



ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

52

**ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ**

**ІСТОРІЯ В ДОКУМЕНТАХ
(1950-2016)**

**ЛІТОПИС УПА
Том 52**

**LITOPYS UPA
VOLUME 52**

**FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.**

**THE HISTORY IN DOCUMENTS
(1950-2016)**

Compilers:

Ihor HOMZIAK, Dmytro PRODANYK, Christina KOTLAR

**ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ
ТОМ 52**

**ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ**

**ІСТОРІЯ В ДОКУМЕНТАХ
(1950-2016)**

Упорядники:

Ігор ГОМЗЯК, Дмитро ПРОДАНИК, Христина КОТЛЯР

ВИДАННЯ
ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ТА
ТОВАРИСТВ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
ІМ. ГЕН.-ХОР. ТАРАСА ЧУПРИНКИ В США І КАНАДІ

ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Редагує колегія
Відповідальний редактор
Петро Й. Потічний
Заступник Відповідального редактора
Ігор Гомзяк

Copyright: © 2016 by Litopys UPA
ISBN: 978-1-897431-67-2 (Canada)
ISBN: 978-966-2105-63-6 (Ukraine)

Обкладинка роботи
мистця Мирона Левицького

Cataloguing in Publication data:

Litopys UPA-Ob'iednannia Kolyshnikh Voiakiv Ukrain'skoi Povstans'koi Armii SShA i Kanady: Istoriiia v Dokumentakh (1950-2016) Homziak, Ihor, Prodanyk, Dmytro, Kotlar, Christina. Toronto-Lviv: V-vo Litopys UPA, 2016.

52 v., 0000p.: ill., Ports.: 24 cm
(Litopys Ukrain'skoi Povstans'koi Armii, t. 52)

Added title in English: Former Members of Ukrainian Insurgent Army, Inc. The History in Documents (1950-2016).

Text in Ukrainian.

Includes illustration & index.

ISBN: 978-1-897431-67-2

1. Ukrainian veterans; 2. Ukraine-History, 1944-2016; 3. Ukrain'ska Povstanska Armiiia.

I. Potichnyj, Petro J. 1930. II. Former Members of Ukrainian Insurgent Members, Inc. in USA and Canada. III. Ukrainian Insurgent Members in Germany. IV. Series

ФУНДАТОРОМ
цієї книги є

**UKRAINIAN CANADIAN
VETERANS FUND
OF THE
TARAS SHEVCHENKO FOUNDATION**



**УКРАЇНСЬКО-КАНАДСЬКИЙ
ВЕТЕРАНСЬКИЙ ФОНД
ФУНДАЦІЇ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА**



ВСТУП

Даний документальний збірник є черговим томом про ветеранські (комбатантські) організації колишніх вояків Української Повстанської Армії (УПА), які заснували видавництво “Літопис УПА”, а саме – про Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади (ОКВ УПА США і Канади).

Як відомо, основна частина упівців опинилася на Заході упродовж 1947-1949 рр. внаслідок “Великого Рейду”. На той час там (у Західній Німеччині) вже представляли УПА дві організації – Місія УПА при Закордонному Представництві Української Головної Визвольної Ради (ЗП УГВР) та сектор військових справ при Закордонних Частинах Організації Українських Націоналістів (ЗЧ ОУН), між якими існувало протистояння, яке після прибуття Рейдуючих Частин УПА (РЧ УПА) до Західної Німеччини навіть дещо посилювалося внаслідок того, що обидві сторони цього конфлікту намагалися підпорядкувати собі новоприбулих повстанців¹.

У цій ситуації керівництво Місії УПА видало звернення до прибулих упівців, в якому закликала не дати себе використати для партійно-політичних цілей, що вони й надалі є вояками УПА, яка має загальнонаціональний характер². Проте через колізії законодавства країн, в яких опинилися колишні вояки УПА, стосовно підпорядкування Головному Командуванню УПА (ГК УПА), з 1949 р. воякам рекомендовано творити ветеранські організації.

Першою комбатантською організацією, але з виразним політичним обличчям, яку було створено у 1949 р. в Міттенвальді (Зах. Німеччина), стало Братство бувших вояків УПА ім. Св. Юрія Переможця в Німеччині³, яке підпорядковувалося ЗЧ ОУН⁴. Варто додати, що створення Братства від самого початку було критиковане Шефом Місії УПА при ЗП УГВР пполк. І. Бутковським – “Гуцулом” і керівником Персонального відділу май. Петром Миколенком – “Байдою”,

¹ Потічний П. Пропагандивний рейд УПА в Західну Європу. – Літопис УПА. Серія “Події і люди”. – Кн. 28. – Торонто – Львів, 2014. – С. 7–9.

² Прибулим на чужину воякам УПА до відома (Звернення Місії УПА при ЗП УГВР від 5.5.1950 р.). // The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto (далі також як The Peter J. Potichnyj Collection...). – Box # 104. – Folder 2.

³ Згодом прийняло назву Братство Ветеранів УПА ім. Св. Юрія Переможця в Європі та відтак у квітні 1983 р. об’єдналося в Світове Братство Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки”.

⁴ Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 51: Товариство Колишніх Вояків Української Повстанської Армії в Канаді. Історія в “Обіжниках” (1952–1993). – Торонто – Львів, 2015. – С. 21.

які вважали створення комбатантської організації “самовільною демобілізацією (дезерцією з рядів УПА)”. Це, однак, не перешкодило багатьом воякам УПА і членам збройного підпілля ОУН приєднатися до Братства к. Вояків УПА ім. Св. Юрія Переможця в Німеччині і бути активними в ньому, як, наприклад, Є. Штендера, М. Ріпецький, М. Федак та інші, які щойно у 1954 році вийшли з Братства⁵.

Назва Об'єднання для колишніх вояків УПА появилась спершу теж в Німеччині внаслідок конфлікту, який заіснував з політичних причин на Другому з'їзді Братства 5 вересня 1954 р., що з'ясовано в резолюції цього з'їзду, де була жорстка критика Місії УПА при ЗП УГВР. Власне, це й призвело до виходу частини колишніх вояків УПА з рядів Братства та створення Об'єднання Колишніх Вояків УПА в Німеччині⁶. В “Інформаційному Листку Об'єднання к. Вояків УПА в Німеччині”, який друкується у даному збірнику повністю, подано детальні інформації про хід з'їзду та причини усіх неправних дій Голови Команди Братства Миколи Фриза – “Вернигори”, з голосуванням включно, де вжито мандати осіб, які виїхали до Північної Америки і згідно Статуту не мали права брати участі у з'їзді. В результаті – присутні на з'їзді члени поділилися на дві групи. Перша складалася з 22 осіб, а друга (“Вернигори”) – з 16 осіб. З огляду на те, що не можна було досягнути жодних домовленостей, перша група вирішила змінити назву організації на ОКВ УПА в Німеччині, прийняла поправлений статут і вибрала нову управу. Управа була затверджена в такому складі: сот. Євген Штендера – “Прірва”, голова; сот. Модест Ріпецький – “Горислав”, заступник; хор. Михайло Федак – “Смирний”, секретар; сот. Володимир Сорочак – “Беркут”, скарбник; ст. бул. Володимир Дашко – “Марко”, організаційний; Контрольна Комісія: ст. бул. Дмитро Більо – “Бартель”, голова; бул. Марія Лабунька – “Ірина”, член; Григорій Латанишин – “Калина”, член; Товариський Суд: пор. Зиновій Соколюк – “Семенів”, голова; ст. віст. Роман Білоус – “Лемко”, член; віст. Степан Жуківський – “Жук”, член. ОКВ УПА в Німеччині, правдоподібно, перестало існувати після виїзду більшості членів до Північної Америки, але офіційних документів про ліквідацію цієї організації не знайдено.

⁵ “Комунікат в справі творення “Брацтва вояків УПА ім. Св. Юрія Переможця”, 5.5.1950 р. // The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. – Box # 104; Там само. – Box # 98. – Folder 62. – Pages 1–10.

⁶ Інформаційний листок Об'єднання к. вояків УПА в Німеччині (неперіодичне видання), Рік 1, ч. 1. // The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. – Box # 102. – Folder 2. – Pages 65–71.

Упродовж 1949-1951 рр. більшість упівців виїздить до США, Канади, Австралії, де створюють нові комбатантські організації, і, відповідно, всі протиріччя переносять туди.

Вояки РЧ УПА, які підпорядковувалися керівництву ЗЧ ОУН, у США в м. Нью-Йорк 1 квітня 1950 р. створили Товариство бувших Вояків Української Повстанської Армії ім. ген.-хор. Романа Шухевича в ЗСА⁷, а на терені Канади – 11 листопада 1951 р. в м. Торонто також заснували Товариство бувших (згодом – колишніх) Вояків УПА в Канаді⁸. Обидва Товариства ніколи не об'єдналися поміж собою та завжди існували окремо, хоча і дуже тісно співпрацювали поміж собою.

Вояки УПА, які не вступили до Товариства б. вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича в ЗСА, у США до 1955 р. продовжували бути організовані у Станицях. Ініціативу створення першої Станиці кол. вояків УПА в Америці дав май. Юрій Цвіль (“Антон”), який був представником Місії УПА у США. В листопаді 1950 р. він скликав сходи-ни кол. вояків УПА в Українському Літературно-Мистецькому Клубі в Нью-Йорку, на які прибув 21 упівець, що емігрували з Європи. Вони створили першу Станицю і вибрали Голову, яким став Михайло Озимко (М. Галько, “Залізник”). Далі, до кінця 1950 р., були створені Станиці у м. Чикаго – Микола Чуйко (“Генко”), м. Детройт – Петро Миколенко (“Байда”) і Осип Бігун (“Гордій”); а у 1951 р.: в м. Рочестер, Н.Й. – Іван Лялюк (“Камінний”), м. Філадельфія – Іван Філь (Степан Ґула, “Шеремета”), в м. Клівленді, Огайо – Теодор Гайдук (“Беркут”) та в м. Кліфтон, Нью-Джерзі – Юліан Котляр (“Левко”). З огляду на потребу центрального проводу, Станиці вирішили створити Об'єднання колишніх вояків УПА в США, що й було досягнуто на Першому з'їзді 4 липня 1955 р. в м. Нью-Йорк. Тоді, напевно під впливом подій в Німеччині, прийнято назву Об'єднання колишніх Вояків УПА в США, затверджено Статут і вибрано Головну Управу ОКВ УПА в США. Першим Головою став май. Петро Миколенко (“Байда”), колишній командир РЧ УПА⁹. Створення ОКВ УПА

⁷ Згодом також було використовувано назву “Товариство колишніх Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в ЗСА” (чи скорочено ТКВ УПА в ЗСА), а на XII з'їзді Товариства, який відбувся 4-5 грудня 1965 р. в Нью-Йорку, було прийнято нову назу, яка існує і досі – Товариство Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в ЗСА.

⁸ Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 51. – С. 21–22.

⁹ Озимко М. “В 10-ліття існування Станиць Об'єднання кол. Вояків УПА в ЗДА”. // Голос Комбатанта. – №8 (14). – 1960. – С. 18.; “Об'єднання колишніх Вояків УПА в США” // Український Самостійник. – №28 (286). – 1955. – 17 липня, 1955. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 184.

в США було сприйняте ТКВ УПА дуже негативно, а організаторів обвинувачено у намаганні або розколотити Товариство, або принайменше послабити його членський склад¹⁰. Очевидно, з боку ОКВ УПА таких намірів не вбачалося. Керівництво організації мало за ціль об'єднати усіх тих колишніх вояків, які не належали до ТКВ УПА або не включилися до організаційної структури з Станиць, що колись були підпорядковані Місії УПА при ЗП УГВР.

У Канаді, як і в США, з самого початку колишні вояки УПА були зорганізовані у Станицях, які підпорядковувалися Місії УПА при ЗП УГВР. Першу Станицю у м. Вінніпег заснував ст. бул. Євген Кохалик ("Шагай") 20 листопада 1950 року. Другою з черги була створена Станиця у м. Торонто, яку покликано до життя 15 липня 1951 року. Головою її обрано ст. віст. Осипа Жигара ("Пімсту"), секретарем – бул. Михайла Мігуса ("Зірку") та членами управи ст. віст. Степана Бабяка ("Орленка") і ст. віст. Володимира Пастуха ("Швейка"). В подальшому Головами були: ст. віст. Іван Сорока ("Співак"), ст. бул. Володимир Дашко ("Марко"), ст. віст. Степан Бабяк ("Орленко"), бул. Михайло Мігус ("Зірка") та інші. Однак, в Канаді, на відміну від США, довгий час не було створено єдиної організації. Окремі Станиці існували аж до I-го Спільного з'їзду в 1966 р., коли після поєднання перейменовано ОКВ УПА в США і ОКВ УПА в Канаді на Об'єднання колишніх Вояків УПА США і Канади. Тоді внесено потрібні зміни у Статут, а при Головній Управі ОКВ УПА США і Канади створено посаду Представника на Канаду, яку часто називано Краєвою управою, й на цю позицію завжди обирали члена однієї зі

¹⁰ В листі з дня 28 червня 1955 р. до П. Миколенка – "Байди", підписаного Головою Товариства Левом Футалою, його заступником М. Грицьков'яном та секретарем І. Йовиком, оскаржується "Байду" в намаганні "відірвати від єдиного нашого брацтва кількох людей та за їх допомогою робити діявольську роботу". В ньому також квестіонується його звання майора, хоча усі підписанти, як і "Байда", отримали своє звання від Місії УПА при ЗП УГВР, й погрожується опублікувати цього листа в пресі, якщо б він хотів ним "спекулювати". // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box 105.

Також після відбуття I-го З'їзду ОКВ УПА в США в пресі появилася стаття, яка називала створення Об'єднання "бісівською" справою". // П.Г. "У нас усе дозволено!", *"Шлях Перемоги"*, 24 липня 1955. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box 105.

Про підвищення ступенів дивись: Петро Й. Потічний, "Пропагандивний рейд УПА в Західну Європу". // Літопис УПА, кн. 28, серія "Події і люди", Торонто – Львів, 2014, ст. 71–73. Це рішення було без перешкод прийняте усіма вояками УПА і тому вибіркова критика цього рішення, скерована супроти поодиноких осіб, вважалася й була повністю політично умотивованою.

Станиць, які діяли в Канаді¹¹. Відносини між Станицями Об'єднання і Відділами ТКВ УПА в Канаді цілком не різнилися від аналогічних в США. Вояків, які були членами Станиць ОКВ УПА, тут переважно називано "місійниками". Такий стан взаємовідносин протримався аж до часу створення у 1976 році спільного видавництва "Літопис УПА", після чого відносини між комбатантськими упівськими організаціями багато поліпшилися, хоч до остаточного поєднання так ніколи і не дійшло.

ОКВ УПА США і Канади провело дев'ятнадцять загальних з'їздів, тринадцять з яких були спільними для ОКВ УПА США і Канади. З'їзди відбувалися у наступному порядку: I-ий – в Нью-Йорку (2-3 липня, 1955); II-й – в Клівленді (1-2 вересня, 1956); III-й – в Детройті (14-15 грудня, 1957); IV-ий – в Філадельфії (5-6 вересня, 1959); V-ий – в Чикаго (2-3 вересня, 1961); VI-ий – в Рочестер (31 серпня – 1 вересня, 1963); VII-ий – в Торонто (3-4 вересня, 1966), який був I-им Спільним З'їздом Станиць Канади та ОКВ УПА в США і на якому прийнято Статут та назву організації – ОКВ УПА США і Канади; від того часу також вибрано двох Заступників Голови на США і Канаду, а також залишено подвійну нумерацію з'їздів, хоча в офіційних документах вона не завжди подається; VIII-ий загальний і II-ий Спільний З'їзд – в Детройті (31 серпня – 1 вересня, 1968); IX-ий загальний і III-й Спільний З'їзд – в Рочестер (5-6 вересня, 1970); X-ий загальний і IV-ий Спільний Делегатський З'їзд – в Детройті (1-2 вересня, 1973); XI-ий загальний і V-ий Спільний Делегатський З'їзд – в Рочестер (1-2 вересня, 1973); XII-ий загальний і VI-ий Делегатський З'їзд – в Торонто (26-27 травня, 1979); XIII-ий загальний і VII-ий Спільний З'їзд – в Глен Спей (3-4 вересня, 1983); XIV-ий загальний і VIII-ий Спільний З'їзд – в Глен Спей (30-31 серпня, 1986); XV-ий загальний і IX-ий Спільний З'їзд – в Рочестер (2-3 вересня, 1989); XVI-ий загальний і X-ий Спільний З'їзд – в Торонто (28-29 травня, 1993); XVII-ий загальний і XI-ий Спільний З'їзд – в Торонто (10-11 жовтня, 1997); XVIII-ий загальний і XII-ий Спільний З'їзд – в Торонто (11-12 листопада, 2000); XIX-ий загальний і XIII Спільний З'їзд – в Торонто (18 жовтня 2003). У 2004 р., після раптової смерті тодішнього Голови І. Лика, Ю. Котляр, як заступник Голови, перебрав тимчасово керівництво, а на Засіданні ГУ Об'єднання у 2005 р. в Торонто погодився стати Головою ОКВ УПА США і Канади до наступного з'їзду. Однак XX-ий з'їзд

¹¹ Еліяшевський І. "Про початки організованого життя колишніх вояків УПА в Канаді". // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 106; Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 51. – С. 21–22.

так і не був скликаний і Ю. Котляр займав цю посаду аж до своєї смерті 17 жовтня 2009 року. В подальшому, з огляду на вік членів і пов'язані з тим наслідки, більше з'їзди не скликалися ніколи, а усі адміністративні і організаційні питання вирішувалися виключно на засіданнях Головної Управи ОКВ УПА США і Канади. Наприкінці збірника, в додатках, подано хронологічну таблицю з'їздів Об'єднання та каденцій керівників ГУ ОКВ УПА за період з 1955 р. по 2016 рік.

Від самого початку існування як Станиці, так і ГУ ОКВ УПА включилися в активне громадське життя на місцях свого нового поселення, поширюючи у вільному світі правдиві інформації про революційно-визвольну боротьбу вояків УПА та підпільників ОУН за Українську Самостійну Соборну Державу (УССД). В США ОКВ УПА вступає, як незалежна організація, до загальнокомбатантської організації колишніх вояків-українців – Об'єднання бувших Вояків Українців Америки (ОБВУА)¹², тим самим поглиблюючи свій вклад в суспільно-допомогову та видавничу діяльність українських комбатантських організацій. Слід зауважити, що з ОБВУА ОКВ УПА плідно співпрацювало ще й раніше на базі Суспільної Служби Комбатантів (ССК), де Об'єднання від самого початку представляв Іван Філь (Ґула Степан, "Шеремета"). Допомога інвалідам і потребуючим – колишнім воякам УПА, що опинилися в різних країнах, та їх родинам завжди були пріоритетом в діяльності ОКВ УПА США і Канади. З часом допомогі акції поширилися на такі країни комуністичного блоку, як Польща і Чехословаччина, де проживали чи перебували в ув'язненні колишні повстанці, а після розвалу СРСР – і на новопосталі на руїнах радянської імперії країни. Окрім адресної допомоги ветеранам УПА і збройного підпілля ОУН та членам їх родин, ОКВ УПА розширило допомогову акцію також на впорядкування могил повстанців, як, наприклад, перепоховання праху воїнів, полеглих під час акції відділів УПА на м. Бірча (Польща), та побудову пам'ятників полеглим у боротьбі за волю України героям. Про значну харитативно-допомогову діяльність Об'єднання свідчать чисельні документи, поміщені у даному збірнику.

ОКВ УПА США і Канади, окрім входження до складу загальнокомбатантської організації ОБВУА, належало також і до інших різних громадських організацій та установ Північної Америки, зо-

¹² Протокол конференції представників ГУ ОБВУА і ГУ ОКВ УПА в США від 23.03.1958 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 97. – Page 4; Обіжник ч. 3 від 18.11.1958 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 102. – Folder 2. – Pages 340–342.

крема: до Українського Конгресового Комітету Америки (УККА)¹³, Комітету (нині: Конгресу) Українців Канади (КУК), Світового Конгресу Вільних Українців (СКВУ, нині: СКУ – Світовий Конгрес Українців) і інших, беручи активну участь у їх діяльності.

Іншою важливою сферою діяльності ОКВ УПА була видавнича справа. Починаючи з 1947 р. по 1955 р. члени Об'єднання приймали активну участь в підготовці часопису “До Зброї”, а після його закриття включилися у видавання спільного комбатантського журналу “Голос Комбатанта”¹⁴. Окрім того, під керуванням проф. Л. Шанковського при ОКВ УПА була створена редакційна колегія, яка займалася опрацюванням і підготовкою до друку споминів колишніх упівців. Згодом цю колегію очолив Др. Модест Ріпечкий, який відтак став першим Головою видавництва “Літопис УПА”. Так, заходами ОКВ УПА були видрукувані спомини Івана Дмитрика “Повстанські нариси” (1951), “У лісах Лемківщини” (1976), Степана Федорівського (Данила Міршука) “Нотатки повстанця” (1962), “У смертельному колі” (1977), генерала голландської армії Едварда ван Готеґема “Моя зустріч з УПА” (1972), Стефана Довбуша та ін., але саме найголовніше – започатковано у 1973 р. видання “Літопису УПА”, на базі якого у 1976 р. спільно з обидвома Товариствами створено видавництво “Літопис УПА”, яке поставило собі за завдання публікувати і оприлюднювати документи, матеріали й наукові праці до історії УПА і збройного підпілля ОУН¹⁵.

Попри активну участь Головної Управи та праці членства Станиць ОКВ УПА США і Канади в чисельних громадсько-політичних і релігійних організаціях та установах, вони ніколи не забували за своїх колишніх побратимів по зброї, які належали до інших упівських організацій. Питання поєднання Об'єднання і обидвох Товариств в єдиній позапартійній комбатантській організації колишніх вояків УПА завжди було чи не одним з найважливіших на усіх з'їздах, зібраннях та організаційних нарадах ОКВ УПА. Тому розгляді цього питання присвятимо трохи більше уваги.

Як вже зазначалося, відносини поміж ОКВ УПА США і Канади та обидвома Товариствами кол. Вояків УПА з США і Канади від са-

¹³ Обіжник ч. 4 від 14.05.1959 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 102. – Folder 2. – Page 343.

¹⁴ Згодом часопис ОБВУА “Голос Комбатанта” об'єднався з часописом “Вісті” Братства колишніх вояків 1-ої Дивізії УНА та від 1961 р. по 2014 р. виходив як кварталник під назвою “Вісті Комбатанта”. Тепер останній виходить в Україні як журнал “Гарт Нації”.

¹⁵ Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 42: Петро Й. Потічний. Літопис УПА – Історія: Документи і матеріали – Торонто – Львів, 2005. – 658 с.

мого початку були досить напруженими і ціхувалися великою недовірою до себе між членами тих ветеранських організацій. Однією і найважливішою причиною цього, як вже було зазначено, являлися політичні розходження між ЗП УГВР та ЗЧ ОУН. До того часу, поки існувала Місія УПА при ЗП УГВР, якій підпорядковувалися усі повстанці, що пробілися на Захід, ці протистояння в політичній сфері не заважали у співпраці. Зрештою, усім було ясно, що участь у політичних організаціях, якщо їх програми не розходяться з незалежницькими напрямками, не заборонена. Йшлося, однак, і про те, аби вдержати РЧ УПА як окрему військову одиницю, підпорядковану особній команді, але під повним контролем Місії УПА при ЗП УГВР. Тому, хоч і з певними заувагами, питання реєстрації повстанців, які опинилися на Заході, створення відповідних списків прибулих підпільників, опис їх анкетних даних і т. п. та вибір інституцій для надання й підвищення військових ступенів були сприйняті позитивно на користь Місії УПА при ЗП УГВР. Поза тим, матеріальне забезпечення новоприбулих повстанців, за аналогією, як це було раніше в Україні, залишалося в руках теренової сітки ЗЧ ОУН, проти чого також ніхто не мав жодних застережень.

Але вже у 1949 р. наступили поважні зміни. В Міттенвальді (Баварія, Зах. Німеччина) скликано з'їзд вояків УПА, на якому мала створитися ветеранська організація, складена з прибулих вояків УПА та підпільників ОУН.¹⁶ З'їзд був скликаний на 17-18 червня 1950 року, а запрошення на нього Командиру РЧ УПА Петрові Миколенкові – “Байді” і програму з'їзду вислано було щойно 8 червня 1950 року.¹⁷ Цей з'їзд, однак, не тільки не був апробований Місією УПА і Командою Рейдуючих Частин, але якраз був скликаний супроти їхньої волі¹⁸, що відразу створило поділ серед вояків УПА та підпільників ОУН на прихильників Місії УПА при ЗП УГВР та прихильників ЗЧ ОУН. Як уже згадано раніше, учасники з'їзду, переважно з рядів ОУН, стали членами новоствореного Братства УПА ім. Св. Юрія Переможця. Але опісля деякі із них, під впливом наростаючого конфлікту поміж ОУН в Україні та ЗЧ ОУН, вийшли з Братства і створили ОКВ

¹⁶ “Друзі, бувші вояки УПА!” (Заклик підписали “Бурий”, “Вернигора”, “Ворон”, “Горислав”, “Грабенко”, “Мар”, “Скала”, “Славко”, “Смирний”, “Петро”, “Щербатий”). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 176.

¹⁷ Програму і запрошення від Ініціативної Групи підписали: “Бурий”, “Горислав”, “Мар”, Михайло Черешньовський. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 209.

¹⁸ Комунікат Місії УПА при ЗП УГВР у справі створення Братства бувших Вояків УПА ім. Св. Юрія Переможця від 5.05.1950 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box #104, Folder 2, 1 p.

УПА в Німеччині. Інформації, які постійно приходили від цієї організації у 1953-1954 рр., також підсилювали протистояння ОКВ УПА з ТКВ УПА на терені Північної Америки.¹⁹ ОКВ УПА в Німеччині проіснувало короткий час, приблизно до 1955 р.²⁰, коли переважна більшість його членів виїжджала з Німеччини до нових країн свого поселення. Між ними були: В. Сорочак – “Ворон”, М. Ріпечкий – “Горислав”, М. Березинський – “Славко”, М. Федак – “Смирний”, а теж члени управи ОКВ УПА в Німеччині: В. Дашко – “Марко” і Є. Штендера – “Прірва”. Ці люди мали величезний вплив на створення і діяльність ОКВ УПА в США та, евентуально, в Канаді. Цей факт, напевно, істотно спричинився теж і до загострення конфлікту в США і Канаді поміж Товариствами та Об’єднанням, позаяк керівництво ТКВ УПА, яке мало за ціль об’єднати усіх колишніх вояків УПА та членів збройного підпілля ОУН в одну організацію і підпорядкувати їх ЗЧ ОУН, постало перед твердою перепоною зі сторони прихильників позапартійної упівської організації.²¹ Не допомагали в справі поєднання також і заклики з боку, які наголошували на тому, що вояки УПА роблять закиди С. Бандері, що він проти Воюючої України.²²

Розмови делегатів від Станиці вояків УПА в Нью-Йорку (“Антон”, “Мартин”, “Залізник”, “Драгомир”) з представниками нью-йоркського Відділу ТКВ УПА (“Соколенко”, “Рись”, “Бурлака”) виразно вказують на існуючі розходження.²³ Головною точкою розмов була

¹⁹ “До учасників визвольно-революційної боротьби в Україні, які перебувають на чужині” (“Гуцул” і “Семенів”). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 102.; “Матеріяли Підготовчої комісії Союзу Учасників Визвольної Боротьби. Ідеологічні підстави розколу”. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 175A.

²⁰ В тому часі почали думати про потребу реорганізації Місії УПА, зміни форми її діяльності, як також зміни правового статусу вояків УПА. Лист “Прірви” від 26.06.1955 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 102; *Дивись також*: Лист від Місії УПА за підписом “Гуцула” і “Семеніва”, датований 4.02.1953 р., “До учасників визвольно-революційної боротьби в Україні, які перебувають на чужині”. // *Там само*.

²¹ Резолюції вояків УПА м. Нью-Йорк і метрополітальної округи, винесені на Вояцькій зустрічі в дні 1.01.1951 р., які підтримали Звернення воюючої України та резолюції вояків УПА у Вінніперу від 26.11.1950 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box #92.

²² В. Мартинець, “Ідеологія організованого і т.зв. вольового націоналізму”, Новий Шлях, 1954. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box #98.

²³ Протокол спільної розмови, що відбулась в Нью Йорку дня 27-го травня 1951 р. між уповноваженими Групи вояків УПА з терену Нью Йорк і околиці – з одної сторони, – а представниками Т-ва б. вояків УПА в Нью Йорку – з другої сторони... // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box #176.

ревізія становища ТКВ УПА до Місії УПА при ЗП УГВР та до звернення з Краю. Представники Товариства не були однозгідні стосовно негативного ставлення до Місії УПА, яке було висловлене в резолюціях Братства УПА ім. Св. Юрія Переможця, де, між іншим, зазначалося, що ця організація була непотрібною і неправно організована та, що вона має марксистські погляди, проте заявили, що Місії УПА не підпорядковуються, хоч не хочуть її поборювати, але також не збираються відкликати резолюцій Братства, незважаючи на те, що ТКВ УПА, як організація, з ними не погоджується. Розмови також підтвердили, що Товариство передало свої повноваження для Братства ім. Св. Юрія Переможця через “Скалу”. Представники ТКВ УПА також заявили, що вони вважають себе комбатантами, тобто демобілізованими з лав УПА, тоді як Місія УПА вважає їх усіх за діючих вояків.²⁴

На початку 1955 року ситуація стосовно Місії УПА почала мінятися. В цій організації, як також у всіх Станицях, які були їй підпорядковані, почали говорити про потребу її реорганізації, а тим самим і зміну правового статусу вояків УПА, потребу створення нової комбатантської організації, координаційного тіла для Станиць, розкиданих по різних країнах тощо.²⁵ Довідавшись про ці заходи, ГУ ТКВ УПА почала діяти на випередження, сподіваючись, що у цей спосіб їй вдасться залучити до Товариства тих упівців, які до того часу підпорядковувалися Місії УПА або не належали до жодної організації. Знаючи, що найбільш авторитетною особою серед вояків цієї групи був май. Петро Миколенко (Микола Савченко, “Байда”), який був Командантом Станиць УПА в Північній Америці і якраз почав підготовляти нову структуру у формі незалежної позапартійної комбатантської організації²⁶, повели супроти нього дискредитаційну кампанію. На жаль, немає документів, які б вказували на те, чи представники ТКВ УПА старалися нав’язати перед тим з ним контакт, щоб почати розмови на тему створення єдиної організації колишніх вояків УПА. Як

²⁴ Про ці та інші справи, пов’язані зі створенням Братства ім. Св. Юрія Переможця та евентуально ОКВ УПА в Німеччині (Статут, резолюції, керівні органи тощо), можна довідатися з “Інформаційного Листка” ОКВ УПА в Німеччині (ч. 1 / Вересень 1954 р.). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box #102.

²⁵ Лист “Піпрви” від 26.06.1955 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box #102.

²⁶ Лист пполк. “Гуцула” “До Вельмишановного Друга майора УПА “Байди” – Петра Миколенка в Детройті, США від 2.01.1951, який призначив його Командантом Станиць УПА в Північній Америці. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box #238; “Правильник діяльності Уповноважених Місії УПА, Командантів Груп та Станиць Вояків УПА закордоном” від 1.08.1951 р. // Там само.

невідомо також, чи сам “Байда” старався знайти контакт з Товариством зі свого боку, бо ТКВ УПА виразно стояло на боці С. Бандери, з яким, по приході до Німеччини, П. Миколенко мав досить різкі відносини, саме стосовно підпорядкування усіх вояків УПА структурам ЗЧ ОУН. 28 червня 1955 р. появляється лист ГУ ТКВ УПА до Петра Миколенка – “Байди”, який був написаний в дуже образливому тоні з натяками на те, що він робить “бісівську роботу”, “служить хто зна кому” й інше.²⁷ Не відомо, чи “Байда” відповів на цього листа, але 2-3 липня 1955 р. без жодних перешкод відбувся Перший З’їзд ОКВ УПА, на якому злучено усі Станиці в єдину організацію під назвою ОКВ УПА в США. Поява цієї нової упівської ветеранської організації жодним чином не вплинула на поліпшення стосунків, які заіснували між комбатантами УПА на еміграції. Тому, що роз’єднання було дуже болісним фактом для багатьох вояків УПА, обидві організації почали шукати шляхів, які вели б до створення єдиної ветеранської організації. Ці заходи, однак, не були дуже успішними, позаяк переговори, які велися довгі роки, не були вільні від потужного політичного впливу як з боку ЗЧ ОУН, так і ЗП УГВР, хоча з далеко меншою напругою з їхнього боку. Добрим доказом цього була дуже гостра критика Об’єднання Прихильників Визвольної Боротьби в Україні (ОПВБУ), контрольованого Середовищем УГВР, коли полк. Ю. Лопатинський на власну руку хотів зробити ОКВ УПА членом цієї організації. Після критики й твердих вимог від сот. Володимира Сорочака полк. Юрій Лопатинський вибачився й більше ніколи не порушував самостійного існування ОКВ УПА.²⁸ Чогось подібного в ТКВ УПА ніколи не було завважено й тому члени Об’єднання були переконані, що Товариство знаходиться, як це говорилося, під “партійним контролем” ЗЧ ОУН. Але найбільшою перешкодою таки був брак довіри поміж обома організаціями, які довгі роки мали дуже обмежені контакти між собою. Дуже часто яка-небудь загальна заява про евентуальне об’єднання з одної або з другої сторони, в більшості випадків, сприймалися як крок на знищення суперників. Керівництво ТКВ УПА було спеціально дуже насторожене з цього приводу, хоча, сказати по правді, керівники

²⁷ Лист ГУ ТКВ УПА в ЗСА, за підписом Л. Футали – “Лагідного”, М. Грицков’яна – “Макаренка” і І. Йовика – “Соколенка”, до П. Миколенка – “Байди” від 28.06.1955 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box #209.

²⁸ Другий з’їзд Об’єднання кол. Вояків УПА США і Канади (31 серпня – 1 вересня 1968 р. Детройт, США). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 92. – Folder 92.

ОКВ УПА воліли жити своїм комбатантським життям і не думали про якісь заходи, щоб збагатити свої ряди членами ТКВ УПА.²⁹

Якщо розглядати справу поєднання в загальному аспекті, то відносини поміж обома організаціями пройшли декілька фаз. Жодна із них не привела до злуки, але деякі таки зблизили обидва Товариства і Об'єднання й навіть допомогли наладнати важливу співпрацю.

Починаючи від 1964 р., за ініціятиви Об'єднання відбувалися постійні контакти (під час з'їздів, засідань координаційних комітетів, спільних нарад, шляхом листувань і т.п.) та велися розмови й обмін думками стосовно можливого поєднання ОКВ і ТКВ УПА в одну організацію.³⁰ Одначе реальних кроків до об'єднання таки ніколи не було зроблено. Товариство завжди пропонувало загальний з'їзд обох організацій, але повсякчас або промовчувало, або відхиляло пропозиції ОКВ УПА про потребу створення обопільних відповідних структур чи комісій, яких завданням було б наперед продискутувати, підготувати й уточнити потрібні статутіві та інші зміни. Більшість таких стосунків закінчувалися заявами обох організацій, публікованими в місцевій пресі, з новими закликами до поєднання.³¹ Навіть створення різних координаційних комісій, рад чи комітетів не багато допомогло справі. Протоколи зустрічі Координаційного комітету між ОКВ УПА США і Канади та ТКВ УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в ЗСА за ч. 1 від 4.8.1967, ч. 2 від 29.8.1967 та ч. 3 від 6.12.1967³² – найкращий цьому доказ, коли навіть напередодні відзначення 25-річчя створення УПА, попри жваві перемовини і дискусії, зайшли взаємні непорозуміння та звинувачення і усе знову закінчилося заявами та виясненнями з

²⁹ Заява делегації ОКВ УПА на переговорах з Товариством к. Вояків УПА від 24.06.1967 р.; Звернення ГУ ОКВ УПА до ТКВ УПА від 17.05.1967 р.; Звернення... від грудня 1977 р.; Звернення... від 15.04.1978 р.; Протокол засідання Поєднавчої Комісії в Чикаго від 16.04.1978 р.; Повідомлення відносно переговорів з Товариством к. В. УПА (5.04. і 16.04.1978 р.). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 100.

³⁰ Заява ГУ ОКВ УПА в США у справі поєднання від 10.12.1964 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 102. – Folder 1. – р. 8; Вступні зауваги до розмов представників Об'єднання кол. Вояків УПА з Товариством був. Вояків УПА від 27.02.1965 р. // *Там само*. – Box # 100. – Folder 2. – р. 228.

³¹ Заява ГУ ОКВ УПА в США ... від 10.12.1964 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 102. – Folder 1. – р. 8.

³² Протокол ч. 3 вказує на те, що обидві сторони вирішили продовжувати переговори. Одначе, цікаво, що там не подано, хто повинен скликати подальші засідання. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 107. – pp. 518–519; *Там само*. – Box # 98. – Folder 79.

обох сторін³³, а ювілейні святкування кожна з організацій провела окремо³⁴.

Восьмий Загальний (2-й Спільний) з'їзд ОКВ УПА США і Канади, який відбувся 31.08. – 1.09.1968 р. у м. Детройт (США), звернувся до ГУ ТКВ УПА з пропозицією зрев'ювати своє теперішнє становище і приступити до об'єднання на загальнокомбатантській позапартійній базі³⁵. Про це, що питання політичної незалежності завжди було в ОКВ УПА надзвичайно актуальним, свідчить той факт, що на цьому з'їзді дуже гостро критиковано полк. Ю. Лопатинського за те, що він подав свою кандидатуру на Голову, та, що він, як член ЗП УГВР, на цій посаді може лобіювати партійну політику в Об'єднанні.³⁶ Делегатами було широко дискутовано це питання і вирішено, що ОКВ УПА повинне й надалі залишитися незалежною позапартійною ветеранською організацією. В резолюціях даного з'їзду зазначається, що Об'єднання з повним розумінням ставиться до реорганізації ЗП УГВР і рекомендує своїм членам й надалі працювати в середовищі ЗП УГВР, але тільки на індивідуальній базі.³⁷ Цей факт наголошується тому, бо в Обіжнику ГУ ОКВ УПА вже говориться не про індивідуальну участь, а про присутність делегатів від Станиць, що перечить рішенням з'їзду щодо позапартійності.³⁸

Юрія Лопатинського також було осуджувано І. Хомою за те, що ніби з його вини, згідно заяви ТКВ УПА в пресі, перервались розмо-

³³ Заява ОКВ УПА від 25.IX.1967. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 83; Вияснення ТКВ УПА від 25.X.1967, в якому називають М. Лебеда “натхенником”; Заява ОКВ УПА на звернення ТКВ УПА від 27.XI.1967 та заклик до спільного з'їзду, який ОКВ УПА назвала “несерйозним”, але погодилася делегувати своїх спостерігачів. Ними стали П. Потічний, І. Хома й М. Озимко. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 105. – Folder 1. – р. 324.

³⁴ Протоколи чч. 1 і 2 зустрічі Координаційного Комітету... від 4.08. і 29.08.1967 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 79. – Pages 1-5.

³⁵ Резолюції Другого загального Спільного з'їзду делегатів і учасників Об'єднання колишніх Вояків УПА США і Канади, що відбувся в днях 31 серпня та 1-го вересня 1968 року в Детройті, США. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 92. – Folder 92. – Page 9.

³⁶ The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 102. – Folder 1. – Page 202.

³⁷ Федорівський С. Другий з'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА ЗДА і Канади / Часопис “Детройтські вісті” (Detroit Ukrainian News, Vol. 9, No. 39, p. 1), 28 вересня 1968 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 107; Там само... – Box # 92. – Folder 92. – Pages 8-9.

³⁸ The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 105. – Folder 1. – Page 327.

ви поміж обома організаціями.³⁹ Однак Ю. Лопатинський категорично відкинув ці звинувачування, вказуючи правильно на те, що в протоколі №3 засідання Координаційного Комітету від 8.12.1967 р. ніде не було зазначено, що за скликання наступного засідання відповідає ОКВ УПА, а був лише заклик не зривати подальших спільних розмов та змагати до позитивного вирішення непорозумінь.⁴⁰ На думку Ю. Лопатинського заява ТКВ УПА в пресі мала радше пасквільний характер, метою якої було “припечатати” подальші розмови.⁴¹ Тут варто додати, що подібних дискусій на з’їздах ТКВ УПА ніколи не було зареєстровано.

Згодом делегація ОКВ УПА була запрошена на 13-й з’їзд ТКВ УПА, який відбувся 7-8 грудня 1968 р. у м. Нью-Йорк (США), де, під час виступу, делегати знову підкреслили потребу об’єднання.⁴² Помимо сумнівів і критики ТКВ УПА за його “пропагандивні” жести, спостерігачі від ОКВ УПА взяли участь у цьому з’їзді й потім подали свої спостереження в окремих звітах, в назагал витриманих тонах.⁴³

Хоча контакти поміж членами обох організацій практично не переривалися ніколи, але здебільшого вони були надто кволими й часто посередніми. Важлива зустріч, на якій були присутні члени управ обидвох організацій, відбулася на засіданні Координаційної Ради Українських Комбатантських Організацій 10.5.1969 р., коли ТКВ УПА нарешті вирішила стати членом цієї загальнокомбатантської Координаційної Ради. Тоді ж Ю. Лопатинського і Л. Футалу обрано заступниками голови, а І. Хому й І. Ділая – членами контрольної комісії. І хоч відносини поміж Об’єднанням і Товариством після цього не надто активізувалися, однак пізніше, через 2 роки, справи переговорів знову стали більш актуальними.

На 9-му Загальному (3-му Спільному) з’їзді ОКВ УПА США і Канади, який проходив у м. Рочестер 7-8 вересня 1970 р., крім звітів,

³⁹ Протокол ч. 2 сходин ГУ ОКВ УПА США і Канади від 1 грудня 1968 р. (Нью-Йорк, США). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 80. – Pages 1-2.

⁴⁰ The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 107. – Pages 518-519; *Там само*. – Box # 98. – Folder 79.

⁴¹ Протокол ч. 2 сходин ГУ ОКВ УПА США і Канади від 1 грудня 1968 р. (Нью-Йорк, США). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 80. – Pages 1-2.

⁴² Обіжник ч. 2, від грудня 1968 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 86. – Pages 1-2.

⁴³ Тринадцятий з’їзд ТКВ УПА в ЗСА (7-8 грудня 1968 р., Нью-Йорк, США). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 105. – Folder 1. – Pages 6, 85, 325; *Там само*. – Box # 102. – Folder 1. – Pages 206-210.

доповідей та обговорень, наголошено на необхідності докладення усіх зусиль для об'єднання всіх кол. вояків УПА в одну організацію (думки з цього приводу подані у статті Івана Лика ("Богдана", "Скали"), надрукованій в "Однорівці" Станиці ОКВ УПА в Рочестері)⁴⁴.

Під час двох спільних зустрічей делегацій ОКВ і ТКВ УПА у 1971 р. (6 березня і 9 грудня) розглядалися питання створення Координаційної комісії щодо підготовки Статуту нової організації, а також ініціативи щодо святкування 30-річчя створення УПА та 25-річчя "Великого Рейду"⁴⁵. Протокол зі зустрічі делегацій ОКВ і ТКВ УПА від 6.3.1971 р. вказує на те, що ініціативу переговорів взяв на себе Ю. Котляр з допомогою Д. Возняка від ОКВ УПА та М. Климка, М. Сидора і Р. Глушка від ТКВ УПА. На зустрічі нарешті вирішено, що потрібно переглянути статuti обох організацій та створити комісію для підготовки єдиного статуту для нової організації. Тоді теж було запропоновано включити до цієї комісії таких осіб: від ОКВ УПА – Ю. Лопатинського, П. Потічного, М. Ріпецького; від ТКВ УПА – Л. Футалу, А. Мицьо і Р. Глушка. Лев Футала мав доручення також повідомити П. Потічного про першу зустріч, чого не сталося. На цій зустрічі вирішено обрати Координаційний комітет, а також постаратися у 1972 р. відсвяткувати разом 25-річчя УПА. Пресове повідомлення про цю зустріч мало з'явитися у пресі.⁴⁶ Ця ініціатива була місцевого характеру й виходить, що її душею був Ю. Котляр. На засіданні ГУ ОКВ УПА 20.3.1971 р. цю пропозицію Ю. Котляра було схвалено присутніми учасниками дискусії, серед яких були: І. Хома – голова, Ю. Котляр – секретар, Ю. Лопатинський, І. Дмитрик, О. Білевич, Ст. Гула). Тоді також намічено кандидатури представників до Координаційного комітету, а саме: І. Хома, В. Дашко, Ю. Лопатинський і Ю. Котляр. В дискусіях висловлювано критику ТКВ УПА й дехто вважав, що воно обмануло ОКВ УПА. Однак Ю. Лопатинський вважав, що розмови повинні продовжуватися.⁴⁷ Подібним за духом є також заклик до поєднан-

⁴⁴ "Однорівка станиці О.К.В. У.П.А. в Рочестері", IX. 1970, 22 стор. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 92. – Folder 114.

⁴⁵ Протокол ч. 1 спільної зустрічі представників ОКВ УПА США і Канади та Товариства Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – "Тараса Чупринки" в ЗСА від 9 грудня 1971 р. (Нью-Йорк (США)). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 105. – Folder 1. – 2 pgs.

⁴⁶ Обіжник ч. 2/1971. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 84. – pp. 1-2.

⁴⁷ Там само; Аналогічний документ також зберігається в приватній колекції Христини Котляр.

ня членів Станиці ОКВ УПА з м. Рочестер, підписаний “Калиною”, “Грізною”, “Назаром”, “Зозулею”, “Скалою” та “Богданом” і надрукований в часописі “Лемківські Вісті” за травень 1971 року.⁴⁸

Нажаль, надалі ініціатива Ю. Котляра також не увінчалася успіхом, і коли він 21.4.1971 р. на засіданні делегатів ОКВ і ТКВ УПА запитав, чому про попередню зустріч (від 6.3.1971 р.) не було згадано в пресі, як про це домовилися, то М. Климко відповів, що таке рішення зробила ГУ ТКВ УПА. Пропозицію Ю. Котляра, що тоді треба знову подати імена членів Координаційного комітету, М. Климко відкинув, бо творення ще одного комітету, на думку ГУ ТКВ УПА, було недоцільним. Мирослав Климко висловив думку, що координувати роботу повинні голови обох організацій. Якщо це станеться, то, на його переконання, члени обох організацій, які зустрічаються, можливо почнуть діяти як Координаційний комітет. Питання про участь ТКВ УПА в Канаді М. Климко обіцяв вирішити на наступному З’їзді ТКВ УПА 22 травня 1971 року.

Помимо цього, що розмови не зайшли дуже далеко, в листі від 28.4.1971 р. Ю. Котляр висловлює назагал оптимістичний погляд щодо переговорів, хоча Координаційного комітету все ж вирішили не обирати. Він називає представників ТКВ УПА в особах М. Климка, М. Сидора і Р. Глушка, а від ОКВ УПА – Ю. Котляра та Д. Возняка. Шкодує, що якраз тепер І. Хома, Голова ОКВ УПА, який найкраще знає ці справи, хворіє і мусить бути відсутнім кілька місяців.⁴⁹ Просуваючи справи переговорів далі, в листі до П. Потічного від 8.05.1971 р. Ю. Котляр просить його разом з Ю. Лопатинським та М. Ріпецьким подати проект статуту. Жаліє, що з огляду на наукову поїздку П. Потічного до Європи неможливо зорганізувати зустріч. Однак вважає, що зустрічі можуть відбуватися або з допомогою “зв’язкових” – колишніх членів Координаційної комісії, яку, на думку П. Потічного, не треба було ліквідувати.⁵⁰ Приблизно в цей самий час, в листі до М. Климка від 15.5.1971 р., Ю. Котляр просить вияснення, чому не було подано в пресі згадки про зустріч, яка

⁴⁸ До усіх колишніх вояків УПА. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 104. – “Лемківські Вісті”, Рік XIV. Ч. 5(154), стор. 3. Травень 1971 р.

⁴⁹ Обіжник ч. 2/1971. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 84. – pp. 1-2; Лист Ю. Котляра від 28.4.1971 р.; Лист з подібним текстом висланий теж П. Потічному, а також повторюється в листі до М. Ріпецького від 29.4.1971 р. // Приватна колекція Христини Котляр.

⁵⁰ Лист Ю. Котляра від 8.5.1971 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 49. – р. 1; Аналогічний документ також зберігається в приватній колекції Христини Котляр.

відбулася 24.4.1971 р., та чому рішення від 6.3.1971 р. про те, що Л. Футала мав сконтактуватися з П. Потічним у справі статуту, ним проігноровано. Наприкінці листа Ю. Котляр ствердив, що надалі засідання Координаційної комісії будуть відбуватися по чергово, на скликання то однієї, то другої сторони.⁵¹

Надалі у 1971 році мусили проходити якісь закулісні розмови, але жодних документів з таких зустрічей не зустрічаємо. Щойно Протокол №1, датований 9.12.1971 р., говорить, що відбулася спільна зустріч ОКВ і ТКВ УПА в Нью-Йорку, на якій від Об'єднання були присутні: І. Хома, Ю. Лопатинський, І. Дмитрик, М. Озимко і О. Плечень, а від Товариства: М. Ковальчин, Л. Футала, М. Климко, М. Сидор і Р. Глушко. Зустріч була скликана з ініціативи ТКВ УПА й стосувалася відзначення 30-ліття УПА та 25-ліття Великого Рейду. Святування, за поданням ТКВ УПА, мали б відбутися в Клівленді, штат Огайо. Представники ОКВ УПА пропонували Детройт, штат Мічіган, але відтак усі погодилися на Клівленд. На відміну від попередніх років, тим разом пропозиція ТКВ УПА не була накинена згори, а пропонована й дискутована на місці, що створило приятельську атмосферу й довело до повного порозуміння. Святочний комітет вибрано від обох організацій: Ю. Лопатинський – голова, Л. Футала – заступник, М. Ковальчин, І. Хома – члени комітету, а М. Климко – секретар. Решта присутніх – співпрацівники комітету. Пропозицію від ОКВ УПА, аби запросити усіх членів УГВР, було відкинуто, позаяк Л. Футала опонував запрошення М. Лебеда.⁵² В Комунікаті, який появився наприкінці лютого 1972 р., уточнено склад комітету, як слідує: Ю. Лопатинський – Голова, Л. Футала, М. Ковальчин, І. Хома, М. Кулик, В. Дашко – заступники, І. Дмитрик – касир, М. Климко – секретар, П. Миколенко, Ст. Голяш, П. Гнатюк, Р. Глушко, Ст. Гула, Б. Крук, М. Озимко, В. Сорочак, В. Хома – члени.⁵³ Правдоподібно, що в часі перед березнем 1972 р. було також створено Капітулу Хреста за участь у Великому Рейді УПА на Захід, підготовку якого доручено мистцеві М. Черешньовському. Членами Капітули стали: М. Ковальчин, І. Хома, М. Кулик, М. Черешньовський, В. Дашко, М. Озимко, І. Дмитрик, Р. Глушко, М. Сидор,

⁵¹ Лист Ю. Котляра від 15.5.1971 р. // Приватна колекція Христини Котляр.

⁵² Протокол ч. 1 спільної зустрічі... // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 105. – Folder 1.

⁵³ Комунікат (лютий 1972 р.), підписаний Ю. Лопатинським і М. Климком. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 100. – Folder 1. – р. 19; Даний комунікат було надруковано в різних україномовних періодичних виданнях Північної Америки, зокрема в часописі “Свобода” (США), ч. 38 від 29 лютого 1972 р.

П. Гнатюк. Тоді також вирішено, що вручення Хреста відбудеться урочисто 1 липня 1972 р. в Клівленді, Огайо.⁵⁴ Звернення Капітули Хреста за участь у Великому Рейді УПА, датоване березнем 1972 р., підписали М. Ковальчин та І. Хома.⁵⁵ Ще одне звернення, але без дати, яке з'явилося за підписом М. Ковальчина правдоподібно в червні 1972 р., повторює попередній склад Капітули.⁵⁶

Ще далекого 1953 р. керівництво Місії УПА при ЗП УГВР видало звернення до учасників революційно-визвольної боротьби в Україні, які перебувають на чужині, в якому рекомендувалося писати власні спомини з підпільної боротьби, історії відділів УПА та клітин підпілля ОУН, з метою інформування світу та власної еміграційної спільноти про боротьбу українського народу. Такі спомини є важливим джерелом для історії українського визвольного руху в часи II-ої Світової війни та після її завершення⁵⁷. Тому на X-му з'їзді ОКВ УПА США і Канади, який відбувся 1-2 вересня 1973 р., серед розгляду ряду важливих питань, найбільшу увагу приділено публіцистично-видавничому напрямку праці. Винесено постанову зібрати історично важливі документи, матеріали та спогади вояків УПА і видати їх окремими томами під назвою "Літопис Української Повстанської Армії". З метою реалізації цих завдань при ГУ ОКВ УПА США і Канади засновано окремий відділ під назвою "Редакційна колегія"⁵⁸. Цей успішний проект сприяв тому, що 11-12 грудня 1976 р. на спільному засіданні в м. Торонто (Канада) було створено автономну установу – видавництво "Літопис УПА", до Видавничого Комітету якого увійшли члени ОКВ УПА США і Канади та обидвох ТКВ УПА з США та Канади. Тоді також було прийнято тимчасовий Правильник Видавничого Комітету "Літопису УПА"⁵⁹. Варто зазначити, що така ініція-

⁵⁴ Звернення Комітету для відзначення 30-ліття УПА та 25-ліття Великого Рейду від 8.04.1972 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 107. – Pages 588-589.

⁵⁵ Звернення Капітули Хреста за участь у Великому Рейді УПА. Березень 1972 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 107.

⁵⁶ Звернення Капітули Хреста за участь у Великому Рейді УПА (без дати). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 100. – Folder 1/3. – р. 2; Обіжник ч. 7, від грудня 1972 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 102. – Folder 1. – Pages 222-223.

⁵⁷ До Учасників визвольно-революційної боротьби в Україні, які перебувають на чужині (Звернення Місії УПА від 4.02.1953 р.). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 102. – Folder 1. – Pages 253-254.

⁵⁸ Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 42: Петро Й. Потічний. Літопис УПА – Історія: Документи і матеріали. – Торонто – Львів, 2005. – С. 12.

⁵⁹ Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 42: Петро Й. Потічний. Літопис УПА – Історія: Документи і матеріали. – Торонто – Львів, 2005. – С. 19-20.

тива Об'єднання, щодо створення спільного видавництва на паритетній основі, нормалізувала відносини з Товариствами та сприяла появі друком упродовж сорокалітнього періоду існування "Літопису УПА" понад 100 томів у чотирьох серіях видань документально-мемуарного характеру про український визвольний рух 1940-1950-х рр.⁶⁰ Зокрема, станом на осінь 2016 р., в "Основній Серії" налічувалося 52 томи, в "Новій Серії" – 25 томів, в серії "Бібліотека "Літопису УПА" – 13 томів, в серії "Події і люди" – 32 книги. Хоча створення спільного видавництва "Літопис УПА" було важливою віхою у стосунках поміж ТКВ УПА і ОКВ УПА, справу об'єднання обох організацій воно не вирішило. Залишалися й надалі юридичні та структурні перешкоди, які треба було подолати.

В цей часовий період відносини поміж обома організаціями стали досить живими. Регулярно почали відбуватися засідання Комітету святкування й оголошення в пресі результатів проведених зустрічей.⁶¹ Вислідом святкувань було задоволене як керівництво ТВ УПА в ЗСА, так і ТКВ УПА в Канаді. Це видно з допису Володимира Макара про конференцію в Рочестері, штат Нью-Йорк, де виступали з доповіддями Л. Футала і сам автор статті.⁶² Перед розв'язанням Комітету, 15.9.1973 р., Ю. Лопатинський і М. Климко знову вислали інформативного листа у справі святкувань у Клівленді з повідомленням, що 30 колишніх вояків ще не розплатилися за Хрести та, що продаж жетонів також не пройшла добре.⁶³

Згідно повідомлення М. Озимка від 16.12.1974 р. засідання й офіційне розв'язання Святочного комітету, яке відбулося

⁶⁰ Посівнич М. "Літопису УПА" – 40 років // Шлях Перемоги. – 2013. – 11 вересня. – С. 5; Літопис УПА // Гомін України. – 1977. – 5 березня. – № 10 (1450). – С. 9 (Вояцька ватра. – 1977. – № 2 (105).

⁶¹ Протокол №4, від 23.2.1972 р. із зустрічі, на якій були присутні Ю. Лопатинський, Л. Футала, М. Ковальчин, І. Хома, М. Климко та І. Дмитрик. // Vox # 100, Folder 1, р. 19; Протокол №5, від 24.3.1972 р., з якого видно, що усі підготування до святкувань в Клівленді готові. На цьому засіданні прийнято Проект Хреста, виготовленого М. Черешньовським, й призначено наступну зустріч на 24.3.1972 р. // Vox # 107, р. 589; Комітет відзначення також розіслав листа, датованого 8.4.1972 р., до Станиць ОКВ УПА і Відділів ТКВ УПА за підписом Ю. Лопатинського і М. Климка, інформуючи про проведену роботу. // Vox # 107, р. 588; Екземпляр квитка на імпрезу. // Vox # 100, Folder 1.

⁶² В. М. Упівська конференція. // Свобода, ч. 231. – 1972. – 15 грудня. – С. 3 // Vox # 100, 1-17.

⁶³ Інформативний листок Комітету для відзначення 30-ліття УПА та 25-ліття Великого Рейду (15.11.1973 р., Нью-Йорк, США). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Vox # 98. – Folder 63. – 1 р.

12.12.1974 р. за присутності Ю. Лопатинського, І. Хоми, І. Дмитрика, М. Озимка, М. Ковальчина, Л. Футали і М. Климка пройшло добре, а основна дискусія велася щодо справи купівлі упівської ділянки на православному цвинтарі в Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерзі. Уповноважено М. Озимка від ОКВ УПА та В. Юркевича від ТВ УПА в ЗСА зайнятися цією справою.⁶⁴

На місцевому рівні тісна співпраця зав'язалася поміж Станицею Об'єднання к. Вояків УПА Кліфтон – Пассейк, де Головою був Юліян Котляр, та Відділом Товариства к. Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в Ірвінгтоні, яким керував Богдан Мак. 20 грудня 1975 р. в Пассейку відбулися ширші сходи-ни обох комбатантських організацій, на яких були присутні представники Головних Управ, та було створено “Комітет Співпраці” і опрацьовано “Правильник”, який відтак був затверджений на засіданні управи “Комітету Співпраці” 11-го січня 1976 року. До складу Комітету входили: Б. Мак – голова, О. Білевич – заступник, Ю. Котляр – секретар, В. Юркевич – імпрезовий, В. Угринчук – касир, а Ярослава Саламаха і [П]. Батьків – члени. Комітет ставив перед собою за завдання підготувати ґрунт для поєднання усіх колишніх вояків УПА в одну комбатантську організацію. Ним було укладено річний план роботи, започатковано зустрічі родин колишніх вояків УПА та розпочато заходи з набуття земельної ділянки для спільного упівського цвинтаря в Саут-Баунд-Бруку.⁶⁵

Ця загальна атмосфера добрих відносин на місцевому рівні продовжувала існувати. Станиця ОКВ УПА і Відділ ТКВ УПА в Нью-Йорку оголосили про спільне вшанування пам'яті і панахиду з приводу 25-ліття загибелі ген.-хор. “Тараса Чупринки” 19 жовтня 1975 р. під патронатом Об'єднаного комітету усіх українських організацій міста Нью-Йорку і околиць. Офіційними делегатами стали:

⁶⁴ Повідомлення Секретаріату ОКВ УПА від 16.12.1974 р., за підписом М. Озимка. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 63. – 1 р.

⁶⁵ Лист-повідомлення Ю. Котляра і Б. Мака від 6.12.1975 р. на спеціальному спільному бланку обох організацій про сходи-ни 20.12.1975 р. в Пассейку, штат Нью-Джерзі. // Приватний архів Христини Котляр, ч. 285; Протокол ч. 2 засідання Комітету Співпраці кол. вояків УПА від 11 січня 1976 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 99. – 1 р.; Правильник Комітету Співпраці Станиць та Відділів колишніх вояків УПА від 11 січня 1976 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 99. – 2 pgs.; Протокол ч. 3 засідання Комітету Співпраці кол. вояків УПА від 14 березня 1976 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 99. – 1 р.; Обіжник ч. 3, від червня 1976 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 100. – Folder 2. – Pages 255-256.

Ю. Лопатинський, І. Дмитрик, М. Грицков'ян, М. Черешньовський. Але цього разу до Комітету ввійшли також і члени УГВР Мирослав Прокоп, Іван Вовчук та члени інших політичних організацій. Ця імпреза пройшла з великим успіхом й залишила по собі добрі враження в колах обох упівських організацій, про що у своєму листі від 24.10.1975 р. до Голови ОКВ УПА Ярослава Струтинського натякає Ю. Лопатинський. Після Святочної Академії його і Ю. Котляра зустрінули Л. Футала, М. Грицков'ян, С. Голяш та М. Ковальчин й попросили почати розмови про об'єднання обох упівських організацій. Юрій Лопатинський і Юліян Котляр привітали цю ініціативу і на місці попросили Степана Голяша зробити у цій справі поконтактування з Я. Струтинським в Чикаго. В листі Ю. Лопатинський висловлює думку, що тим разом такі розмови можуть мати позитивні наслідки, і просить до цієї справи залучити М. Ріпецького та В. Сорочака. Просить також начеркнути проект переговорів (Правильник) і переслати йому для передання до ГУ ТКВ УПА в ЗСА, позаяк вона тепер поділена поміж Філадельфією і Нью-Йорком.⁶⁶

Відповідь Я. Струтинського Ю. Лопатинському від 5.11.1975 р. була наскрізь позитивною. Він навіть був згідний не тільки змінити назву організації, але й виготовити потрібний проект Статуту для нової організації. Також повідомив, що перший том "Літопису УПА" вже готовий, та що разом з ред. "Прірвою" будуть запрошувати ТКВ УПА приступити до цього видання. Також пообіцяв звернутися до голови Відділу ТКВ УПА в Чикаго Романа Бігуна у цих справах. Наприкінці свого листа просить переслати йому "чартер" ОКВ УПА.⁶⁷ Вступні переговори між ОКВ і ТКВ УПА почалися 27.1.1976 р., де вирішено, що потрібно створити відповідні комісії. Учасниками цих переговорів з боку ОКВ УПА були Я. Струтинський та В. Сорочак, а з боку ТКВ УПА – С. Голяш та Р. Бігун.⁶⁸ Ці розмови мали іти повільно, бо в приватній кореспонденції видно нарікання на це з обох сторін. Так, Ю. Лопатинський в листі до Я. Струтинського від 16.03.1976 р.⁶⁹ нарікає, що Товариство затягує переговорний процес, а в листі від 1.5.1976 р. вже Голова ТВ УПА в ЗСА М. Коваль-

⁶⁶ Лист Ю. Лопатинського до інж. Я. Струтинського в справі переговорів про об'єднання з ТКВ УПА від 24.10.1975 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 29. – Page 3.

⁶⁷ Лист Я. Струтинського до Ю. Лопатинського від 5.11.1975 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 29. – 1 р.

⁶⁸ Повідомлення про переговори... від 27.01.1976 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 100. – Page 24.

⁶⁹ Лист Ю. Лопатинського до інж. Я. Струтинського від 16.03.1976 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 29. – Page 2.

чин і секретар М. Климко висловлюють жаль, що з боку ОКВ УПА не видно жодного прогресу в сторону об'єднання, та просять С. Голяша передати ці клопотання в Чикаго до ГУ ОКВ УПА.

Лист-звернення ГУ ОКВ УПА США і Канади до ГУ ТВ УПА в ЗСА від грудня 1977 р. за підписом Ярослава Струтинського і Марії Ріпещкої продовжує пропозиції стосовно об'єднання і інформує, що з'їзд ОКВ УПА перенесено на весну 1978 р., бо потрібна солідна підготовка до спільного з'їзду, а найважливіше – опрацювання спільного статуту, як законної бази. У листі нагадується, що на вступних переговорах в Чикаго 27.1.1976 р. репрезентанти ОКВ УПА передали ТКВ УПА в ЗСА свій статут і просили за статут Товариства, але його їм не передали. Не допомогли у цьому і нагадування про це від 17.5.1976 р. та пізніші. Автори констатують, що минуло вже майже два роки з цього часу, але справа поєднання так і не посувається вперед, і закликають, замість тратити час на безплідні розмови, почати працю над спільним Статутом та створити верифікаційну комісію. Вважають, що представники Головних Управ можуть устійнити час і місце спільного з'їзду. Наприкінці запрошують ТКВ УПА до співучасті у виданні “Літопису УПА”.⁷⁰

Як вже зазначалося вище, у 1976 р. зайшла дуже важлива подія у співпраці упівських організацій – на спільному засіданні Об'єднання і Товариств, яке відбулося 11-12 грудня 1976 р. в м. Торонто (Канада), створено видавництво “Літопис УПА”, засновниками якого стали ОКВ УПА США і Канади, ТВ УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в ЗСА та ТКВ УПА в Канаді.⁷¹

В часі між січнем і липнем 1978 р. в Чикаго (США) досить інтенсивно працювала т.зв. Поєднавча Комісія, яка, на відміну від минулих заходів, звертала увагу на конкретні питання, які треба подолати на шляху до об'єднання.⁷² Не усі, одначе, відчували потребу скорого завершення цього процесу. Лист М. Ковальчина і Б. Ковалика від 8.2.1978 р. виразно каже, що у них дехто вважає, що зі справою об'єднання варто почекати, але висловлює думку, що повільне просування справи не є задовільним. Автори пропонують опрацювати Правильник зустрічей і провести наради умандатованих представників, які б розглянули обидва статuti, організаційні

⁷⁰ Лист-звернення ГУ ОКВ УПА США і Канади до ГУ ТКВ УПА в ЗСА від грудня 1977 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 100. – 2 pgs.

⁷¹ Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 42: Петро Й. Потічний. Літопис УПА – Історія: Документи і матеріали – Торонто – Львів, 2005. – 658 с.

⁷² Протокол засідання Поєднавчої Комісії в Чикаго, дня 16-го квітня 1978 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 100. – Pages 63-64.

атрибути, зробили перерахунок членства, розглянули стан господарки, визначилися з місцем з'їзду, вибором керівних органів і т.п. Місце зустрічі таких представників (по 2 від ТКВ і ОКВ УПА в США і по 1 від організацій в Канаді) призначалося в Чикаго на 4-5 березня 1978 року.⁷³ В подальшому листі від лютого 1978 р. М. Ковальчин і Б. Ковалик пропонують від ТКВ УПА 20 точок, які повинні стати базою для порозуміння, зокрема: 1. Назва – Братство Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в ЗСА. (Відкидають назву колишні і бувші); 2. Братство – це комбатантська і громадська організація з членством в УККА і КУК; 3. Кожен член Братства може теж належати до інших громадських, політичних, релігійних, молодіжних і т.п. організацій та працювати в них. Має свободу вибору політичних поглядів, якщо вони не йдуть в розріз з політикою Краю або УПА; 4. Статут твориться на базі обидвох статутів. Його затверджує Комісія, потім Головні Управи, й щойно тоді З'їзд; 5. Організаційні прапори залишаються як є; 6. Організаційні шапки і відзнаки залишаються як є; 7. Золотий Хрест Заслуги лишається правосильним. З'їзд обирає Капітулу, але не міняє Хреста; 8. Суспільна Опіка продовжує роботу суспільних опік обох організацій; 9. Видавничий відділ ТКВ УПА переходить під контроль Нової Управи; 10. Філятеля так само; 11. Усі попередні видання приймаються і поширюються; 12. Фінансовий стан погоджується обома Головними Управами; 13. Нова організація визнає ОУН як політичну організацію, яка дала початок УПА й діяла на протязі цілого існування УПА; 14. Визнають УГВР і усі її члени можуть належати до нової організації; 15. Вважає С. Бандеру символом боротьби ОУН і УПА; 16. Членами можуть бути усі особи, які воювали проти окупантів України у 2-ій Світовій Війні; 17. Першим Головою повинен стати спільно узгоднений член ТКВ УПА; 18. Верифікації членів не потрібно, бо це може мати негативні наслідки. 19. Головні Управи обох організацій обміркують і узгодять місце і час з'їзду, вибір нової управи і ліквідацію існуючих організацій; 20. У загальному зборі беруть участь всі присутні вояки УПА, не для голосування, а тільки для врочистого схвалення і ратифікування всіх питань.⁷⁴

5 березня 1978 р. в Чикаго відбулося перше засідання Поєднаної Комісії, на якому були присутніми М. Ріпецький, Я. Стру-

⁷³ Лист ГУ ТКВ УПА в ЗСА... від 8.02.1978 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 100. – р. 38.

⁷⁴ Лист ГУ ТКВ УПА в ЗСА... від лютого (аналогічна версія теж від липня) 1978 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 92. – Folder 115. (Копії цього листа зберігаються також в інших папках і коробках, а саме: №61, 100, 110, 216.).

тинський і В. Сорочак – від ОКВ УПА, та С. Голяш, Р. Бігун і В. Макар – від ТКВ УПА. Представники Об'єднання знову піднесли потребу опрацювання спільного статуту, проведення верифікації членства та намічення часу і місця з'їзду ще на 1978 рік. Степан Голяш назагал погоджувався з тим, але запропонував спочатку прийняти відповідну процедуру переговорів. Вказав теж на “Літопис УПА”, як наочний приклад доброї співпраці. Володимир Макар подав проект Правильника, який було прийнято, але без згадки Братства ім. Св. Юрія Переможця в Європі й Станиці Вояків УПА в Австралії. Згідно Протоколу №1 від 5.03.1978 р. головою першого засідання став Я. Струтинський, а секретарем – В. Макар. Торкаючись справи статуту, М. Ріпецький настоював на тому, що новостворена організація мусить мати виключно комбатантський характер, без пов'язання з жодними політичними організаціями, членами яких є окремі вояки і підпільники з часового проміжку від 1942 р. по весну 1950 року. Після дискусії обрано статуту комісію в складі М. Ріпецького і С. Голяша. Справа верифікації членства викликала довшу дискусію. Вирішено, що цією справою повинні зайнятися Головні Управи. Майнові справи можуть полагодити відповідні референтури ГУ ОКВ і ТКВ УПА. Загальний з'їзд пропонувано провести 2-4 вересня 1978 р. в Торонто, Рочестері або Клівленді. Модест Ріпецький вважав, що від кожної організації повинно бути 15-20 делегатів (в суботу 2.09.1978 р. спочатку повинні відбутися загальні збори кожної організації). Роман Бігун пропонував обирати нову управу з 12 осіб плюс голова (6 з США і 6 з Канади). Др. М. Ріпецький також запропонував створити Військовий Інститут з платними працівниками, картотекою і т.д. Він настоював на тому, аби давати хоча б одну статтю до “Вістей Комбатанта”, й вказав на неприхильну статтю С. Касіяна в “Українському Житті” за 15.02.1978 року. Степан Голяш пригадав також пропозиції ТКВ УПА від 1976 року, де говорилось про Братство, організаційні прапори, відзнаки, Золотий Хрест Заслуги і т.д., й зауважив, що це справи для дальшого обговорення. Голова Я. Струтинський подякував усім і висловив задоволення з наради. Після швидкого укладення протоколу секретар В. Макар підписав його та переслав з Торонто до Я. Струтинського в Чикаго, долучивши супровідну записку, датовану 7.03.1978 р., де висловлює своє задоволення вислідом переговорів. Правильник, прийнятий Поєднавчою Комісією, був досить точний та прозорий.⁷⁵

⁷⁵ Протокол ч. 1 засідання Поєднавчої Комісії УПА... від 5.03.1978 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 103. – Folder 1. – 4 pgs.

Представники обидвох сторін вважали, що досягнуто поважний, надзвичайно позитивний крок у переговорному процесі і цією думкою спішили поділитися з членством. У листі М. Ковальчина і Б. Ковалика від 8.03.1978 р. висловлюється радість щодо успішного проведення розмов 5.3.1978 року.⁷⁶ Це також виразно видно і зі сторони ОКВ УПА, де навіть зроблено повідомлення, що засідання, на яких порушено й вирішено ряд спірних пунктів, були успішні. У повідомленні без дати, але правдоподібно за квітень 1978 р., підписаному секретарем ГУ ОКВ УПА Марією Ріпецькою, йдеться за засідання 5.3.1978 р. та 17.4.1978 р.⁷⁷ 24 березня 1978 р. С. Голяш в листі від імені ТКВ УПА погоджується з пропозицією Я. Струтинського, що варто створити спільні організації для кожної країни, де існують ТКВ і ОКВ УПА, бо в цей спосіб не створюватимуться міждержавні проблеми.⁷⁸ Тому, що не усі пропозиції були повністю розглянені у листі-зверненні ГУ ОКВ УПА США і Канади від грудня 1977 р., за підписом Я. Струтинського і Марії Ріпецької з'являється новий лист-звернення до ГУ ТКВ УПА в ЗСА від 15.04.1978 року, де автори подають завваги Об'єднання до усіх 20 точок "Побажання Головної Управи Товариства" та, зокрема, пропонують зосередитися на 3-ох основних точках, а саме: статут, верифікаційна комісія і місце, час та спосіб проведення з'їзду.⁷⁹ Позаяк документ друкується у даному збірнику повністю, то немає потреби більш детальніше спинятися на ньому для висвітлення позиції ОКВ УПА у справі єдиної упівської організації.

Інформативний лист ГУ ОКВ УПА до членства згадує, що на зустрічах в Чикаго навіть було визначено точну дату загального поєднавчого з'їзду – на американське свято Лейбор Дей 2-4 вересня 1978 року. Однак на підтвердження цього факту, що усталено точну дату, бракує документів. Очевидно, що дату спільного з'їзду ширше не обговорювано, бо не були полагождені всі точки дотику, на основі яких міг би розпочатися поєднавчий процес. Помимо згоди в багатьох питаннях, існувало доволі багато розбіжностей в поглядах обох сторін. Саме через це Степан Голяш попросив не призначати

⁷⁶ Лист ГУ ТКВ УПА в ЗСА... від 5.03.1978 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 100.

⁷⁷ Повідомлення відносно переговорів з Товариством к. В. УПА. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 100. – 1 р.

⁷⁸ Лист С. Голяша... від 24.03.1978 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 100. – р. 50.

⁷⁹ Лист-звернення ГУ ОКВ УПА США і Канади до ГУ ТКВ УПА в ЗСА від 15.05.1978 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 100. – 2 pgs.

подальших засідань Поєднавчої Комісії, а протокол останнього засідання переслати чимскоріше до ГУ ТКВ УПА. Ярослав Струтинський пообіцяв полагодити справу з протоколом на протязі тижня, що і було зроблено, проте розмови й обмін думками щодо злуки поміж обома організаціями на найвищому рівні в цілому пішли на спад.

Справу поєднання заторкував лист М. Кулика і В. Дідюка до ОКВ УПА, в якому стверджувалося, тим разом від імені ТКВ УПА в Канаді, що позиція обидвох Товариств (США і Канади) стосовно створення єдиної організації узгоджена.⁸⁰ Тематичним треба вважати і цікавий лист Дмитра Грицька-Цяпки від Станиці Вояків УПА в Австралії, датований 22.5.1979 р., в якому він критикує як ОКВ УПА, так і ТКВ УПА за те, що не спішають з об'єднанням. На його думку, якщо змогли домовитися стосовно "Літопису УПА", то повинні зробити це теж і в справі поєднання.⁸¹ Невідомо, чи лист В. Макара до проф. П. Потічного від 2.1.1980 р., який згадує справу "яку підносить Ґоляш", відноситься до розмов про поєднання чи до "Літопису УПА", бо про саму справу не говориться, а тому не зрозуміло за що саме йдеться. Автор просить не виносити цієї справи на публіку.⁸² В кожному разі, як виглядає, ГУ ТКВ УПА у своєму новому складі (Головою став Л. Футала, а секретарем продовжував бути Б. Ковалик) не змогла або не захотіла продовжувати вдало започатковані в Чикаго розмови щодо поєднання. В колах ОКВ УПА з цього приводу запанувало повне знеохочення.

Анемічні контакти, очевидно, продовжувалися, але знову перейшли на рейки святкування різних імпрез чи вирішення певних конкретних питань, хоча й не без перепон.⁸³ 1981 рік позначився великими розбіжностями у США в громадському секторі у зв'язку з перебранням УККА прихильниками ОУВФ, створення Української Координаційної Ради тощо. Це вносило ще більші розходження

⁸⁰ Лист М. Кулика і В. Дідюка від ТКВ УПА в Канаді до ГУ ОКВ УПА США і Канади (6.12.1978 р.). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 92. – Folder 100. – Page 61.

⁸¹ Лист Д. Грицька-Цяпки до І. Дмитрика від 22.05.1979 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 100. – Folder 1.

⁸² Лист В. Макара до проф. П. Потічного від 2.01.1980 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 105. – Folder 1. – Page 106.

⁸³ Лист Б. Ковалика до ОКВ УПА від 25.6.1980 р. про відзначення 30-річчя загибелі Р. Шухевича в Елленвіл в дні 6.7.1980 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 98. – Folder 98; Лист Л. Футали і Б. Ковалика від 26.6.1980 р. з запрошенням на цю саму імпрезу. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 216; Заяви колишніх вояків УПА на критичну статтю Бориса Левицького про "Чупринку". // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 103. – Folder 1.

поміж різними діаспорними організаціями, а в тому й серед комбатантських упівських організацій. 25 травня 1982 р. Ю. Лопатинський і О. Білевич від ОКВ УПА розіслали до різних газет “Деклярацію Об’єднання колишніх Вояків УПА у сорокові роковини Української Повстанської Армії”, датовану квітнем 1982 р., де закликалося усі організації до спільного відзначення 40-річчя УПА.⁸⁴ На жаль, не маємо інформації, чи усі ці святкування були спільними. На місцевому рівні станом на 1983 р. В. Юркевич від ТКВ УПА і Ю. Котляр від ОКВ УПА далі продовжували співпрацю у справі упівського цвинтаря, а відтак, у зв’язку зі смертю Ю. Лопатинського (16.11.1983 р.), розпочали збір коштів на спорудження Пам’ятника Невідомим Воякам УПА на комбатантському цвинтарі в Саут-Баунд-Брук, який було посвячено 29.4.1984 року.⁸⁵

Крім місцевих зустрічей, колишні упівці зустрічалися також на нарадах інших організацій, членами яких вони були. Однак відсутність будь-яких матеріалів не дає можливості сказати, чи велися там поміж ними також окремі розмови про об’єднання. Проте, як видно з окремих документів, часами вони займали діаметрально протилежні позиції щодо інших питань.⁸⁶

Усі комбатантські організації, які підпорядковувалися ЗЧ ОУН, зокрема Товариство колишніх Вояків УПА в Канаді, Товариство Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в ЗСА, Братство Ветеранів УПА ім. Св. Юрія Переможця в Європі та Станція Вояків УПА в Австралії, у квітні 1983 р. об’єдналися в Світове Братство Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки”⁸⁷.

Наприкінці 1985 р. – початку 1986 р. знову бачимо певне зацікавлення у справі тіснішої співпраці обох організацій. На спільній нараді ОКВ і ТКВ УПА, яка відбулася 13 квітня 1986 р. в м. Торонто і проходила досить позитивно, зроблено спільну заяву проти

⁸⁴ “Деклярація Об’єднання колишніх Вояків УПА у сорокові роковини Української Повстанської Армії” від квітня 1982 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 100. – Folder 1.

⁸⁵ Різноманітні матеріали щодо упівського цвинтаря та Пам’ятника Невідомим Воякам УПА в Саут-Баунд-Брук. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 100. – Folder 1.

⁸⁶ Протокол засідання представників комбатантських організацій Суспільної Служби Комбатанта (Філадельфія, 9.02.1985 р.). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 227.

⁸⁷ Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 51. – С. 21.

ворогів⁸⁸, розглянуто заходи щодо святкування 45-річчя створення УПА та 40-річчя “Великого Рейду”, а також питання Світового З’їзду-Зустрічі Вояків УПА. А вже 15 листопада 1986 р. на спільній нараді Об’єднання і Товариства в Нью-Йорку відбувся значний поступ у переговорному процесі. Протокол нарад ОКВ і ТКВ УПА в Нью-Йорку від 15.11.1986 р. вказує на те, що крім обговорення відзначення 45-ліття УПА і 40-ліття Рейду на Захід, погоджено потребу скликати т.зв. Світову зустріч вояків УПА (пропозицію ТКВ УПА назвати це Світовим З’їздом не було прийнято ОКВ УПА, але в документах Об’єднання зустрічається як і ця назва, так і Світовий З’їзд-Зустріч Вояків УПА) і вибрано спільний комітет для його проведення в такому складі: Голова – Л. Футала; заступники – М. Бохно, М. Ковальчин, В. Новак, В. Дашко, З. Соколюк, Я. Філь, Д. Грицько-Цяпка; секретар – А. Соколик; скарбник – Ю. Котляр; програмові референти – М. Климко і М. Грицков’ян; організаційний референт – О. Левицький; пресові референти – І. Йовик і В. Макар.⁸⁹ Тут варто додати, що склад Комітету ще був доповнений перед самою зустріччю наприкінці вересня 1987 року. До програмового комітету було включено О. Білевича; до організаційного комітету ввійшли також Анна Байляк, М. Цвях, І. Дмитрик і М. Сидор; до пресового комітету – С. Голяш, М. Ріпецький, Є. Штендера, С. Зорій та М. Дзіман.⁹⁰ Зустріч в Нью-Йорку була дуже успішною й залишила приємні і дружні враження в усіх учасників, проте питання повного об’єднання обох організацій знову постало майже через два роки опісля.

26-27 вересня 1987 р. у м. Нью-Йорк відбувся Світовий З’їзд-Зустріч колишніх вояків УПА. Заходи проходили відповідно програ-

⁸⁸ Заява колишніх вояків УПА від травня 1986 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 103. – Folder 1. – 1 р.

⁸⁹ The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 216. – Page 304; Інформація М. Бохна для членів ОКВ УПА. // Там само. – Box # 216; Протокол спільної наради ОКВ УПА і ТКВ УПА щодо відсічі нападкам на УПА з боку Москви (Торонто, 13.4.1986 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 105. – р. 254; Протокол №6 Адміністративного комітету “Літопису УПА” від 13.4.1986 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 103. – р. 2; Обіжник ТКВ УПА в Канаді ч. 5/72/1986-88 від 16.09.1987 р., підписаний В. Новаком, М. Куликом, В. Макарем та І. Росолом. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 112. – Folder 12. – Pages 18-20; Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 51. – С. 374-376; Звіт Голови ОКВ УПА П. Потічного за час від 4.09.1983 р. по 30.08.1986 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 227. – Page 40.

⁹⁰ The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 227. – Folder 27.

ми, а також засідали комітети (програмовий, організаційний, пресо-інформаційний) у складі 3-ох членів обох організацій⁹¹.

11 листопада 1989 року в Нью-Йорку знову відбулося засідання в справі створення єдиної комбатантської організації колишніх вояків УПА, в якому від Товариства прийняли участь Л. Футала, М. Климко, М. Сидор, М. Ковальчин, І. Ділай, а від Об'єднання – М. Бохно, Ю. Котляр, О. Левицький та О. Білевич. Дискусія над розв'язкою розбіжностей стосувалася головно перешкод, які стоять на шляху до поєднання, можливості співпраці на базі Світового Братства УПА, скликання спільного з'їзду, пов'язання з УККА та УКРадою, перешкоди від ЗП УГВР і Організацій Українського Визвольного Фронту (ОУВФ) тощо. Одначе, коли М. Ковальчин підніс потребу створення комітету для підготовки статуту, Ю. Котляр пояснив, що Поєднавчий Комітет був створений раніше й обговорював усі ці питання в Чикаго (коли ГУ ТКВ УПА була очолювана М. Ковальчиним), але зі сторони Товариства, не відомо чому, цей процес був перерваний. Представники Об'єднання представили документи переговорів з попередніх років, де багато розбіжностей вже було передискутовано і більшу частину з них узгоджено. Позаяк Л. Футала не був обізнаний зі змістом наданих документів, то просив переслати йому копії протоколів усіх попередніх засідань, а відтак після ознайомлення з цими документами він запропонує час наступної зустрічі для продовження перемовин. Ця заява Л. Футали здивувала усіх представників ОКВ УПА і на цьому розмови про об'єднання знову закінчилися.⁹²

Справа ближчої співпраці знову активізувалася у 1991 р., коли почалася підготовка до Світового з'їзду ветеранів УПА і відзначення ювілею 50-ліття УПА. Спочатку були започатковані окремі місцеві плани, як, наприклад, в Торонто, де створено діловий комітет, однак потім зайшли плани можливого проведення з'їзду і відсвяткування 50-річчя УПА в Україні у 1992 році. Так, на засіданні 15.7.1991 р., де були присутні В. Новак, В. Макар і М. Кулик від ТКВ УПА в Канаді та С. Бабяк, В. Дашко, В. Дерех, М. Мігус і В. Пастух від ОКВ УПА, обговорено плани святкування разом зі Світовим Братством УПА в Україні, створення організаційного комітету та кандидатів до нього, покликання до дії Капітули для відповідної

⁹¹ Обіжник ч. 1, грудень 1986 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 176. – Page 14; Обіжник ч. 3 від 4.09.1987 р. // Там само. – Box # 216. – Pages 223-224.

⁹² Протокол спільного засідання ОКВ УПА і ТКВ УПА від 11.11.1989 р., за підписами М. Климка і Ю. Котляра. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 216; Обіжник ч. 2, від січня 1990 р. // Там само.

відзнаки тощо.⁹³ Також планувалося провести світовий з'їзд-зустріч вояків УПА, наукову конференцію, бенкет та святковий концерт на про славу УПА. В подальшому святкуванн я в Києві та в інших місцевостях України пройшли надзвичайно урочисто. Завдяки старанням М. Кулика участь представників ТКВ УПА в Канаді та гостей була численною й широко вітаною в Україні. Однак, після вдалого спільного відсвяткування 50-ліття УПА на Рідних Землях, справа створення єдиної ветеранської організації колишніх вояків УПА знову забуксувала. Члени ОКВ УПА США і Канади вважали, що з огляду на тісне пов'язання Світового Братства УПА з Організаціями Українського Визвольного Фронту, говорити про влиття Об'єднання в цю організацію було недоцільним. Це підтвердило і пізніше святкування 50-річчя УПА в Торонто, яке відбулося на неналежному, радше заполітизованому рівні, з сухим потрактуванням колишніх вояків УПА обох організацій, що залишило у них певний несмак й невдоволення з цієї імпрези.⁹⁴

В днях 10-11 жовтня 1997 р. у м. Торонто відбувся 17-й з'їзд ОКВ УПА США і Канади. Однією з головних резолюцій, прийнятих на з'їзді, було звернення з проханням і закликом до Президента України Леоніда Кучми провести заходи для визнання за воюючу сторону формації Українська Повстанська Армія, яка під час німецької окупації України і декілька років опісля, вже в час радянської окупації, вела жорстоку боротьбу за незалежність України⁹⁵.

На рівні Головних Управ контакти продовжувалися і надалі. У 1998 році на прохання Др. М. Марунчака, Голови Світової Ліги Українських Політичних В'язнів (СЛУПВ), було спільно підготовлено резолюцію Конгресу СЛУПВ щодо необхідності визнання в Україні на державному рівні УПА "воюючою стороною". Проект резолюції був підготовлений Головою ОКВ УПА США і Канади проф. П. Потічним та узгоджений з Головою ТВ УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – "Тараса Чупринки" в ЗСА Л. Футалою.⁹⁶ Обмін

⁹³ Протокол організаційного засідання від 15.7.1991 р., за підписами В. Новака і В. Макара. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 107. – Pages 109-201; Обіжник ч. 4/1991 за жовтень 1991 р. // Там само. – Box # 56.

⁹⁴ Обіжний лист ГУ ТКВ УПА в Канаді, ч.12/79/1986-1992. // Літопис Української Повстанської Армії. – Т. 51. – С. 410;. The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 112. – Folder 13. – Page 12.

⁹⁵ Обіжник № 1 за листопад 1997 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 107. – Pages 73-76.

⁹⁶ Звіт Голови ОКВ УПА США і Канади на засіданні Головної Управи 14 травня 1998 року. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 224.

думками поміж проф. П. Потічним і Л. Футалою у справі створення єдиної упівської ветеранської організації відбувався у різний спосіб. Це було як у формі дискусій, наприклад, на XVII-му з'їзді ОКВ УПА США і Канади в Торонто, де вчислені усі позитивні прояви, зокрема на базі "Літопису УПА", так і у формі опрацювання різноманітних резолюцій, звернень до Верховної Ради і інших урядових чинників України та організаційного листування. Голова ОКВ УПА П. Потічний висловлював скептицизм чи після стількох років роз'єднання можна цю ситуацію змінити й пригадав, що він вже понад 30 років настоює на співпраці, яка б зближувала людей.⁹⁷ В листі до Л. Футали від 17.3.1998 р. П. Потічний запевняє його, що продовжує думати як привести до поєднання, хоча вважає, що цей процес вимагає дуже багато виснажливої праці, бо тепер заторкує не тільки ветеранські організації, але й видавництво "Літопис УПА".⁹⁸ В "Обіжнику" ОКВ УПА №2 за квітень 1998 року надруковано пропозиції Голови ТКВ УПА Л. Футали про створення спільної організації, які не тільки прокоментовано, але й на рішення ГУ ОКВ УПА США і Канади підготовлено "Листок опитування" у цій справі і розіслано усім членам Об'єднання.⁹⁹ Думку Л. Футали про те, що жодного опитування у цій справі непотрібно та, що це питання можуть вирішити самостійно обидві Головні Управи, не було прийнято на засіданні ГУ ОКВ УПА як незгідну зі статутom організації. Справа з "Листком опитування" затягнулася, як вказує "Обіжник" №3 за січень 1999 р., бо з огляду на вік членства повернення "Листка" до Головної Управи було надто повільним.¹⁰⁰ Проте в фіналі результат опитування був майже на 100% позитивним, але з різними жорсткими додатковими вимогами, які не тільки не дозволяли ГУ ОКВ УПА робити будь-які заходи, але створювали прецедент, що у випадку неврахування цих вимог ОКВ УПА може розколотися на ще декілька частин. Про це було повідомлено Л. Футалу і контакти далі пішли виключно в руслі спільних святкувань та участі у видавництві "Літопис УПА".

⁹⁷ Лист П. Потічного (ГУ ОКВ УПА США і Канади, г/18-98). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box #107.

⁹⁸ Лист П. Потічного до Л. Футали від 17.03.1998 р. (ГУ ОКВ УПА США і Канади, г/20-98). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 107.

⁹⁹ Обіжник № 2 за квітень 1998 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 216. – Pages 195-198.

¹⁰⁰ Обіжник № 3 за січень 1999 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 224.

У 2000 р. лист з привітом XXIII-му з'їздові ТКВ УПА був висланий Головою ОКВ УПА П. Потічним, а Ю. Котляр був делегований усно привітати з'їзд¹⁰¹.

Дев'ятнадцятий з'їзд ОКВ УПА США і Канади, який відбувся у 2009 р. в м. Торонто, наголосив потребу дальшої тісної співпраці з ТКВ УПА, як також з усіма ветеранськими організаціями в діаспорі й Україні, які піддержують державну суверенність України. На той час Лев Футала вже помер (21.12.2007 р.) і посаду Голови Товариства Вояків УПА в ЗСА перебрав Б. Ковалик. Прийшли зміни також і в ОКВ УПА. 19-ий з'їзд був останнім організаційним з'їздом. Після нього були лише тільки зустрічі або засідання Головної Управи, які вирішували адміністративні справи і обирали нову управу. Після смерті Івана Лика (1.12.2004 р.) Головою ОКВ УПА США і Канади став Ю. Котляр, який керував організацією до своєї смерті (17.10.2009 р.), хоча його обрання було зроблене на засіданні Головної Управи, вибраної попереднім з'їздом. На його місце прийшов Осип Жигар, який перебрав управу 28.11.2009 р., але вже 23.01.2010 р. зрезигнував і передав головуство проф. Петру Потічному. На зустрічі членів ГУ ОКВ УПА США і Канади в м. Торонто 30.03.2013 р. головуство проф. П. Потічного далі продовжено¹⁰².

Після цих перемін контакти поміж ТКВ та ОКВ УПА відбувалися хіба на місцевому рівні. Голови обох організацій, з огляду на їхнє заангажування в "Літописі УПА", зустрічалися лишень на річних пленумах "Літопису УПА", на яких час до часу обмінювалися думками про справи обох організацій, але жодних серйозних розмов на тему злуки не велося.

Питання взаємовідносин Об'єднання і Товариств актуалізувалося щойно на XXXIX-му Пленарному засіданні Видавничого Комітету "Літопису УПА", яке відбулося 9 червня 2015 р. в Торонто, коли Б. Ковалик повідомив членів пленуму, що ТВ УПА в ЗСА перевело свій з'їзд та без зміни назви вирішило прийняти у свої члени "нащадків" колишніх вояків УПА, які проживають в США. Зміна організації з ветеранської на громадську викликала серйозну кризу у видавництві "Літопис УПА", бо воно, згідно Правильника і Статуту, оснований на трьох комбатантських організаціях колишніх вояків УПА. Але ТВ УПА в ЗСА (нащадки) туди вже не належить. Досі об-

¹⁰¹ Лист П. Потічного до Л. Футали від 14.04.2000 р. (ГУ ОКВ УПА США і Канади, г/88-00). // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 171.

¹⁰² Обіжник №2 за січень 2010 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 226.; Обіжник №1 за грудень 2009 р. // Там само. – Box # 213.

мін листів поміж ГУ ОКВ УПА США і Канади та керівництвом нової громадської організації, як і Б. Коваликом, не довів до позитивного вирішення цього питання. Пропозиція Б. Ковалика, щоби Об'єднання самоліквідувалося й евентуально об'єдналося з новоствореною громадською організацією, була детально обговорена на засіданні ГУ ОКВ УПА і цілковито відкинута як непродуктивна, а навіть шкідлива.

28 травня 2016 р. відбулося засідання ГУ ОКВ УПА США і Канади, на якому Голова П. Потічний звітував про свою поїздку до України в 2015 р., звітували також скарбник та секретар. Також обговорювалася програма XL-го Пленарного засідання ВК "Літопису УПА".¹⁰³ Було стверджено, що зміни, які зайшли останньо в Товаристві в США, не ведуть до позитивного вирішення справи і можуть дуже негативно відбитися на видавництві "Літопис УПА", позаяк репрезентації ТВ УПА в ЗСА тепер немає, а члени Видавничого Комітету від цієї організації мають право участі в пленумі виключно як індивідуальні представники, але не як репрезентанти комбатантської організації.

Сороковий Пленум, який відбувся 18 червня 2016 р. в Торонто, так і не зміг зняти усіх протиріч та полагодити нове правове підґрунтя для подальшого існування видавництва "Літопис УПА" поза комбатантськими організаціями. З огляду на це, вирішено в листопаді 2016 р. провести ширшу дискусію поміж представниками 3-х упівських "договірних організацій" стосовно того, як розв'язати кризу, що зайшла з перетворенням однієї з комбатантських організацій на громадську, та як мінімалізувати її вплив на подальше існування "Літопису УПА".

Наступного 2017 р. надходять важливі історичні дати: 75-річчя створення УПА та 70-річчя "Великого Рейду". Однак упродовж такого тривалого проміжку часу справа поєднання Об'єднання і Товариств в одній організації так і не була досягнута, хоча Головна Управа та членство ОКВ УПА США і Канади докладали для цього немалих зусиль.

* * *

У даному збірнику опубліковано 225 документів, які охоплюють часовий проміжок від 1950 по 2016 рік. Основу складають інформа-

¹⁰³ Протокол засідання ГУ ОКВ УПА США і Канади від 28.05.2016 р. // The Peter J. Potichnyj Collection... – Box # 243.

ційні документи, обіжники, матеріяли з'їздів та засідань ГУ ОКВ УПА США і Канади, як програми, протоколи, резолюції, комунікати, декларації і т.п. Друкуються також організаційні документи, як заява на членство, проект статуту від 1954 р., статут 1959 р., приватне листування членів ГУ ОКВ УПА стосовно поєднання Об'єднання і Товариств в одній загальнокомбатантській організації та доповнюючі цю тему організаційні заяви, протоколи переговорів з ТКВ УПА, документи Місії УПА при ЗП УГВР і ОКВ УПА в Німеччині. Документальну частину доповнено біографічними довідками керівників і членів ОКВ УПА США і Канади та фотоілюстративним матеріалом. Основна частина документів походить з колекції Петра Й. Потічного про підпільну і протипідпільну боротьбу в Україні при бібліотеці Робартс Університету Торонто (The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto, Canada) та доповнена матеріалами з приватної колекції п. Христини Котляр.

Документи друкуються з максимальною відповідністю до оригіналів. Усі редакторські правки взято в квадратні дужки. Написання окремих термінів і слів у текстах, а також у вступній, подано згідно "Правописного словника" Г. Голоскевича, виданого у 1962 р. в Нью-Йорку Видавничим Товариством "Книгоспілка". Різнописання численних назв організацій, установ, населених пунктів і т.п., які часто зустрічаються в документах, залишено в текстах здебільшого без змін, але уніфіковано в покажчику згідно правильних назв.

За всебічне сприяння та допомогу в набутті й опрацюванні документів і матеріалів для укладення цього збірника упорядники складають щиру подяку Голові ОКВ УПА США і Канади та Відповідальному редакторові видавництва "Літопис УПА" проф. Петру Й. Потічному, Головному адміністраторові видавництва "Літопис УПА" п. Роману Кулику, завідувачці відділом Центру центрально-європейських і східно-європейських бібліотечних ресурсів ім. Петра Яцика при бібліотеці Робартс Торонтонського університету Др. Ксені Кебузинській та організаторові і багатолітньому керівникові Станиці ОКВ УПА в Торонто п. Осипу Жигару.

ДОКУМЕНТИ



ОБ'ЄДНАННЯ КУЛЬТУРИ
АМЕРИКИ І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINE
INSURGENT ARMY

ОБІЗНАЧ.

- [illegible]



ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, Inc.



ОБ'ЄДНАН
FORMER

ГОЛЕНА УПРАВА

7. Центральний орган ізації з черги УІІІ і ІІ скііз УПА-Америки і Канаді. В минулому році на деле в Нью-Йорку в днііз 24-2 при Станіізі ОКВ УПА в 1-й час не вийшо до 1-й час

ОБ'ЄДНАННЯ ПОЛИШНИХ ВОЯКІВ УПА
n Німеччині
VERBAND DER EHRL. SOLDATEN DES
AUFSTÄNDISCHEN
Bundess 2. Division Str. 41.

VERBAND DER EHEM. SOLDATEN DER UKRAINISCHEN
AUFSTANDISCHEN ARMEE in Deutschland
München Z. Dornbaur Str. 9/II
R.G. 45/74

8.2. 25/11

До
Команди Станції Воків УРА
в Нью-Йорку, США.
На ...

На руке секретаря М. Мокрицкого

Report 447811



ОБ'ЄДНАННЯ ПОЛИШИХ ВОЯКІВ УПА В США
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, Inc.

- ВІСНИК НАСТАВНИКІВ



ТОВАРИСТВО ПОЛИШНИХ ВОЯКІВ УПА

ГЕН. ХОР. РОМАНА ШУХОВИЧА - Т. ЧУПРИНОВ В ЗДА

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

КОМІТЕТ УНІВЕРСАЛЬНОГО ПИТАННЯ З ТАВАНН БРУКУ, ПРО ДИСТАН

До Власовых переехал Янисовича Кант-...

National Research
 Day
 1958

ГОЛОВНА УПРАВА
ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ
УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ В СИЛА
(СЕКРЕТАРИТ)

Sukirno Himpunan
 sp. prof. "21" sp. prof.
 Pendidikan Matematika U. A. N. Sukirno
 Udhayana 22.1/79

1. Kuchnia i łazienka
2. Sypialnia i łazienka
3. Kuchnia i łazienka
4. Sypialnia i łazienka
5. Kuchnia i łazienka
6. Sypialnia i łazienka
7. Kuchnia i łazienka
8. Sypialnia i łazienka
9. Kuchnia i łazienka
10. Sypialnia i łazienka

№ 1

ЗВЕРНЕННЯ МІСІЇ УПА ПРИ ЗП УГВР ДО ПРИБУЛИХ НА ЧУЖИНУ ВОЯКІВ УПА ВІД 5.05.1950 р.

ЗАКОРДОННЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО
УКРАЇНСЬКОЇ ГОЛОВНОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ РАДИ
МІСІЯ УПА

На чужині, 5.5.1950
Ч. 1/Ш/40

ПРИБУЛИМ НА ЧУЖИНУ ВОЯКАМ УПА ДО ВІДОМА

У зв'язку з виникненими на тлі еміграційного розселення неясностями у вояків УПА про їх дальше відношення до УПА та у зв'язку з перепроводжуваням деякими політичними еміграційними групами свідомим дезорієнтуванням прибулих на чужину вояків УПА щодо характеру їх завдань їх дальшого відношення до УПА та зобов'язуючого їх організаційного порядку – Місія УПА, спираючися на офіційні вияснення керівних чинників сучасної визвольної боротьби в Україні – Генерального Секретаріату УГВР та Головного Командування УПА – подає воякам наступне до відома:

1. Згідно вияснень Голови Генерального Секретаріату УГВР – поміщених в офіційному органі УГВР на Рідних Землях “Бюро Інформації Української Головної Визвольної Ради” ч. 2, за серпень 1948 р. – “... деякі відділи УПА та групи революціонерів дістали завдання перейти бойовим рейдом через Чехо-Словаччину в західнонімецькі окупаційні зони з метою зв'язатися там із Закордонним Представництвом УГВР і через нього а) скласти перед народами світу протест проти большевицьких та польських злочинств над українським народом та б) передати закордон інформації про визвольно-революційну боротьбу українського народу проти московсько-большевицьких і польсько-большевицьких окупантів та про їх гнобительську політику на українських землях”.

2. В дальшому згаданий документ Генерального Секретаріату УГВР вияснює позиції цих відділів так: “... перехід деяких відділів УПА та груп революціонерів у західнонімецькі окупаційні зони треба розглядати тільки як чергове бойово-політичне завдання цих відділів і груп[,] а ні в якому разі, як їх “капітуляцію” перед ворогом, чи “втечу” на еміграцію”.

Зазначення, що "... ні в якому разі ..." це не є "втеча" на еміграцію, далі підкреслення, що його треба розглядати, як чергове бойово-політичне завдання і врешті відсутність будь[-]якого документу, який вказував би, що згаданий перехід в західнонімецькі окупаційні зони можна вважати звільненням чи демобілізуванням вояків УПА – доводить, що наміром Генерального Секретаріату УГВР та Головного Командування УПА було не допустити до розв'язання рейдуючих відділів закордоном.

3. Виразне доручення "... зв'язатися з Закордонним Представництвом УГВР ..." та зазначення, щоб накреслені завдання політично-інформативного характеру виконувати через нього, в парі з іншими означеннями Головного Командування УПА, яке застерігає, що "... виступати від імені УПА закордоном уповноважене лише Закордонне Представництво УГВР (див. "Заява Головного Командування УПА" з 25 вересня 1947 р.) та застерігає, що "... УГВР безпосередньо керує УПА і в політичній і в організаційно-персональній площинах" (там же) – показують, що прибулі в західні окупаційні зони Німеччини відділи УПА мали підпорядковуватися Закордонному Представництву УГВР.

4. У зв'язку з повищим і з уваги на відсутність інших доручень Генерального Секретаріату УГВР та Головного Командування УПА, які відміняли б згаданий порядок – до речі потверджений тим, що й відділи[,] які прибули в 1949 р.[,] мали зголоситися в Закордонному Представництві УГВР – мають і на далі свою обов'язуючу силу. Будь-яка спроба, чи безпосередньо з боку партійно-політичних еміграційних угруповань, чи шляхом баламучення вояків УПА підірвати цей порядок та замінити його іншим є незаконною і мусить оцінюватися диверсією супроти обов'язуючої організаційної побудови української визвольно-революційної боротьби.

5. Спираючися на компетенції УГВР "керувати УПА ... і в організаційно-персональній площині", далі на отримані з виходом з Рідних Земель від Генерального Секретаріату УГВР устійнення компетенцій та уповноваження для Закордонного Представництва УГВР і згідно з напрямними Голови Генерального Секретаріату УГВР для виконання завдань відділами УПА[,] накреслених Головним Командуванням УПА[,] і для організаційно-персонального відання справами цих відділів існує покликаний орган – Місія УПА при ЗП УГВР.

6. Не дивлячися на тимчасову відсутність військово-бойових завдань та беручи до уваги доцільність кожночасово розпоряджати за кордоном готовим для потреб батьківщини кадрам вояків УПА і згідно з намірами Головного Командування УПА та Генерального Секретаріату УГВР не визнавати прибулих закордон відділів УПА демобілізованими або такими, що втекли на еміграцію[,] а лише

переведеними до означених завдань – вояки УПА закордоном не є звільнені з рядів УПА і за посередництвом Місії УПА і ЗП УГВР підлягають надалі Головному Командуванню.

7. З огляду на потребу точного означення організаційного положення перебуваючих за кордоном вояків УПА – це положення окреслюється як перебування вояків в стані резервної частини. Переведення в стан резерви не означає однак звільнення їх з військової підлеглості Командуванню УПА. Вони є надалі вояками УПА і як такі дістають виказки. Вони свідомі та кожночасно готові, що відповідно до потреби можуть бути відкликані із стану резерви до повороту в бойовий стан.

8. Відповідно до ствердження Головного Командування УПА (див[.] “Заява” з 25 вересня 1947 р.) про те, що УПА понадпартійна[.] вояки УПА не можуть давати себе використовувати для партійно-політичних цілей або в характері вояків УПА виконувати партійно-політичну роботу і тим обнижувати і упартійнювати загальнонаціональний характер УПА.

9. Якщо деякі вояки були б зацікавлені закордоном замінити завдання вояка УПА на роботу в партійно-політичних угрупованнях, вони обов’язані подати прохання про звільнення їх з УПА.

10. У випадку участі вояка УПА в партійній роботі[.] провадженій диверсійним способом проти порядку[.] накресленого Генеральним Секретаріатом УГВР і Головним Командуванням УПА, тобто попирання акцій партійних груп, щоб організаційно-персонально або політично підпорядкувати собі вояків УПА закордоном; у випадку самовільного надуживання своєї приналежності до УПА для партійно-політичних цілей – вояк буде потягнений до відповідальності.

11. Звільнені з УПА вояки можуть отримати довідку свого звільнення. Їм прислуговує право називати себе колишнім бійцем чи старшиною УПА.

12. Прийняття до відома сьогоденішнього зарядження Місії УПА вояки потверджують підписанням залученої дописки.

(–) І. Гуцул¹
Шеф Місії

(–) Байда²
Керівник Персонального Відділу

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 104, folder 2 2 pgs. Оригінал. Машинопис.

¹ Бутковський Іван – “Гуцул”.

² Миколенко Петро (справжнє ім’я Савченко Микола) – “Байда”.

ПРИСЯГА ВОЯКА
Української Повстанської Армії
затверджена УГВР і введена Наказом ГВШ
№ 7. з 19. VII. 1944.

Я, воїн Української Повстанської Армії, взявши в руки зброю, урочисто клянусь своєю честю і совістю перед Великим Народом Українським, перед пролятою кров'ю всіх Найкращих Синів України та перед Найвищим Політичним Проводом Народу Українського:

Боротися за повне виконання всіх українських земель і українського народу від загарбників та одбуття Українську Самостійну Соборну Державу. В цій боротьбі не пошкодію ні крові, ні життя і буду боритись до остатнього віддахи і остаточної перемоги над усіми ворогами України.

Буду мужнім, відважним і хоробрим у бою та нещадним до ворогів землі української.

Буду чесним, дисциплінованим і революційно сильним воїном.

Буду виконувати всі накази зверхників.

Гуверно зберігатиму вірську і державну таємницю.

Буду щирим побратимом у бою та в бойовому житті всі своїми товаришам по зброї.

Коли я порушу або відступлю від цієї присяги, то хай мене покарає суворий закон Української Національної Революції і щеде на мене зневага Українського Народу.



ВИКАЗКА
ВОЯКА
УПА

ч. 66



Власноручний підпис



1. ІМ'Я *Петро*
 2. ПРИЗВИЩЕ (псевдо) *Воїн Біжсок*
 3. Дата народження *7. VII. 1918*
 4. Місце народження *Наконечне*
 5. Ступінь *Булавний*
 6. Функція *Ротний*
 7. Час служби *1948*
- На чужині *7. 6. 48*
- Шеф місії УПА *Порядковий відділ*



Сторінки "Виказки вояка УПА" ч. 66, виданої Місією УПА при ЗП УГВР 21 квітня 1950 р. Петрові Біжкові - "Воїнові"

№ 2
КОМУНІКАТ МІСІЇ УПА ПРИ ЗП УГВР У СПРАВІ
СТВОРЕННЯ БРАТСТВА БУВШИХ ВОЯКІВ УПА
ІМ. СВ. ЮРІЯ ПЕРЕМОЖЦЯ ВІД
5.05.1950 р.

ЗАКОРДОННЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО УГВР
МІСІЯ УПА

КОМУНІКАТ
в справі творення “Брацтва бувших вояків УПА
ім. св. Юрія Переможця”

1. Ввиді роз’яснення ЗП УГВР – Місія УПА з дня 5 травня 1950 р. творення партійними чинниками “Брацтва б. вояків УПА ім. св. Юрія Переможця, це:

- а) диверсія супроти обов’язуючої організаційної побудови української визвольної-революційної боротьби, в якій УПА підпорядковується лише УГВР, а закордоном Закордонному Представництву УГВР;
- б) намагання демобілізувати і ліквідувати кадри УПА закордоном, всупереч інтересам визвольної боротьби і всупереч наказам та плянам УГВР і Головного Командування УПА – а закордоном ЗП УГВР та Місії УПА – втримати ці кадри УПА в резерві для дальших боєво-політичних завдань;

2. Супроти того Місія УПА ще раз взиває вояків УПА притримуватися обов’язуючого правопорядку і бути готовими до дальших завдань в рямцях Рейдуючої Частини УПА[,] підпорядкованої Головному Командуванню УПА через Місію УПА;

3. Непідпорядкування повищому зарядженні вважатиметься самовільною демобілізацією (дезерцією з рядів УПА) і в майбутньому потягне за собою передбачені в таких випадках наслідки.

На чужині, 5 травня 1950 р.

(–) Байда
Кер. Персонального Відділу

(–) Гуцул
Шеф Місії

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 104, folder 2, 1 p. Оригінал. Машинопис.

№ 3
ЗВЕРНЕННЯ ІНІЦІАТИВНОГО КОМІТЕТУ ЩОДО
ПОТРЕБИ СТВОРЕННЯ УПІВСЬКОЇ ОРГАНІЗЦІЇ
ВІД ЧЕРВНЯ 1950 р.

ДРУЗІ, БУВШІ ВОЯКИ УПА!

Минає три роки, як, виконавши славний рейд на Захід, ми опинились поза межами залізної заслони. Проминув довгий дорогий час, однак, коли поглянути на те, що в цьому періоді ми зробили позитивного для добра воюючої України, побачимо, що багато в цій ділі залишається до побажання. Не можна тут кидати вини на стрілецьтво, яке завжди було і є вірне ідеям[,] голошеним на Рідних Землях політичним Проводом УГВР, а здійснюване УПА і ОУН.

Вже від довшого часу немає ні з'їзду стрілецьтва[,] ні відправ старшин чи командирів груп; ніхто із стрілецьтва і більшості старшин не знає, що робить Команда; керівництво групою УПА опинилось в руках групки людей, які в своєму вузькому крузі ведуть нікому невідому працю, не звітують про свою діяльність, не поставили належно допомоги хворим, раненим і потребуєчим воякам УПА. Крім того керівництво групи відійшло від цих засад, які обов'язували на Рідних Землях, і намагаються мильно інформувати світ про дійсний стан і обличчя революційно-визвольного Руху.

Зваживши це все[,] підписана Ініціативна Група бувших стрільців і командирів УПА поставила собі за ціль покінчити з існуючим ненормальним станом і завести лад та порядок серед стрілецьтва УПА[,] перебуваючого на еміґрації.

Заходами Ініціативної Групи організується з'їзд бувших вояків УПА в днях 17 і 18. червня 1950. р. На з'їзді кожен учасник зможе вільно висловлювати свої думки та побажання і причинитись до зорганізування такого вояцького товариства, яке зможе в сучасний момент поставити нашу працю на висоті завдань.

Тільки спільними зусиллями[,] знайшовши спільну вояцьку мову[,] зможемо виконати ті обов'язки, які наложив на нас Рідний Край.

Слава Україні!



Члени РЧ УПА (зліва направо): Микола Фриз ("Вернигора"), Петро Миколенко ("Байда"), Михайло Озимко ("Залізняк"), Роман Боднар ("Сагайдачний"), Михайло Борис ("Жан"), Модест Ріпецький ("Горислав"), Степан Голяш ("Мар"), Михайло Дуда ("Громенко"), Зиновій Соколюк ("Семенів"). Регенсбург (Німеччина), 3.03.1948 р.

За Ініціативну Групу: Черешньовський³, Горислав⁴, Вернигора⁵, Грабенко⁶, Скала⁷, Щербатий⁸, Смирний⁹, Бурій¹⁰, Славко¹¹, Ворон¹², Мар¹³

Постій, червень 1950 р.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 176, 1 p. Оригінал. Машинопис.

³ Черешньовський Михайло – "Петро".

⁴ Ріпецький Модест – "Горислав".

⁵ Фриз Микола – "Вернигора".

⁶ Ніновський Микола Василь (справжнє ім'я Сколоздра Василь) – "Грабенко".

⁷ Гук Богдан – "Скала".

⁸ Кіцюк Ярослав – "Щербатий".

⁹ Федак Михайло – "Смирний", "Черник".

¹⁰ Бурій Тарас – "Буркун".

¹¹ Березинський Михайло – "Славко".

¹² Сорочак Володимир – "Ворон".

¹³ Голяш Степан – "Мар".

№ 4
ПРОГРАМА І ЗАПРОШЕННЯ НА ЗАГАЛЬНИЙ ЗБІР
СТРІЛЕЦТВА УПА ВІД 8.06.1950 р.

ПРОГРАМА

Загального [З]бору стрілецьтва УПА

I. Церковне Богослуження.

II. Наради:

1. Відкриття;
2. Вибір Президії;
3. Привіти;
4. Вибір Резолюційної Комісії;
5. Реферат: Доцільність і потреба творення Брацтва був-ших Вояків УПА (Вернигора¹⁴);
6. Реферат: Сучасне внутрішньо-політичне положення (Ми[кол]енко¹⁵);
7. Дискусія над рефератами;
8. Відчитання проекту статуту Брацтва Св. Юрія б. Вояків УПА;
9. Дискусія над статутом;
10. Затвердження статуту;
11. Вибір Команди;
12. Вибір Ради Старших;
13. Прийняття резолюцій;
14. Внески й запити;
15. Закриття З'їзду.

По закінченні відбудеться товариська зустріч.

Постій, червень 1950. р.

Ініціативна Група

¹⁴ Фриз Микола – “Вернигора”.

¹⁵ Миколенко Петро (справжнє ім'я Савченко Микола) – “Байда”.

* * *

Ініціативна Група
б. Вояків У.П.А.

Постій, 8.6.1950. р.

Друже Командир!

Ініціативна Група по творенні Брацтва св. Юрія бувших вояків
УПА запрошує Вас на Загальні Збори стрільців і командирів УПА,
які відбудуться 17. і 18. червня 1950. р. в таборі Міттенвальд.

Слава Україні!

[З]а Ініціативну Групу:

[Власноручні підписи - "Мар"¹⁶, "Скала"¹⁷,
"Горислав"¹⁸, "Буркун"¹⁹, Черешньовський²⁰]

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in
Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 209, 1 p. Оригінал. Ма-
шинопис.*

* * *

Дорогий Друже *Летко*

Повідомляю Вас, що в понеділок /Новий Рік/, дня
1-го січня 1951.р. відбудеться -

ІНФОРМАТИВНА ЗУСТРІЧ

вояків УПА членів РЧ УПА. Початок зустрічі о год. 4-ій
по полудні. Зустріч відбудеться в приміщенні Українського
Гуманітарного Товариства в Нью Йорку, 423 Іст 9 вулиця
/між евенінг I і A/.

В програмі нарад: Доклад про ситуацію на Рідних Землях
на підставі останніх повідомлень з України, внутрішньо-
організаційні справи, резолюції.

Юрій Цвіль
Уповноважений Місії УПА

Нью Йорк, 26.12.50.р.

Повідомлення про інформативну зустріч членів РЧ УПА в Нью-Йорку,
вислане Юрієм Цвілем до Юліяна Котляра. 26 грудня 1950 р.

¹⁶ Голяш Степан – "Мар".

¹⁷ Гук Богдан – "Скала".

¹⁸ Ріпецький Модест – "Горислав".

¹⁹ Бурий Тарас – "Буркун".

²⁰ Черешньовський Михайло – "Петро".

№ 5
РЕЗОЛЮЦІЇ ЗУСТРІЧІ ГРУПИ ВОЯКІВ УПА З
НЬЮ-ЙОРКУ І ОКОЛИЦЬ ВІД 1.01.1951 р.

РЕЗОЛЮЦІЇ
ПІДГРУПИ ВОЯКІВ УПА м. Нью Йорк і Метроп.[олітарної] Округи
винесені на Вояцькій Зустрічі в дні 1. січня 1951. р.

Ми, вояки Української Повстанської Армії, учасники Рейду Відділів УПА в Західню Європу, зібрані на Ширшій Зустрічі в Нью Йорку в дні 1. січня 1951. р., – запізнавшись зі ситуацією на Рідних Землях на підставі останніх документів і повідомлень Керівних Чинників Визвольної Боротьби, беручи зокрема до уваги Звернення Воюючої України до всієї еміграції, в м. жовтн[і] 1949. р., виносимо слідуєчі ствердження і постанови:

Нас, вояків УПА[,] перебуваючих зараз поза кордоном України[,] лучить і зобов[']язує та сама Іде[я] і Визвольна Збройна Боротьба, яку веде цілий український народ на Рідних Землях.

Організовану, збройно-політичну боротьбу веде на українських землях Українська Повстанська Армія, Організація Українських Націоналістів під керівництвом Української Головної Визвольної Ради.

Виразником і компетентним чинником репрезентувати і заступати інтереси цієї боротьби поза кордонами України є Закордонне Представництво УГВР та Місія УПА[,] як його орган для заступництва інтересів Української Повстанської Армії і зверхній орган для вояків УПА, перебуваючих поза межами батьківщини.

Український народ бореться за здійснення передових ідеалів людства, за волю для народів і людини, за справжню демократію, за справедливий соціальний лад, при якому не буде визискувачів ні визискуваних.

Український народ стоїть на передовому відтинку воєнного фронту, що ділить світ на двох не примири[м]их ворогів. Ставкою в цій [б]оротьбі є воля і незалежність народів, культурні здобутки тисячоліть цілого людства або рабство людства і загибля культури.

Вважаємо, що нас, вояків УПА[,] зобов[']язують в першу чергу домагання Воюючої України[,] поставлені українській еміграції.

Нашим завданням вважаємо бути гідним репрезентантом збройних змагань Української Повстанської Армії перед українською еміграційною суспільністю і чужим світом, як учасники нести не сфальшоване слово правди про ціль і зміст цієї боротьби, бути

об[']єднуючим і гуртуючим чинником для залучення всіх українців доброї волі в один фронт Визвольної Боротьби українського народу.

Зобов[']язуючо приймаємо до відома слова Воюючої України[,] звернені до нас: “хоч ви сьогодні опинились далеко від Рідних Земель, боротьба для вас не закінчилась. Ворог, який гнобить Вашу Батьківщину, діє і там і Ви мусите боротись проти нього так, як ще не давно Ви боролись зі зброєю в руках в Україні. Продовжуйте на чужині зберігати і плекати героїчні традиції УПА і високо несіть прапор її слави”.

Витаємо почин вояків УПА в Канаді, висказаний в їх резолюціях[,] винесених у Вінніпегу, 26. листопада 1950. р., і закликаємо всіх вояків УПА стати до виконання завдань[,] поставлених їм і всій українській еміґрації Воюючою Україною.

Нью Йорк, 1. січня 1951. р.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 92, folder 114, 1 p. Ориґінал. Машинопис.



№ 6
ПРОТОКОЛ СПІЛЬНОЇ РОЗМОВИ ГРУПИ ВОЯКІВ УПА І
ТОВАРИСТВА БУВШИХ ВОЯКІВ УПА
З НЬЮ-ЙОРКУ І ОКОЛИЦЬ ВІД 27.05.1951 р.

Нью Йорк, 27. травня 1951. р.

ПРОТОКОЛ

спільної розмови, що відбулась в Нью Йорку дня 27-го травня 1951. р. між уповноваженими Групи вояків УПА з терену Нью Йорк і околиці – з одної сторони, – а представниками Т-ва б. вояків УПА в Нью Йорку – з другої сторони. Темою розмови була пропозиція Групи вояків УПА з терену Нью Йорк і околиці до Т-ва б. вояків УПА в Нью Йорку в справі ревізії становища Т-ва до Місії УПА по лінії останніх еунціяцій краєвих компетентних чинників.

Присутні:

Від Групи вояків УПА з терену Нью Йорк і околиці: – 1) Заліз-
няк²¹, 2) Ю. Цвіль²², 3) Мартин²³, 4) Драгомир²⁴.

Від Т-ва б. вояків УПА в Нью Йорку: – 1) Соколенко²⁵, 2) Бур-
лака²⁶, 3) Рись²⁷.

Обі[]сторони погодилися, щоби предсідничав розмовам –
Ю. Цвіль.

Протоколували – з одної сторони Залізняк, – з другої Бур-
лака.

* * *

Відкрив розмови Ю. Цвіль о год. 1.30 по пол[удні]. Звертаючися до представників Т-ва б. вояків, повторив пропозицію[,] винесену на Нараді вояків УПА з терену Нью Йорк і околиці дня 1. січня 1951. р. до Т-ва б. вояків, щоби це останнє зревідувало своє становище до Місії

²¹ Озимко Михайло – “Залізняк”.

²² Цвіль Юрій – “Антон”.

²³ Сипко Ярослав – “Мартин”.

²⁴ Дмитрик Іван – “Драгомир”.

²⁵ Йовик Іван – “Соколенко”.

²⁶ Плакса Василь – “Бурлака”.

²⁷ Шашкевич Михайло – “Рись”.

УПА згідно з останніми повідомленнями керівних краєвих чинників відносно Місії УПА і вояків УПА за кордоном. Зазначає, що виступає не від Місії УПА – а з уповноваження вояків УПА з терену Нью Йорку і околиці, які винесли цю пропозицію на своїй нараді в дні 1-го січня 1951. р. Вияснив, що вважає своїм завданням і завданням [і]н[ш]их друзів, які беруть участь в нинішній розмові зі сторони Групи вояків УПА, довести до налагодження правильного відношення між Т-вом б. вояків а Місією УПА, яке повинно існувати між вояком УПА а Місією УПА, яку краєві чинники вважають одиноко безпосередньо компетентною інстанцією для всіх вояків УПА поза межами України. Не вважає своїм завданням ставити конкретних вимог і пропозицій, як це зробити. Це зможе зробити само Т-во б. вояків, віднісшися прямо до Місії УПА, якщо буде вважати, що дотеперішнє становище Т-ва було не правильне і що його треба ревідувати. Закликає всіх присутніх, докласти всіх зусиль і доброї волі, щоби довести до згоди і об[']єднання між вояками УПА за кордоном.

Соколенко ставить запит, чому лист з пропозиціями не був висланий прямо до Т-ва б. вояків[,] а окружною дорогою через д-ра Зубченка²⁸.

Ю. Цвіль: Тому, що нам не відома адреса Т-ва ані адреси будь[-]кого з управи Т-ва.

Соколенко: Заявляє, що Т-во б. вояків ніколи не виступало проти Місії УПА. “Ми писали листа до Місії, що ми організуємо Т-во б. вояків – а Місія нічого нам не відписала.”

Ю. Цвіль: Ініціатива і заходи по організації Т-ва б. вояків УПА в Нью Йорку були зроблені без порозуміння і без одобрення зі сторони Місії УПА і всупереч інтенціям Місії. Якщо ви в листі (про який мені нічого не відомо) повідомляли про створення чи творення окремого Т-ва, то на такого листа Місія могла не відповісти. Якщо Ви заявляєте, що ви ніколи не виступали проти Місії, тим самим відношення вище до Місії було без закиду, то чому ви прийняли участь в нинішній розмові, яка має за завдання ревідувати ваше становище як не правильне?

Соколенко: Т-во бувших вояків УПА є створене як комбатан[т]ська організація і з Брацтвом св. Юрія не має нічого спільного, рівнож не має нічого спільного з резолюціями[,] винесеними на з[']їзді Брацтва в Міттенвальді. Ми діємо після нашого статуту Товариства. А що між Т-вом б. вояків і Місією не маємо жодних відносин, то у зв[']язку з тим, що Місія нам нічого не відписала на нашого листа.

Ю. Цвіль: Як Т-во б. вояків уявляє собі ціль і завдання Місії УПА[,] а з тим, яке повинно бути відношення кожного вояка УПА до Місії УПА?

²⁸ Гузар Василь – “Зубченко”.

Бурлака: В краєвих матер[і]ялах є сказано, що[]вояки УПА, які знаходяться закордоном, можуть творити собі комбатан[т]ські організації. Ми не є вояками УПА – а тільки бувшими вояками і такими лишаємося далі і не думаємо того змінити. Ми лишаємося бувшими вояками УПА. (На запит відповідає, що про те, що вояки можуть творити свої комбатан[т]ські організації, довідався з “Українського Самостійника”). Розходження між Т-вом б. вояків а Місією є те, що ми кажемо, що ми не є вже більше вояками УПА – а Місія каже, що ми є далі вояками УПА.

Ю. Цвіль: В краєвих матер[і]ялах є сказано, що вояки УПА, які рейдом прийшли чи прийдуть ще закордон, є підпорядковані Місії УПА, – хіба що переходять на приватну сторону життя. Ввиду цього Місія УПА являється одинокою, безпосередньою зверхньою інстанцією для всіх вояків УПА за кордоном і тому не можна визнати правильним самовільний перехід вояків УПА до комбатан[т]ських форм організованої дії, не маючи в цьому напрямі не тільки доручення від Місії УПА, – а противно, діючи самовільно проти виразного становища і інтенцій Місії. Зриваючи відношення до Місії УПА, як одної з командних клітин УПА, ініціатори по створенні Т-ва б. вояків[,] а далі ці вояки, які до цієї акції приєдналися, односторонн[ь]о і самовільно зірвали цей зв[’]язок і це відношення, яке було до того часу між ними[,] як вояками УПА[,] а Головним Командуванням УПА, як найвищою командою станицею.

Ю. Цвіль звертається до представників Т-ва, щоби дали конкретну і ясну відповідь.

Соколенко: Ми Місії УПА визнати не можемо, ми маємо свої інструкції і після них робимо, підпорядкову[ва]тися Місії не будемо, ми не є вояками УПА. Місії УПА не поборюємо і не маємо жодного відношення до неї, а Місія може з Т-вом б. вояків співпрацювати.

Члени Т-ва б. вояків не вважають себе вояками УПА.

Не вважають Місії УПА своєю зверхньою інстанцією і не є її підпорядковані.

Не вважають за потрібне держати зв[’]язок з Місією.

В висліді цього не думають ревідувати і змінити своє становище у відношенні до Місії УПА.

Ю. Цвіль стверджує, що у виду повищої заяви представника Т-ва бувших вояків в Нью Йорку ціль поставлена на порядок нарад не може бути досягнена і продовжування розмови стає безпредметне. Звертається до представників Т-ва б. вояків зі запитом, чи вони згодні відповісти на деякі його питання. Вони погоджуються.

Ю. Цвіль: Чи Т-во б. вояків УПА в Нью Йорку погоджується зі змістом резолюцій[,] винесених на основуючих зборах Брацтва ім. св. Юрія Переможця в Міттенвальді?

Соколенко: Т-во б. вояків з тими резолюціями не є згідне, воно їх не виносило, то[є] резолюції Бра[тс]тва.

Ю. Цвіль: В пресовім звіт[і] про цей з[']їзд було сказано, що Т[-]во б. вояків в Нью Йорку передало від себе повновласті Міттенвальдському з[']їздові, – тим самим резолюції були винесені також в імені Т-ва б. вояків. Чи це правда і чи Т-во з нами згідне.

Бурлака: Так[,] це правда, Т-во передало від себе повновласті Міттенвальдському з[']їздові і д-г Скала²⁹ мав право говорити на з[']їзді від імені Т-ва б. вояків в Нью Йорку. Т-во б. вояків в Нью Йорку не є згідне з тими резолюціями і ми їх тут не поширюва[л]и. Я сам особисто є з ними згідний[,] але Т-во ні.

Ю. Цвіль: В Міттенвальдських резолюціях сказано, що Місія УПА була створена непотрібно, що вона не має права репрезентувати і заступати інтересів вояків УПА і що вона заступає марксистівські погляди і їх поширює. Чи Т-во б. вояків з цим погоджується, – а, якщо ні, то чи згідне заявити це публично.

Бурлака: Хоч Т-во б. вояків з тим не є згідне, але публікувати цього не будемо. Уважа[ли] не потрібним публікувати ще до Міттенвальдського з[']їзду і резолюцій і на дальше так залишаємося, вважаємо, що треба ту справу промовчати і такої заяви не дамо. Ми Місії УПА не заперечували і не заперечуємо.

Ю. Цвіль: Чи Т-во згідне відкликати заяву, яка була поміщена від Т-ва в “Нац.[іональний] Трибуні” – і де було сказано, що Ю. Цвіль не має права заступати інтересів вояків УПА на терені США, як уповноважений Місії УПА.

Соколенко: Відкликати того не можемо і не будемо.

Ю. Цвіль: А як ви особисто тепер вважаєте, чи я маю таке право, чи ні.

Соколенко не дає ясної відповіді, мовляв не знати хто був уповноваженим, бо був і Лагідний³⁰[,] і Сагайдачний³¹. Лагідного Місія до тепер не відкликала. Вкінці признає, що Ю. Цвіль має право говорити в імені вояків УПА як уповноважений Місії.

Бурлака: Я не вважав д-га Лагідного уповноваженим Місії, бо зістало створене Т-во б. вояків і д-г Лагідний сам себе відкликав.

На цьому розмови були закінчені.

підписав: Залізник
[власноручний підпис]

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 176, 3 pgs. Копія. Машинопис.

²⁹ Гук Богдан – “Скала”, “Вир”.

³⁰ Футала Лев – “Лагідний”.

³¹ Боднар Роман – “Сагайдачний”.

№ 7
ПРАВИЛЬНИК ДІЯЛЬНОСТІ УПОВНОВАЖЕНИХ МІСІЇ
УПА, КОМАНДАНТІВ ГРУП ТА СТАНИЦЬ ВОЯКІВ УПА
ЗАКОРДОНОМ ВІД 1.08.1951 р.

ЗАКОРДОННЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО
УКРАЇНСЬКОЇ ГОЛОВНОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ РАДИ
МІСІЯ УПА
Відділ: Шеф

На чужині, дня 1 серпня 1951 р.

До Станиці Вояків УПА
в Філядельфії, США

ПРАВИЛЬНИК
діяльності Уповноважених Місії УПА, Командантів Груп та
Станиць Вояків УПА закордоном.

Вступ.

Вихідні пункти:

1. Присяга Вояка Української Повстанської Армії, затверджена УГВР і введена Наказом ГВШ ч. 7. з 19.7.1944:

“Я, воїн Української Повстанської Армії, взявши в руки зброю, урочисто клянусь своєю честю і совістю перед Великим Народом Українським, перед пролитою кров'ю усіх Найкращих Синів України та перед Найвищим Політичним Проводом Народу Українського:

Боротися за повне визволення всіх українських земель і українського народу від загарбників та здобути Українську Самостійну Соборну Державу. В цій боротьбі не пожалію ні крові, ні життя і буду боротись до останнього віддиху і остаточної перемоги над усіми ворогами України.

Буду мужнім, відважним і хоробрим у бою та нещадним до ворогів землі української.

Буду чесним, дисциплінованим і революційно сильним воїном.

Буду виконувати всі накази зверхників.

Суворо зберігатиму військову і державну таємницю.

Буду гідним побратимом у бою та в бойовому житті всім своїм товаришам по зброї.

Коли я порушу або відступлю від цієї присяги, то хай мене покарає суворий закон Української Національної Революції і спаде на мене зневага Українського Народу.”

2. Із Наказу Головного Командира УПА Ген. Тараса Чупринки:

“... Боєць УПА, український революціонер заступить місце мужнього спартанця в історії людства! Тож свідомі будьте величі тієї доби, в якій вам довелося жити[,] і не посоромте повстанської слави, як не посоромили її ті, що вже від нас відійшли...”

3. Із Звернення Воюючої України до всієї української еміграції за підписом ген.-хор. Т. Чупринки – Шухевича, Головного Командира УПА, з жовтня 1949 р.:

“... Хоч ви опинилися сьогодні далеко від Рідних Земель, боротьба для вас незакінчена. Ворог, який гнобить Вашу Батьківщину, діє і там, і ви мусите боротися проти нього так, як ще недавно ви боролися зі зброєю в руках в Україні.

... Воююча Україна вимагає від української еміграції повної єдності, єдності не на словах, а на ділі, єдності ділової, а не паперової, єдності на базі визвольної боротьби народу на Українських Землях.

... Бійці і Командири, ... Ви зобов'язані ... на чужині зберігати і плекати героїчні традиції УПА і високо нести прапор її слави.”

4. Із Звернення Місії УПА з 5 червня 1951 р.:

“Як на Батьківщині довкола УПА і революційного підпілля об'єднався увесь український народ, так і на еміграції мусимо досягти повної єдності довкола прапорів Воюючої України.

... Тільки спільним зусиллям всього українства на Батьківщині і на еміграції, тільки організованим ударом української зброї може бути успішно завершене недокінчене діло нашого Генерала Т. Чупринки і його великих попередників.”

I. Завдання.

1. З характеру Місії УПА, як закордонного представництва умандатованого Головним Командуванням УПА, себто діючої визвольно-революційної повстанської армії, впливають такі загальні завдання зовнішнього та внутрішнього характеру, які обов'язують всі підчинені Місії УПА клітини:

а) завдання зовнішнього характеру:

- I. Заступництво й репрезентація УПА перед зовнішнім чужинецьким світом та українською еміграцією,
 - II. Співдія в загальній допомозі крайовій боротьбі УПА,
 - III. Фахова дорадна та виконна діяльність при Закордонному Представництві УГВР та його Делегатурах.
- б) завдання внутрішнього характеру:
- I. Втримування зв'язку з Батьківщиною,
 - II. Плекання й популяризація традицій УПА,
 - III. Виконання всіх обов'язків супроти Головного Командування УПА, які впливають із запільного характеру клітин Місії УПА
 - IV. Фахово-військова допомога крайовій боротьбі.

II. Організаційна побудова.

2. Для виконання намічених завдань Місія УПА покликуює такі пости та клітини:

а) для виконання завдань зовнішнього характеру (названих під 1а) Місія УПА покликуює в окремих країнах своїх Уповноважених. Уповноважені Місії УПА виконують свої завдання в порозумінні з Місією УПА та в узгідненні з Головною Делегатурою ЗП УГВР на даному терені. Він являється водночас політичним дорадником і виховником вояків УПА на даному терені.

б) для виконання завдань внутрішнього характеру Місія УПА покликуює на терені скупчень вояків УПА на чужині Станиці вояків УПА;

У проводі Станиці стоїть Командування Станиці вояків УПА. Воно складається з Команданта Станиці, Секретаря, Фінансово-Господарського Референта та Політичного Виховника.

Члени Командування Станиці (Секретар, Фінансово-Господарський референт та Політичний Виховник) являються дорадним і виконним тілом Команданта Станиці.

в) Військовим зверхником Станиць вояків УПА на території якоїсь країни являється покликаний Місією УПА Командант групи вояків УПА даної країни.

У всіх військових справах він підчинений Місії УПА. У справах загально-політичних та виховних він діє за вказівками та в порозумінні з Уповноваженим Місії УПА на дану країну.

Дорадним тілом Команданта групи вояків УПА являється збір командувань Станиць даної країни, або тільки окремих членів тих командувань (напр. командантів станиць, політвиховників, фінансово-господарських референтів тощо).

Пост Уповноваженого Місії УПА й Команданта Групи вояків УПА може займати одна людина.

3. Командування Станиць назначується й відкликується Місією УПА на внесок Команданта Групи вояків УПА даної країни.

4. Для виконання завдань зовнішнього характеру крайові Уповноважені Місії УПА можуть кооптувати до клітин Місії УПА й колишніх українців-вояків із регулярних армій, якщо ці люди приймуть мету й завдання УПА за свої та зобов'язуються працювати для їх здійснення.

5. Всіх членів клітин Місії УПА обов'язують дисциплінарні приписи УПА, а передусім засади дружби і взаємної допомоги.

III. Методи діяння.

6. Станиця Вояків УПА являється основною клітиною, в рядах якої вояки УПА здійснюють завдання внутрішнього характеру – плекання бойових традицій, дружби і взаємної допомоги.

Зразкова праця Станиці являється й основною формою впливу вояків УПА на довкілля.

7. Для популяризації ціл[ей], завдань та ідей УПА клітини Місії УПА влаштовують теж при допомозі інших організацій свята, доповіді й вистави для українського та чужинецького світу.

IV. Фінансові засоби.

8. Фінансову базу діяльності Станиці вояків УПА творять членські внески, що їх висоту визначає командування Станиці для своїх членів.

Для виконання ширших загально-національних завдань Станиці вояків УПА черпатимуть фонди із прилюдних збірок, проведених із доручення Місії УПА.

V. Звітування.

9. Окрім неперіодичного листовного зв'язку із Місією УПА з[] приводу біжучих справ Уповноважені Місії УПА і Команданти груп вояків УПА зобов'язані до щодвамісячного звітування перед Місією УПА.

Командування Станиць УПА обов'язане до щодвамісячного звітування перед Командантом Групи вояків УПА.

Реченці звітів і їх взірєць подає для Командантів Груп вояків УПА та Уповноважених Місії УПА – Місія УПА, а для Станиць вояків УПА – Командант Групи вояків УПА.

10. Якщо умови зовнішнього характеру в окремих країнах, де перебувають зараз вояки УПА, не дозволяли б на розбудову накресленої Правильником організаційної побудови клітин Місії УПА, то Місія УПА устійнить там у таких випадках окрему побудову організаційного життя й діяльності вояків УПА.

За Місію УПА:

полк. І. Гуцул.
Шеф



сот. М. Богор.
Секретар

[власноручний підпис
– пполк. І. Гуцул]
Шеф

Кругла печатка
“ЗП УГВР – Місія УПА”

[власноручний підпис
– сот. М. Богор]³²
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 104, folder 6, pp. 1-3. Оригінал. Машинопис.

³² Мартинець Мирослав (сот. “М. Богор”, “М. Б.”).

„ХОЧ ВИ СЬЮГОДИ ОПИВИЛИСЬ ДАЛЕКО ВІД РІДНИХ
ЗЕМЕЛЬ, БОРОТЬБА ДЛЯ ВАС НЕ ПОКИНУЛАСЬ. БОРОГ,
ЯКИЙ ГОВОРІТЬ ВАШОУ БАТЬКИНИЦЮ, ДІЄ І ТАМ, І ВИ МУ-
СИТЕ ПРОТИ НЬОГО БОРОТИСЬ ТАК, ЯК ШЕ НЕДАВНО ВИ
БОРОДИЛИСЬ ІЗ ЗЕРНОЮ В РУКАХ І УКРАЇНІ. ПРОДОВОЖУЙТЕ
НА ЧУЖИНІ ЗБЕРІГАТИ І ПІСНЯКИ ГЕРОЧНОЇ ТРАДИЦІЇ УПА
І ВИСОКО НЕСІТЬ ПРАПОР І СЛАВИ“.

Із „Звернення Високого Уряду до воїнів і старшин УПА
диспароїми“.

„Я ВПЕНЕННІЙ, ЩО ЗЕРО, ЯКУ ВИ ОДЕРЖАЛИ З РУК
НАШІХ, НЕ ПОСОРОМИТЕ І ПРИЙДЕШНЬМ ПОКОЛІННЬМ ПІС-
РЕДАСТЕ СВОЄ ІМ'Я ВКРИТЕ БЕЗСМЕРТНОЮ СЛАВОЮ“.

З наказу Головного Командира УПА
ген.-хор. Тараса Чубрика.

СТАНІЦЯ ВОЯКІВ УПА — ТОРОНТО

адресує

до співучасних всіх українських ветеранських організацій м. Торонто, а саме:
Українська Спрівченна Громада, Український Візів Канадського Лейоу,
3. Станиця бун. Українських Воїнів, Станиця УЗС-ів, Братства Карпатської
Син, Станиця 1. Дітей УПА.

від представників

ВЕДІВ КОМІТЕТУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ І ТОРОНТ

СВЯТО УПА

Зале: УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ДІМ 297 Канада авт.

ПОКРОВ ПРЕСВ. БОГОРОДИЦІ



СВЯТО УПА

НЕДІЛЯ, 28. ЖОВТНЯ 1951

П Р О Г Р А М А

I.

God save the King

1. ВІДКРИТТЯ

але. Д. Штокало, голова Відділу Комітету Українців
Канади в Торонті.

2. СЛОВО ПРЕДСТАВНИКІВ УКРАЇНСЬКИХ АРМІЙ

ген. М. Савоцький: Привіт — відчитує адютант,
хор. військ УНР Микола Сока;
сот. армії УНР Іван Янішевський;
сот. «ГА Осип Станімир;
пор. Карп. Сіні Степан Росоха.

3. ДОПОВІДЬ

ст. виступ УПА Степан Орленко — Репецький.

Пер е р а .

II.

4. Кабальєвський: ІМПРОВІЗАЦІЯ

Вісхлептр: ADAGIO RELIGIOSO
Оля Чучман — скрипка.

5. Святослав Ігорович: ЗАСТУПНИЦІ

д-р Юліян Генік Березовський — рецитация.

6. Н. Никонівський: ЗАСУМУЙ ТРЕМБІТО

Я. Лопатинський: НІ, НЕ СПІВАЙ ПІСЕНЬ

С. Людкевич: ПІДУ, ВТЕЧУ

П. Маскані: АРІЯ САНТУЦІ З ОПЕРИ

„СЕЛЯНСКА ЧЕСТЬ“

Наталія Олександр — сопран.

7. С. Людкевич: ЧЕРЕМОШЕ, БРАТЕ МІЙ

М. Гайворонський: СИНЯ ЧІЧКА

М. Гайворонський: ОЯ, КОЗАЧЕ МІЯ

Михайло Голінський — тенор.

Наталія Несторовська — акомпанімент.

Національний гимн.

ПІСЛЯ МАРШУ ЗАСНУВ... ХТОСЬ ГУКНУВ: — УСТАВАЙ...
Я ЗІП'ЯВСЯ Я ВІСХОВІСЬ ЗА ЗЕРНО —
НАМОВИТИ ЧУЮ КРИК У РИДАННІХ — ОДЧАЙ,
ЧУЮ ВСЮ НЕВДАТАНІСТЬ РОЗБОЮ.

І ГУКНУВ ТОДІ Я УСІМ ПІВНОМ КРОКИ:
— ПРОКИДАЙТЕСЬ ВПЕРЕД! ДО РОЗІВІАТИ!
СПІВІВАЮ ТАК ШЕРСТО КРЕЗЬ ВУМ І СІНГ
БОРОНИТИ СОЛЮЧНІ ХАТІ!

СІВА І СІВАЛАСЬ СТЕВІН ГОРЬКА ТІШІВКА —
РАЙТОМ СУК — ОРОДОВИШЕН АМАРІ,
БАЧІ: ЛЮДИ ВТІКАЮТЬ В СТРАХУ ІЗ СІЛА...
ХТО ШЕ? ПОДЮНІ, ГОПА ТАТАРИНИ!

Петро Гетьманець
поетизаційний поет.

Програма “Свята УПА”, організованого Станицею Вояків УПА —
Торонто 28 жовтня 1951 р. в м. Торонто (Канада)

Станиця Вояків УПА
в Нью Йорку

Нью Йорк, дня 20.ІІ.52 р.

ДРУЗІ *Горюхи!*

Команда Станиці Вояків УПА вважає своїм обов'язком висловити Вам щиро подяку за Вашу співпрацю у переведенні Збірки в час Різдв. Свят ц.р. на допомогу потребуючим допоміж воякам УПА в Німеччині.

Своїм трудом Ви доказали, що пам'ятаєте про своїх друзів в потребі, про тих, які мають право числитися на нашу допомогу.

До нашої подяки до Вас - долучаться певно і Ваша вдячність.

Збірка увінчалася повним успіхом в тих районах, в яких була запланована.

Про фінансовий успіх збірки буде подано точний звіт в укр. пресі в недалекому часі.

З залученні до цього писемля пересилаємо potwierдження відбору збірових листів і суми грошей від Вас.

При цьому хочемо висловити надію, що Ви не відмовити своєї допоміж в інших подібних акціях Команди Станиці вояків УПА.

За Команду Станиці:

Мих. Гасцько
.....
Командант.

Г. Горюха
.....
Секретар.

Подяка від Управи Станиці Вояків УПА в Нью-Йорку за переведення збірки на допомогу потребуючим воякам УПА в Німеччині. 20.02.1952 р.



UNITED UKRAINIAN WAR VETERANS IN AMERICA — HEADQUARTERS NEW YORK

ОБ'ЄДНАННЯ 6. ВОЯКІВ УКРАЇНЦІВ в АМЕРИЦІ

ГОЛОВНА УПРАВА — НЬЮ ЙОРК

ВІДДІЛ ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ.....

Нью Йорк 10 лютого 1952

до

Представництва Місії УПА в США!

на руки п. Ю. Цвіля

Головна Управа ОБВУА рішила перевести повне об'єднання усіх бунших вояків Українських Армій на терені США. У зв'язку з цим Організаційна Референтура має честь запропонувати Вам увійти з нею у зв'язок з метою розгляду питання виключення Станиць Вояків УПА на терені США до Об'єднання 6. Вояків Українців в Америці, як автономних одиниць при відділах Об'єд.

з правдивою пошанов

Евген Стахів
організаційний референт
О.С.В.У.А.

Лист оргреферента ОБВУА Євгена Стахіва до представника Місії УПА в США Юрія Цвіля про потребу об'єднання всіх українських ветеранських організацій на терені США. 10.02.1952 р.

СТАНІЦЯ ВОЯКІВ УПА

STANYCIA WOJAKIW UPA

WINNIPEG, MAN.

"Хоч Ви сьогодні опинилися далеко від Рідних Земель, боротьба для Вас не покичалася".

(Із "Звернення Вокуючої України" до воєнків і старшин УПА закордоном).



І 1952
З ВЕЛИКОДНИМИ СВЯТАМИ -
-З ВОСКРЕСІННЯМ ХРИСТОВИМ !

Найщиріші побажання й привіт на важкому
спільному шляху змагу-за радісні Святе Вос-
кресіння Христового в своїй Самостійній Ук-
раїнській Державі.

Засилає Станиця воєнків УПА
у Вінніпегу.

/Командант/

Шакун

/Секретар/

Григор

Великодні листівка Станиці Воєнків УПА – Вінніпег. 1952 р.

ПОСТАНОВА
УКРАЇНСЬКОЇ ГОЛОВНОЇ ВІСЬКОВОЇ РАДИ

про вишвидня дня 14-го жовтня 1942 р., днем повстання Української Повстанчої Армії (УПА) та про встановлення цього дня святикомим днем УПА.

В м. жовтні 1942 р. на Поліссі повстані перші збройні відділи, що дали початок Українській Повстанчій Армії.

1. Дня офіційноним днем історичного моменту визначитися день 14-го жовтня 1942 року, днем повстання УПА.
2. Дня встановлення цього моменту дня 14-го жовтня, що об'єднується з історичним колишнім святом Покрови, ввадатися як святий день УПА.

УКРАЇНСЬКА ГОЛОВНА ВІСЬКОВИНА РАДА

14 жовтня 1942.

Підписав і завідаючий на Раді: **Олександр Олександрович УГІВ** «Вісник Інформації Української Головної Визвольної Ради (УГІВ)», Виноус І. Котенко 1948.

ДЕНЬ ЗБРОЇ



СВЯТО УПА

1942 — 1952

13 СВЯТОЧНОГО НАКАЗУ
ГОЛОВНОГО КОМАНДИРА УПА

Війні і командири УПА! Ви, що сьогодні у відрізках боретеся лично боюватися, і Ви, що поволонили ризи життєво-революційного підвизі! Боюйтеся святого тьма, що джерело героїзму боротьби УПА і національно-революційного підвизі! — це найбільша героїчна доба в історії України. Займіть, що такої героїчної доби вийшли не в інші історії людства. — Та ж святий буває той великий добі, в якій Вам повелось ризи і не поборонити революційної справи, не не поборонити її, що вже від нас відійшли.

В величній святковій дню УПА, герцо повизите на візузі жвїтї ризи і з дошконию свїтїмі тьма, що виступом свого життя висукали до Бою збою. В величній святковій дню УПА в горілі тобою дивитися з молитви, що джерело нашого національного — героїзму.

Хлі жвїтї Українська Головна Визвольна Рада!

Вісця слави героїзм, що до України вийшли своє жвїтї.

Генерал Тарас Чубатий,
Головний Командир УПА.

М. п. 14 жовтня 1942 р.
(Підписав і Вісник Інформації Української Головної Визвольної Ради (УГІВ)», Виноус І. Котенко 1948.

ДЕНЬ ЗБРОЇ — СВЯТО УПА
визначаються

Товариство б. Вояків УПА і Станиця Вояків УПА
за підтримкою Комітету Паризького українського національного
організації та виступають з громадським устроєм жвїтї Торонто.

В ДЕСКУ РІВНІВІО СПОВІДАНЬ УПА

I.

God have the Queen

1. Г. Кітаский: **ВСТАВАЙ НАРОДЕ**
чоловічий хор СУМ-у „Прометей“ під диригентуром
ЗЕНОНА ГНОПКА.
2. **ВСТУПНЕ СЛОВО**
Іжж. **СТЕПАН ГОЛЯШ**, старшина УПА.
3. В. Костенко: **Арія Кармелюк** з опери **КАРМЕЛЮК**
М. Степовий: **СТЕП**
артист **ГРИГОРІЙ ЯРОШЕВИЧ**.
Акомпанімент: **АНТОНІНА ЯРОШЕВИЧ**.
4. **ПРИВІТАЛЬНЕ СЛОВО**
ЕДІТ ГАЙДЕР, коментаторка радіовисильний **СІМЛ**.
5. Д. Сичинський: **БАБИНЕ ЛІТО**
Н. Нижанківський: **ЗАСУМУЯ ТРЕМБІТО**
артист **МИХАЙЛО ГОДИНСЬКИЙ**.
Акомпанімент: проф. **ЛЕВ ТУРКЕВИЧ**.

Перерва 10 хвилин.

II.

6. **ДОПОВІДЬ**
проф. **ЛЕВ ШАНКОВСЬКИЙ**, член Закардованого
Представництва УГВР.
7. В. Барвінський: **КОЛИСКОВА**
Р. Шуман: **МРП**
Г. Фресковальді - Кассала: **ТОККАТА**
ХРИСТЯ КОЛЕССА - ГЕРНІ, піаніночля.
Акомпанімент: Р. КАВАЛЬГО.
8. В. Барвінський: **ОІ ПОЛЯ**
М. Гайворонський: **ОІ, КОЗАЧЕ МІН**
артист **МИХАЙЛО ГОДИНСЬКИЙ**.
Акомпанімент: проф. **ЛЕВ ТУРКЕВИЧ**.
9. К. Стеценко: **ПРОМЕТЕЙ**
Коханський: **ОІ, ЧОГО ТИ, ДНІПРЕ**
чоловічий хор СУМ-у „Прометей“ під диригентуром
ЗЕНОНА ГНОПКА, соаво — ГР. ЯРОШЕВИЧ.

Національний гимн.

Програма свята “День Зброї – Свято УПА”, організованого Товариством б. Вояків УПА – Відділ Торонто і Станицею Вояків УПА – Торонто 19 жовтня 1952 р. в м. Торонто (Канада)

№ 8

ЗВЕРНЕННЯ МІСІЇ УПА ПРИ ЗП УГВР ДО УЧАСНИКІВ ВИЗВОЛЬНО-РЕВОЛЮЦІЙНОЇ БОРОТЬБИ В УКРАЇНІ, ЯКІ ПЕРЕБУВАЮТЬ НА ЧУЖИНІ, ВІД 4.02.1953 р.

Місія УПА

Мюнхен, 4. лютого 1953.

До Учасників визвольно-революційної боротьби
в Україні, які перебувають на чужині.

Одним з основних завдань бійців і командирів УПА, як теж членів підпільної мережі ОУН, що опинилися поза межами батьківщини[,] є інформувати чужий світ і власну еміграційну суспільність про сучасну визвольну боротьбу українського народу. Кожний учасник цієї боротьби може дати величезний вклад для цієї роботи, пишучи спомини, нариси, зображуючи стан в Україні таким, яким він був в часі його побуту на батьківщині. Крім цього, такі спомини матимуть важливе значення, як джерело для історії українського руху спротиву в останній світовій війні.

Деякі з друзів, розуміючи вагу цього, внесли вже свій вклад, написавши ряд споминів і переславши їх до Місії УПА, або друкували їх в різних журналах і газетах. Нажаль, багато, навіть дуже багато, залишилося до зроблення – деякі з друзів недо[о]цінюють вагу таких споминів. Внаслідок цього багато деталей уже призабулося, а з бігом часу зовсім затратяться з пам'яті.

Беручи під увагу сказане, Місія УПА звертається цією дорогою до всіх учасників боротьби УПА й ОУН з наступним проханням:

1. Писати спомини з власних переживань в підпільній боротьбі: про поодинокі бої, наскоки, засідки, рейди, ворожі облави, маркантні явища повстанського побуту тощо.

2. Писати історії відділів УПА чи клітин ОУН, в яких підпільник перебував, з поданням всіх деталей від заснування до часу перебування підпільника в них. Такі історії-хроніки мають величезне значення і їх належить з особливою дбайливістю опрацювати.

3. Зобразити життя населення в терені дій: його переживання, боротьбу, відношення до українського підпілля, як теж методи поведінки ворога, його терор над населенням, переслідування, господарський визиск, відношення населення до ворога і т.п. При цьому ілюструвати густо прикладами з життя.

4. Описати методи ворога по відношенні до українського підпілля в різних часах.

5. Коли відомо про підпільні рухи інших народів, писати про них і їх відношення до українського підпілля.

При писанні вищезгаданого просимо вживати ясних і зрозумілих висловів, описувати власними словами і тільки правду. По можності давати докладні дати, назви місцевостей і людей. Не звертати уваги на форму і стиль, бо це не є суттєве.

Написане проситься пересилати на адресу Місії УПА:

Місія УПА, Мюнхен 2, Карльспляц 8/III.

По змозі, спомини будуть поміщувані в журналі "До Зброї".

Рівночасно, просимо пересилати вирізки споминів з різних журналів і газет, які коли[-]небудь хтось писав. При цьому просимо теж висилати на адресу Місії [УПА] знімки з УПА, або їх репродукції, як теж всякі документи, посвідки, гроші УПА, летючки і т.п. Рівнож пересилати витинки всяких статей про УПА з різних (українських і чужомовних) журналів, чи газет.

Надіємося, що Друзі зрозуміють вагу нашого заклику і виконають положені на них завдання.

Шеф Місії:
(-) І. Гуцул³³

Кер.[івник] Історично-архівного відділу:
(-) З. Семенів³⁴

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 102, folder 1, pp. 253-254. Оригінал. Машинопис.

³³ Бутковський Іван – "Гуцул".

³⁴ Соколюк Зиновій – "Зенон Семенів".

№ 9
ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК
ОКВ УПА В НІМЕЧЧИНІ (ч. 1 / Вересень 1954 р.)

ІНФОРМАЦІЙНИЙ
ЛИСТОК

ОБ'ЄДНАННЯ К. ВОЯКІВ УПА В НІМЕЧЧИНІ

Неперіодичне видання

Рік І.	Вересень 1954 р.	Ч. 1
--------	------------------	------

СВЯТО ПОКРОВИ – СВЯТО УКРАЇНСЬКОГО ВОЯЦТВА

Українська Головна Визвольна Рада видала постанову від 31 жовтня 1947 р., якою встановлено день 14 жовтня, свято Покрови, святом Української Повстанчої Армії, святом зброї. В постанові про це говорилося такими словами:

“В місяці жовтні 1942 р на Поліс[с]і постали перші збройні відділи, що дали початок Українській Повстанчій Армії.

1. Для зафіксування цього історичного моменту визнається день 14-го жовтня 1942 р днем постанови УПА.

2. Для вшанування цього моменту день 14 жовтня, що збігається з історичним козацьким святом ПОКРОВИ, вводиться як святковий день УПА.”

З цього часу Українська Повстанча Армія і українське збройне підпілля рік річно урочисто обходить свято Покрови. Так само українська громадськість за кордонами рідної землі, з того часу, як за кордоном стало відомо про цю постанову УГВР, вшановує свято Покрови – день Української Повстанчої Армії, свято українського вояцтва і свято зброї.

Управа Об'єднання колишніх Вояків УПА в Німеччині закликає українську громадськість за кордоном, а в першу чергу українське вояцтво і в цьому році відзначити свято Покрови. Звертаємо увагу всім нашим членам, а також всім колишнім воякам УПА і членам збройного підпілля на чужині, що влаштування свята Покрови є в першу чергу нашим завданням. Ми повинні в усіх осередках поселення українців

піддавати ініціативу, творити святочні комітети і т.д. і взагалі докласти всіх зусиль, щоб це свято випало якнайбільше урочисто.

В цій справі, як і зрештою в багатьох інших, ми повин[н]і старатися, щоб влаштування свята Покрови було зорганізоване на якнайширшій громадській базі, щоб його влаштовували всі українські громадські і військові організації.

Мюнхен, вересень 1954 р.

Управа
Об'єднання к. В. УПА
в Німеччині

* * *

Дорогі Друзі!

Управа Об'єднання к. Вояків УПА в Німеччині рішила час від часу видавати "Інформаційний Листок", що має інформувати членів нашого товариства, а також і інших кол. вояків УПА за кордоном про нашу діяльність, а також про інші справи, в першу чергу – зв'язані із тими завданнями, які на нас поклала воююча Україна. В цьому числі "Інформаційного Листка" передруковуємо головні матеріали Загального З'їзду Об'єднання: "Статут" Об'єднання, "Резолюції" Загального З'їзду і повідомлення спеціальної комісії, вибраної Загальним З'їздом[,] про перебіг З'їзду. З цими матеріалами просимо уважно познайомитися.

Просимо всіх наших членів, а також тих, хто перебува[ю]ть на території Німеччини і ще не вступили в члени нашої організації, активно відгукнутися на порушені в "Інформаційному Листкові" з'ясування, висловити свої заваги, побажання чи прохання висвітлити для них ще неясні проблеми. Ми постараємося дати ясну відповідь на всі порушені питання. Наше товариство побудоване на широкій громадській базі і на базі воюючої України, як це виразно видно із нашого статуту і резолюцій З'їзду. Тому думаємо, що на такій базі в нашому товаристві можуть об'єднатися всі колишні вояки УПА в Німеччині. Цією дорогою звертаємося до всіх тих колишніх вояків в УПА на терені Німеччини, що ще не стали членами Об'єднання, щоб вони познайомилися докладно з zaloженнями нашої організації [і] вступили [в] її члени.

Щодо нашого становища до колишніх вояків УПА поза Німеччиною, то ця справа з'ясована головню в третій точці резолюцій. Управа об'єднання заявляє свою готовість співпрацювати із усіма орга-

нізаціями, що складаються з колишніх вояків УПА і з поодинокими людьми в тих країнах, де таких організацій не створено через малу кількість колишніх вояків УПА, з метою виконувати ті завдання, які перед собою поставило Об'єднання к. Вояків УПА в Німеччині. Просимо наладнати і постійно утримувати з нами контакт і співпрацю.

Управа Об'єднання в імені всіх тих кол. вояків УПА в Німеччині, що отримували від своїх друзів по зброї матеріальну допомогу і моральну підтримку, щиро дякує всім жертводавцям і тим особам, що займалися організуванням допомоги. Просимо допомогти в цій справі Управі Об'єднання і в майбутньому. Йдеться в першу чергу про кількох інвалідів і тяжко хорих кол. вояків УПА в Європі, що потребують постійної допомоги. Управа Об'єднання при теперішньому фінансовому стані не є зможна давати таку постійну допомогу, тому закликаємо допомогти в цій справі Управі всіх друзів, що мають кращі фінансові можливості.

Мюнхен, вересень 1954 р.

Управа
Об'єднання к. Вояків УПА

* * *

СТАТУТ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В НІМЕЧЧИНІ

- § 1. Назва: Об'єднання колишніх Вояків УПА в Німеччині (Об'єднання к. В. УПА).
- § 2. Терен діяльності: Діяльність Об'єднання обіймає терен Західної Німеччини. Осідком Управи є Мюнхен.
- § 3. Завдання Об'єднання:
 - 1. Об'єднувати всіх колишніх вояків УПА і членів збройного підпілля;
 - 2. Плекати традиції Української Повстанчої Армії та загальноукраїнські військові традиції;
 - 3. Плекати моральні чесноти вояка Української Повстанчої Армії;
 - 4. Вести громадську й військову підготовку своїх членів для майбутніх завдань;
 - 5. Співпрацювати з іншими комбатантськими та громадськими товариствами;
 - 6. Виконувати завдання, покладені на нас Батьківщиною;

7. Нести моральну й матеріальну допомогу всім колишнім воякам УПА і членам збройного підпілля та співпрацювати в цьому напрямі з іншими допомоговими установами.
- § 4. Членство: Членом Об'єднання може стати кожний колишній вояк УПА і член збройного підпілля, який визнає засади цього статуту і якого прийме Управа Об'єднання.
- § 5. Права й обов'язки членів:
1. Активне й пасивне виборчі права;
 2. Право користуватися із моральної та матеріальної допомоги Об'єднання та носити відзнаку Об'єднання;
 3. Обов'язок активної участі в праці Об'єднання, вплачування членських вкладок, визначених Загальним З'їздом, участь у влаштовуваних Об'єднанням зібраннях і імпрезах;
 4. Обов'язок виконувати постанови статуту та Загального З'їзду і вести себе згідно з традиціями вояків УПА;
- § 6. Втрата членства:
1. На власне бажання;
 2. Через виключення за порушення статуту або за вчинок незгідний з честю українського повстанця;
 3. Присудженому до виключення членові прислуговує право відклику до Загального З'їзду.
- § 7. Керівні органи Об'єднання: Загальний З'їзд, Управа, Контрольна Комісія і Товариський Суд.
- § 8. Загальний З'їзд[.]³⁵
1. Загальний З'їзд є найвищим законодавчим, контрольним і судовим органом Об'єднання;
 2. Загальний З'їзд скликає Управа раз на рік, повідомляючи про речинець З'їзду і його програму місяць наперед в пресі й кожного члена окрема;
 3. Участь у Загальному З'їзді є обов'язком кожного члена. Членам прислуговує право передавати голос іншому учасникові, що мусить бути подане па письмі;
 4. Загальним З'їздом керує Президія в складі голови, заступника й секретаря, вибраних З'їздом;
 5. Загальний З'їзд приймає звіти Управи, вибирає керівні органи Об'єднання й виносить постанови, які зобов'язують усіх членів;
 6. Всі рішення Загального З'їзду западають більшостю приявних голосів. Для розв'язання Об'єднання потрібно дві третих голосів. При такому рішенні визначається ліквідаційну комісію.

³⁵ Порушена нумерація пунктів – непроставлено номер 1.

§ 9. Управа:

1. Є виконавчим і координаційним органом Об'єднан[н]я, яка складається з голови і чотирьох членів: заступника, секретаря, скарбника і організаційного референта. На випадок вибуття одного з членів Управи, Управа має право доповнити свій склад шляхом кооптації;
2. Управа репрезентує Об'єднання назовні, плянує і організує працю Об'єднання;
3. Управу вибирає Загальний З'їзд на один рік;
4. Управа на основі засуджуючого рішення Товариського Суду може виключити члена за порушення статуту, або за вчинок незгідний з честю українського повстанця.

§ 10. Контрольна Комісія:

1. Її вибирає Загальний З'їзд в складі голови і двох членів;
2. Контрольна Комісія контролює господарку й діловодство Управи, та ставить внесок на уділення абсолюторії.

§ 11. Товариський Суд:

1. Товариський Суд вибирається на Загальному З'їзді в складі голови і двох членів;
2. До компетенцій Товариського Суду належить вирішувати в справах протистатутних вчинків і полагоджувати спори між членами;
3. Товариський Суд діє на підставі окремого правильника, який схвалює Управа.

§ 12. Станиця:

1. Є місцевою клітиною членів Об'єднання, де проживає не менше п'ятьох членів;
2. На загальних зборах члени станиці вибирають станичну Управу в складі трьох осіб – голови, секретаря й скарбника;
3. Управа Станиці виконує завдання зв'язку з Управою Об'єднання, вона є виконавчим органом Управи й провадить працю станиці;
4. Контролю станиці й її праці переводять загальні збори станиці й Управа Об'єднання;
5. Чисельно сильніші можуть мати ще контрольні комісії і товариські суди в тричленному складі.

§ 13. Порядок вибору й голосування:

1. У всіх клітинах Об'єднання зобов'язує демократична виборча система, парляментарний спосіб провадження зборів та нарад і демократичний спосіб голосування. Голосування відбувається явно. Якщо хоч один член заявиться за тайним голосуванням, тоді треба перевести тайне голосування;

2. Всі рішення западають більшістю голосів, за винятком тих випадків, які передбачує статут.

§ 14. Діловодство і фінанси:

1. Фінансові зобов'язання може затягати Управа в імені Об'єднання, за підписом голови та скарбника;
2. Систему діловодства вирішує Управа, яка зобов'язана провадити книгу Загальних З'їздів, членський реєстр, книгу засідань Управи й касову книгу;
3. Фінанси Управи впливають із: а) частини членських вкладок, висоту яких встановляє Загальний З'їзд; б) прибутків з добровільних датків та збірок; в) прибутки з імпрез;
4. Контролю діловодства і фінансової господарки переводить Контрольна Комісія.

§ 15. Загальні постанови:

1. Управа є уповажнена до редакційної зміни статуту, що її вимагатимуть реєстраційні судові власті;
2. Цей статут ухвалив Загальний З'їзд Об'єднання, що відбувся в Мюнхені, в днях 4. і 5. вересня 1954 р.

* * *

РЕЗОЛЮЦІЇ
ЗАГАЛЬНОГО З'ЇЗДУ
“ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В НІМЕЧЧИНІ”

I

1. Стверджуємо, що “Об'єднання колишніх вояків УПА” є комбатантською організацією колишніх вояків УПА, побудованою на загальнонаціональній базі, в склад якої входять всі к. в. УПА і члени збройного підпілля, без огляду на їх світогляд, віровизнання, політичні переконання і партійну приналежність. Об'єднання веде тільки загальнонаціональну, військову та громадську діяльність, стоїть осторонь від всякої партійної політики, а тим більше від світоглядкової боротьби за кордоном.

2. Ми надалі вважаємо нашим основним завданням боротьбу за визволення України. Нашим завданням є зберігати і плекати традиції українських збройних сил, зокрема традиції УПА; підвищувати військові та освітні знання своїх членів і всього українського вояцтва на чужині і співпрацювати з тією метою з іншими українськими комбатантськими організаціями. На зовнішньому відтинку нашим завданням є пропагувати серед чужинців визвольну боротьбу українського народу і брати участь в загальноукраїнських політичних діях, що мають таке саме завдання.

3. Закликаємо всіх колишніх вояків УПА і членів збройного підпілля, що опинилися за кордоном в різних країнах світу, піти за прикладом своїх друзів зброї в Німеччині і створити на загальнонаціональній базі та на базі Воюючої України комбатантські організації, що об'єднували б усіх вояків УПА і членів збройного підпілля в поодиноких країнах. На такій платформі є побудована УПА і на такій платформі повинні бути об'єднані колишні вояки УПА на чужині. Лише через взаємну толерантність і взаємну пошану в розумінні один одного, можна досягнути цілковитої єдності і виконати ті завдання, які на нас поклала Воююча Україна.

4. Всі українські комбатантські організації за кордоном закликаємо до співпраці і до координації діяльності в військовій ділянці. Конечним і дуже на часі є довести до цілковитого оздоровлення становища в військовій ділянці. Всі колишні вояки-українці повинні бути зорганізовані у комбатантських організаціях на загальнонаціональній, а не партійній базі, залежно від тих формацій, з яких вони походять. Між поодинокими такими організаціями повинна існувати якнайтісніша співпраця і координація дії. Тільки так можна буде розв'язати тепер і в майбутньому ці проблеми та завдання, що стоять перед українським вояцтвом на чужині.

5. Ми закликаємо всі українські політичні установи і організації на чужині до єдності в політичній діяльності для визвольної справи українського народу. Ми вважаємо, що справжня українська визвольна політика може впливати тільки з потреб українського народу, а не з міжнародної кон'юнктури. Справжня політична єдність на еміграції може постати при умові визнання тих визвольних процесів, які в Україні відбуваються на базі революційно-визвольної боротьби.

II

6. Ми стверджуємо нашу непохитну відданість тим ідеям, за які бореться Українська Повстанча Армія. Ми вважаємо нашим обов'язком поширювати ці ідеї серед широкого загалу української громадськості за кордоном, а в першу чергу ідеї, висловлені в програмі "За що бореться УПА" та в "Зверненні Воюючої України до української еміграції". Офіційні ствердження та постанови УГВР, накази та заклики Головного Командування УПА є для нас зобов'язуючими.

7. Ми стверджуємо, що Закордонне Представництво УГВР є умандатованим Українською Головною Визвольною Радою поза межами України, а Місія УПА при ЗП УГВР правно діє по лінії Української Повстанчої Армії. Одночасно ми визнаємо єдине право цих органів репрезентувати український визвольний рух за кордо-

ном, що було ще раз підтверджене постановою Української Головної Визвольної Ради від літа 1953 року, підписаною М. І. Лісовим – від Президії УГВР, і полк. В. Ковалем – головою Генерального Секретаріату УГВР, нашим Головним Командиром.

III

8. Пересилаємо палкий вояцький привіт усьому українському народові, що у важких умовах російсько-більшевицької окупації бореться за своє визволення і державну суверенність, нашим підпільним Церквам в Україні, всім воякам УПА, членам ОУН і членам революційно-визвольного підпілля, що ведуть активну збройну боротьбу за здобуття Української Самостійної Соборної Держави, найвищому керівництву українського визвольного руху на Батьківщині – Українській Головній Визвольній Раді, Головному Командуванню Української Повстанчої Армії та її Головному Командирові полк. В. Ковалеві і керівництву революційної політичної організації – Проводові Організації Українських Націоналістів на Українських Землях. Одночасно вітаємо визвольну боротьбу поневолених народів проти російсько-більшевицького імперіялізму, за свою національну й державну суверенність.

9. Палко вітаємо всіх українців за кордонами Рідної Землі, ієрархії наших Церков, всіх кол. вояків УПА та учасників визвольного руху, розкинених по цілому світі, всіх колишніх вояків-українців і всі українські наукові, політичні та громадські установи, що дають свій вклад у справу визволення українського народу, ведуть наукову, національно-виховну і суспільну діяльність для численної української громадськості на чужині.

* * *

ДРУГИЙ ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД

“БРАТСТВА БУВШИХ ВОЯКІВ УПА ІМ. СВ. ЮРІЯ ПЕРЕМОЖЦЯ”
І СТВОРЕННЯ “ОБ’ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В НІМЕЧЧИНІ”

Утворення і характер Братства б. в. УПА

Після приходу рейдуючих відділів і груп УПА за кордон, вони були Об’єднані в Рейдуючій Частині УПА (РЧ УПА), що підлягала Місії УПА при ЗП УГВР. В зв’язку з конфліктом за кордоном між ЗП УГВР та ЗЧ ОУН і заперечуванням Проводом ЗЧ ОУН законності ЗП УГВР і Місії УПА, частина вояцтва повірила в це твердження проводу ЗЧ ОУН. Ними був скликаний З’їзд частини вояків УПА з РЧ УПА, перебуваючих в Європі і створено Братство б. в. УПА.

Братство було створене на зразок комбатантської організації, але з виразним політичним обличчям, що з'ясовано в резолюціях. В третій точці резолюцій було сказано: “Стверджуємо і визнаємо, що бувші вояки, підстаршини і старшини УПА разом із Закордонними Частинами ОУН творять ідейно-політичну єдність і односторонню дію...” П'ята точка резолюцій звучала: “Уважаємо діяльність т. зв. Місії УПА неправною та шкідливою і відмовляємо їй у моральній та чинній підтримці”. Крім цього були зроблені інші закиди Місії УПА і ЗП УГВР, що зводилися до заперечення правовості цих закордонних репрезентацій Українського Визвольного Руху.

Але з другого боку 32 точка статуту Братства звучала: “Члени Братства б. в. УПА підпорядковуються далі наказам Головного Командування УПА”. Також інші офіційні документи основуючого З'їзду Братства були сформульовані в дусі послуху Воюючій Україні.

В такій розв'язці були крикучі протиріччя, з одного боку – проголошено послух Головному Командуванню УПА, а з другого боку – заперечувалося правовість його Закордонної Місії.

Ці всі документи З'їзду Братства та листи від Команди Братства були вислані до Головного Командування УПА і воно їх отримало; цими документами заперечувалося право Місії УПА репрезентувати Українську Повстанчу Армію. Рівночасно ці справи були з'ясовані перед УГВР і перед Головним Командуванням УПА матеріалами і документами, висланими від ЗП УГВР і Місії УПА.

Вирішення з України

Ще осінню 1950 р. УГВР і Головне Командування УПА потвердили законність ЗП УГВР і Місії УПА. Остаточне становище до справи вояків УПА за кордоном прийшло з України літом 1953 р. – від УГВР, – адресоване до ЗП УГВР. Вміщуємо цю постанову УГВР повністю:

“Генеральному Секретареві закордонних справ УГВР Миколі Лебедеві.

Оцим підтверджуємо мандат Ваш і всього Закордонного Представництва Української Головної Визвольної Ради репрезентувати за кордоном УГВР у Краю і весь український визвольний рух на землях; Завдання Закордонного Представництва такі:

- 1. Репрезентувати за кордоном Українську Головну Визвольну Раду, Українську Повстанчу Армію, Українське Визвольне Підпілля та весь український визвольний рух на землях.*

2. Проводити за кордоном політично-дипломатичну [роботу] та інформаційні акції по лінії визвольної боротьби українського народу.

Закордонне Представництво УГВР є також найвищим керівним органом для всіх учасників УПА і підпілля, які опиняться за кордоном.

При Закордонному Представництві УГВР по лінії Української Повстанчої Армії діє Місія УПА.

Від імені Президії УГВР:
(-) М. І. Лісовий
Голова Генерального
Секретаріату УГВР:
(-) полк. В. Коваль["]

Підготовка З'їзду

В пляні підготовки З'їзду відбулися чотири засідання Команди Братства. На першому засіданні, на якому були присутні всі члени Команди: Вернигора, Горислав, Смирний і Марко, вирішено:

1. Про З'їзд мають бути повідомлені всі члени Братства в Зах. Європі; ніхто не висував вимог, що членами Братства продовжують бути також ті колишні члени, що виїхали за океан.
2. З'їзд мав прийняти новий статут організації, пристосований до вимог німецького законодавства, щоб легалізувати організацію в німецькому суді (досі Братство було легалізоване тільки в ЦПУЕН). Підготувати статут зобов'язано д. Вернигору.
3. Братство має стати цілковито на безпартійній базі; його членами можуть бути всі колишні вояки УПА в Німеччині.
4. Підготувати доповідь на З'їзд зобов'язано д. Горислава.
5. Повідомлення членів про З'їзд мав вислати д. Вернигора, устійнюючи неясні справи на засіданнях Команди Братства.
6. Виготовлено проект програми З'їзду, місце, час, покриття коштів, тощо.

На інших засіданнях Команди до цього проєкту не внесено нічого нового, тільки Вернигора заквестіонував формальне право членів Команди, що видала в імені Команди Братства заяву, якою Команда визнала за зобов'язуючу постанову УГВР від літа 1953 р. Далі, тому що Рада Старших Братства, що мала б мати контрольні

функції, взагалі не була уконституційована і як така не діяла[,] до контролю касового діловодства покликано спеціальну комісію в складі трьох осіб.

Врешті, на останньому засіданні перевірено, чи всіх повідомлено про З'їзд; до трьох членів, що ще не були повідомлені, Вернигора зобов'язався вислати листи поспішною поштою.

Однак, не зважаючи на ці устійнення, Вернигора і шість інших членів Братства, що є рівночасно членами партії Бандери, підготовляли розкол в Братстві, на що маємо достовірні дані. Вони очорнювали серед членів тих старшин УПА, про яких думали, що поставлять спротив на З'їзді намаганням партії Бандери опанувати організацію.

Перший день II. Загального З'їзду Братства

На З'їзді 4. і 5. вересня були заступлені 38 членів Братства, із загальної кількості 42 членів. З'їзд відкрив Вернигора, як командир Братства, в 19 год. вечора. На жаль, З'їзд не почав праці, навіть не устійнено управнених до голосування, бо частина членів передала лиш письмові мандати, хоч "дискусії" чи радше колотнечі тривали до 23:30 год. Члени партії Бандери, до яких долучилися ще кілька дезорієнтованих членів Братства, вигуками і криком приглушували всяку конструкти[в]ну пропозицію устійнити управнених до голосування. Вернигора заперечив право голосу трьом членам, що вступили до Братства вже після заяви Команди. Коли ж були внесені пропозиції переголосувати їх справу тими голосами, до яких немає застережень, або голосами присутніх на залі, заколотники висловили цілковито необґрунтовані "застереження" ще до дальших чотирьох членів, що були ними безпереривно від заснування, щоб мати більшість голосів. Врешті по трьох годинах "дебат", коли така справа не переходила, Вернигора вийняв з кишені пакет "мандатів" від колишніх членів Братства, що виїхали до США, щоб ними заповнити бракуючу кількість голосів.

В міжчасі – група Вернигори намагалася звертати справу упорядкування З'їзду на побічні рейки. Вернигора, "керуючи" з уряду дальше зборами, використовував свою позицію на те, щоб заздалегідь перерішити засадничі справи. Він відчитав спільного листа від трьох колишніх членів Команди Братства, що виїхали до США – в якому вони висловлювалися проти того, щоб Команда Братства займала позитивне становище до "Постанови" УГВР від літа 1953 р. Не як колишні, а "теперішні" члени Команди[,] автори листа "уневажують" заяву Команди Братства, що займає схвалююче

становище до постанови УГВР. В цей спосіб Вернигора хотів докзати, що більшість Команди була проти заяви і намагався переголосувати, що заява є неправна.

Американські “мандати”

і “члени Команди”, при допомозі яких Ст. Бандера намагався перерішити справу в Братстві на З’їзді, вимагають окремого вияснення; вони не мали жодного правного відношення до Братства:

1. Основуючий З’їзд Братства в 1950 році робили ті колишні вояки УПА, що перебували на терені Європи.
2. В статуті Братства терен діяльності не був визначений, але в І. точці сказано: “Осідок Команди Братства – Європа[”].
3. Впродовж всього часу існування Братства, Команда стояла на становищі, що всі члени, які виїхали за океан, всту[пають] там до тотожних організацій і перестають бути членами Братства. З ними Команда не втримувала жодного ділового зв’язку.
4. Те саме стосується і до тих членів Команди, що виїхали з Європи. Їх вважалось вибувшими. Ніколи Команда не радилась з ними в жодних справах Братства; за членів Братства, тим більше за членів Команди їх ніхто не вважав. Крім того, п. Лев Футала – Лагідний в Нью-Йорку, що його вибрали до Команди без його згоди, не прийняв вибору, мотивуючи своє становище тим, що американські закони забороняють мешканцям США належати до організацій, які мають місце осідку поза США. Щойно тепер, коли Ст. Бандері були потрібні голоси, щоб протиставитися рішенням з Батьківщини, п. Футала і інші знову почули себе членами Братства і її Команди.
5. Братств[о] було зареєстроване в ЦПУЕН як організація на терені Німеччини (в Європі, поза Німеччиною було лише кілька членів).
6. На всіх передз’їздових нарадах навіть не згадувалось про те, що будуть заступлені якісь колишні члени Братства зі США.

Американські “мандати” і інші прийоми, що їх стосували одностумці Вернигори, були розчислені на те, щоби або не допустити до З’їзду, або розбити Братство на дві організації. З допомогою цих американських голосів Вернигора намагався “вибрати” свою президію і тим “узаконнити” американські “мандати”, проти чого рішуче запротестувала решта учасників. На цьому закінчився перший день “нарад”.

Другий день З'їзду

Було ясным, що при такій настанові частини учасників до позитивного якогось поладження дійти не може. Дня 5.9. наради З'їзду відбулися в двох окремих приміщеннях. Більшість учасників – 19 чоловік, плюс один прийнятий на З'їзді і два уповноваження, надіслані від тих, що не могли особисто прибути (разом 22 голоси)[,] між ними трьох членів Команди, засідали в одному приміщенні; а в другому приміщенні засідав Вернигора разом з 12 однорумцями, що мали ще 3 уповноваження (разом 16 голосів). Більшість З'їзду вислала до його меншости – п. Ірину Козак – Бистру з пропозицією двох компромісових розв'язок: 1. Відкинути неправні американські “мандати” і вести наради спільно, або 2. відложити З'їзд на один місяць, звернутися до всіх колишніх членів Братства поза океанами і засягнути думки всіх в цій справі.

Обі пропозиції були відкинені. Тоді більшість учасників проголосила себе законним З'їздом Братства, управненим вирішувати дальшу долю організації[,] і почала нормальну працю.

До президії З'їзду вибрано: голова – Зиновій Соколюк – Семенів; заступник Дмитро Більо – Бартель і секретар – Іван Савченко – Чуб.

З'їзд заслухав звітів присутніх членів уступаючої Команди – Горислава, Смирного і Марка і уділив їм абсолюторію. Тому, що протокол фінансів і двох контролерів залишил[и]ся на зібранні групи Вернигори, заслухано звіт одного з контролерів – Степана Гоцька – Голуба і на домагання попереднього фінансового референта Смирного вибрано тимчасову комісію для поновного переведення контролі в складі В. Сорочака, Ст. Гоцька і Володимира Камінського – Змагуна. Підкреслюємо при тому, що вислід контролі був задовільний, але йшлося про те, щоб мати власний перегляд фінансів і евентуально висвітлити закиди, що їх вже на першому дні засідань старались висувати прихильники Вернигори. Вислід контролі має бути переданий майбутній Управі і Контрольній Комісії.

Вернигорі абсолюторії не уділено, тому що він: 1. зломив 32 точку статуту Братства, тобто не підпорядкувався рішенню УГВР і активно протиставився; 2. не допустив до нормального ходу З'їзду; 3. не складав перед З'їздом звіту.

Створення “Об'єднання к. в. УПА”

З'їзд заслухав доповіді М. Ріпецького “Боротьба для вас не закінчена” і розвинув дискусію над дальшими завданнями організації і над зміною статуту. Одноголосно вирішено змінити назву на “Об'єднання колишніх вояків УПА в Німеччині”.

Вибрано нові керівні органи Об'єднання: Голова: Євген Штендера (псевдо: Прірва), заступник: Модест Ріпецький (Горислав), секретар: Михайло Федак (Смирний), скарбник: Володимир Сорочак (Ворон), організаційний: Володимир Дашко (Марко).

Контрольна Комісія Об'єднання: Голова: Дмитро Більо (Бартель).

Члени: Марія Лабунька (Ірина) і Григорій Латанишин (Калина).

Товариський Суд Об'єднання: Голова: Зиновій Соколюк (Семенів, при[й]нятий в члени Об'єднання на З'їзді). Члени: Роман Білоус (Лемко) і Степан Жуківський (Жук).

З'їзд ухвалив резолюції і вибрав окрему тимчасову комісію в складі членів Управи, голови Контрольної Комісії, голови Товариського Суду і голови та секретаря Президії З'їзду, що мала виготовити оце повідомлення про З'їзд і заснування Об'єднання для публікації в пресі.

Тимчасова комісія висловлює свій жаль, що деякі к. в. УПА і члени збройного підпілля далися втягнути в еміграційні махінації Ст. Бандери, протиставляються дієвій єдності з Воюючою Україною і не визнали постанови УГВР з 1953 року. Ми закликаємо всіх їх глибоко призадуматися над своїм кроком, переглянути своє становище і об[']єднатися разом в одній організації, на широкій загально-національній базі і на базі Воюючої України. Закликаємо та[к]ож всіх тих колишніх вояків УПА і членів збройного підпілля в Німеччині, що не були в Братстві, вступити в члени Об'єднання. З тими, що живуть в Європі поза Німеччиною, Управа Об'єднання бажає бути в постійному контакті і також на них розтягнути моральну і матеріальну допомогу.

За Тимчасову Комісію

“Об'єднання колишніх вояків УПА”

За управу Об'єднання: Голова – Є. Штендера
секретар – М. Федак

За контрольну Комісію – Д. Більо

За Товариський Суд – З. Соколюк

За Президію З'їзду – І. Савченко

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 102, folder 2, pp. 65-74. Оригінал. Машинопис.

№ 10
ЛИСТ ГОЛОВИ СТАНИЦІ ВОЯКІВ УПА В НЬЮ-ЙОРКУ
Ю. ЦВІЛЯ ЩОДО СТВОРЕННЯ ІНІЦІАТИВНОГО
КОМІТЕТУ ЗАСНУВАННЯ ОКВ УПА В США. 1954 р.

Ініціативний Комітет
для підготовки З'їзду
вояків УПА на терені С.Ш.А.
Ст.[аниця] вояків УПА в Н[ь]ю-Йорку³⁶

Н[ь]ю-Йорк, дня _____

До

Минуло сім років, як перші відділи вояків УПА на наказ Головного Командування УПА пробили залізну заслону і серед тяжких обставин, завзятих боїв з більшовицько-польсько-чеськими комуністичними відділами перейшли в Західну Європу. За ними майже щороку пробиваються на Захід вояки УПА.

Нам Головне Командування УПА доручило бути живими свідками перед Західним Світом нашої боротьби за свободу з московсько-більшовицькими наїздниками та здобути нових прихильників для цієї боротьби на Заході.

Всюди де ми перебували, ми старалися це завдання сповняти в сил[у] своїх можливостей. Довший час ми жили в надії, що вкортці діждемося сприятливих обставин, коли зможемо повернути на Рідні Землі. Лише декому з нас це вдалося.

Переїхавши на терен США, ми зорганізували себе в Станиці вояків УПА та включились в громадське життя на місцях нового поселення. Але не маючи свого Центрального Об'єднання, ми не можемо на зовні виступати як одна організація. Так отже саме життя накидає потребу зорганізувати одне Центральне Об'єднання вояків УПА з його централею і відділами в поодиноких місцях поселення його членів, що стоятимуть на позиціях Українського Визвольного Руху та діятимуть згідно зі законами США.

³⁶ Дописано ручно.

В тій цілі Станиця вояків УПА в Н[ь]ю-Йорку на своїм засіданні, дня 28 листопада 1954 року, створила Ініціативний Комітет для підготовки З'їзду вояків УПА, в склад якого увійшли:

І. Хома – голова

[М]. Галько³⁷ – заступник

[М]. Мокрівський – член

Цією дорогою звертаємося до всіх вояків УПА на терені США з проханням негайно відповісти на наш заклик. Ми зокрема просимо Вас зворотн[ь]о дати відповідь на залучений формуляр. Час і місце З'їзду буде Вам своєчасно подан[о] до відома.

Якщо Ваша Станиця одобрює ідею скликання такого З'їзду, то просимо назначити від себе відпоручника Вашої станиці, на адресу якого ми будемо висилати всі письма до Вас, рівночасно він за Вашими директивами допоможе нам у підготовці З'їзду.

З повстанським привітом
Голова [Ю. Цвіль]³⁸

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 102, folder 2, pp. 72-73. Копія. Машинопис.

³⁷ Михайло Озимко – “Залізник”.

³⁸ Станиця ОКВ УПА Нью-Йорк – Пассейк – Ірвінгтон була заснована 1 січня 1951 р. в Нью-Йорку та від початку аж до скликання 1-го З'їзду ОКВ УПА в США у 1955 р. являлася Головною Управою Станиць Вояків УПА, що належали до Об'єднання на терені Америки. Організатором і першим комендантом станиці був Юрій Цвіль – “Арон”, “Антон”, згодом, у різний час головами її були: Михайло Озимко – “Залізник”, Іван Хома – “Богдан”, Михайло Мокрівський – “Зенко”, Юрій Лопатинський – “Калина”, Олександр Білевич – “Борсук”, Юліан Котляр – “Левко”, Осип Левицький – “Гордий”.

№ 11

ПРОЕКТ СТАТУТУ ОКВ УПА В США. 1954 р.

ПРОЕКТ

СТАТУТ.

Об'єднання [колишніх]³⁹ Вояків Української Повстанчої Армії в США.

А. Назва.

Об'єднання [колишніх] Вояків Української Повстаючої Армії в США.

Б. Ціль.

1. Допомогати Воякам УПА, що як інваліди або нездібні до праці залишились на теренах Європи.
2. Піклуватись могилами Вояків УПА, що померли з ран, виснаження чи недуг по цей бік залізної заслони.
3. Допомогати Воякам УПА на терені Америки, що через хвороби або хвиловий брак праці знайшлися в тяжкому положенні.
4. Пізнавати і досліджувати (вивчати) збройну боротьбу, яку веде український нарід за своє національне й соціальне визволення.
5. Дбати про поширення ідеї українського визвольного руху серед української еміграції та американського світу.
6. Вивчати принципи політичного і громадського життя США.
7. Здобувати і поширювати військоове знання своїх членів, спираючись на здобутках модерної американської військової науки.
8. Плекати почування дружби, толеранції, взаємопошани серед Вояків УПА і в українському громадському та політичному житті.

В. Засоби.

Для переведення в життя названих цілей Об'єднання:

1. Влаштовує сходи, гутірки, доповіді.
2. Організує культурні імпрези, академії.
3. Співпрацює з іншими українськими організаціями.

³⁹ Дописано ручно.

Г. Фонди.

Для успішного переведення в життя цілей, Об'єднання організує фонди шляхом:

1. Збирання членських вкладок.
2. Доходи з імпрез.
3. Добровільні датки.

Г. Члени.

Членом Об'єднання Вояків УПА може бути кожен вояк УПА, замешкалий на терені США, коли він:

- а) Був вояком УПА на українських землях.
- б) Був членом півмілітарних організацій – створених підпільно-революційним рухом на Україні.
- в) Не був дезертиром або не ділав на шкоду УПА і підпільно-революційному рухові на Україні.⁴⁰
- г) Не був караний за злочинні проступки.
- ґ) Дотримується принципів суспільної етики і моралі в приватному й громадському житті.

Членом Об'єднання вважається той, хто:

- а) Перейшов верифікаційну комісію при Місії УПА та є в посіданні виказки УПА.
- б) Внесе письмову просьбу про прийняття до Об'єднання, підписан[у] двома ручителями – членами Об'єднання[,] та прийнятий Управою Станиці-Відділу обов'язуючою кількістю голосів і затверджений Головною Управою Об'єднання.

Членом Об'єднання перестає бути:

- а) На власне бажання.
- б) Усунений рішенням Станиці-Відділу за діяльність незгідну з цілями Об'єднання та вимогами, які ставиться до членів. У спірному випадку член Об'єднання, позбавлений членських прав рішенням Управи Станиці-Відділу, може відкликатися до Загальних Зборів Об'єднання, що є найвищою інстанцією Об'єднання.

Д. Загальні Збори.

Загальні Збори є найвищим установчим та контрольним органом Об'єднання. Вони відбуваються раз у рік і приймають рішення звичайною більшістю голосів. У Загальних Зборах Станиць-Відділів приймають участь всі члени. У Загальних Зборах Об'єднання приймають участь:

⁴⁰ “Підпільно-революційному рухові на Україні” перечеркнуто і ручно дописано “українському визв.[ольному] рухові”.

1. Члени Головної Управи Об'єднання, Контрольна Комісія, Суд.
2. Делегати Станиць-Відділів, обрані Загальними Зборами Станиць-Відділів по-одному від 5⁴¹ членів і по-двох від більше як 10 членів. Делегати мусять бути членами Станиць-Відділів. Кошти висилки Делегатів Станиць-Відділів на Загальні Збори Об'єднання покриває дана Станиця-Відділ.

Загальні Збори:

- а) Вислухують звіту Головної Управи Об'єднання.
- б) Уділяють абсолюторії уступаючій Головній Управі Об'єднання.
- в) Устійнюють напрямні праці згідно з статутом Об'єднання.
- г) Вибирають керівні органи Об'єднання.
- г) Розглядають відклики членів, позбавлених членських прав.

Для правосильности Загальних Зборів Об'єднання потрібна приявність половини членів. Загальні Збори можуть змінити статут Об'єднання.

Загальні Збори Об'єднання вибирають:

- а) Головну Управу в складі 6 осіб: голова, заступник, секретар, скарбник, культурно-освітн[і]й референт, референт сусп.[ільної] опіки⁴² та 3-ох заступників.
- б) Контрольну Комісію в складі 3-ох осіб.
- в) Товариський Суд в складі 3-ох осіб.

Про ліквідацію Об'єднання або Станиці-Відділу рішення Загальні Збори Об'єднання більшістю 2/3 членів.

Станиця-Відділ може бути розв'язаний рішення[м] Головної Управи Об'єднання за недіяльність або протистатутову діяльність. Проти рішення Головної Управи Об'єднання прислугує право відклику до Загальних Зборів Об'єднання.

Е. Надзвичайні Загальні Збори.

Головна Управа Об'єднання скликає Надзвичайні Загальні Збори:

- а) З власної ініціативи для вирішення особливо важної справи або зміни статут[у].
- б) На письмову вимогу, підписану 2/3 кількості існуючих Управ Станиць-Відділів.

Для важливости підпису необхідне правосильне рішення Управи Станиці-Відділу, прийняте на засіданні.

У Надзвичайних Загальних Зборах Об'єднання приймають участь делегати, обрані Загальними Зборами Станиць-Відділів. У

⁴¹ Цифру "10" перекреслено і ручно дописано "5".

⁴² Дописано ручно.

Станицях-Відділах, де ще не відбулись Загальні Збори і не обрано делегатів, делегатів назначує Управа Станиці-Відділу.

Станиця-Відділ скликає Надзвичайні Загальні Збори Станиці-Відділу:

- а) За ініціативою Управи Станиці-Відділу, для вирішення справи особливої ваги.
- б) На вимогу 2/3 членів Станиці-Відділу у випадку недіяльності або протистатуткової діяльності Станиці-Відділу.
- в) На доручення Головної Управи Об'єднання у випадку, як під "б".

Є. Головна Управа.

Головна Управа:

1. Керує діяльністю Об'єднання, згідно з обов'язуючим статутом [і] напрямними Загальних Зборів Об'єднання [та контролює діяльність Станиць-Відділів]⁴³.
2. Репрезентує Об'єднання назовні.
3. Завідує майном Об'єднання.
4. Затверджує членів Об'єднання, при[й]нятих Управою Станиць-Відділів.
5. Затверджує усунення членів Об'єднання Управою Станиць-Відділів.
6. Доручує Управі Станиці-Відділу усунути членів, які не відповідають вимогам, названим під "Г" від "а" – "г".
7. Завішує членів Управи Станиць-Відділів у виконванні їхніх обов'язків та в членських правах до часу скликання Загальних Зборів Об'єднання, коли вони:
 - а) не відповідають вимогам, як під "Г" від "а – г".
 - б) ведуть діяльність незгідну зі статутом, не виконують доручень Головної Управи Об'єднання, або не проявляють діяльності.

Ж. Управа Відділу.

Управа Відділу:

1. Веде діяльність згідну зі статутом, напрямними Загальних Зборів та дорученнями Головної Управи Об'єднання.
2. Репрезентує Станицю-Відділ перед Головною Управою Об'єднання та назовні у своїй місцевості.
3. Завідує майном Відділу.
4. Приймає членів до Станиці-Відділу і подає до затвердження Головній Управі Об'єднання.

⁴³ Дописано ручно.

5. Усуває членів Станиці-Відділу з власної ініціативи і подає до затвердження Головної Управи, або усуває їх на вимогу Головної Управи, коли вони не відповідають вимогам члена, як під "Г" від "а – г".
6. Скликає Звичайні і Надзвичайні Загальні Збори Станиці-Відділу.
7. Управа Станиці-Відділу складається: голова, секретар, скарбник, культурно-освітній референт, Контрольна Комісія Станиці-Відділу.

3. Ліквідаційні Збори.

Ліквідаційні Збори Об'єднання відбуваються за:

- а) Ініціативою Головної Управи Об'єднання.
- б) На письмову вимогу 2/3 кількості існуючих Станиць-Відділів.
- в) На вимогу державної влади.

Ліквідаційні Збори Об'єднання рішення про призначення майно на кількість 2/3 голосів приєднаних делегатів.

Ліквідаційні Збори Станиці-Відділу відбуваються:

- а) за Ініціативою Управи Станиці-Відділу в порозумінні з Головною Управою Об'єднання.
- б) На вимогу 2/3 кількості членів.
- в) Рішенням Головної Управи Об'єднання.

Для правосильності рішення потрібно 2/3 голосів приєднаних на зборах. Майно розв'язаного Станиці-Відділу переходить на власність Об'єднання.

* * *

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 102, folder 2, 6 pgs. Копія. Машинопис.

№ 12
I-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'їзд ОКВ УПА В США
2-3 ЛИПНЯ 1955 Р. НЬЮ-ЙОРК (США)

ПРОГРАМА

З'їзду вояків УПА в Нью-Йорку, в днях 2-3 липня 1955 р.

Субота 2-го липня, год. 10 рано:

1. Реєстрація делегатів і гостей
2. Відкриття год. 13-та
3. Вибір Президії
4. Вшанування пам'ят[i] Героїв
5. Схвалення порядку нарад
6. Привіти
7. Вибір Комісій: Статутової
Номінаційної
Резолюційної
8. Звіт Комісії по підготовці З'їзду
9. Доповіді "Рейд частин вояків УПА на Захід та їхнє завдання
поза Рідними Землями"
10. Дискусія
11. Звіт статутової комісії, та внесок про нові форми організа-
ції існуючих Станиць вояків УПА в США.
12. Дискусія
13. При[й]няття постанови про нові форми організації існую-
чих Станиць вояків УПА в США
14. Закриття першого дня нарад
15. Товариська зустріч та вечер[я]

Неділя 3-го липня, год. 9-та рано:

16. Богослуження в українських Церквах св. Володимира і
св. Юрія в Нью-Йорку
17. При[й]няття статуту
18. Вибір управи
19. Доповідь
20. Дискусія
21. Звіти Резолюційної Комісії і ухвалення резолюці[й]
22. Внески і запити
23. Закриття З'їзду
24. Спільна вечер[я]

ПРОТОКОЛ

З[']їзду колишніх Вояків УПА, що відбувся в днях 2-3 Липня 1955 р. в приміщенні Українського Народного Дому в Н[ь]ю-Йорку в цілі створення Об'єднання кол. Вояків УПА в США.

З[']їзд відкрив голова Підготовчого Комітету друг Іван Хома[,] вітаючи присутн[і]х делегатів та гостей, та передав переведення спільної молитви о. Мельникові. В короткому слові о. Мельник закликав З[']їзд вести свою працю в толерантному дусі, та пам[']ятати[,] що єдн[і]сть[,] про яку всі говорять[,] можна здобути тільки тоді, коли хтось перш[і]й зробить крок в тому напрямі.

Після молитви приступлено до другої точки нарад[,] а саме, Вибір Президії З[']їзду.

Першу кандидатуру в складі І. Хома (голова), М. Галько (заст.), С. Ґула (сек.[ретар]) висунув друг Миколенко – Байда.

Другу, в складі: П. Миколенко (голова), М. Березинський (заст.), П. Потічний та М. Галько (секретарі), подав друг Галько.

Внесок М. Галька прийнято одноголосно і Президія З[']їзду почала свою працю.

Голова Президії П. Миколенко в коротких словах з[']ясував завдання З[']їзду, та попросив присутн[і]х друзів заховуватись як належить воякам, як також придержуватися порядку в нарадах та під час голосування.

На пропозицію голови Президії вшановано пам[']ять впадших друзів однохвилинною мовчанкою.

Як наступна точка, було схвалення порядку нарад.

Друг Е. Остапович висловив сумнів чи було б доцільно з огляду на час залишити 14-ту точку проекту нарад[,] а саме, "Вибір Управи" зараз по прийнятті Статуту і подав пропозицію перенести її на пізніше.

Друг П. Миколенко запропонував як четверту точку "Привіти З[']їздові». Оба внески піддано голосуванн[ю], та прийнято одногосно.

Відчитання та складення привітів громадськими установами та організаціями.

На доручення голови президії письмові привіти відчитав друг І. Хома в слідуєчому порядку:

1. Від Місії УПА.
2. Від УКА.

3. Від ООЧСУ, Відділ в Неварку [Ньюарку].
4. Від Організації Укр. Молоді "Пласт".
5. Від Об[']єднання кол. Вояків УПА в Німеччині.
6. Від Станиці Вояків УПА в Торонто, Канада.
7. Від Об[']єднання Станиць Вояків УПА в Канаді.
8. Від Об[']єднання Прихильників Виз.[вольної] Боротьби України, Відділ Філядельфі[я.]
9. Від [Об'єднання Прихильників Визвольної Боротьби України, Відділ] Неварк [Ньюарк].
10. Від Укр. Часопису "Народна Воля".

Усні привіти склали:

1. Від Братства УСС та УККА, Др. Володимир Калина.
2. Від Головної Управи ОБВУА, та Братства Кол. Вояків 1 Див.[ізії] УНА, Відділ в Н[ь]ю-Йорку, Др. Іван Козак.
3. Від Укр. Молод. Організації "Пласт", пані Леся Храплива.
4. Від Союзу Учасників Визвольної Боротьби України, голова Союзу проф. Лев Шанковський.
5. Від ЗП УГВР, Др. Мирослав Прокоп.

Голова Президії друг П. Миколенко[,] дякуючи всім особам та організаціям за надіслання привітів та побажань З[']іздові[,] запевнив їх, що наше новостворене Об[']єднання буде старатися іти за вказівками та побажаннями[,] висловленими в привітах[,] щоби чим скоріше добитися порозуміння в нашому громадському житті. Після цього прочитано кількість голосів присутн[і]х на залі делегатів, та тих, що з огляду на неприбуття є заступлені делегатами.

Вибір Комісії.

Голова З[']їзду попросив подавати кандидатури на членів Статутової Комісії[і]ї. Друг Б. Дубенко запропонував на голову полк. Ю. Лопатинського, та членів О. Ґереґу і Мокрівського.

Друг Мокрівський запропонував на голову І. Хому, та С. Ґулу і О. Бігуна на членів. Обидва внески дано під голосування. Пройшов внесок друга Дубенка більшістю голосів. (18 за)

Номінаційна Комісія.

Друг І. Бурий: на голову І. Хома, члени Е. Остапович та О. Бігун.

Друг Б. Дубенко: на голову М. Березинський; члени С. Ґула, М. Бохно.

В висліді голосування, більшістю голосів пройшов внесок І. Бурого.

Резолюційна Комісія.

Друг І. Котляр: на голову М. Чуйко; члени І. Бурий та М. Бохно.

Внесок друга Котляра прийнято одностанно. Комісії, Номінаційна, Статутова та Резолюційна почали свою працю.

Слідуючою точкою нарад був звіт голови Підготовчого Комітету по підготовці до З[']їзду. Друг І. Хома як голова комітету представив делегатам всі труднощі та перешкоди[,] як також осяги комітету в підготовці З[']їзду. Говорячи про відгук, який знайшов заклик до З[']їзду[,] друг Хома показав, що на вислані письма до 54-ох вояків відгукнулося 62-ох. Комітет відбув 5 засідань та одну ширшу зустріч зі Станицею Вояків в Філядельфії, на якій постановлено по мимо всяких перешкод таки перевести З[']їзд, та устійнено час та програму З[']їзду.

Дальшою точкою нарад З[']їзду була доповідь майора УПА П. Миколенка – “Байди”, “Рейд частин УПА на Захід та їхнє завдання поза Рідними Землями”.

В своїй доповідді, нав[']язуючи до Визвольних Змагань 1918-20 рр. та створення УНР, прелегент старався пояснити створення УПА в час другої Світової Війни як продовження боротьби за незалежність. І як така, мала вона (УПА) підтримку всіх прошарків населення без огляду на територіальну, чи релігійну приналежність. Обговорюючи безпосередн[ю] причину розросту УПА[,] доповідач доводив, що перші групи бойовиків були створені внаслідок потреби оборони населення перед ворожими наїздами та грабунками, і як такі, були створені самим народом. Навіть пізніше, хоча УПА й дістала чітке політичне обличчя, то не перестала бути народною, бо народні інтереси збігалися якраз з ідеями за які воювала УПА. В організаційній структурі, УПА не різнилася нічим від інших армій, і хоча уживала партизанської тактики, з огляду на свій стих[і]йно-революційний характер[,] повинна вважатися радше повстанчою, як партизанською армією. В[по]дальшому, змальовуючи дії УПА на Закерзонні[,] прелегент перейшов до рейду частин УПА на Захід та його (рейду) завдань. Закінчуючи свою доповідь, звернув увагу присутніх друзів, на обов[']язки[,] наложені на нас нашою Батьківщиною, та закликав твердо стояти на правильних позиціях боротьби за волю.

Восьмою точкою нарад З[']їзду була дискусія над доповіддю. З огляду на те, що доповідач був zarazом і головою З[']їзду, провід зборами в тягу цієї точки перебрав перший секретар З[']їзду, друг Потічний, та попросив делегатів і гостей ставити питання відносно доповіді.

Пан Хамуляк запитав, як треба розуміти слова доповідача про “союзників”, як також, чи присутність такої великої кількості вояків не є запереченням слів, що вояки УПА американізуються.

На це одержав відповідь, що мова була про союзників типу Росії, і тому зайшло непорозуміння. Підчеркнув, що нашими союзниками є

ми самі, та другі поневолені народи. Про американізацію вояків сказав, що тому, що трапився один такий випадок, він вважав за відповідне, власне тут[.]на З[']їзді, звернути на це увагу присутн[і]х.

Після запитів приступлено до дискусії. На пропозицію друга Березинського, яку піддано голосуванн[ю] її яка пройшла більшістю голосів, дискусію обмежено до п'яти хвилин.

В дискусії брали участь: п. Хамуляк, п. О. Труш, друг Струтинський, друг Котляр, проф. Л. Шанковський та Др. М. Прокоп.

Всі, без виїмку, диспутанти погоджувались з засадничими питаннями доп[о]віді і їхні зауваження можна вважати радше доповненнями, з чим погодився й шановний доповідач в заключному слові.

Подякувавши другові П. Миколенкові за цікаву доповідь[,] друг Потічний передав йому дальший провід З[']їздом.

Звіт Статутової Комісії.

Голова Комісії друг Ю. Лопатинський зачитав проект Статуту. Після цього приступлено до дискусії над Статутом.

Назва:

Друг І. Бурій запропонував нову організацію назвати "Об[']єднанням бувших Вояків УПА в США".

Друг Ю. Котляр попросив додати "Центральне".

Друг А. Гук заявився за викинення слова "бувши" або "колишні".

Друзі О. Ґереґа та П. Лучка обстоювали назву[,] подану в проекті Статуту, а саме: "Об[']єднання кол. Вояків УПА в США".

Перед тим як приступити до голосування прийнято одноголосно внесок друга Березинського про правність голосів лишень присутн[і]х делегатів.

В висліді голосування більшістю голосів рішено назватися "Об[']єднання колишніх Вояків УПА в США".

Цілі Об[']єднання:

Точку першу прийнято одноголосно.

На пропозицію друга Потічного та за згодою З[']їзду точку другу та третю проекту Статут[у] злучено разом.

Точки 4-ту, 5-ту та 6-ту прийнято одноголосно.

Засоби для переведення цілей:

Цілий параграф прийнято одноголосно.

На цьому закінчено перший день нарад З[']їзду. Ввечорі того ж дня відбувся бенкет[,] в якому взяли участь всі делегати та гості З[']їзду.

Другий день нарад почато Богослужбами в церквах Св. Юрія та Св. Володимира в Н[ь]ю-Йорку. Відправлено теж панахиди за впадших друзів[,] в яких брали участь всі учасники З[']їзду.

В нарадах продовжувано дискусію над дальшими точками Статуту.

Фонди: Прийнято одногolosно цілий параграф.

На внесок друга Остаповича рішено усталити висоту членських вкладок та суму, яку Станиця буде зобов'язана висилати Головній Управі.

Друг Б. Дубенко пропонує членську вкладку по одному долярові в місяць. Друг Котляр заявився за \$ 0,50 в місяць.

Друг Чуйко вважає \$1 доляр заб[а]гато і пропонує також \$ 0,50, але з добавкою \$ 5 вписового.

В висліді голосування, 17 проти 4, прийнято внесок Дубенка про чл[е]нську вкладку в висоті \$ 1.

Друг Остапович подає внесок про висилку Головній Управі 50% доходів Станиці. Його пропозицію піддержали друзі Миколенко, Хома та Потічний.

Друг Березинський пропонує дати Головній Управі тільки 25%.

Друг Чуйко пропонує дати 25% з членських вкладок, натомість 75% з імпрез. 21 голосами проти 4 прийнято пропозицію друга Остаповича, про висилку 50% доходів Станиці Головній Управі Об[']єднання.

На цьому місці друг Котляр запитав, як виглядатиме допомога воякам та хто координуватиме цю акцію. В дискусії на цю тему[,] в якій брала [участь] більшість делегатів, рішено справу допомоги доручити Головній Управі. Рішено також ближче познайомитися з можливостями допомоги кол. воякам УПА, які з різних причин на-ходяться на терені Польщі.

Члени:

Друг Потічний пропонує точку[,] в якій говориться про дезертирство[,] усунути зі Статуту, як зовсім непотрібну. Друг Дубенко натомість спротивився цій пропозиції, і даючи докази, що дезертири таки існують[,] ставить внесок цю точку в Статуті таки залишити. Друзі Бохно та Хома висловилися за злагідненням терміну, одначе голосуванням 19 проти 8 рішено цю точку залишити без змін.

В відділі 2 “Членом вважається...” точку (а) про верифікаційну комісію при Місії УПА, на пропозицію друга Миколенка, рішено одгolosно усунути. Точку (б) прийнято одгolosно.

Відділ 3 – “Членом перестає бути” – прийнято одгolosно.

В тому місці заряджено обідову перерву. Після обіду відбувалася дальша дискусія над Статутом.

Загальні Збори:

Внесок друга Струтинського, відбувати Загальні Збори що два роки відкинено більшістю голосів, рішаючи Загальні Збори скликати щороку.

В разі не прибуття на Загальні Збори половини членів, чи делегатів, рішено на внесок друга Березинського, 18 голосами проти 8, відкласти Загальні Збори до трьох місяців і тоді відбутися їх з присутн[ь]ою кількістю членів.

Дальші точки параграфу “Загальні Збори” та параграф “Надзвичайні Загальні Збори” прийнято одноголосно.

Головна Управа:

Внесок друга Гули С. створити Головну Управу в складі сім осіб прийнято одноголосно. Всі слідуючі точки цього параграфу, як також параграф “Управа Станиці” прийнято одноголосно.

Контрольна Комісія:

Друг Остапович дає внесок додати до параграфу слідує: “Контрольна Комісія контролює працю Об[’]’єднання два рази в рік. Контрольна Комісія Станиці контролює працю Станиці”. Цілий параграф, як також добавку друга Остаповича[,] прийнято одноголосно.

Суд:

За порадою Др-а Козака рішено створити суд двох інстанцій[:] Головний Тов. Суд та суд при Станицях. Члени Головної Управи підлягають Станичним Судам на місці їхнього перебування і як і всі інші члени Об[’]’єднання мають право відклику до Головного Тов. Суду.

Ліквідаційні Збори:

Цілий параграф прийнято одноголосно. В відділі “Ліквідаційні Збори Станиці” точку “Для правосильності рішення потрібно 2/3 приявних голосів” рішено замінити на – “Для правосильності рішення потрібна звичайна більшість голосів приявних на Зборах”.

Добавки до Статуту:

Друг Миколенко: Станиці звітують про свою працю Головній Управі кожних три місяці. Форма звернень поміж членами Об[’]’єднання лишається такою, якою вона була в УПА, а саме “Друже”.

Добавки до Статуту прийнято одноголосно.

Після цього голова президії П. Миколенко дав під голосування Статут як цілість. Прийнято одноголосно.

Слідуючою точкою нарад був звіт Номінаційної Комісії.

Голова Номінаційної Комісії друг І. Хома подав слідуєчу листу кандидатів на членів Головної Управи:

Голова П. Миколенко

Заст. І. Хома

Секр. М. Чуйко

Скарб.[ник] М. Галько

Орган.[ізаційний] Мокрівський

Сусп. Оп.[іка] Ю. Котляр

Член Уп.[рави] М. Бохно

Контрольна Комісія: О. Герета,

І. Лялюк, П. Потічний

Товариський Суд: Ю. Лопатинський,

Я. Струтинський, Е. Остапович

В тому місці провід З[']їздом знову перебрав в свої руки друг Потічний.

Друг Миколенко[,] забираючи слово відносно його кандидатури на голову Об[']'єднання[,] висловив сумнів, чи його особа була б побажаною в Головній Управі. Як доказ прочитав листа[,] написаного до нього Головною Управою Товариства бувших Вояків УПА та підписаного Лагідним, Соколенком та Макаренком, в якому ставилося під сумнів не тільки військовий ступінь та функцію, яку він сповняв в УПА, але й закликувало його не приймати участі в З[']їзді, та погрожувало консеквенціями[,] наколи б він відважився цей лист опублікувати.

Після нього говорив Б. Дубенко – його слова – “ганьба авторам листа” – були зустрінуті оплесками всіх делегатів З[']їзду.

До слова зголосився І. Хома і опираючись на його особистий розмові з Головним Командиром полк. В. Ковалем заявив, що К-р П. Миколенко – Байда був і є К-ром Рейдуючих Частин УПА за кордоном. Його слова знову були зустріті рясними оплесками.

Друг І. Лялюк[,] коментуючи виступи одного із авторів листа в Рочестері, а саме Лагідного[,] заявив, що від нього нічого більше й сподіватись, і закликав друга Миколенка тим не перейматися, але противно прийняти кандидатуру на голову.

Гість на З[']їзді проф. Шанковський, забираючи слово сказав, що він сам бачив документ від сл. п. Генерал-хорунжого Т. Чупринки, в якому ступінь та функцію П. Миколенка було недвозначно підтверджено. Як член Верифікаційної Комісії при Місії УПА, проф. Л. Шанковський, і інші члени, будучи уповноважен[н]ими Головним Командуванням УПА підносити ступені на два щаблі вище, хотіли надати П. Миколенкові ступінь полковника і тільки на рішучий спротив його самого цього не зроблено.

В дальших промовах, майже всі делегати засудили нетактовність Головної Управи Товариства б. Вояків в ЗДА супроти К-ра П. Миколенка – Байди і вимагали його згоди стати головою нової управи.

За його згодою, його кандидатуру дано під голосування і прийнято оваційно. Після цього друг Потічний передав провід З[']їздом новообраному голові.

Дальших членів Головної Управи, Контрольної Комісії, Тов. Суду вибрано одноголосно в складі[,] поданому Номінаційною Комісією.

УВАГА! Склад Управи подано на сторінці 4, цього протоколу в точці “Звіт Номінаційної Комісії”.

Після вибору Головної Управи, другу доповідь виголосив Генеральний Секретар Закордонних Справ УГВР М. Лебедь на тему

“Сучасний стан в Україні та наші завдання”. Доповідач проаналізував мету сучасної політики Москви у відношенні до України та різні форми визвольної боротьби українського народу, вказуючи на konieczність єдності всіх українських сил на еміґрації з метою оборони державності української нації перед зовнішнім світом, та допомоги визвольній боротьбі в Україні.

На закінчення прочитав “Наказ в 10-річчя повстання УПА”, підписаний Головним Командиром УПА полк. В. Ковалем, в якому відмічено відзначення пполк. Ю. Лопатинського – Калин[и] та май. П. Миколенка – Байд[и] Зол[о]тим Хрестом Заслуги 1-шої Кляси. Цю вістку З[']їзд прийняв з захопленням, чого доказом були рясні оплески делегатів.

По закінченні дискусії над доповіддю, приступлено до звіту Резолюційної Комісії. Член Комісії друг Бохно відчитав проект резолюцій. Друг П. Миколенко подав внесок про додання окремих привітів УНРаді та ЗЧ ОУН.

В дискусії, в якій взяли участь Я. Струтинський, О. Ґереґа та гості Др. М. Прокоп і п. Хамуляк, оспоровано доцільність висилання окремих привітів цим двом політичним інституціям, тому що виніслюючи їх, треба було б вичислити всі громадські та політичні організації.

Внесок друга Миколенка дано під голосування та відкинено переважальною кількістю голосів.

Цілість резолюцій прийнято одностансно.

Забираючи слово, друг Миколенко дякує за присутність делеґатам З[']їзду та гостям, як також складає подяку Підготовчому Комітету за успішно проведену працю по підготовці до З[']їзду.

Говорячи про працю Об[']єднання, закликає всіх друзів доложити всіх старань на місцях свого перебування, щоби її (працю) поставити справді на відповідному поземі.

“Праці у нас доволі”, говорив новообраний голова далі, “і я вірю, що на наступному З[']їзді ми зможемо виказатися позитивними вислідами її практичного переведення”.

Друг І. Хома, як голова Підготовчого Комітету, дякує за признание друга Миколенка, та закликає друзів до жертвенної праці для добра новоствореного Об[']єднання, ставлячи за примір витривалість, здисциплінованість та посвяту одного із вояків, який упав в рейді на Захід.

На цьому З[']їзд закрито.

П. Потічний – секретар
М. Галько – секретар

РЕЗОЛЮЦІЇ
Першого З'їзду Вояків УПА в ЗДА

1. Ми, колишні вояки Української Повстанчої Армії, зібрались на першому з'їзді в ЗДА в днях, коли вся американська нація святкує день своєї державної самостійности, висловлюємо нашу глибоку віру в те, що високі ідеали свободи кожного народу жити вільним життям у своїй державі, які лягли в основу Деклярації Незалежності З'єдинених Держав Америки, будуть здійснені також у відношенні до Українського Народу. Ми стверджуємо, що у своєму прагненні до державної незалежності, Український Народ, актом з 22 січня 1918 р. і всією веденою впродовж останніх 37 років визвольною боротьбою визначив себе як державна нація, і цього свого досягнення повсякчас боронив і боронитиме.

2. Ми, колишні вояки Української Повстанчої Армії, заявляємо нашу незмінну вірність ідеям українського визвольного руху і декларуємо нашу готовість кожночасно стати в її захист. Стверджуємо, що в нашій збройно-політичній боротьбі проти большевицької Москви, ідеї українського визвольного руху були і є найбільш успішною зброєю.

3. Приймаючи до уваги сучасне міжнародне положення, стан на українських землях та положення української справи поза межами України, ми, колишні вояки УПА:

а) стверджуємо, що єдиним засобом для успішної боротьби проти комунізму і московського імперіялізму є мобілізація духових і матеріяльних сил вільного світу та всіх Москвою поневолених народів. Тому підтримуємо всі зусилля уряду ЗДА в його оборонних акціях проти комунізму і московського імперіялізму та закликаємо його до ще більш посиленої дії в цьому напрямі.

б) як активні учасники боротьби проти московського большевизму з часів 2-ої світової війни і повоєнних років стверджуємо, що найважливішою силою, яка може протиставитися наступові московського большевизму і імперіялізму, є самі Москвою поневолені народи. Народи ці розглядають вільний світ як свого природнього союзника, тому ми перестерігаємо сучасний Захід перед будь-якими договорами з Москвою коштом поневолених народів, бо це заломить їхню віру у вільний світ, і в критичному моменті ті народи можуть стати послухним інструментом в руках большевицької Москви.

в) закликаємо уряд і публічну опінію ЗДА та інших вільних країн дати моральну і політичну допомогу українському народові, який є передовою революційною силою, та всім іншим поневоленим народам у визвольній боротьбі.

г) рішучо протестуємо проти насильного вивозу української молоді з рідних земель, проти русифікації українського народу, фальшування його історії та проти намагання перетворити український нарід в інструмент антинародної грабіжницької політики воюючого московського комунізму і імперіалізму.

г) протестуємо проти намагань російської еміграції, яка змагає до дальшого поневолення України також по розвалі большевизму, рівнож проти загарбницьких намагань еміграцій інших сусідів України.

д) заявляємо, що український нарід своєю безпереривною боротьбою за державну незалежність визначив виразно свої державницькі прагнення, і тому рішуче протестуємо проти всяких форм неперерішенства, звідки вони не походили б, та закликаємо всі українські еміграційні групи до єдиного фронту оборони державної самостійности України.

е) висловлюємо наш глибокий подив для всього українського народу за його духово-моральну відпорність наступові московського комунізму, а зокрема для всіх тих наших братів і сестер, які в містах і селах, колгоспах і заводах, в школах, на засланнях чи в тюрмах, в повстанських відділах чи в підпіллі, всі на свій лад, в різних формах ведуть боротьбу проти московського большевизму за віднову справді незалежної української держави.

е) вважаємо, що перед українською еміграцією стоїть несповнюване в належн[и]й спосіб історичне завдання стояти в одному фронті боротьби з народом, з якого вони вийшли. Для виконання того завдання українська еміграція мусить виявити свою духово-моральну солідарність з її братами в Україні та, перш усього довести до єдності всіх українських еміграційних сил в змаганні віддати свої послуги поневоленій батьківщині.

Заявляючи свої симпатії з усіма тими українськими політичними силами на еміграції, що стоять на становищі державної незалежности України та ведуть за неї активну боротьбу, ми одночас стверджуємо, що існуючий стан роз'єднання української еміграції утруднює її спрямувати всі сили на боротьбу за визволення українського народу.

4. Перший з'їзд колишніх вояків УПА в ЗДА пересилає гарячий привіт усьому українському народові у його визвольній боротьбі, страждаючим підпільним церквам в Україні, своїм друзям в Україн-

ській Повстанчій Армії, Організації Українських Націоналістів та всього українського визвольного руху на Батьківщині – Українській Головній Визвольній Раді, Головному Командуванню Української Повстанчої Армії та керівництву політичної організації – Проводові Організації Українських Націоналістів на Українських Землях.

5. Перший з'їзд кол. вояків УПА в ЗДА вітає всіх українців за кордоном Рідних Земель, [і]єрархії наших Церков, Закордонне Представництво УГВР, Місію УПА, всіх колишніх вояків УПА та всіх учасників та прихильників українського визвольного руху, проводи й членство українських партій і організацій на еміграції, які змагають до відновлення державної незалежності України, всі громадські українські установи в ЗДА, а зокрема їхню українсько-американську централю – Український Конгресовий Комітет [Америки].

6. Перший з'їзд кол. вояків УПА в ЗДА стверджує, що вояки Української Повстанчої Армії, які вийшли поза межі України з завданням ширити в світі правду про визвольну боротьбу українського народу, повинні бути зорганізовані в комбатантських товариствах в місцях свого поселення, та що така форма дасть змогу виконати наложені на них завдання. Діючи в р[а]мках самостійних організацій, згідно з законами даної країни, колишні вояки УПА повинні згідно з дорученням Головної Команди УПА і Президії УГВР визнавати моральний авторитет Місії УПА та її зверхнього політичного органу Закордонного Представництва УГВР.

7. Для виконання завдань, що стоять поред колишніми вояками УПА, перший з'їзд заснував Об'єднання колишніх вояків УПА в ЗДА, як центральну організацію з клітинами Об'єднання по всіх осередках поселення колишніх вояків УПА в ЗДА. Об'єднання діятиме на підставі статуту, прийнятого першим з'їздом та зареєстрованого американськими властями.

8. Перший з'їзд колишніх вояків УПА в ЗДА закликає всіх колишніх вояків УПА в ЗДА згуртуватися в Об'єднанні кол. вояків УПА в ЗДА та виявити найбільшу громадсько-політичну активність в користь визволення України. З'їзд поручає також колишнім воякам УПА в ЗДА приймати активну участь в інших організаціях, що ставлять своїм завданням поширювання ідей українського визвольного руху серед американського світу та серед еміграції, як рівнож наладнати тісну співпрацю з іншими українсько-американськими комбатантськими організаціями.

9. Перший з'їзд колишніх вояків УПА в ЗДА стверджує, що Українська Повстанська Армія є здобутком всього українського народу, якої ціллю було здобути [Українську] Самостійну Соборну Державу.

Об'єднання колишніх вояків УПА в США⁴⁴

В Нью-Йорку, в Українському Народному Домі 2 і 3 липня відбувся перший з'їзд колишніх вояків УПА в США. На з'їзді рішено об'єднати існуючі в різних містах США станиці колишніх вояків УПА в одну центральну організацію комбатантського типу п.н. "Об'єднання колишніх вояків УПА в США".

На з'їзд прибуло 36 делегатів, колишніх вояків УПА, в тому числі з Нью-Йорку – 14, з Філядельфії – 7, з Рочестеру – 5, з Ютики – 1, з Клівленду – 4, з Дітройту – 3, з Чикаго – 2. Делегати репрезентували 62 колишніх вояків УПА в США, об'єднані досі в окремих станицях. На з'їзді було присутніх 15 гостей. З'їзд був відкритий в суботу 2 липня, о год. 1:15 пополудні молитвою, яку провів о. Мельник з парохії св. Юра в Нью-Йорку. З'їздом керувала президія в складі: голова – майор Петро Миколенко (Дітройт), заступник голови – ст. вістун П. Потічний (Філядельфія), секретар – булавний М. Галько (Нью-Йорк). З'їзд особисто вітали: д-р В.[олодимир] Калина – від УККА, д-р І. Козак – від ОБВУА, п. Л. Храплива – від Пласту, проф. Л. Шанковський – від СУВБ, д-р М. Прокоп – від ЗП УГВР. Писані привіти надіслали: Місія УПА в Німеччині, Об'єднання кол. Вояків в Німеччині, Головна Делегатура ЗП УГВР в Канаді, Укр.-Канад. Тов. прихильників визвольної боротьби, Об'єднання станиць вояків УПА в Канаді і окремі станиці, ОПВБУ в США та його відділи, І. відділ ООЧСУ в Ньюарку і "Народна Воля" в Скрентоні.

В перший день учасники З'їзду заслухали доповідь голови підготовчої комісії І. Хоми і схвалили пропозицію об'єднати існуючі станиці. Відтак П. Миколенко виголосив доповідь на тему "Рейд відділів УПА на Захід", в якій, м.ін., ствердив, що постання, дії і рейди УПА були можливі тільки тому, що УПА була закономірною konieczністю на сучасному етапі визвольної боротьби українського народу і була твором найширших народних мас України.

Ввечері того самого дня відбулася спільна вечерея членів з'їзду і гостей, яку мав відкрити молитвою о. Весоловський з церкви св. Володимира, але на яку він однак не міг прибути з огляду на наглі душпастирські обов'язки.

⁴⁴ Інформаційне повідомлення було надруковане в часописах "Сучасна Україна" (США) ч. 15(117) від 24 липня 1955 р., "Український Самостійник" (Німеччина), ч. 28(286) від 17 липня 1955 р., "Америка" (США) від 18 липня 1955 р. та інших українських періодичних виданнях Америки.

Другого дня з'їзд почато Богослуженнями в церквах св. Володимира і св. Юра в Нью-Йорку. Відправлені були також панахиди за поляглих вояків УПА, в яких взяли участь всі прибулі на з'їзд. Під час нарад того дня прийнято статут Об'єднання кол. вояків УПА в США і вибрано головну управу, до якої ввійшли такі старшини і підстаршини УПА:

голова – Петро Миколенко (Дітройт), заступник гол. – Іван Хома (Нью-Йорк), секретар – Микола Чуйко (Чікаго), скарбник – Михайло Галько (Нью-Йорк), організаційний референт – М.[ихайло] Мокривський (Нью-Йорк), реф. сусп. опіки – Ю.[ліян] Котляр (Нью-Йорк), член управи – М.[ихайло] Бохно (Клівленд).

Контрольна комісія: голова – О.[лександр] Гереґа (Клівленд), члени: І.[ван] Лялюк (Рочестер), П.[етро] Потічний (Філядельфія).

Товариський суд: голова – Ю.[рій] Лопатинський (Нью-Йорк), Ю. Мирон⁴⁵ (Чікаго), Є. Остапович (Філядельфія).

По виборі головної управи другу доповідь на з'їзді виголосив Генеральний Секретар Закордонних Справ УГВР М. Лебедь, на тему "Сучасний стан в Україні і наші завдання". Доповідач проаналізував методи сучасної політики Москви супроти України і різні форми визвольної боротьби українського народу і вказав на konieczність єдності всіх українських сил поза рідними землями, щоб оборонити державний характер української нації перед зовнішнім світом і допомогти визвольній боротьбі в Україні.

На з'їзді, який закінчився в неділю 3 липня о. 9-ій год. вечора, схвалено резолюції, в яких, м.ін., стверджено повну солідарність к. вояків УПА з сучасною визвольною боротьбою в Україні та її провідними ідеями. Задекларовано також підтримку урядові США в його оборонних заходах проти комунізму та російського імперіалізму і закликано його допомагати визвольній боротьбі українського народу. Щодо внутрішньо-еміграційних справ, то в резолюціях стверджено вимогу єдності українських політичних сил поза межами України, як і вимогу об'єднання всіх кол. вояків УПА у створеній центральній організації, незалежно від їх теперішніх партійно-політичних симпатій. Об'єднання кол. вояків в США, як статутова центральна організація, працюватиме, разом з своїми відділами, в системі Українського Конгресового Комітету Америки.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 2, 14 pgs. Копія. Машинопис.

⁴⁵ Ярослав Струтинський – "Мирон".

№ 13
ОБІЖНИК ч. 1/1955

ГОЛОВНА УПРАВА

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ
УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ В США

(СЕКРЕТАРІЯТ)

Ч.

[Михайло Мокривський
орг. реф. "Об'єднання"]⁴⁶

Chicago

СТАНІЦЯМ ВОЯКІВ УПА ДО ВІДОМА⁴⁷

ОБІЖНИК Ч. 1/55

1. Реорганізація станиць:

В зв'язку із створенням "Об'єднання Колишніх Вояків УПА в С.Ш.А.", усі дотеперішні станиці підлягають реорганізації по вимогам статуту "Об'єднання"; кожна станиця подасть звіт про зборів станиці по реорганізації її, як станиці "Об'єднання Колишніх Вояків УПА в С.Ш.А.", як слідує:

- а) відбуто збори дня
- б) число членів (присутніх та індивідуальний реєстр станиці)
- в) нові керівні органи
- г) адреси голів станиць та керівників окремих референт[ур]
- г) чи вояки УПА, що замешкують в місті даної станиці[,] належать до станиці нашого "Об'єднання", якщо ні, то чому
- д) які постанови прийняла станиця на своїх основуючих зборах
- і) якої допомоги потребує станиця у своїй праці від Головної Управи "Об'єднання", або від іншої станиці

2. Звітування:

- а) усі станиці позвітують кер.[івників] фінансової референтури при Гол.[овній] Уп.[раві] др. Галькові про фінансовий стан станиць.

⁴⁶ Дописано ручно.

⁴⁷ Текст документа набрано на друкарській машинці латинськими літерами.

- б) усі станиці зроблять свої фінансові розрахунки з кер.[івником] фін.[ансової] реф.[ерентури] др. Гальком за час від 2 липня (відбуття з'їзду), із впливів членських вкладок, як і інших доходів. (членські вкладки схвалені є у висоті \$1.00, станиці висилають 50% від вкладок та 50% від інших доходів станиці).
- в) звертаємо увагу голів станиць, щоб вони допильнували в приспінненні фінансових розрахунків, тому, що Головна Управа вже має великі видатки, яких немає звідки покрити. Взяти під увагу хоча б сам[у] справ[у] чартеру, яка потребує понад \$150.00, як рівнож друк бланкетів до листування, та й саме листування потребує грошей.
- г) усі звітування Управ станиць, як і властиво листування з Головною Управою, просимо проводити через секретаря Гол.[овної] Уп.[рави].

3. Адреси поодиноких референтів Г.[оловної] Управи:

Голова – Петро Миколенко, 2459 Dearing St. Detroit 12, Mich.[igan]

заступник – Іван Хома, 298 St. Ann's Ave. Bronx 54, N.Y.

секретар – Микола Чуйко, 2539 W. Thomas St. Chicago 22 Ill.[inois]

фін. референт – Михайло Галько, 54 Center St. Clifton, N.J.

орг. референт – Михайло Мокривський, 718 E. 5th St. New York, N.Y.

сусп. опіка – Юліян Котляр, 36 Kulik St. Clifton, N.J.

член Г.[оловної] Уп.[рави] – Михайло Бохно, 1900 Forestdale Ave. Cleveland 9, Ohio

З вояцьким привітом:

(-) Май. Петро Миколенко
Голова

.....
Микола Чуйко – секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 31. Оригінал. Машинопис.*⁴⁸

⁴⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 14
ЗАЯВА НА ЧЛЕНСТВО В ОКВ УПА В СЩА

Головна Управа Об'єднання Колишніх Вояків УПА в С.Ш.А.

ЗАЯВА

Отсим заявляю своє бажання стати членом ОБ'ЄДНАННЯ
КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США.

Зобов'язуюся виконувати всі обов'язки члена та діяти згідно з статуту Об'єднання.

Дата підпис

1. Ім'я і прізвище:
2. Дата народження:
3. Активним членом в УПА був від: до
4. Функція в УПА:
5. Ступінь:
6. Освіта:

Ручителі: 1.
2.

Зборами Станиці прийнятий
Датаголова
.....секретар

Головную Управу подтверждений
Дата голова
секретар
.....

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, p.65. Копія. Друкований бланк.*⁴⁹

⁴⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 15 ОБІЖНИК ч. 2/1955

[Станиці	<u>Філядельфія ч. 27</u>	<u>Клівеланд ч. 30</u>
	<u>Нью-Йорк ч. 28</u>	<u>Детройт ч. 31</u>
	<u>Рочестер ч. 29</u>	<u>Шикаго ч. 32]</u> ⁵⁰

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ! 17 грудня 1955 р.⁵¹ СЛАВІТЕ ЙОГО!

Станицям “Об’єднання к. в. УПА в С.Ш.А.” – до відома⁵²

ОБІЖНИК Ч. 2/55

В зв’язку з надходячими Святами Різдва Христового, Головна Управа “Об’єднання”, розішле окремі збіркові листи “Коляду для УПА”, усім Станицям, які займаються збіркою на своїх місцях в час Різдвяних Свят. Окремо доводимо до відома, що:

- а) Повинністю кожної місцевої Станиці к. в. УПА, та поодиноких її членів, зайнятися в час Різдва Христового “Колядою”.
- б) Ціль переведення Різдвяної збірки коляди, це допомога нашим Друзям по-зброї к. воякам УПА, інвалідам і хворим в Німеччині та Австрії.
- в) По переведенню Різдвяної збірки коляди, кожна місцева Станиця к. в. УПА позвітує до скарбника при Головній Управі “Об’єднання”, д. Мих. Галькові, про вислід “Коляди”, не пізніше, як до дня 15 лютого 1956.
- г) Збіркові листи “Коляди”, як і рівнож зібрані на ту ціль гроші, просяться пересилати на адресу вище згаданого референта, і не пізніше як до того самого реченця

Точний реєстр вояцтва на терені С.Ш.А.

Кожна із Станиць “Об’єднання” зробить окремий список колишніх вояків УПА на своєму терені, подасть чи задовільний стан матеріальний, та який стан здоровля – подати як слідує:

- а) Скільки вояків належить до Станиці “Об’єднання” (число, ім’я та прізвища-псевда, ст. ступінь, адреса).

⁵⁰ Дописано ручно

⁵¹ Дату проштамповано англійською – DEC 17 1955

⁵² Текст документа набрано на друкарській машинці латинськими літерами.

- б) Скільки вояків належить до “Товариства к. в. УПА” (число, ім’я та прізвища-псевда, ст. ступінь, адреса).
- в) Скільки вояків не нале[ж]ить до ні одної з комбатантських організацій (число, ім’я та прізвища-псевда, ст. ступінь, адреса).
- г) Скільки вояків у Вашому терені знаходиться хворих, інвалідів, нездібних до праці (число, ім’я та прізвища-псевда, ст. ступінь, адреса)

Покликаючись до рішення “З’їзду к. в. УПА” (2, 3 липня), що кожна Станиця повинна звітувати що 3 місяці:

- а) Управи Станиць, позвітують, за пророблену свою працю до кінця місяця грудня, та перешлють не далше як до дня 10 січня 1956.
- б) Другі звіти просяться виготовляти що 3 дальші місяці, та надсилати до слідуочих реченців – 10 квітня, 10 липня.
- в) Усі писемні звіти мусять бути в копіях, одна з яких повинна залишатись в секретарів Станиць.

Можливо, що Головна Управа, та поодинокі її референти не-матимуть безпосередньої змоги писати до Станиць перед святами, на тому місці висловлюємо найкращі та найщирійші святочні бажання Воякам та їх Родинам, на терені С.Ш.А. – Веселих Свят та Щасливого Нового Року...

(-) Май. П. Миколенко –
голова

(-) І. Хома –
місто.голова

(-) М. Чуйко –
секретар

(-) М. Бошно –
організаційний

(-) М. Галько –
фін. референт

(-) Ю. Котляр –
сусп. опіка

[17 грудня 1955 р.]

* * *

“Об’єднання колишніх вояків УПА в С.Ш.А.”

Станиця в _____

Дня _____ 195__.

Ч. ____/____

До Секретаріату Г.У.

“Об’єднання к. в. УПА – С.Ш.А.”

ЗВІТ за час від _____ до дня _____.

1. У звіттовому часі Управа Станиці відбула _____ сходин, на яких рішено: _____
2. Ширших сходин Станиці відбуто _____ на яких рішено: _____
3. Рух членів Станиці – прийнято _____ виступило (подати мотиви) _____ остаточний стан станиці _____
4. Одержано листів _____ вислано _____
5. Каса – Приходи _____ Розходи _____ Сальдо _____ (кожно-часно касовий звіт скарбник станиці мусить висилати окремо до фінансового референта при Г.У. "Об'єднання".)
6. Станиця брала активну участь в ([...]ях, маніфестаціях, окремих сходинах чи засіданнях) _____
7. Успіхи Станиці на суспільно-громадській ниві _____
8. Подати які можливості праці на Вашому терені _____
9. Побажання до Головної Управи _____
10. Завваги _____

(Голова Станиці)

(Секретар Станиці)

(Цей звіт відноситься до регулярного що-три-місячного звітування, що прийнято першим загальним з'їздом вояків УПА в Нью-Йорку, на всі інші зарядження які подаються Станицям, Обіжниками Г. У., до відома, Станиці мусять звітувати окремо.)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, pp. 173-174. Оригінал. Машинопис.

CERTIFICATE OF INCORPORATION
OF
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Pursuant to the Membership Corporation Law.

We, the undersigned, being of full age and desiring to form a membership corporation for the purposes hereinafter more particularly described, pursuant to and in compliance with the Membership Corporations Law of the State of New York hereby certify as follows:-

FIRST: The particular objects for which this corporation is formed are:

1. To nurture the American traditions and way of life, of friendship, tolerance and mutual respect among former members of Ukrainian Insurgent Army, in the United States.
2. To cooperate with other American and Ukrainian combatants' organizations in the defense of American Constitution and Democracy.
3. To succor and give aid to former members of Ukrainian Insurgent Army who find themselves sick and disabled from the fight with the enemy.
4. To acquaint Americans with the struggle for independence.

SECOND: That the corporation hereby to be formed shall be organized in and shall be known as FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

THIRD: That the territory of such corporation are to be principally in the United States, particularly in the City of New York.

FOURTH: That the principal office of the corporation shall be located in the City of New York.

NAMES

Myron R. Mychajliw
Julian Kotlar
Peter Potichnyj
George Lopatynski
~~Myron R. Mychajliw~~
Gregory Bakumenko

PLACES OF RESIDENCE

430 East 5th Street, New York, N.Y.
36 Kulik Street, Clifton, New Jersey
4804 N. Wernock St., Philadelphia, Pa.
144-15 69th Rd., Flushing, New York
~~2222 1st Avenue, New York, N.Y.~~
1458 Clay Avenue, Bronx, New York

SEVENTH: That all of the subscribers to the certificate are of full age; that at least two thirds of them are citizens of the United States; that at least one of them is a resident of the State of New York and that of the persons named as directors, at least one is a citizen of the United States and a resident of the State of New York.

IN WITNESS WHEREOF, we have made, subscribed and acknowledged this certificate and have hereunto set our hands and affixed our respective seals, this 1st day of January, 1956.

Myron R. Mychajliw (L.S.)
Julian Kotlar (L.S.)
Peter Potichnyj (L.S.)
George Lopatynski (L.S.)
Gregory Bakumenko (L.S.)

STATE OF NEW YORK)
COUNTY OF NEW YORK) SS.:

On this 1st day of January, 1956, before me came Myron R. Mychajliw, Julian Kotlar, Peter Potichnyj, George Lopatynski and Gregory Bakumenko to me known and known to me to be the individuals described in, and who executed the foregoing instrument and acknowledged to me that they executed the same.

APPROVAL

I, Albert J. B. Smith, a Justice of the Supreme Court of the State of New York, of the First Judicial District, do hereby approve the foregoing certificate of incorporation of Former Members of Ukrainian Insurgent Army, Inc., and consent that the same be filed.

Dated: January 10th, 1956.

Albert J. B. Smith
Justice of the Supreme Court
First Judicial District.

Аркуші реєстраційних паперів, згідно яких ОКВ УПА було зареєстроване (DOS ID # 101581) в Нью-Йорку (США) 10 лютого 1956 р. як неприбуткова ветеранська організація під назвою FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

№ 16
ОБІЖНИК ч. 1/3/1956

ГОЛОВНА УПРАВА

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ
УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ В США

(СЕКРЕТАРІЯТ)

ч. [24/63].

Chicago, [29 квітня 1956]⁵³

СТАНИЦЯМ "ОБ'ЄДНАННЯ К. В. УПА в С.Ш.А." – ДО ВІДОМА⁵⁴

ОБІЖНИК Ч. 1/3.56

1. Головна Управа О.К.В. УПА, стверджує, що не всі Станиці виконують працю[,] намічену в її (Управи) обіжниках. Ба деякі Станиці не позвітували навіть про реорганізацію Станиці по вимогам Статуту нашого "Об'єднання".
Останнє зарядження Г. У. до тих Станиць позвітувати, як рівнож позвітувати в справі наведених в Обіжнику ч. 2/55 підрозділ (Точний реєстр вояцтва на терені С.Ш.А.) пункти – а, б, в, г.
2. Негайно Станиці "О.К.В. УПА" [нехай] зв'яжуться з "Місією УПА" в Німеччині в справі перепродажі "Спогадів" к-ра "Громенка", як і кольпортажу військового журналу "До Зброї".
3. Головна Управа "О.К.В. УПА" бажає засягнути інформацій від поодиноких Станиць в справі слідуючого Річного З'їзду "Об'єднання". А саме ... про час, ... місцевість, ... та евентуально важність справи, що бажали б порушити в порядку нарад з'їзду. В згаданій справі писати якнайскоріше.
Остаточне рішення в згаданій справі лишається за Головною Управою "Об'єднання".
4. Повідомляємо Управи Станиць, що в Головній Управі в останньому часі зайшли деякі зміни, а саме: новим організаційним референтом на місце Михайла Мокривського є Михайло Бохно

⁵³ Дату проштамповано англійською – APR 29 1956

⁵⁴ Текст документа набрано на друкарській машинці латинськими літерами.

2401 Roanoke Ave. Cleveland 9 Ohio. Новим головою Контрольної Комісії на місце Олександра Ґереґа, є Петро Потічний 4804 N. Warnock St. Philadelphia 41. Pa.

5. Повідомляється Станиці про точне та регулярно що три-місячне звітування. Черговий звіт від Станиць мав бути до дня 10 квітня. Висилаючи цей Обіжник (29 квітня) ні одна зі Станиць нічого не позвітувала.
6. Повідомляється Станиці, щоб вони придержувались вірного означення нашої організації, та її Станиць. Повна назва нашого об'єднання звучить як слідує: "Об'єднання Колишніх Вояків УПА в С.Ш.А.". Місцеві станиці називається "Станицями Об'єднання", а не "відділами", як це деякі зі Станиц себе очеркують.

В зв'язку з надходячими святами Христового Воскресіння, Головна Управа, складає найщиріші святочні побажання членам-воякам та їх родинам.

"ХРИСТОС ВОСКРЕС"

(-) Петро Миколенко
Голова

.....
Микола Чуйко – секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 184. Ориґінал. Машинопис.*⁵⁵

⁵⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 17
ОБІЖНИК Ч. 2/4/1956

ГОЛОВНА УПРАВА

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ
УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ В США

(СЕКРЕТАРІЯТ)

ч. [40/79].

Chicago, [12 липня 1956]⁵⁶

СТАНИЦЯМ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В С.Ш.А.” – ДО ВІДОМА⁵⁷

ОБІЖНИК Ч. 2/4/56

1. Подається усім Станицям “О.К.В. УПА”, що черговий Членський З’їзд “Об’єднання Колишніх Вояків УПА в С.Ш.А.” відбудеться в днях 1-2 вересня в місті Клівленд під слідуючою адресою: 2337 West 11th St. (pir Literary Road).
2. У зв’язку з тим Команди Станиць виконають слідуюче:
 - а) кожна Станиця відбуде перед з’їздом свої загальні збори,
 - б) Ті друзі[,] які неможуть приїхати, передадуть свої голоси іншим, що мусить бути узгіднене Управою даної Станиці.
 - в) Станиці на місцях передискутують такі проблеми як: вибір нової Управи (Г. У.), пляни праці на майбутнє, як рівнож евентуальні зміни в статуті.
3. Про вислід Загальних Зборів Станиці, проситься позвітувати не дальше, як до 15 серпня, копії звітів висилати на адресу організаційного референта Г. У.: Михайло Бохно 2401 Roanoke Av. Cleveland, [Ohio]
4. ⁵⁸ Управи Станиць постараються переслати звіти діяльності Станиць до секретаріату Г. У.

⁵⁶ Дату проштамповано англійською – JUL 12 1956.

⁵⁷ Текст документа набрано на друкарській машинці латинськими літерами.

⁵⁸ В даному документі порядкова нумерація порушена, після пункту 3 відразу йде пункт 6 і далі до 9, однак в інших копіях порядковість нумерації подано вірно.

- ## З вояцьким привітом

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counterinsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 186. Оригінал. Машинопис.*⁵⁹



114

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА в Німеччині

VERBAND DER EHEM. SOLDATEN DER UKRAINISCHEN
AUFSTÄNDISCHEN ARMEE in Deutschland

München 2, Dachauer Str. 9/II

Telefon N-o 55283

Мюнхен, дня 21 серпня 1956 р.

Другому Загальному З'їздові
Об'єднання кол. Вояків УПА в США
на руки Президії З'їзду

Вельмишановні і Дорогі Друзі!

Управа Об'єднання колишніх Вояків УПА в Німеччині засилає Вам,
Другому З'їздові кол. Вояків УПА в США палкі привітання і найщирі-
ші побажання успішно і ділово провести наради З'їзду.

В своєму імені і в імені всіх колишніх вояків УПА в Німеччині
широко вітаємо всіх учасників і гостей З'їзду, а також цією дорогою
перисилаємо привітання для тих колишніх вояків УПА в США, що не мали
змоги взяти участі в нарадах З'їзду, як також тим всім українцям
в США, яким не байдужа визвольна справа українського народу.

Дорогі Друзі! Ми не сумніваємося, що Ваші З'їздові наради і даль-
ша діяльність Вашої організації проходилимуть і надалі в тісному
єднанні з тими визвольними ідеями і вояцькими традиціями, за які
ми боролись і які ми плекали на рідних землях. А в це тісному
духовому єднанні з визвольною боротьбою українського народу на
рідних землях і тими нашими друзями, що караються на далеких воро-
жих засланнях, але не зігнули прапора нашої визвольної боротьби.
Хай це єднання буде провідною ідеєю цілого Другого З'їзду і нашої
праці в майбутньому.

Від імені Об'єднання кол. Вояків УПА, а зокрема інвалів і хорих
УПА в Європі, складаємо на цьому місці щиро-середечну подачу за
цю моральну підтримку і матеріальну допомогу, яку наші друзі отри-
мують від Вас з США.

По дружньому тиснемо Ваші руки і щиро бажаємо Вам якнайкращих
успіхів.

За Управу Об'єднання кол. Вояків УПА в Німеччині:

В. Штендера
/В. Штендера/
голова Управи Об'єднання

М. Ріпецький
/М. Ріпецький/
заступник голови Управи

Зауважил В. А.

Лист-вітання ГУ ОКВ УПА в Німеччині
Другому Загальному З'їздові ОКВ УПА в США. 21.08.1956 р.

№ 18

II-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США 1-2 ВЕРЕСНЯ 1956 р. КЛІВЛЕНД (США)

З'їзд колишніх вояків УПА в США⁶⁰

В Клівленді 1 і 2 вересня 1956 р. відбувся другий річний з'їзд Об'єднання колишніх вояків УПА в США. На цей з'їзд прибули делегати від таких станиць: Нью-Йорк, Клівленд, Дітройт і Чикаго.

З'їзд вітали усно від ЗП УГВР і від Секретаріату Закордонних Справ УГВР проф. Л. Шанковський, від Українського Конгресового Комітету [Америки] – Д. Шмаґала, від 1 УД УНА пор. Я. Рибалт, від станиці Об'єднання вояків УПА в Вінніпегу – Д. Пасічник [Степан Пасічник]. На з'їзд наспіли теж численні письмові привітання, м.ін. від Президії ЗП УГВР в Європі, від Об'єднання колишніх вояків УПА в Німеччині, від Об'єднання Прихильників Визвольної Боротьби України в США, від підполк. І. Бутковського, від Політичної ради Організації Українських Націоналістів закордоном.

Крім ділових справ, які були розглянені з'їздом, проф. Шанковський виголосив другого дня з'їзду доповідь на тему “Страйки в концентраційних таборах СССР”.

До нововибраної управи Об'єднання ввійшли: В. Сорочак – голова, пплк. Ю. Лопатинський – місто голова, М. Чуйко – секретар, М. Бохно – організаційний референт, М. Озимко – касир, Ю. Котляр – суспільний референт, майор П. Миколенко – вільний член. До контрольної комісії: М. Березинський – голова, П. Гнатюк, І. Дерев'яник – члени. Товариський суд: Чорний – голова, Шеремета і Бурій – члени.

З'їзд ухвалив наступні

РЕЗОЛЮЦІЇ

1. Ми, колишні вояки Української Повстанської Армії, зібравшись вдруге на цій вільній землі Вашингтона, заявляємо нашу незмінну вірність ідеям українського визвольного руху і декларуємо нашу готовість кожночасно стати в її захист. Стверджуємо, що в на-

⁶⁰ Інформаційне повідомлення було надруковане в часописах “Український Самостійник” (Німеччина) від 7 жовтня 1956 р., “Сучасна Україна” (США) ч. 20(148) від 7 жовтня 1956 р., “Народна Воля” (США) від 4 жовтня 1956 р., “Америка” (США) від 3 жовтня 1956 р., “Свобода” (США) від 28 вересня 1956 р., “Український Прометей” (США) та інших українських періодичних виданнях Північної Америки.

шій збройно-політичній боротьбі проти большевицької Москви ідеї українського визвольного руху були й є найбільш успішною зброєю.

2. Приймаючи до уваги сучасне напружене положення, стан на українських землях та положення української справи поза межами України, ми, колишні вояки УПА:

а) стверджуємо, що єдиним засобом для успішної боротьби проти комунізму і московського імперіялізму є мобілізація духових і матеріяльних сил вільного світу та всіх поневолених Москвою народів. Тому підтримуємо всі зусилля уряду США в його оборонних акціях проти комунізму і московського імперіялізму та закликаємо його до ще більш посиленої дії в цьому напрямі;

б) як активні учасники боротьби проти московського большевизму з часів 2 світової війни і повоєнних років стверджуємо, що найважливішою силою, яка може протиставитися наступові московського большевизму і імперіялізму, є самі поневолені Москвою народи. Ці народи розглядають вільний світ як свого природного союзника, тому ми перестерігаємо сучасний Захід перед будь-якими договорами з Москвою коштом поневолених народів, бо це заломить їхню віру у вільний світ, і в критичному моменті ті народи можуть стати послухним інструментом у руках большевицької Москви;

в) закликаємо уряд і публічну опінію США та інших вільних країн дати моральну і політичну допомогу українському народові, який є передовою революційною силою, та всім іншим народам у визвольній боротьбі;

г) протестуємо проти намагання російської еміграції, яка змагає до дальшого поневолення України також по розвалі большевизму, рівнож проти загарбницьких намагань інших сусідів України;

г) заявляємо, що український народ своєю безперервною боротьбою за державну незалежність визначив виразно свої державницькі прагнення і тому рішуче протестуємо проти всяких форм непередрішенства, звідки вони не походили б, та закликаємо всі українські еміграційні групи до єдиного фронту оборони державної самостійності України;

д) висловлюємо наш глибокий подив для всього українського народу за його духово-моральну відпорність наступові московського комунізму, а зокрема для всіх тих наших братів і сестер, які в містах і селах, на колгоспах і заводах, в школах, на засланнях чи в тюрмах, в повстанських відділах чи підпіллі, всі на свій лад, в різних формах ведуть боротьбу проти московського большевизму за відновлення незалежної української держави;

е) вважаємо, що перед українською еміграцією стоїть несповнюване в належний спосіб історичне завдання стояти в одному фронті боротьби з народом, з якого вони вийшли. Для виконання цього завдання українська еміграція мусить виявити свою духово-моральну солідарність з її братами в Україні та, перш-за-все довести до єдності всіх українських еміграційних сил у змаганні віддати свої послуги поневоленій батьківщині.

Заявляючи свої симпатії з усіма тими українськими політичними силами на еміграції, що стоять на становищі державної незалежності України та ведуть за неї активну боротьбу, ми одночасно стверджуємо, що існуючий стан роз'єднання української еміграції утруднює їй спрямувати всі сили на боротьбу за визволення українського народу.

В зв'язку з появою листів політичних в'язнів московсько-большевицьких концтаборів, апелюємо до всієї української еміграції належно розповсюдити їхній зміст, а до вільного світу – застановитися над їхніми вимогами, щоб колись також не втратити цієї волі, якою тепер вітаються.

3. Другий з'їзд Об'єднання колишніх вояків УПА в США пересилає гарячий привіт усьому українському народові у його визвольній боротьбі, страждаючим підпільним церквам в Україні, своїм друзям в Українській Повстанській Армії, Організації Українських Націоналістів, та всьому українському визвольному рухові на батьківщині – Українській Головній Визвольній Раді, Головному Командуванню Української Повстанської Армії та керівництву політичної організації – Проводові Організації Українських Націоналістів на Українських Землях.

4. Другий з'їзд Об'єднання кол. вояків УПА в США вітає всіх українців за кордоном рідних земель, ієрархії наших Церков, Закордонне Представництво УГВР, Місію УПА, всіх колишніх вояків УПА та всіх учасників і прихильників українського визвольного руху, проводи і членство українських політичних партій і організацій на еміграції, які змагають до відновлення державної незалежності України, всі громадські українські установи в США, а зокрема їхню – американську централю – Український Конгресовий Комітет [Америки].

5. Другий з'їзд Об'єднання кол. вояків УПА в США стверджує, що вояки Української Повстанської Армії, які вийшли поза межі України з завданням ширити в світі правду про визвольну боротьбу українського народу, повинні бути зорганізовані в комбатантських товариствах в місцях свого поселення, та що така форма дасть

УКРАЇНСЬКИЙ САМОСТІЙНИК

UKRAINIAN INDEPENDIST-WEEKLY — ZEITUNG der UKRAINISCHEN
SELBSTSTÄNDIGKEITSBEWEGUNG — L'HEBDOMADAIRE D'INDÉPENDANCE DE L'UKRAINE

УКРАЇНСЬКИЙ САМОСТІЙНИК — 7 жовтня 1956

Стор. 7

З'їзд колишніх вояків УПА в США

В Клівленді 1 і 2 вересня 1956 р. відбувся другий річний з'їзд Об'єднання колишніх вояків УПА в США. На цей з'їзд прибули делегати від таких ставищ: Нью-Йорк, Клівленд, Дітройт і Чикаго.

З'їзд вітали усю від ЗП УГВР і від секретаріату закордонних справ УГВР проф. І. Шанковський, від Українського Конгресового Комітету — Д. Шмалла, від І УД УНА пор. Я. Рибалт, від станиці Об'єднання вояків УПА в Вінніпегу — Д. Пасічник. На з'їзд направили теж членими письмові привітання, м. ін. від Президії ЗП УГВР в Європі, від Об'єднання колишніх вояків УПА в Німеччині, від Об'єднання Прихильників Визвольної Бороти України в США, від підполк. І. Бучковського, від Попітчної ради Організації Українських Націо-

тальної війни і повосених років стверджуємо, що найважливішою силою, яка може протиставитися наступові московського більшовизму і імперіалізму, є самі повосені Московою народи. Ці народи розглядають вільний світ як свого природного союзника, тому ми пересте-рігаємо сучасний Захід перед будь-якими договореннями з Москвою коштам повосеніх народів, бо це заломить їхню віру у вільний світ, і в критичному моменті ці народи можуть стати послухними інструментом у руках більшовицької Москви; во закликаємо уряд і публічну опінію США та інших вільних країн дати моральну і політичну допомогу українському народові, який є передовою революційною силою, та всім іншим народам у визвольній боротьбі;

В зв'язку з появою листів політичних в'язнів московсько-більшовицьких концтаборів, а пелюємо до всієї української еміграції належно розпо-яснити їхній зміст, а до вільного світу — застановитися над їхніми вимогами, щоб колись також не втратити цієї волі, якою тепер вітаються.

В) Другий з'їзд Об'єднання колишніх вояків УПА в США пересилає гарячий привіт усьому українському народові у його визвольній боротьбі, страждаючим підпільним церквам в Україні, своїм друзям в Українській Повстанській Армії, Організації Українських Націоналістів, та всьому українському визвольному рухові на батьківщині — Українській Головної Визвольній Раді, Головному командуванні Української Повстанської Армії та керівництву полі-

Стаття в часописі "Український Самостійник" (Німеччина) про
Другий Загальний З'їзд ОКВ УПА в США. 7.10.1956 р.

зможу виконати накладені на них завдання. Діючи в рамках самостійних організацій, згідно з законами даної країни, колишні вояки УПА повинні згідно з дорученнями Головної Команди УПА і Президії УГВР визнавати моральний авторитет Місії УПА та її зверхнього політичного органу Закордонного Представництва УГВР.

6. Другий з'їзд Об'єднання кол. вояків УПА в США закликає всіх колишніх вояків УПА в США згуртуватись в Об'єднанні кол. вояків УПА в США та виявити більшу громадсько-політичну активність у користь визволення України. З'їзд поручає також колишнім воякам УПА в США приймати активну участь у співпраці з іншими організаціями, що ставлять своїм завданням поширення ідей українського визвольного руху серед американського громадянства та серед еміграції.

* * *

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 354. Копія. Машинопис.

№ 19
ОБІЖНИК Ч. 1/1956

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ⁶¹
УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ В США

ГОЛОВНА УПРАВА

(СЕКРЕТАРІЯТ)

Ч.....

Chicago, [5 грудня 1956 р.]⁶²

ОБІЖНИК ч. 1.

Секретаріят Г. У. оцею дорогою хоче довести Станицям “Об’єднання” до відома як слідує:

1. Як і кожного року так і в цім році усі Станиці О.К.В. УПА займуться Різдвяною збіркою на хворих та інвалідів колишніх вояків УПА, потребуючих допомоги. Точніші інструкції будуть подані до відома окремо другом Озимком[,] фінансовим референтом нашого “Об’єднання”. Проситься Управу Станиць присвятити належної уваги на даному терені, щоб цьогорічна збірка “Коляда” добула кращі висліди як в попередніх роках.

2. Згідно зі Статутом нашого “Об’єднання”, інформуємо справу в[и]датків на річний З’їзд “Об’єднання”. Кожна Станиця покриває в[и]датки тільки своїх уповноважених делегатів, кількість яких може бути – один від п’яти – може бути більше[,] одначе кошти вдатків такої делегації Станиця мусить покривати з іншого бюджету. Особи[,] які є від даної Станиці в Головній Управі чи в її Екзекутивах[,] як Контрольна Комісія чи Товариський Суд, ідуть на даний З’їзд на кошт Головної Управи. Тому Управа кожної Станиці [нехай] подасть розчислення в слідуючім Звіті діяльності до секретаріяті Г. У. Як рівнож проситься окремо повідомити членів минулорічної Г. У. на даному терені, якщо такі були, щоб вони виготовили свій фінансовий звіт з посвідки на З’їзд (в Клівленд). Звіт проситься висилати на адресу фін. референта[,] а копію цього звіту до секретаріяті Головної Управи.

⁶¹ Текст документа набрано на друкарській машинці латинськими літерами.

⁶² Дату проштамповано англійською – DEC 5 1956.

3. Кожна Станиця [нехай] негайно розчислиться з членських вкладок [за] час 4 місяці (вересень, жовтень, листопад, грудень). Звертаєм увагу Голів Управ Станиць, що Г. У. стрічається з великими грошовими видатками, а їх покривати немає звідки, бо Станиці своєчасно не розчислюються.

4. Деякі зміни зайшли в Статуті “Об’єднання”, одначе ми не можемо їх подати до відома Управ Станиць з причини, що звіт з минулого З’їзду ще не виготовлений, тому й Статут не переписаний. Проситься дотримуватись до рішень[,] які були подані ще минуло-річною Управою в її “Обіжниках”. Як скоро звіт буде готовий подамо до відома Станицям. Станиці й на дальше звітують що три місяці. Черговий звіт проситься вислати до 10 січня.

5. Кожна зі Станиць повинна зайнятись збиранням матеріалів про українську визвольну боротьбу. До цього зачисляється, як збирання цікавих вісток з чужої преси чи книжок. Як рівнож вояки повинні зайнятись працею писання власних спогадів про визвольну боротьбу на рідних землях. В цій справі вийде окремий “Обіжник”.

З вояцьким привітом:

.....
Сот. Володимир Сорочак
голова

.....
Микола Чуйко
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 182. Оригінал. Машинопис.*⁶³

⁶³ Аналогічні копії, але без зазначення дати, зберігаються також в інших папках.

№ 20
ЛИСТ М. ЧУЙКА ДО М. БОХНА ВІД 9.02.1957 р.

ОБ[']ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США
ГОЛОВНА УПРАВА
(секретаріат)
ч. [2/18. Зареєстровано за 11/27]⁶⁴

Шикаго, [9 лютого 1957]⁶⁵

Високоповажаний Друг Михайло Бохно

Орг. Референт ГУ ОКВ УПА в США

Клівленд

Дорогий Друже.

Повідомляю про одержання Вашого листа з дня 22 січня [19]57 ч. 3/57. Хочу Вас повідомити, як нас поінформував місто голова пп Калина, внесено заяву вступлення до УКК[А] в Нью Йорку. Коли нас офіційно про прийняття повідомлять невідомо.

Щодо праць по станицях Головна Управа, чи зглядно секретаріат Г. У. нічого не знає[,] бо до нині ще ніхто не позвітував.

До Нью Йорку я також не поїхав в зв[']язку з поганою на тоді дорогою. В цілій майже Америці бул[а] обтяжена мряка і літаки точно не курсували і тому не міг від[']їхати, мимо того[,] що на летовищі прийшлося мені чекати 5 годин.

Напевно про інші речі Ви поінформовані від к-ра Калини[,] який мав з Вами стрінутись, після від[']їзду з Шикаго.

Зі своєї сторони пишть щось такого по Станицях. Так як справи виглядають сьогодні, ми довго не потриваємо, і до речі нема що існувати та тратити час[,] а іншим псувати здоров'я. Станиці мали звітувати до 10 січня, однак до нині не прийшло нічого ні від одної Станиці. Стан жалюгідний.

В залученні знайдете список вояків УПА в США[,] однак він є неповний і неточний, постараюсь, маючи хоч цей помічний "скелет" зробити якусь картотеку.

Пишть що цікаво. Здоровіть членів Вашої Станиці. [М. Чуйко]

⁶⁴ Дописано ручно.

⁶⁵ Дату проштамповано англійською – FEB 9 1957.

Станиця вояків УПА в Нью Йорку:

1. Юрій Цьвіль [Цвіль – “Антон”]
2. Юрій Лопатинський – [“Калина”]
3. Михайло Мокрівський [– “Зенко” – “Коваль”]
4. Петро Ґула [– “Мирний”]
5. Іван Коритенський [– “Драгомир”]
6. Дмитро Білоцеркович [– “Крик”]
7. Олександр Олійник [– “Явір”]
8. Іван Хома
9. Володимир Чарський [– “Беркут”]
10. Ярослав Пасічняк
11. Теодор Москаль [– “Сян”]
12. Антін Микич [– “Журавель”]
13. Юліян Котляр [– “Левко”]
14. Михайло Озимко [– “Залізник”]
15. Петро Лучка [– “Зозуля”]

Станиця вояків УПА в Філядельфії:

1. Березинський Михайло – “Славко”,
2. Дубенко Богдан – “Чайка”, Ст. вістун
3. Ґудзик Василь – “Оріх”, Хорунжий
4. Ґула Стефан – “Шеремета”, Ст. булавний
5. Гайдук Теодор – “Беркут”, Булавний
6. Камінський Вол. – “Змагун”, Булавний
7. Мацеляк Дмитро – “Яр”, Ст. вістун
8. Назар Богдан – “Ярий”, Вістун
9. Остапович Євген – “Вихор”, Ст. вістун
10. Потічний Петро – “Воробчик”, Ст. вістун
11. Рйопка Семен – “Семенко”, Ст. вістун
12. Вакула Віктор – “Андрій”, Ст. вістун
13. Ковальчин Мих. – “Бурий”
14. Левів Осип – “Крук”
15. Станько Петро – “Орел”

Станиця вояків УПА в Рочестер:

1. Іван Ля[л]юк – [“Камінний”,]
2. Андрій Гук – “Спартак”,
3. Петро Біжок – “Воїн”,
4. Антон Качала – “Шугай”,
5. Осип Назаренко – “Назар”,
6. Михайло Климочко – “Зазуля”,
7. Іван Петрик – “Грізний”.

Станиця вояків УПА в Дітройт:

1. Ігор Бурий –
2. Михайло Щавінський
3. Роман Рибак –
4. Семен Лисейко –
5. Петро Миколенко – “Байда”, Майор
6. Осип Бігун – [“Гордій”]
7. Петро Гнатюк – “Дорош”,
8. []⁶⁶
9. []
10. []
11. []
12. []

(В Станиці правдоподібно є 12 членів, точно Ст. не звітувала)

Вояки в Баффало:

1. Стефан Довбуш – “Зруб”,
 2. Стефан Гоцко –
- (інших адрес секр. Г. У. не відомі)

Станиця вояків УПА в Шикаго:

1. Петро Дрізд – “К[у]р[о]патва”, Вістун
2. Іван Камінський – “Чайка”, Ст. вістун
3. Володимир Карпа – “Сойка”, Ст. вістун
4. Стефан Левкович – “Журба”, Ст. булавний
5. Святослав Левицький – сотник (з дивізії)
6. Петро Петришин – “Білий”, вістун
7. Іван Скиба – “Черешня”, вістун
8. Василь Кухта – “Василь”
9. Микола Тарабан – “Туча”, хорунжий
10. Софія Тарабан – [“Зонька”]
11. Ярослав Струтинський – “Мирон”,
12. Володимир Сорочак – “Ворон”, Сотник
13. Микола Чуйко – “Ярослав”, булавний
14. Стефан Жуківський – “Жук”, вістун
15. Іван Турчманович – “Кирило”

(колишні вояки УПА поза упівськими організаціями)

1. [О.]. Даниленко – Полковник
2. Іван Косар – “Босий”
3. Михайло Богіра – “Медвідь”
4. Іван Бумберняк – “Тур”

⁶⁶ Неподано імен.

(при бра[тс]тві вояків УПА)

1. Стефан Голяш – “Мар”,
2. Надія Голяш – “Марійка”
3. Микола Стасюк – “Горак”
4. Іван Салацький – “Зарічний”
5. Володимир Савчак – “Зелений”
6. Михайло Повідайко – “Луговий”
7. Михайло Федак – “Сокіл”
8. Волод.[имир] Новошицький – “Блудний”
9. Горайський [Іван] – “Зелес”
10. [Галаган Борис] – “Ярко”
11. [Савка Володимир] – “Стецько”
12. Василь Ахтемійчук – “Соя”
13. Гал[а]н [Орест – “Кос”]
14. Гриценко – [Грицков’ян Микола – “Макаренко”]
15. [Помазан Параска] – “Ема”

Станиця вояків УПА в Клівленд:

1. Михайло Бохно – “Крутянець”,
2. Олександр Ґереґа – “Беркут”,
3. Теодор Колосівський – “Коваленко”,
4. Василь Пирка – “Сталевий”,
5. Іван Деревяник – “Дума”,
6. Михайло Маціна – “Гук”,
7. Теодор Гайдук – “Беркут”,

(до товариства належать)

1. Михайло Данько – “Крук”,
2. Володимир Хома – “Карло”,
3. Тарас Бурий – “Бур[кун]”,
4. Володимир Музика – “Смик”,
5. Ярослав Бабяк – “Ворон”,
6. Ілько Швець – “Ромко”,
7. Петро Кузьмак – “Юзьо”,
8. – “Дружба”
9. Маріян Охрім – “Вільховий”,
10. П[етр]о Голик – “Ящірка”,
11. Григорій Карась – “Нічний”,
12. – “Любко”,
13. Михайло Моц[ь]о – “Коник”,
14. Ярослав Бурдяк – “Сьвірк”,
15. [Петрищак Богдан] – “Крілик”,

16. Іван Оліяр – “Кум”,
17. Петро Дмитрик – [“Лісовик”]

(правдоподібно[о] неприналежні нікуди)

1. – “Швед”
2. Цимбалістий – “Хмара”.

(відомі секретаріатові адреси вояків)

1. Мирон Макар – “Беркут”,
2. Осип Левицький – “Горд[и]й”,
3. Ярослав Сипко – “Мартин”,
4. Михайло Жук – “Прикуй”,
5. Ярослав Вацяк – “Чміль”⁶⁷,
6. Роман Боднар – “Сагайдачний”,
7. Роман Байляк – “Богун”,
8. Михайло Масник – “Бурій”,
9. А[ндрій] Кілко – [“Чорнота”]
10. Стефан Винницький –
11. Іван Дерев[я]ник – [“Дума”]
12. Дмитро Мацеляк – [“Яр”]
13. Федір Паращак –
14. Василь К[оцу]р – “Смерека”,
15. Мет[ь]ю Ґаліант [Ґаліант Микола]–
16. Стефан Адамчук – “Семчук”,
17. Роман Щітка – “Острій”,
18. Іван Гнатко – “Редька”,
19. Теодозій Горбовий – “Рись”
20. Осип Бачик – “Лоза”,
21. Адам Масляк – “Вовк”,
22. Петро Кашицький – “Павук”,
23. Вол.[одимир] Дмитришин – “Лайбіда”,
24. Еміліян Висоцький [Висовський] – “Іскра”,
25. Михайло Поглід – “Степовий”,
26. Богдан Турчак – “Гудим”,
27. Іван Микулик – “Орест”,
28. Ярослав Петришин – “Степовий”

* * *

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, pp. 8-14.
Оригінал. Машинопис.

⁶⁷ Непроставлено порядковий номер.

№ 21
ОБІЖНИК Ч. 2/1957

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США
ГОЛОВНА УПРАВА

(секретаріят)
ч. 6/22

*[Ст. Нью-Йорк]*⁶⁸ Шикаго, [14 березня 1957 р.]⁶⁹

ОБІЖНИК Ч. 2.

Секретаріят Головної Управи Об'єднання хоче довести до відома Управам Станиць, що слідує:

1. Кожна Станиця перепроводить (якщо ще цього не зроблено) свої річні Загальні Збори, та протокол перешле до дня 31 березня до секретаріату Г. У. Подати про точні органи нової Управи Станиці. Як рівнож адреси.

2. Кожна Станиця негайно розчислиться з Різдвяної збірки на хворих інвалідів кол. Вояків УПА.

3. Повідомляється, що кожна Станиця мусить розчислюватись з 50% зворотів з вкладок до каси Г. У., кожного місяця. З вини Станиць Г. У. мусить тягнути дефіцитом, коли за звітом фін. референта Станиці у Філядельфії і Дітройт, вже пів року не розчисляються.

4. Всі Станиці, що не будуть виконувати рішень Г. У., чи діяти на зло "Об'єднання" дорогою протистатутуової діяльності, будуть потягнуті до відповідальності.

5. Кожна Станиця мусить звітувати про свою діяльність що кожних три місяці, чи така діяльність на даному терені була проявлювана чи ні. Повідомляєм Станиці востаннє, що секретаріят не буде давати Станицям жодних упімнень, але другою дорогою буде потягати до відповідальності.

6. В зв'язку з великими видатками з попереднього нашого річного З'їзду, члени Г. У. піддають думку, щоб цього року не робити Загального З'їзду, а лише повний З'їзд членів Г. У. Проситься подати пропозиції членів Станиць. Якщо Станиці за тим, щоб такий З'їзд зробити, проситься подати реченець, місце. Рівнож звертаєм

⁶⁸ Дописано ручно

⁶⁹ Дату проштамповано англійською – MAR 14 1957

увагу, що можуть Станиці самі зголошуватись [щодо] перебрання на себе зорганізування З'їзду. Ходить лише, щоб ми з такого З'їзду не понесли жодних втрат, а противно вписали до каси Г. У. певн[у] приходову суму.

7. В Торонто (Канада) почав виходити суспільно-економічний тижневик. Він має бути оформлений у видавничу с-лку. Спілка має опиратись на таких організаціях: Об.[']єднання Українсько-Канадійських Підприємців і Професіоналістів в Торонті, Комісії Технічно-господарської проблематики при Українсько[му] Технічному Інституті в Канаді, (інж[е]нери і техніки), Об.[']єднання Кол.[иш-ніх] Вояків УПА в США, Об.[']єднання Кол. Вояків УПА в Канаді, Об.[']єднання Прих.[ильників] Виз.[вольної] Боротьби в Америці і в Канаді, ЗП УГВР, ОУНз і фірми "Сейф Вей". Назва тижневика "Розбудова". Кожна з організацій мала б дати свого уповноваженого до дирекції. Кожна з організацій мусить викупити уділ у висоті 100 доларів. Заінтересовані Станиці можуть звертатись на адресу в-[идавнич]ої Спілки "Розбудова"[:]

*Rozbudowa Pub.[lishing] Company
107 [Kennedy] Ave.
Toronto 3 Ont. Canada*

З вояцьким привітом

(підпис)

(підпис)

.....
Сот. Володимир Сорочак
голова

.....
Микола Чуйко
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 105, Folder 1, p. 373. Оригінал. Машинопис.

№ 22
ОБІЖНИК Ч. 3/1957

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США
ГОЛОВНА УПРАВА

Секретаріят
ч.... 1957

[Ст. Philadelphia ч. 13/29⁷⁰
Ст. Detroit ч. 14/30
Ст. Cleveland ч. 15/31
Ст. New Jersey ч. 16/32
Ст. Chicago ч. 17/33
Д. М. Озимко ч. 18/34]

Шикаго, 24 липня 1957

СТАНІЦЯМ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США – ДО ВІДОМА

ОБІЖНИК Ч. 3.

1. Подається усім Станіцям ОКВ УПА до відома, що черговий (третій) з'їзд "Об'єднання Колишніх Вояків УПА в США" відбудеться в дд. 31 серпня і 1-го вересня (під вікенд Лейбор Де[й]) в місті ШИКАГО, ІЛЛИНОЙС.
2. Усі Станіці ОКВ УПА виконують як слідує:
 - а) позвітують про діяльність Станіці до Секретаріату Г. У. не далше як до дня 15 серпня,
 - б) позвітують та розчисляться з фінансовими повинностями з фінансовим референтом д. Озимком – Кліфтон,
 - в) проведуть Загальні Збори Станіці та передискутують такі проблеми, як вибір нової управи, пляни праці на будуче, можливості зміни в статуті.
3. Повідомляють про скількість делегатів від даної Станіці[, яка] приїздить на з'їзд.
4. Точніші дані Секретаріят подасть в черговім Обіжнику до відома.
5. З'їзд відбудеться під адресою 2350 Вест Кортес вулиці.

⁷⁰ Дописано ручно

За Головну Управу

(–) Сот. Вол. Сорочак-Ворон
(голова)

(–) Микола Чуйко
(секретар)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 189. Копія. Машинопис.

Торонто, 5.І.58.

До Головної Управи
Об'єднання м. Воєнів УПА
в С.Ш.А.

Дорогі друзі,

Перш за все, вітаємо Вас з вибором, та бажаємо багато успіхів у Вашій праці. Хоча на Вашому З'їзді були присутніми два наші друзі, які по своєму приїзді досить обширно поінформували нас про перебіг З'їзду, однак рішили додатково просити Вас про деякі доповнення. Інформації ~~перебігу~~ нам до підготовки З'їзду у Канаді.

Перш за все просимо переслати нам схвалені резолюції, статут, головні вирішення та порядок денний З'їзду. Крім того, будемо дуже вдячні за точні інформації щодо Мисії УПА. Вістка, про не існування Мисії УПА, між іншим, викликала у більшості друзів велике здивування, а з тим не-годування, та претенсії до людей, що так довго тримали це в "таємниці" та тим способом вносили лише дезорієнтацію.

Відносно пороблених заходів скликання у нас загального З'їзду: В тій опраі розіслано письма /з ініціативи нашої Станиці/ до всіх Станиць та поодиноких друзів. Чекаємо на їхні відповіді. Ми пропонуємо відбутися З'їзд у Торонті, бо між іншим числимо на численну участь у ньому друзів у США. На нашу думку, осідлом головної управи Об'єднання повинен би бути Вінніпег, де знаходяться центральні більшості українських громад, організацій. Робимо рівнож старання роздобути грошей на скликання З'їзду.

Рівнож числимо на Вашу допомогу. Не маємо тут на увазі матеріальну, моральну допомогу у підготовці та самому перебігу З'їзду.

Винні хочемо висловити наш жалі, з приводу того, що ком. Вайда не хотів увійти у склад нової Управи. Пасивність, чи "отавання збоку" наших нечислених провідних друзів, дуже послабляє нас на внутрішньо-організаційному та зовнішньо-громадському відтинках.

З Різдвом Христовим та Новим Роком бажаємо всього найкращого.
За Станицю Об'єднання в Торонто

Лист Управи Торонтонської Станиці ОКВ УПА в Канаді до
ГУ ОКВ УПА в США. 5.01.1958 р.

№ 23
III-й ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США
14-15 ГРУДНЯ 1957 р. ДЕТРОЙТ (США)

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В С.Ш.А.
ГОЛОВНА УПРАВА
(Секретаріат)
Ч. 63/79/57

Листопад 1957

В днях 14-15 грудня ц. р. в м. Дітройт, Миш., США — відбудеться черговий

ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД
Об'єднання Кол. Вояків УПА в С.Ш.А.

Колишні вояки УПА бажають перевірити й оцінити дотеперішню працю своєї організації, відновити спогади про спільну боротьбу і затіснити взаємні дружні зв'язки.

Вони, в 15-ті роковини постановня УПА і 10-річчя рейду відділів УПА на Захід, що припадають цього року, маніфестують свою єдність із українським народом у змаганні за встановлення суверенності власної держави і вірні ідеї сучасної визвольної боротьби на Рідних Землях, продовжуватимуть свою працю в дусі Звернення Воюючої України з жовтня 1949 р., в якому їм доручено!

“Хоч Ви сьогодні опинились далеко від рідних земель, боротьба для Вас не закінчилась. Ворог, що гнобить Вашу Батьківщину, діє і там, і Ви мусите проти нього боротися так, як недавно Ви боролися із зброєю в руках в Україні. Продовжу[й]те на[чужині] зберігати і плекати героїчні традиції УПА і високо несіть прапор її слави”.

З'їзд відбудеться під слідуючою адресою:
2240 Grayling
Detroit 12 (Hamtramck), Mich.

Цим шляхом маємо шану прохати Вас взяти участь у нашому З'їзді.

ЗА ГОЛОВНУ УПРАВУ:

(–) **ВОЛОДИМИР СОРОЧАК**
голова

(–) **ПЕТРО МИКОЛЕНКО**
в.о. секретаря

ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД
Об'єднання Кол. Вояків УПА в С.Ш.А.
Дітройт, Мишиген 14-15 грудня 1957

Год. 11-та —

1. Відкриття З'їзду
 2. Вибір Президії
 3. Схвалення порядку нарад
 4. Зачитання привітів
 5. Вибір Комісій: а) статутової
 б) номінаційної
 в) резолюційної
 6. Зачитання протоколу з попереднього З'їзду
 7. Звіти голів Станиць
 8. Звіти членів Головної Управи: голови, містоголови, секретаря, організаційного, фінансового й реф. суспільної опіки
- 45-хвилинна перерва з перекусом

Год. 3-та —

Год. 3.45 —

9. Дискусія над звітами
10.Звіти Тов. Суду і Контр. Комісії
11.Удільнення абсолюторії уступаючій Управі

Год. 7-ма веч.[ора] —

- 12.Доповідь
13.Запити та дискусія на тему доповіді та закриття першого дня нарад

Год. 8.30 веч.[ора] —

Товариський вечір учасників З'їзду та
Гостей

Год. 9-та рано —

- ### 14.3Віт статутової комісії — зміна статуту

Год. 10.30 – 12-ої —

Перерва на участь у церковних Богослуженнях

Год. 12-та – 12.30 —

Обідова перерва — холодна перекуска

Год. 12.30

- 15.Звіт номінаційної комісії — вибір нової
Управи
- 16.Звіт резолюційної комісії — схвалення
резолюцій
- 17.Запити і внески
- 18.Закриття З'їзду

З'їзд відбудеться в місті Дітройт, Мишиґен, С.Ш.А., під слідуючою адресою:

2240 Grayling
(Between Jos. Campau and Lumpkin)
Detroit 12 (Hamtramck), Mich.

* * *

РЕЗОЛЮЦІЇ

Із Загального З'їзду Об'єднання Колишніх Вояків УПА в США.

Ми, Колишні Вояки УПА, об'єднані в Об'єднанні Колишніх Вояків УПА в США, в 15-ті роковини повстання УПА і 10-ліття рейду Відділів УПА на Захід, що припадають цього року, маніфестуємо нашу єдність з Українським Народом у змаганні за встановлення суверенності власної держави і вірні ідеї сучасної визвольної боротьби на Рідних Землях, обіцяємо продовжувати нашу працю в дусі Звернення Воюючої України з жовтня 1949 р., в якому доручено: "Хоч Ви сьогодні опинились далеко від рідних земель, боротьба для Вас не закінчилась. Ворог, що гнобить Вашу Батьківщину, діє і там, і Ви мусяте проти нього боротись так, як недавно Ви боролись із зброєю в руках в Україні. Продовжуйте на чужині зберігати і плекати героїчні традиції УПА і високо несіть прапор її слави".

Ми, Колишні Вояки УПА, об'єднані в "Об'єднанні К. В. УПА в США", висловлюєм наш глибокий подив для всього Українського Народу за Його Духову і моральну незломність в боротьбі проти російського імперіялізму, а зокрема для всіх тих наших братів і сестер, старих і малих, що разом всі спільними зусиллями у всіх формах вияву життя борються за національне та державне визволення.

Однаке стверджуємо факт, що тут перед українською еміґрацією ще далеко стоїть несповнений обов'язок історичного завдання бути в одному фронті боротьби з Воюючою Батьківщиною за національне та державне визволення України. Передумовою цього може бути тільки повне об'єднання політичних сил української еміґрації.

III З'їзд О.К.В. в США заявляє свої симпатії з усіма українськими політичними силами за кордонами України, що стоять на становищі державної незалежності України та є включені в активній боротьбі.

III З'їзд О.К.В. в США апелює до всіх колишніх вояків УПА, об'єднатись в одній комбатантській організації К. В. УПА в США, що

з певністю дасть більші можливості виконання наложених на нас обов'язків поневоленою Батьківщиною.

Як рівнож апелюємо до всіх колишніх вояків Українських Армій в об'єднанні спільних сил для повної співпраці всіх комбатантських організацій в США.

III З'їзд О.К.В. [УПА] в США пересилає палкий привіт усьому Українському Народові на Рідних Землях, страждаючим Церквам, своїм друзям по зброї, Головному Командуванні УПА, УГВР та Проводові організації ОУН.

III З'їзд О.К.В. УПА в США вітає Українців за кордоном, [і]єрархію наших Церков, Командира Бутковського – Гуцула, братні Комбатантські Організації а головн О. К. В. УПА в Канаді та Німеччині та Товариство Бувших Вояків УПА в ЗДА. Вітає ЗП УГВР.

Витаєм усі громадські Установи США, а головн їх Централю, Український Конгресовий Комітет Америки.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 94, pp. 3-5. Оригінал. Машинопис.

№ 24
ОБІЖНИК Ч. 3/1958

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США.
ГОЛОВНА УПРАВА
СЕКРЕТАРІЯТ

До Управи Станиці

[Станиці: *Ню Йорк*⁷¹
Шикаго
Клівленд
Філядельфія
Детройт
(копія) Сорочак]

Детройт, 13 лютого 195[8]

ОБІЖНИК Ч. 3.

Секретаріят Головної Управи Об[']єднання повідомляє Управи Станиць про ряд справ організаційного порядку.

1. III Загальний З[']їзд О. К. В. УПА в США відбувся згідно із зарядженням Голови Об[']єднання, сот. Сорочака, в місті Детройті в днях 14-15 грудня 1957 року.
2. Подаємо резолюції III Загального З[']їзду (в залученні)⁷² для інформації всіх членів Об[']єднання.
3. Подаємо для орієнтації повний склад Головної Управи на 1958 р.

Голова Сорочак

Містогорова Цвіль

Секретар Жолинський

Фін. Референт Озимко

Реф. Сус[п]. Опіки Котляр

Організаційні Реф. 1) Струтинський

2) Герега

3) Дмитрик

Контрольна Комісія Голова Лопатинський

Члени Бігун

Тарабан

⁷¹ Дописано ручно

⁷² До даної копії не залучені.

- Товариський Суд Дерев'яник
 Бурий
 Левкович
4. Адреса Секретаріату: *L. Z. DE COLUMNA
 4123 – 33 ST.
 DETROIT 10, MICH[IGAN].*⁷³
5. Адреса Голови Головної Управи:
*W. SOROCZAK
 1932 W. SUPERIOR ST.
 CHICAGO, 22, ILLINOIS*
6. Адреси Референтів Головної Управи:
 Фінансовий Референт:
*M. OZYMKO
 1316 VAN HOUTEN AVE.
 CLIFTON N.Y.*
- Референт Суспільної Опіки:
*J. KOTLAR
 36 KULIK ST.
 CLIFTON N.Y.*
- Організаційні Референти:
*J. STRUTYNSKYJ
 1634 N. ROCKWELL
 CHICAGO 47, ILLINOIS*
- A. GEREGA
 2503 SEARSDALE AVE.
 CLEVELAND 9, OHIO*
- DMYTRYK
 (адреса ще не znana)*
7. Секретаріат пригадує управам та членам станиць про їхні організаційні обов[']язки.
- А) ЗВІТУВАННЯ: Кожна станиця повинна звітувати до секретаріату за період 3-ох місяців, користуючись до-теперішнім “стандартом”.
- Б) ЧЛЕНСЬКІ ВКЛАДКИ: Фінансові Референти подбають про вплачення членами залеглих членських вкладок та вкладок за останній період.
- В) СХОДИНИ: Пригадується, що станиці повинні відбувати сходини усіх членів станиці, та сходини управи – по змозі часто.

⁷³ Тут і далі усі адреси вписано ручно.

Г) КОЛЯДА: Розчислення із збірки “Коляди” – станиці повинні розчислитися із Фінансовим Референтом не пізніше як 1-го березня 1958 року.

З вояцьким привітом

(підпис)

.....
Володимир Сорочак
Голова

.....
Любомир Жолінський
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 105, Folder 1, pp. 190-191. Копія. Машинопис.



№ 25
ПРОТОКОЛ КОНФЕРЕНЦІЇ ГУ ОБВУА і ГУ ОКВ УПА В США
23 БЕРЕЗНЯ 1958 р. ЧІКАГО (США)

ПРОТОКОЛ⁷⁴

конференції представників Головних Управ
Об'є.[нання] був.[ших] Вояків Українців в Америці
і Об'є.[нання] Кол.[лишніх] В.[ояків] УПА,
що відбулася дня 23 березня [19]58 р.
в Чікаго у готелі "Palmer House".

1. Присутні: від ГУ ОБВУА – Президент др. В. Ґалан,
з.[аст.] През.[идента] сот. В. Тимцюрак
від ГУ ОКВ УПА – голова В. Сорочак,
члени – Я. Струтинський, С. Левицький.

2. Справа: Об'єднання комбатантських організацій. Представники ОКВ УПА зложили заяву, що на III. Дел.[еґатському] З'їзді їхньої організації, що відбувся 14-15 грудня у Детройті, винесено постанову включитися в ряди загально-комбатантської організації ОБВУА на такому самому паритеті як Братство УСС.

Розглянувши ідейні заложення та завдання ОБВУА, узгіднено що вони є зафіксовані статутом, які може змінити лише Дел.[еґатський] З'їзд т-ва.

Поодинокі Енунціяції, які п[о]являються час до часу в пресі за підписом деяких членів ОБВУА[,] являються думками самих авторів, а не організації ОБВУА як такої.

Від ГУ ОБВУА: Президент – др. В. Ґалан,
з.[аст.] Президента – сот. В. Тим.[цюрак]

Від ГУ ОКВ УПА: голова – В. Сорочак,
члени – Я. Струтинський, С. Левицький

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 97, p. 4.
Оригінал. Машинопис.

⁷⁴ Текст документа набрано на друкарській машинці латинськими літерами.

№ 26
ОБІЖНИК Ч. 2/1958

ОБ[']ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США
ГОЛОВНА УПРАВА
СЕКРЕТАРІЯТ

Ч. [22] / 20 / 58

Детройт[,] 12 липня 1958 р.

ОБІЖНИК Ч. 2

Справа організаційного пов[']язання Об[']єднання К. В. УПА із ОБВУА.

1. В дотеперішній кореспонденції Секретаріят Головної Управи інформував Др. Референтів Гол. Управи, Управи Станиць та тим самим Всіх Членів Об[']єднання про проведену роботу Гол. Управи відносно рішення III-го З[']їзду про наше приступлення до Загально-Комбатанської Організації ОБВУА.

2. 25 червня цього року Головна Управа Об[']єднання одержала копію листа, який мав бути писаний 23 травня цього року Головною Управою ОБВУА, а десь в дорозі затратився. Із цієї копії листа довідуємося вперше, що на засіданні Головної Управи ОБВУА дня 17 травня 1958 року однодушно при[й]нято в правні члени Об[']єднання К. В. УПА з певною автономією, з власними завідуючими органами і власним статутом з окремими завданнями. Рівночасно рішення до часу чергового з[']їзду делегатів ОБВУА кооптувати в склад Головної Управи ОБВУА одного члена нашого Об[']єднання, якого ми визначимо. Про організаційне пов[']язання Об[']єднання К. В. УПА з ОБВУА Головна Управа ОБВУА повідомила всі свої відділи окремим обіжником зі закликом приступити на місцях до побратимської співпраці.

3. Дня 25 червня цього року наспів другий лист із Головної Управи ОБВУА, в якому Гол. Управа ОБВУА звертається до Об[']єднання К. В. УПА в США приспішити делегування нашого члена в склад Гол. Управи ОБВУА, щоби через нього ми були в ОБВУА в постійному зв[']язку та в курсі справ, а при тому безпосередньо регулювали всі справи нашого взаїмного відношення і співпраці. Дальше в цьому листі Головна Управа ОБВУА звертається з проханням до Об[']єднання К. В. УПА призначити ще одного нашого члена в склад Управи Суспільної Служби Комбатантів. Вияснюю, що

згідно з правильником Суспільної Служби Комбатантів, її управа складається з представників всіх українських комбатанських організацій, діючих на терені Америки. Для інформації, зараз в Суспільній Службі Комбатантів є заступлені ОБВУА, Братство Укр. Січових Стрільців та Братство К. В. І УД УНА.

4. Головна Управа Об[']єднання К. В. УПА на підставі двох листів Головної Управи ОБВУА, у відповідь рішила делегувати одного члена до Головної Управи ОБВУА та одного члена до Суспільної Служби Комбатантів, що є поза рамками ОБВУА, тобто твором усіх комбатанських організацій, які до неї вступають.

5. Головна Управа Об[']єднання К. В. УПА закликає всіх членів Об[']єднання увійти в тісний контакт із станицями ОБВУА на місцях та налагодити співпрацю між усіма українськими комбатанськими організаціями.

6. Апелює до всіх членів Об[']єднання К. В. УПА в США, [що приналежність до] ОБВУА в інтересах нашого Об[']єднання.

7. Членські вкладки.

На конференції в Шикаго договорено, що [усі члени Об[']єднання К. В. УПА] стають фізичними членами ОБВУА. [...] обов[']язуючої теж членської вкладки, тобто [...]

8. В нашомі інтересі лежить, щоби [майже] усі наші члени були членами ОБВУА, тому Головна Управа [...] які вже є або стануть членами ОБВУА із [...] 25 центів [...]

9. Головна Управа Об[']єднання К. В. УПА в США, [...] III-го З[']їзду ([...] Звернення Воюючої України до всієї української еміграції [...]) що пов[']язання Об[']єднання Колишніх Вояків УПА із ОБВУА є черговим успіхом наших вояцьких традицій та [результатом] Української Справи.

З вояцьким привітом!

.....
Володимир Сорочак
Голова

.....
Любомир Жолинський
Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 102, folder 2, pp.337-338 . Копія. Машинопис.*⁷⁵

⁷⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 27
ОБІЖНИК Ч. 3/1958

ОБ[']ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США
ГОЛОВНА УПРАВА
СЕКРЕТАРІЯТ

Ч.62 /37/58.

Детр[о]йт 18 листопада 1958.

До Всіх Членів Гол. Управи,
Управ Станиць та Членства.

ОБІЖНИК Ч. 3.

1. Справа ОБВУА.

Після випуску обіжника Ч. 2. Секретаріатом Головної Управи ОБ[']єднання, наспіло ряд листів від Станиць та Членів ОБ[']єднання із запитамі відносно деяких точок з обіжника Ч. 2. Крім того, коли прийшло до пов[']язання на місцях між Станицями ОБ[']єднання К. В. УПА і Відділами ОБВУА, були порушені деякі проблеми, яких обіжник не охоплював. В загальному, Головна Управа хоче в цьому місці всім заінтересованим: Членам Гол. Управи, Станицям та Членам ОБ[']єднання, всі ці неясні місця, які виникли із нашого пов[']язання із ОБВУА, а були порушувані в листах до Гол. Управи – вияснити.

Перш за все приходиться сказати, що якщо, Головна Управа, а в тому й її Секретаріат подав за скупі інформації, то це тому, що часто бракувало контакту із тими, яким дано конкретні доручення, а від яких то доручень та інформацій – залежить і зміст окремих заряджень і обіжників. Отже в більшості випадків приходилось давати доручення Секретаріатові на випуск того чи іншого зарядження чи обіжника, не маючи місяцями, а то й досі важливих відповідей від підзвітних. Одним словом, маючи скупі інформації й дані, силою безрадних обставин видавано такі ж самі скупі зарядження. З огляду на це була б побажана більша обов[']язковість і активність усіх членів ОБ[']єднання.

Якщо йде про ОБВУА і скупі інформації за наше приступлення до нього, то перш за все вина у тих, які виконували аж так довго доручення, знайти з посеред членів Станиць Н[ь]ю-Йорк – Філядель-

фія одного члена, який увійшов би до Гол. Управи ОБВУА. Власне цей наш представник в Гол. Управі ОБВУА мав за завдання поладнати всі прочі формальності із нашим приступленням до ОБВУА.

Деякі деталі, які є неясними, зовсім не мають місця в статуті ОБВУА, тому то і завданням нашого представника в ОБВУА було б домагання пристосувати в будучому статут ОБВУА до теперішньої ситуації. Це внесло б ясність не те що членам і управам нашої організації, але як виходить із звітів Станиць і листів, також управам Відділів ОБВУА.

а) Справа автономії, фізичного членства та сплачування членських вкладок. Між головними управами ОБВУА – Об[']єднання К. В. УПА не має різниці поглядів відносно автономії нашого Об[']єднання.

(дивись, Обіжник Ч. 2 – точка 2.)

Нашу організацію прийнято до ОБВУА на наше власне прохання, яке було виявом рішення нашого 3-го З[']їзду, як автономну організацію. ОБВУА кооптувало до своєї Головної Управи одного нашого члена й ним є др. полк. Лопатинський. Через нього є заступлені інтереси нашої організації в ОБВУА. Від нього ми одержуємо усі інформації по лінії ОБВУА і він зобов[']язаний звітувати із своєї діяльності головній управі нашого Об[']єднання. Він являється нашим зв[']язковим до головної управи ОБВУА.

Це саме належить ввести і на місцях, де знаходяться наші Станиці й Відділи ОБВУА.

(I)

Якщо в якійсь станиці немає ні одного нашого члена, що був би фізичним членом ОБВУА, тоді управа станиці назначує стало-го, згідно кожноразового представника для зв[']язку із місцевою управою відділу ОБВУА. Цей представник заступає інтереси управи станиці (і організації в цілості) та є підзвітним управі станиці.

(II)

Коли фізичними членами ОБВУА стало більше наших членів в даній місцевості, тоді вони попри обов[']язки супроти ОБВУА, якого є членами, під керівництвом одного із них, який зрештою може бути назначеним на сходах станиці, заступають групово інтереси нашого Об[']єднання.

а-1 Вступлення у фізичні члени ОБВУА не є обов[']язковим.

а-2 Кожного нашого члена, який стане і фізичним членом ОБВУА, обов[']язують і надаліше усі членські обов[']язки супроти власної організації. Це саме відноситься і до управ Станиць.

Станиці зобов'язує ведення організаційної роботи, звітування та респектування власної Головної Управи.

Членство у двох чи більше організаціях, а навіть таких, які мають подібні цілі й завдання, не перешкоджає бути здисциплінованим членом супроти кожної з них.

а-3 Якщо йде про дохід із імпрез, забав і т. п. то він належить тій організації, яка дану імпрезу спон[с]орує. ОБВУА, це кілька комбатанських організацій, в додатку воно на практиці робить всякі свята та інші імпрези на спілку із прочими комбатанськими організаціями, які до нього ще не приступили, робить їх також разом із громадськими комітетами і у таких випадках, дохід повинен іти на добродійні та загально-громадські цілі. ОБВУА не буде мати (не може мати) найменших претен[з]ій до доходу нашої організації, який вона здобуде власною ініці[а]тивною та власними силами.

а-4 Згідно із договором, якщо наш член стане фізичним членом ОБВУА, платить половину обов'язуючої в ОБВУА членської вкладки, а саме 25 центів. Якщо в будучому наша організація платитиме за своє членство в ОБВУА якусь вкладку, то це платити буде каса Головної Управи до каси Головної Управи ОБВУА, а в ніякому разі Управа Станиці до каси Відділу ОБВУА.

а-5 Член нашого Об'єднання, який став членом фізичним ОБВУА[,] користує із знижки та платить 75 центів до каси Станиці Об'єднання. Цих 75 центів підпадає розподілові поміж касу Станиці та касу Гол. Управи. Таким чином обидві каси тратають від одного члена по 12 й пів centa.

а-6 Плачення 25 центів наших членів до Відділів ОБВУА, не треба розуміти, що других 25 центів, тобто другу половину членської вкладки в ОБВУА платить наша організація. [П]ро загальну членську вкладку не було ще ніколи жодної мови між Об'єднанням а ОБВУА, лиш ОБВУА апелювало до нас стати по можності фізичними членами, і дозволило собі звільнити наших членів до половини обов'язуючої там вкладки.

а-7 Наш поступ із зниженням вкладки для наших членів і для нашої власної організації не має нічого спільного із ОБВУА. Це наша внутрішня справа.

2. Писання споминів.

Головна Управа повідомляє усе членство про заходи по виданні споминів друга Дмитрика.

В короткому часі буде обрана редакційна колегія й правдоподібно буде друкувати їх в Німеччині в друкарні Місії УПА.

При цій нагоді Головна Управа апелює до всіх членів, щоб кожний член написав хоч по одному споминові. Ці спомини можна б було ще видрукувати до чергового з[']їзду й з його нагоди пустити на ринок.

3. Різдвяна збірка на інвалідів та потребуючих УПА.

Знаємо, що дуже багато наших друзів по зброї[,] внаслідок боїв та сутичок із окупантами, стало інвалідами, майже або цілком нездібними промишляти над справами щоденного прожитку. Далше, багато наших друзів потребує помочі – знайшовшись в ситуації, де тільки поміч із нашого боку може привернути їх до активного життя. Тому Головна Управа апелює до всього членства поставитись поважно та всеціло до цього річної Різдвяної Збірки.

4. Головна Управа звертає увагу Управам Станиць якнайшвидше зробити розчислення із членських залежностей.

5. Пригадує про обов[']язок періодичного звітування що 3-місяці.

6. Управа кожної Станиці виготовить список членів Станиці Об[']'єднання. В списку повинно бути теперішнє ім[']я і прізвище, псевд[о] та актуальна адреса. Крім того Управа Станиці повинна своєчасно звітувати про рух членів та змін адрес членів.

7. Поручається Станицям продискутувати місце й час чергового з[']їзду. Головна Управа пропонує відбути його при кінці травня.

8. Головна Управа пропонує Управам Станиць відбути сходини, продискутувати точки з Обіжника Ч. 3 та копію протоколу сходин вислати негайно на адресу Секретаріату Головної Управи.

З вояцьким привітом!

Голова
Гол. Управи Об[']'єднання
(Сот. В. Сорочак)

Секретар
Гол. Управи Об[']'єднання
(Л. Жолинський)

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 102, folder 2, pp.340-342 . Оригінал. Машинопис.*⁷⁶

⁷⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 28
ОБІЖНИК Ч. 4/1959

ОБ[']ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США
ГОЛОВНА УПРАВА
СЕКРЕТАРІАТ
Ч.[131]/59/59.

Детройт, 14 травня 1959.

До Всіх Членів Гол. Управи,
Управ Станиць та Членства.

ОБІЖНИК Ч. 4.

1. Головна Управа Об[']єднання подає до відома всього членства, що через свого офіційного представника, др. Левицького, Наше Об[']єднання взяло участь в конференції ЗП УГВР, яка відбувалась в днях 15 і 16 листопада 1958 р. в Н[ью-]Йорку. Головна Управа дякує всім тим друзям, які на заклик Гол. Управи прибули на цю конференцію. Участь в конференції ми заманіфестували кривість наших інтересів, які нас УПА втягнуть із УГВР.
2. Головна Управа подає до відома, що Наше Об[']єднання цього року перший раз від часу свого існування взяло участь в конвенції [Українського] Конгресового Комітету Америки, що відбулася в Вашингтоні в днях 21-23 лютого 1959.
Об[']єднання К. В. УПА в С[ША] репрезентував друг Дмитрик Іван, голова станиці Н[ью-]Йорк. Його обширний звіт із конвенції всебічно інформує нас про перебіг нарад та їх зміст. Реасумуючи його, нічого потішаючого там не бачимо. І тут, на цій конвенції, як то буває у всіх метрополітальних містах Америки, дається завважити в першу чергу бій політичних партій за впливи. Виходить із цього звіту, що конвенція до речі досить слабо підготована. Не цікавилася приміром проблемами українських громад, не дала відповідного місця для престижу боротьби Українського Народу на Рідних Землях, про визвольну боротьбу УПА просто ніхто не згадав (крім др. М. Прокопа, голови Делеґатури ЗП УГВР, який до речі в 3-ох мінутах критикував за це конвенцію УКК[А]). Подібні завваги були висунені делегатом "Визвольного фронту" Л. Футалою.).

Потішаючими моментами, це зацікавлення чужинців визвольною боротьбою України, головню американськими сенаторами та конгресменами, які подавали свої проекти, або пропозиції намічених ними плянів.

3. Треба відмітити дію Координаційної Комісії при Головній Управі О. К. В. УПА, що виготовила проект зміни, а зглядно доповнення статуту ОБВУА. Секретаріят [с]копіює о коро цей проект та розішле членам реф.[ерентам] та управам станиць до розглянення. Комісія буде займатись зараз перерібкою нашого статуту. Вона створить проект його і через секретаріят розішле усім станицям та членам референтам Гол. Управи. Сподівання є, що це буде зроблене до часу чергового з[']їзду.
4. Головна Управа інформує, що окремим письмом з дня першого березня 1959 року, запропоновано Членам Головної Управи із терену Н[ью-]Йорк відбути стрічу під головуванням др. Цвіля з метою створити редакційну колегію. Поінформовані про те були друзі: Цвіль, Озимко, Котляр і Дмитрик. Головна Управа поінформує членство про склад, адресу та дію редакційної колегії, як тільки одержить вістку з терену Н[ью-]Йорк про її заіснування.
5. Головна Управа щиро дякує Управам Станиць та Дружям-Членам Референтам Гол. Управи за висловлені та надіслані сугесії відносно чергового з[']їзду. Дотеперішні підсумки вказують на те, що Четвертий З[']їзд відбудеться в місті Філядельфія на Л[ей]бор Дей. Про всі подробиці[,] звязані із черговим з[']їздом, Головна Управа подасть до відома членства в окремому комюніке.

Примітка :

Головна Управа пригадує ще раз про остаточний розрахунок із коляди.

З вояцьким привітом:

Голова Гол. Управи Об[']єднання	Секретар Гол. Управи Об[']єднання
(Сот. В. Сорочак)	(Л. Жолинський-Де Колюмна)
.....	

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 102, folder 2, pp. 342-343. Копія. Машинопис.⁷⁷

⁷⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 29
ОБІЖНИК Ч. 5/1959

ОБ[']ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США
ГОЛОВНА УПРАВА
СЕКРЕТАРІАТ

Ч. /70/59.

Детройт, 1 серпня 1959.

До всіх Членів Гол. Управи,
Управ Станиць та Членства.

ОБІЖНИК Ч. 5

Головна Управа Об[']єднання інформує ще раз Все Членство, що Четвертий З[']їзд нашого Об[']єднання відбудеться невідклично в часі Л[ей]бор Дей, тобто в суботу і неділю 5-6 вересня цього року в місті Філядельфія.

Докладна адреса і час будуть подані до відома усього Членства в окремому комюніке.

Головна Управа пригадує, що згідно із нашим статутом, мінімальна участь у з[']їзді є: Усі Члени – Референти Головної Управи, Голови окремих Комісій та Товариського Суду, як рівнож Голови Станиць, та по одному Дел[е]гатові від кожних п[']ятьох членів Станиці.

Взивається Членів нашої Організації не придержуватись аж так строго цієї скрайності статуту, а взяти (за чотири роки існування нашого Об[']єднання) якнайчисельнішу участь у з[']їзді, чим підкреслимо нашу силу, єдність і важність існування нашого Об[']єднання. Прохається також учасників з[']їзду, не те що тільки взяти чисельну, але перш за все активну участь у з[']їзді, тобто прибути на з[']їзд належно підготованими і то актуальними та вартими [у]ваги справами, а це напевно причиниться до росту нашого Об[']єднання.

Звітуванні на з[']їзді підлягають усі Референти Головної Управи, голови окремих Комісій (Координаційної, Статутової, Контрольної), Голова Товариського Суду, Голови окремих Станиць, як рівнож Представники нашої Організації в ОБВУА та в Суспільній Службі Комбатантів, а також і самий Голова, його Заступник і Секретар Головної Управи. Звіти повинні бути короткі, але змістовні.

Пригадується Членам, що цьогорічний З[']їзд займеться зміною статуту, до чого на 3-му З[']їзді в Детройті була спеціально обрана Статутова Комісія.

Ця Комісія, ще перед з[']їздом перешле Управам Станиць проекти зміни статуту, які належить простудіювати та продискутувати ще до часу з[']їзду.

Рівнож пригадується усім Референтам та Управам Станиць і окремим Органам Об[']'єднання на час переслати до Секретаріату звіти із своєї діяльності, щоби цей останній мав ясний погляд на цілість праці Об[']'єднання.

До пригадки належать і членські вкладки, які повинні бути сплачені в цілості до кінця серпня, цього року.

Контрольна Комісія Об[']'єднання переведе до часу з[']їзду контролю усіх тих органів, які їй підлягають.

В тій цілі Голова Контрольної Комісії пов[']яється негайно листовно із підлягаючими контролі референтурами та узгіднить місце і реч[е]нець контролі. Якщо із коштів подорожі, така контроля буде можлива до переведення перед самим з[']їздом і на місці з[']їзду, тоді заінтересовані сторони мусять прибути у відповідному часі та на час засісти при столі контролі.

Усі Члени заздальгідь пригадуються над вибором нової головної управи, тобто управи, яка була б всеціло працездатна та яка принесла б максимум зусиль та користей так на внутрішньому, як і зовнішньому відтинках нашого Об[']'єднання.

Щоби нова головна управа була напавду активною в організаційній праці, треба, щоби вона була більш зцентралізована і цей момент належить брати на з[']їзді під увагу.

Ми знаємо із практики, що сьогодні тяжко визначити число учасників з[']їзду, але побажаним було б хотяй зближене таке число подати до відома спон[с]орам з[']їзду (Станиця Філядельфія) [аб]о через Секретаріат Об[']'єднання.

Ще раз відносно звітування:

У випадку, якщо б від якоїсь Станиці мав не прибути ніхто на з[']їзд (випадок на з[']їзді в Детройті із Філядельфії), тоді звіт із діяльності Станиці мусить бути на час пересланий на руки Секретаріату і він буде зачитаний на з[']їзді.

Секретаріат розішле повідомлення та запрошення про запланований З[']їзд усім громадським організаціям, інституціям, пресі та окремим особам.

Віriamo, що преса розрекламує наш з[']їзд.

Наші Члени одержать усі матеріали відносно з[']їзду, як і саму програму.

З воляцьким привітом!

Голова
Гол. Управи Об[']'єднання:
(Сот. В. Сорочак)

Секретар
Гол. Управи Об[']'єднання
(Л. Жолінський-Де Колюмна)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 102, folder 2, p. 343. Копія. Машинопис.⁷⁸

W. Soroczak
2315 W. Rice St.
Chicago 22, Illinois
Chicago 17 lipnja 1959 r.

WP. Druh
Mychajlo Berezynskyj
u Filadelfiji

Dorohyj Druze!

Suspilna Sluzba Kombatantiw na swojemu zasidannji w dni 20 czerwjna c.r. riszyla perewesty do 25 lipnja kontroliuji dijalnosti. Prawno taku kontroliuji S.S.K. maly b perewodyty holowy kontroliujnych komisij poedynokych kombatantskych orhanizacij, jaki do neji wchodzatj, ale jakszoz prybuttja na kontroli samoho holowy je czymas utrudnene, todi Holowna Uprawa dotycznoji orhanizaciji widporuczae dla ciyeji sprawy dowilnoho czlena.

Sjehodnisznim lystom doruczaju Wam uwijty do kontroliujnoji komisiji Suspilnoji Sluzby Kombatantiw w roli kontrolera wid naszoho Objednannja. Ce doruczennja jawlaetysja odnorożowym.

Blysczi informaciji, jak czas i misce nazwaneji kontroli, podastj Wam druh Szeremeta, czerez jakocho ja Wam sej lyst-upownowazennja peresylaju.

Z wojackym prywitom

B.C.

Лист Володимира Сорочака до Михайла Березинського. 17.07.1959 р.

⁷⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 30
ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ВИБІР НОВОЇ УПРАВИ
ОКВ УПА В КАНАДІ
26 СЕРПНЯ 1959 р. ТОРОНТО (КАНАДА)

НОВА УПРАВА ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА В КАНАДІ

Цьогорічний з'їзд кол. Вояків УПА відбувся в двох осередках: у Вінніпеґу для західньої Канади, і в Торонті, для східньої. Зборами у Вінніпеґу (12 липня) керували Є. Штендера – голова, Б. Чубенко⁷⁹ – секретар, а в Торонті (26 липня) до президії зборів входили: І. Рабчевський – голова і С. Бабяк – секретар.

Учасники з'їзду обрали нову управу Об'єднання кол. Вояків УПА в Канаді в такому складі: Є. Штендера (Едмонтон) – голова, М. Федак (Торонто) – заступник голови, Б. Чубенко (Вінніпеґ) – секретар, С. Пасічн[и]к (Вінніпеґ) – касир, В. Дашко (Торонто) – організаційний реф., А. Маличевський (Ст. Кетеринс) – культурно-освітній реф., О. Жигар (Торонто) – член управи. Членами контрольної комісії є: Є. Шахай⁸⁰, С. Зенко⁸¹ і І. Остапенко⁸² з Вінніпеґу, а до товариського суду: М. Міґус, І. Рабчевський і В. Білан з Торонта.

Дотепер до Об'єднання кол. Вояків УПА належали лише ті учасники боротьби УПА, що прийшли рейдом на Захід в 1947–1951 рр., а також кілька осіб, що їх Головне Командування УПА вислало на Захід скоріше. Але на Захід різним способом попали також доволі вояків УПА в 1944 р., коли на захід котився фронт й з ним хвилі українських емігрантів. Є й такі, що попали в полон і були в'язнями німецьких тюрем і концентраційних таборів. Вирішено випрацювати плян у справі прийняття тих кол. вояків УПА до спільної комбатан[т]ської організації і відповідно до того зробити проект зміни статуту.

Аномалією в діяльності комбатантів УПА є їх двоподіл на терені Канади і ЗДА на дві організації. Учасники нарад висловили бажання, щоб зробити можливі старання для об'єднання всіх колишніх вояків УПА в одну організацію, що діяла б на комбатантській базі. Головній Управі Об'єднання кол. Вояків УПА в Канаді доручено перевести в цій справі розмови з Управою Товариства кол. Вояків УПА.

⁷⁹ Богдан Чубенко – “Плай”.

⁸⁰ Євген Козак – “Шахай”.

⁸¹ Степан Хроль – “Зенко”.

⁸² Іван Ройко – “Остапенко”.

На зборах були звіти про дотеперішню діяльність Об'єднання кол. Вояків УПА в Канаді, обговорено також інші актуальні справи й намічено план праці на майбутнє. Крім справи об'єднання колишніх вояків УПА, обговорено потребу видання книжок про боротьбу УПА в час другої світової війни і після неї. Минулого року у Вінніпегу зроблено збірку і започатковано видання творів важливіших публіцистів української визвольної боротьби, як П. Полтави⁸³, О. Горного⁸⁴, Кужіл[ь]⁸⁵, Д. Маївського і інших. До цих збірників увійдуть теж офіційні документи УГВР, ГК УПА і Проводу ОУН в Україні. Крім того, в черговій серії вирішено далі видавати спогади учасників боротьби УПА, організувати писання т[а]ких спогадів та збирати фонди на їх публікацію.

Одною з важливіших постанов з'їзду було рішення, в міру можливості, давати матеріальну допомогу інвалідам і вдовам та сиротам по впадших вояках.

Торонто, 26 серпня 1959 року

* * *

Високоповажаний Пане Редакторе!

Просимо ласкаво помістити це звітження на сторінках Вашої газети. Згори широко дякуємо і остаємось з глибокою пошаною до Вас

[власноручний підпис] (сот. Є. Штендера – Прірва)
за Г. Управу Об'єднання

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 104, 1 p. Оригінал. Машинопис.

⁸³ Петро Федун – “Петро Полтава”.

⁸⁴ Осип Дяків – “Горновий”.

⁸⁵ Катерина Зарицька – “У. Кужіль”.

№ 31
IV-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США
5-6 ВЕРЕСНЯ 1959 р. ФІЛАДЕЛЬФІЯ (США)

З'їзд Об'єднання колишніх Вояків УПА в США⁸⁶

Дня 5 та 6 вересня 1959 року відбувся в Філядельфії, в приміщеннях ОБВУА IV З'їзд Об'єднання колишніх Вояків УПА в США при участі 26-ти делегатів із станиць: Дітройт, Клівленд, Нью-Йорк, Філядельфія та Чікаго. Відкриваючи З'їзд, голова Об'єднання сотник Сорочак привітав гостей та учасників З'їзду та підкреслив, що З'їзд відбувається в 15-ту річницю повстання УГВР – УПА та в 12-ту річницю Рейду частин УПА на Захід. Рейд цей, – говорив друг Сорочак, – [з]асвідчив перед цілим світом про визвольну боротьбу українського народу в рядах УПА – ОУН під керівництвом УГВР. До ділової Президії З'їзду увійшли друзі: С. Левицький – голова, А. Герєга – заст. голови та секретарі – І. Дмитрик та Р. Мац. Друг Левицький привітав З'їзд та зарядив одномінутову мовчанку для вшанування пам'яті погиблих друзів. Слідують привіти З'їздові, що їх надіслали ЗП УГВР, ген. секретар М. Лебедь, Братство УСС, Братство 1 [УД] УНА, Український Народний Союз, Ліга Української Молоді Північної Америки. Усно вітали З'їзд проф. Л. Шанковський, член УГВР, побр. І. Поритко від Головної Управи ОБВУА, ред. М. Вайда від Асоціації Преси, п. М. Лабунька від ОПВБУ та друг Федак, заст. голови Об'єднання колишніх Вояків УПА в Канаді. По привітах З'їзд заслухав доповідей др. В. Маркуся та др. Я. Пеленського на тему “Стан і перспективи укр. визвольної справи” та проф. Л. Шанковського на тему “Польський військовий історик про УПА. Критичний коментар”. По доповідях різні комісії З'їзду продовжували свою працю. Увечорі заходами філядельфійської станиці, що була господарем З'їзду, відбулась товариська вечірка, на якій продемонстровано фотомонтаж із боротьби УПА на Рідних Землях, що його висвітлив друг Федак з Торонта.

В неділю о год. 9.30 продовжувано наради. Вполудні відправлено в грек.-[ка]т. та православній Церквах заупокійні Богослужби за сл. п. ген. Т. Чупринку та поляглих товаришів. Пополудні о год. 2-ій продовжувано наради З'їзду. Після звітів членів Головної Упра-

⁸⁶ Інформаційне повідомлення для преси було надруковане в часописах “Америка” (США) від 7 жовтня 1959 р. і “Свобода” (США), ч. 189 від 1 жовтня 1959 р.

ви та голов Станиць, голова Статутової Комісії, С. Левицький подав проєкт зміни статуту Об'єднання, що його з малими змінами схвалено IV З'їздом. IV З'їзд затвердив теж проєкт відзнаки Об'єднання.

До нової Управи Об'єднання увійшли друзі: Др. М. Ріпецький – голова, Л. Ж[о]линський – заст. голови, Ю. Лопатинський – секретар, С. Левицький – орг. реф., М. Озимко – фін. реф., Ю. Котляр – реф. сусп. опіки. Як вільні члени ввійшли до Управи: І. Хома, А. Герєга, В. Сорочак. До Контрольної Комісії вибрані: М. Березинський, С. Гудзик, С. Кіхтан. Тов[а]риський Суд: С. Гула, І. Дмитрик та В. Камінський.

З'їзд при[й]няв постанови про наладнання та поліпшення співпраці на форумі ОБВУА, налад[на]ння співпраці з Товариством кол. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки в США, наладнання видавничої діяльності та активної співпраці з канадським Об'єднанням кол. Вояків УПА. З'їзд закликав членів Об'єднання до списування споминів про свою участь в боротьбі УПА.

IV З'їзд ОКВ УПА в США пройшов у [ді]ловій та дружній атмосфері – що дає запевнення, що постанови, прийняті З'їздом, будуть успішно виконані.

* * *

РЕЗОЛЮЦІЇ 4-ГО З'ЇЗДУ ОКВ УПА В США.

Четвертий З'їзд ОКВ УПА в США складає синівський поклін страждаючим Укр. Церквам і палко вітає Укр. Народ, своїх друзів по зброї, УГВР, ГК УПА та Провід ОУН.

Четвертий З'їзд ОКВ УПА пересилає глибокий поклін [І]єрархам Укр. Церков на чужині, та щиро вітає братні Комбатантські Організації, а головню ОКВ УПА в Канаді та Німеччині, Товариство бувших Вояків УПА в США, ОБВУА, Братство 1-шої УД УНА, Братство УСС-ів, Братство Запорозжів і Братство Карпатських Січовиків.

Вітаємо Президію ЗП УГВР на чужині, Головну Делегатуру ЗП УГВР в США, та всіх українців і їх громадсько-політичних установ в США, а головню їх централю УККА.

1. Ми, кол. вояки УПА, об'єднані в ОКВ УПА в США в 17-ті роковини повстання УПА та 12-ти ліття рейду відділів УПА на Захід, що припадають цього року, маніфестуємо нашу єдність з Укр. Народом на Рідних Землях в боротьбі за відновлення УССД.

Заявляючи вірність ідеям україн. визвольного руху ОУН – УПА – УГВР, обіцяємо продовжувати нашу боротьбу в дусі Звернення Воюючої України з жовтня 1949 року.

2. Ми, кол. вояки УПА, об'єднані в ОКВ УПА в США висловлюємо наш глибокий подив для Укр. Народу на рідних землях за його духову і моральну незламність в боротьбі проти російського імперіялізму і колоніялізму. Як кол. вояки УПА, об'єднані в ОКВ УПА в США, стверджуємо, що Укр. Народ знаходиться сьогодні в одному з найважчих періодів своєї історії. Особливу небезпеку для України творить тепер посилений наступ Москви на усі ділянки життя укр. народу та намагання знищити національно-культ.[урну] і духову окремішність укр. нації, шляхом включення її в одну советську, а на ділі російську, націю. Засобами для цієї мети служить передовсім поспішна русифікація шкільництва, преси, державного та партійного апарату, проповідування ідеологій малоросійства, провінціалізація української культури, вивози української мови поза межі України, колонізація українських земель росіянами або русифікованими елементами, тощо.

Така політика Москви зустрічається зі широким спротивом укр. народу. Визвольну боротьбу за повну державність України укр. народ веде сьогодні передусім в легальних формах на усіх відтинках життя, зокрема проти русифікації, за свободу історичних дослідів і збереження укр. нац. традицій, проти фальсифікації історії, проти економічної експлуатації України Росією, за свободу релігії, за свободу зв'язків з закордоном. Втечами з цілих земель укр. молодь протиставиться насильним вивозам.

3. Ми, вояки УПА, об'єднані в ОКВ УПА в США, стверджуємо, що запрошення до США Хрущова, який в 1930-их і [19]40-их роках був одним з найбільших погромщиків над укр. народом, а тепер є головню відповідальним за щоденно загострювану систему поневолювання України і інших неросійських народів СРСР, є великим ударом по ідеї визвольної боротьби всіх поневолених Москвою народів. Приїзд Хрущова до США Москва вже сьогодні використовує для того, щоб ламати віру понево[ле]них нею народів в успішність їхньої визвольної боротьби.

Українці поза рідними землями повинні використати приїзд Хрущова до США з одного боку для того, щоб посилити свою допомогу українському народові в його боротьбі за незалежні[с]ть, яку він тепер веде на усіх відтинках його життя, з другого боку, розкрити перед вільними народами справжню роль Хрущова в Україні та перестере[г]ти їх перед небе[з]пеками, які їм готує Кремль.

4. Ми, вояки УПА, об'єднані в ОКВ УПА в США, заявляємо свої симпатії з усіма укр. центрами і організаціями на чужині, що стоять твердо на становищі державної незалежності України та активно борються за реалізацію загально-укр. державницьких ідеалів.

Стверджуємо, що головним завданням укр. еміґрації є допомагати укр. народові в його боротьбі на рідних землях. Для сповнення цього завдання потрібна єдніс[т]ь і координація всіх політичних самостійницьких укр. сил, що діють на чужині. Закликаємо до такої єдності і координації.

5. Ми, вояки УПА, об'єднані в О[КВ] УПА в США, закликаємо всіх членів ОКВ УПА в США, щоби вони сильніше включилися до грома[дс]ько-політичної роботи на терені свого осідку та брали в ній активну участь.

Зокрема, закликаємо членів Об'єднання, щоби вони включилися до праці братніх політичних і комбатантських організацій.

6. Ми, вояки УПА, об'єднані в ОКВ УПА в США, апелюємо до всіх колишніх вояків УПА, щоби вони об'єдналися в одній організації на ком.[батантській] баз[і]. Під сучасну пору немає причин, щоби таке об'єднання немогло наступити.

7. Ми, колишні вояки об'єднані в ОКВ УПА в США, обстоюємо думку, що всі укр. комб.[атантські] організації в США повинні об'єднатися для виконання важливих завдань і цілей в єдиній укр. комб.[атантській] організації в США. Окремі її окладові частини повинні мати, для вико[на]ння власних завдань, [повну]⁸⁷ широку автономію.

8. Ми, колишні вояки, об'єднані в ОКВ УПА в США, вважаємо, що документація боротьби УПА через видання документів, мем[у]арів, спогадів учасників [є] одно з найголовніших завдань колишніх вояків УПА, що перебу[в]ають на чужині.

Закликаємо членів Об'єднання до списування своїх спогадів і мем[у]арів, а провід Об'єднання дл[я] вибору найкращого способу відновлення видавничої діяльності.

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 94, 4 pgs. Копія. Машинопис.*⁸⁸

⁸⁷ Дописано ручно.

⁸⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 32 СТАТУТ 1959

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

СТАТУТ

ОБ'ЄДНАННЯ колишніх ВОЯКІВ
УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНЧОЇ АРМІЇ (УПА) в США.

А. Назва

Об'єднання колишніх Вояків Української Повстанчої Армії в США.
Форма звернення залишається та сама, що була в рядах УПА –
“Друже”.

Б. Ціль

1. Об'єднати усіх кол. вояків УПА, що живуть на терені США, без огляду на їх віроісповідну, чи партійну приналежність:
2. Організувати допомогу інвалідам, вдовам і сиротам, потребуючим кол. воякам УПА, чи їхнім родинам:
3. Опікуватися могилами кол. вояків УПА:
4. Збирати і поширювати матер[і]яли з боротьби УПА:
5. Бути в курсі збройної та політичної боротьби, яку провадить український нарід за своє національне та соціяльне визволення:
6. Плекати поміж членами дух дружби, толеранції, взаємопошани, співпрацювати з другими організаціями комбатантів, працювати в системі [з] загально комбатанськими організаціями, співпрацювати з українськими громадсько-суспільними організаціями:
7. Вивчати історію та спосіб життя США.

Для переведення в життя названих цілей “Об'єднання”:

1. Влаштовувати сходини, гутірки, доповіді:
2. Організує культурні імпрези.

В. Фонди

Для проведення своєї праці Об'єднання організує фонди з таких джерел:

1. Членські вкладки,
2. прибутки з імпрез,
3. добровільні датки.

Г. Члени

Членом Об'єднання кол. Вояків УПА в США може бути кожний українець, що живе в США, коли він:

1. був вояком УПА, чи членом революційного-підпільного руху.
2. дотримується принципів християнської етики в громадсько-му і приватному житті.
3. внесе письмову заяву про прийняття до Об'єднання, підписану двома ручителями, членами Об'єднання.
4. прийнятий Управою Станиці, затверджений Головною Управою Об'єднання та сплачує членські внески.

Членом Об'єднання перестає бути:

1. на власне бажання.
2. виключений рішенням Головної Управи Об'єднання, чи Головного Суду Об'єднання, за діяльність не згідну з цілями Об'єднання, чи вимогами, які ставиться до членів. Позбавленому членських прав прислуговує відклик до Загального З'їзду Об'єднання, що є найвищою інстанцією Об'єднання.

Г. Загальний З'їзд

Загальний З'їзд, скликаний Головною Управою Об'єднання, відбувається не пізніше двох років, або скоріше на вимогу Контрольної Комісії Об'єднання, або 2/3 членів.

Загальний З'їзд є найвищою інстанцією Об'єднання, а рішення Загал.[ьного] З'їзду проходять звичайною більшістю голосів.

В Загальному З'їзді беруть участь:

1. Члени Головної Управи, Контрольної Комісії та Головного Суду Об[']єднання.
2. Делегати від Станиць, вибрані на Загальних Зборах Станиць, по одному від кожних п'ятох членів.
3. Окремі члени Об'єднання.

Компетенції Загального З'їзду:

- а. доповнити, чи змінити статут Об'єднання.
- б. іменувати почесних членів Об'єднання.

- в. вибирати головні органи Об'єднання.
 - Головну Управу,
 - Контрольну Комісію,
 - Головний Суд.
- г. затверджувати працю органів Об'єднання та уділювати їм абсолюторію.
- г. ухвалювати висоту вписового та членських внесків.
- й. рішати про розв[']язання Об'єднання – 2/3 голосами Загального З'їзду.
- е. давати загальні напрямні праці Об'єднання.

Д. Головна Управа.

Головну Управу – вибирається окремо голову та 8-ох членів Управи: заст. голови, секретар, організаційний референт, скарбник, суспільної опіки референт та три вільні члени.

Головна Управа:

1. керує діяльністю Об'єднання згідно зі статутом та постановами Загальних З'їздів, а також контролює діяльність Станиць.
2. репрезентує Об'єднання на зовні.
3. завідує майном Об'єднання.
4. затверджує членів Об'єднання, прийнятих Управою Станиць.
5. затверджує виключення з членів, на внесення Управами Станиць.
6. може переводити реорганізацію Станиці, чи ліквідацію, якщо вона не діяльна, або порушує статут Об'єднання.

Е. Контрольна Комісія

Контрольна Комісія складається з трьох членів: голова, заступник і член.

Контрольна Комісія контролює діловодство та працю Головної Упр[а]ви Об'єднання та вносить пропозицію на одобрення праці на Загальному З'їзді.

Є. Головни[й] Суд

Головний Суд складається з трьох членів: голова, заст. голови та один член.

Головний Суд розглядає та вирішує справи передані йому Гол. Управою.

И. Станиця Об'єднання

Загальні Збори Станиці, що відбуваються раз в рік вибирають:

- а. Управу Станиці в складі трьох членів[:] голова, секретар і скарбник.
- б. Контрольну комісію Станиці в складі двох осіб.

Управа Станиці:

1. веде працю згідно зі статутом, напрямними Загального З'їзду та дорученнями Головної Управи Об'єднання.
2. репрезентує Станицю у своїй місцевості.
3. завідує майном Станиці.
4. приймає членів до Станиці та подає до затвердження Головної Управі.
5. звітує що шість місяців Головній Управі про свою діяльність.

xxxxxxx
xxxxxxxxxxx
xxxxxxx

(Поправлений статут Об'єднання кол. Вояків УПА, що був прийнятий під час 4-го Загального З'їзду Об'єднання, дня 6-го вересня 1959 року у Філядельфії, Па.). М.О.⁸⁹

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 29, pp. 4-7. Копія. Машинопис.*⁹⁰

⁸⁹ М.О. – Михайло Озимко, секретар Головної Управи ОКВ УПА в США.

⁹⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 33
ОБІЖНИК Ч. 1/1959

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 1

Головна Управа Об'єднання повідомляє всі Станиці, що IV З'їзд ОКВ УПА в США[,] який відбувся в днях 5 та 6 вересня 1959 р. у Філядельфії, вибрав нову Управу Об'єднання до якої входять друзі:

Др. М. Ріпецький – голова
Л. Жолинський – місто голова
Ю. Лопатинський – секретар
С. Левицький – орг. реф.
М. Озимко – фін. реф.
Ю. Котляр – реф. сусп. опіки

Вільні члени:

І. Хома
А. Гереґа
В. Сорочак

Контрольна Комісія:

М. Березинський
С. Гудзик
С. Кіхтан

Товариський суд:

С. Гула
І. Дмитрик
В. Камінський

2. Адреси членів ГУ:

Секретаріят: George Lopatynski
88-10 34 th Ave
Jackson Heights 72, N. Y.

Листи до голови Об'єднання Др. М. Ріпецького прошу посилати на адресу секретаріату.

Фін. Реф.: M. Ozymko
1316 Van Houten Ave
Clifton, N.J.

Орг. Реф.: S. Lewyckyj
2235 W, Thomas St.
Chicago 22, Ill.

Реф. Сусп. Опіки: Julian Kotlar
36 Kulik St.
Clifton, N.J.

3. Пригадується всім головам Станиць, що звітування до ГУ після нового статуту Об'єднання обов'язкове що 6 місяців, а не як було досі, що 3 місяці. Вибір нових Управ Станиць, що їх Станиці переведуть в найближчому часі, проситься враз з адресами ново-вибраних Управ негайно переслати до секретаріату ГУ.

4. Фінансовий Референт пригадує Управам Станиць КВ УПА, що фінансове звітування з членських чи інших приходів Станиці та розчислення 50 % до каси ГУ зобов'язує що 6 місяців. Проситься придержувати точності і правдивого розчислення 50 % від стану членів даної Станиці[,] а не як воно мало місце в попередній каденції. Членська місячна вкладка і на дальше є 1 долар місячно.

Вірю, що в тій каденції усі Станиці КВ УПА придержуватимуться обов'язковості та точності, що не буде ні перших[,] ні останніх, – а будуть всі перші.

5. Пригадується всім членам ОКВ УПА не забувати про постанову IV З'їзду ОКВ УПА в справі писання споминів із визвольної боротьби УПА на Рідних Землях. Головна Управа враз з редакційною комісією буде старатись видати спомини, що їх приготували друзі Дмитрик та Ґереґа. Крім цього журнал ГОЛОС КОМБАТАНТА, що його видає ОБВУА буде в кожному числі містити наші статті – спомини. Тому прошу, якщо хто небудь із друзів має якість готові матеріали, прислати їх негайно до секретаріату ГУ.

6. Пересилається кожній Станиці ч. 3 журналу ГОЛОС КОМБАТАНТА[,] що його видає ОБВУА. Тому, що це є одинокий комбатантський журнал[,] а ми є членами ОБВУА – ми повинні піддержати його

нашою якнайчисленнішою пренумератою. Журнал появляється чотири рази до року. Одне число – 0,50 ц. річна передплата дол. 2. – Пересилається кожній Станиці компле[к]т книжечок видан[их] “Прологом” на Міжнародний Фестиваль Молоді, що недавно відбувся у Відні. Ціни заподані на книж[е]чках і замовляти можна їх у видавництвах “Пролог” 875 Вест Енд Аве. Апт. 14 Б, Нью-Йорк 25, Н.Й. Пересилається кожній Станиці по 100 штук фіромового паперу Об’єднання. Проситься на будуче в переписці в справах Об’єднання покористуватись лише цим фіромовим папером. Новий статут Об’єднання, що його затвердив IV З’їзд ОКВ УПА в США у Філадельфії буде пересланий кожній Станиці, сейчас по узгодненні поправок з головою статутової комісії др. С. Левицьким.

З вояцьким привітом!

[М. Ріпецький
(особистий підпис)]
голова

[Ю. Лопатинський
(особистий підпис)]
секретар

Нью-Йорк[,] дня 30 жовтня 1959 р.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 101, folder 42, pp. 8-9. Копія. Машинопис.⁹¹

⁹¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 34
ОБІЖНИК Ч. 2/1960

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 2.

В цьому році припадає 10-річчя від заснування перших Станиць Вояків УПА в різних осередках США, як також 5-річчя від заснування Об'єднання кол. Вояків УПА в США. Головна Управа Об'єднання постановила з цього приводу видати спеціальний альманах, в якому була б накреслена історія постання Станиць та Об'єднання та представлена була харитативна праця, що її до тепер провели члени Товариства. Видання таке складалося б із ряду статей на тему: загальна стаття про УПА, б) статті, що давали б історію Станиць та Об'єднання, в) статті – спогади членів Об'єднання. Для здійснення цього задуму, одначе, треба співпраці всіх членів Об'єднання. Тому, Головна Управа, звертається до всіх Управ Станиць підготувати на підставі власних архівів історію їхніх Станиць, як також приступити до списування спогадів із визвольних змагань. Підготовка таких спогадів є нашим обов'язком, тим більше, що ворожа сторона щораз більше починає проголошувати різні статті та книжки про боротьбу проти УПА, часто насвітлюючи її невірно та односторонньо. Проголошуючи наші спогади, чи то в комбатантських, чи формі книжки, ми як бувші члени Української Повстанської Армії дамо найкраще відсіч різного роду наклепам та брехням.

В тій цілі, Головна Управа Об'єднання доручила другові Лопатинському поїхати до Торонто та обговорити із друзями канадійського Об'єднання справу евентуальної спільної видавничої спілки для забезпечення видавання спогадів у формі книжок чи також видавання нашого журналу.

2. Повідомляється всі Станиці Об'єднання, що Станиця Філадельфія на Загальних Зборах Станиці вибрала Управу Станиці в особах: голова В. Гудзик, секретар – Рйопка Семен, скарбник – Камінський В., голова КК – Остапович Е. Адреса секретаря – S. Riopka, 111 Ridgewood Ave, Berlin, N.J.

Станиця Клівленд на своїх Загальних Зборах Станиці вибрала Управу Станиці в особах: А. Ґереґа, С. Кіхтан, Т. Гайдук, КК – І. Деревяник. Адреса друга Ґереґи є: А. Gerega, 2503 Searsdale Ave, Cleveland 9, O[hio].

3. Секретаріят Головної Управи пригадує Головам Станиць, що звітування про діяльність Станиць є обов'язкове що 6 місяців. Термін цей минув в місяці березні. Взивається Станиці Дітройт та Чікаґо надіслати такі звіти, подаючи імена нових членів Управи та їхні адреси.

4. Фінансовий референт пригадує Станицям Дітройт, Філядельфія та Чікаґо надіслати вкладку 50% до каси Головної Управи[,] як також подбати про зібрання Різдвяних Лист та пер[е]слати їх на руки фінансового референта. Звертається членам увагу, що Різдвяна Збірка є головним джерелом допомоги хворим та нездібним до праці друзям, а найважливіше друзям, що повиходили з тюрем із знищеним здоров'ям та очікують від нас цієї допомоги. Якщо всі Станиці виповнять цей шляхотний обов'язок[,] то Об'єднання цього року збере більшу суму грошей[,] як у попередньому році, і це буде показником нашої праці та життєвості.

5. Друг Шеремета, що є представником нашого Об'єднання при Суспільній Службі Комбатантів (ОБВУА) пригадує Станицям та особним членам[,] які одержали від нього Збіркові Листи для збірки пожертв для Українського Военного Інваліда[,] звернути ті листи негайно на адресу друга Шеремети. Проситься рівнож голов Станиць заподати другові Шереметі, хто з членів Станиць одержав такі Збіркові Листи від місцевих Станиць ОБВУА і кілька даний член зібрав пожертв – щоб друг Шеремета мав перегляд скільки гр[о]шей зібрали члени Об'єднання для ОБВУА. Цього потрібно нашому представникові для статистичних даних та для показника нашої співпраці з Суспільною Службою Комбатантів. Адреса друга Шеремети є: Stepan Gula, 918 North 7th St. Philadelphia 23, Pa.

6. Головна Управа подає до відома всім членам Об'єднання, що по думці рішень Загальних Зборів Об'єднання в справі наладнання співпраці з Товариством бувших Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки в США, вислано до Управи цього ж Товариства письмо дня 11.3.1960 року наступного змісту: *Вельмишановні Друзі, Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА в США звертається отсим до Головної Управи Товариства бувших Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки з пропозицією наладнати співпрацю між обома Товариствами. З цією метою пропонуємо визначити місце і час переговорів між делегатами обох Головних Управ. Очікуючи Вашої цінної відповіді остаємо з вояцьким привітом.*

7. Подається членам Об'єднання до відома, що проєкт відзнаки Об'єднання, що її при[й]нято на Загальних Зборах, буде виконана тим самим мистцем в кольорах. Проєкт буде готовий в половині квітня і буде розісланий членам Головної Управи, як також і головам Станиць.

8. Пересилається для кожної Станиці фотокопію статті польського дипломованого полковника Яна Ґергарда про УПА, що появилася так як і стаття ген. Блюма у виданні журналу "Войськови Пшеґльонд Гісторични" ч. 4 у Варшаві.

З надходячими святами "Великодня Христового" Головна Управа Об'єднання бажає всім членам всього добра та блага.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

З вояцьким привітом

[М. Ріпецький
(особистий підпис)]
секретар

[Миколенко
(особистий підпис)]
голова

Нью-Йорк[,] дня 9 квітня 1960 року.

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, pp. 207-208. Копія. Машинопис.*⁹²

⁹² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 35
ОБІЖНИК Ч. 2/1960

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

[1960]⁹³

ОБІЖНИК Ч. 2.

1. Пересилається всім Станицям фотокопію листа полк. Ковалю, що появився в советській пресі: П[РИ]КАРПАТСЬКА ПРАВДА, ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА, ЗА ПОВЕРНЕННЯ НА БАТЬКІВЩИНУ. Вістка про арештування полк. Ковалю була також мабуть подана через радіо, але немає найменшого доказу, щоб через радіо промовляв особисто сам полк. Коваль. Читаючи уважно згаданого листа, можна бачити, що він частинно є монтований, бо деякі його місця собі противорічать. Варто звернути увагу, що лист появився лише в пресі Західних Областей і в органі для еміграції, що виразно вказує на свідому тенденцію большевицької пропаганди. Натомість, ні слова не написано про цю так важливу подію в центральній пресі, чи то російській чи українській. Тому, що справа листа лишається відвертою та неперевіреною, ГУ вважає, що будь-які дискусії на публічному форумі в цій справі є ще завчасні. Однак ГУ вважає, що обов'язком членів Об'єднання є займати становище, а саме вказувати що, якщо навіть правдою є, що полк. Коваль попався в руки большевикам, то написання такого листа було, або вимушене на нього, або просто сфабриковане. Вдаватись в дискусію з МВД, що опублікувало листа, немає найменшого сенсу. У нашій боротьбі падали і падуть провідники, а на їх місце приходять нові. І хоча минуло вже п'ятнадцять років від закінчення II світової війни, то безсумнівним фактом є те, що підпільний український рух – без уваги на його форму – є ще все найбільшою загрозою Світського Союзу. Це видно з цього, що большевицька пропаганда посилює атаку на “буржуазних націоналістів” та на українську еміграцію[,] а крім цього триває безпереривний розшук за членами українського підпілля, згадати б лише останню судову розправу проти командира “Залізняка” та низку процесів проти членів УПА і підпілля на Україні.

⁹³ Дописано ручно.

2. На останніх сходах членів ГУ, що відбулись в жовтні цього року, порушено питання слідуючого З'їзду Об'єднання. Більшість членів ГУ була за тим, щоб З'їзд відбутим разом в Чикаго, в часі Лейбор Дей. Проситься всі Станиці порушити цю справу у себе на сходах і повідомити ГУ чи Станиці є згодні щодо місця і часу відбуття З'їзду. В цій справі ГУ звернеться теж окремим письмом до Станиці Чикаго.

3. З кінцем жовтня переслано Станицям Збіркові Листи ОБВУА для переведення збірки на Українського Воєнного Інваліда. Проситься[,] щоб Станиці доложили якнайбільше зусиль для переведення цької збірки і зібрані гроші враз з листами переслали на руки друга Шеремети[,] який з рамени нашого Об'єднання є членом Управи Суспільної Служби Комбатантів. Адреса друга Шеремети є: Степан Гула 918 Н. 7 Ст. Філядельфія, Па.

4. Пересилається Станицям фотокопію статті з польського журналу ТИГ'ОДНІК ПОВШЕХНИ про процес командира "Залізняка".

5. Повідомляється всі Станиці, що на наш лист до Товариства бувших Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки в справі наладнання співпраці між обома Товариствами до сьогодні ми не одержали жодної відповіді. Проси[т]ься членів, щоб вони на місцях, в розмовах з членами Товариства, довели їм цей факт до відома та вказували, що в цей спосіб справи не можна буде ніколи полагодити.

6. В днях 20 і 21 серпня цього року на оселі Робітничого Союзу в Глен Спей відбулися посвячення Могили-Пам[']ятника, що її влаштовував Комітет, зложений із комбатантських організацій. З рамени Об'єднання на посвячен[н]і були присутні друзі: Озимко, Хома, Дмитрик, які зложили від імені Об'єднання дол. 20. Мимо цього, що Об'єднання брало участь у перших двох засіданнях Комітету, до участі в Комітеті Об'єднання не приступило і жодних заяв в пресі, які поміщував Комітет, Об'єднання не підписувало. Причиною неприступлення Об'єднання до Комітету було те, що не всі комбатантські організації приступили до Комітету і організація цього Комітету була переведена, на нашу думку неправильно.

З вояцьким привітом!

[Калина] (особистий підпис)
Секретар Головної Управи

Листопад 1960 року

Документ походить з приватної колекції п. Христини Котляр. 2 стор. Оригінал. Машинопис.

№ 36
СТАТТЯ МИХАЙЛА ОЗИМКА ДО 10-ЛІТТЯ ОКВ УПА В США
ГРУДЕНЬ 1960 р.

М. Озимко

**В 10-ЛІТТЯ ІСНУВАННЯ СТАНИЦЬ
ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА В ЗДА⁹⁴**

Саме минає десять років від тієї хвилини, коли значна частина післявоєнних українських емігрантів почала покидати табори переміщених осіб у Німеччині та виїздити в різні країни світу. Чимало цих емігрантів прибуло в 1949 і 1950 роках до ЗДА, а серед них не бракувало теж колишніх вояків УПА, що з наказу свого Головного Командувача прибули, рейдуючи, з України через Польщу й Чехословаччину до американської зони Німеччини в 1947 і пізніших роках. Прибувши до ЗДА, колишні вояки УПА осіли в різних місцевостях і серед них цілком природно з'явилося бажання об'єднатися в своє комбатантське товариство. Одним з перших "піонерів" в цій країні був кол. майор УПА, інж. Цвіль, який осів у Нью-Йорку та перший нав'язував контакти з кол. вояками УПА, що прибували до ЗДА, інформуючи їх про існуючі умовини та даючи цінні поради побутового характеру. Коли ж уже в Нью-Йорку та його околицях осів більший гурт колишніх вояків УПА, інж. Цвіль проявив ініціативу для створення комбатантського товариства кол. вояків УПА в Нью-Йорку і, з тією метою, скликав сходуни, на які прибуло 21 кол. вояків УПА. На цих організаційних сходах, в приміщенні Українського Літературно-Мистецького Клубу, в листопаді 1950 р. створено Станицю кол. Вояків УПА в Нью-Йорку, яку очолив п. Залізник⁹⁵. У цьому самому часі постала теж Станиця кол. вояків УПА в Шикаго, що її в порозумінні з інж. Цвілем zorganizував п. Генко⁹⁶.

За цими двома першими Станицями поставали теж Станиці кол. Вояків УПА в інших містах Америки, до яких прибували кол. упісти. В Детройті Станиця кол. вояків УПА постала за ініціативою кол. командира рейдуючої частини, майора Петра Миколенка – "Байди", який прибув до Детройту в 1951 році, та п. [О.] Бігуна.

⁹⁴ Дана стаття, авторства Михайла Озимка, була надрукована у 8 числі журналу ОбВУА "Голос Комбатанта" (США) за 1960 р.

⁹⁵ Озимко Михайло – "Залізник".

⁹⁶ Чуйко Микола ("Ярослав Генко").

Станицю кол. Вояків УПА в Рочестері організував п. [І.] Лялюк. Пізніше організувались ще Станиці кол. вояків УПА в Філядельфії (п. Шеремета⁹⁷) та в Клівленді (п. Беркут⁹⁸). Всі ці Станиці діяли самостійно, тісно, одначе, співпрацюючи з українськими громадсько-політичними організаціями в своєму терені, зокрема з існуючими українськими комбатантськими організаціями.

Все ж, брак центрального проводу для існуючих уже Станиць кол. вояків УПА давався сильно відчувати і це було причиною, що існуючі Станиці порозумілися між собою з метою скликання Першого З'їзду кол. вояків УПА в ЗДА. Згідно з плянами, З'їзд цей мав покликати до життя Об'єднання кол. вояків УПА в ЗДА. Підготову організації цього З'їзду провела Станиця кол. Вояків УПА в Нью Йорку і дня 4 липня 1955 року відбувся тут Перший З'їзд кол. Вояків УПА, на який прибуло 46 делегатів від існуючих Станиць. У дводенних нарадах прибувші делегати покликали до життя Об'єднання кол. Вояків УПА в ЗДА, прийняли статут нового комбатантського товариства та намітили напрямні дальшої діяльності товариства. Головою нового комбатантського товариства обрано одноголосно кол. командира рейдувочної частини УПА – майора Петра Миколенка – “Байду” з Детройту.

В часі від 1955 до 1960 року відбулися чергові З'їзди Об'єднання в Клівленді (1956), Детройті (1957) та в Філядельфії (1959), завжди із значною кількістю учасників, навіть з віддалених місцевостей, про що були поміщені звіти в пресі. За головування в Об'єднанні кол. вояків УПА сотн. [В.] Сорочака, обраного на З'їзді в Детройті, Об'єднання кол. вояків УПА стало членом Об'єднання кол. вояків українських армій (ОбВУА), як фізично-правна одиниця з окремим статутом. Таким чином, Об'єднання кол. Вояків УПА влилось в загально-комбатантську організацію колишніх вояків українських армій в ЗДА, що й, до речі, сталося згідно з бажаннями, висловлюваними на всіх З'їздах Об'єднання та в дусі Звернення Воюючої України з 1949 року. Треба відзначити, що вже й до часу формального приступлення Об'єднання кол. Вояків УПА до ОбВУА, Об'єднання тісно співпрацювало з ОбВУА, зокрема в Суспільній Службі Комбатанта, в якій, з рамени Об'єднання кол. Вояків УПА брав постійно участь ст. бул. Ґула – Шеремета з Філядельфії. Цілком зрозуміло, що після влиття в ОбВУА, Об'єднання кол. Вояків УПА бере живу участь в суспільно-допомоговій та видавничій діяльності ОбВУА, де Об'єднання кол. Вояків УПА репре-

⁹⁷ Філь Іван (Ґула Степан, “Шеремета”)

⁹⁸ Ґереґа Олександр – “Беркут”.

зентує полк. Ю. Лопатинський, що є віце-президентом ОБВУА, а в Суспільній Службі Комбатанта продовжує заступати Об'єднання ст. бул. Ґула – Шеремета.

Крім спільних з ОБВУА завдань, Об'єднання кол. вояків УПА має свої власні завдання, що їх мусить виконувати. Одним із найважливіших завдань Об'єднання є допомога інвалідам – кол. воякам УПА, що перебувають в різних країнах. Умовини боротьби УПА були особливо важкі і, через те, відсоток непрацездатних і хворих вояків УПА є доволі значний. Про цих нездібних до праці і хворих колишніх товаришів по зброї не можуть забувати члени Об'єднання, що перебувають в ЗДА, і з метою допомогти їм організують в рямцях власної суспільно-допомогової служби щорічні збірки. Впродовж минулих п'ятих років на цілі допомоги для непрацездатних і хворих вояків УПА, Об'єднання кол. вояків УПА в ЗДА зібрало дол. 6,815.57, з чого уділено допомог хворим і непрацездатним воякам УПА в різних країнах в сумі дол. 6,475.69. Дальшою важливою ділянкою діяльності Об'єднання кол. вояків УПА є видавнича діяльність. З браку потрібних фондів припинено в 1955 році, на восьмому році існування, видавання журналу “До Зброї”. Коли ж матеріальна ситуація Об'єднання направилася до тієї міри, що можна би відновити цей журнал, присвячений проблематиці УПА, рішено в Управі Об'єднання журналу не відновляти, але включитися у видавання спільного комбатантського журналу, та крім цього приготувати до друку й видавати низку книг-спогадів членів Об'єднання, що вже є написані, або що їх пишуть окремі члени. Для приготування до друку окремих спогадів покликано редакційну комісію, що працює під головуванням проф. Л. Шанковського і можна сподіватися, що вже в наступному році появиться друком перша книга з цієї серії, – спогади члена ньюоркської Станиці – Івана Дмитрика.

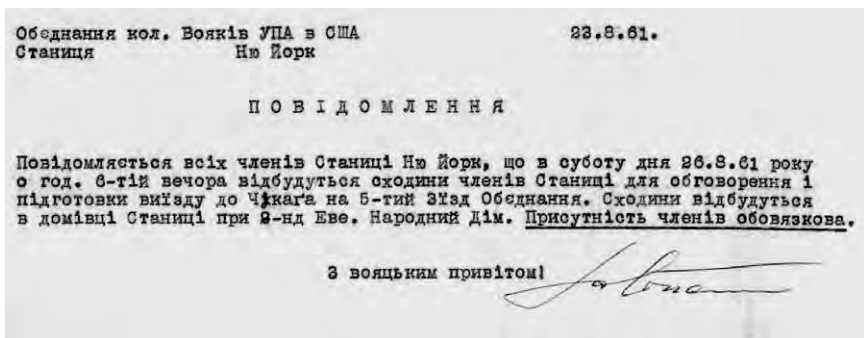
Об'єднання кол. вояків УПА в ЗДА втримувало й втримує дружні взаємини з братніми Станицями кол. Вояків УПА в Канаді (Торонто, Вінніпег), а теж з усіма комбатантськими організаціями в ЗДА, беручи участь в їхніх імпрезах і святах. Як член ОБВУА, Об'єднання бере чинну участь в усіх збіркових акціях та імпрезах спільної комбатантської організації. Від низки років, Об'єднання намагається також установити дружні взаємини з Товариством кол. вояків УПА ім. ген. Тараса Чупринки, до якого належать кол. вояки УПА, що вважають себе членами ЗЧ ОУН, або їхніми симпатиками, але до теперішніх спроби Об'єднання встановити такі взаємини не дали ніяких результатів з незалежних від Об'єднання причин. Все ж, в своїх змаганнях до консолідації з усіма комбатантськими товари-

ствами, як теж з Товариством кол. вояків УПА ім. ген. Тараса Чупринки, Об'єднання кол. вояків УПА в ЗДА діятиме згідно з дорученням "Звернення Воюючої України" з 1949 року, в якому наказувалось: "В такий відповідальний момент, в такій ситуації, в якій знаходиться сьогодні український народ, українська еміграція не може дозволити собі на жадні роздори і партійну гризню. Сьогодні всі партійні розходження мусять уступити, мусять бути підпорядковані одній меті, одній справі – справі визволення українського народу. Розподіл сьогодні може йти не по лінії тих чи інших партій, а по лінії патріотів і зрадників українського народу".

У дальшій діяльності на тутешньому терені, Об'єднання кол. вояків УПА в ЗДА твердо руководитиметься наказами згадуваного документу, на якому видніє першим підпис незабутнього Головного Командира УПА, генерала Тараса Чупринки. Ці слова вже безпосередньо скеровані до колишніх вояків УПА і вони їх обов'язують: "Хоч ви опинилися сьогодні далеко від Рідних Земель, боротьба для вас не скінчена. Ворог, який гнобить Вашу Батьківщину, діє і там, і Ви мусите боротися проти нього так, як ще недавно Ви боролися зі зброєю в руках в Україні. Продовжуйте на чужині зберігати і плекати героїчні традиції УПА і високо нести прапор її слави".

Для дальшої діяльності членів Об'єднання кол. вояків УПА, ці слова її героя – Головного Командира, рівночасно наказ і заповіт.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 184, 2 pgs. Копія. "Голос Комбатанта" (США), ч. 8 (14), 1960, стор. 18-20.



Повідомлення Станиці Нью-Йорк ОКВ УПА в США про чергові сходи.
23.08.1961 р.

№ 37
ОБІЖНИК Ч. 3/1961

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Нью[-]Йорк, 6 квітня 1961

ОБІЖНИК ч. 3

1. Повідомляємо членів Об'єднання, що V З'їзд Об'єднання відбудеться в Чикаго в днях "Лейбор Дей" 2 і 3 вересня 1961 року. Всі Станиці приготувляться до З'їзду та візьмуть у ньому якнайчисленнішу участь. Всі справи зв'язані із З'їздом будуть членам своєчасно подані до відома.

2. Головна Управа повідомляє, що хоч від Товариства бувших Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки немає до сьогодні жодної відповіді, ГУ Об'єднання вітає ініціативу друга Гереґи з Клівленду для налагодження співжиття і координації між обома Товариствами. ГУ Об'єднання закликає всіх членів піддержати акцію друга Гереґи.

3. Станицям та членам Головної Управи пересилається фотознімку відзнаки в кольорах. Відзнака буде розміру десяти американських центів.

4. На днях друг Озимко одержав з Німеччини 130 примірників книжки командира "Громенка": У ВЕЛИКОМУ РЕЙДІ. У посилці не було жодного листа. Тому прохаємо всіх друзів, які, можливо, також одержали ці книжки, повідомити друга Озимка скільки примірників даний член одержав та в якій ціні вона має продаватись.

5. Проситься Станицю Дітройт переслати гроші та Збіркові Листи ОБВУА, що їх Станиця одержала від друга Шеремети з Філадельфії. Друг Шеремета має звернути ці листи враз з грішми до Управи Суспільної Опіки.

6. Спогади друга Дмитрика будуть готові щойно на початку липня цього року. Спізнення спричинене труднощами в підшуванні відповідного редактора.

7. Розмови між ОБВУА та Товариством 1-ої Дивізії УНА в справі видавання спільного військового журналу закінчились успішно. В місяці червні вийде перше число спільного журна-



Проект відзнаки ОКВ УПА США і Канади, виконаний в кольорах.

лу: ВІСТІ КОМБАТАНТА. Головна Управа Об'єднання бере активну участь в організації журналу та задумує містити в ньому матеріяли про боротьбу УПА. Закликається всіх членів Об'єднання стати передплатниками одинокого українського військового журналу в США. Від фінансової підтримки кожного з нас залежатиме існування журналу.

З Воскресінням Христовим Головна Управа Об'єднання
бажає всім членам Веселих та Щасливих Свят.
ХРИСТОС ВОСКРЕС!

З вояцьким привітом.

Головна Управа Об'єднання.

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, p. 209. Оригінал. Машинопис.*⁹⁹

⁹⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 38

ЛИСТ проф. ЛЕВА ШАНКОВСЬКОГО ДО УЧАСНИКІВ V З'ІЗДУ ОКВ УПА В США 30 СЕРПНЯ 1961 р.

Лев Шанковський
874 Вест Енд Аве.
Нью-Йорк 25, Н.Й.

30.VIII.1961
Нью-Йорк 25, Н.Й.

До Президії, Делегатів та Учасників
П'ятого З'їзду Об'єднання кол. Вояків УПА
на руки Президії З'їзду в Чикаго

Вельмишановні й Дорогі Друзі!

Не маючи змоги особисто взяти участь у Вашому П'ятому З'їзді в Чикаго, дозволяю собі отримати Вам щирий привіт та побажати Вам багато успіхів у нарадах З'їзду та приємних, радісних зустрічей поза нарадами. Рівночасно прошу прийняти від мене висловлювання глибокого жалю, що через незалежні від мене причини, не можу бути з Вами разом у Чикаго. Між Вами було мені завжди дуже приємно та радісно, чого доказом є факт, що досі я був активним учасником усіх Ваших З'їздів: у Нью-Йорку, Клівленді, Детройті та в Філядельфії. Оце вперше, що важливі справи не дали мені можливості бути учасником Вашого П'ятого З'їзду й переживати радісні зустрічі з старшинами та бійцями славної Української Повстанчої Армії.

У минулому, кожна така зустріч нагадувала мені пам'ятні хвилини, коли ще в Україні доводилося придивлятися до життя вишкільних таборів УПА, або спостерігати її вишкільну чи бойову діяльність. Тоді мені, учасникові Перших Визвольних Змагань українського народу в 1918-20 рр. пригадувалися інші картини – хвилини, прожиті мною в рядах Української Армії на фронтах визвольної боротьби. І треба сказати, що придивляючись до вояків УПА, мені вони були до болю знайомі – це ж діти тих, що перед двадцятьма роками старалися здобути волю Україні на побойовищах Маківки, Лисоні, під Львовом чи Києвом, у Холодному Яру чи в херсонських степах. Рідні сини цих батьків тепер повторювали діла батьків своїх у польських нетрях, у волинських лісах, під Сяноком і Грубешовом, у карпатських дебрах чи над срібнолентим Сяном. В одних і других

були ця сама вояцька постава, ця сама райдужна пісня, цей самий побут, ця сама наснага, посвята й жертвенність. І навіть не помічались різниці: Українська Армія 1918-1920 рр. була регулярною армією, складеною з різних родів зброї та служб, а УПА наших днів творил[и], головно, легкоозброєні піхотні загони партизанського типу. І була ще одна різниця: Ваша боротьба велась в куди більше твердих і важких умовах, як боротьба моєї генерації і може тому у Вас було більше наснаги, більше жертвенности і більше одчайдушности, як у нас. Цим ніяк не хочу обе[с]цінити вклад моєї генерації у визвольну боротьбу, ані теж применшили тих великих труднощів і перешкод, що їх ми мали в боротьбі.

Не маю найменшого сумніву, що прибувши на Ваш П'ятий З'їзд, побачивши своїх друзів по зброї, своїх командирів і товаришів, Ви теж згадаєте про минулі дні боротьби. Перед Вашими очима Вам стануть картини збройної боротьби, в якій Ви брали участь, пригадаються бої й атаки, постої та марші, таборування й рейди. Згадаються Вам Друзі, що їх уже може немає між живими, і згадаються Вам Ваші Рідні Батьки й Матері, Брати й Сестри, молодь, хлопці, дівчата, навіть діти, що з такою посвятою й жертвенністю Вам допомагали в боротьбі, згадається Вам весь наш шляхетний український народ. За них і за себе Ви можете бути горді. Боротьба УПА була і на віки вічні залишиться героїчною сторінкою історії українського народу. Про де дуже добре знають вороги і тому стараються Вашу боротьбу шкалювати, але про те вже починають знати в широкому світі, що з щораз більшою увагою починає приглядатися до Вашої боротьби. І Ви повинні бути горді з того, що перед цілим світом Ви своєю боротьбою задокументували прагнення українського народу жити вільним і незалежним життям. Це є великий успіх, що Ви своєю боротьбою досягнули.

Бо інших успіхів, щастя перемоги над ворогом, Вам не було дано. Не з Вашої вини, але з вини умов, що об'єктивно заіснували в світі після закінчення другої світової війни. Поки що переможцем став ворог, що далі господарює на українських землях і поневолює український народ. Ваша приналежність до славної Української Повстанчої Армії в минулому Вас зобов'язує: умовно кажучи Ви ще не можете перейти до "цивіля". Ви мусите далі стояти на лінії фронту боротьби за українську державність. Ви мусите далі допомагати українському народові здобути волю!

Для такої допомоги існують, в цій країні, необмежені можливості і про те, що і як робити кажуть нам "Звернення Воюючої України", статuti Вашого Об'єднання, Ваші, добровільно прийняті

рішення й зобов'язання. Для сповнення всіх цих завдань Вам треба ще міцніше згуртуватися у Вашій Організації, дати їй фінансові фонди, щоб вона могла сповняти свої статутіві завдання. “Громада великий чоловік”, каже наша пословиця і це вірно, що мож[е] зробити гурт людей, що знає, чого хоче, цього ніколи не зробить одна людина. І тому Вам треба притягти цих колишніх старшин і вояків УПА, що стоять осторонь Вашої Організації і включити їх у працю Вашого Об'єднання. Вам треба увійти в тісний контакт з Об'єднаннями кол. Вояків УПА, що існують в інших країнах, Вам треба утримувати контакт з членами Братства кол. Вояків УПА і старатися зламати їх партійну нетерпимість і заскорузлість. Вам треба посилити Вашу видавничу діяльність, бо Ваші праці чи спогади, – це прекрасна документація прагнень українського народу до волі й державности і Вам треба активно діяти в українському політичному й громадському житті та брати участь в усіх акціях, що йдуть на користь визволення українського народу. Як колись в Україні на Вас з подивом гляділи очі українців та українок і нісся шепіт – гляди це “упіст”, вояк УПА, так і тут Ви мусите бути зразком для наслідування усієї української громади, яка казатиме про Вас – це наші хлопці – упісти. Славні хлопці. “Звернення Воюючої України” каже нам доволі подрібно, що і як треба робити нам, перебуваючи на чужині.

Ось такі мислі й думи насуваються мені з приводу Вашого З'їзду. Якщо потрібно, прошу їх взяти під увагу. Я, одн[а]че, вірю, що на своєму П'ятому З'їзді, Ви винесете дальші рішення, що вийдуть на користь Вашої Організації і на користь справі, якій ми всі служимо вже багато років: справі визволення українського народу.

На цьому шляху, Дорогі Друзі, Щастя Вам Біг!

Щиро вітаю Вас ще раз
і бажаю всякого Добра

Ваш [власноручний підпис]
(Лев Шанковський)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 92, folder 114, pp. 37-38.
Оригінал. Машинопис.

№ 39
V-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США
2-3 ВЕРЕСНЯ 1961 р. ЧІКАГО (США)

Звіт

П'ятий Загальний З'їзд "Об'єднання колишніх вояків УПА" в США.

П'ятий Загальний З'їзд "Об'єднання кол. вояків УПА" відбувся в днях 2 і 3 вересня 1961 р. у місті Шікаго.

Програма З'їзду:

I

Субота 2 вер. 1961 р. – год. 2 по полудні

1. Відкриття З'їзду
2. Вибір Президії
3. Усні і письмові привіти
4. Вибір Комісії: Мандатної, Номінаційної, Резолюційної
5. Відчитання протоколу Четвертого З'їзду, завваги до протоколу та його прийняття
6. Доповідь д-ра Я. І. Пеленського: "Підпілля і партизанські війни в світлі сучасного міжнародного розвитку".
7. Запити і дискусія.

Година 8.30 вечером – Товариська Зустріч.

II

Неділя 3 вер. 1961 р. – год. 9 рано.

Участь у церковних Богослуженнях.

8. Продовження нарад: Звіти уступаючої Управи

Звіти Станиць

Дискусія над звітами

9. Звіт Контрольної Комісії та уділення абсолютії уступаючій Управі.

Обідова перерва.

10. Вибір нової Головної Управи Об'єднання.
11. Внески і запити.
12. Закриття З'їзду.

В гарно удекорованій залі "Пластового Дому" при 2147 В. Шікаго Ав. зібралось [...] учасників і делегатів, а також гості – представники різних комбатан[т]ських та громадських організацій.

На залі приємно було бачити чисельну делегацію з Канади та делегатів від Станиць: Нью Йорку, Дітройту, Клівелянду [Клівленду] та Філядел[ь]фії.

З'їзд відкрив – вітаючи гостей та делегатів, член Головної Управи А. Ґереґа. Голова д-р Ріпецький був перешкоджений. Доля судилась, колись так чисельній УПА, розчленуватись на три галузі, казав д. Ґереґа. Одні – ті, що не вгнуто відстоюють честь українця – вояка на засланні, другі – на еміґрації, а треті – найбільш чисельні, це ті, що впали. Їх присутні вшанували хвилиною мовчанки.

Бажаючи З'їздові успіху в нарадах, попросив присутніх вибрати Президію З'їзду. На внесок д. Лопатинського до Президії увійшли: Миколенко – Байда, голова, І. Хома – заступник, Ю. Лопатинський і А. Ґереґа – секретарі. До Президії запрошено д. Федака – члена Г. Управи канадійського “Об'єднання”.

Дальше ведення нарадами перебрав д. Байда. Він з'ясував зміну обставин, що в них тепер перебувають кол. вояки – нова країна, родинні зобов'язання, вік. Вказує однак, що не слід забувати, що ми кол. вояки – повстанці, не слід забувати про наш поневолений нарід. Створення одної комбатан[т]ської організації, давало б може найкращий підхід до ведення певних акцій. Вітає представника “Дивізії” І УНА п. Городиського, а п. Городиський вітає З'їзд від Головної Управи, Станиці в Шікаґо та особисто – бажає успіху у нарадах та зазначає, що найкращим документом збройної боротьби – [є] написані спомины учасниками.

Відчитано письмові привіти від: Президія УГВР – о. д-р І. Гриньох, Секретаріат закордонних справ – М. Лебедь, членів Закордонного Представництва УГВР – д-р М. Прокоп та проф. Л. Шанковський, УКК[А] – В. Мудрий, Гол. Управа ОБВУА – д-р В. Ґалан, Гол. Управа Братства УСС – П. Постуляк, Гол. Управа ОПВБУ – Ю. Бакуменко, Товариство б. вояків УПА, Станиця Шікаґо – Ґоляш та від місцевих комбатан[т]ських та громадських організацій міста Шікаґо. На кінець д. Федак відчитав привіт від Гол. Управи “Об'єднання к. вояків УПА” в Канаді.

На пропозицію д. Левицького вислано привіт-телеграму на 6-тий З'їзд Братства І Укр. Дивізії УНА, який відбувався у тому самому часі на оселі Робітничого Союзу в Ґлен Спей.

Дальше слідувало вибір комісії – Номінаційної і Резолюційної.

До Номінаційної увійшли: С. Левицький, І. Дмитрик, І. Бурий.

До Резолюційної: А. Ґереґа, М. Чуйко, В. Сорочак та М. Тарабан.

Слідуюча точка, це відчитання протоколу з попереднього 4-го Заг. З'їзду. Протокол відчитав секретар Ю. Лопатинський. Тому, що у протоколі була згадка про почесних членів, д. Бурий питає, чи почесний член платить вкладку. Д. [руг] Левицький з'ясовує хто може бути почесним членом і очевидно він вкладки не платить.

На пропозицію Ґереґ[и] – прийняти протокол без змін, одноголосно всі присутні погодились.

Слідую 10 хв[илин]на перерва.

Наступне, це доповідь д-ра Я. Пеленського: “Підпілля і партизанські війни в світлі сучасного міжнародного розвитку”. У своїй доповіді прелеґент схарактеризував партизанські рухи в Азії, їх тактику та осяги. Згадав азійського теоретика і практика партизанських воєн Мао-Тсе-Тунґа. Дальше присвятив дещо уваги партизансько-революційним війнам при поваленні царату в Росії та чулість советських проводирів – Леніна і Сталіна на підпільні і партизанські рухи. Самі вони вийшли з підпілля і знали його вагу. Згадав укр. повстанські рухи [19]20-тих років та отаманію Зеленого, Махна, Марусі та наслідки з цього.

Дальше – характеристика партизанських рухів у II Світ.[овій] Війні. Польща – АК і Армія Людова, їх конфлікт. Югославія – Тіто і Михайлович і їх конфлікт. Підпілля у Мадярщині під проводом Райка – важне на пізніші політичні потягнення. Німецьке підпілля “Червона Капеля”, непідпорядковане Москві – винищене москалями. Ширше зупинився над українською повстанською боротьбою. Характеристика літератури – спогади, праці підсоветських людей, на еміґрації праці Л. Шанковського та П. Мірчука. Вказує на конечність дальших писань. Обговорює працю ген. Блюма, як збірку фактажного матер[і]ялу з ворожої нам сторони. Дальше з’ясовує, що дала нам бор[о]тьба УПА – її історичне і псих[ологі]чне значення. Цитує “Полтаву”. Висловлює думку, що в будуччині партизанські війни матимуть велике значення і до такої боротьби всі приготовляються.

В дискусії над доповіддю беруть участь – Ґереґа, Дмитрик, Миколенко. Перший твердить, що написати історію УПА неможливо, бо немає на Заході ані людей, ані матер[і]ялів про цілість дій УПА. Вказує, що книжка ген. Блюма не охоплює всіх дій Визвольного Підпілля на Закерзонні. На питання Дмитрика – чи американці зацікавлені тим, доповідач вказує, що є зацікавлення. Є сходознавчі студії. Американці радять переложити книжку Блюма.

Довша дискусія вив’язується між д. Миколенком і д. Пеленським. Миколенко з’ясовує значення існування УПА. Головні думки – ми не дали перервати тяглості боротьби за Україну, ми доказали, що боротьба в нутрі СРСР є можлива. Порівнює Джіласа і Полтаву – Перший ідейний комуніст – утопійник, другий реаліст, що вийшов з народу і висловлює його бажання. Прел[е]ґент Я. Пеленський має відмінну думку щодо Джіласа.

Тому, що вичерпано програму дня, а лишилось ще дещо часу, Голова Президії пропонує продовж[ува]ти наради – присутні годяться.

Слідують звіти Станиць:

Дмитрик звітує за Нью Йорк – звіт залучено

Ґереґа звітує за Клівеленд [Клівленд] – звіт залучено

Шеремета звітує за Філядел[ь]фію – звіт залучено

Бурий звітує за Дітройт – звіт залучено

Струтинський звітує за Шікаґо – звіт залучено

Д.[руг] Шеремета просить вислати привіт від З'їзду для ген. Омеляновича-Павленка з нагоди його 80-ліття. Голова Президії зобов'язується виготовити відповідне письмо.

Д.[руг] Левицький інформує про Товариську Зустріч та хід нарад на слідуючий день.

На тому перший день нарад закінчено.

В год. 8.30 вечером розпочалась Товариська Зустріч учасників та гостей, влаштована господарями З'їзду – Станицею Шікаґо, у гарно прибраній великій залі Пластового Дому. За столами засіло біля 90 осіб. Вечером проводив голова Станиці Шікаґо д. Струтинський. Згадуємо з вдячністю Пань – Струтинська, Левицька, Тарабан та Жуківська, завдяки яким цей вечір випав так гарно. Д. Струтинський привітав гостей, а Всеч. о. Ничка розпочав Вечір молитвою. У мистецькій частині виступили – пані Турянська, відчитала свої два твори. Ред. Курпіта [відчитав] твір про Львів, а п. В. Галушка вдалу гумореску. Присутні заспівали кілька повстанських пісень та провели час на товариській гутірці. На закінчення з палкою промовою виступив о. Ничка і спільною молитвою закінчено цей гарний Вечір.

В неділю 3 вересня, після Богослужень в обох Церквах, о год. 10 ранку розпочався другий день нарад, що ним проводив заступник Голови З'їзду І. Хома. Наради розпочались звітуванням Голови "Об'єднання" д. Горислава. У своєму звіті він накреслив працю Головної Управи "Об'єднання" за її дворічну каденцію. Гол. Управа відбула 14 засідань і була у тісному зв'язку із Станицями "Об'єднання", висилаючи Обіжники та повідомлення, як також пересилаючи відбитки статей, що появились в чужомовних виданнях про боротьбу УПА. Г.Управа підготувала до випуску відзнаку "Об'єднання", яку виготовив мистець Гніздовський, а кольори розробив мистець Саламаха. Члени Г.Уп[р]ави брали участь, як представники "Об'єднання" у різних громадських імпрезах та сходинах. Приготовляє до друку спомини Д. І. Дмитрика та дала ряд статей до "Голосу Комбатанта". Стала членом-основником цього військово-історичного журналу.

Звітуючий Голова подав заходи, що їх зробила Г.Управа "Об'єднання", щоби налагодити дружні зносини, щоби зійтись в одній комбатан[т]ській організації з "Товариством бувших вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки". Нажаль всі приватні і офіційні заходи, як також розмови представників обох Головних Управ в тих справах не мали успіху з уваги на негативну поставу членів Гол. Управи "Товариства б. вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки". Дальше Голова звітував про нашу співпрацю з ОБВУА, до якого наше "Об'єднання" приступило як

правно-автономна одиниця в 1958 р. Нас репрезентує там д. Лопатинський, який є одним із заступників голови ОБВУА. В Суспільній Службі Комбатантів нашим представником є д. Шеремета. Гол. Управа в тій каденції змагала до об'єднання всіх комбатан[т]ських організацій в рямах Об'єднання бувших вояків українців в Америці.

Звіт секретаря Г.Управи змальовував деталі справ, порушених головою. Дальше слідували звіти фінансового референта – за неprisутнього д. Озимка звіт відчитав д. Котляр, звіт залучено[, р]еферент[а] Суспільної Опіки д. Котляр[а –] звіт залучено, та представника Суспільної Служби Комбатантів д. Шеремет[и] – звіт залучено.

По закінченні звітувань – обідова перерва.

Дальше ведення нарад перебрав д. Байда.

Дискусія над звітами. В дискусії брали участь д-зі: Шеремета, Ґереґа, Котляр, Гайдук, Струтинський, Левицький і другі. Дискутанти обговорювали вбільшості фінансові справи “Об'єднання” – спосіб їх покращ[е]ння. Взаємини з Суспільною Службою Ком[батан]тів – її допомога упістам в Німеччині і Польщі. Другою справою, що її порушив д. Хома, це відносини між “Об'єднанням” і “Товариством”. До цього питання висловились д-зі: Хома, Струтинський, Чуйко, Федак, Ґереґа, Левицький, Дорош. В одному всі були згідні, що створення одної упівської ком[батантсь]кої організації є конечне. Але одні твердили, що коли з нашої сторони так багато зроблено, а з їхньої є лише неґування тої справи, то залишити цю акцію. Д. Горислав стверджує, що вони нас не визнають ніколи, не відповіли на письмо, не підписали протоколу, не інформують низових членів про таку акцію – хоч їх низи хочуть з'єднання.

Одні дискутанти [були] за звернення уваги на ОБВУА[, як] загально українську ком[батантсь]ку організацію, другі, що ще не всі засоби використано – акцію продовжувати. Вкінці рішено створити Ініціативний Комітет, що продовжував би ту справу. Дальше – представник Канади д. Федак пропонує створення одної Головної Управи для Америки і Канади, що репрезентувала б американське і канадійське “Об'єднання”. Присутні годились з тим, але належить провирити, чи це не буде протизаконне у відношенні до права США і Канади.

У своєму заключному слові уступаючий Голова Д-р Ріпецький стверджує, що належить дальше шукати шляхів до порозуміння з “Товариством”. Радить створити Ініціативний Комітет з делеґатів з обох сторін. Стверджує, що фінанси “Об'єднання” дещо підупали, але вірить, що при пожвавленні акції ці справи будуть задовільні.

Д.[руг] Левицький ставить внесок, щоб Ініц[і]ативний Комітет зорганізувала нововибрана Г.Управа. При голосуванні – більшість “за”, один “проти”, двох стрималося. Звіт Контрольної Ко-

місії відчитує д. Хома – звіт залучено. Ставить внесок на уділення абсолюторії[1] уступаючій Управі – прийнято через аклямацію.

Вибір нової Головної Управи.

Голова Номінаційної Комісії з'ясовує становище і ставить кандидатів до Головної Управи:

голова “Об’єднання” – П. Миколенко

містоголова – Ю. Лопатинський

секретар – М. Чуйко

організаційний – С. Гула

фінансовий – М. Озимко

суспільної опіки – Ю. Котляр

вільні члени – М. Ріпецький, І. Хома, І. Дмитрик

Контрольна Комісія: А. Ґереґа – голова, Т. Гайдук і О. Бігун – члени.

Організаційний Суд: М. Тарабан, Я. Струтинський, С. Левицький.

Вище названі годяться на прийняття функцій.

Д. Дорош застерігає, що д. Озимко не присутній.

Тому що д. Озимко дав згоду увійти до Г.Управи, а був перешкоджений і не міг приїхати, на фінансового референта поставлено двох кандидатів: Озимка і Дмитрика. Якщо б Озимко не хотів, тоді ці обов’язки повнив би д. Дмитрик, а д. Озимко був би вільний член Управи. Д. Озимко функцію фін. референта прийняв.

Голосування було на цілу л[и]сту кандидатів – всі були “за”.

Д. Ґереґа читає пропозицію Резолюцій. Пропозицію прийнято без змін. Резолюції залучено.

Дальше має слово нововибраний Голова д. Миколенко. Він з’ясовує, що наша участь в ОБВУА є позитивна і корисна. Вона дає можливість вести спільні ширше закроєні акції. Одначе і злука двох упівських організацій важна для нас справа і цю акцію будемо продовжувати. Пригадує політичні розгри, що мали місце по приході Відділів УПА на еміграцію, доказує загально-український характер УПА. Правильним вважає створення УГВР в Україні, як керівного чинника визвольної боротьби. Заявляє, що по можн[о]сті постається відвідати кожду Станицю. Призначає Ініціативний Комітет з вільних членів Гол. Управи, а саме: Д-р М. Ріпецький, І. Хома, І. Дмитрик. Пригадує, що писання споминів є дуже важною для нас справою, думає, що добре було б знайти фахівця, що зайнявся б тим. Просить про активну співпрацю Станиць. Дальше згадує сл. п. друга Мура – Мішталя, якого смерть вирвала з-поміж нас, і просить присутніх вшанувати його хвилиною мовчанки. Вкінці Голова дякує Станиці Шікаґо за труд – учасникам за участь. Відспіванням Національного Гимну – З’їзд закінчено.

[Голова Президії: П. Миколенко]

[Секретар: А. Ґереґа]¹⁰⁰

¹⁰⁰ Дописано ручно.

РЕЗОЛЮЦІЇ

П'ятого Загального З'їзду "Об'єднання колишніх вояків УПА" в США.

П'ятий Загальний З'їзд ОКВ УПА в США складає синівський поклін страждаючим Укр. Церквам і палко вітає Укр. Народ, своїх друзів по зброї, УГВР, ГК УПА та ОУН.

П'ятий З'їзд ОКВ УПА пересилає гл[и]бокий поклін [іє]рархам Укр. Церков на чужині та щиро вітає братні Комбатан[т]ські Організації, а головню – ОКВ [УПА] в Канаді та Німеччині, Товариство бувших вояків [УПА] в США, ОбВУА, Братство бувших вояків 1-ої [УД] УНА, Братство УСС-ів, Братство Запорожців ім. Болбочана і Братство Карпатських Січовиків.

Вітаємо Президію ЗП УГВР на чужині, Головну Делегатуру ЗП УГВР в США, та всіх українців з їх громадсько-політичними установами в США, головню їх централю УКК[А].

Ми, кол. вояки, об'єднані в ОКВ УПА в США, заявляємо вірність ідеям укр. визвольного руху ОУН – УПА – УГВР, обіцяємо продовжувати нашу боротьбу в дусі Звернення Воюючої України з жовтня 1949 р.

Ми, кол. вояки УПА, висловлюємо наш гл[и]бокий подив для українського народу на рідних землях за його духов[н]у і моральну незламність в бор[о]тбі проти російського імперіалізму і колоніалізму.

Ми, кол. вояки УПА, стверджуємо, що український народ знаходиться сьогодні в одному з найважчих періодів своєї історії.

Особливу небезпеку для України творить тепер посилений наступ Москви на усі ділянки життя українського народу. Намагання знищити національну культуру та духову окремішність української нації, шляхом включення її в одну советську, а на ділі російську націю. Засобом для цієї мети служить[ь] передовсім насильна русифікація, русифікація шкільництва, преси, культурно-громадських установ, введення російської мови, як урядової мови, а української як діалекту, проповідуван[н]я ідеології малоросійства, трактування здобутків [у]кр. культури, як провінційного явища, виселення українців і заселення наших земель росіянами або зрусифікованим елементом, тощо.

Такий політиці Москви укр. народ ставить подивугідний спротив. Він – передовсім у легальних формах на всіх відтинках життя, веде боротьбу за повну державність України – зокрема проти русифікації, за свободу історичних дослідів і збереження укр. національної традиції, проти експлуатації України Росією, за свободу релігії. Втечами, а навіть криваво здушуваними протирежимовими

виступами, українська молодь протиставиться насильним вивозам на цілині землі.

Ми, кол. вояки УПА, стверджуємо, що всякі переговори з віроломною, кривавою клікою з Кремля, є великим ударом по ідеї вільної боротьби України і всіх поневолених Москвою народів.

Ми вважаємо нашим святим обов'язком висвітлювання у вільному світі справжнього обличчя большевицького реж[и]му, а тим самим посилення допомоги укр. народів у його боротьбі за незалежність.

Ми, колишні вояки УПА, об'єднані в ОКВ УПА в США, заявляємо свої симпатії з усіма укр. цент[р]ами і організаціями на чужині, що стоять твердо на становищі державної незалежності України та активно борються за реалізацію загально-українських державницьких ідеалів.

Стверджуємо, що головним завданням української еміграції є допомогти укр. народів у його боротьбі на рідних землях. Для сповнення цього завдання потрібна єдність і координація вс[і]х укр. політично-самостійницьких сил, що діють на чужині.

Закликаємо до такої єдності і координації.

Ми, колишні вояки УПА, закликаємо всіх наших друзів, щоб активніше вк[л]ючались до громадської роботи на терені свого осідку та брали в ній живу участь.

Зокрема, закликаємо членів "Об'єднання", щоб вони включались до праці братніх політичних і комбатан[т]ських організацій.

Ми боїмо роз'єднання між кол. членами УПА у вільному світі. Ми боїмо, що наші намагання злитись в одну комбатан[т]ську організацію кол. упістів, не знаходять дружнього відгуку, щирої охоти у деяких кол. членів УПА, згуртованих в "Товаристві бувших вояків УПА".

Ми, кол. вояки УПА, об'єднані в ОКВ УПА, обстоюємо думку, що всі комбатан[т]ські українські організації в США повинні об'єднатися для виконання важливих завдань в одній українській комбатан[т]ській організації.

Ми, кол. вояки УПА, вважаємо, що документація боротьби УПА – через видання документів, мемуарів і спогадів учасників, є одно з найголовніших завдань кол. вояків УПА під сучасну пору на чужині.

Закликаємо членів "Об'єднання" до посиленої праці над згаданими справами, а Управу – до знайдення найдогіднішого способу їх видань.

Закликаємо членів ОКВ УПА до посиленої допомогової акції нашим хворим друзям і їх родинам.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 92, folder 114, 7 pgs. Копія. Машинопис.

№ 40
ОБІЖНИК Ч. 1/1962

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

[4 серпня 1962]¹⁰¹

ОБІЖНИК Ч. 1

Подається всім членам Об'єднання до відома, що друг Байда-Миколенко, голова Об'єднання кол. Вояків УПА в США, з причини важкої хвороби не в силі виконувати обов'язків голови Об'єднання. До його видужання проситься всіх членів Об'єднання та членів ГУ звертатись у всіх справах Об'єднання до зас.[тупника] голови друга Лопатинського на адресу: 285 Вест Енд Еве., Апт. 14 Б., Нью-Йорк 25, Н.Й.

Головна Управа Об'єднання повідомляє всі Станиці, що в Рочестері відновлено Станицю кол. Вояків УПА. Головна Управа вітає друзів з Рочестеру та бажає їм якнайбільших успіхів на терені Рочестеру і живого контакту з іншими Станицями в США.

Члени Головної Управи, що перебувають на терені Нью-Йорку, на сходах 6 мая ц. р. постановили звернутись до членів ЗП УГВР з проською про більше активну співпрацю між Об'єднанням і ЗП. В тій цілі двох представників Об'єднання в особах друзів І. Дмитрика та І. Хоми були з представниками ЗП пп. М. Лебедем та Др. М. Прокопом[,] де обговорено ряд справ. В дні 20 мая відбуто спільні сходи членів Станиці та членів ГУ на терені Нью-Йорку разом з представником ЗП Др. М. Прокопом. На цих сходах порушено: 1. активізувати співпрацю Об'єднання з Представництвом ЗП, 2. Старатись створити координаційний комітет з організацій: Об'єднання, Прихильників Визвольної Бороти[ь]би України, ОУНз та представника ЗП. Щоб цю справу рушити з місця постановлено перевести спільні сходи з представників даних Товариств. На жаль[,] хвороба Др. Прокопа[,] а недавно друга Хоми, пересун[у]ли цей термін до по-феріях.

Головна Управа закликає всі Станиці Об'єднання відсвяткувати 20-річчя УПА. Тому, кожна Станиця на місцях повинна дати ініціативу для проведення такого Свята спільно з іншими співзвучними організаціями як: ОПВБУ, ОУНз, ОБВУА та Дивізійники. На місцях[,] де існують відділи Конгресового Комітету[,] які мають уповноваж-

¹⁰¹ Дату проштамповано англійською – AUG - 4 1962.

нення від Централі КК для переведення такого Свята, Станиці кол. Вояків повинні включитись в такі комітети і всеціло піддержати цей задум, щоб це Свято мало характер загально-громадський[,] а не було Святом одного тільки середовища.

Доручається всім членам місцевих Станиць Об'єднання співпрацювати і бути в живих контактах з членами ЗП або їх уповноваженими представниками на місцях. Така співпраця пож[ва]вить діяльність Станиць та дасть можливість членам ЗП прийти з допомогою та порадами місцевим Станицям.

Спомини друга Дмитрика переходять вже другу редакцію. До сьогодні справлено і є готово до друку 256 сторінок. До закінчення споминів треба ще около 250 сторінок. Проситься всіх друзів[,] які мали б які-небудь знімки з життя УПА на Рідних Землях[,] сейчас повідомити ГУ[,] щоб можна було ці знімки використати при друкуванні споминів.

Закликається всіх членів Об'єднання писати спомини з часів перебування в рядах УПА чи підпілля. Такі спомини важні як історичний матеріал, що буде колись потрібним для дослідників визвольних змагань, як також зб[а]гатить нашу підпільно-спогадову літературу.

Станиці в Дітройті і Чикаго проситься повернути усі збіркові листи Коляди з минулого року, чи листи є виповнені чи порожні, до скарбника ГУ друга Озимка.

Рівнож проситься Станиці Дітройт і Чикаго переслати звіти з шестимісячної діяльності, як також звіти 6-місячного розчислення 50% грошової вкладки до Головної Каси Управи. (Розчислення повинно бути до кінця лютого 1962 року).

Проситься всіх членів Станиць, що досі ще не стали передплатниками журналу "Вісті Комбатанта", передплатити цей одинокий військовий журнал та в цей спосіб піддержати його появу. Прошу не забувати цього, що наше Об'єднання є співвидавцем цього журналу і тому нашим обов'язком є його фінансово піддержувати.

Всіх друзів[,] які мають вже готові спомини з бойових дій УПА на Рідних Землях[,] проситься переслати їх на адресу друга Ю. Лопатинського.

Головна Управа прохає всіх членів Станиць висловити свої думки та завваги до цього Обіжника і тим способом підс[и]лити співпрацю з ГУ.

Всі письма проситься слати на руки секретаря друга М. Чуйка.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, pp. 206-207. Оригінал. Машинопис.¹⁰²

¹⁰² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Станиця в Дітроїті

УКРАЇНЦІ МЕТРОПОЛІІ ДІТРОЙТУ!

Із оголошень, які появились останніми днями на терені Дітройту, група людей під назвою Ділового Комітету задумує відзначити в Дітроїті 20-ту РІЧНИЦЮ УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ. Цей Комітет творять члени т. зв. Визвольного фронту, хоч про це в оголошеннях нічого не говориться.

Ми, колишні вояки УПА, вважаємо нашим обов'язком подати до громадського відома правдиві факти, що заіснували на терені Дітройту в підготовці загально-громадського відзначування 20-ї РІЧНИЦІ УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ.

Ще в травні ц. р. Метрополітальний Відділ УККА в Дітроїті на залик централі УККА в Нью Йорку, на ширшій нараді делегатів громадських організацій постановив відзначити 20-ліття УПА загальногромадським святкуванням. Про цю постанову повідомлено громадянство 8-го липня 1962 року підчас „Українського Дня“ на оселі „Діброва“. В плані Управи Метрополітального Відділу УККА було, негайно після літньої перерви, заініціювати створення загально-громадського святкового комітету із представників усіх громадських організацій, діючих на терені Дітройту.

В міжчасі Управа Метрополітального Відділу УККА і тільки деякі громадські організації Дітройту одержали запрошення від Комітету, підписане панєю Іванією Шенк і п. М. Дужим прибути на наради в справі створення комітету для відзначування 20-ліття УПА. Станиця колишніх Вояків УПА і Об'єднання бунших Вояків Українців в Америці (ОБВУА) в Дітроїті такого запрошення не одержали.

Помимо цього, що згаданий Комітет, зложений лише з організацій „Визвольного Фронту“ задумав святкувати 20-ліття УПА без участі колишніх вояків УПА та інших українських комбатантських організацій в Дітроїті, представник колишніх вояків УПА з'явився на засіданні цього комітету з наміром вклучитись в працю в підготовці до свята. Проте навіть на домагання представників організацій присутніх на засіданні, представник наради п. М. Дужий категорично відмовився запросити усі організації до участі в святкуваннях, що викликало гострий осуд представників включно із залишенням залі деяких із них.

Станиця колишніх Вояків УПА, як альянційний член Метрополітального Відділу УККА передала справу свята у.р. до роз'яски Управи УККА. Всеж жодні заходи Управи Відділу УККА в цій справі не увінчалися успіхом, що змусило в кінці представників УККА із цього Комітету вийти.

Подаючи до відома ці прикрі факти, ми колишні вояки УПА, зорганізовані в Об'єднанні колишніх Вояків УПА в Дітроїті хочемо цією дорогою выяснити громадянству чому Академія зорганізована вище згаданим Комітетом „Визвольного Фронту“ буде відбуватися без участі колишніх вояків УПА.

Ми переконані, що українці Дітройту осудять безвідповідальну, вузько-партійну, негромадську і шкідливу українській визвольній боротьбі роботу „Визвольного Фронту“ — політичної партії в США, яка завжди розглядає Українську Повстанську Армію як свою прибулдаку, дарма що це цілком перчить становищу ОУН в Україні. Українська Повстанська Армія в Україні Є ЗБРОЙНОЮ РЕВОЛЮЦІЙНОЮ ФОРМАЦІЄЮ ВСЬОГО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.

Станиця колишніх Вояків УПА в Дітроїті святкуватиме 20-ту річницю Української Повстанської Армії Ювілейним Бенкетом 15-го грудня 1962 року, в залі УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОГО ОСЕРЕДКУ при вулиці Карпентер ч. 2965, на який щиро запрошує всі українські організації і ширше громадянство.

ПОЧАТОК О ГОДИНІ 7-ІЙ ВЕЧОРА.

КОЛИШНІ ВОЯКИ УПА В ДІТРОЙТІ:

Бігун Осип, Вовканич Семен, Гнатушко Алітін, Гнатюк Петро, Дейлека Олександр, Жолніський Любомир, Куріа Богдан, Миколенко Петро, Павлюх Остап, Рибак Роман, Трищаків Юліан, Шавник Михайло.

Дітройт, листопад 1962 р.

Листівка-звернення Станиці Детройт ОКВ УПА в США у справі святкування 20-ліття УПА. Листопад 1962 р.

№ 41
ОБІЖНИК Ч. 3/1963

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА
ГОЛОВНА УПРАВА

ОБІЖНИК Ч. 3.

20 років тому, в липні 1944 року, на Українських Землях з ініціятиви Української Повстанчої Армії утворено Українську Головну Визвольну Раду (УГВР) як найвищ[и]й політичний провід революц[і]йної боротьби українського народу.

Ми, колишні Вояки УПА, які боролись під прапорами Української Головної Визвольної Ради[,] а сьогодні на чужині оформлені в комбатантській організації Об'єднання кол. вояків УПА в США, повинні відзначити ці роковини[,] як також постать сл. пам. ген. Тараса Чупринки – Шухевича, Голову Генерального Секретаріату [УГВР] та Головного Командира УПА.

Секретаріат Головної Управи Об'єднання кол. Вояків УПА звертається з закликом до всіх Станиць кол. Вояків УПА на місцях свого перебування, дати ініціативу для переведення враз з іншими Товариствами та Комбатантськими Організаціями відсвяткувань цих роковин, влаштовуючи академії, святочні сходи́ни чи доповіді.

За головну Управу ОКВ УПА

М. Озимко
секретар

Ю. Лопатинський
голова

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 92, 1 p. Копія. Машинопис.

№ 42
ОБІЖНИК Ч. 3/1963

Об'єднання кол. Вояків УПА в США
Головна Управа.

Серпень 1963 року.

ОБІЖНИК Ч. 3

1. Повідомляємо усі Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА, що 6-ий Загальний З'їзд Об'єднання К. В. УПА в США, відбудеться в днях 31-го серпня і 1-го вересня 1963 р. в м. Рочестер, [штат] Нью-Йорк.

2. В другій половині серпня ц. р. кожна Станиця одержить від Станиці К. В. УПА в Рочестері Програму Загального 6-го З'їзду Об'єднання К. В. УПА, що її має доручити кожному своєму членові.

3. Проситься усі Станиці найдалше до 20 серпня 1963 р. вирівняти свої 50% залежності розчислення до каси Головної Управи Об'єднання, щоб можна було замкнути касову книгу до 6-го Загального З'їзду Об'єднання.

4. Для улегшення переведення організаційної сторінки Заг. З'їзду, Станиці в Рочестері, проситься усі Станиці заподати скількість делегатів, що приїдуть на Заг. 6-тий З'їзд другові А. Качалі, 348 Кнапп Авеню Рочестер 21, Н. Й. Це улегшить аранжерам З'їзду в приміщенні делегатів.

5. Проситься усіх членів Головної Управи Об'єднання привезти зі собою поправлений статут Об'єднання на 4-ому Заг. З'їзді у Філадельфії.

6. Проситься Станицю в Шикаго привести зі собою протокол 5-го Заг. З'їзду з Шикага.

7. Кожна Станиця мусить приготувити короткий письмовий звіт з діяльності Станиці за звітний період від 5-го Заг. З'їзду в Шикаго.

8. Адреса відбуття Загального 6-го З'їзду в Рочестері буде заподана в програмі З'їзду, що її одержать усі Станиці з Рочестеру.

9. Взивається усі Станиці прибути як найчисленіше на 6-ий Загальний З'їзд до м. Рочестеру.



Програмка Шостого Загального З'їзду ОКВ УПА в США. Рочестер (США), 31.08. – 1.09.1963 р.

10. В справах 6-го Загального З'їзду проситься звертатись до друга М. Озимка, тому, що друг Ю. Лопатинський є на відпустці.

За Головну Управу Об'єднання к. В. УПА

Юр. Лопатинський
заст. голови

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, p. 214. Оригінал. Друкована листівка.*¹⁰³

¹⁰³ Аналогічні копії, а теж дещо відмінні версії цього обіжника, зберігаються також в інших папках.

№ 43
VI-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США
31 СЕРПНЯ – 1 ВЕРЕСНЯ 1963 р. РОЧЕСТЕР (США)

6-ий З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА відбувся в Рочестері, Н.Й.

31 серпня та 1 вересня відбувся в Рочестері VI З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА з участю 25 делегатів від Станиць: Шикаго, Дітройт, Клівленд, Рочестер, Філядельфія та Нью Йорк. На З'їзд прибули також три представники Об'єднання кол. Вояків УПА [в] Канад[і]. З'їздом проводила Президія в складі: О. Ґереґа – голова, С. Левицький – містоголова, М. Бохно – секретар. Як представника Об'єднання кол. Вояків УПА [в] Канад[і] до Президії запрошено Жигара Осипа.

31 серпня о год. 4.30 пополудні у прибраній емблемами та прапорами залі при церкві св. Йосафата в Рочестері, розпочалися наради З'їзду. Склали усні привіти З'їздові та відчитано письменні привіти.

Вичерпавши намічені програмою точки першого дня З'їзду, відбулася о год. 7.30 вечером публічна доповідь Миколи Лебеда "УПА в чужинній документації і сучасність в Україні", на яку прибуло багато запрошених гостей.

Вечером о год. 8.30 відбувся Бенкет, приготований Станицею Рочестер при співучасті пань: Адамчук, Качала, Назаренко, Петрик, Суфлат. В бенкеті взяли участь, крім учасників З'їзду, теж численні запрошені гості на чолі з Всечеснішими оо. С. А. Чомком, С. Городецьким, П. Суфлатом, як також представники організацій: інж. В. Потішко від ОПВБУ Боффало, інж. А. Івахнюк від УКТ Канада, Христина Ковч від Пласту, В. Приймак від Пласт-Прияту, Д. Максимів від ОБВУА, І. Несторович від 1 УД УНА, П. Іващенко від СВУ, І. Рйопка від Організації Оборони Лемківщини.

Другий день З'їзду почався Богослужбами в обох гр.-католицьких та православних церквах в наміренні українського народу та впалих на полі слави друзів. О год. 12 дня почато другий день нарад.

О год. 1.30 господарі З'їзду прийняли учасників та гостей обідом, де передсідник З'їзду друг О. Ґереґа зложив в імені З'їзду подяку всім, хто причинився до його переведення, а зокрема о. парохів Чомкові за відступлення приміщення при церкві св. Йосафата,

що уможливило переведення З'їзду. Отець парох у відповіді запрошував членів З'їзду прибути за два роки до Рочестеру і бути вже гістьми в новій побудованій школі та церкві.

По обіді продовжувано наради З'їзду. По уділенні абсолюторії уступаючій Управі, З'їзд вибрав нову Управу Об'єднання, в склад якої ввійшли: Ю. Лопатинський – голова, О. Герега – заст. голови, М. Ози[м]ко – секретар, І. Дмитрик – скарбник, Ю. Котляр – реф. сусп. опіки, П. Потічний та А. Качала – організаційні, І. Хома, І. Деревяник та В. Гудзик – Контрольна Комісія, М. Бохно, П. Гнатюк та О. Павлюх – Суд чести, М. Ріпецький та Ст. Гула – вільні члени Управи. Нововибрана Управа в імені З'їзду вручила присутньому на залі М. Лебедеві почесну відзнаку Об'єднання за його провідну роль в підготовці організації Української Повстанчої Армії.

З'їзд ухвалив ряд резолюцій, що їх підготувала Резолюційна Комісія в складі П. Потічного, М. Бохна та М. Озимка. В принятих резолюціях між іншим сказано:

Шостий З'їзд ОКВ УПА пересилає глибокий поклін [іє]рархам української Церкви на чужині, особливо Перво[і]єрархові Митрополитові Йосифові Сліпому.

Шостий З'їзд ОКВ УПА вітає ЗП УГВР на чужині, Головну Делегатуру ЗП УГВР в ЗДА, та всіх українців і їх громадсько-політичні установи в ЗДА, а головню їх централю УККА.

Шостий З'їзд ОКВ УПА щиро вітає братні комбатан[т]ські організації, а головню ОКВ УПА в Канаді та Німеччині, Товариство б. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки в ЗДА, ОБВУА, Братство УСС, Братство 1 УД УНА, Братство Запорожців, Братство Карпатських Січовиків, Братство Броди – Лев та Українську Стрілецьку Громаду в Канаді.

Ми[,] кол. Вояки УПА[.] висловлюємо свої симпатії усім українським центрам і організаціям на чужині, що стоять твердо на становищі державної незалежності України та активно борються за реалізацію загально-українських державних ідеалів. Стверджуємо, що головним завданням української еміграції є допомога українському народові в його боротьбі на рідних землях. Для виконання цього завдання потрібна єдність і координація всіх політичних самостійницьких українських сил на чужині.

Ми[,] кол. Вояки УПА[.] стверджуємо потребу такої єдності і співпраці на комбатантському відтинку та обстоюємо думку, що всі українські комбатантські організації в ЗДА повинні дати макс[и]мум зусиль та праці для повного об'єднання в одній комбатантській організації.

Ми[,] кол. Вояки УПА[,] об'єднанні в ОКВ УПА в ЗДА[,] закликаємо наших друзів з Товариства був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки в ЗДА, та всіх колишніх Вояків УПА, які не є членами комбатантських організацій, допомогти праці над об'єднанням наших організацій. Вважаємо, що під сучасну пору немає причин, щоб таке об'єднання не могло статися, та віримо, що Головна Управа Товариства відгукнеться позитивно на прагнення колишніх Вояків УПА до об'єднання.

Публікацію документів, мемуарів та спогадів учасників боротьби УПА та інших українських військових формацій, вважаємо одним з найголовніших завдань всіх комбатантських організацій та їх членів. Існування комбатантського журналу "Вісті Комбатанта", та його розбудова на здоровій фінансовій базі повинні бути одною з перших цілей всіх комбатантів. З'їзд вітає ініціативу Станиці Шикаго в організуванні "Кутка УПА" при Українському Національному Музеї, та закликає всі Станиці і членство підтримати повністю цю позитивну працю наших друзів з Станиці Шикаго.

Праця на суспільно-харитативному полі, це один з елементарних обов'язків існуючої комбатантської групи. Суспільна Служба Комбатанта – це завершення прагнень всіх її членів, сповнити цей обов'язок якнайкраще. Шостий З'їзд поручає Головній Управі Об'єднання й надалі тісно[.]співпрацювати в цій харитативній роботі з іншими комбатантськими організаціями, а Станиці і все членство закликає підтримати цю акцію допомоги своєю жертвенністю й участю в переводженні збірок на ту ціль.

Н. Н.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 102, folder 1, p. 131 – вирізка з часопису "Свобода" (США) від 18 вересня 1963 р.

№ 44
ОБІЖНИК Ч. 1/1963

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА
Головна Управа

ОБІЖНИК Ч. 1

Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА повідомляє усі Станиці Об'єднання та їхніх членів, що 6-ий Загальний З[']їзд ОКВ УПА, який відбувся в днях 31 серпня і 1-го вересня 1963 року в Рочестері, вибрав нову Головну Управу Об'єднання в такому складі:

Е[к]зекутива Головної Управи Об'єднання:

Пполк. Юр. Лопатинський – голова
Ал. Герєга – містоголова
Мих. Озимко – секретар
Петро Потічний – 1-ий орг. референт
Антін Качала – 2-ий оргреферент
Іван Дмитрик – скарбник
Юл. Котляр – реф. сусп. опіки
Ст. Шеремета – Реф. ОКВ УПА при Сусп. Службі Комбатантів
Др. М. Ріпецький – референт музею Об'єднання в Шикаго

Контрольна Комісія:

- 1). Іван Хома – голова
- 2). В. Гудзик – 1-ий член
- 3). І. Деревяник – 2[-]ий член

1. Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в найбли[жч]ому часі переведуть свої звичайні загальні збори та виберуть Управи Станиць. Про відбуття загальних зборів Станицями, нововибрані Управи Станиць повідомлять про це негайно секретар[і]ят, та подадуть адреси членів Управи (голови, секретаря і скарбника), щоби вдержувати постійний організаційний зв[']язок з даними Управами Станиць.

2. Прохається Шановні Управи Станиць Об'єднання на будуче писати короткий перебіг з усіх організаційних Загальних Зборів, сходин, святочних академій і т. п., та присилати на адресу голови

Об'єднання пполк. Юр. Лопатинського, для поміщення у "Вістях Комбатанта". Така хроніка Станиць дасть загальний огляд організаційної праці поодиноких Станиць Об'єднання.

3. Секретар[і]ят Головної Управи Об'єднання взиває усіх членів референтів Головної Управи Об'єднання, як рівнож усі Управи Станиць, якнайтісніше співпрацювати (через кореспонденційний зв[']язок) зі Секретар[і]ятом Головної Управи. Просимо надсилати нам бажання, суґестії і критику, а Секретар[і]ят радо прийме до уваги усі завваги, якщо це буде для добра організації. Такий живий зв[']язок між Станицями а Головною Управою дасть кращі висліди праці і вийде на добро цілої організації.

4. Нагадується усім Станицям Об'єднання про 6-ти місячне звітування і 50% розчислення з членських внесків до Секретар[і]яту і скарбника Об'єднання.

5. Взивається усіх членів Об'єднання пересилати з дій УПА різного рода знимки, чи то групові[,] чи індивідуальні, матеріяли, документи, що відносяться до боротьби УПА[,] на адресу Др. М. Ріпечького ("Горислава") в Чікаґо, який є архіварем "кутка УПА" в Національнім Музеї в Чікаґо. Коли хтось посідає лише одну копію знимки чи якого-небудь документу, др. Ріпечький зробить фотокопію[,] а ориґінал відішле власникові.

6. Головна Управа закликає всіх членів Об'єднання до пр[е]нумерати [часопису] "Вісті Комбатанта", якого співвидавцем є Об'єднання кол. Вояків УПА в США. Передплата лише дол. 3.00 річно.

7. По літній перерві приходить зимовий сезон, в якому громадське й політичне еміґраційне життя починає активізуватися. Закликається всі Станиці Об'єднання в міру можливостей кожної Станиці бути активним чи то на комбатантському чи громадському секторах.

8. Секретар[і]ят Головної Управи Об'єднання взиває кожного члена Головної Управи надсилати коротке звідомлення з його діяльності як даного референта в Головній Управі. Секретар[і]ят заводить рубрику діяльності референтів при Головній Управі, з якої буде можна бачити діяльність Головної Управи.

9. Проситься Станиці надсилати до Секретар[і]яту Головної Управи свої звідомлення про їхню діяльність найпізніше до 1 грудня 1963 р., щоби Секретар[і]ят мав час підготовити слідуочий Обіж-ник, що його задумує видати на Різдвяні Свята 1964 року.

10. Головна Управа Об'єднання складає сердечну подяку усім делегатам Станиць, які не жаліючи ні труду[,] ні гроша, прибули на 6-ий Загальний З[']їзд, і тим причинились до успішного його пере-

ведення. Щиру подяку Головна Управа складає Станиці Рочестер за взірцево переведену організаційну сторінку З[']їзду. З прикрістю треба ствердити, що могло бути далеко більше учасників З[']їзду. Віримо, що на слідуєчий 7-ий Загальний З[']їзд прибуде більша скількість хлопців, що уможливить ще краще перевести З[']їзд та допоможе господарям З[']їзду розв[']язати проблему б[ю]джету З[']їзду.

Головна Управа від імени Об'єднання кол. Вояків УПА[,] як цілості, висловлює свою щиру подяку Управі і членам Станиці кол. Вояк[ів] УПА в Рочестері, за їхню опіку і гостинність делегатам 6-го Загального З[']їзду. Окремо висловлюємо подяку їхнім Дружинам, які присвятили багато жертвенности і часу для влаштування цієї гостинности.

Станиця кол. Вояків УПА зробила собі великий моральний і організаційний капітал 6-им Загальним З[']їздом Об'єднання, це завдяки неуступчивій поставі Управи, як і загально усіма членами Станиці, що своєю самодисципліною перебороли ті труднощі, які їм їхні противники кидали під ноги. Віримо, що цвіт, який зацвів при Станиці кол. Вояків УПА в Рочестері, може дати плідні овочі, лише треба його вдержати.

За Головну Управу Об'єднання[:]

[власноручний підпис]
Юр. Лопатинський
Голова

[власноручний підпис]
М. Озимко
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, pp. 199-200. Копія. Машинопис.¹⁰⁴

¹⁰⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 45
ОБІЖНИК Ч. 2/1963

Об'єднання кол. Вояків УПА в США
Секретаріят Головної Управи

Грудень 1963 року

ОБІЖНИК Ч.2.

Секретаріят Головної Управи Об'єднання стверджує, що не всі Станиці Об'єднання відгукнулися на Обіжник Ч.1 до точок 2 і 3[,] в яких взивалось членів-референтів Головної Управи як також і Управи Станиць заподавати свої побажання, критику та сугестії дальшої праці Об'єднання. Секретаріят стверджує, що це зробила лише одна Станиця Шікаґо[,] за що Секретаріят Головної Управи висловлює сердечну подяку Управі Станиці.

На 6-му Загальному З[']їзді Об'єднання в Рочестері говорилося багато про збірку і допомогу кол. Воякам УПА. Скарбник Головної Управи друг І. Дмитрик р[о]зіслав Збіркові Листи Коляди до Станиць. Тому, що наша Різдів'яна Збірка є одиноким джерелом нашої допомоги хворим та потребуючим Воякам УПА[,] Головна Управа взиває Управи Станиць Об'єднання доложити усіх старань[,] щоби Збірка Коляди увінчалась успіхом.

Каса Гол[о]вної Управи Об'єднання світить пустою. Причиною цього є видатки[,] зв[']язані з 6-им З[']їздом в Рочестері, закупом відзнак, субвенцією на Музей в Чікаґо, висилкою двох делегатів Управи на посвячення пам'ятника Т. Шевченка в Вашингтоні, субвенція на видання "Вістей Комбатанта" та інші. Секретаріят Головної Управи апелює до Управ Станиць[,] які ще не розчислились з 50% внеском до Каси Головної Управи[,] зробити це негайно і переслати таке розчислення на руки касієра друга І. Дмитрика.

Пригадується Управам Станиць в Шікаґо і Рочестері (деяким членам) переслати розчислення за побрані відзнаки Об'єднання підчас 6-го З[']їзду в Рочестері. Гроші прошу пересилати на руки касієра друга Г. Дмитрика.

Прохається Управи Станиць зробити список членів Станиць та заподати кілька кожна Станиця числила членів при її заснуванні[,] а скільки числить сьогодні[,] та заподати причини неактивності членів[,] що вибули з Станиць.

Секретаріят Головної Управи ставить вимогу усім членам Об'єднання[,] щоби підчас зимового сезону кожний її член написав спогад з боротьби УПА на Рідних Землях. Не є важне кілько таких спогадів ч[л]ени Станиць напишуть, один чи більше, важне те, що такий спогад буде списаним та видрук[у]ваним і буде джер[е]лом для будучих дослідників визвольних змагань. Тематикою спогадів повинні бути бої, засідки, акції НКВД[,] як також святкування Різдв'яних та Великодних Свят. Всі ті спогади будуть поміщені в комбатантському журналі "Вісті Комбатанта".

Пригадується всім Станицям Об'єднання, що в березні припадає річниця героїської смерті Головного Командира УПА ген. Т. Чупринки. Управи Станиць повинні вшанувати пам'ять впавшого генерала поминальними Богослужбами чи академіями. Пригадка ця актуальна тепер тому, що слідуючий обіжник появиться щойно в березні слідуючого року.

Підчас 6-го Загального З[']їзду Об'єднання в Рочестері делег[а]ти від Станиці Дітройт[,] друзі О. Павлюх та П. Гнатюк, запевняли 6-тий Загальний З[']їзд Об'єднання, що Станиця Дітройт відбуде вкортці свої Загальні Збори та вибере нову Управу Станиці, – якої не було вже понад два роки. До сьогодні[і] Секретаріят немає жодної вістки від Управи Станиці Дітройт, що такі Збори відбулися і що вибрано нову Управу Станиці,

Повідомляється всіх друзів, що Станиця Рочестер збільшилась о одного члена[,] яким є друг Теодор Бабюк ("Сагайдак"). Головна Управа Об'єднання бажає другові Бабюкові кріпкого здоров'я та активної праці в Станиці.

Повідомляється вс[і] Станиці, що 29 вересня 1963 року Станиця Філядельфія відбула Загальні Збори Станиці та перевибрала нову Управу в такому складі: голова – Василь Ґудзик, секретар – Євген Остапович, скарбник – Богдан Дубенко. Нововибраній Управі Станиці бажаємо успіхів в праці. Щаст[и] Боже!

Управа Станиці Шікаґо повідомила Секретаріят Головної Управи, що 20 жовтня 1963 року Станиц[я] відбула Загальні Збори Станиці[,] де вибрано нову Управу Станиці в особах: голова – Др. М. Ріпецький, секретар – сот. В. Сорочак, скарбник [–] Степан Жуківський. Секретаріят Головної Управи бажає нововибраній Управі Станиці Шікаґо успіхів у запланованій праці.

Секретаріят Головної Управи прохає друзів[,] які робили знімки підчас 6-го Загального З[']їзду в Рочестері (Друзі Бохно та Качала) повідомити Секретаріят чи такі знімки вже готові та чи можна б було їх собі замовити. По одній такій знімці проситься пересла-

ти безпосередньо на адресу Др. М. Ріпецького для Музею в Ші-каго. Рівнож проси[т]ься друзів[.], які мають знімки з попередніх З[']їздів (3-го в Дітройті та 4-го в Філядельфії) переслати на адресу Др. М. Ріпецького для Музею,

Члени Об'єднання[.], які живуть індивідуально в окремих міс-тах[.], де немає наших Станиць[.], як приміром в Нью Гевен [Нью-Гейвен], Вашингтон, Д.[К]., Лорейн, Огайо[.], повинні на місцях ре-презентувати наше Об'єднання через включення себе в праці ком-батантських організацій[.], таких як ОБВУА.

На посвяченні площі під будову пам'ятника Т. Шевченка у Вашингтоні, Д.Ц. [DC] Головна Управа Об'єднання була репрезен-тована друзями Ю. Котлярем та І. Дмитриком.

В неділю 3-го листопада ц. р. у Листопадові[й] Збірці на Українського Інваліда, що її щорічно переводить ОБВУА з рамени Об'єднання та Станиці Нью Йорк брали участь друзі: Ю. Лопатин-ський, І. Дмитрик та [Р]. Мац.

З Різдвом Христовим і Новим Роком Секретаріят Голов-ної Управи Об[']єднання вітає Управи Станиць та друзів-членів Об'єднання і їхні родини та бажає всім Веселих Свят та Щасливого Нового Року.

Христос Раждається[!]

Славіте Його[!]

З вояцьким привітом!

Ю. Лопатинський
[власноручний підпис]
голова

Мих. Озимко
[власноручний підпис]
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 102, folder 1, pp. 52-53. Оригінал. Машинопис.*¹⁰⁵

¹⁰⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 46
ЛИСТ М.ОЗИМКА ДО Ю. ЛОПАТИНСЬКОГО
ВІД 16.02.1964 РОКУ

Секретар[і]ят Головної Управи
Об[']єднання кол. Вояків УПА
Ч.п. 18/45/64

Дня 16 лютого [19]64 р.

До Голови
Об'єднання кол. Вояків УПА
пполк. Юр. Лопатинського.

1. Я склав Обіжник ч. 3 з 12-ть точок, який пересилаю Вам, щоби Ви помножили на машині і переслали Управам Станиць і членам референтам Об'єднання кол. Вояків УПА.

Три точки про діяльність Головної Управи Об'єднан[н]я (Евентуалії), які не були поміщені в Обіжнику ч. 2[,] подайте тепер до Обіжника ч. 3-ри, бо чекати для поміщення у "Вістях Комбатанта", то мабуть ніколи не буде поміщеним, а в Обіжнику це є звітом Головної Управи перед Станицями з діяльності Управи, коли відбуто сходуни, що говорено, що зроблено і т. п.

Обіжник не конеч[н]о мусить бути втиснений лише на одній картці, якщо треба і натільки¹⁰⁶ справ є до порушення, то можна написати на двох чи трьох картках паперу, а не скорочувати[.]

Якщо є можливим з Вашої сторони, то було б побажаним, щоби Обіжник ч. 3 вийшов коло 15 березня [19]64 р. ще перед Великоднем, і з побажанням в ньому Станицям Великодних Свят, які припадають 29 березня, що усі майже Станиці святкують за новим стилем календаря, за виїмком одного Нью-Йорку.

Наколи маєте свої якісь справи, як голова Об'єднання, то залучуйте до Обіжника.

2. В окремій ко[н]верті пересилаю Вам спогад від Станиці в Клівленді, що мені переслав містоголова друг А. Гергеа для поміщення у "Вістях Комбатанта". Спогад є уже оформлений і під кожним оглядом добрий, бо має автобіографію покійного К-ра "Ореста", завдяки його колишній дружині, що живе зараз в Клівленді.

Якщо в наступному числі "В. К." можна буде помістити або Д-ра Ріпещького спомин, або друга "Сталевого", бо для Об'єднання

¹⁰⁶ Так в оригіналі. Очевидно, має бути – скільки.

і так не дається нічого ніколи для поміщення, а за \$ 100.00, що Об'єднання дає дотацію річно, то це не є жодним співмірним відношенням, то, що ми поміщуємо, або взагалі нічого не поміщували до тепер.

Автор спогаду друг "Сталевий" так і кол. дружина К-ра "Ореста" радо хочуть побачити поміщеним у "Вістях Комбатанта".

3. Як справа зі Станицею в Рочестері в справі доповіді і реферату?

Чи прийшли уже відзнаки з Німеччини?

Коли скликаєте загальні збори Станиці в Нью-Йорку?

Щиро здоровлю

Мих. Озимко – секретар

[P.S. В залученні пересилаю Анкету, зберіть збіркові л[и]сти ССК в Нью-Йорку і перешліть до Шеремети.]¹⁰⁷

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 92, folder 92, p.8 . Копія. Машинопис.*¹⁰⁸

¹⁰⁷ Дописано ручно.

¹⁰⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 47
ОБІЖНИК Ч. 4/1964

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

15 червня 1964 р.

ОБІЖНИК Ч. 4

1. Головна Управа стверджує, що пригадка в Обіжник[у] ч. 3-ри про 6-ти місячний звіт з організаційної діяльності членів-референ-тів, а також Управ Станиць Об'єднання лишалась пустим звуком, лише Станиця в Нью-Йорку переслала 6-ти місячний звіт зі своєї орг-ної праці.

Тут треба приписати вину Управам Станиць, які не дотримуються організаційного статуту Об'єднання, через що, Об'єднання кол. Вояків УПА, як цілість, не є поінформовані про загальні організаційні справи усіх Станиць через секретара Головної Управи.

2. Члени Головної Управи Об'єднання – Лопатинський, Дмитрик, Шеремета і Озимко відбули II-го квітня 1964 р. організаційні сходи в Нью-Йорку та передискутували ряд організаційних справ Об'єднання.

Рефер. Суспільної Служби Комбатантів – друг Шеремета і скарбник Об'єднання – друг Дмитрик звітували про збірку Станицями Об'єднання на фонд “Укр. Воєнному Інвалідові” і збірку Коляди

	Збірка Сусп. Служ. Комбатантів.	Збірка Коляди Об'єднання.
1. Станиця в Клівленді	\$ 160.00	\$ 320.30
2. - в Філядельфії	\$ 100.00	\$ 37.00
3. - в Нью-Йорку	\$ 108.00	\$ 339.00
4. - в Шикаго	\$ 67.00	\$ 218.50
5. - в Рочестері	\$ 48.00	\$ 325.00
6. - в Детройті	\$ 00.00	\$ 00.00
Разом	\$ 483.00	\$ 1.239.80

3. Головна Управа Об'єднання пропонує Управам Станиць К. В. УПА доповнити до Управи Станиці ще одного референта Управи, який завідував би організаційним архівом кожної Станиці, збирав би усі організаційні матеріали Станиці Об'єднання, впорядковував би і переховував.

Це є важлива ділянка, яка в нашому Об'єднанні є занедбаною, а як практика показує, що це є konieczним подбати про організаційний архів.

4. Треба з прикрістю ствердити, що Головна Управа Об'єднання не змогла і досі нав'язати організаційного зв'язку з одною зі Станиць Об'єднання кол. Вояків УПА в Детройті.

Станиця Об'єднання в Детройті не спромоглася на два слова відповіді повідомити свою Головну Управу Об'єднання, на яку делегати Станиці кол. Вояків УПА з Детройту в особах друзів О. Павлюха і П. Гнатюка на Шостому загальному з'їзді Об'єднання в Рочестері голосували на ту Головну Управу. Це справді, дивно і сумно свідчить.

5. Управа Станиці Об'єднання в Рочестері повідомляє, що ново вступлений член Станиці Теодор Баб'юк (Сагайдак) виступив з членства Станиці на власне його бажання, мотивуючи, що не може виконувати організаційних обов'язків члена Станиці.

6. Звіт Станиці Об'єднання в Нью-Йорку:

За 6-ти місячний звіт – Станиця відбула 4-ри організаційні сходи членів Станиці, провела традиційну “Вечірку” з спів-звучними організаціями ОУН і ОПВБУ дня 29 лютого [19]64 р.

Влаштовано Станицями Об'єднання Нью-Йорк і Філадельфія Святочні сходи в 14 роковини геройської смерті сл. п. Головного Командира УПА ген. хор. Т. Чупринки дня 8-го березня [19]64 р.

На запрошення Нью-Йорського відділу ОБВУА члени Станиці – Лопатинський і Дмитрик взяли участь в урочистостях декоруванні Воєнним хрестом членів ОБВУА дня 23 листопада 1963 р.

19 квітня 64 р. запрошено Нью-Йорську Станицю в посвяченні прапору Нью-Йорського відділу І У.Д. У.Н.А., що від Станиці взяли участь Лопатинський і Дмитрик.

25 квітня 64 р. 6-ох членів Станиці Об'єднання в Нью-Йорку, члени ОУН і ОПВБУ вислухали цікаві враження, якими поділився Генер.[альний]Секретар Закор.[донних] Справ УГВР п. М. Лебедь зі своєї поїздки по Канаді і деяких більших містах в США.

7. Головна Управа Об'єднання повідомляє усі Управи Станиць та їхніх членів Об'єднання, що надходить (маємо) літній сезон, а з

ним і літні ферії, усе організаційне життя перестає діяти, так само і наша комбатанська організація Об'єднання кол. Вояків УПА через літній сезон перестає діяти. Все ж таки, наколи б зайшла якась організаційна пот[ре]ба, Головна Управа прохає не пе[ре]ривати організаційного зв[']язку і в цей горячий час, а вдержувати цей зв[']язок зі секретарем Гол. Управи.

Усім Управам Станиць та їхнім членам Об'єднання Головна Управа бажає щасливих і веселих літніх ферій. Щастя Вам Боже.

За Головну Управу Об'єднання

Голова Головної Управи
пполк. Юр. Лопатинський

Секретар Головної Управи
Мих. Озимко

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 102, folder 1, pp. 57-58. Копія. Машинопис.¹⁰⁹



¹⁰⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 48
ОБІЖНИК Ч. 5/1964

ГОЛОВНА УПРАВА
ОКВ УПА.

Жовтень 1964

ОБІЖНИК Ч. 5.

1. В новому працівному рокові 1964-65 Головна Управа вітає всі Управи Станиці та її членів та бажає на дальше організаційних успіхів в праці для добра нашого Об'єднання.

Управи Станиць зроблять оцінку організаційної праці за минулий рік[,] як рівнож улож[а]ть плян діяльности на будучий рік, щоб виправити усі недомагання та активніше приступити до організаційної праці по Станицях[,] а тим самим і в Об'єднанні.

2. Головна Управа пригадує фінансовим референтам Управ Станиць вирівнати 50% розчислення залеглостей до каси ГУ і переслати шестимісячний звіт на адреси фін. реф. друга І. Дмитрика та секретара друга М. Озимка.

3. Апелюється до Станиці в Дітроїті (друг О. Павлюх) повернути збіркові листи "Суспільної Служби Комбатанта" до реф. ССК друга Степана Ґули (Шеремети), як також листи Збірки Коляди до фін. реф. Об'єднання друга Дмитрика. Головна Управа накладає цей обов'язок на друга Павлюха[,] на якого адресу дані листи були вислані. Байдужність у виконванні обов'язків членами Станиці Детройт спричиняє чималі клопоти для друга Ст. Ґули та І. Дмитрика у виконванні їх обов'язків як фін[.] референтів.

4. Треба ствердити, що жодна із Станиць Об'єднання не відповіла на листа секретара в справі поїздки до Вашингтону Д.К. на відкриття пам'ятника Т. Шевченка. Одинока[,] яка надіслала звідомлення[,] це Станиця Рочестер. Від Об'єднання активну участь взяли: Ю. Лопатинський, Іван Хома, М. Озимко, І. Дмитрик[,] як члени Порядкової Комісії[,] та члени Станиці Рочестер[,] як впорядчики групи Рочестер.

Рівнож секретаріят не одержав відповіді на листа від 20 липня ц.р., в якому просив про інформації: а) хто знав лік[а]ра ветериарії Гр[о]ма? б) хто знав про студентів[,] які були в рядах УПА? Ці інформації потрібні для лікарсько-ветеринарного Вістника. Просимо членів Об'єднання подати ці інформації до секретаріату.

5. У 20-ті роковини створення УГВР, Головна Управа просить всіх членів Об'єднання писати спомини. Можливо що хтось з членів брав участь в охороні або був у відділах призначених до охорони кіл[ь]каденних нарад УГВР. Одною із сотень[,] яка брала участь

в охороні[,] була сотня ком. “Байди”. Це був би гідний причинок зі сторони кол. вояків до історії УГВР.

Як відомо, при Національному Музеї в Чикаго, існує Історично[-]Військовий Відділ пам’яток УПА, що його очолює др. М. Ріпецький. Для цього відділу потрібні не тільки матеріяли[,] але також і фінансова підтримка. Тому, що каса Об’єднання не все може прийти з фінансовою допо[м]огою, Головна Управа звертає[ть-]с[я] з проською до членства прийти з допомогою для Музею. Тому, коли є нагоди[,] як прим. весілля чи хрестини[,] можна з такої нагоди перевести збірку на ціль Музею і зібрані гроші переслати на руки др. Ріпецького. Датки ті будуть опубліковані[,] так що збірщик все може виказатись перед жертводавцями вплатою тих грошей на Музей.

6. Пригадується Управам Станиць та її членам писати під час зимового сезону спомини з боротьби УПА[,] як також новинки про діяльність Станиць на місцях. Все це буде поміщено у “Вістях Комбатанта” і таким чином буде закріплено не тільки матеріял для історії УПА[,] але також рубрика новинок із життя Станиць.

7. Головна Управа прохає всі Станиці Об’єднання держати постійний кореспонденційний зв’язок з ГУ в організаційних справах Об’єднання, писати свої побажання, внески, сугестії та критику. Такий живий зв’язок є висловом заінтересування справами та дає стимул до праці в майбутньому.

8. В днях 24 і 25 ц. м. відбудуться політичні наради наших Товариств в Боффало. Тому, що є важні актуальні справи до обговорення[,] проситься член[и]в Станиць взяти в нарадах участь. Кожна Станиця одержит[ь] програмку нарад та місце[,] де ці наради відбудуться.

9. Повідомляється всі Станиці, що до ГУ прибуло письмо Товариства Кол. Вояків УПА ім. ген.-хор Т. Чупринки із закликом до об’єднання. Кожній Станиці посилає[ть]с[я] копію цього листа. В цій справі буде скликане часткове засідання членів ГУ нашого Об’єднання[,] на яким цю справу буде розглянено та сейчас повідомлено про вислід наших нарад всі Станиці нашого Об’єднання.

З вояцьким привітом!

За Головну Управу Об’єднання[:]

Ю. Лопатинський
[власноручний підпис]
голова

М. Озимко
[власноручний підпис]
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, pp. 217-218. Оригінал. Машинопис.¹¹⁰

¹¹⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 49
ЗАЯВА ГУ ОКВ УПА В США У СПРАВІ ПОЄДНАННЯ
ВІД 10 ГРУДНЯ 1964 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА В США
Секретаріат Головної Управи

Нью Йорк, 10.12.1964

ЗАЯВА ГОЛОВНОЇ УПРАВИ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА В США

Вже від ряду літ Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА в США закликала Головну Управу Товариства був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки в ЗДА до об'єднання або бодай до співпраці обох упівських комбатантських організацій. Вистарчить тільки пригадати резолюції Загальних З'їздів Об'єднання кол. Вояків УПА в США у Філадельфії в 1959 році, Шикаго 1961, та Рочестері 1963.

В 1961 році Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА в США уповажнила двох членів Об'єднання для переговорів з уповноваженими делегатами Товариства був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки. На жаль розмови не дали жодних успіхів. Уповноважені делегати Товариства був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки не тільки, що не обмінялись спільними протоколами з розмов, як це було домовлено при зустрічі делегацій, але навіть не відповіли на письмо Головної Управи Об'єднання кол. Вояків УПА в США, щоб дальше продовжувати розмови уповноважених делегатів.

Діючи однак в дусі постанов Загальних З'їздів, Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА в США і надалі старалась здійснити постанови З'їздів. Завдяки ініціативі Об'єднання кол. Вояків УПА в США зорганізовано і проведено в 1962 році спільно з Товариством був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки та іншими комбатантськими організаціями в Нью Йорку академію по сл. пам. ген. Т. Чупринці.

Тому появ[у] Заяви Головної Управи Товариства був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринк в ЗДА у "Свободі" від дня 15.10.1964 року прийнято членами Об'єднання кол. Вояків УПА в США з радістю та надіями, що справа переговорів обох комбатантських упівських організацій стала знова відновлена.

Щоб почате діло увінчалось успіхом, Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА в США закликає Головну Управу То-

вариства був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки в ЗДА виделегувати двох уповноважених представників для переведення розмов в справі об'єднання.

З вояцьким привітом
За Головну Управу Об'єднання кол. Вояків УПА в США

Ю. ЛОПАТИНСЬКИЙ
голова

Мих.ОЗИМКО
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 100, folder 1, p. 8 Копія. Машинопис; Box 102, folder 1, p. 98. Вирізка з часопису "Свобода" (США), ч. 237 від 19 грудня 1964 р., стор. 3.



№ 50
КОМУНІКАТ Ч. 1 /1965
ПРО VII ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Секретар[і]ят Головної Управи
Об'єднання кол. Вояків УПА.

Дня, 24 січня 1965 року.

КОМУНІКАТ Ч. 1

Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА подає до відома усім Управам і членам Станиць Об'єднання, що Сьомий загальний з'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА відбудеться в днях 4 і 5-го вересня 1965 року при Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Нью-Йорк, Н.Й.

Тому, що загальні З'їзди Об'єднання кол. Вояків УПА в США з черги відбувалися уже при усіх Станицях Об'єднання в такому порядку:

1. Перший – основуючий З'їзд Станиць Вояків УПА, який відбувся 2 і 3-го липня 1955 року при Станиці Вояків УПА в Нью-Йорку.
2. Другий загальний з'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА в США, що відбувся в днях 1 і 2-го вересня 1956 року при Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Клівленді, Огайо.
3. Третій загальний з'їзд Об'єднання к. В. УПА, який відбувся в днях 14 і 15 грудня 1957 р. при Станиці Об'єднання в Детройті.
4. Четвертий загальний з'їзд Об'єднання к. В. УПА, який відбувся в днях 5 і 6 вересня 1959 р. при Станиці Об'єднання в Філадельфії.
5. П'ятий загальний з'їзд Об'єднання к. В. УПА, що відбувся в днях 2 і 3 вересня 1961 року при Станиці Об'єднання в Шикаго.
6. Шостий загальний з'їзд Об'єднання к. В. УПА, який відбувся в днях 31 серпня і 1 вересня 1963 р. при Станиці Об'єднання в Рочестері.

Тепер знова припадає черга на Станицю Об'єднання в Нью-Йорку. Наколи б котрась з Управ Станиць Об'єднання мала якусь іншу думку, щодо відбуття Сьомого загального з'їзду Об'єд-

нання при Станиці в Нью-Йорку, чи представила б інший плян чи бажання, прохається Управ Станиць Об'єднання повідомляти в тій справі голову Об'єднання пполк. Юр. Лопатинського.

В іншому випадку, коли усі Управи Станиць Об'єднання, або більшість з них, будуть в засаді згідні відбути Сьомий загальний з'їзд в днях 4 і 5 вересня 1965 року при Станиці Об'єднання в Нью-Йорку, Головна Управа Об'єднання прохає усі Управи Станиць та їхнє членство Об'єднання служити своїми практичними і технічними порадами для вдалого переведення організаційного загального З'їзду, щоби тим способом причинитися до якнайкращої підготовки господарями такого з'їзду Об'єднання.

Головна Управа буде брати до уваги усі конструктивні пропозиції і в міру можливості перевести їх в життя.

1965 рік проходитиме під знаком 10-ти річчя Об'єднання кол. Вояків УПА в США, що формально засновано в днях 2 і 3 липня 1955 року в Нью-Йорку.

З нагоди 10-ти річчя існування Об'єднання кол. Вояків УПА в США, Головна Управа апелює до усіх членів і Управ Станиць Об'єднання писати коротку історію свої[x] Станиць.

Частину цього матеріалу можна буде поміщувати періодично у "Вістях Комбатанта", а найважливіше те, що такий матеріал з 10-ти річної перспективи часу залишиться до історії Об'єднання к. В. УПА.

В суботу 14 листопада 1964 року члени-референти Головної Управи Об'єднання відбули в Нью-Йорку організаційну нараду в справі Заяви і листа від "Товариства був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки", при тому обговорено ряд інших організаційних справ Об'єднання.

Рішено дати відповідь в пресі і до "Товариства був. Вояків УПА". Заява Головної Управи Об'єднання кол. Вояків УПА була поміщена у "Свободі" 19-го грудня 1964 року, і в цей сам час переслано Заяву і листа на адресу "Товариства був. Вояків УПА".

Про дальші потягнення, Головна Управа Об'єднання вичікує відповіді від "Товариства був. Вояків УПА".

За Головну Управу Об'єднання

Пполк. Юр. Лопатинський
Голова

Михайло Озимко
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 184, 2 pgs. Копія. Машинопис.

№ 51
ОБІЖНИК Ч. 6/1965

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Дня 6 лютого 1965 р.

ОБІЖНИК Ч. 6.

1. Головна Управа закликає усі Управи Станиць Об'єднання кол. Вояків УПА вшанувати 15-ту річницю героїської смерти Головного Командира УПА сл. п. ген. хор. Т. Чупринки, яка припадає 5-го березня 1965 р., чи то панахидою, святочною академією, чи у вузькому колі – членами Станиці Об'єднання.

2. Пригадується Управам Станиць Об'єднання перевести річні загальні збори і перевибір нових Управ Станиць Об'єднання. Якщо деякі Станиці Об'єднання відбули уже такі загальні збори, прохається позвітувати до секретар[і]яту Головної Управи про відбуті збори і зміну Управи Станиці, написати з перебігу загальних зборів коротку хроніку та переслати до голови Об'єднання ппол. Юр. Лопатинського для поміщення у “Вістях Комбатанта”, як це було практиковане у минулому році.

3. Секретар[і]ят Головної Управи пригадує Управам Станиць про 6-ти місячний звіт з діяльності Станиць Об'єднання і фінансовий звіт та 50% розчислення з чл. внесків до скарбника Об'єднання друга Ів. Дмитрика, котрі Станиці цього ще не зробили.

4. Скарбник Об'єднання друг Ів. Дмитрик і реф. Сусп. Служби Комбатантів друг Ст. Гула (Шеремета) прохають в найближчому часі повернути усі збіркові л[и]сти і зібрані гроші та їхні адреси. Проситься не зволікати зі збірковими л[и]стами Сусп. Служби Комбатантів і до кінця цього місяця повернути до др[у]га Шеремети.

5. Треба ствердити, що досі ніхто з членів Об'єднання не написав і не переслав жодного спомену для поміщення у “Вістях Комбатанта”. Якщо сторінки Об'єднання будуть світити пустою у комбатантському журналі “Віст[і] Комбатанта”, то це вина нас самих, що

лінивимосся написати своє пережиття, чи пережиття інших в рядах УПА чи революційному підпіллю. Зимова пора скоро промине, в якій є дещо більше часу скупчити свої думки. Ще раз апелюємо до усіх членів Об'єднання, пишiть, пишiть, ще раз пишiть свою iсторiю в УПА, короткi чи довшi уривки боiв, чи iншi епiзоди боротьби в УПА.

6. Головна Управа повiдомляє Управи Станиць i усе членство Об'єднання, що з iнiцiятиви ОБВУА вiдбудеться дня 20 лютого 1965 р. в готелi Бенджамiн Френклiн, Фiлядельфiя, нарада усiх Українських Комбатанських Органiзацiй США i Канади. Об'єднання К. В. УПА є запрошенi до цeї наради, що вiзьмуть участь: голова пполк. Юр. Лопатинський, секретар Михайло Озимко i реф. Сусп.[iльної] Служби Комбатантiв Степан Гiула-Шеремета.

7. Повiдомляється усiх членiв Об'єднання, що Станиця кол. Воякiв УПА в Детройтi нав[']язала органiзацiйний зв[']язок скарбник[а] Станицi i друг[а] П. Гнатюк[а] зi скарбником Об'єднання другом Iв. Дмитриком [та], що на [висла]них 5-ть збiрков[их] л[и]ст Коляди членами Станицi в Детройтi переслано \$ 319. (триста дев'ятнадцять доларiв), i за викупленi членами Станицi в Детройтi 8 золотих вiдзнак УПА, переслано Станицею 80.00.

Головна Управа вiтає таку iнiцiятиву зi сторони Управи i членiв Станицi кол. Воякiв УПА в Детройтi, що закивiзували органiзацiйнi справи Станицi та знова приступили до спiльної сiм[']ї Об'єднання кол. Воякiв УПА. Щастя Вам Боже.

8. В Обiжнику ч. 5 точка 7 вiд жовтня 1964 р., Головна Управа закликала Управи Станиць Об'єднання держати постiйний кореспонденцiйний зв[']язок з Головною Управою – “писати свої побажання, внески, сугестiї та критику. Такий живий зв[']язок є висловом заiнтересування справами та дає стимул до працi в майбутньому”.

На жаль Головна Управа стверджує, що такого органiзацiйного зв[']язку мiж Управами Станиць i Головною Управою в засадi не iснує. Не занотовано в секретар[i]ятi Г. У. нi вiд жодної Станицi Об'єднання зацiкавлення органiзацiйними справами. Станицi не iнформують, не вносять своїх побажань чи критики, одним словом, не тримають того духового органiзацiйного зв[']язку зi своєю зверхньою iнстанцiєю.

Одинока Станиця Об'єднання кол. Воякiв УПА в Шикаго через свого секретара сот. В. Сорочака переслала протокол вiд 1-го листопада [19]64 р. про свої вiдбутi сходуни членiв Станицi. Вiдповiла на усi порушенi справи в Обiжнику ч. 5-ть, занял[а] особисте становище до Заяви “Товарист[в]а був. Воякiв УПА”, iнформують про справи вiддiлу УПА при Укр. Нацiональним Му-

зею в Шикаґо і виконаний альбом знімок УПА, про відбуття загальних зборів ОБВУА, що друг Струтинський є секретарем в Управі відділу ОБВУА в Шикаґо, і діяльність Станиці в Шикаґо на громадському і комбатанському відтинку та листопадову збірку Сусп. Служби Комбатантів. Доктор Ріпецький закликає усіх членів Об'єднання присилати упівські музейні матер[i]яли.

За цей вичерпний протокол зі сходин членів Станиці Об'єднання в Шикаґо і усі порушені в ньому справи, як рівнож і річний звіт, Головна Управа складає секретареві Станиці сотникові В. Сорочакові подяку і признання за зреферування думок і справ членів Станиці в Шикаґо.

9. Секретар[i]ят Головної Управи прохає Управи Станиць Об'єднання дати вкоротці свою відповідь до Комунікату ч. 1 і зайняти своє становище до порушених в ньому справ відбуття сьомого загального з[']їзду Об'єднання.

Наколи не буде в найбли[жч]ому часі жодних оголошень від Управ Станиць Об'єднання, Головна Управа візьме до уваги, що нема жодних розбіжностей між Управами і членами Об'єднання, щоби такий сьомий загальний з[']їзд відбути при Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Нью-Йорку.

За Головну Управу Об'єднання

Пполк. Юр. Лопатинський
Голова

Михайло Озимко
Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, 2 pgs. Оригінал. Машинопис.*¹¹¹

¹¹¹ Аналогічні копії, а теж дещо відмінні версії цього обіжника, зберігаються також в інших папках.

№ 52
ВСТУПНІ ЗАУВАГИ СЕКРЕТАРЯ ГУ ОКВ УПА В США
ЩОДО ПЕРЕГОВОРІВ ПРО ОБ'ЄДНАННЯ
УПІВСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ 27 ЛЮТОГО 1965 РОКУ

27 лютого 1965 року.

Вступні зауваги до розмов представників
Об'єднання кол. Вояків УПА з Товариством був. Вояків УПА.

1. Делегати Товариства був. В. УПА повинні перші пропонувати свій план і їхній підхід до конкретного об'єднання і створення одиної упівської комбатан[т]ської організації, бо Товариство був. В. УПА дало виклик Об'єднанню кол. В. УПА.

2. До представленого плану Товариства, делегати Об'єднання відповідатимуть зі своєї точки зору. Спитають, чи Товариство був. Вояків УПА є "Чартер"-ована комбатан[т]ська організація, якщо так, нехай пропонує свій "Чартер". Бо Об'єднання має свій "Чартер" і хоче говорити, як рівний з рівним.

3. Делегати Об'єднання з'ясувать, що жодна упівська комбатан[т]ська орг-я., як Об'єднання так і Товариство, не має організаційної ні моральної, ані ексекутивної сили і права скликати всезагальний з'їзд членів обох упівських комбатан[т]ських організацій, про це статут Об'єднання кол. Вояків УПА не дозволяє. Статуту Товариства не знаємо. Делегати Об'єднання повинні мати зі собою свій статут ["г" і "й"].

4. Делегати Об'єднання пропонувать, щоби створити окрему комісію по трьох старшин, як від Об'єднання, так і від Товариства, де завданням спільної комісії було б перевести і підготувати ряд важливих організаційних і технічних справ, для пе[ре]думов скликання спільного загального з'їзду, як членів Об'єднання, так і членів Товариства.

- а. Одобрення спільної назви для одиної упівської комбатан[т]ської орг-ї. (Бо Об'єднання "Чартер"-ована організація не може дозволити собі на якісь оманливі зміни).
- б. Випрацювання комісії[єю] спільного статуту і його прийняття і одобрення членами Об'єднання і Товариства. ?
- в. Реєстрація спільною комісії[єю] усіх організаційних архівів, к[а]сових книжок і організаційного майна, для передання, наколи б створилася одна упівська організація.



Запрошення і програма вечора пам'яті ген.-хор. Романа Шухевича –
“Тараса Чупринки”, організованого Станицею Нью-Йорк ОКВ УПА в США.
6.03.1965 р.

- г. Вирішити справу ношення відзнак, що Об'єднання і Товариство є в поданню таких комбатан[т]ських відзнак.
- г'. Вирішити спільною комісі[єю] справу прапору для одиної упівської орг-ї, що Товариство такий прапор має.

Всі інші ідеологічні і партійні справи, якщо їх буде висувати зі своєї сторони Товариство, тим самим буде відноситися і [до] делегатів Об'єднання.

Делегати Об'єднання повинні реєструвати до протоколу усі важливіші думки[,] висловлені делегатами Товариства в стисло сформульованому реченню.

За проект зауваг
Михайло Озимко

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, p. 228. Оригінал. Машинопис.

№ 53
ОБІЖНИК Ч. 7/1965

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Нью Йорк, 10 квітня 1965

ОБІЖНИК Ч. 7.

1. Члени Головної Управи (голова, секретар, скарбник і голова К[о]нт.[рольної] Комісії І. Хома) відбули в Нью Йорку дня 13 лютого [19]65 р. чергові сходи ГУ[,] де обговорено ряд організаційних справ Об'єднання.

2. Стрічу з представниками Товариства б. Вояків УПА відложено з 17 лютого [19]65 на день 13 березня [19]65[,] як рівнож змінено місце зустрічі з домівки ООЧСУ на кімнату ч. 25 в Укр. Народному Домі. Стрічу, що її запропонувало Товариство б. Вояків УПА[,] переложено тому, що всі члени ГУ нашого Об'єднання мали вже назначені інші суспільно-громадські обов'язки. Як представників Об'єднання ГУ назначила друзів: І. Хому, І. Дмитрика та Ст. Шеремету. Протокол цієї зустрічі, що її виготовить друг І. Дмитрик[,] буде розісланий всім Станицям та членам ГУ.

3. Головна Управа Об'єднання повідомляє всі Управи Станиць, що 7-ий Загальний З'їзд Об'єднання не відбудеться ц. р. в днях 4-5 вересня 1965 р. (Лейбор Дей) тому, що голова друг Ю. Лопатинський має в цьому самому часі весілля в родині і не міг би бути присутнім на З'їзді. Тому постановлено перенести З'їзд на вересень 1966 року. З'їзд плянується відбути в Торонті (Канада). В цій справі друг Лопатинський[,] відвідавши недавно Торонто[,] переговорював з другом Жигаром.

4. Др. М. Ріпецький – реф. музею УПА в Шикаго, апелює до всіх членів Об'єднання пересилати до музею пам'яткові речі з вільної боротьби УПА. Може хтось з членів Об'єднання або і сторонній є в посіданні знімок з командирів УПА: “Ореста”, “Залізняка”, “Хріна”, “Ластівки”, “Бродича”, “Кармелюка”, Дуди та інших із Закерзоння. Побажані були б також і знімки командирів УПА з України. Коли хтось є в посіданні таких знімок, або знає що їх хтось

має[,] то проситься зробити репродукції або переслати фотознімку др. Ріпецькому[,] а він зробивши репродукцію сейчас поверне знімку власникові.

5. В суботу 6 березня ц. р. Станиця Нью Йорк влаштувала вечір в 15-ту річницю сл. пам. ген. Т. Чупринки – Шухевича. З доповіддю виступав др. Р. Рахманний з Монтреалю, п. М. Чапельська відіграла на фортепяні Лі[с]та та Моцарта. По закінченні члени Станиці приймали учасників вечора чаркою і розмови протягнулись до 10-ї вечора. Участь взяли представники УГВР, ОУНз, ОПВБУ, Броди-Лев та делегація УСС. Присутніх було около 50 осіб.

6. З Польщі прибули дві наші подруги на сталий побут в Канаді і Америці. Друг Лопатинський відвідав їх та переда[в] їм в імені Об'єднання суму дол. 160. –

З світлим Празником Христового Воскресення Головна Управа пересилає сердечні побажання Веселих Свят всім членам Об'єднання. ХРИСТОС ВОСКРЕС!

За Головну Управу Об'єднання[:]

Ю. Лопатинський
[власноручний підпис]
голова

М. Озимко
[власноручний підпис]
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, p. 223. Оригінал. Машинопис.¹¹²

¹¹² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 54
ОБІЖНИК Ч. 8/1965

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Секретаріят Головної Управи

Липень 1965

ОБІЖНИК Ч. 8.

Присвячений в десяту річницю заснування Об'єднання кол. Вояків УПА.

В гарячі дні 2-3-го липня 1955 року з[']їхались делегати Станиць кол. Вояків УПА з чотирьох головніших міст США – Шікаґо, Дітройт, Клівленд, Філядельфія, Рочестер і метрополії Н[ь]ю-Йорку до Н[ь]ю-Йорку, щоб заснувати центральну упівську комбатантську організацію з кол. Вояків УПА, що прибули на сталий побут до США.

Після дводенних нарад створено з п[']яти Станиць Вояків УПА одну центральну упівську комбатантську організацію під назвою: Об'єднання кол. Вояків УПА в США.

Від того часу проминуло вже 10 літ. Це ще не час на влаштування гучних ювілеїв. Все[.]ж таки треба відмітити 10 літ тяглости в існуванні упівської комбатантської організації. За цей час були організаційні піднесення[,] були і спади. Бували кризи як в Управах Станиць[,] так і в Головних Управах Об'єднання. Був приплив і вплив членів в Об'єднанні. Однак впродовж тих 10 літ наше Об'єднання твердо стояло на становищі упівської комбатантської організації та все стреміло до об'єднання комбатантського руху. Наше Об'єднання не стало прибудівкою нікого[,] а кермувалось виключно добром упівської комбатантської організації, ведучи її виключно власними організаційними силами та діями. Наше Об'єднання не в[']яже себе з ніякими політичними партіями чи ідеологіями[,] а твердо стоїть на тих принципах, що їх визнавала УПА на Рідних Землях[,] вважаючи УГВР кермующим політичним чинником. Члени нашого Об'єднання можуть бути відмінних політичних переконань і нікого ще за те не усунено з рядів нашого Об'єднання. Ідучи по лінії об'єднання комбатантських організацій наше Об'єднання

старається знайти спосіб співпраці з Товариством був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки, як також ввійшло як правна одиниця в рамки ОБВУА на форумі[, в] яким співпрацює з іншими комбатантськими організаціями.

За цих 10 літ наше Об'єднання відбуло 6 Загальних З[']їздів Об'єднання та вибрало 6 Головних Управ – які діяли більш або менш задовільно, залежно від її складу та співпраці членства Об'єднання. За цей час наше Об'єднання сповнило свій обов[']язок супроти хворих та немічних наших друзів[,] розкинутих по цілому світі[,] висилаючи їм грошеву допомогу з каси Об'єднання[,] як також з Суспільної Служби Комбатанта[,] де в Головній Управі є відпоручник нашого Об'єднання друг Шеремета. Допомогу висилається рівнож і до Польщі[,] як також і на Рідні Землі.

Можемо сміло ствердити, що час себе виправдав. Коли б не створено тому 10 років Об'єднання кол. Вояків УПА, ми сьогодні не існували б як зорганізована упівська комбатантська організація, яка займає своє місце в рамцях комбатантського руху в США.

З нагоди 10-ти річчя нашого Об'єднання Головна Управа вітає Управи Станиць та усіх членів Об'єднання та висловлює подяку за їхню працю та жертвенність для добра нашого Об'єднання. Ми віримо в живучість нашого Об'єднання і закликаємо членство надалі придержуватись вояцької етики в суспільному житті та бути ще більш активними в праці нашого Об'єднання[,] щоб з гідністю дочекати 20-ти річчя нашого існування.

1. В Обіжнику ч. 7. Головна Управа повідомляла про відложення 7 Загального З[']їзду Об'єднання кол. Вояків УПА. З[']їзд відбудеться в 1966 році на "Лейбор Дей" в місті Торонто, Канада. В тій справі вже пороблено відповідні заходи[,] як рівнож вислано офіційне письмо до Канадського Об'єднання Станиця Торонто. Про перебіг підготовки будуть всі Станиці своєчасно поі[н]формовані. Головна Управа прохає всі Станиці Об'єднання висловити свою думку про З[']їзд в Торонті на руки секретара друга Озимка. Станиця Клівленд одобр[ю]є відбуття З[']їзду в Торонто. Станиця Філадельфія воліла б відбутися З[']їзд в Н[ь]ю-Йорку.

2. Секретар Головної Управи стверджує брак контакту деяких Станиць з Головною Управою. Нереа[гу]вання на Обіжники та брак письмового контакту з секретар[і]ятом Об'єднання відбивається негативно на праці. Тому секретар Головної Управи апелює до всіх Станиць не занедбувати живого зв[']язку з централею. Пишіть нам про все, що відноситься до кол. Вояків УПА у вашій місцевості.

3. В неділю 16 травня ц. р. з ініціативи Комітету відзначення 50 річчя УСС влаштовано Товариську зустріч громадянства з

УСС-ми при спільній трапезі. Від Головної Управи Об'єднання були присутні друзі: Лопатинський, Озимко, Дмитрик та Хома.

4. Станиця Об'єднання кол. Вояків УПА в Рочестері відбула свої чергові річні Загальні Збори в дні 31 січня ц. р. Загальні Збори Станиці вибрали нову Управу Станиці в такому складі:

Антін Качала – голова

Степан Адамчук – секретар

Іван Петрик – скарбник

До Контрольної Комісії вибрано Михайла Климочка на голову. Нововибрана Управа Станиці намітила плян організаційної праці на 1965 рік. Головна Управа Об'єднання дяку[є] дру[г]ові І. Лялюкові за надісланий звіт з Загальних Зборів Станиці, а нововибраній Управі бажає організаційних успіхів та співпраці для загального добра Об'єднання.

5. Секретар Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Дітройті, друг А.[лександр] Дейнека надіслав звіт про відбуття Загальних Зборів Станиці 12 грудня 1964 року. Загальні Збори Станиці, по довшій організаційній пасивності, вибрали нову Управу Станиці[,] до якої ввійшли друзі:

Петро Гнатюк – голова

Александр Дейнека – секретар

Юліян Трисецький – скарбник

Ігор [Остап] Павлюх – представник до УККА

Контрольна Комісія:

Петро Миколенко (“Байда”) – голова

Осип Бігун – члени

Богдан [Любомир] Ж[о]линський

Нововибрана Управа Станиці намітила широкий плян організаційної праці членів Станиці:

1. Закупити Станицею шер відпочинкової оселі “Діброва” і так стати членом оселі.
2. Відбути пікнік на оселі “Діброва” і тим придбати фінансові засоби для Станиці.
3. Станиця влаштувала 13 березня 1965 року святочні сходи для вшанування 15-ої річниці героїської смерті Головного Командира УПА ген. хор. Т. Чупринки – Шухевича, на якій майор П. Миколенко дав короткий огляд життєпису Головного Командира УПА.
4. Члени Станиці в Дітройті звертаються до Головної Управи з проектом заініціювати і зорганізувати видання жит-

тепису Головного Командира УПА, ген. хор. Т. Чупринки – Шухевича. Щоб справи не затягати, Управа Станиці Дітройт закликає збирати матеріяли до життєпису якнайскоріше.

5. Члени Станиці Дітройт започаткували “Фонд сл. пам. ген. хор. Т. Чупринки”. На ціль фонду Станиця призначила суму дол. 100. –

6. Члени Станиці Дітройт перевели збірку Коляди на суму дол. 429. – Головна Управа вітає організаційну активність усіх членів Станиці кол. Вояків УПА в Дітройті, що дає цілому Об’єднанн[ю] поштовх до праці[,] та радіє відновленою діяльністю Станиці. Нововибраній Управі Станиці бажаємо успіхів у наміреному ділі. Щаст[и] Боже!

6. Надходить час ферій і відпочинку. Головна Управа бажає всім членам Об’єднання веселих ферій та кріпкого здоровля.

З вояцьким привітом!

За Головну Управу Об’єднання кол. Вояків УПА

[власноручний підпис]
Юрій Лопатинський
голова

[власноручний підпис]
Михайло Озимко
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, 3 pgs. Оригінал. Машинопис.*¹¹³

¹¹³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 55
ОБІЖНИК Ч. 9/1965

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Секретар[і]ят Головної Управи

Жовтень, 1965

ОБІЖНИК Ч. 9.

1. Головна Управа повідомляє Управи Станиць та всіх членів Об'єднання про ширші сходи членів-референтів Головної Управи, які скликав голова Об'єднання в неділю 3 жовтня ц. р. в Народнім Домі в Нью Йорку. В нараді взяли участь: голова, містоголова, секретар, скарбник, реф. суспільної опіки, реф. Суспільної Служби Комбатантів, голова Контрольної Комісії та один член Станиці Нью Йорк.

Головна Управа перевірила дворічну організаційну діяльність Об'єднання, зробила підсумки праці, передискутувала недоліки і недомагання як в Головній Управі, так і по Станицях Об'єднання, вимінилась думками та критикою і накреслила плян праці на будучий організаційний рік.

2. Подається усьому членству Об'єднання до відома, що нарада рішила одногосно відбутися сьомий загальний З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА в Торонті – Канада, в днях 3-го і 4-го вересня 1966 р. (вікенд – субота і неділя “Лейбор Дей”).

Члени Головної Управи по довшій нараді прийшли до переконання, що відбуття спільного З'їзду обома братськими упівськими організаціями Канади і Америки принесе тільки користь та дасть новий поштовх до дальшої діяльності обох організацій.

Про дальшу організаційну підготовку сьомого загального З'їзду секретар[і]ят ГУ буде своєчасно повідомляти Управи Станиць.

3. Головна Управа рішила і цього року надаліше переводити збірку на фонд Сусп. Служби Комбатантів і збірку-коляду для нашого Об'єднання кол. Вояків УПА для допомоги нашим хворим друзям в Польщі, Україні та Німеччині.

Головна Управа закликає всіх членів Об'єднання доложити як-найбільш зусиль при переведенні цих збірок, бо вони не тільки є саодиноким нашим джерелом допомоги, але також нашим вкладом до спільної каси комбатантського фонду. Подаємо числа цьогорічної збірки:

	Збірка Сусп. Служби Комб.	Коляда Об'єднання
Станиця Клівленд	159.50	219.00
[Станиця] Філядельфія	120.00	64.00
[Станиця] Шікаго	111.25	199.25
[Станиця] Нью Йорк	75.00	284.50
[Станиця] Рочестер	20.00	166.00
[Станиця] Дітройт	—	429.00
Разом	485.75	1.361.75

Друг Ст. Шеремета побрав з каси Сусп. Служби Комб. на допомогу кол. Вояків УПА дол. 500.00 та переслав їх до Ю. Котляра, реф. сусп. опіки при Об'єднанні. Крім того полк. Омелюсік, який є членом Об'єднання – Станиця Філядельфія, одержує з каси ССК річно дол. 180.00 як старечу допомогу. З цього видко, що наше Об'єднання побирає більше грошей, як збирає їх на листи ССК.

4. Головна Управа вітає почин створення Фонду ім. ген. Т. Чупринки Станицею Дітройт. Тому, що ініціатива створення такого Фонду вийшла від членів Станиці Дітройт, яка вже і зложила свою дотацію в сумі дол. 100.00 для його започатк[у]вання, Головна Управа вважає, що члени Станиці Дітройт повинні очолити такий Комітет[,] завданням якого є збірка матеріалів про ген. Т. Чупринку та збірка на Фонд в цілях видання цих матеріалів. Головна Управа прийде з організаційною та фінансовою допомогою Станиці Дітройт та закликає всі Станиці Об'єднання піддержати почин Станиці Дітройт, а якщо створиться комітет Фонду при Станиці Дітройт, прийти з організаційною та матеріальною допомогою Станиці Дітройт.

5. Головна Управа звертається до всіх членів Об'єднання та учасників визвольного підпілля писати свої спомини. На колишніх старшинах і підстаршинах УПА лежить обов'язок списати історію своїх куренів, сотень, чот і роїв[,] як рівнож про адміністрацію областей, надрайонів та районів. Пишіть все, що Вам залишилось ще в пам'яті[,] щоб це все не пішло з нами в могили[,] а залишилось для наступних поколінь.

6. Головна Управа вияснює всім членам Об'єднання, що наше Об'єднання є лише комбатантською організацією з харитативно-допомоговим характером, що і є в нашому статуті. Тому піднесення степенів перебуваючим учасникам визвольної боротьби в Краю на тому терені не є в компетенції нашого Об'єднання.

7. В залученні пересилаємо Управам Станиць копії привітів ГУ Об'єднання кол. Вояків Канади на шостий наш З'їзд[,] що відбувся в Рочестері.

З цього документу видно[,] яку надію покладає на нас Об'єднання кол. Вояків в Канаді. Це і є одною з причин, що ми хочемо відбутися наш З'їзд в Торонті.

ГУ апелює до Управ Станиць в тому зимовому сезоні активізувати організаційну працю своїх Станиць та вдержувати живий зв'язок з членами ГУ[,] надсилаючи шестимісячні звітування[,] так до секретаріату як і до касієра Об'єднання. Управи Станиць переведуть загальні збори Станиць та подадуть ГУ нові Управи Станиць. Проситься подати адреси скарбників Станиць до ГУ (скарбникові та реф. Сусп. Служби Комб. – Ст. Шереметі) для справнішого зв'язку між ними.

8. ГУ закликає членів Об'єднання вступати до ОБВУА[,] якщо він є на місце існування Станиць. Рівнож ГУ закликає піддержати одинокий комбатантський журнал "Вісті Комбатанта" передплата якого виносить дол. 4. – річно (5 чисел).

9. Місто голова друг Ґереґа А. рекомендує закупити та прочитати книжку Ст. Федорівського "Нотатки повстанця". Книжка цікава і варто з нею запізнатись.

За Головну Управу Об'єднання

З Вояцьким привітом!

Юр. Лопатинський
голова

Мих. Озимко
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 98, pp. 26-27. Копія. Машинопис.¹¹⁴

¹¹⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 56
ОБІЖНИК Ч. 9/1965 (ІНША ВЕРСІЯ)

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Секретар[і]ят Головної Управи

Дня..... жовтня, 1965

ОБІЖНИК Ч. 9.

1. Головна Управа повідомляє Управи Станиць і всіх членів Об'єднання про надзвичайну ширшу нараду на сходах членів-референтів Головної Управи, яку скликав голова Об'єднання в неділю, 3-го жовтня 1965 р. в Укр. Н.[ародному] Домі в Нью-Йорку, Н.Й.

В нараді взяли участь: голова, містоголова, секретар, скарбник, реф. сусп. опіки і реф. Сусп. Служби Комбатантів та голова Контрол. Комісії і оден член Станиці в Нью-Йорку.

Головна Управа перевірила дворічну організаційну діяльність Об'єднання, зробила підсумки праці, передискутували недоліки і недомагання, як в Головній Управі так і по Станицях Об'єднання, зробила виміну думок і поглядів та критики і накреслила план праці на будучий організаційний рік.

2. Подається усьому членству Об'єднання до відома, що на нараді одноголосно рішено усіми членами Головної Управи відбутись сьомий загальний З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА при Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Торонті, Канада, в днях 3-го і 4-го вересня 1966 року (вікенд – субота і неділя “Лейбор Дей”).

Щоби не робити собі з того ілюзій, Головна Управа стверджує, що заходить конечність і потреба відбуття такого загального З'їзду спільними братськими упівськими комбатантськими організаціями Об'єднання кол. Вояків УПА, як в США так і в Канаді, це напевно заважить як наріжний камінь в історії наших братських упівських організацій, над яким члени Головної Управи глибоко призадумались.

Про дальшу організаційну підготовку сьомого загального з'їзду секретар[і]ят Гол. Управи буде своєчасно повідомляти Управи Станиць Об'єднання кол. Вояків УПА.

3. Головна Управа повідомляє, що вкортці перешлеться Управам Станиць Протокол з розмов, які відбулися 13 березня 1965 р. між представниками Об'єднання кол. Вояків УПА і представниками Товариства був. Вояків УПА в справі з'єднання.

4. Головна Управа на своїй нараді рішила переводити і цього року збірки на фонд Сусп. Служби Комбатантів і збірку Коляди Об'єднання на допомогу кол. воякам УПА в Польщі, Україні і Сибіру.

Тому Головна Управа закликає усіх членів Об'єднання доложити своєї активності старань, щоби згадані збірки увінчалися успіхом.

Референт Сусп. Служби Комбатантів друг Ст. Гула (Шеремета) подає звіт про минулорічну збірку за 1964 рік.

Збірка Сусп. Служби Комбатантів		Збірка Колядаи Об'єднання
1. Станиця в Клівленд	\$ 159.50	\$ 219.00
2. [Станиця] в Філядельфії	\$ 120.00	\$ 64.00
3. [Станиця] в Шикаґо	\$ 111.25	\$ 199.25
4. [Станиця] в Нью-Йорку	\$ 75.00	\$ 284.50
5. [Станиця] в Рочестері	\$ 20.00	\$ 166.00
6.[Станиця] в Дітройті	\$ 0.00	\$ 429.00
Разом	\$ 485.75	\$ 1.361.75

Друг Ст. Шеремета побрав з каси Сусп. Служби Комбатантів на допомогу кол. воякам УПА [кошти] в сумі \$ 500.00, які переслав до реф. сусп. опіки Об'єднання другові Юл. Котляреві для висилки допомоги.

Крім того, полк. Омелюсік (член Станиці Об'єднання в Філядельфії) одержує з каси ССК \$ 180.00 річно, як старечу допомогу з дружиною. Як [з] вище наведених фактів виходить, що з каси ССКомбатантів Об'єднання к. В. УПА більше побирає ніж вкладає до каси ССКомб[атант]ів.

5. Члени Гол. Управи дискутували над проєктом заснування "Фонду ім. ген. хор. Т. Чупринки", який заініціювала Станиця Об'єднання в Дітройті. Тому, що почин і ініціатива вийшла від Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Дітройті за створення такого "Фонду", який має глибоку ціль і мету, Головна Управа одобрює шляхетний почин членів Станиці в Дітройті і приєднується його підтримати.

Однак, [тому] що ініціатива вийшла від членів Станиці Об'єднання в Дітройті, і Станиця вже зложила свою дотацію в сумі \$ 100.00, як[ою] започаткувала від себе такий "Фонд", Головна Управа уважає, що члени Станиці Об'єднання в Дітройті повинні очолити такий Комітет для збирання життєписних матеріялів про Головного Командира УПА і збирання матер[і]яльних засобів на "Фонд ім. ген. хор. Т. Чупринки".

Головна Управа організаційно і морально прийде з допомогою такому створеному Комітетові з членів Станиці в Дітройті і буде організаційно з ним співпрацювати і допомагати.

Рівнож Гол. Управ закликає усі Управи Станиць Об'єднання підтримати шляхетну ідею членів Станиці Об'єднання в Дітройті, а якщо створиться Комітет при Станиці в Дітройті, дати свою моральну, організаційну і матер[і]яльну допомогу до каси "Фонду ім. ген. хор. Т. Чупринки".

6. Головна Управа апелює до Управ Станиць Об'єднання в тому зимовому сезоні закріплювати організаційну працю своїх Станиць, вдержувати живий зв'язок з членами Гол. Управи, надсилати шестимісячне звітування, як до секретар[і]ату так і до скарбника Об'єднання.

Управи Станиць переведуть загальні збори [з] членами Станиць і перевиберуть нові Управи Станиць.

Головна Управа прохає Управи Станиць подавати адреси скарбника Станиці до скарбника Гол. Управи і реф. Сусп. Служби Комбатантів, щоби було можна вдержувати орг[анізаційни]й зв[']язок з членами управи Станиць і членами Головної Управи.

7. Надходить зимовий час, час в якому починається активізувати громадське життя, а в зимові дні чи вечор[и] є більше часу скупчити свої думки на своїм минулім пережитт[і] в рядах УПА чи революційному підпіллі.

Головна Управа звертається до усіх старшин і підстаршин, усіх декомпозицій визвольної боротьби українського народу підчас Другої світової війни[,] писати спомини.

На колишніх старшинах і підстаршинах УПА лежить моральний обов[']язок за історію куренів, сотень, чот і роїв, на старшинах і підстаршинах революційного підпілля лежить відповідальність написати історію адміністраці[і] областей, надрайонів, районів і кушів та взагалі цілого Закерзонського Краю. Командирів Відтинків, куренів, сотень, а також провідників областей, надрайонів і районів.

Пишіть все, що у Вашій пам'яті, а будуче покоління буде Вам вдячн[е], бо в іншому випадку заберемо цю "таємницю" нашої боротьби зі собою в могилу, оцю жорстоку боротьбу з усіма окупантами України.

8. Головна Управа вияснює всім членам Об'єднання, що Об'єднання кол.Вояків УПА в США не є більш військовою формацією, а лише комбатантсько[-]хар[и]тативно-допомоговою організацією, чим і є наш статут. Тому [до] думк[и] про надавання степенів Головна Управа не має жодного відношення.

9. В залученні з Обіжником ч. 9 пересилається Управам Станиць копії привітів від Головної Управи Об'єднання кол. Вояків УПА

в Едмонтоні і Управі Станиці в Торонто, Канада, на Шостий загальний з'їзд Об'єднання в Рочестері.

Нехай кожний член нашого Об'єднання зізнається з тим привітом-документом, і переконається, як Об'єднання кол. Вояків УПА в Канаді задивлюється на нашу братську упівську комбатанську організацію, якою є також Об'єднання кол. Вояків УПА в США.

Чи здаємо ми собі з того справу, яка відповідальність лежить на кожному членові нашого Об'єднання, а тим самим і Головній Управі?

Яка відповідальність падає на нашу організацію, що має виконувати упівську централю з кол. вояків УПА в США.

Якщо ми (Об'єднання) маємо виконувати це наложене на нас завдання, як упівська “централа” в США, то мусимо доложити усіх організаційних сил і активності, щоби це завдання Канадійського Об'єднання к. В. УПА виправдати. Тому і рішено відбути сьомий загальний з'їзд при станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Торонті, Канада, щоби відбути разом загальну “Зустріч”.

ГУ апелює до Управ Станиць в тому зимовому сезоні активізувати організаційну працю своїх Станиць та вдержувати живий зв'язок з членами ГУ[,] надсилаючи шестимісячні звітування[,] так до секретаріату як і до касієра Об'єднання. Управі Станиць передають загальні збори Станиць та подадуть ГУ нові Управи Станиць. Проситься подати адреси скарбників Станиць до ГУ (скарбникові та реф. Сусп. Служби Комб. – Ст. Шереметі) для справнішого зв'язку між ними.

10. Головна Управа апелює до усіх членів Об'єднання, якщо в місцях Вашого поселення є відділи ОБВУА, вступати фізичними членами до місцевих відділів ОБВУА, взаємно себе організаційно доповнювати, і піддержувати одинокий військовий журнал “Вісті Комбатанта”.

11. Містоголова друг А. Ґереґа (з Клівленду) рекомендує членам Об'єднання купити книжку Ст. Федорівського, під наголовком “Нотатки повстанця”, яку варто прочитати і запізнатися. Книжка напевно зацікавить кожного.

За Головну Управу Об'єднання

Юр. Лопатинський
Голова

Мих. Озимко
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 102, folder 1, pp. 66-67. Копія. Машинопис.¹¹⁵

¹¹⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 57
ОБІЖНИК Ч. 10/1965

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА
СЕКРЕТАРІЯТ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ

Грудень 1965

ОБІЖНИК Ч. 10

Вельмишановні Друзі!

Головна Управа подає до відома, що у Філядельфії “Дім Української Молоді” (СУМА) влаштовує мистецько-літературні вечор[и,] які оголошує спеціально друкованими програмками, які крім мистецької програми мають ще і привітання від установ, товариств та громадян Філядельфії. В такій програмі виданій 6 листопада 1965 року є привітання від Товариства б. Вояків УПА у Філядельфії. Ту програму Товариство б. Вояків прикрасило нашою емблемою. Цей грубий нетакт та безправне вживання нашої відзнаки вимагає від нас всіх якнайгострішого протесту та засудження. Відзнака є нашою правною власністю і ми не можемо допустити до її зловживання в оголошеннях чужими товариствами. Головна Управа гостро запротестує заявою[,] що її хоче помістити в нашому військовому журналі “ВК”[,] як також внесе гострий протест до ГУ Товариства. Для більше ефективного протесту ГУ просить всі станиці Об'єднання внести письмений протест з засудженням такої поведінки Товариства до ГУ ОБВУА у Філядельфії – якої ми є члени – а яка є зорганізованим комбатантським центром в США. Цей протест замаркує нашу спільноту та оборону нашої власности на цьому форумі. Адресу др. В. Галана, Президента ОБВУ[А] подаємо на кінці обіжника.

Головна Управа до деякої мір[и] є затр[и]вожена пасивністю Управ Станиць Об'єднання. Жодна зі Станиць не дає про себе організаційно чути, і не відомо, чи вони існують чи ні. ГУ вимагає від управ Станиць живого звязку – відповідей та звітувань зі своєї діяльності та організаційної активності. Без піддержки Станиць ГУ не вдіє жодного “чуда” хоч би була як активна.

Повідомляється членів Станиць, що в Конференції Чотирьох, яка відбулася в днях 16-17 жовтня 1965 р. в Н[ь]ю-Йорку[,] взяли участь від нашого Об'єднання друзі: Лопатинський, Озимко, Дмитрик, Бохно та Хома. На Конференції передискутовано ряд справ,

спільну діяльність на громадському відтинкові[,] як також нашу поставу на слідуючій 8 Конвенції УККА[,] яка відбудеться в жовтні 1966 року в Н[ь]ю-Йорку.

На сходах ГУ 5 грудня ц. р. взяла до уваги внесок членів Станиці Дітройт і вирішила включити до допом[о]г[и] суспільної опіки Об'єднання особу пполк. І. Бутковського – “Гуцула”, шефа Місії УПА в Німеччині.

Ст. Шеремета, реф. Сусп. Служби Комбатантів пригадує всім Управам Станиць Об'єднання повернути чим скоріше збіркові листи ССК враз з зібраними грішми.

І. Дмитрик[,] скарбник Об'єднання[,] переслав кожній Станиці збіркові листи Коляди на 1966 р. Проситься усі Станиці доложити труду[,] щоб збірка цього року була більшою[,] як в попередньому році. Майте на увазі, що це одинокє джерело допомоги нашим хворим та потребуємим друзям.

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ ТА НОВИМ РОКОМ ГОЛОВНА УПРАВА ОБ'ЄДНАННЯ ВІТАЄ СВЯТОЧНИМ ПРИВІТОМ ВСІХ ЧЛЕНІВ ОБ'ЄДНАННЯ ТА ЇХНІ РОДИНИ ТА БАЖАЄ ВЕСЕЛИХ СВЯТ ТА ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ –

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ! СЛАВІТЕ ЙОГО!

З вояцьким привітом

Ю. Лопатинський
голова

Мих. Озимко
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 98, p. 29. Копія. Машинопис.*¹¹⁶

¹¹⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 58
ОБІЖНИК Ч. 11/1966

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

СЕКРЕТАРІЯТ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ
КВІТЕНЬ 1966 р.

ОБІЖНИК Ч. 11.

1. Повідомляється усі Управи Станиць та все членство Об'єднання, що 7-мий Загальний З'їзд Об'єднання відбудеться з днях 3-го і 4-го вересня 1966 року в Торонто[,] Канада. Цьогорічний З'їзд буде спільним З'їздом обох Об'єднань кол. Вояків УПА. Торонтська Станиця Об'єднання буде господарем З'їзду.

В тій справі голова Об'єднання кол. вояків УПА в США друг Лопатинський відвідав друзів в Торонті[,] де відбув спільну нараду з членами Станиці Торонто і де порішено, що З'їзд відбудеться в Торонті і накреслено плян З'їзду.

Головна Управа апелює оцим до Управ Станиць та усіх членів Об'єднання уже тепер почати п[ід]готовку до З'їзду. Наша участь на З'їзді повинна бути чисельна[,] щоб доказати нашу організаційну дисципліну та силу.

В тій справі голова і місто голова Об'єднання друзі Лопатиснький та Гереґа від[ві]дають Станиці та на місцях обговорят[ь] справу участі членів у сьомому Загальному З'їзді в Торонті.

Пригадується Управам Станиць приготувати письмові звіти з організаційної діяльності Станиць за останні три роки.

Проситься Управи Станиць та всіх членів Об'єднання заподати проекти організаційні, мистецькі чи технічні для переведення нашого З'їзду в Торонті. Ми будемо вдячні за кожен нову ідею в цім напрямі.

2. Стверджується, що Управи Станиць вже від довшого часу не додержуються речинця з[в]ітування (що шість місяців). Секретаріят подає останні звіти Управ Станиць що прибули до секретаріату ГУ:

1. Станиця Шікаґо	Звіт від 17 листопада 1964 року
2. Станиця Дітройт	[Звіт від] 14 березня 1965 року
3. Станиця Клівленд	[Звіт від] 7 серпня 1965 року
4. Станиця Рочестер	[Звіт від] 20 лютого 1966 року
5. Станиця Н[ь]ю-Йорк	[Звіт від] 14 листопада 1964 року

Управи Станиць не повідомляють також про відбуття Загальних Зборів Станиць та перевибір Управ Станиць. Одинока Станиця, яка це перевела – це Станиця Рочестер.

3. Звертається увагу всім членам нашого Об'єднання, що в 1-му числі “Вісті Комбатанта” за 1966 рік появилася перша частина споминів полк. М. Омелюсіка про дії УПА на Волині. Взиваємо всіх членів прочитати цю інтересну статтю[,] а тих[,] що не є передплатниками журналу[,] заперенумерувати його і таким способом допомогти фінансово до його дальшого існування. Рівнож взиваємо членів Об'єднання писати свої спомини про боротьбу УПА[,] щоб вони не пропали[,] а появились на сторінках “ВК”[,] одинокого військового журналу на цьому континенті. Треба ствердити, що на останню статтю, яка була надрукована в останньому числі “ВК” за 1965 рік, а яка порушувала організацію і бої УПА[,] заподану польськими джерелами, були відгуки серед читачів і до редакції журналу наспіло багато листів із запитам.

4. Друг І. Дмитрик просить фін. референтів при Управах Станиць повернути збіркові листи Коляди та зібрані на них гроші.

5. Також прохається повернути листи Суспільної Служби Комбатанта враз з зібраною готівкою на адресу друга Шеремети у Філадельфії.

6. Головна Управа прохає друга Бохна з Вашингтону, який був серетарем шостого Загального З'їзду, переслати протокол цього З'їзду до секретаріату Головної Управи.

7. Подається до відома всім членам Об'єднання, що друг Петро Потічний оборонив в місяці квітні свою докторську працю на університеті Колюмбія в Н[ь]ю-Йорку та одержав ступінь доктора політичних наук. Головна Управа бажає новоспеченому докторові всего кращого в майбутньому.

8. Головна Управа дяку[є] другові Шереметі за звернення уваги ГУ в справі ужиття нашої емблеми у програмі “Весняні Усмішки”, що її видрукував Дім Української Культури у Філадельфії. Рівнож належиться признання Станиці Клівленд[,] що вона відгукнулась на заклик ГУ та написала письмо з протестом до ГУ ОБВУА. Це

дуже багато допомогло, що ми цю справу на форумі ОБВУА перевели успішно і для нас позитивно. На жаль[,] ніхто більше із Станиць цього не зробив помимо апельовання ГУ Об'єднання такі письма вислати на адресу др. В. Ґалана. Прикро, що Станиці не прийшли в допомогу ГУ постояти за свої права. Це також показчик нашої солідарности і активности.¹¹⁷

9. Звертається увагу Управам Станиць при всяких спільних імпрезах з іншими комбатантськими організаціями вживати нашої назви Об'єднання. Наші противники вживають тепер тактики[,] щоб усувати нашу назву із різних спільних імпрез[,] мовляв заповдання двох упівських організацій не добре впливає на громадскість. Ми є старим зареєстрованим товариством і немаємо чого встидатись нашої назви Об'єднання.

10. До Комітету 50 ліття Українських Збройних Сил[,] що постав у Філядельфії дня 12 березня ц. р. з усіх комбатантських організацій[,] з рамени нашого Об'єднання увійшли друзі Лопатиський та Шеремета.

За Головну Управу Об'єднання

З Вояцьким привітом!

Ю. Лопатинський
голова

Михайло Озимко
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 98, pp. 33-34. Копія. Машинопис.*¹¹⁸

¹¹⁷ Порушена нумерація, після числа 8 знову подано 8.

¹¹⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 59
ОБІЖНИК Ч. 12/1966

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Секретар[і]ят Головної Управи

Дня 15 липня 1966 року.

ОБІЖНИК ч. 12

1. Подається до відома Управам Станиць та усім членам Об'єднання кол. Вояків УПА в США, що справа організаційної підготовки до Сьомого загального з'їзду Об'єднання поступила вперед.

В цій цілі голова Об'єднання Юр. Лопатинський відвідав при кінці м. травня Управу Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Торонті, Канада, для реалізації організаційних і технічних справ[,] зв[']язаних з влаштуванням З'їзду.

Управа Станиці Об'єднання в Торонті поробила уже заходи, ви[на]йняла залю для З'їзду, замовила оркестру до вечірнього бенкету, поробила замовлення обідів і буфету.

Голова Лопатинський зі своєї сторони поробив заходи запрошенням прелегентів до доповідей підчас З'їзду. Д-р. М. Прокоп – член УГВР, виголосить політичну доповідь, Д-р Петро Потічний (“Воробчик”)[–] організаційну доповідь.

В найбли[жч]ому часі буде видрукована Програма З'їзду, яку усі Управи Станиць Об'єднання одерж[а]ть.

2. В суботу 14 травня [19]66 р. члени Головно[ї] Управи відбули в Нью-Йорку свої 9-ті з черги організаційні сходи, на яких передискутовано [с]прави Об'єднання. Рішено взяти участь від Об'єднання кол. Вояків УПА у бенкеті на честь Верховного Архiepіскопа Кардинала Йосифа Сліпого, який відбувся 5-го червня в готелі Гільтон в Нью-Йорку. В бенкеті, як делегат Об'єднання[,] взяв участь голова Юр. Лопатинський. Таким чином на бенкеті було заступлене ціле наше Об'єднання і цим способом відтяжило поодинокі Станиці Об'єднання з фінансових причин у місцевих бенкетах на честь Кардинала Й. Сліпого.

Якщо поодинокі Станиці Об'єднання є спроможні з \$ 50.00 чи \$ 100.00 вступом взяти участь в місци свого замешкання у такому бенкеті, Гол. Управа радо буде вітати такий почин Управ Станиць.

Рівнож дискутовано справи допомоги кол. воякам УПА, рішено зробити ревізію такої допомоги.

Голова Лопатинський і друг Хома з початком м. квітня відвідали Станицю Об'єднання в Рочестері, голова полагодив деякі організаційні справи Станиці.

Реф. Сусп. Служби Комбатантів друг Шеремета подав вислід Листопадової збірки Станицями Об'єднання на фонд ССК.

Станиця в Клівленді	\$ 220.75
[Станиця] в Філядельфії	\$ 118.00
[Станиця] в Нью-Йорку	\$ 68.00
[Станиця] в Шикаго	\$ 64.00
[Станиця] Рочестері	\$ 34.50
[Станиця] Детройті	\$ 00.00
[Разом]	\$ 505.25

Скарбник Об'єднання друг Дмитрик інформував про загальний вислід збірки Коляди в сумі \$ 1.008.00, усі збіркові л[и]сти ще не звернені.

Обговорювано справу Сьомого заг.[ального] з'їзду включно з проектом містоголови друга Ґереґи.

3. Головна Управа ще раз ставить вимогу до Управ Станиць Об'єднання щодо звітування, які не ласка були відгукнутися на Обіжник ч. 11 і до сьогодні не позвітували. Головна Управа до речі не знає складу деяких Управ Станиць, з ким тримати організаційний зв[']язок. Тому ще раз вимагаємо і закликаємо усі Управи Станиць, які залягають повище 6-ть місяців свого звітування, негайно позвітувати. Не можна бо підготовлятися до Заг. З'їзду і не мати Головній Управі евіденції голів Управ. Якщо Гол. Управа в межах своїх можливостей діє, такої співдії вимагає від усіх Управ Станиць Об'єднання.

4. Скарбник Об'єднання друг Дмитрик і реф. Сусп.[пільної] Служби Комбатантів друг Шеремета звертаються до Управ Станиць, які не повернули ще збіркових л[и]стів Коляди і ССК, негайно їх повернути, щоби могли зазделегідь підготувати свої фінансові звіти.

5. Головна Управа закликає Управи Станиць Об'єднання перевести сходини членів Станиці, передискутувати усі біжучі ор-

ганізаційні справи до участі і присутності на Сьомім загальнім з'їзді Об'єднання в Торонті. Члени Станиці повинні вирівняти свої членські залежності. Прохається в найкоротшому часі подати Гол. Управі стан делегатів кожної Станиці[i], які приїдуть на З'їзд до Торонта. Така евіденція є заздалегідь потрібна Гол. Управі, з якими силами ми покажемося братній упівській комбатанській організації – Об'єднанню к. В. УПА в Канаді. Господарі З'їзду вимагають даних про кількість делегатів, з чим зв[']язане прохарчування і інші справи. Проситься не зволікати.

6. Пригадується приготувати письмові звіти, щоби це справді мало вигляд комбатантської військової організації. Критика чи дискусія повинна бути глибоко обдумана і річева, а не повторяти повторене. Це залежатиме нам на часі, якщо хочемо заощадити більше часу на вечірній бенкет. З усього почутого і проведеного винесуть своє враження гості-слухачі і деякі наші опоненти, з чим до речі треба тримати достоїнство виразу.

7. Управа Станиці Об'єднання в Клівленді прислала до секретара свій організаційний Звіт від 22 травня [19]66 р. з діяльності Станиці і склад Управи.

А. Гергега – голова

В. Пирка – секретар

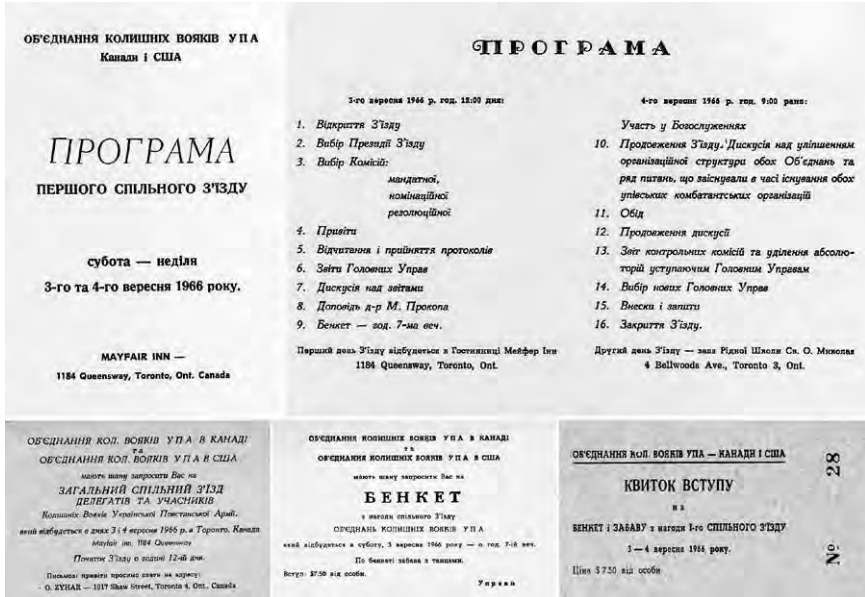
Т. Гайдук – скарбник

І. Деревяник – голова К[о]нт.[рольної] Комісії.

Члени Станиці – 5-ох в Клівленді, оден в Лорейн, оден [–] Вашингтон, Д.К. і оден в Гюстон, Техас, ведуть активну організаційну працю, члени Станиці належать до інших орга[нізацій] – “Рідна Школа”, “Пластприят”, спортовий клю[б] “Л[ь]вів”.

Станиця зробила своє розчислення 50% до каси Гол. Управи, усі члени переплачують “Вісті Комб[атан]та”. Станиця є членом місцевого відділу УККА, а члени платниками націо.[нального] датку. Станиця призначила на “Фонд ім. ген. Чупринки” \$ 25.00 і до Координаційного Комітету Чотирьох \$ 25.00. З повишого Звіту стає наявним, що Станиця в Клівленді є організаційно взірцевою, найактивнішою Станицею нашого Об'єднання. Головна Управа вітає енергію і активність Управи Станиці і усього членства в Клівленді, і бажає на дальше тримати прапор гордості усього нашого Об'єднання і на будуче.

8. Цього року 7-9 жовтня відбудеться в Нью-Йорку Конвенція УККА, Головна Управа звертається до усіх членів Об'єднання, якщо деякі наші члени Станиць належать до інших місцевих орг[анізацій], нехай роблять заходи бути вибраними делегатом



Запрошення, квитки і програмка Першого Спільного
(Сьомого Загального) З'їзду ОКВ УПА США і Канади.
Торонто (Канада), 3-4.09.1966 р.

від таких організацій на Конвенцію УККА, це залежатиме на висліді
ді голосів нашого середовища.

За Головну Управу
Об'єднання кол. Вояків УПА

Ю. Лопатинський
Голова

Мих. Озимко
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 102, folder 1, pp. 72-73.
Оригінал. Машинопис.¹¹⁹

¹¹⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 60
VII-ий ЗАГАЛЬНИЙ (I-ий СПІЛЬНИЙ) З'ЇЗД
ОКВ УПА США і КАНАДИ
3-4 ВЕРЕСНЯ 1966 р. ТОРОНТО (КАНАДА)

ПРОГРАМА

3-го вересня 1966 р. год. 12:00 дня:

1. Відкриття З'їзду
2. Вибір Президії З'їзду
3. Вибір Комісій:
 - мандатної
 - номінаційної
 - резолюційної
4. Привіти
5. Відчитання і прийняття протоколів
6. Звіти Головних Управ
7. Дискусія над звітами
8. Доповідь д-р[а] М. Прокопа
9. Бенкет – год. 7-ма веч[ора].

Перший день З'їзду відбудеться в Гостинниці Мейфер Інн
MAYFAIR INN, 1184 Queensway, Toronto, Ont.

4-го вересня 1966 р. Год. 9:00 рано:

Участь у Богослуженнях

10. Продовження З'їзду. Дискусія над уліпшенням організаційної структури обох Об'єднань та ряд питань, що заіснували в часі існування обох упівських комбатантських організацій
11. Обід
12. Продовження дискусії
13. Звіт контрольних комісій та у ділення абсолюторій уступаючим Головним Управам
14. Вибір нових Головних Управ
15. Внески і запити
16. Закриття З'їзду.

Другий день З'їзду – заля Рідної Школи Св. о. Миколая
4 Bellwoods Ave., Toronto 3, Ont.

* * *

ПЕРШИЙ [СПІЛЬНИЙ] З'ЇЗД К.[ОЛИШНІХ] ВОЯКІВ УПА

В днях 3 і 4 вересня 1966 відбувся в Торонті перший [спільний] з'їзд недавніх учасників Української Визвольної Боротьби, яким доля пощастила залишитися між живими та поселитися на вільній землі Америки й Канади.

Були тут представники Станиць та вояцтво з Нью Йорку, Філадельфії, Вашингтону, Дітройту, Берліну, Рочестеру, Монтреалю, Чікаго, Едмонтону, Ст. Кетеринс, Торонто й Вініпегу.

Між приявними старшинами був дуже люблений і шанований вояцтвом майор УПА Байда – Миколенко зі своєю родиною і сотник УПА Ворон – Сорочак. Відчувалась неприсутність на з'їзді полк. Ю. Лопатинського, що не міг прибути на з'їзд з причини недуги, тому і учасники у перших точках своїх нарад рішили вислати своєму командирові привітальну телеграму з побажаннями скорого видужання.

Наради з'їзду відкрив голова торонтонської Станиці Осип Жигар, яка була господарем з'їзду. До президії увійшов І. Хома – Нью Йорк; В. Дашко – Торонто, заст., секретарювали: Ю. Котляр – Нью Йорк і С. Бабяк – Торонто.

Писемні привіти надіслали: Владика Кир Ісидор і Архиеп. Михайл, о. І. Гриньох, о. С. Хабурський, Укр. Січ. Стрільці, Дивізія УНА, Ген. Штабу Армії УНР Самутин, Станиця Вояків УПА в Австралії, Організація Оборони Лемківщини – Відділ Торонто, В. Поті[ш]ко, Ю. Герич, ред. Ю. Тарнович, д-р М. Марунчак з Вінніпегу, Є. Штендера з Едмонтону, [П.] Потічний з Гемилтону [Гамільтону].

Програма першого дня проходила над звітуванням Головної Управи Об'єднання, дискусії над звітами та внутрішніми справами об'єднання станиць, становище до політичних і громадських установ на еміграції. Основною точкою з'їзду була доповідь д-ра М. Прокопа: Сьогоднішній стан на Україні і наше становище до нього.

Вечором відбувся бенкет, на якому свої привіти виголосили: М. Лебедь від ЗП УГВР, к-дир Байда, Є. Стахів, Р. Рахманний, представник ОУНз, КУК і УНС.

На другий день у неділю учасники з'їзду взяли участь в Богослуженнях у місцевих церквах, а після обіду продовжувались наради. По короткій дискусії на внесок Провірної [Контрольної] Комісії уділено вотум довір[']я уступаючій управі і вибрано нову управу:

Герета О. – голова, Клівленд, Сорочак В. – заступник голови, Чікаго, Озимко М. – секретар, Н[ью-]Йорк, Дмитрик І. – скарбник,

Н[ью-]Йорк, Котляр Ю. – сусп. опіка, Н[ью-]Йорк, Гула С. — предст. ОБВУА, Філядельфія, Дашко В. – заст. гол. на Канаду, Торонто, Мігус М. – фінанс. реф. на Канаду, Торонто.

Вільні члени: Хома І., Н[ью-]Йорк, Лопатинський Ю., Н[ью-]Йорк, Миколенко П., Чикаго, Штендера Е., Едмонтон.

Провірна [Контрольна] Комісія: Гудзик В., Філядельфія, Дерев'яни[к] І., Лорейн, О[гайо], Рогатинський С., Вінніпег, Ман[ітоба].

Суд Чести: Гнатюк, Дітройт, Р[й]опка С., Берлін, Н.[ью-]Дж.[ерзі], Потічний П., Гамільтон, Онт[аріо].

З'їзд заслухав і затвердив резолюції та намітив плян праці на майбутнє. Удільно одноразові допомоги трьом вдовам по недавно померлих друзях в ЗДА і Канаді; наділив гоноровими [почесними] відзнаками УПА кількох заслужених діячів [і] членів визвольного підпілля. Відспіванням національного гимну закінчено наради з'їзду.

З'їзд цей був довго очікуваний старшинами і вояцтвом УПА.

Орленко¹²⁰

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, Folder 94, p. 6; Box 107, "Лемківські Вісті", ч. 10(99), X.1966, стор. 1.

¹²⁰ Інформаційне повідомлення про 1-ий спільний (VII загальний) з'їзд ОКВ УПА США і Канади, авторства Степана Бабяка – "Орленка", було надруковане в часописі-місячнику "Лемківські Вісті" (Торонто, Канада) за жовтень 1966 р. та інших українських періодичних виданнях Північної Америки.

№ 61
ОБІЖНИК Ч. 1/1966

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа
Секретар[і]ят

Жовтень, 1966 року

ОБІЖНИК Ч. 1.

Повідомляємо Управи Станиць та усіх членів Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади, що на першому спільному Загальному З'їзді кол. Вояків УПА Америки і Канади, що відбувся в днях 3 і 4-го вересня 1966 року при Станиці Об'єднання в Торонті, вибрано спільну Головну Управу в такому складі:

Александр Ґереґа	– голова ЗДА
Володимир Сорочак	– заст. голови ЗДА
Володимир Дашко	– заст. голови Канада
Михайло Озимко	– секретар ЗДА
Іван Дмитрик	– скарбник ЗДА
Михайло Міґус	– скарбник Канада
Юліян Котляр	– реф. Суспільної Опіки ЗДА
Степан Ґула	– реф. Суспільної Служби Комбатанта ЗДА
Др. Модест Ріпецький	– голова Музею УПА

Вільні члени:

Юрій Лопатинський	ЗДА
Петро Миколенко	ЗДА
Іван Хома	ЗДА
Евген Штендера	Канада
Осип Жигар	Канада

Контрольна Комісія:

Василь Гудзик	– голова ЗДА
Іван Деревяник	– заст. голови ЗДА
Степан Рогатинський	– заст. голови Канада

Товариський Суд:

Др. Петро Потічний	– голова Канада
Петро Гнатюк	– з аст. голови ЗДА
Степан Рйопка	– член ЗДА

З вірою у добро справи та на бажання Головних Управ, Управ Станиць та усього членства, ми, кол. Вояки УПА межуючих країн, поклали наріжний камінь до з'єднання наших Організацій в одну комбатантську упівську Організацію. З'їзд прийняв для неї назву:

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА АМЕРИКИ І КАНАДИ.

Цим започатковано нову сторінку історії нашого Об'єднання. Віримо, що всі ми доложимо якнайбільше зусиль, щоб наша Організація стала передовою на комбатантському форумі, а взором для громадських організацій. Пам[']ятаймо, що ми наймолодші комбатанти і ті, які несли своє життя в дар для України, тепер ми лише на іншому фронті.

1. Згідно зі статутом Об'єднання, Станиці повинні перевести Загальні Збори та вибрати Управи Станиць. Про відбуття Загальних Зборів у Станицях, нововибрані Управи повинні позвітувати про це до секретаря ГУ, подати адреси членів Управи (голова, скарбник, секретар), щоб був зв'язок між ГУ а Станицями.

2. Головна Управа прохає Управи Станиць Об'єднання писати про перебіг організаційних зборів, сходин, святочних академій, фестинів-пікніків, забав і т. п., та пересилати це до ГУ для поміщення цього у комбатантському журналі "Вісті Комбатанта". Така хроніка організаційної праці по Станицях і Головної Управи даватиме загальний образ Об'єднання, буде нашим інформатором.

3. Пригадуємо усім Управам Станиць про 6-ти місячне звітування до ГУ та 50% роз[ч]ислення з членських вкладок до краєвих скарбників Об'єднання. Членська вкладка одного доляра місячно.

4. Тому, що у кожному більшому скупченні упістів є хтось з членів ГУ, голова Об'єднання просить, щоб вони, разом з членами даних Станиць, зробили плян праці на найближчий рік і поінформували про це голову. Це дасть можливість зор[і]єнтуватися у наших спроможностях і виготовити плян праці загальний.

Заразом пригадуємо, а друзів в Канаді інформуємо, що кожне важніше потягнення членів ГУ чи голов Станиць, мусять бути узгіднені з ГУ. У випадку, коли дану справу треба рішати негайно, треба сконтактуватись з головою Об'єднання.

5. Колись в Україні, а до тепер і на еміграції – місяць листопад, це місяць збірки фондів на українських інвалідів. Рік-річно і ми, спільно з усіма комбатантськими організаціями, беремо участь у

тій акції. Тому просимо всі Станиці Америки і Канади підготуватись до збірки. Коли в Канаді інші комбатантські організації таку збірку переводять, просимо наших канадійських друзів до неї прилучитись. Доложимо всіх старань, щоб збірка випала успішно, бо це наш громадський обов'язок.

6. Інформуємо, що відзнаку нашого Об'єднання повинні мати всі наші члени. Вони є золоті і позолочувані. Замовлення найкраще робити від усіх бажаючих у Станиці, – зазначаючи скільки і яких.

Шапка для Об'єднання. Голова звернувся з проханням до друга І. Хоми, щоб він зайнявся полагодженням тої справи. Комбатанти Ньюйорської Округи мають вже такі шапки і тому можна легко порівняти та підняти майстерні[,] які б виконали нам шапку. По встановленні проекту членами тутешнього Об'єднання, узгідн[и]мо наш проект з Канадою. Відносно прапору – ще нічого не устійнено. Тут справа кольорів, написів, загального виду і т. д. Всі пропозиції в тій справі просимо пересилати до ГУ. За інформаціями друга Шеремети один такий прапор коштуватиме до 150 дол.

7. Заохочуємо наших членів стати передплатниками журналу “Вісті Комбатанта”. Там знайдете різного рода статті на військові теми та спогади колишніх учасників всіх наших військових формацій. Річна передплата дол. 4. –

На Загальному З[']їзді друг С. Рогатинський з Вінніпеґу порушив справу книжки визначного підпільного публіциста – Петра Полтави, що її видала Станиця Вінніпеґ. Рекомендуємо нашим членам цю книжку набути і прочитати.

Наш друг С. Федорівський написав гарну книжку-спомин “Нотатки повстанця”. Книжка реально відзеркалює дії УПА на Україні по приході большевиків і її варто кожному прочитати.

8. Головна Управа дякує всім делегатам і учасникам першого Спільного З[']їзду Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади, що так чисельно прибули з дружинами і дітьми з усіх Станиць Америки і Канади. Це доказ моральної і організованої здисциплінованості. Це свідчить, що всі ми дорожимо нашою Організацією і що у нас ще б'ється серце українського вояка УПА. Плекаймо і надалі дух дружності, взаємодопомоги, та маймо зрозуміння до організаційних справ.

9. Згідно з рішенням останнього З'їзду рішення вислати допомогу по 200. – дол. родинам колишніх упівців, що відійшли від нас назавжди. Звертаємось з проханням до членів Станиць, де ті родини живуть, щоб допомагали їм в разі зміни помешкання, щоб діти ходили до школи і не жили в нужді, при одержанні державної допомоги. Якщо буде потреба, ГУ звернеться до інших Станиць за допомогою.



Листівка-повідомлення про спільні вояцькі вечорниці українських комбатантських організацій Нью-Йорку і околиць. 19.02.1966 р.

10. Дякуємо друзям з Чикаго, що привезли експонати музею УПА на З[']їзд. Це дало змогу учасникам і гостям оглянути їх, а тим самим піднесло рівень З[']їзду.

При тій нагоді звертаємось до всіх наших членів, щоб пам[']ятали за наш музей і якщо мають якісь речі – або хтось їх має – зв'язані з боротьбою УПА чи Визвольного Підпілля, щоб прислали їх на руки голови музею Др. М. Ріпецького. Вони будуть збережені і використані для загального добра і залишаться як документ нашого минулого.

11. Як учасники З[']їзду в Торонті, як члени Головної Управи у минулому і тепер, дякуємо друзям з Торонта за підготовку З[']їзду, гостинність і опіку делегатами в часі З[']їзду.

За Головну Управу
Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади

З Вояцьким привітом!

Александр Ґереґа
голова

Михайло Озимко
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 44, pp. 1-3.
Оригінал. Машинопис.¹²¹

¹²¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 62
ЗАЯВА НА ЧЛЕНСТВО В ОКВ УПА АМЕРИКИ І КАНАДИ

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ЗАЯВА

Оцим заявляю своє приступлення в члени Об'єднання Кол.
Вояків УПА Америк[и] і Канади, та подаю слідуючі дані:

Ім'я і прізвище (псевдо)

1) Був в рядах УПА від: 19 до 19 р.

а) чота

б) сотня

в) курінь

г) функція

г') степені

2) Був членом революційного підпілля: від: 19р.

до: 19р.

а) куш

б) район

в) відтинок

г) функція

г') степені

Ручителі:

1.

2.

Адреса внескодавців (латинкою)

.....

.....

Дата Власноручний підпис

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 97, folder 57, p. 27. Копія. Машинопис.*¹²²

¹²² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 63
ЗАЯВА ПРИСТУПЛЕННЯ В ЧЛЕНИ ОКВ УПА
АМЕРИКИ І КАНАДИ

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ЗАЯВА ПРИСТУПЛЕННЯ В ЧЛЕНИ

1. Ім'я і прізвище:
2. Дата й місце народження:
3. Освіта:
4. Професія:
5. Спеціальні вміння:
6. Від якого року був (-ла) в УПА, в революційно-підпільному русі:
7. До якого року:
8. Функція, ступінь, становище:
9. У яких відділах, сітці, групах був (-ла):
10. У яких теренах перебував (-ла):
11. Чи був (-ла) ранений (-а):
12. Чи був арештований (-а), коли й ким (німцями, поляками, большевиками):
13. Коли прийшов (-ла) на Захід, до котрої країни:
14. Кого знає особисто з вояків УПА, членів підпілля на Заході:

підпис

Прийнятий (-а) Управою Станиці Об'єднання кол. вояків УПА:

голова

секретар

Затверджений членом (-кою) Головною Управою Об'єднання кол. Вояків УПА Америки й Канади:

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 97, folder 57, p. 30. Копія. Машинопис.*¹²³

¹²³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 64
ОБІЖНИК Ч. 2/1966

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа
Секретаріат

Грудень, 1966 року

ОБІЖНИК Ч. 2.

Вельмишановні Друзі!

1. Висилаємо до Станиць Обіжник ч. 2. У зв'язку з тим, дозвольте з'ясувати ціль видавання Обіжників. В першу чергу це наш інформатор, далі це – прохання, вказівки і зобов'язання.

Головна Управа висилає Обіжники, щоб члени Станиць їх розглянули, обговорили і висловлені зобов'язання переводили в життя. Іншими словами, по одержанні Обіжника повинні бути скликані сходи членів Станиці. Порушені справи в Обіжнику та місцеві проблеми повинні бути темою сходин. Тоді належало б вислати бодай короткі зауваги членів Станиць до секретаріату Об[']єднання про порушені питання чи, питання, які належало б порушити.

Не може бути мови про діяльність Станиці, як не буває сходин, члени себе не бачуть, не обговорюють актуальних питань. Сходина плекають дружність між членами, до чого зобов'язує нас наш статут.

2. Іншою справою, яку найкраще полагоджувати на сходинах – це фінансові справи. Дорогі Друзі, прийміть до відома, що без мінімальних грошових засобів жадна установа не може існувати. Так є і з нашим Об'єднанням. Грошей з “Коляди” не можемо вживати на ніщо інше[,] лише на допомогу. А де маємо взяти гроші на заплановану частину у видавництві “Вісті Комбатанта”, вкладки до УКА, та на покриття коштів зв'язаних з репрезентацією нашого Об'єднання? Згадуймо про це все, щоб Вам пригадати, що скоро кінчається рік і треба вирівнати членські вкладки. Каса ГУ бідна і жде на поповнення, головне по видатках[,] зв[']язаних з останнім Загальним З'їздом в Торонто.

3. Наша співпраця із загально-українськими представництвами – КУК і УККА. Уважаємо, що КУК є дійсною репрезентацією українців Канади. Тому закликаємо наші Станиці включитись у мережу цієї організації, а наших членів до активної співпраці на місцях. Ми впершу чергу є українцями і нам залежить[,] щоб наші загально-українські репрезентації були найкращими. Вони нашої допомоги все потребують.

На американському терені заіснували специфічні умовини у напрямних і праці УККА. На останньому Конгресі УККА, створилась опозиція, яка домагається демократичного вирішування проблем, представництва всіх українських організацій в тій централі. Ми вітаємо такий підхід до справи і віримо, що в проводі УККА наступить зміна і ця інституція стане на правді репрезентацією всіх українців США[,] а не прибіжищем одної тільки партії.

4. Члени ГУ Об'єднання – Ю. Лопатинський, І. Дмитрик, Гула-Шеремета та М. Озимко, на перших організаційних сходинах дня 23 жовтня 1966 року, обговорили проект прапору і шапки Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади.

Проект шапки: шапка пілётка, гранатового кольору. З одної сторони напис "Об'єднання кол. Вояків УПА"[.] по другій стороні англійський напис "Юкреїніан Ветеранс". З переду відзнака Об'єднання.

Проект прапору: прапор форми квадратової, з одного боку синій[,] з другого малиновий. На синім тлі відзнака Об'єднання і напис. Прапори мали б бути два. Один для Канади[,] один для Америки. В справі проекту прапору друг Лопатинський має звернутись до мистців[,] які мали б виготовити проект, який буде післаний до всіх Станиць для його затвердження. Просимо членів Об'єднання заподати свої думки до обох проектів[,] а головно до проекту шапки-пілётки, яку хочемо якнайскорше виготовити. Справа прапору не є так спішна. Вона мусить бути добре підготована, щоб наш прапор відповідав всім приписам мистецтва і геральдики.

5. На доручення голови Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади друга О. Гереги, Ю. Лопатинський вніс на руки др. М. Прокопа письмо-резигнацію з члена Комітету Чотирьох.

6. Пода[є]мо до відома, що скарбник ГУ І. Дмитрик вислав грошеві перекази по дол. 200.00 для трьох вдів по колишніх Вояках УПА до Вінніпегу, Торонта та Чікаґа.

Друг Дмитрик рівнож розіслав збіркові листи "Коляди" для Управ Станиць в Америці і Канаді. Взиваємо Управи Станиць в обох країнах, щоб збіркові листи були доручені кожному членові чи симпатикові Об'єднання, а членів просимо доложити усіх старань, щоб



Лицьова і зворотня сторони організаційного прапора
ОКВ УПА США і Канади

збірка була успішною. Це одинокє джерело[,] щоб придбати фонди для нашої Суспільної Опіки[,] а тим самим[,] щоб нести допомогу нашим друзям чи їхнім родинам.

7. ГУ пригадує усім членам Об'єднання, що зближається 20-та річниця нашого ізходу з рідної землі та 25-та річниця повстання УПА. З цього приводу хочемо видати окреме число журналу "Вісті Комбатанта" і тому просимо членів Об'єднання[,] а зокрема командирів[,] написати свої спомини з боротьби на Рідних Землях чи з Рейду на Захід. Хто напише про це[,] як не ми, нині ще жиючі учасники цієї боротьби? Хай наші спомини будуть квітами на могили наших впавших друзів, а для тих, що ще до нині сидять по тюрмах і концтаборах на Сибіри[,] нехай наші спомини будуть доказом, що ми не забули про них та що ми горді за друзів[,] які не заломились і не сплямили вояцької честі.

8. Пригадуємо членам Об'єднання, що 5-го березня 1967 р. припадає 17-та річниця героїської смерти сл. пам. ген. Т. Чупринки – Шухевича. Закликаємо Управи Станиць відсвяткувати цю річницю по спроможностях Станиць.

Управа Станиці у Філядельфії повідомила серетаріят ГУ про відбуті сходуни та Річні Збори Станиці[,] які відбулись 24 вересня 1966 р. Вибран[о] нову Управу Станиці[,] до якої ввійшли: В. Ґудзик – голова, Ст. Рйопка – секретар, Е. Остапович – скарбник, пані Т. Омелюсік – член Управи. Контрольна Комісія: ген. хор. М. Омелюсік – голова, В. Камінський – член. Товариський Суд: Б. Дубенко – голова, Б. Назар – член. ГУ вітає нововибрану Управу Станиці та бажає успіхів в праці на будуче.

З Різдром Христовим та Новим Роком Головна Управа Об'єднання вітає усіх членів Об'єднання та їхні родини і бажає Веселих Свят та Щасливого Нового Року! Христос Раждається! Славіте Його!

За Головну Управу

З вояцьким привітом!

[Олександр Ґереґа]
голова

[М. Озимко]
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 44, pp. 4-5. Ориґінал. Машинопис.*¹²⁴

¹²⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 65
ЛИСТ-ВІДПОВІДЬ УПРАВИ ОКВ УПА В КАНАДІ
НА ВІДКРИТИЙ ЛИСТ П. САДОВОГО
5 КВІТНЯ 1967 р.

(Отр. 5.IV.1967)

НАША ВІДПОВІДЬ П. САДОВОМУ

Закиди й прилюдний запит П. Садового до Об'єднання кол. Вояків УПА (*дивись* "Гомін України", ч. 10 (929), рубр.[ику] "З листів до редакції")¹²⁵ можна б залишити без відповіді, через несерйозність і брак самоповаги автора цього листа. По-перше, закид і питання ставить він до організації, яку в листі називає трьома різними назвами: "Місійне Об'єднання", "Об'єднання Станиць" і вкінці – Об'єднання кол. Вояків УПА. Далі такий запит як: "Виникає питання, чи і як включиться "Об'єднання" у ці святкування (мова тут про 25-річчя УПА) та чи взагалі буде це можливе з уваги на фактичну взаємо-пов'язаність і залежність від групи Лебеда", – звучить дуже дивно і виглядає нелогічним, хоч би тому, що включитися у святкування 25-річчя УПА це повинність не лише кожного колишнього вояка УПА, але всіх свідомих українців у діаспорі.

Але тому, що закиди і запитання поставив П. Садовий публічно, ми відповідаємо:

1. Об'єднання кол. Вояків УПА, це комбатантська організація, членом якої може бути кожний колишній вояк УПА, без різниці його політичних поглядів і партійної приналежності. Членство в нашій камбатантській організації є індивідуальне і тому назва нашої організації звучить: Об'єднання кол. Вояків УПА, а не як П. Садовий та дехто з Гол. Управи Товариства кол. Вояків УПА хотіли б пришити нам партійний ярлик і тим самим зрівняти з собою, тому видумують для нас різні назви, вроді "Місійне Об'єднання" та "Об'єднання Станиць".

2. Об'єднання кол. Вояків УПА це комбатантська організація, яка не підчинена ж[о]дному українському середовищу чи групі.

3. Ми як комбатантська організація, в рядах якої є і мають місце всі кол. вояки УПА з різними політичними поглядами, ніколи не

¹²⁵ Лист П. Садового надруковано в часописі "Гомін України" (Канада), рік 19, ч. 10 (929) від 4 березня 1967 р., стор. 7 – "З листів до Редакції".

“судили” і [не] збираємося “засуджувати” політики ж[о]дної самостійницької української організації чи групи, в тому також політики п. М. Лебеда, як також і політики “Визвольного Фронту”.

Уважаємо також, що Управа Товариства кол. Вояків УПА в США, якщо б придержувалася комбатантського принципу, не вдягалась би в тогу судді і тим самим не вимагала б від нас їх наслідувати.

4. Управа Об'єднання кол. Вояків УПА в Канаді звернулась з пропозицією до Управи Товариства кол. Вояків УПА в Торонті, щоб спільно організувати святкування 25-річчя УПА, якщо не в цілій Канаді, то принайменше в Торонті. Конкретної відповіді від Товариства ми до сьогодні не одержали. Але це не значить, що якщо Товариство кол. Вояків УПА в Торонті з якихсь “політичних міркувань” не погодиться на спільне святкування, наше Об'єднання не включиться чи не відсвяткує 25-річчя УПА. Ми постараємося спільно з українською спільнотою гідно відмітити цей 25-річний ювілей Української Повстанської Армії і було б дуже сумно, якщо б бракувало між нами наших колишніх друзів по зброї, членів Товариства кол. Вояків УПА.

Управа Об'єднання кол. Вояків УПА

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, 1 p. Копія. Машинопис.

№ 66
ОБІЖНИК Ч. 3/1967

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ

ГОЛОВНА УПРАВА
СЕКРЕТАРІЯТ

Квітень 1967 р.

ОБІЖНИК Ч. 3.

1. 5 березня 1967 р. відбулися сходи членів ГУ та Станції Нью-Йорк, де порушено ряд справ пов'язаних з діяльністю Об'єднання. Сходами проводив друг А. Гергеа.

2. Повідомляється всіх членів Об'єднання, що наше прохання відсвяткувати 25-річчя створення УПА разом з 50-річчям Збройних Сил України, що його влаштовує Ювілейний Комітет[,] створений з ініціативи ОБВУА, прийнято з вдовolenням і признанням. На сходинах ГУ ОБВУА у Філадельфії 11 березня ц. р. винесено постанову, що ОБВУА та члени ГУ не беруть участі у Краєвому Комітеті для відзначення 25-річчя УПА, що його покликала до життя ГУ Організації [я Оборони] Чотирьох Свобід України, ГУ ОБВУА вважає, що приступлення до Краєвого Комітету для вшанування 25-річчя УПА було б проти принципового становища ОБВУА[,] яке стремить до Об'єднання всіх комбатантських організацій на понадпартійній базі, – а Краєвий Комітет є побудований на однопартійній базі. Таке саме рішення прийняла і ГУ УСС.

3. Повідомляється всіх членів Об'єднання, що друг А. Гергеа одержав листа за підписом Л. Футала – голова і В. Левенець – секретар[,] з запрошенням вислати двох членів нашого Об'єднання до Краєвого Комітету для вшанування 25-річчя створення УПА. Лист датований 2 березня 1967 р., а переданий через післанця вечером 12 березня 1967 р. (Звертаємо Вашу увагу на дату і передачу листа). У відповіді на листа ГУ Об'єднання подала що: створення Краєвого Комітету ГУ Організації [Оборони] Чотирьох Свобід України для відсвяткування 25-річчя повстання УПА є однопартійною імпрезою і не має комбатантсько-громадського характеру. В дальшому вважаємо, що святкування 25-річчя повстання УПА в цей сам час[,] коли пригтовляється Ювілей Збройних Сил України[,] є не тільки розбиванням запланованого Ювілею, але також йде в розріз

з традицією Українських Збройних Сил[,] якої наймолодшою віткою була УПА. Тому ГУ Об'єднання рішила не приступати в члени Краєвого Комітету для відсвяткування 25-річчя повстання УПА, що її створила ГУ Організації [Оборони] Чотирьох Свобід України.

4. ГУ Об'єднання доручує всім ГУ Станиць Об'єднання, щоб вони на місцях свого постою старались по змозі zorganizувати такі святкування 50-річчя Збройних Сил України і 25-річчя повстання УПА на базі комбатантсько-громадських організацій. Таке переведення святкувань буде мати загально-громадський характер та включити ширші круги української громадськості до відзначення так важливого Ювілею. Такі намагання були зроблені у Філядельфії минулого тижня і тому, що члени Визвольного Фронту не пішли на створення Ділового Комітету на загальній комбатантсько-громадській базі[,] а обстоювали підпорядкування святкувань Краєвому Комітетові[,] наші представники з Станиці Філядельфія на це не погодились і вийшли з Ділового Комітету. Заява, яка появилася у щоденнику "Америка" не відповідає правді і ГУ Станиці спростує цю вістку на сторінках української преси. До Ділового Комітету не ввійшли також і УСС, Станиця Філядельфія.

5. Підчас Ювілею Збройних Сил та 25-річчя створення УПА, що відбудеться у Філядельфії 3 і 4 червня 1967 р.[,] буде також зустріч комбатантських організацій ОБВУА, УСС, ОКВ УПА та членів 1 УД УНА. При цій нагоді ГУ Об'єднання рішила відбутися зустріч членів ГУ та членів Станиць Нью-Йорку і Філядельфії. В цій справі буде ще окреме повідомлення секретар[і]яту Об'єднання.

6. Наше Об'єднання, яке є членом УККА[,] буде брати участь у Світовому Конгресі [Вільних] Українців. В цій справі буде вислано офіційне письмо до секретар[і]яту Конгресу[,] яке зголосить наше Об'єднання до участі. До Підготовчої Організаційної Комісії СКВУ з рамени нашого Об'єднання буде делегований друг І. Хома.

7. Степан Ґула[,] представник Об'єднання в ГУ ССК[,] заподасує стан збірки[,] переведеної Станицями на Збіркові Листи ССК: Станиця Клівленд – дол. 200. –, Ст. Кіхтан, Гюстон, Тексас [–] дол. 39.–, Станиця Філядельфія [–] дол. 141. –, Станиця Дітройт [–] дол. 49. –, Станиця Рочестер [–] дол. 33. –,[,] Станиця Чікаґо – дол. 30. –. Взивається Станицю Нью-Йорк переслати Збіркові Листи та зібрані гроші на адресу друга Ґули. Рівнож проситься Станиці переслати решту Збіркових Лист ССК, – якщо ще їх не вислано до тепер.

8. Іван Дмитрик кас[і]єр ГУ пригадує ГУ Станиць переслати Збіркові Листи Коляди та зібрані гроші на його адресу.

9. Члени Станиці Торонто – Канада відбули 4 грудня 1966 р. Загальні Збори Станиці. До нової Управи ввійшли: О. Жигар – голова,

Др. П. Потічний – перший заст. голови, М. Гай – другий заст. голови, А. Маличевський – секретар, А. Курись – скарбник, Р. Білоус – реф. сусп. опіки, Ст. Бабяк – голова КК, М. Мігус – член КК. Товариський Суд: В. Дашко – голова, В. Білан – член ТС. ГУ Об'єднання бажає членам і новообраній Управі Станиці Торонто успіхів та переведення в життя усіх задумів для добра нашого Об'єднання.

10. 15 січня 1967 р. відбулися Загальні Збори Станиці Клівленд. До нової Управи Станиці ввійшли: А. Ґереґа – голова, В. Пирка – секретар, Т. Гайдук – скарбник, І. Деревяник – голова КК. Станиці Клівленд – яка є взірцевою Станицею нашого Об'єднання[,] бажемо успіхів і в 1967 році, а друзі Ст. Кіхтанові сердечно Спасибі за Збірки і пам'ять про своє Об'єднання.

11. 5 березня 1967 р. відбулися Загальні Збори Станиці Нью-Йорк. До нової Управи Станиці ввійшли: І. Дмитрик – голова, Ю. Лопатинський – секретар, М. Озимко – скарбник та Ю. Котляр – голова КК.

12. Проситься всі ГУ Станиць Об'єднання на терені ЗДА подати до секретаріату Об'єднання кілька шапок буде замовляти Станиця та подати їх величину. Робимо уважним членів Об'єднання, що на Ювілею у Філядельфії члени нашого Об'єднання мусять обов'язково бути присутніми на святкуванні в шапках Об'єднання.

З нагоди Празника Христового Воскресення бажемо Всім членам та їх Родинам Веселих та Щасливих Свят.

ХРИСТОС ВОСКРЕС! ВОІСТИН[У] ВОСКРЕС!

З вояцьким привітом!

А. Ґереґа
голова

М. Озимко
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counterinsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 107, pp. 216-217. Оригінал. Машинопис.*¹²⁶

¹²⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 67
ПОВІДОМЛЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ В СПРАВІ
ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА
23 КВІТНЯ 1967 р.

Головна Управа

Кліфтон, 23 квітня 1967 р.

ПОВІДОМЛЕННЯ¹²⁷

Повідомляється усім Управі Станиць Об'єднання кол. Вояків УПА, що в Нью-Йорку з ініціативи голови відділу ОБВУА, яким є Д-р. Іван Козак, скликав в суботу, 22 квітня [19]67 р. о год. 5-й нараду усіх комбатан[т]ських, жіночих і молодечих організацій міста Нью-Йорку, на яких присутні на нараду явилось 11 представник[и] організацій з усіх 20-т[и], які були запрошені. Станицю Об'єднання к. В. УПА в Нью-Йорку репрезентували – Юр. Лопатинський, Іван Хома, як голова міжкомбатан[т]ських організацій міста Нью-Йорку, Іван Дмитрик і Мих. Озимко.

Від Товариства був. Вояків УПА представниками були: голова і секретар Головної Управи – Микола Грицков'ян і Іван Ділай.

Доктор Іван Козак відкрив нараду і з[']ясував ціль, покликання на тій же нараді місцевого Ювілейного Комітету міста Нью-Йорку для відсвяткування 50-річчя відродження Державних Збройних Сил України і 25-річчя створення УПА. Вказуючи при тому, що Центральний Ювілейний Комітет є створений у м. Філядельфії, Па., який очолює Президент ОБВУА Д-р. В. Галан, до якого входять усі комбатан[т]ські організації з Об'єднанням кол. Вояків УПА включно, лише Товариство був. Вояків УПА там не входить. Такий спільний ювілей 50-річчя Збройних Сил України і 25-річчя УПА буде спільно відсвятковано в днях 3-4 червня 1967 року у м. Філядельфії, Па., хоч ювілейний рік тр[и]ватиме аж до 28 лютого 1968 року, де кожна українська громада може переводити такі місцеві ювілеї. Закликаючи при тому, щоби прихильно поставитися і активно підтримати почин для створення місцевого ювілейного комітету.

В ході дискусій, в якій протестував проти такого ювілейного комітету лише предствник Товариства був. Вояків УПА Мик. Грицков'ян, мовляв, що вони мають створений краєвий комітет

¹²⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

по відсвяткуванні 25-річчя УПА, тому Т-во б. В. УПА є проти такого другого ювілейного комітету.

Усі інші 10-ох представників організацій підтримали голову ОБВУА відділу в Нью-Йорку д-ра Козака відсвяткувати разом 50-річчя Збройних Сил України і 25-річчя УПА, закликаючи представників Товариства був. Вояків УПА не розбивати святкування, а включитися разом до усіх комбатан[т]ських організацій міста Нью-Йорку відсвяткувати спільно оден ювілей. На це представник Товариства б. В. УПА Микола Грицков'ян категорично відмовився і сказав, що в тому випадку в Нью-Йорку буде двоє святкувань 25-річчя УПА.

Цєю дорогою Головна Управа Інформує усі Управи Станиць Об'єднання, у випадку, наколи б творились місцеві ювілейні комітети у місцях наших Станиць з рамени відділів ОБВУА чи інших починів, то Управи Станиць Об'єднання займуть виразне становище на базі святкування спільного ювілею 50-річчя відродження Збройних Сил України і 25-річчя УПА з усіма чесними комбатан[т]ськими, жіночими і молодечими українськими організаціями. На тій же базі відбудеться центральне відзначення ювілеїв 50 і 25-річчя усіми центральними комбатан[т]ських організацій в США в місті Філядельфії в днях 3-4 червня [19]67 р.

В Обіжнику ч. 3 точка 5-ть повідомлялось, що підчас святкування 3-4 червня [19]67 р. у Філядельфії відбудеться також зустріч членів Гол. Управи і членів Управ Станиць Об'єднання. На тому ж центральному ювілею у Філядельфії наше Об'єднання повинно бути заступлене усіма представниками Станиць, тому Головна Управа прохає виделегувати представників своїх Станиць, щоби репрезентувати 25-річчя створення УПА нашим Об'єднанням.

Скільки делегатів від Станиць – Шикаго, Детройту і Рочестеру приїде до Філядельфії на 3-4 червня [19]67 р. Управи Станиць повідомлять про це М. Озимка до дня 15 травня [19]67 року. Головна Управа сподіється, що жодної зі Станиць не бракне на тому ж ювілею і нашої спільної зустрічі.

За Головну Управу Об'єднання

Александр Ґереґа
голова

Михайло Озимко
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 1, 1 p. Оригінал. Машинопис.

№ 68
ЛИСТ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО УПРАВ СТАНИЦЬ
В СПРАВІ ПЕРЕГОВОРІВ З ТКВ УПА
17 ЧЕРВНЯ 1967 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа.

Кліфтон, 17 червня 1967 р.

До
Управ Станиць
Об'єднання кол. вояків УПА
Америк[и] і Канади:

Дорогі Друзі!

Як Вам відомо, що зі сторони Гол. Управи Товариства був. Вояків УПА своїм листом від 5 травня 1967 р. звернулися до Гол. Управи Об'єднання кол. Вояків УПА в справі зустрічі обо-сторонніх представників організацій для обговорення і об'єднання усіх кол. вояків УПА в одну комбатан[т]ську упівську організацію.

Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади у відповідь листом від 22 травня 1967 р. позитивно поставилась до пропозицій Гол. Управи Товариства був. Вояків, де у висліді така зустріч обо-сторонніх делегатів[в] від Товариства б. В. УПА і Об'єднання к. В. УПА відбудеться в суботу 24 червня 1967 р. в Нью-Йорку, Н.Й.

Завданням і обов'язком кожної нашої Станиці Об'єднання є вислати одного свого представника, щоби заступав і репрезентував свою Станицю Об'єднання підчас спільних розмов і дискусій до справ з'єднання.

Це є напrawdę важлива справа, тому кожна Станиця Об'єднання к. В. УПА мусить бути заступлена своїм делегатом, де буде залежатиме, чи ми об'єднаємось тепер, або ніколи? Тому присутність Вашого делегата є обов'язкова.

Кошти подорожі кожного представника Станиці Об'єднання старатиметься покрити з каси Гол. Управи Об'єднання.

Збірка делегатів Об'єднання к. В. УПА в суботу, 24 червня 1967 р. о год. 3-й пополудні в Укр. Народному Домі при 142 Друга Ев[е]ню (між вул. 9-ю і 8-ю) в домівці Станиці ч. 45 (третій поверх) в Нью-Йорку, Н.Й., звідки делегати Об'єднання відійдуть на наради для підготовки до розмов з представниками Товариства б. В. УПА.

За Головну Управу

Александр Ґереґа
голова

Михайло Озимко
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 107, 1 p. Оригінал. Машинопис.



№ 69
ПРОТОКОЛИ ЧЧ. 3-4
З НАРАДИ ЧЛЕНІВ ГУ ТА ДЕЛЕГАТИВ СТАНИЦЬ
ОКВ УПА США І КАНАДИ
24-25 ЧЕРВНЯ 1967 Р. НЬЮ-ЙОРК (США)

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ¹²⁸

Головна Управа
Секретаріят

Н[ь]ю-Йорк, 24 червня 1967 р.

ПРОТОКОЛ Ч. 3.

списаний дня 24 червня 1967 р. з наради членів ГУ та делегатів Станиць Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади в Н[ь]ю-Йорку.
Присутні:

- | | |
|--------------------|----------------|
| 1. А. Ґереґа | 7. Я. Саламаха |
| 2. Ю. Лопатинський | 8. І. Дмитрик |
| 3. П. Потічний | 9. І. Хома |
| 4. Я. Струтинський | 10. Р. Мац |
| 5. М. Бохно | 11. М. Озимко |
| 6. П. Гнатюк | 12. Ст. Кметь |

Програма нарад: Відкриття

Дискусії до справи об'єднання обох упівських організацій.

Справа Капітули[,] створена Товариством б. Вояків УПА.

Дискусія до святкувань 25-річчя повстання УПА.

Прапор і шапка Об'єднання.

Світовий Конгрес Вільних Українців та наше до нього відношення.

Збірка на нашу Коляду чи на ССК?

Підготовка до 8-го Заг. З'їзду Об'єднання – де і коли?

Побажання і різне.

Закриття нарад.

Наради відкрив голова Об'єднання друг А. Ґереґа о год. 3.20 пополудні, повідомляючи присутніх делегатів про смерть друга Степана Левковича – Журби в Чікаґо, який помер на удар серця. Присутні вшанували помершого друга одномінutowою мовчанкою.

¹²⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

З черги друг Ґереґа відчитує програму нарад та піддає її під розгляд. Друг Хома завважує, що програма є дуже широка і мабуть не стане часу порішити справи зв'язані з нарадами з членами Товариства. Тому пропонує решту справ перенести на завтрашній день. Пропозицію друга Хоми піддержує друг П. Потічний. Пропозицію друга Хоми при[й]нято. Назначено продовження нарад в неділю о год. 10 рано в домівці Станиці Н[ь]ю-Йорк.

В дальшому друг Ґереґа інформує про спільні наради з Т-вом і як до них дійшло. Він подає, що Т-во написало до нас листа, назначуючи наради на 27 травня ц.р., які однак ми перенесли на червень з огляду на короткий час, що його ми мали до підготовки. В цій справі друг Ґереґа їздив особисто до Торонта та підготував Станиці Шикаґо і Дітройт. Друзі на сході підготували Станиці Філядельфія та Н[ь]ю-Йорк. Підготувавши з нашого боку все до нарад, ми повідомили Товариство письмом, що ми готові відбути наради в дні 27 червня ц.р. о годо 8-ій веч[о]ром в Укр. Народному Домі в Н[ь]ю-Йорку. Підготовка залишається за Товариством, що дало перше ініціативу таких нарад. Діставши підтвердження дати і часу нарад Товариством, ми скликали наради наших членів та делегатів від Станиць Об'єднання, щоб тим способом винесені постанови нарадами мали якнайбільше голосів членів нашого Об'єднання.

Голос забирає друг Хома, він пригадує, що переговори з Товариством вже велись роками і що це є тактика братчиків використати нас для своїх партійних цілей. Ми знаємо, що переговори не ведуть братчики, а за ними стоїть партія. Він вважає, що і тим разом вони також хочуть нас використати[,] тим більше, що це рік святкувань 25-річчя повстання УПА і вони хочуть спопуляризувати своє Товариство, а нас зіпхати на другий плян. Інньої доброї волі не було також видко[,] коли вони сторпедували наше спільне святкування 25-річчя [з] ОБВУА. Вони мусять доказати добру волю[,] співпрацюючи довший час з нашим Об'єднанням, а зокрема при влаштуванні спільного 25-річчя святкувань і щойно тоді можна буде говорити про якесь об'єднання наших обох Товариств.

Друг Ґереґа подає 5 точок, як передумову до об'єднання:

1. про з'єднання рішає загальний з'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади,
2. свобода політичної думки,
3. голос в справі об'єднання мають лише члени обох товариств, які є нині членами цих товариств.
4. Ми й надалі залишаємося в системі ОБВУА та піддержуємо видавання ВК.

5. Маємо свій прапор, відзнаку і шапку, що його ми вже затвердили.

Друг П. Потічний вважає, що до повного з'єднання потрібні є Координаційний Комітет, який с[к]лакадався б з 3-ох представників від кожної організації і цей Комітет мав би підготувати ґрунт для такого об'єднання. Дуже важко, на його думку, дійти по стільки роках непорозумінь до об'єднання[,] не підготувавши його заздалегі[д]ь. Пропонує підготувати програму[,] з якою можна буде виступити на нинішніх спільних нарадах. Дальше друг Потічний подає, що ми об'єднуємося на чисто комбатан[т]ській базі. Треба також створити підкомісію, яка б перевірила б членство обох організацій. Він вважає, що ми повинні настоювати, коли б це виринуло в дискусії, приступлення Товариства до системи ОБВУА.

Друг Гнатюк подає, що Товариство має визнати ЗП УГВР. Лопатинський зауважує, що справа не в ЗП УГВР, а в УГВР. Політичним зверхником УПА в Краю була УГВР, а головнокомандуючим був ген. Р. Чупринка – Шухевич. Тому ми визнаємо УГВР, що її засновано в Краю, а не так, як роблять братчики, що вибирають собі поодиноких осіб з УГВР. Друг Потічний каже, що як вирине в дискусії справа УГВР, то ми безперечно заявляємо, що її визнаємо. На еміґрації ми є комбатан[т]ська організація. Друг Гнатюк каже, що в повідомленні про Капітулу є сказано про медаль Золотого Хреста, яку затвердила УГВР. Друг Лопатинський зауважує, що це повідомлення про створення Капітули та відзнаку Золотого Хреста відписано з “Графіка в бункрах УПА”. Товариство може видавати собі відзнаку з нагоди 25-річчя повстання УПА[,] однак, не може називати її Золотим Хрестом Заслуги, бо така відзнака була створена УГВР на Рідних Землях та давалась за заслуги в боротьбі з наїздником. Давати її нині за те, що хтось вийшов на еміґрацію та прожив тих кілька літ без найменших заслуг, це не гідне організації був.[ших] Вояків УПА, за яку вважає себе Товариство. Друг Хома додає, що в справі Капітули ми повинні вимагати її цілковитої переорганізації та участі наших членів у ній.

Друг Озимко М. подає кандидатів[,] які мали б репрезентувати наше Об'єднання на розмовах з членами Товариства: П. Потічний, голова; А. Ґереґа та Я. Струтинський – члени. Всі присутні прийняли пропозицію одноголосно. О год. 5,30 друг Ґереґа зарядив перерву, підчас якої приготовлено програму нарад з Товариством. О год. 6,10 відчитано підготовл[е]ну програму розмов, яку з малими змінами прийнято одноголосно. О год. 7,30 закрито наради членів нашого Об'єднання.

Наради з членами Товариства почалися о год. 8,20. З рамени Товариства на розмови прибули: Микола Грицков'ян – Макаренко, Мирослав Климко – Ярема, Іван Ділай – Корчик. Як обсерватор підчас розмов був присутній від ОБВУА її віце-президе[нт] д-р Іван Козак. Протокол з розмов з делеґатами Товариства долучується до протоколів.

* * *

ПРОТОКОЛ Ч. 4

списаний 25 червня 1967 р. на нараді делеґатів Станиць та членів ГУ ОКВ УПА, що відбулись в домівці Станиці в Нью-Йорку, як продовження нарад з попереднього дня.

Присутні: А. Ґереґа, П. Потічний, Я. Струтинський, П. Гнатюк, М. Бохно, Ю. Лопатинський, І. Дмитрик, І. Хома, Р. Мац, М. Озимко, О. Левицький.

Сходини відкрив о год. 11-й друг Ґереґа, пропонуючи подавати кандидатів до Координаційної Комісії в складі 3-ох осіб. Друг Потічний пропонує таких кандидатів: А. Ґереґа, голова, Лопатинський, Хома – члени. На це друг Ґереґа зауважує, що з огляду на це, що Комітет буде діяти в Нью-Йорку, йому з Клівленду приїздити сюди було б не вигідно. Потічний вважає однак, що голова Об'єднання повинен бути головою Комісії. Потічного підтримує Лопатинський. Друг Дмитрик пропонує ще в члени Комісії друга Озимка. Вкінці погоджено справу в цей спосіб, що А. Ґереґа, як голова, очолює Координаційну Комісію, яка складається: Ю. Лопатинський, голова, І. Хома і М. Озимко, члени. В дальшому друг Потічний вважає, що члени Координаційної Комісії повинні реґулярно сходитися раз на місяць на наради і повинні бути чергування у проводі засідань, наради повинні бути протоколовані, підписані та виміняні. Дальше друг Потічний пропонує створення Координ[а]ційною Комісією двох підкомісій, а саме статутової – для підготовки спільного статуту та верифікаційної – для перевірки членів обох Товариств. У справі святкувань 25-річчя повстання УПА разом з 50-річчя[м] Збройних Сил України, що його мали робити до спілки з ОБВУА у Філядельфії, інформує друг Лопатинський, що ГУ ОБВУА зобов'язалась відбутися разом з нами оба Свята і в такім дусі появилася заява ГУ ОБВУА у ВК. Однак під натиском Визвольного Фронту др. Ґалан і І. Порит-

ко не додержали умови та анулювали постанову ГУ ОБВУА в справі спільного святкування. І коли до реченця Свята[,] це значить до 3 і 4 червня 1967 р.[,] не появилася жодна вістка в пресі про спільне святкування – наше Об'єднання не взяло офіційної участі у тих святкуваннях. Друг Лопатинський був лиш присутній на Загальному З'їзді ОБВУА, який відбувся в суботу 3 червня вранці, де виголосив доповідь про 25-річчя УПА та заявив про зломання договору[,] що його зроблено між Об'єднан[н]ям та ГУ ОБВУА в справі спільного святкування. На бенкеті, що відбувся цього ж дня увечорі[,] ніхто з членів нашого Об'єднання не був присутнім. В неділю на так званій міжкомбатантській нараді наше Об'єднання репрезентував друг А. Ґереґа. Наша тактика в часі Свята була узгоджена з членами Станиць Н[ь]ю-Йорк та Філядельфія і про це був також повідомлюваний своєчасно голова Об'єднання друг А. Ґереґа. Як протест проти поступовання ГУ ОБВУА, інформує друг П. Гнатюк, друг Жолинський – Де Колюмна уступив з Управи Відділу ОБВУА в Дітройті. Делеґати погодились, що треба задемонструвати незадоволення з такого поступовання ГУ ОБВУА на місцях свого постою. В справі святкувань 25-річчя повстання УПА рішено дати вільну руку Станицям Об'єднання на місцях. Делеґати по черзі з'ясовували свої можливості відсвяткувань 25-річчя повстання УПА на місцях.

Справу прапору і шапки інформує друг Лопатинський, що дав вже замовлення на шапки для станиць Нью-Йорк і Філядельфія другові Камінському у Філядельфії. Проект прапору погодився зробити проф. Петро Холодний. Якщо проєк[т] одобриться, буде зроблено два прап[о]ри: один для Америки і один для Канади. Друг Потічний нагальє на зроблення прапору, щоб канадійці мали його вже до святкувань 25-річчя УПА. Я. Струтинський піддає думку робити прапор у Рочестері у друга Бабяка.

Друг Хома інформує про конференцію для підготовки СКВУ в Торонті[,] де він був представником нашого Об'єднання.

В справі Коляди чи тільки збірки на ССК висловлюється друг Лопатинський, що як довго ми самі переводимо Коляду, так довго є ми незалежними.

Я. Струтинський пропонує уділити допомоги для старшого сина сл.п. С. Левицького, щоб він міг виїхати на літній пластовий табір. Постановлено уділити одноразову допомогу в сумі 100 дол. і цю справу припоручено до викона[ння] касієрові Об'єднання.

Друг Потічний порушує справу забезпечення членів Об'єднання. З огляду на це, що ця справа вимагає більше часу і точнішого об'знайомлення зі справою, постановлено звернутися до компетентної в тій справі особи.

Рішено, що якщо не зайдуть жодні наглі зміни чи постанови в розмовах з Товариством в справі об'єднання, то слідуючий Загальний З'їзд Об'єднання кол. вояків УПА Америки і Канади відбудеться 29-30 травня 1968 року у Дітройті.

В справі видань[:] Рішено, що друг Лопатинський по прочитанні книжки споминів І. Дмитрика має переслати її до друга Ґереґи. В справі видання ювілейного числа ВК до 25-річчя постанови УПА, як інформує Ю. Лопатинський, це буде можна перевести, але ця справа пов'язана з коштами около 400 дол. Також треба, щоб друзі причинилися своїми споминами до звеличення цього свята.

Друг Гнатюк піддає думку, щоб таке число випустити та переслати 30 до 40 чисел на кожную станицю, а зібрані гроші частинно покриють кошти. Справу появи такого ювілейного числа до кінця не вирішено.

Друг Хома заявляє, що якщо ми не зобов'яжемося виконувати нашу організаційну роботу де б то не було, то ми нічого не зробимо. Він вважає, що нічого не зроблено ані з книжкою Дмитрика, ані в справі шапок і прапора, ніхто з нас не був на Зеленосвятотчних обходах в Ґлен Спей, а навіть немає на сьогоднішніх нарадах референта Суспільної Опіки Ю. Котляра. Відповідь дають Лопатинський і Ґереґа. Останній вказує, що це справа Нью-Йор[к]ської Станиці, і це повинні полагодити члени між собою.

По короткій дискусії та побажаннях наради офіційно зактив голова о год. 1.30 попол.[удні], дякуючи всім членам за прибуття та активну допомогу в нарадах.

М. Озимко
Секретар ГУ

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 107, 4 pgs. Копія. Машинопис.

№ 70
ЗАЯВА ДЕЛЕГАЦІЇ ОКВ УПА США І КАНАДИ
НА ПЕРЕГОВОРАХ З ТКВ УПА
24 ЧЕРВНЯ 1967 р.

Заява делегації ОКВ УПА на переговорах з Товариством к. Вояків УПА
24 червня 1967 року в Н[ь]ю-Й[ор]ку¹²⁹.

Ми вітаємо можливість такої зустрічі і зробимо всі заходи[,] щоб вона могла успішно бути переведеною.

Ми[,] як комбатантська організація[,] яка від років є членом організованого комбатантського руху[,] спеціально радіє тим фактом, що зустріч наших обох упівських організацій відбувається в присутності представника ОБВУА віце-президента Др. Івана Козака, в системі якої наше Об'єднання є від ряду літ. Ми[,] ОКВ УПА[,] вже від ряду літ намагаємося знайти шляхи поєднання наших братніх організацій[,] доказом чого є рішення всіх наших Загальних З'їздів як і Делегатського З'їзду, що відбувся сьогодні, 24 червня, ц.р. і на який прибули делегати з Чікаг[о], Дітройту, Торонта, Клівленду та члени Станиці Н[ь]ю-Йорк. Помимо того, що всі минулі спроби знайти шляхи до об'єднання не увінчались успіхом, ми не тратимо надії[,] що шлях до порозуміння при добрій волі обох сторін можна знайти. ГУ ОКВ УПА як і поодинокі члени організації здають собі справу[,] що довге існування окремих організацій витворило спеціальну атмосферу[,] яка є перешкодою в наладнанні співпраці і порозумінь. Наладнання співпраці між обома нашими організаціями причиниться до більш гармонійної праці на комбатантському та громадському відтинках.

Беручи це під увагу, наша делегація пропонує слідуючі точки:

1. Створення Координаційної Комісії в складі по 3 представників від обох організацій.

- а) Ця Комісія була б компетентною розглядати всі справи[,] зв'язані з дальшими переговорами на шляху до повного об'єднання.
- б) Вона була б також компетентною координувати працю обох організацій на громадському та комбатантському секторах, аж до часу коли повне об'єднання буде вирішене обома сторонами.

¹²⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

2. Ясним є факт, що остаточне рішення про об'єднання мусить прийти тільки за згодою Загальних З'їздів обох наших організацій. В цій точці слід згадати, що ОКВ УПА існує як одна організована цілість на терені ЗДА і Канади, тоді коли Товариство такої організованої структури не має, а існують три окремі упівські організації. З огляду на це делегати ОКВ УПА просять вияснення чи і в як[и]й спосіб заступлені тут всі три упівські організації другої сторони.

3. Делегати ОКВ УПА вважають, що підставою для майбутніх переговорів про об'єднання може бути лише фактичний сучасний стан членства обох організацій.

4. ОКВ УПА[,] як член організованого комбатантського життя в Америці, вважає, що ціль об'єднання обох організацій не повинна перешкодити дальшій співпраці в мережі ОБВУА.

5. Найкращою базою до порозуміння обох організацій [–] це відкритий обмін думок у всіх справах[,] що заторкують наші обі організації[,] а спеціально справа святкування 25-річчя створення УПА та покликання до життя Капітули Ордену Золотого Хреста Заслуги.

6. Ми віримо, що наша нинішня виміна думок буде першим кроком на шляху до повного об'єднання. Якщо так станеться, то це буде найкращим нашим вкладом у святкування 25-річчя створення УПА.

[П. Потічний
голова делегації]¹³⁰

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 100, 1 p. Копія. Машинопис.

¹³⁰ Дописано ручно.

№ 71
ЗАЯВА ОКВ УПА США І КАНАДИ
В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА
ЧЕРВЕНЬ 1967 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА

ЗАЯВА

Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади в справі відзначення 25-их Роковин Утворення УПА, що його влаштовує Крайовий Комітет покликаний до життя Головною Управою Організації ОЧСУ.

Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади повідомляє українську громаду, що відзначення 25-их Роковин УПА, які влаштовує Крайовий Комітет покликаний до життя Головною Управою Організації ОЧСУ є імпрезою однопартійного характеру і тому наше Об'єднання в ньому участі не приймає. Цей факт заіснував всупереч численним заходам, що були зроблені з нашого боку для спільного відзначення 25-их Роковин УПА. Конкретно під час розмов, що відбулися між представниками нашого Об'єднання та представниками Т-ва був. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки – Шухевича, яка є складовою частиною Організацій [Українського] Визвольного Фронту, представники Об'єднання пропонували:

1. Створити надбудівку Крайового Комітету, до складу якого входили б кол. Вояки УПА обох організацій.
2. Запросити до почесного комітету усіх членів УГВР, які перебувають на терені США.
3. Розв'язати Капітулу Золотого Хреста Заслуги та створити нову Капітулу Пропам'ятного Золотого Хреста в 25-річчя утворення УПА, до якої входили б на рівному принципі члени обох упівських організацій.

Ставлячи такі пропозиції, ми виходили із заложення, що святкування Роковин УПА повинно бути влаштовуване спільно усіми колишніми вояками цієї армії незалежно від їх теперішніх політичних поглядів чи партійних пов'язань, тому, що УПА була повстанською армією усього українського народу, а не збройною силою будь-якої партії чи організації.

Ми керувались також тим, що впродовж усього свого існування на Рідних Землях УПА була політично підпорядкована Українській Головній Визвольній Раді, як політичному центрові боротьби наро-

ду, і усі перебуваючі на еміграції члени УГВР повинні бути запрошені на святкування 25-их Роковин УПА, як почесні члени.

В кінці, ми вважали, що утворення т.зв. Капітули Золотого Хреста Заслуги є самовільним присвоєнням собі устроєвих компетенцій УГВР, яка таке відзначення признавала воякам УПА тільки за особливо геройські вчинки у важких умовах революційної боротьби на українських землях.

У відповіді на наші пропозиції, представники Товариства був. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки – Шухевича відкинули дві перші пропозиції в цілому, а в справі Капітули погодились лиш на кооптацію кількох членів нашого Об'єднання.

Таке становище представників Товариства унеможливило нам брати участь у запланованих ними святкуваннях 25-річчя УПА, бо воно вдаряє в основні принципи побудови українського визвольного руху на Рідних Землях і створює фальшиве вражіння перед українською громадою наче б УПА була партійною армією.

З вояцьким привітом

О. Ґереґа
Голова

М. Озимко
Секретар

ген.-хор. М. Омелюсік, пполк. Ю. Лопатинський, пор. І. Хома,
ст. вістун І. Дмитрик, вістун А. Качала

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 100. "Вісті Комбатанта" (Канада), ч. 5-6 (30-31), 1967, стор. 92.

№ 72
ПРОТОКОЛ Ч. 1
ЗУСТРІЧІ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ МІЖ
ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА
ТКВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА –
“ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА
4 СЕРПНЯ 1967 р.

ОБ'ЄДНАННЯ кол. Вояків УПА
Америк[и] і Канади

Нью-Йорк, 4 серпня 1967 р.

ПРОТОКОЛ ч. 1¹³¹

Списаний дня 4 серпня 1967 року на зустрічі Координаційного комітету між Об'єднання[м] кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади і Товариством був. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки в домі Визвольного Фронту при Іст 315 9-та Стріт в Нью-Йорку, Н.Й.

Присутні представники від Об'єднання к. В. УПА друзі: Юр. Лопатинський, Іван Хома і [М.] Озимко.

Присутні представники від Товариства б. В. УПА друзі: Микола Фриз, Лев Футала і Мир. Климко.

Перед відкриттям рішено такий порядок нарад:

1. Відкриття.
2. Справа Капітули.
3. Справа ювілею до 25-річчя створення УПА.

Друг Хома вносить поправку, щоби справу свята 25-річчя УПА поставити на другу точку, а справу Капітули на третю точку, усі були однозгідні в тому.

О год. 8:45 веч[о]ром відкрив спільну нараду Координаційного комітету і нею проводив друг Микола Фриз.

Друг Мир. Климко пропонує, щоби друг Футала зреферував справи підготовки до відсвяткування 25-річчя УПА, як голова Краєвого комітету.

Друг Футала з[']ясовує де є вже створені місцеві комітети, як у Філядельфії, Клівленді і Детройті і зауважує, що вина може й була з

¹³¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

їхньої сторони, але так склалось, що свято 25-річчя УПА відбудеться 21-22 жовтня 1967 р. в готел[і] Коммодор в Нью-Йорку, Н.Й. Ми сьогодні на добрій дорозі, щоби свято УПА відбути спільно, оден з перших кроків спільної дії відбути в Нью-Йорку спільний з'їзд упівців і вручення відзнак; є запланована збірка фондів, де сподіються зібрати максимум до 40.000 доларів; видання трьох книжок-монографій, сама монографія Боеслава це є замале видання, можливо вдасться видати разом таких авторів, як Боеслава і Гетьманця; історію УПА в англійській мові – Юр. Крохмалюка, інтерпретацію УПА проф. [Л.] Шанковського – українською мовою, це були б ті видання, які Товариство б. Вояків УПА повинно видати.

Друг Хома запитує представників Товариства, як вони собі уявляють спільно відсвяткувати свято УПА? Друг Футала відповідає, як повні партнери.

Друг Лопатинський зауважує, щодо спільного святкування ми (Об'єднання) є за тим, щоби святкувати спільно і розуміємо, що маєте певні видатки по підготовці, Краєвий комітет нехай залишиться, а створити з двох наших упівських організацій надкомітет, щоби було замаркован[о], що свято роблять вояки УПА і, дальше маємо виправдану вимогу до Товариства був. Вояків УПА, щоби доповнити до почесного комітету по відсвяткуванні 25-річчя УПА членів УГВР, які не входять до того почесного комітету, а повинні, це були б наші постуляти і ніхто тоді не може нам закинути, що не бракувало таких чи таких осіб.

Друг Фриз запитує, як ви собі уявляєте про такий надкомітет, наколи Краєвий комітет діє?

Друг Лопатинський відповідає, що це свято військове і повинно мати такий характер і зміст, тоді виглядало б, що це не робить політична організація – ООЧСУ.

Друг Футала заявляє, що члени Гол. Управи Товариства є заступлені в Краєвому комітеті.

Друг Хома, як виходить є добра воля з обох сторін, ви с[а]мі знаєте (звертається до представників Товариства), як створився ваш комітет і повстало питання, що в тому Краєвому комітеті є лише заступлені організації т. зв. Визвольного Фронту, натомість нема інших політичних і громадських організацій, заступає також думку, щоби обі упівські організації стали в тому надкомітеті.

Друг Футала відповідає – беручи справу теоретично, треба взяти до уваги, що на то скаже Краєвий комітет?

Друг Лопатинський вичислює, що до почесного комітету по відсвяткуванні 25-річчя УПА входять такі члени УГВР – проф. Л. Шан-

ковський, проф. Ів. Вовчук і проф. Глушко, чому тоді нема в тому почесному комітеті інших заслужених членів УГВР, що створили УПА, як напр., о. д-р. Ів. Гриньох, Микола Лебед[ь], д-р. Мир. Прок-коп, інж. [В.] Потішко і проф. П. Т[у]рула, ті члени УГВР, які мають певні заслуги перед УПА[,] також повинні належати до того почесного комітету, щоби це свято мало всеукраїнський характер.

Друг Фриз зауважує, що уступки повинні йти з двох сторін, на скрайностях ми ніколи до нічого не домоворимося.

Друг Футала відповідає, що 18 серпня [19]67 р. має відбутися засідання Краєвого комітету, тому скорше не можемо дати вам (Об'єднанню) повідомлення[:] так або ні?

Друг Лопатинський пропонує, щоби наша друга спільна зустріч відбулася перед 20-го серпня, або від 26 серпня [19]67 р., бо він виїжджає і в цей час не може бути присутній.

Приступлено до 3-ої точки – Капітули:-

Друг Лопатинський забирає слово в справі Капітули і заявляє:

1. Розв[']язати Капітулу[,] яку створило Товариство і створення спільної Капітули з Об'єднанням к. Вояків УПА.
2. Нада[вати] золотий хрест, як ювілейну відзнаку до створення 25-річчя УПА, а не золотий хрест заслуги УПА.

Друг Футала вяснює, що Капітула вже зробила таку поправку і далше не буде називатися Капітула Золотого Хреста Заслуги УПА, а лише Капітула Золотого Хреста УПА[,] і зазначає, що Товариство б. В. УПА є згідне, щоби Об'єднання, кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади дало своїх представників до Капітули Товариства, вчисляє, що від Товариства б. В. УПА в Канаді є два представники і від Братс[т]ва Св. Юр. Переможця оден представник[,] і пропонує представникам Об'єднання дати свою відповідь, чи Об'єднання є згідне делег[у]вати своїх Представників до створеної Капітули до 9-го серпня [19]67 року. Дальше рішено, щоб обмінятися обосторонніми Протоколами при слідуючій зустрічі.

Друг Лопатинський пропонує, щоби вибрати дві комісії – статуту і верифікаційну, додає, що може бути оден член координаційного комітету і двох інших членів, по трьох представників від організації.

Друг Хома вважає, що саме вступлення наших членів до Капітули буде мати труднощі, тому пропонує розв[']язати теперішню Капітулу і перевибір нової Капітули з двох організацій – Товариства і Об'єднання.

Друг Футала є не згідний, бо зі сторони Товариства є заступлені три організації, а від Об'єднання є лише одна організація на Америку і Канаду.

Друг Хома – йому відомо з першої зустрічі[,] де друг Мик. Грицков'ян заявив, що він може розв[']язати усі три організації зараз цього вечора, то в такому випадку, як може існувати т[р]и окремі організації?

Друг Футала спростовує [це і стверджує], що в організаційних справах кожна їхня організація в Канаді і в Європі діє самостійно, але Капітула має право говорити в імені усіх трьох організацій.

На тому засідання закрив друг Микола Фриз о год. 9:50 хв.

Юр. Лопатинський
Голова

Михайло Озимко
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 79, 2 pgs. Копія. Машинопис.



№ 73

**ЛИСТ ГОЛОВИ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ О. ҐЕРЕҒИ
ДО П. МИКОЛЕНКА – “БАЙДИ”, В. СОРОЧАКА –
“ВОРОНА”, М. РІПЕЦЬКОГО – “ГОРИСЛАВА”
В СПРАВІ КАПІТУЛИ ЗОЛОТОГО ХРЕСТА УПА
9 СЕРПНЯ 1967 р.**

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Клівленд, 9 серпня 1967 р.

До
Вельмишановних Друзів
Байда, Ворон, Горислав

Дорогі Друзі!

Пишу до Вас в справі т.зв. Капітули Золотого Хреста УПА.

Як знаєте, ідуть переговори представників нашого Об'єднання і Товариства, щоб довести до об'єднання всіх упівців в одну організацію. Товариство запропонувало, щоб спільно відсвяткувати 25-ліття УПА. Ця справа ще не є вирішена, бо вони, поки що, не хочуть просити до Святочного Комітету не милих їм осіб і організацій.

Про це мав би вирішити їх Комітет на найближчих сходах.

Вони хочуть, щоб наше Об'єднання виделегувало представників до т.зв. Капітули Золотого Хреста УПА. В імені нашої Головної Управи звертаюсь до Вас з пропозицією, щоб Ви, якщо справа увінчається успіхом, згодні бути такими представниками. Будемо просити іще когось з наших канадійців, може когось з Нью Йорку.

Тому, що я на останній зустрічі Координаційного Комітету (наших трьох представників – Лопатинський, Хома, Озимко, Товариства – Фугала, Фриз, Климо) не був, для з'ясування ситуації наведу місце з протоколу, що мені його переслав д. Озимко, де говориться про Капітулу: Друг Лопатинський забирає голос і заявляє – розв'язати Капітулу, яку створило Товариство і створити спільну з Об'єднанням кол. вояків УПА. Надавати Золотий Хрест, як ювілейну відзнаку в 25-річчя створення УПА, а не Золотий Хрест Заслуги УПА.

Друг Футала вияснює, що Капітула зробила вже таку поправку і далі не буде називатися Капітула Золотого Хреста Заслуги УПА, а лише Капітула Золотого Хреста УПА і зазначає, що Товариство є згідне, щоб Об'єднання дало своїх представників до Капітули Товариства. Вчисляє, що від Товариства – Канади є двох, Братства – Німеччина один (не пише скільки з Америки). Пропонує нашим представникам, щоб дали відповідь до 9-го серпня ц.р, чи Об'єднання є згідне давати своїх представників до створеної Капітули.

В іншому місці згадує, що вони відмовились розв[']язувати існуючу Капітулу.

Тому, що наші Загальні З[']їзди все поручали змагати до з[']єднання, на нашу думку, треба виявити добру волю і до цієї Капітули вступити. Як бачите, стоїмо перед проблемою і Ваша згода чи незгода буде рішати, вступаємо чи не вступаємо.

Щиро здоровлю

За Управу
Олександр Ґереґа (голова)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 100, 1 p. Оригінал. Машинопис.

№ 74
ПРОТОКОЛ Ч. 2
ЗУСТРІЧІ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ МІЖ
ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА
ТКВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА –
“ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА
29 СЕРПНЯ 1967 Р.

Об'єднання кол. Вояків УПА
Америк[и] і Канади

Нью-Йорк, 29 серпня 1967 р.

ПРОТОКОЛ ч. 2¹³²

Списаний дня 29 серпня 1967 р. на зустрічі Координаційного комітету між Об'єднанням кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади та Товариством був. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринків в приміщенні “Веселка” при 2-ій Евеню в Нью-Йорку, Н.Й.

Присутні представник[и] від Об'єднання к. В. УПА – Юр. Лопатинський, Ів. Хома.

Присутні представник[и] від Товариства б. В. УПА – М. Фриз, Л. Футала, [І.] Ділай.

Зустріч Координаційного комітету відкрив о год. 8.15 Юр. Лопатинський та запитує[, чи] рішила противна сторона Товариства в справі спільного святкування[,] а саме:

1. Надбудівки Комітету святкування 25-річчя УПА.
2. Справа Капітули Золотого Хреста УПА.

Друг Мик. Фриз відпові[в], що Краєвий Комітет по відсвяткуванню 25-річчя УПА відбув засідання і члени Комітету відкинули пропозицію представників Об'єднання на створення надбудівки з обох упівських комбатан[т]ських організацій – Товариства і Об'єднання. (Комітет є створений ООЧСУ?). Крім того Краєвий Комітет не згідний є запросити п. М. Лебеда, як члена УГВР[,] до почесного Комітету.

Щодо Капітули друг Л. Футала заявляє, про розв[']язання Капітули не може [бути] мови, бо вона була створена з трьох упівських

¹³² Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

організацій – Америк[и], Канади і Європи, як тепер наша одна організація – Товариство б. В. УПА [в] ЗДА може роз'язувати цю Капітулу. Це навіть виглядало б не поважно.

Друг Лопатинський відповідає, тому що Товариство б. В. УПА не погоджується на створення надбудови Комітету з обох упівських організацій та на запрошення решта членів УГВР до почесного Комітету, наше Об'єднання к. В. УПА Америк[и] і Канади з тої бо причини не може взяти участі у спільному свят[ку]ванні 25-річчя УПА. А в справі Капітули друг Лопатинський заявляє, якщо Товариство не погоджується на розв[']язання створеної ними Капітули та створення Капітули з усіх існуючих упівських комбатан[т]ських організацій на рівних правах, то наша участь в такому складі Капітули, якою вона є зараз, є неможлива.

Друг Мик. Фриз говорить, що до полагодження справ потрібно компромісів з обох сторін і є прикро, що бодай на платформі Капітули не можна дійти до порозуміння і співпраці.

Друг Лопатинський відповідає, що Об'єднання к. В. УПА є готове до співпраці під умовою, що розв[']яжеться Капітулу та створиться нове тіло на рівному паритеті для обох сторін, це є наш компроміс. Товариство б. В. УПА не питалось нас, як видало постанову про Капітулу та її склад[,] і тепер не може говорити, що ми мали заподати наших кандидатів два тижні тому. Ми не подавали наших кандидатів з тої бо причини, бо вичікували відповіді чи Товариство розв[']яже Капітулу чи ні? Зрештою ви самі признаєте рацію, що запрошення про нашу участь у святкуванні 25-річчя УПА ви вислали пізно, то тепер не можете мати до нас претенсії, що ви чекали на листу наших кандидатів два тижні.

Дру[г] Ів. Хома жаліє, що наші зусилля полагодити справу святкувань і Капітули не можуть дійти до успішного полагод[ж]ення та дати можливість багатьом з нас відсвяткувати разом та взяти відзнаку УПА. Він пригадує [з]а переговори о[б]ох делегацій в справі з'єднання[,] де друг Мик. Грицков'ян казав, що справа надбудівки Комітету з обох упівських організацій може бути можлива і була б першим кроком до переломання ледів з обох сторін. Дальше заявляє, що відкинення [включення] п. М. Лебеда до почесного Комітету виглядає досить смішне, коли взяти під увагу, що М. Лебедь був заступником сл. п. Ст. Бандери.

На жаль виходить, що з цього нічого не вийде.

Друг Юр. Лопатинськ[и]й, як пр[ед]сідник зустрічі, замикаючи засідання стверджує, прикро нам, що ми не змогли дійти до порозуміння в справі святкування 25-річчя УПА та Капітули і, щоб не по-

рушувати точок, які намічено на попередніх розмовах, а саме вибору Статутової та Верифікаці[й]ної Комісії, бо атмосфера не дуже то є сприятлива, пропонує перенести ці точки на слідуючу зустріч, що її має тепер скликати Товариство б. В. УПА при кінці м. вересня ц.р. або з початком м.[ісяця] жовтня.

На тім розмови закінчено о год. 9-ій веч[о]ром.

Юр. Лопатинський

Ів. Хома

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 79, p. 4-5. Копія. Машинопис.



№ 75
ПРОТОКОЛ Ч. 3
ЗУСТРІЧІ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ МІЖ
ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА
ТКВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА –
“ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА
8 ГРУДНЯ 1967 р.

Об'єднання кол. Вояків УПА
Америк[и] і Канади

Нью-Йорк, 8 грудня 1967 р.

ПРОТОКОЛ ч. 3¹³³

Списаний дня 8 грудня 1967 р. на зустрічі Координаційного Комітету між Об'єднанням кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади та Товариством був. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки в домі Визвольного Фронту при Іст 315 – 9-та Стріт в Нью-Йорку, Н.Й.

Присутні представник[и] від Об'єднання кол. Вояків УПА: Юр. Лопатинський, Ів. Хома і Мих. Озимко.

Присутні представник[и] від Товариства був. Вояків УПА: Микола Фриз (Вернигора), Мих. Шашкевич (Рись) і Роман Глушко (Грізний).

Друг Микола Фриз відкри[в] о год. 6-й веч[о]ром третю з черги спільну зустріч Координаційного Комітету заявляючи:

1. В поміщеній вашій заяві (Об'єднання) від 25 жовтня [19]67р. не була дійсна правда про що ви написали.
2. Ми (Товариство) не були проти запрошення усіх членів УГВР і
3. Для відбуття 25-річчя УПА нам треба було наблизитися і спільно відсвяткувати разом.

Юр. Лопатинський, як голова Координаційного комітету Об'єднання к. В. УПА відповідає:

На наших останніх сходах 29 серпня [19]67 р. делегати зі сторони Товариства б. В. УПА не пішли нам (Об'єднанню) на уступки в жоднім пункті, які ми вам предложили:

¹³³ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

1. розв'язання Капітули і створення нової Капітули з обох наших комбатан[т]ських організацій, а не поставлена нам вимога лише адоптовати наших кількох членів до вашої, вами створеної, Капітули; ми мали кандидатів, але лише на тих услів'ях.
2. Не погодилися при[й]няти 5-х членів УГВР до почесної президії відбуття 25-річчя УПА, цим ви поставили нас перед доконаним фактом і
3. В рядах нашого членства Об'єднання повстало настороження, що ми не дійшли до порозуміння разом відсвяткувати 25-річчя УПА і це нас заскочило, бо напр. у м. Філядельфії Станиця Об'єднання і Відділ Товариства разом договорилися і відбули спільно [свято 25-річчя] УПА.

З нашої сторони ми не закриваємо дверей до дальших розмов і хочемо знайти з вами модус-вівенді і в цім дусі була написана наша Заява. Ми вдоволені з сьогоднішньої нашої зустрічі, що у вас змінено членів Координаційного Комітету, можливо, що тепер скоріше знайдемо спільну мову з вами.

Друг Мик. Фриз відповідаючи:

[1.] Капітула була створена Заг. З[']їздом (Товариством б. В. УПА) і не можна було її міняти, 2. ваші вимоги були категоричні, які не можна було при[й]няти.

Др. Лопатинський спростовує закид: наша участь у спільній Капітулі була б набрала іншого змісту і форми.

Микола Фриз є згідний, що було почато переговори запізно, треба було це зробити ще навесні.

Друг Ів. Хома – ми не знайшли спільної мови задля політичних чинників, з'єднання може наступити, якщо ми будемо діяти, як апартійна комбатан[т]ська організація і не можу зрозуміти, щоби у 25-річчя УПА ми не здобулися відсвяткувати разом, це свято не здобуло того, що повинно було дати, який був би крок вперед для обидвох організацій.

Юр. Лопатинський – ми не робім собі взаємних докорів, але намагаємось з обох сторін дійти до порозуміння.

Микола Фриз закидує, що ми (Товариство) могли відповісти зі своєї сторони на вашу заяву і відповідь буде на відповідь, але є згідний, що заява не була написана в образливому тоні[,] і запитує вихід з ситуації?

Друг Мих. Шашкевич уважає, що мусимо забути про всі наклепи[,] що було в минулому, обопільно співпрацювати нашими комбатан[т]ськими організаціями на усіх відтинках.

Друг Хома пропонує видати спільний комунікат для інформації нашого членства про наші спільні заходи.

Друг Фриз є проти того, щоби видавати спільний комунікат, це є заскоро, треба вплинути скорійше на членство обох наших організацій, схиляється до думки, що можна було видати такий комунікат для внутрішньої інформації членства та вірить, що Гол. Управа Товариства одобрить це.

Не зриваймо спільних розмов і будемо старатися в наших організаціях виробляти опінію, яка буде змагати до позитивного поладження непорозумінь.

На тому спільні розмови було закінчено о год. 9-ій вечора.

Михайло Озимко – секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 107, 2 pgs. Копія. Машинопис.



№ 76
ОБІЖНИК Ч. 4/1967

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа
Секретаріят

Грудень 1967

ОБІЖНИК Ч. 4

Дорогі Друзі!

Ділимось сумною вісткою, що жорстока смерть вирвала з наших рядів дорогих нам Друзів сл. п. Степана Левковича – “Журбу”[,] ст. булавного УПА[,] та сл. п. Івана Бутковського – “Гуцула”, пполк. УПА, шефа Місії УПА закордоном. Вічна їм Слава!

В жовтні ц.р. микає 25 років, як на Волині зорганізовано перші відділи УПА. Майже 10 років УПА, яка була збройним рамям українського народу, боролася з усіма окупантами України – Німеччиною, Советами та Польщею. В тій нерівній боротьбі, бе[з] жодної допомоги ззовні, в оперті на український народ, на жер[т]івнику нації віддали своє життя найкращі сини України і створили славу – невм[и]рущий міт.

Нам, бувшим Воякам УПА, яким доля судила жити у вільному світі, припадає обов'язок доложити всіх старань[,] щоб цю славу боротьбу УПА увіковічнити. Своїми споминами ми дамо прийдешнім історикам причинки до історії УПА. Головна Управа апелює до всіх друзів – пишіть спомини[,] а вони знайдуть коректора та видавця.

В першу річницю від 7-го і спільного З'їзду Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади згідно зі статутом відбули свої Запальні Збори та позвітували до Головної Управи слідуючі Станиці: Станиця Філядельфія, Торонто, Клівленд, Нью-Йорк, Чікаґо та Рочестер. Не позвітували і не перевибрали нових Управ Станиці – Станиця в Ді-тройті та Вінніпеґу. Головна Управа прохає згадані дві Станиці пе-

ревести Загальні Збори Станиці[,] перевибрати Управу Станиці та позвітувати про це Секретаріат Об'єднання.

Покликаний на нараді представників Станиць ОКВ УПА в дні 25 червня 1967 року Координаційний Комітет для переговорів з Товариством б. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки – Шухевича, до якого увійшли друзі Лопатинський, Хома та Оз[и]мко, відбули три зустрічі. Перші дві, – 4 серпня та 29 серпня 1967 р. Обі перші зустрічі були присвячені спільному святкуванню 25-річчя повстання УПА та справі Золотого Хреста Заслуги. Коли противна сторона не погодилась на поставлені нами домагання, наше Об'єднання не брало участі у спільному святкуванні 25 річчя та видало з цій справі Заяву-Комунікат, що була оголошена в часописах “Свободі”, “Вільному Слові” – Торонто та журналі “Вісті Комбатанта”.

Третя зустріч відпоручників обох Організацій відбулася 8 грудня ц. р. і протокол з цих розмов долучується для Управ Станиць.

Головна Управа повідомляє всіх членів Об'єднання, що на руки друга І. Дмитрика вплинули до Каси Об'єднання для вдови та сиріт по сл. п. пполк. І. Бутковським такі суми: Станиця Дітройт дол. 152.50, Станиця Клівленд дол. 75.–[,] Станиця Рочестер дол. 27.–, Станиця Чікаґо 185.–[,] Станиця Нью Йорк дол. 575.–[,] Крім Збірки, яка ще не є закінчена, Головна Управа передала через сотника В. Сорочака дол. 300.– та на спілку з Станицею Торонто висилає дол. 30.– чер[е]з рік, почавши з жовтня 1967 року.

Головна Управа апелює до Управ Станиць переслати бракуючі Збіркові Листи та зібрані гроші[,] щоб Головна Управа могла їх переслати на руки ВПані Марії Бутковській.

З Різдом Христовим та Новим Роком, Головна Управа Об'єднання вітає всіх членів Об'єднан[н]я кол. Вояків УПА Америки і Канади та їхні Родини і бажає Веселих Свят та Щасливого Нового Року!

Христос Раждається!

Славіте Його!

За Головну Управу

[А. Ґереґа]
голова

[М. Озимко]
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, pp. 234-235. Оригінал. Машинопис.*¹³⁴

¹³⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 77
ОБІЖНИК Ч. 5/1968

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

ГОЛ[О]ВНА УПРАВА

Лютий, 1968

ОБІЖНИК Ч. 5

1. Центральною організаційною справою цього року є підготовка і відбуття з черги VIII і II спільного Загального З'їзду Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади.

В минулому році на делегатському З'їзді представників Станиць ОКВ УПА в Нью-Йорку в днях 24-25 червня 1967 р. рішили відбути Загальний З'їзд при Станиці ОКВ УПА в Дітройті на "Меморіал Дей", тобто 30 травня 1968. В той час не взято до уваги, що "Меморіал Дей" 30 травня припадає в четвер (серед тижня) і що в цьому тижні є лиш вільні субота і неділя.

Головна Управа запитує усі Управи Станиць Америки і Канади чи підготовляти Загальний З'їзд на суботу і неділю 1-го і 2-го червня 1968 р. не дивлячись що "вікенд" короткий, чи перенести його на день 31 серпня і 1 вересня ц. р.[,] використовуючи довший вікенд "Лейбор Дей". Місце З'їзду остає це саме – себто Дітройт.

Головна Управа просить Управи усіх Станиць заподати свою думку у цій так важній справі. Коли до місяця не буде відповідей[,], Головна Управа рішатиме сама про час відбуття Загальних Зборів.

2. Головна Управа звертається до секретарів Президії VII і спільного I Загального З'їзду ОКВ УПА Америки і Канади до друзів Ст. Бабяка в Торонті та Ю. Котляра в Кліфтоні з вимогою переслати Протокол Загального З'їзду до голови Об'єднання.

3. Пригадується усім Управам Станиць про 6-ти місячне звітування до ГУ та розчислення 50% з членських вкладок до кас Головної Управи Об'єднання.

4. Скарбники Станиць повернуть збіркові Листи ССК до реф. ССК друга Ст. Гули у Філядельфії[,], а збіркові Листи Об'єднання

(Коляда) [-] до скарбника Об'єднання друга Т. Дмитрика в Нью-Йорку. Станиці Об'єднання Торонто і Вінніпег перешлють збіркowi Листи на руки скарбника друга М. Міґуса в Торонті.

5. У 18-ту річницю геройської смерті Головного Командира УПА сл. пам. ген-хор. Т. Чупринки – Шухевича, яка припадає 5-го березня[,] Управи Станиць зі своїм членством вшанують по своїх спроможностям Богослужбами чи Академіями в місцях свого поселення.

6. Згідно з протоколом ч. 3., що його списано при зустрічі делегатів Об'єднання і Товариства від 8 грудня 1967 р.[,] наше Об'єднання запропонувало щоби оба Товариства змагали до позитивного полагодження непорозумінь і створювали атмосферу взаємного довір[']я між членством обох Товариств.

На жаль Управа Товариства видала 30 січня ц. р.[,] отже майже [тр]и і пів місяця пізніше, Заяву-Відповідь, яка своїм змістом ніяк не відповідає домовленням між делегатами обох Товариств з 8 грудня 1967 р.

Залучується для кожної Управи Станиці відбитку цієї Заяви.

7. Головна Управа прохає Управи Станиць тримати кореспонденційний зв[']язок, інформувати Головну Управу про діяльність Станиць та їх самостійні чи спільні з іншими Товариствами імпрези. Головна Управа просить спеціально Управи Станиць відгукнутись з приводу появи Заяви, що її видало Товариство.

З Вояцьким привітом!

За Головну Управу

Александр Ґереґа
голова

Михайло Озимко
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 98, pp. 58-59.
Ориґінал. Машинопис.¹³⁵

¹³⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 78
ОБІЖНИК Ч. 6/1968

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Квітень, 1968 р.

ОБІЖНИК Ч. 6.

1. Повідомляється Управи Станиць та усе членство Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади, що Восьмий і Другий спільний Загальний З'їзд відбудеться в днях 31-го серпня і 1-го вересня 1968 року при Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Дітройті, ЗСА. Цей термін[,] назначений на сходах членів Головної Управи в Нью Йорку[,] був при[й]нятий Управами Станиць Дітройт, Чикаго і Торонто. Інші Станиці не дали відповіді.

2. Головна Управа апелює до Управи та усіх членів Станиці в Дітройті поробити організаційні заходи для підготовки відбуття Загального З[']їзду. У випадку відмови взяти на себе обов[']язки господаря З[']їзду, проси[т]ься Управу Станиці Дітройт негайно повідомити Головну Управу.

3. Управи Станиць Об'єднання уже тепер почнуть приготування до Загального З[']їзду, намічуючи делегатів та підготовляючи засоби транспортації.

4. Усі члени-референти Головної Управи та Управи Станиць приготувлять свої письмові звіти. Управа Станиці в Дітройті пропонує навіть, щоб звіти Головної Управи переслати поодиноким Станицям ще перед З[']їздом для ознайомлення та підготовки до дискусії над ними, щоб не тратити дорогого часу на самому З[']їзді. Якщо члени-референти Головної Управи зможуть це зробити, Головна Управа буде їм дуже вдячна.

5. Повідомляємо членство Об'єднання, що більшістю голосів членів Комісії для ведення переговорів з Товариством б. Вояків УПА постановлено не відповідати на т. зв. "Вияснення", що його Управа Товариства помістила в пресі. Тішимося, що наша поста-

нова знайшла позитивний відгук між членами нашого Об'єднання. Подаємо голос друга В. Сорочака[,] який у листі до Головної Управи на руки М. Озимка так охарактеризував це "Вияснення": "зайвим є відповідати зразу, бо ж це "вияснення" докладно вказує чим оці "Товариства" являються, кому вони підпорядковані та наскільки вони гідні зватися комбатантською організацією б. вояків Укр. Повстанчої Армії."

6. Повідомляємо всіх членів нашого Об'єднання, що з виїздом друга О. Ґереґи з Клівленду до Каліфо[r]нії, обов[']язки голови Об'єднання перебрав друг В. Сорочак, – заст. голови Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади.

7. Управа Станиці в Торонті, Канада надіслала до Головної Управи Звіт з річних Загальних Зборів членів Станиці. До нової Управи Станиці ввійшли: В. Дашко – голова, Др. П. Потічний – 1-ий заст., М. Гай – 2-ий заст., А. Маличевський – секретар, А. Курись – скарбник, М. Міґус – господар.[чий], Ст. Бабяк – голова КК, В. Білан – член КК. Касовий Звіт виказує: Прихід і Сальдо – дол. 941.34, – [.] Розхід – дол. 533.10. Стан каси в часі звіту: дол. 408.24. Головна Управа складає Управі Станиці Торонто щиру подяку за щорічне взірцеве звітування.

8. Щира подяка другові Ст. Бабякові за пересилку Протоколу.

9. Повідомляємо наше членство, що Головна Управа нав'язала письм[ов]ий зв'язок з друзями з Австралії, які замовили собі наші відзнаки. Ми тішимось, що вони будуть носіями нашої відзнаки[,] бо тим вони доказали приступлення до нашої Родини кол. Вояків УПА без огляду на це[,] де їх загнала гірка доля. Бажаємо Вам все-го кращого та просимо Вас час до часу до нас написати.

З нагоди Празника Христового Воскресення, Головна Управа бажає Управам Станиць та усім членам Об'єднання кол. Вояків УПА і їх Родинам Веселих та Щасливих Свят.

Христос Воскрес!

Воістин[у] Воскрес!

За Головну Управу

Александр Ґереґа
голова

Михайло Озимко
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, pp. 237-238. Ориґінал. Машинопис.*¹³⁶

¹³⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 79
ОБІЖНИК Ч. 7/1968

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Серпень, 1968 року.

ОБІЖНИК Ч. 7.

1. Подається до відома членам-референтам Гол. Управи, Управам Станиць і усім членам Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади, що справи організаційної підготовки до відбуття Восьмого краевого і Другого спільного з Канадою Загального З'їзду – поступили вперід, як інформують Гол. Управу господарі по підготовці З'їзду [–] Управа Станиці в Детройті.

Загальний З'їзд відбудеться при Станиці Об'єднання в Детройті, Міч.[іган], в днях 31 серпня і 1-го вересня 1968 року на українській оселі “Діброва” коло міста Брайтон (Brighton), Міч., 41 миля від міста Детройту. Мапу розміщення оселі “Діброва” і доріг, що ведуть до оселі, хто з делегатів з побли[жч]их Станиць Об'єднання буде їхати автом[и], залучуємо разом з Обіжником, для кращої орієнтації.

З лєтовища, залізничної і автобусової станції господарі З'їзду не подали інформації дотепер, як дістатися до оселі “Діброва”, нато-мість подали числа телефону, які подаємо:

P. Mykolenko (Bayda) 755-1921 / Warren, Mich.[іган]

P. Hnatiuk (Dorosh) 893-5813 / Detroit, Mich.

B. Spivak (Slovak) 873-4871 / Hamtramck, Mich.

Adresa: “DIBROVA” 8400 Maltby Rd., Brighton, Mich.

Господарі Заг. З'їзду – Станиця в Детройті згадують, що хто з делегатів учасників З'їзду зможе взяти зі собою коц (бо прийдеться спати в бараках)[,] то будуть їм вдячні. Згідно за повідомленням господарів З'їзду, делегати вплачують при реєстрації \$ 25.00, це покрийє усі їх видатки на З'їзді. Родини делегатів матимуть вільну від оплати Об'єднання опіку.

В с[у]боту, 31 серпня на год. 6-ту вечором заплановано бенкет для учасників і гостей в залі З'їзду, а також йде підготовка мистецької частини підчас бенкету. Станиця-господар закликає усіх охочих членів Об'єднання Америк[и] і Канади, котрі бажали б взяти участь у повищій мистецькій частині, зазелегідь [нехай] зголосять на адресу Станиці в Детройті.

2. Гол. Управа закликає усі Управи Станиць Об'єднання Америк[и] і Канади перевести організаційні сходи членів Станиць, передискутувати усі біжучі справи та зайняти становище відносно св[о]єї участі у Заг. З'їзді. Члени Станиць вирівнюють свої членські внески по місяць серпень 1968 р. Заборгованість у членських вкладах є доказом нездисциплінованости та безвідповідальности і такі члени не повинні мати права голосу підчас нарад Загального З'їзду Об'єднання кол. Вояків УПА.

3. Управи Станиць подбають за чисельну участь у З'їзді та зазелегідь подадуть Гол. Управі число делегатів-учасників. Повище евід[е]нція конечно потрібна так і самій Гол. Управі, як і господарям З'їзду в Детройті, бо з нею зв[']язане прохарчування і нічліги та очевидна річ і видатки.

4. Управи Станиць виготовлять свої 6-ти місячні організаційні і фінансові звіти та негайно надішлють Гол. Управі, щоби ця змогла на час приготувати письмові звіти зі своєї каденції. В цьому Управи Станиць подбають за розчислення з чл. вкладок до каси Гол. Управи та подадуть стан карних членів, тобто членів, котрі [не] платять регулярно свої чл. внески. Кладемо натиск на вирівнання чл. внесків по місяць серпень [19]68 р[о]к[у] включно, бо Г.У. конечно потрібні гроші на покриття усіх коштів, з якими є зв[']язаний З'їзд[,] і віримо, що знайдемо належне зрозуміння Станиць Об'єднання к. В. УПА.

5. Усі члени-референти Г. У. як і Управи Станиць цілого Об'єднання, приготувлять свої письмові звіти, якщо є змога, помножити їх. Повищі звіти повинні бути короткі і ясні, але всеохоплюючі. Дискусія підчас З'їзду повинна бути річева, глибоко обдумана та достойна виразу. Виступати не для реєстру у протоколі, а для добра і росту нашої комбатанської організації Об'єднання.

6. Згідно з постановою останнього нашого Заг. З'їзду в Торонті, заходами пполк. Юр. Лопатинського [с]проектовано Прапор Об'єднання кол. Вояків УПА, – прапор зараз є у стадії виконання і буде посвячений у другий день З'їзду.

7. Програма нарад Загального З'їзду уже є спроектована та по остаточному її устійненні буде розіслана на час усім членам Г. У. і Управам Станиць Об'єднання Америк[и] і Канади.

8. Щира подяка другові Юл. Котляреві – секретареві Президії Заг. спільного – З'їзду в Торонті, за переслання Протоколу цього ж З'їзду.

9. В днях 4-5 травня ц. р. в Нью-Йорку відбулася Конференція ЗП УГВР і його Середовища, на якій було присутніх 11 членів Об'єднання кол. Вояків УПА. Ціллю Конференції ЗП УГВР була невідкладна конечність[,] винесена частковим пленумом ЗП УГВР, перевести реорганізацію ЗП і структури цілого Середовища УГВР по лінії:

а) умандатування ЗП Середовищем на еміграції

б) уніфікації структури і усprавнення оперативности руху.

На Конференції винесено було заяву речників Закордонного Представництва, що в сучасних умовах ЗП вважає потрібним реорганізувати себе шляхом вибору і делегації з посеред членів і прихильників Середовища УГВР, зокрема членів ОУНз, ОПВБУ, УКТ і Об'єднання кол. Вояків УПА.

Матер[і]яли по "Реорганізації ЗП УГВР" були вислані 13 ли[п]ня [19]68р. кожній Стани[ц]і Об'єднання Америк[и] і Канади.

Д-р М. Прокоп[,] член УГВР, буде гостем на нашому Заг. З'їзді і коротко зреферує повище питання.

10. З нагоди Конференції ЗП УГВР, присутні члени Гол. Управи відбули в неділю 5 травня нараду по організаційних справах Об'єднання, у якій взяли участь приявні члени Станиць – Філадельфії, Вашингтону, Д.К. і Нью-Йорку.

Згідно з рішенням останнього З'їзду в Торонті, голова Об'єднання друг Волод.[имир] Сорочак вручив приявним на конференції о. д-рові Іванові Гриньохові (голові Президії УГВР), д-рові Мир. Прокопові та д-рові Р. Рахманному емблему-відзнаку Об'єднання за їхню працю і заслуги для Воюючої України.

За Головну Управу
Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади

Волод. Сорочак – голова

Михайло Озимко – секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 97, folder 54, pp. 8-9. Оригінал. Машинопис.*¹³⁷

¹³⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 80
VIII-ий ЗАГАЛЬНИЙ (II-ий СПІЛЬНИЙ) З'ЇЗД
ОКВ УПА США І КАНАДИ
31 СЕРПНЯ – 1 ВЕРЕСНЯ 1968 р. ДЕТРОЙТ (США)

ДРУГИЙ З'ЇЗД ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА ЗДА І КАНАДИ

У метрополії Детройту, в українській відпочинковій оселі “Діброва” в днях 31 серпня та 1 вересня ц.р. відбувся другий спільний з'їзд Об'єднання Колишніх Вояків Української Повстанської Армії ЗДА та Канади. З'їзд заступали тридцять уповноважених делегатів від станиць США та Канади. З'їзд відкрив вступною промовою заступник голови Головної Управи Об'єднання сотник Володимир Сорочак, який згадав загинутих у боях повстанців та померлих на еміграції й попросив присутніх у залі вшанувати пам'ять померлих героїв нації хвилиною мовчанкою.

На пропозицію делегатів з'їзду вибрано керівні органи З'їзду: президію, номінаційну комісію та резолюційну.

Діловими нарадами з'їзду керувала президія в складі Іван Хома, М. Мігус та [Осип] Бігун. Після прийняття порядку нарад[,] з'їзд привітали д-р Мирослав Прок[о]п від ЗП УГВР, Юліян Котляр від Організації Оборони Лемківщини та сотн. Армії УНР Петро Трепет від детройської станиці ветеранів.

У перший день з'їзду делегати заслухали протокол попереднього з'їзду та звіти Головної Управи. Звіти склали заступник голови Головної Управи сот. Володимир Сорочак, секретар М. Озимко, скарбник Ів. Дмитрик, референт музею УПА д-р Модест Ріпецький, реф. суспільної опіки Ю[л]. Котляр. За Канаду склали звіти В. Дашко – голова, М. Мігус – скарбник.

Також вислухано звіти окремих станиць Об'єднання з Канади та ЗДА. Після звіту наступили дискусії, в яких забирали слово: підполковник Ю. Лопатинський, д-р П. Поті[ч]ний, П. Гнатюк, В. Дашко, сот. В. Сорочак, д-р М. Ріпецький, Ів. Дмитрик, д-р Мирослав Прок[о]п, О. Жигар, Ів. Хома, М. Озимко, М. Мігус, Ю. Котляр, В. Курило, О. Левицький, Ів. Кермошук та інш[і.]

Дискусії були діловиті, в товариському дусі й на високому рівні.

Вечором відбувався бенкет для делегатів і гостей з'їзду Об'єднання, на якому було присутніх понад сто людей.

У час бенкету за президіяльним столом сиділи гості Катерина Кривуцька¹³⁸, Ярослава Сена, пані Наконечна, д-р М. Прок[о]п, Ів. Хома, от. І. Прокопович, сот. В. Сорочак та д-р В. Прокопович[.]

Тост-майстер бенкету Юр. Лопатинський запросив отця І. Прокоповича благословити молитвою спільну вечерю.

Під час спільної гост[и]ни зачитано привіти та телеграми від численних центральних громадсько-політичних та ветеранських організацій.

У мистецькій програмі брали участь: панна Віра Потапенко¹³⁹, Григорій Назаренко¹⁴⁰, Катерина Кривуцька та Петро Китасти¹⁴¹. Віра Потапенко в досконалій інтонації продеklamувала вірші: “Повстанці” [Богдана] Нижанківського та “Задивляюсь у твої зіниці” В. Симоненка.

Визначний бандурист Гр. Назаренко в супроводі бандури проспівав повстанську пісню “Я син лісів”, яку записав від повстанця Пушкаренка, та власної композиції “Пісню про Петлюру”.

Відома артистка Катерина Бранка – Кривуцька з драматичним відчуттям продеklamувала новелю “ГОР[Д]ИНЯ” Ярослава Сту-

¹³⁸ Катерина Кривуцька (Бранка – Кривуцька) – українська актриса, декламатор, режисер. Народилася у 1906 р. на Київщині. Працювала з Лесем Курбасом в театрі “Березіль” у Харкові. В роки війни переїхала до Львова, де виступала у театрі “Веселий Львів” Згодом у 1944 р. емігрувала до Західної Німеччини, а у 1949 р. – до США. Проживала в Детройті, належала до Союзу Українок Америки та різних мистецьких колективів. Померла 29 січня 1990 р. і похована на Українському православному цвинтарі Св. Андрія в Саут-Баунд-Брук (Н. Дж., США).

¹³⁹ Віра Потапенко – донька бандуриста і хорового диригента Української капелі бандуристів ім. Тараса Шевченка Петра Потапенка. З молодих літ приймала активну участь в мистецькому і суспільно-політичному житті української громади в Детройті (США).

¹⁴⁰ Григорій Назаренко (1902–1996) – видатний український бандурист. Народився в Полтаві. Був одним з співзасновників Полтавської капелі бандуристів. Згодом виступав у Капелі бандуристів ім. Тараса Шевченка під керівництвом Григорія Китастого, з якою в роки війни емігрував до Західної Німеччини, а відтак у 1949 р. до США. Проживав у м. Детройт, де керував різними молодіжними ансамблями СУМА.

¹⁴¹ Петро Китасти – бандурист, диригент, інженер-геотехнік за фахом. Народився 28 квітня 1928 р. на Полтавщині. Виступав у Капелі бандуристів ім. Тараса Шевченка, з якою спочатку емігрував до Західної Німеччини, а відтак у 1949 р. до США. Проживав у м. Детройт, де довгий час був заступником диригента Української капелі бандуристів ім. Тараса Шевченка та готував молодих кобзарів для капели.

пака¹⁴² та в кінцевій точці мистецький керівник Ансам[б]лю Православної Молоді Петро Китастих в супроводі бандури проспівав “Марш УПА”¹⁴³, “Пісню про Оксану” та “Як давно” – музика композитора Григор[і]я Китастого.

В другий день делегати з’їзду похідною колоною прийшли до каплиці на Службу Божу, яку відправив отець д-р В. Ґавліч. Після Служби Божої урочисто посвячено прапор Об’єднання Колишніх Вояків УПА, який вишитий за проєктом визначного мистця Петра Холодного¹⁴⁴. Акт посвячення прапору довершили, православний священник протоієрей Олександр Биковець та отець д-р В. Ґавліч. У діловій частині з’їзду делегати вислухали і продискутували доповіді “Радянська мілітарна політика після упадку Хрущова”, яку прочитав д-р політичних наук П. Поті[ч]ний.

Другу доповідь, “Напрявні реорганізації ЗП УГВР”, прочитав д-р Мирослав Прок[о]п[.]

По звітах і доповід[я]х З’їзд прийняв резолюції та уділив абсолюторії уступаючій управі.

На нову каденцію З’їзд вибрав керівні органи Об’єднання Колишніх Вояків УПА [США] і Канади. Головна управа: підполковник Юрій Лопатинський – голова, д-р П. Поті[ч]ний – заступник (Канада), Іван Хома – заступник (ЗДА), М. Озимко – секретар, Ів. Дмитрик – скарбник, М. Міґус – скарбник (Канада), В. Куриленко – референт суспільної опіки (ЗДА), Ст. Шеремета – Суспільна Служба Комбатантів та вільні члени Головної Управи інж. Я. Струтинський, П. Гнатюк, сот. Сорочак, О. Жигар, В. Дашко.

Контрольна Комісія: майор Петро Миколенко – “Байда” – голова, Ст. Федорівський та Ст. Бабяк – члени.

¹⁴² Ярослав Ступак – український дисидент, шестидесятник, талановитий автор нарисів “Гординя”, де по мистецьки зображено правду про УПА та знищення енкаведистами гуцульського села, надрукованого у 12-му числі журналу “Вітчизна” (Київ) за 1966 рік. Редактор повісті Михайла Осадчого “Більмо”. Згодом одружився і емігрував до Швеції, звідки наприкінці 1980-х років приїздив до Львова для участі у масових мітингах, за що був арештований репресивними органами агонуючого радянського режиму на сумновідомих 15 діб.

¹⁴³ Пісня “Марш УПА”, відома також під назвою “Марш Україна”, була написана на слова Івана Багряного (справжнє ім’я Іван Лозов’ягин) та покладена на музику Григорієм Китастих у 1943 році.

¹⁴⁴ Петро Холодний – знаний український мистець, іконописець, вітражист, син міністра народної освіти УНР Петра Івановича Холодного. Народився у 1902 році в Києві. Від 1920 р. разом з батьком перебуває на еміграції в різних країнах Європи, де здобув вищу мистецьку освіту. Після війни спочатку проживав в Західній Німеччині, а у 1950 р. переїздить до США та оселяється в м. Йонкерс. Помер 24 січня 1990 р. в Ґлен Спей, штат Нью-Йорк, США.

З'їзд Об'єднання Колишніх Вояків УПА Америки і Канади закінчив свою працю співом національного гимну.

Ст. Федорівський

* * *

РЕЗОЛЮЦІЇ
ДРУГОГО ЗАГАЛЬНОГО СПІЛЬНОГО З'ЇЗДУ ДЕЛЕГАТИВ І УЧАСНИКІВ
ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США ТА КАНАДИ,
ЩО ВІДБУВСЯ В ДНЯХ
31 СЕРПНЯ ТА 1-ГО ВЕРЕСНЯ 1968 РОКУ В ДЕТРОЙТІ, США

Загальний Спільний З'їзд ОКВ УПА США та Канади вітає український народ в Україні та розсіяний поза Україною.

Загальний Спільний З'їзд ОКВ УПА США та Канади складає синівський привіт ієрархам Українських Церков.

Ми вдячні Верховному Архиєпископу Української Католицької Церкви Кардиналові Йосипові Сліпому, за його відвідини українських громад в діаспорі і надіємося, що під його проводом в короткому часі завершиться будова Української Католицької Церкви у формі Патр[і]ярхату.

Загальний Спільний З'їзд ОКВ УПА США та Канади вітає Президію ЗП УГВР, Генеральний Секретаріат Закордонних Справ, голови Делегатур ЗП УГВР, Державний Центр УНР в екзилі, Українську Національну Раду, Виконавчий Орган УНР, центральні українські громадсько-політичні установи та всю українську громаду у вільному світі.

Загальний Спільний З'їзд ОКВ УПА шле дружній привіт усім комбатантським організаціям у вільному світі.

Загальний Спільний З'їзд ОКВ УПА засуджує факт і методи сучасного поневолення українського народу російсько-комуністичним імперіалізмом:

а) Насильну русифікацію, переслідування, арешти й ув'язнення української інтелігенції.

б) Офіційне проповідування теорій расової вищости, російської мови, культури, літератури та російської нації.

в) Постійне фальшування історії українського народу, очорнення борців за незалежність України та прославлення відступників і ренеґатів, що вислугуються російській імперії.

г) Переслідування й заборону вільної релігійної практики в Україні Української Православної, Католицької та Євангелицької Церков.

д) Переслідування українців в сателітських країнах Східної Європи, а в Польщі зокрема. З'їзд закликає Головну Управу Об'єднання,

як і поодиноких членів, завжди і всюди піддержувати особисті і національні права українців в Польщі, та тісно співпрацювати з Організацією Оборони Лемківщини, яка діє в цьому напрямку.

Загальний Спільний З'їзд ОКВ УПА з гордістю відзначає, що український народ веде затяжну боротьбу проти насильної русифікації легальним і нелегальним шляхом. Що він бореться за повернення державних прав українській мові, за політичні й соціальні права, за літературу, мистецтво, музику, театр і кіно.

Загальний Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади наголошує потребу посилити в сучасний момент моральну і політичну допомогу еміграції українському народові. Першою передумовою успішної допомоги Україні є втримати ідейну єдність з народом, постійно вивчати його потреби і до них пристосовувати політичні акції еміграції. Рівночасно, тому, що політику поневолення українського народу Москва намагається проводити в умовах ізоляції України від світу, українська еміграція повинна змагати до розбудови якнайширших зв'язків з Україною, з українською людиною, використовуючи при тому сучасні форми взаємин і обміну, який існує між вільними народами і Радянським Союзом. Вартість таких зв'язків [в] тому, що вони розкривають перед світом справжнє положення українського народу, утруднюють Москві її політику поневолення і розбуджують в українському народові віру в те, що еміграція та сторонний світ знають про його становище та стараються йому допомагати.

Загальний Спільний З'їзд ОКВ УПА ставить з повним розумінням до реорганізації ЗП УГВР і рекомендує своїм членам й надалі працювати в середовищі ЗП УГВР на індивідуальній базі.

Загальний Спільний З'їзд палко вітає створення Станиці [Вояків] УПА в Австралії та бажає їй успішної праці та дальшого росту на майбутнє.

Загальний Спільний З'їзд ОКВ УПА знову взиває Головну Управу Товариства Бувших Вояків УПА зревідувати своє теперішнє становище і приступити до об'єднання на загально-комбатантській базі. Ми віримо, що члени Товариства Бувших Вояків УПА, все наше членство, як і загал нашого громадянства бажає такого об'єднання.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 107, часопис "Детройтські вісті" (Detroit Ukrainian News, Vol. 9 No. 39, p. 1) від 28 вересня 1968 р.; Box 92, folder 92, 9 pgs. Копія. Машинопис.

№ 81
ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ ПРО СТВОРЕННЯ
КОМІСІЇ ДЛЯ СПРАВ ОБЕЗПЕЧЕННЯ
ПРИ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ВІД ВЕРЕСНЯ 1968

Шановні Друзі!

Рішенням Другого Загального З'їзду ОКВ УПА США і Канади, що відбувся 31 серпня і 1 вересня 1968 року в Дітройті, США[,] створено Комісію для справ забезпечення при Головній Управі ОКВ УПА.

Склад цієї комісії слідує:

П. Потічний – Дандас, Онт.[аріо] Канада

В. Курило – Дітройт, Міш.[іган] США

М. Мігус – Торонто, Онт.[аріо] Канада

Завдання комісії такі:

- а) Зібрати інформації про всі існуючі можливості забезпечення наших членів.
- б) Виробити найбільш відповідаючий нашим членам план забезпечення, беручи до уваги рекомендації З'їзду про те що кожний наш член, а зокрема жонаті, повинні бути забезпечені на мінімум 10,000 тис. дол.
- в) Рекомендувати Головній Управі ці плани; розіслати інформації всім членам нашого Об'єднання для дальшого обговорення.

Для полегшення праці Комісії прохаємо всіх членів Об'єднання подати слідує інформації:

Ім'я і прізвище _____

Адреса _____

Дата народження _____

Рід і місце праці _____

Стан здоров'я _____

Дата народження дружини _____ (не обов'язково)

Число дітей _____

Сини _____ Рік народження _____

Дочки _____

Характер забезпечення:

а) на місці праці _____ Сума _____

б) Інші забезпечення _____ [Сума] _____

Разом маю забезпечення на суму _____

Всі ці інформації будуть трактуватися як секретні і нікому поза Комісією не будуть довірені.

Інформації просимо слати прямо на адресу:

Dr. P. Potichny[j]
49 Sunrise Cresc.
Dundas, Ont. Canada

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 97, folder 53, p. 42. Оригінал. Машинопис.

Друже Колеандир! 12 вересня 1968 р.

Я накреслив Об'їзник п.п., який Вам передав для остаточної редакції і помилковості.

Склав Гол. Утворив так з такою, тому не знаю [і не парв усіх великих Писем] хто більше вводить до військових Писем і Писем Суди. Ви можете політичний етикет то дописати до Писем. Було б поможати не було місяць дописати Об'їзник, з тій причини, що не це. Останні були дописані на з'їзді і кожен з них дописав до з'їзду. Накази мають цю дарами від себе до Об'їзника то доповнити.

Що нове комо Вас і яка редакція верховенства?

Щиро Вас здровствлює

Мих. Озимко

Лист Михайла Озимка до Юрія Лопатинського. 12.09.1968 р.

№ 82
ОБІЖНИК Ч. 1/1968

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Жовтень, 1968 р.

ОБІЖНИК Ч. 1.

Повідомляється Управи Станиць та всіх членів Об'єднання кол. Вояків УПА – Америки і Канади, що на Восьмому і Другому спільному Загальному З[']їзді Об'єднання, який відбувся в днях 31 серпня і 1-го вересня 1968 р. при Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Дітройті на укр. оселі “Діброва”[,] вибрано нову спільну Головну Управу в такому складі:

Ю. Лопатинський – голова, США
Др. Петро Потічний – заст. голови – Канада
Іван Хома – заст. голови, США
Мих. Озимко – секретар, США
Іван Дмитрик – фін. реф., США
Мих. Міґус – фін. реф., Канада
В. Курило – реф. сусп. опіки, США
Ст. Шеремета. – реф. сусп. служби комб., США
Др. Мод. Ріпєцький – реф. музею ОКВ УПА в Чикаго[, США]

Вільні члени:

В. Дашко – Канада
О. Жигар – Канад[а]
інж. Я. Струтинський – США
В. Сорочак – США
П. Гнатюк – США

Контрольна Комісія:

Інж. П. Миколенко – “Байда” – голова, США
І. Дерев'яник – США
О. Левицький – США

[Товариський] Суд:
М. Бошно – голова, США
Ст. Федорівський
С. Бабяк

Редакційна Комісія:
Ст. Федорівський
Др. Петро Потічний
І. Кермошук

З вірою в добро справи нашої комбатанської упівської організації, нововибрана Головна Управа, Управи Станиць та всі члени нашого Об'єднання, докладуть якнайбільш праці та зусилля для росту та авторитету нашого Об'єднання серед інших українських комбатантських Організацій та усього українського громадянства в обох сумежних країнах – Америки і Канади.

1. На Загальному З[']їзді Об'єднання були репрезентовані слідуючі Станиці делегатами: Чікаґо – 4, Клівленд – 3, Нью-Йорк – 6, Торонто – 4, Детройт – 9. Не заступлені на З[']їзді були такі Станиці: Філядельфія, Рочестер. Станиця Вінніпег телеграфічно просила заступити її друга М. Озимка.

Честь і слава та подяка від Другого спільного Загального З[']їзду Об'єднання кол.[ишніх] Вояків УПА Америки і Канади усім тим делегатам-учасникам, що не жаліли ні труду[,] ні гроша приїхати з усіх усюдів та збагатити своєю участю, цінним вкладом думки і дружнім гуртом засвідчити нашу спаяність і вірність вояцькій традиції УПА.

Не по вояцьки і не по комбатантськи поступили вище згадані Станиці Об'єднання, що не виделегували хоч би по одному представникові репрезентувати свої Станиці на Загальному З[']їзді. Колись в Краю ми приносили далеко більші жертви, а сьогодні важко [н]ам скинутись по пару долярів для висилки одного хоч[і] би представника. Це всти[д] і ганьба. Віримо, що на слідуєчий Загальний З[']їзд не бракне ні одного з представників Станиць.

2. Від імені делегатів-учасників Восьмого і Другого спільного Загального З[']їзду Головна Управа висловлює свою щирю подяку Управі і членам – господарям Станиці в Дітройті за справді віддану гостинність і опіку, яку вони дали усім делегатам підчас Загального З[']їзду.

Головна Управа передає свою сердечну подяку Вельмишановним Паням, які дали так багато праці і труду для при[й]няття членів Загального З[']їзду.

3. Головна Управа висловлює свою подяку Президії Загального З[']їзду у переведенні Програми нарад З[']їзду, як також Шановним доповідачам др. М. Прокопові і др. П. Потічному за їхні доповіді.

4. Окрасою нашої комбатантської організації є її посвячений, підчас Загального З[']їзду, Прапор. Шкода, що ті усі, які не були присутніми на Загальному З[']їзді[,] не мали змоги бачити ні прапору[,] ні його посвячення. Це свято залишиться для учасників на довго в пам[']яті.

5. Станиця Дітройт позискала двох нових членів для Станиці. Це друзі Ст. Федорівський, письменник[,] та інж. Ів. Бескид. Нововступленим членам бажає Головна Управа якнайбільше успіхів в праці для загального добра нашого Об'єднання.

6. Усі Станиці Об'єднання в найблищому часі переведуть свої Загальні Збори та виберуть Управи Станиць і позвітують про це до Головної Управи.

7. Прохається всі Управи Станиць писати короткий опис з організаційних сходин, святочних академій і т. п. для поміщення цих матеріалів у "Вістях Комбатанта". Така хроніка дасть не тільки огляд пр[а]ці поодиноких Станиць[,] але також буде видрук[у]ваним матеріалом-хронікою у нашій комбатанській пресі.

8. В місяці листопаді переводиться збірка з рамен[и] ССК на українських інвалідів. Для цього кожна Станиця вже одержала Збіркові Листи від друга Шеремети. Головна Управа просить всі Управи Станиць доложити всіх старань[,] щоб цьогорічна Збірка пер[е]йшла висоту збірк[и] в попереднім році, а усі Станиці ззивається взяти активну участь у збірках на цю ціль під Церквами в місцях постою Станиць. Наше Об'єднання, яке щороку одержує поважну суму як допомогу для потребуючих Вояків УПА від ССК[,] є морально зобов'язане перевести цю збірку якнайкраще.

9. Друг Лопатинський та друг Дмитрик відвідали з початком жовтня Торонто, де перевели розмову з ред. Тарновичем в справі закінчення коректи книжки друга Дмитрика, яку ред. Тарнович обіцяв до двох місяців закінчити. На другий день оба друзі з Нью-Йорку відбули спільні Сходини з членами Станиці Торонто[,] де обговорено ряд організаційних справ та полагоджено справу вишиття прапору для Канади в Америці.

За Головну Управу
Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади

З вояцьким привітом!

Ю. Лопатинський – голова

Мих. Озимко – секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 107, pp. 500-501. Оригінал. Машинопис.*¹⁴⁵

¹⁴⁵ Аналогічні копії, як теж і дещо відмінні варіанти обіжника, зберігаються також в інших папках.

№ 83
ПРОТОКОЛ Ч. 2
СХОДИН ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ
1 ГРУДНЯ 1968 р. НЬЮ-ЙОРК (США)

Нью-Йорк, 1 грудня 1968 р.

ПРОТОКОЛ ч. 2¹⁴⁶

Списаний дня, 1-го грудня 1968 р. на сходинах членів Головної Управи Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади, в домівці Станиці ч. 45, Укр. Нар. Дому при 142 Друга Евеню, Нью-Йорк, Н.Й.

Присутні: 1) Юр. Лопатинський, 2) Мих. Бошно, 3) Іван Хома,
4) Ст. Гула – Шеремета, 5) Іван Дмитрик і
[6)] Мих. Озимко.

Сходини відкрив і ними проводив о год. 11.15 хв. перед полуднем голова Об'єднання к. В. УПА пполк. Юр. Лопатинський, відчитуючи порядок сходин.

Приступаючи до першої точки, голова інформує про одержаного листа від Товариства б. Вояків УПА, якого одержав в середу 26 листопада [19]68 р. – зачитуючи його зміст, в цей сам день появилася в “Свободі” заява Товариства. В тому листі пишеться, що “... ми вирішили скликати Заг. З'їзд кол. вояків УПА і Вас запрошуємо на нього”. – “На цьому З'їзді ми повинні прийняти один статут і створити нове товариство чи об'єднання”. – “В той спосіб поступити Ви змусили нас поміщенням Ваших резолюцій в українській пресі”. Листа підписали Мик. Грицков'ян, голова, і Ів. Ділай, секретар.

Лопатинський дальше інформує, що він в цій справі телефонував до містоголови на Канаду д-ра П. Потічного, як він задивляється на ту справу і уважає, що від Об'єднання повинні взяти участь на тому З'їзді Т-ва б. В. УПА двох наших представників – д-р Потічний і Хома, як два заступник[и] голови Об'єднання, та скласти наш протест, що Товариств[и] б. В. УПА зловживає, робить собі свій загальний з'їзд, а нас (Об'єднання) звиває до з'єднання.

Друг Хома забирає слово, мотивуючи тим, що Товариство використало наші резолюції Заг. З'їзду і тим нас б'ють, бо зустрічі Координаційного Комітету були зірвані і не дали жодного результату.

¹⁴⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

Лопатинський зачитує останній Протокол ч. 3. зі зустрічі Координаційного Комітету, де не було сказано, що далішні сходини повинні скликувати Об'єднання, а переговори велися виключно за спільне відсвяткування 25-річчя створення УПА і реорганізацію Капітули, створеної Товариством, де Товар[и]ство взагалі не погодилося на наші домагання, а сво[ї]м пашквілем-виясненням у "Свободі" припечатало далішні наші розмови.

Друг Хома є за тим, що наша відповідь до преси є потрібна на останню заяву Товариства і уважає, що це ще од[и]н засіб Товариства підірвати наш авторитет організації[,] та пропонує, щоби д-р Потічний обов'язково приїхав з Канади, і сам дає свою згоду бути представником Об'єднання і йти в суботу, 7 грудня [19]68 р. на той заг. з'їзд Товариства.

Озимко[,] відчитуючи постанову Об'єднання к. В. УПА від 24 червня 1967 р. з делегатського З'їзду в Нью-Йорку, де між іншим була зложена наша платформа, що Підготовча Комісія по трьох представників від обох упівських комбатан[т]ських організацій повинна підготувати такий ґрунт до спільного загального з'їзду, а щойно тоді можливо скликати такий спільний загальний з'їзд, а не ставити нас (Об'єднання) перед доконаним фактом. Товариство робить собі свій загальний з'їзд, а нас закликає на нього до з'єднання. Одноголосно рішено дати оголошення на середу, 4 грудня [19]68 р. до "Свободи". Делегатами від Об'єднання повинні бути: д-р П. Потічний і Іван Хома, вразі д-р Потічний не зможе приїхати, то в такому разі питати Мих. Федака – Смирного, тоді Іван Хома і Мих. Федак.

Точка ч. 2.: Про допомогу кол. воякам УПА інформує голова Лопатинський – пропонує, що на допомогу в Україну повинні ми призначити коло \$450.00, це є: для командира Вороного¹⁴⁷ \$200.00, Р.Ш.¹⁴⁸ \$100.00 і для Зариц.¹⁴⁹ \$150.00.

До Польщі вислати на подані Ромою¹⁵⁰ 4-ри адреси, на старі адреси не вислати допомоги більше.

Озимко додає, що є потреба вислати допомогу до Німеччини і Австрії кол. воякам УПА, які є хворі в шпитал[і] –Рубаха¹⁵¹.

Друг Шеремета згадує за одного хворого у Франції кол. вояка УПА, який потребує допомоги.

¹⁴⁷ Василь Левкович – "Вороний".

¹⁴⁸ Родина Шухевичів.

¹⁴⁹ Катерина Зарицька – "Монета".

¹⁵⁰ Анна Карванська – Байляк ("Рома").

¹⁵¹ Іван Варварук – "Рубаха"

Лопатинський пропонує дати одноразову допомогу трьом вдовам по кол. вояках УПА – дві в Канаді, Торонто і Вінніпег[,] і третій вдові по інж. [Святославу] Левицькому в Шикаго, а Юстині Ратушній звернути \$13.00 за висилку медицини кол. підпільниці.

Одноголосно схвалено усі допомоги.

На тому наради членів Головної Управи голова Лопатинський заклав о год. 13-й по обіді.

За протокол підписані

Юр. Лопатинський
Голова

Мих. Озимко
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 80, p. 1-2. Оригінал. Машинопис.



№ 84
ЗАЯВА ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ
2 ГРУДНЯ 1968 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Нью-Йорк, 2 грудня, 1968 р.

ЗАЯВА¹⁵²

У зв'язку з оголошенням в газеті "Свобода" за 27 листопада ц.р. звернення Головної Управи Товариства кол. Вояків УПА ген. хор. Р. Шухевича – Чупринки в ЗСА, за підписом п. М. Грицков'яна та п. І. Ділая, в справі [т.зв.] [З]агального з'їзду кол. вояків УПА, даємо до відома наступне:

1. Управа і члени нашого Об'єднання пості[й]но [визнавали і визнають] потребу об'єднання всіх кол. вояків УПА в одній комбатантській організації. З цією метою ми провели декілька нарад з делегованими представниками Головної Управи Товариства і зав[жд]и пропонували конкретні спільні акції обох існуючих упівських організацій, що мали б привести до повного об'єднання. Такі наші намагання ніколи не мали успіху. В 1967 році Головна Управа Товариства, без порозуміння з нами, створила окремий власний комітет для відзначення 25-тих роковин утворення УПА і окрему власну Капітулу Золотого Хреста УПА та запропонували нам включитись до створеного ними комітету. Незалежно від того, що наше Об'єднання було таким чином поставлене перед dokonаним фактом, ми погодилися делегувати наших членів до згаданого комітету і пропонували запросити всіх живучих в ЗСА членів УГВР до створеного Організаціями [Українського] Визвольного Фронту Почесного Комітету, та покликати до життя спільну Капітулу Золотого Хреста. Ми вважали такі вимоги конечними тому що:

а) за весь час свого існування в Україні УПА була підпорядкована УГВР, якій всі вояки УПА складали присягу на вірність,

б) ми не вважали справедливим намагання ГУ Товариства виключити членів нашого Об'єднання, які вели боротьбу в рядах УПА,

¹⁵² Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

від участі в Капітулі Золотого Хреста УПА та одержанні Хреста Заслуги цієї ж УПА.

2. Дня 27 листопада ц.р. ми одержали листа від ГУ Товариства (дата по[ш]тової печатки 25 листопада пополудні) з запрошенням взяти участь у т.зв. "Загальному З'їзді кол. Вояків УПА" в дні 7 грудня ц.р. Того самого дня ми прочитали в газеті "Свобода" згаданий вище заклик взяти участь в підготованому вже з'їзді, прийняти один статут[т] та створити одне Товариство.

Таку пропозицію ГУ Товариства важко вважати сер[й]озною, і ми переконані, що її автори є цього свідомі. Її єдиним результатом може бути дезінформація громади про фактичний стан справ. Наше Об'єднання є статутною організацією, отже про долю, зокрема про її розв'язання та злиття з Товариством можуть рішати єдино і виключно загальні збори нашого членства, і тому пропозиція звернена в нашу сторону на десять днів перед зорганізованим ГУ Товариства т.зв. Загальним З'їздом, прибути на нього і "створити одне Товариство" є зовсім нереальна. До того ж рівночасне проголошення в пресі згаданого запрошення кидає темне світло на інтенції ініціаторів. Цього проголошення в ніякому разі не можна рівняти з нашими резолюціями і закликом до єдності, що їх ми проголосили в пресі у вересні ц.р. Там ми пропонували спільні заходи в справі єдності і самі не творили заздалегі[д]ь ніякого комітету і не скликали ніякого загального з'їзду і не ставили ГУ Товариства перед, dokonаним фактом.

3. Незалежно від вище сказаного, ми вирішили вислати наших делегатів на т.зв. "Загальний З'їзд к. вояків УПА", щоб ще раз зробити спробу наладати взаємини між обома упівськими організаціями, привести до їх співпраці та спільно змагати до їх поєднання в одній комбатантській упівській організації.

За Головну Управу Об'єднання

Олександр Ґереґа
голова

Михайло Озимко
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, 2 pgs. Ориґінал. Машинопис.

№ 85
ОБІЖНИК Ч. 2/1968

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа.

Грудень 1968 року.

ОБІЖНИК Ч. 2.

1. Головна Управа повідомляє членів Об'єднання, що 26 листопада ц. р. появилась в часописах "Свобода" і "Америка" заява Товариства б. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки в якій було написано: "Ми вирішили скликати Загальний З[']їзд кол. Вояків УПА і Вас запросити на нього". На цьому З[']їзді ми повинні прийняти один статут і створити одне Товариство чи Об'єднання". "В той спосіб поступити Ви змусил[и] нас поміщенням Ваших резолюцій в укр. пресі". Цього самого дня Голова Об'єднання одержав листа в якому заподается скликання Заг. З[']їзду та проситься нас там побути. Заяву і листа підписали М. Грицьков[']ян і І. Ділай.

На сходинах членів ГУ в неділю 1 грудня ц. р., де крім членів що мешкають в Нью Йорку і околиці[,] були присутні друзі: Ст. Шеремета з Філя[дельфії] та М. Бошно з Вашингтону[,] рішено:

а) дати відповідь в часописі "Свобода" на оголошення Заяви Товариства,

б) вислати представників Об'єднання на Загальний З[']їзд Товариства,

в) дати на цьому З[']їзді перед ширшим форумом наше становище до Об'єднання наших Товариств.

7 грудня наші представники в особах друзів: П. Потічного та І. Хоми, двох місто-голов Об'єднання, прибули на 13 Загальний З[']їзд Товариства к. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки, який відбувався в домі Визвольного Фронту. По деяких труднощах наших представників допущено на залю нарад[,] але з початку довгий час не уділювано їм голосу. Одержавши вкінці слово наші

представники привітали З[']їзд від нашого Об'єднання та представили членам З[']їзду наше становище та наші заходи в справі об'єднання та співпраці обох наших Товариств. Обох наших представників З[']їзд вислухав з великою увагою та прийняв їх висновки з голосним бравом та вигуками “ура”, що не було до вподоби Президії З[']їзду. Тут треба підчеркнути, що заклик в часопис[ах] був чисто пропагандивним трюком, обчисленим на замирення очей громаді, бо в програмі З[']їзду не було ні в одній точці згадки про об'єднання наших Товариств.

Перебіг цього З[']їзду буде докладно заповіданий нашими делегатами і кожна Станиця одержить одну копію цього звіту.

2. На допомогу хвори[м] та потребуючим Воякам УПА[.] розкиненим по цілому світі, як рівнож вдовам по кол. Вояках УПА пп. Левицькій в Чикаго, Мали[ч]евській в Торонто, Бутковській в Мюнхені та вдові в Вінніпеґу признано в цьому році суму дол. 1.100. –

3. Рішено ввести однострій для членів Об'єднання. Він буде складатись з темно ґранатової блюзки та попеля[с]тих штанів. На лівій грудній кишені блюзки буде відзнака Об'єднання, що її ми маємо на наших шапках. Доручено двом членам ГУ підбати про такі однострої та показати їх іншим членам Об'єднання. Проситься всіх членів Об'єднання[.] які ще не мають шапок, зголосити своє замовлення до скарбника ГУ. Шапка коштує дол. 8.50.

4. ¹⁵³ Друг Дмитрик закликає всі Станиці перевести 50% розчислений до ГКаси Об'єднання та доложити всіх старань, щоб цьогорічна Збіркова акція увінчалась більшим успіхом як в попередньому році. Памятайте що Коляда це одиноке джерело нашого доходу!

Цього року також по раз перший видано святочні картки, яких розіслано по Станицях та приватних адресах друзів. Перепрошуємо, що розсилка була опізнена, але це з вини друкарні. На другий рік висилка буде зпоблена на час. Просимо дуже всіх друзів розпродати ці картки[.] а гроші переслати до ГКаси.

5. Друг Ст. Шеремета закликає скарбників Станиць повернути Збіркові Листи ССК та зібрані гроші на [й]ого адресу.

6. Прохається друга Курила з Дітройту переслати по одній знімці, що він їх робив підчас З[']їзду на “Діброві”, доктор[о]ві М. Ріпецькому для музею УПА. Рівнож проситься вислати кілька добрих знімок зі З[']їзду і посвячення пр[а]пору для поміщення їх в журналі “ВК”. Всі видатки[.] зв[']язані з цим[.] будуть друзі Курилові покриті з каси ГУ.

¹⁵³ Порушено порядкову нумерацію – після пункту 3 знову слідує номер 3.

7. Члени Об'єднання кол. Вояків УПА в Америці і Канаді, які живуть самі в місцевостях[,] де немає наших Станиць[,] повинні репрезентувати наше Об'єднання на місцях через включення себе в працю інших комбатантських організацій, таких як ОБВУА[,] та піддержувати зв[']язок з Головною Управою Об'єднання.

8. Дня 5-го березня 1969 року припадає 19-та річниця героїської смерті Головного Командира УПА ген.-хор. Т. Чупринки. Управи Станиць подбають про гідне вшанування річниці смерті сл. пам. Головного Командира Богослужбами та святочними сходами.

З Різдвом Христовим і Новим Роком, Головна Управа вітає Управи Станиць та усіх членів Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади та їхні Родини і бажає усім Веселих та Щасли[ви]х Свят. Христос Раждається! Славіте Його!

З вояцьким привітом!

За Головну Управу Об'єднання

Юр. Лопатинський
Голова

Михайло Озимко
Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 86, pp. 1-2. Оригінал. Машинопис.*¹⁵⁴

¹⁵⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 86
ОБІЖНИК Ч. 2/1968 (ІНША ВЕРСІЯ)

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа.

Грудень 1968 року.

ОБІЖНИК Ч. 2.

1. Дня, 21 вересня [19]68 р. члени Головної Управи Об'єднання відбули свої перші організаційні ділові сходи, на яких було порушено такі справи:

а) допомога кол. воякам УПА, б) анкета забезпечення Об'єднання к. В. УПА. в) даток любови для Кардинала Й. Сліпого в сумі \$ 100.00, г) видання Різдвяних карток, г) представник Об'єднання до Коорд.[инаційної] Ради Комб.[атантських] Організацій при ОБВУА, д) справа претенсій членів Станиці Об'єднання в Детройті до організаційного Прапора.

До точки – д): Головна Управа вияснює усім членам Об'єднання к. В. УПА Америк[и] і Канади її рішення:

На Загальному З'їзді Об'єднання Америк[и] і Канади при Станиці в Детройті, делегатам-учасникам Станиць Об'єднання було відомим, що підчас Загального З'їзду посвячується Прапор організації, тобто – Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади, а не прапор Станиці в Детройті.

Висловлені жалі членами Станиці перед членами Об'єднання з Торонта, а не безпосередньо до голови Об'єднання, мовляв, прапор забрано до Нью-Йорку, а гроші були зібрані Кумами Організації міста Детройту.

1) Більшість членів Головної Управи Об'єднання знаходиться в Нью-Йорку, та й з тої бо причини Прапор Організації перейшов до Нью-Йорку.

2) Головна Управа рішила повернути зібрані гроші з Кумів Організації міста Детройту з суми \$ 175.00 Станиці Об'єднання в

Детройті, а \$ 215.00 було зібрано делегатами-учасниками Станиць Об'єднання, це є здобутком цілого нашого Об'єднання, бо склали цей даток усі присутні члени Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади, і ті гроші будуть повернені до каси Фонду допомоги, що було позич[е]но для виготовлення Прапору.

2. Наколи котра зі Станиць Об'єднання к. В. УПА Америк[и] і Канади бажає мати такий самий прапор і комбатанську шапку, нехай повідомить про це Головну Управу. Повідомляємо усі заінтересовані Станиці Об'єднання, що Станиця Об'єднання в Торонті уже замовила для себе такий прапор і та сама пані в Нью-Джерзі вишиває та вкоротці буде готовий.

3. Головна Управа ставить вимогу усім членам Об'єднання к. В. УПА Америк[и] і Канади, в зимовому сезоні писати спомини з боротьби УПА, чи то з Закерзоння під Польщею, чи Радянської України під більшовиками. Такі спомини поміщуватиметься періодично у "Вістях Комбатанта".

4. Скарбник Об'єднання друг Ів. Дмитрик розіслав збіркові Коляди до поодиноких Станиць Об'єднання Америк[и] і Канади. Збірка Коляди – є самотнім джерелом нашої допомоги потребуючим кол. воякам УПА – раненим і хворим в Німеччині, Польщі і до певної міри в СССР.

Головна Управа прохає Управи Станиць Об'єднання к. В. УПА Америк[и] і Канади доложити усіх старань, щоби збірка увінчалася успіхом.

Прохається повернути л[и]сти і гроші з Листопадової збірки на Дар Воєнному Інвалідові до друга Степана Гули в Філадельфії.

5. Головна Управа прохає друга Івана Курила[,] члена Станиці Об'єднання в Детройті і реф. Сусп. опіки Об'єднання, який робив знімки підчас Загального З'їзду Об'єднання на оселі "Діброва" підчас нарад і бенкету, як також при посвяченні Прапору, переслати по одній знімці іншого виду – докторові М. Ріпецькому ("Горислав") в Шикаго для нашого музею УПА. Як також було б побажаним деякі вибрані знімки помістити в журналі "Вісті Комбатанта" для зафікс[у]вання нашого Заг. З'їзду Об'єднання. Розчислення за переслані знімки другом Ів. Курилом д-рові Ріпецькому і до "ВК" друг Ів. Дмитрик поверне гроші з каси Головної Управи. Хто бажав би з членів Об'єднання учасників З'їзду мати такі знімки, нехай звертається до друга Курила.

6. Каса Гол.[овної] Управи має певні видатки, скарбник друг Ів. Дмитрик апелює до усіх Станиць Об[']єднання, котра зі Станиць не зробила ще свого 50% розчислення до каси Гол.[овної] Управи, проситься Управи Станиць в короткому часі це зробити.

7. Члени Об'єднання к. В. УПА в Америці чи Канаді, які живуть індивідуально в окремих містах, де нема наших Станиць Об'єднання, повинні в місцях свого замешкання репрезентувати наше Об'єднання на зовні, через включення себе в праці комбатан[т]ських організацій, таких як ОБВУА, якщо в даній місцевості є такий відділ.

8. Дня 5-го березня 1969 року припадає 19-та річниця героїської смерті Головного Командира УПА ген.-хор. Т. Чупринки.

Управи Станиць подбають про підготовку по вшануванні Бого-службами чи панахидами по сл. п. Головного Командира УПА.

З Різдвом Христовим і Новим Роком, Головна Управа вітає Управи Станиць та усіх членів Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади та їхні Родини і бажає усім Веселих Свят та Щасливого Нового Року.

Христос Раждається!

Славіте Його!

За Головну Управу Об'єднання к. В. УПА
Америк[и] і Канади

Юр. Лопатинський
Голова

Михайло Озимко
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, pp. 214-215.
Оригінал. Машинопис.

№ 87
ОБІЖНИК Ч. 3/1969

Головна Управа

Березень, 1969 року.

ОБІЖНИК Ч. 3.

1. Повідомляється Управи Станиць Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади повернути збіркові л[и]сти і зібрані гроші Суспільної Служби Комбатантів до реф. ССК друга Ст. Ґули (Шеремети) у Філядельфії. Збіркові л[и]сти Коляди, скарбники Станиць повернуть разом зі зібраними грішми до скарбника Об'єднання друга Івана Дмитрика в Н[ь]ю-Йорку.

2. Дня 22 грудня 1968 року члени Станиці Об'єднання в Торонті, Канада, відбули свої річні Загальні збори та перевибрали нову Управу Станиці в такому складі: 1. В. Дашко – голова, 2. М. Гай – заст. голови, 3. А. Кордан – секретар, 4. А. Курись – скарбник, 5. Ст. Білан – голова Контр. Комісії, О. Жигар і Р. Білоус – члени Конт. Комісії.

3. Дня 3-го січня 1969 року члени Станиц[і] Об'єднання в Клівленді і [з] Лорейну відбули свої періодичні Загальні збори Станиці і перевибрали Управу Станиці до якої увійшли: 1. Ів. Деревяник – голова, 2. Теодор Гайдук – секретар і скарбник, 3. Теод. Колосівський – голова Контр. Комісії, 4. Василь Пирка – член Контр. Комісії. Станиця Об'єднання в Клівленді хоч мала чисельністю (4-ох членів), але проявляє активну організаційну діяльність і періодично відбуває членські Загальні збори Станиці.

Ново-вibrаним Управам Станиць в Торонті і Клівленді Головна Управа Об'єднання бажає організаційних успіхів, активно[ї] праці на громадському і комбатантському полі. Щасти Вам Боже.

4. Подається до відома членам Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади, що станиця Об'єднання в Торонті одержала вже свій замовлений прапор. Управа Станиці урочисто підготовляється до посвячення прапору Станиці. Станиця плянує з тої нагоди видати Одноднівку Станиці і коротку історію своєї Станиці в Торонті.

Головна Управа Об'єднання бажає Управі і усім членам Станиці в Торонті торжественних [урочистих] і організаційних успіхів при посвяченні Прапора Станиці Об'єднання кол. Вояків в Торонті, яка перша зі Станиць Об'єднання вирішила мати свій організаційний прапор.

5. Головна Управа ще раз запитує Управи Станиць, чи котра зі Станиць Об'єднання к. В. УПА бажає замовити і собі прапор і комбатантські шапки?

6. В середу вночі 26 лютого [19]69 р. в Йонкерсі, Н.Й. помер на удар серця член Товариства був. Вояків УПА Микола Фриз – “Вернигора”.

6-ох членів Станиці Об’єднання в Нью-Йорку організовано взяли участь з прапором у поминальній церемонії 28 лютого, а в суботу 1-го березня у похороні, де пполк. Юр. Лопатинський виголосив надгробне слово.

7. В суботу, дня 8 березня [19]69 р. заходами пполк. Юр. Лопатинського Нью-Йоркська Станиця відзначила 19-ту річницю героїської смерті сл. п. Головного Командира УПА ген-хор. Т. Чупринки, Р. Шухевича. Святочну промову виголосив мгр. Р. Ільницький “Політично-Мілітарні Рішення Українського Підпілля на переломі 1943-44 Років”. Присутніх членів Станиці, інших комбатан[т]ських і співдружніх організацій було 41 осіб. Після доповіді велась товариська гутірка при чаю і каві.

8. Екзекутива ОБВУА у Філядельфії підготовляє виставку військово-архівного матер[і]ялу. Станиця Об’єднання у Філядельфії – друг Шеремета репрезентуватиме Об’єднан[н]я і нашу збірку матер[і]ялів про боротьбу УПА.

9. В Обіжнику ч. 2 повідомлялося членів Об’єднання про перелік Загального з’їзду Товариства був. Вояків УПА від 7-8 грудня 1968 року.

Сьогодні залучуємо звіти наших представників Об’єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади – д-ра Петра Потічного, Івана Хоми і Михайла Озимка.

З світлим Празником Христового Воскресення, Головна Управа пересилає сердечні побажання Веселих Свят – Управам Станиць та усім членам Об’єднання кол. Вояк[ів] УПА Америк[и] і Канади та їхнім родинам.

Христос Воскрес!

Славте Його!¹⁵⁵

За Головну Управу Об’єднання

Юр. Лопатинський
Голова

Мих. Озимко
Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 217. Оригінал. Машинопис.*¹⁵⁶

¹⁵⁵ Має бути – Воїстину Воскрес!

¹⁵⁶ Аналогічні копії, як теж і дещо відмінні версії обіжника, зберігаються також в інших папках.

№ 88
ОБІЖНИК Ч. 4/1969

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Червень, 1969 року.

ОБІЖНИК Ч. 4.

1. Повідомляється Управи Станиць та усе членство Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади, що члени Головної Управи Об'єднання в Нью-Йорку відбули двоє ділових сходин, 23 березня і 23 травня [19]69 р., при тому поодинокі референти Управи звітували за свою функцію.

Секретар – Озимко звітував про незадовільний організаційний контакт між Станицями Об'єднання і Гол.[овною] Управою, лише дві Станиці Об'єднання відбули свої періодичні загальні збори і перевибрали Управи Станиць, Станиця в Торонті, Канада і Станиця в Клівленді, США.

Натомість нічого не є відомим про організаційну працю Станиць в Детройті, Шикаго, Вінніпеґу і пасивну Станицю в Рочестері?

Головна Управа апелює до вище згаданих Управ Станиць Об'єднання нав[']язати кореспон[н]денційний зв[']язок з Гол. Управою і позвітувати загально про організаційний стан Станиці, її членство, працю і побажання чи вимоги.

Бо брак такого між-організаційного зв[']язку Гол. Управи зі своїми Станицями і її членством створює пасивність, як одних так і других, Гол. Управі не є відомо про організаційні питомості Управи Станиць і їх членів. Тому така загальна виміна думок є конечно потрібна, щоби можна було пристосуватися до загально[-]комбатантських потреб.

Віriamo, що Управи Станиць зрозуміють інтенцію Гол. Управи і будуть в будучому інформувати про усі біжучі справи своєї Станиці.

2. Скарбник Ів. Дмитрик звітував про стан каси Фонду допомоги і Головної Управи:

Сальдо Фонду допомоги	
на день 2 вересня 1968 р. в сумі	\$ 4.023.30
Прихід з Коляди	\$ 1.096.50
Зворот позичок	<u>\$ 0.545.00</u>
Разом	\$ 5.664.80

Розхід з каси Фонду допомоги	\$ 2.320.47
Сальдо на день 29 березня 1969 року в сумі	\$ 3.344.33
Сальдо каси Головної Управи	
на день 2 вересня [19]68 р	\$ 490.86
Прихід	<u>\$ 668.50</u>
Разом	\$ 1.159.36

Розхід з каси Головної Управи	\$ 630.59
Сальдо на день 29 березня 1969 року в сумі	\$ 528.77

3. Головна Управа рішила дати одноразову допомогу вдові по бл. п. Мик. Фриз – “Вернигора” в сумі \$ 200.00[.]

4. Від 19 до 26 квітня [19]69 р. заходами Екзекутиви ОБВУА у Філядельфії відбулася виставка військово-архівного матер[і]ялу, ніж іншим і наше Об’єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади взяло активну участь у тій ви[с]тавці, господарем експонатів УПА була Філядельфійська Станиця, голова Об’єднання Юр. Лопатинський сам постарався про збірку матер[і]ялів. [Виставка викликала] велик[е] [за]цікав[лення у] масових глядачів[, які] звернул[и] увагу на ор[и]гінальні матер[і]яли УПА – торбу і пояс командира [Тактичного] Відтинка “Маківка- 24” Степана [Х]ріна. Виставка була успішною.

5. Екзекутива ОБВУА покликала до життя “Міжкомбатантський Координаційний Комітет”, до якого увійшло 8[-]ох комбатантських організацій, останні три, які не входили до ОБВУА [-] це дивізійники, Товариство був. Вояків УПА і Резиста[н]с.

З рамени нашого Об’єднання до Комітету увійшли друзі Ю. Лопатинський як місто голова та І. Хома як член.

6. Станиця Об’єднання к. В. УПА в Торонті одержала свій замовлений Прапор Станиці. Управа Станиці урочисто підготовляєть-

ся осінню ц. р. до посвячення прапору, з цієї нагоди Станиця задумує видати Одроднївку і коротку історію своєї Станиці в Торонті.

Головна Управа бажає успіхів Управі і усім членам Станиці в Торонті при посвяченні Прапора.

7. Головна Управа запитує Управи Станиць чи котрась зі Станиць Об'єднання бажає і собі замовити прапор і комбатантську шапку?

8. Членами Гол. Управи було рішено дати допомогу трьом кол. воякам УПА у Польщі і полк. Омелюсік[о]ві у Філядельфії, ПА.

9. Щорічним звичаєм на Зелені свята відбуваються поминки по пол[е]глих борц[ях] за волю України на символічній Могилі [на оселі] Робітничого Союзу в Глен Спей, Н.Й. Цього року 5-тих членів Станиці Об'єднання в Нью-Йорку взяли участь з прапором Об'єднання в поминках та панахиді на могилі в Глен[Сп]ей.

Управам Станиць і усім членам Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади Головна Управа бажає щасливих вакацій, набутти фізичних і духових сил, щоби з осінню можна було знова приступити до дальшої організаційної праці.

За Головну Управу Об'єднання

Юр. Лопатинський
голова

Михайло Озимко
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, pp. 218-219. Оригінал. Машинопис.*¹⁵⁷

¹⁵⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 89
ОБІЖНИК Ч. 5/1969

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Грудень, 1969 року.

ОБІЖНИК Ч. 5.

1. Ціль Обіжників Об'єднання кол. Вояків УПА [–] це є організаційний зв[']язок між Головною Управою і Управами Станиць та усіми членами Об'єднання. Його завданням є інформація і живий зв[']язок між членством, це є вказівки і домагання Гол. Управи супроти Станиць.

Але не усі Управи Станиць придержуються тих організаційних правил і Статуту Об'єднання. Треба віднотувати, що деякі Управи Станиць не тримають того живого зв[']язку зі своєю Гол. Управою, не інформують та не звітують більш року часу. Це лежить на честі і сумлінню тих Управ Станиць, на котрих покладено членством на них обов[']язок виконувати і репрезентувати організаційну одиницю перед своєю Гол. Управою, як також в місці свого поселення і свого окруження.

За звітний рік лише дві Станиці Об'єднання к. В. УПА позвітували про своє членство і організаційну працю: Станиця Об'єднання в Торонті і Клівленді.

Головна Управа запитує Управи Станиць – Філядельфії, Детройту, Шикаґа, Рочестер (не активна) і Вінніпегу, чому до сьогодні згадані Управи Станиць не позвітували чи поінформували хоча раз на рік Гол. Управу? Що Головнім Управі є відомо про згадані Станиці? Головна Управа покладає надію, що Станиці зрозуміють своє відношення і організаційне завдання і зактивізують свою працю та нав[']яжуть кореспондентційний зв[']язок з Головною Управою.

2. Повідомляється членство Об'єднання Америк[и] і Канади, що 23 листопада [19]69 р. члени Гол. Управи відбули свої ширші

сходини в Нью-Йорку, на яких позвітували зі своїх функцій та порушили і передискутували ряд організаційних справ Об'єднання.

3. Голова Об'єднання Юр. Лопатинський 8-го листопада відвідав Станицю Об'єднання в Торонті, Канада. Станиця задумує в днях 7-8 березня 1970 року посвятити свій Станичний Прапор. В суботу 7-го березня Станиця підготовляє бенкет[,] а в неділю 8 березня посвячення Прапор[а] і доповідь. Управа Станиць в Торонті прохає з цієї нагоди усіх членів Об'єднання к. В. УПА Америк[и] і Канади прибути до Торонта і своєю присутністю звеличати посвячення Прапору Станиці Об'єднання в Торонті.

4. Повідомляємо Станиці Об'єднання, що Станиця в Дітройті замовила для себе прапор. Хто з Станиць бажав би зробити для себе прапор нехай напише до секретар[і]яту Об'єднання в цій справі.

5. Скарбник Об'єднання друг Ів. Дмитрик апелює до Управ Станиць зробити своє 50% розчислення до каси Гол. Управи, котра зі Станиць того не зробила. Проситься прийняти це до відома, бо без мінімальних грошових засобів жодна установа не може існувати, так само і наше Об'єднання. Також не може бути активності і діяльності Станиці, якщо не відбуваються сходини членів, це є доказ живучості і активності членів Станиці і всебічна заінтересованість організаційними справами.

6. Реферетн Сусп. Служби Комбатантів друг Ст. Гула-Шеремета прохає повернути збіркові листи ССК і зібрані гроші на його адресу чим скоріше.

7. Головна Управа звертається до усіх членів Об'єднання Америк[и] і Канади писати спомини зі своєї участі в УПА. Радо читаємо чийсь спогади, але чому ми самі не спроможемось щось про себе написати, про нашу боротьбу в УПА?

8. Головна Управа закликає членів Об'єднання вступати фізичними і активними членами ОБВУА на місцях своїх Станиць. Старша генерація кол. військовиків залишає цей світ, її ряди щораз то зменшуються, ми, молодша генерація, повинні зайняти її місце, очолювати управи і перебирати провід ОБВУА.

9. Ще раз звертаємось до реф. Сусп. опіки друга Курила в Детройті переслати Гол. Управі кілька знімок зі Загального З'їзду і посвячення Прапору, які він робив в цей час. Гроші за знімки поверне скарбник Об'єднання.

10. Пригадуємо членам Об'єднання, що 5-го березня [19]70 р. припадає 20-та річниця героїської смерті сл. п. ген.-хор. Т. Чупринки – Шухевича. Закликаємо Управи Станиць відсвяткувати жалібну річницю по своїх спроможностях.

11. На сходах рішено дати Різдвяну допомогу 8-ом кол. воякам УПА: в Польщі, СРСР, Німеччині, Австрії, Франції і в США з суми \$ 590.00.

12. Головна Управа запитує усі Управи Станиць Об'єднання к. В. УПА, котра зі Станиць схотіла б взяти на себе обов[']язки підготуватись вже зазд[а]легідь до 9-го і 3-го спільного загального З'їзду Об'єднання к. В. УПА Америк[и] і Канади підчас Лейбор Дей вікенд в 1970 році? Заінтересовані Управи Станиць прохається повідомити про це Головну Управу, щоби можна було поступенно братися до підготовки З'їзду.

13. Скарбник Об'єднання перешле Управам Станиць збіркові л[и]сти Коляди. Збірка Коляди, яку переводять[ь] наші члени Об'єднання, це є самотнім нашим джерелом фонду допомоги колишнім нашим друзям по зброї, то ж не забуваймо про тих німців, калік і справді потребуєчих нашої допомоги.

З Різдвом Христовим і Новим Роком, Головна Управа вітає Управи Станиць та усіх членів Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади та їхні Родини і бажає усім Веселих Свят та щасливого Нового Року.

Христос Раждається!

Славите Його!

За Головну Управу Об'єднання кол. Вояків УПА
Америк[и] і Канади

Юр. Лопатинський
Голова

Мих. Озимко
Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, pp. 239-240. Оригінал. Машинопис.*¹⁵⁸

¹⁵⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 90
ОБІЖНИК Ч. 6/1970

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Березень, 1970 року.

ОБІЖНИК Ч. 6.

1. Цього року в днях 5 і 6-го вересня 1970 року, за традицією підчас Лейбор Дей вік-енд відбудеться Дев[']ятий і Третій з черги спільний Загальний З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади. Місце з'їзду подасться в наступному Обіжнику. Гол. Управа уже тепер прохає усіх членів Об'єднання, щоби обдумали свій приї[з]д і зарезервували собі вакаційний час для вигіднішої льоко-моції і були чисельно присутні на нашій Загальній З'їзді.

2. Секретар Гол. Управи звертає увагу на незадовільний стан звітування Управ Станиць Об'єднання до Гол. Управи.

Від останнього Обіжника ч. 5 не вплинуло жодного звіту від Станиць; Управи Станиць не інформують свою Гол. Управу про організаційну працю, сходи, святочні академії, як напр., до 20-річчя вшанування сл. п. Головного Командира УПА ген.-хор. Т. Чупринки, про своє членство, про місцеві успіхи чи недоліки і критику.

Це все від[']ємно відбивається на усій організаційній праці Об'єднання.

3. В останньому Обіжнику ч. 5 пригадувалось писати спомини з нашої боротьби УПА, на жаль ніхто не спромігся за зимовий сезон з членів Об'єднання написати хоч би один спомин. Поляки, які вели боротьбу з відділами УПА, більше пишуть про УПА ніж ми[,] учасники цієї боротьби, і так Міністерством Оборони у Варшаві видано минулого року книжечку під заг.[оловком] "В погоні за Бурлаком", в якій хоч фальшиво насвітлюється факти, але зате признаються до боротьби зі сотнями УПА. А що ми пишемо самі про себе?

4. Скарбник Об'єднання друг Дмитрик прохає фінансових референтів Управ Станиць повернути збіркові листи Коляди і зібрані

гроші. Накопи деякі Станиці не повернули збіркових листів Сусп. Служби Комб[атант]ів, прохається повернути чимскоріше до референта ССК друга Ст. Ґули.

5. В місяці грудні 1969 року з рамени Гол. Управи Об'єднання було скликано спільні розмови представників Об'єднання к. В. УПА і Товариства був. В. УПА в справі ближчих орг[анізаційни]х контактів і з'єднання обох упівських братніх організацій. Об'єднання к. В. УПА репрезентували два делегати – д-р. П. Потічний, Канада і Іван Хома, США. Від Товариства б. В. УПА – Лев Футала і Мик.[ола] Грицковян.

Не [у]стійнено жодного результату, розмови рішено продовжувати, черга на скликання слідуючих розмов лишається за Товариством б. В. УПА.

Представники Об'єднання к. В. УПА є зобов[']язані ширше поінформувати з Протоколу своє членство Об'єднання про перебіг розмов з Товариством.

6. Станицям Об'єднання к. В. УПА в США є уже відомо з одержаного листа і Комунікату Гол. Управи від 18 лютого [19]70 р., що в Нью-Йорку с[т]ворився Крайовий Комітет для відзначення 20-річчя смерті сл. п. Головного Командира УПА ген.-хор. Т. Чупринки, Об'єднання к. В. УПА входить до цього Комітету. В Нью-Йорку свято-академія відбудеться в травні ц. р., або аж осінню.

7. В днях 21 і 22 лютого [19]70 р. в Нью-Йорку відбулася Конференція для реорганізації ЗП УГВР. В Конференції брали участь і члени Об'єднання кол. Вояків УПА, як делегати з правом голосу для вибору нових представників ЗП УГВР. Від Нью-Йоркської Станиці Об'єднання були заступлені: Ів. Дмитрик, Юл. Котляр, “Рента” – Яр. Саламаха, “Рома” – [Анна] Байляк, Ал. Білевич, Р. Мац і Мих. Озимко. Від Станиці Об'єднання у Філядельфії: В. Ґудзик і Б. Чайка. Конференція схвалила новий статут і перевибрала нові керівні органи ЗП УГВР[,] до яких з терену Америк[и] і Канади увійшло 16 осіб з представників Середовища УГВР: ОУНз, ОПВБУ і Об'єд. к. В. УПА. Це вперше за 25 років перевибір керівних органів ЗП УГВР відбувся демократичним і таємним голосуванням.

8. Станиця Об'єднання кол. Вояків УПА в Торонті, Канада, посвятила Пр[а]пор. Заходами Управи і членів Станиці Об'єднання в Торонті по підготовці до святкового посвячення Станичного прапору, в суботу 7-го березня [19]70 року відбувся Бенкет в Укр. Нар. Домі зі запрошеним[и] представниками укр. організацій і гостей міста Торонта. Приїхали звеличати своєю присутністю чи бути кумом також члени Гол. Управи з Нью-Йорку, Вашингтону і Детройту: Ген. Секретар

УГВР п. М. Лебедь, Юр. Лопатинський, Мих. Озимко, Мих. Бошно, П. Гнатюк і Ігор [Остап] Павлюх. Підчас Бенкету д-р. Р. Рахманний виголосив промову у 20-річчя заснування Торонтської Станиці і 20-річчя героїської смерті Головного Командира УПА ген.-хор. Т. Чупринки.

В неділю 8 березня після Служби Божої о год. першій відбулося посвячення Прапору Станиці при співучасті Кумів численних комбатантських і громадських Організацій міста Торонта. Після посвячення Прапору Куми перейшли до церковної залі для вбивання пропам'ятних цвяшків. Голова Об'єд.[нання] Юр. Лопатинський пояснив присутнім хто виготовив проект прапору і його оздоблення. Довершивши вбивання цвяшків Кумами і членами Станиці Об'єднання, усі зібрані переїхали знова до Народного Дому на спільний обід, де при коротких промовах, мнолісвініях¹⁵⁹ і упівських піснях зійшов скоро час. Куми Прапору, дальші і бли[жчі] гості [прощалися,] дякуючи господарям Станиці Об'єднання в Торонті за приємний час і їхню гостинність.

Деякі члени Станиці в Торонті справді вложили енергії, праці і часу для цієї величавої святкової церемонії посвячення свого Станичного Прапору, за що належить їм подяка і признання.

9. Внедовзі Станиця Об'єднання к. В. УПА в Детройті буде приготуватися до свого посвячення Станичного прапору, який є уже у процесі роботи пані Колатало в Нью-Джерзі.

Котра зі Станиць Об'єднання бажає бути власником свого Станичного прапору нехай уже робить замовлення в голови Об'єднання Юр. Лопатинського.

З світлим Празником Христового Воскресіння, Головна Управа пересилає сердечні побажання Веселих Свят – Управам Станиць та усім Членам Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади.

Христос Воскрес! Славте Його! [Воістину Воскрес!]

За Головну Управу Об'єднання

Юр. Лопатинський
Голова

Михайло Озимко
Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 47, pp. 1-2. Оригінал. Машинопис.*¹⁶⁰

¹⁵⁹ Так у тексті, напевно має бути – многоліттях.

¹⁶⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 91

20-РІЧЧЯ ОКВ УПА В КАНАДІ (1950 – 1970)

[28 Березня 1970 р.]

ПРО ПОЧАТКИ ОРГАНІЗОВАНОГО ЖИТТЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В КАНАДІ¹⁶¹

Початки поселення колишніх Вояків УПА в Канаді належать уже до історії. Це вже проминуло понад 20 літ, бо поодинокі вояки УПА приїхали до Канади вже при кінці 1948 р. Ясна річ, поодинокі вояки УПА поселились у різних місцевостях Канади і примушені були жити незорганізованими. Наприклад, друг Пімста¹⁶² поселився спочатку у провінції Нова Скошія¹⁶³, друг Зірка¹⁶⁴ в Торонті, друг Орленко¹⁶⁵ в місті Тиммінс у північному Онтаріо, друг Співак¹⁶⁶ у провінції Саскачеван, друг Сосна¹⁶⁷, друг Зазуля¹⁶⁸ і друг Арпад¹⁶⁹ у місті Ст. Кетеринс, у південному Онтаріо. Але всюди вони включувалися зразу в українсько-канадське організоване життя, тобто до існуючих церковних і громадських організацій та установ, де проводили інформаційну діяльність про визвольну боротьбу УПА серед українців-поселенців з-перед другої світової війни. Вони проводили також харитативно-допомогову акцію для своїх товаришів, які ще залишилися в Західній Німеччині й втримували тісний зв'язок з Місією УПА у проводі з полк. Ів. Бутковським, яка мала свій осідок у Мюнхені.

Першою організованою клітиною колишніх вояків УПА стала заснована у Вінніпезі Станиця кол. Вояків УПА у проводі з дру-

¹⁶¹ Дана стаття друкувалася в органі українських канадійських ветеранів – часописі “Вояцька думка” (“Opinion”, Vol. VII, No. 13) від 28 березня 1970 р.

¹⁶² Осип Жигар – “Пімста”.

¹⁶³ Йдеться за південно-східну провінцію Канади – Нова Шотландія (Nova Scotia).

¹⁶⁴ Михайло Мігус – “Зірка”.

¹⁶⁵ Степан Бабяк – “Орленко”.

¹⁶⁶ Петро Вірстюк – “Співак”.

¹⁶⁷ Андрій Маличевський – “Сосна”.

¹⁶⁸ Неідентифікований.

¹⁶⁹ Антон Конит – “Арпад”.

гом Шагаєм¹⁷⁰, коли в тому місті найшлося декілька вояків УПА. На своїх перших сходах у дні 26 листопада 1950 р. зібрані вояки УПА схвалили, між іншим, наступне:

“Вважаємо своїм національним обов’язком бути на еміграції чинником об’єднуючим, цементуючим і протиставитися всякому політичному, громадському та військовому розбиттю, пам’ятаючи про святий наказ славної пам’яті Головного Командира УПА, генерала Т. Чупринки: “Ід[і]ть і скажіть світові правду про нашу визвольну боротьбу, запаліть і об’єднайте до цієї боротьби серця наші й чужинного світу”.

“Пристаючи до нашої організаційної праці на новому терені, пересилаємо цим шляхом гарячий вояцький привіт Командуванню Місії УПА при ЗП УГВР, Командирам і Бійцям УПА Рейдуючих Частин, як теж усім комбатантським організаціям закордоном”.

* * *

З Вінніпегу повіяв благородний вітер для організованого життя колишніх вояків УПА по всіх місцевостях Канади, де вони б не жили. У Торонті перебували на той час два колишніх вояки УПА – друг Зірка і друг Козак¹⁷¹, а згодом переїхав туди й друг Пімста.

Упродовж 1950 р. колишні вояки УПА в Торонті були зорганізовані між собою тільки “духово”. Це однак не перешкодило їм брати живу участь в громадському житті. Деякі з них включалися в організування СУМ-у, інші ставали активними членами других організацій, але завжди під умовою, що їхня праця ціхуватиметься толеранцією до всіх й не загрожуватиме безпартійному упівському становищу. Головна Делегатура ЗП УГВР в Канаді вповні розуміла таке становище, не агітувала вояків УПА й не вмішувалася активно в справи їх організаційного оформлення, вважаючи, що колишні вояки УПА повинні самі найти свій шлях організаційної діяльності на основі проведеної боротьби на рідних землях. При кінці 1950 і на початку 1951 р. вояки УПА в Торонті – друзі Пімста, Зірка і Козак нав’язали контакт з Головною Делегатурою з метою зорганізування Станиці. На той час в Торонті замешкала вже більша кількість колишніх вояків УПА і 15 липня 1951 р. відбулися перші організаційні сходи колишніх вояків УПА, на яких дійшло до оформлення Станиці колишніх Вояків УПА в Торонті. На сходах було присутніми 15 вояків УПА. 12 з них замешкалих у Торонті і трьох з міста Ст. Кетеринс. З Торонта були такі вояки: Зірка, Пімста, Козак, Співак,

¹⁷⁰ Євген Кохалик – “Шагай”.

¹⁷¹ Андрій Кордан – “Козак”.

Хмара¹⁷², Хромовенко¹⁷³, Соловій¹⁷⁴, Сернюк¹⁷⁵, Швейко¹⁷⁶, Жук¹⁷⁷, Орленко, Конарик¹⁷⁸, а зі Ст. Кетеринс – Сосна, Зазуля і Арпад. На сходинах обрано Управу в складі: друг Пімста – голова, друг Зірка – секретар та друзі Орленко і Швейко [–] члени, та схвалено резолюції, в яких між іншим написано:

“Ми, вояки УПА. приймаємо до відома слова Воюючої України до нас: “Хоч ви сьогодні опинились далеко від Рідних Земель, боротьба для вас не закінчилась... Продовжуйте на чужині зберігати і плекати героїчні традиції УПА і високо несіть прапор її слави”.

“Ми повторюємо і підкреслюємо слова “Звернення”: “Воююча Україна рішуче вимагає від української еміграції повної єдності, єдності не на словах, а на ділі, єдності дійової, а не паперової, єдності на базі визвольної боротьби народу на Українських Землях”.

Після зорганізування Станиці, ясна річ, найважливішим питанням для вояцтва було вийти між українське громадянство в Канаді, набрати прав громадянства, та представити свою візитну карточку: хто ми є, що й кого заступаємо та що думаємо робити.

Станиця де лише могла старалася тісно співпрацювати з різними громадськими організаціями не побоюючись, якщо буде для цього потреба, ясно й недвозначно зайняти становище до всіх питань, якими жило українське суспільство. Таке ставлення справи вповні себе оправдало. Треба сказати, що початки діяльності вояків УПА були правильні, вояцтво зискало симпатії загалу українського громадянства, признання і пошану за апартійну й вояцьку поставу.

За час існування Станиця кол. Вояків УПА провела корисну роботу. Якщо йдеться про внутрішню діяльність, то Станиця кожного року святкувала Свято УПА, влаштувала чимало імпрез, доповідей і з’їздів.

Управа Станиці змінялася що якийсь час. Поза довголітнім головою Станиці Пімстою, були ще по черзі головами – Співак, Марко¹⁷⁹ та Біловус¹⁸⁰. Двох членів Станиці відійшли вже у вічність – Петро Вірстюк (Співак) та Андрій Маличевський (Сосна).

¹⁷² Осип Папінко – “Хмара”.

¹⁷³ Володимир (справжнє ім’я Василь) Білан – “Хромовенко”.

¹⁷⁴ Микола Кадиляк – “Соловій”.

¹⁷⁵ Стефан Копина – “Сернюк”.

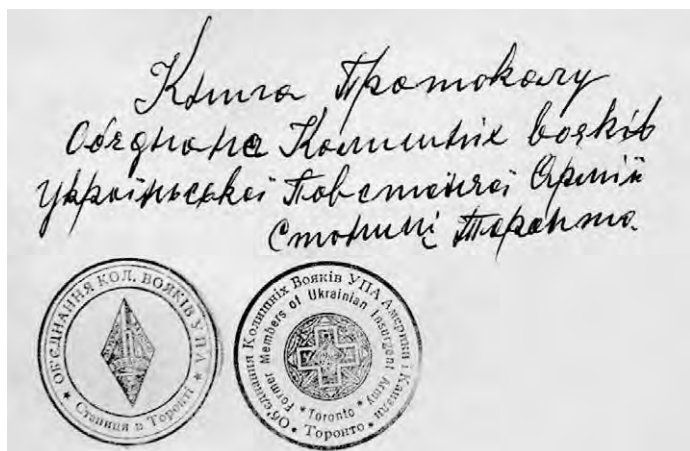
¹⁷⁶ Володимир Пастух – “Швейко”.

¹⁷⁷ Андрій Курись – “Жук”.

¹⁷⁸ Степан Кіхтан – “Конарик”.

¹⁷⁹ Володимир Дашко – “Марко”.

¹⁸⁰ Роман Білоус – “Лемко”.



Титульний аркуш однієї з книг протоколів, ведених Торонтонською Станицею ОКВ УПА США і Канади протягом 1951 – 1976 рр., зі станичними печатками

В 1966 році Станиця стала складовою частиною Об'єднання Колишніх Вояків УПА ЗСА і Канади. 1-ий З'їзд Об'єднання відбувся в Торонті заходами Станиці. Як складова частина Об'єднання Колишніх Вояків УПА ЗСА і Канади Станиця в Торонті й надалі проявляє живу діяльність.

Живучість Станиці найкраще підкреслює той факт, що в неділю 8-го березня 1970 року вона посвячуватиме свій власний прапор при участі всіх громадських і комбатантських організацій.

20 літ тому колишні вояки УПА, які поселились у Торонті, зорганізувались і винесли резолюції, які для кожного вояка УПА Станиці мали стати основою і програмою діяльності. Праця Станиці вказує, що цілі, які поставили собі організатори, досягнено. Станиця Об'єднання Колишніх Вояків УПА в Торонто заслуговує собі на свято й на признання від громадянства.

Іван Еліяшевський

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 107, 1 p. Оригінал. Часопис "Вояцька думка" (Канада), ч. 13 від 28.03.1970 р.

№ 92
ОБІЖНИК Ч. 7/1970

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Червень, 1970 року.

ОБІЖНИК Ч. 7.

1. Подається до відома членам-референтам Гол. Управи, Управам Станиць і усім членам Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади, що справи організаційної підготовки до відбуття Дев[']ятого краєвого і Трет[ь]ого спільного з Канадою Загального З'їзду поступили вперід, як інформують Гол. Управу господарі по підготовці З'їзду [-] члени Станиці Об'єднання в Рочестері.

Загальний з'їзд відбудеться при Станиці Об'єднання к. В. УПА в Рочестері, Н.Й. в днях – субота 5-го і неділя 6-го вересня 1970 р. підчас “Лейбор Дей” вік-енд.

Господарі З'їзду ви[на]йняли на два дні залю, в якій повинен відбутися З'їзд, це є:

Ukrainian Civil Center
831 Joseph Ave.
Rochester, N.Y. 14621

Господарі Заг. З'їзду повідомляють, що З'їзд відбудеться з забавою з танцями в суботу вечором після вечері-бенкету, яку влаштовують власними силами, тому члени Станиці Об'єднання в Рочестері апелюють до усіх членів Об'єднання к. В. УПА Америк[и] і Канади прибути на З'їзд чисельно з усіх Станиць зі своїми дружинами, щоби всправді по-вояцьки і по-упівськи спільно забавитися. Нічліги для усіх делегатів учасників З'їзду є згори забезпечені між членами Станиці в Рочестері.

2. Є побажаним, а господарі З'їзду мають особисте прохання до усіх Управ Станиць Об'єднання Америк[и] і Канади, щоби кожна Станиця подала скільки делегатів прибуде на З'їзд від кожної Ста-

ниці, господарям З'їзду є потрібна така евіденція для замовлення обідів. Проситься в цій важній справі повідомити Гол. Управу найпізніше до 15 серпня 1970 року.

3. Гол. Управа закликає усі Управи Станиць Об'єднання Америки і Канади перевести організаційні сходи членів Станиць, передискутувати усі біжучі справи та взяти якнайчисленнішу участь у Загальному З'їзді Об'єднання в Рочестері, Н.Й.

За гостинність підчас З'їзду при Станиці в Рочестері, делегати вплачуватимуть при реєстрації \$ 20.00, це покриває видатки прохарчування.

4. Управи Станиць виготовлять свої 6-ти місячні організаційні і фінансові звіти та негайно перешлють Гол. Управі, щоби можна зазд[а]легідь було приготувати письмові звіти зі своєї функції. Фінансові референти подбають про вирівнання членських внесків по місяць серпень 1970 р. і зроблять розчислення 50% до каси Гол. Управи, та подадуть стан карних членів Станиці. Кладемо наголос на вирівнання чл. внесків по місяць серпень [19]70 р., бо Г. У. є зв[']язана на покриття коштів, з яким є витрати по підготовці З'їзду, напевно знайдемо зрозуміння Управ Станиць.

5. Усі члени-референти Гол. Управи, як і Управи Станиць Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади приготувать свої письмові звіти зі своїх орг[анізаційн]их обов[']язків за звітний час. Звіти повинні бути короткі і ясні, щоби це всправді мало вигляд комбатантсько-військової організації. Дискусія підчас З'їзду чи критика, повинна також бути річева і обдумана, а не повторяти – повторене для забирання дорогого часу. Придержуватися етики і достойного виразу, як до своїх делегатів, так і до інших.

6. Програма Заг. З'їзду як буде устійненна сейчас буде переслана усім членам Гол. Управи і Управам Станиць Об'єднання Америк[и] і Канади.

7. В неділю, 24 травня [19]70 р. члени Гол. Управи і члени Станиці в Нью-Йорку відбули свої чергові орг[анізаційн]і сходи, на яких було обговорювано ряд орг[анізаційн]их справ. Фінансовий референт Г. У. друг Ів. Дмитрик подав звіт Коляди:

Різдвяна збірка Коляди –	1969 рік:	1970 рік:
Станиця в Детройті	\$ 427.50	\$ 353.00
[Станиця] в Клівленді	\$ 178.00	\$ 166.00
[Станиця] в Рочестер	\$ 119.00	\$ 46.00
[Станиця] в Шикаго	\$ 82.00	\$ 81.00
[Станиця] в Філядельфії	\$ 35.00	\$ 10.00
[Станиця] в Нью-Йорку	<u>\$ 422.50</u>	<u>\$ 343.00</u>
Разом	\$ 1.264.00	\$ 1.056.00

8. Управа Станиці Об'єднання в Торонті, Канада, переслала від 14 березня [19]70 р. до секретара Г. Управи ширший річний звіт за 1969 рік, в якому інформується про 15-ох членів Станиці, 3-ох чл. хворих і 2-ох чл. померло, відбуто сім орг[анізаційни]х сходин, члени Станиці активно діяли з укр.[аїнськими] комб[атантськи]ми і громадськими орг[анізація]ми, відбули посвячення свого Станичного прапору, кореспон[д]енція і устаткування Станиці. Щира подяка Управі Станиці, що так широко зреферували організаційну діяльність своєї Станиці, де справді є активна орг[анізацій]на праця нашого Об'єднання.

Від 4-го квітня одержано річний звіт за [19]69 рік Управи Станиці Об'єднання в Клівленді. У звіті згадується про переведені збірки на ССК і Коляду, участь членів Станиці у святочних імпрезах з іншими комб[атантськи]ми орг[анізація]ми. Хоч Станиц[я] чисельно мала (3-ох членів в Клівленді, а оден член в м. Лорейн), все ж таки орг[анізацій]но діють назовні, де належить їм подив і подяка за їхню активність і здисциплінованість. Щастя Вам і на дальше і допомагай Боже.

9. Станиця Об'єднання в Рочестері рішила мати свій Станичний прапор, в цій справі звернулася до голови Об'єднання пполк. Юр. Лопатинського полагодити купна матер[і]ялу на прапор, а Станиця сама постарається на місці вишити, це з черги буде вже четвертий прапор Об'єднання.

За Головну Управу
Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади

Юр. Лопатинський
Голова

Мих. Озимко
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 106, pp. 13-14. Копія. Машинопис.¹⁸¹

¹⁸¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 93
ІХ-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ
5-6 ВЕРЕСНЯ 1970 р. РОЧЕСТЕР (США)

З'ЇЗД ВОЯКІВ УПА

В днях 7 і 8 вересня 1970 року відбувся ІХ Загальний З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади в Рочестері, Н.Й. З'їзд, що його о год. 2-ій пополудні відкрив Голова Об'єднання пполк. УПА Ю. Лопатинський, започаткував молитвою о. Городецький, чотар Українських Січових Стрільців. Вибрана Президія З'їзду в особах: І. Хома – голова, В. Дашко – заст. голови, М. Мігус та А. Білевич – секретарі, провадили дальшими нарадами З'їзду.

О год. 6.30 вечора члени-делегати та запрошені гості вислухали доповіді п. Миколи Лебеда, Генерального Секретара Закордонних Справ УГВР на тему “Визвольна боротьба українського народу в недавньому минулому й сучасному. По доповіді прелегент дав ряд вияснень на запити слухачів.

О год. 7:30 відбувся бенкет до якого засіли делегати станиць та запрошені гості. При бенкеті представники комбат[а]нтських та суспільно-громадських організацій виголосили привіти для З'їзду.

Вечором о год. 9:30 відбулась забава. Запрошені гості, серед яких було багато молоді, танцювали до пізн[ь]ої ночі при звуках молодіжньої оркестри.

В неділю 8 вересня відбулися Богослужби в намірен[н]і Українського Народу та панахиди по впавших Вояках УПА. В усіх трьох Церквах оо. парохі виголосили глибоко змістовні проповіді, вияснюючи вірним, що це була УПА.

Біля год. 5-ої пополудні закінчено З'їзд та вибрано нову Управу Об'єднання до якої ввійшли: І. Хома – голова, П. Гнатюк – заст. голови на Америку, В. Дашко – заст. голови на Канаду, Ю. Котляр – секретар, І. Дмитрик – фін. референт, М. Мігус – фін. референт на Канаду, Степан Гула – Шеремета – референт суспільної опіки та представник Об'єднання до Суспільної Служби Комбатанта. До редколегії ввійшли: Ю. Лопатинський, Др. П. Потічний та Д. Федорівський. Вільні члени: В. Сорочак, Я. Струтинський, І. Лико, І. Лялюк, О. Жигар, А. Білевич. Контрольна Комісія: М. Озимко – голова, А. Качала, І. Деревяник – члени. ІХ Загальний З'їзд вибрав майора Петра Миколенка – “Байду” почесним Головою Об'єднання.

До успішного переведення IX Загального З'їзду причинились в першу чергу члени Станиці Рочестер та їх Пані. Сердечна їм за те подяка.

* * *

ЗА ОБ'ЄДНАННЯ УСІХ КОЛ. ВОЯКІВ УПА в одній організації¹⁸²

“Лікарю, лікуй перше самого себе” – Оце мотто і ключ, яким я хочу шукати розв'язки оцеї болючої, неславної проблеми роз'єднання колишніх вояків УПА.

Із історичної перспективи, сучасний дво-поділ між колишніми вояками УПА, що “великим рейдом” в 1947-48 роках пробилися на Захід – щоб свідчити про визвольну боротьбу українського народу на Рідних Землях, представляється як “жертва” нездорової конкуренції між Проводом Закордонних Частин ОУН та Закордонним Представництвом УГВР – Місією УПА – за примат у репрезентації цієї боротьби за кордоном.

Аргументи одних, сперті на лояльності членів УПА до ОУН – других на запереченні засади партійного війська, та визнанні загально-національного проводу для збройних формацій згідно із демократичними принципами. Це є політична генеза постанови двох конкуруючих організацій, а саме: Об'єднання кол. Вояків УПА та Товариства бувших Вояків УПА, що спершу діяли в Західній Німеччині, а опісля їх філії в ЗСА і Канаді.

Це політичне тло двоподілу по[щ]астило зліквідувати компромісова постанова Місії [УПА], яка здемобілізувала рейдуючі відділи і цим дала змогу колишнім воякам свobodно оприділитися за одною або другою доктриною, за індивідуальним рішенням.

Загальні основуючі збори в Німеччині кол. вояків УПА постановили створити власну комбатантську організацію, що згідно прийнятого Статуту об'єднува[ла] усіх членів збройного підпілля під назвою: “Об'єднання колишніх Вояків УПА”.

Та мимо того певна частина виломилась із того – оснувала другу комбатантську організацію, що прийняла назву: “Товариство [Братство] бувших Вояків УПА ім. св. Юрія Переможця”.

¹⁸² Стаття, авторства Івана Лика – “Богдана Скали”, надрукована в “Однорідівці станиці О.К.В. У.П.А. в Рочестері”, виданій управою станиці в Рочестер, штат Нью-Йорк (США) з нагоди IX з'їзду ОКВ УПА США і Канади.

Далі фактичний стан обох сторін усім відомий і згідно мого бажання цитувати лише об'єднуючі та конструктивні моменти – лишаю поза моїм дослідженням.

У комбатантських організаціях державних народів не має значення партійна приналежність їх членів – і є збережена організаційна соборність усіх організацій. На цьому принципі побудований статут “Об'єднання” і він, при ліберальній інтерпретації його постанов, може легко стати базою для об'єднання.

Організаційна єдність і одиофронтowo суцільна постава усіх колишніх вояків УПА є конечною передумовою, моральним законом – що узумовлює мандат сповнення переданих воюючою Батьківщиною постулатів супроти еміґрації.

Стан роз'єднання продовжується – а час не чекає. Немає ціни, немає завеликих зусиль, щоб їх не принести у жертву для ліквідації його – “неславного двоподілу”.

Серце спливає кров'ю, коли усвідомлюєте фактичний стан – та емоційні хвилини, що ми їх пережили на одному полі бою. Ось прозорі картини, що говорять самі про себе:

Чимало “уплигло води” від початків діяльності комбатантських організацій УПА, чимало змін зайшло в житті цілих народів, держав, як і одиниць, але не зайшли зміни в нашій свідомості в користь добре понятого загального інтересу. І в такому то стані існують і діють дві комбатантські організації УПА, яких завдання, цілі і мета – тотожні.

Мало того! В протилежних двох таборах колишніх вояків УПА є друзі, що один одного виносив важко раненим з поля бою, вдвох з одної їдунки їли, одною бульбою, ложкою несоленого “чиру”, кусником смердячого м'яса ділились. Однаково їх воші їли, вороги облавами ганяли, однаково їх голод переслідував, що був части[м] явищем. Однаково соня[ч]на спека витискала піт із зболілого тіла, однакова нервова напруга підпільного життя скорочувала їхній вік, а мороз і холод спричинював ревматичні хвороби, які дають про себе знати із прибуванням віку. І щораз більше із посеред наших рядів, передчасно відходять із цього світу, та – нажаль – стан розбиття триває...

Об'єднання кол. Вояків УПА, прийнявши засаду аполітичної організації, веде свою діяльність не анґажуючись – як збірна одиниця – в “партійну політику”. Ця засада впливає із статуту, що м.ін. каже: ціллю Об'єднання є: “Об'єднати усіх колишніх вояків УПА, що живуть на терені США, без огляду на їх віроісповідну, чи партійну приналежність”.

Придержуючись постанов Статуту і рішень з'їздів, "Об'єднання" веде свою діяльність, диктовану вимогами часу і потребами суті комбатантської організації.

Діяльність Об'єднання кол. Вояків УПА неголосна, але не має сумніву, що корисна із точки зору загально-українських інтересів. Допомога інвалідам, вдовам, потребуючим колишнім воякам УПА, чи їхнім родинам, опіка могилами колишніх вояків УПА, активна участь в громадсько-політичному житті і співпраці з другими організаціями наших комбатантів.

Плекання дружби і взаємопошани поміж своїми членами, збирання і поширювання матеріалів про боротьбу УПА. А це останнє завдання – з точки зору історичної потреби – теж важливе. Тому то Редакційна Колегія Головної Управи "Об'єднання" приступила уже до праці над виданням "Літопису УПА".

На мою думку – ініціатива видання "Літопису УПА" заслуговує на признання і схвалення не лишень колишніх вояків УПА, але всього українського громадянства в діаспорі як і українського народу на Рідних Землях.

Наші безпосередні сусіди, окупанти наших земель, вживають усіх доступних середників масової пропаганди для фальшування правди про генезу постання УПА, її дії, завдання і мету визвольної боротьби. Звідси й наш обов'язок інформувати світ матеріалами, спертими на об'єктивній історичній правді безпосередніх учасників – свідків "найбільш героїчної доби в історії України". Таке очеркнення "доби" дав сам ген. Тарас Чупринка, кажучи:

"Знайте, що такої героїської доби взагалі не знає історія людства... Боєць УПА, український революціонер заступить мужнього спартанця в історії людства".

Наведені твердження найбільшої нашої постаті найновіших часів нашої визвольної боротьби – Т. Чупринки – це не пропагандивна фраза, але правильна оцінка фактичного стану. Цю правду можна взнати навіть із т.зв. літературної творчості про УПА наших ворогів – мимо цілеспрямованої забріханості і тенденційно фальшивого наświetлювання подій і наслідків нашої святої боротьби за право до самобутнього, вільного життя українського народу. А – перемога правди над брехнею усе неминуча.

То ж і писання "Літопису УПА" і уся діяльність Об'єднання кол. Вояків УПА ЗСА і Канади безперечно служить і служитиме інтересові добра понятого в загально національному конспекті, а перебіг і постанови [IX]-того Делегатського З'їзду матимуть на овиді практичні потреби неймовірно скомплікованих обставин сьогоднішньо-

го світу із його наболілими проблемами суспільно-політичного характеру, а особливо – нашого українського “світу”.

Маймо надію, що “Об’єднання” докладатиме старань і зусиль, щоб і в майбутньому спільно з усіма іншими організаціями українських комбатантів вести діяльність під кутом бачення життєвих інтересів українського народу.

Скала Богдан

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 92, folder 114, p. 8. Копія. Машинопис; Box 92, folder 114, “Одноднівка станиці О.К.В. У.П.А. в Рочестері”, IX. 1970, 22 стор.



№ 94
ОБІЖНИК Ч. 1/1970

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Жовтень, 1970 року.

ОБІЖНИК Ч. 1.

1. В днях 5-го і 6-го вересня 1970 р. в м. Рочестер, Н.Й. відбувся Дев[']ятий Загальний З[']їзд Об[']єднання Колишніх Вояків УПА Америк[и] і Канади. З[']їзд заслухав звітів чл. Головної Управи, Управ Станиць, розглянув ряд справ та при[й]няв постанови для дальшої діяльності нашого Об'єднання. Слід зазначити, що З[']їзд проходив на високому рівні і завдяки добрій підготовці до З[']їзду станицею Об[']єднання Кол. Вояків УПА Рочестер, З[']їзд пройшов в найкращому порядку та залишив дуже добре вражіння для української громади в Рочестері. Численна участь громадян в Бого-службах за впадших Воїнів УПА в боротьбі за волю свого народу вказує на те, що вояк УПА є високо респектований нашим громадянством. Чисельна участь делегатів на З[']їзд і бенкет та багато привітів від різних організацій, як теж приватних визначних осіб[,] вказує на те, що наше громадянство є з нами духом і ділом.

2. Дев[']ятий З[']їзд вибрав нову Головну Управу в такому складі:

Іван Хома – голова

Петро Гнатюк – заступник голови

В. Дашко – заступник голови на Канаду

Юл[і]ян Котляр – секретар

Іван Дмитрик – фін. референт

Михайло Мігус – фін. референт на Канаду

Стефан Гула – реф. Суспільної опік[и] та представник до

Сусп. Служби Комбатант[ів] при Головній Управі ОБВ[У]А
До редакційної колегії [у]війшли:

Юрій Лопатинський, Петро Потічний, Д. Федорівський,

Вільні члени:

Володимир Сорочак, Ярослав Струтинський, Іван Лико,
Іван Лялюк, Осип Жигар і Олександр Білевич.

Контрольна Комісія:

Михайло Озимко – голова,
Антін Качала і Іван Деревяник – члени.

На тому місці Головна Управа складає щиру подяку Станиці Рочесте[r], її членам та їхнім Дружинам, за їх так велик[и]й труд і працю по підготовці до Дев[']ятого Загального З[']їзду.

3. Дня 18-го жовтня 1970 р. в м. Нью Йорк відбулося засідання чл. Головної Управ[и], що перебувають в Нью Йорку, Філадельфії і метрополії. На тому засіданні розглянено ряд справ внутрішнього і зовнішнього характеру та прийнято плян праці на будуче.

Подається до відома, що д. Дмитрик заявив свою згоду прийняти функцію фін.[ансового] референта[,] на що він не був рішенням в часі Дев[']ятого З[']їзду.

У всіх фінансових справах просимо звертатися до д. Дмитрика.
Нова адреса:

80 Ферст Евеню, Нью Йорк, Н.Й. 10009.

Реф. Сусп. Опік[и] д. Гулу уповноважено уділяти допомогу до висоти 30.00 дол. конечно потребуєчим кол. воякам УПА і їхнім родинам. Вища сума допомоги має бути рішена Головною Управою. В справах допомоги просимо звертатись до д. Гули.

4. Головна Управа доручає всім управам і членам Станиць посилити діяльність Об[']'єднання на місцях свого поселення.

Важливим завданням в діяльності нашого Об[']'єднання буде зібрати матер[і]яли до історії визвольної боротьби УПА.

Це наш обов[']язок, з якого ми неможемо себе звільнити. Того вимагають від нас наші Друзі, що віддали своє життя за волю України, того вимагає від нас наш поневолений Народ, того вимагає укр. суспільність поза межами України, того вимагають наші приятелі.
Ми мусимо писати!

В минулому роблено заходи, щоб збирати матер[і]яли, на жаль заходи не увінчалися[ся] успіхом. Тим разом Головна Управа доручає всім членам Об[']'єднання ужити всіх можливих заходів на те, щоб вислати до Головної Управи хоч оден спомина на місяць від кожної Станиці. Частина споминів буде [о]публікована в доступних нам журналах, і рівночасно будемо приготувляти видання споминів одноразово.

5. Звертається увагу на звіт[у]вання Станиць до Головної Управи. Таке звіт[у]вання не тільки відзеркалює діяльність нашого

Об[']єднання, але це теж поважна записка для нашої історії. Пригадується Станицям про розчислення 50% із приходів до Головної Управи.

6. Реф. Сусп. Опік[и] д. Гула вислав до Станиць Збіркові Листи [Суспільної] Служби Комбатанта при ОБВУА. Наше Об[']єднання є активним членом ОБВУА і одержує звідси допомогу для наших потребуючих колишніх вояків УПА, що перебувають поза кордонами США. Проситься членів Об[']єднання присвятити належну увагу Збірці на вислані Вам листи.

7. Дня 27-го вересня 1970 р. в Нью Йорку переведено святк[у]вання 20-річч[я] геройської смерти сл. п. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки”.

Свято проведено за ініці[і]ативою Крайового і Метрополітального Комітетів[в] для вшан[у]вання пам[']яті Генерала.

Члени нашого Об[']єднання взяли активно участь в обох комітетах і в проведенні тих святк[у]вань. Це перший раз делегати двох упівських організацій заманіфестували перед святочною громадою, що ми вояки одної армії. Спільне зложення вінка перед погруддям Генерала і звіт полк. Лопатинського перед погруддям, створив найбільш святочну і зворушливу частину тих святк[у]вань.

8. Просит[ь]ся всіх голів Станиць перед своїм[и] станичними зборами повідомити Головну Управу про час зборів. Якщо обставини дозволять, Головна Управа буде старатись вислати свого представника.

9. В короткому часі фін. референт вишле наші Різдвяні Збіркові Листи. Проситься доложити всіх зусиль, щоб тогорічна збірка увінчалась кращим успіхом як в попередніх роках.

10. Не всі члени Об[']єднання мають наші комбатанськ[і] шапки. Просимо замовляти їх у Головній Управі. Шапка Вам є потрібна.

З Вояцьким Привітом!

За Головну Управу Об'єднання.

Іван Хома
голова

Юл[і]ян Котляр
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 106, pp. 11-12. Конія. Машинопис.*¹⁸³

¹⁸³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 95
ОБІЖНИК Ч. 2/1970

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Грудень 1970 року.

ОБІЖНИК Ч. 2.

1. В обіжнику з місяця жовтня 1970 року, точка ч. 4 звернено головну увагу на збирання матер[i]ялів до історії УПА. На пр[е]велик[и]й жаль до того часу ніхто не відгукнувся ні одним спомином чи хоч би якоюсь запискою. Невже ж ми є так далеко і не здаємо собі справи з цієї великої ваги і значення нашої минувшини! Жодна Станиця не прислала до того часу звіту зі своєї діяльності до секретаря Головної Управи. Такий стан існувати не може.

Члени Гол. Управи здають собі справу зі всіх труднощів в тому відношенні, однак, ми мусимо бути свідомі того, що для великої справи ми мусимо хоч частинно прац[ю]вати. Якщо [є] труднощі з часом і писанням споминів, пропонує[ть]ся Станицям подбати про рекордові апарати так-звані "Касет-тейпрекордер", які в порівн[я]нні до інших не коштують багато[,] а могли б нам зробити велику прислугу. Часто так трапляється, що людині далеко легше переповісти про свою минувшину чи пережиття[,] чим написати. Просимо друзів подумати про це і можливо в цей спосіб вийти зі складної сит[у]ації.

2. Фінансовий Реф. Головної Управи д. Дмитрик розіслав Різдвяні Збіркові Листи. Ще раз просимо всіх членів Об[']єднання доложити всіх зусиль, щоб Збірка була успішною. Допомога для потребуючих кол. вояків УПА і їхнім родинам залежить тільки від наших фінансових можливостей, тому просимо про це не забувати. Продовжуймо сповняти оден з найбільш почесних обов[']язків супроти друг друга.

3. В дні 24 жовтня 1970 року в місцевості Гам[п]тонбург[,], стейт Нью Йорк, відбулось Благословення купленої землі Стемфор-

ською Епархією на укр. католицький цвинтар. Члени Гол. Управи взяли участь в цій церемонії і рівночасно обдумали плян про закуп частини цієї землі на окремий упівський цвинтар. Запляновано зробити це спільно з Товариством Кол. Вояків УПА і ще за нашого життя поставити тут пам[']ятник воякам УПА, як[и]й в будучому напевно буде відвід[у]вати багато людей, тим самим, це будуть відвідини кол.[иш-ніх] вояків УПА, що виберуть собі тут місце на вічний спочинок.

4. На день 19-го грудня 1970 р. заплянована товариська зустріч всіх колишніх учасників УПА, що зорганізовані в двох упівських організаціях і перебувають в Нью Йорку чи метрополії. Та зустріч відбудеться в пошану 20-ть річчя смерті нашого Головного Командира УПА ген. хор. Р. Шухевича – “Тараса Чупринки”. Всіх членів Гол. Управи, членів Станиці Нью Йорк і всіх членів Об[']єднання, заінтересованих взяти участь в цій зустрічі, проситься прибути на годину 7-му вечір. Це перша зустріч товариського характеру на як[и]й може бути змога обговорити кілька справ, які відносяться до обох організацій, наприклад: спільні святк[у]вання упівських свят, справа цвинтаря, спільні виступи назовні і т. п. Місце зустрічі [–] Український Народний Дім.

5. З огляду на те, що не завжди Обіжник Гол. Управи доходить до відома всіх членів Об[']єднання, проситься голів Станиць по одержанні кожного Обіжника скликати сходи Станиці і подати його до відома всім своїм членам.

6. З нагоди Різдва Христового і Нового Року, Головна Управа засилає всім членам Об[']єднання, їхнім Родинам та всім приятелям Найщиріші Побажання.

Нехай Господь Благословить Ваше життя, труд і працю для добра Української Визвольної Справи.

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!

З Вояцьким Привітом!

Іван Хома
голова

Юл[і]ян Котляр
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, pp. 274-275. Копія. Машинопис.*¹⁸⁴

¹⁸⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 96
ОБІЖНИК Ч. 2/1971

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Квітень, 1971 року.

ОБІЖНИК Ч. 2.

1. Ділимося сумною вісткою зі всіма членами Об[']єднання, їхніми родинами і всіма приятелями, що 27 березня 1971 року з упівської родини назавжди відійшла дружина нашого довголітнього секретаря Головної Управи Об[']єднання друга Михайла Озимка. В тих тяжких хви[ли]нах переживання друзі Озимкові Головна Управа і всі друзі по зброї складають сердечне співчуття.

2. Для дальшої інформації, подається до відома, що в дні 19 грудня 1970 р. відбулась товариська зустріч всіх кол. вояків УПА[,] що перебувають в Нью Йорку і метрополії. Зустріч була присвячена 20-річчю смерті сл. п. Головного Ком.[андира] УПА ген. хор. Тараса Чупринки. Пам[']ять вшановано однохвилинною мовчанкою[,] а опісля друзі по зброї в дуже товариській формі обмінялися споминами минувшини і їх спільного переживання. В заключенні зустрічі винесено постанову, змагати до цілковитої співпраці і довести до створення одної упівської комбатанської організації.

3. Дня 6 березня 1971 р. в м. Йонкерс, Н.Й., відбулася чергова зустріч двох упівських делегацій, які обговорили про дальші заходи на з[']єднання. Сторону Об[']єднання репрезентували: секретар Г. У. д. Котляр і д. Возняк. Сторону Товариства репрезентували: дд. Климко, Сидор і Глушко. В ході розмов делегації погодились на створення статутової комісії, завданням якої буде опрацювати проект статуту для майбутньої одної упівської комбатан[т]ської організації. З рамени Об[']єднання до статутової комісії ввійшли: пр[о]ф. др. П. Потічний – голова, др. М. Ріпецький і п[о]лк. Ю. Лопатинський – члени. Зі сторони Товариства ввійшли: дд. Л. Фута-

ла – голова, А. Мицьо і Р. Глушко – члени. На тому засіданні обі сторони погодилися теж на створення координаційного комітету для узгодження зовнішньої дії обох упівських організацій.

4. 20-го березня ц. р. в домівці ОкВ УПА в Нью Йорку відбулися сходуни членів Г. У. Об[']єднання на яких розглянено ряд справ. Важнійші з них були: переговори з Товариством, допомога сусп. опіки, фінансовий стан і участь в загально громадські[й] діяльності.

5. В попередн[і]х обіжниках звернено велику увагу на активність наших членів і збирання матер[і]ялів до історії УПА. Тим разом приємно зазначити, що друзі по зброї, здаючи собі справу з ваги і значення вимог[,] що стоять перед ними, відгу[к]нулися більшою активністю. Тут відзначається Станиця Рочестер, Торонто, Дітройт. Можливо інші Станиці похжавили свою діяльність, на жаль про це до того часу не позвітували.

6. Фінансовий референт Г. У. д. Дмитрик пригадує всім в кого ще залежались збіркові листи, щоби приспішити закінчення збірки і листи повернути до каси Головної Управи.

7. Референт Сусп. Опіки д. Шеремета звертає увагу і просить о звітування до Гол. Управи про всю допомогу, яку уділяють поодинокі Станиці конечно потребуючим кол. воякам УПА і їхнім родинам.

З нагоди Воскресення Христового, всім Друзям,
їхнім Родинам і всім Приятелям Головна Управа засилає радісне

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

З Повстанським Привітом

І. Хома
(голова)

Ю. Котляр
(секретар)

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 84, pp. 1-2. Копія. Машинопис.*¹⁸⁵

¹⁸⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 97
ЗВЕРНЕННЯ ЧЛЕНІВ СТАНИЦІ ОКВ УПА США І КАНАДИ
В РОЧЕСТЕРІ ДО УСІХ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
ТРАВЕНЬ 1971 р.

ДО УСІХ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА

Ми, нижче підписані, колишні вояки Української Повстанської Армії, закликаємо всіх колишніх вояків УПА, які проживають на еміграції у вільному світі, до започаткування дії і остаточного її завершення злукою двох існуючих окремо комбатантських організацій УПА – тобто: Об'єднання кол. Вояків УПА і Товариства бувших Вояків УПА – в одну комбатантську організацію упістів, яка охоплювала б усіх нас, без огляду на політичний світогляд, приналежність, організаційну чи партійну, до інших українських політичних чи суспільних організацій.

Вважаємо, що найвищий уже час, щоб направити похибки минушини й підняти спільно тягар, наложений на наші плечі присудом історії! Усі ми свідомі відповідальності перед нашим поневоленням, але нескореним народом, перед майбутніми нашими поколіннями, перед історією, а передусім перед своїм власним національним і вояцьким сумлінням, за сповнення до решти національного і громадського обов'язку, так як ми його сповнювали в рядах УПА.

Незаперечним фактом є, що лиш спільними силами можна доконувати великих чинів, бо роз'єднання розпорошує наші сили, енергію й засоби.

Створення (а радше злука двох наших комбатантських організацій) одної комбатантської організації упістів є наказом хвилини, який впливає зі здорового глузду, є ґарантією досягнення більших успіхів у нашої діяльності. Об'єднавшись під одним спільним прапором:

- докажемо нашим ворогам і приятелям, що рівень нашої національної свідомості не нижчий від рівня виявленого в боротьбі з ворогами України в літах 1940-1950;
- віддамо належну шану Друзям, які в обороні поневоленої Батьківщини полягли героїською смертю на рідних землях, на чужих територіях, замучені в тюремних ворожих каз[е]матах, або в концентраційних таборах;
- дамо велику моральну піддержку усім колишнім упістам, які караються по сьогоднішній день у ворожих тюрмах і концтаборах, та тим, що проживають життям невільників на рідних і чужих землях;
- здобудемо для Української Повстанської Армії симпатії серед ширших кругів нашої еміграції і чужинців;

- зможемо сконцентрувати наші людські і матеріальні засоби для посилення ефективності допомоги упістам-інвалідам, потребуючим друзям, або їхнім рідн[и]м;
- зможемо більш успішніше збирати матеріали до історії визвольної боротьби УПА, що є, до речі, найважливішим завданням і найконечнішим завданням, і найконечнішою потребою часу.

Скоро й невблагально старіємось, поволі затираються у нашій пам'яті образи минувшої нашої святої боротьби, і вкінці “погаснемо”, як оці каганці, залишаючи за собою чорну темряву, яку вже не від сьогодні завзято й безупинно затемнюють ще більше та фальшують окупанти наших рідних земель. Залишаючи надалі існуючий в наших рядах стан розбиття, будемо предметом дальших насмішок, принесемо лиш ганьбу тим, які життя своє віддали за ці ідеали, за котрі боролись ми спільно в рядах УПА. Невже ж усім нам не однаково “заглядала в очі” ворожа смерть, усі ми однаково терпіли голод, холод і спеку, однаково нас воші їли, вороги облавами ганяли, нашу святу землю ми однаково власним потом і кров'ю зрошували!

Тож не гаймо, Друзі, дорогого часу, котрий невпинно йде вперед і не жде, коли ми врешті “стукнемось у властиве місце нашої маківки”!

Підіймаймо наш голос в ім'я правди, бо ця правда є святою!

Нехай не манять нас перспективи облудних матеріальних користей. Нехай не буде для нас перешкодою фальшиво поняття особиста амбіція. Нехай, бачений “в кривому дзеркалі”, особистий інтерес ніколи не прислонює на[м виду] загального інтересу!

Кому дороге є поняття, “добро загальної справи”, хто не збирається збирати морального капіталу у власну кишеню, хто не є явним ані затаєним зрадником, цей буде змагати усіми своїми зусиллями до спільної праці в рядах одної комбатантської організації УПА, бо ж відомим є, що “в єдності сила”!

З дружнім привітом Станиця Об'єднання кол. Вояків УПА
в Рочестері, Н.Й., США.

Звернення підписали: Подруга Калина¹⁸⁶, Друзі: Камінний¹⁸⁷, Грізний¹⁸⁸, Семчук¹⁸⁹, Назар¹⁹⁰, Зозуля¹⁹¹ і Скала – Богдан¹⁹².

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 104. “Лемківські Вісті”, Рік XIV. Ч. 5(154), стор. 3. Травень 1971 р.

¹⁸⁶ Ольга Червінська (“Калина”).

¹⁸⁷ Іван Лялюк (Панчишин Іван, “Камінний”).

¹⁸⁸ Іван Петрик (“Грізний”).

¹⁸⁹ Степан Фик (Семчук Степан, “Семчук”).

¹⁹⁰ Осип Назаренко (Коштовський Іван, “Назар”).

¹⁹¹ Михайло Климошко (“Зозуля”).

¹⁹² Іван Лико (“Скала”, “Богдан”, “Скала Богдан”).

№ 98
ПРОТОКОЛ Ч. 1
СПІЛЬНОЇ ЗУСТРІЧІ ПРЕДСТАВНИКІВ
ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА
ТОВАРИСТВА ВОЯКІВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР.
РОМАНА ШУХЕВИЧА – “ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
9 ГРУДНЯ 1971 Р. НЬЮ-ЙОРК (США)

ПРОТОКОЛ ч. I.

Списаний дня 9-го грудня 1971 року підчас спільної зустрічі між членами Об'єднання кол. Вояків УПА і Товариством був. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки в Укр. Нар. Домі при Другій Авеню в домівці 1-ї Дивізії УНА в Нью-Йорку, Н.Й.

Присутні члени Об'єднання:

1. Ів. Хома
2. Юр. Лопатинський
3. Ів. Дмитрик
4. Мих. Озимко
5. Омел. Плечень

Присутні члени Товариства:

1. [Мих.] Ковальчин
2. Лев Футала
3. [Мир.] Климко
4. [Мик.] Сидор
5. [Р.] Глушко

З ініціятиви скликання спільної наради, засідання відкрив вступним словом голова Товариства б. В. УПА друг Ковальчин з м. Філядельфії, вітаючи присутніх і інформуючи про намічення святкування 30-річчя створення УПА в 1942 році і 25-річчя рейду частин УПА в Зах. Німеччину.

Друг Хома: Ініціатива нинішньої зустрічі обох Організацій є за Товариством б. В. УПА і просить з'ясувати свої думки щодо святкування 30 і 25-річчя УПА.

Друг Футала: Інформує про підготовку святкування[,] місц[е] і дату.

На його думку, таке спільне святкування [слід] відбути літом 1972 року в днях вікенду 4-го липня (Індепенде[н]с Дей) на поляні в Клівленді, Огайо. (Заввага: Індепенде[н]с Дей припадає в 1972 році у вівторок, 4-го липня.)

Уважає, щоб не робити це за традицією т.зв. бенкетом, а імпрезу для усього українського громадянства.

В суботу відбути 25-річчя рейду УПА, а в неділю 30-річчя створення УПА.

Хома: Виникає потреба створення Комітету.

Футала: Якщо ми думаємо святкувати це свято в Клівленді[,] то не можемо творити комітету в Нью-Йорку.

Хома: Якщо Товариство думає про якийсь комітет, то під протектор[ато]м УККА, де наші обидві Організації увійдуть, у такому разі мусимо винести якусь постанову? Місце у Клівленді мусить відпасти, Товариство має у Клівленді більше своїх членів, а Об'єднання не має стільки членів, щоби входили до комітету, відколи друг Ґереґа виїхав до Каліфорнії.

Лопатинський: Чи Т-во має щось проти того, щоби святкування відбути в Детройті?

Климко: Я говорив з клівлендцями і Дорош з Детройту не має нічо[го] проти, щоби свято відбулося в Клівленді.

Хома: Якщо Дорош таке говорив[,] то задля виключення себе від обов'язків з Детройту.

Ковальчин: він має на увазі святкування 30 і 25-річчя УПА, щоби протекторат взяло на себе УККА в США і КУК в Канаді, обидві центральні Організації, а комітет можна створити з членів обидвох наших упівських Організацій в Нью-Йорку, і нам залежить на тому, щоби на святі було чим найбільше людей і наших упістів з ріднею, тому ми вибрали Клівленд, що відповідає по середині, як з Америк[и,] так і з Канади.

Лопатинський: Берім компроміс – Клівленд, Детройт?

Климко: Ми мусимо думати про успіх свята, а такий успіх може бути лиш у Клівленді, там є оселя, люди мають свої доми[,] є де переночувати.

Хома: У Клівленді ми не можемо бути заанґажовані рівними силами і цього технічно не можна перевести.

Футала: Щодо Детройту[,] то треба хіба порозумітися з місцевим комітетом, бо були в нас випадки, що ми мали там напруження.

Лопатинський: Дайте нам час порозумітися з Детройтом і відложім до слідуєчого засідання.

Хома: Ми [с]контактуємось з місцевою Станицею в Детройті і я взагалі не є згідний щодо святкування в Клівленді.

Дмитрик: Піддає думку, щоби створити спільний діловий комітет – Клівленд, Детройт?

Лопатинський: Як думаєте святкувати 25[-річчя Рейду] і 30-річчя УПА?

футала: Інформує, що в суботу святкувати 25-річчя, а в неділю 30-річчя.

Ковальчин: Уважає в суботу вечером зробити забаву, а в неділю присвячено 30-річчя УПА, Служба Божа, панахида, апель, мистецька частина, промови. Мусимо видати спільний комунікат, щоби творили місцеві комітети.

Футала: Уважає створити краєвий комітет сьогодні тут в Нью-Йорку. Завданням такого комітету – укладає програму, дає директиви і виконує обов'язки.

Озимко: Піддає думку, що найкраще, як обидва голови Організацій – Об'єднання і Товариства очолять краєвий комітет.

Футала: ставить пропозицію, щоби найвищий рангою очолив такий комітет і подає на голову полковника Юр. Лопатинського, а перший заступник і секретар від Товариства б. В. УПА.

Хома: Піддає думку, Лопатинський голова, Футала заступник, а члени обидва голови Організацій.

Футала запропонував нараду членів Т-ва і вийшли за двері.

Повернувшись з нарад Ковальчин реферує ось так: Лопатинський – голова, Футала – заступник, члени – Ковальчин, Хома, Клишко – секретар, присутні тут члени за українською азбукою члени комітету, решта кооптувати з місцевих членів Організацій – Об'єд.[нання] і Т-[оварист]ва.

Члени: [Петро] Глушко, 2. Ів. Дмитрик, 3. Мих. Озимко, 4. Омел. Плечень, 5. [М.] Сидор.

Питання фінансів: Дохід по половині, а зараз обидві Організації зложать по \$25.00 для потрібних розходів. На касієра вибрано Дмитрика.

Футала: Почесного комітету не творимо.

Лопатинський: Ставить питання, щоби запросити усіх живучих членів УГВР – Вовчука, Шанковського і Лебедя.

Хома: Уважає, що є не можливим ігнорувати тих людей, що були членами УГВР.

Футала: Я категорично проти прошення тих людей, це в минулому привело нас до роз'єднання і, якщо ми хочемо, щоби свято було вдалим[,] то не просім нікого з тих людей, я хочу бути щирим і одвертим, якщо буде Лебедь, то бандерівці зігнорують і не підуть на свято.

Лопатинський: Наполягає на тому, щоби обов'язково запросити 3 членів УГВР. Рішено, що обидві сторони стрінуться знова за тиждень часу і дадуть своє рішення щодо запрошення 3 членів УГВР.

Наради закінчено о год. 9.45 вечора.

За Протокол Михайло Озимко – секретар [власноручний підпис].

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, 2 pgs. Копія. Машинопис*¹⁹³.

¹⁹³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 99
ОБІЖНИК Ч. 5/1971

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

ГОЛОВНА УПРАВА

Ню Йорк, дня 25 грудня 1971 року.

ОБІЖНИК Ч. 5

1. Ділимося сумною вісткою зо всіма членами Об[']єднання Кол.[ишніх] Вояків УПА, що в дні 16-го жовтня відійшов з наших рядів ст. булавний УПА Михайло Мокривський – “Зенко” – “Коваль”. Св. п. М. Мокривський перебував у відділі “Давида”, сповняв функцію секретаря відділу. Перейшовши рейдом на Захід, активно включився в громадсько-політичне життя і вклав багато праці по підготовці до створення нашого Об[']єднання. Він був першим головою Станиці Об[']єднання в Ню Йорку і активним її лідером. Відійшов від нас друг Мокривський несподівано, передвчасно на удар серця. Члени Об[']єднання з найбільшим респектом і пошаною відпровадили свого друга на місце вічного спочинку і зробили все, що можливо[,] щоби полегшити тя[ж]к[і] хвилини життя покійного родини. Розстався назавжди з нами друг по зброї, член Об[']єднання і справжний друг в житті. Пам[']ять про покійного нехай живе між нами назавжди.

2. Дня 9-го жовтня у приміщенні Укр. Нар. Дому в Ню Йорку відбулося спільне засідання репрезентантів Об[']єднання Кол. Вояків УПА Америки і Канади і репрезентантів Товариства Кол. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки. Сторону Об[']єднання репрезентували: голова Об[']єднання Іван Хома, полк. Ю. Лопатинський, М. Озимко, І. Дмитрик, О. Плеч[е]нь. Сторону Товариства репрезентували: голова М. Ковальчин – “Бурий”, Л. Футала, Климко, Сидор, Глушко. Ціль зустрічі була обговорити спільне святк[у]вання 25-річчя Рейду на Захід і 30-річчя створення УПА.

В ході розмов дійшло до згоди на спільне святк[у]вання і для цієї цілі створено комітет із слідуєчих осіб: полк. Ю. Лопатин-

ський – голова, Л. Футала – перший заступник, І. Хома – заступник, М. Ковальчин – заступник, [Мирослав] Клишко – секретар, І. Дмитрик – скарбник. Члени комітету: М. Озимко, О. Плеч[е-]нь, [М.] Сидор, [Р.] Глушко. Незалежності від того, що головні святк[у]вання пригтовляються на терені Дітройту або Клівленду, всі Станиці будуть зобов[']язані перевести подібні святк[у]вання на місцях свого побуту. В тому відношенні буде подана окрема інструкція.

3. В цій частині пори року Об[']'єднання Кол. Вояків УПА переводить Різдвяну Збірку на допомогу хворим кол. воякам, сиротам, вдовам і конечно потребуючим допомоги. Справа збірки є дуже важлива і належить до всіх кол. вояків. Кожний член, що бере участь в наших З[']їздах, слухає звітів членів Головної Управи, що говорять про конечність допомоги друзям, що терплять до теперішнього часу, [з] приводу їхньої участі у нашій визвольній боротьбі. Всі кому помагаємо вдячні нам, що їх не забуваємо в тяжких хвилинах життя. Продовжування допомоги [–] це наш святий обов[']язок і ми мусимо це робити. В біжучому році скарбник Гол. Управи видав з каси на допомогу около три тисячі дол[арів]. Беручи до уваги, що минулорічна Збірка принесла лише дол. 1.183.70, апелюємо до всіх друзів, щоб доложили всіх зусиль на Збірку більш[ої] сум[и] грошей, бо це одинока запорука продовжування допомоги в будучому. Фінансові засоби [–] це те[ж] запорука нашої діяльності. Просимо друзів не пожалувати свого труду в переведенні Різдвяної Збірки.

4. Головна Управа заплан[у]вала конференцію членів Гол.[овної] Управи. Вона повинна відбутися на терені Станиці Рочестер, одначе з поважних причин конференцію треба було відложити на деяк[и]й час. Про час конференції члени Гол. Управи будуть своєчасно повідомлені.

5. Неналежить до приємности зачасто звертати увагу друзям на застій і байдужність наших членів у відношенні до діяльності на місцях свого поселення. На пр[е]велик[и]й жаль деяк[и] друзі цілковито легковажать собі з відповідальности[,] що перед ними. Є випадки теж, що вони свою байдужність стараються нак[и]нути і другим. Невже[ж] вони забули[,] що самі робили, чи добробут примушує їх до того, щоби легковажити собі зі своєї минувшини? Ми неможемо допустити до того, щоби стати невільником долара, бо це аж ніяк не лицює воякові УПА. Організоване життя ми мусимо провадити. На нас звернені очі нашої громади.

6. Досвід доказує, що кожний вояк УПА конечно потребує комбатанську шапку, вона має своє значення в часі офіційних

виступів кол.[ишніх] Вояків УПА. Просимо дуже всіх, хто ще не-
має шапки[,] остаточно замовити в члена Головної Управи д-га
Дмитрика.

7. З нагоди РІЗДВА ХРИСТО[ВО]ГО і НОВОГО РОКУ Головна
Управа засилає свої Найщиріші Побаження всім членам Об[']єд-
нання, всім Друзям по зброї і їхнім Родинам радісне

ХРИСТОС РАЖДАЄТСЯ і
Щасливого НОВОГО РОКУ!

Іван Хома
голова

Юл[і]ян Котляр
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in
Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 102, folder 1, pp. 219-220.
Оригінал. Машинопис.*¹⁹⁴



¹⁹⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 100
КОМУНІКАТ КОМІТЕТУ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ
30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ
ЛЮТИЙ 1972 р.

КОМУНІКАТ¹⁹⁵

Рік 1942 – це рік повстання Української Повстанчої Армії, що з малих самооборонних відділів виросла у велику Українську Національну Армію з власним Головним Командуванням та власним політичним керівництвом [–] Українською Головною Визвольною Радою.

УПА – це перша українська військова формація, що нав'язуючи до визвольних змагань 1914-1921 років піднесла зброю в боротьбі за Волю та Незалежність і стала в обороні Акту Державности з 30 червня 1941 року.

Довголітня протинімецька і протимосковська боротьба українського народу, а зокрема ОУН і УПА, незломність духа українських повстанців та ідеї, що їх голосили ОУН і УПА, дали почин до нових засобів змагу на Рідних Землях за національну, політичну та соціальну свободу українського народу.

Літом-осінню 1947 року деякі відділи УПА та члени ОУН дістали завдання перейти бойовим рейдом через Чехо-Словаччину в західно-німецькі окупаційні зони з метою скласти перед вільними народами світу протест проти московсько-більшевицьких та польсько-комуністичних злочинів над українським народом та передати закордоні інформації про визвольно-революційну боротьбу українського народу.

Щоб гідно відсвяткувати ці роковини, Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади та Т-во кол. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки в ЗДА створили КОМІТЕТ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 30-ть ЛІТ-ТЯ УПА ТА 25-ть ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУА, до якого увійшли:

Юрій Лопатинськийголова

Лев Футалазаст. гол.

Михайло Ковальчин[заст. гол.]

Іван Хома[заст. гол.]

Микола Кулик[заст. гол.]

Володимир Д[аш]ко[заст. гол.]

¹⁹⁵ Даний комунікат було надруковано в різних україномовних періодичних виданнях Північної Америки, зокрема в часописі "Свобода" (США), ч. 38 від 29 лютого 1972 р.

Мирослав Климкосекретар

Іван Дмитрик.....кас[и]р

Петро Мик[о]ленкочлен

Степан Голяш[член]

Петро Гнатюк[член]

Роман Глушко.....[член]

Степан Гула[член]

Богдан Крук.....[член]

Михайло Озимко.....[член]

Микола Сидор.....[член]

Володимир Сорочак.....[член]

Володимир Хома.....[член]

КОМІТЕТ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 30-ть ЛІТТЯ УПА ТА 25-ть ЛІТТЯ
ВЕЛИКОГО РЕЙДУ вживає українську громаду у вільному світі гідно
відзначити ці незабутні роковини.

У дальшому Комітет буде інформувати українську спільноту
про підготовку святкувань, подаючи до відома комунікати в україн-
ській пресі.

За Комітет:

Юрій Лопатинський
голова

Мирослав Климко
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in
Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 100, folder 1, 1 p. Копія.
Машинопис.*

№ 101
ПРОТОКОЛ Ч. 4
ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ
30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ
23 ЛЮТОГО 1972 Р. НЬЮ-ЙОРК (США)

ПРОТОКОЛ Ч: 4

Зі засідання Комітету для відзначення 30-ть ліття УПА та 25-ть ліття Великого Рейду, яке відбулося в Нью Йорку дня 23-го лютого 1972 р. в приміщенні Укр. Нар. Дому.

Порядок нарад:

1. Відкриття
2. Відчитання та затвердження протоколу
3. Звідомлення з проробленої праці
4. Біжучі справи
5. Закриття

До 1. Засідання відкрив о год. 8.16 вечора голова Комітету Ю. Лопатинський.

Присутні: Ю. Лопатинський, Л. Футала, М. Ковальчин, І. Хома, М. Климко та І. Дмитрик.

До 2. Протокол з відбутого засідання відчитав секретар М. Климко, який прийнято без змін.

До 3. І. Хома інформував про перебіг засідання Ділового Комітету, яке відбулося в дні 13-го лютого ц. р. Діловий Комітет винайняв залю на вечірку-прийняття на суботу, дня 1-го липня, не вирішено одначе відносно винайму залі на неділю, дня 2-го липня. Пропонують на це залю при церкві св. Йосафата. М. Ковальчин передає думки членів Д.[ілового] К.[омітету], які пропонують, щоб вечірка-прийняття відбулися при співучасті ширшого громадянства. Секретар М. Климко інформував, що вислав Комунікат нашого Комітету до укр. преси, та письмо до Д. К., щоб цей подав правильні імена та прізвища членів Д. К.

До 4. На тему справ, заторкнених у попередній точці друзями І. Хомою та М. Ковальчином, вив'язалася дискусія та прийнято слідуючі постанови:

а) вечірку-прийняття почати о год. 2-гій пополудні при учас[ті] учасників рейду та їхніх родин, а о год. 8.30 вечором заб[а]ву, на яку просити ширше громадянство.

б) Залю на неділю, 2-го липня для відзначення 30-ть ліття УПА винайняти в приміщенні аудиторії будівлі при церкві св. Йосафата в Клівленді. В тій справі голова Комітету Ю. Лопатинський має телефонічно поінформувати голову Д. К. В. Хому.

В дискусії над змістом Комунікату зауважено помилкове не поміщення Т-ва к. Вояків УПА в Канаді як співтворців Комітету. В тій справі вирішено, як ще можливо додати Т-во к. Вояків УПА в Канаді в "Свободі" та "Гомоні України", які до цього часу Комунікату не помістили. Рівнож вислати до Г.[оловної] У.[прави] Т-ва к. В. УПА в Канаді письмо з в'ясненням тієї справи, та в будучності висилати копії протоколів Комітету для інформації про наші рішення.

В дальшому рішено звернутися до редактора "Українського Комбатанта" п. Кедрина, щоб цей журнал присвятив половину свого числа 30-ть літтю УПА та 25-ть літтю Великого Рейду. Виконання цього доручено Г.[олові] К.[омітету] Ю. Лопатинському.

Вирішено для придбання фінансів виготовити відзнаку-жетон з нагоди 25-ть ліття рейду. За виготовленням проєкту звернутися до д. М. Черешньовського.

При обговорюванні справи відзнаки, що її має виготовити новостворена Капітула, винесено рішення, щоб проєкт виготовив М. Черешньовський. Виготовити 400 штук у приблизній ціні 10 дол.

Справи жетону та відзнаки уповноважено переговорити з М. Черешньовським і Хому.

Л. Футала поінформував, що Г. У. ООЧСУ підготовляє випуск відзнак-жетонів з нагоди 30-ть ліття УПА, та пропонував, щоб взяти їх в коміс від Г. У. ООЧСУ по ціні їхньої продукції та розповсюдити на святкуваннях 30-ть ліття УПА в Клівленді (вжити як білет вступу). Цю пропозицію прийнято.

До 5. Чергове засідання призначено на день 24-го березня ц.р.

До 6. Засідання закрав о год. 9.30 голова Ю. Лопатинський.

Юрій Лопатинський
(голова)

Мирослав Климко
(секретар)

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 91, 2 pgs. Копія. Машинопис.*¹⁹⁶

¹⁹⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 102
ПРОТОКОЛ Ч. 5
ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ
30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ
24 БЕРЕЗНЯ 1972 р. НЬЮ-ЙОРК (США)

ПРОТОКОЛ Ч: 5

Зі засідання Комітету для відзначення 30-ть ліття УПА та 25-ть ліття Великого Рейду, яке відбулося в Нью Йорку, дня 24 березня 1972-го року в приміщенні Укр. Нар. Дому •

Порядок нарад:

1. Відкриття
2. Відчитання та затвердження протоколу
3. Звідомлення з проробленої праці
4. Біжучі справи
5. Закриття

До 1. Засідання відкрив о год. 8.15 вечора голова Комітету Ю. Лопатинський.

До 2. Протокол з попереднього засідання відчитав секретар М. Климко, який прийнято без змін.

До 3. Голова Ю. Лопатинський телефонував до голови Ділового Комітету д. В. Хоми та поінформував про рішення та думки членів Д.[ілового] К.[омітету] відносно святкувань, які підготовляє Д. К. в Клівленді. Голова Д. К. звідомлюючи про пророблену працю Д. К. подав, що винаймлено залю на бенкет та пропонував, щоб в тій залі в суботу о год. 2-гій пополудні відбувся коктейль[ь] для вояцтва, а о год. 4-тій пополудні бенкет кол. вояків УПА з участю запрошеного громадянства. На неділю, 2-го липня, Д. К. замовив велику залю при церкві св. Йосафата в Клівленді. Справу ор[к]естри Кардаша ще не розв'язано.

З ред. Кедриним д. Лопатинський не мав змоги особисто зустрітися і тому поінформував його про наші пляни відносно справи присвячення половини сторінки "Українського Комбатанта" 30-ть літтю УПА та 25-ть літтю Великого Рейду. Ред. Кедрин поставився до тої пропозиції прихильно та запропонував зустрітися з ним особисто для докладнішого обговорення плянованого видання, рівночасно просив, щоб від Комітету дати йому інформації про створення та дію Д. К.

Д.[руг] Іван Хома два рази зустрічався з д. М. Черешньовським та обго[во]рював справу виготовлення проєкту відзнаки з нагоди 25-ть ліття рейду та жетону.

Секретар М. Климко написав письмо до Г. У. Т[о]вариства к. В. УПА в Канаді до якого залучив копію Протоколу Комітету з попереднього засідання, як рівнож вислав копії протоколів членам Комітету.

До 4. Комітет по короткій дискусії зревідував своє становище відносно зустрічі-вечірки згідно з пропозицією Д. К., щоб вищезгадана вечірка відбулася спільно з укр. громадянством.

В справі академії для відзначення 30-ть ліття УПА, яка має відбутися в неділю, дня 2-го липня ц. р., рішено запропонувати Д. К., щоб у зв'язку з великими коштами відмовитися від виступу ор[к]естри Кардаша, а натоміс[т]ь у підборі мистецьких одиниць сконцентруватися на хорових одиницях, чи ансамблях бандуристів і бандуристок з Клівленду і Дітройту.

Рішено церемонію вручення відзнак з нагоди 25-ть ліття рейду відбутися в час зустрічі-вечірки, зуживаючи на це якнайменше часу. Для обговорення проєкту відзнаки з нагоди 25-ть ліття рейду запрошено на засідання д. М. Черешньовського. Ознайомившись з думками ма[е]стра та по довшій дискусії над проєктом члени Комітету однозгідно прийняли нижче подану форму відзнаки:



За д. М. Черешньовським лишається докладніше мистецьке оформлення.

По обговоренні справи матеріалів до журналу "Український Комбатант" вирішено помістити:

- а) Статтю про 30-ть ліття УПА, яку доручено написати д. Ю. Лопатинському.
- б) Статтю про 25-ть ліття "Великого Рейду", написати яку рішено попросити д. С. Голяша.
- в) Помістити два спомини з рейду.

г) Комуникати Комітету.

д) Помістити знімку Гол. Ком. УПА ген.-хор. Т. Чупринки – Р. Шухевича та світлини з рейду.

Доручено секретареві виготовити обіжник до Відділів Т-ва к. В. УПА та Станиць Об'єднання к. В. УПА в справі участі к. В. УПА – учасників рейду на святкуваннях в Клівленді та висилки знімок та спогадів з рейду.

Чергове засідання назначено на четвер, дня 20-го квітня о год. 8-мій вечора.

До 5. Засідання закрав о год 9.45 гол. Ю. Лопатинський.

Юрій Лопатинський
(голова)

Мирослав Климко
(секретар)

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 107, 2 pgs. Копія. Машинопис.*¹⁹⁷



¹⁹⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 103
ЗВЕРНЕННЯ КАПІТУЛИ ХРЕСТА
ЗА УЧАСТЬ У ВЕЛИКОМУ РЕЙДІ УПА
БЕРЕЗЕНЬ 1972 р.

ЗВЕРНЕННЯ
КАПІТУЛИ ХР[Е]СТА ЗА УЧАСТЬ У ВЕЛИКОМУ РЕЙДІ
УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ.

Товариство к. Вояків УПА ім.ген.-хор. Романа Шухевича – Тараса. Чупринки в ЗСА, Товариство к. Вояків УПА в Канаді, Об'єднання к. Вояків УПА ЗСА і Канади постановили покликати до життя Капітулу Хр[е]ста за участь у Великому Рейді УПА в такому складі :

М.[ихайло] Ковальчин голова
І.[ван] Хома заст. голови
М.[икола] Кулик член
М.[ихайло] Черешньовський [член]
В.[олодимир] Дашко [член]
М.[ихайло] Озимко [член]
І.[ван] Дмитрик [член]
Р.[оман] Глушко [член]
М.[икола] Сидор [член]
П.[етро] Гнатюк [член]

Капітула почала діяти у 25-річчя Великого Рейду УПА, на знак глибокої пошани для Тих Друзів, які впали під час Рейду.

Хрест 25-річчя Рейду мають право одержати і носити члени УПА, члени українського підпілля (революційного), які брали участь в Рейді УПА. Хрест буде вручений під час ЗУСТРІЧІ ВОЯКІВ УПА, що відбудеться в суботу 1-го липня ц. р. в Клівленді, ЗСА.

З огляду на короткий час, дуже проситься дд. Голів Відділів подбати, щоб виповнені управненими друзями – анкетні листки були вислані на адресу Капітули, найдалше до дня 20-го червня ц. р.

Адреса Капітули: [M. Kowalchyn, 4936 N. Marvine St., Philadelphia, PA 19141, USA].¹⁹⁸

Слава Україні!

Героям Слава!

За Капітулу:

Михайло Ковальчин – голова

Іван Хома – заст. голови

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 107, 1 p. Оригінал. Машинопис.

¹⁹⁸ Дописано ручно.

№ 104
ОБІЖНИК Ч. 6/1972

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ

Головна Управа

Нью-Йорк, 1 квітня 1972

Обіжник ч. 6

1. Вістка про підготовку до спільного святкування 25-річчя рейду частин УПА на Захід і 30-річчя створення УПА дійшла до відома не тільки всіх колишніх вояків УПА, але всього нашого громадянства. Ми подали вже інформації про підготовку в наших обіжниках і пресі. Слід ствердити, що майже всі колишні вояки УПА одобрили плян про спільне святкування і приступили до активної підготовки. Наше громадянство приймає цей наш почин з вдовolenням. В ході підготовки, на засіданнях Головного Комітету вирішено, що головне святкування відбудеться в місяці липні в Клівеленді. У зв'язку з тим, голова Об'єднання, друг Хома, і голова Товариства, друг Ковальчин[,] відвідали 22 січня Клівеленд і довели до створення місцевого ділового комітету, завданням якого є підготувати клівелендський терен до цієї зустрічі. В склад ділового клівелендського комітету ввійшло 12 людей – по шість з обох сторін. Комітет очоли[в] друг Володимир Хома з Клівеленду, а заступником став друг Дорош з Дітройту. Місцевий комітет має перевести підготовку технічного характеру, узгіднюючи все з Головним Комітетом. Програма і рекляма святкувань належать до завдань Головного Комітету. Точна програма буде своєчасно подана, поки[]що передбачається лише зустріч колишніх вояків УПА і їх родин в суботу 1 липня, год. 2-га; год. 4-та – бенкет з участю громадянства. В часі бенкету буде роздана бронзова відзнака всім колишнім воякам, учасникам рейдів. По бенкеті відбудеться забава. В неділю, 2 липня відбудеться Служба Божа, апель всіх присутніх колишніх вояків, святочна промова командира УПА, полк. Юрія Лопатинського і концерт. З огляду на те, що це вперше за 25 років відбудеться велике і спільне святкування, спільна зустріч – Головна Управа Об'єднання звертається з проханням до всіх своїх членів вже тепер плянувати взяти участь з родинами у цих святкуваннях. Участь кожного нашого члена є

обов'язкова. Просимо дуже взяти під увагу, що невідомо коли знову і чи взагалі буде нагода для такої широкої зустрічі.

2. В станицях Рочестер і Торонто відбулися Загальні Збори, на яких вибрано нові керівні органи. Головна Управа засилає всім друзям, які перебрали обов'язки в управах[,] найщиріші побажання успіхів в праці.

3. 5 березня в Нью-Йорку відбулися станичні Головні Збори. На них вибрано нову управу і винесено ухвалу про створення нової станиці в Пасейку, Н.Д. Нову Пасейську станицю очолив друг Л. Котляр.

4. Цього року припадає 65-річчя з дня народження сл. п. командира "Тараса Чупринки". Є побажанням, щоб всі наші станиці відзначили цю річницю святочними імпрезами, або бодай ширшими сходами.

5. Фінансовий референт Головної Управи пригадує, що досі ще не всі звернули різдвяні збіркові листи. Всіх, хто ще не розрахувався з Фінансовим референтом, проситься зробити це негайно. Сподіємося, що ніхто з друзів не поверне порожніх лист.

6. Всі, хто ще досі не набув шапки, просимо замовити собі її у друга Дмитрика. Вона буде конче потрібна всім на святкуваннях в Клівеленді.

З нагоди Христового Воскресення, всім друзям по зброї, їхнім родинам та всім приятелям, Головна Управа засилає радісне Христос Воскрес!

З вояцьким привітом

І. Хома
Голова

Ю. Котляр
Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 92, p. 1. Копія. Машинопис.*¹⁹⁹

¹⁹⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 105
ЗВЕРНЕННЯ КОМІТЕТУ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ
30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ
8 КВІТНЯ 1972 р. НЬЮ-ЙОРК (США)

КОМІТЕТ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 30-ТЬ ЛІТТЯ УПА ТА 25-ТЬ ЛІТТЯ
ВЕЛИКОГО РЕЙДУ

Нью Йорк, дня 8. квітня 1972.

До
Відділів Т-ва к. В. УПА США і Канади
Станиць Об'єднання к. В. УПА США і Канади

Дорогі Друзі!

У цьому 1972-гому році припадає 30-та річниця повстання Української Повстанчої Армії, що з[]малих самооборонних відділів виросла у велику Національну Армію з власним Головним Командуванням та власним політичним керівництвом Українською Головною Визвольною Радою.

У цьому 1972-гому році відзначаємо 25-ть ліття рейду відділів УПА та членів ОУН в західньо-німецькі окупаційні зони з метою скласти перед цілим світом протест проти московсько-большевиц[ь]ких та польсько-комуністичних злочинів над українським народом та передати закордонові інформації про визвольно-революційну боротьбу українського народу.

Щоб гідно відзначити ці роковини, Об'єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади та Товариства кол. Вояків США і Канади створили Комітет для відзначення тих величних подій.

У першому своєму комунікаті, поміщеному в укр. пресі, Комітет взиває українську громаду у вільному світі гідно відзначити ці незабутні роковини, як рівнож запланував відбутися центральні святкування у місті Клівленді, в програму яких входять[.] Вечірка-Зустріч всіх кол. вояків УПА – учасників рейду, в суботу, дня 1-го липня, та Академія для відзначення 30-ть ліття УПА та 25-ть ліття Великого Рейду в неділю 2-го липня.

Просимо Вас поробити всі необхідні старання, щоб всі кол. вояки УПА взяли участь у цих небуденних святкуваннях разом зі своїми родинами. Докладніші інформації в тій справі подамо в черго-



Квиток на святочну академію, влаштовану спільно ТКВ УПА та ОКВ УПА США і Канади з нагоди 30-ліття УПА. Парма (Огайо, США), 2.07.1972 р.

вому обіжнику, в міжчасі просимо інформувати нас про скількість учасників з Вашого Відділу чи Станиці на зворотну адресу цього обіжника.

Рівночасно просимо писати і висилати до нас знімки та спо-мини з рейду, які плянуємо поміщувати в пресі та евентуально ви-друкувати збірку споминів.

З дружним привітом

За Комітет:

Юрій Лопатинський
(голова)

Мирослав Климко
(секретар)

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 107, 2 pgs. Оригінал. Машинопис.*²⁰⁰

²⁰⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 106
ОБІЖНИК Ч. 7/1972

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

ГОЛОВНА УПРАВА

Ню Йорк, дня 30 травня 1972 року.

ОБІЖНИК Ч. 7.

1. Вже не залишається багато часу до святк[у]вання 30-ліття створення УПА і 25-ліття рейдів частин УПА [на Захід]. Щоби гідно відзначити ці історичні дати УПА, ми всі кол.[ишні] вояк[и] мусимо вложити свій труд і працю. Як вже відомо, що в[і]часі бенкету, який відбудеться в суботу 1-го липня[,] буде вручена відзнака-хрест з нагоди 25-ліття рейдів частин УПА всім кол.[ишнім] воякам, що брали участь в рейдах. Щоби одержати відзнаку-хрест, Капітула Відзнаки-Хреста мусить одержати дані[,] конечно потрібні для реєстру відзначення кол.[ишніх] вояків УПА.

В залученні пересилається формуляр, як[и]й обов[']язково і негайно треба виповнити та переслати на адресу скарбника Капітули Івана Дмитрика: адреса:

Іван Дмитрик 80 Ферст Евеню, Ню Йорк, Н.Й. 10009.

Всі дані мусять бути переслані до дня 20-го червня 1972 р.

2. Головна Управа Об[']єднання апелює до всіх Голов Станиць Об[']єднання і їх членів зробити все, щоби уможливити собі взяти участь в згаданих святк[у]ваннях. Це перший раз за 25 років вояк УПА знаходить нагоду святк[у]вати Свято УПА в[і]дусі своїх розумінь і переконань, тому треба нам всім довести до того, щоби не забракло нікого з кол.[ишніх] вояків УПА на тих святк[у]ваннях, незалежно від того, до якої організації, Об[']єднання, Товариства належить. Як теж всіх тих, що стоять осторонь.

З огляду на те, що відзнака-хрест по[в]язана з поважними видатками, кожний вояк, що одержить відзнаку[,] повинен влатити дол. 10.00.

Вже тепер треба зробити заходи на виїзд до Клівленду. Проситься негайно подати до нашого відома скільки осіб з Вашої Станиці візьме участь в святк[у]ваннях. Цю вимогу ставилось перед Вами вже [в] попередн[ь]ому обіжнику, на жаль за винятком Станиці Рочестер, яка подала точно скільки осіб візьме участь в Клівленді, ніхто інший до того часу не відгукнувся на нашу так важливу вимогу.

3. Кожному воякові буде конечно потрібна комбатан[т]ська шапка, щоби взяти участь в апелю підчас святк[у]вання, тому ще[] раз проситься всіх[,] хто ще немає шапки, негайно замовити в д-га Дмитрика.

4. Неналежить до приємности звертати увагу на застій діяльности Станиці Чікаго і Філядельфії, Головна Управа небачить причини такого застою, коли інші Станиці стали більш активними. Проситься друзів цих Станиць обов[']язково зійтися, обговорити про існуючий стан і посилити свою діяльність згідно з нашим статутом.

Зокрема звертається увагу членам згаданих двох Станиць, щоби звернули до скарбника Головної Управи всі збіркові листи. Сподіємося що вони небудуть звернені порожн[і]ми.

З Повстанським Привітом!

Іван Хома
голова

Юл[і]ян Котляр
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 102, folder 1, p. 183. Оригінал. Машинопис.*²⁰¹

²⁰¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 107
ОБІЖНИК Ч. 7/1972 (ІНШИЙ)

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Грудень, 1972 року.

ОБІЖНИК Ч. 7

1. Як уже відомо, що в днях 1-го і 2-го липня 1972 р. відбулася Зустріч обох братніх упівських Організацій: Об'єднання кол. Вояків УПА Америк[и] і Канади і Товариства кол. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки. Це досягнуто доброю волею і обопільним розумінням ваги святкування 30-річчя повстання Української Повстанчої Армії і 25-річчя Рейду відділів УПА в Зах.[ідну] Німеччину.

З цієї бо важливої дати 25-річчя Рейду УПА, як незатерта пам'ять кожного учасника цього важкого і історичного Рейду[,] було створено Капітулу по виданню пропам'ятного хреста у 25-річчя Рейду.

Можемо бути горді з нашого минулого, ми, голодні, босі і обдерті, по жертвах і крові наших Друзів, як рівнож по трупах ворога, ми писали найновішу історію України.

Зі своєї сторони Головна Управа Об'єднання висловлює свою подяку усім нашим членам, які масово відгукнулися на заклик і приїхали з Дружинами з найбільш віддалених місць Америк[и] і Канади.

Велике спасибі Вам усім дорогі Друзі за це, що звеличили наше по душі рідне упівське свято у Клівленді.

Щира подяка та незабутня па[м]'ять Дружам-членам Станиці Об'єднання кол. Вояків УПА в Клівленді за їхній вклад праці і труду по підготовці свята – Зустрічі.

2. Повідомляється усіх членів Об[']єднання к. В. УПА Америк[и] і Канади, що голова Об'єднання друг Іван Хома виїхав на лікування в Зах. Німеччину і свої обов'язки голови передав першому заступникові – другові Петрові Гнатюк[ові] з Детройту, Міш[іган].

Друг Гнатюк[,] перебравши обов'язки голови Об'єднання[,] скликав сходу членів Гол. Управи в Нью-Йорку, дня 4-го листопада [19]72 р. Присутні члени: І. П. Гнатюк, Юр. Лопатинський, Юл. Котляр, Ів. Дмитрик, Ст. Гула, Мих. Озимко, Ал. Білевич, Ан. Микич і П. Гула.

На сходинах було порушено ряд організаційних справ.

Центральною організаційною справою є підготовка і відбуття з черги 10-го і 4-го спільного загального з'їзду Об'єднання кол. В. УПА Америк[и] і Канади, що намічено на Мемор[і]ял Дей 30 травня 1973 року.

Головна Управа прохає усіх Управ Станиць Америк[и] і Канади заподати свою думку у цій так важливій Справі і зголосити свою охоту відбутися 10-й заг. з'їзд при[и] своїй Станиці, не пізніше, як до 30 січня 1973 року.

3. Референт Сусп. Служби Комбатантів друг Ст. Гула розіслав збіркові л[и]сти до усіх Управ Станиць Об'єднання. Як колись в Україні, а до тепер і на еміграції – місяць листопад, це місяць збірки фондів на українських інвалідів.

Незабуваймо рівнож про нашу збірку Коляди на допомогу нашим Дружам по зброї, які де не котрі ще до сьогодні караються по шпиталях в Німеччині[,] і іншим потребуєчим в Польщі і на Сибірі.

Зі своєї сторони доложім усіх старань, щоби збірка випала успішно.

4. Головна Управа пригадує усім тим членам Об'єднання, які одержали відзнаку-хрест 25-річчя Рейду підчас Зустрічі у м. Клівленді[,] а не заплатили \$ 10.00 повинності за відзнаку:

Вимагається негайно вирівняти свою заборгованість у своїй Управі, або прямо на адресу ск[а]рбника Капітули друга Івана Дмитрика в Нью-Йорку.

З цієї бо причини Капітула має недобір по покриттю відзнак.

5. Пригадується Управам Станиць про 6-ти місячне зв[и]тання до Гол. Управи і розчислення 50% до скарбника Г. У. друга Ів. Дмитрика.

6. Секретар Об'єднання одержав два звіти і два протоколи з річних Заг. Зборів Станиці Об'єднання к. В. УПА в Торонті, Канада.

Щира Вам Друзі подяка за взірцеву організаційну діяльність Управ[и] Станиці Об'єднання в Торонті.

Рівнож позвітували Станиці в Рочестері і в Клівленді. Це є доказом організаційної праці і дисципліни.

Головна Управа складає признання повище згаданим Управам Станиць за їхнє організаційне діловодство.

За дворічний період не позвітували Станиці Шикаґо, Детройту, Філядельфії і Нью[-]Йорку.

Головна Управа прохає згадані Станиці перевести загальні збори членів Станиці, перевибрати Управи Станиць та позвітувати до секретаря Об'єднання к. В. УПА.

7. У ювілейну річницю 25-річчя Рейду, Гол. Управа прохає усіх членів Об'єднання Америк[и] і Канади писати з цієї нагоди спомини, які ще залишилися в пам'яті[,] і присилати до Гол. Управи. Такі спомини будуть поміщені у "Вістях Комбатанта".

З Різдвом Христовим та Новим Роком, Головна Управа Об'єднання вітає Управи Станиць і усіх членів Об'єднання кол. Во-яків УПА Америк[и] і Канади та їхні Родини і бажає Веселих Свят та щасливого Нового Року!

Христос Раждається!

Славіте Його!

За Головну Управу Об'єднання
Америк[и] і Канади

Петро Гнатюк
містоголова

Юліян Котляр
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 102, folder 1, pp. 222-223. Копія. Машинопис.²⁰²

²⁰² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 108
ОБІЖНИК Ч. 8/1973

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

[Головна Управа]

Липень, 1973 р.

ОБІЖНИК Ч. 8/73

1. В обіжнику ч. 7 подано до відома[]про підготовку 10-го З[']їзду і 4-го спільного З[']їзду Об[']єднання Кол. Вояків УПА Америки і Канади на день 30.5.1973. З приводу дискусії, що виникла між членами Об[']єднання, Гол. Управа погодилася, щоби З[']їзд перенести на 1, 2, 3 вересня 1973 р. (Лейбор Дей).

Розглядаючи справу найбільш сприятливого місця для З[']їзду, постановлено що З[']їзд відбудеться в Дітройті, Міч[іган]. Станиця в Дітройті взяла на себе обов[']язок підготовки до З[']їзду.

Проситься всіх друзів вже плянувати про вільний час на цей “вікенд”, щоби разом з родинами взяти участь в черговому З[']їзді та цій традиційній Товариській Зус[т]річі.

2. Дуже часто і наполегливо Головна Управа звертала увагу на звітування Станиць до Гол. Управи та вимагала відом[ості] про діяльність Станиць. На жаль не всі Станиці пішли згідно з вимогою Г. Управи і звітування занедбали. Звертається увагу всім Станицям, що на З[']їзді вони будуть зобов[']язані точно позвітувати про свою діяльність, тому проситься всі звіти мати готові на письмі.

Члени Гол. Управи, також Контр. Комісія повинні мати письмові звіти. Це допоможе заощадити час на інші справи, що будуть розглядатись на З[']їзді. Час проходить швидко, так[само] наступають великі зміни в житті і діяльності нашого Об[']єднання, тому на З[']їзді існуючий стан мусить бути точно розглянений[,] а за тим припадуть певні рішення.

3. Після Загальної Зустрічі всіх кол. вояків УПА в Клівленді витворилось розуміння, що скоро наступить зближення і близька співпраця Головних Управ – Об[']єднання і Товариства. Як виглядає

на теперішній час, що це були тільки думки друзів доброї волі, але деякі члени Товариства не змагають до повного зближення і в тому відношенні виривають нові труднощі.

4. Не всі кол. Вояки УПА мали змогу поїхати до Клівленду, щоби взяти участь в святкуваннях і одержати Відзнаку-Хрест з нагоди 25 років рейду частин УПА на Захід. В зв[']язку з тим кожна Станиця повинна подбати, щоб кожний вояк, що живе в її об[']ємі діяльності[,] таку відзнаку одержав.

Це можна урядити святочні сходини і при цій нагоді вручити відзнаку-хрест так як наприклад це переведено в Станиці Нью Йорк – Пасейк. Тут одержали відзнаку 12 кол. вояків УПА, або їхні родини. У випадку коли Управа Станиці має труднощі перевести це на місцях, то проситься подбати, щоб її кол. вояки[,] що не одержали відзнаки, приїхали на З[']їзд до Дітройту, а та церемонія буде переведена підчас бенкету. Тут треба включити родини по впадших вояках УПА.

5. Часто звертається увагу на фінансові розчислення Станиць до Гол. Управи. Не всі Станиці сповняють цей обов[']язок[,] хоч свідомі того, що допомога для конечно потребуючих кол. вояк[ів] чи їх родинам продовжується. Тож Організаційна діяльність вимагає певних фінансових видатків. Касієр Гол. Управи і Реф. Сусп. Опіки в звітний період вже видали 4,532.50 дол[арів]. Ті гроші звідкись треба набути.

6. Як практика виказала, що кожному кол. воякові потрібна комбатан[т]ська шапка. В розпорядженні касієра д. Дмитрика є ще шапки і хто ще не має шапки, проситься її замовити.

Дальші інформації про З[']їзд будуть подані в слідуєчому обіжнику.

За Головну Управу

Іван Хома
голова

Юліян Котляр
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 90, p. 1. Копія. Машинопис.*²⁰³

²⁰³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 109

Х-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 1-2 ВЕРЕСНЯ 1973 р. ОСЕЛЯ “ДІБРОВА” (ДЕТРОЙТ, США)

ПРОТОКОЛ із Х-того ДЕЛЕГАТСЬКОГО З'ЇЗДУ
Об'єднання колишніх Вояків УПА США і Канади,
що відбувся 1-го і 2-го вересня 1973 р.
на оселі “Діброва” близько Дітройту, США.

1-ший день З'їзду, субота. 1.9.1973.

Перед офіційним відкриттям З'їзду, привітних привітав ком. [П]. Миколенко – Байда від господарів – Дітройтської Станиці, та подав інформації, зв'язані із організаційними та господарськими справами на час З'їзду.

З'їзд відкрив діючий голова Об'єднання кол. Вояків УПА – І. Хома.

На пропозицію В. Дашка – Марка вибрано Президію З'їзду в такому складі:

д-р М. Ріпецький – Горислав – голова,
Василь Гудзик – Оріх – заст. голови,
М. Федак – Смирний – 1-ший секретар,
Ю. Котляр – Левко – 2-гий секретар.

Голова Президії вітає Делегатів 10-го З'їзду, дякує за довір'я і вибір та приступає до порядку нарад.

1. Прийнято порядок нарад, як слідує:

1. Відкриття З'їзду,
2. Вибір Президії З'їзду,
3. Схвалення порядку нарад,
4. Вибір Номінаційної і Резолюційної Комісії,
5. Відчитання і прийняття протоколу з попереднього Заг. З'їзду,
6. Звіти членів Головної Управи та Управ Станиць,
7. Запити і дискусія над звітами,
8. Доповідь на тему: “Міжнародне політичне положення і сучасний стан в Україні”,
9. Вечеря-бенкет та товариська зустріч.

2-гий день нарад:

10. Звіт Товариського Суду,
11. Звіт Контрольної Комісії та уділення абсолюторії уступаючій Управі,

12. Звіт Номінаційної Комісії та вибір нової Головної Управи Об'єднання кол. Вояків УПА,
13. Звіт Резолюційної Комісії та схвалення резолюцій З'їзду,
14. Внески і запити,
15. Закриття З'їзду.

2. На пропозицію В. Дашка – Марка до Номінаційної Комісії вибрано: інж. Я. Струтинський – голова, Ст. Гула – Шеремета, І. Дмитрик, В. Дашко і М. Мігус – члени.

3. Резолюційну Комісію вибрано в такому складі: інж. [П]. Миколенко – голова, М. Федак, І. Хома і Д. Федорівський – члени.

4. Точку привітів рішено перенести на час вечері. Усний привіт зложив тільки офіційний представник Товариства кол. Вояків УПА – друг Бурій – Буркун.

Друг Бурій – Буркун вітає З'їзд Об'єднання, бажає успіхів у нарадах З'їзду, співпраці між обома упівськими організаціями та дальших спільних зустрічей. На його думку, на стан нашого розвитку вплинув американський добробут.

5. Протокол із 9-того Загального З'їзду відчитав М. Федак. Протокол, по узгодженні поправок і справлень неточностей, прийнято.

6. Звіти членів Головної Управи:

а) Звіт голови Гол. Управи – І. Хоми (долучений до протоколу).
Короткий зміст: І. Хома стверджує, що вибрана на попередньому З'їзді Редакційна Колегія не проявила жадної діяльності. Доложено максимум зусиль і праці в напрямі з'єднання кол. вояків УПА, але, на жаль, тоді коли наші бажання були щирими, на перешкоді станули політичні чинники другої сторони. Все ж таки по тій лінії переведено цілий ряд розмов, створено спільну статутową комісію та Координаційний Комітет для репрезентації назовні. У звітньому часі Гол. Управа ввійшла у тісну співпрацю із Станицею кол. Вояків УПА в Австралії та зорганізувала нову Станцію Об'єднання в Пасейку, США. Прикінці звіту, І. Хома подякував всім членам Управи за співпрацю та усім воякам за моральну і матеріальну допомогу в часі його недуги.

б) Звіт секретаря – [Ю]. Котляра – Левка. (Звіт долучений до протоколу).

в) Звіт фінансового референта – І. Дмитрика. (Звіт долучений до протоколу).

Сальдо на 1-го вересня 1970 р.1,279.04

У звітньому часі прибуло.....3,413.94

Разом дохід:\$4,692.98

Розхід у звітньому часі виносив: \$3,008,19.

Сальдо на 1-го вересня 1973 р.....\$1,684.79.

г) Звіт фінанс.[ового] референта на Канаду – М. Міґуса – Зірки (звіт долучений до протоколу).

Дохід у звітній каденції\$782.58

Розхід у звітній каденції\$160.75

Сальдо на 1.9.1973.....\$621.83.

г) Звіт референта ССК і Сусп. Опіки – Ст. Ґули – Шеремети (2 звіти долучені до протоколу).

д) За Ред. Колегію звітував Д. Федорівський, який ствердив, що за цілу каденцію ніхто до нього не звертався і Ред. Колегія як така, була недіяльна.

По звітах членів Гол. Управи відбулись запити та дискусія над звітами.

У дискусії взяли участь: В. Дашко – Марко, Д. Федорівський, [Я]. Струтинський, Ст. Бабяк – Орленко, Ст. Ґула – Шеремета та Бурій – Буркун.

В. Дашко звертає увагу на упорядкування відношення фінансових референтур США і Канади. Як примір неупорядкованости дає Гамільтон, де коляда з канадського терену була переслана до фін. референта в США, тоді, коли вона мала бути передана фін. референтові в Канаді.

Д. Федорівський порушує справу об'єднання всіх кол. вояків УПА та справу наших публікацій. Пропонує розпочати видавання "Літопису УПА".

[Я]. Струтинський завважує, що у звіт[і] І. Хоми відчувалось самообвинувачення, що багато запланованих справ не вдалося йому перевести в життя. Однак, беручи до уваги поважну хворобу І. Хоми, зроблено дуже багато, за що належить І. Хомі признання і подяка.

Бурій – Буркун пропонує координувати допомогову справу з Товариством кол. Вояків УПА.

Ст. Ґула – Шеремета стверджує конечність координації по лінії допомоги та наводить факт, що на підставі л[и]ст допомоги обох організацій стверджено, що 4 особам висилана була допомога по-двійно.

7. Звіти Станиць:

а) Звіт Станиці Торонто, Канада, подав Ст. Бабяк (звіт долуч.[ений] до протоколу).

б) Звіт Станиці Нью-Йорк, усно подав І. Хома.

в) Звіт Станиці Філядельфія, подав В. Гудзик (звіт долучений).

г) Звіт Станиці Дітройт, в заступстві зайнятого господарськими справами З'їзду П. Гнатюка – Дороша, подав ком. [П]. Миколенко – Байда.

г) Звіт Станиці Клівленд, подав І. Деревяник (звіт долучений).

д) Звіт Станиці Чікаґо, усно подав д-р М. Ріпецький – Горислав.

8. Доповідь на тему: “Міжнародне політичне положення і сучасний стан в Україні” – виголосив Д. Федорівський.

9. По доповіді прийнято додатково окрему точку до порядку нарад, а саме: дискусія і пропозиції щодо праці у майбутній каденції.

10. О годині 7-й відбулася вечерея, під час якої відчитано письмові привіти (всі долучені до протоколу), а по вечері відбулась товариська зустріч.

2-гий день нарад – неділя, 2-го вересня 1973 р.

11. Год. 9:00 ранку – спільний сніданок.

12. Год. 10:30 – Служба Божа в каплиці оселі “Діброва”, яку відправив о. Іван Прокопович.

13. Спільний обід.

14. Продовження нарад. До додатково схваленої точки нарад – що нам робити у майбутній каденції? [–] голос забрали:

Ст. Гула – Шеремета пропонує продовжувати працю в напрямі зближення і злуки двох упівських організацій та координувати з Товариством допомогову працю.

М. Федак – Смирний – на перше місце ставить публіцистичну і видавничу діяльність Об'єднання. Він вважає, що це праця, яку ніхто за нас зробити не може, а нашим святим першочерговим завданням є залишити, якщо не історію нашої боротьби, то принайменше зібрати і видати всі можливі доступні нам документи та спомини кол. вояків для майбутніх істориків. Другою справою є активізація всіх кол. вояків, яку треба починати від активізації командирів

і провідних членів. Третьою важливою справою повинна б бути праця у напрямі об'єднання всіх кол. вояків УПА.

Ст. Бабяк – Орленко ставить публіцистично-видавничу діяльність як першочергову справу, а навіть пропонує проголосити конкурс за найкраще написані спомини з боротьби УПА. Він також за тіснішою співпрацею з ЗП УГВР та радить упорядкувати статутіві справи, справи звітування і наділювати активних членів Об'єднання окремими грамотами-похвалами. На його думку членська вкладка може зависока, та чи не краще її зменшити, щоб таким чином дати можливість по Станицях вирівнювання членських залежностей. Порушує також прикрість, яка виходить із існування двох упівських організацій та болючість із нерідких запитав наших громадян: “До котрої УПА ви належите?”

І. Дмитрик порушує справу споминів та пропонує вживання т.зв. “тейп-рекорд[ер]ів”. На його думку членська вкладка не висока.

Ст. Гула – Шеремета порушує справу співпраці із “Вістями Комбатанта”, признає першочерговість видавничої діяльності та рішучо виступає проти зменшення членської вкладки.

І. Хома – Богдан стверджує поважні успіхи по лінії об'єднання всіх кол. вояків УПА і пропонує продовження праці в цьому напрямку.

В. Дашко – Марко звертає увагу всіх прихвних, що нам неможливо спрямовувати всю енергію виключно на об'єднання всіх кол. вояків, бо ж перед нами багато важливих справ. Він уважає, що до повного об'єднання всіх кол. вояків УПА ніколи не дійде, але нашою працею і активністю зможемо спонукувати членів Товариства до такого об'єднання.

15. На підставі дискусії та поданих пропозицій щодо майбутньої праці Об'єднання кол. Вояків УПА, схвалено:

1. доложити максимум зусиль у напрямку публіцистично-видавничої праці,
2. розпочати збірку матеріялів та почати видавати ЛІТОПИС УПА,
3. голова Ред. Колегії відповідає за працю перед черговим Загальним З'їздом,
4. опрацювати запитник, який допоміг би воякам у писанні споминів,
5. заморозити 1/3 допомогового фонду та випозичити цю суму на початок видавничої діяльності,
6. всі допомоги координувати із Гол. Управою Товариства кол. Вояків УПА,

7. брати активнішу участь у редагуванні і видаванні журналу "Вісті Комбатанта",
8. активізувати у праці провідних членів [підпілля] і кол. командирів [УПА],
9. налагодити особисті контакти і зв'язки зі всіма кол. вояками УПА, без різниці до якої комбатантської організації він належить,
10. організувати товариські зустрічі кол. вояків УПА,
11. при організаціях чергових з'їздів треба брати до уваги: діловитість з'їзду, товариську і родинну атмосферу на таких з'їздах, подавати точне місце, час та звернути увагу на форму звітування. Менше часу і енергії присвячувати зовнішньому ефектові з'їздів та всякого роду бомбасти[ці].
12. Щодо висоти членського внеску, рішено залишити її по-старому, тобто річна вкладка виноситься \$12.00.

16. Звіт Товариського Суду: Стверджено, що у звітньому часі жадних судових справ не було.

17. Звіт Номінаційної Комісії:

На пропозицію Номінаційної Комісії вибрано нову Головну Управу Об'єднання кол. Вояків УПА в такому складі:

Інж. [П]. Миколенко – Байда – голова,

Інж. [Я]. Струтинський – 1-ий заступник голови,

І. Хома – Богдан – 2-гий заст. голови,

В. Дашко – Марко – заступник голови на Канаду,

М. Ріпецька – Оксана – секретар,

І. Дмитрик – фінансовий референт,

М. Мігус – Зірка – фін. референт на Канаду,

Ст. Гула – Шеремета – реф. Сусп. Опіки та С[усп]. Служби Комб[атантів].

Члени: полк. Ю. Лопатинський, В. Сорочак – Ворон, П. Гнатюк – Дорош, Ст. Бабяк – Орленко.

Контрольна Комісія:

М. Озимко – голова, Ю. Котляр і І. Деревяник – члени.

До Редакційної Колегії вибрано:

Д-ра М. Ріпецького – Горислава, М. Федака – Смирного, проф. П. Потічного – Воробчика та Д. Федорівського.

Товариського Суду на чергову каденцію рішено не вибирати.

18. Проект резолюцій відчитав Д. Федорівський.

По дискусії та деяких змінах, резолюцію прийнято одноголосно.

Десятий Загальний З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА закінчено відспіванням Національного гімну.

М. Ріпецький – Горислав – *голова Президії*

М. Федак – Смирний – *секретар*

* * *

РЕЗОЛЮЦІЯ Х. З'ЇЗДУ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ
УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ США І КАНАДИ.

що відбувся 1-го і 2-го вересня 1973 року
на відпочинковій оселі "Діброва", Мічіґен, США.

Десятий З'їзд Об'єднання Кол. Вояків Української Повстанської Армії відмічає, що З'їзд відбувається в період важливих міжнародних політичних подій, коли західні великодержави зближують свої політичні, економічні та культурні відносини з ССРСР, нібито з метою зменшення загрози малих воєн, які могли б розгорнутися у третю світову війну.

З'їзд колишніх вояків Української Повстанської Армії перестерігає Уряди Західних Великодержав, що політичне і економічне зближення Західних Великодержав із ССРСР створює всі передумови для скріплення в ССРСР внутрішньої економіки. Це зближення допомагає Москві розбудувати військовий потенціал, здушити національні прагнення неросійських народів ССРСР, обмежити в міжнародних і внутрішніх правах держави-сателіти та провести в усіх сферах країн Західного Світу [розкладову діяльність], щоб у майбутньому підбити Вільний Світ під свою зверхність.

З'їзд колишніх вояків УПА схиляє свої голови перед жертвами Борців за людські права українського народу, які віддали своє життя чи повільно вимирають у в'язницях ССРСР.

З'їзд вітає всіх борців і політичних в'язнів неросійських народів, які в тоталітарній системі ССРСР борються за національні права і державну незалежність.

З'їзд вітає українських дисидентів, які в легальних формах, на основі Конституції УСРСР борються проти наступу шовіністичної Москви на національно-культурні права українського народу.

З'їзд вітає Ієрархів та всіх віруючих українських віровизнань у вільному світі.

З'їзд вітає всі українські громадсько-політичні, наукові, культурно-мистецькі, молодечі, жіночі та професійні організації у вільному світі.

З'їзд засуджує московсько-шовіністичний уряд за порушення Конституції УССР, в якій написано про свободу відправлювання релігійних культів та свободу релігійної пропаганди, а насправді той уряд руйнує церкви, переслідує і ув'язнює українських душпастирів та віруючих.

З'їзд висловлює протест московсько-комуністичному урядові, який нищить в Україні пам'ятники українських національних героїв, мистецькі, літературні й історично-політичні твори – пам'ятники української старовини. Натомість в Московщині зберігає пам'ятники російських деспотів-царів, а в Україні розбудовує пам'ятники деспотів пореволюційної епохи.

З'їзд закликає до об'єднання усі українські політичні організації у вільному світі.

З'їзд зобов'язує нововибрану Головну Управу Об'єднання Кол. Вояків УПА зібрати історичні документи та спогади учасників УПА та видавати їх окремими томами під назвою "Літопис Української Повстанської Армії".

* * *

ДО СПРАВИ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА²⁰⁴ (На маргінесі двох комбатантських організацій)

Вичерпані фізично, з поважно надщербленим здоров'ям нечисленні щасливці Рейдуючих Частин УПА пробились осінню 1947 і в 1948 роках крізь кордони й сильні ворожі застави на Захід.

Тут зустрілися ми з новою дійсністю, дійсністю, про яку ніхто з нас не був докладніше поінформований і до неї як слід неприготований. Усіх нас на правду щиро вітала українська еміграційна спільнота. Нас приймали, гостили, одягали, лікували, приміщували по таборах ДіПі та всі на усі лади інформували про життя по таборах, можливості виїзду за океан та про нашу громадську й політичну еміграційну дійсність.

²⁰⁴ Стаття була надіслана Михайлом Федаком Др. Модесту Ріпецькому разом з матеріалами X-го з'їзду ОКВ УПА США і Канади, а теж була вислана для поміщення в часописі "Вісті Комбатанта" (Канада).

Найболючішими і незрозумілими тоді для нас були інформації про незгоду й розбиття на нашому громадському і політичному секторах. Прямо не хотілось вірити, що в такій тяжкій ситуації, в якій знайшовся наш нарід, наша еміграційна політична верхівка не може знайти спільної мови, не може здобутись на спільний політичний центр та спільно, скоординовано вести визвольну політику.

Ми розбредилися більшими й меншими групами по численних таборах ДіПі в Західній Німеччині. Тут почалася “ревна опіка” нами деяких політичних чинників, наслідком якої є розбиття і поділ між колишніми вояками УПА, що побутує аж до сьогодні.

Провід Закордонних Частин ОУН вишукував між нами колишніх членів Організації і вимагав негайного включення і активізації в ЗЧ ОУН. З другої сторони – зверхній чинник Рейдуючих Частин УПА – Закордонне Представництво УГВР, ясно й недвозначно поставив справу недемобілізації вояків Рейдуючих Частин УПА та виніс заборону включуватися нам в життя якої-небудь політичної організації чи партії. Як наслідок повищих двох різних постав і вимог, прийшов і двоподіл думок між вояками УПА.

Нерідко між колишніми вояками УПА можна почути думку, що вина за наше розбиття таки у нас самих, а радше за нашим тодішнім командним складом. Йому бракувало тоді рішучості і твердої постави – стати у такій ситуації, як цілість збоку, і своєю поставою зберегти єдність та впливати тим самим на оба політичні чинники – знаходити спільну мову, співпрацю і узгодженість їх рішень. Але сьогодні, це тільки роздумування – “що б то було б, як би було”.

Дійсність була інша. Частина вояків згуртувалася біля Братства колишніх Вояків УПА ім. св. Юрія Переможця, друга частина – біля Місії УПА. Такий стан існував аж до 1953 року, коли то на еміграцію надійшла пошта від Проводу з Краю з вимогою ліквідації конфлікту між ЗЧ ОУН та ЗП УГВР, назначуючи для цього Колегію Уповноважених.

Довідавшись про вимогу Краю, члени Головної Управи Братства кол. Вояків УПА²⁰⁵ на своєму засіданні вирішили, не чекаючи на результати праці Колегії Уповноважених, зліквідувати в першу чергу конфлікт між самими вояками УПА.

²⁰⁵ До Головної Управи Братства кол. Вояків УПА ім. Св. Юрія Переможця входили тоді такі друзі: Микола Фриз – “Вернигора” (голова), Модест Ріпецький – “Горислав”, Володимир Дашко – “Марко”, Михайло Федак – “Смирний”, Марія Ровенчук – “Ірина”, Богдан Гук – “Скала” (в цьому часі виїжджав до США) та інші, яких докладно не пригадую.

Про рішення Управи Братства негайно повідомлено членів Місії УПА²⁰⁶ та визначено спільну зустріч в цій справі. Почались переговори. Обі сторони стверджували помилковість дотеперішнього стану та виявляли бажання спільного знаменника. Розуміється, що крім ділових виступів не бракувало також гострих і темпераментних. Дехто з учасників нарад, не відкидаючи самої ідеї об'єднання, за всяку ціну старався знайти винних у розбитті й то якраз між привними на нарадах. Прошло немало часу на неплідну дискусію. Вкінці перемогла думка, що, якщо учасники нарад насправду бажають згоди і потрібного об'єднання, обов'язково мусять залишити минушину, а зосередитись над способом і формою об'єднання всіх колишніх вояків УПА.

В дальшому відбувались насправду вояцькі, ділові наради, вислідом яких були такі однозгідні рішення: а) ліквідація Братства кол. Вояків УПА ім. Св. Ю. Переможця, б) створення нової комбатантської організації для всіх кол. вояків УПА, як Братства так і Місії, під назвою – Об'єднання кол. Вояків УПА.

Спільно випрацьовано й передискутовано проект статуту нової комбатантської організації та визначено реченьць і місце першого основуючого загального З'їзду.

Загальний основуючий з'їзд відбувся у Мюнхені, на який з'їхалося багато вояків, колишніх членів Братства і Місії. З'їзд затвердив статут, назву організації та вибрав першу Головну Управу Об'єднання кол. Вояків УПА. Головою обрано одноголосно св. п. полковника Івана Бутковського – “Гуцула” (Місія УПА). До управи входили такі друзі: Горислав (Братство), Прірва (Місія УПА), Марко (Братство), Ворон (Місія УПА), Смирний (Братство), Зенко (Місія УПА), Ірина (Братство) та інші, яких сьогодні докладно не пригадую.

На цьому з'їзді, на загальне здивування, опонував св. п. Вернигора, який пропонував відсунути з'їзд, аж поки виясниться справа переговорів між членами Колегії Уповноважених. Здивування було тим більше, що св. п. Вернигора був одним із перших ініціаторів об'єднання. Незабаром всім стало відомо, що в тому самому часі дійшло до зірвання переговорів між членами Колегії Уповноважених, а св. п. Вернигора повнив функцію крайового провідника ЗЧ ОУН на Францію. Не прийняв він також функції в Головній Управі Об'єднання кол. Вояків УПА.

²⁰⁶ В переговорах від Місії УПА брали участь такі друзі: св. пам. полковник Іван Бутковський – “Гуцул”, Євген Штендера – “Прірва”, Володимир Сорочак – “Ворон”, Василь Зброжик – “Зенко” та інші.

З відбуттям основуючого з'їзду Об'єднання кол. Вояків УПА здавалося, що справи колишніх вояків належно наладнані і остаточно розв'язані. Та, на жаль, так воно не сталося. По лінії ЗЧ ОУН пішли інструкції за океан (на терені Зах.[ідної] Європи "завернути колеса" вже не вдалося, бо майже всі кол. вояки УПА включилися в життя Об'єднання), щоб творити Товариство кол. Вояків УПА.

Справа і мотиви створення Об'єднання кол. Вояків УПА не були і, здається мені, по сьогодні не є як слід відомі всім кол. воякам УПА на американському континенті і тому ЗЧ ОУН не мало спеціальних труднощів в оснуванні свого Товариства та охопленні ним певної частини кол. вояків УПА.

До написання отих кількох фактів з минувшини, які я сам переживав і брав у них безпосередню участь, спонукала мене вістка, що в ЗСА почались, тим разом "цілком серйозні" переговори про ще одне об'єднання, але як довідуюсь, спонукане й також узалеженне від закінчення зустрічі на вершинах: Штуль – Лебедь – Стецько.

Друзі по зброї! Якщо дійсно лежить нам на серці наше об'єднання, спільна праця в одній комбатантській організації (тієї непроробленої праці, яка обтяжує нашу совість – так багато!), не узалежнюймо її від порозуміння і співпраці інших, бо при такому підході до справи – ледве чи дочекаємось цієї єдності чину, що кожний з нас виніс з безпосередньої боротьби з ворогом на рідних землях. Найвищий вже час, щоб ми не стояли у хвості координаційного процесу всіх творчих сил нашої політичної еміграції, а починали цю скоординованість, єдність і співпрацю від себе самих. Будучи членами однієї комбатантської організації, залишім кожному з нас свободу особистих політичних поглядів і праці в тій чи іншій політичній чи суспільній українській організації. Власне у них і через них змагаймо до координації і співпраці усіх наших політичних і громадських організацій для служіння одній і тій самій справі – виволенню нашого народу.

М. Федак

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 62, 10 pgs. Копія. Машинопис.

№ 110
ОБІЖНИК Ч. 1/1973

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Жовтень 1973 р.

ОБІЖНИК Ч. 1.

В днях 1-го і 2-го вересня 1973 року на оселі Діброва, біля Детройту, відбувся 10-тий Делегатський З'їзд Об'єднання колишніх Вояків УПА США і Канади.

На З'їзд прибули представники з 7-мох Станиць.

Перед офіційним відкриттям З'їзду, гостей та делегатів привітав командир П. Миколенко – “Байда” від господарів детройтської Станиці.

Діючий голова Об'єднання друг І. Хома відкрив З'їзд.

Учасники З'їзду щиро привітали його і висловили признання та подяку за те, що він помимо поважної недуги активно вів головство Об'єднання.

З'їздом проводила Президія в складі: М. Ріпецький – “Горислав”, – голова, Василь Гудзик – “Оріх” [–] заст. голови, М. Федак – “Смирний” та Ю. Котляр – “Левко” – секретарі.

Було багато письмових привітів, а від Товариства бувших Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки привіт склав особисто друг Бурій – “Буркун”.

З'їзд вислухав звіти членів уступаючої Головної Управи і звіти поодиноких Станиць. Друг І. Хома – голова Головної Управи звітував, що вони доложили макс[и]мум зусиль і праці в напрямі з'єднання кол. вояків УПА, але, на жаль, тоді коли наші бажання були щирими, на перешкоді станули політичні чинники другої сторони. Все[ж] таки по тій лінії переведено цілий ряд розмов, створено спільну статутову комісію та Координаційний Комітет для репрезентацій назовні.

У звітньому часі Гол. Управа зорганізувала нову Станицю Об'єднання в Пасейку, США, та ввійшла в тісну співпрацю із Станицею кол. Вояків УПА в Австралії.

Письмові звіти прочитали делегати слідуєчих Станиць: Торонто, Філадельфія і Клівленд, інші станиці звітували тільки усно. Завважено, що не всі Станиці мали старанно підготовані звіти. Треба подбати, щоб на майбутніх З'їздах кожна Станиця долучила свій письмовий звіт.

Номінаційна Комісія працювала в складі: інж. Я. Струтинський – голова, С. Гула-Шеремета, І. Дмитрик, В. Дашко та М. Міґус – члени.

До Резолюційної Комісії вибрано: інж. П. Миколенко – голова, М. Федак, І. Хома та Д. Федорівський – члени.

По звітах розвинулася широка дискусія над проробленою роботою і планами на майбутнє. Вирішено, щоб в наступній каденції не тратити часу на безуспішні переговори з Товариством, а більше часу присвятити конкретній роботі. Намічено посилити публіцистично-видавничу діяльність і приступити до збирання матеріалів для видачі “Літопису УПА”. Постановлено також відшукати та активізувати тих друзів, що стоять збоку, а в першій мірі колишніх командирів та провідних членів. Рівнож висунено думку піддержування товариських зв'язків з родинами бувших вояків, як також бажання, щоб на наступний наш З'їзд прибули всі з родинами.

Учасники З'їзду висловилися позитивно відносно першої спільної зустрічі всіх вояків УПА в Клівленді в 1972 році, і висловили своє побажання, щоб робити спроби дальших таких зустрічей.

Перший день нарад закінчено доповіддю Д. Федорівського на тему:

“Міжнародне політичне положення і сучасний стан в Україні”.

Вечором відбулася спільна вечеря – бенкет та товариська зустріч. Весело й гамірно, при повстанській пісні, проходив час аж до пізньої ночі. Між присутніми приємно було зустріти та порозмовляти з друзями, що недавно прибули з Польщі.

Треба підкреслити, що цей З'їзд мав інший характер як всі наші дотеперішні З'їзди. Детройтська Станиця – господарі З'їзду, під проводом П. Миколенка та П. Гнатюка та при допомозі їхніх родин, доложили всіх старань, щоб цей З'їзд випав найуспішніше. На місце зустрічі підібрали Пластову оселю, де всі учасники мали приміщення на нічліг, харчування та гарну світлицю для нарад. Господарям вдалося перевести наш З'їзд в якнайкращій товариській та приятельській атмосфері. Учасники З'їзду були приємно вражені зразковою організацією цілої імпрези.

В неділю почався день полевою Службою Божою під час якої о. І. Прокопович виголосив відповідну до нагоди проповідь. До Служби Божої служив наш талановитий “дяк” – друг Бабяк – “Орленко” з Торонта.

В дальших нарадах порушено ще такі справи, як ведення інтензивної допомоги потребуючим воякам. Висловлено побажання координувати всі допомоги із Головною Управою Товариства кол. Вояків УПА.

Вирішено надальше залишити членську вкладку у висоті 12-ть долярів. З'їзд виніс постанову, щоб в наступній каденції зосередити увагу на збиранні споминів та інших документальних матеріалів до запланованого "Літопису УПА".

Вибрано нову Головну Управу в такому складі: інж. П. Миколенко – "Байда" – голова, інж. Я. Струтинський [–] 1-ий заступник голови, І. Хома [–] 2-ий заст. голови, В. Дашко – "Марко" – заст. голови на Канаду, М. Ріпецька – "Оксана" – секретар, І. Дмитрик – фінансовий референт, М. Мігус – "Зірка" – фінансовий референт на Канаду, С. Гула-Шеремета – реф. Сусп. Опіки та С.[успільної] Служби Комб[атантів].

Члени: полк. Ю. Лопатинський, В. Сорочак – "Ворон", П. Гнатюк – "Дорош", С. Бабяк – "Орленко".

Контрольна Комісія:

М. Озимко – голова, Ю. Котляр та І. Деревяник – члени.

До Редакційної Колегії вибрано:

М. Ріпецького – "Горислава", М. Федака – "Смирного", проф. П. Потічного – "Воробчика" та Д. Федорівського.

2. Нововибраний голова інж. П. Миколенко подякував за довір'я, коротко з'ясував завдання[,] наложені на Управу[,] та просив про ділову та дружню співпрацю.

На першому засіданні Головної Управи накреслено приблизний план праці згідно з постановами відбутного З'їзду.

3. В 1972 р. ми видали дуже рідкісний спомин генерала Голяндської Армії – ван Готеґема п. з. "Моя зустріч з УПА". Спомин цей написаний щиро та живо. В ньому він переповідає події з 1944 р. та про допомогу[,] яку він одержав від нас, тому доложіть усіх старань, щоб розповсюдити її на місцях серед своїх приятелів та громадянства.

З вояцьким привітом!

За Головну Управу

Я. Струтинський
заст. голови

М. Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 61, pp. 1-2. Копія. Машинопис.*²⁰⁷

²⁰⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 111
ІНФОРМАТИВНИЙ ЛИСТОК КОМІТЕТУ
ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ
30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ
15 ЛИСТОПАДА 1973 р. НЬЮ-ЙОРК (США)

КОМІТЕТ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 30-ТЬ ЛІТТЯ УПА ТА 25-ТЬ ЛІТТЯ
ВЕЛИКОГО РЕЙДУ УПА

Нью Йорк, дня 15. листопада 1973

ІНФОРМАТИВНИЙ ЛИСТОК

У зв'язку з незакінченням визначеної дії Центральний Комітет для відзначення 30-ть ліття УПА та 25-ть ліття Великого Рейду, який рішив продовжувати свою дію до кінця 1973 р., ствердив, що святкування, які відбулися в Клівл[е]нді увінчалися морально-ідейним успіхом як і серед друзів упівців, так і серед українського громадянства. Фінансово одначе ми не мали такого успіху як сподівалися.

30-ть друзів, які одержали Хрести, не розплатилися, як рівнож не розчислилися деякі Відділи та Станиці з розпродажі жетонів. У зв'язку з тим ми апелюємо до Відділів Т-ва та Станиць Об'єднання, щоб вони ці задовження вирівняли до кінця цього року.

Рівночасно просимо апелювати до членів, які не внесли заяв на одержання Хрестів, щоб це негайно зробили та враз [з] залученими \$ 10.00 переслали на нашу адресу.

У зв'язку з тим, що до цього часу не написано ніякої історичної праці про Великий Рейд та взагалі рейди УПА, Комітет запланував заініціювати таке видання. Розуміється, для того треба зібрати поважні матеріяли, на підставі яких таку працю можна б було опрацювати. У зв'язку з тим просимо голів Відділів Т-ва та Станиць Об'єднання апелювати до друзів учасників рейдів писати спомини та всякі матеріяли й висилати на нашу адресу.

Віriamo, що співпрацюючи з нами та допомагаючи нам у виконанні наших плянів ми зможемо гідно закінчити ті величні святкування.

За Комітет:

полк. Юрій Лопатинський
(голова)

Мирослав Климок
(секретар)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 63, 1 p. Конія. Машинопис.

№ 112
ПОВІДОМЛЕННЯ
СЕКРЕТАРІАТУ ОКВ УПА В США
У СПРАВІ КУПІВЛІ ЗЕМЕЛЬНОЇ ДІЛЯНКИ
ПІД УПІВСЬКИЙ ЦВИНТАР
16 ГРУДНЯ 1974 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Дня, 16 грудня, 1974 року.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Д[о]рогі Друзі!

Повідомляється усіх Членів Об'єднання кол. Вояків УПА в США, що на засіданню членів Комітету по відсвятк[у]ванні 30-річчя створення УПА і 25-річчя Рейду частин відділів УПА в Зах.[ідну] Німеччину, в четвер, 12 грудня. 1974 року, для розв'язання згаданого Комітету присутні були:

Від Об'єднання к. В. УПА – Юр.[ій] Лопатинський, Іван Хома, Іван Дмитрик і Мих.[айло] Озимко.

Від Товариства кол. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки – Михайло Ковальчин, Лев Футала і Ми[рослав] Климко.

В ході дискусії виринула була думка, яку підніс голова Товариства друг Мих.[айло] Ковальчин з Ф[і]лядельфії про купно ділянки землі на православному цвинтарі св. Андрея в Бавнд Брук [Саут-Баунд-Брук], Нью-Джерзі, виключно спільного цвинтаря для колишніх вояків УПА, які бажали б по життєвій мандрівці туземного життя, спочити на тім клаптику “української” землі, свого рода – українського “Пантеону”, яким являється – Український Православний Цвинтар св. Андрея, а особливо, колишні вояки УПА, щоби і на дальше пліч-о-пліч спочили на тому українському “Пантеоні”.

Обі сторони були зг[і]дні в тому і уповноважили двох представників за[й]нятися купном такої ділянки землі-цвинтаря (залежно від зголошень членів родини кол. вояків УПА?) друзів: Михайло

Озимко від Об'єднання кол. Вояків УПА і Володимир Юркевич від Товариства кол. Вояків УПА.

Уповноважені [зробили] уже перші кроки з Церковними власними Кон[сис]торії в Бавнд Бруку [Саут-Баунд-Брук], про що загально інформуємо заінтересованих Друзів кол. Вояків УПА [стосовно] купна парцелі-цвинтаря.

Одна парцеля-цвинтаря коштує \$400.00 (чотириста дол.), плюс \$100.00 (сто дол.) обов'язковим, як дар на Храм Церкви-Пам'ятника, що є власністю і гордістю православного цвинтаря св. Андрея в Бавнд Бруку [Саут-Баунд-Брук]. Для подруж[ж]я (дво-їх) дві парцелі-цвинтаря, коштує другий раз стільки.

Зголошений купна парцелі-цвинтаря платить зразу готівкою, або на рати до трьох місяців. Оплативши повну суму грошей, власник своєї парцелі-цвинтаря одержує "Деед" Чин власности від Церковних властей Православної Церкви в Бавнд Бруку [Саут-Баунд-Брук]. Вияснюється: з будь-яких причин, накопи б власник парцелі-цвинтаря зрікся, парцелі не можна відпродати.

Було б бажаним, щоби чим найбільше зголосилося заінтересованих купна упівського цвинтаря зі спорудженням спіл[ь]ного Монументу кол. Воякам УПА. Заінтересован[их] прошу звертатися на адресу до 15 січня, 1975 року.

Дивним можливо є нам живим вже сьогодні думати про наш вічний спочинок, але це є невідкличний закон природи, як не сьогодні, то можливо завтра.

З вояцьким до Вас привітом

[власноручний підпис]

Михайло Озимко

М. Ozymko
10 Lynn Dr.
Clifton, NJ 07013

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 63, 1 p. Оригінал. Машинопис.*²⁰⁸

²⁰⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 113
ОБІЖНИК Ч. 2/1974

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Грудень, 1974 р.

ОБІЖНИК Ч. 2 – 74

Головна Управа Об'єднання Колишніх Вояків УПА повідомляє:

1. Представники Об'єднання взяли участь у з'їзді СКВУ в Торонто в листопаді 1973 року.
2. Поодинокі члени Головної Управи та деякі члени нашого Об'єднання були учасниками міжконтинентальної зустрічі ЗП УГВР в Нью Йорку в жовтні 1974 р.
3. Члени станиці Об'єднання в Чикаго взяли участь в похоронах сл. п. Михайла Федака – “Сокола”, районного з Лемківщини. Сл. п. друг “Сокіл”, член Товариства був. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки[,] помер на 52-ому році життя. В імені нашого Об'єднання виголошено прощальну промову та зложено два вінки, один від Об'єднання в США, а другий від Об'єднання в Канаді. Рівночасно родині померлого передано від Об'єднання суму 100 доларів.
4. Станиця Об'єднання к. В. УПА в Детройті в листопаді 1974 року взяла участь в зустрічі з Головою Президії ЗП УГВР о. др. І. Гриньохом.
5. З Коляди 1973-74 до каси Об'єднання вплинуло до сьогодні 1947.00 дол.[,] за що щиро дякуємо Станицям, поодиноким збірщикам та жертводавцям. Просимо всіх, що не встигли досі повернути збіркових лист, полагодити це, щоб остаточно закінчити цю збірку.
6. Листи на Коляду УПА 1974-75 будуть розіслані, по всіх наших станицях, скарбником в найближчих днях. Просимо доложити всіх старань, щоб збірка випала якнайуспішніше.
7. Скарбник Об'єднання к. В. УПА Петро Гнатюк пригадує всім членам про своєчасне вплачування членських вкладок. Станиці

проситься надсилати 50 процент[ів] розчислення з членських вкладок до скарбника Об'єднання.

Petro Hnatiuk

19262 Gallagher St., Detroit, Mich. 48092

8. Степан Ґула – референт Суспільної Служби Комбатант[ів], як кожного року, розіслав Збіркові листи, на дар українському інвалідові. Просимо якнайскорше повернути збіркові листи та зібрані гроші.

9. Взиваємо всіх наших членів продовжувати свою активну участь в акції оборони В. Мороза. Рівночасно просимо впливати на місцеві комітети, щоб вони поширили свою діяльність на оборону всіх політичних в'язнів в Світіському Союзі.

10. Ще раз апелюємо до членів нашого Об'єднання по змозі включатися до загальних комбатантських організацій та передплачувати одинокий військовий журнал “Вісті Комбатанта”.

11. Пригадуємо всім станицям Об'єднання к. В. УПА перевести свої звичайні загальні збори та вибрати нові управи станиць. Звіти про переведення зборів та повідомлення про склад нової управи переслати до секретар[і]яту Об'єднання.

12. Станиця в Чикаґо відбула свої загальні збори в грудні 1974 року та вибрала нову управу станиці в такому складі: голова Я. Струтинський, секретар а рівночасно скарбник В. Сорочак – “Ворон”.

13. Проситься всі Станиці надсилати до секретар[і]яту Головної Управи звідомлення про свою діяльність, як також всілякі побажання та сугестії відносно праці Головної Управи, на адресу Ярослава Струтинського.

14. Редакційна Колегія повідомляє, що Зеновій Соколюк – “Семенів” з Німеччини та Євген Штендера – “Прірва” з Канади дали свою згоду співпрацювати та ввійшли в склад Редакційної Колегії Об'єднання. Щиро їх вітаємо.

Збирання матеріалів до “Літопису УПА” поступає вперід, згідно постанов нашого Х-го З'їзду. У своїй праці Редакційна Колегія спирається на матеріялах нашого архівно-музейного відділу. З огляду на обширність матеріалів редакційна Колегія поділяє їх по таким ділянкам:

- А. Спомини учасників УПА різного змісту і як можна назвати белетристичного характеру.
- Б. Матеріяли до історії відділів УПА.
- В. Бої та боеві акції УПА та збройного підпілля.
- Г. Постаті українського підпілля – біографічні дані та спогади про поодиноких командирів, провідників та вояків.

- Г. Рейди відділів УПА.
- Д. Виселенча акція на Закерзонні.
- Е. Жінки в УПА і збройному підпіллі.
- Є. Санітарна Служба в УПА.
- Ж. Пропагандивна Референтура в УПА.
- З. Українські підпільні видання і бібліографія УПА.

З жалем стверджуємо, що дуже мало наших членів приступило до збирання потрібних даних до Літопису. Звертаємося ще раз зі закликом до всіх наших членів, присилати свої спомини, знимки та всі інші матеріали про УПА на адресу Редакційної Колегії.

Для опрац[ю]вання поодиноких ділянок Літопису Редакційній Колегії часто бракує деяких доповнюючих інформацій, які багато з наших членів могло[б] доповнити чи справити. Тому, щоб могли орієнтуватися, до кого і за чим звертатися, Редакційна Колегія виголовила запитник, який просимо виповнити.

Для допомоги у писанні споминів голова Об'єднання опрацював обширний Запитник про УПА, який вкортці буде розісланий до всіх членів.

З Різдом Христовим та Новим Роком, Головна Управа Об'єднання вітає Управи Станиць і всіх членів Об'єднання колишніх Вояків УПА Америки і Канади та їхні Родини і бажає Веселих Свят та Щасливого Нового Року!

З вояцьким привітом!

За Головну Управу

П. Миколенко
голова

М. Ріпецька
секретар

Всі листи до секретаріату та Редакційної Колегії прошу слати на адресу:
J. Strutynsky – 2218 W. Walton – Chicago, Ill. 60622

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 67, pp. 1-2. Копія. Машинопис.*²⁰⁹

²⁰⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 114
ОБІЖНИК Ч. 3/1975

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

[Головна Управа]

15 лютого 1975 р.

ОБІЖНИК Ч. 3.

Головна Управа Об'єднання к. Вояків УПА подає до відома:

1. В днях 18-19 січня ц. р. відбулося в Торонті засідання Редакційної Колегії в поширеному складі. Участь в засіданні брали також: голова Головної Управи, члени Управи Об'єднання з Канади та представник ЗП УГВР.

На повищому засіданні вирішено приступити до видання першого збірника "Літопису УПА" з тематикою: Причинки до історії повстання УПА. Начальним редактором цього збірника став Е. Штендера – "Прірва". Опрац[ю]вання "резюме" в англійській мові перебрав на себе проф. П. Потічний – "Воробчик".

В зв'язку з підготовкою до випуску "Літопису УПА" ще раз визнаємо всіх наших членів приступити до активної співпраці. Прохаємо надсилати до Редакційної Колегії всі матеріали, які надаються до поміщення в Літописі.

Також просимо розпочати кампанію для зібрання фондів на видавничий фонд "Літопису УПА".

Для кращого і більш ефективного збирання матеріалів, просимо вибрати при кожній станиці одного з друзів[,] відповідального за збирання тих матеріалів від колишніх учасників УПА.

2. Пригадуємо всім нашим станицям і всім членам нашого Об'єднання, що цього року відзначаємо 25-т[у] Річницю смерті сл. п. генерала Т. Чупринки – Шухевича – Головного Командира УПА.

Нашим обов'язком є брати активну участь у всіх імпрезах[,] присвячених пам'яті Головного Командира УПА. Будьмо ініціаторами, організаторами і учасниками тих імпрез.

Уважаємо, що такі найкращим звеличенням його постаті це буде тривалий пам'ятник, яким стане "Літопис УПА".

3. Подаємо до відома, що XI-ий Делегатський З'їзд к. Вояків УПА США і Канади відбудеться на "Лейбор дей" в днях 30 і 31-го серпня в Рочестері. Програма і ближчі подробиці[,] зв'язані зі З'їздом[,] будуть подані в наступних Обіжниках. Просимо вже тепер зарезервувати собі час, щоб взяти участь у нашому найближчому З'їзді.

4. Ще раз пригадуємо всім станицям перевести Загальні Збори. Також не забувайте про пересилання звітів з діяльності станиць до секретаріату Головної Управи.

5. Різдвяна Коляда вже закінчена[,] тому прошу звернути всі збіркові листи і зібрані гроші до касієра нашого Об'єднання.

З вояцьким привітом!

За Головну Управу

П. Миколенко
голова

М. Ріпецька
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 104, p. 9. Копія. Машинопис.²¹⁰

²¹⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 115
ХІ-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ
30-31 СЕРПНЯ 1975 р. РОЧЕСТЕР (США)

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ США І КАНАДИ

Мають шану запросити Вас на:

ХІ-тий Загальний З'їзд Делегатів та Учасників,

який відбудеться в днях 30-31-го серпня 1975-го року в Рочестер, Н.Й.

Письмові привіти просимо слати на адресу:

Ivan Laluk, 753 Carter Street, Rochester, N.Y. 14621

Про участь в З'їзді просимо повідомити до 15-го серпня на адресу:

Ivan Lyko, 181 Moulson Street, Rochester, N.Y. 14621

ПРОГРАМА З'ЇЗДУ

Субота 30-го серпня 1975 року

1. Реєстрація делегатів та учасників – год. 10-та вранці
2. Відкриття З'їзду – год. 12-та полудне
3. Вибір Президії
4. Схвалення порядку нарад
5. Привіти
6. Вибір комісій: Номінаційної та Резолюційної
7. Відчитання і прийняття протоколу попереднього Загально-го З'їзду
8. Звіти управ станиць та референтів Головної Управи
9. Звіти Редакційної Колегії
10. Дискусія над звітами і організаційними справами Об'єднання

Перерва нарад

Посвячення прапора Об'єднання кол. Вояків УПА – Станиці Рочестер та бенкет з мистецькою програмою година 6-та вечора.

На бенкеті доповідь, присвячену 25-ть літтю смерти генерала Тараса Чупринки на тему: "Проблема Самопожертви" – виголосить доктор Роман Рахманний.

Вояцькі Вечорниці – година 9-та вечора.

Неділя 31-го серпня 1975 р.

Участь в церковних Богослуженнях година 10-та вранці.

Продовження нарад година 12-та полудне

11. Продовження дискусії над звітами і організаційними справами Об'єднання

12. Звіт Контрольної Комісії та уділення абсолюторії уступаючій Управі
13. Вибір нової Головної Управи Об'єднання
14. Внески і запити
15. Закриття З'їзду

Адреса З'їзду:
Ukrainian West Side Club
1101 Norton Street
Rochester, N.Y. 14621
Tel. (716) 266-9441

Коли хтось плянує летіти на З'їзд, просимо писати або телефонувати:
Osyp Nazarenko
148 Oneal Road
Macedon, N.Y. 14502
Tel. (315) 986-2857

* * *

ЗВІТ
ГОЛОВИ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ
на
XI-му Делегатському З'їзді
в Рочестері, Н[ь]ю-Йорк

У звіттовому часі (2 роки) праця Головної Управи проходила у межах[,] встановлених статутом та постановами минулого З'їзду Об'єд[на]ння Колишніх Вояків УПА США і Канади. Статут не лише задокументував постання комбатантської організації Колишніх Вояків УПА, а і визначив її цілі.

Між товариськими, внутрішньо-організаційними, та цілями, що впливають із самої природи нас, колишніх повстанців, є в розділі Б-6 зазначено: "Вивчати політичне і громадське життя США і Канади". Цей розділ зобов'язує нас брати активну участь в житті української еміграції, до якої ми, колишні повстанці, дійшли при кінці [19]40-х років, майже 30 років тому.

Перед двома роками і тепер, два роки пізніше, ми вже не молоде, енергійне відсвіження з батьківщини для еміграції, а емігранти. Отож, будучи майже тридцять років старшими, а решта еміграції іще старша, ми навіть рідше називаємо еміграцію політичною. Сьогодні, за малими винятками, еміграція політично активізується, а навіть і цікавиться політикою доволіно і доривочно. Це останнє залежить від

нагоди і часу, вільного від заробіткової праці. Вийняток становлять професіоналісти, професія яких зв'язана з політикою, як ось активні журналісти, редактори українських газет і журналів, професори – фахові політики і мала група інших професіоналістів.

Принагідна, довільна активність так, як вибори до суспільно-громадських і комбатантських місцевих організацій, влаштування академій і річниць є виявами внутріємі[гра]ційної політики. В такій, суспільно-громадській активності еміґрації, наші члени поодинокі, а не раз, і всею станицею щиро і безкорисно анґажуються. Участь у комбатантській праці є поширена по всіх наших станицях поодинокі і групово.

Всюди наші члени беруть активну участь у підготовці і переведенні національних акдемій і річниць: свята державности, революційні річниці, вшанування національних героїв і інші. В цьому році колишні вояки УПА були ініціаторами і співініціаторами [вшанування] 25-ї річниці смерті Головного Командира УПА Генерала Тараса Чупринки в містах Америки і Канади. Всегромадський характер цієї річниці задемонстрував єдність української еміґрації в солідарности з визвольною боротьбою на батьківщині.

У звіттовому періоді наше Об'єднання, через своїх делегатів, активно вдіялося в змагання української еміґрації до організованого і скоординованого суспіл[ь]но-громадського життя і активності. П'ятьох колишніх вояків УПА репрезентувало наше Об'єднання на Світовому Конґресі Вільних Українців в Торонто в 1973 році. Наше Об'єднання увійшло до Генерального Секретаріату СКВУ. Ми платимо вкладку до скарбниці Генерального Секретаріату СКВУ.

Найважливіша активність української еміґрації і може одинокі активність по вислідах якої можна говорити про політичність еміґрації, це є відношення, відгук і співпраця її з українцями там, вдома на батьківщині. А як же там, на Батьківщині, український народ живе під окупацією ворога, з яким ми воювали в часі 2-ї світової війни? Що ми знаємо про це? Є логічними запитаннями, заки говор[и]ти про відношення еміґрації до Батьківщини. Ці ж запитання про Батьківщину і активність еміґрації в користь Батьківщини є цілями Об'єднання (розділи Б-4- і Б-5 нашого статуту).

Про Україну довідуємося ми з преси, з розповідей відвідувачів на Україну і з України до США і Канади. Між відвідувачами з України зустрічаємо наших друзів, колишніх вояків УПА, що повернулися з тюрем і таборів невільників праці. Вони розповідають:

– Збройна боротьба, оборона українського народу, учасника якої ми були в час другої світової війни, сьогодні на Україні не ведеться.

– Підпілля, що діяло в час 2-ї світової війни, в тій формі не діє.
– Ворожа окупація затіснила жорстокість і засяг поборювання українського спротиву політичними, адміністративними і денаціоналізаційними методами.

– Народ не погодився з окупацією, але відвертого збройного спротиву не ставить. Довго повоєнний (сучасний) стан не догідний на збройний спротив.

– Всі колишні вояки УПА і підпільники, яких ворог дістав у свої руки, відбувають кари невілницьких робіт в таборах Сибіру.

– Мале число колишніх вояків УПА легально живуть у Польщі по відбутті тюремних кар. Між ними немає постійного організованого контакту, хіба що принагідна зустріч. Не один з цих, легально живучих колишніх вояків УПА, потребує матеріальної допомоги. Ці останні не знають, що ми таку допомогу можемо їм дати, а тому і не шукають за дорогами до нас.

З преси і друкованого матеріалу про Україну довідуємося що:

– [В] Україні поширюється з рук-до-рук протир[е]жимна література. Про таку літературу і саму літературу часто читаємо в матеріалах пресової служби ЗП УГВР.

–[В] Україні є прояви активності українських советських дисидентів. Ці останні відхиляються від партією і урядом приписаного суспільно-політичного поступовування для советського інтелігента. Советські українські дисиденти відчули сумління обов'язку заступитися, в межах советської конституції, за народ, з якого вони вийшли.Сьогочасні, советські українські дисиденти у свої мотивах протирежимних чинів не кермуються тими самими українськими цілями і ідеями, що кермувалася УПА у своєму постанні і дії в період 2-ї Світової війни.

Інформації про Україну, без огляду хто і як їх дістав і поширює, знаходять радих і щирих сприймачів і поширювачів серед нашої еміграції. Ми, колишні повстанці, інформували і інформуємо про боротьбу України, в якій ми активно брали участь. Інформація способом безпосереднього контакту, думаю, що нами, колишніми повстанцями, використовується повністю. Інформація колишніх повстанців друкованим матеріалом дуже мало використовувана.

Друкувати, аналізувати сучасний стан в Україні нашими колишньо-повстанчими силами, звичайно, що завдання не співмірне нашим спроможностям. Натомість, майже вся еміграційна преса в США і Канаді позитивно відгукнулася на прояви активності сучасних українських дисидентів. Повідомляли, передруковували і аналізували їхні листи і заяви в українській пресі численні українські

журналісти і політики. Українська еміграція і ми, колишні повстанці, писали прот[е]стаційні листи і брали участь у прот[е]стаційних ві-
чах в знак солідарності з протир[е]жимними дисидентами.

Але колишні повстанці, що вийшли з України лише з політичних мотивів, не виконали свого обов'язку, бо не задокументували політичної боротьби, в якій сам[і] брали активну участь. Ми не виконали також постанов минулого з'їзду. В протоколі з минулого з'їзду зазначено: "... доложити максимум зусиль у напрямі публі[ци]стично-видавничої праці". На минулому з'їзді було постановлено посилити збіку матеріалів і видавати "Літопис УПА". Видання "Літопису УПА", на початок, працю зрушено з місця, але не доведено до сподівань минулого з'їзду.

Навколо видання "Літопису УПА" буде більше дискусій по звітах Голови Редакційної Колегії Др. М. Р[і]пського і Начального Редактора Др. Е. Шт[е]ндери. Я лише хочу зазначити, що на прохання Головної Управи нашого Об'єднання, вибрати матеріали з архіву ЗП УГВР до друку в "Літописі УПА" Генеральний Секретар ЗС УГВР Др. М. Лебедь приділив частину свого часу і матеріали представив на поширеному засіданні нашої Редакційної Колегії. За таку допомогу складаю щире подяку Генеральному Секретареві Др. М. Лебедю та запрошую до дальшої спі[вп]раці в так важливій праці для колишніх вояків УПА і ЗП УГВР.

Наступний розділ наших цілей, про який хочу говорити в цьому звіті, це є ОРГАНІЗОВАНЕ ЖИТТЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА.

Від самого початку постання нашого Об'єднання і сьогодні організоване життя колишніх вояків УПА не дістало бажаного всіма нами завершення. Замість одної комбантської організації колишніх повстанців існує дві на тер[и]торії США і Канади.

На останні[м] нашім З'їзді було стверджено і доказано нашим гостям з Товариства Бувших Вояків УПА, що наше Об'єднання (всі його члени) бажають творити одну комбатантську організацію для колишніх повстанців на засадах, записаних в нашому статуті: "... без огляду на їхню політично-партійну приналежність". На останньому з'їзді також стверджено, що Товариство Колишніх Вояків УПА є беззастережно кероване і контрольоване партією, яка до створення одної комбатантської організації колишніх повстанців не допустить. Такий залежний стан Товариства є відомий нашим і Товариства членам. Отож, знаючи такий стан іще з попереднього з'їзду, а він і сьогодні не змінився, Головна Управа вважає, що потрібно змагати до співпраці з станицями Товариства на місцях поселення, де це можливе і корисне.

Організоване, товариське життя колишніх пов[стан]ців внутрі нашого Об'єднання зазнає поважних змін. Зауважується затрата нашого старого повстанського почуття спільності і єдності. Стан є такий, що не лише наші з'їзди терплять від малочисленності учасників, а і місцеві станиці хронічно звужуються числом активних членів. В деяких станицях лише половина членів, поселених в даному місці, є активними в праці станиці.

Фактор, що негативно впливає на єдність і активність станиці, це є відсутність спільного, сучасного, зацікавлення. Щоб станиця діяла, потрібно бодай мінімум спільної станичної активності. Утримувати станицю активною не є вистарчаюче голосити на з'їздах чи листовно повідомляти станицю про конечність зб[и]рання документів про визвольну боротьбу. В активній станиці буде успішне зб[и]рання документів про визвольну боротьбу.

Отож, подбаймо, вперше, про активність станиці. Це може бути забезпечене лише на місці в станиці. Станиця всім своїм членством повинна брати участь в місцевій громадськ[ій] праці. Суспільно-громадське життя української громади міста повинно диску[ту]ватися на зібраннях станиці. Кожна станиця хай подбає про спільне товариське життя. Думаю, що думка попереднього з'їзду влаштувати міжстаничні чи теренові зустрічі для колишніх повстанців, є добра і її треба перевести в життя в майбутньому. Думаю, що цей з'їзд передиску[т]ує і знайде ділове розв'язання для заактивізування наших станиць.

Активне, організоване життя для колишніх повстанців іще є корисне і потрібне для уможливлення спільної допомоги для тих колишніх повстанців, що її конечно потребують. Власне, для цього існує і діє референтура допомоги при Головній Управі нашого Об'єднання. Про цю ділянку буде звітувати Др. Шеремета в деталях. Я лише хочу зазначити, що в останніх часах відчувається послаблення збірки допомогових фондів нашими членами. Належить підмітити, що в цей самий час, потреба допомоги для колишніх повстанців і їх родин зростає, [бо] зумовлена природним процесом старости, навіть нас, колишніх повстанців. Про стан допомогового фонду буде звітувати наш скарбник Др. Дорош. Думаю, що в дискусії над цими фондами, станиці обмінюються досві[д]ом і примінюваною практикою в окремих містах, щоб зростаюча допомогова потреба була забезпечена належними засобами.

ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ СТАН нашого Об'єднан[н]я хочу коротко обговорити також. У звіттовому часі наше Об'єднання затримало попередню організаційну структуру. Станиці колишніх вояків УПА іс-

нують в наступних містах: Детройт, Чикаго, Н[ь]ю-Йорк, Пасейк, Клевеланд [Клівленд], Рочестер, Торонто і Філадельфія. Колиш[ні] вояки УПА мешкають по містах інших, ніж тут названо. Одні з цих колишніх повстанців належать до станиць в перелічених містах, а інші не належать до жодної станиці, хоча суспіль[н]о і поглядово зараховують себе до спільноти нашого Об'єднання. Причин існування такої групи “неналежників” є більше. Проте, основна причина, напевно, є відсутність сучасного, активізуючого зацікавлення спільного для всіх колишніх повстанців. Про це вже була мова попередньо в цьому звіті.

Керівні Органи нашого Об'єднання у звітному часі діяли в тому складі і розподілі праці, що вибрав попередній з'їзд. Вийнятки в цьому є наступні:

- Фінансову референтуру було передано від Др. Дмитрика другові П. Дорошові. Др. Дмитрик зрезигнував з становища, прийнятого ним на попередньому з'їзді.

- Головство контрольної комісії перебрав Др. Ю. Котляр. Обраний минулим з'їздом Голова Др. М. Озимко помер.

- Контрольну Комісію було доповнено Др. Білевичом.

- Друг[и]й Заступник Голови Об'єднання Др. І. Хома помер. Ця функція залишилася не обсадженою коротко перед цим З'їздом.

СПІВПРАЦЯ СТАНИЦЬ І ГОЛОВНОЇ УПРАВИ є тим конечним фактором в праці Об'єднання, без якого цілість не функціонує належно.

Інформативна співдія Головної Управи з станицями в нашому Об'єднанні застосовується в той спосіб, що управа виготовляє обіжник для інформації станиць, а станиці висилають звіти до управи.

У звітному часі було приготовано три обіжники. Приготуванням обіжників займалися Др. Я. Струтинський і Подруга Оксана [Марія Ріпецька]. Про зв'язок між секретарем Об'єднання і станицями поінформує Подруга Оксана.

Ця управа контактувалася з станицями телефонічним способом. Такий зв'язок показався успішним і ефект[и]вним. Не мало, телефонічний контакт примінювався між членами управи також.

Звітування станиць до Головної Управи не були задовільними в періоді двох років. Лише пару станиць вислали інформат[и]вні звіти до управи. Не ліпше справа стоїть з розрахунком станиць за 50% членських вкладок, як вкладка до адміністративного фонду Головної Управи.

Активні станиці, співпраця між станицями, взаємна інформація від станиці до Головної Управи і звор[о]тно та наявність адміністративного фонду є тими конечними і незаступим[и]ми складниками, що уможливають активне існування нашої комбатантської організації.

В заключенні на підставі попередньо сказаного пропоную наступні висновки і поради:

- Об'єднання потребує відсвіження колишньо-повстанських відносин і взаємин поміж членами і станицями. Для цього пропоную заактивізувати спільне станичне зацікавлення суспільно-громадським життям українців в тому місті. Подбати про спіл[ь]не товариське життя станиці.

- Несення матеріальної і моральної допомоги потребуючим колишнім повстанцям і їхнім родинам вважати за колишньо-повстанський обов'язок, а не ласка для колишнього побратима. До допомогової референтури вибрати трьох членів з різних міст поселення.

- Затіснити і [с]формалізувати співпрацю нашого Об'єднання із колишніми членами УГВР в ЗП УГВР для виконання спільного обов'язку документації визвольної боротьби періоду 2-ї Світової Війни. Виготовити і вручити кожному Колишньому Членові УГВР листа в цьому намірі.

- Підшукати охочих з позаповстанського кола людей, що допомогли б списувати спогади колишніх повстанців.

- Вважати документацію визвольної боротьби через видання "Літопису УПА" першим і невідкладним обов'язком колишнього повстанця і цілого нашого Об'єднання.

- [С]творити видавничий фонд "Літопису УПА" для праці редакційної колегії. Початковий фонд розпочати оподат[ку]ванням окремих станиць тут на цьому З'їзді. Для цього пропоную по цьому звіті вибрати фондову комісію[,] яка б запропонувала вислід своєї праці до затвердження цього З'їзду на другий день його праці (завтра).

Всім членам Головної Управи, членам редакційної колегії, членам контрольної комісії та всім станицям і їх членству за працю і співпрацю в звітному періоді складаю щиросердечне спасибі!

30 серпня, 1975 року

М. Байда

* * *

РЕЗОЛЮЦІЯ ХІ З'ЇЗДУ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Одинадцятий З'їзд Об'єднання кол. Вояків Української Повстанської Армії відбувається в час, коли компартія і уряд СРСР

посилили політику нищення і русифікації поневолених народів цієї імперії. Вона проявляється в безкарному розгулові російського великодержавного шовінізму та політичної поліції КГБ, яка жорстоко придушує всякі прояви вільного національного, громадського та релігійного життя. Найкращим доказом дискримінації українців є те, що понад п'ять міл[ь]йонів українців в Українській РСР змушені висилати своїх дітей до російських шкіл, а ще більше мільйонів українців поза межами УРСР позбавлені прав на яке-небудь організоване національне і культурне життя. Там немає українських шкіл, преси, театрів, організацій і установ. Зате ті українці, які відважилися домагатися національних та громадянських прав, або протестували проти існуючого безправ'я, засуджені на незаконних закритих судах на довгочасні тюрми чи концентраційні табори, або їх запроторили в психіатричні "лікарні", чи їх переслідують в інший спосіб без формального присуду.

З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА протестує проти цієї політики беззаконня і національних та релігійних переслідувань в СРСР. Ми закликаємо всіх українців і людей доброї волі у вільному світі [домагатися], щоб уряд СРСР негайно звільнив усіх політичних в'язнів, припинив політику ґеноциду поневолених народів і дозволив на вільне національне, політичне й релігійне життя, до чого він зобов'язаний різними міжнародними договорами, а деякою мірою також власною конституцією.

З'їзд вітає та висловлює свою підтримку всім політв'язням СРСР, які з подивугідною мужністю обстоюють громадські, політичні й національні права своїх народів. Зокрема ми клонимо голови перед борцями за національне визволення і волю українського народу, передусім тими, які віддали своє життя чи караються по тюрмах і концентраційних таборах СРСР. Висловлюємо свою солідарність з домаганнями кримських татар за дозвіл вернути на їхні рідні землі і євреїв за вільний виїзд з СРСР.

З'їзд протестує проти політики ґеноциду супроти українців польського комуністичного уряду. Ще в 1947 р. польський уряд насильно викинув українці з їх прадід[івськи]х осель з чотирьох особливих [ет]нічних земель, Лемківщини, Посяння, Холмщини і Підляшшя, та розкинув їх ізольовано, самотніми родинами, на широких просторах т.зв. відзисканих земель. Виселення прикривалося необхідністю боротьби з УПА, мовляв українське населення підтримувало УПА. Незважаючи на те, що від часу дій УПА в Польщі проминуло вже близько 30 років, польський уряд і досі не дозволив українцям повернути[ся] на їх землі, а навпаки переслідував тих, які вернулися

самовільно. Отже, польському комуністичному урядові йдеться про асиміляцію і знищення української меншини, яка донедавна творила чотири колоритні етнічні вітки українського народу.

З'їзд вітає ієрархів та вірних українських церков, всі українські політичні, громадські, наукові, культурно-мистецькі, жіночі, молодіжні і професійні організації в цілому світі.

З нагоди Міжнародного року жінки, з'їзд вітає українські й міжнародні жіночі організації, які борються за жіночі права в різних країнах світу. Рівночасно ми звертаємо увагу [на те], що жінки в СРСР на ділі не мають громадських і політичних прав, хоч формально проголошується рівноправність жінки. Жінки в СРСР, напр., не мають права на вільні організації й в багатьох ділянках державної економіки виконують тяжкі й непосильні праці. Ми схиляємо свої голови перед жінками-повстанками, членами Українського Червоного Хреста, УПА й інших формацій підпілля, які згинули в боротьбі за Українську Державу, або ще досі караються в тюрмах і концентраційних таборах розлогої тюрми народів СРСР.

У 25-ту річницю смерті Головного Командира УПА ген. Тараса Чупринки з'їзд схиляє свої голови в пошані до його пам'яті й в признанні його заслуг у керівництві боротьбою Української Повстанчої Армії та всього українського визвольного руху.

З'їзд постановляє видавати серійне книжкове видання "Літопис Української Повстанської Армії", яке буде друкувати документи, матеріали, мемуари й наукові дослідження про історію УПА й взагалі історію України часів Другої світової війни. Видання повинно бути на академічному рівні.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 110, 12 pgs. Копія. Машинопис.

№ 116
ПОВІДОМЛЕННЯ
УПРАВИ СТАНИЦІ ОКВ УПА США І КАНАДИ В НЬЮ-ЙОРКУ
ПРО ВШАНУВАННЯ 25-ЛІТТЯ ЗАГИБЕЛІ ГК УПА
ГЕН.-ХОР. “ТАРАСА ЧУПРИНКИ” – РОМАНА ШУХЕВИЧА
24 ВЕРЕСНЯ 1975 р. НЬЮ-ЙОРК (США)

ОБ’ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

СТАНИЦЯ В НЬО ЙОРКУ

Нью Йорк, дня 24 вересня 1975 року

ПОВІДОМЛЕННЯ:

Згідно з порозумінням Станиці Об’єднання Кол. Вояків УПА в Нью Йорку та Товариством Був. Вояків УПА ім. Ген. Т. Чупринки в Нью Йорку, рішено відсвятк[у]вати величаво річницю 25-[лі]ття смерти Гол. Командира УПА Ген. Т. Чупринки.

Святочна академія відбудеться під протекторатом Об’єданого Комітету всіх організацій міста Нью Йорку.

За ініціативою Станиці О.К.В. УПА та Товариства Б. В. УПА на терені Нью Йорку, Об’єднаний Комітет скликав ширші засідання всіх делеґатів, на якому вибрано Святочний і Діловий Комітет.

До Святочного Комітету увійшли:

Від Станиці – полк. Ю. Лопатинський та І. Дмитрик.

Від Товариства – М. Грицков’ян та м[ае]стро М. Черешн[ьо]вський.

До Ділового Комітету увійшли по одному відпоручнику від усіх організацій. Від Координаційного Комітету Комбатан[т]ських Організацій – гол. Гарі Полчій, поручник міської поліції.

Святочну Академію призначено на неділю 19 жовтня 1975 року год. [4-та] веч[о]ром в школі Фешен Інститут при 24 вул. Вест між 7-ю та 8-ю Евеню в Мангатені. Рішено відбути Панель, присвячений смерті Ген. Т. Чупринки.

В Панелі візьмуть участь:

Від Середовища ЗП УГЗР [-] член УГВР Др. Мирослав Прокоп.

Зі сторони Товариства – член УГВР проф. Іван Вовчук.

Від студ[і]юючої молоді [–] проф. університету Савчак.

Панель відбудеться в п'ятницю 17 жовтня 1975 року год. 7-ма веч[о]ром в салі Пластова Домівка в Нью Йорку.

Нашим святим обов'язком є взяти активну участь, як в Панелю, так й [в] Святочн[і]й Академії, яку відкриє полк. Ю. Лопатинський при участі кол. вояків УПА та інших комб.[атантських] організації.

Проситься всіх бувших членів УПА прибути на Академія в тем-ному убран[н]і та забути взяти ко[м]б.[атантську] шапку і Хрест.

З Вояцьким Привітом!

За Управу Станиці

Александр Білевич
голова

Іван Дмитрик
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 104, 1 p. Оригінал. Машинопис.



№ 117
ЛИСТ Ю. ЛОПАТИНСЬКОГО
ДО ІНЖ. Я. СТРУТИНСЬКОГО
В СПРАВІ ПЕРЕГОВОРІВ
ПРО ОБ'ЄДНАННЯ З ТКВ УПА
24 ЖОВТНЯ 1975 р.

Жовтень 24, [19]75

Дорогий Інженере,

Пишу до Вас сьогодні, щоб Вас повідомити, що в м[и]нула неділю на святі Чупринки, на яким були присутні оба Товариства, по концерті звернулась група членів Товариства в особах Футали, Яреми²¹¹, Грицков'яна, Мара²¹² та їхнього голови Товариства Бурого²¹³ до нас з проською розпочати розмови для об'єднання обох Товариств[в]. З нашої сторони був я і Левко Котляр. Ми повітали цей почин і я повідомив їх, що зараз сконтатуюсь з Вами як головою Об'єднання, і думаю, що тим разом це дасть якісь результати. Просив Мара, щоб він на місц[і] сконтатувався з Вами та там також переговорював ці справи. Ми разом з філядельфійцями зробимо спільні сходи, щоб над [т]єю справою застановитись спільно. Сходи будуть 9 листопада, бо через різні імпрези не можна скоріш зійтись. Думаю, що для них справа та є актуальна, – не знаю чому, але як Ви може читали 5 ч. Вістей [Комбатанта,] то там є стаття в справі об'єднання Скали²¹⁴, яка на мою думку є дуже д[о]бра і безсторонн[я]. Думаю, що це була б Ваша велика заслуга, якщо б за Вашої каденції ці справи об'єднання закінчились успіхом. Подумайте і поговоріть в тій справі з Модестом²¹⁵ та Вороном²¹⁶. Дайте мені знати, що думаєте, ще перед нашими сходами, щоб ми знали як стоїмо, і чи годиться, щоб ми тут з Котлярем переговорювали з ними, звітуючи натурально кожну розмову Вам, щоб Ви були в курсі справи. Це тому, що їхня ГУ є Філядельфія і Нью-Йорк і тому вони концентрують тут всі розмови. Подайте мені, що Ви думаєте за Мара, – яка він штука, бо тутешніх я дещо знаю. Вони

²¹¹ Евстахій Несторук ("Ярема").

²¹² Степан Голяш ("Мар").

²¹³ Михайло Ковальчин (Дзіндзюра Михайло, "Бурий").

²¹⁴ Богдан Гук ("Скала").

²¹⁵ Модест Ріпецький ("Горислав").

²¹⁶ Володимир Сорочак ("Ворон", "Беркут").

натурально подадуть свої услів'я, а ми подамо свої. Добре було б, щоб Ви там обговорили ці справи та зробили проєкт. Я постараюсь тут зробити від себе і переговорити це на наших сходах і потім Вам це перешлемо.

Буду Вам вдячним як Ви дасте мені свою відповідь на мого листа. Пишіть на мою домову адресу, щоб я скоріше його одержав.

Сердечно Вас вітаю і цілую ручки Вашій Пані

Ваш
[власноручний підпис – Ю. Лопатинський]

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 29, p. 3. Копія. Машинопис.



№ 118
ЛИСТ Я. СТРУТИНСЬКОГО
ДО Ю. ЛОПАТИНСЬКОГО
В СПРАВІ ПЕРЕГОВОРІВ
ПРО ОБ'ЄДНАННЯ З ТКВ УПА
5 ЛИСТОПАДА 1975 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Чикаго, 5 лист.[опада] 1975

Високоповажаний Пан
полк. Юрій Лопатинський
Нью Йорк

Дорогий Пане Полковнику!

Щиро дякую за Ваші два листи. Подивляю Ваш запал в праці над об'єднанням. Зі всіма Вашими ідеями та прийомами ми з Вами згодні. Таж, Ви перші почали переговори, то Вам і найкраще все відоме. Просимо продовж[ув]ати почате діло, а з нашої сторони (себто чикагівчан) велике Вам спасибі. Дуже нам приємно, що дг. Котляр вже з Вами співпрацює. Вам там і видно, хто ще з інших наших членів міг би Вам допомогти.

Наша діяльність на протязі майже 20-ти років сама за себе говорить. Ми робили все, що комбатантська орг.[анізація] повинна робити: увійшли до загальної ОбВУА, співпрацюємо у "Вістях Комбатанта", беремо участь в громадському житті. Чи більше можна від нас вимагати?

Дорожимо кожним нашим вояком, незалежно від того, яких політичних поглядів він є. Статут наш є правильний і якщо б зайшла потреба його доповнити чи поліпшити, це кожночасно можна зробити. Також, сама назва орг.[анізації] могла б бути ревідована.

Повідомляю, що в днях 4-5 жовтня ц.р. підписано умову в Торонто на друк 1-го тому "Літопис[у] УПА" на 2000 примірників. Плянуємо поширити ред-колегію. В скорому часі звернемося до Т-ва з проханням приступити до цього великого діла і разом спільно це завершити. Досі, з огляду на багато орг. справ для но-

вої Управи, це не було змоги зробити. Головним редактором є сот. Е. Штендера – “Прірва”.

Постараємося тут, в Чикаго, зв’язатися з головою Станиці Т-ва д[-]гом Р. Бігуном та почати говорити в справі об’єднання. Про все, що зробимо в цій справі, Вас поінформуємо. Найвища пора покінчити зі всіма жартами і натяками в нашу сторону – УПА, що ми розділені.

Від нас щиро вітайте Головну Управу Т-ва і всіх Друзів на Ваших сходах-переговорах. Бажаємо Успіхів!

Якщо плянуєте нас відвідати, і на це дозволить Ваш час, то щиро вітатимемо Вас. Нам потрібно є наш “чартер”, чи могли б Ви ласкаво його роздобути? Це потрібне є в касових справах.

Сердечно здоровлю Вас

[власноручний підпис – Ярослав Струтинський]

Мій тел. 312-486-4348

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 29, 1 p. Копія. Машинопис.



№ 119
ОБІЖНИК Ч. 1/1975

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

[Головна Управа]

Листопад, 1975

ОБІЖНИК Ч. 1./75

В днях 30-31-го серпня 1975-го року, відбувся XI-тий Делегатський З'їзд Об'єднання к. В. УПА Америки й Канади.

На З'їзді вибрано нову Головну Управу в такому складі:

1. інж. Ярослав Струтинський – голова
2. Степан Гула – Шеремета – заст. голови
3. Степан Бабяк – “Орленко” – заст. голови
4. Марія Ріпецька – “Оксана” – секретар
5. Володимир Сорочак – “Ворон” – фін. референт
6. Олександр Білевич – “Борсук” – сусп. опіка
7. Полк. Ю. Лопатинський – “Калина”,
8. Іван Дмитрик – “Драгомир”,
9. Іван Лико – “Богдан”,
10. Степан Адамчук – “Семчук” – члени.

Контрольна комісія:

Майор Петро Миколенко – “Байда”
Володимир Дашко – “Марко”
Петро Гнатюк – “Дорош”

Редакційну Колегію і представників Об'єднання до СКВУ затверджено в такому складі, як в попередній каденції.

В імені Головної Управи, як також в імені всіх учасників З'їзду складаємо щиру подяку Станиці Рочестер за їхній труд в підготовці З'їзду, за урочисте переведення посвячення прапора, мистецької програми, бенкету й забави.

Зокрема сердечно дякуємо за піклування і нічліги для всіх делегатів З'їзду та їхніх родин.

Подаємо до відома, що вже віддане до друку перше число “Літопису УПА” з тематикою “Волинь і Полісся” – німецька окупація, книга ч: 1. Літопис буде готовий для читача з початком 1976-го року.

У зв’язку з тим вживаємо всіх наших членів зайнятися кольпортаже[м] нашого Літопису.

Рівночасно просимо перевести збірку на видавничий фонд “Літопису УПА”, спеціальні збіркові листи розішлемо вкоротці.

Пригадуємо також, що останній Загальний З’їзд ухвалив, що цьогорічна коляда буде призначена на видання Літопису. Ще раз прохаємо збирати матеріали як: спогади, знімки, статті та пересилати на руки Редакційної Колегії.

Просимо секретарів Станиць надіслати до Г. У. список членів з точними адресами.

Просимо відшукати всіх неактивних учасників УПА і старатися притягнути їх до співпраці в місцевих Станицях та заохотити їх до писання спогадів.

Рівнож просимо переслати на руки Г. У. імена та адреси тих, що потребують допомоги від нашої Суспільної Опіки,

З Вояцьким Привітом!

Я. Струтинський
голова

М. Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 104, p. 7. Копія. Машинопис.*²¹⁷

²¹⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 120
ПРАВИЛЬНИК
КОМІТЕТУ СПІВПРАЦІ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
11 СІЧНЯ 1976 р.

ТОВАРИСТВО КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – Т. ЧУПРИНКИ В ЗДА

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

ПРАВИЛЬНИК
КОМІТЕТУ СПІВПРАЦІ СТАНИЦЬ ТА ВІДДІЛІВ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА

I

НАЗВА: Комітет Співпраці Колишніх Вояків УПА

II

ОСІДОК: Домівки Станиць та Відділів, які входять до комітету

III

УПРАВА: Комітет Співпраці Колишніх Вояків УПА складається з представників управ відділів та станиць, які входять до комітету, – три представники від кожного відділу та станиці (обов'язково голови відділів та станиць).

Всі представники на першому засіданні Комітету Співпраці вибирають з поміж себе: голову, заступника голови, секретаря, касієра і імпрезового.

Всі ухвали та рішення комітету переводиться демократичним порядком (відкритим голос[у]ванням), де рішає більшість голосів. Вибори переводиться раз в році.

IV

Кожна станиця та відділ, які входять до комітету співпраці, залишає за собою право самостійної дії в рамках своїх статутів (якщо ці дії не є на шкоду іншим членам комітету).

V

КОМІТЕТ ПІДГОТОВЛЯЄ ТА ВЛАШТУОВУЄ:

- а) Чотири рази в році Ширші Сходини Всіх Уністів Нашого Терену.
- б) Вечір Родин Вояків УПА – один раз в році.
- в) Організує чисельну участь в панахидах та похоронах наших членів.

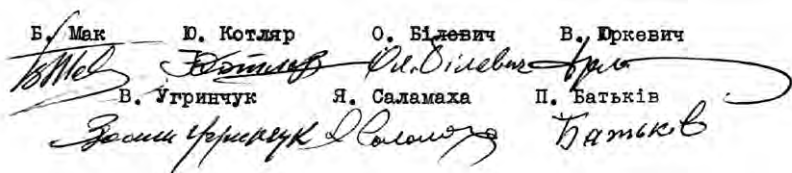
[г]²¹⁸) Комітет плекає форми товариського співжиття між колишніми вояками УПА (членами і не членами зарівно).

[г]) Комітет ко[о]рдинує зовнішню працю всіх станиць та відділів, які входять до комітету.

[д]) Комітет підготовляє ґрунт до об'єднання всіх колишніх вояків УПА в одну організацію (об'єднання-товариство).

Повищий Правильник узгіднено на Ширших Сходинах 20-го грудня 1975 року, та при[й]нято на першому засіданні Управи Комітету Співпраці 1[1]²¹⁹-го січня 1976 року.

Перша Управа Комітету Співпраці:



Б. Мак Ю. Котляр О. Білевич В. Юркевич
В. Угринчук Я. Саламаха П. Батьків

Б. Мак Ю. Котляр О. Білевич В. Юркевич
В. Угринчук Я. Саламаха П. Батьків

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 99, 2 pgs. Копія. Машинопис.

²¹⁸ Порушено порядкову нумерацію – в оригіналі подано пункт “д”.

²¹⁹ Дописано ручно.

№ 121
ПРОТОКОЛ Ч. 2
ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ СПІВПРАЦІ
КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
11 СІЧНЯ 1976 р. ІРВІНГТОН (США)

ПРОТОКОЛ ч. 2

Засідання Комітету Співпраці кол. Вояків УПА в дні 11 січня 1976 р., яке відбулося в Українському Домі в Ірвінгтон, Н.Дж.

Засідання відкрив д. Б. Мак[,] привітав присутніх друзів та подав програму в такому порядку:

1. Відкриття
2. Відчитання протоколу з попередніх спільних сходин
3. Обговорення та при[й]нят[т]я правильника
4. Уконстантування управи
5. Свято ком. УПА полк. Шелеста
6. Вечір-Зустріч Родин вояків УПА
7. Різне
8. Закриття

Протокол при[й]нято з поправкою, замість доповідь подати спомин і що перші сходи́ни відкрив господар Ю. Котляр, а не д. Мак, який пізніше привітав присутніх та подав порядок нарад.

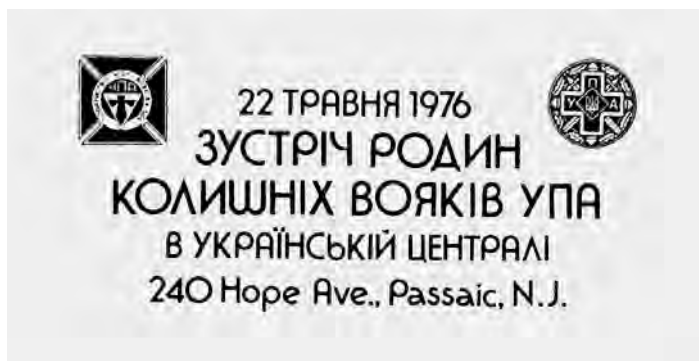
Д[о] т. 3. Друг Мак прочитав проєкт правильника, який з деякими уточненням[и] при[й]нято одноголосно.

Д[о] т. 4. Вибрано Управу Комітету в такому складі д. Б. Мак – голова, дд. А. Білевич – заступник, Ю. Котляр – секретар, В. Юркевич – імпрезовий, В. Угринчук – касієр, Я. Саламаха і [П]. Батьків – члени.

Д[о] т. 5. Подруга “Рента” – Саламаха пропонує, щоб робити Вечір присвячений полк. Шелестові для ширшого громадянства. В цій справі всі займали голос і рішено відбути такий вечір на 3-го Квітня 1976 р. Доповідь на цю тему приготує і виголосить д. Мак.

Комітет рішив замовити панахиду вшанування командира УПА ген. Чупринк[и] – Шухевича в дні 7 березня в Ірвінгтоні, Н.Дж.

Д[о] т. 6. По ширшому обговорен[н]і як відбути Вечір-Зустріч родин упістів рішено робити за запрошенням. В програмі: “коктей-



Повідомлення про зустріч родин колишніх вояків УПА,
влаштовану спільно ТКВ УПА та ОКВ УПА США і Канади.
Пасейк (Нью-Джерсі, США), 22.05.1976 р.

лавр" год. 7:30, мистецька програма, спільне при[й]няття і забава з танцями. Зустріч відбудет[ь]ся 22 травня 1976 р. в Пасейку, Н.Дж. Вступ від особи \$ 15.00. Молодь \$ 5.00. Молодь упістів до 18 років, безплатно.

Д[о] т. 7. В різному говорено ще про спільний упівський цвинтар в Українському Селі Бавн Брук [Саут-Баунд-Брук], Н.Дж. Ще раз всі висловили бажання, щоб такий цвинтар набути, бо сьогодні Бавн Брук [Саут-Баунд-Брук] являється другою Україною на еміґрації. Другови Макови припоручено таки зараз поїхати до Бавн Брук [Саут-Баунд-Брук] та полагодити цю с[пр]аву.

О годині 7:30 голова д. Б. Мак закрав засідання.

Ірвінгтон, 11 січня 1976 р.

[власноручний підпис – Ю. Котляр]
(секретар)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 99, 1 p. Копія. Машинопис.

№ 122
ПОВІДОМЛЕННЯ
ПРО ПЕРЕГОВОРИ ПРЕДСТАВНИКІВ
ОКВ УПА США І КАНАДИ
ТА ТОВАРИСТВА ВОЯКІВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР.
РОМАНА ШУХЕВИЧА – “ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
27 СІЧНЯ 1976 Р. ЧІКАГО (США)

Чікаго
27 січня 1976

Вступні переговори представників Товариства колишніх Вояків УПА і Об'єднання колишніх Вояків УПА в ЗСА, що відбулися дня 27 січня 1976 в Чікаго.

На спільному засіданні представників повище названих комбатантських організацій, після спільної виміни думок прийнято постанову про поєднання існуючих обох Організацій в одну комбатантську Організацію Вояків УПА.

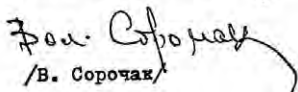
В цілі реалізації наміченої мети Головні Управи визначають в скорому часі їхні комісії.

Вступні переговори пройшли в дружній атмосфері, що дає підставу надіятись [на] позитивне завершення діла.

За згідність:

Об'єднання к. В. УПА

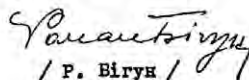

/Я. Струтинський/


/В. Сорочак/

(Я. Струтинський)
(В. Сорочак)

Товариство к. В. УПА


/С. Голяш/


/Р. Бігун/

(С. Голяш)
(Р. Бігун)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 100, p. 24. Копія. Машинопис.

№ 123
ПРОТОКОЛ Ч. 3
ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ СПІВПРАЦІ
КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
14 БРЕЗНЯ 1976 р. ІРВІНГТОН (США)

ПРОТОКОЛ ч. 3

Засідання Комітету Співпраці кол. Вояків УПА, яке відбулося
14 березня 1976 р. в Укр. Нар. Домі в Ірвінгтон, Н.Дж.

Голова Комітету д. Б. Мак відкрив сходи о год. 3:50 п.п., привітав присутніх друзів та подав порядок нарад слідує:

1. Відкриття
2. Прочитання протоколу з попередніх сходин
3. Свято полк. Шелеста
4. Упівська Зустріч
5. Різне
6. Закриття

Д[о] т. 2. Друг Котляр прочитав протокол з попередніх сходин, який при[й]нято як був читаний.

Д[о] т. 3. Голова д. Мак зреферував як має виглядати святочний вечір, присвячений ком. УПА Шелестові.

П-га Рента пропонує і зобов'язується виробити летючки на цей вечір та роздати під церквами. Ю. Котляр зобов'язується виробити афіш[і].

Вечір відбудеться 3-го квітня 1976 в УНД в Ірвінгтон, Н.Дж. Обговорено як перевести цей святочний вечір. Пропозиція п[одру]-ги Ренти, щоб звернутися до "Свободи", щоб прислали свого пре[д]ставника на цей вечір та дати оголошення в "Свободі", сама погоджується полагодити зі "Свободою".

По ширшому обговорен[н]і деталей рішено перевести це свято власними силами Комітету.

Д[о] т. 4. Упівська Зустріч в дні 22 травня 1976 р. в Пасейку, Н.Дж.

Звітували: Котляр звітує, що є замовлена ор[к]естра і [з]аля, а також виступить хор "Кобза" з Пасейку та "Тріо" бандурист[ів], діти д. Лучки. Квитки вступу вже є готові, які видрукував д. Батьків. Оголошення в "Свободі" подасть д. Мак два рази.

Вечір відбудеться за запрошенням для упістів і їх приятелів.

Д[о] т. 5. Різне. Друг Мак поінформував, що їздив до Бавнбруку [Саут-Баунд-Брук] в справі упівського цвинтара та сказав, що справа повинна бути полагоджена найдалше в місяцях квітень – май ц.р.

На внесок д. Батькова, голова д. Мак закрив засідання о год.5:30.

Дня, 14 березня 1976 р.

[власноручний підпис – Ю. Котляр]
(секретар)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 99, 1 p. Копія. Машинопис.



№ 124
ЗВЕРНЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО
ГУ ТВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА –
“ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
17 ТРАВНЯ 1976 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Чикаго, 17 травня 1976

До Головної Управи

Товариства к. В. УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича в ЗСА

Дорогі Друзі!

Ваше письмо з 1-го травня ц.р. ми одержали – щиро дякуємо. Час вимагає від нас поважно поставитися та застановитися над нашим дальшим буттям. Подаємо Вам наші пропозиції, відносно дальших кроків до завершення поєднання наших комбатантських організацій в одну велику організацію колишніх Вояків УПА. З'єднання всіх колишніх Вояків УПА в одній Комбатантській Організації мусить спиратися на щирій-дружній співпраці друзів по зброї, без втручання і наказів посторонніх організацій, чи осіб з-поза наших рядів.

Для реалізації дійсного поєднання ми пропонуємо, замість тратити час на нові розмови, прийняти пропозиції, випрацьовані нашого делегацією підчас розмов з Вашим Т-вом дня 24 червня 1967 р. і приступити до конкретної роботи. Копію тієї заяви як також Статут О. к. В. УПА ми передали на руки д-га Голяша в січні ц.р. Ми тоді також просили передати нам Статут Вашого Т-ва, на жаль по сьогодні його не одержали. Ми уважали, [що] порівняння статутів та евентуальне опрацювання певних точок було б конкретним завданням.

Для завершення правдивого, а не “паперового” поєднання пропонуємо: а) відновити діяльність комісії наших обох організацій для координ[у]вання праці на громадському і комбатантському відтинках, б) створити комісію для узгодження спільної допомоги потребуючим колишнім воякам, чи їх родинам.

Тільки така щира співпраця між нами може підготувати ґрунт для справжнього поєднання. Нам відомо, що таку працю започаткували в стейті Нью Джерсей. На жаль, по [і]нших місцевостях такої співпраці не тільки, що не має, а навпаки, зі сторони Т-ва є тенденції цілковито

ігнорувати існування нашого Об'єднання. Для ілюстрації наведемо декілька прикладів: в річницю 25-ліття героїської смерті Головного Командира сл. п. ген.-хор. Романа Шухевича – Детройт, Т-во, святкування з нашої ініціативи не тільки, що не поперло, а робило всякі труднощі та перепони, – Чикаго, Т-во маючи ініціативу, нашу Станцію цілковито зігнорувало та на спільне святкування не запросило нас. В той сам час, коли представники Вашого Т-ва пропонували нам спільний З'їзд наших комбатантських організацій, ті самі представники виступали на засіданню Ради Директорів каси “Самопоміч” проти уділення датку на видання “Літопису УПА”.

Ті приклади наводимо не на те, щоб докоряти Вам, але, щоб вказати, що такі дії не є доказом щирості. Тому, конкретизуючи, ще раз пропонуємо тісну співпрацю всіх к. Вояків обох наших Організацій по всіх наших осередках, і віримо, що це стане певною підготовкою до нашого поєднання. Без такої підготовки, одноденний З'їзд залишиться тільки паперовими резолюціями і не досягне бажаної мети-цілі.

В ще один доказ нашої щирості, було запрошення Ваших предстанків ввійти в склад Ред-колегії “Літопису УПА”, що повинен стати монументом нашої боевої слави. Також прохаємо Вас допомогти нам в розпродажі знаменитих спогадів Івана Дмитрика.

З нашої сторони, ми обіцяємо, дальше піддержувати Вас у всіх Ваших позитивних починах. Така спільна співдія у всіх ділянках обох наших товариств доведе до практичного злиття в одну, бажану нами всіма цілість. І знову станемо всі як один, так як це було в часи нашої великої, героїчної доби.

Формальне і остаточне рішення про поєднання наших товариств повинно прийти за згодою Загальних З'їздів. Згідно нашого статуту наш Заг.[альний] Делег.[атський] З'їзд відбувається через кожних 2 роки, отже слідує відбуватися в 1977. Зробім всі старання, щоб наші З'їзди відбулися в тому самому часі та місцевості, і ми щоб стали одною Комбатантською Організацією колишніх Вояків Української Повстанської Армії.

Остаємо з військовим пр[и]вітом!

Ярослав Струтинський
голова

Марія Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 100, 2 pgs. Копія. Машинопис.*²²⁰

²²⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 125
ОБІЖНИК Ч. 3/1976

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

[Головна Управа]

Червень 1976 р.

ОБІЖНИК Ч. 3

1. Повідомляємо, що друкування першого тому “Літопису УПА” ми вже закінчуємо і в найближчих тижнях цей збірник буде готовий до розпродажі. Видання його вимагало багато зусилля Редакційної Колегії, а передусім труду і праці відповідального Редактора Є. Штендери, за що складаємо їм щире подяку.

Адміністрацію “Літопису УПА” перебрала на себе станиця Торонто.

В склад адміністрації ввійшли: М. Федак – адміністратор, В. Дашко – скарбник і С. Бабяк – фінансовий секретар.

2. Закликаємо Друзів до дальшої співпраці у видаванні Літопису. Доложіть всіх старань, щоб:

а. Успішно завершити збірку на видавничий фонд Літопису.

б. Виготовити адреси осіб[,] до яких адміністрація Літопису могла[]б звернутися з пропозицією стати передплатником “Літопису УПА”.

в. Просимо зайнятися на місцях розпродажню “Літопису УПА”. Повідомити Адміністрацію Літопису скільки книжок переслати Вам до розпродажі.

г. Закінчіть писання своїх споминів і перешліть їх на адресу Управи або редакції Літопису.

3. Володимир Сорочак – скарбник Об'єднання[,] подає зіставлення вислідів збірки на Видавничий Фонд “Літопису УПА” по Станицям Об'єднання к. Вояків УПА на день 17-го травня 1976 р.

Вповні розрахувалися: 1. – Станиця Клівленд – 270 дол., 2. Станиця Рочестер – 865 дол, розрахувалися частинно: 1. Станиця Чікаго – 900 дол. 2. Станиця Дітройт – 42 дол., 3. Станиця Нью[-]

Йорк – 430 дол., [4]. Станиця Філядельфія – 193 дол., – разом 2,700 доларів.

На повищу, дотепер зібрану суму, складаються пожертви 25 і більше:

П-во М.М. Ріпецькі – Чікаґо – 500.00 дол.[,] П-во В. Сорочаки – Чікаґо – 200.00 дол., Каса “Самопоміч” – Чікаґо – 100.00 дол.[,] Пролог – Нью[-]Йорк – 100 дол., Комітет Веч[о]рниць “Червона Калина” – Рочестер – 100.00 дол.[,] П-во Миколенки – Дітройт – 42.00 дол., Пан С. Макогін – Клівленд – Парма – 25 дол., П-во Я. Е. Струтинські – 25.00 дол. – Чікаґо, Банк “Певність” – Чікаґо – 25.00 дол., Кліфтон – Пассаїк [Пссейк]: П-во П. Гула – 25.00 дол., П-во О. Гуменні – 25.00 дол., П-во Ю. Котлярі – 25.00 дол., П-во П. Лучки – 25,00 дол.[,] П-во Макарі – 25.00 дол., П-во Т. Москалі – 25.00 дол., П-во А. Микичі – дол., П-во Т. Стеці – 25.00 дол., Пані Діонізія Невадкевич – Нью[-]Йорк – Бронкс – 25.00 дол., П-во А. Р. Байляки – 25.00 дол. – Нью[-]Йорк, Філядельфія: П-во Б. Дубенки – 25.00 дол., П-во Дуциловичі – 25.00 дол., Пан С. Гула – 25.00 дол., Рочестер: П-во С. Адамчуки – 25.00 дол., П-во О. Червінські – 25.00 дол., П-во П. Добоші, П-во В. Івасишині – 25.00 дол., П-во А. Качала – 25.00 дол., Др. Капітан – 25.00 дол., П-во Лялюки – 25.00 дол.[,] П-во І. Лики – 25.00 дол., П-во І. Петрики – 25.00 дол., П-во В. Сидорі – 25.00.

Загальний вислід збірки на Видавничий фонд “Літопису УПА” буде поданий до загального відомо по її закінченні – Фінансовою Референтурою Об’єднання к. Вояків УПА. Там же буде також включений звіт із збірки на повищий Фонд на терені Канади.

4. Діяльність Станиць:

В березні ц. р. Станиця Рочестер перевела загальні збори та вибрано нову управу в такому складі:

1. Голова – Стефан Адамчук, 2. Заст. голови – Ольга Червінська, секретар – Іван Лико, 4. Скарбник – Петро Біжок, 5. Культ. осв. реф. – Микола Баб’юк, 6. Прапорonoсець – Іван Петрик, 7. Контрольна комісія: Михайло Климошко, Іван Лялюк та Осип Назаренко.

В місяці січні 1975 р. Станиця Чікаґо вибрала свою нову управу: Голова – Степан Прочко, секретар – Володимир Сорочак.

Станиця Торонто – Канада відбула свої Загальні Збори в місяці березні 1975 р. Нова Управа:

Голова – М. Мірус, Заст. Голови – В. Дашко, секретар – С. Бабяк, скарбник – Р. Білоус, Контрольна Комісія: А. Кордан – Голова, В. Білан, А. Курись – члени.

Інші Станиці не позвітували про свої Загальні збори та вибір нової Управи.

Станиця Об'єднання к. Вояків УПА, в Кліфтон – Пассейк – Нью[-]Дж[ерзі] та Товариство к. Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Т. Чупринки” почали співпрацю.

Дня 20-го грудня 1975 р. відбулися ширші сходи обох комбатантських організацій на яких створили “Комітет Співпраці” та опрацювали “Правильник”[,], який був затверджений на засіданні Управи комітету Співпраці 11-го січня 1976 року.

Завданням цього Комітету є підготовляти ґрунт до поєднання всіх колишніх Вояків УПА в одну комбатантську організацію.

Сподіваємося, що ця добра вістка зродить бажання заініціювати таку співпрацю по всіх місцях нашого поселення.

5. Зимою 1975-76 р. відновлено переговори Об'єднання к. Вояків УПА із Товариством к. Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Т. Чупринки” з ЗДА, з метою поєднання в одну комбатантську організацію. Дотепер ніяких вислідів немаємо, наше становище прочитаєте в залученому листі-копії[,], який був висланий до Головної Управи Товариства к. Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Т. Чупринки” в ЗДА .

6. Вже появились спомини Івана Дмитрика – “В лісах Лемківщини” у виданні “Сучасності”. Уважаємо, що обов'язком нас всіх закупити ту книжку для себе, на дарунки для своїх приятелів, як рівнож активно допомогти в поширенні цієї книжки серед найширшого круга громадянства.

7. Вкортці буде видана третя з черги книжка Степана Федорівського з тематикою УПА. І знову пригаду[є]мо, що нашим обов'язком є купувати та допомагати поширювати усі українські видання, а тим більше книжки[,], авторами яких являються колишні Вояки УПА й описують дії та боротьбу УПА.

З дружнім привітом

За Головну Управу

Я. Струтинський
голова

М. Ріпецька
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, pp. 255-256. Копія. Машинопис.

№ 126
ОБІЖНИК Ч. 5/1977

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

[Головна Управа]

Березень 1977 р.

ОБІЖНИК ч: 5

1. Видавання "Літопису УПА" [–] це основне завдання нашого Об'єднання. Головна Управа і члени Редакційної Колегії зосередили всю свою енергію для цього історично-важливого завдання.

2. Приємно нам повідомити, що перший том "Літопису УПА" стрінувся з наскрізь позитивною оцінкою серед всіх кругів його читачів.

Все[]таки стверджуємо, що ми дотепер виконали тільки маленьку частину завдання, яке ми поставили перед собою.

Нашою ціллю є довести збірники "Літопису УПА" до високоякісних історичних публікацій. В цих виданнях повинні бути зібрані всі доступні матеріали визвольної боротьби Другої Світової Війни, а в редагуванні їх повинні співпрацювати всі колишні вояки УПА.

Для реалізації повищого завдання ми підняли ініціативу притягнути до співпраці членів Товариства колишніх Вояків УПА в Канаді і ЗДА. По довгих намаганнях нам вдалося це зреалізувати і приєднати до активної співпраці друзів з Товариства.

Дня 11-12 грудня 1976 року на засідання Редакційної Колегії в Торонті прибули вперше представники Товариства к. В. УПА.

На повищому засіданні запропоновано дальші томи "Літопису УПА" видавати спільно обома комбатантськими організаціями.

Для цієї ціли створено Видавничий Комітет "Літопису УПА", до якого входить однакове число членів Об[']єднання і Товариства. Видавничий Комітет очолює Президія в складі: др. М. Ріпецький, Є. Штендера, Я. Струтинський, М. Мігус, В. Макар, М. Ковальчин і М. Кулик. Головним редактором Літопису залишається Є. Штендера, а його заступником С. Голяш.

До Управи Редакційної Колегії також входять: П. Потічний, П. Миколенко, Б. Крук. Адміністрацію Літопису надаліше очо[л]ює М. Федак.

Засади співпраці обох комбатантських організацій сформульовані в Тимчасовому Правильнику Видавничого Комітету “Літопису УПА”.

В січні-лютому цього року Головні Управи Об’єднання і Товариства апробували договорення спільного видавання Літопису і затвердили тимчасовий правильник.

В березні цього року правне оформлення Видавництва, як Спілки[,] передано адвокату.

3. Повідомляємо, що до друку вже переданий другий том “Літопису УПА”, а Редакційна Колегія працює над підготовкою третього тому.

В залученні пересилаємо копію звернення Редакційної Колегії в справі збирання матеріалів до дальших збірників Літопису.

Ще раз прохаємо всіх друзів включитися до активної співпраці в видаванні “Літопису УПА”.

4. Згідно з нашим статутом черговий Загальний З’їзд Об’єднання повинен відбутися цього року. Головна Управа на своєму засіданні, в дні 5-го березня винесла постанову, запропонувати переложення Загального З’їзду на 1978 рік. Причиною цього, це бажання домовитися з Товариством, щоб вони скликали свій З’їзд на той сам час і в тому самому місці з ціллю створення одної комбатантської організації УПА. Підготовка спільного З’їзду вимагає часу, щоб спеціальні комісії могли опрацювати новий статут і підготувати точні пропозиції договорення.

Просимо всі Станиці в якнайкоротшому часі відбути свої сходи і зайняти становище до порушеної справи та позвітувати про це до Головної Управи.

5. Всіх друзів, які ще не повернули цьогорічних збіркових лист[,] просимо переслати разом з розчисленням до скарбника.

6. Закликаємо всіх друзів вирівняти свої членські вкладки та рівнож переслати до скарбника.

7. Цей обіжник з залучниками пересилаємо на руки Управи Станиць, а не на адреси всіх членів для того, щоб цей Обіжник прочитати спільно на засіданнях Станиць, передискутувати та зайняти становище до всіх порушених справ.

З вояцьким привітом

Яр. Струтинський
голова

М. Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 51, pp. 1-2. Копія. Машинопис.*²²¹

²²¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 127
ОБІЖНИК Ч. 6/1977

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Грудень, 1977 р.

ОБІЖНИК Ч: 6

Дорогі Друзі!

Наближаються Свята Різдва Христового[,] тож як кожного року, висилаємо Вам святковий Обіжник.

1. Цьогорічна збірка на листу-коляду призначена на допомогу хворим і потребуючим колишнім воякам УПА. Просимо подати адреси відомих Вам потребуючих допомоги на руки нашого референта Суспільної Опіки.

2. На першому пляні нашої діяльності, ставимо даліше "Літопис УПА". Пригадуємо всім Станицям та поодиноким членам[,] які ще дотепер не розчислилися із розпродажі книжок, просимо зробити це негайно, висилаючи належність прямо до адміністрації "Літопису УПА" – Торонто.

3. Другий збірник "Літопису УПА" вже в процесі розсилки до кольпортажі. Допоможіть не тільки розпродати черговий збірник Літопису, але подбайте про те, щоб придбати сталих передплатників. Одержані адреси нових передплатників просимо пересилати до адміністрації "Літопису УПА".

4. Приходиться з жалем ствердити, що зі сторони нашого членства дуже малий відгук на постійні заклики до широкої співпраці у видаванні "Літопису УПА". Ще раз просимо, опрацюуйте, збирайте від свідків матеріяли відносно дій УПА та присилайте до Редакції Літопису.

Допоможіть рівнож Адміністрації "Літопису УПА" в Торонті в її відповідальних завданнях. Нам треба пам'ятати про те, що Станиця Торонта безоплатно несе на своїх плечах весь тягар відповідальної праці, а іменно, зорганізування адміністрації, приєднання

передплатників, ведення картотеки, пакування й висилання книжок та багато інших труднощів.

Тому з прикрістю треба відмітити, що деякі члени нашого Об'єднання не тільки, що не включилися в активну співпрацю, але обмежилися тільки до критичних зауваг.

5. Черговий Загальний З'їзд Об'єднання плянуємо зробити в 1978 р. Тому просимо всіх Друзів мати на увазі наш З'їзд і плянувати свою участь в ньому. З'їзд цей буде дуже важний з огляду на вирішування творення одної комбатантської організації.

6. Для інформації про те[,] як стоїть справа переговорів з Товариством к. Вояків УПА[,] залучуємо Вам останнє наше письмо[,] яке ми вислали на руки їхньої Головної Управи.

З Різдвом Христовим та Новим Роком щиро вітаємо
всіх членів нашого Об'єднання з Родинами,
бажаємо радісних Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року!

Я. Струтинський
голова

М. Ріпецька
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 104, p. 15. Копія. Машинопис.²²²

²²² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 128
ЗВЕРНЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО
ГУ ТВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА –
“ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
ГРУДЕНЬ 1977 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Грудень, 1977 р.

До Головної Управи
Товариства к. В. УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича

Дорогі Друзі!

Звертаємося до Вас з справі ближчого узгіднення пляну підготов[к]и З'їздів обох наших Комбатантських Організацій.

З огляду на пропозицію перевести наші З'їзди в тому самому часі і в тому самому місці, ми переложили Загальний З'їзд Об'єднання з осені цього року на весну 1978 року.

Для інформації пересилаємо Вам Обіжник Головної Управи Об'єднання к. В. УПА з березня 1977 р., в якому повідомляємо про це всіх наших членів.

Ми вважаємо, що для реалізації створення одної комбатантської організації треба часу і відповідної підготовки. Якщо тих справ не підготуємо перед З'їздом, то в одному чи двох днях З'їзду тих завдань недасться зреалізувати.

Збір постанов, на яких опирається діяльність кожної організації, зібрані в статуті. В ньому визначені права і обов'язки його членів та його керівних і контрольних органів. Без статуту не уявляємо собі праці жодного легального товариства.

Після стільки років роз'єднання наших організацій наш статут мусить бути побудований так, щоб він став законною умовою нашої спільної діяльності. В ньому мусить бути забезпечена можливість співпраці всіх його членів з повним довір'ям. Опрацювання такого статуту вимагає часу і застанови.

Виходячи з таких заłoженъ, наші представники на вступних переговорах з представниками Товариства к. В. УПА в Чикаго дня 27-го січня 1976 року, передали Вам статут Об'єднання к. В. УПА з проханням дістати у виміну статут Вашого Товариства.

В письмі з дня 17-го травня 1976 року ми пригадували вам, що від Вашої Головної Управи ми такого документу ще не одержали. Після того, при кількох наших зустрічах, ми знова просили про передання Вашого статуту. Нашим заміром було простудіювати збір Ваших статutowих постанов і на підставі порівн[я]ння двох статутів ми хотіли опрацювати наш проєкт спільного статуту.

Від того часу минуло вже майже два роки і ми не змогли посунути підготовки правного оформлення нашої спільної комбатантської організації вперед.

З огляду на короткий час до плянованого з'їзду, звертаємося до Вас з такими пропозиціями. Замість витратити час на довгі полемічні розмови, приступім до конкретного діла, а саме:

1. Опрацюймо проєкт спільного статуту. Просимо Вас ще раз, передайте нам статут Товариства к. В. УПА. Після познайомлення з його змістом ми визначимо представника Об'єднання для статutowої комісії з нашим проєктом. Ви, маючи наш статут вже так довгий час, мали змогу проаналізувати його і на підставі порівняння з Вашими статutowими постановами випрацювати свої пропозиції. Члени Головної Управи Об'єднання, обтяжені своїми професійними обов'язками, не мають часу на довгі засідання в комісіях і така розв'язка заощадить їм багато часу.

2. Пропонуємо створення спільної Верифікаційної Комісії. Обов'язком тієї комісії є перевірити всіх членів обох комбатантських організацій та узгіднити, хто є управнений бути членом Комбатантської Організації УПА, згідно статуту. До часу узгіднення проєкту статуту, представники наших Головних Управ опрацюють тимчасову постанову, кого вважаємо колишнім вояком УПА.

3. Представники обох Г[о]ловних Управ узгіднять час і місце пропонованих З'їздів обох наших організацій.

Головна Управа Об'єднання колишніх Вояків УПА, як і всі наші члени, дали Вам доказ, що нам залежить на правдивій, а не вимушеній співпраці, запрошуючи Вас до співучасті видавання "Літопису УПА".

З надходячим Різдвом Христовим та Новим Роком
засилаємо Вам щирі побажання всього найкращого,

Христос Родився!

Ярослав Струтинський
голова

Марія Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 100, 2 pgs. Копія. Машинопис.*²²³

²²³ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 129
ПРОТОКОЛ Ч. 1
ЗАСІДАННЯ ПОЄДНАВЧОЇ КОМІСІЇ УПА
5 БЕРЕЗНЯ 1978 р. ЧІКАГО (США)

ПРОТОКОЛ ч. 1.

засідання Поєднавчої Комісії УПА, яке відбулося в Чикаго, Ілл., ЗСА, в помешканні п-ва Бігунів, у неділю, 5 березня 1978 р., в год. 2-5.15 по полудні. Присутні представники Об'єднання к. в. УПА в США і Канаді дд. – д-р М. Ріпецький, Яр. Струтинський, [В.] Сорочак; від Т-ва к. в. УПА в ЗДА – інж. С. Голяш і інж. Р. Бігун, з Канади [–] В. Макар.

Порядок нарад:

1. Відкриття
2. Слово представників договірних сторін
3. При[й]няття Правильника
4. Справа статуту, верифікації, фінансів
5. Намічення дати і місця поєднавчого Загального З'їзду УПА
6. Різні справи
7. Закриття.

До т. 1): На[р]аду відкрив о год. 2-ій пополудні голова Об'єднання к. в. УПА в США д. Яр. Струтинський, вітаючи присутніх та підкреслюючи вагу і мету наради: довести до повного поєднання всіх вояків УПА в єдину комбатантську упівську організацію, не повертаючись до минулих непорозумінь. До речі, нарада розпочалась безпосередньо після панахиди за спокій душі сл. п. ген. Р. Шухевича – “Чупринки” в церкві св. Володимира і Ольги, у 28-му річницю з дня героїської смерті Головного Командира УПА.

По відкритті, д. Струтинський попросив до слова представників договірних сторін.

До т. 2): а) Представник Об'єднання д-р М. Ріпецький накреслив намічений ГУправою Об'єднання загальний план, за яким мали би проходити спільні наради для досягнення бажаної мети: а/ опрацювати статут майбутньої єдиної упівської організації, б/ перевести загальну верифікацію членства, в/ намітити час і місце спільного поєднавчого З'їзду, ще в біжучому 1978 році. Поодинокі точки цього плану є до обговорення і вирішення в ході дальших нарад.

б) Представник Т-в к. в. УПА в ЗДА і Канаді інж. С. Голяш, приймаючи в загальному накреслений план, відмітив потребу устійнити на початку процедуру, за якою мала би проходити ця й наступні наради. Запевнив про щире бажання Гол. Управ і членства Товариств к. в. УПА довести до поєднання, вказуючи на ряд безспірних моментів і речей, які нас усіх в'яжуть, та на добрі висліді дотеперішньої співпраці на низах, зокрема при видаванні і розповсюдженні "Літопису УПА".

До т. 3): д. В. Макар відчитав проєкт Правильника Поєднавчої Комісії, над яким згодом розвинулась дискусія, поінформував про добру дружню співпрацю всіх членів Т-ва і Об'єднання к. в. УПА в Канаді, зокрема в адміністрації "Літопису УПА" і при влаштуванні різних імпрез, м.ін. про спільну забаву 4 березня, яка – сподівано – принесла дохід – може й 1.000 доларів, на видавничий фонд "Літопису [УПА]".

В дискусії внесено деякі поправки до проєкту Правильника (м.ін. викреслено згадку про Братство к. в. УПА в Європі і Станицю УПА в Австралії) та при[й]нято його як базу для дальших нарад. Текст Правильника – в прилозі.

Згідно з т. 4-тою Правильника, присутні погодились, що головою цієї наради є д. Я. Струтинський, а секретарем В. Макар.

До т. 4): а) До справи статуту: Д-р М. Ріпецький поставив вимоги, щоб у статуті майбутньої упівської комбатантської організації було м.ін. зазначено: 1) що членами її можуть бути тільки дійсні воюючи УПА і учасники збройного підпілля в часі від жовтня 1942 до кінця 1947, згл. до весни 1950, 2) що це є тільки комбатантська організація без пов'язання з будь-якою політичною групою, 3) що в праці ставимо на першому місці видавничу діяльність ("Літопис УПА" і ін.), спрямовану на утривалення для історії дійсної правди про УПА і її доброго Імени, тощо.

В дискусії відмічено, що так як досі в ніякому статуті не є зафіксована справа пов'язання будь-якої комбатантської організації з тим чи іншим політичним угрупованням, так само зайво буде вводити це застереження у статут єдиної упівської комбатантської організації. Для нас є зобов'язуючим наказ Гол. Командування УПА і УГВР, поданий у Зверненні Воюючої України з 1949 року, що й повинно би бути відзначене у статуті. – Далі відмічено недоцільність впроваджувати до статуту поділ членства на активних і пасивних, бо це може спричинити відхід всіх "пасивних" (яких всюди є велика більшість), а ми не можемо дозволити собі на такий люксус з уваги на заавансований вік всіх наших комбатантів і повний брак допливу

молодших членів. – Ці і інші речі візьме до уваги Статутова Комісія, яку обрано в складі: д-р М. Ріпецький і інж. Ст. Голяш.

б) справа верифікації членства. Узгіднено, що цю справу мають поладнати Гол. Управи договірних сторін, виготовляючи списки свого членства з поданням основних даних про кожного, та передати ті списки на руки своїх делегатів у Поєднавчій Комісії, д. Голяш відмітив “нелюдскість” можливості усувати будь-кого з довгорічних членів упівських організацій у висліді верифікаційного “скринінгу”, з уваги на вік і минуле членів. Д.[руг] Сорочак вказав на точку в статуті стосовно тих членів, які в будь-який спосіб “сплямили честь українського воїна”. Инж. Бігун уточнив окреслення “члени (учасники) революційного підпілля, що були безпосередньо зв’язані – в практичній роботі – з діями УПА в часі від 1942 до 1950 р.”.

в) Фінансово-господарські справи договірних сторін перед поєднанням устійнять референти при Гол. Управах та виготовлять спільний проєкт розв’язки того питання.

До т. 5): Прийнято, що найвідповіднішою датою загальних з’їздів договірних сторін та поєднуючого Заг. Збору єдиної упівської комбатантської організації будуть дні 2-3-4 вересня 1978 р. (субота, неділя і понеділок – “Лейбор Дей”), а місце – Торонто, згл. Рочестер або Клівленд.

У зв’язку з тим, зобов’язано делегатів приспішити вступні праці – опрацювання проєкту статуту, зладження списків членів, фінанси, тощо, до половини м. квітня, так щоб друге засідання Поєднавчої Комісії могло відбутися в Чикаго, в неділю, 16.4.1978, год. 1.30 пополудні.

В суботу, 2-го вересня відбулись би річні заг. з’їзди (збори) всіх договірних організацій, на яких була би докладно з’ясована і при[й]нята справа поєднання, і ці з’їзди закінчились би формальним розв’язанням дотичних організацій. Спільний основуючий Загальний З’їзд всіх упівців відбувся би другого дня (3-го вересня) і закінчився би в передполудневих годинах у неділю 4.IX.[19]78. Пропозиція д-ра М. Ріпецького була, щоб у тому з’їзді брали участь по 15-20 уповноважених делегатів від обидвох сторін, а інші друзі могли б бути лиш як гості, без права голосування. Инж. С. Голяш висловив погляд, що в такому святковому історичному загальному Зборі мали би взяти участь всі упівці на рівних правах, не для голосування, а тільки для врочистого схвалення і ратифікування всіх задалегідь устійнених і узгіднених питань. Ця справа ще буде обговорена і устійнена (узгіднена) Поєднавчою Комісією при укладанні плану нової організації. Инж. С. Голяш запропонував назву: “Брат-

ство вояків УПА ім. ген. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки”. Інж. Бігун, щоб Головна Управа Братства складалася з 12 членів (6 з ЗСА і 6 з Канади) плюс голова.

До т. 6): Д-р М. Ріпецький, при порушенні справи видавничої діяльності, як одної з найважливіших у праці нашої майбутньої єдиної організації, вказав на потребу створення в найближчому майбутньому Військового Інституту, щоб поставити дослідчу працю над історією УПА на науковому рівні. Для тої цілі потрібні фінанси, деякі платні працівники, також і в адміністрації “Літопису УПА”; пекучою є справа створення необхідної для дослідчої праці картотеки імен і гасел. Згадав про наші зобов’язання давати бодай одну статтю на теми УПА до кожного числа “Вістей Комбатанта”, а також обов’язок слідкувати за всіма неприхильними випадками в пресі проти УПА, щоб відповідно формувати opiniю численної – на жаль дуже безкритичної, української інтелігенції і професіоналістів (лікарі, адвокати, бизнесмени). Як приклад подав неприхильну нам статтю Ст. Касіяна п.н. “За об’єктивну історію УПА”, поміщену в “Українському Життю” ч. 4, з дати 15.2.1978.

Інж. С. Голяш пригадав давніші (з 1975 року) пропозиції Головної Управи Товариства к. в. УПА в ЗДА стосовно не тільки назви “Братство”), але й орг. прапора, шапки, нагрудної відзнаки, Золотого Хреста Заслуги [УПА] і Відзнаки (медалі) Рейду УПА, суспільної опіки, філятелії, інших видань, як рівнож спільних для історії УПА символів і постатей. Все це справи до обговорення на черговому засіданні.

До т. 7): По вичерпанні порядку нарад, голова д. Струтинський подякував усім присутнім за участь, висловив задоволення з перебігу й висліду наради та закрив засідання о год. 5.15 пополудні.

	Д-р	інж.	інж.	
Я. Струтинський	М. Ріпецький	С. Голяш	Р. Бігун	В. Макал
предсідник				секретар

* * *

ПРАВИЛЬНИК ПОЄДНАВЧОЇ КОМІСІЇ У.П.А.
(прийнятий на засіданні в Чикаго, 5.III.1978)

1. Поєднавча Комісія УПА (в дальшому – Комісія) є тілом, покликаним існуючими на еміграції комбатантськими організаціями колишніх вояків Української Повстанської Армії, з метою перегля-

нути й обміркувати всі можливості і способи для усунення будь-яких перешкод, які досі стояли на шляху до створення єдиної комбатантської організації колишніх вояків УПА.

2. Комісія складається з представників організацій: а) Об'єднання к. в. УПА в США і Канаді, б) Товариства к. в. УПА в ЗДА, в) Т-ва к. в. УПА в Канаді.

3. Представники до Комісії є визначувані (делеговані) Головами Управами дотичних організацій за ключем: 2 представники від Об'єднання к. в. УПА в США, 2 від Т-ва к. в. УПА в ЗДА, 1 від Об'єднання к. в. УПА в Канаді, 1 від Т-ва к. в. УПА в Канаді; разом 6 осіб.

Представники можуть бути відкликувані своїми Гол. Управами і замінювані іншими. Число членів Комісії може бути пропорційно збільшуване або зменшуване, в окремих випадках навіть до числа 2, тобто 1 представник заступав би Об'єднання к. в. УПА в США і в Канаді та 1 від обох Товариств. Представники договірних сторін мають право в часі нарад консультуватися зі своїми Гол. Управами та узгоджувати з ними свої пропозиції і становище. В потребі, в нарадах Комісії можуть брати участь теж поодинокі члени Головних Управ.

4. Голову і секретаря кожної наради обирають присутні члени Комісії. Голозування і секретарство відбуваються за устійненою на першому засіданні черговістю, яка включає кожен з договірних сторін, при чому голова і секретар не можуть бути одночасно з тої самої організації. При закінченні кожної наради Комісія визначає час і місце найближчого наступного засідання. Протокол з кожної наради отримує кожна упівська організація. Завваження до протоколу згл. до порушених у ньому справ і зроблених узгоджень, подані на письмі, мають бути розглянені на найближчому засіданні.

5. Всі обговорювані на нарадах справи є вирішувані не шляхом голосування, але повного узгоджування дорою взаємних уступок.

6. Предметом розгляду і устійнювання на нарадах Комісії є такі справи:

- а) обговорення і прийняття Правильника Комісії згл. впровадження змін,
- б) справа створення єдиної комбатантської організації вояків УПА і накреслення основних точок її статуту, в тім зокрема:
 - цілі і завдання організації та її місце і роля в цілості українського суспільно-громадського життя,
 - назва, принцип членства, прапор, керівні органи і т.д.
- в) обрахунок членства, включаючи й тих, що досі були осторонь, спосіб верифікації тощо,

г) устійнення стану фінансів і господарки, запасів видань, дальших видавничих плянів і ін.

г) намічення дати і місця основуючого Загального З'їзду нової організації, з наміченням першого складу керівних органів, а разом а тим – процедури ліквідації досі існуючих упівських організацій,

д) інші справи.

7. Члени Комісії складають звіт зі своєї праці перед своїми Головними Управами і – евентуально – на загальних зборах своєї організації.

8. Головні Управи договірних сторін мають право інформувати все своє членство про хід переговорів у дусі сприяння справі наближення й остаточного повного поєднання всіх вояків УПА в одну єдину комбатантську організацію.

9. Комісія має бути формально розв'язана на першому (основуючому, поєднавчому) Загальному З'їзді всіх колишніх вояків УПА.

За згідність:

Д-р	інж.	інж.	
Я. Струтинський	М. Ріпецький	С. Голяш	Р. Бігун В. Макар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 103, folder 1, 4 pgs. Копія. Машинопис.

№ 130
ЗВЕРНЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО
ГУ ТВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА –
“ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
15 КВІТНЯ 1978 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

4.15.1978 р.

До Головної Управи Товариства к. Вояків УПА
ім. ген.-хор. Романа Шухевича – Т. Чупринки

Дорогі Друзі!

Наші пропозиції відносно підготовки Спільної Комбатантської Організації ми з'ясували вам в останньому нашому листі з грудня 1977 р.

Ми пропонували зосередитися на трьох основних точках:

1. Статуті
2. Верифікаційній Комісії
3. Місці, часі та способі переведення спільного З'їзду.

Обговорюванням тих справ ми займалися на зустрічі в Чикаго 5-го березня 1978 року.

Пропозиції від Головної Управи Товариства були подані нам до відома при кінці засідання, тож ми не мали змоги ближче над ними застановитися і зайняти до них становище.

Після одержання копії “Побажання Головної Управи Товариства” подаємо наші завваги до поодиноких точок:

1. Назва. Уважаємо, що назву нової Комбатантської Організації повинен вирішити З'їзд. Стверджуємо, що до назви нової організації не підходить додаток “Імени ген. Т. Чупринки”. Жодне з комбатантських товариств не додає до своєї назви імені свого головно-командуючого. Сьогодні вже всім відомо, хто очолював УПА, і цього не потрібно доказувати

Відносно додатку “колишні” вояки УПА, треба цей додаток залишити. З хвилиною, коли ми здали свою зброю, стали тільки комбатантами. Підхід до справи реально: ніхто з нас не є “дійсним вояком”, перебуваючи вже тридцять років на еміграції.

2. Нова комбатантська організація повинна являтися тільки комбатантським товариством і діяти згідно постанов статуту.

3. Справа прав і обов'язків кожного члена нової організації буде з'ясована в постановах статуту.

4. Статут нової комбатантської організації підготує спільна комісія, свої завваги подадуть Головні Управи, а остаточне затвердження статуту належить до Загального З'їзду.

5. Прапори, так Об'єднання, як і Товариства, залишаються прапорами нової комбатантської організації тільки з додатковою шарфою, де буде подана назва нової комбатантської організації.

6. Шапки остаються Об'єднання і Товариства також із додатком назви новоствореної організації.

7. Золотий Хрест Заслуги [–] це справа дискусійна і вимагає обговорення. Відзнака рейду УПА [–] це справа недискусійна, бо мала згоду обох комбатантських організацій.

8. Суспільна Опіка нової комбатантської організації повинна тісно співпрацювати зі Суспільною Опікою ОБВУА.

9. Видавничий відділ. Видавництво “Літопису УПА” залишається автономною одиницею, яку активно і фінансово підпирає новооснована комбатантська організація. Ціллю нової комбатантської організації повинно стати розбудування видавництва “Літопису [УПА]” до дослідно-історичного інституту УПА і визвольної боротьби українського народу з час Другої Світової Війни. Новозорганізована комбатантська організація залишається співвидавцем журналу “Вісті Комбатанта”, замінюючи Об'єднання к. В. УПА.

10. Філіятелистичний відділ. Дальше ведення такого відділу вимагає застанови та затвердження Загального З'їзду.

11. Попередні видання. За дотеперішні видання та їх зміст відповідали до тепер Головні Управи перед своїми Загальними З'їздами. Новозорганізована комбатантська організація перебирає їх, як видання попередніх комбатантських організацій, але не бере на себе відповідальності за їх зміст і евентуальні недотягнення.

12. Фінансовий стан, погоджуємося з Вашою пропозицією з додатком, що це домовлення затвердять З'їзди обох комбатантських організацій.

13. Роля ОУН, її вклад в творенні УПА і відношення між УПА і ОУН всім нам відомі, тому і не має потреби вимагати від новоствореної комбатантської організації складати заяву про визнання ролі ОУН.

14. Справа УГВР недискусійна, тому і не потрібно ухвалювати окремих постанов.

15. Визнання особи, як символу визвольних змагань, це вимога, яка ніколи не може бути нами прийнята.

Колишні вояки УПА, які є членами Об'єднання, боролися за Українську Самостійну Соборну Державу, а не за символ особи.

Ставлення такої вимоги є рівнозначне з намаганням з Вашої сторони зірвати всі спроби до реалізації створення одної комбатантської організації УПА.

Ви маєте повне право визнавати і плекати символ особи, бо вважаєте, що символом за який Ви боролися був сл. п. Степан Бандера. Але рівночасно, ви не можете змусити всіх інших вояків УПА до зложення заяви, що вони вважають: “сл. п. Степана Бандеру символом останніх Визвольних Змагань ОУН – УПА”.

Українська Повстанська Армія була загально-українською армією і такою повинна бути наша комбатантська організація.

16. Хто може бути членом комбатантської організації, це одна з основних точок статуту і вона окреслена в обох наших дотеперішних статутах і вимагає тільки певного уточнення Статутовою Комісією.

17. Ваша пропозиція дуже не поважна. Якщо в цей спосіб будуть підходити обі сторони, не має жодного вигляду на поєднання. Головою новоствореної комбатантської організації повинен бути цей, що на цей пост найкраще надається, беручи до уваги його військовий стаж, характер, громадську та комбатантську виробленість і згоду обох сторін.

18. До тої точки не маємо жодних застережень.

19. Уважаємо, що Верифікаційна Комісія [–] це одна з основних комісій при творенні одної організації. На цю тему ми вже говорили на останньому засіданні Поєднавчої Комісії і дійшли до певного узгодження.

20. Справи способу переведення спільного з'їзду були вже також предметом нашого обговорення і тепер вимагають тільки узгодження. Відносно делегатів на спільний З'їзд, були дві пропозиції: Об'єднання пропонує, щоб на спільний З'їзд обі наші організації делегували однакове число делегатів, вони б повинні вирішити ті спірні питання, які недалося вирішити до часу З'їзду Поєднавчій Комісії. Товариство запропонувало, щоб у загальному зборі взяли участь всі присутні вояки УПА, не для голосування, а тільки для врочистого схвалення і ратифікування всіх заздалегідь устійнених і узгоднених питань.

З дружнім привітом

Я. Струтинський
голова

М. Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 100, 2 pgs. Копія. Машинопис.*²²⁴

²²⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 131
ПРОТОКОЛ
ЗАСІДАННЯ ПОЄДНАВЧОЇ КОМІСІЇ ПРЕДСТАВНИКІВ
ОКВ УПА США І КАНАДИ
ТА ТОВАРИСТВА ВОЯКІВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА
ШУХЕВИЧА – “ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
16 КВІТНЯ 1978 Р. ЧІКАГО (США)

ПРОТОКОЛ
Засідання Поєднавчої Комісії в Чикаго,
дня 16-го квітня 1978 р.

Присутні представники Товариства к. в. УПА: С. Голяш, Р. Бігун; представники Об'єднання к. в. УПА: Яр. Струтинський і М. Ріпецький.

На початку засідання Яр. Струтинський подав присутнім до відома коротку Інформацію про Об'єднання кол. Вояків УПА. Він заявив, що Об'єднання за цілий час своєї діяльності було тільки комбатантською організацією і в такому напрямі вело свою діяльність. Об'єднання к. в. УПА належало і далі діє в системі ОБВУА, як також є спів-видавцями одинокого комбатантського журналу “Вісті Комбатанта”.

Офіційно засідання відкрив і провадив як голова С. Голяш, секретарював М. Ріпецький.

М. Ріпецький відчитав протокол останнього засідання з дня 5-го березня 1978 року. Присутні затвердили цей протокол з такими поправками:

Не вживати в протоколі титулів, а тільки ім'я і прізвище.

До точки 1: Не вчислювати церков, де панахиди були відправлені.

До точки 4а: Представники Товариства вважають, що в новому статуті немає потреби вводити окремої постанови про те, що новозорганізована комбатантська організація УПА не повинна бути пов'язана з жодною політичною групою. Представники Об'єднання обстоювали свою пропозицію, що така точка повинна бути введена до статуту.

До точки 4б: Представники Об'єднання обстоювали свою позицію відносно верифікації всіх членів обох комбатантських організацій, погоджуючися з тим, що це повинні перевести обі Головні Управи.

До точки 6: При закритті засідання С. Голяш зачитав побажання Головної Управи Товариства.

Після внесення тих поправок до протоколу попереднього засідання перейдено до дальшого ходу нарад.

С. Голяш запропонував, щоб замість обговорювати проєкт спільного статуту, перейти до дискусії на[д] побажаннями Головної Управи Товариства. Всі присутні погодилися з пропозицією С. Голяша. Проводилося це таким порядком, що Ярослав Струтинський відчитував по черзі кожну точку, запропоновану товариством, а М. Ріпецький відчитував відповіді Головної Управи Об'єднання. За кожною точкою відбувалася виміна думок між присутніми делегатами.

Ад 1. С. Голяш і Р. Бігун заявили, що Головна Управа Товариства займе своє становище відносно пропонованих змін²²⁵.

Ад 2. Представники Товариства обстоювали свою пропозицію відносно співпраці і приналежності до системи УККА і КУК.

Ад 3. Тут були різні погляди делегатів Об'єднання і Товариства до запропонованого введення застереження відносно світоглядно-політичного заложення комбатанта УПА. Представники Об'єднання уважали, що до комбатантської організації повинні належати всі колишні вояки УПА, без огляду на їх теперішні світоглядно-політичні переконання.

Ад 4. До тої точки не було розбіжностей між обома делегаціями²²⁶.

Ад 5. Обі сторони погоджувалися, що ті зміни можна перевести²²⁷.

Ад 6. Також обі сторони уважали, що це дрібничков[і] речі і їх дасться узгіднити без більших перешкод²²⁸.

Ад 7. М. Ріпецький і Я. Струтинський уважають, що ново-зорована комбатантська організація не буде продовжувати видавання Золотого Хреста Заслуги. Ми можемо видавати відзнаки, але не Хрести Заслуги. С. Голяш обстоював свою пропозицію, щоб надалі залишити Капітулу і надавати такі Хрести Заслуги, покликаючися, що таку думку відносно відзначень мають знавці такі[як] О. Городиський та Підлуський.

²²⁵ ГУ ТКВ УПА пропонувала спільну назву для для об'єднаних упівських організацій – Братство Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки”, усунувши прикметники “колишні” і “бувші”.

²²⁶ Статут об'єднаної комбатантської організації повинен бути оформлений окремою комісією на підставі діючих статутів Об'єднання і Товариства та погоджений їхніми Головними Управами.

²²⁷ Організаційні прапори залишаються такими, як були, тільки подається стрічка з новою назвою об'єднаної упівської організації.

²²⁸ Головні убори та нашивки залишаються такими, як були.

Ад 8. Відносно тої точки була одно-згідність обох сторін²²⁹.

Ад 9. Р. Бігун вважає, що при ново-зорованій комбатантській організації повинен існувати видавничий відділ, окремо від видавництва "Літопису УПА". Ту саму думку обстоює С. Голяш. М. Ріпецький та Я. Струтинський вважають, що ми повинні надаліше бути спів-видавцями "Вістей Комбатанта", рівночасно вони стверджують, що "Вояцька Ватра" при "Гомоні України" не може даліше продовжуватися, тому, що це газета політична, а не комбатантська.

Ад 10. Р. Бігун та С. Голяш обстоюють, що нова Головна Управа повинна перебрати філіателістичний відділ. Я. Струтинський і М. Ріпецький вважають, що над тим ще треба застановитися.

Ад 11. До тої точки обі сторони одно-згідні²³⁰.

Ад 12. Також немає розбіжностей²³¹.

Ад 13. Немає застережень²³².

Ад 14. Також однозгідність обох сторін²³³.

Ад 15. С. Голяш обстоює пропозицію відносно символу С. Бандери, навод[дя]чи на приклад, що й сьогодні на Сибірі С. Бандера являється символом визвольної боротьби. Р. Бігун, Я. Струтинський і М. Ріпецький висловлюють свої думки, що УПА боролася не за символи, а за відновлення Української Держави. З огляду на розбіжність у тому питанні делегати Товариства запропонували зачекати на остаточне становище Головної Управи Товариства.

Ад 16. М. Ріпецький і Я. Струтинський вважають, що така формулювання колишніх вояків УПА не надається до статуту, вони вважають, що теперешні окреслення хто може бути членом комбатантської організації багато ліпше з'ясован[і] в обох статутах²³⁴.

²²⁹ Суспільна опіка повинна надалі діяти в об'єднаній комбатантській організації.

²³⁰ Об'єднана комбатантська організація поширюватиме через своїх членів друковані видання з попередніх років.

²³¹ Фінансовий стан Об'єднання і Товариства полагоджується шляхом домовленостей між обидвома Головними Управами.

²³² Об'єднана комбатантська організація визнає ОУН, як політичну організацію, яка започаткувала створення УПА та співдіяла з нею увесь період визвольної боротьби.

²³³ Об'єднана комбатантська організація вважає УГВР революційним проводом воюючої України, під командою якого діяла УПА, та надає членство представникам УГВР в своїх рядах.

²³⁴ Товариство пропонувало, щоб до об'єднаної комбатантської організації належали усі вояки УПА та члени підпілля ОУН, які боролися проти різних окупантів України та згодом перейшли рейдом на Захід.

Ад 17. Це точка спірна, за словами делегатів Товариства буде вияснена їхньою Головною Управою²³⁵.

Ад 18. Немає застережень із жодної сторони²³⁶.

Ад 19. Обі сторони ствердили, що над цією справою вже дискутовано на останньому засіданні²³⁷.

Ад 20. М. Ріпецький і Я. Струтинський обстоюють свою пропозицію, щоб на спільний З'їзд Товариство і Об'єднання вибрало однакове число своїх делегатів з рішальним правом голосу. Р. Бігун і С. Голяш обстоюють пропозицію своєї Головної Управи. С. Голяш пригадав, що була ще одна пропозиція від Головної Управи Товариства, про яку він повідомляв Головну Управу Об'єднання окремим письмом. Це є справа організаційної структури нової комбатантської організації. Я. Струтинський висловив свою думку, що він схильний до того, щоб з огляду на правний стан ліпше було б організувати окремі комбатантські організації в Канаді і США, так як пропонує Товариство.

С. Голяш заявив, що з огляду на розбіжність у важних пунктах, вони, як представники Поєднавчої Комісії, не можуть зайняти остаточного становища, без вирішення Головної Управи Товариства. З огляду на це, що йому не відомо, як скоро ті справи вирішить Головна Управа, він пропонує, щоб не визначувати дати наступного засідання Поєднавчої Комісії. Рівночасно С. Голяш звернувся з проханням, щоб копію відповідей Головної Управи Об'єднання на побажання Товариства вислати до Головної Управи і до нього, як представника Поєднавчої Комісії.

Я. Струтинський заявив, що копії відповіді Головної Управи Об'єднання будуть доручені їм найпізніше до часу одного тижня.

На тому С. Голяш[,] подякувавши всім присутнім за участь в засіданні[,] заклав наради.

Предсідник
С. Голяш

М. Ріпецький
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 100, pp. 63-64. Копія. Машинопис.

²³⁵ Товариство пропонувало, щоб першим головою об'єднаної комбатантської організації був їхній, спільно узгоджений, представник.

²³⁶ Інформацію про хід переговорів буде подано до усіх низових відділів, які зможуть подати свої думки щодо об'єднання.

²³⁷ ГУ ТКВ УПА вважала зайвою нову верифікацію членів Товариства.

№ 132
ПОВІДОМЛЕННЯ
СЕКРЕТАРЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ
ПРО ПЕРЕГОВОРИ З ПРЕДСТАВНИКАМИ ТКВ УПА
5 БЕРЕЗНЯ І 16 КВІТНЯ 1978 р. ЧІКАГО (США)

ГОЛОВНА УПРАВА

Повідомлення відносно переговорів з Товариством к. В. УПА

Представники нашого Об'єднання в складі: Яр. Струтинський, В. Сорочак та М. Ріпецький стрінулися з представниками Товариства к. В. УПА: С. Голяш, Р. Бігун та В. Макар, дня 5-го березня 1978 року в Чікаго.

Ціллю наради була підготовка спільного З'їзду обох комбатантських організацій. Розмови пройшли в дружньому наставленні. Обі делегації узгіднили ряд основних точок відносно плянованого З'їзду, включно до місця і часу.

При закритті засідання представники Товариства прочитали пропозиції від Головної Управи Товариства. Зачитані пропозиції Товариства здивували наших представників, але з огляду на закриття засідання вони не мали змоги зайняти становища до порушених питань.

При кінці березня Головна Управа Об'єднання одержала ті побажання на письмі.

Дня 16-го квітня 1978 року відбулося друге засідання Поедначої Комісії. На цьому засіданні наші представники зачитали відповідь Головної Управи Об'єднання на попередньо представлені нам побажання. Рівночасно Головна Управа Об'єднання вислала ту саму відповідь до Головної Управи Товариства к. Вояків УПА.

В залученні висилаємо копії обох писем.

Просимо всіх Друзів познайомитися зі змістом пропозицій Товариства і становищем до порушених питань нашої Головної Управи.

З дружнім привітом
[власноручний підпис]
Марія Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 100, 1 p. Копія. Машинопис.*²³⁸

²³⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 133
ОБІЖНИК Ч. 8/1979

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

[Головна Управа]

22.II. 1979 р.

ОБІЖНИК Ч: 8/79

1. З невимовним жалем повідомляємо, що 5-го січня цього року ми відправили на вічний спочинок нашого невіджалуваного Друга по зброї сл. п. командира Петра Миколенка – “Байду”.

Похорони відбулися на цвинтарі в Баунд Бруку при участі 25-тих колишніх Вояків УПА, представників ЗП УГВР, родини та приятелів покійного. Заупокійну Службу Божу та панахиду відправив православний священик о. др. Гаюк в церкві-пам'ятнику св. Андрія. Церковні відправи о. др. Гаюк закінчив жалобним зверненням до Родини та зібраної громади.

Прощальне слово над могилою виголосив Голова Об'єднання к. Вояків УПА. Стрілецькою піснею “Видиш брате мій” закінчено цю сумну надгробну церемонію. Після похоронів відбулися поминки[,] на яких було присутніх 38 осіб. Програмою поминків проводив Голова Об'єднання[,] де було виголошено вісім промов-споминів. Від ЗП УГВР промовляв Генеральний секретар Микола Лебець та др. Мирослав Прокоп.

2. Останніх п'ять років наше Об'єднання зосередило свою діяльність над розбудовою “Літопису УПА”. Дотепер вийшли три томи Літопису, а четвертий том вже відданий до друку. Взиваємо Вас, дальше піддержувати видавання “Літопису УПА” своєю співпрацею при опрацюванні споминів, кольпортажі виданих збірників, придбанні нових передплатників і здобуванням фінансів. Як Вам відомо з попередніх обіжників, до співпраці у видавництві Літопису ми запросили Товариство к. Вояків УПА. Співпраця у Видавничому Комітеті Літопису виявилася діловою та позитивною.

При Видавництв[і] створено фінансовий Комітет, який зорганізував збірку на фонд Літопису. Збіркові листи та зібрані грошові пожертви просимо переслати на руки скарбника В. Сорочака.

Наші намагання до створення одної комбатантської організації та відбуття спільного З'їзду не дали сподіваного висліді. В попередніх повідомленнях ми переслали Вам, для інформації, документацію переговорів. Головна Управа Товариства к. Вояків УПА не погоджується на те, щоб створити комбатантську організацію, в якій могли б співпрацювати всі колишні Вояки УПА, без огляду на їхні політичні переконання.

3. Повідомляємо, що XII-ий Загальний З'їзд Об'єднання к. Вояків УПА відбудеться в днях 26-27-го травня 1979 р. в Торонто – Канада. Станиця Торонто взяла на себе обов'язок зайнятися підготовкою З'їзду і за це ми всі їм щиро вдячні.

Закликаємо і просимо взяти численну участь в нашому З'їзді, вже тепер заплануйте собі вільний час. Близьчі інформації з програмою та адресою З'їзду будуть своєчасно вислані. Пригадуємо, ще перед Загальним З'їздом вирівняти свої членські вкладки.

4. Минулого літа, на адреси Станиць, член нашого Об'єднання С. Федорівський розіслав до кольпортажі свою книжку-спомин "У смертельному колі". [З р]озпродажі книжок 25 відсотків призначено для Станиць. Просимо ласкаво, закінчити розпродаж книжок і розчислитися з автором.

З дружнім привітом

Я. Струтинський
голова

М. Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 104, p. 16. Копія. Машинопис.*²³⁹

²³⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

**XII-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ
26-27 ТРАВНЯ 1979 р. ТОРОНТО (КАНАДА)**

XII З'ЇЗД ОБ'ЄДНАННЯ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ

Нову управу Об'єднання кол. Вояків УПА вибрано в такому складі: Юрій Лопатинський – голова, Михайло Мігус, Володимир Сорочак і Ірина Сурмач – заступники голови, Олександр Білевич – секретар, Іван Дмитрик – скарбник, Теодор Гайдук і Степан Адамчук – члени управи. До контрольної комісії обрані: Ярослав Струтинський – голова, Роман Мац і Степан Бабяк [–] члени.

З'їзд відбувся в Торонті, в залі православної катедральної церкви св. [Володимира] в суботу і неділю, 25 і 27 травня 1979 року при участі 41 представників Об'єднання з 12 місцевостей у США і Канаді. Нарадами з'їзду керувала президія в складі: Модест Ріпський – Голова, Володимир Дашко – заступник голови, Михайло Бохно і Роман Мац – секретарі.

З'їзд вшанував пам'ять сл. п. май. Петра Миколен[к]а, який помер 1 січня 1979 року і який має особливі заслуги в діяльності Об'єднання, бо він був його організатором та першим і кількаразовим головою, і завжди був мотором всіх корисних починань, в тому ж ініціатором видавництва “Літопис УПА”. Май. Петро Миколенко походив з Полтавщини, був старшиною Червоної армії, а після переходу до УПА – к-ром Придніпрянської сотні, а згодом к-ром Перемиського куреня і рівночасно заступником к-ра Лемківського тактичного відтинка УПА “Лемко”. Після виходу з України був к-ром Рейдуючих Частин УПА, заступником шефа Місії УПА і, згодом, членом ЗП УГВР.

В суботу відбулись звіти уступаючої управи, станиць і також членів видавництва “Літопису УПА”, які були затверджені на різні становища попереднім з'їздом Об'єднання. Про цілість діяльності звітував попередній голова інж. Я. Струтинський. Головна управа входить в склад загальнокомбатантської організації Об'єднання б. Вояків Українців в Америці, Українського Конгресового Комітету в США, Комітету Українців Канади та Світового Конгресу Вільних Українців і в працях цих централей бере участь. Об'єднання є співвидавцем журналу “Вісті Комбатанта”. У 1976 році Об'єднання започаткувало книжкове видання “Літопис Української Повстанської Армії”, яке має завдання публікувати документи, матеріали й наукові

праці до історії УПА. Після видання першого тому вступлено в спілку з Товариствами кол. Вояків УПА в США і Канаді, яку названо “Літопис УПА”. Були теж переговори з Товариствами кол. Вояків УПА про одну організацію кол. Вояків УПА на загально-комбатантській базі, але вони не увінчалися успіхом.

Про фінансові справи звітував Володимир Сорочак. Головна управа мала в звітному часі три фонди – адміністративний, допомоговий і видавничий. Адміністративні витрати в звітному часі вносили понад 3,500 дол., кінцеве сальдо – 12,287 дол. На допомоги розходувано майже 6,000 дол., залишилося у фонді 9,924 дол. Видання першого тому “Літопису УПА” фінансувала безпосередньо управа Об’єднання, на що витрачено 9,677 дол. Всі гроші на цей фонд зібрано серед громадянства і кол. вояків УПА в рр. 1975-1977. Детальний звіт про уділювання допомоги зложив Олександр Білевич. Звіти із Станиць виявили, що лише частина має більшу кількість членів й бере активну участь в комбатантському і громадському житті. Деякі Станиці мають замало членів, щоб проявляти більшу активність. Однак навіть у тих осередках кол. вояки УПА активні в різних громадських організаціях.

Про працю редакції “Літопису УПА” звітував Штендера. Досі появилось 3 томи “Літопису УПА”, дві книги “Волині й Полісся” й одна книга “Чорного Лісу”. Підготовляється до друку третя книга “Волині й Полісся” й, мабуть, двотомник німецьких документів до історії УПА. Крім того почалася праця над понад десяти іншими проектами видавництва, які становитимуть по одному або й більше томів. Деякі проекти мусять чекати на свою чергу, бо немає настільки охочих, щоб могли безкоштовно підготувати збірники до друку. Голова видавничого комітету “Літопису УПА” поінформував про перший етап праці видавництва і прочитав “Правильник” сучасної видавничої спілки, який з’їзд затвердив. Про працю адміністрації звітував М. Федак. Під сучасну пору видавництво вже настільки розбудоване, що працює без дефіциту, однак це треба завдячувати безкорисній праці так членів адміністрації, як [і] редакції, а також кол. воякам УПА в Торонті, які допомагають. Видавництво розпочало збірку, передусім на видання “дефіцитних” томів, як напр. німецькі документи, й на покращення праці видавництва. Поки що немає повного результату збірки, що ведеться великою мірою при допомозі Станиць кол. Вояків УПА. З отриманих звітів знаємо, що збірка має успіх. Громадянство ставить до видання документів з історії УПА позитивно й це дає запоруку, що конечні фінансові засоби будуть зібрані.

В суботу ввечорі відбулася вечеря, що була зустріччю делегатів з представниками організацій і громадянства, на якій було біля 200 осіб. Під час вечері представники організацій зложили привіти з'їздові. Після привітів полк. Ю. Лопатинський мав коротку доповідь, в якій поділився з учасниками споминами про його візити в Головній Команді УПА в роках 1944 – 1945, де мав змогу бути на кількох нарадах під головуванням ген. Тараса Чупринки. На одній з тих нарад вирішено створити окрему воєнну округу УПА для Закерзоння “Сян”. В другій частині доповіді зупинився він над англійською концепцією закінчення Другої світової війни, якої не підтримали США, що давала кращі шанси для української визвольної політики.

В неділю учасники з'їзду припинили наради і взяли участь у Богослуженні та панахиді за [у]покій душі Головного Отамана Армії УНР Симона Петлюри в катедральній церкві св. Володимира.

На закінчення з'їзду новообраний голова Об'єднання, полк. Ю. Лопатинський, закликав учасників до більшої активності на місцях і до співпраці у видаванні “Літопису УПА”, який допоможе зберегти для історії факти про найновіші збройні визвольні змагання українського народу.

* * *

ПРОТОКОЛ

із XII. Загального З'їзду Об'єднання Колишніх Вояків УПА
Америки і Канади, який відбувся в Торонті, Канада
днях 26-27 травня 1979 р. з присутністю 41 учасників.

Голова Ярослав Струтинський відкрив з'їзд і попросив одноквилинною мовчанкою вшанувати пам'ять тих, що відійшли: ком. Петра Миколенка – Байду і Богдана Курила – Славка.

Президію вибрано в такому складі: Др. Модест Ріпецький – голова, Володимир Дашко – заступник голови, Роман Мац і Михайло Бохно – секретарі.

Пропонований порядок нарад прийнято без змін.

Протокол із XI-го Загального З'їзду відчитав Михайло Федак, який прийнято в цілості.

До Номінаційної Комісії вибрано друзів: Володимир Сорочак – голова, Михайло Федак і Михайло Бохно – члени. До Резолюційної Комісії вибрано: Євген Штендера – голова, Юрій Лопатинський, Ірина Сурмач і Роман Мац – члени.

Після того приступлено до звітів Головної Управи Об'єднання, а опісля Станиць. Звітували: Ярослав Струтинський – голова, Марія

Ріпецька – секретар, Володимир Сорочак – фінансовий референт і Олександр Білевич – суспільна опіка. За станиці звітували: Олександр Білевич – Н[ь]ю-Йорк, Ми[хайло] Міґус – Торонто, Іван Лялюк – Рочестер, Теодор Гайдук – Клівленд. За “Літопис УПА” звітували: Др. Модест Ріпецький – голова Видавничого Комітету, Євген Штендера – [відповідальний] редактор і Михайло Федак – адміністратор. Від Збіркового Комітету звітував Степан Голяш. Усі звіти, крім адміністратора, долучені.

У дискусії над звітами брали участь такі друзі: І. Дмитрик, М. Федак, Т. Гайдук, Р. Мац, С. Адамчук, М. Міґус, В. Сорочак, С. Бабяк, Я. Струтинський, полк. Ю. Лопатинський та інші.

В дискусії присвячено багато часу для “Літопису УПА”, справам допомоги потребуючим кол. воякам УПА та співпраці з Товариством. Обговорювано неактивність станиць і поодиноких членів. Пропоновано робити частішу контролю фінансів “Літопису УПА”. Дискутовано вкладку до СКВУ, справу могил колишніх вояків УПА в Німеччині та інше.

Рішено, щоб з’їзд відбувався щодва роки, при “вільній руці” Управі, однак не пізніше, як три роки.

З’їзд одержав такі письмові привіти: “Координаційний Комітет Українських і Українсько-Американських Комбатантських Організацій в Н[ь]ю-Йорку”, “Українське Вільне Козацтво”, станиця в Торонті, та “Пролог”, з підписом д-ра М. Прокопа. Усно з’їзд вітали: М. Біґус від “Вістей Комбатанта” та С. Голяш від Товариства Колишніх Вояків УПА, закликаючи до більшої активності у збірці на “Літопис [УПА]”.

Євген Штендера передав подяку від пані Миколенко за участь у похоронах та все інше. Збірка замість [к]вітів ще раз буде проголошена в Бюлетені. Як редактор “Літопису [УПА]” апелює до всіх, а зокрема до тих, що були на провідних становищах, щоб писали свої спомини. Збирати всі речі про боротьбу, чи знаходити людей, які щось про неї знають.

Обговорено Правильник Видавничого Комітету, піддано під голосування і затверджено одноголосно.

Контрольна Комісія дала звіт з переведеної контролі та запропонувала уступаючій Управі абсолюторію, яку уділено одноголосно.

Дальше приступлено до вибору нової управи, яку Номінаційна Комісія подала в такому складі: полк. Юрій Лопатинський – голова, Ми[хайло] Міґус – заступник голови, Володимир Сорочак – заступник голови, Ірина Сурмач – заступник голови, Олександр Білевич – секретар, Іван Дмитрик – скарбник, Юліан Котляр – суспільна опіка, Теодор Гайдук і Степан Адамчук – вільні члени.

До Контрольної Комісії запропоновано таких друзів: Ярослав Струтинський – голова, Роман Мац і Степан Бабяк – члени. Головну Управу і Контрольну Комісію вибрано одногolosно.

Резолюційна Комісія прочитала проект резолюцій, над яким, після короткої дискусії, переведено голосування. При голосуванні один здержався.

При внесках і запитах забирали голос слідуєчі друзі: Є. Штендера, М. Ріпецький, В. Сорочак, Іван Дмитрик і інші. Порушувано такі справи: виїзд проф. Потічного до Китаю, можливість спільного з'їзду з Товариством кол. вояків УПА, працю в “Літописі [УПА]”, цвинтар в Бавнд Бруку [Саут-Баунд-Брук] та вигляд пам'ятників. Полк. Юрій Лопатинський сказав, що звернеться в справі пам'ятника до мистця Холодного.

Новообраний Голова полк. Юрій Лопатинський подякував за вибір і довір'я та закликав усіх до співпраці.

Закінчено з'їзд відспіванням національного гимну.

Торонто, 27-го травня 1979 р.

Модест Ріпецький
(голова)

Михайло Бохно
(секретар)

* * *

РЕЗОЛЮЦІЇ XII З'ЇЗДУ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ США І КАНАДИ

Одинадцятий З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА в США і Канаді відбувається в час, коли компартія й уряд СРСР посилюють політику русифікації і нищення поневолених народів. Ця політика проявляється передусім у безкарному розгулові російського шовінізму та політичної поліції КГБ, яка жорстоко придушує всякі прояви вільного національного, громадського та релігійного життя. Найкращим доказом дискримінації українського народу на його рідній землі є те, що понад сім мільйонів дітей та молоді українських батьків на ділі позбавлені права навчатися у школах з рідною мовою, поскільки, за винятком частини загальноосвітніх шкіл, викладання у поназві українських школах ведеться здебільшого російською мовою, яку тепер запроваджують вже від першої класи, а навіть насилу накидають українським малютам в дитячих садках; у той же час понад п'ять мільйонів українців поза межами УРСР, головним чином в РСФСР, позбавлені будь-яких прав національної меншості, їм не дають ні української школи, ні газет, ні українських установ. (Це

тоді, коли російська меншість в Україні кори[с]тується насправді правами господаря). Натомість ті українці, які відважилися домагатися громадянських прав, або протестувати проти безправ'я і сваволі політичної поліції, засуджені на незаконних закритих судах на довгорічні тюрми чи концентраційні табори, або їх запроторили в психіатричні "лікарні", чи їх переслідують в інший спосіб навіть без формальних присудів.

З'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА протестує проти цієї політики русифікації, беззаконня і національних та релігійних переслідувань у СРСР. Ми закликаємо всіх українців і людей доброї волі у вільному світі домагатися, щоб уряд СРСР звільнив негайно всіх політичних в'язнів; припинив політику ґеноциду поневолених народів СРСР, привернув законність і дав право всім народам на вільне національне, культурне, й релігійне життя. До цього він зобов'язаний різними міжнародними договорами, а також, власною конституцією.

З'їзд протестує проти політики ґеноциду супроти українців сучасного польського комуністичного уряду. Ще в 1947 р. польський уряд насильно викинув українців з їх прадід[івськ]их земель, з чотирьох особливих етнічних частин – Лемківщини, Посяння, Холмщини і Підляшшя, та розкинув їх ізольовано, поодинокими родинами, на широкому просторі т.зв. "відзисканих земель". Тоді виселення оправдували боротьбою з УПА, мовляв, українське населення підтримує УПА. Незважаючи на те, що від часу дій УПА в Польщі проминуло вже 30 років, польський уряд ще й досі не дозволяє українцям повернути[ся] до їх осель і переслідує тих, які повертаються без дозволу і, таким чином, провадить до асиміляції української меншости в Польщі.

З'їзд, вітає та висловлює свою підтримку всім політв'язням СРСР, які з подивугідною мужністю обстоюють релігійні, громадські, політичні та національні права своїх народів. Зокрема ми клонимо голови перед борцями за національне визволення українського народу, передусім тими, які віддали своє життя чи караються по тюрмах і концентраційних таборах СРСР. Ми висловлюємо свою солідарність з домаганнями кримських татар на право повороту на їх рідні землі і євреїв – на право вільного виїзду з СРСР.

З'їзд вітає всіх тих українських дисидентів, які опинилися поза межами російсько-більшовицької тоталітарної тюрми народів СРСР і радіє, що вони далі продовжують боротьбу за волю українського народу. Ми заявляємо їм нашу підтримку. Вважаємо теж позитивним явищем те, що між українськими дисидентами є люди різних політичних переконань. Це скріплює українську ви-

звольну діяльність, бо робить її всесторонньою. Висловлюємо надію, що всі дисиденти знайдуть спільну й гармонійну співпрацю в їхніх політичних діях поза межами України.

З'їзд стверджує з задоволенням, що сучасні українські діячі правозахисного й визвольного руху в Україні стоять на демократичних і гуманних позиціях. Таким чином сучасний рух спротиву в Україні гідно продовжує кращі традиції українських визвольних змагань 1917 – 1920 років і часів боротьби УПА. Це дає запоруку, що український нарід здобуде справжню волю в недалекому майбутньому та доповнить сім'ю вільних демократичних країн сучасного світу.

З'їзд вважає доцільним підкреслити, що Українська Повстанська Армія була загально-національною армією українського народу і боролася за демократичний і соціально-поступовий устрій майбутньої української самостійної держави. Ці принципи проголошено в політичній декларації УПА під назвою. “За що бореться УПА” в 1943 році. Згодом принципи демократичного устрою української держави стали основою програми УГВР, різних документів Головного Командування УПА й публіцистичних писань підпільних авторів, між ними май. П. Полтави, керівника політичного відділу ГК УПА.

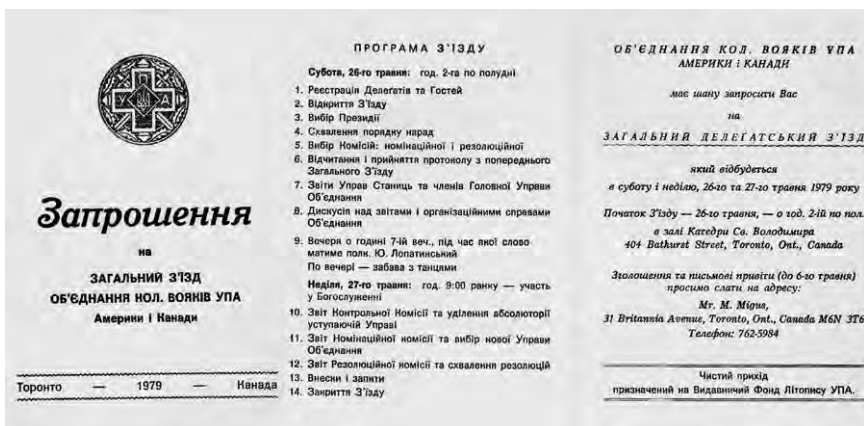
З'їзд вважає, що кол. Вояки УПА на еміграції повинні творити одну комбатантську організацію, яка буде стояти на загально-комбатантській базі й не буде пов'язана з жодним політичним середовищем. Звичайно, члени цієї організації можуть бути активні в різних політичних середовищах.

З'їзд відзначає недомагання в організаційній побудові й діяльності Світового Конгресу Вільних Українців, які повстали в наслідку намагань деяких політичних середовищ монополізувати керівництво цією загально-українською централею. Структура СКВУ повинна включати всіх організованих українців у діаспорі, і всі вони повинні мати змогу дати свій вклад у діяльність цієї всеукраїнської централі.

З'їзд вітає ієрархів, священиків та всіх вірних українських віровизнань у вільному світі.

З'їзд вітає всі українські політичні, комбатантські, громадські, наукові, культурно-мистецькі, молодечі, жіночі та професійні організації у вільному світі.

З'їзд вітає Закордонне Представництво Української Головної Визвольної Ради, як репрезентацію тієї установи, яка на українських землях очолювала організований український революційно-визвольний рух, і якій підпорядковувалася Українська Повстанська Армія.



Запрошення і програмка Дванадцятого Загального З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Торонто (Канада), 26-27.05.1979 р.

З'їзд вшановує пам'ять сл. п. май. Петра Миколенка, першого і кількарязового голови нашої організації, який помер 1 січня 1979 р. Покійний походив з Полтавщини, був к-ром Придніпрянської сотні, а пізніше к-ром Перемиського куреня УПА та заступником к-ра Лемківського тактичного відтинка УПА. Згодом май. П. Миколенко був к-ром Рейдуючих Частин УПА в Західну Європу, заступником шефа Місії УПА й членом ЗП УГВР, а в останніх роках – членом редакційної колегії “Літопису УПА”.

З'їзд гаряче підтримує видавництво “Літопис Української Повстанської Армії”, яке друкує документи, матеріали, мемуари й наукові дослідження до історії УПА й України в часах Другої світової війни. Відзначаємо як позитивний факт, що до спілки у видавництві “Літопис УПА” включилися теж Товариство кол. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки в США і Канаді, бо це скріпило базу видавництва й співпрацю між кол. вояками УПА. Закликаємо все українське громадянство, а передусім кол. вояків УПА, підтримати “Літопис Української Повстан[ськ]ої Армії”, щоб зібрати й зберегти для історії матеріали про найновіші збройні змагання українського народу.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 108, 8 pgs. Копія. Машинопис.

№ 135
ОБІЖНИК Ч. 1/1979

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК ч. 1

1. Повідомляємо всіх членів нашого Об[']єднання, що на XII Загальному З[']їзді Об[']єднання кол. Вояків УПА Америки і Канади в Торонті 26 і 27 травня ц. р. вибрано нову ГУправу[,] до якої ввійшли: Ю. Лопатинський – голова, заст. голови: М. Мігус – Канада, В. Сорочак – Захід [США], І. Сурмач – Схід [США], О. Білевич – секретар, І. Дмитрик – скарбник, Л. Котляр – Сусп. Служба, вільні члени: Т. Гайдук, Ст. Адамчук, ККомісія: Я. Струтинський – голова, Р. Мац та Ст. Бабяк – ч[л]ени.

ГУправа останніх двох каденцій присвятила цілу свою увагу та працю видаванні квартальника “Літопис УПА”. Вони зуміли перебороти всі труднощі пов[']язані з виданням цього ж квартальника і сьогодні[і] можна сміло связати, що поява III тому Літопису дає поруку, що журнал не пропаде[,] а буде розвиватися.

Треба однак ствердити, що організаційна сторінка Об[']єднання є занедбана і потребує наладнання. Це можливе лише при спільній праці всього членства Об[']єднання.

Останній Загальний З[']їзд виказав, що деякі Станиці не тільки що не проявляють жодної діяльності, але майже завмерли. І так Станиця Дітройт не післала жодного представника на З[']їзд[,] а за чотири останні роки вона вплатила до ГКаси Об[']єднання дол. 54.– Це саме відноситься до Станиці Філядельфія, яка була репрезентована на З[']їзді лише одним членом[,] а за останні чотири роки вона не вплатила ні сотика до ГКаси. Всі ці справи мусять бути наладнані, якщо ми хочемо[,] щоб Об[']єднання ще існувало.

Треба всім членам пригадати, що завдяки нашій організаційній роботі та пов[']язан[н]і Станиць з ГУправою ми були здібні розпочати так велике діло як видавання Літопису. І сьогодні[і,] коли цей зв[']язок між Станицями та ГУправою завмиратиме, це може до-

вести до послаблення Об[']єднання, а з тим, і до певних труднощів у нашій видавничій діяльності.

Тому ГУправа звертається з проською до членства допомогти ї[й] відновити нашу співпрацю та скріпити зв[']язок між Станицями та ГУправою.

Проситься всіх членів Об[']єднання повернути Збіркові Листи на фонд Літопису враз з зібраною готівкою на адресу друга В. Сорочака у Чикаго.

Друг І. Дмитрик має ще на складі відзнаки 25-ліття Рейду УПА. Хто бажав[']би собі так[у] відзнаку[,] прошу замовити її у друга Дмитрика. Ціна дол. 10. –

З Вояцьким Привітом!

За Головну Управу

[Ю. Лопатинський]
голова

[Ол. Білевич]
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 104, p. 67. Копія. Машинопис.*²⁴⁰

²⁴⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 136
ОБІЖНИК Ч. 2/1980

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 2

[чл. 2/80]²⁴¹

1. Просимо всі Станиці ОКВ УПА перевести Загальні Збори Станиць та подати до секретаріату ГУ вибір Управ Станиць, та подати адреси та телефони членів Управ Станиць. Адреси членів Управ Станиць є конечно потрібні секретаріатові ГУ.
2. ГУправа вислала тамтого тижня на адреси всіх членів та прихильників нашого Об[']єднання Різдвяні Збіркові Листи Коляди на 1980 рік. Просимо доложити всіх старань, щоб цьогорічна Збірка випала краще як в попередніх роках.
3. До Головної Управи адоптовано д-га Осипа Левицького – “Гордого” з Нью[-Й]ор[к]ської Станиці, як референта Суспільної Опіки. Друг Ю. Котляр залишається вільним членом Головної Управи.
4. Просимо доповнити наш список потребуючих допомоги кол. Вояків УПА та їхніх Родин для висилки допомог. Адреси тих осіб проситься пересилати безпосередньо на адресу референта Суспільної Опіки друга Осипа Левицького. Його адреса:²⁴²
5. Просимо повідомити ГУправу хто з членів Станиць є передплатником “Літопису УПА”. Цей список нам потрібний для евіденції скільки членів нашого Об[']єднання являються передплатниками. Обов[']язок кожного з нас стати передплатником “Літопису УПА” і тим забезпечити його будучність.
6. Просимо всі Станиці піддержувати зв[']язок з ГУправ[о]ю для справнійшої співпраці та зв[']язку між Станицями а Головною Управою.
7. З нагоди Свят Різдва Христового та Нового Року – Головна Управа засилає найщиріші вояцькі бажання всім членам, п[р]ихильникам та їхнім Родинам Веселих та Щасливих Свят. З надходячим

²⁴¹ Дописано ручно.

²⁴² Адреса не подана.

1980 Роком хай Г[о]сподь благословить Вас щедро – здоров-
лям – щастям та потіхою у Вашому Родинному колі.

Христос Раждається!

З Вояцьким Привітом!

Ю. Лопатинський [власноруч-
ний підпис]
голова

Олександр Білевич [власно-
ручний підпис]
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in
Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, p. 160 .
Оригінал. Машинопис.²⁴³*



²⁴³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 137
ОБІЖНИК Ч. 3/1980

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

[Головна Управа]

Ню Йорк, травень 1980 року

ОБІЖНИК Ч. 3

1. З невимовним жалем повідомляємо, що дня 8 травня 1980 року нагло помер на удар серця друг Євген Остапович, член Філядельфійської Станиці нашого Об[']єднання. Члени з Станиць Філядельфія і Ню Йорку взяли участь в панахиді і похоронних відправах.

2. Різдвяна Збірка добігає до кінця, і дала в цьому році суму до сьогодні дол. 1.377.00 – З того зібрали Станиці: Ню Йорк – Пасейк дол. 752.00, Рочестер дол. 320.00, Клівленд дол. 135.00, Філядельфія дол. 120.00, Чікаго дол. 50.00. Станиці Дітройт і Торонто до сьогодні не повернули своїх Збіркових Лист. Проситься всіх друзів, які ще не повернули своїх Різдвяних Збірк.[ових] Лист, зробити це як найскорше і переслати враз з назбираною сумою грошей до скарбника Головної Управи, щоб можна було замкнути збіркову акцію.

3. В попередніх Обіжниках ми закликали всі Станиці перевести звичайні Загальні Збори Станиць та повідомити ГУправу про їх вислід та вибір Управ. До сьогодні[і] ми одержали лише від Станиці Рочестеру, де головою вибрано друга Назаренка, та з Торонта, де головою є друг Дашко. Взиваємо решти Станиць перевести Загальні Збори і повідомити ГУправу.

4. Просимо всі Станиці, хоч раз на пару місяців повідомляти ГУправу, що дієт[ь]ся на терені Станиць. Брак зв[']язку зі Станицями відбиваєт[ь]ся негативно в праці ГУправи та приводить до цілковитого відчуження та обоятності. Примір може служити Станиця Дітройт, де немає жодної діяльності і від довшого часу жадної віст-

ки. Також просимо членів Станиці Чікаґо час від часу повідомити нас, що там в[]них дієт[ь]ся. Будемо дуже вдячні, якщо нас повідомлять про стан здоров'я др. М. Ріпецького.

5. Станиця Філядельфія майже цілком завмерла, по невіджалуван[і]й втраті св. п. друга Євгена [Остаповича] в Станиці зробилась велика прогалина, друг Ґула – Шеремета[,] що був промотором Станиці та нашим представником до Суспільної Служби Комбатанта[,] важко захворів і перебував довший час в шпиталі. Минулого тижня друг “Чайка” – Богдан Дубенко [,] мав серцевий атак і зараз перебуває в шпиталі. Друг М. Березинський перейшов операцію серця і є майже неактивний. Це є стан Станиці Філядельфія.

6. Просимо друга Ґереґи подумати над[]створенням Станиці на стейт Каліфорнія. Створена така Станиця зможе краще удержувати контакт з друзями[,] розк[и]неними по цілому стейті, чим це може зробити ГУправа в Нью Йорку.

Просимо друга Ґереґу над тим застановитись, та на наш заклик відгукнутися.

7. Закликаємо всіх членів нашого Об[']'єднання дописувати до “Вістей Комбатанта”, одинокого військового журналу в діяспорі. Використаймо цю нагоду до поміщення статей та споминів з нашої вивольної боротьби та діяльності Станиць.

З Вояцьким Привітом!

За Головну Управу

полк. Юрій Лопатинський
голова

Александр Білевич
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 98, p. 68. Копія. Машинопис.*²⁴⁴

²⁴⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 138
ОБІЖНИК Ч. 4/1980

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

[чп: 4/80]²⁴⁵

ОБІЖНИК Ч. 4

Товариство кол. Вояків УПА ім. ген-хор. Р. Шухевича – “Т. Чупринки” в ЗСА влаштувало 6 липня 1980 року на оселі СУМА в Еленвіллі святкування 30-ої річниці смерті сл. пам. Головного Командира УПА ген.-хор. Р. Шухевича – “Т. Чупринки”, запрошуючи наше Об'єднання до участі в ньому.

1. Управа Товариства не вважала за відповідне запросити наше Об'єднання до участі в Комітеті, який очолював і уладжував ці Святкування.

2. Запрошення до нашої участі в Святкуваннях датоване 25 червня 1980[,] а вислане 1 липня 1980 прибуло на адресу Голови ОКВ УПА щойно 5 липня 1980.

3. Запрошення до участі в Святкуваннях прийшло в часі великого вікенду, де не тільки не було часу на скликання засідання Головної Управи ОКВ УПА, але навіть повідомити телефонічно членів Об'єднання, бо більшість з них виїхала вже на вікенд.

4. Вище наведені факти не дозволили Головній Управі[,] ані її членам[,] взяти активну участь у тих Святкуваннях.

З Вояцьким Привітом!

За Головну Управу ОКВ УПА

[Ю. Лопатинський]
голова

[Ол. Білевич]
секретар

Залучники:

Запрошення до участі в Святкуваннях

Ко[н]верта[,] в якій прийшло запрошення[,] датоване 1 липня 1980

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, p. 159.
Оригінал. Машинопис.²⁴⁶

²⁴⁵ Дописано ручно.

²⁴⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 139
ПОВІДОМЛЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ
від 16 ЖОВТНЯ 1980 р.

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Секретар[і]ят Головної Управи
Чп: 26/90

Ню Йорк, дня 16 жовтня 1980 р.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Подає[ть]ся до відома, що в неділю дня 26 жовтня 1980 р. о год. 2-й пополудню в домівці УСК-у при 122 Друга Авеню в Ню Йорку – (між 7-ю а 8-ю [в]ул.) [вібудеться]

Ширше Засідання
членів Головної Управи та всіх членів Станиці Ню Йорк – Пасс[е]йк з такою програмою:

1. 13-й Конгрес УКК в Філядельфії, звітують – полк.Ю. Лопатинський і Осип Левицький, як наші делегати на Конгрес.
2. Наша участь в Головній Управі ОБВУА і в Суспільн[і]й Слу[ж]бі Комбатанта, інформує полк. Ю. Лопатинський.
3. Проект різдвяної картки, інформує – [Ю.] Лопатинський.
4. Справа Комб.[атантського] Цвинтаря в Бавд-Бруку [Саут-Баунд-Брук] – загально.
5. Різдвяна Збірка на 1981 р.
6. Обговорення Обіжника ч. [4].
7. Відвідини членами Гол. Управи всіх Станиць.
8. Рі[з]не.
9. Закриття.

Проситься всіх членів взяти обов'язково участь в нарадах!

За Головну Управу

Полк. Ю Лопатинський
голова

Александр Білевич
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 104, 1 p. Копія. Машинопис.

№ 140
ОБІЖНИК Ч. 5/1981

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа
ОКВ УПА
[чп: 66/81]²⁴⁷

Вересень 1981

ОБІЖНИК ч. 5.

1. В цьому році ГУ вислала 46 Збіркових Лист. До скарбника поверн[у]лось 32 Листи на суму дол. 1.542.50. Станиці зібрали: Нью[-]Йорк – 765.–, Рочестер – 372.50, Пасс[ей]к – 180. –, Клівленд – 140. –, Філядельфія – 65. –, Чікаго – 20.–

Від Суспільної Служби Комбатанта у Філядельфії наше Об[']єднання одержало в тім році дотацію в сумі дол. 395.– Так що наша Різдвяна Збірка в цьому році винесла дол. 1937.50.

Всі друзі[,] які ще не повернули Збіркових Лист, просимо збити це негайно[,] щоб можна було замкнути приходи з Лист.

2. Друг К[о]тляр підчас своїх ферій зробив об[']їзду по терені та відвідав друзів в Клівленді, Чікаго та Дітройті. Він відновив контакти з друзями на місцях[,] поділився з ними інформаціями про нашу працю та наші заходи для влаштування упівського цвинтаря на Бавнд Бруку та привіз 1.600 дол. зачет на могили. На цьому місці ГУ складає сердечну подяку другові “Левкові” за пророблену роботу підчас його поїздки, бо вважає, що такий живий контакт дає найбільше успіхів у праці між ГУ а Станицями.

3. Представником ГУ Об[']єднання кол. Вояків УПА до переговорів з головою Консисторії УАПЦ в Бавнд Бруку о. протопресвитером Біляком в справі нашого упівського цвинтаря є лише друг Юліян Котляр. Тому просимо у всіх справах[,] пов[']'язаних з кладовищем у Бавнд Бруку[,] звертатись до друга Котляра, 90 Арлінгтон Аве., Кліфтон, Н.Дж. 07011, Тел. 201-772-5265.

²⁴⁷ Дописано руко.

4. На засіданні членів ГУ в дні 8-27-[19]81 на якому були присутні: Лопатинський, Котляр, Білевич, Дмитрик, друг Котляр зreferував справу цвинтаря в Бавнд Бруку:

Про продаж парцелі на цвинтарі рішає в першу чергу ГУ Об[']єднання.

Наше Об[']єднання вплатило до каси Консистерії [УАПЦ] на conto гробів суму дол. 20.600.- Подвійна парцеля на цвинтарі коштує дол. 1.600.00. Гроші на парцелі просимо пересилати на адресу скарбника друга Івана Дмитрика, 80 Фіrst Ave. Нью[-]Йорк, Н.Й. 10009, Тел. 212-677-8918.

Про продаж парцелі рішає в першу чергу ГУ Об[']єднання.

На цвинтарі мусить бути захований такий порядок:

1. Всі хрести на цвинтарі мають бути однакові.
2. Напис на пам[']ятнику може бути довільний.
3. На цвинтарі є проєктований пам[']ятник, який буде призначений впадшим Воякам УПА. Проєкт пам[']ятника виконаний арт. мал. Богданом Домаником і буде представлений до затвердження ГУ Об[']єднання.
4. Могили не можуть мати цементованого обрамування. Гроби мають бути покриті муравою.
5. Парцелі можна відпродати лише за згодою канцелярії Консистерії УАПЦ та в порозумінні з ГУ Об[']єднання.
6. Зворот за парцелі власник може одержати лише тоді, коли знайдеться інший покупець військової формації УПА.

Друг Котляр виконав проєкт розподілу парцель, яку ми на засіданні при[й]няли, але яка м[о]же бути ще зміненою.

З Військовим Привітом!

За Головну Управу ОКВ УПА

[Ю. Лопатинський]
голова

[А. Білевич]
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, p. 259. Оригінал. Машинопис.*²⁴⁸

²⁴⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 141
ДЕКЛЯРАЦІЯ ОКВ УПА США І КАНАДИ
ДО 40-Х РОКОВИН СТВОРЕННЯ УПА
КВІТЕНЬ 1982 р.

Квітень 1982

ДЕКЛЯРАЦІЯ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
У СОРКОВІ РОКОВИНИ
УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Восени цього року сповниться сорок років від часу утворення з ініціативи Організації Українських Націоналістів Української Повстанської Армії. Створена в умовах німецької окупації України для боротьби проти німців, а згодом московсько-більшовицьких загартбників, УПА стала впродовж 1940-их і початку 1950-их років найвидатнішим мілітарним та політичним фактором самостійницької політики українського народу. Вона була переможена Москвою, чії сили різко перевищ[ув]али, але її ідеї та її борці стали на[т]хненням для нових формацій опору та самооборони народу у післявоєнні десятиріччя.

Сила УПА – насамперед у щирому патріотизмі та всецільй відданості тисяч її вояків, що були готові жертвувати життям за ідеї, які вона несла на своїх прапорах. Ті, які залишилися в живих, поширили правду про УПА по всьому Радянському Союзі, і своєю мужністю завоювали у в'язницях і концтаборах СРСР пошану політичних в'язнів інших народів імперії, а ті, які рейдом продісталися на Захід, стали перед чужинцями живими свідками організованої революційно-визвольної боротьби українського народу.

Сила УПА також у її ідеях: у боротьбі за державну самостійність України, за національну, політичну і соціальну свободу українського народу, за демократичні свободи всіх жителів України незалежно від національності, раси чи релігії, за дружбу і співпрацю з усіма народами, зокрема з сусідами України на принципах взаємної пошани і невтручання у внутрішні справи, у боротьбі проти імперіалістів та імперій, проти всяких форм будь-якої дискримінації, шовінізму та расизму. Ці правди викладені в основоположній платформі УПА п. н. "За що бореться Українська Повстанська Армія?", схвалені весною 1943 року, стали її могутньою зброєю, якої не могли подолати ніякі наклепи та очорнювання ворога.

Сила УПА також у тому, що, незалежно від того, що у днях її народження вона спиралася на організаційній мережі ОУН і користувалася її допомогою, вона ніколи не стала армією одної політичної організації. УПА творилася на загальнонаціональних засадах і за весь час свого існування була збройним раменем усього народу в його боротьбі за самостійність. Завдяки своїй політичній платформі і такому принципові організації, УПА могла об'єднувати в своїх рядах людей різних політичних переконань. Цьому характерові УПА треба завдячувати також те, що вона дала ініціативу для утворення Української Головної Визвольної Ради як зверхнього політичного органу УПА та всього організованого революційно-визвольного підпілля.

У такому пляні Українська Повстанська Армія стала історичним надбанням усього українського народу і тому відзначення її роковин вимагає пошанування такого її характеру.

Ми, колишні вояки Української Повстанської Армії, закликаємо українські комбатан[т]ські, громадські, наукові, мистецькі, жіночі, молодечі та політичні організації об'єднано та гідно відзначити сорокові роковини цієї мілітарно-політичної формації, яка в умовах другої світової війни і після її закінчення мала мужність і зуміла стати між двома воюючими імперіялізмами виразником незалежної волі українського народу в його боротьбі за державну самостійність.

Об'єднання колишніх вояків УПА

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 100, folder 1, 2 pgs. Копія. Машинопис.

№ 142
ОБІЖНИК Ч. /1982

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Грудень, 1982 р.

Обіжник

присвячений Світлій Пам'яті
Полковника Юрія Лопатинського – “Калини”,
Голови Об'єднання Колишніх Вояків УПА.

Дорогі Друзі Вояки, Дорогі Члени Головної Управи!

Дня 16-го листопада 1982 р. відійшов у вічність наш Дорогий і всіма люблений Полковник Юрій Лопатинський. З Його відходом ми понесли втрату, якої ніхто й ніколи не зможе вже заступити. Полковник Лопатинський був винятковою людиною своєї генерації. Лицар залізного хреста заслуги Він відійшов із цього світу саме в часі відзначувань 40-літнього ювілею створення УПА – української збройної сили, до організування якої Він себе, та й інших, ціле своє молоде життя, готував. Довголітній член ОУН, поручник Карпатської Січі, старшина Дружин Українських Націоналістів – славного Легіону, що його творцем і душею був св. п. Роман Шухевич. Командир Лопатинський був завжди готовий скласти своє життя в боротьбі за волю і кращу долю нашого народу, якого любив Він цілим серцем до останнього віддиху свого життя.

У цій боротьбі св. п. Командирові довелося багато витерпіти у своєму житті, включно із нелюдськими тортурами в німецьких тюрмах і концтаборах. Усі ці муки він зносив однак із сильною вірою у краще майбутнє та мав завжди слова розради, заохоти й потіхи із питомим йому гумором для всіх інших, а особливо для тих, що так

як і він готові були на тортури і смерть для свого народу і своєї Батьківщини.

У кожного і кожної з нас, що мали змогу зустрічати дорогого Полковника, збереглись спогади про сильну духом, відважну, віддану й надзвичайну людину. Полковник Юрій Лопатинський – “Калина” був такою людиною, що вже за життя стала легендою, і таким він завжди залиш[и]ться для нас, та для всіх тих борців за волю України, що прийдуть після нас.

Всім Подругам і Друзям, що не мали змоги взяти участі у похоронах Світлої Пам’яті Полковника Лопатинського хочемо подати до відома, що похоронні обряди відбулися величаво, урочисто й з великою гідністю та з численною участю колишніх вояків УПА, ветеранів всіх військових формацій, включно із живими ще між нами учасниками визвольних змагань 1917-1920, та з участю провідних діячів українського підпілля і численної української громади. У своєму прощальному слові ген. секретар ЗП УГВР Микола Лебедь згадав усі ці великі заслуги, що їх перед українським народом мав покійний Юрій Лопатинський

Від нашого Об’єднання к. В. УПА пращальне слово виголосив друг Л. Котляр, а від “Літопису УПА” друг Е. Штендера. Тризною проводив друг Петро Потічний.

Пращали нашого дорогого Командира й інші представники комбатан[т]ських та громад[с]ьких організацій[,] як і рівнож Його особисті приятелі і товариші. Про все це було докладно подано в пресі.

Тлінні останки Друга Лопатинського зложено на православному кладовищі в Бавнд Бруку на окремій частині, що має стати місцем вічного спочинку колишніх вояків УПА.

Щоб зберегти пам’ять серед українського народу про героїчну збройну боротьбу УПА, Покійний враз із іншими друзями подбав про це, щоб був створений такий окремий цвинтар для вояків УПА. Йому особливо залежало так само зберегти пам’ять про тисячі тих безіменних воїнів, що зложили свої кості на широких просторах нашої Батьківщини, й котрим могил ніхто й ніколи не висипле та й пам’ятника не поставит[и], як довго наша Батьківщина поневолена. Його бажанням було, щоб на цьому окремому цвинтарі вояків УПА здвигнути тим забутим воїнам гідний їхньої жертви пам’ятник. З тією ціллю переводиться збірка фондів у пам’ять Покійного Командира.

У сороковий день смерті, що припадає на день 26-го грудня, по бл. п. Юрію Лопатинському будуть відправлятися св. Літургії у



Титульні сторінки програмки відзначення 40-ліття УПА в Торонто (Канада).
17.10.1982 р.

різних осередках нашого поселення, про що буде окреме оголошення в пресі. Звертаємося до всіх членів нашого "Об'єднання", щоб у цей день взяли участь у Богослужбах та жертвували свої молитви за душу Покійника. А там[,] де буде можливо, щоб перевели жалобні сходи́ни та віддали Незабутньому Командирові наш вояцький салют!

Ці, що з огляду на велике віддалення не зможуть взяти участі у поминальних Богослужбах, можуть зробити це в особливий приватний спосіб.

Хай нам буде вільно на цьому місці зложити ще раз щирі співчуття Дорогій Дружині Покійного[,] як і всій Родині[,] від Головної Управи Об'єднання колишніх Вояків УПА[,] як і від усіх колишніх вояків УПА на рідних землях і в розсіянні.

За Головну Управу

Володимир Сорочак
голова

Марія Лабунька
заступник голови

Олександр Білевич
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 216, p. 231. Копія. Машинопис.*²⁴⁹

²⁴⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 143
ОБІЖНИК Ч. 7/1983

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Січень, 1983 р.

ОБІЖНИК ч. 7

1. Із відходом у вічність п[о]лк. Юрія Лопатинського, головою Об'єднання Кол.[ишніх] Вояків УПА (за порозумінням і договоренням усіх членів ГУ) став д. Володимир Сорочак – перший заступник Покійного.

2. Нашою найважливішою справою в біжучому році є підготовка і відбуття чергового з'їзду. Всі ми повинні серйозно застановитися: де такий з'їзд найкраще відбутися, з якою програмою, та хто міг би увійти до нової Управи. Успіх з'їзду буде залежати не тільки від членів ГУ, але й від кожного члена "Об'єднання" зокрема. Головна Управа буде старатися, щоб якнайскоріше почала діяти Номінаційна Комісія і щоб таким чином заощадити нам додаткової праці під час з'їзду.

3. Ще за життя п[о]лк. Юрія Лопатинського з ініціативи ГУ Об'єднання Колишніх Вояків УПА і членів ЗП УГВР були оформлені Громадський і Діловий Комітети для відсвяткування 40-річчя створення УПА. До Громадського Комітету увійшли були визначні представники зорганізованої громади і його очолив був д-р Василь Качмар, а ділових Комітет був під проводом д-ра Мирослава Прокопа. Заходами Ділового Комітету 23-го жовтня, [19]82 р. відбувся репрезентативний концерт в Нью-Йорку, а 7-го листопада, [19]82 р. була зорганізована наукова конференція[,] в якій взяли участь українські науковці разом із діячами ОУН [і] УПА. Це вперше українська громада могла почути відкриту наукову аналізу дій УПА, що вважаємо найбільшим досягненням у 40-ву річницю створення УПА. Всі подробиці концерту і конференції були описані в пресі. Слід так само відмітити, що заходами нью-йоркської станиці і середовища ЗП УГВР з великим успіхом пройшла в Нью-Йорку в

м. [ісяці] жовтні виставка документів і світлин з дій УПА, яка тривала цілий тиждень. Виставка була повторена з чікагської станиці.

4. З признанням для нашого членства стверджуємо факт про велику солідарність у віддані пошани і чести нашому покійному Командирові[,] про що засвідчило оголошення в 40-ий день смерті, який припадав на 26-го грудня [19]82. У 20-ох різних місцевостях ЗСА і Канади відправлялися з той день заупокійні Служби Божі і панахиди, а в деяких з них відбулися й жалобні сходи. Крім того перша оголошена в пресі збіркового листа (замість квітів на могилу) на пам'ятник невіданому воякові УПА виносить 7,250 дол., на яку зложили свої пожертви крім вояків так само члени ОУН, Родина та приятелі Покійного. Повідомляємо при цій нагоді, що збірка на пам'ятник продовжується далі.

5. Наш фінансовий референт д. Іван Дмитрик розіслав до всіх членів різдвяні збіркові листи. Прохаємо перевести збірку і всі листи повернути якнайскоріше до д. Дмитрика.

6. Звертаємося до Голів станиць, щоб подбали про вирівнювання всіх членських вкладок за [19]82 і [19]83 роки. Якщо б трапилося, що хтось із членів не спроможний вирівняти вкладки[,] то це повинно бути зголошене й умотивоване Голові станиці, але жодний член "Об'єднання" не повинен легковажити цих мінімальних зобов'язань, які в'яжуть кожного вояка з нашим великим "Об'єднанням".

7. Накінець, усім нашим членам бажаємо багато успіхів у 1983 році.

За Головну Управу

Володимир Сорочак
голова

Марія Лабунька
заст. голови

Олександр Білевич
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 100, folder 2, p. 263 . Копія. Машинопис.*²⁵⁰

²⁵⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 144
ОБІЖНИК Ч. 8/1983

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN
INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Липень, 1983 р.

ОБІЖНИК ч. 8

Повідомляємо всіх членів нашого “Об’єднання”, що XIII Загальний З’їзд Об’єднання кол. Вояків УПА Америки й Канади відбудеться в днях 3 та 4 вересня цього року підчас “Дня Праці” – (Лейбор Дей), а саме на оселі УБСоюзу “Верховині”, Глен Спей, Нью-Йорк. – Гостем та спонзором З’їзду являються Станиці “Об’єднання” – Нью[-]Йорк – Пассейк – Ірвінгтон.

Вибором цього місця маємо можливість не то, що відбути наші ділові наради спокійно серед природи, але й зустрітись чисельно та дружньо, бо на цій самій гарній союзній оселі і в тому самому часі мають свій З’їзд також і Побратими із 1-ої Української Дивізії УНА. – Наші місцеві Станиці – спонзори З’їзду тут досить чисельні, а усіх подальших закликаємо до масової участі.

Організаторам З’їзду дуже потрібні дані про кількість учасників та гостей, тому прохається Управи поодиноких Станиць зголосити ті дані чимнайскоріше на адресу друга Івана Дмитрика.

Пригадується Управам Станиць та діючим референтам Головної Управи “Об’єднання” про обов’язок звітування на Загальному З’їзді. – Поодинокі Станиці, ще до часу З’їзду постараються позвітувати відповідним референтам ГУправи, а щонайважливіше розчисляться із збірки-коляди та членських вкладок.

Також пригадуємо Контрольній Комісії перевірити діловодство скарбника ГУправи та референта Суспільної Опіки при “Об’єднанні”.

Секретарі Президії нашого останнього З’їзду в Торонті подбають на час про письмовий звіт, який буде зачитаний на нашому цьогорічному З’їзді.

Шановних друзів, членів нашого “Об’єднання” із Видавництва “Літопис УПА”, а саме начального редактора, адміністратора та голову Видавничого Комітету ласкаво [п]рохається приготувати короткі інформації про працю, успіхи та труднощі у видавничій діяльності, щоби тими інформаціями поділитись із делегатами З’їзду.

Голова Комітету Упівського Цвинтаря в Бавнд Бруку також поділиться із присутніми на З’їзді справами самого цвинтаря та Пам’ятника Невідомому Воякові УПА на ньому.

Справа цвинтаря УПА в Бавнд Бруку, Н.[ью-]Джерзі є дуже стара історія і про неї вже багато писалось у листах та обіжниках Головної Управи “Об’єднання”, одначе із[-]за актуальності варта б схопити коротко цілість: Отже ж ін[і]ціатива купна власної ділянки на цвинтарі вийшла від членів ньюджерзьських Станиць. Гарячими прихильниками цього задуму були покійні вже Друзі – М. Озимко – “Залізник”, І. Хома – “Богдан” та п[о]лк. Ю. Лопатинський – “Калина”. Останній із них, сл. п. п[о]лк. Лопатинський останньо, ще за життя та головства в нашому “Об’єднанні”, ставив сильний натиск на побудову пам’ятника Невідомому Воякові УПА на, тоді вже правно оформленому, власному цвинтарі. – Повертаючи в минуле, варта згадати, що коли 20 грудня 1976 року, на терені Кліфтон – Пассейк – Ірвінгтон, поміж нашим “Об’єднанням” та Товариством кол. Вояків УПА дійшло до створення Комітету Співпраці, якого ціллю мала бути спільна репрезентація УПА назовні та підготовлювання ґрунту до поєднання всіх колишніх вояків УПА в одну комбатантську організацію, тоді саме і справа набуття власного цвинтаря прибрала на вазі та зразу пішла далеко вперед.

Та нарешті спільними силами дійшло до створення Комітету Упівського Цвинтаря, а 9-го квітня цього року затверджено проєкт Пам’ятника Невідомому Воякові УПА та покликано Комітет для збірки фондів на реалізацію побудови пам’ятника. – З огляду на це, що Гол. Управа Товариства кол. В. УПА не дала своєї згоди на участь у Комітеті Упівського Цвинтаря, а тим[і]більше й на переведення спільної із “Об’єднанням” збірки на Пам’ятник УПА, тому і Збірковий Комітет являється льокальний складом, але має повну піддержку від нашого “Об’єднання”. – Із кінцем червня ц. року, Комітет Упівського Цвинтаря розіслав збіркові листи на побудову затвердженого Па[м]’ятника Невідомому Воякові УПА. – Головна Управа апелює до членів “Об’єднання” поставитись позитивно до заклику Збіркового Комітету та прохає складати щедрі датки на побудову Пам’ятника. – Висота пожертвуваних та зібраних досі (стан konta на день 26 червня 1983) датків виносить 12,091.90 дол.–

Ми є за співпрацею із нашими друзями із Товариства кол. В. УПА, а навіть до неї обі сторони закликаємо, але хай та співпраця буде доцільна та чесна. – Ми відкидаємо неправильний, ба може й нечесний підхід у розв[']язуванні ряду питань та навіть простих справ, як приміром задум, ба й навіть натиск затвердження “окремого прапору” для користування ним підчас похоронів та пропам’ятних відправ на упівських цвинтарях. – Така проблема вже виникнула в одній місцевості й то при співпраці наших обох упівських організацій. – Відповідь на повище непорозуміння проста: У повищих випадках належиться вживати український національний та американський зоряний та свої комбатантські прапори. – Воякові хотяй по смерті належиться гідна почесть.

Подаємо до[]відома, що в днях 19 і 20 березня 1983 року в Торонті відбулось Сьоме Пленарне Засідання Видавничого Комітету “Літопису УПА”, головою якого являється член нашого “Об’єднання” др. М. Ріпецький. – Президія Пленарного Засідання випустила дуже цінний Інформаційний Листок, який інформує про величезну й відповідальну працю В-ва “Літопис УПА”. – Вважаємо, що поширення цього Інформативного Листка поміж нашими членами дало б вгляд, якого великого завдання та тяжкої роботи ми піднялись та скільки поміччї повинен та міг[]би дати кожний член зокрема. Взяти б лишень під увагу важну ділянку писання чи збирання споминів, бо часу у нас вже мало. – Там[]же, у Листкові, інформується про масу роздобутих та віднайдених прецінних матеріялів часу боротьби УПА, різні документи, спомини, звіти, звідомлення та персональні дані учасників цієї боротьби. – Др. Ріпецький влучно пропонує створення Кураторії для віднайдених матеріялів Місії УПА.

Ділимось вісткою, що [багаторічний] в’язень польської тюрми, кол. командир Тактичного Відтинка “Бастіон” (Ярославщина – Любачівщина) та рівночасно й шеф штабу Воєнної Округи “Сян” – друг “Залізняка” – був звільнений та живе можна б сказати на волі, але під наглядом у Чехословаччині. – Наше “Об’єднання” та Товариство кол. В. УПА при допомозі із Суспільною Службою Комбатантів при ОБВУА, так у минулому, як і зараз заангажовані в несенні помічі хворому та вичерпаному к-ві “Залізнякаві”. – Зацікавлені в допомозі конечно потребуєчому повинні контактуватись із фінансовим референтом нашого “Об’єднання”.

У короткому часі будуть розіслані Запрошення на черговий Загальний З’їзд Об’єднання Кол. Вояків УПА Америки та Канади та поміщене оголошення в українській пресі. – Запрошення будуть містити в собі програму З’їзду та й потрібні докладніші дані, а до нього

залучений супровідний лист враз із шкіцом доїзду на місце З'їзду, тобто на оселю Українського Братського Союзу – “Верховину”.

Для евентуальної потреби подаємо числа телефонів слідуючих референтів:

Голова “Об’єднання” – Володимир Сорочак –
212-384-9178

Секретар Головної Управи – Олександр Білевич –
201-372-7830

Скарбник Головної Управи – Іван Дмитрик –
212-677-8918

Референт Суспільної Опіки – Осип Левицький – [...]

Голова Котрольної Комісії – Ярослав Струтинський –
212-486-4248

Голова Комітету Цви[н]таря УПА – Юліян Котляр –
201-772-5265

До милої зустрічі на З’їзді – З Вояцьким Привітом!

Володимир Сорочак –
голова

Олександр Білевич –
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 98, folder 64, pp. 1-2. Копія. Машинопис.*²⁵¹

²⁵¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 145
ХІІІ-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ
3-4 ВЕРЕСНЯ 1983 р. ОСЕЛЯ “ВЕРХОВИНА”
(ГЛЕН СПЕЙ, США)

ТРИНАДЦЯТИЙ З'ЇЗД ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ²⁵².

Тринадцятий Загальний З'їзд відбувся в суботу і неділю, 3-4 го вересня 1983 року на відпочинковій оселі Українського [Братсько]го Союзу “Верховина” при участі 41 делегатів та 34 гостей. На З'їзді були заступлені станиці Нью Йорк – Пассейк (господарі З'їзду), Філядельфія, Рочестер, Детройт, Шикаґо та Торонто. З інших місцевостей дел[е]гати не прибули з огляду на різні перешкоди.

З'їздом проводила Президія в складі Др. М. Ріпецький, Шикаґо, голова, та М. Бохно, [М]. Чуйко і М. Ріпецька, секретарі.

Після відкриття З'їзду В. Дашком, Першим Заступником Голови, при тимчасовій відсутності Діючого Голови В. Сорочака, та привіту Ю. Котляра від господарів, З'їзд однохвилинною мовчанкою вшанував всіх друзів, що відійшли за час останньої каденції на чолі зі сл. п. полк. Ю. Лопатинським.

Перший день нарад складався зі звітів уступаючої управи та бенкету. Цей останній відбуто разом з учасниками Крайового З'їзду Братства 1-ої Української Дивізії УНА. Також ранком другого дня делегати і гості разом з побратимами 1-ої Української Дивізії організованим порядком, з прапорами, вислухали Службу Божу та опісля взяли участь в панахиді та в [по]кладен[н]і вінка на символічні могили в пам'ять поляглих за волю України.

Другий день нарад складався з дискусій над звітами та вибору нової управи. В дискусіях, які часто ставали палкими, обговорено ряд проблем організаційного та загально громадського життя.

Найбільше уваги присвячено “Літописові УПА”, співпраці з другими комбатантськими організаціями, Суспільній Службі Комбатанта, СКВУ, організації військових цвинтарів, допомозі потребуючим, та різним проблемам місцевих станиць.

²⁵² Інформаційне повідомлення про відбуття ХІІІ з'їзду ОКВ УПА США і Канади було надруковане під заголовком “Проф. Петро Потічний очолив Об'єднання Колишніх Вояків УПА” в часописі “Свобода” (США) від 13 вересня 1983 р. та інших періодичних виданнях Північної Америки.

На З'їзді працювало дві комісії, Резолюційна, в складі – М. Лабунька, П. Потічний, [Я]. Саламаха та Є. Штендера, і Номінаційна в складі – ²⁵³

З'їзд одностанно прийняв запропоновані Резолюції.

Нову управу обрано в слідуячому складі:

Петро Й. Потічний – голова

Ярослав Струтинський – I-ший Заступник (США)

Володимир Дашко – II-ий Заступник (Канада)

Михайло Березинський – III-[i]й Заступник (Суспільна
Служба Комбатанта)

Іван Дмитрик – Скарбник

Михайло Федак – Секретар (Канада)

Марія Ріпецька – Секретар (США)

Осип Левицький – Референт Суспільної Опіки

Степан Адамчук – Вільний член

Теодор Гайдук – Вільний член

Юліян Котляр – Вільний член

Контрольна Комісія:

Олекса Білевич

Михайло Мігус

Володимир Сорочак

[Суспільна опіка:

Осип Левицький]

Делеґатами на слідуячий Конґрес СКВУ обрано:

П. Й. Потічного

М. Федака

В. Дашка

Є. Штендеру

Я. Струтинського

М. Лабуньку

Обрано також двох заступників, а саме Ю. Котляра та К. Лялюк в випадку, коли делеґати не могли б взяти участі в Конґресі.

З'їзд рівнож прийняв одностанно поправку до Статуту відносно реченця з'їздів. Нова точка Статуту встановляє з'їзди кожних три роки, а не як досі що два роки. Між з'їздами рекомендовано відбувати товариські зустрічі по можливості в найбільш вигідному для всіх місці.

Спеціальна подяка належить друзям та їх дружинам зі Станиці Нью-Йорк – Пассейк за підготовку та зразкове переведення з'їзду.

З'їзд закінчено українським національним гимном.

²⁵³ Не подано.

РЕЗОЛЮЦІЇ ХІІІ-ГО З'ЇЗДУ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ

Тринадцятий Делегатський З'їзд Об'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади проходить в 50-ту річницю Великого Голоду, організованого урядом СРСР з метою зламати державницькі аспірації українського народу та послабити його життєздатність. З'їзд схиляє голови перед мільйоновими жертвами цього штучно-організованого голоду.

З'їзд висловлює свою підтримку і солідарність колишнім воякам УПА, членам збройного підпілля і борцям за демократичні і національні права українського народу, які караються по тюрмах і концентраційних таборах, або є переслідувані тоталітарним режимом СРСР.

З'їзд вітає ієрархію, священників і вірних всіх українських віровизнань в Україні і у вільному світі і висловлює свою підтримку всім тим, яких переслідують за їхні релігійні переконання, та які змагаються за свободу віри.

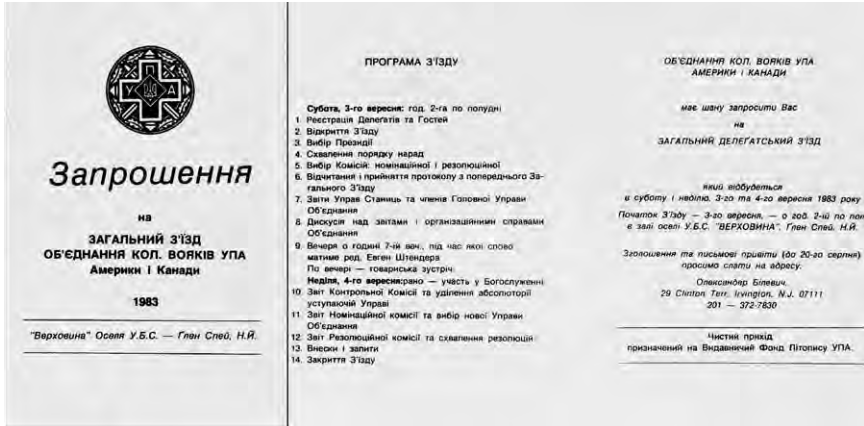
З'їзд вітає всіх борців і політичних в'язнів, які в тоталітарній системі СРСР борються за демократію, державну незалежність і людські права всіх народів.

З'їзд боліє над розбиттям українського політичного і громадського життя в діаспорі і закликає всі політичні і громадські організації до взаємної толеранції і співпраці на демократичній базі з ціллю гармонійного налагодження українського життя на поселеннях та для всебічної допомоги визвольним змаганням нашого народу.

З'їзд пригадує, що в 1984-му році припадає 40-річчя постанови УГВР і закликає українську громадськість гідно відзначити ці роковини.

З'їзд стверджує, що постанови Десятого Делегатського З'їзду Об'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади з 1973 року про створення "Літопису УПА" були позитив[н]о виконані. З'їзд висловлює пошану всім, що причинилися до започаткування цієї справи, а зокрема друзям, яких вже більше немає в живих, та подяку всім, які вложили багато труду в розбудову цього видавництва.

З'їзд стверджує, що на базі "Літопису УПА" знайдено порозуміння і співпрацю обох комбатантських організацій колишніх Вояків УПА і всеціло підтримує таку співпрацю й на майбутнє.



Запрошення і програмка Тринадцятого Загального З'їзду
ОКВ УПА США і Канади. Глен Спей (Нью-Йорк, США), 3-4.09.1983 р.

З'їзд гаряче підтримує видавництво "Літопис УПА" і закликає все українське громадянство підтримати "Літопис УПА", щоб в цей спосіб допомогти зібрати й зберегти для історії матеріяли про останні збройні змагання українського народу.

Резолюційна комісія в складі:
М. Лабунька, П. Й. Потічний, Я. Саламаха, Є. Штендера.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 76, pp. 62, 73-74 Копія. Машинопис.

№ 146
ОБІЖНИК Ч. 1/1983

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Секретар: 2466 Dundas Street West, Toronto, Ontario, Canada M6P 1W9

Phone: (416) 537-5572

Скарбник: 80 First Avenue, New York, N.Y. 10009. Phone: (212) 677-8918

Голова

Петро Й. Потічний

Заступники:

Ярослав Струтинський (США)

Володимир Дашко (Канада)

Михайло Березинський (ССК)

Секретарі:

Михайло Федак

Марія Ріпецька (США)

Скарбник

Іван Дмитрик

Суспільна Опіка,

Осип Левицький

Члени Управи:

Степан Адамчук

Теодор Гайдук

Юліян Котляр

Контрольна Комісія:

Олександр Білевич

Михайло Мігус

Володимир Сорочак

Листопад, 1983 р.

ОБІЖНИК Ч. 1

Тринадцятий З'їзд Об'єднання.

З'їзд відбувся 3-4[-]го вересня 1983 року в Глен Спей, Нью Йорк на оселі УБСоюзу "Верховина" з присутністю 45 делегатів і

17 гостей. Господарем З'їзду були Станиці Нью Йорк – Пассейк – Ірвінгтон[,] друзі яких вклали чимало труду в переведення З'їзду і їм належить наше щире спасибі.

З'їздом керувала Президія в складі: Др. Модест Ріпецький – голова, Микола Чуйко, Михайло Бошно та Марія Ріпецька, секретарі. На З'їзді працювало дві комісії, Номінаційна і Резолюційна. Перша в складі: Інж. Ярослав Струтинський, Іван Дмитрик і Степан Адамчук. Друга в складі: Марія Лабунька, проф. Петро Й. Потічний, Ярослава Саламаха та М[гр]. Євген Штендера. З'їзд привітали Т. Гайдук та Др. М. Прокоп від ЗП УГВР. Від друзів з Польщі передала привіт подруга “Грізна”.

Перший день З'їзду пройшов на звітуванні поодиноких Станиць та членів Головної Управи. Крім них заслухано ще звітів Ю. Котляра – комісія пам[']ятника, М. Ріпецького – голова Видаництва “Літопис УПА”, М. Федака – адміністрація “Літопис УПА”, та Є. Штендери – головного редактора “Літопис УПА”.

Від Головної Управи звітували: Володимир Сорочак – голова, Марія Лабунька – перший заступник, Іван Дмитрик – скарбник, та Осип Левицький – референт Суспільної Опіки.

Від Станиць звітували: Володимир Дашко – Торонто, Олександр Білевич – Нью Йорк, Катерина Лялюк – Рочестер, Теодор Гайдук (письмово) – Клівленд, Марія Лабунька – Філадельфія.

На слідуючий день після Служби Божої і Панахиди (спільно з дивізійниками, які також відбували свій З'їзд) приступлено до дискусії над звітами. В дискусії найбільше уваги присвячено фінансовим, видавничим та архівним справам і питанням суспільної опіки. Дальше, обговорено співпрацю з Товариством Кол. Вояків УПА в справі військових цвинтарів в Бавнд-Бруку та інших місцевостях, та побудови пам[']ятників.

Після звіту Контрольної Комісії в складі Я. Струтинський та М. Міґус, уділено абсолюторії уступаючій управі.

Нова Управа: На пропозицію Номінаційної Комісії вибрано нову Головну Управу в складі як подано повище.

Резолюції: Текст резолюцій, на окремому листку паперу, залучено до цього Обіжника.

Статут: Рішенням З'їзду Загальні З'їзди Об'єднання мають відбуватися кожних три роки, а не як досі що два роки. (Диви точка “Г” Статуту). Поправлений текст Статуту залучено до цього Обіжника.

Збірки на Фонд Допомоги: Щораз більше наших друзів[,] які пережили тюрми і заслання[,] потребують нашої допомоги. Тому прохається всі Станиці й по[о]диноких друзів прикласти всіх зусиль

для збірки фондів на цілі допомоги. Наш Скарбник вже розіслав Збіркові Листи. Вживайте їх для збірки підчас Листопада і Різдва. Не відкладайте цієї переважливості справи. Поміч потребуємим [–] це наш обов[']язок.

Адресар: Адресар розіслано[,] але він неповний. Прохається всі Станиці і поодиноких друзів подати до Секретаріату адреси всіх тих[,] які пропущені в адресарі[,] а спеціально адреси родин наших покійних членів. Не забуваймо про них. Вони частина нашого Об'єднання.

“Літопис УПА”: Ми всі повинні подбати про те[,] щоб в хаті кожного з нас не бракувало цього авторитативного видання. Помагаймо в розповсюдженні і кольпортажі “Літопису”. Пам[']ятаймо, що документація змагань за волю є не менш важливою від самої боротьби.

Щорічні Зустрічі: На З'їзді було висловлено побажання влаштовувати щорічні зустрічі членів Об'єднання, які давали б нагоду зійтися разом й в затишному місці, та в приємному і веселому товаристві провести гарно час. Пригадуєте як гарно забавилися на останньому З'їзді? Чому б не повторити цього[,] але тим разом без довгих промов, звітів і засідань? Присилайте свої сугестії про час і місце слідує такої зустрічі.

Сорок[а]річчя УГВР: В 1984 році припадає 40-річчя створення УГВР. Це була переломова подія в історії нашої визвольної боротьби під час Другої Світової Війни. Кожна Станиця повинна гідно відсвяткувати цю велику річницю.

Архівні Справи: Проситься всіх друзів[,] в яких є документи про УПА або збройне підпілля, як теж документи про діяльність Станиць, чи виступи поодиноких друзів нашого Об'єднання, переслати ці матеріали на руки П. Й. Потічного. Він є головою Кураторії Архіву Місії УПА і робить заходи для знайдення відповідного і безпечного місця для переховування цих матеріалів. Його адреса:

Prof. Peter J. Potichnyj

49 Sunrise Crescent

Dundas, Ontario L9N 3S1 Telephone (416)626-6434

Світовий Конгрес Вільних Українців: Делегатами на З'їзд СКВУ вибрано слідуєких друзів і подруг – В. Дашко, М. Лабунька, Я. Струтинський, М. Федак та Є. Штендера. Право голосу має теж П. Потічний як член Секретаріату СКВУ. Делегатами-Заступниками обрано К. Лялюк і Ю. Котляра. Всі формальності реєстрації на З'їзд СКВУ полагоджено другом І. Дмитриком. Дня 10-го вересня 1983 року від Краєвої Управи нашого Об'єднання в США за підпи-

сом Я. Струтинського і М. Ріпецької вислано письмо до Секретаріату СКВУ[,] повідомляючи їх про те[,] що ОКВ УПА в США виступило зі системи УККА та, що піддержує УАКРаду як репрезентанта українців в США.

Світова Рада Українських Комбатантів: В зв'язку з СКВУ робляться заходи відновити діяльність СРУК. Рада відбудеться 30 листопада 1983 року в Торонті. Делегатами до Ради призначено: Я. Струтинського, В. Дашка, Є. Штендеру та П. Потічного.

Інформація: Кожна справно діюча організація має добрі засоби інформації. В нас під тим оглядом не все в порядку. Про важливі випадки в житті наших членів ми або не знаємо[,] або довідуємося з великим запізненням. Наприклад[,] дуже вражає брак вчасних повідомлень про хвороби чи навіть смерть наших друзів. Дуже часто не робимо потрібних заходів повідомити про смерть наших членів ширшу українську громаду. Дуже часто такі недотягнення з нашого боку викликають огірчення серед родини і друзів покійного. Постараймося виправити ці недотягнення в нашій організації.

Спогади: Це одна з важливіших ділянок нашої праці. Спогади можуть бути різні формою і змістом. Можна описувати свої переживання на промежку якогось часу. Можна описувати життя і діяльність даного відділу. Але можна описувати чи давати інформації про окремих ко[м]андирів чи вояків УПА. Часом навіть дуже скромні інформації про дану особу допомагають відтворити його життя і діяльність. В б[а]гатьох випадках ваш спогад це буде все, що залишиться пам'яткою по даній людині. Чи не варто над тим призадуматися?

Петро Й. Потічний
Голова

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, pp. 262-263. Оригінал. Машинопис.*²⁵⁴

* * *

До обіжника:

1. Передрук повідомлення зі "Свободи". Уважаю, що він написаний вичерпно і до нього зайво що додавати.

2. Одною з важливих та шляхотних цілей нашої діяльності є несення помічі нашим інвалідам, друзям в потребі та їхнім роди-

²⁵⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

нам. Наші вояки, що опинилися на Заході, мали змогу своє життя уложити. Але не забуваймо за тих наших друзів по зброї, що залишилися по той бік залізної куртини. Багато з них самих та їхні родини живуть в незавидних обставинах. Щоб справнійше можна було їм матеріально допомогти, потрібно мати їхні адреси. Звертаємося до вас[,] Друзі, вишліть нам адреси про відомих Вам потребуючих нашої допомоги. По[]зможі постараємося їм допомогти. Прошу зазначити, приміром: то вояк, або то вдова, то батьки, то сироти по наших вояках.

3. В дні 2 жовтня ц. р. ми взяли участь в маніфестації в Вашингтоні для відзначення 50-ліття великого голоду в 1932–33. Під нашим прапором машерували 14 членів ОкВ УПА та інші українські ветерани. Про перебіг величної маніфестації та відгуки на неї, Ви напевно довідалися з преси.

4. Пригадуємо, що для діяльності організації потрібні є фонди. Основою є членські вкладки. Кожний активний член вплачує 12.00 дол. річно, з чого 50% висилається до Головної Управи. У випадку де членами є чоловік та жінка, вони вплачують разом тільки одну вкладку. Просимо не забувати про членські вкладки!

5. Члени в ЗСА повинні перевести в листопаді збірку Суспільної Служби Комбатантів на фонд допомоги інвалідам. Наші потребуючі вояки також користають з цієї допомоги.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 264. Оригінал. Машинопис.

№ 147
ОБІЖНИК Ч. 2/1984

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Секретар: 2466 Dundas Street West, Toronto, Ontario, Canada M6P 1W9

Phone: (416) 537-5572

Скарбник: 80 First Avenue, New York, N.Y. 10009. Phone: (212) 677-8918

Голова

Петро Й. Потічний

Заступники:

Ярослав Струтинський (США)

Володимир Дашко (Канада)

Михайло Березинський (ССК)

Секретарі:

Михайло Федак

Марія Ріпецька (США)

Скарбник

Іван Дмитрик

Суспільна Опіка,

Осип Левицький

Члени Управи:

Степан Адамчук

Теодор Гайдук

Юліян Котляр

Контрольна Комісія:

Олександр Білевич

Михайло Мігус

Володимир Сорочак

Квітень, 1984 р.

ОБІЖНИК Ч. 2

Сорок[а]річчя УГВР: В цьому році припадає 40-річчя створення УГВР. Це одна зі світлих дат нашої визвольної боротьби за час Другої Світової Війни. Кожна Станиця ОКВ УПА повинна гідно вшанува-

ти цю велику річницю. Святкування повинні відбуватися на широкій громадській базі. Пам[']ятаймо, що членами УГВР стали жінки і чоловіки всіх українських земель без різниці на релігійну чи політичну приналежність.

Пам[']ятник Невідомим Воякам УПА: В неділю 29 квітня 1984 р. о годині 11:00 на площі упівського уділу на кладовищі в Бавнд Брук, Нью Джерзей, відбудеться святочне відкриття та посвячення пам[']ятника “Невідомим воякам УПА”. Довга підготовка цього діла завершена. Ініціатива кладовища для вояків УПА та пам[']ятника належала покійним друзям Іванові Хомі – “Богданові” та Михайлові Озимкові – “Залізнякові”. Велику працю провели сл. п. полк. Юрій Лопатинський – “Калина” та комітет, що складається з членів обидвох комбатантських організацій УПА: Ю. Котляр – голова, М. Лебедь, І. Дмитрик, О. Білевич, Б. Мак, В. Юркевич та О. Мостовий. Проект пам[']ятника виконав мистець Богдан Доманик. Архітект Богдан Ґеруляк відповідає за будову пам[']ятника.

Закликаємо всіх наших членів, а в першу чергу тих[.] що живуть поблизу, прибути на це свято та взяти організовану участь в цих святкуваннях. З огляду на те, що це час традиційних поминок[.] передбачується велике число людей на кладовищі. Участь братимуть крім єпископів обидвох віровизнань теж і велике число духовенства. Нашою численною участю та вояцькою поставою докажемо[.] що вміємо гідно вшанувати поляглих друзів по зброї.

Проситься всіх друзів і подруг прибути в синіх маринарках (блюзах), си[ви]х штанах та спідницях, та в комбатантських шапках з відповідними відзнаками, та, кому це належить, з відповідними відзначеннями.

Організація цвинтарів в інших місцевостях: Як знаємо[.] існує упівський цвинтар в штаті Огайо. Під сучасну пору створено ініціативний комітет з членів обох організацій кол. вояків УПА в Торонто в подібних цілях.

Голова ОКВ УПА в ВІННІПЕґ: Під час відвідин в Вінніпеґу голова зустрівся з кол. вояками УПА[.] які проживають в цьому місті[.] та з цієї нагоди вручив їм Хрести 25-ліття Рейду УПА на Захід. Присутніми на зустрічі були: Степан Рогатинський, Іван Сорока, Федір Галайко та Семен Козелко. З різних причин не могли прибути: С. Хроль, Микола Май та Євген Кохалик. В короткій гутірці порушено ряд справ[.] а між ними організаційного завершення Станиці. Друзі в Вінніпеґу дуже активні в громадському житті і тому сподіємося, що нав[']язання контакту з Головною Управою дозволить їм інф[о]рмувати нас всіх про їхні дал[ь]ші акції та успіхи.



ВОЯЦЬКІ ВЕЧЕРНИЦІ

Субота, 16-го лютого 1985 р.

Листівка-повідомлення про спільні вояцькі вечорниці українських комбатантських організацій. 16.02.1985 р.

(Повідомлення: П. Й. Потічний виїздить в наукову поїздку до КНР[,] яка триватиме 6 тижнів. В усіх справах Об[']єднання на час квітень-червень 1984 проситься звертатися до Заступників Голови або референтів Головної Управи).

Петро Й. Потічний
Голова

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 264. Оригінал. Машинопис.*²⁵⁵

²⁵⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 148
ОБІЖНИК Ч. 3/1985

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА

ОБІЖНИК Ч. 3

Травень 1985 р.

Річна товариська зустріч.

В порозумінні з членами ГУ ОКВ УПА і Управи Станиці в Рочестер вирішено провести Річну Товариську Зустріч в днях 6-7 липня, 1985 року в Рочестер, штат Нью[-]Йорк, на фермі друга О. Назаренка, теперішнього голови місцевої Станиці.

Пригадуємо, що ця Зустріч, це остання перед Загальним З'їздом нашої організації[,] який плянуємо відбутися в 1986-му році.

Зустріч буде під вільним небом, а програма складатиметься з короткої організаційної та прецікавої товариської частин. В випадку непогоди зустріч відбуватиметься в простірній stodolі.

Прохається всіх друзів поробити відповідні пляни і прибути на зустріч якнайчисельніше. Повідоміть вчасно про Ваш приїзд організаторів Зустрічі. Заохочуйте приїхати на цю Зустріч всі родини наших покійних друзів.

Всі нічліг[ом] будуть забезпечені. Бажаючі матимуть змогу переспати в сусідн[ь]ому до ферми motelі.

За інформаціями просимо дзвонити на слідуючі телефони: Панство Назаренки – (315) 986-2857; Панство Лялюки – (716) 467-9900.

Загальний З'їзд Товариства к. в. УПА.

З'їзд Товариства відбудеться в Йонкерс, штат Нью[-]Йорк в днях 5-6 жовтня, 1985 року. Головна Управа Товариства запрошує всіх наших членів бути гостями З'їзду та взяти численну участь в бенкеті[,] який планується на суботу 5-го жовтня.

З огляду на різні перешкоди[,] заплановану спільну зустріч обох організацій відкладено до наступного року.

Заохочуємо всіх наших членів скористати з запрошення наших друзів з Товариства і взяти численну участь, як гості, в їхніх імпре-

зах. Запрошуймо їх також і на наші зустрічі і святкування і в цей спосіб поглиблюймо дружні контакти поміж членами обох організацій.

Пропам[']ятна відзнака і військові ступені.

В зв[']язку з нарадами Видавничого Комітету “Літопис УПА”, відбулася зустріч представників обох наших організацій на якій вирішено створити Капітулу для опрацювання пропам[']ятної відзнаки для всіх колишніх вояків УПА в сорок[а]річчя постанови УГВР. До Капітули призначено слідуєчих друзів: Від Товариства – С. Голяш, М. Климко, М. Кулик; Від Об'єднання – Я. Струтинський, В. Дашко, І. Дмитрик.

Капітула зобов[']язана прийняти правильник та опрацювати проект пропам[']ятної відзнаки.

З огляду на те, що багато членів наших організацій не одержали або не були повідомлені про підстаршинські чи старшинські ступені, рішено створити Комісію Провірки з завданням розглянути і винести певні рекомендації в цій справі. До Комісії Провірки призначено слідуєчих друзів: Від Товариства – С. Голяш і Л. Футала; Від Об'єднання – М. Ріпецький і В. Сорочак.

Літопис УПА.

В днях 19-20[-]го травня в Торонто відбулися чергові наради Видавничого Комітету “Літопис УПА” при численній участі членів Комітету і поодиноких друзів з місцевих станиць.

Присутні ствердили, що видавництву завдяки жертвенній праці членів редакції і адміністрації вдалося перебороти різні труднощі на шляху розвитку і добитися значних успіхів.

Досі видано 10 томів “Літопису” та заплановано випуск дальших 20 томів. Під сучасну пору передано до друкарні 3 томи. Інші опрацьовуються редакцією. Видання здобуло підтримку серед української громади та позитивну критику в наукових колах.

З огляду на намагання очорнити добре ім[']я нашого народу деякими кругами, Видавничий Комітет вирішив вислати всі томи “Літопису” Канадській Комісії Дослідження Воєнних Злочинців на руки судді Дешена та Керівнику Бюро Спеціальних Дослідів в Вашингтоні, Neil Sher²⁵⁶.

“Літопис УПА” це вірогідне джерело[,] яке інформує про змагання і жертви нашого народу в час II-ої Світової Війни. Розповсюджуймо його серед наших і чужих. Ставаймо його фундаторами і меценатами.

²⁵⁶ Дописано ручно.

Архівні справи.

Досі одержано частину матеріалів від Др-а Ріпечького[,] які відносяться до Місії УПА, ГУ ОКВ УПА, та Станиці в Шикаго. Прохаємо всі станиці та поодиноких друзів щонайшвидше зібрати та вислати всі матеріали (звіти, фотографії, листи, видання тощо), які відносяться до УПА, збройного підпілля чи ОКВ УПА, та переслати їх до П. Потічного, голови Кураторії Архіву. Не занедбуймо цих справ, бо з матеріалами пропадає теж і частина нашої історії. А за це несемо вину ми самі.

Вибори в станицях.

Станиця з Рочестер недавно відбула Загальні Збори і вибрала нову управу. Головою Станиці є О. Назаренко[,] а секретарем К. Лялюк. Бажаємо багато успіхів.

Прохаємо всі Станиці повідомити Головну Управу про перебіг виборів.

Важливі річниці.

В зв[']язку з 40-річчям УГВР в різних місцевостях відбувалися святкові вечор[и], доповіді і виставки. З наших станиць найбільш активними були Нью[-]Йорк – Нью[-]Джерзей, Шикаго, Рочестер, Торонто і Філядельфія. В деяких місцевостях святкування відбувалися на широкій громадській базі і часто при співпраці обох організацій колишніх вояків УПА.

В цьому році обходимо 35-річчя смерті Головного Командира УПА Ген. "Т. Чупринки". Станиця в Рочестер була першою[,] яка zorganizувала це свято. Станиця в Торонто пішла їх слідом. Їм нале[ж]ить признання і подяка.

Петро Й. Потічний – Голова

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 269-270. Копія. Машинопис.*²⁵⁷

²⁵⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 149
СПІЛЬНА ЗАЯВА КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
ТРАВЕНЬ 1986 р.

ЗАЯВА²⁵⁸
КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА

Українська Громадо!

Ми, колишні вояки УПА, що боролись під революційними прапорами ОУН – УПА – УГВР проти імперіялізму більшовицької Росії, гітлерівської Німеччини та їхніх сателітів, рішуче відкидаємо фальшиві оскарження Москви в фашизмі і антисемітизмі проти українського підпілля вцілому та проти поодиноких його провідників в Україні і в країнах вільного світу.

Українську громаду та всіх людей доброї волі закликаємо до спільної, солідарної і твердої постави в обличчі ворожого наступу.

Найкращий шлях опрокинути ворожі наклепи – це сказати правду про наші визвольні змагання і наші жертви. Вже більше десяти років “Літопис УПА” несе правду в світ про нашу боротьбу.

Станьмо разом і даймо добру відсіч ворогові. Боронімо добре ім'я українського народу – працюймо для його визволення. Ми по стороні правди і віримо, що правда переможе.

Травень 1986 р.

Об'єднання
Колишніх Вояків УПА
США і Канади

Товариства
Колишніх Вояків УПА
ім. ген. хор. Тараса Чупринки
в США і Канаді

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 1, 1 pgs. Оригінал. Друкована листівка.

²⁵⁸ Аналогічні копії, як теж обширніша англомовна версія цієї листівки (Press Release – Statement of Former Members of the Ukrainian Insurgent Army), зберігаються також в інших папках.

№ 150
ОБІЖНИК ВІД 23 ЛИПНЯ 1986 РОКУ

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Секретар: 2466 Dundas Street West, Toronto, Ontario, Canada M6P 1W9
Phone: (416) 537-5572

Скарбник: 80 First Avenue, New York, N.Y. 10009. Phone: (212) 677-8918

Голова

Петро Й. Потічний

Заступники:

Ярослав Струтинський (США)

Володимир Дашко (Канада)

Михайло Березинський (ССК)

Секретарі:

Михайло Федак

Марія Ріпецька (США)

Скарбник

Іван Дмитрик

Суспільна Опіка,

Осип Левицький

Члени Управи:

Степан Адамчук

Теодор Гайдук

Юліян Котляр

Контрольна Комісія:

Олександр Білевич

Михайло Мігус

Володимир Сорочак

23 липня, 1986 року.

ОБІЖНИК

Дорогі Друзі і Подруги!

Повідомляємо Вас, що 14-ий Загальний Делегатський З'їзд
Об'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади зі звичайною

програмою, відбудеться в суботу 30-го і неділю 31-го серпня, 1986 року, на оселі "Верховина" в Glen Spey, N.Y.

Початок З'їзду передбачено на 2-гу годину після обіду, 30-го серпня, 1986 року.

Господарем З'їзду є Станиця Нью Йорк – Пассейк – Ірвінгтон. В усіх справах пов'язаних зі З'їздом проситься звертатися до друга Олександра Білевича на слідуючу адресу:

Mr. Alexander Bilevych
29 Clinton Terrace
Irvington, N.J. 07111
Telephone: (201) 372-7830

Кімнати можна замовляти до 20-го серпня, 1986 в Управителя Оселі п. Миколи Богдана на слідуючий телефон: (914) 856-1323

Обов'язком всіх Станиць є прислати делегатів на З'їзд, та подати Звіт з діяльності Станиці за останніх три роки, та фінансовий звіт.

Дорогі друзі і подруги! Подбаймо щоби на З'їзді було нас як-найбільше. Не прогавмо цієї нагоди знову зустрінутися, поговорити, та побавитися в доброму товаристві.

ВСІ НА З'ІЗД!!!

З дружнім привітом,

Петро Й. Потічний

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 216, p. 306. Оригінал. Машинопис.

№ 151
XIV-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ
30-31 СЕРПНЯ 1986 р. ОСЕЛЯ “ВЕРХОВИНА”
(ГЛЕН СПЕЙ, США)

ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО XIV З'ЇЗД ОКВ УПА
США І КАНАДИ

-У днях 30-го і 31-го серпня [1986 р.]. відбувся на оселі “Верховина” [в Глен Спей, Н.Й.,] 14-ий делегатський з'їзд Об'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади.

З'їздом, у якому взяло участь 42 делегатів і 22 гостей, проводила президія у складі: Модест Ріпецький, голова; Олександр Гергеа, заступник; Ірена Білевич і Стефан Бабяк, секретарі.

Господарем з'їзду була Станиця Нью Йорк – Пассейк – Ірвінгтон під проводом Ю. Котляра. Комітет в складі Ю. Котляр, О. Білевич та О. Левицький подбав про заспокоєння всіх потреб делегатів і гостей (деякі з них аж з Каліфорнії і Арізони), і за те організаторам висловлено заслужену подяку.

На слідуючу трирічну каденцію вибрано керівні органи: Михайло Бохно, голова; Стефан Бабяк, Юліян Котляр і Михайло Березинський, заступники (цей останній – відповідальний за зв'язок із Суспільною Службою Комбатанта); Іван Дмитрик, скарбник; Осип Левицький, референт Суспільної Опіки; Олександр Гергеа, Катерина Лялюк, Петро Потічний і Модест Ріпецький, вільні члени Управи. Контрольну Комісію вибрано в складі: Стефан Адамчук, Олександр Білевич, Володимир Дашко, Ярослав Струтинський.

На З'їзді обговорено ряд справ, які заторкують Об'єднання, як теж і цілу українську громаду. В резолюціях з'їзду підкреслено важливість 1000-ліття Хрещення України; гідне відзначення разом з Товариством Колишніх Вояків УПА 45-ліття постанови УПА і 42-ліття Великого Рейду, які припадають на 1987 рік; потребу організованої акції в обороні доброго імені українського народу та його чільних діячів; та доцільність дальшої праці над виданням “Літопису УПА”. Висловлено також співчуття всім жертвам Чорнобильської катастрофи.

Найбільше часу, як і на попередніх з'їздах, присвячено питанням, зв'язаним із виданням “Літопису УПА”. Від останнього з'їзду, що відбувся в 1983 році, вийшло друком 4 томи. За підрахунком

[відповідаль]ного редактора "Літопису [УПА]" Є. Штендери, на всебічне охоплення та видання всіх існуючих матеріалів, зв'язаних з діями українського підпілля, потрібно ще якихось 40 до 50 томів, не включаючи чистої мемуаристики. Цю працю можливо виконати тільки при дальшій тісній співпраці обох комбатантських організацій УПА, Об'єднання і Товариства, та при повному зрозумінні і всебічній підтримці і допомозі цілої української громади.

В тому самому часі на оселі "Верховина" відбувалися святкування "Року Українського Воїна" під організаційним зарядом комбатантів 1-ої Української Дивізії. З цієї нагоди, в суботу, 30-го серпня, відбувся бенкет з промовами Др-а М. Малецького і Мгр-а Є. Штендери, при чисельній участі всіх комбатантів, включно з українськими американськими ветеранами. В неділю відбулася Служба Божа та соборна Панахида на могилі в честь упавших за волю України, Апель та концерт, в яких взяли спільну участь всі комбатантські організації.

Слід також з признанням відмітити виставку української військової меморабілії, підготовленої з великим вкладом часу і труду п. Евстахієм Загачевським з Рочестер.

Петро Й. Потічний

* * *

РЕЗОЛЮЦІЇ XIV З'ЇЗДУ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ

Чотирнадцятий з'їзд Об'єднання кол. Вояків УПА проходить в час, коли уряд і політична поліція СРСР жорстко переслідують прояви всякої незалежної думки на території СРСР і ведуть підступну кампанію знеславлювання українських змагань за державність, української політичної еміграції та її діячів. З'їзд закликає українців у діаспорі до солідарної оборони й організованої відсічі цій кампанії.

З'їзд висловлює свою підтримку та пошану кол. воякам УПА, учасникам збройного підпілля і всім борцям за демократичні права та державну незалежність українського народу, які ще й досі караються по тюрмах і концентраційних таборах, або є переслідувані політичною поліцією СРСР.

З'їзд висловлює признання й пошану для всіх політичних в'язнів СРСР, які в умовах цієї тоталітарної тиранії відважно борються за свободу думки, демократію і за свободу поневолених народів.

З'їзд вітає ієрархів, священників та вірних усіх українських віровизнань в Україні й на еміграції, а передусім тих, які караються

за свободу віри по тюрмах та концентраційних таборах СРСР, і висловлює підтримку торжественним відзначуванням тисячоліття хрищення України.

Учасники з'їзду клоняють свої голови перед жертвами чорнобильської катастрофи й висловлюють своє обурення на російсько-більшовицький уряд СРСР за будову браков[ан]их атомових електростанцій в Україні, за злочинне недбальство в організації охорони населення перед радіацією і промовчування небезпеки радіації.

Учасники з'їзду підтримують цілі, проголошені Світовим Конгресом Вільних Українців у році українського вояка і закликають колишніх українських вояків до солідарности та спільної дії в обороні доброго імені українського вояка і до публікації наукових і джерельних праць про українське військо, а особливо про українські військові формації в найновіших часах.

З'їзд пригадує, що в 1987 році припадає 45-річчя повстання УПА і 40-річчя рейду відділів УПА в Західню Європу, й закликає українську громаду гідно відзначити ці роковини.

З'їзд висловлює признання для видавництва "Літопис УПА", що досі опублік[у]вало 12 томів джерельних документів та матеріалів до історії УПА, і закликає українське громадянство фінансово підтримати це видавництво, щоб зібрати й опублікувати джерельні матеріали про УПА, ці найновіші збройні змагання українського народу за незалежну державу.

З'їзд вітає гармонійну співпрацю на базі "Літопису УПА" всіх комбатантських організацій колишніх вояків УПА й буде всеціло підтримувати таку співпрацю в майбутньому.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 227, 4 pgs. Оригінал. Машинопис.

№ 152
ОБІЖНИК Ч. 1/1986

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

11 DELROY DRIVE TORONTO, ONTARIO M8Y 1M8 TEL. 259-7394

Грудень, 1986 р.

ОБІЖНИК ч. 1

Чотирнадцятий З[']їзд Об[']єднання.

З[']їзд відбувся 30-го і 31-го серпня 1986-го року на оселі “Верховина” в Глен Спей Н.Йорк, з присутністю 42 делегатів і 22-є гостей. З Канади взяли участь: Др. П. Потічний, Е. Штендера, В. Пастух, М. Мігус, В. Дашко[,] С. Бабяк. З[']їзд розпочався в суботу, відтак продовжувався і закінчився в неділю. Проводила З[']їздом Президія в складі: Др. М. Ріпецький – голова, А. Гергеа заступник, секретарювали І. Білевич і С. Бабяк. Присутніми на З[']їзді були: Др. М. Прокоп, М. Лебедь, полковник П. Содоль[,] їх привітав голова президії.

Письмові привіти наспіли від Товариства КВ УПА Торонто[,] як рівнож Гол. Управи на Канаду. Усні привіти зложили: Др. М. Прокоп, підкреслюючи велику вартість “Літопису УПА”, що його започаткувало наше Об[']єднання, а тепер спільно продовжує видавати з товариством. Від СБКВ УПА [–] М. Климко[,] виявляючи задоволення з спільної дії обидвох Упівських Організацій.

Підчас З[']їзду працювали комісії: Номінаційна в складі – О. Левицький, В. Дашко і Ю. Котляр, Верифік[а]ційна в складі [–] О. Білевич і Ю. Котляр, Резолюційна в складі [–] М. Бохно, Е. Штендера і Др. П. Потічний.

Після звітів голови та членів Головної Управи звітували голови поодиноких станиць та адм. “Літопису УПА”, відтак розвинулась широка дискусія над звітами та проробленою прац[е]ю. Домінуючою темою дискусії була справа “Літопису УПА” та святкувань 45-річч[я] повстання і 40-річч[я] Великого Рейду. Порушена була справа фінансового зобов[']язання Торонтонської Станиці супроти каси Головної Управи в США. Ствердж[е]но і прийнято[,] що згідно з рішенням на одному з попередніх З[']їздів Торонтонська станиця

діє незалежно від каси в США, хоч усе співпрацює в загальних збірках, як “Літопис УПА”, побудова пам[’]ятника в Бавнд Брук, Клівленд і інші.

Після внеску на і уділення абсолюторії уступаючій Управі вибрано нову у[п]раву в складі:

Михайло Бошно – голова
Стефан Бабяк – заступник голови на Канаду
Юліян Котляр – [заступник голови на] США
Іван Дмитрик – Скарбник
Ірена Білевич – секретар
Осип Левицький – суспільна опіка
Ярослав Березинський – [Суспільна] Служба Комбатанта
Др. Петро Потічний – вільний член
Др. Модест Ріпецький [– вільний член]
Катерина Лялюк [– вільний член]
Олександр Ґереґа [– вільний член]
Ярослав Струтинський – Контрольна Комісія
Стефан Адамчук [– Контрольна Комісія]
Володимир Дашко [– Контрольна Комісія]
Олександр Білевич [– Контрольна Комісія]

Запропоновані прочитані резолюції вирішено зредагувати та подати до преси. При внесках і запитах велась дальше дискусія до-вкруги видавання “Літопису УПА” то його адміністрування. Вирішено і доручено новообраній управі робити заходи[,] щоб спільно відсвяткувати 45-ту і 40-ву річницю УПА.

В той сам час на оселі “Верховина” комбатанти 1-шої Дивізії УНА відзначували Рік Українського Воїна. Вечером в суботу відбувся величавий бенкет з участю усіх комбатанських організацій. В неділю в місцевій церкві св. Володимира і Ольги була відслужена служба божа в наміренні Українського народу, після чого відправлена спільна соборна панахида та зложення вінків на могилі в честь упавшим за волю України.

“ЛІТОПИС УПА” – тепер в друку є 12-14-тий томи, також приготовляється до[д]руку Бюлетень видавничого комітету “Літопису УПА”[,] все повинно бути готове до висилки з початком року. Пригадуємо друзям призадуматись над викінченням розпочатих, чи започаткуванням нових споминів і все це висилати на адресу станиці чи безпосередно на адресу “Літопису [УПА]”. Проситься конечно збирати і надсилати відомі Вам інформації про упавших друзів.

Пам[’]ятник Слави УПА – заплановано спільно побудувати на Упівській секції на цвинтарі св. Володимира при оселі “Київ” біля

Торонта. Посвячення і відкриття заплановане на місяць жовтень 1987 р. Друзі[,] зацікавлені набути ділки на цій секції[,] просимо звертатись до станиці по бли[жч]і інформації.

Членські Внески – проситься тих[,] що залягають[,] обов[']язково вирівняти[,] це[,]ж база існування станиці як організації.

Допомога потребуючим – щораз частійше друзі[,] що пережили тюрми і заслання[,] як також вдови чи сироти по померших вояках звертаються до нас о поміч. Ми зможемо уділяти поміч[,] якщо будуть вистарчати на це фонди[,] що під сю пору є на вичерпані. Просимо друзів прикласти усіх зусиль до збірки коляди на допомогий фонд. Долучені збіркові листи просимо використати, зібрати коляду та вислати на адресу станиці.

Товариська Зустріч – нашого Об[']єднання запропонована на місяць жовтень в Торонті в час Відкриття і посвячення Пам[']ятника Слави УПА. Про рішення і точніші інформації своєчасно повідомимо.

Одержали щойно повідомлення від голови Об[']єднання[,] що на спільних нарадах представників Об[']єднання і Товариства КВ УПА[,] що відбулись 15-го листопада в Нью[Йорку], вирішено що світовий З[']їзд – Зустріч к. в. УПА в 45-ту річницю повстання і 40-ву річницю Великого Рейду відбудеться 26 і 27-го вересня 1987 р., в Нью[Йорку]. Прошу відповідно собі запланувати та зарезервувати час, тим що схотять взяти участь.

В час надходячого празника РОЖДЕСТВА ХРИСТОВОГО
Бажаю усім Вам і Вашим Родинам
ВЕСЕЛИХ І ЩАСЛИВИХ СВЯТ
ТА ДОБРОГО І УСПІШНОГО НОВОГО РОКУ

Стефан Бабяк
голова

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 98, folder 72, pp. 1-2. Копія. Машинопис.*²⁵⁹

²⁵⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 153
ОБІЖНИК Ч. 1/1986

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Грудень, 1986 р.

ОБІЖНИК ч. 1

1. Чотирнадцятий З'їзд Об'єднання к. в. УПА США і Канади відбувся в днях 30-31 серпня ц. р. на оселі УБС "Верховина" в Глен Спей, Н.Й., з участю 42 делегатів і 22 гостей.

З'їздом проводила Президія в складі: Др. Модест Ріпецький – голова, Олександр Гергеа – заступник, Ірена Білевич і Степан Бабяк – секретарі. На наступну трирічну каденцію вибрано керівні органи в слідуючому складі: Михайло Бохно – голова, Степан Бабяк – заступник на Канаду, Юліян Котляр – заступник на США, Ірена Білевич – секретар, Іван Дмитрик – скарбник, Модест Ріпецький, Петро Потічний, Катерина Лялюк і Олександр Гергеа – вільні члени. Осип Левицький – референт Суспільної Опіки, Михайло Березинський – представник до Суспільної Служби Комбатантів. Ярослав Струтинський – голова Контрольної Комісії, Степан Адамчук, Володимир Дашко та Олександр Білевич – вільні члени К. К. За докладним звідомленням про З'їзд гляди "Свобода" ч. 175 з 13-го вересня 1986 р.

2. Нашим найважливішим завданням дальше лишається видавання "Літопису УПА" і писання споминів. Нехай ворожі атаки на визвольну боротьбу й її провідних членів не відстрашують нас від цього обов'язку. Ціллю нашого відходу на Захід, було власне розголошення боротьби українського народу. Проситься також збирати дані про впадших друзів. Для цієї цілі вкортці буде розісланий спеціальний запитник.

3. На 1987 рік припадає 45-ліття постановня УПА і 40-ліття Великого Рейду. За попередньої каденції виринула ідея ці річниці відзначити спільно обома комбатантськими організаціями. Цю ідею одобрив наш останній З'їзд і припоручив Новій Управі її зреалізувати. В цій справі відбуто вже двоє сходин, на яких створено: КОМІТЕТ СКЛИКАННЯ СВІТОВОГО З'ЇЗДУ – ЗУСТРІЧІ ВОЯКІВ УКРАЇН-

СЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ. Комітет очолив Лев Футала, Михайло Бошно – перший заступник, Андрій Соколик – секретар. Повний склад Комітету, з його комісіями, буде поданий в слідуючому обіжнику. З'їзд – Зустріч відбудеться 26-27 вересня в Нью Йорку, в приміщенні Українського Народного Дому. Повна програма буде подана пізніше. Проситься Шановних Друзів зарезервувати цю дату.

4. Скарбник нашого Об'єднання друг Іван Дмитрик розіслав Збіркові Листи на Коляду, проситься доложити всіх зусиль, щоб ця Коляда випала якнайкраще.

5. Повіdomляємо, що д. Березинський зрезигнував зі своїх обов'язків у ССК (причина здоров'я), а його місце перебрав д. Левицький. Дякуємо д. Березинському за довголітню працю, а також подрузі Лабуньці, що його в потребі заступала.

З Різдвом Христовим і Новим Роком щиро вітаємо всіх Членів нашого Об'єднання з Родинами, зокрема Вдів і Дітей по покійних наших Друзях, і бажаємо радісних Свят Різдва Христового та Щасливого Нового Року.

Михайло Бошно
голова

Ірена Білевич
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 176, p. 14. Копія. Машинопис.*²⁶⁰

²⁶⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 154
ОБІЖНИК Ч. 2/1987

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Головна Управа

Травень, 1987 р.

ОБІЖНИК ч. 2

1. Повідомляємо, що підготовка до З[']їзду-Зустрічі вояків УПА, яка відбудеться 26-27 вересня ц. р. в приміщенні Українського Народного Дому в Нью-Йорку, поступає вперед. Проситься Шановних Подруг і Друзів до якнайчисленнішої участі в цій імпрезі. 20-го червня ц. р. відбудуться вже п'яті з[']черги сходини в цій справі. Пригадується Членам Комісій, що їхня присутність на цих сходинах обов'язкова. Рівнож було б дуже побажано, щоб ці члени ГУ, які мешкають в околиці Нью-Йорку, при цій нагоді могли зійтися (може в п'ятницю 19-го червня) і відбути свої сходини. Є багато справ до обговорення.

До цього обіжника долучений повний склад Комітету та програма З[']їзду-Зустрічі. В програмі можуть зайти ще якісь зміни.

Відносно З[']їзду-Зустрічі появився вже один комунікат, але на жаль не вся преса його повністю помістила.

Нічлігом, приміщеннями для гостей з-поза Нью-Йорку займеться Станиця Нью-Йорк – Ньюарк – Пас[с]ейк.

Комітет З[']їзду-Зустрічі звертається до всіх членів визвольної боротьби організувати на місцях відзначення тих двох важних дат.

2. 7-го червня ц. р. (на Зелені Свята) Товариство к. Вояків УПА посвячує пам'ятник на цвинтарі Св. Духа в Гемптонбургу, Нью-Йорк стейт. Закликається усіх тих[,] хто може (особливо зі східних стейтів) взяти участь у цьому посвяченні.

3. В Торонті, Канада створився спільний Комітет здвигнення Пам'ятника Слави УПА. Відкриття відбудеться десь при кінці жовтня ц. р. на цвинтарі Св. Володимира, в Оквил, Онт. На придбання фондів Комітет видав серію жетонів (10, 25, 50, 75, 100 дол.) і по[ш]тівку (50 центів штука), а крім того розписав збіркові листи. Взірєць жетонів і по[ш]тівки долучені до цього обіжника. Цього всего

(досить велику дозу) Комітет прислав до ГУ. Не приділюємо нікому квоти, але просимо кожну Станицю (чи поодиноких Друзів) в міру своїх спроможностей зробити замовлення (зб.[іркова] листа, жетони, по[ш]тівка) пишучи на адресу:²⁶¹

4. Світовий Конгрес Вільних Українців присилає до ГУ різні повідомлення про сходини чи тим подібне. Ми не знаємо хто є нашим представником в СКВУ. Просимо Друзів у Канаді, якщо такого нема, між собою узгодити і когось туди делегувати.

5. Пригадується усім тим, які ще не звернули збіркових лист коляди, негайно це зробити, а також не забуваймо за членські вкладки.

Як бачимо з цього обіжника[,], цей рік є багатий на різні З[']їзди. Отже побажаймо собі щасливої подорожі й вибираймося в дорогу.

До милого побачення на З[']їздах.

За Головну Управу

Михайло Бохно
голова

Ірена Білевич
секретар

Цю інформацію знайшов після написання обіжника. МБ²⁶²

Інформуємо теж, що всі наші Добродії і Жертводавці і їхні датки-пожертви будуть з вдячністю подані у нашій пропам'ятній книзі, що вийде на час відкриття Пам'ятника в м.[ісяці] жовтні ц. р. Всім Добродіям, що пожертвують на ту ціль суму \$ 100 або більше, будуть вислані згл.[ядно] вручені окремо ГРАМОТИ.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 103, folder 1, p. 260. Копія. Машинопис.²⁶³

²⁶¹ Адреси не подано.

²⁶² Власноручний допис Михайла Бохна.

²⁶³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 155
ОБІЖНИК Ч. 3/1987

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Гейтерзбург, дня 4-го вересня 1987 р.

ОБІЖНИК Ч. 3

1. Підготовка З'їзду-Зустрічі вояків УПА, який відбудеться 26-27-го вересня ц. р. в Нью Йорку, добігає кінця. Лишаються ще одні сходи́ни і три тижні часу. Слідує програма З'їзду-Зустрічі:

СУБОТА: [1)] 26-го вересня реєстрація учасників від год. 10-ї рано до 11-ї в Домі Організацій УВФ 136 2-га Евеню, Н.Й. 2) Відкриття 11-та год. 3) Привіт від Гол. Управи Т-ва к. В. УПА в США – Михайло Ковальчин. 4) Привіт від ГУ Об'єднання к. В. УПА США і Канади – Михайло Бохно. 5) Доповідь про УПА – Майор Петро Содоль. 6) Інформація про “Літопис УПА” – Євген Штендера. 7) Інформація про пам'ятники УПА – Мирослав Климко. 8) Схвалення становища до подій в Україні та в діаспорі. 9) Спільна знімка.

Бенкет: в Українському Народному Домі 140-142 2-га Евеню, Н.Й. Початок о год. 6-їй вечора. 1) Вшанування Поляглих 2) Слово Миколи Лебеда. 3) Слово Лева Футали. В мистецькій частині[:] а) монтаж у виконанні актора Євгена Курила та б) виступ бандуристів “Гомін Степів” з Нью Йорку.

НЕДІЛЯ: 27-го вересня збірка к. Вояків УПА біля Українського Народного Дому 140-142 2-га Евеню, Н.Й. о год. 11 перед обідом. Тут проситься молодечі й комбатантські організації із прапорами до спільного походу до церкви Св. Юра та катедри Св. Володимира на Служби Божі в наміренні Українського Народу та панахиди за Впавших Борців за ВОЛЮ УКРАЇНИ. Після Богослужб збірка учасників в Українському Народному Домі на спільну перекуску та закриття Світового З'їзду-Зустрічі Вояків УПА. У днях З'їзду-Зустрічі відбуватиметься виставка підпільних видань в галерії Об'єднання Мистців Українців в Америці при 136 2-га Евеню, Н.Й.

Інформації відносно бенкету і приміщень-нічлігів долучені до цього обіжника. Для уле[г]шення висилки цього обіжника, фор-

мальне запрошення на бенкет висилаємо радше “на показ” до Станиць, а не кожному зокрема. Просимо вибачення.

2. Долучуємо також запитник-взірець до писання споминів про кожного з нас[,] рейд, який приготував д. Голяш – “Мар”. Усіх проситься серйозно поставитись до цієї справи.

3. Відносно запланованого на жовтень ц. р. відкриття Пам’ятника Слави УПА біля Торонта – нічого конкретного ще не знаємо. Пригадуємо, що на зібрання фондів на цю ціль Комітет Пам’ятника видав жетони і по[ш]тівку, про що ми вже повідомляли, й це є у нас до набуття.

4. В днях 23-28 вересня 1987 р. відбувається ШОСТИЙ КОНҐРЕС МИРЯН у Римі, де плянується, між іншим, авдієнція у Папи. Нас просять до участі. Може є охочі поїхати?

До скорого побачення на З’їзді-Зустрічі!

За Головну Управу

Михайло Бохно
голова

Ірена Білевич
секретар

* * *

STEFAN GOLASH
219 CLARK DR.
PALATINE, IL 60067

Серпень 1987

ДОРОГІ ДРУЗІ – ВОЯКИ УПА!

1947 РІК – ЦЕ НАШІ РІЧНИЦІ 45 РІЧЧЯ ПОВСТАННЯ УПА та 40 РІЧЧЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ УПА В ЗАХІДНУ ЄВРОПУ.

На останньому пленарному засіданні “ЛІТОПISУ УПА” вирішено видати окремий том присвячений справам РЕЙДУ УПА на Захід.

До збірки матеріалів про Рейд зобов[’]язаний Степан Голяш – “Мар”.

Дорогі Друзі!

Щоб виконати це завдання треба нашої спільної співпраці. Тому кличу усіх друзів – ДОПОМОЖІТЬ!

Нехай кожний член РЕЙДУЮЧОЇ ГРУПИ залишить пам[’]ятку своєї важкої дороги та виконання НАКАЗУ КОМАНДИ, пробиваючись на Захід. Це має бути наша спільна й тверда постанова!

ЩО ТРЕБА ЗАПИСАТИ?

1. З якого терену вийшла група та яка частина. УПА чи теренова сітка?
2. Скільки учасників та хто очолював? Хто давав інструкції про Рейд?
3. Яке було озброєння рейдуючої групи?
4. Подати напрям маршу через Чехо-Словаччину, Австрію, Польщу.
5. Які гори, ріки, недоступні ліси, небезпечні місця доводилось переходити.
6. Описати бої чи короткі перестрілки з ворогом, або відступи.
7. Як здобували харчі, потрібний одяг, взуття?
8. Яке було наставлення чехів, словаків і німців до рейдуючих частин?
9. Як відбувався марш: днями, ночами, де і як спали?
10. Описати переживання самих вояків. Чи були нарікання через фізичне вичерпання, через брак доброго взуття, одягу, харчів, переслідувань?
11. Якщо хтось зберіг Чехо-Словацьку пресу, листівки, відозви, то прошу долучити. Можна вислати фотокопії.
12. Просимо передати до використання знімки членів цілої групи, якщо такі є, або поодинокі, щоб помістити їх у книзі споминів. Це важна річ!
13. Друзі з одної групи можуть писати спільно, або окремо.
14. В Чехо-Словацьких книгарнях можна дістати точні мапи, що допоможе пригадати місцевості, назви рік, гори, ліси.

До[р]о[г]і Друзі!

Пишіть як можете. Редакційна Комісія поправить стиль, виправить мову. Кому важко писати, прошу попросити когось, щоб записав Вашу розповідь.

Просимо принести Ваші описи Рейду на СВІТОВИЙ З'ЇЗД ВОЯКІВ УПА в Нью Йорку, що відбудеться 26 і 27 вересня 1987 р., або вислати поштою.

Дякую усім за дружню співпрацю!

Остаюсь з вояцьким привітом
Степан Голяш – “Мар”

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 216, pp. 223-224. Копія. Машинопис.*²⁶⁴

²⁶⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 156
ОБИЖНИК Ч. 1/1987

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

11 DELROY DRIVE TORONTO, ONTARIO M8Y 1M8 TEL. 259-7394

Грудень, 1987 р.

ОБИЖНИК ч. 1

Дві великі річниці: 45 річчя повстання УПА і 40 річчя великого легендарного рейду відзначено спільно, обома організаціями колишніх вояків УПА спільним з[']їздом[,] що відбувся в Нью Йорку, в днях 26-го і 27-го вересня ц. р. Імпреза вийшла величаво! З[']їхались друзі зі всіх закутків земної кулі, та мали деякі першу нагоду зустрінутись після виходу з Краю. З[']їзд відбувся в тр[']ох головних точках: Відкриття, привіти і наради, Бенкет, Спільна участь в Богослуженні. На мою скромну думку З[']їзд був[']би вповні успішний[,] якщо[']б був поставлений на загально-українським принципі. Тим що не запрошено одно з Українських політичних середовищ, З[']їзд стратив всеукраїнський характер.

“Літопис УПА” – під цю пору в пр[']оцесі видання є [5] томів літопису. Потрібно на це великих Фондів. Закликаємо друзів допомагати кожний по своїй змозі. Збирати фонди, шукати спонзорів[,] що могли[']б уфундувати більшу суму чи навіть видання цілого тому, шукати нових відборців, передплатників, поширювати, популяризувати це наше таке важне видання.

Пам[']ятник Слави УПА – Після певної затримки з приводу труднощів в доставі матеріалу, продукція пам[']ятника поступає вперед. Якщо не буде нових перепон[,] то пам[']ятник повинен бути з весною готовий до посвячення. Просимо друзів[,] що ще мають збіркові листи[,] постаратись якнайкраще закінчити збірку[,] доложити свій даток та вислати на адресу комітету.

Загальні збори ОКВ УПА станиці Вінніпег відбулись 15-го листопада в присутності голови КУ Стефана Бабяка. Після шан[']ування померших друзів[,] членів станиці[,] та обговорення ряд[']у справ[,] що відносяться до діяльності станиці, вибрано нову Управу в складі:

Май Микола – Голова
Рогатинський Степан – секретар
Козелко Семен – скарбник
Галайко Федір – Контрольна Комісія
Сорока Іван [– Контрольна Комісія]

Збори ухвалили уділити з каси станиці \$500.00 на видавничий фонд “Літопису УПА” і \$500.00 на фонд побудови пам[’]ятника Слави УПА.

Нововибр[а]ній Управі і усім друзям членам Станиці Вінніпег бажаємо успіхів в їхній діяльності.

Відійшов у Вічність сл. п. Євген Кохалик – “Шагай”, старший булавний УПА, політ-виховник і шеф пропаганди куреня “Залізняк”, син Любачівщини, довголітний голова ОКВ УПА Станиці Вінніпег. ВІЧНА ЙОМУ ПАМ[’]ЯТЬ. Родині покійного висловлюємо наше щире і глибоке співчуття.

Коляда – фінансові потреби нашого Об[’]’єднання є великі і різномородні. Допомога потребуючим друзям, хворим, інвалідам чи їх потребуючим родинам неприпиняється. Пам[’]ятник Слави УПА ще потребує поважну кількість фондів. “Літопис УПА” – Видання Його н[е] сміємо припинити через брак фондів. Минулорічна коляда на допомоговий фонд принесла \$3,554.00 Щиро дякуємо друзям[,] що не жалували свого труду та зібрали коляду, даючи при тому свій щедрий даток на цю шляхотну ціль:

Проф. Петро Потічний – \$ 470.00

Михайло Стиранка – \$ 67.00

Іван Міщена – \$ 20.00

Андрій Потічний – \$ 220.00

Євген Штендера – \$ 20.00

Осип Жигар – \$ 50.00

Петро Кебало – \$ 270.00

Василь Дерех – \$ 320.00

Володимир Пастух – \$ 55.00

Михайло Мігус – \$ 135.00

Андрій Конит – \$ 222.00

Певна кількість осіб з-поза Об[’]’єднання зібрали коляду та прислали свої пожертви. Щира подяка усім. В результаті ми могли уділити ряд допомог тим[,] що до нас звертались чи були в потребі.

Прохаємо і цього року присвятити трохи свого часу, відвідати своїх приятелів з долученою листом та зібрати коляду. Станиці можуть залишити 50% чи[,] якщо потрібно[,] більше на місцеві потреби, решту просимо вислати до каси крайової управи.



Організаційні відзнаки-нашивки ОКВ УПА США і Канади

Торонтонська станиця виготовила для цілого Об[']єднання Америки і Канади відзнаки-нашивки на ветеранські блюзки. Відзнаки є гарно по мистецьки викінчені і розіслані по усіх осередках. Поручаємо усім виготовити собі ветеранську уніформу: це ґранатова блюзка-блейзер, з відзнакою нашитою на лівому боці, сиві штани[]флянеля і ґранатова шапка фуражерка з жовтим написом “ЮКРАЇНЯН ВЕТЕРАНС УПА”. Відзнаки і ще кілька шапок можна набути у скарбника Торонтонської Станиці друга “Швейка”.

Анкети кол. вояка УПА долучені[.] просимо виповнити і повернути на адресу КУ. Копію можна залишити в станиці чи в[]безпечнім місці в родині.

В час надходячого празника РОЖДЕСТВА ХРИСТОВОГО
[та] Великого Празника 1,000 ліття Хрещення УКРАЇНИ РУСИ
Бажаю усім Вам і Вашим Родинам

ВЕСЕЛИХ І ЩАСЛИВИХ СВЯТ
ТА
ДОБРОГО[.] ЩАСЛИВОГО І ВЕСЕЛОГО НОВОГО ЮВІЛЕЙНОГО РОКУ

Стефан Бабяк
голова

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 1, pp. 261-262. Копія. Машинопис.*²⁶⁵

²⁶⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 157
ОБІЖНИК Ч. 4/1988

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Лютий, 1988 р.

ОБІЖНИК ч. 4

1. Спільний з'їзд к. в. УПА, який відбувся у вересні м. р.[.] був успішною імпрезою, хоч[.]би лише тому, що був багатолюдним, так під оглядом учасників, як і гостей. Ми зустрілися одні з одними, дехто по дуже довгих роках небачення, видали з тої нагоди коротку історію УПА в англійській мові, авторства май. Петра Содоля, яка задовільно розпродується і про яку є вже досить прихильні відгуки. Мав з'їзд і свої недотягнення, без яких ніде не обійтися, але не тут місце про них говорити. Діловий Комітет відбув уже одні поз'їздові сходи, але остаточних підрахунків ще немає.

2. Наша річна зустріч. Тому, що біжучий 1988 рік є Ювілейним роком і кожний з нас до якоїсь міри буде заангажований у різних святкуваннях, ми не маємо іншого вибору, як зробити нашу зустріч 21-го травня ц. р. в Торонті, Канада. День після того 22-го травня відбудеться відкриття і посвячення Пам'ятника Слави УПА. Ми є співорганізатори цієї імпрези і повинні в ній взяти участь. На придбання фондів Комітет видав жетони, зб.[іркві] листи та по[ш]тівки, про [що] ми в нашому 2-му обіжнику докладно інформували. Пожертви напевно можна буде висилати також і пізніше, але, як хтось хотів[.]би дати більшу суму і бути поміщеним у Пропам'ятній книзі, мусить це зробити перед 15-им березнем.

3. Емблеми. Маємо до набуття (по 10-ть дол.) емблеми, видані недавно в Канаді, які мають бути нашіті на наших комбатантських блязах. Просимо замовляти у ГУ.

4. З сумом повідомляємо, що минулого року в Канаді упокоїлося наших двох друзів: Євген Кохалик – “Шагай”, політвиховник у відділі “Калиновича” в Ярославщині (помер в лютому 1987 р. у Вінніпезі) та чотовий “Мирон” (осінню 1987 р. в Бритійський Колюмбії) також від “Калиновича”. ВІЧНА ЇМ ПАМ'ЯТЬ! Родинам покійних складаємо наше щире співчуття.

5. Наша участь у листопадовій збірці для ССК, не включаючи спільних збірок з іншими організаціями (Клівленд, Нью-Йорк, Ньюарк), дала 1,742 дол., без двох листів ще не звернених.

6. Так, як і кожного року наш Скарбник д. Дмитрик розіслав листи на коляду. Надіємось, що колядування вдалося і що заповнені листи вкортці будуть звернені. Точніші інформації про вище згадані збірки постараємось подати у нашому слідуючому обіжнику. Коли ми вже при грошах, просимо не забувати і про членські вкладки.

7. Редактори "Літопису УПА" інформують, що вже появилсь 15-й том, а числа: 12, 16, 17, 18 і 19 вже майже готові до друку. Це вже поважний дорібок, з чого ми всі можемо бути горді. Докладаймо всіх зусиль[,] щоби ми ще довго так прооперували.

Усім бажаємо щасливого й успішного
Ювілейного 1988 Року.

За Головну Управу

Михайло Бошно
голова

Ірена Білевич
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, p. 10. Копія. Машинопис.*²⁶⁶

²⁶⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 158
ОБІЖНИК Ч. 2/1988

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

11 DELROY DRIVE TORONTO, ONTARIO M8Y 1M8 TEL. 259-7394

Торонто, травень, 1988 р.

ОБІЖНИК ч. 2

Відкриття і посвячення пам[']ятника слави УПА відбудеться як заплановано, в неділю, 22-го травня 1988 року, згідно з наміченою програмою[,] розісланою комітетом.

Прохаємо Друзів і Подруг постаратись прибути у ветеранських уніформах до спільного походу і посвячення, хто має, з станичним прапором.

Заплановано і узгоднено[,] щоб діти – сини і дочки членів УПА[,] взяли організовану участь в поході до пам[']ятника, а відтак посвяченні. Долучені святочні стяжки зеленого кольору [-] для дітей, малинового [-] для батьків[,] уможливи[л]ять вільний вступ на оселю, відтак на місце посвячення. Кожний учасник одержить також пропам[']ятну відзнаку, медаліон на місці. Просимо вплинути і захопити Ваших дітей до участі у цій нашій небуденній імпрезі.

Просимо мати на увазі[,] що в суботу 21-го травня о годині 5-тій по полудні, в домівці Української Суспільної Служби при 2445 Блур вулиці (ріг Джейн) відбудеться зустріч членів нашого Об'єднання, де буде нагода зустрітись, поготорити та обговорити ряд біжучих справ.

Отже до приємної зустрічі

З вояцьким привітом

За Крайову Управу ОКВ УПА і Станицю Торонто

Стефан Бабяк
голова

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, p. 4. Копія. Машинопис.

№ 159
ОБІЖНИК Ч. 3/1988

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

11 DELROY DRIVE TORONTO, ONTARIO M8Y 1M8 TEL. 259-7394

Торонто, грудень, 1988 р.

ОБІЖНИК ч. 3

Рік 1988 піде в історію як рік великих імпрез. Тисячоліття приняття Христової Віри на Україні, Конгрес СКВУ, П[']я[т]десята річниця смерті Євгена Коновальця і інші.

Для нас[,] колишніх вояків УПА[,] незабутньою імпрезою було відслонення і посвячення пам[']ятника слави УПА на оселі "Київ" в Оаквіл біля Торонта. Побудовою і улаштуванням імпреди посвячення займався комітет, створений з членів обидвох Упівських Організацій, Товариства і Об[']єднання Колишніх Вояків УПА. Як пам[']ятник так і імпреза посвячення вийшли величаво, при великій кількості народу і залишаться надовго в[']пам[']яті учасників. Пам[']ятник буде окрасою околиці та вічною пам[']яткою славних подвигів геройської Української Повстанчої Армії.

Конгрес СКВУ відбувся в Торонті в днях 23[-]27 листопада, делегатами від нашої організації були: Михайло Бохно, проф. Петро Потічний і Стефан Бабяк. В середу 23-го листопада відбувся з[']їзд РУКО (Рада Українських Ветеранських [Комбатанських] Організацій). Нову управу очолив др. Мартинюк з Англії. Головною напрямною діяльності намічено зібрання матеріалів і видання історії праці комбатанських організацій в різних країнах.

Слідуючий З[']їзд Об[']єднання плянується на осінь, десть на американський день подяки[,] правдоподібно в місті Рочестері. Ще про це буде відповідне повідомлення, плянувати можна заздалегідь.

Щиро дякую Друзям[,] що підчас моєї недуги[,] внаслідок важкої операції, відвідали чи висловили побажання виздоровлення. Щире Спасибі.

кооперативна **credit** **ДУМКА** **union** **opinion**

КВІТЕНЬ 1988 № 130



КВАРТАЛЬНИК УКРАЇНСЬКОЇ КРЕДИТОВОЇ СПІЛКИ В РОЧЕСТЕРІ, Н.Й.
 QUARTERLY MAGAZINE of the ROCHESTER UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION.

831 JOSEPH AVE., ROCHESTER, N.Y. 14621 Tel. (716) 544-9518. Open. Tues. 10-3; Wed. 10-3; Thurs. 10-3; Fri. 2-8; Sat. 9:30-1:00

СВЯТКУВАННЯ РІЧНИЦЬ УПА В РОЧЕСТЕРІ, Н.Й.

17-го березня н.р., в залі Української Католицької Церкви св. Йосафата, українська громада нашого міста, в числі 200 осіб, відзначила 40-річчя створення Української Повстанської Армії, 40-річчя Великого Рейду УПА—ген. хор. Тараса Чупринки—Романа Шухевича.

Святкування відкрив і провадив бувший воєк УПА, Іван Лико. У вступному слові він згадав про незлічні жертви наших останніх визвольних змагань. Кією пам'ять приривні вилучили хвилюючи мовчавою, після чого господар представив бувшого воєка УПА, проф. Петра Потічного—„Воробчика“ (з Гамільтону, Канада), який вголосив змистову доповідь. Він коротко представив політичні й економічні умовини буття українського народу в сорокових роках та причини повстання Української Повстанської Армії. Доповідач підкреслював спільність і спонтанність опротиву українського народу проти жорстокої німецької окупації та многогранність українського визвольного руху, що проявився у творенні повстанських відділів Боровця-Бульби, деяких відділів ОУН-Мельника та ОУН-Бандери, яка стала всеохоплюючою силою визвольної боротьби, під проводом Української Головної Визвольної Ради.

Професор Потічний підкреслює програмові соціально-економічні критерії визвольного руху та справедливий політично-соціальний устрій вільної України, за яку боролався УПА. Він також проаналізував особливий склад УГВР та подавав цитати з документів визвольної боротьби, що відносились до суті заложен

ня боротьби. Доповідь була синтетичною і сконденсованою, що охопила квітесенцію суті наших останніх визвольних змагань.

Після доповіді дружини місцевого Осередку СУМА, в складі: Галі Дистрян, Леся Рабарська, Ліля Глушко і Віра Шмидт-Савицька, розважали присутніх співом стрілецьких пісень, а старший юнак-сумісець, Марко Чолач, продекламував два вірші: „Чупринка“ і „Вірш про повстанців“.

Останньою точкою імпрези був спогад за визвольної боротьби УПА, який прочитав бувший підстаршина УПА, Володимир Гузакевич—„Рубач“. Спогад змалював дуже важкі умовини початку Великого Рейду сотні „Громенка“. Безнастанні марші з боями, боевими проривами, ворожими засідками, голодом, фізичним виснаженням, безсонням, був частиною життя воєків УПА. Не одні із них змогли замкнути життя бараболі, яку деколи треба було вивертати зліду боку ворога, а деколи й здобувати зброю.

Після вечери господар представив присутніх бувших воєків УПА та деяких присутніх, що у визвольній боротьбі УПА втратили найближчих із рідні. Представлено також делегатів, які репрезентували 33 місцевих організацій і установ.

Підіймаю вечесним отям, проф. Потічному, виконавцям імпрези та шановним присутнім гостям за напраду собориницьку участь в святкуваннях і могутнім відпіванням всіма присутніми національного славня „Ще не вмерла Україна“ закінчено святкування.

Присутній



Титульна сторінка квартальника “Кооперативна Думка”, ч. 130 (видання УКС в Роเชสเตอร์і, США) зі статтею про відзначення в м. Роเชสเตอร์ 40-річчя Великого Рейду УПА на Захід. Квітень 1988 р.

Щораз частійше до нас звертаються наші друзі чи їх родини о фінансову допомогу. Цього року ми вже видали до тепер \$ 1100, це завдяки тим друзям[,] що минулі роки зібрали чи дали коляду на цю благородну ціль. Прохаємо і цього року на залучені листи зібрати коляду[,] відвідуючи своїх знайомих. Це допоможе нам надалі вести допомогуву як і організаційну діяльність.

В час Празника Народження Божого Сина,
Бажаю Вам і Вашим Родинам

ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ЩАСЛИВОГО УСПІШНОГО НОВОГО РОКУ

Стефан Бабяк
голова

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, p. 10. Копія. Машинопис.*²⁶⁷



²⁶⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 160
ОБІЖНИК Ч. 5/1989

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

20547 STRATH-HAVEN DRIVE, GAITHERSBURG, MD. 20879

Березень, 1989 р.

ОБІЖНИК ч. 5

Минулий 1988 рік, який проходив під знаком святкувань Тисячоліття Хрещення України, був також помітним і в нашому упівському житті. Ми, як поодинокі члени громади, в тих святкуваннях брали участь у різних хорах, комітетах чи лише як учасники прощ чи з'їздів.

У комбатантському житті ми були співорганізаторами спорудження і відкриття Пам'ятника Слави УПА, яке відбулося 22-го травня біля Торонта. У тому заслуга наших друзів з Канади, як з Об'єднання так і Товариства. Ми також брали участь (3-х делегатів) у 5-му Конгресі СКВУ, який відбувся в днях 23-27 листопада в Торонті. На Конгресі, крім загальних сесій, наші делегати брали участь у засіданнях Ради Українських Комбатантських Організацій (організація, яка існує при СКВУ), а також у сходах зв[']язаних з видавничими справами "Літопису УПА".

Так, як і кожного року, Об'єд[н]ання брало участь у Листопадовій збірці, яку проводить рік-річно Суспільна Служба Комбатантів. Деякі місцевості переводять збірки спільно з іншими комбатантськими формаціями і тому тяжко "поміряти" наш вклад. Треба підчеркнути, що кожного року помітні суми впливають від наших "далеких" друзів (Арізона, Техас, Каліфорнія). Остаточного висліді збірки не маємо, бо, на жаль, ще не всі листи звернені, хоч реченець вже давно минув. Чи ми, як організація, пропорційно користуємося з фондів ССК, тяжко сказати. Але там нам треба бути.

Були також розіслані листи на Коляду. Надіємося, що пройшла задовільно. Не знаємо, як виглядає плачання членських вкладок. Зачуваємо, що не найліпше. Ці два джерела є базою нашого існування. Звідси ми помагаємо нашим потребуючим і тим фінансуємо наші адміністративні видатки.

З видавничого боку за час від нашого останнього обіжника (ч. 4) появилось два числа “Літопису УПА”, це томи 16-й і 17-й. В американському урядовому журналі “Problems of Communism” з вересня-жовтня 1988 р. появилася велика (прихильна) рецензія на наш “Літопис [УПА]”, про яку була згадка в українській пресі. Це повинно нам додати охоти до дальшої праці.

Переглядаючи список передплатників комбатантського журналу “Вісті Комбатанта”, якого ми (Об’єднання) є співвидавцем, показується, що наші подруги і друзі не тільки що мало до нього дописують, але й мало його передплачують. Крім військової тематики, там є місце на довші згадки-некрологи про тих, що від нас відходять.

З сумом повідомляємо наше членство, що за останній рік часу наші ряди знова змаліли. Відійшли у вічність: бл. п. Степан Міршук (Федорівський) дня 13-го квітня 1988 р. в Палм Спрінг[s], Кал., похований 15-го квітня в Сан Дієго, Кал.; бл. п. Володимир М. П. Хомин – Чарський (“Беркут”) дня 24-го квітня 1988 р. в Н[ь]ю-Йорку, Н.Й.; св. п. Дарія Гнатківська – Лебедь дня 24-го лютого 1989 р. в Йонкерс, Н.Й., похована 28-го лютого в Савт Бавнд Брук, Н.Дж. на ділянці колишніх вояків УПА; бл. п. Любомир Пех, муж под. Лесі (Чорної) дня 10-го березня 1989 р. в Ірвінгтон, Н.Дж., похований 14-го березня на упівській ділянці в Савт Бавнд Бруку. Родинам Покійних складаємо наші найщиріші співчуття.

Згідно з нашим статутом, цього року відбудеться наш ЗАГАЛЬНИЙ З’їзд. Час з’їзду (вже традиційно) підчас довшого кінця тижня (Labor Day) 2–3-го вересня, місце – Рочестер, Н.Й.. Точніші інформації будуть подані в нашому наступному обіжнику. Проситься усіх Шановних Подруг і Друзів відложити всі приватні справи на бік, змінити пляни, якщо вже пороблені[,] і приїхати на з’їзд. До милого побачення в Рочестері!

З нагоди Великодніх Свят усіх щиро вітаємо.

З вояцьким привітом

Михайло Бохно
голова

Ірена Білевич
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, pp. 40-41. Копія. Машинопис.*²⁶⁸

²⁶⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 161
XV-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ
2-3 ВЕРЕСНЯ 1989 р. РОЧЕСТЕР (США)

XV ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ

ЗАЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ СВ. ЙОСАФАТА,
РОЧЕСТЕР, Н.Й.

ПРОГРАМА З'ЇЗДУ

Субота, 2-го вересня 1989 р. год. 2-га пополудні:

1. Реєстрація Делегатів і Гостей
2. Відкриття З'їзду
3. Вибір Президії
4. Схвалення порядку нарад
5. Вибір Комісій: номінаційної і резолюційної
6. Відчитання і прийняття протоколу з попереднього З'їзду
7. Звіт Управ Станиць та членів ГУ Об'єднання
8. Інформаційне слово ред. Є. Штендери про найновіші видавничі справи в "Літописі УПА"
9. Дискусія над звітами і організаційними справами Об'єднання
10. Вечеря о год. 6-й вечора, підчас якої слово матиме Ген. Секретар ЗП УГВР Микола Лебедь.

По вечері – товариська зустріч.

Неділя, 3-го вересня: участь у Богослуженнях

11. Звіт Контрольної комісії та уділення абсолюторії уступаючій Управі
12. Звіт Номінаційної комісії та вибір нової Управи Об'єднання
13. Звіт Резолюційної комісії та схвалення резолюцій
14. Різне – внески і запити
15. Закриття З'їзду

* * *

М. ЧУЙКО ОЧОЛИВ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА ЗСА І КАНАДИ²⁶⁹

У днях 2-го та 3-го вересня ц.р. [1989] в Рочестері, Н.Й., в приміщеннях української католицької церкви св. Йосафата відбувся XV Загальний З'їзд Об'єднання Колишніх Вояків УПА ЗСА і Канади.

З'їздом, у якому взяло участь 62 колишніх вояків УПА, в тому 5 представників Товариства Вояків УПА ім. ген. хор. Романа Шухевича – Т. Чупринки з ЗСА та Товариства Колишніх Вояків УПА Канади та 45 гостей, провадила президія у складі: Модест Ріпецький, голова, і Степан Бабяк, заступник; Марія Ріпецька та Іван Лико, секретарі.

Усний привіт зложили: голова Світового Братства УПА, а рівночасно голова Товариства Вояків УПА в ЗСА Лев Футала та голова Товариства Колишніх Вояків УПА Канади Віктор Новак. Письмові привіти прислали: від Середовища УГВР – д-р Мирослав Прокоп; від Краєвої Управи Братства колишніх Вояків 1-ої УД УНА в ЗСА – Роман Гаєцький, голова, і Ярослав Закаляк, секретар; від Головної Управи Об'єднання колишніх Вояків Українців в Америці – Осип Труш, голова, та Олександр Білевич, секретар, та від Станиці Братства колишніх Вояків 1-ої УД УНА в Рочестері – Володимир Мотика, голова, та Степан Ольшанівський, секретар.

Господарем з'їзду була Станиця Рочестеру, голова Іван Лялюк. Рочестерцям, членам Станиці, тим, що формально до неї не належать чи належать до Товариства, а також багатьом з-поза “упівської родини”, належить заслужена подяка за весь той труд, який вложили в переведенні з'їзду.

На слідуючу трирічну каденцію вибрано керівні органи: Микола Чуйко, голова; Олександр Білевич і Степан Бабяк, заступники; Марія Ріпецька, секретар; Іван Дмитрик, скарбник; Осип Левицький, референт Суспільної Опіки. Контрольну Комісію вибрано в складі: Катерина Лялюк, Ірена Білевич, Володимир Дашко.

В суботу, першого дня з'їзду, перед і під час вечері, відбулися дві доповіді для учасників з'їзду та громадянства: перша доповідь ред. Євгена Штендери на тему видавничих справ “Літопису УПА”; друга, генерального секретаря УГВР Миколи Лебеда “Найновіші події в Україні”. Редактор Штендера дав загальний перегляд про-

²⁶⁹ Інформаційне повідомлення про відбуття XV з'їзду ОКВ УПА США і Канади, авторства Михайла Бохна, було надруковане в часописі “Свобода” (США), ч. 189 від 5 жовтня 1989 р., та інших українських періодичних виданнях Північної Америки.

робленої праці (17 виданих томів), торкаючись фінансових, адміністративних та видавничих справ. Згадав про матеріали до слідуючих 6-ти томів, які, після невеликих викінчень, можуть вкортці піти до друку. Також говорив про зібрані спомини, які однак потребуватимуть більшого опрацювання. Усіх томів може вийти до 50, або й більше. Редактор Штендера дуже емоційно закликав всіх присутніх взятися до збирання фондів та шукання людей до праці. Згадав про різні проекти, які на його думку не такі то може і важливі, а знаходять швидку підтримку в громаді. Повторив знану істину, що не записана в історії боротьба кане в забуття. Його доповнив адміністратор “Літопису УПА” Микола Кулик, згадавши про konieczність кращого приміщення для переховування книжок. На це також одінока відповідь – більше фондів.

Другий доповідач, Микола Лебедь цікаво представив події, які останньо відбуваються в Україні, цитуючи видання різних організацій чи комітетів. На особливу увагу заслуговує цитата зі статті Василя Барладяну “Під яким прапором вбивали наш народ”, друквана також у “Свободі” ч. 152 з 12-го серпня ц.р., де говориться про одеського художника, який на підпитку оповідав, як то він, член КГБ, з групою подібних до нього, переодягнені на вояків УПА, брали участь у всяких звірствах для дискредитації УПА в очах українського народу.

В неділю 3-го вересня, після Богослужень в українській католицькій церкві св. Йосафата та в українській автокефальній православної церкві св. Покрови, були відправлені Панахиди за спокій душ воїнів УПА поляглих за волю України. Під чад Панахиди о. мітрат Федір Коваленко, настоятель УАПЦ сказав, відповідно до часу, патріотичну проповідь.

Після Богослужень всі повернулися на залу, де згідно з програмою далі продовжувалися наради.

Також багато говорилося про створення одної комбатантської організації, тобто поєднання двох існуючих – Об’єднання і Товариства. Голосів “проти” такого об’єднання не було, та були різні “але”. Дехто переживає двоподіл, як щось дуже неприродне, інші кажуть, що таке буває і у [ін]ших народів. Важне, щоб була співпраця, а вона у нас, дякувати Богу, є. Дехто побоюється, маючи досвід з інших громадських організацій, що дорогий час і кошти підуть на довгі переговори чи писання статуту і на тому терпітимуть видавничі справи. Дехто питається, чи були в нашій історії випадки, де розділені колись найменш “невинні” організації, сходилися назад? Наука з того, думаємо, повинна бути одна – стараймося на будуче



З.А.П.Р.О.Ш.Є.Н.Н.Я.

на

XV Загальний З'їзд

Об'єднання Колишніх Вояків УПА

США і Канади

1989

Об'єднання Кол. Вояків УПА
США і Канади
має шану запросити Вас на

Загальний З'їзд

який відбудеться в суботу і неділю,
2-го та 3-го бересня, 1989 року
в залі Української Католицької Церкви
Св. Йосафата
340 East Ridge Road
Рочестер, Нью Йорк

Початок З'їзду - 2-го бересня
о 20г. 2-їй по полудні

Зголошення на З'їзд та письмові привітти
(до 19-го серпня) просимо слати на адресу:

30547 Struth Haven Drive
Gaithersburg, Md. 20879

Чернівці: (716) 663-6390
А телефон: Адмітки: (716) 467-6901
Лялюки: (716) 467-9900

Запрошення на П'ятнадцятий Загальний З'їзд ОКВ УПА США і Канади.
Рочестер (Нью-Йорк, США), 2-3.09.1989 р.

не допускати до поділів. Не знаємо як справа поєднання буде розвиватися, але хочеться вірити, що спільне видання "Літопису УПА", спільне переведення Світового З'їзду вояків УПА два роки тому в Нью-Йорку, присутність голів обох організацій під час нарад на з'їздах (Михайло Бохно на з'їзді Товариства, а Лев Футала та Віктор Новак тепер [на з'їзді] Об'єднання) віщують дальшу співпрацю.

XV З'їзд ОКВ УПА ЗСА і Канади відбувався на тлі виставки військової меморабілії та української символіки Евстахія Загачевського, якому належить велика подяка.

М. Б.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 227, 5 pgs. Копія. Машинопис.

№ 162
ОБІЖНИК Ч. 1/1989

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

2305 10th St.

Rockford, IL

61104 USA

ОБІЖНИК ч. 1

ВЕРЕСЕНЬ – ЖОВТЕНЬ 1989

П'ятнадцятий Загальний Делегатський З'їзд Об'єднання колишніх Вояків УПА США і Канади відбувся в днях 2-го і 3-го вересня 1989 року в Рочестері Н.Й. з участю 45 делегатів, 6-ох представників Товариства б. Вояків УПА Америки і Канади та численних гостей.

З'їздом проводила Президія в складі: др. Модест Ріпецький – голова, Стефан Бабяк – заступник голови, Марія Ріпецька та Іван Лико – секретарі.

Передусім треба подякувати Станиці О.К.В. УПА в Рочестер, голові Іванові Лялюкові, чле[н]ам управи, всім подругам, друзям та їхнім дружинам за дуже вдало zorganizований З'їзд.

Головну Управу вибрано в слідуючому складі: Микола Чуйко – голова, Олександр Білевич, Стефан Бабяк – заступники голови, Марія Ріпецька – секретар, Іван Дмитрик – скарбник, Осип Левицький – референт Суспільної Опіки.

Контрольна Комісія: Катерина Лялюк – голова, Ірена Білевич та Володимир Дашко – члени.

Товариський Суд: проф. Петро Потічний – голова, Юліян Котляр та Михайло Мігус [–] члени.

Загаль[н]і підсумки З'їзду:

1. Найважливішим нашим завданням, під сучасну пору, забезпечити далі безперебійне видавання “Літопису УПА”.

Дотепер появилася 17-ть томів “Літопису УПА”, а зібраних матеріалів редакція вже має на десятки чергових томів. Члени редакції та адміністрації вложили багато своїх зусиль, присвятили багато годин праці, від початку по сьогоднішній день, без жодної грошової винагороди.

Редактор Штендера у своїй доповіді представив досягнення видавничої діяльності “Літопису УПА”, а в заключному зверненні він схвильовано закликав всіх колишніх вояків УПА до активної співпраці з видавництвом “Літопису УПА”.

Для майбутнього видавання “Літопису УПА” і вдержання його на теперішньому документально-історичному рівні, потрібно розбудувати постійну фінансову базу.

Дорогі Подруги і Друзі, сповнім свій обов’язок супроти впадших друзів та нескореної Батьківщини.

Поможим залишити для історії документацію останніх визвольних змагань на сторінках “Літопису УПА”.

Будьмо жертвенні, не жаліймо часу і труду, декляруймо від себе грошеву підтримку, організуймо збірки, підшукуймо Фундаторів та спонзорів, здобуваймо нових передплатників.

Допомагаймо Фінансовій комісії та адміністрації “Літопису УПА” реалізувати їхні намічені пляни в розбудові видавництва.

Співпрацюймо з редакцією “Літопису УПА”, збираймо документи, від учасників та інформації від ще живих свідків цього етапу нашої історії.

2. Суспільна Служба Комбатантів, як кожного року, виготовила збіркові листи на допомогу для інвалідів, хворих та потребуючих колишніх вояків всіх українських військових формацій. Збірка відбудеться продовж місяця листопада, просимо наших членів перевести збірки, а листи з пожертвами повернути на подану адресу.

3. Просимо управи станиць перевірити адреси своїх членів та повідомити головну управу про кожночасну зміну. Рівночасно просимо подати адреси колишніх вояків УПА, які не є членами жодної комбатантської організації. Постараємося висилати до них обіжники та інформувати їх про комбатантську діяльність.

4. Від початку існування Об’єднання к. Вояків УПА ми змагали і закликали до створення одної комбатантської організації. Таку постанову ми винесли також на останньому Загальному З’їзді. Численні переговори, продовж 30-ти років, не довели до успішного завершення. Ми стояли на принципі комбатантського об’єднання, а друга сторона вимагала партійно-політичного пов’язання. Уважаємо, що сьогодні в час незвичайних процесів, які проходять в Україні[,] зобов’язують всіх колишніх вояків УПА до з’єднаної дії.

Головна Управа доложить всіх зусиль, щоб теперші переговори довели до створення одної комбатантської організації. Узгіднення ряду формальних, правних, статуткових справ та підготування

спільного з'їзду вимагає певного часу. Чекаючи на завершення формального з'єднання[,] працюймо спільно і даймо доказ, що ми свідомі завдань, які накладає на нас Батьківщина.

З ВОЯЦЬКИМ ПРИВІТОМ

Микола Чуйко
голова

Марія Ріпецька
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, pp. 45-46. Копія. Машинопис.²⁷⁰



²⁷⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 163
ОБІЖНИЙ ЛИСТ ч. 4/1989

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

11 DELROY DRIVE TORONTO, ONTARIO M8Y 1M8 TEL. 259-7394

Торонто, грудень, 1989

Обіжний Лист ч-4

До
Управ Станиць і Членства
Об[']єднання Колишніх Вояків УПА
в Канаді.

В днях 2-го і 3-го вересня 1989 р. відбувся 15-тий З[']їзд Об[']єднання Колишніх Вояків УПА Америки і Канади в Рочестер, Нью Йорк. На З[']їзд прибуло 45 делегатів, багато гостей, між ними 6-тьох представників Товариства Бувших Вояків УПА Америки і КАНАДИ.

З Канади крім традиційно з Торонтонської Станиці взяли участь у З[']їзді голова Вінніпезької Станиці Микола Май і [А]. Конит з Ст. Кетеринс, що зміцнило нашу Канадську репрезентацію.

З[']їздом проводила Президія в складі: Др. Модест Ріпецький [–] голова, Стефан Бабяк [–] заступник, Іван Лико і Марія Ріпецька [–] секретарі.

Після звітувань та уділення абсолюторії уступаючій Управі вибрано нову Управу в складі: Микола Чуйко – голова, Олександр Білевич і Стефан Бабяк – заступники голови, Марія Ріпецька – секретар, Іван Дмитрик – скарбник, Осип Левицький – референт сусільної опіки.

Контрольна Комісія: Катерина Лялюк – голова, Ірена Білевич і Володимир Дашко – члени.

Товариський Суд: Пр[о]ф. Петро Потічний – голова, Юліан Котляр і Михайло Мігус [–] члени.

Про подробиці перебігу та підсумки З[']їзду читайте долучений обіжник Головної Управи, ми зосередимось на двох найбільш важливих справах.

1. Особливе місце і час присвячено на З[']їзді “Літописові УПА”. Видавництво “Літопису УПА” створене нашим Об[']єднанням

в цілі публікування пра[в]дивих матеріалів про боротьбу УПА. Перший том “Літопису [УПА]” вийшов друком в 1976 р. Відтак до видавництва приступило Товариство КВ УПА і спільними силами по сьогодні видано 17 великих об[’]ємистих томів, документальних матеріалів про боротьбу УПА для використання для майбутніх поколінь і істориків. Згідно з твердженням редакторів літопису, Євгена Штендери і Пр[оф]. Петра Потічного[,] матер[і]ялів є на дальших 30 томів Літопису, потрібно лише забезпечити фінансову базу, для дальшого безперебійного видавання, щоб усі інформації про нашу боротьбу появились на сторінках “Літопису УПА”.

Цьогорічну коляду вирішено спільно призначити вповні на фонд “Літопису УПА”. Тому апелюємо і закликаємо усіх друзів присвятити трохи свого часу цій шляхотній і потрібній справі. Залучені збіркові листи просимо використати в різдвяний час[,] відвідуючи своїх знайомих[,] та зібрати коляду на фонд в[и]давання “Літопису УПА”. Зібрану коляду просимо в долученій коверті переслати до адміністрації Літопису. Бажаємо кожному з Вас якнайкращих успіхів.

На З[’]їзді також порушено справу існування двох упівських організацій. Винесено рішення[,] щоб ще раз наново розпочати переговори про злуку обидвох організацій в одну ветеранську упівську Організацію.

Під цю пору переговори вже ведуться. Бажаємо тим друзям[,] що ведуть переговори[,] якнайкращих успіхів.

Ми є свідками великих подій і змін[,] що проходять[ь] в Україні і в цілій советській імперії. Стараймось бути поінформованими і готовими допомогти нашим братам і сестрам[,] що по[-]геройськи змагаються за кращу долю нашого народу.

* * *

З СВІТЛИМ ПРАЗНИКОМ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВОГО
БАЖАЄМО УСІМ ДРУЗЬМ І ВАШИМ РОДИНАМ
ВЕСЕЛИХ І ЩАСЛИВИХ СВЯТ[,] БАГАТО ЩАСТЯ[,]
РАДОСТИ, КРИПКОГО ЗДОРОВЛЯ, МНОГО СИЛ
ДО ПРАЦІ В НОВОМУ 1990-тому РОЦІ.

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ! – СЛАВІТЕ ЙОГО

За Крайову Управу Об[’]’єднання КВ УПА

Стефан Бабяк
голова

Михайло Мігус
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 56, 2 pgs. Копія. Машинопис.

№ 164
ОБІЖНИК Ч. 2/1990

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

2305 10th St.

Rockford, IL

61104 USA

ОБІЖНИК Ч. 2

СІЧЕНЬ 1990

1. 24 вересня 1989 року в Нью-Гейвен[,] Конн.[,] відбулося посвячення пам'ятника на могилі сл. п. Друга Емілія Висовського – “Іскри”. Від Головної Управи участь з прапорами взяли друзі: Осип Левицький, Іван Дмитрик і Олександр Білевич.

2. В місяці жовтні 1989 року ми вислали привіт на Крайовий Вояцький З'їзд ОбВУ в Олдгамі – Велика Британія, за що ми одержали сердечу подяку. Лист підписали май. др. Святомир Фостун [–] Голова і пор. Богдан Головатий.

При кінці жовтня ми також вислали привіт для XXII-го З'їзду Організації Оборони Лемківщини в Америці.

3. 7-го жовтня у Вашингтоні відбулося святкування з нагоди ювілею 175-ліття з дня народження великого поета України Тараса Г. Шевченка. У святкуваннях, як рівнож в демонстрації під советською амбасадую[,] брали участь такі подруги і друзі: Ірена Лабунька, Ірена Білевич, Олександр Білевич[,] Михайло Бохно, Осип Левицький, Антін Микич.

4. 8-го жовтня [у] Ворен[,] Миш.[іган,] заходами Об'єднання і Товариства к. в. УПА відзначено 45-ліття створення Української Головної Визвольної Ради. Головним промовцем був ген. секретар закордонних справ УГВР Микола Лебедь.

5. 15 жовтня на закінчення святкувань Тисячоліття Хрещення України в Чикаго, відбулося посвячення пам'ятника святих князя Володимира Великого і княгині Ольги. Члени чикагської станиці продовж цілого року брали активну участь у всіх свя[т]куваннях.

6. 20-22 жовтня у Філядельфії відбулася друга з черги конвенція Української Американської Координаційної Ради. Від

Об'єднання к. в. УПА брали участь Михайло Бохно і Олександр Білевич, останній був вибраний до екз[е]кутиви УАКРади, як вільний член.

7. В місяці жовтні Петро Потічний, колишній голова нашого Об'єднання та співредактор "Літопису УПА", побував в Україні в рамках конференції "Канада – Україна" – спільні підприємства. Професор відвідав Київ, Одесу та Львів. Як представник університету Мак Мастер в Гамільтоні, Онтаріо[,] проф. П. Потічний наладнав наукові стосунки з Київським Державним Університетом ім. Т. Г. Шевченка.

На запрошення факультету економічних наук Львівського Державного Університету ім. І. Я. Франка він дав лекцію для студентів і викладачів цього відділу на тему: "Методологія порівняльної політики".

8. 11 листопада 1989 року відбулося в Нью[-]Йорку засідання в справі створення одної комбатантської організації вояків УПА. Участь взяли, від ТВ УПА: Л. Футала, М. Климко, М. Сидор, М. Ковальчин, І. Ділай. Від ОкВ УПА: М. Бохно, Ю. Котляр, О. Левицький, О. Білевич.

Обговорено такі точки:

А. Підготов[к]а до створення одної комбатантської організації вояків УПА.

Б. Дискусія над розв'язкою розбіжностей.

В. Справа покликання статутової комісії.

Г. Справа упашт[у]вання спільного З'їзду.

Представники ОкВ УПА предложили документи попередніх переговорів з 1967-1978 років. На тих засіданнях передискутовано всі повищі питання і більшу частину з них вже узгіднено. Л. Футала не був обізнаний зі змістом повищих документів, просив переслати йому копії протоколів попередніх засідань. Після прочитання повищих інформацій він запропонує час наступної зустрічі.

9. Ділимося сумного вісткою, [що] 25 грудня 1989 року в Ворен[,] Миш.[і]ган[,] помер на 75 році [життя] бл. п. Олександр Дейнека – "Сковорода". В рядах Революційного Підпілля працював як політвиховник і вишкільник кадрів, брав участь в переговорах УПА з польським підпіллям АК і ВіН. Добра пам'ять про нього завжди залишиться серед нас.

10. 15 грудня м. р. відбулися в Нью[-]Йорку сходуни комбатантських орг.[анізацій] в США в справі відсвяткування 40-річчя геройської смерти ген. хор. Романа Шухевича – "Тараса Чупринки", Головного Командира УПА, Голови Ген.[ерального] Секретаріату Української Головної Визвольної Ради, Голови Проводу Організації Українських Націоналістів.

Участь взяли представники Г. У. таких організацій:

Об'єднання б. Вояків Українців в Америці, 1-ої Ук[r]аїнської Дивізії – Укр. Нац. Армії, Українсько-Американських Ветеранів в США, Об'єднання к. в. 2-ої Укр. Дивізії Укр. Нац. Армії, Товариства В. УПА ім. ген. хор. Романа Шухевича – “Т. Чупринки”, Об'єднання к. в. УПА [в Канаді] та Дружини Укр. Націоналістів.

11. В листопаді м. р. у Філядельфії відбулися 14-ті Загальні Збори ЗУАДК-у. ОкВ УПА репрезентував М. Бохно. На згаданих зборах наше Об'єднання стало формальним членом цієї відомої організації. Просимо Друзів піддержувати корисну працю цієї харитативної установи.

12. При кінці грудня ми одержали повідомлення, що в листопаді ц. р. Юрко Шухевич з дружиною інвалідом і тетою дружини переїхали на сталий побут до Львова. Юрко на засланні стратив зір і тепер вони всі троє перебувають під опікою старенької матері, вдови сл. п. ген. Т. Чупринки. Головна Управа вирішила вислати їм фінансову допомогу.

13. Пригадуємо Друзям, прошу повернути листи Суспільної Служби Комбатанта як рівнож листи – коляди ОкВ УПА для інвалідів та хворих.

14. Просимо Управи Станиць перевести загальні збори та переслати звіти до Головної Управи. Рівночасно пригадуємо, щоб Ви постаралися відшукати колишніх вояків УПА[,] які не належать до жодної комбатантської організації та надсилати їхні адреси до Г. У.

Пам'ятаймо про наш найважливіший обов'язок, співпрацювати та допомагати фінансово Видавництву “Літопису УПА”.

В новому 1990 році бажаємо Вам всього найкращого, а перш за все кріпкого здоров'я та витривалості у праці для добра української спільноти і помочі Батьківщині в її теперішніх змаганнях до досягнення найвищої мети, відбудови суверенної соборної держави.

З ВОЯЦЬКИМ ПРИВІТОМ

Микола Чуйко
голова

Марія Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counterinsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 216, pp. 217-218. Конія. Машинопис.*²⁷¹

²⁷¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 165
ОБІЖНИК ч. 5/1990

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

11 DELROY DRIVE TORONTO, ONTARIO M8Y 1M8 TEL. 259-7394

Торонто, грудень, 1990 року.

Обіжник Ч-5

Рік 1990[,] що добігає до кінця[,] відзначився роком великих потряс[і]нь і напружень. Скрахувала комуністична ідеологія[,] а з тим почала валитись московсько-большевицька тюрма народів. Декілька народів зуміли здобути повну свободу, решта уярмлених, між ними Україна[,] пробудились і швидким темпом змагаються до повної незалежності. На ратушах Києва, Львова і інших міст України повівають національні синьо[-]жовті прапори. Українська Католицька Церква вийшла з катакомб. Вийшли з укриття і наші друзі[,] колишні вояки УПА[,] які оцілили при житті і створили комбатан[т]ську організацію в силі понад 200 членів. Вітаємо наших друзів на Україні та бажаємо успіхів у дальшій боротьбі аж до повної перемоги.

“Літопис УПА”: Вийшов друком 18-тий том, Звіти та Офіційні публікації, зібрав і упорядкував Петро Содоль. Не забуваймо про фінансову підтримку для видавання наступних томів.

Наше Об[’]єднання: крім нормальної організаційної діяльності[і]протягом року, маркантним було відзначення 40-річчя смерті [Головного К]омандира УПА сл. п. Романа Шухевича [-] Тараса Чупринки спільно з Тов. КВ УПА при співучасті усіх українських ветеранських організацій.

Успішно і величаво вийшла імпреза відправи соборної зеленосвяточної панахиди за душі поляглих героїв України під пам[’]ятником СЛАВИ УПА на українському цвинтарі на оселі “Київ”. Участь у відправі взяли владики кир Ізидор, священики католицької і православної церков, молодечі ансамблі та біля 8000 людей.

Протягом року ми мали кілька гостей кол. в. УПА з Польщі[,] яким ми уділили фінансову допомогу. Уможливили це ті друзі[,] що

минулого року потрудились і зібрали коляду на допомогивий і організаційний фонд.

Із зміною ситуації на Україні передбачується потреба помочі нашим друзям не тільки з Польщі[,] але також з України. Долучені збіркові листи просимо використати на[]переведення коляди на цю благородну ціль.

З СВІТЛИМ ПРАЗНИКОМ РІЗДВА ХРИСТОВОГО
БАЖАЄМО ВАМ І ВАШІЙ РОДИНИ
ВЕСЕЛИХ СВЯТ І КРАЦЬОГО ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ

Стефан Бабяк
голова

Михайло Мігус
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, p. 64. Копія. Машинопис.²⁷²



²⁷² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 166
ОБІЖНИК Ч. 3/1991

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

2305 10th St.

Rockford, IL

61104 USA

НАД ВЕРТЕПОМ ЗВІЗДА ЯСНА УВЕСЬ СВІТ ОСІЯЛА

ОБІЖНИК Ч. 3

СІЧЕНЬ, ЛЮТИЙ – 1991

“ЛІТОПИС УПА”[:] В днях 28 і 29-го квітня 1990 в Торонто, Канада[,] відбулось з черги 14 пленарне засідання видавничого комітету “Літопису УПА”.

Засідання пройшло в дружній та діловій атмосфері. За перебіг засідання долучаємо реп[о]ртаж подруги Ірени Камінської, що був поміщений в часописі “Свобода” за день 26 червня 1990 року.

Після засідання голови упівських організацій, Товариства та Об[']єднання, доручили станицям міста Торонта підготувати на 1992 р. світовий з[']їзд вояків УПА. В той рік припадатиме 50[-]ліття з дня створення Української Повстанської Армії. До сьогодні станиці відбули два засідання. В скорому часі створять ділові комітети.

24 і 25 листопада 1990 року в Торонто, відбувся Надзвичайний Пленум “Літопису УПА”, з одних точок, що було обговореним[,] а це видання “СПІВАНІКА УПА”. Щоб це довершити, адміністрація потребує фондів. В тій справі друг Степан Голяш, голова фінансової комісії “Літопису УПА”, видав в тій справі окреме звернення до всіх вояків УПА, яке долучаємо в прилозі цього “Обіжника”. Просимо усіх друзів в тій справі відгукнутись позитивно. З нашого боку ми вислали 6 збіркових лист до станиць, однак є багато наших членів розпорошених, і не мають близьких зв[']язків зі станицями, а хочуть включитись до збірки, то Вас ласкаво вітаємо, нам потрібно великої і малої помочі.

ВОЯКИ УПА НА РІДНИХ ЗЕМЛЯХ ОБ[']ЄДНУЮТЬСЯ.

6 жовтня 1990 року в місті Івано-Франківське відбувся перший збір учасників збройного опору російсько-більшовицької оку-

пації українських західних земель. На збір прибуло 214 вояків УПА. Прийнято рішення створення Братства вояків Української Повстанської Армії Карпатського Краю.

Головою обрано хорунжого УПА Михайла Зеленчука (знімка), заступником став Василь Гривінський. В статуті читаємо[:] “Братство засноване з метою несення правди про боротьбу УПА за Українську Самостійну Соборну Державу. Братство вважає своїм обов’язком вимагати повної реабілітації діяльності ОУН – УПА, як визвольних змагань українського народу за свою незалежність.



Михайло Зеленчук
("Деркач")

На осінь 1990 було запланованим скликання крайового збору колишніх учасників визвольної боротьби[,] правдоподібно у Львові[,] з метою створення крайової головної управи. В цій справі від “Об[']єднання” головна управа вислала відповідний привіт. Нашим подругам і друзям в далекій Бітьківщині пересилаєм наші конгратulatory, багато успіхів в їхній праці, а головно здоровля і терпеливості, на користь розбудови української держави.

В травні 1990 року в місті Балтімор, Мериленд, відбулась 32-га Звичайна Конвенція Українського Народного Союзу, Об[']єднання заступав д. Михайло Бохно, який також передав привіт від головної управи.

З нагоди інтронізації Мстислава і Патріярхом Київським і Все Українським, на Його руки головна управа вислала привіт, і найщиріші поб[а]жання кріпкого здоровля і ще многих літ на Патріяршому Престолі Україні.

1990 рік був роком святкувань 40-ліття героїської смерті Головного Командира УПА, ген.-хор. Тараса Чупринки – Романа Шухевича. Сподіємось[,] що і у вашій околиці ці святкування перейшли з патріотичним успіхом.

Минула знова листопадова збірка, як рівно[ж] наша Коляда УПА, чи Ви щось особисто для цієї збірки спричинились? Якщо ні[,] то не є запізно. Можете і далше свої пожертви пересилати на адресу нашого скарбника Івана Дмитрика. Бо наші видатки збільшуються, і нам за всяку ціну потрібно є більше грошових пожертв. За це Вам будем дуже вдячні.

Наші вояцькі кадри зменшуються. Зі смутком повідомляєм наших членів, що 28 Травня 1990 року померла наша Подруга Анна Забич (Боса), похована на цвинтарі Івана Христителя в Сиракюз Н.Й. Другові Луці і його родині складаємо наші найщиріші співчуття.

28 Червня 1990 року несподівано помер в Кліфтон Н.Дж. друг Федір Стець. Похований в Савт Баунд Брук, на упівському цвинтарі. Дружині Федора пані Анні і її родині складаємо наші найщиріші співчуття. Як рівнож складаємо наші найщиріші співчуття нашому другові Володимиру Сорочакові та його синові Маркові, з[]приводу несподіваної смерти Його дружини Євгенії, яка відійшла у вічність 5 грудня 1990 р.

В новому 1991 році Вам і Вашим [Родинам] бажаєм всього найкращого[.] багато щастя[.] кріпкого здоров'я та щасливого нового року.

Микола Чуйко – голова

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 1, pp. 227-228. Копія. Машинопис.*²⁷³

²⁷³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 167
ОБІЖНИК Ч. 4/1991

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

2305 10th St.

Rockford, IL

61104 USA

ОБІЖНИК ч. 4

ЖОВТЕНЬ – 1991

Внаслідок polegшующих політичних змін в нашій Батьківщині створилося багато різних товариств та організацій в Україні. Згуртувалися рівнож в Братствах колишні вояки УПА.

Інформуємо коротко відносно комбатантських організацій колишніх вояків УПА в Україні. В 1990 р. створено: Карпатське Братство УПА в Івано-Франківську, Львівське Краєве Братство Ветеранів Визвольної Боротьби у Львові та Братство вояків УПА Волинського Краю. В організуванні названих комбатантських організацій ініціатори натрапляли на слідуєчі труднощі:

1. Скомпліковані умовини в початках національного відродження.
2. Необізнаність, з чого починати та як розвивати діяльність.
3. Брак відповідних кандидатів на керівні пости.

В 1991 році створено у Львові Всеукраїнське Братство УПА в склад якого ввійшли повище названі комбатантські організації. Головою вибрано Михайла Зеленчука.

Головна Управа к. вояків УПА США і Канади не мала безпосереднього формального зв'язку з Братствами в Україні. Діяльність та статут Братств в Україні не тотожний з нашими комбатантськими організаціями на еміграції. Основна різниця, що в Україні членами Братства можуть бути ветерани та члени їхніх родин різних українських військових Формаций.

На нашу думку, колишні вояки УПА та збройного підпілля повинні бути зорганізовані в своїй окремії ветеранській організації і, як незалежна одиниця, входити в склад центрального об'єднання комбатантів всіх українських військових формаций.

Окремішна ветеранська організація вояків УПА давала б кращі можливості плекати традиції Української Повстанської Армії, вдержувати дружні зв'язки між собою і улегшувати спроби відтворити історію своїх військових частин.

Колишні вояки УПА, в незвичайно важких умовах боротьби, не мали змоги запізнатися з усею документацією нашого найвищого політичного проводу – УГВР та Головного Командування УПА. Під сучасну пору нашим головним завданням [є] познайомитися з документами визвольних змагань українського народу під час і після Другої світової війни. Важливо простудіювати: Платформу, Універсал, Постанови та Тимчасовий Устрій УГВР, як також накази, інструкції, відозви Головного Командування УПА. Постараймося, щоб до всіх закутків України дійшла правда, за що боролася УПА. Українська Повстанська Армія була всенародною і керована Українською Головною Визвольною Радою, під символами тризуба і блакитножовтого прапора, вела свою збройну та політичну боротьбу.

На сторінках вісімнадцятьох томів “Літопису УПА” поміщено вже багато документів та матеріалів до історії УПА, а інші важливі матеріали в стадії збирання, доповнення та підготов[к]и до друку. Обов'язком всіх нас[,] колишніх вояків УПА, так на еміграції як і тепер в Україні, є тісно співпрацювати з Видавництвом “Літопису УПА”.

В жовтні цього року в США і Канаді перебував керівник “наукового відділу” Всеукраїнського Братства УПА Орест Дичковський зі Львова. З ним стрічався ряд кол. вояків УПА, як також в щоденнику “Свобода” 17.X.1991 р. було помішено його інтерв'ю. О. Дичковський мав рівнож зустріч з начальним редактором “Літопису УПА” Є. Штендерою, де обговорювано справи співпраці Братства УПА в Україні з Видавництвом “Літопису УПА” в Торонто.

Світове Братство Вояків УПА було зорганізоване Товариством вояків УПА з США і його головою є друг Лев Футала. Створення світової комбатантської організації УПА нашому Об'єднанню не пропонувано. Ми дальше підтримуємо тісну співпрацю між Товариством і Об'єднанням і просимо наші Станиці продовжувати виступати назовні спільно та узгіднено.

15 липня 1991 р. відбулося в Торонті організаційне засідання в справі відсвяткування “50[-]РІЧЧЯ СТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ”. В засіданні взяли участь відпоручники Товариства к. Вояків УПА й Об'єднання к. Вояків УПА. Сформовано діловий комітет в такому складі: В. Новак – голова, С. Бабяк – заступник

голови, В. Макар і С. Новицький – секретарі. Комітет видав своє перше письмо[,] подавши плян програми широкого святкування. В останніх тижнях вийшла нова пропозиція зорганізувати спільні святкування 50[-]річчя постанови УПА не в Торонто[,] а в Києві, тому підготування спільних святкувань в Торонто хвилює здержано.

Черговий Загальний З'їзд нашого Об'єднання пляновано відбути під час святкувань 50[-]річчя УПА в Торонто. Зараз це перестає бути актуальним через повищі зміни. Нам треба подумати, щоб встановити час і місце чергового Загального З'їзду нашого Об'єднання. Просимо подати свої поради, сугестії, думки.

Звертаємо увагу наших подруг і друзів, що ще в 1988 році були видані в Канаді емблеми, які ми повинні мати нашіті на наших комбатантських блюзках. Ці емблеми зроблені в гарних кольорах і мають дуже репрезентативний вигляд. Прикро однак сказати, що до сьогодні тільки один десяток проданий. Просимо усіх подруг і друзів замовити собі їх в Головній Управі Об'єднання. Залишені емблеми розішлемо по станицям до розпродажі й розрахунку з Г. У. Об'єднання.

31 серпня до 1-го вересня 1991 року на оселі “Верховина” у Глен Спей, Н.Й. , відбувся 22 Крайовий З'їзд делегатів Братства кол. Вояків 1-ої Української Дивізії Української Національної Армії в ЗСА. ГУ Об'єднання к. Вояків УПА вислано на руки президії З'їзду відповідний привіт. Від Об'єднання участь взяли[:] Олександр Білевич [-] заступник голови на США[,] та декілька інших наших членів.

З Австралії надійшла сумна вістка, що 12 липня 1991 року помер ройовий УПА Іван Гарасимів (“Палій”). Висловлюємо наші найщиріші співчуття дружині й цілій його родині.

З нашим Обіжником Ч. З. ми були розіслали по станицям звернення та збіркові листи на “Пісні УПА”, від С. Голяша [-] голови фінансової комісії “Літопису УПА”. До сьогодні тільки одна листа від станиц[і] Нью[-]Йорк - Нью[-]Джерзі повернулася назад. Як нам відомо[,] багато наших друзів з Австралії, Німеччини і Франції вже зложили свої пожертви. Постараймось і ми, щоб наші імена знайшлися у списку жертводавців на “Пісні УПА”.

Пригадуємо усім подругам і друзям, що вся наша робота спирається на Фінансовій підтримці нашого членства. З кожним роком наші видатки збільшуються, а прихід зменшується. Членські вкладки до станиці є тільки 12 дол. на рік, а станиці зобов'язані пересилати половину до Головної Управи. Постараймось бути дисциплінованими членами своєї комбатантської організації. Сум-

лінно виконуймо обов'язки[,] своєчасно вплачуймо свої членські вкладки. Добровільними датками скріпім Фінансову базу нашого Об'єднання.

Ставаймо передплатниками "Літопису УПА"! Ставаймо Фундаторами і приєднуймо переплатники в "Літопису УПА". Купуймо й пересилаймо в дарунк[и] "Літописи УПА" в Україну.

З ДРУЖНІМ ВОЯЦЬКИМ ПРИВІТОМ

Микола Чуйко
голова

Марія Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 56, 3 pgs. Копія. Машинопис.*²⁷⁴

²⁷⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 168
ОБІЖНИК ч. 6/1991

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

11 DELROY DRIVE TORONTO, ONTARIO M8Y 1M8 TEL. 259-7394

Торонто, грудень, 1991 року.

ОБІЖНИК ч. 6

Події цього 1991 року пройшли неначе буревій. Найбільша на[й]жорстокіша імперія світу розвалюється на наших очах. Поневолені народи встають до вільного життя. Наша батьківщина проголосила суверенітет, а відтак 24-го серпня повну незалежність. Першого грудня по всій Україні пройшов референдум і вибори на президента. Понад 90% громадян України голосували за незалежність.

Учасники визвольної боротьби[,] воїни УПА[,] які оцілили[,] в Україні зорганізувались у Братстві Вояків УПА[,] яке очолив Михайло Зеленчук. В Канаді [в] місяці липні гостював син головного командира УПА Юрко Шухевич і член Управи Братства в Україні Орест Дичковський. Члени Об[']'єднання і Товариства відбули в [Т]оронті з гостями товариську зустріч, як рівнож зорганізовано зустріч з ширшим громадянством.

Удільно кілька допомог: передано дружині Грицяя – “Перебийноса” \$ 220.00, на допомоговий фонд Братства в Україні \$540.00, Осип Филип з сотні Бродича \$ 120.00, інвалідам жертвам війни Афганістану \$ 50.00.

Головний З[']їзд учасників УПА заплановано відбутися в Україні літом 1992 р. На засіданні Управи в Торонті 21.11 вийшла пропозиція щоби з[']їзд Об[']'єднання Америки і Канади відложити на літо 1993 року після загального з[']їзду. Долучений обширний обіжник головної Управи. Голова Об[']'єднання друг Микола Чуйко нагло захорював і відвідав лічницю. Бажаємо другові Миколі скорого і повного видужання та повороту додому і до дальшої праці.

З проголошенням, побудовою вільної Української Держави придуть потреби і konieczність допомогти нашим потребуєчим

братам і сестрам[,] бувшим воїнам УПА чи їх потребуючим родинам. На долучену збірку листу просимо в міру можливості зібрати коляду чи вложити свій щедрий даток на допомоговий Фонд О.К.В. УПА і переслати до Крайової Управи.

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ І НОВИМ РОКОМ
БАЖАЄМО ВАМ І ВАШИМ РОДИНАМ
ВЕСЕЛИХ І ЩАСЛИВИХ СВЯТ ТА БАГАТО РАДОСТІ
З ПРОГОЛОШЕННЯМ ВІЛЬНОЇ СОБОРНОЇ
ВІД НІКОГО НЕЗАЛЕЖНОЇ УКРАЇНИ

ХРИСТОС РОДИВСЯ – СЛАВІМ ЙОГО

ЗА УПРАВУ ОКВ УПА В КАНАДІ

Стефан Бабяк
голова

Михайло Мігус
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 56, p. 12. Копія. Машинопис.*²⁷⁵

²⁷⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 169
ОБІЖНИК Ч. 5/1992

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

2305 10th St.

Rockford, IL

61104 USA

ОБІЖНИК ч. 5

червень 1992

Золотий Ювілей постанови УПА нам пощастило відзначати в історичний час, коли наша Батьківщина стала вільною.

Вітай, незалежна Україно, низький поклін Тобі Український Народу. 24 серпня 1991 року став дійсним днем незалежної, вільної та суверенної України. Могутнім здвигом референдуму 1 грудня 1991 р. народ заявив перед цілим світом рішучу волю бути господарем на своїй землі.

Переглядаючи сторінки історії бачимо, як український нарід у змагу до вершин і державної суверенності підносився, падав, то знову вставав. Наш нарід на протязі його існування завжди вилонював великих духом людей – героїв, які без огляду на невдачі, далі закликали український народ до змагу і боротьби за належне йому місце серед інших народів світу.

Звертаємося до Вас словами великого генія та пророка України:

Моліться Богові одному,
Моліться правді на землі,
А більше на землі нікому
не поклоніться!

* * *

В п[']ятдесяту річницю постанови УПА віддаймо величну пошану всім учасникам визвольних змагань, які віддали своє життя за волю Батьківщини.

... “свідомі будьте величі тієї доби, в якій Вам довелося жити і не посоромте повстанської слави, як не посоромили її ті, що вже від нас відійшли.”

(Звернення Головного Командира УПА ген. Тараса Чупринки в 5-ті роковини боротьби УПА: “Бійці і Командири УПА, Члени революційного підпілля!”, одноднівка В.О. “Буг”, жовтень 1947 р.)

Вшануймо достойно Українську Головну Визвольну Раду [–] найвище керівництво визвольної боротьби, Головне Командування Української Повстанської Армії та всіх командирів, провідників, воєнків та членів революційного підпілля, які з честю виконували свої неспівмірні завдання.

Обов’язком кожного кол. воєнка УПА бути причасним у відзначуваннях 50-ої річниці УПА.

Взиваємо Управи станиць та всіх членів Об’єднання активно співпрацювати з громадськими комітетами святкування ювілею УПА на місцях свого поселення. Докажім, що Українська Повстанська Армія була всенародною збройною силою у боротьбі за Українську Самостійну Соборну Державу.

Просимо членів нашого Об’єднання, які матимуть нагоду бути в Україні в час святкувань, взяти участь в імпрезах спільно зі всіма кол. воєнками УПА та громадянством. Програму святкувань в Україні, одержану від Товариства б. в. УПА ім. Т. Чупринки залучуємо до Обіжника.

Управа Об’єднання к. в. УПА США і Канади безпосереднього зв’язку з Булавою Всеукраїнського Братства воєнків УПА у Львові не мала, проте принагідно передано фінансову допомогу на руки їхніх представників, які відвідували США і Канаду. Деякі члени нашого Об’єднання при зустрічах з представниками Братства УПА з України старалися давати вказівки та поради.

Як нам відомо[,] більшовицька система знищила незлічиму кількість найкращих синів і дочок українського народу. Організувати ветеранські товариства після довгих років ворожого переслідування було не легко, бракувало провідних одиниць, які були спроможні піднятися того діла. З таких причин ініціатива організування Львівського Крайового Братства Ветеранів Національно-Визвольної Боротьби та центру ветеранських Братств, вийшла не від учасників збройних змагань УПА[,] а від людей[,] необізнаних з історією діяльності УПА та революційного підпілля.

У склад Булави Всеукраїнського Братства вояків УПА у Львові входять і часто репрезентують УПА особи непричетні до визвольних процесів 1940-1950 років і через свою необізнаність невірно інтерпретують події цього періоду. Надіємося, що сьогодні у вільній незалежній державі до керівництва Всеукраїнського Братства вояків УПА в Україні включаться ті старшини і вояки УПА, які до тепер не були активними у ветеранській організації.

* * *

Під сучасну пору найважливішим завданням кожного з нас докласти всіх зусиль, щоб закріпити Вільну Незалежну Українську Державу. Забудьмо всі непорозуміння, недовір[']я, особисті амбіції, а послідовно працюймо для добра нашої вільної Батьківщини.

* * *

Пригадуємо Управам Станиць розрахуватися зі скарбником Гол. Управи. Всіх подруг і друзів просимо вирівняти членські вкладки, в сумі тільки одного доляра на місяць. На жаль багато наших членів не платили регулярно членських внесків.

Повідомляємо, що Г. У. має багато гарно гаптованих комбатантських відзнак вояка УПА, до нашиття [на] жакетах. Ціна відзнаки 15 доларів, постараймося ще в цьому ювілейному році набути згадані відзнаки.

Просимо всіх членів своєчасно повідомляти Г. У. про зміну своєї адреси. Ваша взаємодія улегшить працю Головної Управи.

У зв'язку з непередбаченими перешкодами, ми змушені відкласти 16-тий делегатський з'їзд Об'єднання кол. вояків УПА на 1993 рік, можливо на весну. Друг Стефан Бабяк[,] заступник голови Головної Управи й рівночасно голова Крайової Управи Канади[,] зобов'язався zorganizувати наступний з'їзд Об'єднання к. в. УПА в Торонті.

Просимо всіх членів Об'єднання та Управи всіх Станиць допомогти С. Бабякові та Станиці в Торонті в улаштуванні нашого З'їзду.

Вибачаємось за спізнений випуск Обіжника.

В останніх роках Г. У. Об'єднан[н]я не завжди була спроможна ефективно виконувати свої обов'язки з причини поважних захворювань членів Головної Управи.

* * *

Відлітають
сірим шнурком
журавлі у вирій

В далекій Австралії 4 вересня 1991 р. помер кол. старшина УПА Кость Гіммельрайх, автор мемуарів: “Спогади командира відділу особливого призначення УПА – Схід” надрукованих в 15-ому томі “Літопису УПА”, 1987 р.

В місті Галичі, Україна[,] 13 грудня 1991 р. помер Володимир Чав’як [–] “Чорнота”, курінний УПА в Тактичному Відтинку УПА “Чорний Ліс”, автор спогаду[,] надрукованого в “Літописі УПА”, том “Група УПА Говерля”, 1992 р.

В Нью[-]Йорку 23 лютого 1992 р. помер Іван Ділай [–] “Корчик”, колишній вояк Української Повстанської Армії, в США [–] член Головної Управи Т-ва Вояків УПА.

В гірському містечку Гантері 15 квітня 1992 р. відійшла у вічність Лідія Анна Лопатинська, колишній член революційного підпілля, дружина покійного полк. УПА Юрія Лопатинського.

В жалобі клонимо голови. Добру пам’ять про шляхетні чини наших покійних Друзів збережемо назавжди.

СЛАВА УКРАЇНІ!

За Головну Управу

Микола Чуйко
голова

Марія Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, pp. 74-76. Копія. Машинопис.*²⁷⁶

²⁷⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 170
ОБІЖНИК Ч. 5/1992

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

2305 10th St.

Rockford, IL

61104 USA

ОБІЖНИК ч. 5

червень 1992

НАШИМ ЗЕМЛЯКАМ У ДІЯСПОРІ

Вітаємо наших братів і сестер у діяспорі з рішучим вислідом референдуму та чітким виявом волі народу України за повну незалежність, суверенність і соборність.

Обнімаємо Вас у вдячності за підтримку, заохоту та співпрацю. Чекаємо Вас у незалежній і вільній Україні, щоб спільними силами будувати успішну демократичну і загально шановану державу, яка щиро клопочеться за своїх горожан.

Ви дотепер не завели сподівань батьківщини Вашої чи Ваших рідних і ми певні, що надалі будемо тісно співпрацювати для її добра.

За Громадську Раду "Референдуму" і
Народний Рух України

Іван Ф. Драч
Петро Таланчук
Віктор Бурлаков

Михайло М. Горинь
Олесь Лавринович

* * *

Вітай, незалежна Україно, низький поклін тобі український народе, 1 грудня 1991 р. став дійсним днем незалежної, вільної та суверенн[о]ї України.

Читаючи сторінки історії нашого народу, то бачимо, – як наш нарід у змагу до належних вершин і державної суверенности під-

носився, падав, то знов вставав. Там побачимо – як наш нарід на протязі його існування завжди вилонював великих духом людей – героїв, які без огляду на їх невдачі, дальше закликали український народ до змагу і боротьби за належне йому місце серед інших народів світу.

Тому дозволимо Вас привітати словами великого генія та пророка України:

Молітесь Богові одному
молітесь правді на землі,
а більше на землі нікому
не поклонітесь!

* * *

*Відлітають
сірим шнурком
журавлі у вирій*

Помер К. Гіммельрайх, старшина УПА
[*Посмертна стат[т]я друга Штендери залучена*]²⁷⁷

Помер Володимир Тадяк [Чав'як], старшина УПА
[*Посмертна стаття друга Содоля залучена*]²⁷⁸

Померла Лідія Анна Лопатинська
[*Клепсида з "Свободи" залучена*]²⁷⁹

[*З того усного використайте потрібні дані*]²⁸⁰

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, pp. 87-88. Копія. Машинопис.*²⁸¹

²⁷⁷ Дописано ручно.

²⁷⁸ Дописано ручно.

²⁷⁹ Дописано ручно.

²⁸⁰ Дописано ручно.

²⁸¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 171
ОБІЖНИК Ч. 6/1992

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК ч. 6
жовтень 1992

50-ліття У.П.А.

ПОСТАНОВА УКРАЇНСЬКОЇ ГОЛОВНОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ РАДИ

*про визнання дня 14-го жовтня 1942 р. днем постановня
Української Повстанчої Армії (УПА) та про встановлення
цього дня святковим днем УПА.*

В жовтні 1942 р. на Поліссі постали перші збройні відділи, що дали початок Українській Повстанчій Армії.

1. Для зафіксування цього історичного моменту *визначається день 14-го жовтня 1942 року днем постановня УПА.*

2. Для вшанування цього моменту день 14-го жовтня, що збігається з історичним козацьким святом Покрови, *вводиться як святковий день УПА.*

30 травня 1947 р.

Українська Головна Визвольна Рада

* * *

П'ятдесят років тому в Україні народилася Українська Повстанська Армія. Перші повстанські Формації постали на Волині і Поліссі, згодом поширилися на Галичину, Житомирську, Київську, Вінницьку та Хмельницьку області. УПА була виявом самооборони і боротьби українського народу проти німецьких[,] а згодом більшовицьких окупантів, які намагалися його тривало поневолити. До постановня УПА у великій мірі причинилася Організація Українських Націоналістів (ОУН), проте УПА постала і завжди діяла як загально-на-

ціональна збройна і політична сила українського народу. Її зверхнім політичним керівництвом, як і керівництвом всього організованого українського революційно-визвольного руху[,] була Українська Головна Визвольна Рада (УГВР). УПА боролася за ті завітні ідеали, до здійснення яких завжди змагає український народ, отже, за державну незалежність України, за вільний розвиток своєї духов[н]ої культури, за свободу віри, за політичну і соціальну демократію, за справедливість і добробут для всіх громадян України. Завдяки боротьбі УПА і всього організованого українського визвольного руху під час Другої світової війни і впродовж наступних років, сторонній світ дізнався про існування української проблеми, як незалежного політичного Фактора на Сході Європи. Програма УПА і жертвенність її вояків та старшин понесли славу про неї та про визвольну боротьбу українського народу взагалі, аж до концтаборів і в'язниць колишнього СРСР й там мобілізували інші народи імперії до боротьби проти поневолення.

УПА, її ідеали, її боротьба, як і боротьба всього організованого українського визвольного руху викликали злобну лють і ненависть німецьких окупантів і комуністичної Москви. Вони намагалися засобами фізичного терору здушити цю організовану і політичну збройну силу самооборони українського народу. Вони хотіли брехнею і наклепами опоганити УПА[,] плямували її як наємників чужих сил. Особливо московські комуністи та їх вислужники в Україні пробували відчужити народні маси України від воїнів УПА. Всі ті зусилля ворогів були даремні. УПА завжди користувалася підтримкою народних мас України, вона з них вийшла і без їх допомоги не могла б існувати.

Тепер, коли відродилася незалежна українська держава, по всій Україні, її містах і селах святочно відзначають славні роковини постановня УПА. Заслуги її та місце в історії України визнають тепер у своїх публічних виступах президент України та інші керівники української держави. Проте досі немає офіційного державного акту президента чи парламенту України, якими була б привернена історична правда про УПА і про весь організований український підпільний і повстанський рух, як про головну організовану визвольну силу українського народу останніх десятиліть і нерозлучне звено в довгому процесі його боротьби за державну незалежність. Невідкладною є також потреба таким же державним актом найвищих державних чинників України визнати борцями за волю України колишніх вояків УПА і всіх членів організованого революційн[о]-визвольного підпілля та признати їм, в першу чергу немічним та інвалідам, ті права і побутові привілеї, якими користуються інші українські комбатанти.

Ми, колишні вояки УПА[,] щиро радіємо державним відродженням України і тим, що сучасному поколінню українців пощастило здійснити те[,] про що мріяли покоління попередників. Ми гордимось тим, що у великому ділі відновлення української держави є теж наш вклад, а в першу чергу вклад тих наших друзів, які з любови до України віддали за неї своє життя. Ми щиро віт[а]ємо з перемогою наш великий народ і його керівників і заявляємо нашу готовість в міру наших можливостей підтримувати складний процес державотворення в нашій Батьківщині.

Управа Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади

Жовтень 1992

* * *

“ГОСПОДАРНИК”²⁸²

ДО 50-РІЧЧЯ УПА

ЗАВТРА, 19 ЛИПНЯ, О 13-Й ГОД. В С. СПРИНЯ НА ТЕРИТОРІЇ СПОРТИВНО-ОЗДОРОВЧОГО ТАБОРУ “ЗІРКА ПРИКАРПАТТЯ” ВІДБУДЕТЬСЯ ВІДКРИТТЯ І ОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНОГО ЗНАКА НА МІСЦІ ЛІСНИЧІВКИ, ДЕ 11-14 ЛИПНЯ 1944 РОКУ ПРОХОДИЛИ ВЕЛИКІ ЗБОРИ ПО СТВОРЕННЮ УКРАЇНСЬКОЇ ГОЛОВНОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ РАДИ.

* * *

СТОЯВ НА ВАРТІ УГВР

Зустріч наша була випадковою, але, як часто буває – корисною. Начальник Самбірської інспекції державного страхування Д. В. Гвозда, з яким привітався на вулиці, представив свого супутника: “То мій швагер Василь Майкович. Приїхав у гості з Америки”.

Гостем з США, Канади, Австралії чи іншої країни тепер не здивуєш. Через роки розлук люди їдуть на свою батьківщину. Довідатися від них щось особливе, цікаве для широкого загалу, – важ-

²⁸² Фотокопія статті з самбірського часопису “Господарник” від 18 липня 1992 року. Газета “Господарник” була заснована у 1991 році Асоціацією промислових підприємств Самбірщини, але згодом стала органом Самбірської районної ради та змінила назву на “Голос Самбірщини”. До 2003 року головним редактором її був Ігор Тиличко.

ко. Але в даному випадку значок на лацкані піджака і повідомлення про те, що шваґри повертаються з села Недільна Старосамбірського району, підказали, що цим гостем вартує зацікавитися.

– А чого ви їздили в Недільну? – вибачившись, запитав його.

– Ну як не побувати в місцях, де у 1944 році стояв в охороні Української Головної Визвольної Ради, яка відбувалася в Сприні.

Розпитувати про таке на вулиці не хотів, тому домовилися про зустріч у зручний для п. Майковича час. І от сидимо в кабінеті начальника інспекції Держстраху, включено диктофон і лине розповідь.

– Народився я в селі Команча на Лемківщині. Це споконвічна українська земля ще з часів Київської Русі. Мій батько багато розповідав мені про визвольні змагання за самостійну державу у вісімнадцятому-двадцятому роках, бо був у рядах січових стрільців. Ці розповіді так запали мені в душу, що в 1938 році не міг залишитися осторонь героїських подій, які розпочалися на Закарпатті. Маю на увазі проголошення республіки Карпатська Україна і обрання президентом Августина Волошина. Я брав участь у боях з мадярами біля Перечина, був там поранений і потрапив у полон. Перебув його у відомому концтаборі Нідергаза [Ніредьґаза]. Пережив там знущання, які ще більше зміцнили мою любов до України. Приїхавши в гості до шваґра, не міг не побувати в Хусті, вклонитися братській могилі, подав шість прізвищ моїх земляків, які спочивають у ній вічним сном.

Зрозуміло, що не міг я бути спостерігачем, коли на теренах Західної України почала формуватися УПА. Прийшов в неї не сам, а з молодого дружиною Анастасією. Вона була сестрою милосердя. Все це добре описано в книзі “Лемківщина в огні”.

– А як Ви опинилися в Недільній?

– Наприкінці червня – початку липня 1944 року німців було вигнано майже зі всієї території України. Саме тоді і було прийнято рішення провести Великі Збори, на яких створити Українську Головну Визвольну Раду. Місцем їх була выбрана Сприня вашого району. Нашій сотні було дано команду перейти Дністер і зайняти позиції з боку сіл Топільниця, Недільна. Недалеко нас були сотні “Булави” і “Різуна”. Знаю, що були і східні українці. Але для чого нас там привели – ми не знали. І лише після двох днів, коли високі гості від’їхали, нам стало відомо, яка подія відбулася. Мені пощастило два рази проводити учасників цих зборів від Топільниці через гори до Сприні.

Коли після всього нашу сотню зібрали і проводили розбір, то нашому сотнику “Нечаю” було оголошено подяку і присвоєно вище звання. А зробив це, як ми потім довідалися, легендарний генерал “Чупринка” – Роман Шухевич.

Відбувалося все це недалеко могили, в якій похоронені стрільці УПА, які загинули в нерівному бою з німцями восени 1943 року, коли окупанти оточили табір вишколу у лісі біля села Недільна. Тому я не міг не поїхати на цю могилу тепер, майже через 50 років.

– А в Сприні будете?

– На жаль, ні. Вийшло так, що мушу вертати до Америки скоріше. Але я дав свій скромний внесок на спорудження пам'ятного знаку на честь тієї знаменної події – утворення УГВР. Радий, що побував на Україні, за волю і самостійність якої боровся в молоді роки...

Через вашу газету передаю найщиріші вітання всім учасникам зборів, які братимуть участь у відкритті і освяченні пам'ятного Знаку в Сприні.

Розповідь гостя із США записав Ігор ТИЛИЧКО.

* * *

ЛИСТУВАННЯ

До голови Об'єднання к. Вояків УПА США і Канад[и]

3.8.1992

Дорогий Друже!

Ми щойно тому чотири тижні повернулись з України. 12 червня я був на засіданні булави крайового Братства у Львові, яке проводив Михайло Зеленчук, засідання було присвячене святкуван[ню] 50[-]ліття УПА. Я звернув увагу друга Зеленчука, що я не репрезентую Л. Футали, бо я є членом "Об'єднання к. В. УПА". Він спитав мене чи на мою думку не було б краще[,] якби не було дві УПА, я йому відповів, що це що сталося на еміграції це не вина колишніх вояків УПА.

Не берусь сам усе критикувати, бо і так не допоможе, але свою думку хочу висловити де[би] мене хто не спитав.

"Українська Головна Визвольна Рада" є найвищим керівним органом українського народу на час революційної боротьби, аж до створення уряду "Української Самостійної Соборної Держави", це було в 1944 р. Тепер, ми вже маємо Українську Самостійну Державу, але вони там[,] на Україні, хочуть і надалі бути великими "вождями".

З вояцькими привітом
Антін Качала (Фльорида)

ГОЛОВНИЙ БУЛАВИ ВСЕУКРАЇНСЬКОГО БРАТСТВА ВОЯКІВ УПА

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

Як відомо, день 14 жовтня прийнято як день утворення Української Повстанської Армії. Головна Булава Всеукраїнського Братства вояків УПА на своєму зборі, 11.01.1992 у Львові, оголосила цей рік ювілейним роком святкування 50-річчя УПА. В цьому році, у честь цієї дати, плянується багато імпрез, які будуть проводитись як в Україні, так і за її межами. Голова Булави, шановний п. Михайло Зеленчук, звернувся до всіх учасників збору з проханням взяти активну участь у проведенні цих імпрез. Голова комітету п[о] організації цих святкувань, п. Орест Дичковський, доповів про зроблені в цьому напрямі заходи.

Усі присутні слухали і сприймали ці повідомлення з великою увагою. Деякі із заходів були вже обговорені і узгоджені на найвищому державному рівні в Києві. Це вселяло певний оптимізм, тому всі пропонувані заходи були одноставно підтримані і схвалені.

Обговорення цього питання було продовжене на наступному зборі Головної Булави 15.02.1992 у Львові.

Голова Булави п. Зеленчук представив присутнім уповноваженого від Світового Братства УПА в діаспорі (США й Канад[а]) п. Микола Грицков'яна, який приїхав спеціально, щоб протокольно узгодити, в деталях, 17-денне проведення святкувань у серпні 1992 р. у Києві, Львові, Тернополі, Івано[-Ф]ранківську і на Волині. У своїй доповіді п. Грицков'ян повідомив нас про те, що представники з діаспори мають намір прилетіти до Києва спеціальним літаком. Все повинно відбутися на найвищому рівні. У президію урочистих зборів в будинку "Україна" в Києві будуть запрошені офіційні урядові особи: президент України п. Л. Кравчук, голова ВР України п. І. Плющ, прем'єр п. В. Фокін, та інші урядові особи, рангом не нижче міністра, і з військовим званням не нижче полковника.

Такі повідомлення, незалежно від того чи будуть вони реалізовані повністю чи ні, сприймалися нами з надією на те, що український уряд нарешті визнає ОУН – УПА як воюючу сторону, тобто визнає їх членів і вояків борцями за волю і державність України, з наслідками, які з цього випливають, та що всі розбіжності між урядом України і національно-визвольними змаганнями будуть злагожені і врегульовані. Як зазначив п. Грицков'ян, згідно з регламентом, виступаючі на святкових зборах повинні обмежитися 20-ти хвилинами.

Від Братства Вояків УПА Волинського краю виступив його голова п. Мелетій Семенюк. Внісши суттєві поправки щодо програми святкувань, він зачитав листа з діяспори, в якому пропонується скоротити час святкувань з 17-ти до 12-ти днів, мотивуючи це тим, що кожен день перебування на Україні дорого їм обійдеться. Це виявило нетактовність з їхнього боку і викликало несмак. Знаючи про нашу злиденну матеріальну ситуацію в Краю, про яку нині говорить весь світ, питання їх фінансових справ не повинно звучати на зборах Булави.

Для мене було неясним і незрозумілим, для кого готується таке гучне, на велику скалю, “шов”? – для діяспори, для нас в Краю, чи для одних і других разом? Тому я задав таке питання п. Семенюку, який відповів, що наскільки він розуміє, це все робиться для діяспори, а наша місія полягає в тому, щоб допомогти їм у проведенні цих заходів, тобто організувати транспорт, забезпечити гостинницю, тощо.

З цього я зробив для себе може б не зовсім вірний висновок, немов би ми тут, в Краю, повинні відігравати допоміжну, другорядну роль. Це мене розчарувало, бо мені здавалося, що ми повинні розмовляти і вирішувати все, як рівні з рівними.

З роз’ясненням цього питання виступив п. Грицков’ян. Він сказав, що тут не може бути ніяких сумнівів про чийсь пріоритет. Ми всі виступаємо тут, як рівні з рівними.

Про себе п. Грицков’ян сказав, що він родом з Лемківщини, був вояком УПА, псевдонім “Макаренко”, дослужився до звання ройового, і вже як командир роя, разом з бойовою групою УПА, з великими жертвами, пробився за кордон у 1947 році.

З питаннями виступав також колишній сотенний УПА “Лапай-дух”, (випускник старшинської школи ім. Пипського “Олені”, першого набору, колишній каторжник, смертник, член комітету повстання каторжан у Норильському концтаборі, яке тривало два місяці. Після звільнення захистив кандидатську дисертацію у ЛПІ, але її з політичних мотивів анульовано), і так між ним, (сотенним), і Грицков’яном, (ройовим), вив’язався діалог:

Сотенний (Сот): Хто на церемонії офіційної зустрічі буде представляти УПА з Краю?

Ройовий (Рой): Слово для привітання пропонується надати Голові Головної Булави п. М. Зеленчуку, а одну з доповідей (20 хв.) виголосить п. Юрій Шухевич. Крім того Булава може запропонувати ще 1-2 кандидатури для виступу з Краю.

Сот: Слово для привітання беззастережно належить Голові Булави п. Зеленчуку, але мені незрозуміло з яких міркувань пропону-

ється надати слово від імені УПА Краю п. Ю. Шухевичу, який не має жодного відношення до ОУН – УПА. Він був ув'язнений ще неповнолітнім юнаком тільки за те, що його батько, Роман Шухевич [–] “Чупринка” був головним командуючим УПА. А це вже не його заслуга.

(Я подумав: яка ж аналогія з Юрасем, сином Б. Хмельницького! Невже історія нічого нас не навчила?).

Рой: Як Ви смієте так говорити про п. Ю. Шухевича, довголітнього політв'язня, мученика! Я не раджу Вам так висловлюватися про нього. (Ці слова були сказані зверхнім, повчаючим тоном).

Сот: У нас в залі, крім присутніх тут колишніх полковників УПА, які, на мою думку, мали б повне право представляти нас на цьому високому представницькому форумі, є ще багато достойних такої честі.

Рой: Якщо Ви наполягаєте, (тут вказав на сотенного пальцем), ми надамо Вам слово для виступу. Тільки я сумніваюся, чи Ви зможете підготувати на такому високому професійному рівні таку 20-хвилинну промову, де не було б жодного прохання, жодної вимоги до уряду і, взагалі, жодних претенсій, до кого б то не було. Все повинно базуватися тільки на історичних фактах, без узагальнюючих фраз, тощо.

Невже ж – подумав я – всі доповіді представників з Краю будуть підлягати цензурі?

У залі, крім двох полковників УПА, (“Вороного” і “Коваля”), було багато заслужених старшин, підстаршин і вояків УПА, які слухали цей діалог, але не брали в ньому участі. Якраз вони, на мою думку, могли б сказати, на підставі конкретних фактів, правду про нашу історію періоду національно-визвольних змагань.

Видно було, що сотенний поривався ще щось сказати, але, напевно, щоб не загострювати і так вже напружену ситуацію, відмовився від дальшого діалогу.

Я думав, що ройовий, вказуючи рукою на сотенного, мав на увазі усіх нас у залі, серед яких ніхто, на його думку, не зуміє підготувати 20-хвилинну промову, і виступити з нею перед вибраною аудиторією. Прикро також, що у представника діаспори, п. Грицков'яна, не знайшлося нікого з нас в Краю, крім п. Ю. Шухевича, хто міг би гідно репрезентувати УПА.

Хотілося б знати, чи всі українці діаспори є такої самої думки про кадри УПА в Краю, як п. Грицков'ян? Невже ті, які залишилися в Україні, не заслуговують на краще трактування? А вони також мали можливість виїхати, чи пробитися за кордон, але їм совість не дозволяла залишити свій нарід без захисту в такий страшний бу-

ремний час, усвідомлюючи при цьому своє положення і знаючи про те, на які страждання, муки, а то й на смерть вони приречені тут, на своїй рідній землі.

Важко сказати, чому Головна Булава не висунула на обговорення питання, хто на святкуванню 50-річчя УПА репрезентуватиме УПА з Краю, а також не поставила на голосування сумнівної кандидатури п. Ю. Шухевича. Надіємось, що Головна Булава, після поважного обговорення, делегує найбільш достойних представників.

Щоб закінчити цю тему, слід нагадати, що 23.02.1992 р., на Другому Великому Зборі Братства УПА Карпатського Краю в Івано[-Ф]ранківську, виступив Микола Грицков'ян з коротким повідомленням, без обговорення, про ювілейне святкування 50-річчя утворення УПА, яке було схвально прийняте присутніми. Відтак його син, також Микола Грицков'ян Молодший, виступив з патріотичною промовою, на закінчення якої прозвучав старий, нині вже неактуальний клич "Україна для Українців", та "Україна понад усе!" Чи у такий важкий критичний час становлення української незалежної держави потрібні нам такі гасла? Судіть самі...

Аналізуючи зміст Збору Булави у мене зародився, може й не зовсім вірний, сумнів, чи заплановане на такому високому рівні "шов" принесе нашій загальній справі велику користь? Чи буде сприяти, як ми надіємось, відновленню доброго імені (реабілітації) ОУН – УПА? Чи може такий "шов" має на меті "просвітити" нас в Краю, невчених? Не дай Боже, щоб це було так!

Ще раз хочу підкреслити, що, можливо, я у дечому помиляюся, або не так дещо зрозумів, тому буду вдячний всім, хто розвіє мої сумніви, бо вони виникли не тільки у мене. Якщо ми хочемо, щоб нам повірив, пішов за нами, підтримав нас наш народ, нині, як ніколи, ми повинні робити наші постанови відкрито, явно, узгоджено і демократично, без нав'язування чиїх то не було думок та ідей.

Дай Боже, щоб усе було гаразд!

Новий Розділ
25.02.1992 р.

Роман Загоруйко
Голова Т-ва репресованих,
Спілки Політв'язнів,
і Братства Ветеранів національно-визвольних
змагань ОУН-УПА

Видавничий Комітет “Літопису УПА” постановив свої книги друкувати в Україні. Збірники Літопису, що вийдуть друком 1992-93 р.[,] будуть присвячені П’ятдесят[и]річчю постанови УПА.

Восьмий том “Літопису УПА”: “Українська Головна Визвольна Рада”, книга перша, був перевиданий в Україні приватним львівським підприємством і там же підготовляється до друку дев’ятий том “УГВР”, книга друга.

Наступні нові збірники Літопису вирішено друкувати в Україні вже нашою Фірмою СП “Літопис УПА”. До друку передано:

“Група УПА “Говерля”, том 19-ий, книга друга – ред. Петро Содоль[,] та “УПА в світлі польських документів”, том 22 – ред. Євген Місило. Після повище названих томів слідуватимуть:

“Медично-Санітарна опіка в УПА”, ред. Модест Ріпецький[,] та “Ідея і Чин”, підпільні Журнали ОУН, ред. Юрій Маївський та Євген Штендера. На черзі: “Пісні УПА”, ред. [Зенон] Лавришин[,] та “Холмсько-Підляський Тактичний відтинок УПА”, ред. Є. Штендера.

[Шістнадцятий] Делегатський З’їзд Об’єднання к. Вояків УПА відбудеться в Торонті в днях 28-30 травня 1993 р.

Запрошуємо всіх наших членів прибути з родинами на З’їзд і товариську зустріч. Під час зустрічі буде нагода поділитися враженнями та спостереженнями членів Об’єднання к. в. УПА, які брали участь у різних імпрезах святкувань 50-річчя УПА в Україні.

Слава Україні!

За головну Управу

Микола Чуйко
голова

Марія Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 216, pp. 210-216. Копія. Машинопис.*²⁸³

²⁸³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 172
ОБІЖНИК Ч. 7/1992

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC

Торонто, грудень, 1992 року.

ОБІЖНИК Ч. 7

Рік 1992 як і попередні був позначений важними річницями відзначеннями і святкуваннями. В Канаді Українська Спільнота урочисто святкувала століття поселення Українців. В Україні як і в діаспорах урочисто відзначувало першу річницю проголошення незалежності і успішного референдуму України. В Києві відбувся світовий форум Українців. У Львові відбулось урочисте перепоховання тлінних останків св. п. Блаженішого Патріярха Йосифа Сліпого.

Для нас[,] колишніх воїнів УПА[,] рік 1993 був роком відзначення Золотого Ювілею, 50-тих Роковин повстання Української Повстанчої Армії. По різно[м]у ми відзначали цю дорог[у] нам річницю. Одні поїхали в Україну, щоб там в незалежній де[р]жаві спільно з народом України відсвяткувати цю важну подію. Інші, на місцях, доповідями, концертами, прийняттами чи просто в душі внутрішніми переживаннями. Український нарід на рідних землях поставився прихильно і з ентузіазмом до святкувань 50 ліття – та на жаль визнання УПА як визвольної армії Українського народу ще не здійснилось.

У відзначенні першої річниці проголошення незалежної України[,] що відбулось на оселі “Київ” біля Торонта[,] наша торонтонська станиця взяла організовану участь. Присутнім на святі був амбасадор України дост.[ойний] Левко Лук[']яненко. Після зложення вінка під пам[']ятником Слави УПА дост.[ойний] Гість висловив тепле слово в сторону УПА, після чого привитався особисто з членами станиці, відтак став до спільної знимки біля пам[']ятника.

Загальний 16-тий З[']їзд Об[']єднання КВ УПА відбудеться в Торонті в днях 28 і 29 травня 1993 року в приміщеннях Голидей Інн. Організац[і]йний комітет очолив проф. Петро Потічний. Комітет відбув чотири засідання та намітив плян праці. Дальші і точніші інформації будуть своєчасно надіслані.



Проект відзнаки до 50-річчя УПА, виконаний Володимиром Беднарським.
Канада, 1992 р.

Долучені збіркові листи прохаємо в міру можливості викорис-
тати для переведення коляди на допомоговий фонд ОКВ УПА.

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ І НОВИМ РОКОМ
БАЖАЄМО ВАМ І ВАШИМ РОДИНАМ
ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
ХРИСТОС РОДИВСЯ – СЛАВІТЕ [ЙОГО]

За управу ОКВ УПА в Канаді

Стефан Бабяк
голова

Михайло Мігус
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, p. 85. Оригінал. Машинопис.

№ 173
ОБІЖНИК Ч. 7/1993

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

61104 USA

ОБІЖНИК 4.7

січень 1993

Христос народжується –
славте, Христос з небес –
зустрічайте, Христос на
землі – величайтеся:
співай Господові вся земля,
і весело заспівайте люди,
ВІН бо прославився.

ХРИСТОС НАРОДЖУЄТЬСЯ – СЛАВМО ЙОГО

За радісним святом Різдва Христового, Новим Роком
Йорданом та вільною Україною вітаємо Вас і всіх
Ваших рідних в діаспорі і на Батьківщині.

Вифлеємська Зірка цим разом збагатила український народ
 новою, вільною і суверенною державою.
 Нехай світло, радість і спокій від Народженого Ісуса завітає
 до сердець усіх нас вірних.

З найкращими побажаннями успіхів, здоров'я та всього доброго,

бажає

Управа Об'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

* * *

22 листопада в Нью-Йорку, відбулось засідання ГУ нашого “Об’єднання” на якому обговорено справу 16 делегатського з[']їзду, програму якого подаємо окремо. Просимо зацікавитись з програмою, її змістом, і як будете мати якісь завваги чи побажання, просимо їх подати до організаційного комітету. Ми є певні, що організаційний комітет піде назустріч добрим думкам, і постарает[ь]ся полагодити бажання усіх членів, що будуть тим зацікавлені.

З тим обіжником ми висилаємо деяким членам наші упівські гаптовані відзнаки, які носяться на блюзках або жакетах. Ціна такої відзнаки є 15 американських доларів, якщо спроможні, ми були б Вам дуже вдячні, принаймні тим ми могли б покрити наші кошти. Якщо Ви є в поганім фінансов[і]м становищі, прийміть цю відзнаку від “Об[']єднання” на довгу пам[']ятку.

Головна Управа Об’єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади за посередництвом проф. Тараса Гунчака – члена редколегії “Військо України”[,] передала дві тисячі американських доларів (2.000.00) на пресовий та видавничий фонд “Військо України”, який є необхідний для формування думки та вивчення рідної мови у відродженні українських збройних сил в демократичній, Самостійній і від нікого незалежній Україні.

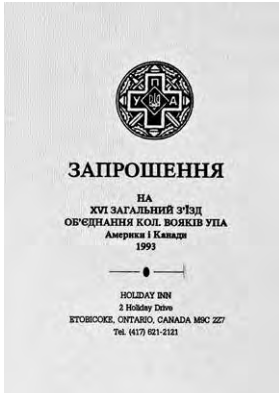
Сподіваємось, що Ви особисто одержали збіркову листу на Фонд Допомоги нашим колишнім воякам УПА[,] їх родинам, вдовам і інвалідам. Фонд допомоги є досить гордий зі своєї проробленої праці, але ми того б не досягнули без наших збірщиків і жертводавців. Отож доложім дбайливих старань, щоб наша цьогорічна Коляда увінчалась найкращим успіхом.

* * *

*Відлітають сірим шнурком
журавлі у вирій*

Ділимося сумною вісткою, що 27 вересня 1992 року в Рочестері, по довгій недузї відійшов у вічність член місцевої станиці, Іван Петрик [–] “Грізний”. Учасник бою під Бородами, а пізніше воїн УПА на Лемківщині. Залишив в смутку дружину, діти і внуки.

13 жовтня у Вінніпезі помер Теодор Галайко [–] “Чорноморець”. Архіви УПА говорять про “Чорноморця” як відданого і прикладного воїна. Таким залишився в станиці УПА міста Вінніпегу від початку її існування, друг “Чорноморець” брав також участь в ре[і]дї в Східню Прусію. Залишив в смутку дружину[,] діти і внуки.



Запрошення і програмка Шістнадцятого Загального З'їзду
ОКВ УПА США і Канади. Етобіко (Онтаріо, Канада), 28-29.05.1993 р.

Пані Надії Петрик з її родиною і пані Брониславі Галайко з родиною ГУ "Об'єднання" складає свої найщиріші співчуття.

Хай вічна буде слава вірним воїнам Українського народу.

З нагоди відновлення державної незалежності України, за яку боролись і для якої жили та працювали покоління вірних синів і дочок Українського народу, Державний Центр Української Народної Республіки в екзилі з днем 24 серпня 1992 року видав відповідні грамоти. Ці грамоти також отримала ГУ "Об'єднання" для своїх членів (членів ОБВУА). Правдоподібно згадані грамоти будуть роздані членам на нашому 16 Делегатському З[']їзді в Торонті.

Христос Народжується – Слав[і]мо Його

Микола Чуйко
голова

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 103, folder 2, pp. 148-149. Копія. Машинопис.*²⁸⁴

²⁸⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 174
ОБІЖНИК Ч. 8/1993

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

2305 10th St.

Rockford, IL

61104 USA

ОБІЖНИК Ч. 8

КВІТЕНЬ – ТРАВЕНЬ 1993

Хочемо подати нашим членам до нагального відома, що в днях 28-29 травня 1993 року відбудет[ь]ся загальний З[']їзд Об[']єднання колишніх вояків УПА США і Канади, в місті Торонто, Канада, місце З[']їзду:

Holiday Inn. Etobicoke, Ontario, Canada. Toronto Airport South, M9C 2Z7. Tel.: 1-800-465-4329, Fax 621-9840, tele[phone] 621-2121

Кімнати в готелі можна замовляти телефонічно й проситься робити це вчасно, викликаючи номер (безплатний) 1-800-465-4329, незалежно з якої околиці США чи Канади. Замовляючи кімнату проситься зазначити, що це в зв'язку зі з'їздом українських ветеранів (Ukrainian Veterans). Оплата кімнати (зі значним опуском) виносиме канадських \$62 + 15% податку. (Якщо не зазначити, що це з'їзд українських ветеранів, то тоді кімната коштуватиме канадських \$85 + 15% податку).

Оргкомітет також просить всіх друзів поспішати з замовленням кімнат та повідомленнями про приїзд, щоби дозволити Оргкомітету на час зробити відповідні замовлення харчів і т. д.

Кожний[,] хто подорожуватиме літаком, повинен подзвонити на вище поданий безплатний телефон і повідомити готель про авіалінію та точний час прильоту до Торонта. Автобус готелю Holiday Inn чекатиме на летовищі і безплатно доведе до готелю.

Відносно інформацій про місце з'їзду проситься контактуватися з друзями Степаном Бабяком (416) 259-7394, або Михайлом Мігусом (416) 767-4733. В день з'їзду проситься дзвонити до готелю та просити до телефону вище згаданих друзів.

Повідомляємо голів Станиць привезти свої станичні прапори на наш З[']їзд.

Просимо усіх членів, що приїдуть на З[']їзд[,] привезти з собою голубі жакети-блюзки з нашитими гаптованими відзнаками вояка УПА, як рівнож було б побажаним[,] щоб мати з собою вишиті сорочки, як подруги так і друзі.

Повідомляємо, що всі станиці повинні прислати свої звіти на руки голови "Об[']єднання", щоб можна було їх помножити і роздати усім учасникам З[']їзду, це вже звертаємось другий раз.

Про наш 16 З[']їзд нашого "Об[']єднання" ми повідомили усіх наших членів та вислали до того виданні запрошення. Запрошення також були вислані до усіх вдів колишніх вояків УПА.

На "З[']їзді" будуть роздані відповідні грамоти як рівнож відзнаки з минулорічних святкувань 50-ліття з дня повстання УПА.

Під час бенкету-зустрічі в суботу, др. Мирослав Прокоп виголосить доповідь на тему "У[ПА] з перспективи 50-ліття", як рівнож мистецький виступ тріо "Мальви".

Програм[а] З[']їзду[,] як рівнож усі звіти[,] будуть розданні всім уч[а]сникам вже на залі після реєстрації членів.

Отже усі їдемо на З[']їзд.

За Головну Управу

Микола Чуйко
голова

Марія Ріпецька
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 103, folder 1, pp. 54-55. Копія. Машинопис.*²⁸⁵

²⁸⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

XVI-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 28-29 ТРАВНЯ 1993 р. ТОРОНТО (КАНАДА)

[XVI] З'ЇЗД ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА²⁸⁶

У п'ятницю, 28-го травня, о год. 6-й вечора в “Голідей Ін” в Торонто відкрився 16-ий з'їзд Об'єднання колишніх вояків УПА. Нарадами проводила президія: Модест Ріпецький – голова, Юліян Котляр – заступник голови, Ірена Білевич і Катерина Лялюк – секретарі.

Того вечора після початкових нарад відбулася приємна товариська зустріч при вині та солодкому. Присутніх було 60 осіб, а між ними Генеральний секретар УГВР Микола Лебедь та член УГВР д-р Мирослав Прокоп. Вранці в суботу 29-го травня продовжувано наради. Звітували члени уступаючої управи: Микола Чуйко – голова, Степан Бабяк – заступник голови на Канаду, Марія Ріпецька – секретар, Іван Дмитрик – скарбник та Осип Левицький – суспільна служба. На пропозицію голови контрольної комісії Володимира Дашка уділено абсолюторію уступаючій управі.

Нова головна управа була вибрана в такому складі: Ярослав Струтинський – голова, Михайло Мігус – заступник голови на Канаду, Юліян Котляр – заступник голови на ЗСА, члени управи: Володимир Сорочак, Марія Пискір, Іван Дмитрик, Роман Мац, Катерина Лялюк, Ольга Червінська та Михайло Бохно. Контрольна комісія: Микола Чуйко, Степан Адамчук та Олександр Білевич.

На наради завітав гість з України – генерал-майор Володимир Мулява. Він привітав з'їзд та розповів про розбудову українських Збройних Сил. По закінченні нарад учасники вишикувалися в лаві і їм вручили грамоти від УГВР за вірну службу народові М. Лебедь та М. Прокоп. Грамоти підписали п'ять членів УГВР: крім поданих двох, ще о. д-р Іван Гриньох, д-р Павло Турула та проф. Лев Шанковський.

Увечорі в прибраній прапорами залі відбувся бенкет з участю численної громадськості, представників ветеранів та членів з родинами. Програмою проводив Я. Струтинський. Доповідь “УПА з

²⁸⁶ Інформаційне повідомлення про відбуття XVI з'їзду ОКВ УПА в Торонто (Канада), авторства Ярослава Струтинського, було опубліковане в часописі “Свобода” (США), ч. 132 від 14 липня 1993 р., а також в інших українських періодичних виданнях Північної Америки.

перспективи 50-ліття” виголосив М. Прокоп. Молитви провели о. митрат Іван Бублик та о. митрат Дмитро Паньків. У мистецькій програмі виступило тріо “Мальви”, виконавши повстанські та сучасні пісні.

Довгим рядом ветерани УПА підходили до М. Прокопа, а він вручав їм пропам’ятний хрест з нагоди 50-ліття УПА, проекту мистині Христі Котляр. Бенкет закінчено українським славнем.

Членам станиці ОКВ УПА – Торонто належить велика подяка за вмілу організацію з’їзду.

Я. С.

* * *

“СТАТУТ”

ОБ’ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ

Деякі пропозиції для змін в статуті:

А. НАЗВА в англійській мові: “Former Members” – змінити на: Association, Society, Veterans of, Combatants of, World War II Veterans of.

Г. ЗАГАЛЬНИЙ З’ЇЗД. “Об’єднання”, або 2/3 членів. Додати: “Об’єднання”, або 2/3 членів, на кожному з’їзді намічується плян; коли і де має відбутись наступний (черговий) з’їзд “Об’єднання”.

Д. ГОЛОВНА УПРАВА Головна Управа складається: з голови, якого вибирається окремо, додати: з голови з вищим військовим стажем, якого вибирається окремо.

та інші

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 224, “Свобода” (США), ч. 132 від 14 липня 1993 р., стор. 4; Box 107, 1 р., Копія. Машинопис.

№ 176
ОБІЖНИК Ч. 1/1993

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Чикаго, 24 серпня 1993

ОБІЖНИК ч. 1/93

Про минулий 16-тий З'їзд О. к. в. УПА в Торонто просимо читати в залученому дописі "Свободи". Понад всяке сподівання, велика кількість прибула на З'їзд, що є доказом заінтересованності членів діяльністю в нашій організації. Ми висловлюємо подяку на цьому місці минулій Головній Управі та Станиці Торонто за взірцеве проведення З'їзду.

Функції в Головній Управі, крім поданих в дописі, розділено так: секретар – Марія Пискір (кооптована), скарбник – сот. Володимир Сорочак, представник до Суспільної Служби Комб.[атантів] – Роман Мац, його помічник – Іван Дмитрик, вільні члени – К. Лялюк, О. Червінська, М. Бохно і Осип Левицький (кооптований).

Підчас З'їзду були вручені грамоти УГВР та УНР, як також пропам'ятний хрест 50-ліття УПА. Ці видання кожний член повинен одержати.

В цій справі просимо звертатися до Ю. Котляра, подаючи ім'я, прізвище та псевдо. Кошт з пересилкою 22.00 дол. Ці видання також одержать родини покійних членів. Окремо, внизу подані адреси членів Головної Управи.

В 1994 р. ми святкувати будемо 50-ліття створення УГВР. Цей революційний уряд був ініці[й]ований нашою УПА. Наша боротьба в той час увійшла в таку стадію, що вимагала політичного завершення, і це сталося. Ще залишилися в західній діаспорі 5 членів УГВР[,] які дожили поважного віку. В Україні правдоподібно не залишився ніхто в живих. Клонимо голови в пам'ять впавших членів УГВР.

Одним з головних завдань нашого О. к. в. УПА залишається допомога друзям по зброї. Більшість ветеранів УПА в Україні, відбули тяжкі, багатолітні ув'язнення і заслання в Сибір. Їхній стан здоров'я, а всі вони в старшому віці (70-80 років)[,] підірваний і їм належить-

ся допомога відповідно до наших спроможностей. Даючи їм, ми рівночасно допомагаємо Україні, бо гроші чи посилки залишаються в Краю. На цю ціль проводитимемо різдвяну збірку “Коляда” як в минулому.

Цей обіжник виходить з датою 2-гої радісної річниці постанови нашої Держави. Це є час організації державного життя, конституції, законів і т. д. Безперечно, на цій нелегкій дорозі є багато труднощів. Ми віримо, що при Божій допомозі та праці нашого народу це все уложиться і Україна стане великою, багатою, демократичною Державою. Її можна прирівняти до Франції, по своєму потенціалі.

Є багато різних проєктів допомоги Україні, крім нашого головного завдання допомоги друзям по зброї, такі як церкви, наукові установи, харитативні і т. д. Але одною з важних також ділянок є український спорт. Ось, зимою 1994 р. відбудеться зимова олімпіада в Норвегії, а літн[я] олімпіада в Атланта ([С]ША) літом 1996 р. На них виступатимуть вперше олімпійці України. Цілий світ слідкуватиме за перебігом цих ігрищ. Це так прийшло на думку, бо військо все мало щось спільного зі спортом.

З дружнім привітом

Ярослав Струтинський
голова

Марія Пискір
секретар

Jaroslav
Strutynsky
2218 W. Walton
Chicago, IL
60622
tel:
(312) 486-4348
holova

Maria
Pyskir
1664 N. 117th St.
Wauwatosa, Wi.
53226
tel:
(414) 771-0347
sekretar

Walter
Soroachak
3061 W. Augusta Blvd.
Chicago, IL
60622
tel:
(312) 278-3942
skarbnyk

Julian
Kotlar
90 Arlington Ave.
Clifton, NJ
07011
tel:
(201) 772-5265
zas. holovy

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 105, folder 1, p. 228. Копія. Машинопис.*²⁸⁷

²⁸⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 177
ОБІЖНИК Ч. 2/1994

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Чікаго, 15 квітня 1994

ОБІЖНИК ч. 2/94

Шановні Друзі!

Літом ц. р. відзначуватимемо 50-ліття Української Головної Визвольної Ради (УГВР), що завершить ювілеї Українського Резистансу підчас 2-гої Світової Війни. Окремо залучений інформативний листок Середовища УГВР подає прелімінарні відомости про святкування ювілею в Україні та діяспорі. Просимо Вас подумати над тим, і по змозі взяти участь у святкуваннях в Україні. З питаннями в цій справі просимо також звертатися до нас, а ми постараємося про потрібні, додаткові інформації.

В дні 5 березня 1994 в Чікаго відбулися ширші сходини Гол. Управи з присутніми: Я. Струтинський, В. Сорочак, М. Пискір, др. М. Ріпецький, М. Ріпецька, М. Чуйко та С. Прочко, де вирішено ряд біжучих справ.

1. Наприкінці 1993 р. ми одержали запрошення від Всеукраїнського Братства Вояків УПА в Україні, за підписом голови Михайла Зеленчука, вступити асоційованим членом до їхнього Братства. Вирішено їм подякувати за запрошення та нав[']язати дружні зв[']язки, подібно як маємо з Т-вом в Діяспорі. Це повинно бути корисним для нас і них. Про вступ до їхнього Братства залишаємо для вирішення нашому З[']їздові.
2. Для відзначення 50-ліття УГВР в Україні вирішено дати певну фінансову допомогу з нашої каси.
3. Збіркові листи "Коляда 93" поволі напливають до каси. Просимо при нагоді вислати свої листи, хто цього ще не зробив.

4. Також, просимо вирівняти свої річні членські вкладки.

З Воскресенням Христовим бажаємо Вам та
Вашій Родині Веселих та Здорових Свят!

З військовим привітом!

Ярослав Струтинський
голова

Марія Пискір
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 176, p. 29. Копія. Машинопис.*²⁸⁸



²⁸⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 178
ОБІЖНИК Ч. 3/1994

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Чикаго, 22 вересня 1994 р.

ОБІЖНИК ч. 3/94

Шановні Друзі!

До знаменних подій в цьому році належало відсвятк[у]вання ювілею 50-ліття утворення УГВР. З цієї нагоди створено в Нью-Йорку ювілейний громадський комітет, очолений проф. Леонідом Рудницьким. В червні відбулися: наукова конференція, виставка матеріалів УГВР та 12 червня бенкет в Нью Йорку.

В липні відбулися святкування в Україні. І так, 9 липня наукова конференція та виставка матеріалів УГВР в Києві, яку організувала Українська Республіканська Партія. В президії крім 4-ох членів УГВР – М. Лебеда, М. Прокопа, П. Турули та Р. Галібея, були представники Українського Уряду – М. [Ж]улинський, Л. Лук[']яненко, І. Дзюба, І. Драч, ген. В. Мулява, Є. Сверстюк та [і]н[ші].

Вони склали привіти, а дехто з них мав доповідь. Конференція була дуже успішна, а доповіді на належному рівні і їх було 14. Закінчено цей день концертом в тій самій салі, “Домі Учителя”.

Не зрозумілим була на слідуєчий день конференція присвячена сл. п. президентові УГВР Кирилові Осьмакові, зорганізована Всеукраїнським Братством Вояків УПА в тій самій салі.

Святк[у]вання продовжувалися 16 липня у Львові. В домі “Руху” при 13 Проспект Шевченка, відбувалася конференція. Того дня веч[о]ром відбувся величавий концерт в театрі опери та балету ім. Івана Франка. В програмі концерту був виступ ансамблів пісні, музики і танців Українських Збройних Сил. Це був для нас глядачів вершок мистецького виконання. Вони зачарували нас добірною програмою. Зі сцени пролунали: “Вязанка Українських військових пісень”, “Зажирились галичанки”, “Я козачка твоя”, “Антифон – Слава Україні” та фінале. Це вийнятки програми музичної. Великий ансамбль вивів народні, козацькі та стилізовані танці. Сам будинок та сая львівської опери то краса архітектури минулого “Віденсько-цісарського віку”. Все відновлене, світить золотом, нам невимовно приємно стає на серці – ми є Європа! Нею ми на віки залишимося.

На слідуючий день ми переносимося на історичне місце першого збору УГВР в с. Сприня. Воно лежить у підніжжі Карпат, 25 км. на південь від м. Самбора. На місці лісничівки побудовано табір для молоді (ще до віднови нашої держави). Це було вже ветеранське святкування. Тут були представники [-] українські ветерани різних країв : Англії, Франції, Канади та [С]ША. Господарі, а між ними голова В.Б.В. УПА М. Зеленчук, організатор свята Микола Петрушак та голова КУН пані Слава Стецько. Свято започатковано панахидою та молебнем, відкрито пам[']ятник події УГВР. Представники президії склали привіти.

Слід відмітити, що членів О.К.В. УПА, учасників св'яткувань, було 10 осіб: О. Білевич, А. Байляк, П. Гула, О. Жигар, І. Козак – (Нім[еччина].), О. Левицький, А. Миких, Ю. Котляр, Я. Струтинський та М. Чуйко. Всім їм належить велике признание за їхню присутність.

В курортній місцевості Моршині, коло м. Стрий, мальовничій околиці, В.Б.В. УПА розпочало будову п[а]нсіону “Дім Українського Інваліда” на 36 кімнат. На цей проект переводиться збірка. Від О.К.В. УПА зложено даток на ту ціль 150.00 дол. До всіх станиць ми розішлемо збіркові листи на ту ціль, і просимо по своїй спроможності зложити свій даток.

Головна Управа ділиться сумною вісткою з членством, що 14 вересня 1994 р. помер в Мюнхені – Німеччина, на 87 році трудоволюбивого життя

Почесний Член Об'єднання К. В. УПА
та віце[-]президент УГВР
сл. п. о. митрат Іван Гриньох

доктор богословських наук, професор Богословської Академії у Львові. Провідний учасник організованої повстанської боротьби проти нацистів підчас німецької окупації.

Похорон відбувся 19 вересня в м. Оліфанті – Пенсильвенія, при чисельній участі наших членів з поблиьких Станиць та Г. У.

Братові Покійника, о. митратові Степанові Гриньохові, висловлюємо наше глибоке співчуття.

З військовим привітом!

З дружнім привітом

Ярослав Струтинський
голова

Марія Пискір
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 107, 2 pgs. Копія. Машинопис.*²⁸⁹

²⁸⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 179
ОБІЖНИК Ч. 4/1995

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Чікаґо, 24 серпня 199[5] р.

ОБІЖНИК ч. 4/95

1. Ми святкуємо вже 4-ту річницю Відновленої Української Держави. Це велике досягнення. Безперечно, в тому важкому часі становлення виникають також перешкоди, які треба усувати. По 3-ох з половиною століттях бездержавности стрибок до великої європейської держави не легкий – він прямо ошоломлюючий. Тому треба бути терпеливим і витривалим, бо така основна зміна не тільки політичного, але й суспільного ладу вимагає часу і багато праці. Розгляньмося в світі на менші держави і запитаймо себе: чи в інших усе ідеальне? Тому не вимагаймо зразу досконалих дій у нашої молодій державі. Ситуація в Україні не аж така погана, в країні панує відносний спокій і не найгірший порядок.

2. Недавно (зимою ц. р.) в Україні створилося “Об'єднання Ветеранів УПА”. По сьогоднішній день воно начисляє приблизно 120 членів і має свої станиці на Львівщині, Івано-Франківщині та Тернопільщині. Процес організації ветеранів УПА забере доволі часу. По-перше, вони дуже розпорошені і, по-друге, не мають довіри до організованого життя. Причиною недовіри є те, що вони бачать, що у “Всеукраїнському Братстві Вояків УПА” є мала кількість ветеранів УПА, а Братство є під впливом політичної організації. Взагалі це делікатна справа і часу на організування лишилося обмаль з огляду на похилий вік і слабке здоров'я наших ветеранів. Є ще одна перепона, а саме: ветерани УПА в своєму світосприйманні залишились на поземі 1940-их років, а це ж 1995 рік. Вони не здають собі справи, що сьогоднішні потреби інші. Вони хотіли б впливати на молодь, не розуміючи наскільки ця молодь відрізняється від них.

Помимо всього, ми не можемо їм не допомогти, бо дати їм поміч – це наш святий обов'язок. Ми вже почали це робити. Дотепер ми вислали на О. В. УПА біля 1800.00 дол. Це дуже мало на їхні великі потреби. Сподіємося, що одержимо певну суму від Суспільної Служби Комбатантів, тоді збільшимо фінансову допомогу. Вони в останньому часі просили пересилати їм уживаний одяг. Це можли-

ве зробити. Ми одержимо адреси до їхніх станиць. Просимо зголушуватись до тієї благородної роботи. Потрібно мужеські і жіночі речі. Висилкові оплати покрийє наша каса.

3. В травні ц. р. відбулися гучні святкування 50-ліття перемоги над фашизмом. У “Свободі”, почавши з 8-го червня, появився репортаж про ці події п. з. “Травневі свята й будні” Миколи Руденка. Роздумуючи над святкуванням, автор написав, що на свято “вітчизняної перемоги” мають право тільки ветерани УПА, які боролись за свою батьківщину. Пересилаємо всім копію репортажу. Головна Управа Об’єднання написала шановному авторові подяку за його справедливую оцінку нашої по[в]станської боротьби.

4. Повідомляємо, що в лютому наша станиця в Клівленді, яка нараховувала 2-3 хворих членів, розв’язалася, про що повідомила Г. У. Нам прикро про це писати, ця станиця була свого часу дуже діяльна, але зараз такий її стан. Вони переслали до Г. У. свої документи діловодства.

5. Станиці Нью Йорк та Нью Джерсі 5/31/95 зайнялися перепохованням сл. п. ген. Миколи Омелюсіка [–] “Поліщука”, його дружини Тамари [–] “Землячки” та сина Володимира до Бавнд Бруку на цвинтарну частину УПА. Плянується ще поставити пам’ятник на їхній спільній могилі. Кошторис на пам’ятник виносить 5,500.00 дол. Всім учасникам тієї події складаємо признання.

6. Ділимося сумною вісткою, що 7 червня 1995 р. в Сиракузах, ЗСА, відійшов у вічність на 75-му році життя сл. п. Василь Майкович [–] “Гук”, підстаршина УПА та Карпатської Січі. Дружині Анастазії “Насті”, дітям Лесі та Іванові з родинами складаємо глибоке співчуття. Сл. п. Василь літом 1944 р. перейшов з цілою станицею Української Поліції в Лютиських [Лютовиськах] до УПА.

7. Багато з нас тепер відвідують Україну. При зустрічах зі своїми друзями по зброї просимо дарувати їм грошові подачі, приблизно 25.00 дол. кожному, відповідно до потреби, та взяти від них поквитування враз із адресою. Поквитування переслати до Г. У., а ми звернемо видаток. Також інформуйте їх про О.В. УПА в Україні, хай вступають в їхні ряди, якщо це їм до вподоби.

З дружнім привітом

Ярослав Струтинський
голова

Марія Пискір
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 176, pp. 60-61. Копія. Машинопис.*²⁹⁰

²⁹⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 180
ОБІЖНИК Ч. 5/1996

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Чикаго, 12 грудня 1996

ОБІЖНИК ч. 5/96

1. Минуло 40 років існування О.к.В. УПА. Перший основуючий з'їзд відбувся весною 1956 р. в Нью Йорку, на якому обрано головою сл. п. май. Петра Миколенка – “Байду”. Ми співпрацювали з нашим революційним урядом – ЗП УГВР. В кінці 1950-тих рр. ми вступили[,] як автономна частина, до тоді загальної ветеранської орг.[анізації] “Об'єднання був. Вояків Українців в Америці” (О.б.В.У.А.). Ми сподівалися, що [і]нші ветеранські орг.[анізації] підуть нашими слідами, і ми матимемо одну велику, об'єднану орг.[анізацію], та воно так не сталося. Одначе, за ініціативою О.б.В.У.А. створено “Суспільну Службу Комбатанта”, яка згуртувала всі ветеранські орг.[анізації] для допомоги інвалідам та хворим українським ветеранам. За ті довгі роки нашої діяльності, ми допомогли багатьом потребуючим ветеранам УПА.

Наше членство брало участь в громадському житті на поселеннях. Члени, відповідно до своїх уподобань, належали до різних суспільно-гр[о]м[а]д[с]ьких чи політичних організацій. Ми були правдивою, незалежною ветеранською організацією, та вели нашу працю [згідно] статуту.

1а) Ми відбули 16 З'їздів в різних містах ЗСА і Канади, які були дуже успішні та чисельні. Організаторам тих з'їздів ми складаємо подяку і велике признання!

1б) З нашої ініціативи розпочато в 1976 р. видання “Літопису УПА”. Того року ми видали 1-ший том. До дальшого видання нам удалося домовитися з Т-вом Вояків УПА для співпраці у видавництві. І так по сьогодні видано спільно 28 томів. Велике признання належить друзям: др. Модестові Ріпечькому – голові видавництва, редакторам, мгр. Євгенові Штендері і др. проф. Петрові Потічному та членам видавничого комітету і адміністрації.

Це велика праця і завдання, яке спільно ми виконуємо. Віримо, що тим виданням ми здамо іспит перед історією України! Це наше останнє військове завдання!

Найбільше праці при адміністрації “Літопису УПА” вклали наші дорогі Друзі з Торонта, Канада – їм складаємо велике спасибі!

1в) Важливим нашим завданням є допомога інвалідам і хворим ветеранам УПА. Фонди на це приносили Різдвяні збірки, а також фінансова дотація від С.С.К. в ЗСА. В минулому, основна допомога йшла в Польщу та принагідно в Україну, з огляду на сатанинську систему там.

З відновленням Української Держави, ми висилаємо тепер головню в Україну. Є певні труднощі, бо там не дописує організаність ветеранів УПА. Вони розкинені по великих просторах України та ще більших просторах Росії.

Від травня 1993 р. вислано:

грошей в Україну, Польщу і Росію – 9,500.00 дол.

посилок в Україну – 22

Ми одержали багато листів з подякою за допомоги!

2. В 1997 р. сповниться 55-ліття повстання УПА та 50-ліття Великого Рейду УПА на Захід. Ми домовилися з Т-вом УПА спільно відсвяткувати цей подвійний ювілей. Вже покликано комітет і вирішено, що ювілей відбудеться в м. Клівленд, Огайо. Поки[]що не маємо усталеної ще дати.

3. Тому, що ми – О.к.В. УПА повинні відбути свій 17-тий Звичайний З’їзд, ми плянуємо це зробити в часі ювілейних святкувань в м. Клівленд. Наші наради ми повинні перевести в одному дні, який можна, з практичної точки, додати, бо ми в більшості пенсіонери. Про наш 17-тий З’їзд та Ювілейні святкування будуть розіслані окремі повідомлення.

4. В цій каденції ми попрощали на вічний спочинок:

о. проф. Івана Гриньоха – член УГВР та

почесний член О.к.В. УПА

Василя Майковича – “Гука”

Марію Лабуньку – “ІРИНУ”

Осипа Папінка – “Хмару”

Вічна їм пам’ять !

Зі Св'ятами Різдза Христового та Нового Року 1997.

Головна Управа щиро бажає Вам та Вашій Рідні
доброго здоров'я, щастя та Многих Літ!

З військовим привітом!

Ярослав Струтинський
голова

Марія Пискір
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 164, 2 pgs. Копія. Машинопис.²⁹¹



²⁹¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 181
ОБІЖНИК ч. 5/1997

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

2218 W. Walton

Chicago, IL

60622

12 серпня, 1997

ОБІЖНИК 5/97

Прийшов час на відбуття нашого 17 З'їзду. Тим разом, знову скористаємо з гостинності наших Друзів в Торонто. Це рік ювілеїв: 41-літ О.к.В. УПА, 50-літ Великого Рейду та жорстокої акції "Вісла", і 55-літ створення УПА. Просимо підготуватися на цю подію, яка відбудеться 10, 11 і 12 жовтня 1997 р. в Торонто. Звичайно, в той час є гарна погода – "індіянське літо". Буде замовлений готель.

Порядок З'їзду: П'ятниця – веч. реєстрація та вечеря, субота – 9:00 А. наради та веч. бенкет, неділя – концерт з нагоди згаданих ювілеїв. Докладні інформації розішлемо, 3-ри тижні до З'їзду.

Номінаційна Комісія буде покликана своєчасно. Просимо, всі Станиці підготувати звіти і також вирівняти свої членські вкладки.

В ЗСА, заплановано відзначити 3-ри ювілеї разом: 50-літ Великого Рейду та акції "Вісла", 55-літ створення УПА, які відбудуться з відповідними програмами в Нью Йорку в листопаді ц. р. Згадані відзначення були заініційовані О.к.В. УПА, Т-Вом УПА та "Організацією Оборони Лемківщини". Створено обширний громадський комітет.

Входимо у 7-мий рік незалежності України, це великий осяг мимо поважної економічної кризи. Подиву гідна терпелива постава нашого народу. Віримо, що цей невідрадний період скоро закінчиться і Україна стане на шлях нормального державного життя.

З військовим привітом!

Ярослав Струтинський
голова

Марія Пискір
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 184, 1 p. Копія. Машинопис.*²⁹²

²⁹² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 182
XVII-Й ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ
10-11 ЖОВТНЯ 1997 Р. ТОРОНТО (КАНАДА)

17-Й З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ
ВІДБУВСЯ В ДНЯХ 10-11 ЖОВТНЯ 1997 РОКУ

З'їзд відбувся у приміщенні Інституту св. Володимира в Торонто з участю біля 50 делегатів та гостей Об'єднання кол. вояків УПА США і Канади. На З'їзді широко обговорювались справи, пов'язані з діяльністю Станиць, потребою несення помочі інвалідам, хворим та потребувачим членам колишнього підпілля на українських землях, перепохованням поляглих воїнів УПА та інше.

В прийнятих резолюціях покладено натиск на конечність посилення тиску на Уряд України задля визнання УПА стороною воюючою за волю України. Важливою справою стає необхідність посилення підтримки "Літописові УПА" та створення фонду для його розповсюдження.

З'їзд обрав нову Головну управу, в склад якої увійшли:

Проф. Петро Потічний – голова,

Осип Жигар – заступник голови і голова Крайової управи на Канаду,

Юліян Котляр – заступник гол.[ови] і голова Крайової управи на США,

Катруся Лялюк – секретар,

фінансовим референтом обрано Володимира Сорочака,

Михайло Бохно – заступник секретаря,

Володимир Дашко – член Головної управи.

В суботу, 11 жовтня вечором, для делегатів та запрошених гостей влаштовано бенкет. Головну доповідь виголосив др. Мирослав Прокоп, колишній член засновник УГВР. Він широко розповів про тодішню політичну ситуацію в світі та геройську боротьбу українського народу, а передусім відділів УПА, як його збройного рамени, з ворогами – передусім совітськими, німецькими та польськими військами.

З коротким, змістовним привітом виступив присутній на бенкеті Головний консул України, п. Микола Кириченко.

Проф. Петро Потічний на базі архівальних документів широко наświetлив тактику МВД – МГБ в боротьбі проти УПА та великі жерт-

ви, які внаслідок цього поніс український нарід. Ведучий вечора відчитав ряд привітів, які надійшли на адресу З'їзду від братніх організацій.

У мистецькій частині виступили тріо бандуристок "Передзвін" та Стефа Плотник з донькою Лесею.

Неділя, 12-го жовтня, була днем прощання з друзями і гістьми, які по Службі Божій у церкві св. Миколая зійшлись у церковній залі на каву і спільну знимку перед від'їздом у свої місця проживання.

Голова Управи
Осип Жигар

* * *

Протокол
із XVII-го З'їзду Об'єднання к. в. УПА США і Канади,
що відбувся в Торонті в днях 10-11 жовтня 1997 р.
в приміщеннях Інституту Св. Володимира
при 620 Спадайна Авеню, Торонто, Онтаріо

Присутні (делегати): Котляр Юліян, Левицький Осип, Цилюпа Еміліян, Мігус Михайло, Май Микола, Хроль Степан, Жигар Осип, Кунік Володимир, Дерех Василь, Потічний Андрій, Кад[и]ляк Микола, Пастух Володимир, Дашко Володимир, Червінська Ольга, Назаренко Осип, Бабяк Степан, Струтинський Ярослав, Чуйко Микола, Сорочак Володимир, Гайдук Теодор, Адамчук Степан, Лялюк Іван, Лялюк Катерина, Тарабан Софія, Бохно Михайло, Кіхтан Степан, Потічний Петро (разом 27 осіб). Плюс 66 гостей (усіх разом 93 особи), в цьому числі влучені гості на бенкеті.

Порядок нарад:

1. Реєстрація
2. Відкриття
3. Вибір Президії З'їзду
4. Прийняття порядку нарад
5. Вибір комісій: Номінаційної, Резолюційної і Статуткової на час З'їзду
6. Відчитання протоколу з попереднього З'їзду
7. Товариська зустріч

Субота, 11-го жовтня

8. Продовження нарад: привіти
9. Звіти:
 - а) Голови Об'єднання

- б) Секретаря
- в) Фінансового референта
- г) Голови Видавництва "Літ.[опис] УПА"
- г) Редактора і Співредактора "Літ.[опису] УПА"
- г) Заступника голови на ЗСА
- д) [Заступника голови] на Канаду
- е) Контрольної Комісії
- є) Статутової [Комісії]
- 10. Дискусія над звітами
- 11. Удільнення абсолюторії уступаючій Управі
- 12. Звіт Номінаційної Комісії
- 13. Вибір нової Управи
Контрольної Комісії
Статутової [Комісії]
- 14. Звіт Резолюційної Комісії
- 15. Різне
- 16. Закриття.

З'їзд відкрили: Господар З'їзду д. О. Жигар, а після нього Голова Об'єднання д. Я. Струтинський, вітаючи гостей і делегатів. Друг Струтинський попросив присутніх вшанувати однохвилинною мовчанкою тих, які залишили наші ряди в часі минулої каденції, а саме: о. д-р Іван Гриньох, Василь Майкович – "Гук", Марія Лабунька – "Ірина", Петро Біжок – "Воїн", Осип Папілко – "Хмара" і Карпо Микитчук [– "Летючий"].

До т. 3 – Президію З'їзду вибрано в складі: П. Потічний – голова, В. Сорочак – заступник голови, К. Лялюк і М. Бохно – секретарі.

Після вибору Президії д-р Мирослав Прокоп привітав З'їзд і побажав успіхів у нарадах.

До т. 4 – Зі зміною прочитання протоколу, яку запропонував д. М. Чуйко, порядок нарад прийнято одноголосно.

До т. 5 – До Номінаційної Комісії вибрано: Володимир Дашко, Катерина Лялюк і Микола Чуйко; до Резолюційної Комісії вибрано: д-р Мирослав Прокоп, д-р П. Потічний, Ярослав Струтинський і Микола Май; до Статутової Комісії на час З'їзду (для переглянення статуту) вибрано: Юліан Котляр, Ольга Червінська та Михайло Мігус.

До т. 6 – Протокол з попереднього XVI-го З'їзду відчитала подр. К. Лялюк.

До т. 7 – Товариська зустріч, яка продовжувалася до пізнього вечора, була організована власними силами. За перекуску відповідали пані: Ольга Цилюпа (в обслузі заступала доня Роксана) і Анна Жигар, а "гостріші речі" були в досвідчених руках друзів:

Андрія Потічного і Михайла Мігуса, а на другий день підчас бенкету, синів п-тва Жигарів.

До т. 8 – В суботу, 11-го жовтня, продовження нарад почалося усним привітом Адміністратора “Літ.[опису] УПА” д. М. Кулика. Письмові привіти наспіли від: Середовища УГВР за підписом Є. Стахова – голови, та В. Калиновича – секретаря; голови Видавничого Комітету “Літ.[опису] УПА” д-ра М. Ріпецького; ОБВУА, за підписом О. Труша – голови, та О. Білевича – секретаря; Товариства Вояків УПА ім. ген. хор. Романа Шухевича – Т. Чупринки в ЗСА за підписом Л. Футали – голови, та Б. Ковалика – секретаря; Братства кол. в. 1-ї Української Дивізії УНА в ЗСА за підписом Я. Закаляка – голови, та Є. Шипайла – секретаря; Товариства Колишніх Вояків УПА в Канаді за підписом М. Кошика – голови, та М. Коцура – секретаря; Шкільної Ради Конгресу Українців Канади за підписом Люби Зараски; Українського Національного Об’єднання Канади за підписом М. Лавришина – голови, та І. Шлапака – секретаря.

До т. 9 – Звітували: Голова Об’єднання д. Я. Струтинський, співредактор “Літ.[опису] УПА” д. П. Потічний.

Звіт неprisутнього голови Видавництва “Літ.[опису] УПА” д. М. Ріпецького відчитав М. Бохно.

Фінансовий референт д. В. Сорочак.

Заступник голови на ЗСА д. Ю. Котляр.

[Заступник голови] на Канаду д. О. Жигар.

Також Станиці: Чикаго, Н[ь]ю-Йорк – Пасейк, Рочестер, Торонто і Вінніпег.

Всі звіти долучені до протоколу.

Не були присутні на З’їзді і не передали звітів: Редактор “Літ.[опису] УПА” д. Є. Штендера і секретар Об’єднання подруга М. Пискір.

За Контрольну Комісію звітував д. М. Чуйко, але звіту на письмі не передав.

До т. 10 – В дискусії над звітами забирали слово: Ю. Котляр, В. Дашко, О. Жигар, І. Лялюк, П. Потічний, О. Левицький, О. Назаренко, М. Зінько, К. Лялюк, О. Червінська та Е. Цилюпа.

В дискусії порушувалися непорозуміння між упівськими комбатантськими організаціями. Був заклик до злагіднення.

Обговорювалося зменшення членства по станицях. Друг І. Лялюк підніс справу статуту, який вимагає в станиці мінімум 4-и члени. Було побажання до Статутової Комісії попрацювати в тому напрямку і де потрібно, поробити зміни в статуті, але статуту дотримуватися.

Досить обширно дискутувалася справа листопадових збірок, які переводять і інші комбатантські організації. Є побажанням на будуче, щоб членство більше включалося в ті збірки, а Головна Управа вчасно розіслала збіркові листи.

До т. 11 – Друг М. Чуйко запропонував уділення абсолюторії уступаючій Управі. Пропозицію прийнято одностайно.

До т. 12 – Номінаційна Комісія в складі: В. Дашко, К. Лялюк і М. Чуйко по тяжких трудах подала список Нової Управи:

Голова – П. Потічний

Заступник голови на ЗСА – Ю. Котляр

[Заступник голови] на Канаду – О. Жигар

Секретар – К. Лялюк

Скарбник – В. Сорочак

Вільний член – В. Дашко

Контрольна Комісія:

Я. Струтинський

М. Мігус

С. Адамчук

На прохання подр. К. Лялюк додати заступника секретаря, вибрано М. Бохна.

По короткій дискусії, запропонована листа (13-та точка), стала Новою Управою.

Статутову Комісію вибрано в такому складі:

Є. Штендера

В. Сорочак

М. Чуйко

До т. 14 – Була коротка дискусія на тему резолюцій, після якої прийнято ряд постанов, як звернення до урядових кіл України [за] визнання УПА і революційного підпілля воюючою формацією і призначення ветеранських прав колишнім воякам УПА, поширення “Літопису УПА” в Україні та інше.

В т. 15-ій – “різне” – забирали слово: К. Лялюк, О. Жигар, М. Бохно, П. Потічний, Я. Струтинський, В. Дашко, М. Чуйко, Ю. Котляр та інші.

Уступаючий Голова д. Я. Струтинський запропонував надання почесного членства членам-основникам УГВР: М. Лебедеві, М. Прокопові і П. Турулі, а також А. Івахнюкові та О. Трушові, що З’їзд прийняв і припоручив Н.[овій] У.[праві] повідомити почесних членів листовно.

Друг Ю. Котляр, який крім заступника голови на ЗСА сповняє функцію відпоручника ОКВ УПА в Суспільній Службі Комбатанта

(ССК) у Філядельфії, повідомив, що ССК приділила нашій організації 10,000 дол. з певними приписами тими грішми розпоряджатися. З'їзд не вибрав референта Суспільної Опіки, але доручив цю функцію фінансовому референтові і заступникові голови на США. Це досить мила несподіванка, бо за довгі роки нашої присутності в цій установі, ми вперше одержали таку поважну суму. На жаль, цій справі було присвячено дуже мало часу.

М. Бошно порушив три справи:

1. його присутність у СКУ,
2. наша дуже мала піддержка журналу "Вісті Комбатанта", а ми ж є його співвидавцем і
3. видання альбому-довідника про тих всіх підпільників, які прибули на Захід.

Ніхто до тих справ не забрав ж[о]дного слова.

М. Чуйко поставив питання – чому подр. "Марічка" виступила з Об'єднання? Відповідь була, що до того причинилися ці всі напади на неї, а особливо летючка, в якій, хоч і не на фірмовому папері і без підпису, згадувалося Станицю Об'єднання Нью Йорк – Пасейк – Ірвінгтон. З'їзд припоручив Н.[овій] У.[праві] написати до подр. М. Пискір в цій справі лист. Були голоси і проти висилки такого листа, мовляв, не розбурхувати пристрастей.

На цьому перша частина З'їзду була закінчена.

Друга частина З'їзду почалася в год. 6:30 т.зв. "коктейлом", а від 7:30 до пізнього вечора – вечерею-бенкетом із мистецькою частиною. Господарем бенкету був Петро Потічний.

Головним промовцем на бенкеті був д-р Мирослав Прокоп, який наświetлив важливість Великого Рейду на Захід, як для воюючої України, так і для освідомлення західного світу, в тому і "рідних" недовіроків.

Д-р Петро Потічний говорив про нові радянські документи про УПА та про розміри терору каральних органів безпеки в Україні.

З'їзд привітав особисто консул України в Торонті Микола Кириченко.

В мистецькій частині виступали Стефа і Леся Плотник та тріо бандуристок "Срібний передзвін".

XVII-й З'їзд ОКВ УПА США і Канади проходив під знаком відзначення трьох річниць: 55-ліття створення УПА, 50-ліття Великого Рейду в Західну Європу та 25-ліття "Літопису УПА".

Торонто, дня 11 жовтня 1997 р.

Катерина Лялюк

Михайло Бошно

(Секретарі)

ЕКЗЕКУТИВА ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США і КАНАДИ,
вибрана на XVII-му З'їзді в Торонті, Онт. в днях 10-11 жовтня, 1997 р.

голова – Петро Потічний
заст. голови на США – Юліян Котляр, також відпоручник до ССК
[заст. голови] на Канаду – Осип Жигар
секретар – Катерина Лялюк
заст. секретаря – Михайло Бохно
скарбник – Володимир Сорочак
вільний член – Володимир Дашко

Контрольна Комісія:

Ярослав Струтинський
Михайло Мігус
Степан Адамчук

Номінадійна Комісія:

Володимир Дашко
Катерина Лялюк
Микола Чуйко

Статутова Комісія:

Євген Штендера
Володимир Сорочак
Микола Чуйко

Резолюційна Комісія:

д-р Мирослав Прокоп
д-р Петро Потічний
Ярослав Струтинський
Микола Май

Почесні члени:

Микола Лебедь
д-р Мирослав Прокоп
д-р Павло Турула
Антін Івахнюк
Осип Труш
д-р Михайло Марунчак (з попереднього З'їзду)

Пресове повідомлення
Головної Управи
ОКВ УПА США і Канади

17-ий З'їзд Об'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади
відбувся в Торонто²⁹³

Сімнадцятий з'їзд ОКВ УПА США і Канади, який проходив в днях 10-11 жовтня 1997 року в Торонто, Канада, в присутності 50 делегатів та гостей, закінчив свої наради та вибрав нову управу.

З'їзд відзначив 55-ліття створення УПА, 50-ліття Великого Рейду в Західну Європу, та 25-ліття існування "Літопису УПА" – видання присвячене документам українського визвольного руху, яке появляється завдяки співпраці Об'єднання кол. Вояків УПА та Товариств кол. Вояків УПА ім. ген. Тараса Чупринки.

Головним промовцем на бенкеті був д-р Мирослав Проккоп, який наświetлив важливість Великого Рейду для зовнішньополітичної дії воюючої України, та освідомлення Західного світу з боротьбою українського народу за свою незалежність. Проф. д-р Петро Й. Потічний в своєму виступі говорив про тактику МВД – МГБ в боротьбі проти УПА, та величезні жертви, які поніс український народ в цій боротьбі. На бенкеті також виступив з коротким словом Генеральний Консул України в Торонто, п. Микола Кириченко. Чисельно заступлені на цій імпрезі були представники різних комбатантських та громадських організацій міста Торонта, які склали письмові привіти. В мистецькій частині виступили пані Стефа і Леся Плотник та тріо бандуристок "Срібний передзвін", співом яких насолоджувалися чисельно зібрані гості.

Головою ОКВ УПА став Петро Й. Потічний, заступником голови на Канаду обрано Осипа Жигара, а на США – Юліяна Котляра, відповідального теж за Суспільну опіку. Секретарем стала Катруся Лялюк, а її заступником – Михайло Бохно. Фінасовим референтом обрано Володимира Сорочака, а членом управи – Володимира Дашка.

З'їзд, який проходив в діловій та дружній атмосфері, прийняв також низку резолюцій, між ними – старатися добитися перед

²⁹³ Пресове повідомлення ГУ ОКВ УПА США і Канади про відбуття 10-11 жовтня 1997 р. XVII з'їзду ОКВ УПА в Торонто (Канада) було надруковане в часописах: "Новий Шлях" (Канада), ч. 43 від 25 жовтня 1997 р.; "Свобода" (США), ч. 209 від 1 листопада 1997р.; та інших українських періодичних виданнях Північної Америки.



ЗАПРОШЕННЯ
НА
XVII ЗАГАЛЬНИЙ ЗІЗД
ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ УПА
АМЕРИКА І КАНАДА
1997

Інститут Св. Володимира
620 Spadina Avenue
Toronto, Ontario M5S 2M4
Tel.: (416)

ПРОГРАМА XVII-го ЗІЗДУ

П'ятниця, 10-го жовтня 1997 р.

1. 5:00 год. веч.: Ресепція
2. 7:00 год. веч.: Відкриття
 - а) Привіт Голови Організаційного Комітету
 - б) Привіт Голови ОБКУПА в Канаді
 - в) Привіт Голови ОБКУПА в Америці.
3. Вибір Прем'єр Уряду
4. Привітання порядку нарад
5. Вибір Комісії: Нормативної, Резолюційної, Статуткової
6. Товариська зустріч

Субота, 11-го жовтня 1997 р.

1. 9:00-12:00. Продовження нарад
2. 12:00-1:00. Обідня перерва
3. Виступами протоколу загального Зізду
4. Загін:
 - а) Голова Об'єднання К.В.УПА США і Канада
 - б) Секретаря
 - в) Фінансового референта
 - г) Голови Видавництва Літопис УПА
 - д) Редактора і співредактора Літопису УПА
 - е) Контрольної Комісії
 - ж) Статуткової Комісії
5. Дискусія над звітами
6. Увічання й обсяжності устаткування урядів
7. Звіт Нормативної комісії
8. Вибір коміт. уряду
9. Вибір Контрольної комісії
10. Звіт Резолюційної комісії
11. Різне. Закриття

ПРОГРАМА ВЕЧОРА — БЕНКЕТ

Год. 6:30-7:30: Кохання
Год. 7:30-8:30: Вечір

Господар вечора — а-р П. Потічний

**ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ**
нас шану запросили Вас
на

XVII ЗІЗД ОБ'ЄДНАННЯ

який відбудеться в п'ятницю і суботу
10 і 11 жовтня 1997 року
в Інституті Св. Володимира
при 620 Спадайна Авеню
Торонто — Онтаріо

Регістраційні комітети в готелі:
Quality Hotel - Midtown
280 Bloor Street West
Toronto, ON M5S 1V8
Tel.: (416) 968-0010

Збілювачі та писемні приймати просимо садити
до 20 вересня 1997 року на адресу:

Осип Зухар
21 Shirdy Crescent
Scarborough, ON M1M 1K9
Tel.: (416) 266-0275

або

Emil Sygura
*306 The West Mall, #106
Etobicoke, ON M9C 1C8,
Tel.: (416) 626-1930

Запрошення і програмка Сімнадцятого Загального З'їзду
ОКВ УПА США і Канади. Торонто (Канада), 10-11.10.1997 р.

урядом України визнання УПА воюючою стороною, посилити піддержку "Літописові УПА" та по змозі створити фонд для його розповсюдження в шкільних закладах України, звернути більше уваги на допомогу хворим та потребуючим колишнім воякам УПА в Україні і в діаспорі.

Новообраний голова подякував Осипові Жигару та Станиці в Торонто за добре zorganizований та вдало переведений з'їзд.

П. Й. Потічний

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 107, 7 pgs., Копія. Машинопис; Box 216, 1 р. Оригінал. Комп'ютерний набір.

№ 183
ОБІЖНИК Ч. 1/1997

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Обіжник № 1
Листопад 1997

17-ий З'їзд Об'єднання Колишніх Вояків УПА
США і Канади

В днях 10-11 жовтня, 1997 року в Торонто, Канада відбувся 17-ий З'їзд ОКВ УПА в присутності 27 делегатів від Станиць в Чикаго, Нью Йорк – Пассейк – Ірвінгтон, Рочестер, Вінніпег і Торонто, й поодиноких членів з різних міст США, як Гюстон, Техас, та Клівленд, Огайо, та 66 гостей.

З'їзд проходив в дружній та діловій атмосфері керований Президією, що складалася зі слідуючих осіб:

Петро Й. Потічний, голова; Володимир Сорочак, містоголова; Катерина Лялюк та Михайло Бошно, секретарі.

На З'їзді продискутовано ряд проблем, які заторкують органі-заційні питання, та прийнято резолюції (подані окремо) для вирішення деяких пекучих проблем, які стоять перед ОКВ УПА.

Вечором 11-го жовтня відбувся бенкет з чисельною участю представників комбатантських та громадських організацій Торонто. Присутнім був також Генеральний консул України в Торонто, п. Микола Кириченко, який привітав членів З'їзду.

Головним промовцем на бенкеті був д-р Мирослав Прокоп, член-засновник УГВР, який виголосив промову на тему важливості Великого рейду частин УПА до Західної Європи в 1947 році. Співдоповідачем вечора був Проф. д-р Петро Й. Потічний, який представив деякі елементи проти-підпільної боротьби СРСР, та жертви[,] які в цій боротьбі понесли український народ та його визвольний рух.

З'їзд обрав нову Головну управу у слідуючому складі:

Петро Й. Потічний – Голова; Юліян Котляр – Містоголова на США та відповідальний за зв'язок зі Суспільною Службою Комба-

танта; Осип Жигар – Містоголова на Канаду; Володимир Сорочак – Фінансовий референт; Катерина Лялюк – Секретар; Михайло Бохно – Заступник секретаря; Володимир Дашко – Член управи.

Працю Суспільної опіки ОКВ УПА виконує Фінансовий референт та Містоголова на США.

Контрольна комісія складається із слідуєчих осіб: Ярослав Струтинський, Михайло Мігус, Степан Адамчук.

Статутова комісія обрана в складі: Микола Чуйко, Євген Штендера та Володимир Сорочак.

Резолюційна комісія, яка працювала тільки в часі з'їзду, складалася з д-ра Мирослава Прокопа, д-ра Петра Й. Потічного, п. Ярослава Струтинського, та п. Н. Мая. На час з'їзду обрано теж тимчасову комісію для розгляду Статуту в складі: Ю. Котляр, О. Червінська та М. Мігус.

В неділю 12-го жовтня делегати й гості були присутні на літургії в церкві Св. Миколая, яку в наміренні ОКВ УПА відправив о. Петро Стецюк і виголосив змістовну проповідь, нав'язуючи до слів св. п. Патріярха Йосифа Сліпого з нагоди 40-річчя створення УПА.

Після літургії відбулося перше засідання новообраної управи на якій були всі члени управи крім фінансового референта друга Володимира Сорочака, який був змушений виїхати в поворотну дорогу до Чикаго. Всі члени управи зобов'язалися бути в контакті з Головою Об'єднання не менше як один раз в місяці. В наглих справах Голова просив контактуватися з ним телефоном, а біжучих справах Об'єднання з допомогою факсу.

Вирішено також, що в справах допомоги потребуючим кожна місцевість може робити відповідні заходи самостійно але мусить дати точні відомості та звіти про свої дії Фінансовому референтові для того щоби оминати проблеми дублювання допомоги. Відповідальними в першу чергу за ефективне переведення цих заходів, З'їзд робить Фінансового референта та Місто-голову на США, відпоручника до Суспільної Служби Комбатанта.

Новообраний голова настоював на тому, щоби Протокол З'їзду був готовий не пізніше 11 листопада, 1997 року. Катерина Лялюк та Михайло Бохно зобов'язалися підготувати такий протокол до вищеназваної дати.

Почесні члени ОКВ УПА

За заслуги перед українським народом, Видавництвом "Літопис УПА", та ОКВ УПА, 17- ий З'їзд вирішив одноголосно надати почесне членство нашої організації слідуєчим особам:

п. *Миколі Лебедю*, Генеральному Секретарю Закордонних Справ УГВР.

д-р *Мирославоі Прокопу*, члену-засновнику УГВР.

д-р *Павлові Турулі*, члену-засновнику УГВР.

м-гр *Антонові Івахнюку*, співпрацівнику "Літопис УПА".

п. *Осипові Трушу*, Головна Управа ОБВУА.

Резолюції 17 З'їзду ОКВ УПА США і Канади.

1. 17-ий З'їзд ОКВ УПА звертається з проханням і закликом до Президента України Леоніда Даниловича Кучми провести заходи для визнання за воюючу сторону формуцію Українську Повстанську Армію, яка під час німецької окупації України і декілька років згодом вела жорстоку боротьбу за національні, політичні і соціальні права українського народу, за державну незалежність України, за щастя і добробут всіх її громадян. З'їзд просить Президента України такими заходами направити історичну несправедливість у відношенні до тисячів синів і дочок українського народу, які своєю жертвенністю, завзяттям і справжнім патріотизмом у чималій мірі причинилися до державного відродження України, і признати тим воякам і офіцерам УПА права, якими в Україні користуються учасники інших комбатантських формуцій.

2. 17-ий З'їзд закликає всіх членів нашої організації та всіх патріотичних громадян й надалі всіляко сприяти та допомагати в дальшому розвитку видання "Літопис УПА", яке в об'єктивний спосіб публікує документи українського визвольного руху часу Другої Світової Війни та після неї.

3. 17-ий З'їзд просить Головну Управу ОКВ УПА США і Канади розглянути можливості створення Фонду для розповсюдження книг "Літопису УПА" в шкільних закладах України.

4. 17-ий З'їзд вважає потрібним поширити допомогову акцію потребуючим колишнім воякам УПА та членам збройного підпілля в Україні та діаспорі й закликає Головну Управу та всіх членів ОКВ УПА США і Канади поробити відповідні заходи для розширення та поліпшення такої допомогової акції.

Коляда

Фінансовий референт повинен заздалегідь розіслати Збіркові листи призначені на Коляду 1997-1998 року. Фінансовий референт також подбає про своєчасну висилку до всіх членів Об'єднання збіркових лист на фонд Суспільної Служби Комбатанта.

Адреси новообраної управи

Голова: *Петро Й. Потічний*

49 Sunrise Crescent
Dundas, Ontario, Canada
L9H 3S1

Телефон: 905-628-6434

Факс: 905-628-3598

Електр. пошта: potichp@netcom.ca

Містоголова на США: *Юліян Кот-ляр*

90 Arlington Ave.
Clifton, NJ 07013
973-772-5265

Секретар:

Катерина Лялюк
11 Skylane Drive
Rochester, NY 14621
716-467-9900

Фінансовий референт: *Володимир Сорочак*

3061 W. Augusta Blvd.
Chicago, IL 60622
773-533-1029

Контрольна комісія:

Ярослав Струтинський
2218 W. Walton Street
Chicago, IL 60622
312-486-4348

Михайло Мірус
65 Southport Street
Toronto, ON M6S 3N3
416-767-4733

Стефан Адамчук
171 Kingsgate South
Rochester, NY 14617
716-467-6901

Містоголова на Канаду:

Осип Жигар
21 Shirley Cres.
Scarborough, ON N1M 1K9
416-266-0275

Заступник:

Михайло Бохно
4875 Dundas West Apt. 1003
Islington, ON M9A 1B3
416-239-8633

Член управи:

Володимир Дашко
560 Willowbank Trail
Mississauga, ON L4W 3K2
905-275-0192

Статутова комісія:

Микола Чуйко
2305 10th Street
Rockford, IL 61108
815-968-0269

Євген Штендера
446 Tweedsmuir Avenue
Ottawa, ON K1Z 5N7
613-728-0952

Володимир Сорочак
Адреса подана вище

Всім членам ОКВ УПА бажаємо радісних Свят Різдва Христового
та щасливого Нового 1998 Року

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 107, pp. 73-76. Копія. Машинопис.*²⁹⁴

²⁹⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 184
ОБІЖНИК Ч. 2/1998

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
КРАЙОВА УПРАВА, КАНАДА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Обіжник № 2

Квітень 1998

Об'єднання всіх членів УПА діаспори в одну організацію.

Ця справа не нова. В минулому роблено декілька спроб об'єднати дві існуючі організації вояків УПА в діаспорі, але безуспішно. Під сучасну пору така ініціатива знову вийшла від Голови Товариства колишніх вояків УПА ім. ген. Тараса Чупринки, друга Лева Футали – “Лагідного” з проханням направити помилку, яка сталася майже 50 років тому, та об'єднатися в одну організацію. Ця ініціатива добра, але вона не легка до зреалізування. Майже пів століття окремого існування залишило певні нашарування в організаційній структурі обох організацій, певні пов'язання в громадському й політичному секторі нашого суспільства, та певні навики в керівництві організаціями, які треба б міняти. Існує два статuti, два прапори, дві суспільні опіки, дещо відмінний підхід до прийняття нових членів, і т. д., і все це, як й інші проблеми, треба вирішувати далеко перед самим актом об'єднання. Варто також пригадати, що повний акт об'єднання заторкуватиме навіть правну основу Видавництва “Літопис УПА”, яке існує на базі обох організацій. Це не значить, що всіх цих труднощів не вдасться перебороти, але на це потрібно багато часу й доброї волі всіх членів обох організацій.

На пропозицію Головної управи ОКВ УПА, як додаток до Обіжника № 2, висилаємо Листок опитування, та просимо всіх наших членів дати відповіді на заторкнені там питання. Листок з вашими відповіддями просимо переслати Голові ОКВ УПА не пізніше одного місяця після його одержання, на подану там зворотну адресу.

Визнання УПА воюючою стороною.

На сьомому році існування незалежної української держави, справа визнання УПА воюючою стороною залишається лишень частково вирішеною. Верховна Рада признає обмежені ветеранські права лишень тим членам УПА, які воювали проти німецьких окупантів. Деякі Обласні Ради повністю визнають УПА, як народну армію, що воювала за визволення України від всіх окупантів, а її членам признають певні полегші на рівні ветеранів кол.[ишнього] СРСР. Невизнання УПА не тільки дискримінує проти великого числа членів визвольного руху в Україні, але має теж і міжнародний вимір, бо створює важкі проблеми для українських меншин за межами держави, як наприклад в Польщі, існування яких тісно пов'язане з визвольною боротьбою в минулому. Спроби направити цю ситуацію були досі невдалими. Звернення, листи, резолюції до керівних чинників в Києві залишаються без відповіді, або часто викликають негативну реакцію.

В останніх виборах до Верховної Ради України найбільших успіхів добилися якраз ці сили, які дуже негативно ставляться до визнання УПА воюючою стороною. Але це лишень одна сторінка медалі. Є надії, що новим Головою Верховної Ради стане людина з більш поміркованими поглядами на цю справу, та що погляди великої частини українського суспільства, яка солідаризується з визвольною боротьбою УПА будуть взяті до уваги.

В осені цього року, на Св'ято Покрови, відбудеться 3-ій З'їзд Світової Ліги Українських Політичних В'язнів. Голова Ліги, д-р Михайло Марунчак, висловив готовість знову піднести справу визнання УПА воюючою стороною в резолюціях З'їзду. Обі наші комбатантські організації, Товариство і Об'єднання, зобов'язалися підготувати спільний текст цієї частини резолюцій.

Перепоховання полеглих вояків УПА в Польщі.

З огляду на негативне ставлення до боротьби УПА польські чинники різних адміністративних рівнів створюють різноманітні й повсякчасні перешкоди в заходах перепоховання полеглих вояків УПА, впорядкування могил та встановлення пам'ятників. Невизнання УПА воюючою стороною в Україні лишень підсилює цю негативну настанову польських чинників. Останнім часом робилися заходи в перепохованні бійців УПА, що впали в бою біля Бірчі в 1946 році на український військовий цвинтар в Пикуличах. В цій справі висла-

но спільного листа від Товариства й Об'єднання, до Голови Об'єднання Українців Польщі, п. Кертичака, Голови відділу ОУП в Перемішлі п. Сидора, та до Амбасадора України в Польщі з проханням підтримати ці гуманні заходи. Поки що не має жодної відповіді. Обі організації зобов'язалися допомогти в фінансуванні перепоховання. Станиця Торонто виділила 1,000 кан. доларів на цю ціль. Якщо другі Станиці або поодинокі члени бажають жертвувати фонди на перепоховання в Бірчі, або деінде, то проситься повідомити про це Голову або членів Головної Управи ОКВ УПА.

Енциклопедія Діаспори.

Підготовляються книги ЕД, головним редактором якої, та редактором Американського тому є д-р Василь Маркусь. В Канаді редактором тому про Канаду є д-р Ярослав Розумний. Нам потрібно подумати про те, щоби ОКВ УПА було відповідно представлене в цій важливій публікації. Проситься всі Станиці зібрати основні дані про організацію Станиці, час її існування та активність, про членів Станиці та членів Управи, тих, які ще живуть і тих, яких між нами більше не має. Члени повинні подати короткі біографічні дані. Пам'ятаймо, що це можливо одинока нагода бути зареєстрованим в важливому історичному виданні й тим самим залишити згадку про себе для майбутніх поколінь.

Допомога Потребуючим.

З України, як теж і з других країн надходить чимало прохань від наших друзів по зброї допомогти їм в їхньому важкому житті. Цими справами найбільше займаються наш Фінансовий референт, друг В. Сорочак, та Заступник голови на США й наш відпоручник до Суспільної Служби Комбатанта, друг Ю. Котляр. Деякі Станиці, як наприклад Станиця Торонто, також стараються висилати допомогу потребуєчим. Надіюся, що всі друзі допоможуть в цій шляхотній справі. Просимо одначе інформувати друга Сорочака не тільки про людей яким, треба допомогти, але також і про факти індивідуальної помочі. В цей спосіб зможемо розподілити наші й так скромні засоби поміж більшим числом потребуєчих.

СКУ.

Повідомляємо, що 7-ий Світовий Конгрес Українців відбудеться в Торонто, Канада, 2-5 грудня, 1998 р., в готелі Westin Harbour

Castle. Наша організація має статус “краєвої”, з правом вислати 3 делегатів на конгрес. Нашим постійним представником та одним із делегатів є друг М. Бошно. На засіданні частини Головної Управи 7-го квітня в Торонто обрано делегатом також Голову ОКВ УПА. Вирішено, що третій делегат повинен бути з терену з США. Вирішено також вибрати одного альтернативного делегата в разі якщо б один з делегатів не зміг прибути на конгрес. Вкладку ОКВ УПА покрила Станиця Торонто. Головна Управа зобов’язана покрити кошти участі в конгресі наших делегатів.

Побажання.

Друг Володимир Дашко, член Головної Управи переходить здоровельну кризу. Бажаємо йому скорого видужання та повороту до праці для ОКВ УПА та для Видавництва “Літопис УПА”.

Друг Микола Кулик, Головний Адміністратор Видавництва “Літопис УПА”, та його дружина, також відчують певні здоровельні недомагання. Бажаємо їм скорого повороту до здоров’я.

[Дорогі друзі, якщо знаєте про когось з наших членів, хто нездужає, то подайте його адресу. Листи від друзів завжди допомагають в душевному скріпленні].

Святочні вітання.

З нагоди Великодня Головна Управа бажає всім членам ОКВ УПА та їхнім сім’ям веселих та щасливих свят.

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 216, pp. 195-198. Копія. Машинопис.*²⁹⁵

²⁹⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 185
ЗАСІДАННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ
14 ТРАВНЯ 1998 р. ТОРОНТО (КАНАДА)

Засідання Головної Управи ОКВ УПА
14 травня 1998 р.
Торонто, Канада

Присутні: М. Бохно, В. Дашко, Ю. Котляр, М. Мігус, П. Й. Потічний,
О. Жигар.

Порядок нарад

1. Відкриття.
2. Інформація про проведену працю:
 - а. Голова.
 - Обіжники
 - Листування
 - Справа Бірчі
 - Справа Конгресу Світової Ліги Укр. Політв'язнів
 - Справи допомоги потребуючим
 - Представництво
 - Об'єднання з ТКВ УПА
 - б. Містоголова на США.
 - Листування
 - Справи Станиць
 - Справи ССК
 - в. Містоголова на Канаду.
 - Листування
 - Справи Станиць
 - г. Заступник секретаря.
 - Листування
 - Представництво
3. Дискусія.
4. Різне.
5. Закриття.

* * *

Звіт Голови ОКВ УПА на
Засіданні Головної Управи
14 травня 1998 року

1. Обіжники: Досі видано 2 Обіжники на 4 сторінки кожний. Текст Обіжників підготовлений виключно Головою. Розсилку робили Секретарі Об'єднання. Обіжник потрібний для контакту з членством, але мені здається, що члени Головної Управи повинні принайменше давати свої думки відносно питань, про які треба інформувати нашу організацію. Досі тільки М. Бохно давав певні суґестії. Хиба не треба додавати, що підготовка Обіжників забирає дуже багато часу. Тому прошу про допомогу.

2. Листування: Від 21 жовтня 1997 року по сьогодні написано й вислано Головою 42 листи до різних людей та установ. Принайменше частину цього листування повинні вести секретарі. Одначе, з огляду на відстань, це майже неможливо зробити. Також, поштова оплата та телефони досі покриваються приватно. Потрібно зробити певні заходи для облегшення цієї справи. Один із способів це асигнувати Голові певну суму на ці потреби. Прохаю вирішити цю справу позитивно.

3. Справа Бірчі: На прохання подружки Байляк, та в порозумінні з Головою ТКВ УПА Футалою, я підготував листи в цій справі й післав до різних осіб в Польщі та до Посла України в Варшаві. Досі ніхто з нас не одержав жодної відповіді. До Польщі мала їхати подружка Байляк, але й вона не повідомила чи щось змінилося в цій справі. Я їду до Польщі в червні й розвідаю, яке рішення було прийнято в справі перепоховань полеглих на Бірчі.

4. Конґрес СЛУПВ: На прохання д-ра М. Марунчака, нашого почесного члена, я виготовив текст резолюцій для їхнього Конґресу, які були узгіднені з Головою ТКВ УПА Футалою. Властиво, я виготовив два варіанти резолюцій, короткий та довгий. Футала прийняв довгий варіант з його додатком ОУН, але я буду настоювати, щоби він передумав й прийняв короткий. В підготовці резолюцій я мав також думки Ріпецького і Штендери.

5. Допомога потребуючим: Я особисто не займався цією справою. Допомогою займається Фінансовий референт друг Сорочак. В останньому листі він повідомив, що активність в цій ділянці постійно зростає. В Канаді цією справою займається Містоголова на Канаду друг О. Жигар. Нашим представником в ССК є друг Ю. Котляр. Я попрошу обидвох коротко поінформувати нас про ділянку допомоги та діяльність, пов'язану з нею.

6. Представництво: Нашим представником до СКУ є друг М. Бошно. Він позвітує про цю ділянку. Я хочу лишень пригадати, що на Загальних Зборах Станиці Торонто, де були присутні члени ГУ ОКВ УПА, було вирішено, що треба добрати одного нашого делегата на Конгрес СКУ з терену США. Прохаю вирішити це питання сьогодні. Потрібно також мати представників на Конгресі СЛУПВ.

7. Справа об'єднання ОКВ УПА та ТКВ УПА: Всі з цим питанням познайомлені, позаяк воно було порушене в Обіжнику ч. 2, як також розіслано "Листок опитування" в цій справі. Листок по волі повертається з різними опініями наших членів. Досі я отримав 16 відповідей.

Виглядає, що всі бажають об'єднання, але не всі погоджуються як це найкраще зробити. Очевидно треба почекати поки всі або більшість Листків буде повернута, але мені здається, що відповіді будуть подібні й в решті респондентів.

Досі більшість за тим, щоби переговори в цій справі вела ГУ, а не спеціальна комісія, призначена для цієї цілі. Це створює проблеми для Голови, який дуже обтяжений працею. Зрештою в листі до друга Футали він висловив думку, що не має часу займатися цією справою. Очевидно цілковито ізолюватися від цих справ жоден член ГУ не може, але варто подумати, як вести справу далі.

Тому, що друг Котляр залишиться на Пленум "Літопису УПА", може варто подумати про зустріч з другом Футалою в цій справі. Очевидно, якщо рішимо це зробити, то мусимо мати точні напрями для наших розмов.

Петро Й. Потічний
Голова ОКВ УПА

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 224, 4 pgs. Оригінал. Комп'ютерний набір.

№ 186
ОБІЖНИК Ч. 3/1999

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Обіжник № 3

Січень 1999

Головна Управа ОКВ УПА США і Канади вітає всіх наших членів з
Різдвом Христовим та Новим Роком, та бажає багато здоров'я,
витривалості, щастя та успіхів в родинному колі, та у праці для
добра українського народу.

Христос Родився!

Славимо Його!

55-річчя УГВР.

У 1999 році припадає 55 років від створення Української Головної Визвольної Ради (УГВР), нашого, найвищого революційного проводу. В усіх місцях нашого проживання стараймося всяко сприяти відзначенню цих роковин. Видавництво "Літопис УПА" готує до друку том, присвячений УГВР, який повинен з'явитися у ювілейному році.

Коляда.

Надходить знову Різдво та Новий Рік, час, коли в родинному крузі або серед приятелів радіємо і дякуємо за здоров'я та ласки, якими ми втішалися у цьому році. Однак, багато з наших друзів, колишніх вояків УПА та збройного підпілля живуть на самоті й у злиднях у вільній Україні або поза нею, забуті світом і людьми. Нашим обов'язком, допомогти як лишень можемо. Постараймося зробити нашу цьогорічну Коляду тим щирим джерелом допомоги нашим потребуєчим друзям. Зробім усе, аби зібрати достатньо великі фонди для цієї благородної цілі.

Допомога потребуєчим друзям.

Як повідомляє наш Фінансовий референт, друг Володимир Сорочак, Різдв'яна збірка у минулому році принесла 4,112 доларів.

Допомоги у 1998 році уділено на суму 12,423.25. Цих додаткових 8,311.25 взято з запасного фонду допомоги, який був поповнений дотацією 3,000 дол. від Суспільної Служби Комбатантів (ССК), та 7,000 дол. переданих на цю ціль Об'єднанням був. Вояків Українців Америки (ОбВУА). Сердечне їм спасибі за цю поміч. В Канаді, хоч і в менших розмірах, також надано допомогу нашим друзям у Польщі та Україні. Друзям Володимирові Сорочаку, Осипові Жигару та Юліянові Котляру належить спеціальна подяка від всіх нас за наладнання допомогової акції нашої організації.

СКУ.

В днях 2-6 грудня 1998 року у Торонто, Канада відбувся Сьомий Світовий Конгрес Українців з дуже цікавою програмою, та під кличем "Сильна діаспора – Сильна нація". Не забуваючи про Україну та її проблеми, це здається вперше присвячено стільки уваги українцям в діаспорі. В резолюціях Конгресу стоїть теж прохання до Уряду України та Верховної Ради "визнати УПА та українське підпілля воюючою стороною". Нашими делегатами були друзі М. Бохно та П. Й. Потічний. Від ОКВ УПА до Секретаріату обраний Петро Й. Потічний.

КУК.

Під час XIX Конгресу Українців Канади, що відбувся у Вінніпегу на початку жовтня 1998 року, відзначено нашого Голову проф. д-ра Петра Й. Потічного Шевченківською медаллю за "особливий вклад у розбудову українського життя в Канаді, а зокрема за міжнародну громадсько-політичну діяльність". З цієї нагоди Управа Станиці ОКВ УПА у Торонто (О. Жигар, Е. Цилупа, та А. Потічний) організувала товариський вечір для членів Станиці та друзів ювіляра. Вечір відбувся 15 листопада з виступом бандуристки та короткими споминами кількох членів Станиці та гостей.

Праця Видавництва "Літопис УПА".

Крім вище згаданого тому про УГВР, який підготовляє Головний редактор Євген Штендера, на робочому столі декілька других томів. Подруга Ірена Камінська та друг Стефан Голяш закінчують працю над спогадами "Палія". Друг Модест Ріпецький працює над 2-м томом про медичну опіку в УПА, а друг Іван Лико підготовляє до друку том спогадів друга Гарваса. В процесі підготовки знаходиться також том спогадів "Хріна", за який відповідає друг Петро Потічний. Над Холмсько-Підляським томом вже довший час працює друг Євген Штендера. Прелімінарну роботу над 2-м томом по-

кажчика до томів “Літопису [УПА]” зробив п. Степан Шпак, редактор 20-го тому. Великий крок вперед зроблено у підготовці тому про ТВ “Бастіон”, а тим самим й Округу “Батурин” (Ярославщина, Любачівщина та частина Томашівщини). Працю над томом веде друг Михайло Бохно.

У новій серії, т.зв. Київській, у співпраці з Інститутом української археографії та джерелознавства Національної Академії Наук України та Головним Архівним Управлінням при Кабінеті Міністрів України ведуться роботи над 2-м томом серії, присвяченого Волині, упорядник Олександр Вовк, та 3-м томом, упорядник д-р Руслан Я. Пиріг, що гуртує постанови ЦК КПРС про українське підпілля.

Ті що відійшли.

Сл. п. Микола Лебець, Генеральний секретар закордонних справ УГВР, визначний революціонер, політичний діяч та Почесний член ОКВ УПА, помер 19 липня, 1998 р. на 88 році життя. Похоронений на цвинтарі УПА в Савт Бавнд Брук, Нью Джерзі, США.

Сл. п. Проф. д-р Зиновій Соколюк, “Семенів”, Поручник УПА, Проректор та Декан Факультету Права Українського Вільного Університету. В підпіллі від 1944 до 1947 року, останньо в ТВ “Бастіон”, у відділі “Бриля”, а опісля “Сагайдачного”. Автор багатьох статей про боротьбу УПА. Помер дня 2 січня 1998 р. на 71 році життя. Похоронений на цвинтарі у Мюнхені.

Сл. п. Іван Дмитрик, “Драгомир”, довголітній член Головної Управи ОКВ УПА, та Фінансовий референт нашої організації. Автор спогадів “У лісах Лемківщини”. Помер 21 серпня, 1998 р. на 79 році життя. Похоронений на цвинтарі УПА в Савт Бавнд Брук, Нью Джерзі, США.

Св. п. Іванна з Шитських Котляр, дружина Юліана Котляра, Містоголови ОКВ УПА на США. Померла дня 15 липня, 1998 р. Народжена в с. Брунари на Лемківщині. Похоронена на цвинтарі УПА в Савт Бавнд Брук, Нью Джерзі, США.

Св. п. Марія з Ровенчуків Лабунька “Ірина”. Народжена в с. Печеніжин на Коломийщині. Від 1944 до 1947 року працювала в підпіллі в “Закерзонському краю” як організаторка жіночої сітки в Ярославщині, а опісля як член Окружного проводу “Батурин”. Померла 17 жовтня, 1996 р. на 72 році життя. Похоронена на цвинтарі УПА в Савт Бавнд Брук, Нью Джерзі, США.

Св. п. Л. Забич [Жабич], “Чорноморець”, що проживав у Сиракюзах, Нью Йорк, США, помер 23 листопада, 1998 р. Похоронений на місцевому кладовищі.

Вічна їм пам'ять.

Родинам друзів, що відійшли, висловлюємо глибоке співчуття.

Пам'ятник.

Заходами друга Василя Гудзика Станиця Філядельфія та п. Степана Голуба, та при фінансовій піддержці Братства Броди-Лев, на могилі сл. п. Ст. Віст. Володимира Камінського, “Змагуна”, поставлено пам'ятник. Сл. п. друг “Змагун” похоронений на цвинтарі Св. Марії у Факсчейз, Пенсильванія. Сердечно дякуємо п. Кирилу Григоровичові, Голові Братства Броди-Лев, за цю важливу прислугу.

Перепохоронення у Бірчі.

Повідомлення з Перемишля вказують на те, що помимо обіцянок про позитивне перепохоронення тлінних останків вояків УПА, що загинули у бою біля Бірчі, справа не зрушила з місця. Проф. М. Заброварний, делегат від ОУП на Сьомий Конгрес СКУ звітував, що біля цього питання й надалі точиться безрезультатна дискусія, якій не видно кінця.

Анкета про об'єднання.

Опитування й досі не закінчено, позаяк багато з наших членів не відгукнулося на заклик Голови висловити свою думку у справі об'єднання всіх колишніх вояків УПА, що живуть на Заході, й досі не зволили повернути Анкетного листка. Дуже просимо зробити це якнайшвидше.

Нові адреси.

Друг Михайло Бохно, Заступник секретаря,
123 LaRose St., Toronto, ON, M9A 5E4, Canada
Tel: 416-249-2444

(Всіх друзів, які змінили свої адреси, просимо повідомити нас чим мога скоріше. Інформації подавайте на адресу друг М. Бохна).

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 224, 2 pgs. Оригінал. Машинопис.*²⁹⁶

²⁹⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 187
ОБІЖНИК Ч. 4/2000

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.
ГОЛОВНА УПРАВА

Обіжник № 4

Січень 2000

Головна Управа ОКВ УПА США і Канади вітає всіх наших членів з Різдвом Христовим та Новим 2000-м Роком, та бажає багато здоров'я, витривалості, щастя та успіхів в родинному колі, та у праці для добра українського народу.

Христос Родився!

Славимо Його!

50-річчя смерті Головного Командира УПА
Ген. Хор. Романа Шухевича – «Тараса Чупринки»

Двадцять століття це одне із найбільш кривавих за цілу історію людства. Український народ у цьому столітті також переніс пекельні переслідування та величезні жертви, але не перестав боротися за свою волю і незалежність. Одним із керівників цієї боротьби був сл. п. ген. хор. Роман Шухевич – «Тарас Чупринка», Головний Командир Української Повстанської Армії, який загинув смертю героя у березні 1950 року. Кожна Станиця нашого Об'єднання повинна постаратися гідно вшанувати пам'ять цього полум'яного патріота, який ціле своє життя присвятив боротьбі за кращу долю свого народу.

У 2000 році припадає також 50-ліття смерті к-ра ВО «Сян», Мирослава Онишкевича «Ореста» та Референта [Служби] Безпеки Закерзонського краю Петра Федоріва «Дальнича». Обидва були страчені у Варшаві в 1950 році.

Коляда.

Надходить знову Різдво та Новий Рік, час, коли в родинному крузі, або серед приятелів радіємо і дякуємо за здоров'я та ласки, якими ми втішалися у цьому році. Одначе, багато з наших друзів, колишніх вояків УПА та збройного підпілля живуть на самоті

й у злиднях у вільній Україні або поза нею, забуті світом і людьми. Нашим обов'язком [є] допомогти як лишень можемо. Постараймося зробити нашу цьогорічну Коляду тим щирим джерелом допомоги нашим потребуєчим друзям. Друг Володимир Сорочак, Фінансовий референт, та Референт Суспільної опіки, вже розіслав Збіркові листи на Коляду всім друзям у США. Друг Осип Жигар, Заступник голови на Канаду, та Голова Станиці в Торонто зробив те саме у Канаді. Зробім усе, аби зібрати достатньо великі фонди для цієї благородної цілі.

Допомога потребуєчим друзям.

Наш Фінансовий референт, друг Володимир Сорочак, повідомляє, що Різдв'яна збірка у 1999 році принесла 3,965 доларів. Допомоги в минулому році уділено на суму 6,470 доларів. Цих додаткових 2,505 дол. взято з запасного фонду допомоги, який був поповнений дотацією 4,218 дол. від Суспільної Служби Комбатантів (ССК). В Канаді, хоч і в менших розмірах, також надано допомогу нашим друзям у Польщі та Україні. Друзям Володимирові Сорочаку, Осипові Жигару та Юліянові Котляру належить спеціальна подяка від всіх нас за налагодження допомогової акції нашої організації.

Праця Видавництва «Літопис УПА».

В минулому році появилось друком два томи «Літопису УПА». У [основн]ій серії, вийшла у світ книга спогадів Івана Гарасиміва («Палія»), *З юнацьких мрій – у ряди УПА*, (29 том «Літопису УПА»), під редакцією Ірини Камінської («Христі») та Степана Ґоляша («Мара»). В новій серії, т.зв. Київській, появилвся 2-й том «Літопису УПА», під редакцією Олександра Вовка, *Волинь і Полісся: УПА та запілля 1943-1944. Документи і матеріяли»*.

Майже готовий до друку 26-й том, *Українська Головна Визвольна Рада*. Редактор книги друг Євген Штендера закінчує показчик до тому. Дальші томи, які повинні бути здані до друку на початку 2000 року, це спогади Степана Стебельського («Хріна»), та Олекси Конопадського («Острове́рха»), *Крізь сміх заліза*, редактор Петро Й. Потічний, і спогади Івана Гарваса («Сої»), редактор Іван Лико, та 3-й том Київської серії.

Дальші книги, як наприклад *Медична опіка в УПА* (ред. Модест Ріпецький), *Холмсько-Підляський* (ред. Євген Штендера), *Показчик до «Літопису УПА» – 21-30 томи; книга друга*, (ред. Степан Шпак), та матеріяли ТВ «Бастіон», (ред. Михайло Бохно), знаходяться у різних стадіях підготовки.

У новій серії, появиться 3-ій том (ред. д-р Руслан Я. Пиріг), в якому подаються документи ЦК КП(б)У про організацію боротьби з українським визвольним рухом в 40-50х роках. Збірник містить найповніше зібрання керівних документів ЦК КП(б)У – постанови з'їздів, пленумів, виступи, інформативні записки, повідомлення та довідки. Обсяг книги бл.[изько] 700 сторін.

Також варто відмітити, що у 1999 році започатковано ще одну серію видань, «Літопис УПА – Бібліотека», в якій, в залежності від фундаторів, друкуватимуться менші твори різного формату про українську визвольну боротьбу. Перший том цієї серії, що вийде в першому кварталі 2000 року, це спогади Юрія Ступницького. (Спогади про минуле). Автор є сином полк. Леоніда Ступницького («Гончаренка»), начальника штабу УПА, разом з яким в 1943 р. пішов до УПА, де навчався у старшинській школі «Дружинники». Після арешту в 1944 р. поневірявся по тюрмах і ґулаґах. Фундатором тому є п-тво Ірина та Олесь Михалюки з Філядельфії.

При цьому варто згадати, що оба піприємства «Літопису УПА» у Львові повністю реорганізовані та з новим керівництвом. Завдання ТзОВ обмежене до висилки та кольпортажу книг «Літопису УПА», та нагляду над підготовкою книг. Підготовка томів до друку проводитиметься на конкуренційній базі у різних видавництвах в Україні, що зрештою прийнято також і на Заході. Генеральним директором ТзОВ «Літопис УПА» став п. Леонід Ревонюк, а Президентом Благодійного фонду «Літопис УПА» ім. В. Макара, п[о]лк. Константин Іщик.

Ті що відійшли.

Сл. п. д-р Павло Турула, «Яворівський». Народжений 11 травня 1909 р. в с. Рипянци [Ріп'янка] на Калушині. Основник і член УГВР, та Почесний член ОКВ УПА США і Канади. Середню освіту здобув у Станиславові, Львові та Перемишлі. Студіював в Данціґу, Римі, Берліні та Мюнхені, закінчивши свої студії Докторатом з хемії у Мюнхенській Політехніці. За свою участь в ОУН був арештований і переслідуваний польською поліцією. Повернувшись до Львова у 1941 році працював професором Фармацевтичного Інституту й допомагав підпіллю порадами та медикаментами. До кінця свого життя був активний в українській громаді й спеціально в середовищі УГВР. Помер 18 серпня 1999 р. і похоронений на цвинтарі Св. Миколая в Чикаґо. Д-р Модест Ріпецький пращав його від ОКВ УПА, Видавництва «Літопис УПА» та Середовища УГВР.

Сл. п. Сотник Ярослав Струтинський, «Яспар». Народжений 26 серпня 1922 р. в Станиславові (тепер Івано-Франківськ). Помер

19 жовтня 1999 р. Довголітній член ОУН та заслужений член УПА. Після переходу на Захід член Місії УПА, а опісля член і двічі голова ОКВ УПА США і Канади та член Видавничого комітету «Літопис УПА». До кінця життя з рамені нашої організації вдержував контакти з офіцерами Голяндської армії, яким УПА, після втечі з німецького полону, допомогла перейти до Мадярщини. Друг «Яспар» був дуже активний в громадському житті. Основник і будівничий Українського Інституту Модерного Мистецтва, голова Товариства Українських Інженерів, хору «Сурма», та член Пласт-Приюту й знаний опікун молоді. Похоронений на цвинтарі св. Миколая в Чикаго.

Сл. п. Іван Булат, «Сич». Народився 15 лютого, 1921 р. в с. Хотинець на Яворівщині. За німецької окупації та опісля працював у підпільній сітці в Технічному Звені. Не був членом жодної комбатантської організації. Помер в Йонкерсі, Нью Йорк 18 червня, 1999 р. Похований на цвинтарі Св. Духа в Гемптоні, Нью Йорк.

Сл. п. Василь Пирка, «Сталевий». Народився 1 лютого 1922 р. в с. Лівча, пов. Любачів. Служив в охороні к-ра «Залізняка» а опісля к-ра ВО «Сян» Мирослава Онишкевича «Ореста». Довголітній член нашої організації. Помер в Парма, Огайо, 16 травня 1999 р. і там похоронений.

Сл. п. Ст. Бул. Іван Філь (Степан Ґула), «Шварц», «Шеремета», народився 17 червня 1925 р. в с. Жуків, пов. Любачів. Член УПА від 1944 року, куди вступив після закінчення гімназійної освіти в Ярославі. Служив політвиховником у відділі «Балая» та «Тучі». Довголітній, активний член Станиці у Філядельфії. Помер у Феніксі, Арізона, 16 квітня, 1999 р., де похоронений на місцевому цвинтарі.

Сл. п. Карпо Микитчук. Народився 22 квітня 1913 р. в Чернівцях, помер 18 травня 1997 р. в Торонто. Похоронений на одному з місцевих цвинтарів. Закінчив середню школу в Коломиї і Вищу торговельну школу у Відні. Був професійним бібліотекарем. Активний у підпіллі, в 1943 після німецької тюрми був висланий штабом УПА до Італії для наладження зв'язків з аліянтами. Член Станиці в Торонто.

Сл. п. Осип Папінко, «Хмара». Народився 5 червня 1926 р. в с. Ісканя, пов. Перемишль. Помер 9 листопада, 1996 р. Стрілець і кулеметчик сотні «Громенка». Довголітній член Об'єднання Станиці в Торонто. Покійний друг цікавився фотографіями підпілля, збирав їх. Велика колекція цих фотографій була передана до архіву при Торонтонському університеті. Похоронений на цвинтарі Св. Володимира в Оквил, Онтаріо в частині призначеній воякам УПА.

Сл. п. Петро Біжок, «Воїн», у Рочестері, Нью Йорк, помер 20 жовтня 1996, на 78 році життя. Член Станиці у Рочестері. Похоронений на місцевому цвинтарі. Друг Петро Біжок служив ройовим у відділі «Бриля».

Сл. п. Євген Остапович, «Вихор» народився 18 січня 1926 р. в селі Єзупіль, Івано-Франківська область. Активний член ОУН, а опісля вояк УПА в куренях сл. п. командира Василя Андрусика, «Різуна» та к-ра «Прута». В 1947 р. разом з к-ром «Чорнотою», як кур'єр, був висланий на Захід. Був дуже активний в громаді, належав до СУМ-у, та співав у хорах «Прометей», «Кобзар» та «Злучених хорах Філядельфійської Метрополії». Одружений з Марією Капітан, друг «Вихор» помер 2 квітня 1980 р. на 54 році життя. Похоронений на цвинтарі Св. Марії у Філядельфії.

Вічна їм пам'ять.

Родинам друзів, що відійшли висловлюємо глибоке співчуття.

Виправлення помилки.

В Обіжнику ч. 3, помилково було подано що сл. п. Марія з Ровенчуків Лабунька «Ірина» працювала в підпіллі в «Закерзонському краю» від 1944 до 1947 року. Правильно повинно бути, від Осені 1943 р. по Осінь 1948 р. Також пригадуємо, що Подруга «Ірина» була Заступником голови ОКВ УПА США і Канади, а після смерті полк. Ю. Лопатинського виконувала функції голови. За цю неfortunну помилку просимо вибачення в сім'ї покійної подруги.

Пам'ятник.

Заходами Станиці Торонто на могилі сл. п. Івана Рабчевського на цвинтарі УПА на кладовищі Св. Володимира в Оквил, Онтаріо, поставлено пам'ятник.

Перепохоронення у Бірчі.

Після довгих перипетій в Бірчі проведено експертизу, знайдено поховання вояків УПА, та ексгумовано їхні тлінні останки. Однак й досі акту перепоховання не завершено з огляду на дальші непорозуміння з відповідними структурами державної адміністрації Польщі та непорозуміння у цій справі в середовищі української громади Перемишля.

Хворі друзі.

Бажаємо скорого виздоровлення нашим Почесним членам д-ру Михайлу Марунчакові, п. інж. Антону Івахнюкові та друзям

Михайлові Березинському, «Славкові» у Філядельфії, й Степанові Рогатинському у Вінніпегу.

Просять про інформацію.

Олександр Скопляк, нар. у 1919 р. (Його старший брат був парохом в с. Середнє-Велике), служив в УПА в районі гори «Хрещата» на Лемківщині у 1946 році. Про інформації просить його сестра п[ан]і Меланія Скопляк, вул. Володимира Великого 39/45, Львів-53, Україна-290053.

Адреса для подавання інформацій.

Інформації для поміщення в Обіжнику просимо слати на слідуючу адресу:

Михайло Бохно, Заступник секретаря,
123 LaRose Ave., Apt. 1507, Toronto, ON, M9P 3T3, Canada
Tel: 416-249-2444

(Всіх друзів, які змінили свої адреси, просимо повідомити нас чим мога скоріше. Інформації подавайте на адресу друга М. Бохна).

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 107, pp. 65-68. Копія. Машинопис.*²⁹⁷

²⁹⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 188
ОБІЖНИК Ч. 5/2000

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.
ГОЛОВНА УПРАВА

Обіжник № 5

Квітень 2000

Головна Управа ОКВ УПА США і Канади вітає всіх наших членів
зі св'ятами Воскресення Христового.

Христос Воскрес!

Воістину Воскрес!

З'їзд ОКВ УПА
США і Канади

Згідно Статуту ОКВ УПА США і Канади у цьому 2000-му році кінчається трирічна каденція Головної Управи, яку вибрано на 17-му Загальному З'їзді в Торонто, Канада. Тим самим ми зобов'язані провести 18-ий Загальний З'їзд та здати звіт з проробленої роботи. У зв'язку з цим, до Голови прийшло декілька сугестій стосовно питання наступного з'їзду з якими варто всім нам познайомитися.

Дехто пропонує взагалі не скликати з'їзду, але автоматично продовжити цілу управу на нову каденцію, бо мовляв нам важко буде знайти людей для створення нового керівництва, як також зможемо заощадити організаційні й приватні фонди для інших потреб, які мусіли б затратити на організацію з'їзду.

Інші пропонують провести Делегатський З'їзд, який звузив би число приявних на з'їзді членів, але дозволив би провести вибір управи згідно зі статутом.

Ще інші пропонують провести з'їзд з допомогою пошти. Управа мала б скласти Виборчу Комісію, подати звіти на папері, які були б розіслані всім членам, як також запропонувати наперед узгоджену листу людей, які були б готові перебрати керівництво нашої організації. Всі друзі подали б свої голоси на спеціально

підготовленому бланку до Виборчої Комісії. Всі, хто отримав більшість голосів, стали б членами управи і з поміж себе вибрали б голову та других референтів управи.

Поодинокі особи пропонують відкласти з'їзд на один рік.

Всі ми добре розуміємо проблеми перед якими стоїмо, але на мою особисту думку, нам не варто відкладати з'їзд, або проводити його способом, який не оснований на статуткових положеннях. Нїде правди діти, з огляду на вік та здоров'я наших членів ми мусимо вибрати оптимальне місце на з'їзд, яке дозволяло б нам на якнайбільш вигідний доїзд, як також підготувати листу кандидатів нової управи, аби відбутися з'їзд без перепон в проміжку одного дня. Крім цього, з'їзд це нагода для зустрічі. Там зможемо зібратися, поготорити з собою, відновити знайомства, потішитися нашим особистим щастям, розрадити тих, для яких доля була менш лагідною. Ми повинні зробити це тому, бо таких нагод в майбутті буде в нас щораз менше.

Не повинні ми забувати, що ОКВ УПА разом з друзями Товариства Колишніх Вояків УПА ім. ген. Тараса Чупринки видають "Літопис УПА". Це дуже важлива справа й добра причина для нашого дальшого активного існування.

Тому, дорогі друзі й подруги, закликаю Вас всіх позитивно відгукнутися на цей заклик. Станиці, які мають змогу чи охоту прийняти в себе з'їзд, нехай передадуть свої бажання до Головної Управи, а вона в свою чергу поробить старання для відбуття з'їзду там, де це для нас найбільш вигідно. З'їзд треба плянувати на осінь 2000-го року, бо цього вимагає наш статут. Більші скупчення наших членів знаходяться в Чикаго, Торонто, Нью Йорк – Нью Джерзей та Рочестер, хоч не треба виключати й менших осередків.

Для більш ефективного планування з'їзду просимо негайно повернути Листок інформації на адресу подруги Катерини Лялюк або друга Михайла Бохна, секретарів Головної Управи.

Петро Й. Потічний
Голова

* * *

Листок інформації

1. Подайте місце де на Вашу думку найкраще провести наш Загальний З'їзд

2. Які дати найкраще підходять для проведення з'їзду? Прошу подати день та місяць проведення з'їзду
3. Чи Ваша станиця готова взяти на себе обов'язок підготовки з'їзду? Так....., Ні.....
4. Чи Ви особисто зможете взяти участь у з'їзді? Так....., Ні.....
5. Якщо Вам неможливо взяти участь у з'їзді, то прошу подати причину такого рішення
6. Ім'я та прізвище.....
7. Дата

Листок інформації просимо повернути на одну із поданих адрес:

Ms. Kateryna Laluk, 242 Wye St., Rochester, NY 14609, USA

*Mr. Mychajlo Bochno, 123 LaRose Ave., Apt. 1507, Toronto, ON,
Canada M9P 3T3*

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 184, pp. 8-9. Копія. Машинопис.²⁹⁸

²⁹⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 189
ОБІЖНИК Ч. 6/2000

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.
ГОЛОВНА УПРАВА

Обіжник № 6
Червень 2000

18-ий Загальний З'їзд
Об'єднання Колишніх Вояків УПА
США і Канади
11-12 Листопада 2000
в м. Торонто, Канада

Згідно Статуту ОКВ УПА США і Канади у цьому 2000-му році кінчається трирічна каденція Головної Управи, яку вибрано на 17-му Загальному З'їзді в Торонто, Канада.

Після загального опитування членів, та окремої дискусії на цю тему серед членів Головної Управи, вирішено відбути 18-ий Загальний З'їзд в днях 11-12 листопада (субота-неділя) в м. Торонто, Канада.

Це рішення не прийшло легко, бо деякі Станиці виразно заявили, що їм важко взяти участь у З'їзді, якщо він відбуватиметься в Канаді. Одначе, коли взяти до уваги організаційні можливості, вигоду в доїзді та приміщенні, нам не залишалося іншого вибору. Також з огляду на відсутність в Північній Америці деяких членів Головної Управи, дату З'їзду треба було перенести аж на місяць листопад. Варто додати, що субота 11 листопада [-] це День Ветеранів (Veterans Day) у США, та День Пам'яті (Remembrance Day) у Канаді.

Надіємося, що 5-ти місячне повідомлення про З'їзд дозволить всім Станицям відповідно підготувитися до цієї важливої події нашої організації.

У справах З'їзду на терені США просимо звертатися до Містоголов ОКВ УПА, друга Ю. Котляра на США, та друга О. Жигара, на Канаду, або до Секретарів, подруги К. Лялюк або друга М. Бохна.

«Літопис УПА».

В днях 9-11 червня цього року, в Торонто, Канада, відбувся Пленум Видавничого Комітету «Літопису УПА», на якому прийнято ряд важливих рішень та намічено план праці на майбутнє.

На місце друга Є. Штендери, Відповідальним Редактором назначено друга Петра Й. Потічного.

Друг Є. Штендера вирішив присвятити свій час на публікацію електронного журналу «Літопис: форум дослідів історії УПА», який буде містити документи, дослідження й мемуари до історії УПА. Головна Управа ОКВ УПА радіє, що появилось ще одне видання, присвячене нашій визвольній боротьбі, й бажає йому якнайкращих успіхів в майбутньому.

Як всім напевне відомо, Видавництво «Літопис УПА» розіслало всім відборцям 29-ий том «Літопису [УПА]» та 2-ий том Нової серії. Під сучасну пору появилсся 30-ий том, присвячений спогадам «Хріна» та «Острове́рха», а друкується 31-ий том, спогади «Сої». Також вийшов з друку 1-ий том у серії «Літопис УПА – Бібліотека», присвячений спогадам Юрія Ступницького. У цьому році повинен також вийти друком 32-ий том, який містить матеріали про медичну опіку в УПА. Просимо всіх друзів й надалі піддержувати це важливе видання, яке продовжує ширити правду про наш визвольний рух часу 2-ї Світової Війни та після неї.

Перепоховання впадших на Бірчі.

Як повідомляють різні офіційні чинники, під кінець серпня або в вересні цього року відбудеться перепоховання вояків УПА, що впали в акції на Бірчу 7 січня 1946 року. Перепоховання буде на спеціальній ділянці біля українського військового цвинтаря в Пикуличах біля Перемишля. Існує можливість, що з часом туди можна буде перенести також тлінні останки воїнів УПА, які поховані в різних місцевостях Перемищини.

Найбільше до цієї події причинилася подруга Байляк («Рома»), яка майже самотужки вела цю справу довгі роки. На цьому місці хочемо подякувати їй за цю важку й відповідальну працю.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 184, pp. 34-35. Копія. Машинопис.²⁹⁹

²⁹⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 190

XVIII-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 11-12 ЛИСТОПАДА 2000 р. ТОРОНТО (КАНАДА)

ПРОТОКОЛ

із 18-го З'їзду Об'єднання КВ УПА США і Канади,
що відбувся 11-12 листопада 2000 р.
в приміщеннях Церкви Св. Великомученика Димитрія
при 135 La Rose Ave., Toronto, Ontario.

Присутні (делегати): Адамчук Степан, Байляк Анна, Білевич Ірина, Бохно Михайло, Головатий Богдан, Дашко Володимир, Дерех Василь, Жигар Осип, Котляр Юліян, Куник Еміліян, Левицький Осип, Лико Іван, Лялюк Іван, Лялюк Катерина, Май Микола, Мігус Михайло, Пастух Володимир, Потічний Андрій, Потічний Петро (разом 19 осіб). У бенкеті взяло участь 37 осіб.

Порядок нарад:

1. Реєстрація
2. Відкриття
3. Вибір Президії З'їзду
4. При[й]няття порядку нарад
5. Вибір Комісій: Номінаційної, Резолюційної і Статутової
6. Відчитання протоколу з попереднього З'їзду
7. Полуденок
8. Звіти Уступаючої Управи:
 - а) Голови, Заступника на США, Заст. На Канаду
 - б) Секретарів
 - в) Фінансового референта
 - г) Звіти Станиць
 - г) Голови Видавництва "Літопису УПА"
 - д) Відповідального редактора "Літ.[опису] УПА"
 - е) Контрольної Комісії
 - е) Статутової Комісії
9. Дискусія над звітами
10. Удільнення абсолюторії Уступаючій Управі
11. Звіт Номінаційної Комісії
12. Вибір Нової Управи
13. Вибір Контрольної Комісії
14. Звіт Резолюційної Комісії
15. Різне
16. Закриття

З'їзд відкрив голова Організаційного Комітету д. О. Жигар, вітаючи присутніх. Однохвилиною мовчанкою вшановано померлих друзів, а тому, що в тому дні Канада святкує День Пам'яті, вшановано також усіх поляглих воїнів.

До т. 3 – Президію вибрано в складі: П. Потічний – голова, Ю. Котляр – заступник голови, А. Байляк і М. Бохно – секретарі.

До т. 4 – З доданням точки: Звіти Станиць та побажань д. Ю. Котляра, щоб наради закінчити ще в першому дні, порядок нарад прийнято одноголосно.

До т. 5 – До Номінаційної Комісії вибрано: Дашко Володимир, Лялюк Катерина та Жигар Осип; до Резолюційної Комісії: Потічний Петро, Лико Іван і Адамчук Степан; до Статутової Комісії: Левицький Осип, Бігун Осип і Кіхтан Степан.

До т. 6 – Протокол з попереднього 17-го З'їзду відчитав М. Бохно. Тому, що завваг чи доповнень не було, протокол прийнято одноголосно.

До т. 8 – Після полуденка (т. 7) приступлено до звітувань Головної Управи та Станиць. Від ГУ звітували: голова Об'єднання д. П. Потічний, заступник голови на США д. Ю. Котляр, секретарі – К. Лялюк і М. Бохно. Станиці: Нью-Йорк [і околиці] – д. О. Левицький; Рочестер, [штат] Н.Й. – д. І. Лялюк; Чикаго (неприсутнє) вислало звіт, який був відчитаний; Вінніпег – д. М. Май. Звіти долучені до протоколу.

Звіт голови Видавництва "Літ.[опис] УПА" д-ра М. Ріпецького відчитав д. І. Лико, а після того звітував Відповідальний редактор "Літ.[опису] УПА" проф. П. Потічний.

Контрольна Комісія складалася з двох частин: Марія Боднаренко – Ріпецька і Модест Ріпецький, які перевели контроль у Чикаго, та Степан Адамчук і Михайло Мігус – перевели контроль у Торонто. Контрольна Комісія знайшла всі книги та прилоги у найкращому порядку.

Статутова Комісія, яка була вибрана на попередньому З'їзді і складалася з осіб: Є. Штендера, В. Сорочак і М. Чуйко, запропонувала зміни до Статуту, видрукуювавши їх на машинці. Секретарі не знайшли до цього жадної супровідної записки. Є тільки згадка в Обіжнику Об'єднання ч.1 за листопад 2000, що Микола Чуйко, голова СК, запропонував такі то зміни.

До т. 9 – В дискусії над звітами забирали слово : В. Пастух, П. Потічний, М. Бохно, В. Дашко, Ю. Котляр, К. Лялюк і інші. В дискусії порушувалися справи: змін статуту, які пропонували В. Пастух і М. Чуйко, Холмського тому, були питання і відповідь, що означає се-

рія “Літ.[опис] УПА – Бібліотека”, обговорювався том “Хріна”, справа голови Станиці Торонто і Заступника голови на Канаду, чому не було звіту Станиці Торонто, справа листопадових збірок та коляди.

Після обміну думками відносно змін в статуті, включно зі зміною назви нашої організації, запропон[о]ваних Статутовою Комісією, З’їзд їх, тих змін, не прийняв. Досить довго обговорювалася справа Заступника голови Об’єднання на Канаду. Дехто розумів, що кожний голова Станиці Торонто являється автоматично Заступником голови на Канаду – переконливо пояснено, що так воно не є. Відносно питання як часто, річ[н]о чи що три роки, станиці мають відбувати свої загальні збори – рішено дати вільну руку кожній околиці. Щодо збіркових лист коляди, канадські станиці (Торонто, Вінніпег) можуть випускати свої листи, не чекаючи лист із централі.

До т. 10 – Друг Степан Адамчук запропонував уділення абсолюторії уступаючій Управі. Пропозицію прийнято одноголосно.

До т.11 – Голова Номінаційної Комісії д. Володимир Дашко подав список Нової Управи в такому складі: Голова – Іван Лико; Заступник голови на США – Юліян Котляр, він же й Представник до Сусп.[ільної] Служ.[би] Комбатанта; Заступник голови на Канаду – Микола Май; Секретарі: Катерина Лялюк і Ольга Червінська; Фінансовий референт і Референт Суспільної опіки – Володимир Сорочак; Вільні члени: Петро Потічний і Володимир Дашко.

До т. 12 – По короткій дискусії над запропонованою листом відбулося голосування, яку прийнято одноголосно.

До т. 13 – Контрольну Комісію вибрано в такому складі: Михайло Мігус, Степан Адамчук і Іван Лялюк, а на околицю Чікаго – Оксану Ріпецьку та Миколу Чуйка.

На цьому наради перервано до наступного дня.

ВЕЧІРНЯ ПРОГРАМА

Вечірня програма зачалася т.зв. ”коктейлом” о годині 6:30 вечора. Бенкет (півгодини пізніше) відкрив Голова Організаційного Комітету д. Осип Жигар, привітавши гостей, попросив Господаря вечора д. Михайла Бохна до дальшого ведення Бенкетом.

Молитву перевів представник парафії Св. Димитрія о. Андрій Фіголь, поблагословивши їду і напитки.

Перед і підчас вечері були привіти. Усний привіт зложила Перший заступник президента СКУ і голова КУК, відділ Торонто, п. Марія Шкамбара. Письмові привіти наспіли від: д-ра Мирослава Прокопа (який був відчитаний), Голови Видавничого Комітету “Літ.[опису] УПА” д-ра М. Ріпецького, Укр. Стріл.[ецької] Громади

за підписом А. Славича і М. Лавришина, Братства кол. Вояків 1-ої Дивізії УНА, Станиці Торонто, за підписом П. Дем'янюка і М. Комаря, ОБВУА за підписом О. Труша і О. Білевича, Об'єднання українців "Закерзоння" за підписом Б. Шевчика, Романа і Анни Байляк, КУК, відділ Торонто, за підписом М. Шкамбари і П. Бубели, О. к. в. УПА, Станиця в Детройті, за підписом О. Бігуна та Ольги Червінської.

Після вечері виступила (два рази) бандуристка п. Стефанія Плотник з досить великим репертуаром. Згодом слідувала доповідь проф. Петра Потічного на тему "Проблеми визнання УПА та збройного підпілля воюючою стороною в сучасній Україні". Новообраний голова також виступив з коротким словом, привітавши учасників З'їзду та гостей. Точки вечірньої програми перепл[іт]ав жартами Господар вечора.

В неділю 12-го листопада багато делегатів і гостей було присутніх на Службі Божій в церкві Св. Димитрія. Після літургії була відправлена панахида за всіх поляглих воїнів, в якій взяли участь зі свічками комбатанти різних українських і канадсько-українських військових формацій.

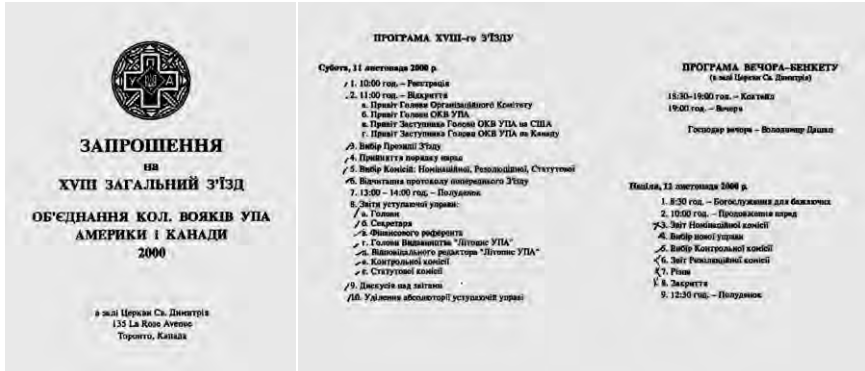
Після церковних відправ делегати та гості перейшли до Резиденції Св. Димитрія, де у Вітальній кімнаті з'їли смачний полуденок і продовжували наради, вже під головуванням новообраного Голови.

До т. 14 – Голова Резолюційної Комісії проф. П. Потічний відчитав резолюції, які відносилися до болючої справи СТАВЛЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ УРЯДОВИХ ЧИННИКІВ ТА ПРЕЗИДЕНТА ДО УПА ТА ЗБРОЙНОГО ПІДПІЛЛЯ. (Докладніший опис резолюцій та взагалі недільних нарад в Обіжнику ч. 1 з листопада 2000 р.) Після короткої дискусії всі постанови були прийняті.

Тут варто заважити, хоч і малу – льокальну справу, що, у відміну до попереднього З'їзду (три роки тому), консул України не взяв участі у нашому З'їзді, ні не післав привіту. Припадок це чи інша особа і по іншому трактує справи, чи погіршення на "всіх фронтах"?

До т. 15 – В точці Різне забирали голос майже всі делегати та дехто з гостей, одним словом – люди хотіли виговоритися. Порушувало багато справ, які відносилися до нашої організації. Всі бажали бути даліше зорганізованими, хоч би з чисто товариських і людських мотивів, а також задля якнайдовшого продовження видавничої праці.

Учасники були задоволені, що наради проходили "гладко", а найголовніше, що не було труднощів при виборах. Не всі однак знали, що багато узгіднень було зроблено заздалегідь. Мала, на жаль, фреквенція на З'їзді була зумовлена також і пізньою порою року.



Запрошення і програмка Вісімнадцятого Загального З'їзду
ОКВ УПА США і Канади. Торонто (Канада), 11-12.11.2000 р.

Голова д. Іван Лико, закриваючи 18-й З'їзд, подякував усім за
участь, а організаторам за труд, і побажав усього добра до НАСТУП-
НОЇ ЗУСТРІЧІ.

Торонто, дня 12 листопада 2000 р.

Анна Байляк – “Рома”
Михайло Бохно

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency
in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 171, 4 pgs. Kopія.
Комп'ютерний набір.*

№ 191
ОБІЖНИК Ч. 1/2000

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Обіжник № 1.

Листопад 2000 р.

В днях 11-12 листопада 2000 року, в приміщеннях церкви св. Димитрія в Торонто, Онтаріо, Канада, відбувся 18-ий З'їзд ОкВ УПА в присутності делегатів від Станиць Торонто, Нью-Йорк – Пасейк, Рочестер та Вінніпег. Станиці в Чикаго та Дітройті надіслали письмові звіти та вітання З'їздові. Письмові привіти наспіли теж від різних комбатантських організацій, а голова КУК, Відділу Торонто, та член Президії СКУ, пані Марія Шкамбара, привітала З'їзд особисто.

Засіданням З'їзду проводила Президія у складі: Петро Й. Потічний, голова, Юліян Котляр, містогорова, Анна Карванська-Байляк та Михайло Бохно, секретарі.

Після відкриття З'їзду, другом Осипом Жигаром, двохвилинною мовчанкою вшановано пам'ять померлих друзів. Тому, що в тому дні в Канаді святкують День Пам'яті, вставанням і мовчанкою відзначено також усіх поляглих воїнів.

Після звітування членів Головної Управи та представників Станиць, відчитано звіт Голови Видавничого комітету "Літопису УПА", д-ра М. Ріпецького, та вислухано звіт Відповідального редактора проф. д-ра Петра Й. Потічного.

Із звітів представників Станиць висновок, що мимо відходу у вічність багатьох членів нашої Організації, та занепаду стану здоров'я живучих ще, існуючі Станиці, в рамках своїх спроможностей, активно діють і за посередництвом представників співпрацюють з іншими українськими суспільно-громадськими організаціями.

Д-р М. Ріпецький, у своєму звіті, пригадує про початки заснування Видавничого комітету "Літопису УПА", як про важливий новий етап у нашій історично-дослідницькій діяльності, яка стала "сьогодні нашим найбільшим досягненням", де спільними зусиллями двох ветеранських організацій: Об'єднання та Товариства кол. Вояків УПА, ми змогли видати вже 29 томів.

Іншою ділянкою, про яку звітував д-р М. Ріпецький, було питання існування і діяльності Представництва “Літопису УПА” у Львові, де останньо завершено трансакцію за купу й придбання на власність “Літопису УПА” – Канада бюрових приміщень ТзОВ (Товариства з обмеженою відповідальністю) “Літопис УПА”, в центрі міста Львова, площа Міцкевича 6/7.

Голова Видавничого комітету, д-р М. Ріпецький, з’ясував теж справу резигнації м’р-а Євгена Штендери з посту відповідального редактора “Літопису УПА”.

Д-р проф. Петро Й. Потічний в короткому звіті обговорив деякі аспекти видавничої діяльності, труднощі, але й успіхи, де вже досі появилася 28 томів [основної] серії (тт. 1-25, 27-29), 2 томи нової серії (тт. 1-2) та 1 том серії “Бібліотека”. У табулярній формі подав також орієнтаційний огляд видавничих плянів, де закладається публікацію ще 13-ти томів до кінця 2003- го року.

Після дискусії над звітами обговорено й винесено рішення в питаннях, які заторкують суть дальшого існування й діяльності Об’єднання. Між іншими, Голова Статутової комісії Микола Чуйко вніс пропозицію змінити назву Об’єднання, якої, після дискусії, делегати не прийняли з уваги на неактуальність в сучасних обставинах.

Внесено теж, другом Володимиром Пастухом, змінити точку статуту про обов’язок щорічного вибору управ Станиць на трирічний [термін], який є для Головної Управи Об’єднання. Делегати вважали, що обов’язок щорічного вибору управ Станиць дає змогу членам Станиць зійтися принайменше раз в році для обговорення питань існування і діяльності Станиць. З тієї причини внеску теж не прийнято.

Бенкет З’їзду, яким проводив Михайло Бошно, відбувся вечором 11-го листопада з мистецькою програмою, на якій виступила бандуристка Плотник, та з доповіддю проф. д-ра Петра Й. Потічного, який з’ясував складне питання визнання УПА та збройного підпілля воюючою стороною в сучасній Україні. Новообраний голова Іван Лико також виступив з коротким словом[,] привітавши учасників З’їзду та гостей.

Нова Головна Управа ОКВ УПА США і Канади обрана З’їздом на наступні три роки в такому складі:

Голова – Іван Лико, Рочестер, Нью Йорк, Місто-голова на США та Референт зв’язків зі Суспільною Службою Комбатанта [–] Юліян Котляр, Ірвінгтон, Нью Джерсей, Місто-голова на Канаду – Микола Май, Вінніпег, Манітоба. Секретарі: Катерина Лялюк та Ольга Червінська, Рочестер, Нью Йорк, Фінансовим референтом та Референтом суспільної опіки переобрано Володимира Сорочака із Чикаго,

Ілліной[с]. Вільними членами Управи обрано Петра Й. Потічного, Д[а]ндас, Онтаріо, уступаючого голову, та Володимира Дашка, із Станиці Торонто.

Членами Контрольної комісії обрано Михайла Міґуса, Торонто, Степана Адамчука та Івана Лялюка, Рочестер, Нью Йорк, і “Оксану” [Марію] Ріпецьку та Миколу Чуйка з Чікаґо[,] Ілліной[с].

До Статутової комісії увійшли: Осип Левицький, Нью Йорк, Осип Бігун, Детройт, та Степан Кіхтан, Гюстон, Техас.

Під час З'їзду працювала Резолюційна комісія у складі: д-р проф. Петро Й. Потічний, Іван Лико та Степан Адамчук, яка запропонувала З'їздові резолюції в справі визнання УПА воюючою стороною, піддержці дальшого видання “Літопису УПА”, та поширенні допомогової акції для потребуючих колишніх вояків УПА та збройного підпілля в Україні та діаспорі. Важливою точкою резолюцій треба вважати підкреслення потреби тісної співпраці з усіма громадськими організаціями діаспори, та в першу чергу з комбатантськими організаціями.

В неділю 12-го жовтня делегати й гості були присутні на літургії в церкві св. Димитрія. Після літургії присутні в церкві комбатанти різних українських і канадсько-українських військових форомаций, із засвіченими свічками, стояли в рядах в часі панахиди, відправленої за поляглих воїнів.

Після літургії продовжувано наради в точці (програми) “Різне”, де обговорювано й дискутовано питання допомогової акції Об'єднання, як теж в системі Суспільної Служби Комбатанта, збірки коляди, переховування документів Станиць, збірки інформації про бувших вояків УПА, та інше.

Якщо йдеться про допомогову акцію нашого Об'єднання, висловлювано погляди, що доцільним було б допомагати потребуючим центрально, за посередництвом Референта суспільної опіки Головної Управи, тобто друга Володимира Сорочака. Вирішено одначе, що Станиці можуть уділювати потребуючим фінансову допомогу самостійно, але обов'язково подавати про це точні інформації Головній Управі, а точніше – Референтові суспільної опіки. При цьому додамо, що для кращої координації й усунення можливостей дублювання допомоги, з одночасним поминенням інших потребуючих, бажаним є, щоб перед призначанням допомоги даним одиницям, Управи Станиць порозумівалися з Референтом суспільної опіки.

Про діяльність Суспільної Служби Комбатанта делегати висловлювались негативно під тим оглядом, що переважно все отримують листопадові збіркові листи запізно, та при тому нарікали, що на цих листах не відзначається точно збірок членами нашого Об'єднання.

У справі збірки коляди нарікано, що Станиці не все отримують збіркові листи на час. Виявилося теж, що збіркові листи коляди не є однорідні й в засаді годженось з тим фактом. Делегати висловлювали погляд, що кожна Станиця може сама виробити собі взори збіркових лист, вирішено одначе, що на терені Канади наші дві Станиці (Торонто і Вінніпег) переводять збірки коляди, і з огляду на зараз дуже некорисні умовини виміни канадського доляра на американський, затримують зібрані суми готівки у себе, але Станиця Торонто обов'язково повідомляє про це Заступника голови на Канаду, друга М. Мая у Вінніпегу, а цей зчерги – Фінансового референта Головної Управи друга Володимира Сорочака.

Збірки коляди в США повинні бути передавані (пересилані) на адресу Фінансового референта ГУ друга В. Сорочака.

В питанні т. зв. листопадових збірок, було прохання[,] щоб листи присилати вчасніше, бо переважно Станиці отримують їх пізно, як теж евіденційна система не дуже правильна. Внаслідок цього наші збірки, перепроваджувані спільно із збірщиками інших комбатантських організацій, йдуть на conto тих останніх, а не на conto нашого Об'єднання.

Друг М. Мігус підніс питання, чи Головна Управа нашого Об'єднання має і перековує документацію всіх бувших вояків УПА, які перейшли рейдом, чи опинилися на Заході пізніше, щоб в потребі можна було тими документами послужитися. Він висловив думку, що всі архівні документи повинні бути передані в архів Головної Управі.

Відповідь була, що Головна Управа не має жадних архівів таких документів просто тому, що управи міняються що три роки, але така документація, хоча не комплектна, перековується у Архіві проф. Петра Й. Потічного в бібліотеці Торонтонського Університету.

У зв'язку з цим, Головна Управа звертається до Шановних Управ усіх наших Станиць з проханням потрактувати цю справу дуже сер[й]озно і можливо найскоріше зібрати, по можності описати, і переслати всі документи до названого архіву на адресу:

Prof. Peter J. Potichnyj
49 Sunrise Cres.
Dundas, Ont. L9H 3S1
Canada

Побажаним було б теж, щоб усі друзі, які непевні чи їхні дані персональні знаходяться в наших інституціях, де могли б бути використані в потребі, подали свої дані персональні і переслали на

подану адресу проф. Потічного. І не тільки свої особисті дані персональні, але щоб постаралися зібрати від своїх друзів, які неспроможні цього зробити, або й німечні.

При цьому, просимо переслати докладні списки документів – пересланих до Архіву проф. Потічного – на адресу Головної Управи Об'єднання.

Подруга Анна Карванська-Байляк зложила дуже зворушливу інформацію про перепохоронення вояків УПА в Бірчі, в Польщі, а також п-і Мартин[ю]к (з Польщі) зачитала зворушливий спогад на цю тему.

Гість З'їзду, п. Б. Мельничук, зачитав свою інформацію, що друкувалась в пресі про вшанування пам'яті борців за волю України, похоронених на православному кладовищі у Варшаві (Польща), відчитав два листи подяки для СУА – Канада, від двох мешканців міста Мак[і]ївки, Донецької області – за матеріальну допомогу, та інформацію про корисні умовини лікування та відпочинку в санаторії “Перлина Підкарпаття” в Трускавці.

Для успішного проведення З'їзду багато труду вклав Організаційний комітет під керівництвом Осипа Жигара та Осипа Головатого, як теж Володимира Пастуха, Михайла Мігуса, Василя Дереха, Андрія Потічного, Емілія Куника та Михайла Бохна.

Коляда.

Збіркові листи коляди 2000/2001, як щороку розішле Фінансовий референт, друг Володимир Сорочак. Проситься Друзів, в міру спроможностей, постаратися перевести збірку та зібрані суми переслати своєчасно на адресу Фінансового референта.

Резолюції 18-го З'їзду ОКВ УПА США і Канади.

1. 18-ий З'їзд Об'єднання колишніх Вояків Української Повстанської Армії звертається з проханням і закликом до президента України Леоніда Д. Кучми провести заходи для визнання воюючою стороною військову формацію Українська Повстанська Армія, яка під час німецької окупації України і після, аж до 1956 року вела жорстоку боротьбу за національні, політичні і соціальні права українського народу, за державну незалежність України, за щастя і добробут усіх її громадян.

З'їзд просить Президента та Уряд України направити історичну несправедливість у відношенні до тисячів синів і дочок українського народу, які своєю жертвенністю, завзяттям і справжнім патріотизмом у чималій мірі причинилися до державного відродження України, і признати тим воякам і офіцерам УПА та збройного під-

пілья права, якими в Україні користуються уча[сн]ики інших ветеранських формацій.

2. 18-ий З'їзд закликає всіх членів нашої Організації та всіх патріотичних громадян і надалі всіляко сприяти та допомагати в дальшому розвитку видання "Літопис УПА", яке в об'єктивний спосіб публікує документи української визвольної боротьби часу Другої світової війни та після неї.

3. 18-ий З'їзд вважає потрібним поширити допомогову акцію потребуючим колишнім воякам УПА та членам збройного підпілля в Україні та діаспорі й закликає Головну Управу та всіх членів Об'єднання колишніх Вояків Української Повстанської Армії США і Канади поробити відповідні заходи для розширення та поліпшення такої допомогової акції.

4. 18-ий З'їзд закликає усі станиці та членів Об'єднання колишніх Вояків УПА тісно співпрацювати з громадськими організаціями діаспори, та в першу чергу з усіма ветеранськими організаціями. З'їзд спеціально наголошує потребу конструктивної співпраці з братньою комбатантською організацією Товариства колишніх Вояків УПА ім. ген. "Тараса Чупринки".

* * *

Усім членам ОКВ УПА бажаємо щасливих,
радісних і веселих Свят Різдва Христового
та щасливого Нового 2001 Року.

* * *

Адреси новообраної управи

Голова: Іван Лико
297 Stone Road
Rochester, NY 14616
USA

Телефон: 716-865-6076
Електр. пошта: vyslok@aol.com

Містоголова на США:
Юліян Котляр
90 Arlington Ave.
Clifton, NJ 07013, USA
201-772-5265

Містоголова на Канаду:
Микола Май
486 St. John's Ave.
Winnipeg, Manitoba R2W 1H8, Canada
204-586-4272

Секретар:

Катерина Лялюк
11 Skylane Drive
Rochester, NY 14621, USA
716-467-9900

Фінансовий реф.

Володимир Сорочак
3061 W. Augusta Blvd.
Chicago, IL 60622, USA
773-533-1029

Контрольна комісія:

Михайло Мігус
65 Southport Street
Toronto, Ont. Canada M6S 3N3
416-767-4733

Статутова комісія:

Степан Адамчук
171 Kingsgate South
Rochester, NY 14617, USA
716-467-6901

Іван Лялюк
11 Skylane Drive
Rochester, NY 14621, USA
716-467-9900

“Оксана” [Марія] Ріпецька
5340 N. Lowell Ave. Unit 4-208
Chicago, IL 60630, USA

Микола Чуйко
2305 10th Street
Rockford, IL 61108, USA

Заступник:

Ольга Червінська
52 Brambury Drive
Rochester, NY 14621, USA
716-266-4268

Член управи

Петро Й. Потічний
49 Sunrise Crescent
Dundas, Ont. Canada L9H 3S1
Tel. 905-628-6434;
Fax. 905-628-3598
Електр. пошта: potichp@netcom.ca

Член управи:

Володимир Дашко
560 Willowbank Trail
Mississauga, Ont. Canada L4W 3K2
905-275-0192

Осип Левицький
85-10 76th Street
Woodhaven, NY 11421, USA
212-296-0736

Осип Бігун
27809 Walker St.
Warren, Mich. 48092, USA

Степан Кіхтан
5311 Alba Street
Houston, Texas 77008, USA

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 171, 6 pgs. Копія. Машинопис.*³⁰⁰

³⁰⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 192
ОБІЖНИК Ч. 2/2001

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК № 2.

Липень 2001 р.

22-го липня 2001 року відбулися вузькі сходи членів Головної Управи ОкВ УПА, де участь взяли: Іван Лико – голова, Катерина Лялюк – секретар, Ольга Червінська – заст. секретаря та Іван Лялюк – член Контрольної Комісії. З членами були присутні чоловіки і жінки, як теж член Об'єднання, який сезонно (літом) проживає в Рочестері – Осип Назаренко із дружиною.

В часі сходин обговорено різні питання, що відносяться до існування нашого Об'єднання, і з цими думками ділимося з Вами – Дорогі Друзі і Подруги.

Місяць липень припадає на пору року, що зветься “огірковим сезоном”, бо в тому часі населення користується канікулами, відпочинком на місцях, а багато подорожують, відвідуючи родини, приятелів, або й для розваги, чи й пізнання незнаних країн, місцевостей, людей. У нас, бувших вояків УПА й збройного підпілля, в нашому віці, “огірковий сезон” триває постійно; в додатку – з різними недомаганнями стану здоров'я.

Все ж таки живемо напередодні 10-ої річниці незалежності Української Держави, за яку сотні тисяч друзів нашого покоління віддали своє життя, отже по нашим спроможностям, наше членство, у своїх місцях проживання, повинно влучитися в імпрези й святкування[,] влаштовувані нашими суспільно-громадськими організаціями й установами.

Помимо швидкого прибування нашого старечого віку й відходу у вічність наших друзів і подруг, та обмежених фізичних спроможностей активного ведення організованого життя, деякі з наших друзів все[-]таки працюють на суспільно-громадській ниві.

– Наш фінансовий референт, друг Володимир Сорочак (в Чікаґо), незважаючи на незадовільний стан здоров'я, поробив відповідні заходи для збірки коляди, яка принесла 3.417,00 доларів,

та від останнього нашого З'їзду, від Об'єднання вислав фінансову допомогу потребуючим друзям і їхнім родинам, на суму около 4.000 доларів, в тому: в Україну \$ 1.859,62, до Польщі \$1.202,50.

– Члени Станиці Вінніпег беруть активну участь у всіляких імпрезах[,] організованих місцевою громадськістю, як прим.[іром]: відзначування річниць Чорнобиля, відзначування ювілеїв інших організацій, Зелено-святочні імпрези та інші. На похвалу заслуговує вчинок Заступника Голови ОкВ УПА, д-га Миколи Мая[,] і друзів Вінніпезької Станиці, похоронення самотнього бувшого вояка УПА (д-га Скірника³⁰¹), який лежав в трупарні кілька тижнів, бо один із дальших його родичів відмовився заопікуватися ним.

– Члени Станиці в Рочестері, як щороку, в березні вшанували пам'ять ген. хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки”, взявши участь у панахиді з прапором, спільно з представниками 1-ої Дивізії УНА, в церкві Богоявлення. В день святкувань незалежності США (4-го липня), з нагоди 100-ліття поселення українців в місті Рочестері, члени Станиці взяли участь, як комбатанти з прапором, з численними представниками інших українських організацій і установ, у вуличній параді[,] зорганізованій місцевими американськими властями. Офіційно українське населення м. Рочестеру репрезентували представники різних організацій в числі 142 осіб.

– У штаті Флорида не маємо станиці. Одиноким нашим представником там є друг Осип Назаренко “Назар”, який самотньо переводить там збірки коляди, та як представник бувших вояків УПА бере активну участь у різних громадських імпрезах. Та й не тільки те, але як добрий співак, виконує сольові виступи співу на різних імпрезах, про що були інформації в українській пресі.

– В інших Станицях ОкВ УПА, друзі – по своїм спроможностям – стараються теж репрезентувати наше Об'єднання в різних починаннях суспільно-громадського характеру. На жаль – не маючи ближчих інформацій, не можемо сказати нічого конкретного.

Зараз, в силу фактів, наша діяльність ограничена до двох важливих завдань, а це – допомога нашим потребуючим друзям і їхнім родинам (про що згадаго вище), та піддержка Видавництва “Літопис УПА”. Від останнього нашого З'їзду, тобто від листопада минулого року, появилася три томи “Літопису УПА”, а це: т. 30 – “Крізь сміх заліза”, т. 31 – “УПА на Львівщині і Ярославщині” та т. 32 – “Медична опіка в УПА”, Книга 2.

Поважно заавансована є підготовка до друку дальших трьох томів [основн]ої серії, одного тому нової серії і двох томів серії “Бібліотека”.

³⁰¹ Повинно бути – Іван Скрипечь.

Як невідрадно, але приходитьсь нам ділитися сумними вістками, бо саме з наших рядів вибули у вічність друзі:

1) Стефан Бабяк “Орленко”, старший вістун УПА, член Ордену Лицарів св. Володимира, нар. 6 липня 1925 року в с. Репедь Сяніцького повіту на Лемківщині. По закінченні вселюдної школи в рідному селі, покійний Стефан закінчив теж сільсько-господарську школу в Сяноці, та згодом вступив до рільничої школи в Черниці біля Стрия. В 1943 році зголосився до дивізії “Галичина”, а після бою під Бродами, в Самбірщині, вступив в ряди УПА. Пройшовши санітарний вишкіл, сповняв обов’язки санітара в сотні “Булави”, відтак у сотні “Сурма”, під командою сотенного “Бродича”.

Літом 1947 року, перейшов рейдом в Західню Європу, опинившись на землі вільної Австрії з 3-го на 4-го листопада цього ж року. В липні 1949 року з Німеччини виїхав до Канади до праці в копальні золота в Тимінс, Онтаріо, де одружився з Осипою Трайт, 26 серпня 1950 року, і в рік пізніше перевелися на постійний побут до Торонта.

Покійний Стефан Бабяк активно працював на ку[л]ьтурно-громадському і церковно-релігійному полі; довголітній член управи Станиці та голова Крайової Управи ОкВ УПА, член Видавничого Комітету “Літопису УПА”, довголітній член управи з різними обов’язками, та голова Крайової управи Об’єднання Лемків Канади та багатьох інших церковно-релігійних, молодечих і громадських організацій і установ.

Помер 7-го липня 2001 року, похоронений на упівській секції цвинтаря св. Володимира при пам’ятнику “Слави УПА” в О[квил] (Oakville).

Залишив дружину Осипу, синів і доньку з родинами – Тараса, Богдана, Теодора і Лесю.

2) Андрій Курись “Жук”, старший вістун УПА, нар. 1-го січня 1922 року в с. Павлокома, пов. Березів. До УПА вступив у березні 1945 року після вимордування села відділом АК. Служив в сотні “Громенка” до 1947 року. Був ранений у рейді на Захід. На Словаччині відлучився від відділу, але, будучи дуже відважним вояком, зумів самостійно добитися до Американської Зони Німеччини і в Дегендорфі долучив до сотні, яка була там інтернована.

До Канади виїхав з Англійської Зони Німеччини. Був одним з організаторів Станиці ОкВ УПА у Вінніпегу[,] а опісля в Торонто. Одружений з Марією Матковською, з с. Великі Лучки біля Мукачева. Мав двоє дітей: Тараса (помер у 1994 р.) та Лесю, замужню за Мироном Шлюсарчуком, які мають двох хлопців, Маркіяна і Михайла.

Помер 10-го липня 2001 року, похоронений на упівській секції цвинтаря св. Володимира при пам’ятнику “Слави УПА” в О[квил] (Oakville).

3) Антін Івахнюк, почесний член ОкВ УПА, нар. 25 січня 1906 року в селі Сморгів, Україна. Від молодих літ член “Пласту”, бувший в’язень польських тюрем за приналежність до таємного гуртка (відсидів в тюрмі півтора року). Після виходу на волю виїхав до Загребу в Югославії, де завершив студії дипломом будівельного інженера-архітекта в 1941 році та оджружився з Надією Ружицькою.

В 1948 році виїхав до Канади, де став пластовим станичним у Торонто, головою “Пласту” на Канаду, співзасновником газети “Гомін України”, головою УГВР, журналістом, членом редакційної колегії “Літопису УПА”, дійсним членом Хорватської Академії Наук, членом НТШ та других організацій. В 1972 році скінчив славістику дипломом магістра.

Обоє з дружиною, ще в 1960-их роках подарували на катедру українистики при Оттавському університеті 100.000,00 доларів, та цілий свій спадок записали на ту ціль.

Покійний Антін Івахнюк помер 27-го травня 2001 року.

Шановні Друзі і Подруги! Покликаючися на заклики попередніх головних Управ ОкВ УПА, як теж на наш Обіжник № 1, від листопада 2000 року, просимо тим разом не тільки управи Станиць, але індивідуально кожного члена нашого Об’єднання серйозно потрактувати питання збірки документів, що відносяться до визвольної боротьби УПА, як теж індивідуальної характеристики кожного бувшого підпільника, та переслати чи передати це або на адресу секретаріату Головної Управи, тобто:

Mrs. Kateryna Laluk
11 Skyline Drive
Rochester, NY 14621 – USA
Tel. 716-467-9900,

або на адресу проф. Петра Й. Потічного, для вміщення документів в архіві Торонтонського університету (просимо звернути увагу на зміну адреси); адреса:

Prof. Peter J. Potichnyj
238 Appleby Rd.
Ancaster, On. L9G 2V7
Canada
Tel. (519) - 795-7761

Спеціальний наголос кладемо на цьому з простої причини – важливості документів визвольної боротьби УПА.

На нашу думку, кожний бувший член визвольної боротьби УПА, по відході з цього світу, заслуговує на скромну згадку в пресі. Отже і тут варто подати хоча б такі дані, як: ім’я і прізвище, псевдо, дату і

місце народження, імена б[а]тьків, назву чи псевдо відділу УПА, чи іншої підпільної одиниці, та інші дані.

Іншою справою, яку хочемо ще тут заторкнути, це питання контактів нашого членства з Головною Управою. Хочемо тут підкреслити, що будемо вдячні за письма, листи, пропозиції і сугестії відносно питання існування і діяльності нашого Об'єднання. Усі здаємо собі справу з існуючої ситуації і наших спроможностей в цій ситуації, але – можливо – що дехто має якісь думки, ідеї щодо цього питання. Просимо о відгук.

Дуже важливою справою є питання інформування Головної Управи про хворих, немічних друзів і подруг, яких, хоча слово дружньої потіхи підтримало б на душі і дало крихітку насолоди, що “друзі не забувають”. Тому то не легковажною справою є теж питання актуальних адрес членів нашого Об'єднання хоча б з тої простої причини, що деколи висилані Головною Управою письма, чи обіжники, пошта повертає з приводу неправильної адреси. Просимо отже вчасно повідомляти про зміну адреси.

Наш фінансовий референт, друг В. Сорочак, звертає (зовсім слушно) увагу на вплачування членських внесків членами нашого Об'єднання. Виглядає на те, що більшість з нас “забула про цей обов'язок”. Тому то й просимо вирівняти свої фінансові зобов'язання супроти Об'єднання, щоб кожна Станиця могла вислати половину членських вкладів до каси Головної Управи.

Бажаючи усім Вам, Друзі й Подруги, кріпкого здоров'я й щасливого довгого віку життя.

Остаємо з дружнім привітом.

За Головну Управу ОкВ УПА США і Канади

Іван Лико
(Голова)

Катерина Лялюк
(Секретар)

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 171, 4 pgs. Копія. Машинопис.*³⁰²

³⁰² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 193 ОБІЖНИК Ч. 3/2001

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК № 3

Листопад 2001 року

Здається – недавно тому отримали Друзі і Подруги Обіжник № 2, а тут вже приходить № 3, та до цього змушує нас пора року.

Як нам усім відомо, наша діяльність під сучасну пору звужена до піддержки видавництва “Літопису УПА” і допомоги нашим потребуючим друзям. А, щоб мати змогу ще хочай трохи помагати друзям, треба мати фонди, які можемо придбати з нагоди Різдвяних свят. Саме тому спішимо ввічливо пригадати Шановним Членам нашого Об'єднання про обов'язок проведення й жертвування на ту ціль грошей у формі датків коляди.

Наш фінансовий референт, друг Володимир Сорочак, як щороку, постарається переслати усім збіркові листи, отже постараймося, по нашим спроможностям, перевести збірку, або жертвувати особисто суми, на які дозвол[я]ють нам матеріяльні обставини. Коляду (із збірковими листами) просимо пересилати на адресу друга В. Сорочака.

При нагоді інформуємо, що 8-го листопада 2001 року, у п-тва Івана і Катерини Лялюків в Рочестері в[ід]булася товариська зустріч, на якій порушено теж ряд питань відносно існування нашого Об'єднання.

Присутніми на цій зустрічі були: Іван Лико – Голова Об'єднання, Юліан Котляр – Містоголова, Катерина Лялюк – секретар, Іван Лялюк і Стефан Адамчук (прибув дещо пізніше) – члени Контрольної Комісії, та Осип Левицький – член Статутової Комісії.

Обговорювано такі питання:

1. Важливість дальшого видавництва “Літопису УПА”
2. Листопадова збірка на інвалідів і опіку могил
3. Допомоговий фонд від ССК
4. Пропозиція проведення товариської зустрічі.

Мимо цього, що важливість видавництва “Літопису УПА” наго[ло]шувалась майже в кожному Обіжнику в минулому, вертаємо до цього питання поновно, бо час дуже наглить. Залишаються

ще “білі плями” боротьби УПА на деяких теренах Закерзоння, які треба заповнити. Говоримо тут за Закерзоння, бо матеріали про боротьбу на теренах вільної України публікуємо також, але маємо надію, що більше ще писатимуть інші, на основі свідчень бувших повс[та]нців, як теж архівних документів, до яких сьогодні в Україні ще не всюди є доступ.

Наголошуємо це питання сьогодні тому, що саме тепер популярність нашого “Літопису УПА” зростає в дуже задовільних і надійних на майбутнє розмірах. Щораз більше заінтересованих пошукують і купують книги нашого Видавництва, наше бюро у Львові – як нам останньо пишуть – заповнене відвідувачами щодня до пізних годин вечора. Поважно зріс попит на наші вида[ння], різні інституції в Україні звертаються з пропозиціями видавати нові книжки про бороть[б]у УПА нашим Видавництвом. Останньо маємо пропозицію від Обласної Ради Львова фіндувати один том “Літопису УПА”. Таке явище нас, членів Видавництва “Літопису УПА” – бувших учасників визвольних змагань УПА – дуже тішить і насажує до праці для продовжування роботи так довго, як довго вистачить здоров’я і сил. Тому то, звертаємося до Вас усіх, Друзі і Подруги, о правильне зрозуміння і сприяння, як моральне так і фінансове, нашим дальшим замірам служіння справі публікації матеріалів про нашу криваву і важку боротьбу за волю українського народу, серед якого сьогоднішні можновладці, посткомуністичні поплентачі не признають вкладу УПА у визволення України з-під московсько-комуністичного кривавого режиму, вважаючи, що Україна здобула незалежність безкровно. Це не порожні слова. Це не пропаганда, але дійсність. Сповнім свої заповіді до останньої хвили нашого життя!

– Другим питанням, порушеним на зустрічі, була справа листопадової збірки, яку заплановано провести в неділю 18-го листопада, спільно з членами Станиці 1-ої Дивізії УНА.

– Друг Юліян Котляр інформував, що Суспільна Служба Комбатанта приділила для нашого Об’єднання суму \$ 5.000,00 для допомоги потребуючим друзям і їхнім родинам. Все[-]таки нам треба раціонально наділювати допомогу в той спосіб, щоб одні не отримували більших сум, знов інші менше, або щоб одні діставали по кілька разів, а другі – нічого.

– Розуміючи ситуацію нашого покоління, в якій важко вибиратись в дорогу, особливо в дальшу дорогу, друг Ю. Котляр таки виніс пропозицію можливого zorganizування товариської зустрічі членства нашого Об’єднання літом наступного року тут у нас в Рочестері, НЙ.

Після короткої дискусії рішено повідомити наше членство про цей замір. Саме тому ввічливо просимо Друзів і Подруг взяти до уваги цю пропозицію і до 1-го травня 2002 року повідомити Головну

Управу про замір взяти участь в зустрічі. Точна дата і ближчі інформації будуть подані у відповідному часі. З нашої сторони постараємося ще вчасно пригадати усім членам про цю імпрезу.

– З певною дозою огірчення стверджуємо, що наше Об'єднання “завмирає”. Ніхто нічого не пише до Головної Управи, не ділиться з нами інформаціями, вістками чи іншими проблемами.

При нагоді просимо поправити номер телефону проф. Петра Потічного, який неправильно подано в останньому обіжнику. Правильний номер є: (905)-304-9891

За Головну Управу ОкВ УПА США і Канади

Іван Лико
(Голова)

Катерина Лялюк
(Секретар)

* * *

ОБІЖНИК №3
(Додаток)

Листопад 2001 року.

Шановні Друзі і Продрузи!

Як згадано в Обіжнику № 3, Суспільна Служба Комбатанта поділила для нашого Об'єднання суму п'ять тисяч доларів як допомогу для потребуючих наших друзів і їхніх родин. Хочемо тут підкреслити, що велика заслуга в цьому Заступника Голови і Представника нашого Об'єднання в ССК, друга Юліяна Котляра. За його наполегливі старання Йому належна велика подяка, яку оцим Йому висловлюємо. Рівночасно бажаємо другові Котляреві доброго здоров'я і сил до дальшої праці для добра нашого Об'єднання і усіх наших друзів.

Також – правдоподібно – перед Різдвяними святами другого обіжника вже не буде, тож при цій нагоді бажаємо усім Вам, Дорогі Друзі і Подрузи, як теж Вашим родинам, здорових, радісних і щасливих свят Різдва Христового та всіляких гараздів з Новим 2002-им Роком.

За Головну Управу ОкВ УПА США і Канади

Іван Лико
(Голова)

Катерина Лялюк
(Секретар)

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 171, 3 pgs. Копія. Машинопис.*³⁰³

³⁰³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 194
ОБІЖНИК Ч. 4/2002

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК³⁰⁴

Березень 2002 року

Вслід за нашим Обіжником № 3, від листопада минулого року, висилаємо наступний, в якому бажаємо поділитися з нашим Членством деякими вістками.

1) 11-го січня ц. р., Голова (І. Лико), Секретар (К. Лялюк) і двох членів (друзі І. Лялюк і С. Адамчук) Головної Управи нашого Об'єднання відбули вузькі сходини, на яких прийняли остаточне рішення зорганізувати товариську зустріч в Рочестері Нью Йоркського штату. Беручи до уваги місцеві можливості, дату зустрічі назначено на суботу, 14-го і неділю 15-го вересня 2002 року.

У зв'язку з цим просимо Шановне Членство повідомити нас про замір прибуття на зустріч до кінця місяця червня цього року. Очевидно, здаємо собі справу, що в міжчасі можуть зайти непередбачені події чи зміни, але йдеться про тогочасні заміри, щоб ми могли відповідно підготувитися до цієї зустрічі.

Остаточне повідомлення про прибуття просимо передати чи переслати до секретаріату не пізніше як 20-го серпня 2002 року.

При цьому будемо вітати Ваші пропозиції і думки щодо способу проведення нашої зустрічі.

2) Як нам відомо, в цьому році припадають 60-ті роковини постанови УПА. У зв'язку з тим Рочестерська станиця, при спонсорстві Об'єднаних Організацій нашого міста, влаштовує відзначення 60-річчя мистецькими виступами (місцевих сил) та доповіддю. Відзначення цих роковин відбудеться в суботу 14-го вересня в год. 6-й вечора.

Точні інформації будуть подані своєчасно.

³⁰⁴ Обіжник не має порядкового номера, проте аналогічна копія даного документу, яка міститься в пачці 216 та датована січнем 2002 року, має №4.

Пригадуємо теж, що в Нью Йорку покликано центральний Громадський Комітет по відзначенні 60-річчя УПА. Від нашого Об'єднання, у склад Комітету увійшли друзі: Юліян Котляр (як Заступник голови Комітету) та Осип Левицький (член).

З огляду на те, що не всі наші Станиці спроможні самостійно відзначувати ці важливі роковини, було б добре, щоб там, де це можливе, члени нашого Об'єднання, по своїх спроможностях, були ініціаторами організування хоча б скромних святкувань, та брали участь у таких святкуваннях.

Пам'ятаймо, що за нас ніхто цього не зробить.

3) Останнім часом наша Головна Управа отримала звіт з річної діяльності Станиці в Торонті. Голова Станиці, друг Ом[е]лян Цилюпа, інформує про цікаву, при цьому й загально корисну ініціативу розсилання всім членам і не членам, але кол. воякам УПА, святочних різдвяних карточок.

Друга цікава ініціатива – по зібранні Головою від усіх членів дати народження – Управа Станиці висилає кожному карточку з привітом з днем народження, що безсумнівно знаходить прихильний відгук в отримуючих та їх родин.

В січні минулого року Управа Станиці організувала складковий спільний “Свят-вечір” для всіх членів Станиці з родинами.

Окрім вище названої діяльності, члени Станиці, з участю усіх комбатантських організацій (з прапорами), щорічно вшановують панахидою смерть ген. Романа Шухевича. Відзначаються теж Зеленосвяточні поминання, свято Покрови, відбуваються сходини членів Станиці, зустрічі з визначними постатями нашого громадського, політичного й релігійного життя. Одним словом, Станиця в Торонті діє ще активно, незважаючи на “похилий вік” членства.

На нашу думку, на згадку заслуговує пропозиція поставлена в минулому другом О. Цилюпою, видати друком книжку-брошуру з нагоди 50-річчя заснування Об'єднання колишніх Вояків УПА. До цього потрібна знімка і коротка біографія члена-засновника. Просимо подумати над цією пропозицією серйозно, бо до цього часу зібрано тільки п'ять компле[к]тів виключно членів Торонтонської Станиці.

4) Під кінець грудня минулого року отримано листа від Голови станиці у Вінніпеґу, друга Николи Мая, який звертає увагу на те, що в Обіжнику № 2, від липня 2001, року помилково подано ім'я помершого вояка УПА друга Скірника. Повинно бути Іван Скрипець. За помилку вибачаємося. Друг Н. Май коротко характеризує ситуацію

в їхній станиці, якої члени, з огляду на похилий вік, самотійно не проявляють дуже активної діяльності, та все[-]таки беруть участь в імпрезах інших українських організацій, дещо помагають друзям в Україні. З огляду на недуги п'ятьох друзів, зтяжну зиму, та "масу листів від різних установ, які звертаються за колядою", важко буде комусь іти зі збіркою коляди.

5) При нагоді розсилання Обіжника подаємо до відома, що т. зв. *Area Code* телефонного зв'язку міста Рочестеру зараз є "585". До цього часу був "716".

За Головну Управу Об'єднання кол. Вояків УПА США і Канади

Іван Лико – Голова

Катерина Лялюк – Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 171, pp. 23-24. Копія. Машинопис.*³⁰⁵



³⁰⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 195
ОБІЖНИК Ч. 5/2002

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК №5

Липень 2002 р.

Дорогі Друзі і Подруги!

Як усім нам відомо, Головна Управа нашого Об'єднання організує зустріч Ч[л]енства, яку заплановано на 14-го вересня 2002 року в Рочестері, Н.Й. У зв'язку з цим передаємо інформації про зустріч та про замір відзначення 60-річчя постанови УПА, саме в суботу 14 вересня.

В додатку пересилаємо коротенький зміст "зголошення". Членів, які будуть мати замір прибути на зустріч, заповнене зголошення просимо переслати на адресу Секретаря, подружки Катерини Лялюк, не пізніше як 30-го серпня 2002 року. Друзі-Подруги, які не будуть спроможні прибути, не мусять трудитися з висилкою зголошення.

Для інформації подаємо, що вписове від членів Об'єднання усталено в сумі \$35.00 від особи; від подруг і гостей \$25.00. В поданих сумах міститься оплата за вступ на імпрезу відзначення 60-річчя УПА, перекуса й обід в суботу (14.IX.2002 г.) та обід в неділю (15.IX.2002 р.).

Хочемо підкреслити, що термінове зголошення є дуже важливе, бо негайно після 30-го серпня нам потрібно буде вислати друзям-подругам, які зголосили прибуття, мапу з вказівками доїзду до місця зустрічі. Важливим є теж питання відповідної підготовки інших справ, пов'язаних з нашою зустріччю.

Ширші інформації про працю і події передамо Шановним Друзям-Подругам в наступному Обіжнику.

За Головну Управу
Окв УПА США і Канади

Іван Лико – Голова

Катерина Лялюк – Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine.
Robarts Library, University of Toronto. Box 216, p. 179. Копія. Машинопис.*³⁰⁶

³⁰⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 196
ОБІЖНИК Ч. 6/2002

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК №6

Листопад 2002 р.

Дорогі Друзі і Подрузи!

Маємо шану і приємність поділитися з Вами останніми вістками, які, в засаді, є скромними, бо і в нашому організованому житті не відбуваються важливі події, а радісних вісток наш вік приносить теж не може. Все ж таки можемо поділитися з Вами інформацією про скромну нашу товариську зустріч та відзначення 60-річчя УПА, що відбулися в Рочестері в днях 14-го і 15-го вересня поточного року.

1. На жаль, задля об'єктивних причин, наша товариська зустріч вийшла скромно, бо з Торонта прибуло тільки 5 осіб: проф. Петро Потічний, п-тво Андрій і Антоніна Потічні, друг Володимир Пастух і п-і Марія Курись. З Нью Джерзі – друзі – Юліян Котляр і Осип Левицький та п-і Марія Романцьо, і з Техасу подруга Соня Тарабан. З місцевих були панство: Стефан і Емілія Адамчук, Іван і Катерина Лялюк, Осип і Марія Назаренко, Михайло і Павлина Климочко, Володимир і Юлія Гулькевич, Іван і Текля Лико та п-і Стефанія Біжок.

Мимо малої кількості гостей ми приготувалися серйозно як до зустрічі так і до відзначення 60-річчя УПА. Відбули ми кілька сходин, подружжя Лялюки займалися висилкою обіжників та іншої пошти Головної Управи, а друг Іван Лялюк придбав холодні напитки і столовий посуд для гостей зустрічі.

Пані Марія Назаренко закупила матеріял і виготовила синьо-жовті стяжки для гостей зустрічі, та спільно з Емілією Адамчук зайнялися реєстрацією гостей та продажем квитків вступу. Текля Лико приготувала естетичного вигляду смачну перекуску і солодке. Солодке також приготували – Катерина Лялюк і Емілія Адамчук.

Всі друзі спільно зайнялися прибранням сцени до відзначувань 60-річчя УПА, заставленням кріслами залі, а згодом – по концерті –

прибранням залі. Усім належна щира подяка за труд, але особлива подяка належить другові Стефанові Адамчукові за його активну участь і поміч у всіх, організаційного характеру, починаннях та суттєвих порадах.

Висловлюємо теж сердечну подяку нашим жертводавцям, які на потреби зустрічі передали грошові пожертви, а це: панство Михайло і д-р Ірина Сьолковські \$100.00; панство Іван і Керин Адамчуки \$50.00, і друзі Анна "Рома" і Роман "Богун" Байляки \$50.00.

За надіслані друзям зустрічі привіти, складаємо сердечну подяку: д-рові Модестові Ріпецькому, п. Мирославу Прокопові, друзям – Анні і Романові Байлякам, другові Володимирові Сорочакові, та другові Володимирові Чорному (з Франції).

Товариська зустріч відбулася дійсно як товариська, хоч не було нас багато. Перед концертом (в суботу 14 вересня) коротенько обговорено деякі актуальні питання, як прим.: відношення нашого Об'єднання до питання відзначувань в Україні 350-річчя Переяславської Ради, виготовлювання спільно з Росією і Польщею історії України, визнання УПА воюючою стороною, допомога потребуючим ветеранам УПА й інше.

Після концерту до пізніх годин вечора усі весело забавлялися, де піснями (особливо жартівливими, або виконуваними жартівливо) забавляли товариство друзі: Осип Назаренко і Андрій Потічний, при допомозі інших друзів. Наступного дня, тобто в неділю (15 вересня), після панахиди в церкві св. Йосафата, де з прапорами стояли представники "Пласту" і СУМА, ветерани УПА, ветерани 1-ої Дивізії УНА та ОУН(р), по короткій ще товариській гутірці гості роз'їхалися додів.

2. Концерт для вшанування 60-річчя УПА відбувся в суботу (14 вересня) дуже успішно як під оглядом моральним, так і матеріальним.

Проф. Петро Й. Потічний виголосив цікаву, широко інформативну доповідь, за що належить Йому наша велика подяка. Друг Стефан Адамчук прочитав присягу вояка УПА, друг Осип Назаренко виступив сольо з двома повстанськими піснями, а в чоловічому складі хору виступали обидва названі друзі та Іван Лялюк і Михайло Климочко, а в мішаному хорі "Сурма", крім названих друзів – подруга Катерина Лялюк.

3. При нагоді ввічливо пригадуємо про цьогорічну збірку коляди. Друг В. Сорочак напевно подбає про розіслання збірових лист.

4. Інформативно подаємо, що в цьому році Суспільна Служба Комбатантів призна[чи]ла нашому Об'єднанню суму \$5.000,00, та, за старанням друга Ю. Котляра, ОБВУА передало другові Ю. Кот-

ляреві також суму \$5.000,00 на потреби видавництва про боротьбу УПА. Щира подяка нашим жертводавцям і другові Ю. Котляреві за його старання.

5. В часі обговорюваної зустрічі, порушено м. ін. питання допомоги потребуючим ветеранам УПА, якою займається наш Референт Суспільної опіки, друг В. Сорочак. В телефонній розмові він інформував Голову Об'єднання про те, що Станиці нашого Об'єднання з терену Канади не подають жодних інформацій про те, кому і яку подають допомогу. Це частинно відноситься теж і до Станиць США.

Дорогі Друзі! Тут не йдеться про те, щоб диктувати Вам Головою Управою Об'єднання способів, величини чи методів уділювання Вами допомоги, але йдеться просто про координацію дій, без якої одні і ті самі особи (що може й не заслуговують на допомогу) можуть отримувати поміч з кількох джерел, а інші (що можуть дійсно бути у великій потребі) – взагалі не отримують жодної допомоги. Тому то, була б бажана співпраця і обмін інформаціями з другом Володимиром Сорочаком. Це конечність.

Саме тому просимо підійти поважно до цього питання, бо ще не запізно. Постараймося – кожен по своїм спроможностям – допомогти другові В. Сорочакові, пересилаючи списки уділених допомог, а також поданням адрес інших знаних нам друзів, які є в потребі. Бажаним було б теж отримувати інформації про особи, які отримують від нас допомогу, а які на таку допомогу не заслуговують (як прим.: з огляду на їх добрий матеріальний стан?). Одним словом, йдеться про тісну співпрацю з Другом В. Сорочаком.

6. Із надходячими святами Різдва Христового та Новим Роком, передаємо найщиріші вояцькі бажання – усім Вам, Дорогі Друзі і Подруги, Вашим Родинам, приятелям і прихильникам – здорових, щасливих і радісних Свят, а з надходячим Новим 2003 Роком – доброго здоров'я, щасливого життя і Господньої благодаті.

За Головну Управу
Об'єднання кол. Вояків УПА

Іван Лико
(-Голова-)

Катерина Лялюк
(-Секретар-)

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 216, pp. 116-117. Копія. Машинопис.*³⁰⁷

³⁰⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 197
ОБІЖНИК Ч. 7/2003

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Березень 2003 р.

ОБІЖНИК №7

2003

Найкращі вітання зі світлим празником Христового Воскресіння
усім нашим членам
від Головної Управи
ОкВ УПА США і Канади

Христос Воскрес!

Воістину Воскрес!

Шановні Друзі і Подруги!

Складається так, що ми вже небагато робимо, проте шлемо часто обіжники, але тим разом до цього змушує нас наш статут, згідно якого в цьому році кінчається трирічна каденція Головної Управи, склад якої обрано 18-тим Загальним З'їздом в 2000-му році в Торонті, Канада.

На наших вузьких сходинах, місцевих членів Головної Управи та членів Станиці, ми старалися розглянути питання проведення З'їзду в Рочестері, але досвід недавнього організування товариської зустрічі ОкВ УПА (14 і 15 вересня 2002 р.) переконав нас, що на прибуття до Рочестеру більше як 5-6 замісцевих членів рахувати не можна. При цьому Управа Станиці категорично відмовилася від такого обов'язку. У зв'язку з цим просимо Управи інших Станиць добровільно зголосити бажання зорганізування і проведення 19-го Загального З'їзду на терені даної Станиці, щоб тим способом З'їзд відбувся згідно зі статутом.

Станиці, які рішають провести З'їзд[,] просимо повідомити Секретаріят Головної Управи (подругу Катерину Лялюк) не пізніше як 15-го червня 2003 року. Цей реченець важливий з огляду на

те, що якщо жадна із Управ станиць не зголосить бажання провести З'їзд, треба буде провести його з допомогою пошти, яку то можливість пропонувано перед проведенням 18-го Загального З'їзду. В такій ситуації треба буде скласти особовий склад Виборчої Комісії, запропонувати наперед узгоджену листу людей, які були б готові перебрати керівництво нашої організації, розіслати письмові звіти всім членам, провести голосування (за посередництвом пошти) на спеціально підготовленому бланку і переслати до Виборчої Комісії.

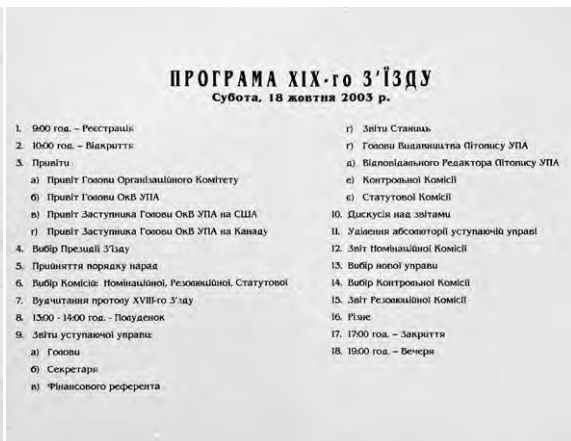
З практики вже знаємо, що більшість з нас (можливо, з огляду на наш похилий вік), здержується з відгуком на заклики Головної Управи ОкВ УПА, а дехто й ігнорує, отже дуже просимо не легковажити обов'язку, і на час подати свої інформації, пропозиції і думки відносно важливого питання, яким є не тільки справа проведення чергового З'їзду, але й питання можливості дальшого існування ОкВ УПА.

Інформативно подаємо до відома, що в днях 18-21 серпня поточного року в Києві (в Україні) відбудеться VIII Світовий Конгрес Українців. Наше Об'єднання ва Конгресі репрезентуватимуть: Голова ГУ Іван Лико та Член ГУ проф. Петро Й. Потічний. Звіт діяльності Головної Управи ОкВ УПА, за останніх п'ять років, вислано вже до Секретар[і]ату СКУ.

У зв'язку з заміром відзначувань польськими організаціями 60-ої річниці так званого "людобуйства доконаного пжез ОУН-УПА на людностьці польськей Кресув Всходніх в лятах 1943-1947", в місяці грудні минулого року, від Головної Управи ОкВ УПА, вислано президентові України Леонідові Д. Кучмі письмо з проханням стати в обороні гідности українського народу й уряду суверенної держави України. Пропоновано, що "справедливим і гуманним було б щонайменше вимагати обопільного вшанування загиблих поляків і загиблих українців".

У названому письмі прохано Президента посприяти теж тому аби Верховна Рада України прийняла, а Президент підписав, законопроект про визнання боротьби УПА й збройного підпілля "боротьбою за свободу і незалежність української держави".

8-го березня поточного року, за ініціативою керівника бібліотеки місцевої Української Кредитової Спілки, проф. Володимира Пилишенка, Рочестерська Станиц[я] влаштувала виставку фотографій і документів п. з. "Ветерани Української Повстанської Армії в Рочестері", де вміщено індивідуальні фота 13-ти ветеранів, збірні фота з'їздів, зустрічей, відзначувань річниць УПА й інше, кілька книг видавництва "Літопису УПА", та інші видання[,] тема-



Запрошення і програмка Дев'ятнадцятого Загального З'їзду
ОКВ УПА США і Канади. Торонто (Канада), 18.10.2003 р.

тично пов'язані з діями УПА, як теж деякі відзнаки. Виставка буде
доступна глядачам протягом наступних двох місяців.

Остаємо з дружнім привітом

За Головну Управу
Об'єднання кол. Вояків УПА

Іван Лико – Голова

Катерина Лялюк – Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 176, 2 pgs. Копія. Машинопис.*³⁰⁸

³⁰⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 198
ОБІЖНИК Ч. 8/2003

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Вересень 2003 р.

ОБІЖНИК №8

2003

Шановні Друзі і Подруги!

В обіжнику № 7 від березня 2003 року Головна Управа звернулася до Управ Станиць з проханням о зголошення бажання провести наш наступний ХІХ-ий З'їзд. З приємністю інформуємо, що Голова Станиці в Торонто (Канада), друг Омелян Циліюпа поінформував нас, що їхня Станиця готова провести цей З'їзд.

Зараз ми отримали інформації від Управи Станиці Торонто, які передаємо Вам до відома. З'їзд відбудеться 18-го жовтня 2003 року в приміщенні ресторану LVIV RESTAURANT CLUB, 2469 BLOOR Str. W., TORONTO, Ph. 416-604-9688.

Делегатська оплата виноситиме \$ 100 канадських, що покриє кошти також тих друзів, які приїдуть з жінками. Гості платитимуть \$ 50 канадських. В названих оплатах буде заплачений обід, вечеря, постійна кава, холодні та алкогольні напитки (за виїмком кон[ь]яків).

Плянується відбути З'їзд протягом одного дня, тобто в суботу. В неділю (у зв'язку зі святом св. Покрови, припадаючим на 14-го жовтня) замовлена свята літургія на год. 9:30 в церкві св. Миколая при вул. 4 Bellwoods Ave. Опісля скромне прийняття в ресторані "Львів" і роз'їзд домів.

Головна Управа ОкВ УПА, цією дорогою, висловлює сердечну подяку Голові і Членам Станиці Торонто за прийняття нелегкого обов'язку влаштування З'їзду.

Зі сторони Управ Станиць і членства очікуємо повідомлення про те[,] хто буде міг прибути на З'їзд. Очевидно, до З'їзду є ще трохи часу і в міжчасі можуть заіснувати різні події, які можуть ста-

нути на перешкоді, але кожен з нас повинен рішення “так” – я їду на З’їзд, або “ні”, якщо це для когось неможливе. Ця інформація потрібна Торонтській Станиці для відповідної підготовки З’їзду, заквартирування тощо, і повинна бути подана своєчасно на адресу[,] вказану в запрошенні на З’їзд.

Хочемо тут також пригадати про обов’язок підготовки письмових звітів Секретаря, Фінансового референта, Станиць, Голови Видавництва “Літопис УПА” та Відповідального редактора “Літопису УПА”.

Пригадуємо також про конечність переведення перевірки книговодства і фінансової господарки Головної Управи та виготовлення Контрольною комісією звіту.

Інформативно подаємо до відома, що на письмо Головної Управи ОкВ УПА від грудня 2002 року в справі відзначувань 60-тої річниці “Волинських подій” і визнання боротьби УПА і збройного підпілля боротьбою за свободу і незалежність української держави, 21-го липня поточного року з Адміністрації Президента України ми отримали відповідь Головного Управління з питань внутрішньої політики. Текст нашого письма і відповідь Адміністрації Президента переслано до газет: “Свобода”, “Народна Воля” і “Гомін України”. До цього часу ми не занотували появи в газетах США. Про “Гомін України” нам невідомо.

В днях від 18-го до 21-го серпня поточного року в Києві проходив Восьмий Світовий Конгрес Українців, на якому наше Об’єднання репрезентували: Голова Іван Лико і член ГУ проф. Петро Й. Потічний. В ході Конгресу проф. П. Потічний вніс резолюцію в справі визнання Верховною Радою України УПА і збройного підпілля воюючою стороною. Виступаючи на сесії Конгресу проф. П. Потічний вважав, що визнання може наступити[,] якщо домагатися визнання тільки УПА, бо ОУН (і то не одна) є зараз визнана в Україні як легальна організація.

В тій справі виступив також друг Лев Футала, який обороняв концепцію визнання ОУН – УПА.

На прийняттю з нагоди З’їзду, вечором 18-го жовтня, проф. П. Потічний виголосить доповідь на тему VIII-го Світового Конгресу в Києві. Тут хочемо висловити сердечну подяку професорові П. Потічному за згоду на виголошення допові[д]і.

Головна Управа ОкВ УПА також щиро дякує Управі Станиці Торонто за частинне покриття коштів делегатів нашого Об’єднання на VIII-ий Конгрес СКУ.

28-го червня 2003 року, після закінчення пленарних засідань Видавничого комітету “Літопису УПА” в Торонті, Голови ветеран-

ських організацій УПА, тобто друзі: Лев Футала, Микола Кошик та Іван Лико, із друзями, що брали участь у пленарних засіданнях, прийняли рішення виготовити спільну заяву щодо подій т.зв. Волинського польсько-українського конфлікту. Наступного дня І. Лико передав проект заяви професорові П. Потічному, який спільно з д-ром Модестом Ріпецьким внесли свої завваги і в днях 4-го, 5-го і 7-го липня заява була розіслана електронною і звичайною поштою до 14-ти часописів і журналів в США, Канаді, Україні і Польщі, до Верховної Ради і Кабінету Міністрів України, до СКУ, КУК, СУБ, СУОА, УККА, УАКР, СФУЖО. Відомо, що заява друкувалася в газеті “День” в Україні, “Свобода” і “Народна Воля” в США.

Друг Юліан Котляр передав другом І. Ликом, який їхав в Україну, 125 грамот УГВР у 50-ліття УПА, 44 відзнаки 25-ліття рейду, 8 відзнак 25-ліття УПА і 8 відзнак 50-ліття УПА. З того І. Лико передав для музею Романа Шухевича в Білогірщі, з дарчим листом, 6 відзнак 25-ліття рейду, один хрест 50-ліття УПА і одну відзнаку воюючого УПА (50-ліття УПА). Всі інші передано ветеранові УПА, заступникові президента Благодійного фонду “Літопису УПА” у Львові, другові Іванові Шульові.

Поки[що], до зустрічі на З’їзді з друзями, які матимуть змогу бути присутніми, або з дружнім привітом до появи наступного Обіжника, тим друзям, які не зможуть прибути на З’їзд.

За Головну Управу

Іван Лико – Голова

Катерина Лялюк – Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 188, 2 pgs. Копія. Машинопис.*³⁰⁹

³⁰⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 199
ХІХ-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ
18 ЖОВТНЯ 2003 р. ТОРОНТО (КАНАДА)

**ВІДБУВСЯ 19-ИЙ З'ЇЗД ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
США І КАНАДИ**

18-го жовтня 2003 року, в приміщеннях ресторану “Львів” в Торонто, Онтаріо, Канада, відбувся 19-ий З'їзд ветеранської організації Об'єднання колишніх Вояків УПА США і Канади.

У З'їзді участь взяли делегати Станиць: Торонто, Вінніпег, Рочестер, Нью Йорк – Пассейк та Детройт. Письмові вітання отримано від Товариства Колишніх Вояків УПА в Канаді, від Станиць Чікаго, Детройт, Вінніпег, від Голови Видавничого комітету “Літопису УПА” д-ра Модеста Ріпечького та дочки бувшого президента УГВР п-і Наталки Осьмак з Києва.

На увагу заслуговує факт, що на З'їзд прибув з Детройту бувший чотовий сотні “Дідика”, згодом сотні “Бродича” – Петро Гнатюк, псевдо “Дорош”, який фізично немічний і змушений всюди користуватися колісним візком і поміччю інших осіб.

Присутніми на З'їзді були теж представники: від Товариства колишніх Вояків УПА в Канаді – друг Микола Зінько; від Українського відділу 360 Королівського Канадського Легіону – друг Микола Кулик; та від Братства 1-ої Дивізії УНА – Голова Станиці у Торонто Петро Дем'янюк та Ілярій Кушніренко.

Засіданнями З'їзду проводила Президія у складі: проф. Петро Й. Потічний, предсідник, та секретарі – Ірина Білевич і Катерина Лялюк.

Після відкриття З'їзду хвилинною мовчанкою вшановано пам'ять померлих друзів-ветеранів УПА та прихильників Об'єднання.

Предметом нарад З'їзду були питання дальшого видавництва “Літопису УПА”, допомоги потребуючим ветеранам УПА та їхнім родинам, питання визнання владними структурами України боротьби УПА й збройного підпілля боротьбою за незалежність України, та інші аспекти існування і діяльності Об'єднання.

За діяльність Головної Управи звітував Голова Іван Лико, Секретар Катерина Лялюк, представник Об'єднання в СКУ Михайло Бохно та Голова Контрольної Комісії Михайло Мігус. За фінансову

господарку і допомогувати акцію звіт фінансового референта Володимира Сорочака, відсутнього з огляду на хворобу, прочитав предсідник з'їзду.

Подано також звіти від Станиць Об'єднання: Торонто, Рочестер, Пассейк – Нью Йорк, Вінніпег та Детройт. За Видавництво "Літопису УПА" письмовий звіт передав Голова видавництва д-р Модест Ріпецький, та проф. П. Потічний склав звіт як Відповідальний редактор "Літопису УПА".

Після дискусії над звітами й винесенні рішень відносно дальшої діяльності Об'єднання, Номінаційна комісія у складі: Михайло Мігус, Осип Жигар і Михайло Бохно, подала список кандидатур Головної Управи. На основі представленого списку обрано Головну Управу в такому складі: Голова – Іван Лико (Рочестер, Нью Йорк), Місто-голова на США – Юліан Котляр (Ірвінгтон, Нью Джерзі), Місто-голова на Канаду – Микола Май (Вінніпег, Манітоба), Секретар – Катерина Лялюк (Рочестер, Нью Йорк), Фінансовий референт і Референт суспільної опіки – Осип Левицький (Глен Спей, Нью Йорк). Вільними членами Управи обрано Петра Потічного (Анкастер, Онтаріо) та Володимира Дашка (Торонто).

Контрольну комісію обрано в складі: Голова – Михайло Мігус (Торонто), Стефан Адамчук та Іван Лялюк (Рочестер, Нью Йорк) і Марія Ріпецька (Чикаго, Іллінойс).

Статутова комісія залишилася у складі: Осип Левицький ([Глен Спей], Нью Йорк), Осип Бігун (Детройт, [Мічіган]) та Степан Кіхтан (Гюстон, Техас).

Резолюційна комісія, яка працювала у складі: проф. Петро Й. Потічний, Іван Лико і Юліан Котляр предложила проект резолюцій, які були прийняті делегатами більшістю голосами. Зміст резолюцій подається в додатку до цього допису.

Вечором відбулося прийняття для делегатів і гостей, під час якого проф. Петро Й. Потічний виголосив доповідь, якої темою був VIII-ий Конгрес СКУ в Києві, в серпні цього року. Опісля делегати й гості розважалися в теплій, товариській атмосфері.

З'їзд і прийняття вечором та полуденок наступного дня (в неділю) відбувався в Торонто, в ресторані "Львів", де ввічливим керівником є п. Василь Семенів, та чемна обслуга.

Успішне проведення З'їзду завдячується вкладові великого труду Організаційного комітету у складі: Голова Станиці – друг Омелян Цилюпа, який, на превеликий жаль, в надвечір'я З'їзду опинився в шпиталі, Михайло Мігус та Андрій Потічний. Їм належна велика подяка за їхній труд.

РЕЗОЛЮЦІЇ 19-ГО З'ЇЗДУ ОКВ УПА США І КАНАДИ:

1. Дев'ятнадцятий З'їзд Об'єднання колишніх Вояків УПА США і Канади звертається з проханням і закликом до Президента України Леоніда Д. Кучми, до Голови Уряду України та до Голови Верховної Ради України провести заходи для визнання воюючою стороною військову формацію Українська Повстанська Армія та збройне підпілля, які під час німецької окупації України і аж до 1956 року вели боротьбу за національні, політичні і соціальні права українського народу, за державну незалежність України, за щастя і добробут усіх її громадян. З'їзд вважає, що непризнання воякам і офіцерам УПА та збройного підпілля прав, якими в Україні користуються учасники інших ветеранських формацій, означає явну дискримінацію великої групи людей на базі політичних пересудів і є несутімсною з Хартією людських прав.

2. "Літопис УПА" – це видання усіх колишніх вояків УПА, яке в об'єктивний спосіб публікує документи української визвольної боротьби часу Другої світової війни і після неї. Дев'ятнадцятий З'їзд закликає усіх наших членів та ціле патріотичне громадянство і надалі всіляко піддержувати це авторитетне видання.

3. Дев'ятнадцятий З'їзд закликає Головну Управу та усіх членів ОКВ УПА й надалі нести й розвивати допомогову акцію потребуючим колишнім воякам УПА та членам збройного підпілля.

4. Дев'ятнадцятий З'їзд спеціально наголошує потребу дальшої тісної співпраці з братньою комбатантською організацією Товариство колишніх Вояків УПА ім. ген. Тараса Чупринки, та закликає усіх членів тісно співпрацювати з громадськими організаціями діаспори і України, і в першу чергу з усіма ветеранськими організаціями, які піддержують державну суверенність України.

5. Делегати XIX-ого З'їзду солідаризуються із становищем Президії Середовища УГВР, датованим 24 вересня 2003 року, що посилення полк. Василя Кука на УГВР і його діяльність після 1960 року від імені УГВР, УПА і ОУН є безправним і шкідливим.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 216, 3 pgs. Копія. Комп'ютерний набір.

№ 200
ЛИСТ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО
ГУ ТВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. Т. ЧУПРИНКИ В ЗСА
В СПРАВІ ПОЄДНАННЯ. 29.X.2003 р.

29 жовтня 2003 р.

Високоповажаному
Голові Товариства Вояків УПА
ім. ген.-хор. Т. Чупринки
Пор. Левові Футалі

Справа: злуки двох ветеранських організацій УПА.

Високоповажаний Голово Т-тва Вояків УПА – Друже Л. Футала!

Як Вам відомо, 18-го жовтня поточного року, в Торонті (Канада) відбувся 19-ий З'їзд Об'єднання колишніх Вояків УПА США і Канади.

На З'їзді, м. ін., делегатам була представлена пропозиція Вашого Товариства про потребу злуки наших двох ветеранських організацій УПА. У висліді дискусії в цьому питанні більшість делегатів вважали, що на злуку зараз запізно, бо злиття і розв'язання обох комбатантських організацій – Об'єднання та Товариства, довело б до замішання у видаванні книг "Літопису УПА". Усунення назви видавців Об'єднання кол. Вояків УПА в США і Канаді та Товариства кол. Вояків УПА ім. ген-хор. Т. Чупринки в США і Канаді й поставлення на це місце нової назви довело б до балагану. Говорено теж і про інші перепони.

Була також пропозиція злучити обі комбатантські організації в одну організацію, в склад якої увійшли б управи двох організацій, задержуючи при тому свої довголітні надбання, свою історію діяльності, протоколи, архіви.

У висліді, справу існування наших двох організацій залишено в дотеперішньому стані, з дорученням вдержування дальшої дружньої співпраці й співдії у всіх ділянках нашої діяльності.

За Головну Управу ОкВ УПА США і Канади

[власноручний підпис]
Іван Лико – Голова

[власноручний підпис]
Катерина Лялюк – Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 216, 1 p. Оригінал. Комп'ютерний набір.

№ 201
ОБІЖНИК Ч. 9/2003

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК №9

Грудень 2003 р.

Шановні Друзі і Подрузи!

За нами черговий етап існування й діяльності Об'єднання колишніх Вояків УПА США і Канади. Як усім нам відомо, 18-го жовтня поточного року відбувся 19-ий Загальний З'їзд нашого Об'єднання, на якому обрано, чи радше переобрано нову Г[о]ловну Управу в дотеперішньому складі, за виїмком функції фінансового референта, друга Володимира Сорочака, якого – на його прохання – заступив друг Осип Левицький. Заступником фінансового референта обрано друга Дмитра Возняка, який заочно дав свою згоду. Також на прохання подруги Ольги Червінської не включено її у склад нової Управи, з приводу обов'язку піклуватися немічним мужем Нестором.

Тут бажаємо коротко поінформувати усіх, які не мали змоги бути присутніми на З'їзді, про перебіг нарад. Отже, наради З'їзду проходили в приміщеннях ресторану "Львів" у Торонті (Канада). Предметом нарад були питання дальшого видавництва "Літопису УПА", допомоги потребуючим ветеранам УПА та їхнім родинам, питання визнання владними структурами України боротьб[и] УПА й збройного підпілля боротьбою за незалежність України, проблема злуки двох комбатантських організацій, тобто нашого Об'єднання і Товариства кол. Вояків УПА ім. ген.-хор. Тараса Чупринки, та інші поточні справи.

Питання злуки наших комбатантських організацій не розв'язано – залишено дотеперішній стан.

Заслуговуючим на увагу є факт, що на З'їзд прибув з Детройту друг Петро Гнатюк "Дорош", фізично немічний, послуговуючийся колісним візком і поміччю дружини і сина. Також, на останньому як і на на 18-ому З'їзді, в подібному фізичному стані був присутній друг Василь Дерех "Пістоль" з Торонта, якому помагала дружина.

Названим Друзям і їхнім родинам належне велике признание за труд, який підняли[,] щоб бути присутніми на З'їзді.

Головна Управа й Управа станиц[і] ОКВ УПА в Торонті складає сердечну подяку за грошові пожертви на потреби З'їзду, отримані від панства Гнатюків (\$225.00), від панства Байляків (\$100.00) та від друга С. Кіхтана (\$100.00).

Письмові вітання отримано від Голови Видавничого комітету "Літопису УПА", д-ра Модеста Ріпецького, від дочки бувшого президента УГВР п-і Наталки Осьмак з Києва, від Товариства Колишніх Вояків УПА в Канаді, від Управ наших Станиць: Чікаго, Детройт та Вінніпег.

Делегати 19-го З'їзду, як і усіх попередніх З'їздів, схвалили резолюції, в яких nadalьше звертаються з проханням і закликом до Президента України та до Голови Верховної Ради України провести заходи для визнання воюючою стороною УПА та збройне підпілля, закликають усіх наших членів та ціле патріотичне громадянство піддержувати і nadalі видавництво "Літопису УПА". У резолюціях також закликається Головну Управу, та усіх членів ОКВ УПА, і nadalі нести й розвивати допомогову акцію потребуючим ветеранам УПА та членам збройного підпілля, дальше тісно співпрацювати з громадськими організаціями діаспори і України та ветеранськими організаціями, які піддержують державну суверенність України.

Делегати 19-го З'їзду висловили теж свою солідарність із становищем Президії Середовища УГВР, датованим 24 вересня 2003 року, що посилення полк. Василя Кука на УГВР і його діяльність після 1960 року, від імені УГВР, УПА і ОУН, є безправним і шкідливим.

* * *

Вечором, в суботу 18-го жовтня, також у приміщеннях ресторану "Львів" відбулося прийняття дл[я] делегатів і гостей, під час якого проф. П. Й. Потічний виголосив доповідь, темою якої був VIII Конгрес СКУ в Києві. Опісля делегати й гості розважалися в теплій, товариській атмосфері.

В неділю, 19-го жовтня, в церкві св. Миколая в Торонті, з присутністю делегатів і гостей З'їзду, була відправлена Свята Літургія і панахида в пам'ять вояків УПА. Опісля, в ресторані "Львів" відбувся спільний полуденок, товариські розмови й прощання перед поворотом домів.

* * *

На тому місці від імені Головної Управи складаємо сердечну подяку Організаційному Комітетові з-посеред членства Станиці Торонто, зокрема Голові Станиці Другові Омелянові Цилюпі, який – на превеликий жаль – в навеч[і]р[']я З'їзду опинився у шпиталі і не міг бути присутнім на нарадах З'їзду. Також сердечна подяка за труд в підготовці і проведенні З'їзду належна друзям Михайлові Мігусові

та Андрієві Потічному, а професорові Петрові Потічному сердечне спасибі за доповідь і ведення нарадами З'їзду.

* * *

При нагоді розсилки Обіжника, пригадуємо про збірку Різдвяної коляди на потреби допомогової акції потребуючим ветеранам УПА і їхнім родинам. Отже, просимо Друзів провести збірку як щороку та переслати зібрані фонди на адресу фінансового референта.

* * *

З нагоди Свят Різдва Христового, усім членам ОКВ УПА і родинам наших членів бажаємо здорових, щасливих і радісних Свят та щасливого Нового 2004 року.

Оглядаючися назад, висловлюємо сердечну подяку нашому довголітньому фінансовому референтові і референтові суспільної опіки, другові Володимирові Сорочакові, за його взірцеве виконання обов'язків протягом повних десяти років[,] та бажаємо доброго здоров'я на многії літа, щоб мав змогу зреалізувати свої особисті задуми.

Заступниці секретаря, подрузі Ользі Червінській, висловлюємо теж щирю подяку за те, що старалася брати участь в засіданнях ГУ мимо важкого обов'язку опіки над німечним мужем.

Не менш важливим є – що й робимо – зложити подяку усім членам Головної Управи, Головам та членам Станиць: Торонто, Вінніпег, Рочестер, Нью Йорк – Нью Джерзі, Чікаго та усім тим, що не зважаючи на недомагання похилого віку, проявляли живе заінтересування проблемами нашого Об'єднання.

* * *

Для інформації подаємо склад і адреси Головної Управи ОКВ УПА.

Голова: Ivan Lyko
297 Stone Road
Rochester, NY 14616, USA
tel. (585)-865-6076
e-mail: Vyslok@aol.com

Містоголова на США:
Julian Kotlar
90 Arlington Ave
Clifton, NJ 07013, USA
(973)-772-5265

Містоголова на Канаду:
Mykola May
486 St. John's Ave
Winnipeg, Manitoba R2W 1H8, Canada
(204)-586-4272

Секретар:

Kateryna Laluk
11 Skylane Drive
Rochester, NY 14621, USA
(585)-467-9900
(845)-856-4330

Фінансовий реф. іреф. Суспільної Опіки:

Osyp Lewycky
32 Taras Shevchenko Road
Glen Spey, NY 12737, USA

Члени Управи:

Petro J. Potichnyj 238 Appleby Road Ancaster, ON L9G 2V7, Canada (905)-304-9891	Volodymyr Dashko 560 Willowbank Trail Mississauga, ON L4W 3K2, Canada (905)-275-0192
--	---

Контрольна Комісія:

Mychajlo Migus 65 Southport Street Toronto, ON M6S 3N3, Canada (416)-767-4733	Stefan Adamczuk 171 Kingsgate South Rochester, NY 14621, USA (585)-467-6901
Ivan Laluk 11 Skylane Drive Rochester, NY 14621, USA (585)-467-9900	Oksana Ripeckyj 5340 N. Lowell Ave, Unit 4-208 Chicago, IL 60630, USA (773)-267-1754

Статутова Комісія:

Osyp Lewycky (Адреса подана вище)	Stefan Kichtan 5311 Alba Street Houston, Texas 77008, USA	Osyp Bihun 27809 Walker St. Warren, Mich. 48092, USA
---	--	---

Представник ОКВ УПА в СКУ – Mychajlo Bochno
123 La Rose Ave #308
Toronto, ON. M9P 3T3, Canada
(416)-249-2444

За Головну Управу ОКВ УПА США і Канади

Іван Лико – Голова

Катерина Лялюк – Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 179, 3 pgs. Копія. Машинопис.*³¹⁰

³¹⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 202
ОБІЖНИК Ч. 10/2004

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК №10

Липень 2004 р.

Шановні Подруги і Друзі!

З висилкою сьогоднішнього Обіжника Головної Управи ОкВ УПА, ділимося з усіма членами нашого Об'єднання дуже сумною вісткою. В останніх місяцях поточного року покинули ряди ветеранів УПА члени нашого Об'єднання, два друзі, відійшовши з цього світу.

30-го квітня в Торонті у Канаді, на 85 році життя упокоївся вічним сном друг Володимир Дашко "Марко". Як нам відомо, покійний друг Володимир у відділі УПА к-ра "Бурлаки" виконував функцію чотового із ступенем старшого булавного. На еміграції був активним членом нашого Об'єднання та заступником адміністратора і скарбником Видавництва "Літопис УПА", від початків заснування Видавництва.

Дружині покійного п-і Вірі й Родині висловлюємо щирі співчутт[я].

Нехай буде вічна Йому пам'ять.

28-го червня, в Чикаго, відійшов у вічність наш дорогий Друг і Приятель, д-р Модест Ріпецький "Горислав", один із найвизначніших активних членів нашого Об'єднання, бувший кількакратний його Голова, та визначний діяч політичних і суспільно-громадських організацій і товариств західньої діаспори.

В пошані Його пам'яті хилимо голови перед духовістю і авторитетом сл. п. д-ра Модеста Ріпецького. Дружині покійного, п-і Марії й Родині висловлюємо наші глибокі співчуття.

Хочемо поінформувати також, що в похоронних відправах 1-го і 2-го липня участь взяли: проф. Петро Й. Потічний від Видавництва "Літопис УПА", Голова Об'єднання Іван Лико – від Головної Управи ОкВ УПА США і Канади, та від Видавництва "Літопис УПА" Адміністратор, друг Микола Кулик, із сином п. Романом.

В часі панахиди в похоронному заведенні Музики в Чикаго, 1-го липня, з прапорами стояли – Іван Лико і п. Роман Ґоляш (син сл. п. Степана Ґоляша “Мара”).

В панахиді 1-го липня і в похоронних відправах наступного дня брав участь також друг Володимир Сорочак, мимо дуже поважних труднощів хвороби ніг, та подруга Марія Савчин-Пискір.

Правдоподібно, на панахиді в похоронному заведенні було ще двох членів Станиці Об’єднання кол. Вояків УПА в Чикаго, але про це мені (Голові) не було відомо у відповідному часі, а вони самі не зголосилися, щоб стати при прапорі для віддання належної пошани покійному Другові, та десть таки зараз по панахиді зчезли? Не було отже змоги навіть поздороватися. А, шкода!

2-го липня, в час панахиди в похоронному заведенні стояли два прапори Станиць Торонто і Рочестер. Так само, в час похоронних відправ в церкві св. Миколая. Знов на цвинтарі, в каплиці мавзолея, проф. П. Потічний, І. Лико та п. Роман Ґоляш стояли з організаційними прапорами, та один з американських ветеранів прапороносець (якого гідність нам неznана) – з українським національним прапором. На закінчення прапор[оносці], в асисті друга Миколи Кулика, подруги Надії Ґоляш “Марійки” і п. Романа Кулика, прапорами віддали почесьт труні з тлінними останками сл. п. д-ра Модеста Ріпецького.

Інформуємо також, що сформований святковий комітет в Нью Йорку підготовляє центральні крайові відзначення 60-річчя УГВР, заплановані на 10-го жовтня 2004 року. З рамені нашого Об’єднання репрезентантами в Комітеті є друзі Юліан Котляр і Осип Левицький. Голова Об’єднання, І. Лико, також дав свою згоду (другові Богданові Коваликові з Товариства кол. Вояків УПА) бути поданим як почесний член святкового комітету.

Відзначаючи два роки тому назад 60-річчя УПА, Голова ГУ Об’єднання переочив питання відзнак[,] виданих з цієї нагоди в Україні, за стараннями м. ін. Головної Управи Товариства кол. Вояків УПА ім. ген.-хор. Т. Чупринки. Нав’язавши згодом телефонний контакт з другом Богданом Коваликом в справі замовлення відзнак, які мають бути виконані в Україні з нагоди 60-річчя УГВР, друг Б. Ковалик замовив і заплатив за 100 штук відзнак, в тому для нашого Об’єднання 40 штук. При нагоді друг Б. Ковалик пообіцяв переслати на адресу Голови ГУ Об’єднання 10 штук відзнак 60-ліття УПА і якщо буде змога отримати ще 20 штук більше в часі його побуту в Україні в цьому місяці.

* * *

У зв'язку з відходом у вічність Голови Видавництва "Літопис УПА", д-ра М. Ріпечького, цю функцію автоматично перебирає Заступник голови друг Лев Футала. Функцію заступника голови повинен перебрати член нашого Об'єднання. В час телефонних контактів з членами Головної Управи (за виїмком двох; номер телефону друга С. Кіхтана нам неznаний), на заступника пропонувано особу друга Юліяна Котляра. Усі запитані висловили згоду на подану кандидатуру, тобто друга Ю. Котляра. Перед тим одначе члени Видавничого Комітету "Літопис УПА" повинні дати згоду на прийняття друга Ю. Котляра в члени. Надіємося, що проблем не буде.

* * *

Наш фінансовий референт, друг Осип Левицький, інформує, що фонд допомогової каси Головної Управи поповнився сумою \$ 6.000,00. Управи ОБВУА і ССК передали по \$ 3.000,00. Щире їм за це спасибі.

При нагоді друг О. Левицький звертається з проханням до існуючих ще Управ Станиць вплачувати членські вкладки, а то й пожертви, бо в сьогоднішніх наших часах найдешевша посмертна згадка в газеті коштує \$ 53.00, а скупий вінок квітів на могилу \$ 75.00. Звідки брати на це гроші? – питає слушно фінансовий референт.

Вибачаємося за "простацтво", але це наша сумна дійсність.

* * *

В Обіжнику № 1, від листопада 2000 року, на 4-ій сторінці прощено усіх друзів подати свої персональні дані і переслати на адресу проф. Петра Потічного. На жаль, відгуку жодного не було, а тим часом[,] коли є потреба мати такі дані, як приміром в час відходу людини у засвіти, натрапляється на проблеми і то переважно з приводу легковаження цього питання самими членами.

Бажаючи усім Друзям і Подругам доброго здоров'я й щасливого життя. Остаємо з дружнім привітом.

За Головну Управу
Об'єднання кол. Вояків УПА США і Канади

Іван Лико – Голова

Катерина Лялюк – Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 185, 2 pgs. Копія. Машинопис.*³¹¹

³¹¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 203
ОБІЖНИК Ч. 11/2004

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК №11

Листопад 2004 р.

Шановні Подруги і Друзі!

На вступі сьогоднішнього Обіжника бажаємо передати усім Вам, Друзі і Подруги, сердечний привіт і [по]бажання доброго здоров'я та щасливих і погідних днів у нашому "похилому віці". Вітаємо Вас також з нагоди 60-річчя створення Української Головної Визвольної Ради і разом з Вами тішимося, що дожили відзначувати цю історично важливу подію в часах існування Самостійної Української Держави, за яку поклали голови наші брати і сестри – найкращі сини і дочки українського народу.

Як інформовано в останньому нашому Обіжнику, 10-го жовтня поточного року в Нью Йорку відбулися центральні святкування 60-ої річниці УГВР, в яких, з рамені нашого Об'єднання участь взяли друзі: Заступник голови ГУ друг Юліан Котляр, Скарбник друг Осип Левицький та інші друзі тамтих околиць. Ми їм вдячні за репрезентування нашого Об'єднання в названій імпрезі.

Як не сумно, але знову передаємо сумну вістку про смерть ще одного нашого, колись дуже активного члена, друга – хорунжого Петра Гнатюка "Дороша", який відійшов у вічність у Дітройті 30-го вересня 2004 року. Тлінні останки покійного друга Гнатюка спочили на цвинтарі Mount Olive у Дітройті.

Засмученій дружині друга Петра[,] Вірі, синам з родинами та братам з родинами в Україні висловлюємо наші щирі співчуття.

Відносно відзнак 60-ліття УПА і 60-ліття УГВР, про які була згадка в минулому Обіжнику (№ 10), інформуємо, що друг Богдан Ковалик, окрім замовлених нами відзнак 60-ліття УГВР, постарався ще о 20 додаткових медалів 60-ліття УПА. По отриманні останніх десяти медалів розіслано Станицям та деяким членам індивідуально. На цьому місці висловлюємо сердечну подяку другові Богданові Кова-

ликові за труд і посвяту часу на замовлення в Україні, прийняття і висилку медалів і грамот 60-ліття УПА і 60-ліття УГВР для нашого Об'єднання. Вдячні ми тим більше, що в міжчасі друг Б. Ковалик мав здоровельні проблеми[,] включно з перебуванням на лікуванні у шпиталі. Спаси-біг Вам[,] друже Богдане Ковалик.

Інформуємо також, що члени Видавничого Комітету "Літопису УПА", за посередництвом телефонних контактів, дали згоду на прийняття друга Юліяна Котляра в члени, а ставши членом Видавничого Комітету, він прийняв функцію Заступника голови Видавничого Комітету "Літопису УПА", тобто друга Лева Футали.

У зв'язку з набли[ж]аючимися Різдвяними святами почуваємося до обов'язку пригадати усім Шановним Дружам і Подругам про збірку коляди на допомогу потребуючим ветеранам УПА і їхнім родинам. Просимо отже, по своїх спроможностях, перевести збірку і переслати із збірковою листом на адресу нашого скарбника, друга Осипа Левицького, який (як щороку) перешле Вам бланки збіркових лист.

Були б ми також дуже вдячні нашим членам, які не бажають надаліше отримувати Обіжників Головної Управи ОкВ УПА, повідомити нас про те. Питаємо з двох причин. Перша – між Головною Управою а членами немає жодного листовного зв'язку. Немає також жодного відгуку на питання[,] порушувані в Обіжниках. Друга причина – маємо інформації, що деякі члени взагалі не інтересуються Обіжниками та викидають їх у смітники?

Як Голова Об'єднання кол. Вояків УПА США і Канади дозволю собі порушити тут питання, які виринають деколи в час принагідних застрічей групи наших членів. Хочу підкреслити, що не порушую нижче поданих питань як прояв будь-якої критики, але подаю їх як вияв правильних думок не тільки одного чи двох членів нашого Об'єднання, але хіба більшої кількості, на які пробую відповісти фактичним станом дійсности.

Є нарікання, що, приміром:

1) При замовленні медалів і грамот не brano до уваги вдів по колишніх вояках УПА.

Відповідь: Мимо цього, що ми подали інформацію про медалі в минулому Обіжнику (№ 10), ми не отримали додаткових замовлень на медалі чи грамоти, за виїмком Станиці Торонто. У зв'язку з тим, запасні медалі і грамоти передано для Станиці в Торонті.

2) Медалі, як символ признання заслуг, повинні бути наділювані членам Управами Станиць, а не відплатно.

Відповідь: Міркування, що медалі й грамоти повинні бути наділені учасникам визвольних змагань безплатно, особливо бувшим

воїнам УПА і збройного підпілля, не те, що не будять застережень, але спираються на правила логіки й звичаєвих законів. Медалі й відзначення ветеранам повинні бути признавані й наділювані безплатно урядовими чинниками (зараз самостійної України), або управами крайових українських центральних організацій в діаспорі. Покривання коштів медалів нашими Станицями не буде нічим іншим як таки нашим коштом, бо наших Станиць ніхто крім нас самих не фінансує. Але вирішення таких питань Головна Управа залишає в компетенціях Управ Станиць, які знають фінансові спроможності своїх Станиць.

Збірки коляди не можуть бути використані на інші цілі як допомога потребуючим ветеранам або їхнім родинам, бо нас самих наше суспільство фінансувати не буде[, як] не будемо спроможні допомагати потребуючим інвалідам чи їхнім родинам. Біда в тому, що наша Самостійна Україна не є вповні ще такою, за яку боролася УПА і за яку сотні тисяч синів і дочок України віддали своє життя. Вислід такий, що дотепер УПА не є визнана урядом “самостійної” України як воююча сторона, отже, відзначування ветеранів УПА державними чинниками немислиме. Підписи грамот представниками льокальних адміністративних клітин не є те саме.

Друге питання – яке є відношення нашого суспільства в загальному, тут у західній діаспорі, до питання визвольної боротьби УПА?

Відповідь – таке, що всі покликаються на боротьбу УПА тоді[,] коли це потрібне для піднесення авторитету, якщо не особистого, то партійного чи групового, але ніколи не загально-українського, не говорячи вже про саму УПА. Наші “діячі наставляють власну грудь” до нагород. Заслужено, чи ні?

Третє питання – чим ми самі, ветерани УПА в західній діаспорі, заслужили на пошану суспільства? Відповідь знайдете кожен у своїй совісті.

Висліди міркувань такі, що “декорувати власні груди медалями” можемо тільки “власними коштами”, бо чи ми платимо зараз з власної кишені, чи з каси Станиці, це все таки наш кошт.

Будучи при питанні медалів і грамот треба підкреслити, що сучасний стан це не наділювання ветеранам УПА медалів з грамотами, але розпродаження закуплених медалів і грамот. Можливо, що по розпродаженні, ще деяким членам були принагідно вручені більш урочисто.

3) Помершим бувшим учасникам визвольних змагань, тобто ветеранам УПА, повинні ми віддати належну честь і пошану принайменше виданням спеціальних листівок зі знімками і коротким життєписом.

Відповідь: Належне вшанування пам'яті померших друзів-подруг є святим обов'язком тих, що залишаються між живими, але кожен із нас за життя, якщо очікує пошани від друзів, повинен почуватися до обов'язку подбати про те[,] щоб хтось про нього щось знав і міг скористатися тими відомостями в потребі. На жаль – мимо наших кількакратних звернень про подання коротких персональних даних – дотепер відгук майже ніякий, за виїмком кількох одиниць. Отже як можна вимагати видавання якихось листівок зі знімками і короткими біографіями, якщо ми не маємо жодних даних, хіба крім прізвища і псевда, а часом назви відділу УПА даного члена. Про знімки взагалі мови бути не може. Приміром, щоб подати до газети некролог, добре є, якщо знане нам число телефону родини помершого. Інакше треба кликати від “Клима” до “Максима” щоб дістати дані про покійника, а деколи й від родини покійного не можна дістати потрібних інформацій.

4) Були порушені також інші питання, але ми радо почули б дещо від наших шановних членів, особливо сугестії, особисті погляди чи навіть поради.

З надією на щасливу зустріч цьогорічних Різдвяних свят передаємо усім Вам, Дорогі Друзі і Подруги, сердечні бажання здорово і радісно святкувати празник Різдва Христового в крузі рідних і приятелів. З Новим, 2005-им Роком, бажаємо усім доброго здорового року й щасливого життя на довгий вік.

За Головну Управу ОкВ УПА США і Канади

Голова – [Іван Лико]

Секретар – [Катерина Лялюк]

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 189, 3 pgs. Копія. Машинопис.*³¹²

³¹² Аналогічні копії, а також дещо відмінні версії цього обіжника, зберігаються також в інших пачках і папках.

№ 204
ОБІЖНИК Ч. 1/2005

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 1

2005

ШАНОВНІ ДРУЗИ!

В останн[ь]ому Обіжнику ч.11 за 2004 були[.]щирі вітання для Друзів і Подруг з приводу святкувань 60[-]ліття УГВР та побажання з нагоди Різдва Христового та Нового 2005 Року, які передавав для всіх членів голова Об[']єднання Кол. Вояків УПА.

З прикрі[ст]ю повідомляємо[.] що сам голова б. п. ІВАН ЛИКО не дочекав цих Святкувань і Нового Року, після складної операції відійшов у вічність 1 грудня 2004 р.

Пок. Іван Лико був активний в багатьох організаціях[.] зокрема в Орг.[анізації] Оборони Лемківщини[.] в Світовій Федерації [Українських Лемківських Об'єднань] і Фундації Дослідження Лемківщини, Видавнич[ому] Комітет[і] "Літ.[опису] УПА", [був] голов[ою] Об[']єднання Кол. Вояків УПА США і Канади. На похороні в Рочестер прощальне слово від Видавничого Комітету "Літопису УПА" висловив Пр[оф]. Петро Потічний, а від ОКВ УПА Юліан Котляр.

Дружині Теклі[.] синові Богданові[.] дочкам Ірені [і] Марії з Родинами висловлюємо найщиріші співчуття.

В минулому б[а]гато разів чи то на З[']їздах чи в Обіжниках нагадували[.] щоб члени Об[']єднання подавали до Управи свої біографії, бодай коротку дату і місце народження, головне адресу...

Для улегшення пересилаємо форму, яку просимо виповнити і переслати [на] подану на[при]кінці обіжника адресу. Управа Об[']єднання не може подати навіть некролог в пресі, бо немає жодних даних про деяких членів.

Пропонуємо ШИРШІ СХОДИНИ Об[']єднання на 5.5.2005 р. в Торонто (в[.]тому часі відбувається засідання Видавничого Ком.[омітету] "Літопису УПА"). Просимо відповісти чи вам підходить дата і місце і чи зможете прибути на ці сходи (адреса на кінці). Подайте свої сугестії.

Скарбник д. О. Левицький нагадує[,] щоб всі повернули збіркові листи[,] що були вислані на Коляду.

БАЖАЄМО ВСІМ ВЕСЕЛИХ ЗДОРОВИХ СВЯТ
ХРИСТОВОГО ВОСКРЕСІННЯ

За Головну Управу ОКВ УПА

Ю. Котляр
вз.[амін] голови

К. Лялюк
секретар

90 ARLINGTON AVE.
CLIFTON, N.J. 07011

11 SKYLANE DR.
ROCHESTER, N.Y. 14621

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 216, p. 158. Копія. Машинопис.*³¹³



³¹³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 205
ОБІЖНИК Ч. 2/2005

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 2

2005

В попередн[ь]ому Обіжнику ч. 1 було звернення до всіх членів Об[']єднання[.] щоб відбути Ширші Сходини в справі голови на міс-це пок.[ійного] Івана Лика. Була пропозиція[.] щоб такі сходини від-бути з початком травня в місті Торонто[.] де на той час відбувало-ся Засідання Пленуму Видавництва “Літопису УПА”. На звернення відповів тільки оден член[.] що не зможе прибути на той день. Тому згадане засідання не відбулося.

Будучи в тому часі в Торонто, зас. голови Ю. Котляр стрінув-ся зі членами Станиці[.] де між іншим обговорили справу голо-ви Об[']єднання. Справа не легка, нема охочих перебрати голо-вство. Члени Станиці в Торонто внесли пропозицію, щоб заступ-ник Ю. Котляр перебрав обов[']язки голови Об[']єднання до на-ступного З[']їзду в 2006 році.

На зустрічі з членами Станиці була присутня Христя Котляр[.] яка поінформувала про заплановану зустріч упістів і дітей на “Со-юзівці” 29-30-31 липня 2005 р. В панелью-дискусії візьмуть участь, пр[оф]. Потічний, пр[оф]. Гунчак, А. Камінський і інші. Зокрема буде інформація для молоді про дії УПА.

Можливо будемо мати нагоду відбути свої Ширші Сходини.

Друг О. Левицький вернув з України[.] де стрінувся з друзя-ми[.] яким передав допомогу від нашого Об[']єднання, [та] по-дасть нам інформацію.

Закликаємо всіх наших членів взяти участь в нашій Зустрічі.

До побачення на “СОЮЗІВЦІ”.

За Головну Управу ОКВ УПА

Ю. Котляр
вз.[амін] голови

К. Лялюк
секретар

П.С. Висловлюємо щиру подяку Станиці в Торонто за даток \$500 кан. дол. на покриття коштів підг[о]товки Зу[с]трічі на “Союзівці”.

Липень 2005 р.

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 193, 1 p. Копія. Машинопис.*³¹⁴



³¹⁴ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 206
ОБІЖНИК Ч. 3/2005

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 3

Листопад 2005 р.

Шановні Друзі!

1. В [О]біжнику ч. 2 – 2005 ми повідомили про підготовку виставки про УПА, яка відбулася 29-31 липня на оселі Українського Народного Союзу “Союзівка”. Відбувся семінар-панел[ь], промови мали проф. Петро Потічний, проф. Тарас Гунчак, Др. Анатоль Камінський та Євген Стахів. Важливим було те[.], що запити давали молоді люди[.], що були дуже зацікавлені історією УПА, а деякі перший раз мали нагоду довідатися про дії УПА.

Продовження виставки [було] в приміщенні головної канцелярії УНС в Парсипані, Н.Дж. від 14-го жовтня до 12-го листопада[.], де відвід[а]ли виставку гуртки “Пласту” і СУМА. Слід зазначити[.], що матеріяли належать до Українсько-Канадського Дослідчо-Документаційного Центра[.], які нам випозичили. Виставку підготував ініціат[ив]ний комітет[.], який очолила Христина Котляр. Статті і знімки про виставку п[омісти]ла “Свобода” в ч[ислах]: з 7, 14, 21, 28 жовтня ц. р. “Ukrainian Weekly” – по англійськи – №. 33 з 14-го серпня і №. 43 з 30-го жовтня 2005 р.

2. Ділилися сумною вісткою, останньою відійшли у вічність, с. п. Теодор Гайдук “Беркут”, 2-го жовтня [2005 р.], і Стефан Прочко “Жук”, 14-го березня 2005 р. Некролог [надрукувала] “Свобода” 21-го жовтня 2005 р.

3. В попередніх обіжниках все нагадувалося[.], щоб члени Об[']єднання тримали між собою хоч символічно зв[']язок, бодай раз в році дати Головній Управі про себе знати, тому щораз більше все занепадає.

4. Інформуємо[.], що член нашого Об[']єднання др. Степан Довбуш, видав свої спом[и]ни – книжку на 250 ст. Якщо хтось хотів[ь]би замовити, просимо звертатися на адресу – Stefan Dowbusz, 22160 Parthenia Street, West Hills, CA 91304.

5. Продовжуємо нашу скромну допомогу – яку можна назвати лише символічн[ою], бо тих кілька доларів не можна інакше назвати – ті, що одержують[,], є вдячні[,], що про них ще хтось пам[']ятає. Маємо лише одну нагоду придбати фонди на допомогу, залишилися лише коляда на допомогу потребуючим Кол. Воякам УПА. Пересилаємо Вам збіркову листу та просимо по Вашій можності перевести збірку та переслати на адресу нашого скарбника д. Осипа Левицького. З нагоди надходячих Свят Різдва Христового та Нового Року, бажаємо Вам кріпкого здоров'я та щаслив[о] перевести ці Свята з Вашими родинami.

За головну управу Об[']'єднання Колишніх Вояків УПА в
США і Канад[і]

Юліян Котляр
в.о. Голова

Осип Левицький
скарбник

Катерина Лялюк
секретар

32 Taras Shevchenko Rd.
Glen Spey, NY 12737

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 186, 1 p. Копія. Машинопис.*³¹⁵

³¹⁵ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 207
ОБІЖНИК Ч. 4/2006

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 4

Квітень 2006 р.

Шановані і Дорогі Друзі!

1. В минулому обіжники нашого Об[']єднання були висилані частіше. Останньо все міняється. Губиться зв[']язок з членами. Причини до цього всі знаємо. Я[,] як виконуючий обов[']язки голови, майже не маю зв[']язку з членством, хоч в попередніх обіжниках нагадувалося[,] щоб члени повідомляли[,] що діється в їхньому терені. Треба подумати про слідуєчий З[']їзд Об[']єднання[,] щоб вирішити про дальше існування. Прошу всіх, зокрема членів Г. У. Об[']єднання[,] висловитися в цій справі. Якщо тяжко вже писати, то можна кільком[а] словами по телефоні.

2. Допомогу потребуючим упістам в Польщі вислано перед Різдом Христовим \$2,000. До України також \$2,000. Всі[,] що одержали допомогу[,] прислали поквітування.

3. Спілка Україн[ців]-політв[']язнів сталінського періоду (так називається організація упістів і інших ветеранів в Польщі) звернулися з проханням о поміч на упорядкування могил[,] що порозкидані по всіх усядах в Польщі. Ми звернулися в цій справі до Товариства "Броди-Лев"[,] які приділили \$1,500. Станиця Пасейк доложила \$500. і було вислано \$2,000. на упорядкування упівських могил в Польщі.

4. Повідомляємо[,] що Суспільна Служба Комбатантів з днем 15 лютого 2006 р. припинила свою працю і була розв[']язана. З цим днем дотації[,] які ми діставали на допомогу упістам, закінчил[и]ся.

5. На поставлення пам[']ятника в Лісках (Білосток – місце вітпустове Грубешівського повіту)[,] де в спільній могилі поховано 42 вояків УПА, ОБВУА приділило \$5,000. в 2003 р. Голова [Спілки Українців]-політв[']язнів п. Мица старався дістати формальне позволення, і це забрало 2 роки. Можливо[,] що цього року буде поставлений пам[']ятник вигл[я]ду такого як в Бавнд Бруку.

6. Друг Степан Довбуш прислав закінчення свого спомину. Ціна \$14. Книжку можна замовити [з]а адрес[ою]: Stefan Dowbusz 22160 Parthenia Street, West Hills, CA 91304.

7. Пригадуємо[,] що відправа коло Пам[']ятника Невідомим Воякам УПА відбувається в Провідну Неділю 30 Квітня 2006 р. на упівському цвинтарі в Бавнд Брук, Н.Дж.

Бажаємо всім веселих Свят Христового Воскресіння, зокрема кріпкого здоровля.

За головну управу Об[']'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

Юліян Котляр
в.о. Голова

Осип Левицький
скарбник

Катерина Лялюк
секретар

32 Taras Shevchenko Rd.
Glen Spey, NY 12737

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 216, p. 155. Копія. Машинопис.*³¹⁶

³¹⁶ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 208
ОБІЖНИК Ч. 5/2006

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 5

Серпень 2006 р.

Дорогі Дру[з]і і Подруги!

1. Колись час протягався, здавалося дуже довго, а ми ще його підганяли. Сьогодні протівно, час так скоро летить і ми хотіли[би] його стримати[,] але природа має свої закони. Ще ми добре не оглянулися, а вже 2006 рік буде кінчатися.

2. Цього 2006 року Об[']єднання Колишніх Вояків УПА повинно відбути свій черговий з[']їзд. В останньому обіжнику ми зверталися з проханням до всіх членів, і членів головної управи, щоб подали свою думку де і коли було[б] найкраще відбути наш з[']їзд. На жаль ніхто ні одним словом не відповів.

3. Зродилася ідея[,] щоб замість з[']їзду відбу[ла]ся товариська зустріч з родинами членів Об[']єднання. За згодою станиці ОКВ УПА в Рочестер, Нью Йорк, члени Станиці зобов[']язалися підготувати все потрібне. В пляні є відбути зустріч 14-15-го жовтня, ц. р. Це свято Покрови[,] що є також річниц[ею] засн[у]вання УПА. Зустріч відбудеться о год. 11:00 рано при церкві Богоявлення 202 Carter Street, Rochester, NY. Короткі звіти про нашу діяльність, гутірка, вечірка і т. д. В неділю, 15-го жовтня о год. 12:30 панахида за поляг[л]их воїнів УПА, а по панахиді спільний обід, мала побідна програма та роз[']їзд додому. Можливо[,] що можуть зайти малі зміни в програмі, але це нічого не міняє. Зголошення про участь в зустрічі присилати на адресу секретарки Катрусі Лялюк, 11 Skylane Drive, Rochester, NY 14616.

4. Плянуємо цю зустріч записати на фільмову стрічку[,] щоб зістала пам[']ятка для дальших поколінь. Можливо підготуємо альбом зі з[']їздів Об[']єднання Колишніх Вояків УПА. Пригадаємо[,] що товариська зустріч упівів в 2005 р. на "Союзівці" була вдалою[,] бо була ще виставка про УПА. Є зацікавлення молод[их]

люд[ей,] зокрема діт[ей] упістів. В червні цього року повторено виставку УПА на сумівській оселі в Елленвіл, Нью Йорк[.] але була невдалою, бо управа оселі не приділила належної уваги, навіть не проголосили[.] що така виставка відбудеться[.] хоч голова С[УМ-]у був дуже захоплений. На листопад є замовлення дати цю виставку УПА в Чікаго.

5. Хто має знімки зі з[']їздів Об[']'єднання або якісь інші знімки[.] просимо взяти зі собою на зустріч – може зможемо використати в альбомі з[']їздів.

6. Повіdomляємо[.] що Головна Управа і Станиця Пассейк (Нью Йорк) – Ірвінгтон уфундували один том “Літопис УПА” в сумі \$25,000 дол.

До побачення на зустрічі!

За головну управу Об[']'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

Юліян Котляр
В. О. Голова

Катерина Лялюк
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 216, p. 154. Копія. Машинопис.*³¹⁷

³¹⁷ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 209
ПРОТОКОЛ
ТОВАРИСЬКОЇ ЗУСТРІЧІ ЧЛЕНІВ
ОКВ УПА США І КАНАДИ
14-15 ЖОВТНЯ 2006 р. РОЧЕСТЕР (США)

ПРОТОКОЛ

З відбутої Товариської Зустрічі Об'єднання Кол. Вояків УПА Америки і Канади в днях 14-15 жовтня 2006 р. Це свято Покрови[,] що є також річниц[ею] засн[у]вання УПА. Зустріч відбулася о год. 11:00 рано при церкві Богоявлення 202 Carter Street, Rochester, NY.

Голова Об'єднання друг Ю. Котляр, відкриваючи Товариську Зустріч, прив[і]тав всіх присутніх членів і гостей в числі 32 особи, згадав померших членів Об'єднання і попросив всіх присутніх друзів встати і вшанувати пам'ять однохвилинною мовчанкою.

Подруга К. Лялюк привітала всіх присутніх від Станиці Рочестер і згадала про друзів[,] котрі дуже хотіли побувати разом з нами: подруга Оксана Ріпецька, подруга Рома Байл[я]к і друг Сорочак, але здоров'я не дозволяє. Оксана розплакалась – дуже хотіла із всіма побачитись, також і Рома з жалем відмовила свій приїзд – прислала вітання і бажання успішних нарад та 100.00 дол. на покриття видатків. Друг С. Кіхтан прислав вітання та гарних успіхів в нарадах і 50.00 дол. на потрібні цілі. Управа дякує жертводавцям за пожертву на покриття З'їзду.

Друг Ю. Котляр порушив справу всіх організацій[,] які помалу ліквідуються з причини відходу у вічність, хворіб, слабостей фізичних: як наприклад ОБВУА, Суспільна Служба Комбатанта. Сьогодні нас є більше, обговоримо справу нашого Об'єднання, чи буде далі існувати чи треба розв'язати?

Друг Жигар пропонує зробити список всіх наших членів Об'єднання[,] щоб знати скільки нас є.

Друг М. Міґус[,] секретар Станиці Торонто[,] привітав присутніх і прочитав свій звіт, також прочитав протокол голови Станиці Торонто Друга Цилюпи – з причини хвороби не міг приїхати – оба протоколи в залученні.

Друг О. Левицький[,] голова Станиці Кліфтон, Пасейк, Ірвінгтон подав до відома, що одержує багато листів від друзів з проханням не робити збірок, як коляда чи інше, бо натрапляють на різні неприємні вислови і небажання дати навіть доляра.

Друг П. Потічний, редактор “Літопису УПА”, про майбутнє відомо, що довго не можемо існувати, як друг Жигар вважає[,] щоб не розв’язувати Об’єднання УПА, бо є дві організації Об’єднання і Товариство – нема сенсу. Спосіб розв’язати ОКВ УПА – можуть молоді – діти родичів упістів[,] які дуже цікавляться нашою боротьбою і беруть участь в наших нарадах і З’їздах. Відносно збірки на листу[,] яку приготував Станиця, висилати Листові Збірки до всіх членів УПА.

Друг Жигар каже, що наші діти будуть продовжувати упівську працю.

Христя Котляр заінтересувалася боротьбою УПА і її діями. Зробила чудові виставки в багатьох місцях. Христі ціль є зорганізувати більшу групу молодих – вже кілька осіб приєдналися, створять своє товариство і будуть продовжувати працю своїх батьків. Потрібні їм фонди на продовжування їх праці.

Друг П. Потічний сказав, ми немаємо фондів на “Літопис УПА”. Є багато матер[i]ялу до видання “Літопису [УПА]”, але стараємося опоміч фондів на видання “Літопису [УПА]”. Молоді можуть собі зробити свій плян і провадити по своєму пляні та подав внесок[,] який всі прийняли, щоб з Головної Каси приділити певну суму грошей на перші потреби Нової Молодечої Організації і таким способом заохотити їх до запланованої праці. На дальше повинні організувати фонди своїм способом[,] щоб продовжувати розпочате діло.

Це все було обговорено в суботу 14-го Х. 2006, а опісля вечер[i] –] дискусії і упівські пісні. На цьому закінчили перший день нашої стрічі. Роз’їхались до своїх місць на нічліг.

В неділю 15.Х.[20]06 о год. 11:00 взяли участь в Богослуженні, а опісля ми з прапорами машерували до переду[,] де мала відправитись Панахида за поляглих друзів, героїв України.

По закінченню церковних відправ, ми всі поїхали до реставрації на обід, члени і гості – разом 32-ві особи. По обіді настав час прощатися з друзями і бажали собі здоров’я, щасливої дороги і скорого побачення.

Сердечно дякуємо нашим друзям з Рочестеру за гарні прийняття і докладн[е] приготування нашого З’їзду.

Тепер в далеку дорогу, одні до Торонто, Канада, другі до Глен Спей, Нью Йорк, треті до Нью Джерсі – Кліфтон, Ірвінгтон.

Секретар
[власноручний підпис]
Ірена Білевич

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 206, 2 pgs. Оригінал. Комп’ютерний набір.

№ 210
ОБІЖНИК Ч. 6/2006

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 6

грудень 2006 р.

Дорогі Друзі і Подрузи!

В [О]біжнику ч. 5 ми повідомляли[,] що цього року повинен відбутися наш загальний з[']їзд Об[']єднання Колишніх Вояків УПА. Однак ми рішили замість з[']їзду відбути товариську зустріч для членів ОКВ УПА. Зустріч відбулася в днях 14-15-го жовтня 2006 р. в місті Рочестер, Нью Йорк[,] де прибуло 23 членів Об[']єднання і коло 10-ох гостей. Хоч це була тільки зустріч, то все[]одно було обговорено декілька організаційних справ. Важливі рішення були[:]

1. Замість з[']їздів що 3 роки, відбувати товариські зустрічі щороку.

2. Продовжувати збірку [на] Різдв[я]ну коляду. Коли хтось не схоче нічого дати, то ми його не примусимо, а фондів нам все ще потрібно на допомогу потребуючим колишніх воякам УПА.

3. На зустрічі було кілька молодих – дітей наших членів – які заявили свою охоту співпрацювати і продовжувати з[']нами розпочату працю. Пропо[но]вана назва нової організації “Приятелі УПА”. Згадка про зустріч була в “Свободі” ч. 10 за листопад 2006 р. та в “Ukrainian Weekly” ч. 46 за листопад 2006 р. Головна управа ухвалила дати першу фінансову поміч на потрібні видатки нової молодечої організації. Для інформації залучаємо короткий протокол з[i] згаданої зустрічі.

В залучен[н]і пересилаємо Вам збіркову листу на коляду на допомогу нашим друзям [з] колишніх вояків УПА з надією[,] що не відмовите і як [в] минулому підтримаєте цю благодійну ціль. Листи і пожертви просимо пересилати на адресу нашого скарбника Осипа Левицького.

З нагоди Свят Різдва Христового та Нового Року бажаємо Вам
доброго здоров'я та щасливо пере[ве]сти ці Свята з Вашими ро-
динами.

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!

СЛАВІТЕ ЙОГО!

За головну управу Об[']'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

Юліян Котляр
В.О. Голова

Осип Левицький
скарбник

Катерина Лялюк
секретар

32 Taras Shevchenko Rd.
Glen Spey, NY 12737

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in
Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 216, p. 150. Копія. Маши-
нопис.*³¹⁸



³¹⁸ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 211
ОБІЖНИК Ч. 7/2007

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 7

березень 2007 р.

Дорогі Дру[з]і і Подруги!

1. За останні місяці була зима і не було важливих завдань до пол[а]годження. Однак було переведено Різдвяну коляду на допомогу колишніх воякам УПА. Не всі ще розчислилися з переведеної збірки, тому скарбник Осип Левицький просить повернути всі збіркові листи[,] що[б] можна було розчислитися.

З ініціативи Об[']єднання Колишніх Вояків УПА – ОКВ УПА – і Товариства Колишніх Вояків УПА ім. ген. хор. Тараса Чупринки – [Романа] Шухевича 24-го лютого 2007 р. було скликано пре[д]ставників Організа[ц]ій Нью Йор[к]ської Метрополії для створення комітету для відзначення 100 річниц[і з] дня народження Головного Командира УПА ген. хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринк[и]” і 65[-]ліття створення УПА. В засідан[н]і взяли участь понад 20 організаній Нью Йор[к]ської Метрополії. Головою комітету вибрано Богдана Гаргая. Точні дані цих святкувань будуть вчас подані в пресі.

2. Цього року Великодні Свята припали скоріше і може бути холодніше. Незалежно від погоди на Провідну Неділю По[м]инки-Відправи на цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку відбудуться як звичайно. Закликаємо наших членів взяти участь в по[м]инках коло Пам[']ятник[а] Незнаким Воякам УПА. Поминки на гробах повинні відправлятися в Провідну Неділю. Субота являється як звичайна субота кожного тижня, але це вже приватна справ[а] кожної родини. Як щороку, стараємося упоряд[к]увати могили, зокрема тих[,] родини яких] мешкають далеко і не зможуть прибути або тих[,] що вже нема нікого з родини.

3. Повідом[ля]ємо[,] що останньо відійшли у вічність с. п. Марія Боднаренко-Ріпецька – “Оксана”, Люба Комар-Прокоп і Ярослав Сипко – “Мартин”. Рідним висловлюємо щире співчуття.

З нагоди Свят Христового Воскресіння, бажаємо всім членам
весело в здоровлю зі своїм[и] Рідними перевести ці Свята.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!

За головну управу Об[']'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

Юліян Котляр
Голова

Осип Левицький
скарбник

Катерина Лялюк
секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in
Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 205, 1 p. Копія. Машино-
пис.*³¹⁹



³¹⁹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 212
ОБІЖНИК Ч. 8/2007

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 8
жовтень 2007 р.

Дорогі Дру[з]і і Подруги!

1. Сходинами головної управи, а також і членів станиці Об[']єднання Колишніх Вояків УПА відбулися 28-го вересня 2007 р. На сходинах головною темою було звідомлення про підготовку святкування 65[-]ліття УПА та 100[-]ліття [від] народження Головного Командира УПА с. п. ген.[-х]ор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринк[и]”. Свята підготовляються в такому порядку[:]

В неділю, 7-го жовтня відбудеться конференція на тему святкувань. [В к]онференції беруть участь професори і визначні українські діячі. Голова вид[а]вничого комітету “Літопису УПА” також бере участь в тій конференції[,] що відбудеться в приміщенні НТШ в Нью Йорку.

В неділю, 14-го жовтня відбудеться відкриття виставки про УПА (знімки з України) і інше в Українському Музею в Нью Йорку.

Головне святкування відбудеться в неділю, 21-го жовтня в Купер Юньон в Нью Йорку. Програма включає академію і концерт та відзначення вояків грам[о]тами і відзнаками [до] 65[-х] роковин. Докладна програма буде в українській пресі.

2. Друг Ковалик прислав до Головної Управи ОКВ УПА листа з повідомленням[,] що газета “Національна Трибуна” поміщує короткі жит[т]єписи упівців. Хто бажає дати свій коротк[и]й жит[т]єпис, то просимо виповнити залучену анкету і переслати на адресу голови – Ю. Котляр[а] або секр. К. Лялюк.

3. Повідомляємо[,] що останньою відійшли у відчність с. п. Микола Май – “Вільха”, Антін Качала – “Шугай”, Володимир Пастух – “Швейко”, Василь Гудзик – “Оріх”. Рідним висловлюємо щире співчуття.

За головну управу Об[']єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

Юліян Котляр – Голова

Катерина Лялюк – секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 205, 1 p. Копія. Машинопис.³²⁰

³²⁰ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 213
ОБІЖНИК Ч. 9/2007

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК ч. 9

грудень 2007 р.

Дорогі Друзі і Подруги!

1. В останньому обіжнику ми повідомляли про підготовку святкувань 65[-]ліття створення УПА та 100[-]ліття народження Головного Командира УПА с. п. ген. [х]ор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринк[и]”. Святкування в Нью-Йорк[к]ській Метрополії відбулося як було заплановано. Репортаж зі святкувань подала “Свобода” ч. 45-46 з 9-го листопада 2007 р. Також подали інші газети. Підчас академії присутнім ветеранам УПА було вручено грамот[и] і медалі з нагоди цих святкувань. Не присутнім [членам] ОКВ УПА висилаємо по[ш]тою.

2. На засіданні членів головної управи ОКВ УПА (присутні були 4 члени головної управи і інші були поінформовані телефонічно) було обговорено такі справи[.]:

- а. справа перевед[е]ння цьогорічної Різдвяної Збірки – коляди. Рішено ще того року[,] як і попередн[ь]ого[,] розіслати збіркові листи
- б. справа коштів друку грам[от]/медалів. Головна управа заплатить, члени можуть прислати добровільні датки. Однак члени[,] що не платять членської вкладки чи на косяду, повинні заплатити \$ 15[.]

3. Тому що після останнього з[']їзду ми втратили голову Об[']єднання с. п. Івана Лика і заступника на Канаду, с. п. Миколау Мая, нам конечно потрібно заповнити їх функції. Тому що в сьогодніш[нь]ому часі не мож[е]мо скликати надзвичайний з[']їзд Об[']єднання, просимо станиці і поодиноких членів подати кандидатів на заступників [-] оден на Канаду, другий на Америку.

4. Відійшли у вічність с. п. Осип Бігун [-] “Гордій” і с. п. Роман Рибак [-] “Олень”. Родині і рідним висловлюємо глибоке співчуття.

5. З нагоди надходячих Свят Різдва Христового бажаємо всім щастя, здоров'я то всего найкращого.

Христос Раждається!

Славім Його!

За Головну Управу Об[']єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

Юліян Котляр
Голова

Осип Левицький
скарбник

Катерина Лялюк
секретар

32 Taras Shevchenko Road
Glen Spey, NY 12737

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 209, p. 98. Копія. Машинопис.*³²¹



³²¹ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 214
ОБІЖНИК Ч. 10/2008

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК Ч. 10

квітень 2008 р.

Дорогі Друзі і Подруги!

1. Час дуже скоро минає і ми не встигаємо полагодити справи[,] які конечно потребують полагождення. На заклики[,] які подаємо в обіжниках[,] майже ніхто не відповідає. Було звернення до членів в справі заступників до Об[']єднання[,] на які ніхто не відповів. Розуміємо[,] що кождий має причину, але кілька хвилин можна знайти[,] щоб відповісти, як не листом, то телефоном.

2. Ми вже повідомляли[,] що плянуємо zorganizувати дітей упістів[,] та просили прислати адреси, телефон, e-mail Ваших дітей[,] щоб можна було повідомити про таку зустріч. Просимо передати дітям контакт до Христі Котляр, секретарки ініціат[и]вного комітету "Приятелі УПА" / Friends of UPA christina.k@mac.com або на телефон 917-605-0880. Зустріч "Приятелі[в] УПА" заплановано на кінець тижня 18-20 липня 2008 на "Союзівці" Кергонксон, Н.Й. Є думка[,] щоб з цієї нагоди підчас зустрічі відбути наш з[']їзд Об[']єднання Кол. Вояків УПА. Розкажіть про це Вашим дітям. Може при такій нагоді [з]можуть приве[з]ти Вас на "Союзівку" на зустріч "Приятелі[в] УПА". Прошу висловити свої думки в цій справі. Ми резервували кімнати. При замовлен[н]і треба подати[,] що це на зустріч "Приятелі[в] УПА". Про все буде повідомлено в пресі.

3. Напевно всім відомо[,] що помер сл. п. д. Футала[,] який був головою Видавничого Комітету "Літопису УПА". Заступником був Юліан Котляр[,] що перебрав виконуючого обов[']язки голови Видавничого Комітету "Літопису УПА" до часу слідуючого пленарного засідання "Літопису УПА"[,] яке відбудеться 9-10 травня 2008 [року] в Торонто.

4. Хто ще не повернув збіркові листи[,] що були вислані на коляду[,] просимо повернути (повні чи порожні) до нашого касієра, друга Осипа Левицького.

5. Як кожного року на Провідну Неділю, 4-го травня на цвинтарі св. Андрія, буде відправлена панахида коло Пам[']ятника Незнаному Воякові УПА.

6. Бажаємо Вам Веселих Свят Христового Воскресіння, кріпкого здоров'я і смачного яєчка.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!

За головну управу Об[']'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

Юліян Котляр
Голова

Осип Левицький
скарбник

Катерина Лялюк
секретар

32 Taras Shevchenko Rd.
Glen Spey, NY 12737

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 216, p. 147. Копія. Машинопис.*³²²

³²² Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 215
ОБІЖНИК Ч. 11/2008

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК ч. 11

червень 2008 р.

Дорогі Друзі і Подруги!

1. В [О]біжнику ч. 1[0] ми повідомляли про обставини[,] в яких перебуває Об[']єднання Кол. Вояків УПА. Перебуваючи в Торонто на засід[ан]ні Видавництва[а] “Літопису УПА”[,] скористалося з цієї нагоди і по закінчен[н]і засідання відбулися сходини Головної Управи Об[']єднання Кол. Вояків УПА, де полагоджено деякі справи Об[']єднання. Як знаєте[,] останньо наші р[я]ди в організації прорідшали[,] спершу [помер] голова Об[']єднання с. п. друг Іван Лико, пізніше його заступник на Канаду с. п. Микола Май, а останньо сл. п. Осип Левицький. Цих прогалин тепер є тяжко заповнити. Друг Май був головою станиці [у] Вінніпезі і тим самим був заступником голови ОКВ УПА на Канаду. На місце пок.[ійного] Мая головою станиці став друг Степан Рогатинський і тим самим став заступником голови ОКВ УПА на Канаду. Друг Юліян Котляр[,] який був заступник[ом] голови Об[']єднання[,] після смерти покійного Івана Лика виконував обов[']язки голови. На цьому засіданні був затверджений головою Об[']єднання.

2. На засідан[н]і пленуму члени Видавничого Комітету “Літопису УПА” головою обрали друга Ю. Котляра[,] що був заступником покійного друга Л. Футали. Друг О. Левицький несподів[а]но відійшов у вічність і справа фінансового скарбника при Об[']єднанню не розв[']язана. Прошу подавати сугестії хто міг[и]би перебрати обов[']язки фінансового.

3. На пом[и]нках в пам[']ять покійного О. Левицького переведено збірку на “Літопис УПА”. Збірка принесла \$1,790.00. Хто бажав[и]би ще долучитися до збірки, то можна висилати на адресу дружини Осипа, Зіни, або на адресу “Літопису УПА”.

4. Ми вже повідомляли[,] що діти упістів організують зустріч з метою зорганізувати організацію під назвою “Приятелі

УПА" / Friends of UPA. Зустріч "Приятелів УПА" заплановано на кінець тижня 18-20 липня 2008 на "Союзівці" [в] Кергонксон, Н.Й. Побажаним є[,] хто зможе прибути на ці сходи[,] щоб заохочувати своїх дітей[,] щоб прибули і стрічалися як одна родина. Про точнішу інформацію звертатися до Христі Котляр, на е-пошту christina.k@mac.com або на телефон 917-605-0880.

За головну управу Об[']'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

Юліян Котляр
Голова

Катерина Лялюк
секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 214, 1 p. Копія. Машинопис.



№ 216
ОБІЖНИК Ч. 12/2008

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

ОБІЖНИК ч. 12

грудень 2008 р.

Дорогі Друзі і Подруги!

В останньому обіжнику за червень 2008 року було подано вичерпні пояснення як мається справа нашого Об'їєднання. В травні[,] після засідання Пленуму Видавництва "Літопису УПА" в Торонто, відбулося засідання Головної Управи ОКВ УПА, де на папері було заповнено місце заступника на Канаду[,] друг[а] Степана Рогатинського[,] з яким ми ще до сьогодні не зв'язалися. Справа заступника і фінансового [референта] на Америку осталася не розв[']язана.

На цьому засідан[н]і розглянемо справу збірки коляди[,] яку переводимо щороку підчас Різдвяних Свят. Це не легка справа[,] бо збірщики або не можуть вже ходити з коляд[ою,] або відійшли у Вічність. Однак деякі [з] колишніх вояків УПА чекають на нашу допомогу. Телефонічно я говорив з головою ветеранів УПА в Польщі, друг О.[сип] Мица. Він сказав[,] що до нього звертаються колишні вояк[и] УПА з запитом[,] коли він передасть їм допомогу. Друг Мица згадав[,] що деяким дуже ще потрібн[а] допомога. Тому цього року висилаємо Вам ще збіркову листу на коляду. Хто зможе і [с]хоче пожертвувати на коляду[,] то колишні вояки УПА будуть Вам дуже вдячні.

Також в попередніх обіжниках ми пригадували[,] щоб кожний член Об'єднання прислав до Головної Управи свою коротку біографію. Дуже мало хто зголосився[,] а час скоро минає. Багато відходять у Вічність і коли хочемо подати згадку в пресі, то часом не маємо [ж]одних даних. Декотрі жили під псевдами і зі своїми дітьми мало говорили. Діти незнають минушини свого батька[,] бо тато ніколи нічого не говорив про себе. Тому ще раз звертаємося

до всіх колишніх вояків УПА, зокрема до членів Об'єднання, пришліть хоч коротку біографію зі знімкою. Знімка повинна бути з середнього віку.

Бажаємо Вам Веселих Свят Різдва Христового
та багато щастя і здоров'я в Новім 2009 році!

За Головну Управу Об'єднання Колишніх Вояків УПА США і Канади

Юліян Котляр
Голова

Катерина Лялюк
Секретар

*The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 216, p. 145 . Оригінал. Машинопис.*³²³



³²³ Аналогічні копії зберігаються також в інших папках.

№ 217
ПОВІДОМЛЕННЯ
ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ
28 ЛИСТОПАДА 2009 р.

Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади
Головна Управа

Повідомлення

28 листопада 2009

На спеціальному засіданні Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади 28 листопада 2009 р. обрано Головну Управу ОКВ УПА у слідуючому складі:

Осип Жигар, Канада – Голова
Ірена Білевич, США – Заступник голови
Катерина Лялюк, США – Секретар
Андрій Потічний, Канада – Фінансовий референт
Члени Головної Управи:

Дмитро Возняк, США
Петро Й. Потічний, Канада
Степан Рогатинський, Канада

Касу Головної Управи вирішено перенести до Канади.
Фонд утримання цвинтаря УПА в Савт Бавнд Бруку, Нью Джерзей,
залишено у США під керівництвом:

Ірина Білевич, Президент
Христина Котляр, Секретар
Надія Дубанович, Касир
Дмитро Возняк і Олекса Лабунька, члени.

Фонд "Приятелі УПА" залишено у США під керівництвом:

Михайло Левко, Президент
Христина Котляр, Секретар
Надія Дубанович, Касир
Олекса Лабунька, Член

На засіданні також рекомендовано спільно з Товариством колишніх вояків УПА ім. Генерала Тараса Чупринки затвердити управу

фонду утримання цвинтаря УПА в Оаквіл, омолодити її склад та надати їй юридичного оформлення.

Нова Головна Управа повністю підтримує Видавництво “Літопис УПА” та бажає у цьому плані й надалі плідно співпрацювати з Товариством колишніх вояків УПА ім. Ген. Тараса Чупринки.

Президія спеціального засідання.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 243, 1 p. Оригінал. Комп'ютерний набір.



№ 218
ОБІЖНИК Ч. 1/2009

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
ГОЛОВНА УПРАВА
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.

Обіжник № 1

Грудень 2009

Вельмишановні Друзі!

Від довшого часу з чисто об'єктивних причин ми не мали змоги скликати Загальний З'їзд і діяли за порозумінням поміж членами Головної управи, які були обрані на останньому з'їзді.

Склад Головної управи був слідуючий:

Голова – друг Ю. Котляр

Заступник – подруга І. Білевич

Заступник на Канаду – друг Н. Май, а після його смерті
друг С. Рогатинський

Секретар – подруга К. Лялюк

Фінансовий референт – друг О. Левицький, а після
його смерті друг Д. Возняк.

Член Головної управи – друг П. Й. Потічний

З усіх наших станиць найбільш активною залишилася Станиця в Торонто, яка начислює 12 членів, а разом з 3-ма у Вінніпегу, 15 членів. В Канаді знаходилося 3-ох членів Головної управи (Рогатинський, Потічний і Лялюк, яка після припинення діяльності в Рочестері разом з О. Червінською стала членом Ста[н]иці Торонто). Тому від довшого часу велися розмови поміж членами Головної управи про перенесення її осідку та каси до Торонта. Покійний друг Ю. Котляр схилився також до цієї думки, але з огляду на досить несподівану [його] смерть цього задуму неможливо було перевести в життя. Голова Станиці Торонто друг О. Цилюпа звернувся до друга Котляра з окремим листом[,] запевняючи його про готовість станиці перебрати більшість функцій Головної управи. Добро справи вимагало аби це питання вирішити якомога скоріше.

У зв'язку з цим в Торонто дня 28 листопада 2009 р. було скликано спеціальні сходини на яких зроблено слідуючі рішення:

1. Головою назначити друга Осипа Жигара (Канада)
2. Заступником, подругу Ірину Білевич (США)
3. Секретарем, подругу Катерину Лялюк (поки що США)
4. Фінансовим [референтом], друга Андрія Потічного
5. Членами Головної управи, друзів: Дмитра Возняка (США), Петра Й. Потічного (Канада) та Степана Рогатинського (Канада).

Усі члени Головної управи дали свою попередню згоду з допомогою телефонічних розмов.

В такий спосіб ми забезпечуємо існування нашої організації згідно зі Статутом, який вимагає репрезентації обох країн в Головній управі.

На цьому засіданні зроблено також ряд рішень фінансового порядку.

1. Касу Головної управи перенесено до Торонта. Зрозуміло, що жодна окрема станиця не має і не може мати контролі над фінансами Головної управи. Знову ж, фінанси кожної станиці залишаються в її розпорядженні.

Каса Головної управи в сумі \$15,360.66 мусить віддати \$1,000 Станиці в Пасейк / Нью Йорк, та \$1,000, яка призначена на допомогу церкві. \$13,360.66 переноситься до Торонта.

2. Фонд утримання цвинтаря в Савт Бавн[д Б]рук в сумі \$15,772.80 залишається в США. Управа фонду складається з Ірини Білевич, Президент, Христини Котляр, Секретар, Наді[ї] Дубанович, Касир, та двох членів управи [–] друг Дмитро Возняк та п. Олекса Лабунька.

3. Фонд "Приятелів УПА" в сумі \$3,328.82 залишається в США з Управою: Михайло Левко, Президент, Х. Котляр, Секретар, Н. Дубанович, Касир, О. Лабунька, член.

Проситься друга Д. Возняка[,] дотеперішнього фінансового референта[,] чимскоріше полагодити передачу тих \$13,360.88 теперішньому Фінансовому референтові в Торонто.

Нашою головною працею, як в минулому так і тепер, є видавання документів і матеріалів у книгах "Літопису УПА". Це наше видавництво існує на базі двох організацій, ОКВ УПА та Товариства КВ УПА. Без них видавництво не може правно діяти. Тому це ще одна із причин чому ми повинні вдержати нашу організацію при житті.

Надіємося, що наші заходи дозволять нам і надалі існувати та діяти на добро нашої громади та народу.

З нагоди Свята Різдва Христового та Нового Року бажаємо усім нашим членам та їх родинам багато здоров'я , щастя та багатьох літ.

Слава Україні!

Героям Слава!

Осип Жигар
Голова

Ірина Білевич
Заступник

Катерина Лялюк
Секретар

Андрій Потічний
Фінансовий ре-
ферент

Члени Головної управи

Дмитро Возняк

Петро Й. Потічний

Степан Рогатинський

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 213, 2 pgs. Копія. Машинопис.



№ 219
ОБІЖНИК Ч. 2/2010

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.
ГОЛОВНА УПРАВА

ОБІЖНИК № 2

Січень 2010 р.

Вельмишановні Друзі!

Повідомляємо, що на засіданні Головної Управи ОКВ УПА та Станиці ОКВ УПА в Торонто 23.І.2010 р. було вирішено декілька важливих питань, про які хочемо Вас повідомити.

1. З огляду на те, що раніше обраний голова друг О. Жигар склав свої повноваження на засіданні, головою ОКВ УПА обрано Петра Й. Потічного, який був членом Головної Управи.

2. Членами Головної Управи обрано також друзів Михайла Бохна та Омеляна Циліюпа.

Тим самим Головна Управа ОКВ УПА складається зі слідуючих осіб:

Голова – Петро Й. Потічний

Заступник голови – Ірина Білевич

Секретар – Катерина Лялюк

Фінансовий референт – Андрій Потічний

Члени Головної Управи:

Дмитро Возняк, Степан Рогатинський, Михайло Бохно,

Омелян Циліюпа.

Адреса Голови ОКВ УПА:

Prof. Peter J. Potichnyj, 238 Appleby Rd.,
Ancaster, ON, L9G 2V7, Canada. Tel. 905-304-9891.

Адреса Заступника голови:

Mrs. Irena Bilewych, 29 Clinton Terrace,
Irvington, N.J., 07111, USA. Tel. 973-372-7830.

Адреса Секретаря:

Mrs. Kateryna Laluk, 11 Skylane Drive,
Rochester, N.Y., 14621, USA. Tel. 585-467-9900.

Адреса Фінансового референта:

Mr. Andrii Potichnyj, 10 Lethbridge Ave.,
Etobicoke, ON, M9P 2C9, Canada. Tel. 416-249-4096.

Адреси членів Головної Управи:

Mr. Dmitry Wozniak, 379 E. 54th St.,
Elmwood Park, N.J., 07407, USA. Tel. 201-791-4383.

Mr. Stepan Rohatynsky, 32 Noble Ave,
Winnipeg, MB, R2L 0V4, Canada. Tel. 204-668-1015.

Mr. Omelan Cylupa, 3295 Nadine Crescent,
Mississauga, ON, L5A 3L4, Canada. Tel. 905-270-0594.

Mr. Mychailo Bochno, La Rose Ave.,
Toronto, ON, M9P 3T3, Canada. Tel. 416-249-2444.

3. На засіданні вирішено разом зі Станицею в Торонто уфундувати том «Літопису УПА» в честь сл. п. Юліяна Котляра, колишнього голови ОКВ УПА та голови Видавництва «Літопис УПА».

4. Прошу усіх членів нашої організації прислати на адресу Голови короткі біографії та по змозі свої знімки. Ми усі вже люди заавансованого віку і тому треба бути готовим до того, що будуть потрібні інформації про нас у випадку, коли наше існування на цій землі закінчиться. Без таких інформацій неможливо навіть подати відповідну клепсидру до преси. Хиба усі розуміють потребу такої інформації для наступних поколінь.

Слава Україні!

Героям Слава!

Секретар
Катерина Лялюк

Голова
Петро Й. Потічний

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 226, 2 pgs. Копія. Машинопис.

№ 220
ОБІЖНИК Ч. 1/2011

О'єднання колишніх вояків УПА США і Канади
Головна Управа

ОБІЖНИК № 1, 2011 року

Вельмишановні Подруги і Друзі!

Надходять свята Різдва Христового та Нового Року. Головна Управа Об'єднання колишніх Вояків УПА з цієї нагоди бажає Вам усім щастя, здоров'я та усіх благ у Вашому особистому, родинному та громадському житті. Нехай новонароджене дитятко тримає нас усіх у своїй опіці та надає нам сили і наснаги й надалі працювати для добра нашого народу як в Україні, так і в розсіянні по цілому світі.

В цей час пам'ятаймо і про тих наших друзів, які потребують не тільки матеріальної, але і моральної допомоги, й не жаліймо свого часу і труду для цієї благородної цілі. Тому просимо щиро відгукнутися на цей заклик та по змозі зібрати КОЛЯДУ на пересланих Вам збіркових листах.

В нашому щоденному житті не забуваймо також і про потреби нашого видаництва «Літопис УПА», яке в важких умовах старається нести у світ правду про наші визвольні змагання й досі опублікувало понад 85 томів документів і матеріалів про цю важку боротьбу нашого народу. Ставайте передплатниками та фундаторами цього видання, поширюйте його серед друзів та знайомих. Ставши фундатором «Літопису УПА» Ви зможете також забезпечити Ваш особистий вклад у визвольному русі в дуже прямий та наглядний спосіб – у формі Вашої знимки та життєпису, які будуть поміщені у поодиноких виданих книгах.

Христос Народився!

Славимо Його!

За Головну Управу ОКВ УПА

Петро Й. Потічний
Голова

Катерина Лялюк
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 226, 1 p. Копія. Машинопис.

№ 221 ОБІЖНИК Ч. 1/2012

О'єднання колишніх вояків УПА США і Канади
Головна Управа

ОБІЖНИК № 1, 2012 року

Вельмишановні Подруги і Друзі!

З нагоди Різдва Христового та Нового Року Головна Управа Об'єднання колишніх Вояків УПА бажає Вам усім щастя, здоров'я та усіх благ у Вашому особистому, родинному та громадському житті. Нехай новонароджене дитя[т]ко тримає нас усіх у своїй опіці та надає нам сили і насаги й надалі працювати для добра нашого народу як в Україні[,] так і в розсіянні по цілому світі.

В цей час пам'ятаймо і про тих[,] які потребують не тільки матеріальної[,] але і моральної допомоги[,] й не жаліймо свого часу і труду для цієї благородної цілі. Тому просимо щиро відгукнутися на цей заклик та по змозі зібрати КОЛЯДУ і переслати її скарбникові Головної Управи.

В нашому щоденному житті не забуваймо також і про потреби нашого видаництва "Літопис УПА", яке в важких умовах старається нести у світ правду про наші визвольні змагання й досі опублікувало понад 100 томів документів і матеріалів про цю важку боротьбу нашого народу. Наш Календар на 2012 рік присвячений жінкам[-]героїням, які жертвували свій труд і життя для добра батьківщини. Цей календар стимулював дальші заходи для вшанування жінок-підпільниць і 12 лютого цього року в Торонто жіноча централа влаштовує свято Героїнь УПА.

На засіданні в Торонто вирішено, що хоч нас дуже мало, ми повинні старатися тримати зв'язок. Тому 21 квітня вирішено зробити товариську зустріч. Усіх друзів, що живуть в Торонто чи околиці, або з дальших сторін[,] які мають можливість приїхати[,] просимо взяти участь. Замовити приміщення погодився друг Михайло Бохно.

Обговорюючи можливості допомоги нашим друзям в Україні, засідання вирішило, що грошової допомоги ми не в змозі висилати. Одначе готові допомогти одягом, пересилаючи таку допомогу через Суспільну Службу Українців Канади. Ця громадська організація також відмовилася посилати грошову допомогу.

На засіданні також згадано трьох друзів[,] які відійшли у вічність. Це М. Мігус, Р. Байляк, та С. Рогатинський.

Як знаєте[,] друг Рогатинський виконував функцію Містоголови на Канаду. На рекомендацію присутніх зроблено звернення до друга Семена Козелка (“Черемош”) у Вінніпегу перебрати цю функцію[,] але він з огляду на здоров’я та вік відмовився. Ця позиція залишається необсадженою.

Повідомляємо також, що подруга Катерина Лялюк (“Грізна”), секретарка Головної Управи[,] збирається переїхати на постійне життя до Канади. Тим самим усю кореспонденцію та запити стосовно ОКВ УПА просимо висилати на слідуючу адресу:

Mrs. Alexandra Campbell
62 Westroyal Rd.
Toronto, ON, M9P 2C5 CANADA

На засіданні в Торонто були присутні: П. Й. Потічний – голова; К. Лялюк – секретар; А. Потічний – скарбник та друзі М. Бошно, О. Жигар, В. Куник і гості: Ганя Мартинюк з Польщі, Параня Грицай, Микола Кулик – Адміністратор видавництва “Літопис УПА”, та Степан Шпак. З огляду на здоров’я не зміг прибути О. Цилюпа, Голова Станиці ОКВ УПА в Торонто.

Христос Народився!

Славимо Його!

За Головну Управу ОКВ УПА

Петро Й. Потічний
Голова

Катерина Лялюк
Секретар

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and CounterInsurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 226, 2 pgs. Копія. Машинопис.

№ 222
ЗУСТРІЧ ЧЛЕНІВ ОКВ УПА США І КАНАДИ
30 БЕРЕЗНЯ 2013 р. ТОРОНТО (КАНАДА)

ЗУСТРІЧ ВОЯКІВ ОКВ УПА В ТОРОНТО

30.III.2013
10 год. ранку
[123] La Rose [Ave.]

ПРОГРАМА ЗУСТРІЧІ:

1. Привітання.
2. Інформація про ОКВ УПА – П. Й. Потічний.
3. Інформація про Станицю в Торонто – О. Цилюпа.
4. Стан каси ГУ ОКВ УПА і Станиці – А. Потічний.
5. Членські внески – А. Потічний.
6. Коляда – А. Потічний.
7. Інформація про “Літопис УПА” – П. Й. Потічний.
8. Інформація про книжку Батурин³²⁴ – М. Бошно.
9. Інформація про Список членів УПА закордоном – М. Бошно.
10. Інформація про конференцію 8 квітня – П. Й. Потічний.
11. План на майбутнє.
12. Закриття.

Присутні: М. Бошно, О. Жигар, В. Куник, Г. Мартинюк, А. Потічний, П. Й. Потічний, О. Цилюпа, С. Шпак.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 236, 1 p. Оригінал. Комп'ютерний набір.

³²⁴ Йдеться за книги “Бастіон і Батурин. УПА та підпільна адміністрація ОУН в Ярославщині, Любачівщині та Томашівщині в рр. 1944-1947: Документи і матеріяли”, упорядковану Мирославом Іваником і Михайлом Бошно, яка вийшла друком у Львові в 2012 р. як том 1 “Архіву Закерзоння”.

№ 223
ЗАСІДАННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ
31 ЖОВТНЯ 2015 р. ТОРОНТО (КАНАДА)

ОКВ УПА, ГОЛОВНА УПРАВА
Засідання 31.10.2015 р.
[123] La Rose [Ave.]
Торонто, Онтаріо

Порядок нарад:

1. Відкриття.
2. Відчитання протоколу останнього засідання ГУ.
3. Завваги до Протоколу.
4. Звіт Голови ОКВ УПА
5. Звіт Заступника голови на Канаду.
6. Звіт скарбника.
7. Звіт секретаря[r].

Нові справи:

8. Видання книги про ОКВ УПА та питання пов'язані з цією темою:
 - а. Лист до п. [Б.] Г'юґса.
 - б. Наш евентуальний вклад.
 - в. Підготовка книги.
 - г. Лист друга Ковалика стосовно книги про ТКВ УПА в США.
Зміна рішення Пленуму "Літопису УПА".
9. Справа "Літопису УПА" в стосунку змін в ТКВ УПА в США.
 - а. З'їзд ТКВ УПА в США – нова форма організації.
 - б. Юридичний статус видавництва та пропозиції як тому зарадити.
 - в. Лист друга Ковалика про упівські справи.
 - г. Як поступати далі:
 - (1) Правильник який регулює відносини між обома організаціями ОКВ УПА і ТКВ УПА (том 42). Питання Канадського ТКВ УПА як продовження організаційних зв'язків та бази для "Літопису УПА".
 - (2) Новий правильник між ОКВ УПА і ТКВ УПА з огляду на зміни в ТКВ УПА?
 - (3) Інші можливості праці чи розв'язання Видавництва?
10. Підсумки.
11. Закриття.

Присутні:

П. Й. Потічний – Голова
О. Жигар – Заступник голови на Канаду
К. Лялюк – Секретар
А. Потічний – Скарбник
С. Шпак – Гість

Документи для розгляду:

1. Правильник “Літопису УПА”
2. Кореспонденція між З. Брожина і П. Й. Потічним
3. Лист Б. Ковалика у справі “Літопису УПА”
4. Лист Б. Ковалика у справі книжки про ТКВ УПА в США.

* * *

ОКВ УПА США і КАНАДИ

ГОЛОВНА УПРАВА

Засідання 31.10.2015 р.

Засідання Головної Управи, ОКВ УПА США і Канади обговорило ряд питань, які під сучасну пору потребують уваги. Присутні на засіданні: Голова – П. Й. Потічний; Секретар – К. Лялюк; Заступник голови на Канаду – О. Жигар; Скарбник – А. Потічний. Про засідання телефонічно був поінформований Заступник голови на США – Д. Возняк. Присутніми були також два члени ОКВ УПА США і Канади.

1. Наш фінансовий стан досить скромний. Головна Управа має на своєму рахунку \$3,508.78, а Станиця – \$3,597.74. З огляду на це вирішено провести Коляду під кінець 2015 р. аби хоч частинно поповнити нашу касу. Голова погодився підготувати збіркову листу коляди і передати до Секретаря, подруги Катерини Лялюк, до дальшого розповсюдження.
2. Стосовно видання книги в “Літописі УПА” про ОКВ УПА США і Канади – засідання було поінформовано, що Голова написав листа до п. Б. Ґоґуся, Голови Ветеранського фонду при Шевченківській Фундації, з проханням стати фундатором книжки. Досі не було від нього жодного відгуку. Засідання Ветеранського фонду має відбутися в грудні 2015 р. Якщо б ми не отримали допомоги від Ветеранського фонду, то мусимо самі хоч частинно оплатити наше видання. Том уже

підготовляється п. Дмитром Продаником, др. Ігорем Гомзяком та пані Христиною Котляр. Христю Котляр призначено одним із редакторів книги і вона активно передає документи з архіву свого покійного батька Юліяна Котляра ("Левка"), який був дуже активний у нашій організації й як Голова і на інших становищах.

3. В "Літописі УПА" мав також появитися том про ТКВ УПА в США, згідно з останнім рішенням Пленуму. Тоді друг Ковалик погодився на таку розв'язку. Однак 20 жовтня цього року він написав листа до др. Ігоря Гомзяка, в якому пише, що хоче видавати книгу про ТКВ УПА в США поза "Літописом УПА". Про це він не повідомив жодного учасника Пленуму. Тому постало питання, що цей крок може означати. Лист до Гомзяка підписаний другом Коваликом і нічого не сказано чи це рішення було прийняте новою управою ТКВ УПА в США, чи це особисте рішення друга Ковалика. Головна Управа зобов'язала Голову написати в цій справі листа до друга Ковалика і попросити в'яснення цього кроку. Були висловлені побоювання, що це виразний крок в сторону відходу від спілки поміж ОКВ УПА і ТКВ УПА у справі співпраці та дальшого існування "Літопису УПА". Якщо це так, то тоді ОКВ УПА мусить повернутися до ситуації перед створенням спільного видавництва "Літопис УПА". Усе це створює великі труднощі для нашої організації, однак ігнорувати ці справи нам неможливо. Голову зобов'язано в'яснити цю складну ситуацію.
4. Найбільшою проблемою під сучасну пору було створення нової громадської організації "нащадків" колишніх вояків УПА під старою назвою ТВ УПА ім. ген. хор. Романа Шухевича – Тараса Чупринки в ЗСА (також ТКВ УПА в ЗСА). Проблема існує тому, що нова організація відбула свій з'їзд без того аби повідомити ОКВ УПА про його скликання й без основної дискусії про те, які наслідки матиме це для видавництва "Літопис УПА", яке існує на базі двох організацій ОКВ УПА і ТКВ УПА й реґляментується Тимчасовим правильником Видавничого Комітету, підписаним представниками обох організацій ще у грудні 1976 р. з додатками від 22 березня 1977 р. та 24 травня 1997 р. Цей правильник існує й діє досі.

Дуже можливо, що друг Б. Ковалик не повністю розумів важливість цього документу (він не був причетний до створення видавництва "Літопис УПА") і помимо моїх прохань на двох сходинах Пленуму, коли коротко згадувалися ці справи, не познайомився з його

змістом і не пояснив цього документу, чи навіть не поінформував З'їзд ТКВ УПА про його існування. Це потрібно було зробити хоча б тому, що з'їзд складався з молодих людей, які, крім родинного, не мали жодного попереднього пов'язання ані з УПА, ані з ТКВ УПА. Результатом цього недогляду є сучасна криза, яка, якщо її не подолати, загрожуватиме існуванню видавництва "Літопис УПА" в сучасному виді.

Тому велика частина засідання ГУ ОКВ УПА США і Канади була присвячена цьому питанню. На бажання членів Головної Управи було прочитано і продискутовано усі листи, вислані до новообраної Голови ТКВ УПА пані Зеновії Брожини, її листи до Голови ОКВ УПА, як також листи від друга Ковалика, написані ним самим та за згодою нової Голови ТКВ УПА. Цю кореспонденцію приходиться трактувати як офіційну виміну думок і тому Головна Управа розглянула її дуже детально і скрупульозно. Подаю обмін листами в хронологічному порядку:

1. Повідомлення від новообраної Голови ТКВ УПА про відбуття 26-го З'їзду ТКВ УПА, яке було вислано на адресу "Літопису УПА".
2. Лист Голови ОКВ УПА США і Канади від 3-го червня на адресу Голови ТКВ УПА пані Брожини, в якому висловлено вітання новобраній управі. Але також висловлено жаль з приводу того, що на з'їд не запрошено ОКВ УПА і тим самим не озвучено питань стосовно "Літопису УПА", які виринають з огляду на зміну характеру ТКВ УПА. Її запевнено, що наша сторона не оспорує права на будь-які зміни в їхній організації, лишень вказує, що з огляду на ці зміни постає ряд питань відносно "Літопису УПА". Там підкреслено, що згідно Тимчасового правильника і ОКВ УПА і ТКВ УПА творять юридичну базу існування видавництва. І тому в новій ситуації потрібно в розмовах вияснити представництво нової організації в структурі "Літопису УПА". Потрібно також ясно і виразно дати запевнення про дальшу співпрацю та моральну і матеріальну допомогу видавництву.
3. Лист від Голови ТКВ УПА пані Брожини, в якому вона дякує за розпочатий діалог, але просить виrozumіння і терпеливості з огляду на серйозну операцію її чоловіка, й обіцяє присвятити цій справі більше уваги на наступному тижні.
4. В листі від 28 червня 2015 р. пані Брожина висловила думку, що стурбованість в колах ОКВ УПА стосовно характерних змін в ТКВ УПА не на місці, бо, як вона твердить, у них "засадничо нічого не змінилося, за винятком доповнення рядів Товариства новими членами", та що зроблено це з допомо-

гою внеску до III-ої частини статуту, де в 6-ій точці сказано, що “Членами Т-ва можуть бути вояки УПА, члени ОУН, які в часі боротьби УПА спільно боролися проти окупантів, а також безпосередні нащадки вояків УПА, тобто їх діти, внуки, правнуки і т. д., без різниці національності, мови, раси і віри, що визнають і повинуються правилам цього статуту”. При цьому вона заявила, що ця зміна ніяк не міняє співпрацю ОКВ УПА та ТКВ УПА в ЗСА і додала, що вкортці перешле Статут ТКВ УПА в ЗСА. (Статут вкінці переслав друг Б. Ковалик, але без жодних поправок чи додатків).

5. Вкінці вона висловила думку, що надіється на позитивне вирішення представництва теперішнього ТКВ УПА в керівництві “Літопису УПА”.
6. У відповіді від 2 липня 2015 р. Голова ОКВ УПА США і Канади погодився з висновками пані Брожини, що ситуація в ОКВ УПА стосовно членства хоч дещо краща від ТКВ УПА, але також досить серйозна. Багато членів вже дуже старих і німечних, тоді як активних дуже мало. Одначе існує одностійдність в тому, що організація повинна існувати, а її першочергове завдання – це підтримка “Літопису УПА”. Це завдання виразно засвідчене в поправленому Статуті організації. Голова ОКВУПА ще раз потвердив потребу знайти вихід з ситуації, де нова організація ТКВ УПА повинна зрозуміти, що існування “Літопису УПА” загрожене та що потрібно якось вирішити питання Тимчасового правильника, який регулює відносини поміж обома організаціями (ОКВ УПА і ТКВ УПА) стосовно “Літопису УПА”.
7. Дня 20 вересня 2015 р. друг Богдан Ковалик в листі “За Т-во Вояків УПА ” знову виправдовує створення нового ТКВ УПА, складеного з “нащадків”, як правомірний процес відходу старих членів та потреби вдержати організацію при житті. В ньому він підкреслює його кількакратне намагання на Пленумах “Літопису УПА” піднести потребу обговорення цього питання. Правдою є, що такі згадки були, але ніколи з пропозицією, щоби обі організації ТКВ УПА і ОКВ УПА спеціально присвятили час на вирішення цієї проблеми. В своїй основі це не питання Пленуму, але радше керівництва обох організацій колишніх вояків УПА. Голові ОКВ УПА США і Канади він в листі висловлює закид, мовляв до цієї справи він ставився “легковажно”, а навіть “неповажно”. Одначе й тоді він мовчки обходить факт, що на З’їзд ТКВ УПА не було ніко-

го запрошено з ОКВ УПА. Мало цього, нікого навіть не повідомлено про цей з'їзд, виправдовуючись, що на останній з'їзд ОКВ УПА також не запрошено членів ТКВ УПА. В основному в цьому він має рацію, але ОКВ УПА США і Канади не скликало з'їзду, тільки перевело вибір управи письмовим шляхом. Тим більше не скликало з'їзду, який мав на меті повну зміну існуючої організації, як це зробило ТКВ УПА. Очевидно, що ТКВ УПА мало повне право змінити свою організацію й до цього ми не маємо жодних завваг. Нам йдеться лишень про те, що така зміна, без консультацій і розмов з ОКВ УПА, привела до можливого розвалу видавництва "Літопис УПА". Тому ОКВ УПА бажає знайти якийсь вихід із ситуації, яка створює загрозу видавництву.

В листі друг Ковалик каже, що якраз з огляду на турботи стосовно "Літопису УПА", "тимчасово" було внесено до статуту ТКВ УПА додаток про "нащадків". Але ж він сам стверджує, що це не тимчасові зміни, бо ТКВ УПА знаходиться в ситуації, де обставинами було змушене переорганізувати себе в громадську організацію. В Статуті, який він прислав, цього додатку ще не внесено, але це тільки затримка. Нема в Статуті жодної згадки і про "Літопис УПА", що було б потрібно зробити, якщо б нова громадська організація бажала далі співпрацювати з ОКВ УПА у піддержці видавництва.

Він також твердить, що Статут "Літопису УПА", а також Тимчасовий правильник, не є в конфлікті зі зміною ТКВ УПА з комбатантської на громадську організацію. Це не зовсім так, бо жоден з документів не передбачував ЗМІН, які зайшли в результаті перетворення ТКВ УПА в громадську організацію. Зрештою усе, що вирішувалося на Пленумах Видавничим Комітетом, завжди розумілося, що і ТКВ УПА, і ОКВ УПА залишаються комбатантськими організаціями.

Як налагодити справу? Друг Ковалик пропонує аби секретаріат "Літопису УПА" (себто ВІН, як секретар Президії Видавничого Комітету) звернувся до обох організацій (ТКВ УПА і ОКВ УПА) і попросив Звідомлення з діяльності: подаючи число всіх членів організації перед останнім з'їздом; дату останнього з'їзду; число присутніх членів на з'їді; число вибраних членів до Головної Управи; число ще живих членів Головної Управи; число відбутих засідань Головної Управи після з'їзду; число усіх членів організації на день звідомлення.

На базі цих інформацій застановитись, які поправки треба внести до "Статуту і Тимчасового правильника". Кінчає цю тему заввагою, що "ТКВ УПА протягом 65-річного існування гідно виконувало доручення Воюючої України".

Члени ГУ ОКВ УПА США і Канади висловилися до тих пропозицій радше негативно, підкреслюючи, що друг Ковалик, як зрештою він і сам каже, зробив усі ці зміни в ТКВ УПА без консультації з ОКВ УПА і тим самим довів до ситуації, яка заіснувала в “Літописі УПА”. Тим самим він не повинен вимагати звіту про стан в ОКВ УПА. Загальна опінія членів ГУ ОКВ УПА США і Канади була, що радше ніж домагатися звіту від ОКВ УПА, він повинен був сам наперед зрезиґнувати як член Президії Видавничого Комітету, бо зі змінами в ТКВ УПА постає серйозне питання, чи він має право заступати цю організацію в “Літописі УПА”. Голову зобов’язано передати ці sentimenti другові Ковалику. Хоча Головою Видавництва є друг Мирон Луцак (також від ТКВ УПА), про цю справу не дискутовано, але усі погодилися, що це також важлива справа, яка скоріше чи пізніше також вирине.

Найбільше негодування внесла інформація про те, що друг Ковалик знову самостійно порушив рішення Пленуму виданням книжки про ТКВ УПА поза видавництвом “Літопис УПА”, помимо цього, що на Пленумі погодився на її появу в “Літописі УПА”. Про це він не повідомив навіть Відповідального редактора, який довідався про цю справу з листа друга Ковалика до д-ра Ігоря Гомзяка. Цей крок друга Ковалика пояснювався деякими членами Головної Управи, як підготовка до виходу ТКВ УПА зі складу “Літопису УПА”. Голову знову зобов’язано вияснити ці справи з другом Коваликом.

Вкінці було піднесено потребу застановитися над дальшою працею Видавництва, якщо не буде можна полагодити питання з новою організацією ТКВ УПА. Одна можливість – це продовження роботи без ТКВ УПА. Друга – це закриття видавництва в певному визначеному часі, згідно того, на скільки існуючі фінанси дозволять продовжувати видавничу роботу.

Петро Й. Потічний
Голова
ОКВ УПА США і Канади

(Копії звіту вислані усім членам Головної Управи).

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Roberts Library, University of Toronto. Box 243, 1 p. Ориґінал. Комп’ютетний набір.

№ 224
ЛИСТ ГОЛОВИ ОКВ УПА США І КАНАДИ
ПРОФ. П. ПОТІЧНОГО ДО Б. КОВАЛИКА,
ПОЧЕСНОГО ГОЛОВИ ТОВАРИСТВА ВОЯКІВ УПА
ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА –
“ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА
1 ГРУДНЯ 2015 р.

Друг Богдан Ковалик,
Почесний Голова,
ТКВ УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в США

Дня 1 грудня 2015 р.

Вельмишановний друже Ковалик!

Дуже вибачаюся, що на Вашого листа від 20 вересня 2015 р. відповідаю щойно тепер. Причини для цього різні. Поїздка в Україну для презентації електронної версії “Літопис УПА”, потім проблеми зі здоров’ям, засідання Головної Управи ОКВ УПА (31.10.[20]15), знову здоровельні недомагання і вкінці постійні проблеми з комп’ютером. Цей останній клопіт ніхто досі не зумів повністю на-правити, але для нашої справи це важливе тільки в тому, що зтя-гає наші дискусії .

Засідання Головної Управи дозволило мені представити для огляду і дискусії також і справи, які стосуються змін, зроблених в ТКВ УПА, і тим самим заторкують питання дальших відносин поміж ТКВ УПА і ОКВ УПА й евентуального існування видавництва “Літо-пис УПА”. Я постараюся дати Вам короткий звіт за пунктами.

1. Реорганізацію ТКВ УПА, яку Ви перевели, усі прийняли з повним розумінням. Усі висловили думку, що ТКВ УПА та її провід (в цьому випадкові Ви) мали повне право скликати з’їзд, міняти статут організації, та перехід з комбатантської на громадську ор-ганізацію. Усі висловили застереження до факту, що після зміни ха-рактеру організації з’їзд вирішив залишити стару назву організації. Усі вважали, що це не дуже правильний підхід, бо він вносить дезін-формацію в громадське середовище.

2. Усі висловилися дуже критично про факт, що знаючи про надходячу зміну характеру організації, та її дотеперішню співучасть

у видавництві “Літопис УПА”, Ви не потурбувалися офіційно запросити ОКВ УПА на з’їзд, і повідомити про плани повної реорганізації ТКВ УПА. Як виходить з листа пані Брожини, Ви також не поінформували з’їзд про можливі наслідки такого кроку стосовно “Літопису УПА”. Ваше твердження про те, що Ви зробили ці рішення не тільки для продовження існування ТКВ УПА, але для збереження нашого спільного видавництва, усі прийняли дуже скептично. Одиноке оправдання у Ваш бік, це те, що не беручи участі в організації видавництва, Ви не знали про існування або наперед не познайомилися з Тимчасовим правильником, який регулює статус видавництва, і на свій власний розсуд, як зрештою Ви в листі й кажете, в силу обставин, пішли своїм шляхом у вирішенні цих справ. Були думки, що можливо з трішки ширшим поглядом на справи можна було знайти й інші рішення.

3. Усі не погодилися з Вашою заявою, що видавництво самостійне (усі радше такої думки, що видавництво має право діяти як самостійна одиниця, якщо на Пленумі узгоджені й підтверджені рішення ОКВ УПА і ТКВ УПА). Про щоденну працю видавництва вирішує Адміністрація та Редакція і вони інформують Видавничий комітет та його президію про свою працю на пленумах.

4. Стосовно Тимчасового правильника, члени Головної Управи вважають, що він й надалі дійсний, але зміна ТКВ УПА на організацію громадського характеру позбавляє цю нову організацію права покликатися на правильник, який був створений двома комбатантськими організаціями для контролю над видавництвом. Усі згодні з Вашим твердженням, що Тимчасовий правильник не регулює статуту нової організації ТКВ УПА (ані теж ОКВ УПА), і не повинен, але це не дає виправдання Вашому твердженню, що у відносинах поміж ОКВ УПА і ТКВ УПА й видавництвом “Літопис УПА” нічого не змінилося, та що усе залишається як в минулому. Радше загальним переконанням є, що ТКВ УПА після зміни характеру поставило себе в нову ситуацію, яка міняє його відносини з “Літописом УПА” та уневажнює ці принципи співпраці, які були забезпечені Тимчасовим правильником.

5. Вашу пропозицію про ліквідацію ОКВ УПА та створення Товариства УПА на базі ліквідованого ОКВ УПА та нової організації ТКВ УПА (яку знову треба б міняти) члени Головної Управи вважають неприйнятними. ОКВ УПА ще й досі є активною організацією. Ми ще маємо членство, з яким ми в контакті. Маємо Головну Управу, яка складається з 5-х осіб і яка діє (відбуваються засідання, випускаємо Обіжник, стараємося збирати коляду). ОКВ УПА разом з інши-

ми організаціями робить різні імпрези (хоча щораз рідше). Друга причина це те, що до Вас до якоїсь міри втрачено довіру. Мої переконання в тому, що Ви, як Голова ТКВ УПА, дуже багато допомогли у підтримці “Літопису УПА” (за кошти ТКВ УПА розвезено багато томів “Літопису УПА” в Україні і тим самим звільнено магазин від книжок). Я також пояснював, що ми постійно співпрацювали, у повідомленнях про смерть членів обох наших організацій (клепсидри), тощо. Після цього мене запитали, чи я знаю про те, що Ви, знову на свій власний розсуд, змінили рішення останнього Пленуму про публікацію книги про ТКВ УПА у нашому видавництві, не повідомивши навіть членів Пленуму про це рішення й це після того, коли на Пленумі Ви згодилися на публікацію цієї книги в “Літописі УПА”. Цей Ваш крок було пояснювано, що це наглядний доказ того, що Ви бажаєте відсепаруватися від “Літопису УПА”. Я відповів, що я довідався про це рішення з Вашого листа до д-ра І. Гомзяка, та що я хотів отримати пояснення від Вас у цій справі, але не мав ні часу, ні нагоди це зробити. Дехто настоював на тому, що це нічого нового, бо Ви вирішили поміняти характер ТКВ УПА, а тепер самостійно також вирішуєте і міняєте постанови Пленуму. Мене попросили вяснити цю справу з Вами. Були навіть вислови, що зігнорувавши Тимчасовий правильник Ви повинні були офіційно зрезиґнувати з позиції Секретаря Президії, позаяк постає питання чи Ви можете тепер репрезентувати ТКВ УПА в керівних органах “Літопису УПА”.

6. Як розв’язати питання вдержання видавництва “Літопис УПА”? Ми розглянули різні погляди на цю справу. Це сугестії для дальшої дискусії. Не існує бажання накидати нашу думку.

А. Головна Управа вважає неможливим погляд, що ТКВ УПА існує так, як би нічого не змінилося і що Тимчасовий правильник без змін реґулює відносини між ТКВ УПА і ОКВ УПА стосовно “Літопису УПА”.

Б. Один із способів був би замість ТКВ УПА в США залишити тільки ТКВ УПА в Канаді і в Тимчасовий правильник внести цю зміну. Це потребує спеціальних розмов з керівництвом ТКВ УПА в Канаді. Цього досі не зроблено.

В. ТКВ УПА в США переіменовується на Товариство Нашадків Колишніх Вояків УПА в США і робить відповідні зміни у своєму Статуті. В Статуті також підкреслює, що піддержує співпрацю з ОКВ УПА стосовно “Літопису УПА”. ТКВ УПА в США разом з ОКВ УПА переглядають Тимчасовий правильник, роблять відповідні поправки в ньому й підписують його як новий документ, що реґулює відноси-

ни між ними й забезпечує існування “Літопису УПА”, репрезентацію обох сторін у Видавничому комітеті тощо. Тут знову потрібні договори з ТКВ УПА в Канаді.

Г. У випадку, коли порозуміння не знайдено, створення ТКВ УПА як громадської організації вважається як вихід зі спілки Видавництва “Літопис УПА” з усіма консеквенціями такого кроку.

Г. ОКВ УПА стає повністю відповідальним за існування видавництва “Літопис УПА”, так як це було до часу створення спільного видавництва, включно з питанням про евентуальний термін ліквідації видавництва, та причин, які довели до цього. Осягнути цей вислід можна через (1) обмеження до якоїсь кількості книг, які треба ще видати, або (2) визначення року для закриття і ліквідації видавництва.

Як бачите, Головна Управа ОКВ УПА дуже серйозно обговорила ситуацію, яка склалася у видавництві в результаті змін, які заіснували в ТКВ УПА. Хочу додати, що усі одногolosно були за тим аби знайти якийсь вихід з цієї кризової ситуації.

З глибокою пошаною,

Петро Й. Потічний
Голова ОКВ УПА США і Канади

Копії отримують: Усі члени ГУ ОКВ УПА, Голова ТКВ УПА, усі члени Президії Видавничого комітету “Літопису УПА”.

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 243, 2 pgs. Оригінал. Комп'ютерний набір.

№ 225
ЗАСІДАННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ
28.05.2016 р.

ОКВ УПА, Головна Управа, Засідання 28.05.2016

Протокол

Голова відкрив засідання і привітав присутніх членів управи. Попросив вшанувати 1-хвилинною мовчанкою смерть подруги Ярослави Борівець – Саламахи (“Ренти”), та Стефана Адамчука (“Семчука”).

Тоді коротко пояснив різні справи про які ми повинні бути поінформовані на засідання Пленуму “Літопису УПА”, який відбудеться 18 червня в приміщеннях УНО в Торонто.

Друг Жигар поінформував усіх, що досі його ніхто не повідомив про дату Пленуму, хоча він один із членів Контрольної Комісії. Голова просив його зробити контакт з п. Р. Куликом, Адміністратором. Також роздав усім Програму засідань Пленуму, бо також ніхто ще її не мав.

Звіт скарбника і секретаря були короткі, бо нових листів та фондів не надійшло від останнього засідання.

Голова роздав усім його звіт з поїздки в Україну у 2015 році. Звіт викликав ряд запитань стосовно коштів цієї поїздки. Доброї відповіді не було, бо він не знав скільки усе коштувало. Про це треба питати п. Р. Кулика, Адміністратора. Він одначе сказав, що кошти його подорожі мусіли бути високими, бо з огляду на аневризм був змушений летіти першою класом, та також заплатити високе обезпечення. Але остаточної суми він не був у змозі подати, бо треба також врахувати помешкання та прожиток в Києві. Також продукцію ФЛЕШОК з книгами “Літопису УПА”, та транспортацію і роздачу наших книг учасникам форуму. До Києва також прибули декілька осіб зі Львова, яким також треба було заплатити дорогу, та заплатити за їжу та приміщення.

Голова повідомив, що книга про ОКВ УПА майже готова і потребує лишень вступної статті, включення деяких фото та підготовки покажчика.

Тоді перейшли до обговорення Програми Пленуму “Літопису УПА”, та потребу змінити черговість точок у програмі. Точку 4, вважали, що треба перенести аж після закінчення звітів Голови, Відповідального редактора, Адміністратора і Секретаря. Та після звіту

ТзОВ і БФ у Львові, Звіту Контрольної Комісії та плану праці на майбутнє. На запит Голови, коли він мав би зробити Звіт Заступника голови "Літопису УПА", відповідь була, що найкраще в перенесеній точці про справи упівських організацій і змін у Видавничому комітеті. Вирішено також, що у звіті потрібно показати ситуацію, яка заіснувала в "Літопису УПА" від останнього Пленуму, та по можливості застановитися, як розв'язати низку проблем, які заіснували зі змінами в Товаристві Вояків УПА, які напряду заторкують потребу змін у Видавництві "Літопису УПА".

Тоді переглянено правила Правильника/Статуту "Літопису УПА", попередній і сучасний склад Видавничого комітету, Редакції та Адміністрації. Після порівняння з минулим, члени вказали на великі зміни, які зайшли у складі структур Видавничого комітету і спеціально брак балансу у цьому складі.

Стосовно "Літопису УПА" висловлено декілька можливостей розв'язки організаційних питань:

1. Договір з ТКВ УПА про співпрацю на базі Статуту.
2. Створення Видавництва "Літопис УПА", як самостійної, окремої організації, яка не базується на організаціях, що створили Видавництво. Тим самим організації кол. Вояків УПА не мусіли б робити у себе жодних змін. А їхня співпраця з "Літопису УПА" продовжувалась би на бажанні допомогти Видавництву. Усім було зрозуміло, що таку реорганізацію також важко перевести, але вона запевнила б майбутнє видавництва краще, аніж застаріла теперішня структура.
3. Вкінці піднесено й обговорено евентуальну ліквідацію Видавництва після вичерпання фінансових ресурсів. Були думки, що можна уже на надходячому Пленумі вирішити, які томи ми повинні надрукувати до кінця існування. Тоді виразно і чесно закінчити існування. Ніхто не бачив великого позитиву у продовженні Видавництва з огляду на брак людей, спеціально у редакційній сфері. Зрештою, Видавництво не буде в змозі покрити кошти робіт потрібних людей, бо під сучасну пору ніхто без оплати не захоче займатися цими справами. На запит Відповідальному Редактору, чи він зможе працювати й надалі, він відповів, що сумнівається, бо вік створює великі перешкоди, і з огляду на здоров'я, і з огляду на фізичну силу. На всяк випадок, він готовий тягнути до викінчення тих книг, які під сучасну пору на робочому столі.

Голова повідомив присутніх, що на Пленум приїде пані З. Брожина, теперішня Голова ТВ УПА в ЗСА, та можливо пані Христина Котляр, член Фонду утримання цвинтаря в Саут-Баунд-Брук, та Фонду “Приятелі УПА”. Вона дуже активна в обох організаціях, які вже декілька років постали за згодою ГУ ОКВ УПА США і Канади.

Присутні були повідомлені, що праця над оцифруванням архіву пру Торонтонському Університеті почалася. Приїхав зі Львова п. І. Гомзяк, який сканує документи архіву. Це величезна праця. Ветеранський Фонд Шевченківської Фундації призначив на цю роботу 2-ий транш \$20,000.

Голова подякував усім за присутність та розсудливу дискусію.

Після закриття засідання усі були запрошені на каву до приміщення секретаря, подруги К. Лялюк.

Секретарі протоколу: Подруга К. Лялюк (“Грізна”),

П. Й. Потічний (“Воробчик”)

The Peter J. Potichnyj Collection on Insurgency and Counter-Insurgency in Ukraine. Robarts Library, University of Toronto. Box 243, 2 pgs. Оригінал. Комп'ютерний набір.



ДОДАТКИ



ХРОНОЛОГІЧНА ТАБЛИЦЯ З'ЇЗДІВ ТА КАДЕНЦІЇ КЕРІВНИКІВ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ

Дата З'їзду	Місце З'їзду	№ З'їзду	Обраний Голова	Заступник Голови	Секретар
2-3 липня, 1955	Нью-Йорк, Н.Й. (США)	I З'їзд ОКВ УПА в США	Май. Петро Миколенко – “Байда”	Пор. Іван Хома – “Богдан”	Микола Чуйко – “Ярослав”
1-2 вересня 1956	Клівленд, Огайо (США)	II З'їзд ОКВ УПА в США	Сот. Володимир Сорочак – “Беркут”	Полк. Юрій Лопатинський – “Калина”	Микола Чуйко – “Ярослав” Май. Петро Миколенко – “Байда” (в.о.)
14-15 грудня 1957	Детройт, Мічіган (США)	III З'їзд ОКВ УПА в США	Сот. Володимир Сорочак – “Беркут”	Май. Юрій Цвіль – “Антон”	Любомир Жолинський
5-6 вересня 1959	Філа- дельфія, Пенсиль- ванія (США)	IV З'їзд ОКВ УПА в США	Сот. Модест Ріпецький – “Горислав”	Любомир Жолинський	Полк. Юрій Лопатинський – “Калина”
2-3 вересня 1961	Чікаго, Іллінойс (США)	V З'їзд ОКВ УПА в США	Май. Петро Миколенко – “Байда”	Полк. Юрій Лопатинський – “Калина”	Микола Чуйко – “Ярослав”
1962 р. ЗМІНА ГОЛОВИ П. Миколенко захворів 13 квітня 1962 (інфаркт) Головство перебрав Ю. Лопатинський Секретарем залишився М. Чуйко					
31 серпня – 1 вересня 1963	Рочестер, Н.Й. (США)	VI З'їзд ОКВ УПА в США	Полк. Юрій Лопатинський – “Калина”	Олександр Гереґа – “Беркут”	Хор. Михайло Озимко – “Залізник”
3-4 вересня 1966	Торонто, Онтаріо (Канада)	VII і I Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Олександр Гереґа – “Беркут”	Сот. Володимир Сорочак – “Беркут” – заст. на США Ст. бул. Володимир Дашко – “Марко” – заст. на Канаду	Хор. Михайло Озимко” – Залізник”
31 серпня – 1 вересня 1968	Детройт, Мічіган (США)	VIII і II Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Полк. Юрій Лопатинський – “Калина”	Пор. Іван Хома “Богдан” – заст. на США Ст. віст. Петро Й. Потічний – “Воробчик” – заст. на Канаду	Хор. Михайло Озимко – “Залізник”

5-6 вересня 1970	Рочестер, Н.Й. (США)	IX і III Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Пор. Іван Хома – “Богдан” (був поважно хворий, але діяв як голова) Петро Гнатюк перебрав у 1972 головуство на час лікування І. Хоми в Зах. Німеччині	Ст. бул. Петро Гнатюк – “Дорощ” – заст. на США Ст. бул. Володимир Дашко – “Марко” – заст. на Канаду	Ст. віст. Юліян Котляр – “Левко”
1-2 вересня 1973	Детройт, Мічіган (США)	X і IV Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Май. Петро Миколенко – “Байда” (помер 1.І.1979)	Сот. Ярослав Струтинський – “Яспар” – 1-ий заст. на США Пор. Іван Хома “Богдан” – 2-ий заст. на США Ст. бул. Володимир Дашко – “Марко” – заст. на Канаду	Марія Ріпещька – “Оксана”
30-31 серпня 1975	Рочестер, Н.Й. (США)	XI і V Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Сот. Ярослав Струтинський – “Яспар”	Віст. Степан Гула (Іван Філь) – “Шеремета” – заст. на США Ст. віст. Степан Бабяк – “Орленко” – заст. на Канаду	Марія Ріпещька – “Оксана”
26-27 травня 1979	Торонто, Онтаріо (Канада)	XII і VI Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Полк. Юрій Лопатинський – “Калина” (помер 16 лист. 1982)	Бул. Марія Лабунька – “Ірина” 1-ий заст. Схід – Сот. Володимир Сорочак – “Беркут” 2-ий заст. Захід (який за згодою М. Лабуньки перебрав головство у 1982) Бул. Михайло Мігус – “Зірка” – заст. на Канаду	Віст. Олександр Білевич – “Борсук”

1982	Згідно статуту	продовження	Сот. Володимир Сорочак – “Беркут”	Бул. Марія Лабулька – “Ірина” – заст. на США Бул. Михайло Мігус – “Зірка” – заст. на Канаду	Олександр Білевич – “Борсук”
У 1983 р. було вирішено відбувати З’їзди кожних три роки					
3-4 вересня 1983	Глен Спей, Н.Й. (США)	XIII і VII Спільний З’їзд ОКВ УПА США і Канади	Ст. віст. Петро Й. Потічний – “Воробчик”	Сот. Ярослав Струтинський – “Яспар” – заст. на США Ст. бул. Володимир Дашко – “Марко” – заст. на Канаду Ст. бул. Михайло Березинський – “Славко” – Сусп. Служба Комб.	Михайло Федак – “Смирний” (поважно захворів) Марія Ріпецька – “Оксана”
30-31 серпня 1986	Глен Спей, Н.Й. (США)	XIV і VIII Спільний З’їзд ОКВ УПА США і Канади	Михайло Бошно – “Крутянець”	Ст. віст. Юліан Котляр – “Левко” Ст. віст. Степан Бабяк – “Орленко” – заст. на Канаду Ст. бул. Михайло Березинський – “Славко” – Сусп. Служба Комб.	Ірена Білевич – “Леся” – заст. на США Бул. Михайло Мігус – “Зірка” – заст. на Канаду
26-27 вересня 1987					
Світовий З’їзд-Зустріч Вояків УПА ОКВ УПА і ТКВ УПА в Нью-Йорку (Н.Й.)					
2-3 вересня 1989	Рочестер, Н.Й. (США)	XV і IX Спільний З’їзд ОКВ УПА США і Канади	Микола Чуйко – “Ярослав”	Віст. Олександр Білевич – “Борсук” – заст. на США Ст. віст. Степан Бабяк – “Орленко” – заст. на Канаду	Марія Ріпецька – “Оксана”

28-29 травня 1993	Торонто, Онтаріо (Канада)	XVI і X Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Сот. Ярослав Струтинський – “Яспар”	Бул. Михайло Мігус – “Зірка” – заст. на Канаду Ст. віст. Юліян Котляр – “Левко” – заст. на США	Марія Пискір – “Марічка”
10-11 жовтня 1997	Торонто, Онтаріо (Канада)	XVII і XI Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Ст. віст. Петро Й. Потічний – “Воробчик”	Ст. віст. Осип Жигар “Пімста” – заст. на Канаду Ст. віст. Юліян Котляр “Левко” – заст. на США	Катерина Лялюк – “Грізна” Михайло Бохно – “Крутянець” – заступник
11-12 листо- пада, 2000	Торонто, Онтаріо (Канада)	XVIII і XII Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Іван Лико – “Богдан”	Ст. віст. Юліян Котляр – “Левко” – заст. на США Ст. віст. Микола Май – “Вільха” – заст. на Канаду	Катерина Лялюк “Грізна” Оля Червінська – “Калина”
18 жовтня 2003	Торонто, Онтаріо (Канада)	XIX і XIII Спільний З'їзд ОКВ УПА США і Канади	Іван Лико – “Богдан” (помер 1.XII. 2004)	Ст. віст. Юліян Котляр – “Левко” – заст. на США (Перебрав головство після смерті Івана Лика у 2004) Микола Май – заст. на Канаду	Катерина Лялюк – “Грізна”
Зміна з огляду на смерть Голови (2004)					
28 Листо- пада 2009	Торонто, Онтаріо (Канада)	Спе- ціальні сходини	Ст. віст.Осип Жигар – “Пімста” зрезигнував у 2010 Петро Й. Потічний перебрав	Ірина Білевич – “Леся” – заст. на США Микола Май – заст. на Канаду (помер) Степан Рогатинський – заст. на Канаду	Катерина Лялюк – “Грізна”

Зміна з огляду на резигнацію					
23 січня 2010	Торонто, Онтаріо (Канада) Засідання ГУ ОКВ УПА США і Канади	Зміни в ГУ ОКВ УПА США і Канади зроб- лено після опиту- вання та рішен- ням Головної Управи	Ст. віст. Петро Й. Потічний	Ірена Білевич – “Леся” – заст. на США (померла) Степан Рогатинський – заст. на Канаду (помер)	Катерина Лялюк – “Грізна”
28 березня 2015	Торонто, Онтаріо (Канада) Засідання ГУ ОКВ УПА США і Канади	Зміни в ГУ ОКВ УПА США і Канади зроб- лено після опиту- вання та рішен- ням Головної Управи	Ст. віст. Петро Й. Потічний	Ст. віст. Дмитро Возняк – “Крик” – заст. на США Ст. віст. Осип Жигар – “Пімста” – заст. на Канаду	Катерина Лялюк – “Грізна”



Населені пункти у датах народження вояків УПА та підпільників ОУН Закерзоння подані згідно сучасного адміністративно-територіального поділу Польщі.

Адамчук Стефан – “Семчук” (13.12.1926, с. Ославиця Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 3.04.2016, м. Рочестер, штат Нью-Йорк, США). Під час німецько-радянської війни перебував на примусовій праці в Австрії (кін.1941-1945). По завершенню війни, повернувся у рідні терени (05.1945). Стрілець СКВ (1945). В УПА з 1945 р. Вояк сотні “Ударник-1” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). У скл. групи вояків рейдом перейшов до американської окупаційної зони Австрії (літо 1947). Після короткого перебування в укр. таборі у м. Зальцбург, перебрався до Зах. Німеччини. Перебував у таборах для переміщених осіб у мм. Регенсбург та Новий Ульм. Емігрував до США (07.1950). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар управи станиці ОКВ УПА у м. Рочестер, голова цієї станиці, вільний член ГУ ОКВ УПА, член контрольної комісії ГУ. Вістун УПА (?). Похований на цвинтарі Holy Sepulchre (Гробу Господнього) у м. Рочестер.

Баб’юк Микола – “?” (? – ?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Помер.

Баб’юк Теодор – “Сагайдак” (? – ?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Помер.

Бабяк Степан (Репецький Семен) – “Орленко”, “Рись” (6.07.1925, с. Репедь Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 7.07.2001, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Закінчив Сяноцьку сільськогосподарську школу. Вояк дивізії “Галичина” (1943-07.1944). В УПА з осені 1944 р. Санітар сотні “Булава” ВО-5 “Маківка” (1944-1945). Навчався на санітарних курсах, проведених лікарем “Ратом”. Переведений на Закерзоння. Чотовий санітар сотні “Ударник-3”, сотенний санітар сотні “Ударник-1” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). У скл. групи вояків рейдом перейшов до американської окупаційної зони Австрії (літо 1947). Після короткого перебування, переїхав до Зах. Німеччини. Емігрував до Канади (07.1949). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова контрольної комісії управи станиці ОКВ УПА у м. Торонто, член товариського суду ГУ ОКВ УПА, член ГУ, заступник Голови ОКВ УПА (08.1975-05.1979; 08.1986-09.1989; 09.1989-05.1993), член видавничого комітету “Літопис УПА” (1973-07.2001). Ст. вістун УПА (1.07.1949). Похований на упівській частині цвинтаря Св. Володимира у м. Оквил, провінція Онтаріо (Канада).

Байляк Роман – “Богун” (3.08.1925, с. Павлівка Тисменицького р-ну Івано-Франківської обл. – 22.09.2011, м. Матітук, штат Нью-Йорк, США). Член Юнацтва ОУН (1941). Вояк дивізії “Галичина”, перейшов підстаршинський вишкіл (1943-03.1944). В УПА з березня 1944 р. Ройовий сотні “Тигри” ВО-2 “Буг” (1944). Після лікування через поранення переведений до теренової мережі. Спецкур’єр надрайонного проводу ОУН Грубешівщини (1945). В СБ ОУН з весни 1946 р. Бойовик, слідчий районної референтури СБ (Холмська округа ОУН) (1946-1947). Учасник рейду до Сх. Пруссії (10.1947-04.1948). У скл. групи вояків рейдом перейшов до Зах. Німеччини (05.-09.1948). Емігрував до США (весна 1950). Покликаний на службу до армії США, брав участь у війні в Кореї (05.1952-05.1954). Одружився з Анною Карванською-“Ромою”. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Ст. вістун СБ (1.07.1949). Похований на упівській дільниці цвинтаря Св. Андрея у м. Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерсі (США). Автор спогадів “Богунова тридорога” (2004).

Байляк Анна (Анна Карванська, з дому Телятинська) – “Лісова”, “Рома” (1.01.1924, с. Буховичі Мостиського р-ну Львівської обл.). Навчалася у Перемиській гімназії. Член Юнацтва ОУН. Член ОУН. Закінчила санітарні курси. Районний референт УЧХ ОУН Мостищини (Дрогобицька область ОУН) (1944). Переведена на Закерзоння. Районний референт УЧХ району №2 надрайону “Холодний Яр” (Перемиська округа ОУН) (1945-1946). Вийшла заміж за сотенного Дмитра Карванського-“Орського” (08.1945), який згодом загинув під час акції відділів УПА на м. Бірча. Скерована до зв’язкового пункту в м. Краків, Польща (осінь 1946). Заарештована УБ ПНР 12 травня 1947 р. Польським військовим судом 21 травня 1948 р. засуджена на 14 років ув’язнення. Вийшла на волю 12 червня 1954 р. Проживала у м. Вроцлав, Польща. Виїхала до США (1965). Вийшла заміж за Романа Байляка-“Богуна”. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживає у м. Матітук, штат Нью-Йорк (США). Автор спогадів “Во ім’я Твоє” (2000) та “Україно, визнай” (2002).

Бачик Осип – “Лоза” (31.05.1926, с. Малява Перемиського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 14.08.2010, м. Пассейк, штат Нью-Джерсі, США). Закінчив підстаршинську школу УПА. Ройовий сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Булавний УПА (1.06.1946). Похований на цвинтарі Св. Духа у м. Гемптонбург штат Нью-Йорк (США).

Березинський Михайло – “Славко” (20.09.1920, Володавський пов. Люблінського в-ва, Польща – 2003, м. Філадельфія, штат Пенсільванія, США). Член ОУН (1939). Закінчив старшинську школу ЧА. Перейшов до УПА (11.1944). Вояк сотні “Вовки-?” куреня “Вовки” ТВ-28 “Данилів” ВО-6 “Сян”. Районний провідник (район №3) у надрайоні “Левада” (Холмська округа ОУН). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (08.-10.1948), перебував у таборі для переміщених осіб у м. Регенсбург. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, заступник Голови ОКВ УПА (09.1983-09.1989). Ст. вістун (?), ст. булавний УПА (1.07.1949).

Бігун Осип (Осип Грабик) – “Гордій” (31.03.1920, с. Сихів (тепер у скл. м. Львів) – 5.11.2007, м. Воррен, штат Мічиган, США). З приходом ЧА до Зах. України у вересні 1939 р., перебрався до м. Кракова, а згодом – до м. Берліна. Перекладач при німецьких частинах у м. Сянок (1941-1944). Закінчив есбістський вишкіл (1944). Комендант боївки СБ ОУН у надрайоні “Холодний Яр” (Перемиська округа ОУН). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США (1949). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова станиці ОКВ у м. Детройт, член статуткової комісії ГУ ОКВ. Ст. вістун, булавний СБ (1.07.1949). Похований на цвинтарі Св. Вознесіння у м. Воррен.

Біжок Петро – “Воїн” (7.08.1918, с. Наконечне Яворівського р-ну Львівської обл. – 19.10.1996, м. Рочестер, штат Нью-Йорк, США). Забраний до ЧА (1940). Брав участь у німецько-радянській війні (1941-1945). Під час перебування у відпустці, перейшов до УПА (11.1945). Закінчив підстаршинську школу. Ройовий сотні “Переяслави-1” куреня “Переяслави” ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг” (1946-1947). У скл. групи вояків рейдом перейшов до англійської окупаційної зони Австрії (літо 1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, скарбник управи станиці ОКВ УПА у м. Рочестер. Булавний УПА (1.07.1949).

Білан Володимир (В. Стецько) – “Хромовенко” (4.04.1919, с. Полонна, пов. Сянік на Лемківщині – 20.01.2000, Торонто, Канада). Член ОУН. Кущовий господарчий ОУН (?-1946), районний господарчий референт у надрайоні “Бескид” (Перемиська округа ОУН) (1946-1947). В часі перебування референта пропаганди Проводу ОУН Дмитра Маївського-“Тараса” та шефа ГВШ УПА Дмитра Гриця – “Перебийноса” на Лемківщині, був уповноважений та відповідав за їхнє харчування. У скл. групи підпільників перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Похований на цвинтарі Св. Володимира в Оквил, Онтаріо (Канада).

Білевич Ірена (Ірина Мац) – “Леся” (26.12.1925, с. Молодич Ярославського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 27.09.2014, м. Ірвінгтон, штат Нью-Джерсі, США). Закінчила 7 кл. народної школи (1939) та курси виховниць дитячих садків (1942). Член ОУН (1944). Станична ОУН с. Молодич, згодом – зв’язкова ОУН (Ярославська округа ОУН). Внаслідок акції “Вісла”, вивезена на північ Польщі, на колишні німецькі землі. Заарештована польською поліцією та засуджена на 6 років ув’язнення. Звільнена через 5 років по амністії. Вийшла заміж за Олександра Білевича-“Борсука”. Згодом подружжя емігрувало до США (08.1967). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар ГУ ОКВ УПА, заступник Голови ОКВ УПА (01.2010-09.2014). Похована на упівській дільниці цвинтаря Св. Андрея у м. Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерсі (США).

Білевич Олександр – “Борсук” (21.10.1923, с. Княжостани Замойського пов. Люблінського в-ва, Польща – 6.05.2003, м. Ірвінгтон, штат Нью-Джерсі, США). Закінчив підставову школу (1937), санітарні курси (1939) та учительську семінарію (05.1944). В УПА з травня 1944 р. Санітар сотні “Вовки-1” куреня “Вовки” (1944), санітар боївки СБ ОУН надрайону “Лиман” (Холмська округа ОУН) (1945), санітар сотні “Вовки-3” куреня “Вовки” ТВ-28 “Данилів” ВО-6 “Сян” (1945-01.1946), працівник групи СБ ОУН з розслідування справи кол. курінного УПА Василя Левочка – “Юрченка” (1946-1947). Після розформування відділів УПА та теренової сітки ОУН на Закерзонні, переховувався самостійно. Заарештований УБ ПНР 23 серпня 1948 р. Польським комуністичним судом 20 грудня 1948 р. засуджений на кару смерті. 12 березня 1949 р. кару смерті замінено на довічне ув’язнення. Звільнений за амністією 4 жовтня 1957 р. Одружився з Іреною Мац – “Лесею”. Згодом подружжя емігрувало до США (08.1967). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар ГУ ОКВ УПА, голова контрольної комісії ГУ, заступник Голови (09.1989-05.1993). Вістун УПА (?). Похований на упівській дільниці цвинтаря Св. Андрея у м. Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерсі (США).

Білоус Роман – “Лемко” (?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Член товариського суду Об’єднання колишніх вояків УПА в Німеччині (09.1954-?). Емігрував до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, референт суспільної опіки управи станиці ОКВ УПА у м. Торонто, голова цієї станиці. Подальша доля невідома.

Білоцеркович Дмитро (Дм. Возняк) – “Крик” (25.02.1925, с. Скорodne Бещадського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). В УПА з серпня 1944 р. Вояк сотні “Кармелюка” (08.1944), вояк со-

тні “Ударник-4” куреня “Перемиський” (09.1944-1945), зв’язківець сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1946-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947), перебував у таборі для переміщених осіб у м. Регенсбург. Емігрував до США (05.1950). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, заступник фінансового референта ГУ ОКВ УПА (12.2003-12.2009), референт суспільної опіки ГУ ОКВ УПА, член ГУ ОКВ УПА США і Канади. Проживає у м. Елмвуд-Парк, штат Нью-Джерсі (США). Вістун (?), ст. вістун УПА (1.07.1949).

Боднар Роман – “Сагайдачний” (7.04.1921, с. Смереків Жовківського р-ну Львівської обл. – 7.06.2002, м. Йонкерс, штат Нью-Йорк, США). Закінчив підстаршинську школу УПА. Чотовий сотні “Холодноярці-1” (04.-літо 1945; осінь 1945-кін. 1946), командир сотні “Холодноярці-1” (08.-11.1945), командир сотні “Переяслави-1” (06.-07.1947) ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг”. На чолі групи вояків перейшов рейдом із Закерзоння до американської окупаційної зони Австрії (07.- 09.1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Ст. вістун (?), ст. булавний (1.01.1946), поручник УПА (1.07.1949).

Бохно Михайло – “Крутянець” (18.08.1925, с. Радава Ярославського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Закінчив 6 кл. народної школи (1939), навчався в Ярославській торгівельній школі (1943). Карався у польській в’язниці (10.1944-08.1945). Член ОУН (03.1946). Помічник районного референта пропаганди району №2 у надрайоні “Батурин” (Ярославська округа ОУН) (1946-08.1947). З нелегальними документами переїхав до Сх. Пруссії, переховувався в околиці м. Пасленк (08.1947-06.1949). У скл. групи підпільників перейшов до Зах. Німеччини (06.-08.1949). Емігрував до США, проживав у м. Клівленд, штат Огайо. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, організаційний референт ГУ ОКВ УПА, голова товариського суду ГУ ОКВ, Голова ОКВ (08.1986-09.1989), член видавничого комітету “Літопис УПА” (1973-2016). З виходом на пенсію, переїхав до Канади (1993), проживає у м. Торонто, провінція Онтаріо (Канада).

Бурий Ігор – “?” (?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член товариського суду ГУ ОКВ УПА. Проживав у м. Детройт, штат Мічиган. Подальша доля невідома.

Вацяк Ярослав – “Чміль” (16.06.1922, с. Павлокома Ряшівського (Жешувського) пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Ка-

нади. Проживав у м. Джерзі-Сіті, штат Нью-Джерсі. Подальша доля невідома. Вістун (1.02.1946), ст. вістун УПА (1.07.1949).

Висовський Еміль (Омелян) – “Іскра” (? , с. Маластів Горлицького пов. Малопольського в-ва, Польща – 16.06.1989, м. Нью-Гейвен, штат Коннектикут, США). Член ОУН. Зв’язківець у надрайоні “Верховина” (Перемиська округа ОУН). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Похований на East Lawn цвинтарі в East Haven, СТ (США).

Вірстюк Петро – “Співак” (? – ?, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади.

Гайдук Теодор – “Беркут” (26.09.1925, с. Варяж Сокальського р-ну Львівської обл. – 2.10.2005, м. Клівленд, штат Огайо, США). Вояк дивізії “Галичина” (1943-1944). Перейшов до УПА (1945). Вояк сотні “Вовки-?” куреня “Вовки” ТВ-28 “Данилів” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Учасник рейду до Сх. Пруссії (10.1947-04.1948). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1948). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, скарбник управи станиці ОКВ у м. Клівленд, член контрольної комісії ГУ ОКВ УПА, вільний член ГУ ОКВ УПА. Вістун (1.07.1949), булавний УПА (?).

Галайко Теодор (Федір) – “Чорноморець” (2.03.1924, с. Подемщина Любачівського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 13.10.1992, м. Вінніпег, провінція Манітоба, Канада). Забраний на примусову працю до Німеччини, звідки втік, деякий час переховувався, а пізніше легалізувався на працю в Житомирській обл. (1942). В УПА з часу створення. Військовий вишкіл перейшов у сотні “Ворона”, згодом переведений до сотні “Крилатого”. Закінчив підстаршинську школу УПА. Ройовий сотні “Переяслави-1” куреня “Переяслави” ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг” (1945-1946). Переведений до СБ ОУН. Бойовик рай.боївки СБ, згодом – згодом ройовий надрайонної боївки СБ (Холмська округа ОУН) (1947). Учасник рейду до Сх. Пруссії (10.1947-04.1948). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (04.-08.1948). Емігрував до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член контрольної комісії управи станиці ОКВ УПА у м. Вінніпег. Вістун (?), ст. вістун СБ (1.07.1949). Похований на цвинтарі Всіх Святих біля м. Вінніпег (Канада).

Гнатко Іван – “Редька” (14.02.1925, Перемиський пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Закінчив підстаршинську школу УПА. Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Подальша доля невідома. Вістун (?), ст. вістун УПА (1.07.1949).

Гнатюк Петро – “Дорош” (1.01.1925, с. Красна Надвірнянського р-ну Івано-Франківського обл. – 30.09.2004, м. Детройт, штат Мічіган, США). Закінчив старшинську школу “Олені” (06.1944). Скерований до ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян”. Вояк чоти “Ластівки” сотні “Лиса”, вишкільник, комендант ВПЖ, чотовий сотні “Ударник-1” куреня “Перемиський” (1944-1947). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (осінь 1947). Перемістився до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, скарбник ГУ ОКВ УПА, заступник Голови ОКВ УПА, член видавничого комітету “Літопис УПА”. Ст. вістун (1944), ст. булавний (?), хорунжий УПА (1947). Похований на цвинтарі “Mount Olivet Cemetery” в м. Детройт (США).

Горбовий Теодозій – “Рись” (14.10.1921, Перемиський пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Подальша доля невідома. Вістун (?), ст. вістун УПА (1.07.1949).

Гоцко Степан – “Голуб” (?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Член Об’єднання колишніх вояків УПА в Німеччині (09.1954-1955). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Баффало, штат Нью-Йорк, США. Подальша доля невідома.

Гук Андрій (А. Бик) – “Спартак” (13.12.1921, Яворівський р-н Львівської обл. – 1983, м. Рочестер, штат Нью-Йорк, США). Закінчив старшинський курс. Чотовий сотні “Переяслави-1” куреня “Переяслави” ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг” (1945-1947). У скл. групи вояків рейдом перейшов до англійської окупаційної зони Австрії (літо 1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Булавний (?), хорунжий УПА (1.07.1949).

Герєга Олександр (Макар Мирон) – “Беркут” (10.05.1922, с. Будзинь Ярославського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 2002, США). Закінчив 4 курси учительської семінарії. Вояк сотні “Вовки-?” куреня “Вовки” ТВ-28 “Данилів” ВО-6 “Сян”. Рейдом перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Проживав у м. Клівленд, штат Огайо, а згодом переїхав до м. Сан-Дієго в Каліфорнії. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова станиці ОКВ УПА у м. Клівленд, голова контрольної комісії ГУ ОКВ УПА, Голова ОКВ УПА (09.1966-09.1968), вільний член ГУ ОКВ УПА.

Гудзик Василь – “Оріх” (5.03.1927, с. Бертники Монастириського р-ну Тернопільської обл. – 15.08.2007, м. Філадельфія, штат Пенсільванія, США). В УПА з 1944 р. Ройовий, чотовий сотні “Ударник-5” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1944-

1948). Командир сотні “Басейн” ТВ-24 “Маківка” ВО-4 “Говерля” (05.-10.1949). У скл. кур’єрської групи перейшов до Зах. Німеччини (1949). Емігрував до США (1950). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова станиці ОКВ у м. Філадельфія, голова контрольної комісії ГУ ОКВ. Лицар Срібного хреста бойової заслуги 1-го класу (28.07.1950). Ст. вістун (?), хорунжий УПА (2.09.1948).

Ґула Петро (Калинович Роман) – “Мирний” (20.07.1924, с. Чернилява Яворівського р-ну Львівської обл.). Закінчив підстаршинську школу УПА. Кулеметник сотні “Переяслави-1” куреня “Переяслави” ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг” (1945-1947). У скл. групи вояків рейдом перейшов до англійської окупаційної зони Австрії (літо 1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Нью-Йорк (станом на 09.1994 р.). Подальша доля невідома. Ст. вістун УПА (1.12.1946).

Ґула Степан (Філь Іван) – “Шварц”, “Шеремета” (17.06.1925, с. Жуків Любачівського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 16.04.1999, м. Фінікс, штат Арізона, США). Навчався у Ярославській гімназії (1941-1944). Член ОУН. В УПА з осені 1944 р. Перейшов рекрутський (1944) та політвиховний вишкіл (06.1945). Політвиховник чоти (1945-04.1946), політвиховник сотні “Месники-3” куреня “Месники” ТВ-27 “Бастіон” ВО-6 “Сян” (04.1946-06.1947), бунчужний цієї сотні (06.-08.1947). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США (1950). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, референт суспільної опіки ГУ ОКВ УПА, заступник Голови ОКВ УПА, референт суспільної служби комбатантів. Вістун (?), ст. булавний УПА (?).

Дашко Володимир – “Марко” (17.06.1919, с. Коровники Перемиського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 30.04.2004, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Член Юнацтва ОУН. Вояк дивізії “Галичина” (1943-1944). В УПА з 1944 р. Чотовий сотні “Ударник-4” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (1947). Організаційний референт ГУ Об’єднання колишніх вояків УПА в Німеччині (09.1954-?). Емігрував до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова товариського суду управи станиці у м. Торонто, голова цієї станиці, член ГУ ОКВ, заступник Голови ОКВ на Канаду, скарбник, заступник адміністратора видавництва “Літопис УПА” (1976-04.2004). Булавний (?), ст. булавний УПА (1.07.1949). Похований на упівській частині цвинтаря Св. Володимира у м. Оквил, Онтаріо (Канада).

Деревяник Іван – “Дума” (18.04.1914, Ясельський пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Забраний на службу до Війська Польського, закінчив підстаршинську школу. Член ОУН. Районний ор-

ганізаційний референт у надрайоні “Батурин” (Ярославська округа ОУН). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова станиці ОКВ УПА у м. Клівленд, член товариського суду ГУ ОКВ УПА, член контрольної комісії ГУ. Проживав у м. Клівленд, штат Огайо. Подальша доля невідома. Булавний (?), ст. булавний УПА (1.11.1946).

Дейнека Олександр – “Сковорода” (14.06.1914, с. Кривоверба Володавського пов. Люблінського в-ва, Польща – 25.12.1989, м. Воррен, штат Мічіган, США). Член ОУН (1944). Вишкільник молодих кадрів, працівник референтури пропаганди надрайону “Левада” (Холмська округа ОУН). Учасник рейду до Сх. Пруссії (10.1947-04.1948). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (08.1948-05.1949). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар управи станиці ОКВ УПА у м. Детройт. Ст. стрілець (?), ст. вістун адмін. служби (1.07.1949). Похований на цвинтарі Вудлаун у м. Детройт, штат Мічіган (США).

Дмитришин Володимир – “Лайбіда” (1.09.1924, с. Буцнів Тернопільського р-ну Тернопільської обл.). Комендант ВПЖ сотні “Ударник-5” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Подальша доля невідома. Булавний УПА (1.07.1949).

Довбуш Степан – “Зруб” (12.11.1928, с. Дверник Бещадського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 21.07.2015, м. Лос-Анджелес, штат Каліфорнія, США). Вояк сотні “?” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Служив у американській армії, брав участь у війні в Кореї. Упродовж 32 років працював поліцейським. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у Баффало, штат Нью-Йорк, згодом – у Вест-Гілз, штат Каліфорнія.

Дубенко Богдан – “Чайка” (?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, скарбник управи станиці ОКВ УПА у м. Філадельфія (Пенсільванія), голова товариського суду цієї станиці. Подальша доля невідома. Ст. вістун УПА (?).

Еліашевський Іван – “?” (?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до Канади. Уповноважений Місії УПА на Канаду. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Торонто, провінція Онтаріо. Подальша доля невідома.

Жигар Осип – “Богдан”, “Пімста”, “Помста” (2.01.1925, с. Завидовичі Городоцького р-ну Львівської обл.). Закінчив народну школу та навчався у Городоцькій гімназії. Член Юнацтва ОУН. Перейшов

військовий вишкіл. Чотовий сотні “Леви” куреня “Леви” ВО-2 “Буг” (1944). Охороняв Великий Збір УГВР (07.1944). Переведений до теренової мережі ОУН. Зв’язківець референтури пропаганди Проводу ОУН. Охороняв делегата від Проводу ОУН Дмитра Маївського – “Тараса” і шефа ГВШ УПА Дмитра Грицяя – “Перебийноса” під час їхнього переходу на Лемківщину (осінь 1945). Відповідальний за кур’єрську лінію, якою пересилали підпільну пошту між Зах. Німеччиною і Україною. Після скасування цієї кур’єрської лінії, утримував зв’язок між Лемківщиною і Перемищиною. У скл. групи вояків перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до Канади (1948). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова станиці у м. Торонто, місто-голова на Канаду ГУ ОКВ УПА, Голова ОКВ УПА (2009-01.2010), голова контрольної комісії видавничого комітету “Літопис УПА” (1997-2016). Відмовився від посади Голови ОКВ УПА США і Канади. Проживає у м. Торонто. Ст. вістун УПА (1.07.1949).

Кадиляк Микола (М. Гаргат) – “Соловій” (19.12.1925, с. Довжиця Ліського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Ударник-1” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член управи станиці у м. Торонто. Подальша доля невідома. Вістун УПА (1.07.1949).

Камінський Володимир – “Змагун” (? – 1998, м. Філадельфія, штат Пенсільванія, США). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Член Об’єднання колишніх вояків УПА в Німеччині (09.1954-1955). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член контрольної комісії управи станиці ОКВ у м. Філадельфія, член товариського суду ГУ ОКВ. Ст. вістун (?), булавний УПА (?).

Карпа Володимир – “Сойка” (31.01.1924, м. Рава-Руська Жовківського р-ну Львівської обл.). Вояк сотні “Вовки-?” куреня “Вовки” ТВ-28 “Данилів” ВО-6 “Сян”. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Чикаго, штат Іллінойс. Подальша доля невідома. Ст. вістун УПА (1.11.1944).

Кашицький Іван – “Чорний” (1917, с. Руське Село, тепер с. Вибжеже Перемиського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 12.10.1963, с. Грейт-Мідовс, штат Нью-Джерсі, США). Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США (1949). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади.

Кіхтан Степан-Лука – “Конарик” (8.12.1927, с. Галівка Старосамбірського р-ну Львівської обл.). Навчався у технічній школі. Член

Юнацтва ОУН. В УПА з 1944 р. Закінчив санітарні курси. Чотовий санітар сотні “Ударник-1” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Закінчив учительську семінарію у м. Мюнхен. Емігрував до Канади (1950). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Один із засновників станиці ОКВ у м. Торонто, член контрольної комісії ГУ ОКВ. Переїхав до США (1957), проживав у м. Клівленд, штат Огайо, згодом – м. Хюстон, штат Техас. Подальша доля невідома. Булавний УПА (1.07.1949).

Климочко Михайло (М. Фурчак) – “Зозуля” (21.11.1927, Перемиський пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Рейдом перейшов з сотнею до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член контрольної комісії управи станиці ОКВ УПА у м. Рочестер. Проживав у м. Рочестер, штат Нью-Йорк (станом на 2002 р.). Подальша доля невідома. Ст. стрілець (?), вістун УПА (1.07.1949).

Ковальчин Михайло (М. Дзіндзюра) – “Бурій”, “Столяр” (10.04.1919, с. Грушатичі Старосамбірського р-ну Львівської обл. – 14.01.2011, м. Філадельфія, штат Пенсільванія, США). Навчався у торговельній школі. Член ОУН (01.1942). Закінчив підстаршинську школу УДП у м. Львові, заступник коменданта станиці УДП у с. Медика. В УПА з червня 1944 р. Закінчив підстаршинську школу УПА ім. Коника. Ройовий, чотовий сотні “Бурлаки” куреня “Рена” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян”. Перейшов старшинський вишкіл СБ ОУН. Комендант боївки СБ ОУН, районний референт СБ ОУН (район №3) у надрайоні “Холодний Яр” (Перемиська округа ОУН). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США (03.1951). Голова Товариства Вояків УПА в ЗСА, Голова Світового Братства Вояків УПА (2008-01.2011), член ВК “Літопис УПА” (1977-01.2011). Ст. булавний СБ (1.07.1949). Похований на українському цвинтарі Св. Марії (Elkins Park, PA).

Козелко Семен – “Черемош” (14.02.1924, с. Суха Воля Любачівського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Закінчив 6 кл. народної школи. Член Юнацтва ОУН. В УПА з лютого 1944 р. Курсант підстаршинської школи УПА в Карпатах, на Магурі (весна 1944). По закінченні вишколу – вояк сотні “Холодноярці-2” куреня “Холодноярці” ВО-1 “Башта” (1944). Переведений на Любачівщину (зима 1944-1945). Військовик СКВ району №3 (1945-1946), військовий референт району №2 (Ярославська округа ОУН), охоронець окружного провідника Миколи Радейка – “Крима” (1946-1947). Вирушив у рейд на Захід (08.1947). Із Зах. Німеччини переїхав до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, скарбник

управи станиці ОКВ УПА США і Канади у м. Вінніпег. Вістун (?), булавний (1946), ст. булавний УПА (1.07.1949).

Колосівський Теодор – “Коваленко” (3.03.1921, с. Нове Село Любачівського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 27.05.2012, м. Парма, штат Огайо, США). Член ОУН (1942). За дорученням ОУН – поліцист УДП (1942-03.1944). В УПА з березня 1944 р. Вояк сотні “Месники” куреня “Залізняка” ВО-2 “Буг” (1944), зв’язківець у почоті командира ТВ-27 “Бастіон” ВО-6 “Сян” Івана Шпонтака – “Залізняка” (1945-1947). У скл. групи на чолі з ком. “Залізняком” для зимівлі перейшов на терен Словаччини (10.-11.1947). Разом із Андрієм Корданом – “Козаком” вирушили у рейд на Захід (06.1948), але на терені Словаччини під час сутички з чеською поліцією втратив з ним зв’язок. Перейшов до Зах. Німеччини (08.1948). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член управи станиці ОКВ УПА у м. Клівленд. Ст. вістун (?), булавний УПА (1.02.1946). Похований на цвинтарі Св. Андрія у м. Парма.

Конит Антін (Крикун Лев) – “Арпад” (5.10.1925, с. Лішавя Горішня Перемиського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 2015, м. Сент-Кетеринс, провінція Онтаріо, Канада). В УПА з 1945 р. Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до Канади (1949). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Вістун УПА (1.07.1949). Похований на Victoria Lawn Cemetery, St. Catharines, ON (Канада).

Копина Степан – “Сернюк” (11.06.1926, с. Поляни Суровичні, пов. Сянік на Лемківщині – 28.11.2003, Торонто, Канада). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Торонто, провінція Онтаріо. Похований на упівській секції цвинтаря Св. Володимира в м. Оквил (Онтаріо, Канада).

Кордан Андрій – “Козак” (28.08.1922, с. Вислік Горішний, тепер Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 18.06.1986, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Перейшов добровольчий військовий вишкіл у таборах ОУН в мм. Дуклі та Бранденбург (04.-08.1941). По завершенні вишколу – поліцист станиці УДП у Магєрові (09.1941-03.1944). В УПА з березня 1944 р. Вояк сотні “Месники-1” куреня “Месники” (1944-1945), стрілець охорони командира ТВ-27 “Бастіон” ВО-6 “Сян” Івана Шпонтака – “Залізняка” (1945-1947). У скл. групи на чолі з командиром “Залізняком” для зимівлі перейшов на терен Словаччини (10.-11.1947). Разом із Теодором Колосівським – “Коваленком” вирушили у рейд на Захід (06.1948), на терені Словаччини у сутичці з чеською поліцією був поранений,

упродовж кількох місяців лікувався у кривці. Пробився через радянську окупаційну зону в Німеччині до Зах. Німеччини (11.1948). Емігрував до Канади (1950). Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, один з організаторів станиці ОКВ УПА у м. Торонто, касир, згодом – голова контрольної комісії управи цієї станиці. Ст. вістун УПА (1.01.1946). Похований на упівській секції цвинтаря Св. Володимира в м. Оквил (Канада). Автор спогадів “Один набій з набійниці. Спомини вояка УПА з куреня “Залізняка”.

Коритенський Іван (Дмитрик Іван) – “Драгомир”, “Лис” (22.12.1919, с. Коритники Перемиського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 21.08.1998, м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, США). Закінчив 2 курси торгівельної школи. В УПА з 1944 р. Вояк сотні “Ударник-1” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1944-1947). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США (1950). Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, скарбник ГУ ОКВ УПА. Ст. стрілець (?), вістун УПА (1.07.1949). Похований на упівській дільниці цвинтаря Св. Андрея у м. Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерсі (США). Автор спогадів “У лісах Лемківщини” (1976).

Котляр Юліан – “Левко” (4.07.1924, с. Дудинці Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 17.10.2009, м. Кліфтон, штат Нью-Джерсі, США). Закінчив 7 кл. народної школи та 3 курси торгівельної школи. В УПА з 1944 р. Політвиховник сотні “Вовки-2” куреня “Вовки” ТВ-28 “Данилів” ВО-6 “Сян”. З групою вояків перейшов до Зах. Німеччини (10.1947-01.1948). Емігрував до США (1950). Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, місто-голова ОКВ УПА на США та референт суспільної опіки, голова ОКВ (12.2004-10.2009), заступник голови видавничого комітету “Літопис УПА” (2004-2007), голова ВК “Літопис УПА” (2007-10.2009). Вістун (?), ст. вістун УПА (1.07.1949). Похований на упівській дільниці цвинтаря Св. Андрея у м. Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерсі (США). Сл. п. Юліану Котляру присвячений т.14 Нової серії “Літопису УПА”.

Кохалик Євген – “Шагай”, “Шахай” (24.10.1924, с. Олешичі Старі Любачівського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 02.1987, м. Вінніпег, провінція Манітоба, Канада). Закінчив торгівельну школу та підстаршинську школу УПА. Сотенний політвиховник сотні “Месники-1” куреня “Месники” ТВ-27 “Бастіон” ВО-6 “Сян” (1945-1947). З групою вояків перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до Канади. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова станиці ОКВ у м. Вінніпег. Ст. вістун (?), ст. булавний УПА (1.07.1949).

Куник Еміліян (Мельник Володимир) – “Груша” (8.09.1928, с. Малява, Перемиського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6

“Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до Канади. Член Об'єднання колишніх воєнків УПА США і Канади, член управи станиці ОКВ УПА у м. Торонто. Ст. стрілець (?), вістун УПА (1.07.1949).

Курис Андрій (Дудяк Іван) – “Жук” (1.01.1922, с. Павлокома Ряшівського (Жешувського) пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 10.07.2001, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). В УПА з березня 1945 р. Чотовий інтендант сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Вирушив з сотнею у рейд до Зах. Німеччини (06.1947). На терені Словаччини через поранення відлучився від сотні, але зумів самостійно пробитися до американської окупаційної зони Німеччини і долучився до сотні, яка була інтернована в таборі для переміщених осіб у м. Дегендорф. Емігрував до Канади. Член Об'єднання колишніх воєнків УПА США і Канади, організатор станиці ОКВ у м. Вінніпег, скарбник управи станиці ОКВ УПА у м. Торонто. Ст. стрілець (?), вістун УПА (1.07.1949). Похований на упівській секції цвинтаря Св. Володимира в м. Оквил, провінція Онтаріо (Канада).

Лабунька Марія (Ровенчук Марія, Харжевська Регіна, Сурмач Ірина) – “Вірна”, “Ірина”, “Оля”, “Реня” (12.02.1924, смт. Печеніжин Коломийського р-ну Івано-Франківської обл. – 17.10.1996, м. Філадельфія, штат Пенсільванія, США). Закінчила Коломийську гімназію (1943). Член Юнацтва ОУН (1942). З осені 1943 р. перебуває на Закерзонні. Студентка матурального курсу при Українському Інституті для дівчат у м. Перемишль (1943-1944). Член ОУН (поч. 1944). Повітовий референт жіноцтва ОУН Ярославщини (1944), окружний референт УЧХ Ярославщини (1945), працівник техзвена окружної референтури пропаганди (1946-1947). У складі групи повстанців перейшла до Зах. Німеччини (07.-08.1948). Студювала педагогіку і етнографію в УВУ в м. Мюнхен (1948-1952). Член ГУ Об'єднання колишніх воєнків УПА в Німеччині (09.1954-1955). Емігрувала до США (1955). Член Об'єднання колишніх воєнків УПА США і Канади, заступник Голови ОКВ УПА (05.1979-09.1983). Булавний УПА (1.07.1949).

Лебедь Дарія (Д. Гнатківська) – “Ода” (22.10.1912, с. Сморна Косівського р-ну Івано-Франківської обл. – 24.02.1989, м. Йонкерс, штат Нью-Йорк, США). Закінчила гімназію т-ва “Рідна школа” у м. Львові, навчалася у Львівській консерваторії. Член ОУН (1930). Зв'язкова Крайової Екзекутиви ОУН. Член жіночої бойово-розвідвальної групи на чолі з М. Кос (1933-1934). 9 жовтня 1934 р. заарештована за участь у підготовці вбивства міністра внутрішніх справ Польщі Б. Перацького. На Варшавському процесі (1935-1936) за-

суджена на 15 років ув'язнення. В ув'язненні одружилася з засудженим на смертну кару Миколою Лебедем. У вересні 1939 р. втекла з-під варти. Підпільно проживала у м. Львові. 29 січня 1944 р. заарештована Гестапо й відправлена до концтабору Равенсбрюк (Німеччина). По звільненню з концтабору (10.1944), мешкала у Німеччині. Емігрувала до США (1949). Працювала в апараті голови Генерального Секретаріату Закордонних Справ УГВР. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Похована на упівській ділянці цвинтаря Св. Андрея у м. Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерсі. Авторка спогадів “Бачу як сьогодні”, “Катруся Зарицька”.

Левицький Осип – “Гордий” (1.04.1924, с. Тисова Перемиського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 15.04.2008, м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, США). Член Юнацтва ОУН. В УПА з червня 1944 р. Стрілець відділів “Осипа”, “Крісового” і “Хоми”, учасник карпатського рейду (1944). По розгромі сотні “Хоми”, належав до СКВ. Перейшов санітарний вишкіл (весна 1945). Сотенний санітар сотні “Ударник-7” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). У скл. групи вояків перейшов рейдом до Зах. Німеччини (06.-08.1947). Емігрував до США (1950). Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова станиці ОКВ у м. Нью-Йорк, референт суспільної опіки ГУ ОКВ УПА, фінансовий референт ГУ. Ст. вістун (?), булавний УПА (1.07.1949). Похований на упівській ділянці цвинтаря Св. Андрея у м. Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерсі (США).

Левицький Святослав – “Сьвентик” (1916, м. Відень, Австрія – 9.08.1966, м. Чікаґо, штат Іллінойс, США). Закінчив Бережанську гімназію та навчався у Львівській політехніці. Член ОУН. В'язень польських тюрем. Вояк легіону ДУН, командир чоти 4-ї сотні батальйону №201 (1941-1942). Заарештований Гестапо, перебував у львівській в'язниці (на вул. Лонцького). Звільнений за умови вступу до дивізії “Галичина” (1943). Командир батареї 3-го дивізіону арт. полку дивізії (1943-1944). В УПА з 1944 р. Старшина у ВО-2 “Буг”. Через поранення був змушений перейти до Зах. Німеччини (08.-11.1945). Член Місії УПА при ЗП УГВР. Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, організаційний референт ГУ ОКВ УПА. Хорунжий (?), поручник УПА (?).

Левкович Степан – “Журба” (? – 1967, м. Чікаґо, штат Іллінойс, США). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член товариського суду ГУ ОКВ УПА. Ст. булавний УПА (?).

Лико Іван – “Богдан”, “Скала” (12.06.1927, с. Босько Кросненського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 1.12.2004, м. Рочестер, штат Нью-Йорк, США). Закінчив торгівельну школу (1942).

Вояк Веркшуцу (07.1944). Член ОУН (05.1945). Стрілець адмін. боївки (район №4) у надрайоні “Бескид” (Перемиська округа ОУН) (05.-07.1945), бойовик боївки СБ цього РП ОУН (07.1945-06.1946), писар РП ОУН (06.1946-08.1947). У скл. групи підпільників вирушив у рейд на Захід (08.1947). Захоплений у полон чеськими жандармами (09.1947), перебував у в’язниці. Разом з іншими полоненими вояками виданий ПНР (05.1948), де 14 вересня 1948 р. засуджений до довічного ув’язнення. Звільнений з ув’язнення 9 квітня 1955 р. Як резервіст, служив у Війську Польському (1959). З Польщі виїхав до США (03.1968). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член товариського суду ГУ ОКВ УПА, Голова ОКВ УПА (10.2000-11.2004), член ВК “Літопису УПА” (1989-11.2004). Похований на місцевому цвинтарі у м. Рочестер.

Лисейко Семен – “?” (?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Детройт, штат Мічіган. Подальша доля невідома.

Лопатинський Юрій – “Калина”, “Конюшина”, “Шейк” (12.04.1906, м. Тернопіль – 16.11.1982, м. Гантер, штат Нью-Йорк, США). Закінчив Львівську академічну гімназію (1926) та навчався на юридичному факультеті Львівського університету. Закінчив школу підхорунжих Війська Польського. Брав участь у створенні Карпатської Січі (КС), комендант підстаршинської школи, член штабу КС (1938-03.1939). Після боїв з угорськими військами пробився до Румунії, звідти перебрався до Німеччини. Вояк легіону “Нахтіґаль” (1941). Після розформування легіону, за дорученням Проводу ОУН виїхав до Берліну на медичні студії. У квітні 1943 р. заарештований Гестапо, карався у концтаборі Заксенгаузен. Після звільнення з табору (11.1944), у скл. кур’єрської групи 27 грудня 1944 р. десантувався в Україні та передав пошту Головному Командиру УПА Роману Шухевичу – “Тарасу Чупринці” (01.1945). Член ГВШ УПА (1945). Із Закерзоння перейшов до Зах. Німеччини (кін. 1945). Заступник шефа Місії УПА при ЗП УГВР (з 1947), керівник військового центру при ЗП УГВР (1949-1952). Займався підготовкою груп парашутистів для десантування в Україні (1949-1951). Перебрався до США (1952). Голова Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади (1963-10.1966, 09.1968-09.1970), член ВК “Літопису УПА”. Лицар Срібного хреста заслуги (20.10.1951). Підполковник, згодом полковник УПА (28.07.1950). Похований на упівській дільниці цвинтаря Св. Андрія у м. Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерсі (США).

Лучка Андрій (Качала Антін) – “Шугай” (1.10.1924, с. Наконечне І Яворівського р-ну Львівської обл. – 21.07.2007, с. Наконечне І Яворівського р-ну Львівської обл.).

не І). Після початку німецько-радянської війни заведений до Бавдін-сту. В УНС з літа 1943 р. Вояк сотні “Переяслави-1” куреня “Переяслави” ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг” (1944-1945). В СБ ОУН з 1945 р. Бойовик рай. боївки СБ Яворівщини (1945-1947). У скл. групи вояків перейшов до Зах. Німеччини (1948). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член контрольної комісії управи станиці у м. Рочестер, голова цієї станиці, 2-й організаційний референт ГУ ОКВ. Проживав у м. Рочестер, штат Нью-Йорк, згодом – на Флорида. Повернувся в Україну (після 1991 р.). Вістун УПА (1.07.1949). Похований на сільському цвинтарі.

Лялюк Іван (Панчишин Іван) – “Камінний” (5.06.1921, с. Наконечне І Яворівського р-ну Львівської обл. – 19.02.2009, м. Рочестер, штат Нью-Йорк, США). В СКВ з серпня 1944 р., згодом в УПА. Вояк сотні “Переяслави-1” куреня “Переяслави” ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг” (1945-1947). Ця сотня мала завдання вдержувати контакт між ГК УПА та ВО-6 “Сян”. У складі групи вояків рейдом перейшов до англійської окупаційної зони Австрії (літо 1947). У короткому часі перебрався до Зах. Німеччини, де одружився з Анною Сабан і згодом подружжя емігрувало до США (1950). По смерті дружини, одружився з Катериною Когут (1981). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, організатор та голова станиці ОКВ УПА в м. Рочестер, член ГУ ОКВ УПА. Вістун УПА (1.01.1946). Похований на цвинтарі Holy Sepulchre (Гробу Господнього) у м. Рочестер (США).

Лялюк Катерина (Когут Катерина) – “Грізна”, “Наталка” (24.04.1925, с. Радава Ярославського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Закінчила 6 кл. народної школи та 2 курси Ярославської школи піклувальниць. Член ОУН. Працівник розвідки повітової референтури жіноцтва ОУН Ярославщини (1944). З дорученням створити зв’язковий пункт, виїхала на захід Польщі (03.1947). Вийшла заміж за Богдана Петригу – “Крука” (1952), якого згодом арештовано. По його звільненню, подружжя проживало у м. Вроцлав, Польща. По смерті чоловіка у 1971 р., емігрувала до США (1978), проживала у м. Рочестер, штат Нью-Йорк. Вийшла заміж за Івана Лялюка – “Камінного” (1981). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар управи станиці ОКВ УПА у м. Рочестер, голова контрольної комісії ГУ, секретар ГУ ОКВ УПА (1997-2016), член ВК “Літопису УПА” (?-2016). Переїхала до Канади (2012), де проживає у м. Торонто, провінція Онтаріо.

Май Микола – “Вільха” (9.05.1926, с. Ришкова Воля Ярославського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 23.06.2007, м. Вінніпег, провінція Манітоба, Канада). Член Юнацтва ОУН. Військовий вишкіл пройшов у сотні “Месники-1” куреня “Месники” (1944). В

СБ ОУН з грудня 1944 р. Стрілець райбоївки СБ району №4 (Ярославська округа ОУН) (12.1944-1947). У складі групи повстанців рейдом перейшов до Зах. Німеччини (05.-08.1948). Перебував у таборі для переміщених осіб у м. Міттенвальд. Емігрував до Канади (01.1950). Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова Станиці колишніх Вояків УПА у Вінніпезі, заступник Голови ОКВ УПА США і Канади на Канаду, член ВК "Літопису УПА". Ст. вістун УПА (1.07.1949). Похований на цвинтарі Всіх Святих неподалік Вінніпегу в провінції Манітоба, Канада.

Майкович Василь – "Гук" (? , с. Команча Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 1996, США). Вояк Карпатської Січі, брав участь у боях з угорськими військами, потрапив у полон, перебував у концтаборі (1938-1939). В УНС з 1943 р. Вояк сотні "Сурма", яка охороняла Великий Збір УГВР (1944), вояк сотні "Ударник-3" куреня "Лемківський" ТВ-26 "Лемко" ВО-6 "Сян" (1945-1947). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади.

Маличевський Андрій – "Сосна" (1.09.1925, Перемиський пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 23.08.1968, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Вояк сотні "Ударник-2" куреня "Перемиський" ТВ-26 "Лемко" ВО-6 "Сян" (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до Канади. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар управи станиці ОКВ УПА у м. Торонто. Ст. вістун УПА (1.07.1949).

Мартинець Мирослав – "М. Б.", "М. Богор", "сот. М. Богор" (26.09.1911, смт. Богородчани Івано-Франківської обл. – 27.12.1993, м. Рочестер, штат Нью-Йорк, США). Закінчив Станиславівську гімназію. Забраний на службу до Війська Польського, закінчив офіцерську школу зі ступенем підпоручника. Закінчив Львівський університет (1937), працював адвокатом. Член ОУН. В'язень польських тюрем. З вибухом II-ї Світової війни, як офіцер, був покликаний на службу до ВП. По окупації Польщі опинився у німецькому полоні. Після звільнення з полону (кін. 1940), працював у Союзі Українських Кооперативів у м. Криниця на Лемківщині. Старшина легіону "Нахтігаль", по розформуванні – батальйону № 201 (04.1941-01.1943). Після відмови продовження контракту заарештований Гестапо, перебував у львівській в'язниці на вул. Лонцького. Звільнений за умови вступу до дивізії "Галичина" (1943). Старшина дивізії, під час боїв був тяжко поранений. По закінченню війни, перебував у американському полоні в Австрії (1945-1947). Після звільнення з полону (04.1947), перебрався до Зах. Німеччини, осівши у м. Мюнхен. Секретар Місії УПА при ЗП УГВР, заступник

шефа цієї Місії Івана Бутковського – “Гуцула” (1951-1956). Редактор військового журналу “До зброї”, працював у редакціях “Української Трибуни”, “Сучасної України” та “Сучасності”. Емігрував до США (1956). Член станиці Братства колишніх вояків 1-ої УД УНА, Організації однодумців ОУНз у США та Делегатури ЗП УГВР у США.

Марунчак Наталія (Косарчин Наталка) – “Оксана” (5.09.1922, м. Бучач Тернопільської обл.). Член ОУН (03.1944). Медсестра референтури УЧХ Новострільчанського районного проводу ОУН (1944-1946), працівник тех. відділу цього проводу (Рогатинська округа Львівського краю ОУН) (1946-1948). Разом із чоловіком Михайлом Марунчаком виїхала до Канади (1948). Член ОКВ УПА США і Канади. Її спомин про організацію медичної служби УПА надруковано у т. 23 Основної серії “Літопису УПА”. Подальша доля невідома.

Масляк Адам – “Вовк” (?). Вояк УПА. Перейшов рейдом до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Подальша доля невідома.

Масник Михайло – “Бурий” (19.04.1926, Сяноцький пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Підреферент СБ ОУН району №4 надрайону “Бескид” (Перемишська округа ОУН). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член ОКВ УПА США і Канади. Подальша доля невідома. Вістун СБ ОУН (1.07.1949).

Микитчук Карпо – “Летючий”, “Степано” (22.04.1913, м. Чернівці – 18.05.1997, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Закінчив Коломийську гімназію, вищу торгівельну школу в м. Відень (Австрія) та летунську школу (1937). Член ОУН. Вояк легіону “Роланд” (1941). В’язень німецьких тюрем (1941-1942). В УПА з 1943 р. Член Місії УПА в Італії, представник УПА при з’єднанні італійських партизан “Озоппо Фріюлі” (1944-1945). Виїхав до Канади. Член ОКВ УПА США і Канади, член ВК “Літопису УПА”.

Микич Антін – “Журавель” (20.02.1924, с. Селиська Березівського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Переяслави-1” куреня “Переяслави” ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг”. Із Закарзоння рейдом перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, США (станом на 09.1994 р.). Подальша доля невідома. Ст. вістун УПА (1.07.1949).

Миколенко Петро (Савченко Микола) – “Байда”, “377” (20.02.1921, с. Березова Лука Гадяцького р-ну Полтавської обл. – 1.01.1979, м. Детройт, штат Мічіган, США). Закінчив середню школу та керамічний технікум. Служив у ЧА, лейтенант. Брав участь у німецько-радянській війні, після відступу ЧА залишився на Полтавщині

(1941). Забраний на службу до допоміжних частин Вермахту (1942-1943). Перейшов до УПА на Самбірщині (кін. 1943). Командир сотні, командир куреня "Перемиський" ТВ-26 "Лемко" ВО-6 "Сян" (1944-1947), командир Рейдуочих Частин УПА на Заході. Заступник шефа Місії УПА при ЗП УГВР (1948-1950). Емігрував до США (1950). Голова Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади (07.1955-1956; 09.1961-04.1962; 09.1973-08.1975), член ВК "Літопису УПА". Лицар Золотого Хреста бойової заслуги 1-го класу (20.10.1951). Поручник (2.09.1948), майор УПА (1.07.1949).

Микулик Іван (Скородинський Іван) – "Орест" (27.10.1923, с. Роп'янка Кросненського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Закінчив 7 кл. народної школи та 2 курси торгівельної школи. Командир боївки РП ОУН Криниччини надрайону "Верховина" (Перемиська округа ОУН). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Подальша доля невідома. Ст. вістун (1.07.1949).

Мігус Михайло – "Зірка" (20.10.1921, с. Терношин, тепер Томашівського пов. Люблінського в-ва, Польща – 16.04.2011, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). В УПА з 1943 р. Стрілець-зв'язківець у почоті командира ТВ-28 "Данилів". Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (1948). Емігрував до Канади. Член ОКВ УПА США і Канади, один з організаторів Станиці кол. Вояків УПА в Торонто, секретар управи цієї Станиці, фінансовий референт ГУ ОКВ УПА, член товариського суду ГУ, заступник Голови ОКВ УПА на Канаду (05.1979-09.1983), член ВК і Адміністрації "Літопису УПА" (1976-04.2011). Булавний (1.07.1946), ст. булавний УПА (1.07.1949). Похований на упівській секції цвинтаря Св. Володимира в м. Оквил, провінція Онтаріо (Канада).

Міршук Данило – "Клименко", "Липовий", літер. псевдоніми "Степан Федорівський", "Данило Вінницький" (30.12.1911, с. Турбова Липовецького р-ну Вінницької обл. – 13.04.1988, м. Палм Спрінгс, штат Каліфорнія, США). Навчався у Київському гідротехнікумі, закінчив (заочно) Житомирський педагогічний інститут. В'язень радянських та німецьких тюрем. По звільненню з ув'язнення (12.1943), переїхав з м. Вінниця на Долинщину, до с. Тростянець. В УПА з березня 1944 р. Курсант старшинської школи "Олені" (літо-осінь 1944), інструктор та бунчужний сотні, згодом куреня "Бойки" (осінь 1944-поч. 1945), інструктор політвиховного відділу ВО-5 "Маківка" (02.1945), співробітник підпільної радіостанції "Афродита" (03.-04.1945), вишкільник окружної референтури пропаганди ОУН Дрогобиччини (05.-09.1945). Учасник 1-го рейду відділів УПА до Словаччини (07.-09.1945), звідки перейшов до Зах. Німеччини (10.-12.1945). Перебував у таборі для переміщених осіб у м. Ульм.

Емігрував до США (1951). Член ОКВ УПА США і Канади, член редакційної колегії “Літопис УПА” (1973-1975). Похований на цвинтарі Greenwood Memorial Park and Mortuary у м. Сан-Дієго, штат Каліфорнія. Автор публікацій “Молоді паростки”, “Нотатки повстанця”, “У смертельному колі”, “Отаман Шепель”.

Мокрівський Михайло – “Зенко”, “Коваль” (23.08.1923, с. Жуфель Сокальського р-ну Львівської обл. – 16.11.1971, м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, США). Бойовик СБ у Холмській окрузі ОУН. Вояк сотні “Вовки-3” куреня “Вовки” ТВ-28 “Данилів” ВО-6 “Сян” (1946-1947). Перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член ОКВ УПА США і Канади, голова станиці ОКВ УПА у Нью-Йорку, організаційний референт ГУ ОКВ УПА США і Канади. Ст. булавний УПА (?). Похований на цвинтарі Cypress Hills (Brooklyn, NY, USA).

Морковчук Іван (Романів Михайло) – “Чубенко” (28.08.1925, Івано-Франківська обл.). Вояк сотні “Чорні чорти” куреня “Скажені” (1944), ройовий сотні “Чорні чорти” куреня “Підкарпатський” ТВ-22 “Чорний Ліс” ВО-4 “Говерля” УПА-Захід (1945). Учасник рейду куреня “Підкарпатський” до Чехословаччини та нападу на м. Бірча (Польща). Після переходу польсько-радянського кордону, під час бою втратив зв’язок з куренем і з кількома стрільцями повернулися на Лемківщину (11.1945). Вояк сотні “Ударник-3” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (11.1945-1947). Перейшов до Зах. Німеччини (08.-10.1947). Емігрував до Канади. Член ОКВ УПА США і Канади. Подальша доля невідома. Вістун УПА (?).

Москаль Теодор – “Сян” (22.02.1922, с. Райське Ліського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Ударник-5” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян”. Перейшов рейдом до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк (станом на 06.1976 р.). Подальша доля невідома. Ст. вістун УПА (1.05.1947).

Назар Богдан – “Ярий” (16.04.1921, Перемиський пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Ударник-4” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян”. Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член товариського суду управи станиці ОКВ УПА у м. Філадельфія. Подальша доля невідома. Ст. стрілець (?), вістун УПА (1.07.1949).

Назаренко Осип (Коштовський Іван-Назар) – “Назар” (21.07.1928, с. Павлокома, тепер Ряшівського (Жешувського) пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вступив до СКВ (03.1945). В УПА з 1945 р. Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лем-

ко" ВО-6 "Сян" (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США (1951). Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, голова станиці у м. Рочестер. Після смерті дружини переїхав до доньки і проживає у м. Гудлетсвілл, штат Теннессі (США). Ст. стрілець (?), вістун УПА (1.07.1949).

Озимко Михайло – "Залізник" (3.04.1917, с. Старява Мостиського р-ну Львівської обл. – 8.05.1975, м. Пассейк, штат Нью-Джерсі, США). Закінчив 7 кл. народної школи. Закінчив підстаршинську школу УПА. Чотовий сотні "Ударник-2" куреня "Перемиський" ТВ-26 "Лемко" ВО-6 "Сян" (1946-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, фінансовий референт ГУ ОКВ УПА. Булавний (?), хорунжий УПА (1.07.1949).

Олійник Олександр (Олекса) – "Явір" (13.03.1922, с. Затварниця Бещадського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Бойовик СБ ОУН у надрайоні "Бескид" (Перемиська округа ОУН). Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк (США). Подальша доля невідома. Вістун СБ (1.07.1949).

Остапович Євген – "Вихор" (18.01.1926, с-ще Єзупіль Тисменицького р-ну Івано-Франківської обл. – 8.05.1980, м. Філадельфія, штат Пенсільванія, США). Член ОУН (1942). В УПА з 1944 р. Кулеметник куреня "Скажені" (1944), ройовий сотні "Чорні чорти" куреня "Підкарпатський" ТВ-22 "Чорний Ліс" ВО-4 "Говерля" УПА-Захід (1945). Учасник рейду куреня "Підкарпатський" до Чехословаччини та нападу на м. Бірча (Польща). Після повернення на Станиславщину перебував в охороні сотника Володимира Чав'яка – "Чорноти". Учасник рейду кур'єрської групи на Захід (08.1947). Під час збройної сутички на терені Чехословаччини відбився від групи (11.1947). Перейшов до Зах. Німеччини (3.12.1947). Відбув вишкіл при ЗЧ ОУН для вояків, які мали бути десантовані до України (1948). Звільнений через хворобу. Емігрував до США (1950). Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар управи станиці ОКВ УПА у м. Філадельфія. Ст. вістун УПА (1.07.1949). Похований на цвинтарі Св. Марії у м. Філадельфія (США).

Павлюх Остап – "Дунай" (20.10.1928, с. Тростянець Бещадського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 25.07.1982, м. Детройт, штат Мічіган, США). В УПА з 1944 р. Розвідник сотні Ударник-4" куреня "Перемиський" ТВ-26 "Лемко" ВО-6 "Сян" (1944-1947). Перейшов до Зах. Німеччини, перебував у таборі в м. Новий Ульм. Емігрував до США (1949). Член ОКВ УПА США і Канади. Вістун УПА (?). Похований на цвинтарі Монт Одівет у м. Детройт (США).

Папінко Осип – “Хмара” (15.10.1926, с. Ісканя Перемиського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 9.11.1996, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Кулеметник сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Ст. стрілець (?), вістун УПА (1.07.1949). Похований на упівській секції цвинтаря Св. Володимира в м. Оквил, провінція Онтаріо (Канада).

Пасічник Ярослав – “?” (?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США, проживав у м. Нью-Йорк. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Подальша доля невідома.

Пастух Володимир – “Швейко” (1.09.1914, с. Ліцава Долішня Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 23.09.2007, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Член ОУН (1937). В УПА з 1944 р. Вояк у відділах “Хоми”, “Хріна”, “Бука” (1944-1945), кулеметник сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” УПА-Захід (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до Канади. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, засновник Станиці колишніх Вояків УПА у Вінніпезі, касир управи станиці ОКВ УПА в Канаді у м. Торонто. Вістун (?), ст. вістун УПА (1.07.1949). Похований на упівській секції цвинтаря Св. Володимира в м. Оквил, провінція Онтаріо (Канада).

Петрик Іван (Глушко Петро) – “Грізний” (20.08.1923, с. Ліщанці Бучацького р-ну Тернопільської обл. – 27.09.1992, м. Рочестер, штат Нью-Йорк, США). Вояк дивізії “Галичина” (1943-1944). Після бою під Бородами, перейшов до підпілля в СБ ОУН. Комендант райбоївки СБ Криниччини надрайону “Бескид” (Перемиська округа ОУН) (1944-1947). Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, скарбник управи станиці ОКВ УПА у м. Рочестер. Ст. вістун СБ (1.07.1949). Похований на цвинтарі Holy Sepulchre в Рочестері (США).

Петришин Петро – “Білий” (19.11.1922, Перемиський пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Чикаго, штат Іллінойс. Подальша доля невідома. Вістун (?), ст. вістун УПА (?).

Петришин Ярослав – “Степовий” (?). Вояк УПА. Перейшов рейдом до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Подальша доля невідома.

Пирка Василь (Мороз Петро) – “Сталевий” (1.02.1921, с. Лівча Любачівського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 16.05.1999, м. Парма, штат Огайо, США). Стрілець охорони командира ТВ-27 “Бастіон” Івана Шпонтак – “Залізняка”, згодом – командира ВО-6 “Сян” Мирослава Онишкевича – “Ореста” (1945-1947). Учасник рейду до Сх. Пруссії (10.1947-04.1948). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (1948). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар управи станиці ОКВ УПА у м. Клівленд. Ст. вістун (?), булавний УПА (1.07.1949).

Поглід Михайло – “Степовий” (19.11.1922, с. Затварниця Бещадського пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Стрілець ВПЖ сотні “Ударник-1” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” УПА-Захід (1945-1947). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Подальша доля невідома. Вістун УПА (1.07.1949).

Потічний Петро-Йосиф – “Воробчик”, “Малий” (1.06.1930, с. Павлокома Ряшівського (Жешувського) пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Навчався у Львівській державній гімназії (1941-05.1944). Вступив до СКВ (03.1945), перейшов військовий вишкіл (03.-05.1945). В УПА з червня 1945 р. Чотовий зв’язкивець сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Перебував у таборі для переміщених осіб у м. Дегендорф, закінчив пед. училище. Емігрував до США (1950). Служив у морській піхоті США, брав участь у війні в Кореї (1950-1953). Закінчив Темплський університет зі ступенем бакалавра (1957), здобув ступінь магістра (1961) та доктора (1964) історії й політичних наук у Колумбійському університеті, також отримав диплом спеціаліста російських й східно-європейських студій. Переїхав до Канади (1964). Професор політичних наук у Макмастерському університеті в м. Гамільтон, згодом – професор політичних наук УВУ в м. Мюнхен (Німеччина) та декан факультету права і суспільно-економічних наук цього університету. Старший науковий співробітник центру російських і східно-європейських студій університету в м. Торонто. Іменований професором-консультантом Гейлундзянського університету в м. Харбін, КНР; почесним професором Східно-китайського університету в м. Шанхай, КНР; почесним професором національного університету “Львівська політехніка” в м. Львів, Україна. Виконував функції Президента канадської асоціації славістів, почесний Президент китайської асоціації українців. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, Голова ОКВ УПА (09.1983-08.1986; 10.1997-11.2000; 01.2010-2016), засновник та співредактор видавництва “Літопис

УПА" (1973-2000), відповідальний редактор цього видавництва (06.2000-2016). Відзначений президентом України В. Ющенком орденом "За заслуги" III-го ступеня. Ст. вістун УПА (1.07.1949).

Прчко Петро (Жуківський Степан, Кибало Петро) – "Жук" (8.08.1921, с. Святкова Велика Ясельського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 14.03.2005, м. Чикаго, штат Іллінойс, США). Бойовик СБ ОУН. Перейшов до Зах. Німеччини. Член товариського суду ОКВ УПА в Німеччині (09.1954-1955). Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, скарбник управи станиці ОКВ УПА у м. Чикаго, голова цієї станиці. Вістун СБ (1.07.1949). Похований на цвинтарі Св. Миколая у м. Чикаго (США).

Рабчевський Іван – "Василь", "Граб", "Лукаш", "Слота" (20.09.1927, с. Турно Володавського пов. Люблінського в-ва, Польща – 30.08.1984, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Вояк УПА. Перейшов рейдом до Зах. Німеччини. Емігрував до Канади. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Ст. вістун УПА (?). Похований на упівській секції цвинтаря Св. Володимира в м. Оквил, провінція Онтаріо (Канада).

Рибак Роман – "Олень" (? – 2007). Вояк УПА. Рейдом перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади.

Ріпецька Марія (Боднаренко Марія, Стефурак Мирослава) – "Оксана" (26.05.1925, смт. Печеніжин Коломийського р-ну Івано-Франківської обл. – 1.12.2006, м. Чикаго, штат Іллінойс, США). Навчалася у Коломийській гімназії. Працювала телефоністкою у м. Краків. Член ОУН. Закінчила медично-санітарні курси (06.1944). Районний референт УЧХ у надрайоні "Бескид" (Перемиська округа ОУН). Рейдом перейшла до Зах. Німеччини (літо 1948). Вийшла заміж за Модеста Ріпецького – "Горислава" (12.06.1949). Подружжя емігрувало до США (03.1957). Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар ГУ ОКВ УПА. Булавний УПА (1.07.1949). Похована на цвинтарі Св. Миколая у м. Чикаго.

Ріпецький Модест – "Горислав" (27.12.1921, м. Львів – 28.06.2004, м. Чикаго, штат Іллінойс, США). Закінчив Львівську Академічну гімназію та навчався у Львівському медичному інституті (1940-1944). Член ОУН. В УПА з травня 1944 р. Лікар куреня "Лемківський" ТВ-26 "Лемко" ВО-6 "Сян" УПА-Захід (1944-1945), надрайонний референт СБ ОУН у надрайоні "Бескид" (Перемиська округа ОУН) (1945-1947). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (08.-10.1947). Закінчив медичний факультет університету ім. Ф. Александра в м. Ерлаген (1951), захистив докторську працю (1956). Заступник Голови Об'єднання колишніх вояків УПА в Німеч-

чині (09.1954-1956). Одружився з Марією Боднарєнко-“Оксаною” (12.06.1949). Подружжя емігрувало до США (03.1957). Член ОКВ УПА США і Канади, Голова ОКВ УПА в США (09.1959-09.1961), голова ВК “Літопису УПА” (1973-06.2004). Сотник жандармерії (1.07.1949). Похований на цвинтарі Св. Миколая у м. Чикаго (США).

Рйопка Семен (Довжицький Семен) – “Семенко” (22.08.1928, с. Довжиця Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Закінчив підстаршинську школу УПА. Ланковий сотні “Ударник-1” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян”. Рейдом перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар управи станиці у м. Філадельфія, член товариського суду ГУ ОКВ УПА. Проживав у м. Філадельфія, штат Пенсільванія (США). Подальша доля невідома. Ст. вістун УПА (1.01.1946).

Рогатинський Степан – “Пасічник” (26.12.1926, с. Пилява Бучацького р-ну Тернопільської обл. – 7.10.2011, м. Вінніпег, провінція Манітоба, Канада). Член ОУН. Під час німецько-радянської війни заарештований німецькою окупаційною владою, перебував у концентраційному таборі на терені Польщі. По звільненню – вступив до УПА. Сотенний санітар сотні “Ударник-1” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” УПА-Захід (1945-1947). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до Канади (1950). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член ГУ ОКВ УПА, заступник Голови ОКВ УПА на Канаду, член видавничого комітету “Літопису УПА”. Вістун (?), ст. вістун УПА (1.07.1949). Похований на цвинтарі Всіх Святих біля м. Вінніпег (Канада).

Ройко Іван – “Остапенко” (20.10.1909, м. Белз Сокальського р-ну Львівської обл. – ?). Чотовий сотні “Переяслави-1” куреня “Переяслави” ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг” УПА-Захід (1946-1947). У скл. групи вояків рейдом перейшов до англійської окупаційної зони Австрії (літо 1947). Переїхав до Зах. Німеччини. Емігрував до Канади. Член ОКВ УПА США і Канади, член контрольної комісії ГУ ОКВ УПА. Проживав у м. Вінніпег, провінція Манітоба. Подальша доля невідома. Ст. булавний УПА (1.07.1949).

Саламаха Ярослава (Турянська Ярослава, Борівець Ірина) – “Рента” (10.08.1924, с. Молодич Ярославського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 2.03.2016, м. Ньюарк, штат Нью-Джерсі, США). Член ОУН. Закінчила санітарні курси. Районний референт УЧХ (1944-1945), зв’язкова для спеціальних завдань ОП (Ярославська округа ОУН) (1946-1947). Перейшла до Зах. Німеччини. Емігрувала до США. Член ОКВ УПА США і Канади, член ГУ ОКВ УПА. Булавний УПА (1.07.1949).

Сипко Ярослав – “Мартин” (9.12.1920, Перемиський пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 15.02.2007, м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, США). Закінчив підстаршинську школу УПА. Стрілець ВПЖ сотні “Ударник-4” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1945-1947). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Ст. вістун (1.02.1946).

Скиба Іван – “Черешня” (2.06.1926, Сяноцький пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Кулеметник сотні “Ударник-1” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян”. Рейдом перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Чикаго, штат Іллінойс. Подальша доля невідома. Вістун УПА (1.07.1949).

Соколюк Зиновій (Табака Зенон) – “Зенон Семенів”, “Семенів” (9.07.1926, м. Белз Сокальського р-ну Львівської обл. – 2.01.1998, м. Мюнхен, Німеччина). Член Юнацтва ОУН (1943). В УПА з березня 1944 р. Писар 6-го політвиховного відділу штабу ВО-2 “Буг”. Курсант старшинської школи “Олені-2” (07.-10.1944). Скерований до сотні “Жубри-2” (11.1944), політвиховник сотні “Холодноярці-1” куреня “Холодноярці” УПА-Захід (04.1945-1946), політвиховник сотні “Переяслави-1” куреня “Переяслави” ТВ-13 “Розточчя” ВО-2 “Буг” (1946-1947). Разом з вд. “Переяслави” перейшов до ТВ-27 “Бастіон” ВО-6 “Сян” (1946-1947). У скл. групи вояків із Закерзоння пробився до Зах. Німеччини (1947). Навчався на факультеті права і суспільно-економічних наук в УВУ в м. Мюнхен (1948-1953), захистив докторат з політичних наук (1953), асистент (1953), доцент (1955), надзвичайний асистент (1961), професор УВУ (1968). Довголітній продекан, а відтак декан факультету права і суспільно-економічних наук, проректор УВУ (1973-1998). Керівник історично-архівного відділу Місії УПА при ЗП УГВР. Голова товариського суду ОКВ УПА в Німеччині (09.1954-?), член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член видавничого комітету “Літопису УПА” (1973-1997). Ст. вістун (22.10.1944), ст. булавний (1.01.1946), поручник-виховник УПА (1.07.1949). Похований на мюнхенському цвинтарі Nordfriedhof. Автор багатьох статей про боротьбу УПА.

Сорока Іван – “Співак” (6.02.1924, с. Воля Мигова Ліського пов., тепер Воля Міхова Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Вояк сотні “Ударник-1” куреня “Лемківський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” УПА-Захід (1945-1947). В складі сотні вирушив у рейд на Захід (09.1947). Захоплений у полон 4 жовтня 1947 р. на терені Чехії. Інтернований та переданий до Польщі (1948). Засу-

джений. Вийшов на волю. Емігрував до Канади. Член ОКВ УПА США і Канади, член контрольної комісії управи станиці ОКВ УПА у м. Вінніпег. Подальша доля невідома.

Сорочак Володимир – “Беркут”, “Ворон” (22.02.1922, с. Явірник-Руський Перемиського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 5.02.2010, м. Чикаго, штат Іллінойс, США). Закінчив Ярославську гімназію (1942), навчався на медичному факультеті Львівського університету (1942-1943). Забраний до Бавдінсту (1943-1944). Член ОУН (05.1944). В УПА з липня 1944 р. Курсант старшинської школи “Олені-2” (07.-11.1944), командир охоронного рою цієї школи (11.1944-05.1945). Призначений до ВО-6 “Сян”. Інструктор підстаршинської школи на Перемищині (06.-09.1945), організатор і командир сотні (10.1945-04.1946), інструктор на Ярославщині (04.-10.1946), командир ТВ-28 “Данилів” і командир куреня “Вовки” (11.1946-1947). У скл. групи вояків пробився до Зах. Німеччини (30.09.1947-19.01.1948). Член Місії УПА при ЗП УГВР (1948-1955). Скарбник ОКВ УПА в Німеччині (09.1954-1955). Переїхав до США (1955). Голова Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади (1956-09.1959; 11.1982-09.1983), член ВК “Літопису УПА” (1973-02.2010). Вістун (1944), булавний (1944), ст. булавний (1945), хорунжий (1.11.1946), сотник УПА (1.07.1949).

Струтинський Ярослав – “Новий”, “Яспар” (26.08.1922, с. Блюдники Галицького р-ну Івано-Франківської обл. – 19.10.1999, м. Чикаго, штат Іллінойс, США). Член Юнацтва ОУН (1939). Курсант старшинської школи ОУН у Великих Мостах на Львівщині (1941). Член обласної військової референтури ОУН Станиславівщини (1941-1943), працівник штабу ВО-4 “Говерля” (11.1943-1944), ад’ютант командира ВО-4 Івана Бутковського – “Гуцула”, командир сотні “Дружинники” групи “Чорний Ліс” (04.1944), заступник головного зв’язкового старшини УПА при угорській армії Андрія Дольницького – “Немо” (05.1944-03.1945). Перебував в Угорщині, де був залучений до формування повстанських відділів “Копіяшів” (10.1944-03.1945). Прибув до Зах. Німеччини (03.1945). Член Місії УПА при ЗП УГВР. Переїхав до США (1950), де закінчив технічні студії та працював інженером. Член ОКВ УПА США і Канади, Голова ОКВ УПА (05.1993-10.1997), член ВК “Літопису УПА”. Сотник УПА (1.07.1949).

Тарабан Микола – “Туча”, “Туча С.” (30.03.1921, с. Будомир Любачівського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 28.04.2013, м. Лас-Вегас, штат Невада, США). Вояк дивізії “Галичина” (1943-1944). В УПА з весни 1944 р. Ройовий (1944), чотовий сотні “Месники-1” (11.1944-03.1945), командир сотні “Месники-3” куреня

“Месники” ТВ-27 “Бастіон” ВО-6 “Сян” (07.-09.1945), (06.1946-08.1947). З групою вояків перейшов рейдом до Зах. Німеччини (07.-08.1948). Переїхав до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, член контрольної комісії ГУ ОКВ УПА. Проживав у США в м. Чікаґо, штат Іллінойс, згодом – м. Лас-Вегас, штат Невада. Ст. булавний (?), хорунжий УПА (1.07.1949).

Тарабан Софія (Ольга Софія) – “Зонька” (22.10.1924, с. Пискоровичі, тепер Лежайського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 27.03.2016, м. Чікаґо, штат Іллінойс, США). Член ОУН. Станична жіноцтва ОУН с. Пискоровичі (Ярославська округа ОУН). З групою повстанців перейшла рейдом до Зах. Німеччини (07.-08.1948). Переїхала до США. Член ОКВ УПА США і Канади. Проживала в м. Чікаґо, штат Іллінойс, відтак – у м. Лас-Вегас, штат Невада та знову в Чікаґо. Померла у віці 91 рік і похована в Чікаґо (США).

Турчманович Іван – “Кирило” (?). Вояк УПА. Перейшов рейдом до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк (США). Подальша доля невідома.

Федак Михайло – “Смирний”, “Черник” (9.03.1924, с. Роп’янка Кросненського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 23.03.2005, м. Торонто, провінція Онтаріо, Канада). Навчався у Перемиській українській гімназії (1936-1939) та Холмському технічному ліцеї (1941), закінчив учительську семінарію (весна 1943). Член ОУН (03.1944). Районний провідник району №2 у надрайоні “Верховина” (Перемиська округа ОУН). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (весна 1948). У скл. кур’єрської групи повертався до Краю (1949). Секретар ГУ ОКВ УПА в Німеччині (09.1954-?). Емігрував до Канади (03.1957). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар ГУ ОКВ УПА, член ВК і Адміністрації видавництва “Літопис УПА” (1973-1983). Похований на упівській секції цвинтаря Св. Володимира в м. Оквил, провінція Онтаріо (Канада).

Футала Лев – “Лагідний” (23.01.1922, с. Береги Самбірського р-ну Львівської обл. – 21.12.2007, м. Йонкерс, штат Нью-Йорк, США). Закінчив Дрогобицьку гімназію (1942) та студіював ветеринарію у м. Львові. Член ОУН (1939). В УПА з липня 1944 р. Вояк сотні “Ударник-4” (12.1944-06.1945), політвиховник сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (06.1945-12.1946), заступник командира цієї сотні (12.1946-09.1947). Перейшов з сотнею рейдом до Зах. Німеччини (06.-09.1947). Емігрував до США (1949). Голова Товариства Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в ЗСА, Голова Світового Братства Вояків УПА (1983-12.2007), Голова ВК “Літопису УПА” (07.2004-12.2007).

Лицар Золотого Хреста бойової заслуги 1-го класу (15.02.1946) та Бронзового Хреста бойової заслуги (1.03.1946). Булавний-виховник (1.03.1946), поручник УПА (1.07.1949). Похований на упівській секції цвинтаря Св. Духа у м. Гемптонбург, штат Нью-Йорк (США).

Хома Іван – “Богдан”, “Ігор”, “Кардаш”, “Орест”, “415” (21.12.1920, с. Мавковичі Городоцького р-ну Львівської обл. – 27.06.1975, м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, США). Член Юнацтва ОУН (1938). Член ОУН (1940), перебував на нелегальному становищі (1940-1941). За дорученням ОУН – поліцист УДП у м. Львові та околиці (1941-04.1944). У підпіллі з квітня 1944 р. Працівник окружної організаційно-мобілізаційної референтури ОУН Самбірщини (1944). В СБ ОУН з 1945 р. Районний референт СБ Самбірщини (02.1945-10.1947). Закінчив курси СБ (літо 1948). Надрайонний референт СБ Турківщини (08.-09.1949). Заступник керівника кур’єрської групи Проводу ОУН до ЗП УГВР (осінь 1949). Керівник кур’єрської групи ЗП УГВР, яка 31 травня 1950 р. з американського літака десантувалася в Україні та доставила пошту до Проводу ОУН (05.-08.1950). Удруге вирушив з поштою на Захід і успішно доставив до ЗП УГВР (08.-10.1950). Навчався в американській розвідувальній школі для десантування в Україні, звідки відрахований через конфлікт з керівництвом ЗП УГВР (05.1951-03.1952). Емігрував до США (1954). Член ОКВ УПА США і Канади, голова Станиці Вояків УПА у Нью-Йорку, голова контрольної комісії ГУ ОКВ УПА, заступник Голови, Голова ОКВ УПА (09.1970-1972), заступник Голови ВК “Літопису УПА” (1973-06.1975). Лицар (двічі) Золотого хреста бойової заслуги 1-го класу (28.07.1950; 20.10.1951). Поручник СБ (?).

Хроль Степан – “Зенко” (24.10.1927, с. Голешів Володавського пов. Люблінського в-ва, Польща – 4.05.2008, м. Вінніпег, провінція Манітоба, Канада). Закінчив торгівельну школу (1943). Двічі був заарештований польським УБ за підозрою у приналежності до ОУН. Член ОУН (04.1947). Зв’язковий провідника “Володі”, а після його загибелі – провідника “Чуба” (Холмська округа ОУН). У складі групи підпільників перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1949). Емігрував до Канади (1953). Член ОКВ УПА США і Канади, член управи станиці ОКВ УПА у м. Вінніпег, член контрольної комісії ГУ ОКВ УПА США і Канади. Ст. вістун (?).

Цвіль Юрій – “Антон”, “Арон”, “Скорик” (3.12.1914, с. Томашівці Калуського р-ну Івано-Франківської обл. – 16.08.2000, м. Нейплз, штат Флорида, США). Закінчив Станиславівську гімназію (1932). Ймовірно, служив у Війську Польському. Студіював агрономію у Львівській політехніці (1937-1939, 1941-1944). Інженер-агроном. Член ОУН. Керівник студентського звена ОУН, працівник

Городоцького повітового проводу ОУН, організатор та інструктор військових курсів для студентів. В СБ ОУН з лютого 1944 р. Співробітник референтури СБ при Проводі ОУН (02.1944-1945), коротко в.о. крайового референта СБ ОУН на ЗУЗ (03.-04.1945). Переведений на Закерзоння (11.1945). Співробітник крайової референтури СБ (кін. 1945-04.1946), працівник крайової референтури пропаганди ОУН ЗОУЗ (04.1946-09.1947). У скл. групи вояків перейшов рейдом до Зах. Німеччини (10.1947-01.1948). Член Місії УПА при ЗП УГВР в Європі. Емігрував до США (1950). Уповноважений Місії УПА на США. Член-засновник ОКВ УПА в США, місто-голова ГУ, опісля – член ОКВ УПА США і Канади. Майор виховник (1.07.1949). Після виходу на пенсію проживав на Флориді, де і помер в м. Нейплз. Похований на упівській ділянці цвинтаря Св. Андрея у м. Саут-Баунд-Брук, штат Нью-Джерсі (США).

Цилюпа Омелян (Еміліян) – “Боївкар”, “Граб” (23.01.1927, с. Гута-Поруби Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Стрілець СКВ (1944-1945). В УПА з січня 1946 р. Вояк сотні “Ударник-2” куреня “Перемиський” ТВ-26 “Лемко” ВО-6 “Сян” (1946-1947). У скл. сотні вирушив рейдом на Захід (06.1947). Захоплений у полон пораненим 26 липня 1947 р. на терені Словаччини. Інтернований та переданий до Польщі (05.1948). Засуджений, карався у концтаборі Явожно та інших польських карних в’язницях. Вийшов на волю (05.1956). Виїхав до США (07.1983), згодом – до Канади (01.1990). Член Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар, згодом – голова станиці ОКВ УПА у м. Торонто, член ГУ ОКВ УПА, член ВК “Літопису УПА” (2002-2016).

Чарський Володимир (Хомин Володимир) – “Беркут” (11.03.1923, Івано-Франківська обл. – 24.04.1988, м. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, США). Закінчив середню школу та старшинську німецьку школу. Член ОУН. Працював на Станиславщині, згодом переведений на Лемківщину. Районний референт СБ ОУН (район №4) у надрайоні “Бескид” (Перемиська округа ОУН). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член ОКВ УПА США і Канади. Хорунжий СБ (1.07.1949).

Червінська Ольга (Коштовська Ольга) – “Калина” (19.12.1923, с. Павлокома Ряшівського (Жешувського) пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Член ОУН. За німецької окупації була кур’єром і зв’язковою. Працівник референтури УЧХ у Перемиській окрузі ОУН (1945-1947). Унаслідок акції “Вісла”, вивезена на північ Польщі, проживала у м. Пасленк. Вийшла заміж за Стефана Афтанаса – “Холодного”. По народженню сина Андрія, емігрувала до США. Вдруге вийшла заміж за Нестора Червінського. Член ОКВ

УПА США і Канади, секретар, заступник голови станиці ОКВ УПА у м. Рочестер, член ГУ ОКВ УПА США і Канади. Переїхала до Канади і від 2009 р. член управи станиці ОКВ УПА у м. Торонто.

Чубенко Богдан – “Плай” (28.12.1925, с. Лівча Любачівського пов. Підкарпатського в-ва, Польща – 4.01.1962, м. Вінніпег, провінція Манітоба, Канада). Навчався в Яворівській учительській семінарії. Член ОУН. Перейшов військовий та політичний вишколи. Районний референт пропаганди (район №4) у надрайоні “Батурин” (1945-04.1946), районний референт пропаганди (район №2) у надрайоні “Батурин” (Ярославська округа ОУН) (04.1946-07.1947). З групою вояків перейшов до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до Канади. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Похований на цвинтарі Всіх Святих біля м. Вінніпег (Канада).

Чуйко Микола – “Генко”, “Ярослав” (21.09.1927, с. Кривоверба Володавського пов. Люблінського в-ва, Польща – 2002, м. Рокфорд, штат Іллінойс, США). Закінчив 2 кл. торгівельної школи. Член ОУН. Машиніст техзвена референтури пропаганди надрайону “Левада” (Холмська округа ОУН). Рейдом перейшов до Зах. Німеччини, перебував у м. Регенсбург (1948). Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади, секретар ГУ, Голова ОКВ УПА (09.1989-05.1993), голова статуткової комісії ГУ ОКВ УПА, член ВК “Літопису УПА”. Булавний УПА (?).

Шавинський Михайло (Морозюк Михайло) – “Борсук” (?). Вояк УПА. Перейшов до Зах. Німеччини. Емігрував до США. Член Об'єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Проживав у м. Детройт, штат Мічіган. Подальша доля невідома.

Штендера Євген – “Зоряний”, “Нерв”, “Прірва” (2.01.1924, с. Волиця-Барилова Радеківського р-ну Львівської обл.). Навчався в українській гімназії у мм. Львові (до пол. 1940), Радеківі (1940-1941) і Сокалі (1941-1943), матура (05.1943). Член Юнацтва ОУН (1940). В УПА з червня 1943 р. Вояк УПА на Волині (1943), командир чоти юнаків ОУН зі Сокальщини, що йшла до старшинської школи “Олені” в Карпати. Повітовий військовий вишкільник Юнацтва ОУН Радеківщини (10.1943-1944), надрайонний провідник ОУН Любачівщини (01.-06.1945), окружний провідник ОУН Холмщини (07.1945-1948), одночасно – командир ТВ-28 “Данилів” ВО-6 “Сян” (09.1945-11.1946). Керував переговорами з польським підпіллям АК (згодом ВіН) на Холмщині і Підляшші. Був командиром спільного успішного наступу УПА і ВіН на повітове місто Грубешів. Командував рейдом до Сх. Пруссії (10.1947-04.1948). Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (05.-08.1948). Закінчив УВУ, здобувши ступінь магістра політичної економії. Належав до Місії УПА при ЗП УГВР, як

керівник інформативного відділу, що видавав журнал “До зброї”. Був редактором “Українського Самостійника”, а згодом “Сучасної України” і “Сучасності”. Голова ОКВ УПА в Німеччині (09.1954-1955). Емігрував до Канади (1956). Член Об’єднання колишніх воєнків УПА США і Канади, член ГУ. В Альбертському університеті студював славистику і бібліотекарські студії, здобув ступінь бакалавра бібліотечних наук (1969) і магістра славистики (1971). Організатор та відповідальний редактор видавництва “Літопис УПА” (1975-2000). Нагороджений Президентом України В. Ющенком Хрестом Івана Мазепи “за вагомий особистий внесок у збереження та збагачення історико-національної спадщини, активну діяльність у справі повернення культурних цінностей в Україну” (2010). Проживав у м. Оттава, провінція Онтаріо. На даний час (2016) мешкає у пансіонаті ім. І. Франка в м. Міссісаґа, провінція Онтаріо (Канада). Ст. булавний (15.02.1946), хорунжий (15.02.1946), сотник УПА (1.07.1949).

Щітка Роман – “Острий”, “Роман” (22.02.1925, Березівський пов. Підкарпатського в-ва, Польща). Закінчив санітарні курси. Бойовик СБ ОУН. Перейшов рейдом до Зах. Німеччини (1947). Емігрував до США. Член Об’єднання колишніх воєнків УПА США і Канади. Подальша доля невідома. Ст. вістун СБ (1.07.1949).





Петро Миколенко (Микола Савченко, "Байда"), майор УПА. В 1951-1955 рр. очолював Станиці Вояків УПА в Нью-Йорку, Детройті, Клівленді, Філадельфії, Рочестері (США). У 1955-1956, 1961-1963 рр. – Голова ОКВ УПА в США, у 1973-1976 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади



Володимир Сорочак ("Ворон", "Беркут"), сот. УПА. У 1956-1959 рр. – Голова ОКВ УПА в США, у 1982-1983 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади



Модест Ріпецький ("Горислав"). У 1959-1963 рр. – Голова ОКВ УПА в США



Юрій Лопатинський ("Калина"). У 1963-1966 рр. – Голова ОКВ УПА в США, у 1980-1982 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади



Олександр Ґереґа
(Мирон Макар, "Беркут").
У 1966-1970 рр. – Голова ОКВ УПА
США і Канади



Іван Хома ("Богдан").
У 1970-1975 рр. – Голова ОКВ УПА
США і Канади



Ярослав Струтинський
("Мирон", "Яспар").
У 1975-1979, 1993-1997 рр. –
Голова ОКВ УПА США і Канади



Петро Й. Потічний ("Воробчик"),
ст. вістун УПА.
У 1983-1986, 1997-2000 рр. і від
2010 – по даний час (2016). –
Голова ОКВ УПА США і Канади



Михайло Бохно ("Крутянець").
У 1986-1989 рр. – Голова ОКВ УПА
США і Канади



Микола Чуйко ("Ярослав", "Генко").
У 1989-1993 рр. – Голова ОКВ УПА
США і Канади



Іван Лико ("Богдан", "Скала").
У 2000-2004 рр. – Голова ОКВ УПА
США і Канади



Юліан Котляр ("Левко"), ст. вістун УПА.
У 2005-2009 рр. – Голова ОКВ УПА
США і Канади



Осип Жигар ("Пімста"), ст. вістун УПА.
У 2009-2010 рр. – Голова ОКВ УПА
США і Канади



Степан Баб'як –
"Орленко"



Анна Карванська-Байляк –
"Рома"



Роман Байляк –
"Богун", 1948 р.



Іван Бачик –
“Перець”, 1948 р.



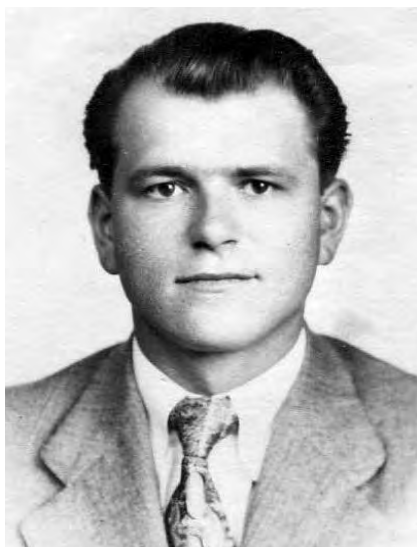
Роман Мац –
“Ромко”



Ірена Мац – Білевич –
“Леся”



Олександр Білевич –
“Борсук”



Степан Адамчук –
“Семчук”



Михайло Богіра –
“Медвідь”



Михайло Борис –
“Жан”



Іван Варварук –
“Рубаха”



Дмитро Возняк –
“Крик”



Петро Вірстюк –
“Співак”



Іван Хома –
“Богдан”



Омелян (Еміль) Цилюпа –
“Грушка”, “Боївкар”



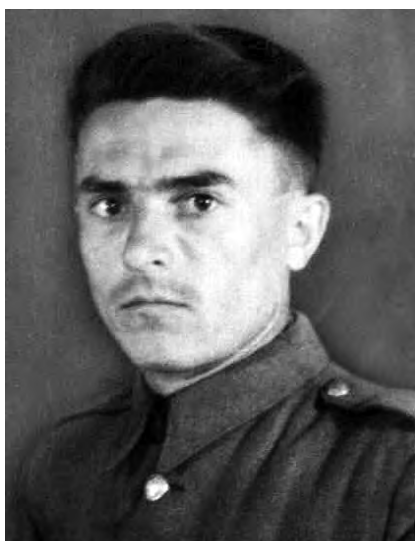
Володимир Ґулькевич –
“Рубач”, 1948 р.



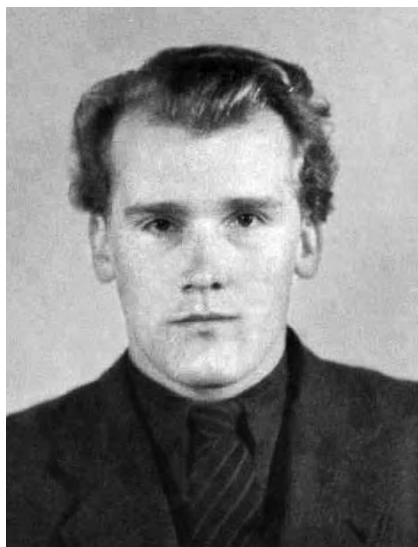
Василь Ґудзик –
“Оріх”



Іван Гарасимів –
“Палій”



Теодор Галайко –
“Чорноморець”, 1948 р.



Петро Гнатюк –
“Дорош”



Антін Качала –
“Шугай”



Іван Камінський –
“Чайка”



Володимир Карпа –
“Сойка”



Іван Коштовський
(Осип Назаренко) – “Назар”.
1948 р.



Степан Кіхтан –
“Конарик”



Андрій Кордан –
“Козак”



Іван Косар –
“Босий”



Семен Козелко –
“Черемош”, 1949 р.



Еміль Кунік –
“Груша”



Катерина Когут – Лялюк –
“Грізна”



Анрій Курис –
“Жук”



Осип Левицький –
“Гордий”



Марія Ровенчук – Лабунька –
“Ірина”. 1952 р.



Роман Мац –
“Ромко”



Микола Маґера (Антін Ярись) –
“Гриць”



Микола Май –
“Вільха”



Євген Остапович –
“Вихор”



Андрій Маличевський –
“Сосна”



Михайло Мокрівський –
“Зенко”. 1952 р.



Богдан Чубенко –
“Плай”



Володимир Пастух –
“Швейко”



Степан Прочко –
“Жук”



Іван Рабчевський –
“Граб”



Модест Ріпецький –
“Горислав”



Марія Боднаренко – Ріпецька –
“Оксана”



Михайло Романів –
“Юрків”



Ірина Борівець
(Ярослава Саламаха) – “Рента”



Микола Молин (Ілля Соха) –
“Мак”



Зиновій Соколюк –
“Семенів”



Микола Тарабан –
“Туча”



Софія Ольга – Тарабан –
“Зонька”



Євген Штендера –
“Пріва”, “Зоряний”



Володимир Дашко –
“Марко”



Повстанський великдень на Холмщині.
Перший ліворуч Михайло Березинський, 1946 р.



Марія Ровенчук – “Ірина”.
Зима 1946-1947 рр.



Михайло Богіра – “Медвідь”.
1948 р.



Зліва направо: Михайло Борис – “Жан”, Левко Клуба – “Косар”,
Микола Тарабан – “Туча”. Ярославщина. 1947 р.



Михайло Мігус – “Зірка” (ліворуч) і Юліян Котляр – “Левко” (праворуч).
1948 р.



Сторінка “Віказки вояка УПА”, виданої Місією УПА при ЗП УГВР
30 травня 1950 р. Стефанові Гулі – “Шереметі”



Іван Камінський –
“Чайка”. 1948 р.



Степан Левкович –
“Журба”. 1947 р.



Степан Левкович – “Журба” (ліворуч) і
Іван Морковчук – “Чубенко”
(праворуч). Німеччина, 1951 р.



Петро Миколенко
(Микола Савченко) і Віра
Присяжнюк в день шлюбу.
1949 р. Мюнхен, Німеччина.



Члени ОКВ УПА в Канаді. У 1-му ряді (зліва направо): Михайло Мігус, Степан Кіхтан, Петро Вірстюк; 2-ий ряд: Микола Кадиляк, Осип Папінко, Андрій Кордан; 3-ій ряд – Андрій Маличевський, Стефан Копина, Андрій Курис, Осип Жигар, Іван Рабчевський, Степан Бабяк, Еміль Куник



Повстанки з Закерзоння (зліва направо): Марія Боднаренко – “Оксана”, Марія Ровенчук – “Ірина”, Надія Партикевич – “Марійка”, Ярослав Мороз – “Марта”. Німеччина, 1948 р.



Степан Адамчук –
“Семчук”



Михайло Озимко – “Залізняк”.
Нью-Йорк (США), 24 березня 1952 р.



Покладення вінка на могилі Незнаного Вояка на цвинтарі Всіх Святих
(зліва направо): Іван Козак – “Борис”, Богдан Чубенко – “Плай”,
Микола Май – “Вільха”. Вінніпег (Канада), 1952 р.



Василь Роман–“Стріла”, Михайло Мокрівський–“Зенко”, Антін Микич–
“Журавель” (зліва направо)



Сидять зліва направо: НН, Петро Сачок, Василь Роман–“Стріла”, НН.
Стоять зліва направо: Михайло Мокрівський–“Зенко”, НН, Теодор
Москаль–“Сян”, Антін Микич–“Журавель”, Михайло Поглід–“Степовий”,
Юліан Котляр–“Левко”, НН



Петро Миколенко у своєму робочому кабінеті в технічному центрі автомобільного концерну “Дженерал Моторз”. Детройт (США), 1961 р.



Чотири упівці (зліва направо): Михайло Мокривський, Володимир Сорочак, Антін Микич, Юліян Котляр. 1950-ті роки.



Зустріч членів Станиці Вояків УПА в Нью-Йорку 28.02.1954 р.
Сидять зліва направо: Михайло Озимко, Дмитро Возняк, Юліян Котляр,
НН, Михайло Березинський, НН. Стоять зліва направо: НН,
Юрій Лопатинський, Стефан Гула.



При столі реєстрації делегатів I-го З'їзду ОКВ УПА в США (зліва направо):
Дмитро Возняк, Іван Хома, Іван Дмитрик, Іван Гнатко – "Редька" (?).
Нью-Йорк (США), 2 липня 1955 р.



Делегати і гості II-го З'їзду ОКВ УПА в США. Сидять зліва направо: Михайло Бохно, Стефан Левкович ("Журба"), НН, НН, НН, НН, НН, Лев Шанковський, Петро Миколенко, НН. Стоять зліва направо: Володимир Сорочак, Іван Дмитрик, Михайло Озимко, Осип Левицький, НН, Юліян Котляр, НН, Ярослав Струтинський, Петро Гнатюк, Петро Потічний, НН, Мих. Березинський, Іван Хома (?), НН, Теодор Гайдук, Олександр Ґереґа. Клівленд (США), 1 вересня 1956 р.



Делегати II-го З'їзду ОКВ УПА в США. Сидять зліва направо: Михайло Березинський, Петро Миколенко, НН, Володимир Сорочак, Юрій Лопатинський, Михайло Озимко, Юліян Котляр, НН. Стоять зліва направо: НН, НН, Осип Левицький, Ярослав Струтинський, НН, Лев Шанковський, Петро Потічний, Степан Гула, Петро Гнатюк, Іван Хома, Іван Дмитрик, НН, Теодор Гайдук, Олександр Ґереґа. Клівленд (США), 1 вересня 1956 р.



Робочий момент IV-го З'їзду ОКВ УПА в США. Філадельфія (США), 5-6 вересня 1959 р.



Делегати IV-го З'їзду ОКВ УПА в США. Сидять у 1-му ряді зліва направо: НН, Іван Хома, Петро Миколенко, Юрій Лопатинський, Михайло Мокривський; сидять у 2-му ряді зліва направо: НН, НН, Михайло Озимко, НН, Юліян Котляр, Петро Гнатюк; стоять у 1-му ряді зліва направо: НН, НН, НН, НН, НН, Михайло Березинський, НН, Теодор Гайдук, Степан Гула, НН, Петро Й. Потічний, Осип Бігун, НН, НН; стоять у 2-му ряді зліва направо: НН, НН, Євген Остапович, НН, НН, Дмитро Возняк, Іван Дмитрик, Олександр Герега. Філадельфія (США), 5 вересня 1959 р.



Юліян Котляр і Франк Мартин
біля пам'ятника Іванові Франкові
(скульптор Сергій Литвиненко) в
Глен Спей, Н.Й. (США). 1960 р.



Микола Омелюсік –
“Поліщук”



Роман Байляк в час служби в
американському війську



Петро Й. Потічний в час служби в
американській морській піхоті



Члени ГУ, обрані на V-му З'їзді ОКВ УПА в США. Сидять зліва направо: Юліян Котляр, Іван Хома, Модест Ріпецький, Юрій Лопатинський. Стоять зліва направо: Святослав Левицький, Олександр Ґереґа, Володимир Сорочак, Степан Ґула. Чікаґо (США), 3 вересня 1961 р.



Делегати V-го З'їзду ОКВ УПА в США. Сидять у 1-му ряді зліва направо: Степан Ґула, Олександр Ґереґа, НН, Іван Хома, Петро Миколенко, Ярослава Саламаха, Модест Ріпецький, Юрій Лопатинський, Влодимир Сорочак, Юліян Котляр; стоять у 2-му ряді зліва направо: Осип Левицький, НН, Петро Гнатюк, Іван Дмитрик, НН, Стефан Левкович, Роман Байляк, Теодор Гайдук, Осип Бігун, НН, Михайло Міґус, Осип Папінко; стоять у 3-му ряді зліва направо: НН, Еміль Куник, НН, НН, Осип Назаренко?, НН, Іван Камінський, Святослав Левицький. Чікаґо (США), 3 вересня 1961 р.



Михайло Климочко – “Зозуля”



Остап Павлюх – “Дунай”



Василь Роман–“Стріла”, Юліян Котляр–“Левко”,
Михайло Мокрівський–“Зенко” (зліва направо). 1969 р.



Комітет Співпраці колишніх вояків УПА (ТКВ УПА – Ірвінгтон і ОКВ УПА – Нью-Йорк – Пассейк) – зліва направо: Юліан Котляр, Володимир Юркевич, Богдан Мак



Похорон Михайла Мокривського – «Зенка». Стоять зліва направо: Омелян Плечень, НН (з прапором), Іван Дмитрик, Петро Сачок, Юрій Лопатинський, Стефан Ґула, Юліан Котляр, Теодор Москаль, Петро Гула.
1971 р.



Колишні вояки УПА з терену ТВ-28 "Данилів" на VIII-му З'їзді ОКВ УПА США і Канади (зліва направо): Микола Стасюк ("Горак"), Михайло Мігус ("Зірка"), Євген Пліхота ("Шмиренко"), Володимир Сорочак ("Ворон", "Беркут"), Юліян Котляр ("Левко"), Теодор Гайдук ("Беркут"). Детройт (США), 2 вересня 1968 р.



Спільна зустріч ветеранів УПА на святі 30-ліття УПА і 25-ліття Великого Рейду на Захід. Клівленд (США), 2 липня 1972 р.



Делегати Х-го З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Сидять у 1-му ряді зліва направо: Володимир Сорочак, Іван Дмитрик, Стефан Ґула, Марія Ріпецька, НН, Іван Хома, Володимир Дашко; стоять у 2-му ряді зліва направо: Олександр Білевич, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН, Дмитро Возняк, НН, НН, НН, НН.
Оселя "Діброва" (Детройт, США), 1 вересня 1973 р.



Посвячення організаційного прапору Станиці ОКВ УПА США і Канади в Рочестері. Прапоронесець – Антін Качала ("Шугай"), ліворуч від нього – Іван Петрик ("Грізний"). Рочестер (Н.Й., США), 30 серпня 1975 р.



Голова ОКВ УПА США і Канади Іван Хома – “Богдан”,
ліворуч від нього сидять: Голова НТШ в США Ярослав Падох та письменник
Іван Керницький. 1970-ті роки.



Спільна зустріч ветеранів УПА на святі 30-ліття УПА. У першому ряді сидять:
2 – Надія Голяш, 3 – Модест Ріпецький, 4 – Степан Голяш,
5 – Ірина Камінська. Стоять: 4-ий справа Я. Струтинський. Чікаго, 1982 р.



Степан Рогатинський –
“Пасічняк”



Іван Петрик –
“Грізний”



VII пленарне засідання ВК “Літопису УПА”. Сидять (зліва направо): Степан Голяш, Євген Штендера, Модест Ріпецький, Микола Лебедь, Володимир Макар, Володимир Дашко. Стоять (зліва направо): Михайло Мігус, Михайло Федак, Іван Росі, Микола Кулик, Стефан Новицький, Віктор Новак, Степан Котелець, Петро Потічний, Стефан Бабяк, Микола Зінко, Яків Бурій. Торонто, 19 березня 1983 р.



Делегати XIII-го З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Стоять у 1-му ряді зліва направо: НН, Марія Ріпецька, Анна Байляк, Ірена Білевич, Ольга Червінська, НН, Леся Пех, Катерина Лялюк; в 2-му ряді зліва направо: Осип Назаренко, Володимир Дашко, Осип Левицький, Петро Гнатюк. Оселя "Верховина" (Глен Спей, США), 3 вересня 1983 р.



Делегати XIII-го З'їзду ОКВ УПА США і Канади після завершення з'їзду. Клячуть у 1-му ряді (зліва направо): Михайло Бохно, Іван Дмитрик, Осип Бігун, НН, Михайло Федак, Осип Назаренко, НН, Ольга Червінська, Омелян Плечень, Олександр Білевич, Дмитро Возняк; стоять у 2-му ряді (зліва направо): Михайло Мігус, НН, Микола Лебедь, Осип Левицький, Володимир Сорочак, НН, Марія Ріпецька, Ірена Білевич, Євген Штендера, Леся Пех, Катерина Лялюк, НН, Марія Лабунька, Петро Гнатюк, Юлія Котляр, Ярослав Струтинський, НН, Модест Ріпецький, Іван Лялюк, Володимир Пастух, Володимир Дашко. Оселя "Верховина" (Глен Спей, США), 4 вересня 1983 р.



Члени Торонтонської Станиці ОКВ УПА США і Канади (зліва направо): Володимир Пастух, Михайло Назаревич, Володимир Дашко, Михайло Мігус.



Маршують ветерани УПА. Перший праворуч – Євген Остапович – “Вихор”



Роман Байляк –
“Богун”



Осип Бігун –
“Гордій”



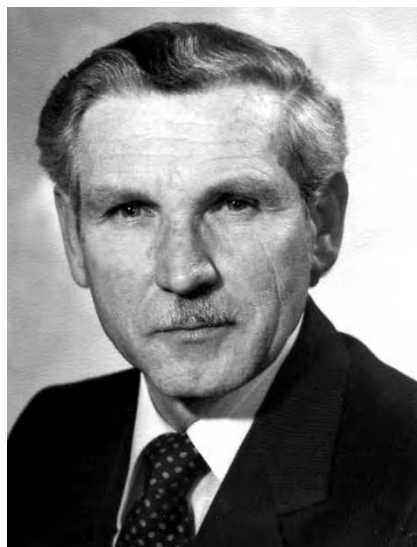
Степан Хроль –
“Зенко”



Дмитро Возняк –
“Крик”



Володимир Дашко –
“Марко”



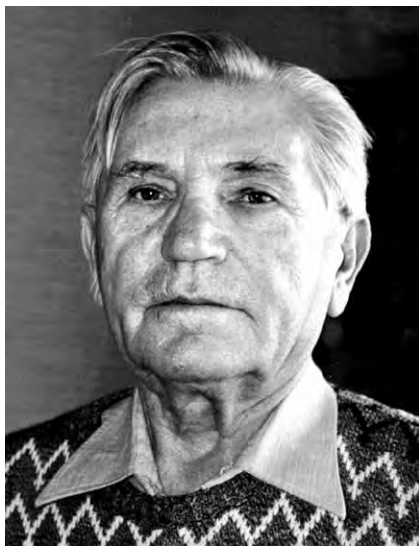
Михайло Федак –
“Смирний”



Іван Лялюк –
“Камінний”



Ірина Козак –
“Бистра”



Михайло Міґус –
“Зірка”



Юрій Лопатинський –
“Калина”



Степан Шпак



Осип Палінко –
“Хмара”



Модест Ріпецький –
“Горислав”



Марія Ріпецька –
“Оксана”



Іван Дмитрик–
“Драгомир”



Ярослава Саламаха –
“Рента”



Зиновій Соколюк –
“Семенів”



Володимир Сорочак –
“Ворон”



Микола Тарабан –
“Туча”



Марія Пискір –
“Марічка”



Юрій Лопатинський (ліворуч) і Михайло Озимко (праворуч).
1970-ті роки



Члени ОКВ УПА США і Канади в час товариської зустрічі (зліва направо):
Андрій Потічний, Іван Лико, проф. Петро Й. Потічний, Юліан Котляр.
Рочестер (США), липень 1985 р.



Члени ОКВ УПА США і Канади з дружинами в час святкування 45-річчя УПА і 40-річчя Великого Рейду на Захід. У 1-му ряді сидять зліва направо: Юлія Гулькевич, Текля Лико, Катерина Лялюк, пані Петрик, пані Бабюк, Ольга Червінська, Мері Назаренко, Ема Адамчук, пані Горбова; у 2-му ряді стоять зліва направо: Володимир Гулькевич, Іван Лико, Іван Лялюк, Іван Петрик, Теодор Бабюк, Червінський Нестор, Осип Назаренко, Петро Й. Потічний, Стефан Адамчук, Теодозій Горбовий. Рочестер (США), 1987 р.



Делегати і гості XV-го З'їзду ОКВ УПА США і Канади. У 1-му ряді зліва направо: Мері Дорофеа-Назаренко, Антоніна Потічна, пані Горбова, НН, Леся Пех, Марія Ріпецька; у 2-му ряді зліва направо: Осип Назаренко, Петро Й. Потічний, НН, Іван Лялюк, Андрій Потічний, НН; у 3-му ряді зліва направо: Осип Левицький, Євген Штендера, НН, Модест Ріпецький, НН, Йосип Головатий, Віктор Новак, Іван Лико, Микола Кулик, Іван Росіл, НН. Рочестер (США), 2 вересня 1989 р.



Відкриття пам'ятника "Невідомим Воякам УПА" на упівській ділянці цвинтаря Св. Андрія в Саут-Баунд-Брук (Нью-Джерсі, США).
Стоять (зліва направо): Олександр Білевич, Іван Дмитрик, Володимир Юркевич, Осип Левицький, Юліян Котляр. 1984 р.



Перепоховання родини Миколи Омелюсіка.
Саут-Баунд-Брук (США), 31 травня 1991 р.



Ветерани УПА, члени ТКВ УПА та ОКВ УПА США і Канади (зліва направо): Микола Зінько, Василь Дерех, Іван Василевський-Путко, Іван Дмитрик, Юліян Котляр, інші неідентифіковані. 1990 р.



Члени ОКВ УПА США і Канади на святкуванні Дня Незалежності України (зліва направо): Осип Левицький, Леся Пех, Юліян Котляр. 1991 р.



XVI-е пленарне засідання ВК "Літопису УПА". Сидять зліва направо: Володимир Макар, Микола Лебедь, Модест Ріпецький, Євген Штендера, Ірина Камінська, Микола Кулик. Стоять зліва направо: Петро Й. Потічний, Карпо Микитчук, Микола Кошик, Іван Лико, Параскевія Грицай, Микола Зінько, Степан Шпак, Степан Голяш, Лев Фугала, Іван Росіл, Володимир Дашко, Михайло Мігус. 7-го червня 1992 р., Торонто (Канада)



У часі святкувань 50-ліття УПА в Україні стоять біля пам'ятника М. Грушевському (зліва направо): Осип Левицький, Антін Микич, Юліян Котляр. Львів (Україна), 1992 р.



Делегати XVI-го З'їзду ОКВ УПА США і Канади в часі засідання. За столом Президії (зліва направо): Юліян Котляр, Модест Ріпецький, Ірена Білевич, Катерина Лялюк. З трибуни промовляє Володимир Мулява. Торонто (Канада), 28 травня 1993 р.



1. Степан Адамчук, 2. Василь Дерех, 3. Василь Ґудзик, 4. Михайло Міґус, 5. Олександр Білевич, 6. НН,
7. Микола Кулик, 8. НН, 9. Марія Ріпецька, 10. Антоніна Потічна, 11. Андрій Потінний, 12. Марія Назаренко,
13. Осип Бігун, 14. Катерина Лялюк, 15. Леся Пех, 16. Ірина Білевич, 17. Омелян Плечень, 18. НН,
19. Петро Й. Потінний, 20. Іван Лялюк, 21. Теодор Ґайдук, 22. Юліан Котляр, 23. Іван Лико, 24. Осип Назаренко,
25. НН, 26. Іван Дмитрик, 27. Модест Ріпецький, 28. Осип Левицький, 29. Володимир Ґулькевич,
30. Лев Футала, 31. Микола Кошик, 32. Стефан Бабяк, 33. Теодор Москаль



Члени Станиці Пасейк ОКВ УПА США і Канади. Сидять (зліва направо):
Ірена Білевич, Леся Пех; стоять (зліва направо): Антін Микич,
Олександр Білевич, Осип Левицький, Юліян Котляр



Ветерани УПА на зустрічі з українськими військовими.
Зліва направо: Осип Левицький, НН, Юліян Котляр



Президент України В. Ющенко нагороджує проф. Петра Й. Потічного орденом “За заслуги” III ступеня. Торонто (Канада), 2008 р.



З прапором ОКВ УПА США і Канади (зліва направо): Ірена Адамчук-Сьолковська, НН, Юліян Котляр



Члени ОКВ УПА США і Канади (зліва направо): Дмитро Возняк,
Антін Микич, Юліян Котляр. 2007 р.



Юліян Котляр—“Левко”, Христина Котляр—“Юліянова”. 2007 р.



Андрій Потічний (ліворуч) та Микола Кулик (праворуч).
Торонто (Канада), 2007 р.



Михайло Мігус (ліворуч) і Юліян Котляр (праворуч). 2007 р.



XXVIII пленарне засідання ВК "Літопису УПА". Стоять (зліва направо) у 1-му ряді: Михайло Мігус, Лев Фугала, Параскевія Грицай, Текля Лико, Микола Кулик; у 2-му ряді: Осип Жигар, Петро Й. Потічний, Степан Шлак, Михайло Бошно; у 3-му ряді: Микола Кошик, Роман Кулик, Петро Мицак, Іван Лико, Іван Росіл; у 4-му ряді: Богдан Пасічник, Микола Зінько. Торонто, 8 травня 2004 р.



На святі УПА сидять зліва направо: Юліан Котляр, Ірена Білевич, Катерина Лялюк, Ольга Червінська, Володимир Пастух; стоять зліва направо: Михайло Мігус, Стефан Адамчук, Андрій Потічний, Петро Й. Потічний, Іван Лялюк, Осип Назаренко, Осип Левицький, Осип Жигар



Головний адміністратор видавництва "Літопис УПА" Роман Кулик вручає грамоту визнання та подяки Осипові Жигарові з нагоди його 90-ліття.
Торонто (Канада), 28 січня 2015 р.



Покладення вінків від упівських організацій до пам'ятника "Невідомому Українському Воякові" у День Пам'яті.
Стоять (зліва направо): Микола Кошик (Голова ТКВ УПА в Канаді), Роман Кулик (Головний адміністратор видавництва "Літопис УПА"), Осип Жигар (заступник Голови ОКВ УПА США і Канади на Канаду).
Українсько-канадський меморіальний парк (Торонто, Канада). 2014



Головний адміністратор видавництва “Літопис УПА” Роман Кулик вручає нагороду Катерині Лялюк. Торонто (Канада), травень 2015 р.



На Зеленосвяточній панакхиді біля пам’ятника “Слави УПА” стоять з організаційними прапорами (справа наліво): Андрій Потічний, прапорonosець ОКВ УПА США і Канади; Микола Кошик, Голова ТКВ УПА в Канаді; Максим Вовк, прапорonosець ТКВ УПА в Канаді; Петро Цигинка, з прапором Ліги Українців Канади, відділ Етобіко. Оселя “Київ”, Оквил (Онтаріо, Канада), 2015 р.



Христина Котляр з організаційним прапором ОКВ УПА США і Канади відпроваджує в останню путь Ярославу Саламаху – “Ренту”. 2016 р.



Загальний вигляд упівської ділянки на цвинтарі Св. Андрія в Саут-Баунд-Брук (Нью-Джерсі, США).



Андрій Потічний – “Залізник”,
прапороносець та фінансовий
референт ГУ ОКВ США і Канади,
на Зеленосвяточній панахиді біля
пам’ятника “Слави УПА”.
19 червня 2016 р., Оквил (Канада)



Голова фонду “Приятелі УПА”
Христина Котляр передає до
архіву “Літопису УПА” документи
з архіву свого батька – Юліяна
Котляра. 18 червня 2016 р.,
Торонто (Канада)



XL Пленум ВК “Літопису УПА”. Сидять (зліва направо):
Микола Кошик, Зеня Брожина, Христина Котляр, Роман Кулик,
проф. Петро Й. Потічний, Осип Жигар, Петро Мицак,
Катерина Лялюк. 18 червня 2016 р., Торонто (Канада)

ПОКАЖЧИК

201-ий, батальйон 728, 731
“415”. *Див.* Хома Іван

А

Австралія 9, 30, 32, 287, 295,
370, 380, 428, 533, 540, 545
Австрія 107, 302, 319, 502, 623,
714, 716, 718, 720, 721, 728,
730-732, 739

Адамчук Ірена. *Див.*

Сьолковська Ірина

Адамчук Ема (Емілія) 191, 633,
791

Адамчук Іван 634

Адамчук Керин 634

Адамчук Степан (“Семчук”) 126,
220, 407, 419, 443, 446, 451,
473, 476, 477, 481, 488, 490,
494, 496, 560, 575, 578, 580,
584, 586, 609, 610, 611, 616,
620, 626, 629, 633, 634, 643,
649, 704, 714, 752, 768, 791,
796, 802

Азія 179

АК 179, 524, 623, 745

Акт 30 Червня 350

Аліанти 601

Америка 9, 84, 85, 102, 122,
128, 138, 140, 145, 168, 181,
217, 222, 239, 241-248, 253,
258, 260, 261, 264, 265,
267, 268, 270, 272, 275-277,
279, 283, 284, 286-290, 294,
298-301, 308, 310-313, 315,
316, 318-322, 327-330, 335,
345, 350, 360, 364-367, 388,
393, 407, 443, 445, 470, 500,
505, 515, 521, 523, 525, 535,
545, 547, 570, 667, 674, 680.
Див. також США

Америка, Північна 8, 12, 15, 16,
23, 116, 152, 240, 350, 472,
515, 560, 581, 607

“Америка”, часопис (США) 102,
116, 152, 254, 306

Американці (Американська
нація) 99, 119, 179

Англія 509, 567. *Див.*

також Велика Британія
(Великобританія)

“Андрій”, ст. віст. *Див.* Вакула
Віктор

Андрусяк Василь (“Різун”) 602

Анкастер (Ancaster), м.
(провінція Онтаріо, Канада)
624, 643, 649, 687

Ансамбль Православної Молоді
293

“Антон”. *Див.* Цвіль Юрій

Арізона (Arizona, AZ), штат
(США) 490, 512, 601, 721

Армія Людова 179

Армія УНР. *Див.* УНР, Армія

“Арон”. *Див.* Цвіль Юрій

“Арпад”. *Див.* Конит Антін

“Архів Закерзоння”, видання 692

Асоціація промислових
підприємств Самбірщини 545

Асоціація Преси 152

Атланта (Atlanta), м. (штат
Джорджія, США) 563

Афганістан 535

“Афродита”, радіовисильня 733

Афтанас Стефан (“Холодний”) 744

Ахтемійчук Василь. *Див.* Гарвас
Іван

Б

Бабюк (Баб'юк) Микола 419, 714

Бабюк (Баб'юк), пані 791

- Бабюк Теодор (Баб'юк, "Сагайдак") 198, 203, 714, 791
- Бабяк Богдан, с. Степана 623
- Бабяк Леся, д. Степана 623
- Бабяк Осипа (Трайт Осипа) 623
- Бабяк Степан (Репецький Семен, "Орленко", "Рись") 10, 15, 35, 150, 239, 240, 255, 264, 284, 287, 293, 299, 323, 325, 371-374, 381, 382, 407, 418, 419, 443, 446, 447, 451, 490, 493-496, 503, 505, 508, 509, 511, 515, 518, 521, 522, 527, 532, 536, 539, 554, 558, 560, 575, 623, 710, 711, 714, 750, 767, 782, 796
- Бабяк Тарас, с. Степана 623
- Бабяк Теодор, с. Степана 623
- Бабяк Ярослав ("Ворон") 125
- Баварія, фед. земля (Німеччина) 14
- Бавдінст 730, 741
- Багрянний Іван (Лозов'ягін Іван) 293
- "Байда", кур. *Див.* Миколенко Петро
- "Байди", сотня 206
- Байляк Анна (Телятинська Анна, Карванська Анна, "Лісова", "Рома") 34, 302, 321, 419, 567, 592, 608-610, 612-614, 618, 634, 647, 667, 715, 750, 783
- Байляк Роман ("Богун") 126, 419, 612, 634, 647, 691, 715, 750, 775, 776, 785
- Бакуменко Ю. 178
- "Балая", сотня 601
- Балтімор (Baltimore), м. (штат Меріленд, США) 529
- Бандера Степан 15, 17, 29, 79, 80, 82, 277, 435, 438
- Бандерівці 346
- Барладяну Василь 516
- "Бартель". *Див.* Більо Дмитро
- "Басейн", сотня 721
- "Бастіон", ТВ-27 ВО-6 "Сян" УПА-Захід. *Див.* УПА-Захід, ТВ-27 "Бастіон" ВО-6 "Сян"
- "Батурин", надрайон ОУН. *Див.* ОУН, надр-н "Батурин"
- Батьків Павло 26, 410, 411, 414, 415
- Баффало (Боффало, Buffalo), м. (штат Нью-Йорк, США) 124, 191, 206, 720, 722
- Бачик Іван ("Перець") 751
- Бачик Осип ("Лоза") 126, 715
- "Башта", ВО-1 УПА-Захід. *Див.* УПА-Захід, ВО-1 "Башта"
- Беднарський Володимир ("Волод") 554
- Белз, м. Сокальського р-ну Львівської обл. 739, 740
- Береги, с. Самбірського р-ну Львівської обл. 742
- Березинський Михайло ("Славко") 14, 15, 49, 91, 92, 94-96, 116, 123, 149, 153, 160, 456, 473, 476, 481, 488, 490, 494, 496, 497, 603, 711, 716, 763, 771, 772, 774
- Березів (Березівський), пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 623, 732, 746
- "Березіль", театр 292
- Березова Лука, с. Гадяцького р-ну Полтавської обл. 732
- "Беркут", бул. *Див.* Гайдук Теодор
- "Беркут". *Див.* Герега Олександр
- "Беркут". *Див.* Сорочак Володимир
- "Беркут". *Див.* Чарський Володимир
- Берлін (Berlin), м. (штат Нью-Джерсі, США) 163, 240

- Берлін, м. (Німеччина) 239, 600, 716, 729
- Бертники, с. Монастириського р-ну Тернопільської обл. 720
- “Бескид”, надр-н ОУН. *Див.* ОУН, надр-н “Бескид”
- Бещадський, пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 717, 722, 735, 737
- Бик Андрій. *Див.* Гук Андрій
- Биковець Олександр, протоієрей 293
- “Бистра”. *Див.* Козак Ірина
- Бігун Осип (Осип Грабик, “Гордій”) 9, 92, 124, 135, 168, 182, 220, 291, 610, 612, 616, 620, 643, 649, 716, 751, 774, 776, 783, 785, 796
- Бігун Роман (“Тернистий”) 27, 30, 406, 413, 427, 429, 430, 432, 436, 437, 438, 439, 440
- Бігуни, панство з Чикаго 427
- Бігус М. 446
- Біжок Петро (“Воїн”) 46, 123, 419, 576, 602, 716
- Біжок Стефанія 633
- Білан Володимир (Стецько Василь, “Хромовенко”) 150, 255, 287, 312, 325, 419, 716
- Білевич Ірена (Ірина Мац, “Леся”) 490, 493, 494, 496, 497, 499, 501, 507, 513, 515, 518, 521, 523, 560, 609, 642, 668, 682, 684-687, 711, 713, 717, 751, 783, 795-797, 802
- Білевич Олександр (“Борсук”) 21, 26, 33-35, 84, 321, 330, 336, 365, 397, 402, 407, 410, 411, 443, 444, 446, 451, 452, 454, 456-458, 460, 465, 467, 471, 473, 476, 477, 481, 482, 488-490, 493, 494, 496, 515, 518, 521, 523, 524, 533, 560, 567, 577, 612, 710, 711, 717, 751, 780, 783, 792, 796, 797
- “Білий”, віст. *Див.* Петришин Петро
- Білогорща, с. (тепер у скл. м. Львова) 641
- Біlostок, м. (Польща) 663
- Білоус Роман (“Лемко”) 8, 82, 255, 312, 325, 419, 717
- Білоцеркович Дмитро. *Див.* Возняк Дмитро
- Більо Дмитро (“Бартель”) 8, 81, 82
- Більшовики (большевики) 243, 246, 310. *Див. також* Совети
- Біляк, о. УАПЦ 459
- Бірча, м. (тепер с. Перемиського пов., Польща) 12, 588, 589, 591, 592, 597, 602, 608, 618, 715, 734, 735
- “Блудний”. *Див.* Новошицький Володимир
- Блюдники, с. Галицького р-ну Івано-Франківської обл. 741
- Блюм, ген. 165, 179
- Богдан Микола 489
- “Богдан”. *Див.* Жигар Осип
- “Богдан”. *Див.* Лико Іван
- “Богдан”. *Див.* Хома Іван
- “Богор” (“Богор М.”). *Див.* Мартинець Мирослав
- Богородчани, смт. Івано-Франківської обл. 731
- “Богун”. *Див.* Байляк Роман
- Богіра Михайло (“Медвідь”) 124, 752, 764
- Боднар Роман (“Сагайдачний”) 49, 57, 126, 718
- Боднаренко Марія. *Див.* Ріпецька Марія
- “Боївкар”. *Див.* Цілюпа Омелян

- “Бойки”, курінь 733
 Борис Михайло (“Жан”) 49, 752, 764
 “Борис”. *Див.* Козак Іван
 Борівець Ірина (Ярослава).
 Див. Саламаха Ярослава
 “Борсук”. *Див.* Білевич Олександр
 “Борсук”. *Див.* Шавинський Михайло
 “Боса”. *Див.* Жабич (Забич) Анна
 “Босий”. *Див.* Косар Іван
 Босько, с. Кросненського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 728
 Бошно Михайло (“Крутянець”) 34, 35, 92, 95, 96, 98, 103, 105, 108, 111, 113, 114, 116, 122, 125, 191, 192, 198, 229, 232, 260, 263, 299, 301, 306, 322, 443, 445, 447, 472, 477, 490, 493, 494, 496, 497, 499-501, 507, 509, 513, 515, 517, 523-525, 529, 560, 562, 574-581, 583, 584, 586, 590-593, 595-597, 599, 603, 605-607, 609-611, 613-615, 618, 642, 643, 649, 687, 688, 690-692, 711, 712, 718, 749, 772, 783, 801
 Брайтон (Brighton), м. (штат Мічіган, США) 288
 Бранденбург, м. (Німеччина) 725
 Братство б. Вояків УПА
 ім. Св. Юрія Переможця в Німеччині (Братство кол. Вояків УПА ім. Св. Юрія Переможця в Європі) 7, 8, 14, 16, 30, 33, 47, 50, 51, 55-57, 76-81, 176, 272, 275, 331, 377, 378, 428, 535
 Братство б. Вояків УПА
 ім. Св. Юрія Переможця, Рада Старших 50, 78
 Братство Ветеранів національно-визвольних змагань ОУН-УПА 551
 Братство Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки” в ЗСА 29, 429, 437
 Братство Запорожців ім. Болбочана 153, 183, 192
 Братство к. вояків І УД УНА 13, 92, 116, 140, 152, 153, 172, 178, 183, 185, 191, 192, 203, 239, 254, 315, 344, 468, 472, 477, 491, 494, 515, 525, 533, 577, 612, 622, 627, 634, 642, 732
 Братство к. вояків УПА Волинського краю ім. “Клима Савура” 531, 549
 Братство Карпатських Січовиків 153, 183, 192
 Братство ОУН-УПА Карпатського Краю 529, 531, 551
 Братство УСС 92, 138, 140, 152, 153, 178, 183, 192, 239
 “Бриля”, вд. 596, 602
 Британська Колумбія (Бритійська Колумбія, British Columbia), пров. (Канада) 506
 “Броди – Лев”, т-во 192, 217, 597, 663
 Броди, м. Львівської обл. 556, 623, 736
 “Бродич”, сот. *Див.* Гробельський Роман
 “Бродича”, вд. (сотня) 535, 642
 Брожина Зеня 694, 696, 701, 706, 806
 Бронкс (Bronx), р-н (borough) Нью-Йорку (США) 419
 Брунари, с. Горлицького пов. Малопольського в-ва (Польща) 596

Бубела П. 612
 Бублик Іван, о. 561
 “Буг”, ВО-2 УПА-Захід.
Див. УПА-Захід, ВО-2 “Буг”
 Будзинь, с. Ярославського
 пов. Підкарпатського в-ва
 (Польща) 720
 Будомир, с. Любачівського
 пов. Підкарпатського в-ва
 (Польща) 741
 “Бука”, вд. 736
 Булат Іван (“Сич”) 601
 “Булава”, вд. (сотня) 546, 623, 714
 Бумберняк Іван (“Тур”) 124
 Бурдяк Ярослав (“Сьвірк”) 125
 Бурий Ігор 92, 94, 116, 124,
 136, 178, 180, 718
 Бурий Тарас (“Буркун”) 49, 51,
 125, 370, 371, 380
 “Бурий”, підреф. СБ.
Див. Масник Михайло
 “Бурий”. *Див.* Ковальчин Михайло
 Бурій Яків 782
 “Буркун”. *Див.* Бурий Тарас
 “Бурлака”, з ТВ УПА в ЗСА.
Див. Плакса Василь
 “Бурлака”, сот. *Див.* Щигель-
 ський Володимир
 “Бурлаки”, вд. (сотня) 650, 724
 Бурлаков Віктор 541
 Бутковська Марія 283, 307
 Бутковський Іван (“Гуцул”) 7, 15,
 16, 45, 47, 62, 68, 116, 134,
 230, 282, 323, 378, 732, 741
 Буховичі, с. Мостиського р-ну
 Львівської обл. 715
 Буцнів, с. Тернопільського р-ну
 Тернопільської обл. 722
 Бучацький, р-н Тернопільської
 обл. 736, 739
 Бучач, м. Тернопільської обл.
 732

“Бюро Інформації Української
 Головної Визвольної Ради”,
 орган УГВР 43
 Бюро Спеціальних Дослідів 485

В

“Вадим”. *Див.* Макар Володимир
 Вайда М. 152
 Вакула Віктор (“Андрій”) 123
 Варварук Іван (“Рубаха”) 302, 752
 Варшава, м. (Польща) 165, 592,
 598, 618
 Варшавський процес [над ОУН]
 727
 Варяж, с. Сокальського р-ну
 Львівської обл. 719
 Василевський-Путко Іван (“Вус”)
 793
 Василенко Петро (“Гетьманець”)
 271
 “Василь”. *Див.* Кухта Василь
 “Василь”. *Див.* Рабчевський Іван
 Вауватоса (Wauwatosa), м.
 (штат Вісконсин, США) 563
 Вацик Павло (“Прут”) 602
 Вацяк Ярослав (“Чміль”) 126, 718
 Вашингтон (Вашингтон,
 Washington), м. (дистрикт
 Колумбія, США) 145, 197,
 199, 205, 232, 236, 239, 290,
 306, 321, 480, 485, 523
 Вашингтон, Джордж 116
 Велика Британія (Великобританія)
 523
 Великий Збір УГВР. *Див.* УГВР, ВЗ
 Великі Лучки, с. Мукачівського
 р-ну Закарпатської обл. 623
 Великі Мости, м. Сокальського
 р-у Львівської обл. 741
 Веркшуц 729
 Вермахт 733

- “Верниволя”. *Див.* Мицьо Андрій
 “Вернигора”. *Див.* Фриз Микола
 “Верховина”, надр-н ОУН. *Див.*
 ОУН, надр-н “Верховина”
 “Верховина”, оселя (Глен Спей,
 США) 468, 471, 472, 476,
 489, 490, 491, 493, 494, 496,
 533, 783
 “Веселий Львів”, театр 292
 Весоловський, о. 102
 Вест-Гілз (West Hills), передм.
 Лос-Анжелес (штат Каліфор-
 нія, США) 661, 664, 722
 Ветеранський Фонд Шевчен-
 ківської Фундації. *Див.*
 Шевченківська Фундація,
 Ветеранський Фонд
 Визвольний Фронт. *Див.* ОУВФ
 Винницький Стефан 126
 Вислік Горішній, с. пов. Сянік на
 Лемківщині (тепер у скл. с.
 Вислок Великий в Польщі) 725
 Висовський Еміль (Омелян,
 “Іскра”) 126, 523, 719
 “Височан”. *Див.* Ковалик Богдан
 “Вихор”, ст. віст.
Див. Остапович Євген
 “Вишитий”. *Див.* Дідюк Василь
 Відень, м. (Австрія) 162, 601,
 728, 732
 “Військо України”, журнал 556
 Військовий Інститут 30, 430
 “Вільне Слово”, часопис 283
 “Вільха”. *Див.* Май Микола
 “Вільховий”. *Див.* Охрім Маріян
 ВіН 524, 745
 Вінницька, обл. 543, 733
 Вінницький Данило. *Див.* Міршук
 Данило
 Вінниця, м. 733
 Вінніпег (Winnipeg, Winnipeg),
 м. (провінція Манітоба,
 Канада) 10, 15, 53, 65, 116,
 150, 151, 170, 239, 240, 243,
 248, 282, 285, 299, 303, 307,
 314, 317, 323, 324, 482, 503,
 504, 506, 556, 577, 583, 595,
 603, 610, 611, 614, 615, 617,
 619, 622, 623, 630, 642, 643,
 647, 648, 678, 684, 688, 691,
 719, 725, 726, 730, 739, 741,
 743, 745, 768
 “Вірна”. *Див.* Лабунька Марія
 Вірстюк Петро (“Співак”) 323,
 325, 719, 753, 767
 Вісконсин (Wisconsin, Wi., WI),
 штат (США) 563
 “Вісла”, акція 573, 717, 744
 “Вісті Комбатанта”, кварталник
 13, 30, 173, 186, 193, 195,
 197, 198, 200, 201, 206, 210,
 211, 224, 228, 229, 232, 236,
 242, 243, 247, 250, 261, 263,
 265, 283, 300, 307, 310, 366,
 373, 374, 376, 387, 403, 405,
 430, 434, 436, 438, 443, 446,
 456, 513, 579
 “Вісті”, часопис 13
 “Вітчизна”, журнал 293
 Вовк Максим 804
 Вовк Олександр 596, 599
 “Вовк”. *Див.* Масляк Адам
 “Вовки”, курінь 716, 717, 719,
 720, 723, 726, 734, 741
 “Вовки”, сотня 716, 719, 720, 723
 “Вовки-1”, сотня 717
 “Вовки-2”, сотня 726
 “Вовки-3”, сотня 717, 734
 Вовчук Іван, проф. 27, 272, 346,
 402
 Возняк Дмитро (Білоцеркович
 Дмитро, “Крик”) 21, 22,
 123, 340, 646, 682, 684-688,

694, 713, 717, 753, 771, 774,
780, 783, 785, 799
“Воїн”. *Див.* Біжок Петро
“Войскови Пшегльонд Гісто-
рични”, пол. журнал 165
Волинські, ліси 174
Волинь 232, 282, 408, 444, 543,
548, 596, 599, 745
Волиця-Барилова, с. Радехів-
ського р-ну Львівської обл.
745
“Волод”. *Див.* Беднарський
Володимир
Володавський, пов. Люблін-
ського в-ва (Польща) 716,
722, 738, 743, 745
Володимир Великий, князь 523
“Володимир”. *Див.* Сидор Микола
“Володя”, пров. 743
Волошин Августин 546
Воля Міхова (Воля Мигова), с.
Сяноцького пов. Підкарпат-
ського в-ва (Польща) 740
“Воробчик”, ст. віст. *Див.* Потіч-
ний Петро-Йосиф с. Петра
“Ворон”, сот. *Див.* Сорочак
Володимир
“Ворон”. *Див.* Бабяк Ярослав
“Ворона”, сотня 719
“Вороний”, полк. *Див.* Левкович
Василь
Воррен (Ворен, Warren), м.
(штат Мічіган, США) 288,
523, 524, 620, 649, 716, 722
“Вояцька Ватра”, упівська
сторінка часопису “Гомін
України” 438
“Вояцька думка” (“Opinion”),
часопис (Канада) 323, 326
ВП 721, 729, 731, 743
ВПЖ УПА. *Див.* УПА, ВПЖ

Вроцлав, м. (Польща) 715, 730
Всеукраїнське Братство ОУН-
УПА 531, 532, 538, 539,
548, 564, 566-568
Вудгейвен (Woodhaven), м.
(штат Нью-Йорк, США) 620
“Вус”. *Див.* Василевський-Путко
Іван

Г

Гадяцький, р-н Полтавської обл.
732
Гаєцький Роман 515
Гай М. 255, 287, 312
Гайдук Теодор (“Беркут”) 9,
123, 125, 164, 181, 182, 236,
255, 312, 443, 446, 451, 473,
476, 477, 481, 488, 575, 661,
719, 772, 774, 776, 779, 796
Галаган Борис. *Див.* Дикий Осип
Галайко Бронислава 557
Галайко Теодор (“Чорноморець”)
556, 719, 754
Галайко Федір 482, 504
Галицький, р-н Івано-Франків-
ської обл. 741
Галич, м. Івано-Франківської обл.
540
Галичина 543
“Галичина”, дивізія 623, 714, 715,
719, 721, 728, 731, 736, 741
Галібей Роман 566
Галівка, с. Старосамбірського
р-ну Львівської обл. 723
Галушка В. 180
Галько Михайло. *Див.* Озимко
Михайло
Гамільтон (Hamilton), м.
(провінція Онтаріо, Канада)
239, 240, 371, 524, 737
Гамптонбург (Hamptonburgh), м.
(штат Нью-Йорк, США) 338

- Гантер (Hunter), м. (штат Нью-Йорк, США) 540, 729
- Гарасимів Іван ("Палій") 533, 595, 599, 754
- Гарвас Іван (Ахтемійчук Василь, "Соє") 125, 595, 599, 608
- Гаргай Богдан 671
- Гаргат Микола. *Див.* Кадиляк Микола
- "Гарт Нації", журнал 13
- Гаюк, о. УАПЦ 441
- Гвозда Д. 545
- ГВШ УПА. *Див.* УПА, ГВШ
- Гемптонбург (Hamptonburgh), м. (штат Нью-Йорк, США) 498, 601, 715, 743
- Гемтремк (Hamtramck), м. (штат Мічіган, США) 288
- "Гетьманець". *Див.* Василенко Петро
- Гіммельрайх Кость ("Кий") 540, 542
- ГК УПА. *Див.* УПА, ГК
- Глушко Петро. *Див.* Петрик Іван
- Глушко Роман ("Грізний") 21-23, 279, 340, 341, 344, 347, 348, 351, 357
- Глушко, проф. 272
- Гнатів Степан ("Кармелюк") 216
- Гнатківська Дарія. *Див.* Лебедь Дарія
- Гнатко Іван ("Редька") 126, 719, 771
- Гнатюк Віра 653
- Гнатюк Петро ("Дорош") 23, 24, 116, 124, 181, 182, 192, 198, 203, 212, 220, 240, 242, 260, 262-265, 288, 291, 293, 298, 322, 330, 335, 345, 357, 358, 364-366, 372, 374, 381, 382, 386, 387, 396, 397, 407, 642, 646, 653, 710, 720, 755, 772, 774, 776, 783
- Гнатюки, п-во 647
- Гніздовський Яків 180
- "Говерля", ВО-4 (група) УПА-Захід. *Див.* УПА-Захід, ВО-4 "Говерля"
- Голешів, с. Володавського пов. Люблінського в-ва (Польща) 743
- Голик Петро. *Див.* Дунька Роман
- Головатий Богдан ("Довгорукий") 523, 609
- Головатий Йосип (Осип) 618, 791
- "Голос Комбатанта", журнал (США) 13, 161, 168, 180
- "Голос Самбірщини", газета 545
- Голоскевич Григорій 40
- Голуб Степан 597
- "Голуб". *Див.* Гоцко Степан
- Гомзяк Ігор 695, 699, 702, 706
- "Гомін Степів", анс. бандуристів 500
- "Гомін України", часопис (Канада) 25, 251, 353, 438, 624, 640
- "Гончаренко", полк. *Див.* Ступницький Леонід
- Горайський Іван ("Зелес") 125
- "Горак". *Див.* Стасюк Микола
- Горбова, пані 791
- Горбовий Теодозій ("Рись") 126, 720, 791
- "Гордий". *Див.* Левицький Осип
- "Гордій". *Див.* Бігун Осип
- Горинь Михайло 541
- "Горислав". *Див.* Ріпецький Модест
- "Горко". *Див.* Кошик Микола
- Горлицький, пов. Малопольського в-ва (Польща) 719
- Городецький С., о. 191, 330
- Городиський Орест 178, 437

Городоцький повітовий
провід ОУН. *Див.* ОУН,
Городоцький ПП
Городоцький, р-н Львівської
обл. 722, 743
“Господарник”, часопис 545
Готеґем, Едвард ван, гол. ген.
13, 382
Гоцко Степан (“Голуб”) 81, 124,
720
“Граб”. *Див.* Рабчевський Іван;
Див. Цилюпа Омелян
“Грабенко”, сот. *Див.*
Ніновський Микола-Василь
Грабик Осип. *Див.* Бігун Осип
Гривінський Василь 529
Григорович Кирило 597
Гриньох Іван, о., Др. 178, 239, 272,
290, 386, 560, 567, 571, 576
Гриньох Степан, о. 567
Грицай Дмитро (“Перебийніс”)
535, 716, 723
Грицай Параскевія 691, 794, 801
Грицков’ян Микола (“Макаренко”)
10, 17, 27, 34, 97, 125, 256,
263, 273, 277, 301, 304, 306,
321, 401, 403, 548-551
Грицков’ян Микола (син) 551
“Гриць”. *Див.* Маґера Микола
Грицько-Цяпка Дмитро 32, 34
“Грізна”. *Див.* Лялюк Катерина
“Грізний”. *Див.* Глушко Роман
“Грізний”. *Див.* Петрик Іван
“Грім”, саніт. 205
Гробельський Роман (“Бродич”)
216, 623
“Громенка”, вд. (сотня) 601, 623
“Громенко”, сот. *Див.* Дуда
Михайло
Грубешів, м. (Польща) 174, 745
Грубешівський, пов. (Польща) 663
Грубешівщина 715

“Груша”. *Див.* Кунік Еміліян
Грушатичі, с. Старосамбірського
р-ну Львівської обл. 724
Грушевський Михайло 795
“Гудим”. *Див.* Турчак Богдан
Гузар Василь (“Зубченко”) 55
Гук Андрій (Бик А., “Спартак”)
94, 123, 720
Гук Богдан (“Скала”, “Вир”) 14,
16, 49, 51, 57, 377, 403
“Гук”. *Див.* Майкович Василь
“Гук”. *Див.* Маціна Михайло
Гула Петро. *Див.* Гула Петро
(Калинович Роман, “Мирний”)
Гуменний О. 419
Гунчак Тарас, проф. 556, 659, 661
Гута-Поруби, с. Сяноцького
пов. Підкарпатського в-ва
(Польща) 744
“Гуцул”, п/полк., полк.
Див. Бутковський Іван
Гюстон (Houston), м. (штат
Техас, США) 236, 254, 583,
616, 643

Г

Гавліч В., о. 293
Галан В., Др. 138, 178, 229,
233, 256, 263
Галан Орест (“Кос”) 125
Галіант Метью. *Див.* Галіант
Микола
Галіант Микола (Галіант Метью)
126
Гданськ, м. (Польща) 600
Гейтерзбург (Gauthersburg), м.
(штат Меріленд, США) 500,
512
“Генко”. *Див.* Чуйко Микола
Гергард, Ян 165
Гереґа Олександр (Макар
Мирон, “Беркут”) 92, 94, 96,

- 98, 103, 112, 125, 126, 135,
136, 152, 153, 160, 161, 164,
172, 178, 179, 181, 182, 191,
192, 194, 200, 224, 228, 231,
235, 236, 239, 241, 244, 248,
250, 253, 255, 257, 259-265,
269, 274, 275, 283, 285, 287,
305, 345, 456, 490, 493, 494,
496, 709, 720, 748, 772, 774,
776
- Герич Ю. 239
- Геруляк Богдан 482
- Гестапо 728, 729, 731
- Гіґа Федір. *Див.* Лучка Петро
- Глен Спей (Glen Sprey, N.Y.),
хутір (м. Ламберланд, штат
Нью-Йорк, США) 11, 167,
178, 265, 293, 316, 468, 475,
476, 489, 490, 493, 496, 533,
643, 649, 662, 664, 668, 670,
675, 677, 711, 775, 783
- Гогусь Богдан 693, 694
- Голяш Надія (Партикевич Надя,
“Марійка”) 125, 651, 767, 781
- Голяш Роман, с. Степана 651
- Голяш Степан (“Мар”) 14, 23,
27, 28, 30-32, 34, 49, 51, 125,
178, 351, 355, 403, 413, 416,
421, 427-430, 432, 436-440,
446, 485, 501, 502, 528, 533,
595, 599, 651, 781, 782, 794
- Гудзик Василь (“Оріх”) 123,
153, 160, 163, 192, 194, 198,
240, 241, 250, 321, 369, 372,
380, 597, 673, 720, 754, 796
- Гудлеттсвілл (Goodlettsville), м.
(штат Теннессі, США) 735
- Гула Петро (Калинович Роман,
“Мирний”) 123, 365, 419,
721, 567, 778
- Гула Степан (Філь Іван,
“Шварц”, “Шеремета”) 9,
12, 21, 23, 91, 92, 96, 116,
123, 153, 160, 164, 167, 169,
170, 172, 180-182, 192, 194,
201, 202, 205, 211, 212, 216,
219, 223, 224, 226, 228, 230,
232, 233, 235, 240, 241, 243,
248, 254, 284, 293, 300-302,
306, 307, 310, 312, 313, 318,
321, 330, 335-337, 341, 351,
365, 370-374, 381, 382, 387,
396, 407, 419, 456, 601, 710,
721, 765, 771, 772, 774, 776,
778, 780
- Гулькевич Володимир (“Рубач”)
633, 754, 791, 796
- Гулькевич Юлія 633, 791
- Д**
- “Давида”, вд. 347
- “Дальнич”, кр. реф. СБ.
- Див.* Федорів Петро
- Дандас (Dundas), м. (провінція
Онтаріо, Канада) 296, 297,
478, 586, 616, 617, 620
- Даниленко Олександр (“Данько”)
124
- “Данилів”, ТВ-28 ВО-6 “Сян”
УПА-Захід. *Див.* УПА-Захід,
ТВ-28 “Данилів” ВО-6 “Сян”
- Данилюк Степан. *Див.* Новицький
Степан
- Данціг, м. *Див.* Гданськ, м.
(Польща)
- Данько Михайло (“Крук”) 125
- “Данько”, полк. *Див.* Даниленко
Олександр
- Дашко Віра 650
- Дашко Володимир (“Марко”) 8,
10, 15, 21, 23, 34, 35, 78, 81,
82, 150, 239-241, 255, 287,
291, 293, 298, 312, 330, 335,
350, 357, 369-371, 373, 374,

- 377, 378, 381, 382, 407, 418,
419, 443, 445, 455, 472, 473,
476-479, 481, 485, 488, 490,
493, 494, 496, 515, 518, 521,
560, 574-576, 578, 580, 581,
584, 586, 590, 591, 609-611,
616, 620, 643, 649, 650, 709,
710, 711, 763, 780, 782-784,
786, 794
- Дверник, с. Бещадського пов.
Підкарпатського в-ва
(Польща) 722
- Де Колумна (L. Z. De Columna).
Див. Жолинський Любомир
- Дегендорф, м. (Німеччина)
(Баварія) 623, 727, 737
- Дейнека Олександр ("Сково-
рода") 220, 524, 722
- Дем'янюк Петро 612, 642
- "День", газета 641
- Деревяник Іван ("Дума") 116,
125, 126, 136, 164, 192, 236,
240, 241, 255, 298, 312, 330,
336, 372, 374, 382, 721
- Дерех Василь ("Пістоль") 35, 504,
575, 609, 618, 646, 793, 796
- Державний Центр УНР. *Див.* УНР,
ДЦ
- Детройт (Дітройт, Detroit), м.
(штат Мічіган, США) 9, 11,
16, 17, 19, 23, 102, 103, 105,
107, 116, 124, 127, 129,
131-133, 135, 136, 138, 139,
141, 145, 147, 148, 152, 164,
168, 169, 172, 174, 177, 180,
186, 187, 191, 198, 199, 202,
203, 205, 209, 212, 218, 220,
221, 223, 226, 227, 230, 232,
235, 239, 240, 254, 257, 261,
264-266, 270, 282-284, 286,
288, 289, 291, 292, 294, 296,
298-300, 307, 309, 310, 314,
317, 318, 321, 322, 328, 341,
345, 348, 355, 358, 364, 366-
369, 372, 380, 386, 387, 397,
417-419, 451, 455, 459, 472,
612, 614, 616, 642, 643, 646,
647, 653, 709, 710, 716, 718,
720, 722, 729, 732, 735, 745,
747, 770, 779, 780
- "Детройтські вісті" (Detroit
Ukrainian News), часопис
(США) 295
- Дешен, Жюль (Joel Deschenes),
суддя 485
- Джексон Гейтс (Jackson
Heights), передм. (Квінс,
Нью-Йорк, США) 160
- Джерсі-Сіті (Джерзі-Сіті, Jersey
City), м. (штат Нью-Джерсі,
США) 719
- Джілас, Мілован 179
- Джулинський Микола 566
- Дзіман Михайло 34
- Дзіндзюра Михайло.
Див. Ковальчин Михайло
- Дзюба Іван 566
- Дивізійники. *Див.* Братство к.
вояків І УД УНА
- Дикий Осип (Галаган Борис,
"Ярко") 125
- Дичковський Орест 532, 535, 548
- "Діброва", оселя (біля м.
Брайтон, штат Мічіган, США)
220, 288, 291, 298, 307, 310,
369, 372, 375, 380, 780
- "Дідика", сотня 642
- Дідюк Василь ("Вишитий") 32
- Ділай Іван ("Корчик") 20, 35,
256, 263, 276, 301, 304, 306,
524, 540, 773
- ДіПі табори 376, 377
- Дмитрик Іван (Коритенський
Іван, "Драгомир", "Лис") 13,

- 15, 21, 23, 25-27, 32, 34, 54,
123, 135, 136, 143, 145, 146,
152, 153, 160, 161, 167, 170,
172, 178-180, 182, 185, 186,
192, 194, 197, 199, 202, 203,
205, 211, 212, 216, 220, 229,
230, 232, 235, 239, 241, 248,
254-256, 260, 263, 265, 269,
283, 285, 291, 293, 298, 300,
301, 307, 310-312, 315, 318,
320, 321, 328, 330, 335, 336,
338, 341, 344-349, 351, 352,
357, 359, 362, 363, 365, 368,
370, 371, 373, 374, 381, 382,
384, 397, 401, 402, 407, 417,
420, 443, 446, 447, 451, 452,
460, 467, 468, 471, 473, 476-
478, 481, 482, 485, 488, 490,
494, 496, 497, 507, 515, 518,
521, 523, 529, 560, 562, 596,
726, 771, 772, 774, 776, 778,
780, 783, 788, 792, 793, 796
Дмитрик Петро ("Лісовик") 126
Дмитришин Володимир
("Лайбіда") 126, 722
Дністер, р. 546
"До Зброї", часопис 13, 68,
111, 170, 732, 746
Добош П. 419
Довбуш Степан ("Зруб") 13,
124, 661, 664, 722
"Довгорукий". *Див.* Головатий
Богдан
Довжицький Семен. *Див.* Рйопка
Семен
Довжиця, с. Ліського пов.
Підкарпатського в-ва
(Польща) 723
Довжиця, с. Сяноцького пов.
Підкарпатського в-ва
(Польща) 739
Долинщина 733
Дольницький Андрій (Кисіль
Андрій, "Немо") 741
Доманик Богдан 460, 482
Донецька, обл. 618
Дорофеа Мері. *Див.* Назаренко
Марія
"Дорош". *Див.* Гнатюк Петро
"Дорошенко". *Див.* Кулик Микола
"Драгомир". *Див.* Дмитрик Іван
Драч Іван Ф. 541, 566
Дрізд Петро ("Куропатва") 124
Дрогобицька область ОУН. *Див.*
ОУН, Дрогобицька область
Дрогобиччина 733
"Дружба" 125
"Дружинники", сотня 741
"Дружинники", ст. школа УПА 600
Дубанович Надія 682, 685
Дубенко Богдан ("Чайка") 92,
95, 97, 123, 198, 250, 321,
419, 456, 722
Дуда Михайло ("Громенко") 49,
111, 172, 216
Дудинці, с. Сяноцького пов.
Підкарпатського в-ва
(Польща) 726
Дудяк Іван. *Див.* Курис Андрій
Дукля, м. (Польща) 725
"Дума". *Див.* Деревяник Іван
ДУН 463, 525, 728
"Дунай". *Див.* Павлюх Остап
Дунька Роман (Голик Петро,
"Ящірка") 125
Дуциловичі, п-во 419
Дяків Осип ("Горновий") 151
Дяченко Михайло ("Марко
Боеслав") 271
- Е**
Європа 7, 9, 22, 30, 71, 76, 80,
82, 85, 116, 273, 277, 293,
566, 744

Європа, Західна 7, 10, 52, 78,
83, 379, 450, 492, 501, 579,
581, 583, 623

Європа, Східна 294, 544

Едмонтон (Edmonton), м.

(провінція Альберта,
Канада) 150, 228, 239, 240

Еліяшевський Іван 11, 326, 722

Елленвіл (Еленвіл, Ellenville), с.

(Нью-Йорк, США) 32, 457,
666

Елмвуд-Парк (Elmwood Park),

м. (штат Нью-Джерсі, США)
688, 718

“Ема”. *Див.* Завадівська Ольга

Енкаведисти. *Див.* НКВД

“Енциклопедія Діяспори” 589

Етобіко (Etobicoke), м. (тепер

в скл. м. Торонто, Онтаріо,
Канада) 557, 558, 688, 804

Є

Євреї 399, 448

Європа. *Див.* Європа

Єзупіль, смт. Тисменицького

р-ну Івано-Франківської
обл. 602, 735

Ж

Жабич (Забич) Анна (“Боса”) 530

Жабич (Забич) Лука (“Чорно-
морець”) 530, 596

“Жан”. *Див.* Борис Михайло

“Жданович О.”. *Див.* Штуль Олег

Жигар Анна 576

Жигар Осип (“Богдан”, “Пімста”,

“Помста”) 10, 38, 40, 150,
191, 216, 239, 241, 254, 291,
293, 298, 312, 323-325, 330,
336, 504, 567, 574-578, 580-
582, 584, 586, 591, 592, 595,
599, 609-611, 614, 618, 643,

667, 668, 682, 685-687, 691,
692, 694, 704, 712, 713, 722,
750, 767, 801-803, 806

Жигарів, панство 577

Житомирська, обл. 543, 719

Жовківський, р-н Львівської обл.
718, 723

Жолинський Любомир (Де

Колумна, L. Z. De Columna)

135-137, 140, 144, 146, 149,
153, 160, 264, 709

“Жубри-2”, вд. 740

Жужель, с. Сокальського р-ну

Львівської обл. 734

Жук Михайло (“Прикуй”) 126

“Жук”. *Див.* Прочко Петро

“Жук”, ст. віст. *Див.* Курис Андрій

Жуків, с. Любачівського пов.

Підкарпатського в-ва

(Польща) 601, 721

Жуківська, пані 180

Жуківський Степан. *Див.* Прочко

Петро

Жулинський Богдан 220

“Журавель”. *Див.* Микич Антін

“Журба”, ст. бул. *Див.* Левкович

Степан

З

“За повернення на Батьківщину”,

рад. агітпроп. комітет 166

Забич Анна. *Див.* Жабич (Забич)

Анна

Забич Лука. *Див.* Жабич (Забич)

Лука

Заброварний М., проф. 597

Завадівська Ольга (Помазан

Параска, “Ема”) 125

Завидовичі, с. Городоцького

р-ну Львівської обл. 722

Загачевський Евстахій 491, 517

Загоруйко Роман ("Лапайдух") 549, 551
 Заґреб, м. (Хорватія) 624
 "Зазуля", з ОКВ УПА в Канаді 323, 325
 "Зазуля". *Див.* Климошко Михайло
 Закаляк Ярослав 515, 577
 Закарпаття 546
 Закерзоння 93, 179, 216, 310, 388, 445, 596, 598, 602, 627, 714, 715, 717, 718, 727, 729, 732, 740, 744, 767
 "Закерзоння", Об'єднання. *Див.* Об'єднання товариств депортованих українців "Закерзоння"
 Закерзонський Край ОУН. *Див.* ОУН, Закерзонський Край
 Заксенгавзен, нім. концтабір 729
 "Залізняк". *Див.* Озимко Михайло
 "Залізняк". *Див.* Потічний Андрій
 "Залізняк", кур. *Див.* Шпонтак Іван
 "Залізняк", курінь 725, 726
 Зальцбург, м. (Австрія) 714
 Замойський, пов. Люблінського в-ва (Польща) 717
 Зараска Люба 577
 Зарицька Катерина ("Монета", "У. Кужіль") 151, 302, 728
 "Зарічний". *Див.* Салацький Іван
 Затварниця, с. Бещадського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 735, 737
 Захід (Західний світ) 7, 14, 23, 34, 48, 83, 90, 93, 98, 99, 102, 117, 131, 133, 150, 152, 153, 179, 246, 250, 331, 347, 358, 362, 368, 375, 376, 438, 461, 480, 482, 496, 501, 510, 571, 579, 581, 597, 600-602, 617, 623, 724, 725, 729, 733, 735, 740, 743, 744, 779, 791

Західна Європа (Європа). *Див.* Європа, Західна
 Західна Німеччина. *Див.* Німеччина, Західна
 Західна Україна. *Див.* Україна, Західна
 Зброжик Василь ("Зенко") 378
 "Зелений", отаман 179
 "Зелений". *Див.* Савчак Володимир
 Зеленчук Михайло ("Деркач") 529, 531, 535, 547-549, 564, 567
 "Зелес", рай. пров. *Див.* Горайський Іван
 "Землячка". *Див.* Омелюсік Тамара
 "Зенко", ст. бул. *Див.* Мокрівський Михайло
 "Зенко". *Див.* Хроль Степан
 Зінко Микола ("Певний") 577, 642, 782, 793, 794, 801
 "Зірка". *Див.* Мігус Михайло
 "Злучені хори Філядельфійської Метрополії" 602
 "Змагун", ст. віст. *Див.* Камінський Володимир
 "Зозуля". *Див.* Климошко Михайло
 "Зозуля". *Див.* Лучка Петро
 "Зонька". *Див.* Тарабан Софія
 Зорій Степан ("Туча") 34
 "Зоряний". *Див.* Штендера Євген
 ЗОУЗ 744
 ЗП УГВР. *Див.* УГВР, ЗП
 "Зруб". *Див.* Довбуш Степан
 ЗУАДК 525
 ЗУЗ 744
 ЗЧ ОУН. *Див.* ОУН, ЗЧ

І

Іваник Мирослав 692
 Івано-Франківськ, м. 528, 531, 548, 551, 600

Івано-Франківська, обл. 602,
715, 720, 727, 731, 734, 735,
738, 741, 743, 744

Івано-Франківщина 568, 735,
741, 744

Івасишин В. 419

Івахнюк Антін 191, 578, 580,
585, 602, 624

Івахнюк Надія (Ружицька Надя)
624

Івашенко П. 191

“Ігор”. *Див.* Хома Іван

“Ідея і Чин”, орган ОУН 552

Ізидор, кир, владики 526

Іллінойс (Ілінойс, Іллинойс, Illinois,
Ill., IL), штат (США) 105, 129,
136, 161, 388, 427, 501, 518,
555, 558, 563, 573, 586, 616,
620, 643, 649, 709, 723, 728,
736, 738, 740-742, 745

Ільницький Роман 313

Інститут Св. Володимира
(Торонто) 575

Ірвінгтон (Irvington), м. (штат
Нью-Джерсі, США) 26, 411,
412, 414, 468, 469, 477, 489,
490, 513, 579, 583, 615, 643,
666-668, 687, 717, 778

“Ірина”. *Див.* Лабунька Марія
Ісканя, с. Перемиського пов.

Підкарпатського в-ва
(Польща) 601, 736

“Іскра”. *Див.* Висовський Еміль
Іслінгтон (Islington), м. (тепер в
скл. м. Торонто, провінція
Онтаріо, Канада) 586

Італія 601, 732

Іщик Костянтин 600

Й

Йовик Іван (“Соколенко”) 10,
15, 17, 34, 54, 55, 57, 97

Йонкерс (Yonkers), м. (штат Нью-
Йорк, США) 293, 313, 340,
484, 513, 601, 718, 727, 742

К

Кадиляк Микола (М. Гаргат,
“Соловій”) 325, 575, 723, 767
Калина Володимир, Др. 92, 102
“Калина”. *Див.* Латанишин

Григорій

“Калина”, п/полк., полк.

Див. Лопатинський Юрій

“Калина”. *Див.* Червінська Ольга
Калинович В. 577

Калинович Роман. *Див.* Гула Петро
“Калиновича”, вд. 506

Каліфорнія (Кал., California, CA),
штат (США) 287, 345, 456,
490, 512, 513, 661, 664, 720,
722, 733, 734

Калуський, р-н Івано-Франків-
ської обл. 743

Калущина 600

“Камінний”. *Див.* Лялюк Іван

Камінська Ірина (“Христя”) 528,
595, 599, 781, 794

Камінський Анатоль 659, 661

Камінський Володимир
 (“Змагун”) 81, 153, 160,
163, 250, 264, 597, 723, 776

Камінський Іван (“Чайка”) 124,
755, 766

Канада 9-11, 13, 15, 20, 24, 28-
30, 32, 38, 40, 53, 63, 66, 92,
102, 128, 130, 134, 150-153,
170, 172, 177, 178, 181, 183,
185, 191, 192, 203, 212,
216-219, 222, 224, 225, 228,
231, 234, 236-249, 251-254,
256, 258, 260, 261, 264-268,
270, 272-277, 279, 282-284,
286-291, 293-304, 306, 308-

- 331, 333, 335, 338, 340, 342, 344, 345, 347, 350, 353, 355, 357, 358, 360-362, 364-367, 369, 371, 372, 374-376, 380, 382, 387-395, 405, 407, 412, 413, 416, 419, 421, 425, 427, 428, 430, 431, 433, 436, 439, 440, 442-445, 447, 450, 451, 453, 455, 457-459, 461, 463, 465-468, 470, 472-476, 481, 484, 487, 488, 490, 491, 493, 494, 496, 498-500, 503, 505, 506, 508, 509, 512, 514, 515, 517, 518, 521, 523, 524, 526, 528, 531-533, 535-539, 541, 543, 545, 547, 548, 553-558, 560-562, 564, 566-568, 570, 571, 573-587, 589, 591, 592, 594, 595, 597-604, 606-611, 613-615, 617-621, 623-626, 628, 629, 631-633, 635, 636, 638, 639, 641-650, 652-654, 656, 657, 659, 661-674, 676-682, 684, 685, 687, 688, 690-694, 696, 698-700, 702-704, 706, 709-734, 736-743, 745-750, 767, 768, 779-781, 783, 784, 790, 791, 793-795, 797-800, 802-806
- Канадійці 264, 274
- Канадська Комісія Дослідження Воєнних Злочинців (комісія Дешена) 485
- Капітан Марія 602
- Капітан, Др. 419
- Карась Григорій ("Нічний") 125
- Карванська Анна. *Див.* Байляк Анна
- Карванський Дмитро ("Орський") 715
- Кардаш Василь 354, 355
- "Кардаш". *Див.* Хома Іван
- "Карий". *Див.* Лушак Мирон-Михайло
- "Карло". *Див.* Хома Володимир
- "Кармелюк", сот. *Див.* Гнатів Степан
- "Кармелюка", сотня 717
- Карпа Володимир ("Сойка") 124, 723, 755
- Карпати, г. 567, 724, 745
- "Карпатська Січ" 463, 569, 729, 731
- Карпатська Україна 546
- Карпатське Братство УПА. *Див.* Братство ОУН-УПА
- Карпатського Краю
- Карпатські, дебри 174
- Касіян Степан 30, 430
- Качала Антін (Лучка Андрій, "Шугай") 123, 189, 192, 194, 198, 220, 269, 330, 336, 419, 547, 673, 729, 755, 780
- Качала, пані 191
- Качмар Василь 466
- "Качмар". *Див.* Цвях Михайло
- Кашицький Іван ("Чорний") 116, 723
- Кашицький Петро ("Павук") 126
- КГБ 399, 447, 516
- Кебало Петро 504
- Кебузинська Ксеня, Др. 40
- Кедрин-Рудницький Іван 353, 354
- Кемпбел Олександра (Alexandra Campbell) 691
- Кергонксон (Kerhonkson), м. (штат Нью-Йорк, США) 676, 679
- Кермошук (Кермошук) Іван 291, 299
- Керницький Іван 781
- Кертичак Мирон 589
- Кибало Петро. *Див.* Прочко Петро
- Київ, м. 36, 174, 293, 524, 526, 533, 548, 553, 566, 588, 637, 640, 642, 643, 647, 704

- “Київ”, оселя (Оквил, Онтаріо, Канада) 494, 509, 526, 553, 804
- Київська Русь 546
- Київська, обл. 543
- Київщина 292
- “Кий”. *Див.* Гіммельрайх Кость
- Кир Ісидор, Владика 239
- “Кирило”. *Див.* Турчманович Іван
- Кириченко Микола 574, 579, 581, 583
- Кисіль Андрій. *Див.* Дольницький Андрій
- Китай 447. *Див. також* КНР
- Китасти Григорій 292, 293
- Китасти Петро 292, 293
- Кілко Андрій (Ковальський Степан, “Чорнота”) 126
- Кіхтан Степан-Лука (“Конарик”) 153, 160, 164, 254, 255, 325, 575, 610, 616, 620, 643, 647, 649, 652, 667, 723, 756, 767
- Кіцюк Ярослав (“Щербатий”) 14, 49
- “Клименко”. *Див.* Міршук Данило
- Климко Мирослав (“Ярема”) 21-23, 25, 26, 28, 34, 35, 263, 270, 274, 340, 344-348, 351-356, 361, 383, 384, 485, 493, 500, 524
- Климочко Михайло (М. Фурчак, “Зазуля”, “Зозуля”) 22, 123, 343, 220, 419, 633, 634, 724, 777
- Климочко Павлина 633
- Клівленд (Cleveland), м. (штат Огайо, США) 9, 11, 23, 24, 30, 102, 103, 105, 107, 112, 113, 116, 120, 122, 125, 129, 135, 136, 152, 164, 169, 172, 174, 177, 179, 191, 200, 202, 209, 218, 219, 223, 226, 228, 232, 235, 236, 239, 254, 255, 263, 266, 270, 274, 282, 283, 287, 299, 312, 314, 317, 328, 329, 344, 345, 348, 353-359, 363-365, 367, 368, 372, 381, 383, 397, 418, 419, 429, 446, 455, 459, 477, 494, 507, 569, 571, 583, 709, 718-720, 722, 724, 725, 737, 747, 772, 779
- Кліфтон (Clifton), м. (штат Нью-Джерсі, США) 9, 26, 105, 129, 136, 161, 258, 284, 419, 420, 459, 469, 530, 563, 586, 619, 648, 658, 667, 668, 726
- Кметь Ст. 260
- “Книгоспілка”, Видавниче товариство 40
- КНР 483, 737. *Див. також* Китай
- Княжостани, с. Замойського пов. Люблінського в-ва (Польща) 717
- Кобзар”, хор 602
- “Кобза”, хор 414
- Коваленко Федір, о. 516
- “Коваленко”. *Див.* Колосівський Теодор
- Ковалик Богдан (“Височан”) 28, 29, 31, 32, 38, 39, 577, 651, 653, 654, 673, 693-700
- “Коваль”, полк., ГК УПА. *Див.* Кук Василь
- “Коваль”. *Див.* Мокрівський Михайло
- Ковальський Степан. *Див.* Кілко Андрій
- Ковальчин Михайло (М. Дзіндзюра, “Бурий”, “Столяр”) 14, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 34, 35, 123, 344-348, 350, 352, 357, 358, 384, 403, 421, 500, 524, 724
- Ковч Христина 191

- Когут Катерина. *Див.* Лялюк Катерина
- Козак Євген (“Шахай”) 150
- Козак Іван (“Борис”) 768
- Козак Іван, Др. 92, 96, 102, 256, 257, 263, 266
- Козак Ірина (Савицька Ірина, “Бистра”) 81, 567, 786
- “Козак”. *Див.* Кордан Андрій
- Козелко Семен (“Черемош”) 482, 504, 691, 724, 757
- Колатало, вишивальниця 322
- Коломийський, р-н Івано-Франківської обл. 727, 738
- Коломийщина 596
- Коломия, м. Івано-Франківської обл. 601
- Колосівський Теодор (“Коваленко”) 125, 312, 725
- Колумбія (Columbia, Д.К., DC), дистрикт (США) 199, 205, 236, 290
- Команча, с. Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 546, 731
- Комар Люба. *Див.* Прокоп Люба
- Комар М. 612
- “Конарик”. *Див.* Кіхтан Степан-Лука
- “Коник”. *Див.* Моцьо Михайло
- “Коника”, ім., підстарш. школа УПА 724
- Конит Андрій 504
- Конит Антін (Криун Лев, “Арпад”) 323, 325, 521, 725
- Коннектикут (Конн., Коннектікут, Connecticut, CT), штат (США) 523, 719
- Коновалець Євген 509
- Конопадський Олекса (“Островерх”) 599, 608
- “Конюшина”. *Див.* Лопатинський Юрій
- “Кооперативна Думка”, кварталник (США) 510
- Копина Степан (“Сернюк”) 325, 725, 767
- “Копіяші”, угорські партизани 741
- Кордан Андрій (“Козак”) 312, 324, 419, 725, 756, 767
- Корея 715, 722, 737
- Коритенський Іван. *Див.* Дмитрик Іван
- Коритники, с. Перемиського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 726
- Коровники, с. Перемиського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 721
- Королівський Канадський Леґіон, відділ 360 (RCL) 642
- “Корчик”. *Див.* Ділай Іван
- Кос М. 727
- “Кос”. *Див.* Ґалан Орест
- Косар Іван (“Босий”) 124, 756
- “Косар”. *Див.* Круба Левко
- Косарчин Наталка. *Див.* Марунчак Наталія
- Косівський, р-н Івано-Франківської обл. 727
- Котелець Степан (“Лісовий”) 782
- Котляр Іванна (Шитська Іванна) 596
- Котляр Христина (“Юліянова”) 21-23, 26, 40, 167, 561, 659, 661, 668, 676, 679, 682, 685, 695, 706, 799, 805, 806
- Котляр Юліан (“Левко”) 9, 11, 12, 21-23, 26, 27, 33-35, 38, 51, 84, 92, 94-96, 103, 105, 108, 116, 123, 135, 136, 146, 153, 160, 181, 182, 192, 194, 199, 223, 226, 239-241, 255, 265, 284, 290, 291, 321, 330, 335, 337, 339-341, 349,

- 359, 363, 365, 366, 368-370, 374, 380, 382, 397, 403, 405, 410-412, 414, 415, 446, 451, 453, 459, 460, 464, 471-473, 476-478, 481, 482, 488, 490, 493, 494, 496, 518, 521, 524, 560, 562, 563, 567, 574-578, 580, 581, 583, 586, 589, 591-593, 595, 596, 599, 607, 609-611, 614, 615, 619, 626, 627, 628, 630, 633-635, 641, 643, 648, 651-654, 657-659, 662, 664, 666, 667, 670, 672, 673, 675-679, 681, 684, 688, 695, 710-712, 726, 749, 765, 769-772, 774-779, 783, 790, 792, 793, 795-800, 802, 806
- Котлярі, п-во 419
- Кохалик Євген ("Шагай", "Шахай") 10, 324, 482, 504, 506, 726
- Коцур Василь ("Смерека") 126
- Коцур Микола ("Яр") 577
- Кошик Микола ("Горко") 577, 641, 794, 796, 801, 803, 804, 806
- Коштовська Ольга. *Див.* Червінська Ольга
- Кошовський Іван-Назар. *Див.* Назаренко Осип
- Кравчук Леонід 548
- Кравчук Роман ("Лісовий М. І.") 76, 78
- Край. *Див.* Україна
- Краків, м. (Польща) 715, 716, 738
- Красна, с. Надвірнянського р-ну Івано-Франківської обл. 720
- Кремль 184
- Кривоверба, с. Володавського пов. Люблінського в-ва (Польща) 722, 745
- Кривуцька Катерина (Бранка – Кривуцька) 292
- "Крик". *Див.* Возняк Дмитро
- Крикун Лев. *Див.* Конит Антін
- "Крилатий". *Див.* Новак Віктор
- "Крилатого", вд. 719
- "Крим". *Див.* Радейко Микола
- Кримські татари 448
- Криниця, м. (Польща) 731
- Криниччина 733, 736
- "Крілик". *Див.* Петрищак Богдан
- "Крісового", вд. 728
- Кросненський, пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 728, 733, 742
- Крохмалюк Юрій. *Див.* Тис-Крохмалюк Юрій
- Круба Левко ("Косар") 764
- Крук Богдан ("Мелодія") 23, 351, 421
- "Крук". *Див.* Данько Михайло
- "Крук". *Див.* Левів Осип
- "Крук". *Див.* Петрига Богдан
- "Крутянець". *Див.* Бошно Михайло
- Кузьмак Петро ("Юзьо") 125
- КУК 13, 29, 239, 248, 345, 437, 443, 577, 595, 611, 612, 614, 641
- Кук Василь ("Коваль") 76, 78, 97, 98, 166, 550, 644, 647
- Кулик Микола ("Дорошенко") 23, 32, 34-36, 350, 357, 421, 485, 516, 577, 590, 642, 650, 651, 691, 782, 791, 794, 796, 800, 801
- Кулик Роман, с. Миколи 40, 650, 651, 704, 801-804, 806
- "Кум". *Див.* Оліяр Іван
- КУН 567
- Куник Еміліян (Мельник Володимир, "Груша") 575, 609, 618, 691, 692, 726, 757, 767, 776
- Курбас Лесь 292
- Куриленко В. *Див.* Курило В.
- Курило Богдан ("Славко") 445

Курило В. 291, 293, 296, 298
 Курило Євген 500
 Курило Іван 307, 310, 318
 Курис Андрій (Курись, Дудяк
 Іван, “Жук”) 255, 287, 312,
 325, 419, 623, 727, 757, 767
 Курис Леся, д. Андрія.
Див. Слюсарчук Леся
 Курис Марія (Матковська
 Марія) 623, 633
 Курис Тарас, с. Андрія 623
 “Куропатва”. *Див.* Дрізд Петро
 Курпіта Теодор 180
 Кухта Василь (“Василь”) 124
 Кучма Леонід Данилович 36,
 585, 618, 637, 644
 Кушніренко Ілярій 642

Л

Лабунька Марія (Ровенчук
 Марія, Харжевська Регіна,
 “Сурмач Ірина”, “Вірна”,
 “Ірина”, “Оля”, “Реня”) 8,
 82, 377, 378, 443, 445, 446,
 451, 465, 467, 473, 475, 477,
 478, 497, 523, 571, 576, 596,
 602, 710, 711, 727, 758, 764,
 767, 783
 Лабунька Мирослав, проф. 152
 Лабунька Олекса 682, 685
 Лавринович Олесь 541
 Лавришин Зенон 552
 Лавришин М. 577, 612
 “Лагідний”. *Див.* Футала Лев
 “Лайбіда”. *Див.* Дмитришин
 Володимир
 “Лапайдух”, сот. *Див.* Загоруйко
 Роман
 Лас-Вегас (Las Vegas), м. (штат
 Невада, США) 741, 742
 “Ластівка”, сот. *Див.* Янківський
 Григорій
 “Ластівки”, чота 720

Латанишин Григорій (“Калина”)
 8, 82
 Лебедь Дарія (Гнатківська
 Дарія, “Ода”) 513, 727
 Лебедь Микола 19, 23, 77, 97,
 103, 152, 178, 185, 191, 192,
 203, 239, 251, 252, 272, 276,
 277, 322, 330, 346, 379, 395,
 441, 464, 482, 493, 500, 514-
 516, 523, 560, 566, 578, 580,
 585, 596, 728, 782, 783, 794
 “Левада”, надр-н ОУН. *Див.*
 ОУН, надр-н “Левада”
 Левенець В. 253
 “Леви”, сотня, курінь 723
 Левицька Зіна (дружина Осипа)
 678
 Левицька, пані (дружина
 Святослава) 180, 307
 Левицький Борис 32
 Левицький Осип (“Гордий”) 34,
 35, 84, 145, 126, 263, 291,
 298, 453, 458, 471, 473, 476,
 477, 481, 488, 490, 493, 494,
 496, 497, 515, 518, 521, 523,
 524, 560, 562, 567, 575, 577,
 609, 610, 616, 620, 626, 630,
 633, 643, 646, 649, 651-654,
 658, 659, 662, 664, 667,
 669-672, 675-678, 684, 728,
 758, 772, 776, 783, 791-793,
 795-797, 802
 Левицький Святослав
 (“Сьвентик”) 124, 138, 152,
 153, 160, 161, 162, 178,
 180, 181, 182, 191, 264,
 303, 728, 776
 Левів Осип (“Крук”) 123
 Левко Михайло 682, 685
 “Левко”. *Див.* Котляр Юліан
 Левкович Василь (“Вороний”)
 302, 550

- Левкович Степан ("Журба")
124, 136, 260, 282, 728, 766,
772, 776
- Левочко Василь ("Юрченко") 717
- Лежайський, пов. Підкарпат-
ського в-ва (Польща) 742
- Лемки 623
- "Лемківський", курінь ТВ-26
"Лемко" ВО-6 "Сян" УПА-
Захід 714, 720, 722-724,
726, 731, 734, 737-740
- "Лемківські Вісті", часопис 22,
240, 343
- Лемківщина 13, 291, 295, 386,
399, 420, 448, 546, 549, 556,
573, 596, 603, 623, 657, 716,
723, 725, 726, 731, 734, 744
- "Лемко", ТВ-26 ВО-6 "Сян"
УПА-Захід. *Див.* УПА-Захід,
ТВ-26 "Лемко" ВО-6 "Сян"
- "Лемко". *Див.* Білоус Роман
- Ленін Володимир 179
- "Леся". *Див.* Білевич Ірена
- "Летючий". *Див.* Микитчук Карпо
- Лико Богдан, с. Івана 657
- Лико Іван ("Скала", "Богдан",
"Скала Богдан") 11, 21, 22,
38, 330, 331, 334, 336, 343,
391, 407, 419, 515, 518, 521,
595, 599, 609-611, 613, 615,
616, 619, 621, 625, 626, 628,
629, 631-633, 635, 637, 638,
641-643, 645, 648-651, 656,
657, 659, 674, 678, 712, 728,
749, 790, 791, 794, 796, 801
- Лико Ірена, д. Івана 657
- Лико Марія, д. Івана 657
- Лико Текля 633, 657, 791, 801
- "Лиман", надр-н ОУН. *Див.*
ОУН, надр-н "Лиман"
- Липовецький, р-н Вінницької
обл. 733
- "Липовий". *Див.* Міршук Данило
- "Лис". *Див.* Дмитрик Іван
- "Лиса", сотня 720
- Лисейко Семен 124, 729
- Лисоня, г. 174
- Литвиненко Сергій 775
- Лівча, с. Любачівського пов.
Підкарпатського в-ва
(Польща) 601, 737, 745
- Ліґа Української Молоді
Північної Америки 152
- Ліски, с. Грубешівського пов.
(Польща) 663
- "Лісовий М. І.". *Див.* Кравчук
Роман
- "Лісовик". *Див.* Дмитрик Петро
- Ліст, Ференц 217
- Ліський, пов. (Польща) 723,
734, 740
- "Літопис: форум дослідів історії
УПА" 608
- "Літопис УПА", видавництво 7,
11, 13, 24, 25, 28, 30, 32, 34,
37-40, 333, 371, 373, 376,
381, 382, 387-390, 395, 398,
400, 405, 408, 417-419, 421-
423, 426, 428, 430, 434, 438,
441-447, 450-453, 464, 469,
470, 472, 474, 475, 477, 478,
485, 487, 490-494, 496, 500,
501, 503, 504, 507, 512-519,
521, 522, 524-526, 528, 532-
534, 540, 552, 570, 571, 574,
576-579, 581, 582, 584, 585,
587, 590, 593-596, 599-601,
605, 608-611, 614-616, 619,
622-624, 626, 637, 640-647,
650, 652, 654, 657, 659, 666,
668, 673, 676, 678, 680, 683,
685, 688-696, 698-705, 714,
718, 720, 721, 723, 724, 726,

- 729-734, 737, 739-746, 782, 794, 801-804, 806
- Ліщава Горішня, с. Перемисько-го пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 725
- Ліщава Долішня, с. Сяноцького пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 736
- Ліщанці, с. Буцацького р-ну Тернопільської обл. 736
- “Лоза”. *Див.* Бачик Осип
- Лозов’ягін Іван. *Див.* Багрянний Іван
- Лопатинська Лідія Анна 540, 542
- Лопатинський Юрій (“Калина”, “Конюшина”, “Шейк”) 17, 19-23, 25-27, 33, 84, 92, 96, 98, 103, 116, 122, 123, 135, 142, 153, 160, 162, 163, 167, 170, 178, 181, 182, 185, 186, 188, 190, 192, 194-196, 199, 200, 202-206, 208, 210-213, 216, 217, 220, 221, 224, 228-231, 233-235, 237, 239-241, 248, 255, 256, 260, 262-265, 269-274, 276-280, 283, 289, 291-293, 297, 298, 300-303, 308, 311, 313, 315, 316, 318, 319, 322, 329, 330, 335, 337, 340, 344-347, 350-356, 358, 361, 365, 374, 382-384, 401-405, 407, 443, 445-447, 451, 452, 454, 456-458, 460, 463, 464, 466, 469, 472, 482, 540, 602, 709, 710, 729, 747, 771, 772, 774, 776, 778, 787, 790
- Лорейн (Lorain), м. (штат Огайо, США) 199, 236, 240, 312, 329
- Лос-Анджелес (Los Angeles), м. (штат Каліфорнія, США) 722
- “Луговий”. *Див.* Повідайко Михайло
- ЛУК 804
- Лук’яненко Левко 553, 566
- “Лукаш”. *Див.* Рабчевський Іван
- Лучка Андрій. *Див.* Качала Антін
- Лучка Петро (Гіґа Федір, “Зозуля”) 94, 123, 414, 419
- Лушак Мирон-Михайло (“Карий”) 699
- Львів, м. 7, 10, 13, 24, 174, 180, 292, 293, 524-526, 529, 531, 532, 538, 539, 547, 548, 553, 566, 567, 600, 603, 615, 627, 692, 704-706, 716, 724, 727, 728, 737, 738, 742, 743, 745, 795
- “Львів”, спорт. клуб 236
- Львівська, обл. 715, 716, 718-724, 729, 730, 734, 735, 739, 740, 742, 743, 745
- Львівське Крайове Братство Ветеранів Національно-Визвольної Боротьби 531, 538, 547
- Львівський край ОУН. *Див.* ОУН, Львівський Край
- Львівщина 568, 622, 741
- “Львовская правда”, рад. газета 166
- Любачівський, пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 601, 719, 721, 724-726, 737, 741, 745
- Любачівщина 470, 504, 596, 692, 724, 745
- “Любко” 125
- Люблінське, в-во (Польща) 716, 717, 722, 733, 738, 743, 745
- Лютовиська, м. (тепер с. Підкарпатського в-ва, Польща) 569
- Лялюк Іван (Панчишин Іван, “Камінний”) 9, 96, 97, 103, 123, 169, 220, 330, 336, 343,

391, 419, 446, 515, 518, 575,
577, 609-611, 616, 620, 621,
626, 629, 633, 634, 643, 649,
730, 783, 786, 791, 796, 802

Лялюк Катерина (Когут
Катерина, "Грізна",
"Наталка") 22, 473, 477,
478, 486, 490, 494, 496, 515,
518, 521, 560, 562, 574-581,
583, 584, 586, 605-607, 609-
611, 615, 620, 621, 624-626,
628, 629, 631-636, 638, 641-
643, 645, 649, 652, 656, 658,
659, 662, 664-667, 670, 672,
673, 675, 677, 679, 681, 682,
684-689, 691, 694, 706, 712,
713, 730, 757, 783, 791, 795,
796, 802, 804, 806

Лялюки, п-во 419, 484

М

"М. Б.". *Див.* Мартинець Мирослав
Мавковичі, с. Городоцького р-ну
Львівської обл. 743

Магерів, смт. Жовківського р-ну
Львівської обл. 725

Магера Микола (Ярись Антін,
"Гриць") 758

Магура, г. 724

Мадяри 546

Мадярщина. *Див.* Угорщина

Маївський Дмитро ("Тарас")
151, 716, 723

Маївський Юрій 552

Май Микола ("Вільха") 482,
504, 521, 575, 576, 580, 584,
609-611, 615, 617, 619, 622,
630, 648, 673, 674, 678, 684,
712, 730, 759, 768

Майкович Анастасія ("Настя")
546, 569

Майкович Василь ("Гук") 545,
546, 569, 571, 576, 731

Майкович Іван, с. Василя 569

Майкович Леся, д. Василя 569

Мак Богдан 26, 410-412, 414,
415, 482, 778

"Мак". *Див.* Молин Микола

Макар Володимир ("Вадим")
25, 30, 32, 34, 35, 36, 421,
427, 428, 430, 432, 440, 533,
600, 782, 794

Макар Мирон. *Див.* Герега
Олександр

Макаренко Євгенія. *Див.* Соро-
чак Євгенія

"Макаренко", рой. *Див.* Гриц-
ков'ян Микола

Макарі, п-во 419

Македон (Macedon), м. (штат
Нью-Йорк, США) 392

Маківка, г. 174

"Маківка", ВО-5 УПА-Захід. *Див.*
УПА-Захід, ВО-5 "Маківка"

"Маківка", ТВ-24 ВО-4

"Говерля" УПА-Захід.

Див. УПА-Захід, ", ТВ-24

"Маківка" ВО-4 "Говерля"

Макіївка, м. Донецької обл. 618

Макогін С. 419

Максимів Д. 191

Маластів, с. Горлицького пов.
Малопольського в-ва
(Польща) 719

Малецький М., Др. 491

"Малий". *Див.* Чорний Володимир

"Малий". *Див.* Потічний Петро-
Йосиф с. Петра

Маличевська, п. 307

Маличевський Андрій ("Сосна")
150, 255, 287, 323, 325, 731,
767

Малопольське, в-во (Польща) 719

- “Мальви”, тріо 559, 561
 Малява, с. Перемиського
 пов. Підкарпатського в-ва
 (Польща) 715, 726
 Мангатен (Мангеттен,
 Manhattan), окр. м. Нью-
 Йорк (США) 401
 Манітоба (Manitoba, MB),
 провінція (Канада) 240,
 615, 619, 643, 648, 688, 719,
 726, 730, 731, 739, 743, 745
 Мао-Тсе-Тунг (Мао Цзедун, Мао
 Zedong) 179
 “Мар”. *Див.* Голяш Степан
 “Марійка”. *Див.* Голяш Надія
 “Марічка”. *Див.* Пискір Марія
 “Марко”, чот. *Див.* Дашко
 Володимир
 Маркусь Василь, Др. 152, 589
 “Марта”. *Див.* Філь Ярослава
 Мартин, Франк 775
 “Мартин”. *Див.* Сипко Ярослав
 Мартинець Володимир 15
 Мартинець Мирослав (“М. Б.”,
 “М. Богор”, “сот. М. Богор”)
 62, 731
 Мартинюк Ганна 618, 691, 692
 Мартинюк, кер. РУКО 509
 Марунчак Михайло, Др. 36,
 239, 580, 588, 592, 602, 732
 Марунчак Наталія (Косарчин
 Наталка, “Оксана”) 732
 Маруся, отаман 179
 Масляк Адам (“Вовк”) 126, 732
 Масник Михайло (“Бурий”) 126,
 732
 Матітук (Mattituck), м. (штат
 Нью-Йорк, США) 715
 Матковська Марія. *Див.* Курис
 Марія
 Махно Нестор, отаман 179
 Мац Роман (“Ромко”) 152, 199,
 260, 263, 321, 443, 445, 447,
 451, 560, 562, 751, 758
 Мацеляк Дмитро (“Яр”) 123, 126
 Маціна Михайло (“Гук”) 125
 МВД 166, 574, 581
 МГБ 574, 581
 “Медвідь”. *Див.* Богіра Михайло
 Медика, с. Перемиського
 пов. Підкарпатського в-ва
 (Польща) 724
 “Мелодія”. *Див.* Крук Богдан
 Мельник Володимир. *Див.* Куник
 Еміліян
 Мельник, о. 91, 102
 Мельничук Б. 618
 Меріленд (Мериленд, Maryland,
 MD), штат (США) 512, 529
 “Месники”, курінь 721, 725,
 726, 730, 742
 “Месники”, сотня 725
 “Месники-1”, сотня 725, 726,
 730, 741
 “Месники-3”, сотня 721, 741
 Микитчук Карпо (“Летючий”,
 “Степано”) 576, 601, 732, 794
 Микич Антін (“Журавель”) 123,
 365, 419, 523, 567, 732, 769,
 770, 795, 797, 799
 Миколенки, п-во 419
 Миколенко Віра (Присяжнюк
 Віра) 446, 766
 Миколенко Петро (Савченко
 Микола, “Байда”) 7, 9, 10,
 14, 16, 17, 23, 45, 47, 49,
 50, 81, 91-98, 102, 103, 105,
 108, 112, 114, 116, 124, 131,
 165, 168, 169, 178, 179, 181,
 182, 185, 220, 239-241, 274,
 288, 293, 298, 330, 351, 369,
 370, 372, 374, 380-382, 388,
 390, 398, 407, 421, 441, 443,

- 445, 450, 570, 709, 710, 732, 747, 766, 770, 772, 774, 776
- Микулик Іван. *Див.* Скородинський Іван
- “Мирний”. *Див.* Гула Петро
- “Мирон”, чот. 506
- “Мирон”. *Див.* Струтинський Ярослав
- Михалюк Ірина 600
- Михалюк Олесь 600
- Михайл, архієпископ 239
- Михайлович, Драґа 179
- Мица Йосип 663, 680
- Мицак Петро (“Прапор”) 801, 806
- Мицьо Андрій (“Верниволя”) 21, 341
- Міґус Михайло (“Зірка”) 10, 35, 150, 240, 241, 255, 285, 287, 291, 293, 296, 298, 323-325, 330, 335, 370, 371, 374, 381, 382, 419, 421, 443, 446, 451, 473, 476, 477, 481, 488, 493, 504, 518, 521, 522, 527, 536, 554, 558, 560, 575-577, 578, 580, 584, 586, 591, 609, 610, 611, 616-618, 620, 642, 643, 647, 649, 667, 691, 710-712, 733, 765, 767, 776, 779, 782-784, 787, 794, 796, 800-802
- Мірчук Петро 179
- Міршук Данило (“Клименко”, “Липовий”, “Степан Федорівський”, “Данило Вінницький”) 13, 19, 224, 228, 243, 293, 294, 299, 330, 335, 370-372, 374, 375, 381, 382, 420, 442, 513, 733
- Місило Євген 552
- Місія УПА (місійники). *Див.* УПА, Місія
- Miccicar'a (Mississauga), м. (провінція Онтаріо, Канада) 586, 620, 649, 688, 746
- Міттенвальд, м. (Німеччина) 731
- Мічіґан (Мічіґан, Мічіґен, Мишіґан, Мишиґен, Michigan, Mi., MI), штат (США) 7, 14, 23, 51, 55, 56, 105, 131-133, 136, 288, 296, 367, 375, 387, 523, 524, 620, 643, 649, 709, 710, 716, 718, 720, 722, 729, 732, 735, 745
- Мішталъ Дмитро-Степан (“Мур”) 182
- Міщена Іван 504
- Мокрівський Михайло (“Зенко”, “Коваль”) 84, 92, 96, 103-105, 111, 123, 347, 734, 759, 769, 770, 774, 777, 778
- Молин Микола (Соха Ілля, “Мак”) 762
- Молодич, с. Ярославського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 717, 739
- Монастириський, р-н Тернопільської обл. 720
- Монреаль (Montreal), м. (провінція Квебек, Канада) 217, 239
- Морковчук Іван (Романів Михайло, “Чубенко”) 734, 766
- Мороз Валентин 387
- Мороз Петро. *Див.* Пирка Василь
- Мороз Ярослава. *Див.* Філь Ярослава
- Морозюк Михайло. *Див.* Шавинський Михайло
- Моршин, м. Львівської обл. 567
- Москалі. *Див.* Росіяни
- Москаль Теодор (“Сян”) 123, 419, 734, 769, 778, 796
- Москва, м. (Росія) 34, 98, 99, 103, 117, 154, 179, 183, 184, 295, 375, 461, 487, 544
- Московщина. *Див.* Росія

Мостиський, р-н Львівської обл.
715, 735
Мостищина 715
Мостовий О. 482
Мотика Володимир 515
Моцарт, Вольфганг Амадей 217
Моцьо Михайло ("Коник") 125
Мстислав, патріарх УАПЦ 529
Мудрий Василь 178
Музика Володимир ("Смик") 125
Музики, похоронний заклад 651
Мукачево, м. Закарпатської
обл. 623
Мулява Володимир 560, 566, 795
"Мур". *Див.* Міштал Дмитро-
Степан
Мюнхен, м. (Німеччина) 67, 68,
70, 71, 74, 307, 323, 378,
567, 596, 600, 724, 727, 731,
737, 740, 766

Н

Надвірнянський, р-н Івано-
Франківської обл. 720
Назар Богдан ("Ярий") 123,
250, 734
"Назар". *Див.* Назаренко Осип
Назаревич Михайло 784
Назаренки, п-во 484
Назаренко Григорій 292
Назаренко Марія (Мері
Дорофеа) 191, 292, 633,
791, 796
Назаренко Осип (Коштовський
Іван-Назар, "Назар") 22,
123, 343, 392, 419, 455, 484,
486, 575, 577, 621, 622, 633,
634, 734, 756, 776, 783, 791,
796, 802
Наконецне (Перше, Друге),
с. Яворівського р-ну
Львівської обл. 716

Наконецне І, с. Яворівського р-ну
Львівської обл. 729, 730
"Народна Воля", часопис (США)
92, 102, 116, 640, 641
Народний Рух України (НРУ) 541
"Настя". *Див.* Майкович Анастасія
"Наталка". *Див.* Лялюк Катерина
"Нахтігаль", легіон ДУН 729, 731
"Національна Трибуна", часопис
(США) 57, 673
Невада (Nevada), штат (США)
741, 742
Невадкевич Діонізія 419
Недільна, с. Старосамбірського
р-ну Львівської обл. 546, 547
Нейплз (Naples), м. (штат
Флорида, США) 743, 744
"Немо". *Див.* Дольницький Андрій
"Нерв". *Див.* Штендера Євген
Несторович І. 191
Несторук Евстахій ("Ярема") 403
"Нечай", сот. *Див.* Фридер
Михайло
Нижанківський Богдан 292
Ничка, о. 180
Німеччина 8, 9, 15, 16, 17, 40,
44, 64, 69, 70, 71, 74-76, 78,
80-82, 92, 102, 107, 111,
115, 116, 119, 134, 143, 153,
168, 172, 181, 183, 192, 201,
222, 230, 275, 282, 302, 310,
319, 331, 365, 387, 446, 487,
533, 567, 623, 717, 719-721,
723, 726-729, 737, 738, 740-
742, 746, 766, 767
Німеччина, Західна 7, 14, 71,
292, 293, 323, 331, 344, 364,
377, 384, 710, 714-746
Німці 246, 461, 502, 546, 547
Ніновський Микола-Василь
(Сколоздра Василь,
"Грабенко") 14, 49

- Ніредьгаза, м. (Угорщина) 546
 “Нічний”. *Див.* Карась Григорій
 НКВД 198, 293
 Нова Шотландія (Нова Шкотія,
 Nova Scotia), провінція
 (Канада) 323
 Новак Віктор (Яковчук Йосип,
 “Крилатий”) 34, 35, 36, 515,
 517, 532, 782, 791
 Нове Село, с. Любачівського
 пов. Підкарпатського в-ва
 (Польща) 725
 Новий Розділ, м. Львівської обл.
 551
 Новий Ульм (Neu-Ulm), м.
 (Німеччина) 714, 735
 “Новий Шлях”, часопис (Канада)
 581
 “Новий”. *Див.* Струтинський
 Ярослав
 Новицький Степан (Данилюк
 Степан, “Степ”) 533, 782
 Новострілищанський РП
 провід ОУН. *Див.* ОУН,
 Новострілищанський РП
 Новошицький Володимир
 (“Блудний”) 125
 Норвегія 563
 Норильський, концтабір (СРСР)
 549
 НРУ 566
 НТШ 624, 673, 781
 Ньюарк (Ньюарк, Newark), м.
 (штат Нью-Джерсі, США)
 92, 102, 498, 507, 739
 Нью-Гейвен (New Haven), м.
 (штат Коннектикут, США)
 199, 523, 719
 Нью-Джерсі (Нью-Джерзі, Нью
 Джерсей, Н.Дж., Н.Д., New
 Jersey, NJ), штат (США) 9,
 26, 105, 129, 161, 163, 240,
 292, 310, 322, 359, 384, 411,
 412, 414, 416, 420, 459, 469,
 482, 486, 489, 513, 530, 533,
 563, 586, 569, 596, 605, 615,
 619, 633, 643, 648, 658, 661,
 664, 668, 682, 687, 688, 715,
 717, 718, 726, 728, 729, 735,
 739, 744, 792, 805
 Нью-Йорк (New York), м. (США)
 9, 11, 15, 20, 21, 25-27, 34,
 35, 40, 51-57, 80, 83, 84, 90-
 92, 94, 102, 103, 105, 107,
 109, 110, 116, 122, 123, 127,
 135, 141, 145, 146, 152, 162,
 165, 168, 171, 172, 174, 177,
 179, 185, 191, 199-203, 207,
 209, 210, 213, 215-219, 222,
 223, 225, 226, 229, 230, 232,
 234-236, 239, 240, 244, 253-
 261, 263-266, 270, 271, 274,
 276, 279, 282-286, 290, 299-
 302, 304, 306, 309, 312-314,
 316, 318, 321, 328, 336-341,
 344, 345, 347, 352, 354,
 358-360, 362, 365, 366, 368,
 372, 383, 386, 397, 401-403,
 405, 418, 419, 446, 455, 456,
 458-460, 466, 468, 472, 473,
 476, 477, 481, 486, 488-490,
 495, 497, 498, 500, 502, 503,
 507, 513, 517, 524, 533, 540,
 556, 566, 569, 570, 573, 577,
 579, 583, 596, 601, 605, 610,
 614, 616, 630, 642, 643, 648,
 651, 653, 665, 671, 673, 674,
 685, 709, 711, 721, 726, 728,
 732, 734-736, 740, 742-744,
 747, 768, 771, 778
 Нью-Йорк (Нью Йорк, Н.Й.,
 New York, N.Y.), штат (США)
 9, 25, 105, 136, 160, 162, 174,
 185, 189, 191, 209, 225, 258,

259, 270, 271, 279, 293, 301,
313, 316, 327, 328, 330, 331,
335, 336, 340, 343, 344, 362,
391, 392, 460, 475, 476, 481,
484, 488-490, 493, 496, 498,
500, 513-515, 517, 521, 530,
533, 586, 601, 602, 606, 610,
615, 616, 619, 620, 624, 627,
629, 632, 643, 648, 649, 658,
662, 664-670, 675-677, 679,
687, 709-711, 714-716, 718,
720, 722, 724, 726-732, 734-
736, 740, 742-744, 775, 780

О

Об'єднання Ветеранів УПА 568,
569

Об'єднання Лемків Канади 623

Об'єднання станиць вояків УПА
в Канаді. *Див.* ОКВ УПА в
Канаді

Об'єднання товариств
депортованих українців
“Закерзоння” 612

ОбВУ у Великій Британії 523

ОбВУА 12, 64, 92, 102, 138-143,
146, 147, 152, 153, 161, 164,
167-170, 172, 178, 180-183,
185, 191, 192, 199, 203, 212,
213, 219, 224, 228, 229, 232,
233, 240, 253, 254, 256, 257,
261-264, 266, 308, 309, 311,
313, 315, 318, 335, 337, 405,
434, 436, 443, 458, 470, 515,
557, 570, 577, 585, 595, 612,
634, 652, 663, 667

Об'єднання вояків і приятелів
Другої Української Дивізії
УНА 525

Об'єднання Українсько-
Канадійських Підприємців і
Професіоналістів 128

Огайо (Ohio), штат (США) 9, 23,
24, 105, 112, 136, 164, 199,
209, 240, 344, 361, 482, 571,
583, 601, 709, 718-720, 722,
724, 725, 737

“Ода”. *Див.* Лебедь Дарія

Одеса, м. 524

“Одностівка”, видання Станиці
ОКВ УПА в Рочестер 21,
331, 334

Озимко Михайло (Галько)

Михайло, “Залізник”) 9, 15,
19, 23, 25, 26, 49, 54, 57, 84,
91, 96, 98, 102-105, 107, 108,
116, 120, 123, 129, 135, 136,
146, 153, 159, 160, 161, 167,
168, 172, 181, 182, 186, 188,
190, 192, 194, 196, 199-202,
204-206, 208, 210, 212, 213,
215, 217, 219-221, 224, 228-
230, 233, 237, 239, 241, 244,
248, 250, 255-257, 259, 260,
262, 263, 265, 269, 273, 274,
279, 281, 283, 285, 287, 290,
291, 293, 297-303, 305, 308,
311, 313, 314, 316, 319, 321,
322, 329, 330, 336, 340, 344,
346-348, 351, 365, 374, 382,
384, 385, 397, 469, 482, 709,
735, 768, 771, 772, 774, 790

“Озоппо Фріюлі”, італ. партизани
732

ОКВ УПА в Канаді 10, 92, 102,
116, 128, 130, 134, 150-153,
163, 178, 183, 191, 192, 219,
224, 225, 227, 228, 231, 234,
236, 251, 252, 291, 323, 386,
389, 431, 482, 503, 512, 521,
522, 525, 528, 536, 554, 595,
623, 736, 767. *Див. також*
ОКВ УПА США і Канади

ОКВ УПА в Німеччині 8, 14, 16,
40, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76,
81, 82, 92, 102, 115, 116,
134, 153, 183, 192, 331, 378,
717, 720, 721, 723, 727, 738,
740, 741, 742, 745

ОКВ УПА в США 9-12, 15, 17, 29,
83-85, 90, 91, 94, 101-104,
106-108, 110-113, 115, 116,
118-122, 127-135, 138-141,
143, 145-147, 152-171, 173-
177, 180, 181, 183-198, 200-
205, 207-237, 241, 364, 367,
380, 384-386, 389, 418, 420,
421, 423, 433, 441, 478, 479,
486, 493, 525, 596, 709, 739,
744, 747, 771-774, 776. *Див.*
також ОКВ УПА США і Канади

ОКВ УПА США і Канади 7, 8,
10-13, 15, 17-28, 30-40,
86-89, 92, 96-99, 101, 172,
173, 185, 218, 237, 238,
240-250, 253-261, 263-268,
270, 272, 274-277, 279, 280,
282-291, 293-296, 298-302,
304, 306-312, 314-322, 326-
348, 350, 356-358, 360-362,
364-367, 369, 370, 372-376,
379, 380, 383, 387-392, 395-
399, 401, 403, 405, 407, 409,
412, 413, 416, 422, 424-428,
431, 433-440, 442, 443, 445,
447, 448, 450-453, 455-472,
474-476, 478, 480, 481,
483-485, 487, 488, 490, 491,
493, 495-498, 500, 503-506,
508, 509, 512-519, 521, 523,
524, 526, 528, 529, 531-539,
541, 543, 545, 547, 552-562,
564, 566-571, 573-575, 577-
596, 598, 600-602, 604, 605,
607-610, 612-619, 621, 622,

624-640, 642-654, 656-659,
661-682, 684, 687, 689- 701,
703, 704, 706, 709-750, 778-
781, 783, 784, 790, 791, 793,
795, 797-799, 803-806. *Див.*

також ОКВ УПА в Канаді;
ОКВ УПА в США

Оквил (Оквіл, Оаквіл, Oakville),
м. (провінція Онтаріо,
Канада) 498, 509, 601, 602,
623, 683, 714, 716, 721, 726,
727, 733, 736, 742, 804, 806

“Оксана”. *Див.* Ріпецька Марія

“Оксана”. *Див.* Марунчак Наталія
Олдгам (Oldham), м.

(Великобританія) 523

“Олені”, старш. школа УПА 549,
720, 733, 745

“Олені-2”, старш. школа УПА
740, 741

“Олень”. *Див.* Рибак Роман

Олешичі Старі, с. Любачівського
пов. Підкарпатського в-ва
(Польща) 726

Олійник Олександр (Олекса,
“Явір”) 123, 735

Олійник Роман (Рахманний
Роман) 217, 239, 290, 322

Оліфант (Olyphant), м. (штат
Пенсильванія, США) 567

Оліяр Іван (“Кум”) 126

Ольга, княгиня 523

Ольха Софія. *Див.* Тарабан Софія
Ольшанівський Степан 515

“Оля”. *Див.* Лабунька Марія

Омелюсік Володимир, с. Миколи
569

Омелюсік Микола (“Полішук”)
223, 226, 232, 250, 269, 316,
569, 775, 792

Омелюсік Тамара (“Землячка”)
250, 569

- Омелянович-Павленко Михайло,
ген. 180
- ОМУА 500
- Онишкевич Мирослав ("Орест")
200, 201, 216, 598, 601, 737
- Онтаріо (Онт., Ontario, Ont.,
ON), провінція (Канада)
238, 240, 296, 297, 323, 476,
478, 481, 488, 493, 498, 503,
508, 509, 521, 524, 526, 535,
557, 558, 575, 580, 586, 597,
601-603, 606, 609, 614, 616,
617, 620, 623, 624, 642, 643,
649, 687, 688, 691, 693, 709,
710, 712-714, 716, 719, 721,
725, 727, 730-733, 736, 738,
742, 746, 804
- ООЧСУ 92, 102, 216, 253, 254,
268, 271, 276, 353
- ОПВБУ 17, 92, 102, 116, 128,
152, 178, 185, 191, 203, 217,
290, 321
- Організація Оборони Лемків-
щини 191, 239, 291, 295,
523, 573, 657
- Організація. *Див.* ОУН
- "Орел". *Див.* Станько Петро
- "Орест", к-р ВО.
- Див.* Онишкевич Мирослав
- "Орест". *Див.* Микулик Іван
- "Орест". *Див.* Скородинський
Іван
- "Орест". *Див.* Хома Іван
- "Оріх", хор. *Див.* Гудзик Василь
- "Орленко". *Див.* Бабяк Степан
- "Орський", сот.
- Див.* Карванський Дмитро
- Осадчий Михайло 293
- "Осипа", вд. 728
- Ославиця, с. Сяноцького пов.
Підкарпатського в-ва
(Польща) 714
- "Остапенко". *Див.* Ройко Іван
- Остапович Євген ("Вихор") 91,
92, 95, 96, 103, 123, 163,
198, 250, 455, 456, 602, 735,
759, 774, 784
- "Островерх", чот.
- Див.* Конопадський Олекса
- "Острий". *Див.* Щітка Роман
- Осьмак Кирило, президент
УГВР 566
- Осьмак Наталка, д. Кирила 642,
647
- Оттава (Ottawa), м. (провінція
Онтаріо, Канада) 586, 746
- ОУВФ 35, 36, 145, 252, 254,
263, 268, 270, 271, 279, 304,
306, 500
- ОУН 8, 12, 14, 24, 29, 48, 52, 67,
76, 101, 118, 152, 153, 183,
203, 331, 350, 377, 434, 435,
438, 461-463, 466, 467, 487,
524, 529, 543, 548, 550-552,
592, 600-602, 637, 640, 644,
647, 692, 697, 714-719, 721-
725, 727-733, 735, 736, 738,
739, 741-745
- ОУН(р) 634
- ОУН, Городоцький ПП 744
- ОУН, Дрогобицька область 715
- ОУН, Закерзонський Край 227
- ОУН, ЗЧ 7, 9, 14, 15, 17, 33, 76,
77, 98, 170, 331, 377-379,
735
- ОУН, КЕ 727
- ОУН, Львівський край 732
- ОУН, надр-н "Батурин" 596,
692, 718, 722, 745
- ОУН, надр-н "Бескид" 716,
729, 732, 735, 736, 738, 744
- ОУН, надр-н "Верховина" 719,
733, 742
- ОУН, надр-н "Левада" 716, 722,
745

ОУН, надр-н "Лиман" 717
 ОУН, надр-н "Холодний Яр" 715, 716, 724
 ОУН, Новострілищанський РП 732
 ОУН, Перемишська округа 715, 716, 719, 724, 729, 732, 733, 735, 736, 738, 742, 744
 ОУН, Провід 101, 118, 134, 151, 153, 377, 716, 723, 729, 743, 744
 ОУН, Рогатинська округа 732
 ОУН, СБ 598, 715-717, 719, 724, 729-732, 734-736, 738, 743, 744
 ОУН, Холмська округа 715-717, 719, 722, 734, 743, 745
 ОУН, Юнацтво 715, 722, 724, 727, 728, 730, 740, 741, 743, 745
 ОУН, Ярославська округа 717, 718, 722, 724, 731, 739, 742, 745
 ОУНз 116, 128, 185, 217, 239, 290, 321, 732
 ОУП 589, 597
 Охрім Маріян ("Вільховий") 125

П

П.Г. 10
 Павлівка, с. Тисменицького р-ну Івано-Франківської обл. 715
 Павлокома, с. пов. Березів, тепер Ряшівського (Жешувського) пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 623, 718, 727, 734, 737, 744
 Павлюх Остап ("Дунай") 192, 198, 203, 205, 220, 322, 735, 777
 "Павук". Див. Кашицький Петро
 Падох Ярослав 781
 Палатайн (Palatine), м. (штат Іллінойс, США) 501

"Палій", рой. Див. Гарасимів Іван
 Палм Спрінгс (Palm Springs), м. (штат Каліфорнія, США) 513, 733
 Панчишин Іван. Див. Лялюк Іван
 Паньків Дмитро, о. 561
 Папінко Осип ("Хмара") 325, 571, 576, 601, 736, 767, 776, 787
 Паращак Федір 126
 Парма (Parma), м. (штат Огайо, США) 361, 419, 601, 725, 737
 Парсипані (Parsippany-Troy Hills), м. (штат Нью-Джерсі, США) 661
 Партикевич Надя. Див. Голяш Надія
 Пасічник Богдан ("Славко") 801
 "Пасічник" ("Пасічник"). Див. Рогатинський Степан
 Пасічник Ярослав 123, 736
 Пасленк, м. (Польща) 718, 744
 Пассейк (Passaic, NJ), (штат Нью-Джерсі, США) 26, 359, 368, 370, 380, 397, 412, 414, 419, 420, 455, 458, 459, 468, 469, 472, 473, 477, 489, 490, 498, 577, 579, 583, 614, 642, 643, 663, 666, 667, 685, 715, 735, 778, 797
 Пастух Володимир ("Швейко") 10, 35, 325, 493, 504, 505, 575, 609, 610, 615, 618, 633, 673, 736, 760, 783, 784, 802
 "Певний". Див. Зінько Микола
 "Певність", банк (Чикаго) 419
 Пеленський Ярослав, Др. 152, 177, 179
 Пенсильванія (Пенсильванія, Па., РА, Ра.), штат (США) 112, 159, 164, 167, 256, 316, 357, 567, 597, 709, 716, 720, 722-724, 727, 735, 739

- “Перебийніс”. *Див.* Грицай Дмитро
 Передзвін”, тріо 575
 Перемиська округа ОУН. *Див.* ОУН, Перемиська округа
 Перемиський (Перемишль), пов. (тепер Підкарпатського в-ва, Польща) 601, 715, 719-721, 724-726, 728, 731, 734, 736, 740, 741
 “Перемиський”, курінь ТВ-26
 “Лемко” ВО-6 “Сян” УПА-Захід 443, 450, 715, 718, 720, 721, 724-728, 731, 733-737, 739, 740, 742, 744
 Перемишль, м. (Польща) 589, 597, 600, 602, 608, 727
 Перемищина 608, 723, 741
 “Перець”. *Див.* Бачик Іван
 Перечин, м. Закарпатської обл. 546
 “Переяслави”, курінь ТВ-13
 “Розточчя” ВО-2 “Буг” УПА-Захід 716, 719-721, 730, 732, 739, 740
 “Переяслави-1”, сотня 716, 718-721, 730, 732, 739, 740
 Петлюра Симон 292, 445
 Петрига Богдан (“Крук”) 730
 Петрик Іван (Глушко Петро, “Грізний”) 123, 220, 343, 346, 419, 556, 736, 780, 782, 791
 Петрик Надія 191, 557, 791
 Петришин Петро (“Білий”) 124, 736
 Петришин Ярослав (“Степовий”) 126, 736
 Петришак Богдан (“Крілик”) 125
 “Петро”. *Див.* Черешньовський Михайло
 Петрушак Микола 567
 “Петя”. *Див.* Сидор Микола
 Печеніжин, смт. Коломийського р-ну Івано-Франківської обл. 596, 727, 738
 Перацький Броніслав 727
 Пех Леся (“Чорна”) 513, 783, 791, 793, 796, 797
 Пех Любомир 513
 Пикуличі, с. Перемиського пов., Польща 588, 608
 Пилишенко Володимир, проф. 637
 Пилява, с. Бучацького р-ну Тернопільської обл. 739
 Пипський Григорій 549
 Пиріг Руслан Я. 596, 600
 Пирка Василь (Мороз Петро, “Сталевий”) 125, 200, 201, 236, 255, 312, 601, 737
 Пискір Марія (Савчин Марія, “Марічка”) 560, 562-565, 567, 569, 572, 573, 577, 579, 651, 712, 789
 Пискоровичі, с. Лежайського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 742
 Північна Америка. *Див.* Америка, Північна
 Підкарпатське в-во (Польща) 714, 715, 717-728, 730-742, 744-746
 “Підкарпатський”, курінь УПА 734, 735
 Підлуський Юрій *Див.* Сас-Підлуський Юрій
 Підляшшя 399, 448, 745
 “Пімста”. *Див.* Жигар Осип
 “Пістоль”. *Див.* Дерех Василь
 “Плай”. *Див.* Чубенко Богдан
 Плакса Василь (“Бурлака”) 15, 54, 56, 57
 “Пласт”, скаут. орг. 92, 102, 191, 624, 634, 661

- “Пласт-Прият” (Пластприят”),
 т-во 191, 236, 601
 Плечень Омелян 23, 344, 346-
 348, 778, 783, 796
 Пліхота Євген (“Шмиренко”) 779
 Плотник Леся 575, 579, 581
 Плотник Стефанія 575, 579,
 581, 612
 Плотник, бандуристка 615
 Плющ Іван 548
 ПНР 715, 717, 729. *Див. також*
 Польща
 Повідайко Михайло (“Луговий”)
 125
 Поглід Михайло (“Степовий”)
 126, 737, 769
 Подемщина, с. Любачівського
 пов. Підкарпатського в-ва
 (Польща) 719
 Поєднавча Комісія (Поєднавчий
 Комітет) УПА 18, 28, 30, 32,
 35, 427-430, 435, 436, 439
 Полісся 69, 408, 444, 543, 599
 Поліські, нетрі 174
 “Поліщук”, полк. *Див.* Омелюсік
 Микола
 “Полтава Петро”. *Див.* Федун
 Петро
 Полтава, м. 292
 Полтавська капела бандуристів
 292
 Полтавська, обл. 732
 Полтавщина 292, 443, 450, 732
 Полчій Гарі 401
 Польща 12, 95, 168, 179, 181,
 217, 219, 222, 226, 282, 294,
 295, 302, 310, 316, 319, 365,
 381, 394, 399, 448, 477, 502,
 526, 527, 571, 588, 589,
 592, 595, 599, 602, 618,
 622, 634, 641, 663, 680, 714,
 715, 717-728, 730-746. *Див.*
 також ПНР
 Поляки 246, 320, 637
 Поляни Суровичні, с. пов.
 Сянік Підкарпатського в-ва
 (Польща) 725
 Помазан Параска. *Див.* Зава-
 дівська Ольга
 “Помста”. *Див.* Жигар Осип
 Поритко І. 152, 263
 Посівнич Микола 25
 Постуляк П. 178
 Посяння 399, 448
 Потапенко Віра 292
 Потапенко Петро 292
 Потічна Антоніна 633, 791, 796
 Потічний Андрій (“Залізник”)
 504, 575, 577, 595, 609, 618,
 633, 634, 643, 648, 682, 685,
 686, 687, 688, 691, 692, 694,
 790, 791, 796, 800, 802, 804,
 806
 Потічний Петро-Йосиф с. Петра
 (“Воробчик”, “Малий”) 7,
 10, 13, 19, 21-24, 28, 32, 34,
 36-40, 82, 91, 93-98, 102,
 103, 105, 106, 109, 112, 114,
 121, 123, 126, 128, 130, 137,
 140, 144, 146, 149, 159, 162,
 165, 173, 186, 188, 190, 192,
 194, 196, 199, 201, 204, 206,
 210, 213, 217, 221, 224, 228,
 230, 232-234, 237, 239, 242,
 244-246, 250, 255, 260-264,
 267, 283, 285, 287, 290, 291,
 293, 296-302, 306, 308, 311,
 313, 316, 319, 321, 322, 329,
 330, 335, 337, 339-341, 349,
 359, 363, 366, 368, 374, 382,
 388-390, 408, 420-422, 424,
 442, 447, 452, 454, 456, 457,
 460, 464, 465, 467, 471-473,
 475-481, 483, 486, 488-491,
 493-497, 499, 502, 504, 505,

- 507-509, 511, 513, 518, 520-522, 524, 525, 527, 530, 534, 536, 540, 542, 552-554, 557, 559, 563, 565, 567, 569, 570, 572-584, 586, 590, 591, 593, 595, 597, 599, 603, 605, 606, 608-612, 614-618, 620, 624, 625, 628, 631-635, 637, 638, 640-643, 647-652, 656-662, 664, 666, 668, 670, 672, 673, 675, 677, 679, 681, 682, 684-689, 691, 692, 694, 699, 700, 703, 706, 709, 711-713, 737, 748, 772, 774, 775, 782, 790, 791, 794, 796, 798, 801, 802, 806
- Потішко Василь 191, 239, 272
- “Прометей”, хор 602
- “Прапор”. *Див.* Мицак Петро
- Президія УГВР. *Див.* УГВР, Президія
- Придніпрянська, сотня УПА 443, 450
- Приймак В. 191
- “Прикарпатська правда”, рад. газета 166
- “Прикуй”. *Див.* Жук Михайло
- Присяжнюк Віра.
- Див.* Миколенко Віра
- “Приятелі УПА” (Friends of UPA), фонд (США) 669, 678, 679, 676, 682, 685, 706
- “Прірва”. *Див.* Штендера Євген
- “Проблеми комунізму” (“Problems of Communism”), журнал (США) 513
- Провід ОУН. *Див.* ОУН, Провід
- Проданик Дмитро 695
- Прокоп Люба (Комар Люба) 671
- Прокоп Мирослав, Др. 27, 92, 94, 98, 102, 145, 178, 185, 234, 238, 239, 248, 272, 290-293, 299, 401, 441, 446, 466, 477, 493, 515, 559-561, 566, 574, 576, 578-581, 583, 584, 585, 611, 634
- Прокопович В., Др. 292
- Прокопович Іван, о. 292, 372, 381
- “Пролог”, видавництво 162, 419, 446
- Прочко Петро (Прочко Степан, Жуківський Степан, Кибало Петро, “Жук”) 8, 82, 124, 198, 419, 564, 661, 738, 760
- Прусія, Східна 556, 715, 718, 719, 722, 737, 745
- “Прут”, кур. *Див.* Вацик Павло
- Путко Іван. *Див.* Василевський-Путко Іван
- “Пушкаренко”, повстанець 292
- ## Р
- Рабчевський Іван (“Василь”, “Габ”, “Лукаш”, “Слота”) 150, 602, 738, 760, 767
- Рава-Руська, м. Жовківського р-ну Львівської обл. 723
- Равенсбрюк, нім. концтабір 728
- Радава, с. Ярославського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 718, 730
- Радейко Микола (“Крим”) 724
- Радехів, м. Львівської обл. 745
- Радехівський, р-н Львівської обл. 745
- Радехівщина 745
- Радянська Україна. *Див.* УРСР (УССР)
- Радянський Союз. *Див.* СРСР (СРСР)
- Райк, угор. повст. 179
- Райське, с. Ліського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 734

"Рат", лікар 714
 Ратушна Юстина 303
 Рахманний Роман, Др.
 Див. Олійник Роман
 Ревонюк Леонід 600
 Регенсбург, м. (Німеччина) 49,
 714, 716, 718, 745
 "Редька". *Див.* Гнатко Іван
 Рейдуючі Частини УПА.
 Див. УПА, РЧ
 Рена", курінь 724
 "Рента". *Див.* Саламаха Ярослава
 "Реня". *Див.* Лабунька Марія
 Репедь, с. Сяноцького пов.
 Підкарпатського в-ва
 (Польща) 623, 714
 Репецький Семен. *Див.* Бабяк
 Степан
 Рибак Роман ("Олень") 124,
 674, 738
 Рибалт Я. 116
 Рим, м. (Італія) 501, 600
 "Рись". *Див.* Бабяк Степан
 "Рись". *Див.* Горбовий Теодозій
 Ришкова Воля, с. Ярослав-
 ського пов. Підкарпат-
 ського в-ва (Польща) 730
 "Рідна Школа", т-во 236
 Рідні Землі. *Див.* Україна
 "Різун", кур. *Див.* Андрусяк Василь
 "Різуна", сотня 546
 Ріп'янка, с. Калуського р-ну
 Івано-Франківської обл. 600
 Ріпецька Марія (Боднаренко
 Марія, Стефурак Мирослава,
 "Оксана") 28, 31, 374, 382,
 388, 390, 397, 407, 408, 417,
 420, 422, 424, 426, 435, 440,
 442, 446, 472, 473, 476, 477,
 479, 481, 488, 515, 518, 520,
 521, 525, 534, 540, 552, 559,
 560, 564, 610, 611, 616, 620,

649, 650, 643, 667, 671, 710,
 711, 738, 739, 761, 767, 780,
 783, 788, 791, 796
 Ріпецький Модест ("Горислав")
 8, 13-15, 21, 22, 27, 29, 30,
 34, 49, 51, 78, 81, 82, 153,
 160-162, 165, 178, 180-182,
 192, 194, 195, 198-200, 206,
 213, 216, 217, 241, 244, 274,
 291, 298, 307, 310, 340,
 369, 372, 374-378, 380, 382,
 395, 403, 421, 427-430, 432,
 436-440, 443, 445-447, 456,
 470, 472, 477, 485, 486, 490,
 493, 494, 496, 515, 518, 521,
 552, 560, 564, 570, 577, 592,
 595, 599, 600, 610, 611, 614,
 615, 634, 641-643, 647, 650-
 652, 709, 738, 747, 761, 776,
 781-783, 788, 791, 794-796
 Ріпецькі, панство 419
 Рйопка І. 191
 Рйопка Семен (Довжицький
 Семен, "Семенко") 123,
 163, 240, 242, 250, 739
 Ровенчук Марія. *Див.* Лабунька
 Марія
 Рогатинська округа Львівського
 краю ОУН. *Див.* ОУН,
 Рогатинська округа
 Рогатинський Степан
 ("Пасічник", "Пасічник")
 116, 150, 240, 241, 243, 482,
 504, 603, 678, 680, 682,
 684-688, 691, 712, 713, 739,
 782
 "Розбудова", тижневик 128
 "Розточчя", ТВ-13 ВО-2 "Буг"
 УПА-Захід. *Див.* УПА-Захід,
 ТВ-13 "Розточчя" ВО-2 "Буг"
 Розумний Ярослав, Др. 589
 Ройко Іван ("Остапенко") 150,
 739

Рокфорд (Rockford), м. (штат Іллінойс, США) 518, 523, 528, 531, 537, 541, 555, 558, 586, 620, 745

“Роланд”, легіон ДУН 732

“Рома”. *Див.* Байляк Анна

Роман Василь (“Стріла”) 769, 777

“Роман”. *Див.* Щітка Роман

Романів Михайло (“Юрків”) 761

Романів Михайло. *Див.* Морковчук Іван

Романцьо Марія 633

“Ромко”. *Див.* Мац Роман

“Ромко”. *Див.* Швець Ілько

Роп’янка, с. Кросненського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 733, 742

Росіл Іван (“Юрко”) 34, 782, 791, 794, 801

Росія 93, 154, 179, 183, 376, 487, 571, 634. *Див. також* РСФСР

Росіяни (російська нація) 154, 179, 183

Рочестер (Rochester), м. (штат Нью-Йорк, США) 9, 11, 20, 22, 25, 30, 97, 102, 103, 107, 123, 169, 185, 189, 190-192, 194, 196-198, 201-203, 205, 207, 209, 218, 220, 223, 224, 226, 228, 232, 235, 239, 254, 257, 264, 282, 283, 299, 314, 317, 327-331, 334-336, 341-343, 348, 359, 363, 365, 390-392, 397, 407, 418, 419, 429, 446, 455, 459, 472, 477, 484, 486, 491, 509, 510, 513-515, 517, 521, 556, 577, 583, 586, 602, 605, 606, 610, 614-616, 619, 620, 622, 624, 626, 627, 629, 631-633, 636, 642, 643, 648, 649, 651, 657, 658, 665-669,

684, 687, 709-711, 714, 716, 720, 724, 728, 730, 731, 735, 736, 745, 747, 780, 790, 791

Рочестерці 515

РСФСР 447. *Див. також* Росія

“Рубаха”. *Див.* Варварук Іван

“Рубач”. *Див.* Гулькевич

Володимир

Руденко Микола 569

Рудницький Леонід 566

Ружицька Надя. *Див.* Івахнюк Надія

РУКО 20, 401, 446, 509, 512.

Див. також СРУКО

Румунія 729

“Рух”. *Див.* НРУ

Ряшівський (Жешувський), пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 718, 727, 734, 737, 744

С

Сабан Анна 730

Савицька Ірина. *Див.* Козак Ірина

Савка Володимир (“Стецько”) 125

Савчак Володимир (“Зелений”) 125

Савчак, проф. 402

Савченко Іван (“Чуб”) 81, 82

Савченко Микола. *Див.* Миколенко Петро

Савчин Марія. *Див.* Пискір Марія

“Сагайдак”. *Див.* Бабюк Теодор

“Сагайдачний”. *Див.* Боднар Роман

“Сагайдачного”, вд. 596

Садовий П. 251

Саламаха Ярослава (Турянська Ярослава, Борівець Ірина, “Рента”) 26, 260, 321, 410, 411, 414, 473, 475, 477, 704, 739, 761, 776, 788, 805

- Саламаха, мистець 180
 Салацький Іван ("Зарічний") 125
 Самбір, м. Львівської обл. 567
 Самбірський, р-н Львівської обл. 742
 Самбірщина 545, 623, 733, 743
 "Самопоміч", кредитівка (США) 417, 419
 Самостійна Україна. *Див.* УССД
 Самутин Петро, ген. 239
 Сан Дієго (San Diego), м. (штат Каліфорнія, США) 513, 720, 734
 Саскачеван (Saskatchewan), провінція (Канада) 323
 Сас-Підлуський Юрій 437
 Саут-Баунд-Брук (Савт Баунд Брук, South Bound Brook), м. (штат Нью-Джерсі, США) 26, 33, 292, 384, 385, 412, 415, 441, 447, 458-460, 464, 469, 477, 482, 494, 513, 530, 569, 596, 663, 664, 671, 682, 685, 706, 715, 717, 726, 728, 729, 744, 792, 805
 Сачок Петро 769, 778
 СБ ОУН. *Див.* ОУН, СБ
 Сверстюк Євген 566
 Світова Ліга Українських Політичних В'язнів (СЛУПВ) 36, 588, 591-593
 Світова Федерація Українських Лемківських Об'єднань 657
 Світове Братство Вояків УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича – "Тараса Чупринки" 7, 33, 35, 36, 515, 532, 548, 724, 742
 "Свобода", часопис (США) 23, 25, 116, 152, 193, 207, 208, 210, 283, 301, 302, 304-306, 350, 353, 414, 472, 479, 496, 515, 516, 528, 532, 542, 560, 562, 569, 581, 640, 641, 661, 669, 674
 СВУ 191
 Святкова Велика, с. Ясельського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 738
 "Сейф Вей", фірма 128
 Селиська, с. Березівського пов. Підкарпатського в-ва (Польща) 732
 Семенів Василь 643
 "Семенів" ("Зенон Семенів"). *Див.* Соколюк Зиновій
 "Семенко". *Див.* Рйопка Семен
 Семенюк Мелетій 549
 "Семчук". *Див.* Адамчук Стефан
 Сена Ярослава 292
 Сент-Кетеринс (Ст. Кетеринс, St. Catharines), м. (провінція Онтаріо, Канада) 150, 239, 323-325, 521, 725
 Середне-Велике, с. Сяницького пов., Польща 603
 Середовище УГВР. *Див.* УГВР, Середовище
 "Сернюк". *Див.* Копина Степан
 Сибір 226, 250, 365, 394, 438, 562
 Сидор Василь ("Шелест") 411, 414, 419
 Сидор Микола ("Яріш", "Володимир", "Петя") 21-23, 34, 35, 340, 344, 346-348, 351, 357, 524
 Сидор Ярослав 589
 Симоненко Василь 292
 Сипко Ярослав ("Мартин") 15, 54, 126, 671, 740
 Сиракюз (Syracuse), м. (штат Нью-Йорк, США) 530, 569, 596
 Сихів, с. (тепер у скл. м. Львів) 716

- “Сич”. *Див.* Булат Іван
 Січові Стрільці. *Див.* Українські
 Січові Стрільці (УСС)
 “Скажені”, курінь 734, 735
 “Скала”. *Див.* Гук Богдан
 “Скала” (“Скала Богдан”).
Див. Лико Іван
 Скарборо (Scarborough), м.
 (тепер в кл. м. Торонто,
 Канада) 586
 СКВ 714, 724, 728, 730, 734,
 737, 744
 СКВУ. *Див.* СКУ
 Скиба Іван (“Черешня”) 124, 740
 “Сковорода”. *Див.* Дейнека
 Олександр
 Сколоздра Василь. *Див.*
 Ніновський Микола-Василь
 Скопляк Меланія 603
 Скопляк Олександр 603
 “Скорик”. *Див.* Цвіль Юрій
 Скородинський Іван (Микулик
 Іван, “Орест”) 126, 733
 Скорodne, с. Бещадського
 пов. Підкарпатського в-ва
 (Польща) 717
 Скрентон (Scranton), м. (штат
 Пенсильванія, США) 102
 Скрипець Іван 622, 630
 СКУ 13, 254, 260, 264, 386, 393,
 407, 443, 446, 449, 472, 473,
 478, 479, 492, 499, 509, 512,
 579, 589, 593, 595, 597, 611,
 614, 637, 640-643, 647, 649
 Славич А. 612
 “Славко”. *Див.* Березинський
 Михайло
 “Славко”. *Див.* Пасічник Богдан
 Сліпий Йосиф, патріарх 192,
 234, 294, 309, 553, 584
 “Словак”. *Див.* Співак В.
 Словаки 502
- Словаччина 623, 725, 727, 733,
 744
 “Слота”. *Див.* Рабчевський Іван
 Слюсарчук Леся 623
 Слюсарчук Маркіян, с. Мирона
 623
 Слюсарчук Мирон 623
 Слюсарчук Михайло, с. Мирона
 623
 “Смерека”. *Див.* Коцур Василь
 Смереків, с. Жовківського р-ну
 Львівської обл. 718
 “Смик”. *Див.* Музика Володимир
 “Смирний”. *Див.* Федак Михайло
 Смодна, с. Косівського р-ну
 Івано-Франківської обл. 727
 Сморжів, с. Радехівського р-ну
 Львівської обл. 624
 Совети 282. *Див. також*
 Більшовики (большевики)
 Світський Союз (Советська
 імперія). *Див.* СССР (СРСР)
 Содоль Петро 493, 500, 506,
 526, 542, 552
 “Сойка”, ст. віст. *Див.* Карпа
 Володимир
 Сокаль, м. Львівської обл. 745
 Сокальський, р-н Львівської
 обл. 719, 734, 739, 740
 Сокальщина 745
 “Сокіл”. *Див.* Федак Михайло
 “Соколенко”. *Див.* Йовик Іван
 Соколик Андрій 34, 497
 Соколюк Зиновій (Табака Зенон,
 “Зенон Семенів”, “Семенів”)
 8, 15, 34, 49, 68, 81, 82, 387,
 596, 740, 762, 789
 “Соловій”. *Див.* Кадиляк Микола
 Сорока Іван (“Співак”) 10, 482,
 504, 740
 Сорочак Володимир (“Беркут”,
 “Ворон”) 8, 14, 15, 17, 23, 27,

- 30, 49, 81, 82, 116, 121, 124,
128, 130, 131, 135-138, 140,
144, 146, 149, 152, 153, 160,
169, 178, 198, 212, 213, 239,
241, 274, 283, 287, 290-293,
298, 330, 336, 351, 374, 378,
382, 387, 403, 407, 413, 418,
419, 427, 429, 440, 442-447,
451, 452, 465-467, 471-473,
476, 477, 481, 485, 488, 530,
560, 562-564, 574-578, 580,
581, 583, 584, 586, 589, 592,
594, 595, 599, 610, 611, 615-
618, 620, 621, 625, 626, 634,
635, 643, 646, 648, 651, 667,
709-711, 741, 747, 770, 772,
773, 776, 779, 780, 783, 789
- Сорочак Євгенія (Макаренко
Євгенія) 530, 773
- Сорочак Марко 530
- Сорочаки, п-во 419
- “Сосна”. *Див.* Маличевський
Андрій
- Соха Ілля. *Див.* Молин Микола
- Союз Українок Америки 292
- Союз Українських Кооперативів
731
- Союз Учасників Визвольної
Боротьби 15
- “Союзівка”, оселя УНСоюзу
659-661, 665, 676, 679
- “Соя”. *Див.* Гарвас Іван
- “Спартак”. *Див.* Гук Андрій
- Співак В. (“Словак”) 288
- “Співак”. *Див.* Вірстюк Петро
- “Співак”. *Див.* Сорока Іван
- Спілка Українців-політ’язнів
сталінського періоду
(Польща) 663
- Сприня, с. Самбірського р-ну
Львівської обл. 545-547, 567
- “Срібний передзвін”, тріо 579,
581
- СРУКО 479. *Див. також* РУКО
- ССК 12, 33, 139, 140, 147, 164,
167, 169, 170, 181, 193, 194,
201, 202, 205, 211, 212, 213,
219, 222, 223, 224, 225, 226,
228, 230, 232, 235, 241, 254,
260, 264, 284, 293, 300, 307,
312, 318, 321, 329, 330, 335,
337, 365, 371, 374, 382, 387,
456, 458, 459, 470, 472, 473,
476, 480, 481, 488, 490, 494,
496, 497, 507, 512, 519, 525,
568, 570, 571, 578, 579, 580,
583, 584, 585, 589, 591, 592,
595, 599, 611, 615, 616, 626,
627, 628, 634, 652, 663, 667,
711
- СССР (СРСР) 12, 116, 154, 166,
179, 295, 310, 319, 375, 387,
398-400, 461, 447, 448, 474,
491, 492, 522, 544, 583, 588
- “Сталевий”. *Див.* Пирка Василь
- Сталін Йосиф 179
- Станиславів, м. *Див.* Івано-
Франківськ, м.
- Станиславівщина. *Див.* Івано-
Франківщина
- Станько Петро (“Орел”) 123
- Старосамбірський, р-н
Львівської обл. 723, 724
- Старява, с. Мостиського р-ну
Львівської обл. 735
- Стасюк Микола (“Горак”) 125, 779
- Стахів Євген 64, 239, 577, 661
- Стебельський Степан (“Хрін”)
216, 315, 595, 599, 608, 611
- “Степ”. *Див.* Новицький Степан
- “Степано”. *Див.* Микитчук Карпо
- “Степовий”. *Див.* Петришин
Ярослав
- “Степовий”. *Див.* Поглід Михайло

- Стефурак Мирослава.
 Див. Ріпецька Марія
 Стець Анна 530
 Стець Т. 419
 Стець Федір 530
 Стецько Василь (Володимир).
 Див. Білан Володимир
 Стецько Слава 567
 Стецько Ярослав 379
 “Стецько”. *Див.* Савка Володимир
 Стецюк Петро, о. 584
 Стиранка Михайло 504
 “Столяр”. *Див.* Ковальчин
 Михайло
 Стрий, м. Львівської обл. 567, 623
 “Стріла”. *Див.* Роман Василь
 Струтинська Евстахія 180
 Струтинський Ярослав
 (“Ярополк”, “Новий”,
 “Яспар”, “Мирон”) 27-32,
 94, 96, 98, 103, 124, 135,
 136, 138, 180-182, 213, 260,
 262, 263, 264, 293, 298, 330,
 336, 370, 371, 374, 381, 382,
 387, 388, 397, 403, 405-408,
 413, 417, 420-422, 424, 426-
 428, 430, 432, 435-440, 442,
 443, 445-447, 451, 471, 473,
 476-479, 481, 485, 488, 490,
 494, 496, 560, 561, 563-565,
 567, 569, 572, 573, 575-578,
 580, 584, 586, 600, 601, 710-
 712, 741, 748, 772, 781, 783
 Струтинські, п-во 419
 Ступак Ярослав 292, 293
 Ступницький Леонід
 (“Гончаренко”) 600
 Ступницький Юрій 600, 608
 СУА 618
 СУБ 641
 СУВБУ 92, 102
 СУМ 324, 602, 666
 СУМА 229, 292, 457, 634, 661
 СУОА 641
 “Сурма”, сотня 623, 731
 “Сурма”, хор 601, 634
 “Сурмач Ірина”. *Див.* Лабунька
 Марія
 Суспільна Служба Українців
 Канади 508, 690
 Суфлат П., о. 191
 Суфлат, пані 191
 Суха Воля, с. Любачівського
 пов. Підкарпатського в-ва,
 Польща 724
 “Сучасна Україна”, часопис
 (США) 102, 116, 732, 746
 “Сучасність”, журнал 420,
 732, 746
 СФУЖО 641
 Східна Європа. *Див.* Європа,
 Східна
 Східна Прусія. *Див.* Прусія, Східна
 Східні українці. *Див.* Українці, східні
 США (ЗСА, ЗДА) 9-13, 15-17,
 19-21, 23-25, 28-30, 32, 38-
 40, 57, 64, 79, 80, 83-86, 90,
 91, 94, 97, 99-104, 106-108,
 110-113, 115-120, 122, 127,
 129-135, 138-141, 145, 147,
 150, 152-157, 159, 160, 163,
 164, 166, 168-170, 172, 173,
 177, 181, 183-185, 187-193,
 195, 197, 202, 203, 207-212,
 214-216, 218, 219, 222, 225,
 227-229, 231, 234, 237, 238,
 240-242, 248, 249, 252, 255-
 258, 260, 266-268, 270, 274,
 276, 279, 286, 291-296, 298,
 301, 304, 314, 319, 321, 326,
 330-333, 337, 342-345, 350,
 352, 354, 357, 360, 361, 364,
 367, 369-371, 375-377, 379,

380, 383, 384, 386, 389-395,
401, 405, 407, 411-414, 416,
418, 420, 421, 423, 425,
427, 428, 430, 431, 433, 436,
439-441, 443-445, 447, 450,
451, 458, 461, 467, 472-476,
478-481, 484, 487, 488, 490,
491, 493, 494, 496, 498, 500,
503, 505, 506, 508-510, 512,
514, 515, 517, 518, 521, 523-
526, 528, 531-533, 535, 537,
538, 540, 541, 543, 545, 547,
548, 553, 555-558, 560-564,
566-571, 573-587, 589-591,
593, 594, 596, 598-602, 604,
606, 607, 609-611, 613-615,
617-622, 624-626, 628, 629,
631-633, 635, 636, 638-646,
648-650, 652-654, 656, 657,
659, 661-667, 669-674, 676-
682, 684, 685, 687, 688, 690,
692-694, 696-700, 702-704,
706, 709-735, 737-750, 768,
770-776, 779-781, 783, 784,
790-793, 795, 797-799, 803-
806. *Див. також Америка*
“Сьвентик”. *Див. Левицький*
Святослав
“Сьвірк”. *Див. Бурдяк Ярослав*
Сьолковська Ірина 634, 798
Сьолковський Михайло 634
Сян, р. 174
“Сян”, ВО-6 УПА-Захід. *Див.*
УПА-Захід, ВО-6 “Сян”
“Сян”, стр. *Див. Москаль Теодор*
Сянок (Сянік), м. (Польща) 174,
623, 716
Сяноцький (Сяніцький, Сянік),
пов. Підкарпатського в-ва
(Польща) 623, 714, 725, 726,
731, 732, 736, 739, 740, 744

Т

Табака Зенон. *Див. Соколюк*
Зиновій
Таланчук Петро 541
Тарабан Микола (“Туча”,
“Туча С.”) 124, 135, 178,
182, 741, 762, 764, 789
Тарабан Софія (Ольха Софія,
“Зонька”) 124, 180, 575,
633, 742, 762
“Тарас”. *Див. Маївський Дмитро*
Тарнович Юліян, ред. 239, 300
Телятинська Анна. *Див. Байляк*
Анна
“Тернистий”. *Див. Бігун Роман*
Тернопіль, м. 548, 729
Тернопільська, обл. 720, 722,
736, 739
Тернопільський, р-н
Тернопільської обл. 722
Тернопільщина 568
Терношин, с. Томашівського
пов. Люблінського в-ва
(Польща) 733
Техас (Тексас, Texas), штат
(США) 236, 254, 512, 583,
616, 620, 633, 643, 649, 724
“Тигри”, сотня 715
“Тигоднік повшехни”, журнал
(Польща) 167
Тиличко Ігор 545, 547
Тиммінс (Тимінс, Timmins), м.
(провінція Онтаріо, Канада)
323, 623
Тимцюрак В. 138
Тис-Крохмалюк Юрій 271
Тисменицький, р-н Івано-
Франківської обл. 715, 735
Тисова, с. Перемиського пов.
Підкарпатського в-ва
(Польща) 728
Тіто, Йосиф Броз 179

ТКВ УПА в ЗСА (США). *Див.*

Товариство Вояків УПА ім.
ген.-хор. Роман Шухевича –
“Тараса Чупринки” в ЗСА

ТКВ УПА в Канаді 7, 9, 11, 22,
25, 28, 32-36, 66, 150, 251,
252, 272, 275, 285, 287, 353,
355, 357, 360, 421, 431, 444,
450, 487, 493, 509, 512, 515,
518, 521, 522, 526, 528, 532,
535, 571, 577, 588, 589, 614,
642, 645, 647, 685, 693, 702,
703, 803, 804

Товариство бувших Вояків УПА
в Канаді. *Див.* ТКВ УПА в
Канаді

Товариство Вояків УПА ім.
ген.-хор. Роман Шухевича –
“Тараса Чупринки” в ЗСА 9,
10, 13, 15-40, 54-57, 97, 108,
134, 153, 164, 167, 170-172,
178, 180, 181, 183, 184, 192,
153, 193, 206-208, 210, 212,
214-216, 219, 226, 229, 252,
256-263, 265-272, 274-281,
283, 285-287, 295, 301, 302,
304-307, 313, 315, 321, 331,
339-342, 344-347, 350, 356-
358, 360-362, 364, 367, 368,
370-372, 379-386, 395, 401-
403, 405, 406, 409, 412, 413,
416, 417, 420-422, 424-428,
430, 431, 433, 434, 436-442,
444, 446, 447, 450, 457, 469,
470, 477, 484, 485, 487, 490,
491, 495, 498, 500, 515-517,
518, 521, 523-525, 532, 538,
540, 564, 570, 573, 577, 581,
587, 591-593, 605, 614, 619,
644-646, 651, 668, 671, 682,
685, 693-697, 699-703, 705,
706, 724, 742, 778, 793

Товариство Нащадків Колишніх
Вояків УПА в США 702

Товариство Українських
Інженерів 601

Томашівський, пов. Люблін-
ського в-ва (Польща) 733

Томашівці, с. Калуського р-ну
Івано-Франківської обл. 743

Томашівщина 596, 692

Топільниця, с. Старосамбірського
р-ну Львівської обл. 546

Торонто (Toronto), м. (провінція
Онтаріо, Канада) 7-11, 13,
24, 30, 33-40, 45, 45, 47,
49, 51, 53, 57, 62, 63, 66,
68, 82, 84, 89, 92, 103, 105,
106, 109, 112, 114, 119, 121,
126, 128, 130, 134, 137,
138, 140, 144, 146, 149-152,
155, 159, 162, 163, 165, 170,
171, 173, 176, 184, 186, 188,
190, 193, 196, 199, 201, 204,
206, 208, 210, 213, 215-217,
219, 221, 222, 224, 225, 228,
230, 231, 233, 234, 236-241,
244-248, 250, 252, 254, 255,
257, 259, 261, 264-267, 269,
273, 275, 278, 281-287, 289,
290, 295-297, 299, 300, 303,
305, 307-319, 321-324, 326,
329, 334, 337, 339, 341, 343,
346, 349, 351, 353, 356, 357,
359, 361, 363, 365, 366, 368,
372, 379, 381-383, 385, 386,
388-390, 393, 397, 400, 402,
404-406, 408, 410, 412, 413,
415, 417-424, 426, 429, 432,
435, 439, 440, 442-447, 450-
452, 454-458, 460, 462, 465,
467, 468, 470-472, 475-477,
479-483, 485-489, 492, 493,
495, 497-499, 501-503, 505-

509, 511-513, 517, 520-522,
525-528, 530, 532-536, 539,
540, 542, 552-554, 557-563,
565, 567, 569, 571-575, 577,
579-583, 586, 589-591, 593,
595, 597, 599, 601-614, 616,
617, 620, 623-625, 628, 630-
633, 635, 636, 638-652, 654,
656-660, 662, 664, 666-668,
670, 672, 673, 675-681,
683-693, 699, 703, 706, 709,
710, 712-714, 717-719, 721,
723-727, 730-733, 736-738,
742, 744, 745, 782, 794, 795,
798, 800, 802-804, 806

Трайт Осипа. *Див.* Бабяк Осипа
Трепет Петро 291

Трисецький Юліян 220

Тростянець, с. Бещадського
пов. Підкарпатського в-ва
(Польща) 735

Тростянець, с. Долинського р-ну
Івано-Франківської обл. 733

Трускавець, м. Львівської обл.
618

Труш Осип 96, 515, 577, 578,
580, 585, 612

“Тур”. *Див.* Бумберняк Іван

Турбова, с. Липовецького р-ну
Вінницької обл. 733

Турківщина 743

Турно, с. Володавського пов.
Люблінського воєводства
(Польща) 738

Турула Павло (“Яворівський”) 272,
560, 566, 578, 580, 585, 600

Турчак Богдан (“Гудим”) 126

Турчманович Іван (“Кирило”)
124, 742

Турянська Ярослава. *Див.*
Саламаха Ярослава

Турянська, пані 180

“Туча” (“Туча С.”). *Див.* Тарабан
Микола

“Туча”. *Див.* Зорій Степан

“Тучі”, вд. 601

У

УАКРада (УАКР) 479, 523, 524, 641

УАПЦ 459, 460, 516. *Див. також*
Українська Православна
Церква

УБ 715, 717, 743

УБСоюз (УБС) 167, 178, 316,
468, 471, 472, 476, 496

УГВР 23, 27, 29, 43-45, 47, 48,
52, 58, 69, 75-82, 97, 101,
103, 116, 118, 119, 145, 151,
152, 153, 178, 182, 183, 188,
203, 205, 217, 218, 234, 262,
268, 269, 271, 272, 276, 277,
279, 280, 290, 294, 304, 322,
330, 346, 350, 360, 395, 398,
402, 428, 434, 438, 449, 462,
474, 478, 481, 482, 485-487,
515, 523, 524, 532, 538,
543-547, 552, 560, 562, 564,
566, 567, 571, 574, 578, 583,
585, 594-596, 599, 600, 624,
641, 642, 644, 647, 651, 653,
654, 657, 723, 731, 728

УГВР, ЗП 7, 8, 10, 14, 16, 17, 19,
24, 35, 40, 43-47, 52, 60, 62,
67, 75-78, 92, 101, 102, 116,
118, 119, 128, 134, 145, 152,
153, 178, 183, 185, 186, 192,
239, 262, 290, 291, 293-295,
321, 324, 331, 373, 377, 386,
389, 394, 395, 398, 401, 441,
443, 449, 450, 464, 466, 477,
514, 570, 728, 729, 731-733,
740, 741, 743-745, 765

УГВР, Середовище 17, 290,
321, 401, 515, 577, 644, 647

УГКЦ (УКЦ) 191, 294, 339, 514, 516, 526
 Угорщина 179, 601, 741
 Угринчук В. 26, 410, 411
 “Ударник-1”, вд. (сотня) 714, 720, 723, 724, 726, 737, 739, 740
 “Ударник-2”, вд. (сотня) 715, 718-720, 724-727, 731, 734-737, 742, 744
 “Ударник-3”, вд. (сотня) 714, 731, 734
 “Ударник-4”, вд. (сотня) 718, 721, 734, 735, 740, 742
 “Ударник-5”, вд. (сотня) 720, 722, 734, 736
 “Ударник-7”, вд. (сотня) 728
 Український Інститут Модерного Мистецтва 601
 УКРада 32, 35
 Україна 12-17, 24, 29, 35-40, 43, 45, 47-49, 51-53, 55, 57-59, 62, 67, 68, 70, 74-77, 82-84, 86, 89, 90, 92, 93, 98-103, 105, 106, 109, 112, 114, 117-119, 121, 126, 128, 130, 131, 133, 134, 137, 138, 140, 144, 146, 149, 151, 153, 154, 155, 159, 162, 165, 166, 168, 169, 171, 173-176, 179, 182-186, 188, 190, 191, 193, 196, 199, 201, 204, 206, 208, 210, 213, 215-217, 221, 222, 224, 226-228, 230, 233, 237-240, 242, 243-246, 250, 252-257, 259, 262, 263, 265, 267-269, 273, 275, 278, 281-283, 285, 287, 290, 293-295, 297, 300, 302-305, 308, 311, 313, 316, 319, 322, 325, 326, 329, 331, 333, 334, 336, 337, 339, 341, 342, 343, 349, 351, 353, 356, 357, 359, 361, 363, 365, 366,

368, 369, 372, 376, 377, 379, 381383, 385, 388, 390, 393-395, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 413, 415, 417, 420, 422, 424, 426, 428, 432, 435, 438-440, 442, 443, 448-450, 452, 454, 456-458, 460-462, 464-467, 471, 472, 474-476, 479, 480, 481, 483, 486-495, 497, 499, 500, 502, 503, 505, 507-509, 511-513, 515-517, 519-527, 529-532, 534-547, 549-569, 571-574, 578, 579, 581-583, 585, 586, 588-590, 592-597, 599, 600, 603, 606, 608, 609, 612, 613, 615, 616, 618-620, 622, 624, 625, 627, 628, 631, 632, 634, 635, 637, 638, 640-642, 644-647, 649, 651-656, 658, 660, 662-664, 666, 668, 670, 672, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 686, 688-692, 698-700, 702-704, 706, 715, 723, 729, 730, 735, 737, 738, 742, 743, 746, 793, 795, 798

Україна, Західна 546, 716
 Українська Держава. *Див.* УССД
 Українська Допоміжна Поліція (УДП) 569, 724, 725, 743
 Українська Євангельська Церква 294
 Українська капеля бандуристів ім. Тараса Шевченка 292
 Українська Католицька Церква. *Див.* УГКЦ (УКЦ)
 Українська Православна Церква 24, 152, 191, 292-294, 384, 385, 441, 443, 464, 526, 618. *Див. також* УАПЦ
 Українська Республіканська Партія 566

- Українська РСР. *Див.* УРСР (УССР)
 Українська Стрілецька Громада
 в Канаді 192, 611
 Українська Суспільна Служба.
Див. Суспільна Служба
 Українців Канади
 “Українська Трибуна”, часопис
 732
 Українське Вільне Козацтво 446
 “Українське Життя”, часопис
 30, 430
 Український Вільний
 Університет (УВУ) 596, 727,
 737, 740, 745
 “Український Комбатант”,
 журнал 353-355
 Український Конгресовий
 Комітет Америки (УККА) 13,
 29, 32, 35, 91, 92, 101-103,
 116, 118, 122, 134, 145, 153,
 178, 183, 185, 186, 192, 220,
 230, 236, 237, 247, 248, 254,
 345, 437, 443, 458, 479, 641
 Український Літературно-
 Мистецький Клуб 9, 168
 Український Музей в Нью-Йорку
 673
 Український народ. *Див.* Українці
 Український Національний
 Музей в Чикаго 193
 “Український Прометей”,
 часопис (США) 116
 Український Робітничий Союз,
 орг. (США). *Див.* УБСоюз
 “Український Самостійник”,
 часопис (Німеччина) 56,
 102, 116, 119, 746
 Український Спортовий Клуб
 (УСК) 458
 Український Технічний Інститут
 в Канаді 128
 “Українські Американські
 Ветерани”, орг. 525
 “Українські вісті” (“Ukrainian
 Weekly”), часопис 661, 669
 Українські Січові Стрільці (УСС)
 217, 220, 253, 254, 330, 546
 Українсько-Канадійське
 Товариство прихильників
 визвольної боротьби
 України (УКТПВБУ) 102,
 191, 290
 Українсько-Канадський
 Дослідчо-Документаційний
 Центр (УКДДЦ) 661
 Українці 12, 24, 43, 52, 53, 58,
 59, 61, 67, 69, 74-76, 78, 85,
 98-103, 117, 118, 131, 133,
 134, 138, 145, 152-157, 171,
 174-176, 178, 181, 183, 184,
 188, 192, 227, 248, 251, 260,
 268, 282, 292, 294, 295, 323,
 330, 331, 333, 350, 360, 375,
 393, 398-400, 434, 443, 445,
 447-450, 461, 462, 464, 474,
 475, 479, 487, 490-492, 494,
 496, 500, 515, 516, 529, 532,
 537, 538, 541-545, 547, 550,
 551, 553, 555, 557, 570, 574,
 575, 577, 581, 583-585, 589,
 594, 595, 598, 612, 618, 622,
 627, 637, 640, 644, 653, 690
 Українці, східні 546
 Ульм, м. (Німеччина) 733
 УНО 577
 УНР 93, 293, 294, 445, 562
 УНР, Армія 239, 291, 445
 УНР, ДЦ 294, 557
 УНРада 98, 294
 УНСоюз (УНС) 152, 239, 529,
 661, 730, 731
 УПА 7-17, 21, 24, 29, 33-36, 38,
 43-46, 48, 50-53, 55-63, 65-72,
 74-79, 81-86, 90, 93, 95-104,
 106-109, 111, 113, 116-120,

- 122-125, 127, 129, 131, 133,
135, 139-141, 144, 145, 147,
150-152, 154-157, 159-161,
163, 166, 168-170, 173-177,
179, 183-198, 200, 202-207,
209, 211, 212, 214-216, 218,
219, 221-223, 225-229, 231,
232, 234, 235, 237-239, 241-
247, 249-254, 256-258, 260-
266, 268-272, 274-277, 279,
280, 282-284, 286, 287, 291,
293-296, 298-307, 309, 310,
312, 314, 316-327, 329-358,
361, 362, 364-370, 373-391,
393-395, 399-402, 406-414,
416, 418-423, 425-436, 438,
440-444, 446-451, 453, 455,
457-470, 472, 474-476, 478,
479, 481, 482, 484-488, 490-
492, 494, 496, 498, 500-506,
508, 509, 512-519, 521-526,
528, 529, 531-533, 535-562,
564, 566, 568-571, 573-576,
578-585, 587-590, 592-596,
598-604, 607-609, 612-616,
618, 621-623, 625-633, 635-
642, 644-648, 650-659, 661-
674, 676-682, 684, 685, 687,
690, 692, 696-700, 702-706,
709, 711-721, 724-730, 732-
750, 770-774, 778-781, 783,
784, 790-793, 795, 797-799,
802-806
- УПА, Великий Рейд 7, 21, 23,
24, 34, 39, 48, 93, 102, 131,
133, 150, 152, 153, 331, 344,
345, 350, 351, 352, 353, 354,
355, 357, 360, 383, 384, 490,
492, 510, 579, 581, 779, 791
- УПА, ВПЖ 720, 722, 737, 740
УПА, ГВШ 58, 716, 723, 729
- УПА, ГК 7, 43-45, 47, 56, 59, 60,
75, 76, 77, 83, 97, 98, 101,
118, 119, 134, 150, 151, 153,
168, 171, 183, 188, 198, 203,
211, 220, 221, 226, 285, 308,
311, 313, 320, 321, 322, 324,
339, 340, 350, 356, 360, 389,
393, 400, 401, 411, 417, 427,
428, 433, 445, 449, 457, 486,
524, 526, 529, 532, 538, 550,
598, 671, 673, 674, 729, 730
- УПА, Місія 7-11, 14, 16, 24, 40,
43-47, 52, 54-62, 64, 67, 68,
75-78, 86, 91, 95, 97, 101,
102, 111, 118, 119, 143, 230,
282, 323, 324, 331, 377, 378,
443, 450, 470, 478, 486, 601,
722, 728, 729, 731-733, 740,
741, 744, 745, 765
- УПА, РЧ 9, 14, 47, 49, 51, 76, 97,
168, 169, 324, 376, 377, 443,
450, 733
- УПА-Захід 734-740
УПА-Захід, ВО-1 "Башта" 724
УПА-Захід, ВО-2 "Буг" 538, 715,
716, 718-721, 723, 725, 728,
730, 732, 739, 740
УПА-Захід, ВО-4 "Говерля"
552, 540, 721, 734, 741
УПА-Захід, ВО-5 "Маківка" 714,
733
УПА-Захід, ВО-6 "Сян" 445,
470, 598, 601, 714-728, 730,
731, 733-742, 744, 745
УПА-Захід, ТВ-13 "Розточчя"
ВО-2 "Буг" 716, 718-721,
730, 732, 739, 740
УПА-Захід, ТВ-22 "Чорний Ліс"
ВО-4 "Говерля" 444, 540,
734, 735
УПА-Захід, ТВ-24 "Маківка"
ВО-4 "Говерля" 315, 721

УПА-Захід, ТВ-26 "Лемко" ВО-6
"Сян" 443, 450, 714, 715,
718-723, 724-728, 731, 733-
740, 742, 744
УПА-Захід, ТВ-27 "Бастіон" ВО-6
"Сян" 470, 596, 599, 692,
721, 725, 726, 737, 740, 742
УПА-Захід, ТВ-28 "Данилів"
ВО-6 "Сян" 552, 716, 717,
719, 720, 723, 726, 733, 734,
741, 745, 779
УПА-Схід 540
Упівці (упісти). *Див.* УПА
УРСР (УССР) 310, 375, 376,
399, 447
УССД 12, 58, 76, 101, 153, 400,
434, 438, 449, 529, 538, 547,
568, 571, 621, 653, 655
УЧХ 400, 715, 727, 732, 738,
739, 744

Ф

Факсчейз (Fox Chase), дільниця
м. Філадельфія (США) 597
Федак Михайло ("Смирний",
"Черник") 8, 14, 15, 49, 78,
81, 82, 150, 152, 178, 181,
302, 369, 370, 372, 374-382,
418, 421, 476, 444-446, 473,
477, 478, 481, 488, 711, 742,
782, 783, 786
Федак Михайло ("Сокіл") 125,
386
Федорів Петро ("Дальнич") 598
Федорівський Степан (Данило).
Див. Міршук Данило
Федун Петро ("Петро Полтава")
151, 179, 243, 449
Фенікс (Phoenix), м. (штат
Арізона, США) 601
Фик Степан (Семчук Степан,
"Семчук") 343

Филип Осип 535
Фіголь Андрій, о. 611
Філадельфія (Філядельфія,
Philadelphia), м. (штат
Пенсильванія, США) 9, 11,
27, 33, 92, 102, 103, 107,
112, 123, 127, 129, 135, 141,
146-148, 152, 159, 160, 163,
164, 167, 169, 172, 174, 177,
180, 189, 191, 198, 199, 202,
203, 207, 209, 212, 218, 219,
223, 226, 229, 232, 235,
239, 240, 250, 253-257, 261,
263, 264, 270, 280, 282, 284,
290, 299, 306, 310, 312, 313,
315-317, 321, 328, 336, 344,
357, 363, 366, 372, 381, 384,
397, 403, 419, 451, 455, 456,
458, 459, 472, 477, 486, 523,
525, 579, 597, 600-602, 709,
716, 720-724, 727, 734, 735,
739, 747, 774
Філь Іван. *Див.* Ґула Степан
Філь Ярослава (Мороз
Ярослава, "Марта") 34, 767
Філядельфійці 403
Фінікс (Phoenix), м. (штат
Арізона, США) 721
Флорида (Фльорида, Florida),
штат (США) 547, 622, 730,
743, 744
Фокін Вітольд 548
Фонд утримання цвинтаря в
Саут-Баунд-Брук 682, 683,
685, 706
Фостун Святомир 523
Франко Іван 775
Франція 302, 319, 378, 533,
563, 567, 634
Фридер Михайло ("Нечай") 546

Фриз Микола ("Вернигора") 8, 14, 49, 50, 78-81, 270, 272-274, 276, 277, 279-281, 313, 315, 377, 378

Фундація Дослідження Лемківщини 657

Фурчак Михайло. *Див.* Климочко Михайло

Футала Лев ("Лагідний") 10, 17, 20, 21, 23, 25-27, 32, 34-38, 57, 80, 97, 145, 253, 270-276, 321, 340, 344, 346-348, 350, 352, 353, 384, 403, 485, 497, 500, 515, 517, 524, 532, 547, 577, 587, 592, 593, 640, 641, 645, 652, 654, 676, 678, 742, 794, 796, 801

Х

Хабурський С., о. 239

Хамуляк, п. 93, 94, 98

Харбін, м. (Китай) 737

Харжевська Регіна.

Див. Лабунька Марія

Харків, м. 292

Херсонські, степи 174

"Хмара". *Див.* Папінко Осип

"Хмара". *Див.* Цимбалістий

Хмельницька, обл. 543

Хмельницький Богдан, гетьм. 550

Хмельницький Юрась 550

Холмська округа ОУН. *Див.*

ОУН, Холмська округа

Холмсько-Підляський ТВ УПА.

Див. УПА-Захід, ТВ-28

"Данилів" ВО-6 "Сян"

Холмщина 399, 448, 745, 763

Холодний Петро Іванович 293

Холодний Петро Петрович 264, 293, 447

Холодний Яр, урочище 174

"Холодний Яр", надр-н

ОУН. *Див.* ОУН, надр-н

"Холодний Яр"

"Холодний". *Див.* Афтанас Стефан

"Холодноярці", курінь 724, 740

"Холодноярці-1", вд. (сотня)

718, 740

"Холодноярці-2", вд. (сотня) 724

Хома Володимир ("Карло") 23,

125, 351, 353, 354, 358

Хома Іван ("Богдан", "Ігор",

"Кардаш", "Орест", "415")

19-24, 26, 84, 91-93, 95-97,

102, 103, 105, 108, 123, 153,

160, 167, 178, 180-182, 185,

192, 194, 205, 216, 220, 229,

235, 239-241, 243, 254, 256,

260, 261, 263, 264, 265, 269-

271, 273, 274, 276-281, 283,

291-293, 298, 301, 302, 306,

313, 315, 321, 330, 335, 337,

339, 341, 344-350, 352, 353,

355, 357-359, 363, 364, 368-

374, 380-382, 384, 397, 469,

482, 709, 710, 743, 748, 753,

771, 772, 774, 776, 780, 781

"Хоми", вд. 728, 736

Хомин Володимир. *Див.* Чарський Володимир

Хорватська Академія Наук 624

Хотинець, с. Ярославського

пов., Польща 601

Хрещата, гора 603

Храплива Леся 92, 102

"Христя". *Див.* Камінська Ірина

"Хрін", сот. *Див.* Стебельський Степан

"Хріна", вд. (сотня). *Див.*

"Ударник-5", вд. (сотня)

Хроль Степан ("Зенко") 150,

482, 575, 743, 785

“Хромовенко”. *Див.* Білан
Володимир
Хрущов Микита 154, 293
Хуст, м. Закарпатської обл. 546
Хюстон (Houston), м. (штат
Техас, США) 620, 649, 724

Ц

Цвіль Юрій (“Антон”, “Арон”,
“Скорик”) 9, 15, 51, 54-57,
64, 83, 84, 123, 135, 146,
168, 709, 743
Цвях Михайло (“Качмар”) 34
Цигинка Петро 804
Цилюпа Ольга 576
Цилюпа Омелян (“Боївкар”,
“Граб”) 575, 577, 595, 630,
639, 643, 647, 667, 684, 687,
688, 691, 692, 744, 753
Цилюпа Роксана 576
Цимбалістий (“Хмара”) 126
ЦПУЕН 78, 80

Ч

ЧА 443, 716, 732
Чав’як Володимир (“Чорнота”)
540, 542, 602, 735
“Чайка” (“Чайка Б. ”).
Див. Дубенко Богдан
“Чайка”. *Див.* Камінський Іван
Чапельська М. 217
Чарський Володимир (Хомин
Володимир, “Беркут”) 513,
744
Червінська Ольга (Коштовська
Ольга, “Калина”) 343, 419,
560, 562, 575-577, 584, 611,
612, 615, 620, 621, 646, 648,
684, 712, 744, 783, 791, 802
Червінський Нестор 646, 744, 791
Червінські, п-во 419
Червона армія. *Див.* ЧА
“Червона Калина”, комітет 419

“Червона Капеля”, нім. підпілля
179
“Черемош”. *Див.* Козелко Семен
Черешньовський Михайло
 (“Петро”) 14, 23, 25, 27, 49,
51, 353, 355, 357, 401
“Черешня”, віст. *Див.* Скиба Іван
“Черник”. *Див.* Федак Михайло
Чернилява, с. Яворівського р-ну
Львівської обл. 721
Черниця, с. Миколаївського
р-ну Львівської обл. 623
Чернівці, м. 601, 732
Чехи 502
Чехія 740
Чехословаччина (Чехо-Словач-
чина) 12, 43, 168, 350, 470,
502, 734, 735
Чикаговяни 405
Чікаґо (Чикаґо, Шікаґо, Шикаґо,
Chicago), м. (штат Іллінойс,
США) 9, 11, 18, 27-32, 35,
102-105, 107, 111, 113, 116,
120, 122, 124, 127, 129, 135,
136, 138, 140, 152, 161, 164,
167, 168, 172, 174, 177, 178,
180, 182, 186, 189, 191,
193-195, 197-199, 202, 206,
207, 209, 212, 213, 216, 218,
223, 226, 232, 235, 239, 240,
244, 248, 254, 257, 260, 261,
266, 282, 283, 286, 298, 299,
303, 307, 310, 314, 317, 328,
363, 366, 372, 386-388, 397,
405, 406, 413, 416-419, 425,
427, 429, 430, 433, 436, 440,
452, 455, 456, 459, 472, 486,
523, 562-564, 566, 568, 570,
573, 577, 583, 584, 586, 600,
601, 605, 610, 611, 614-616,
620, 621, 642, 643, 647-651,
666, 709, 723, 728, 736,
738-742, 776, 781

“Чміль”. *Див.* Вацяк Ярослав
 Чомко С. А., о. 191
 Чорний Володимир (“Малий”)
 634
 “Чорний”. *Див.* Кашицький Іван
 “Чорний Ліс”, група УПА 741
 “Чорний Ліс”, ТВ-22 ВО-4
 “Говерля” УПА-Захід. *Див.*
 УПА-Захід, ТВ-22 “Чорний
 Ліс” ВО-4 “Говерля”
 “Чорні чорти”, сотня 734, 735
 Чорнобиль, м. Іванківського
 р-ну Київської обл. 622
 “Чорноморець”. *Див.* Галайко
 Теодор
 “Чорноморець”. *Див.* Жабич
 (Забич) Лука
 “Чорнота”. *Див.* Кілко Андрій
 “Чорнота”, кур. *Див.* Чав’як
 Володимир
 “Чуб”, пров. 743
 Чубенко Богдан (“Плай”) 150,
 745, 760, 768
 “Чубенко”. *Див.* Морковчук Іван
 Чуйко Микола (“Ярослав Генко”,
 “Генко”, “Ярослав”) 9, 92,
 95, 96, 103, 105, 108, 112,
 114, 116, 121, 122, 124, 128,
 130, 168, 178, 181, 182, 186,
 472, 477, 515, 518, 520, 521,
 525, 530, 534, 535, 540, 552,
 557, 559, 560, 564, 567, 575-
 580, 584, 586, 610, 611, 615,
 616, 620, 709, 711, 745, 749
 “Чупринка Тарас”, ген.
Див. Шухевич Роман

Ш

Шавинський Михайло (Морозюк
 Михайло, “Борсук”) 124, 745
 “Шагай” (“Шахай”).
Див. Кохалик Євген

Шанковський Лев, проф. 13,
 92, 94, 97, 102, 116, 152,
 170, 174, 176, 178, 179, 271,
 346, 560, 772, 773
 Шанхай, м. (Китай) 737
 Шашкевич Михайло (“Рись”)
 54, 279, 280
 “Шварц”. *Див.* Гула Степан
 “Швед” 126
 “Швейко”. *Див.* Пастух
 Володимир
 Швеція 293
 Швець Ілько (“Ромко”) 125
 Шевченківська Фундація, Вете-
 ранський Фонд 694, 706
 Шевченко Тарас Григорович
 197, 199, 205, 523, 524, 566
 Шевчик Б. 612
 “Шейк”. *Див.* Лопатинський Юрій
 Шер, Нейл (Neil Sher) 485
 “Шеремета”, ст. бул. *Див.* Гула
 Степан
 Шипайло Є. 577
 Шитська Іванна. *Див.* Котляр
 Іванна
 Шкамбара Марія 611, 612, 614
 Шлапак І. 577
 “Шлях Перемоги”, газета 25
 Шмагала Д. 116
 “Шмиренко”. *Див.* Пліхота Євген
 Шпак Степан 596, 599, 691,
 692, 694, 787, 794, 801
 Шпонтак Іван (“Залізник”) 166,
 167, 216, 470, 504, 601, 725,
 737
 Штендера Євген (“Зоряний”,
 “Нерв”, “Прірва”) 8, 15, 16,
 27, 34, 82, 150, 151, 239-
 241, 378, 387, 389, 395, 406,
 418, 421, 444-447, 464, 473,
 475, 477-479, 491, 493, 500,
 504, 514-516, 519, 522, 532,
 542, 552, 570, 577, 578, 580,

584, 586, 592, 595, 599, 608,
610, 615, 745, 763, 782, 783,
791, 794
Штуль Олег ("О. Жданович") 379
"Шугай". *Див.* Качала Антін
Шуль Іван 641
Шухевич Роман ("Тарас
Чупринка") 32, 59, 97, 152,
171, 188, 198, 203, 207, 211,
215, 217, 219-221, 223, 226,
227, 236, 250, 262, 268, 269,
276, 283, 285, 306, 308, 311,
313, 318, 320-322, 324, 333,
337, 339, 340, 347, 356, 359,
364, 380, 386, 389, 393, 400,
401, 403, 411, 416, 417, 420,
425, 427, 433, 445, 457, 463,
486, 493, 524, 525, 526, 529,
538, 546, 550, 577, 587, 598,
619, 622, 630, 641, 646, 651,
671, 673, 674, 700, 729, 742
Шухевич Юрій, с. Романа 525,
535, 549-551
Шухевичів, родина 302

Щ

Щавінський Михайло. *Див.*
Шавинський Михайло
"Щербатий". *Див.* Кіцюк Ярослав
Щигельський Володимир
("Бурлака") 320
Щітка Роман ("Острий", "Роман")
126, 746

Ю

Югославія 179, 624
"Юзьо". *Див.* Кузьмак Петро
"Юліянова". *Див.* Котляр Христина
Юнацтво ОУН. *Див.* ОУН,
Юнацтво
Юркевич Володимир 26, 33,
385, 410, 411, 482, 778, 792
"Юрко". *Див.* Росіл Іван

"Юрченко", кур. *Див.* Левочко
Василь
Ютіка (Utica), м. (штат Нью-
Йорк, США) 102
Ющенко Віктор 738, 746, 798

Я

"Явір". *Див.* Олійник Олександр
(Олекса)
Явірник-Руський, с. Переми-
ського пов. Підкарпатського
в-ва (Польща) 741
Явожно, пол. концтабір 744
"Яворівський". *Див.* Турула Павло
Яворівський, р-н Львівської
обл. 716, 720, 721, 729, 730
Яворівщина 601, 730
Яковчук Йосип. *Див.* Новак Віктор
Янківський Григорій ("Ластівка")
216
"Яр", ст. віст. *Див.* Мацеляк Дмитро
"Яр". *Див.* Коцур Микола
Ярослав, м. (Польща) 601
"Ярема". *Див.* Климко Мирослав
"Ярий", віст. *Див.* Назар Богдан
Ярись Антін. *Див.* Маґера Микола
"Яріш". *Див.* Сидор Микола
"Ярко". *Див.* Дикий Осип
"Ярополк". *Див.* Струтинський
Ярослав
"Ярослав", бул. *Див.* Чуйко Микола
Ярославська округа ОУН. *Див.*
ОУН, Ярославська округа
Ярославський, пов. Підкарпат-
ського в-ва (Польща) 717,
718, 720, 730, 739
Ярославщина 470, 506, 596,
622, 692, 727, 730, 741
Ясельський, пов. Підкарпатського
в-ва (Польща) 721, 738
"Яспар", сот. *Див.* Струтинський
Ярослав
"Ящірка". *Див.* Дунька Роман

СПИСОК СКОРОЧЕНЬ ТА АБРЕВІАТУР

АК – Армія Крайова (польська повстанська армія)	Ґестапо (Geheime Staatspolizei) – нацистська таємна поліція
арт. – артист (мистець)	Ґулаг – Ґлавное управління лаґерей [управління концтаборів в СРСР]
б. – бувший (-их)	д. (д-г) – друг
Бавдінст (Баундіст, Baudienst) – Служба Праці (німецька будівельна служба)	Д. К. – діловий комітет
бл. п. – благо (блаженно) почивший	Д.К. (Д.Ц., DC) – дистрикт Колумбія (США)
бул. – булавний	дд. – друзі, дні (днях)
БФ – Благодійний Фонд	див. – дивись
В. – вояків	ДіПі табори (DP camps) – табори переміщених осіб (Displaced Persons camps)
В.К. (ВК) – “Вісті Комбатанта” (журнал)	дол. – долар
в.о. – виконуючий обов’язки	Др. – друг, доктор
в-во – воєводство	ДУН – Дружини Українських Націоналістів
вд. – відділ	ЕД – Енциклопедія Діаспори
Вермахт (Wehrmacht) – німецькі збройні сили	Заг. – загальний
веч. – вечірний	Зах. – Західний (-а)
вз. – взамін; взаємно	згл. – згідно
ВІН – Вольносьць і Незавіслюсьць (польська підпільна організація)	ЗДА – Злучені (З’єдинені) Держави Америки [США]
віст. – вістун	ЗОУЗ – західні окраїнні українські землі
ВК – Видавничий Комітет	ЗП УГВР – Закордонне Представництво Української Головної Визвольної Ради
ВО (В.О.) – Воєнна Округа [УПА]	ЗСА – Злучені Стейти Америки [США]
ВП – високоповажаний; Військо Польське	ЗУАДК – Злучений Укрансько-Американський Допомоговий Комітет
ВПЖ – військово-польова жандармерія [УПА]	ЗУЗ – західні українські землі
ВР – Верховна Рада [України]	ЗЧ ОУН – Закордонні Частини Організації Українських Націоналістів
Всеч. – Всечесний	Іл. (IL, III.) – Іллінойс (штат в США)
Г. К. – Голова Комітету	інж. – інженер
ГВШ – Головний Військовий Штаб [УПА]	
ген. (ген.) – генерал, генеральний	
ГК УПА – Головне Командування (Головний Командир) Української Повстанської Армії	
ГУ (Г. У., Гол. Уп.) – Головна Управа	

К. (кол.) – колишній (-іх)
 Кал. (СА) – Каліфорнія (штат в США)
 КГБ (КДБ) – Комітет Государственной Безопасності (Комітет Державної Безпеки) [репресивний орган СРСР]
 КЕ – Краєва Екзекутива [ОУН]
 КК – контрольна комісія, Конгресовий Комітет [УККА]
 КНР – Китайська Народна Республіка
 Конн. (Conn., СТ) – Коннектікут (штат в США)
 КП(б)У – Комуністична партія (більшовиків) України
 КППС – Комуністична партія Радянського Союзу
 КС – Карпатська Січ
 КУ – Крайова Управа
 КУК – Конгрес Українців Канади
 КУН – Конгрес Українських Націоналістів
 ЛПІ – Львівський політехнічний інститут
 ЛУК – Ліга Українців Канади
 м. – місто, містечко, місяць
 м.і. – між іншим
 м.р. – минулого року
 май. – майор
 мал. – маляр
 Ман. (Man., MB) – Манітоба (провінція в Канаді)
 МВД – Міністерство Внутренніх Дел [репресивний орган СРСР]
 МГБ – Міністерство Государственной Безопасності [репресивний орган СРСР]
 маїстр. – маїстер
 Міч. (Миш., MI, Mich.) – Мічіган (штат в США)

Н.Дж. (N.J., NJ) – Нью-Джерзі (штат в США)
 Н.Й. (N.Y., NY) – Нью-Йорк (штат в США)
 Н.У. – нова управа
 Нац. – національний
 НКВД – Народний Комісаріат Внутренніх Дел [репресивний орган в СРСР]
 НТШ – Наукове Товариство імені Шевченка
 о. (от.) – отець
 Об. – Об'єднання
 ОБВУА (ОБВУА) – Об'єднання бувших Вояків Українців Америки
 ОВ УПА – Об'єднання Ветеранів Української Повстанської Армії
 ОКВ УПА (О.К.В. УПА) – Об'єднання колишніх Вояків Української Повстанської Армії
 ОМУА – Об'єднання Мистців Українців в Америці
 Онт. (Ont., ON) – Онтаріо (провінція в Канаді)
 оо. – отці
 ООЧСУ – Організація Оборони Чотирьох Свобід України
 ОП – окружний провід [ОУН]
 ОПВБУ (ОПВБ) – Об'єднання Прихильників Визвольної Боротьби України
 орг. – організаційний
 ОУВФ – Організації Українського Визвольного Фронту
 ОУН – Організація Українських Націоналістів
 ОУН(р) – Організація Українських Націоналістів (революційна)
 ОУНз – Організація Українських Націоналістів закордоном

ОУП – Об'єднання Українців Польщі
 п. – пан, пані
 п.з. – під заголовком
 п.н. – під назвою
 п.п. – пополудні
 Па. (РА, Репн.) – Пенсильванія
 (штат в США)
 п-во – панство
 пед. – педагогічне
 ПНР – Польська Народна
 Республіка
 побр. – побратим
 пов. – повіт
 подр. – подруга
 полк. – полковник
 пор. – поручник
 пп. – панове, панство
 пполк. (підполк., пплк.) –
 підполковник
 прим. – приміром [наприклад]
 проф. – професор
 р. – рік
 ред. – редактор
 реф. – референт
 р-н – район
 РП – районний провід [ОУН]
 РСФСР – Российская
 Советская Федеративная
 Социалистическая Республика
 РУКО – Рада Українських
 Комбатантських Організацій
 РЧ УПА – Рейдуючі Частини
 Української Повстанської Армії
 с. – село, селище
 с.п. (св. п.) – світлої пам'яті
 СБ – Служба Безпеки [ОУН]
 СБКВ УПА – Світове Братство
 Колишніх Вояків УПА
 СВУР – Союз Ветеранів
 Українського Резистансу
 секр. – Секретаріят, секретар
 СКВ – Самооборонний Кущовий
 Відділ
 СКВУ – Світовий Конгрес
 Вільних Українців
 КУ – Світовий Конгрес Українців
 сл.п. (сл. пам.) – славної пам'яті
 с-лка – спілка
 СЛУПВ – Світова Ліга Україн-
 ських Політичних В'язнів
 смт. – селище міського типу
 сот. – сотенний, сотник
 сотн. – сотник
 СП – спільне підприємство
 СРСР – Союз Радянських
 Соціалістичних Республік
 СРУКО – Світова Рада Українських
 Комбатантських Організацій
 ССК – Суспільна Служба
 Комбатантів
 СССР (рос.) – Союз Советских
 Социалистических Республік
 ст. (Ст.) – старший,
 старшинський, станиця
 СУА – Союз Українок Америки
 СУБ – Союз Українців Британії
 (у Великобританії)
 СУВБУ (СУВБ) – Союз Учасників
 Визвольної Боротьби України
 СУМ – Спілка Української Молоді
 СУМА – Спілка Української
 Молоді Америки
 СУОА – Союз Українських
 Організацій Австралії
 сусп. – суспільна
 СФУЖО – Світова Федерація
 Українських Жіночих Організацій
 Сх. – східний (-а)
 США (С.Ш.А.) – Сполучені Штати
 Америки
 т.д. – так далі
 т.зв. – так званий

ТВ – Тактичний Відтинок [УПА]	УНД – Український Народний Дім
ТзОВ – Товариство з обмеженою відповідальністю	УНО – Українське Національне Об'єднання
ТС – товариський суд	УНР – Українська Народна Республіка
УАВ – Українські Американські Ветерани	УНС – Українська Народна Самооборона
УАКР (УАКРада) – Українсько-Американська Координаційна Рада	УНСоюз (УНС) – Український Народний Союз
УАПЦ – Українська Автокефальна Православна Церква	УПА – Українська Повстанська Армія
УБ – Ужонд Безпеченства [спецслужба ПНР]	УСГ – Українська Стрілецька Громада
УБС (УБСоюз) – Український Братський Союз	УСК – Український Спортовий Клуб
УВУ – Український Вільний Університет	УСС – Українські Січові Стрільці
УГВР – Українська Головна Визвольна Рада	УССД – Українська Самостійна Соборна Держава
УД – Українська Дивізія	УССР – Українская Советская Соціалістическая Республіка
УДП – Українська Допоміжна Поліція; Українське Державне Правління	УЧХ – Український Червоний Хрест
УККА – Український Конгресовий Комітет Америки	фін. – фінансовий
Укр. – український	ц. – цент
УКС – Українська Кредитова Спілка	ц.м. – цього місяця
УКТ[ПВБУ] – Українсько-Канадійське Товариство [прихильників визвольної боротьби України]	ц.р. – цього року
УКЦ – Українська Католицька Церква	ЦК – центральний комітет
УНА – Українська Національна Армія	ЦПУЕН – Центральне Представництво Української Еміграції в Німеччині
	ч. – число
	ч.п. – число за порядком [порядкове число]
	чл. – член

ПЕРЕЛІК ФОТОГРАФІЙ ТА ІЛЮСТРАЦІЙ

1. Сторінки “Виказки вояка УПА” ч. 66, виданої Місією УПА при ЗП УГВР 21 квітня 1950 р. Петрові Біжкові-“Воїнові”	46
2. Члени РЧ УПА (зліва направо): Микола Фриз (“Вернигора”), Петро Миколенко (“Байда”), Михайло Озимко (“Залізняк”), Роман Боднар (“Сагайдачний”), Михайло Борис (“Жан”), Модест Ріпецький (“Горислав”), Степан Голяш (“Мар”), Михайло Дуда (“Громенко”), Зиновій Соколюк (“Семенів”). Реґенсбург (Німеччина), 3.03.1948 р.	49
3. Повідомлення про інформативну зустріч членів РЧ УПА в Нью-Йорку, вислане Юрієм Цвілем до Юліяна Котляра. 26 грудня 1950 р.	51
4. Програма “Свята УПА”, організованого Станицею Вояків УПА – Торонто 28 жовтня 1951 р. в м. Торонто (Канада)	63
5. Подяка від Управи Станиці Вояків УПА в Нью-Йорку за переведення збірки на допомогу потребуючим воякам УПА в Німеччині. 20.02.1952 р.	64
6. Лист оргреферента ОБВУА Євгена Стахіва до представника Місії УПА в США Юрія Цвіля про потребу об’єднання всіх українських ветеранських організацій на терені США. 10.02.1952 р.	64
7. Великодна листівка Станиці Вояків УПА – Вінніпег. 1952 р. . .	65
8. Програма свята “День Зброї – Свято УПА”, організованого Товариством б. Вояків УПА – Відділ Торонто і Станицею Вояків УПА – Торонто 19 жовтня 1952 р. в м. Торонто (Канада)	66
9. Аркуші реєстраційних паперів, згідно яких ОКВ УПА було зареєстроване (DOS ID #101581) в Нью-Йорку (США) 10 лютого 1956 р. як неприбуткова ветеранська організація під назвою FORMER MEMBERS OF UKRAINIAN INSURGENT ARMY, INC.	110
10. Лист-вітання ГУ ОКВ УПА в Німеччині Другому Загальному З’їздові ОКВ УПА в США. 21.08.1956 р.	115
11. Стаття в часописі “Український Самостійник” (Німеччина) про Другий Загальний З’їзд ОКВ УПА в США. 7.10.1956 р. .	119
12. Лист Управи Торонтонської Станиці ОКВ УПА в Канаді до ГУ ОКВ УПА в США. 5.01.1958 р.	130
13. Лист Володимира Сорочака до Михайла Березинського. 17.07.1959 р.	149
14. Повідомлення Станиці Нью-Йорк ОКВ УПА в США про чергові сходи. 23.08.1961 р.	171

15. Проект відзнаки ОКВ УПА США і Канади, виконаний в кольорах.	173
16. Листівка-звернення Станиці Детройт ОКВ УПА в США у справі святкування 20-ліття УПА. Листопад 1962 р.	187
17. Програмка Шостого Загального З'їзду ОКВ УПА в США. Рочестер (США), 31.08. – 1.09.1963 р.	190
18. Запрошення і програма вечора пам'яті ген.-хор. Романа Шухевича – “Тараса Чупринки”, організованого Станицею Нью-Йорк ОКВ УПА в США. 6.03.1965 р.	215
19. Запрошення, квитки і програмка Першого Спільного (Сьомого Загального) З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Торонто (Канада), 3-4.09.1966 р.	237
20. Листівка-повідомлення про спільні вояцькі вечорниці українських комбатантських організацій Нью-Йорку і околиць. 19.02.1966 р.	244
21. Лицьова і зворотня сторони організаційного прапора ОКВ УПА США і Канади.	249
22. Лист Михайла Озимка до Юрія Лопатинського. 12.09.1968 р.	297
23. Титульний аркуш однієї з книг протоколів, ведених Торонтонською Станицею ОКВ УПА США і Канади протягом 1951 – 1976 рр., зі станичними печатками.	326
24. Квиток на святочну академію, влаштовану спільно ТКВ УПА та ОКВ УПА США і Канади з нагоди 30-ліття УПА. Парма (Огайо, США), 2.07.1972 р.	361
25. Повідомлення про зустріч родин колишніх вояків УПА, влаштовану спільно ТКВ УПА та ОКВ УПА США і Канади. Пасейк (Нью-Джерсі, США), 22.05.1976 р.	412
26. Запрошення і програмка Дванадцятого Загального З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Торонто (Канада), 26-27.05.1979 р. . . .	450
27. Титульні сторінки програмки відзначення 40-ліття УПА в Торонто (Канада). 17.10.1982 р.	465
28. Запрошення і програмка Тринадцятого Загального З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Глен Спей (Нью-Йорк, США), 3-4.09.1983 р.	475
29. Листівка-повідомлення про спільні вояцькі вечорниці українських комбатантських організацій. 16.02.1985 р. . . .	483
30. Організаційні відзнаки-нашивки ОКВ УПА США і Канади . . .	505
31. Титульна сторінка квартальника “Кооперативна Думка”, ч. 130 (видання УКС в Рочестері, США) зі статтею про відзначення в м. Рочестер 40-річчя Великого Рейду УПА на Захід. Квітень 1988 р.	510

32. Запрошення на П'ятнадцятий Загальний З'їзд ОКВ УПА США і Канади. Рочестер (Нью-Йорк, США), 2-3.09.1989 р.	517
33. Михайло Зеленчук ("Деркач").	529
34. Проект відзнаки до 50-річчя УПА, виконаний Володимиром Беднарським. Канада, 1992 р.	554
35. Запрошення і програмка Шістнадцятого Загального З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Етобіко (Онтаріо, Канада), 28-29.05.1993 р.	557
36. Запрошення і програмка Сімнадцятого Загального З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Торонто (Канада), 10-11.10.1997 р.	582
37. Запрошення і програмка Вісімнадцятого Загального З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Торонто (Канада), 11-12.11.2000 р.	613
38. Запрошення і програмка Дев'ятнадцятого Загального З'їзду ОКВ УПА США і Канади. Торонто (Канада), 18.10.2003 р.	638
39. Петро Миколенко (Микола Савченко, "Байда"), майор УПА. В 1951-1955 рр. очолював Станиці Вояків УПА в Нью-Йорку, Детройті, Клівленді, Філадельфії, Рочестері (США). У 1955-1956, 1961-1963 рр. – Голова ОКВ УПА в США, у 1973-1976 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади	747
40. Володимир Сорочак ("Ворон", "Беркут"), сот. УПА. У 1956-1959 рр. – Голова ОКВ УПА в США, у 1982-1983 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади	747
41. Модест Ріпецький ("Горислав"). У 1959-1963 рр. – Голова ОКВ УПА в США.	747
42. Юрій Лопатинський ("Калина"). У 1963-1966 рр. – Голова ОКВ УПА в США, у 1980-1982 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади	747
43. Олександр Ґереґа (Мирон Макар, "Беркут"). У 1966-1970 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади	748
44. Іван Хома ("Богдан"). У 1970-1975 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади.	748
45. Ярослав Струтинський ("Мирон", "Яспар"). У 1975-1979, 1993-1997 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади.	748
46. Петро Й. Потічний ("Воробчик"), ст. вістун УПА. У 1983-1986, 1997-2000 рр. і від 2010 – по даний час (2016). – Голова ОКВ УПА США і Канади	748
47. Михайло Бохно ("Крутянець"). У 1986-1989 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади	749
48. Микола Чуйко ("Ярослав", "Генко"). У 1989-1993 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади	749
49. Іван Лико ("Богдан", "Скала"). У 2000-2004 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади	749

50. Юліян Котляр (“Левко”), ст. вістун УПА. У 2005-2009 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади	749
51. Осип Жигар (“Пімста”), ст. вістун УПА. У 2009-2010 рр. – Голова ОКВ УПА США і Канади	750
52. Степан Бабяк – “Орленко”	750
53. Анна Карванська-Байляк – “Рома”	750
54. Роман Байляк – “Богун”, 1948 р.	750
55. Іван Бачик – “Перець”, 1948 р.	751
56. Роман Мац – “Ромко”	751
57. Ірена Мац – Білевич – “Леся”	751
58. Олександр Білевич – “Борсук”	751
59. Степан Адамчук – “Семчук”	752
60. Михайло Богіра – “Медвідь”	752
61. Михайло Борис – “Жан”	752
62. Іван Варварук – “Рубаха”	752
63. Дмитро Возняк – “Крик”	753
64. Петро Вірстюк – “Співак”	753
65. Іван Хома – “Богдан”	753
66. Омелян (Еміль) Цилюпа – “Грушка”, “Боївкар”	753
67. Володимир Гулькевич – “Рубач”, 1948 р.	754
68. Василь Гудзик – “Оріх”	754
69. Іван Гарасимів – “Палій”	754
70. Теодор Галайко – “Чорноморець”, 1948 р.	754
71. Петро Гнатюк – “Дорош”	755
72. Антін Качала – “Шугай”	755
73. Іван Камінський – “Чайка”	755
74. Володимир Карпа – “Сойка”	755
75. Іван Коштовський (Осип Назаренко) – “Назар”. 1948 р.	756
76. Степан Кіхтан – “Конарик”	756
77. Андрій Кордан – “Козак”	756
78. Іван Косар – “Босий”	756
79. Семен Козелко – “Черемош”, 1949 р.	757
80. Еміль Куник – “Груша”	757
81. Катерина Когут – Лялюк – “Грізна”	757
82. Анрій Курис – “Жук”	757
83. Осип Левицький – “Гордий”	758
84. Марія Ровенчук – Лабунька – “Ірина”. 1952 р.	758
85. Роман Мац – “Ромко”	758
86. Микола Маґера (Антін Ярись) – “Гриць”	758
87. Микола Май – “Вільха”	759
88. Євген Остапович – “Вихор”	759
89. Андрій Маличевський – “Сосна”	759

90.	Михайло Мокрівський – “Зенко”. 1952 р.	759
91.	Богдан Чубенко – “Плай”	760
92.	Володимир Пастух – “Швейко”	760
93.	Степан Прочко – “Жук”	760
94.	Іван Рабчевський – “Граб”	760
95.	Модест Ріпецький – “Горислав”	761
96.	Марія Боднаренко – Ріпецька – “Оксана”	761
97.	Михайло Романів – “Юрків”	761
98.	Ірина Борівець (Ярослава Саламаха) – “Рента”	761
99.	Микола Молин (Ілля Соха) – “Мак”	762
100.	Зиновій Соколюк – “Семенів”	762
101.	Микола Тарабан – “Туча”	762
102.	Софія Ольга – Тарабан – “Зонька”	762
103.	Євген Штендера – “Прірва”, “Зоряний”	763
104.	Володимир Дашко – “Марко”	763
105.	Повстанський великдень на Холмщині. Перший ліворуч Михайло Березинський, 1946 р.	763
106.	Марія Ровенчук – “Ірина”. Зима 1946-1947 рр.	764
107.	Михайло Богіра – “Медвідь”. 1948 р.	764
108.	Зліва направо: Михайло Борис – “Жан”, Левко Круба – “Косар”, Микола Тарабан – “Туча”. Ярославщина. 1947 р.	764
109.	Михайло Мігус – “Зірка” (ліворуч) і Юліян Котляр – “Левко” (праворуч). 1948 р.	765
110.	Сторінка “Виказки вояка УПА”, виданої Місією УПА при ЗП УГВР 30 травня 1950 р. Стефанові Гулі – “Шереметі”	765
111.	Іван Камінський – “Чайка”. 1948 р.	766
112.	Степан Левкович – “Журба”. 1947 р.	766
113.	Степан Левкович – “Журба” (ліворуч) і Іван Морковчук – “Чубенко” (праворуч). Німеччина, 1951 р.	766
114.	Петро Миколенко (Микола Савченко) і Віра Присяжнюк в день шлюбу. 1949 р. Мюнхен, Німеччина.	766
115.	Члени ОКВ УПА в Канаді. У 1-му ряді (зліва направо): Михайло Мігус, Степан Кіхтан, Петро Вірстюк; 2-ий ряд: Микола Кадиляк, Осип Папінко, Андрій Кордан; 3-ій ряд – Андрій Маличевський, Стефан Копина, Андрій Курис, Осип Жигар, Іван Рабчевський, Степан Бабяк, Еміль Куник	767
116.	Повстанки з Закерзоння (зліва направо): Марія Боднаренко – “Оксана”, Марія Ровенчук – “Ірина”, Надія Партикевич – “Марійка”, Ярослава Мороз – “Марта”. Німеччина, 1948 р.	767
117.	Степан Адамчук – “Семчук”	768
118.	Михайло Озимко – “Залізник”. Нью-Йорк (США), 24 березня 1952 р.	768

119. Покладення вінка на могилі Незнаного Вояка на цвинтарі Всіх Святих (зліва направо): Іван Козак – “Борис”, Богдан Чубенко – “Плай”, Микола Май – “Вільха”.
Вінніпег (Канада), 1952 р. 768
120. Василь Роман–“Стріла”, Михайло Мокрівський–“Зенко”, Антін Микич–“Журавель” (зліва направо). 769
121. Сидять зліва направо: НН, Петро Сачок, Василь Роман–“Стріла”, НН. Стоять зліва направо: Михайло Мокрівський–“Зенко”, НН, Теодор Москаль–“Сян”, Антін Микич–“Журавель”, Михайло Поглід–“Степовий”, Юліан Котляр–“Левко”, НН 769
122. Петро Миколенко у своєму робочому кабінеті в технічному центрі автомобільного концерну “Дженерал Моторз”.
Детройт (США), 1961 р. 770
123. Чотири упівці (зліва направо): Михайло Мокрівський, Володимир Сорочак, Антін Микич, Юліан Котляр.
1950-ті роки. 770
124. Зустріч членів Станиці Вояків УПА в Нью-Йорку 28.02.1954 р.
Сидять зліва направо: Михайло Озимко, Дмитро Возняк, Юліан Котляр, НН, Михайло Березинський, НН. Стоять зліва направо: НН, Юрій Лопатинський, Стефан Ґула 771
125. При столі реєстрації делегатів І-го З’їзду ОКВ УПА в США (зліва направо): Дмитро Возняк, Іван Хома, Іван Дмитрик, Іван Гнатко – “Редька” (?). Нью-Йорк (США),
2 липня 1955 р. 771
126. Делегати і гості ІІ-го З’їзду ОКВ УПА в США. Сидять зліва направо: Михайло Бохно, Стефан Левкович (“Журба”), НН, НН, НН, НН, НН, НН, Лев Шанковський, Петро Миколенко, НН. Стоять зліва направо: Володимир Сорочак, Іван Дмитрик, Михайло Озимко, Осип Левицький, НН, Юліан Котляр, НН, Ярослав Струтинський, Петро Гнатюк, Петро Потічний, НН, Мих. Березинський, Іван Хома (?), НН, Теодор Гайдук, Олександр Ґереґа. Клівленд (США), 1 вересня 1956 р. 772
127. Делегати ІІ-го З’їзду ОКВ УПА в США. Сидять зліва направо: Михайло Березинський, Петро Миколенко, НН, Володимир Сорочак, Юрій Лопатинський, Михайло Озимко, Юліан Котляр, НН. Стоять зліва направо: НН, НН, Осип Левицький, Ярослав Струтинський, НН, Лев Шанковський, Петро Потічний, Степан Ґула, Петро Гнатюк, Іван Хома, Іван Дмитрик, НН, Теодор Гайдук, Олександр Ґереґа. Клівленд (США), 1 вересня 1956 р. 772

128. Робочий день III-го З'їзду ОКВ УПА в США.
Сидять (зліва направо): Володимир Сорочак, НН, НН,
Лев Шанковський, НН, НН, НН, НН, НН, Іван Ділай.
14 грудня 1957 р. 773
129. Володимир Сорочак з дружиною Євгенією Макаренко.
1953 р. 773
130. Робочий момент IV-го З'їзду ОКВ УПА в США.
Філадельфія (США), 5-6 вересня 1959 р. 774
131. Делегати IV-го З'їзду ОКВ УПА в США. Сидять у 1-му ряді
зліва направо: НН, Іван Хома, Петро Миколенко, Юрій
Лопатинський, Михайло Мокривський; сидять у 2-му ряді
зліва направо: НН, НН, Михайло Озимко, НН, Юліян Котляр,
Петро Гнатюк; стоять у 1-му ряді зліва направо: НН, НН, НН,
НН, НН, Михайло Березинський, НН, Теодор Гайдук, Степан
Гула, НН, Петро Й. Потічний, Осип Бігун, НН, НН; стоять у
2-му ряді зліва направо: НН, НН, Євген Остапович, НН, НН,
Дмитро Возняк, Іван Дмитрик, Олександр Ґереґа.
Філадельфія (США), 5 вересня 1959 р. 774
132. Юліян Котляр і Франк Мартин біля пам'ятника Іванові
Франкові (скульптор Сергій Литвиненко) в Ґлен Спей,
Н.Й. (США). 1960 р. 775
133. Микола Омелюсік – “Поліщук” 775
134. Роман Байляк в час служби в американському війську 775
135. Петро Й. Потічний в час служби в американській
морській піхоті 775
136. Члени ГУ, обрані на V-му З'їзді ОКВ УПА в США. Сидять
зліва направо: Юліян Котляр, Іван Хома, Модест Ріпецький,
Юрій Лопатинський. Стоять зліва направо: Святослав
Левицький, Олександр Ґереґа, Володимир Сорочак,
Степан Гула. Чікаґо (США), 3 вересня 1961 р. 776
137. Делегати V-го З'їзду ОКВ УПА в США. Сидять у 1-му ряді
зліва направо: Степан Гула, Олександр Ґереґа, НН,
Іван Хома, Петро Миколенко, Ярослава Саламаха,
Модест Ріпецький, Юрій Лопатинський, Володимир Сорочак,
Юліян Котляр; стоять у 2-му ряді зліва направо:
Осип Левицький, НН, Петро Гнатюк, Іван Дмитрик, НН,
Стефан Левкович, Роман Байляк, Теодор Гайдук, Осип Бігун,
НН, Михайло Міґус, Осип Папінко; стоять у 3-му ряді зліва
направо: НН, Еміль Куник, НН, НН, НН, Осип Назаренко?,
НН, Іван Камінський, Святослав Левицький. Чікаґо (США),
3 вересня 1961 р. 776
138. Михайло Климочко – “Зозуля” 777

139. Остап Павлюх – “Дунай” 777
140. Василь Роман–“Стріла”, Юліян Котляр–“Левко”,
Михайло Мокрівський–“Зенко” (зліва направо). 1969 р. 777
141. Комітет Співпраці колишніх вояків УПА (ТКВ УПА – Ірвінгтон і
ОКВ УПА – Нью-Йорк – Пассейк) – зліва направо:
Юліян Котляр, Володимир Юркевич, Богдан Мак 778
142. Похорон Михайла Мокрівського – «Зенка». Стоять зліва
направо: Омелян Плечень, НН (з прапором), Іван Дмитрик,
Петро Сачок, Юрій Лопатинський, Стефан Ґула,
Юліян Котляр, Теодор Москаль, Петро Гула. 1971 р. 778
143. Колишні вояки УПА з терену ТВ-28 “Данилів” на VIII-му
З’їзді ОКВ УПА США і Канади (зліва направо): Микола
Стасюк (“Горак”), Михайло Мігус (“Зірка”), Євген Пліхота
 (“Шмиренко”), Володимир Сорочак (“Ворон”, “Беркут”),
Юліян Котляр (“Левко”), Теодор Гайдук (“Беркут”).
Детройт (США), 2 вересня 1968 р. 779
144. Спільна зустріч ветеранів УПА на святі 30-ліття УПА і
25-ліття Великого Рейду на Захід. Клівленд (США),
2 липня 1972 р. 779
145. Делегати X-го З’їзду ОКВ УПА США і Канади. Сидять у
1-му ряді зліва направо: Володимир Сорочак, Іван Дмитрик,
Стефан Ґула, Марія Ріпецька, НН, Іван Хома, Володимир
Дашко; стоять у 2-му ряді зліва направо: Олександр
Білевич, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН, НН,
Дмитро Возняк, НН, НН, НН, НН. Оселя “Діброва”
(Детройт, США), 1 вересня 1973 р. 780
146. Посвячення організаційного прапора Станиці ОКВ УПА
США і Канади в Рочестері. Прапоронесець – Антін Качала
 (“Шугай”), ліворуч від нього – Іван Петрик (“Грізний”).
Рочестер (Н.Й., США), 30 серпня 1975 р. 780
147. Голова ОКВ УПА США і Канади Іван Хома – “Богдан”,
ліворуч від нього сидять: Голова НТШ в США
Ярослав Падох та письменник Іван Керницький.
1970-ті роки. 781
148. Спільна зустріч ветеранів УПА на святі 30-ліття УПА. У
першому ряді сидять: 2 – Надія Ґоляш,
3 – Модест Ріпецький, 4 – Степан Ґоляш,
5 – Ірина Камінська. Стоять: 4-ий справа Я. Струтинський.
Чикаго, 1982 р. 781
149. Степан Рогатинський – “Пасічник” 782
150. Іван Петрик – “Грізний” 782

151. VII пленарне засідання ВК “Літопису УПА”. Сидять (зліва направо): Степан Ґоляш, Євген Штендера, Модест Ріпецький, Микола Лебець, Володимир Макар, Володимир Дашко. Стоять (зліва направо): Михайло Міґус, Михайло Федак, Іван Росіл, Микола Кулик, Стефан Новицький, Віктор Новак, Степан Котелець, Петро Потічний, Стефан Бабяк, Микола Зінько, Яків Бурій. Торонто, 19 березня 1983 р. 782
152. Делеґати XIII-го З’їзду ОКВ УПА США і Канади. Стоять у 1-му ряді зліва направо: НН, Марія Ріпецька, Анна Байляк, Ірена Білевич, Ольга Червінська, НН, Леся Пех, Катерина Лялюк; в 2-му ряді зліва направо: Осип Назаренко, Володимир Дашко, Осип Левицький, Петро Гнатюк. Оселя “Верховина” (Ґлен Спей, США), 3 вересня 1983 р. . . 783
153. Делеґати XIII-го З’їзду ОКВ УПА США і Канади після завершення з’їзду. Клячуть у 1-му ряді (зліва направо): Михайло Бохно, Іван Дмитрик, Осип Бігун, НН, Михайло Федак, Осип Назаренко, НН, Ольга Червінська, Омелян Плечень, Олександр Білевич, Дмитро Возняк; стоять у 2-му ряді (зліва направо): Михайло Міґус, НН, Микола Лебець, Осип Левицький, Володимир Сорочак, НН, Марія Ріпецька, Ірена Білевич, Євген Штендера, Леся Пех, Катерина Лялюк, НН, Марія Лабунька, Петро Гнатюк, Юліян Котляр, Ярослав Струтинський, НН, Модест Ріпецький, Іван Лялюк, Володимир Пастух, Володимир Дашко. Оселя “Верховина” (Ґлен Спей, США), 4 вересня 1983 р. 783
154. Члени Торонтонської Станиці ОКВ УПА США і Канади (зліва направо): Володимир Пастух, Михайло Назаревич, Володимир Дашко, Михайло Міґус. 784
155. Маршують ветерани УПА. Перший праворуч – Євген Остапович – “Вихор” 784
156. Роман Байляк – “Богун” 785
157. Осип Бігун – “Гордій” 785
158. Степан Хроль – “Зенко” 785
159. Дмитро Возняк – “Крик” 785
160. Володимир Дашко – “Марко”. 786
161. Михайло Федак – “Смирний” 786
162. Іван Лялюк – “Камінний” 786
163. Ірина Козак – “Бистра” 786
164. Михайло Міґус – “Зірка” 787
165. Юрій Лопатинський – “Калина” 787
166. Степан Шпак 787
167. Осип Папінко – “Хмара” 787

168. Модест Ріпецький – “Горислав”	788
169. Марія Ріпецька – “Оксана”	788
170. Іван Дмитрик – “Драгомир”	788
171. Ярослава Саламаха – “Рента”	788
172. Зиновій Соколюк – “Семенів”	789
173. Володимир Сорочак – “Ворон”	789
174. Микола Тарабан – “Туча”	789
175. Марія Пискір – “Марічка”	789
176. Юрій Лопатинський (ліворуч) і Михайло Озимко (праворуч). 1970-ті роки.	790
177. Члени ОКВ УПА США і Канади в час товариської зустрічі (зліва направо): Андрій Потічний, Іван Лико, проф. Петро Й. Потічний, Юліян Котляр. Рочестер (США), липень 1985 р.	790
178. Члени ОКВ УПА США і Канади з дружинами в час святкування 45-річчя УПА і 40-річчя Великого Рейду на Захід. У 1-му ряді сидять зліва направо: Юлія Гулькевич, Текля Лико, Катерина Лялюк, пані Петрик, пані Бабюк, Ольга Червінська, Мері Назаренко, Ема Адамчук, пані Горбова; у 2-му ряді стоять зліва направо: Володимир Гулькевич, Іван Лико, Іван Лялюк, Іван Петрик, Теодор Бабюк, Червінський Нестор, Осип Назаренко, Петро Й. Потічний, Стефан Адамчук, Теодозій Горбовий. Рочестер (США), 1987 р.	791
179. Делегати і гості XV-го З’їзду ОКВ УПА США і Канади. У 1-му ряді зліва направо: Мері Дорофеа-Назаренко, Антоніна Потічна, пані Горбова, НН, Леся Пех, Марія Ріпецька; у 2-му ряді зліва направо: Осип Назаренко, Петро Й. Потічний, НН, Іван Лялюк, Андрій Потічний, НН; у 3-му ряді зліва направо: Осип Левицький, Євген Штендера, НН, Модест Ріпецький, НН, Йосип Головатий, Віктор Новак, Іван Лико, Микола Кулик, Іван Росіл, НН. Рочестер (США), 2 вересня 1989 р.	791
180. Відкриття пам’ятника “Невідомим Воякам УПА” на упівській дільниці цвинтара Св. Андрія в Саут-Баунд-Брук (Нью-Джерсі, США). Стоять (зліва направо): Олександр Білевич, Іван Дмитрик, Володимир Юркевич, Осип Левицький, Юліян Котляр. 1984 р.	792
181. Перепоховання родини Миколи Омелюсіка. Саут-Баунд-Брук (США), 31 травня 1991 р.	792
182. Ветерани УПА, члени ТКВ УПА та ОКВ УПА США і Канади (зліва направо): Микола Зінко, Василь Дерех, Іван Василевський-Путко, Іван Дмитрик, Юліян Котляр, інші неідентифіковані. 1990 р.	793

183. Члени ОКВ УПА США і Канади на святкуванні
Дня Незалежності України (зліва направо):
Осип Левицький, Леся Пех, Юліян Котляр. 1991 р. 793
184. XVI-е пленарне засідання ВК “Літопису УПА”.
Сидять зліва направо: Володимир Макар, Микола Лебедь,
Модест Ріпецький, Євген Штендера, Ірина Камінська,
Микола Кулик. Стоять зліва направо: Петро Й. Потічний,
Карпо Микитчук, Микола Кошик, Іван Лико, Параскевія
Грицай, Микола Зінько, Степан Шпак, Степан Голяш,
Лев Футала, Іван Росіл, Володимир Дашко, Михайло Мігус.
7-го червня 1992 р., Торонто (Канада) 794
185. У часі святкувань 50-ліття УПА в Україні стоять біля
пам’ятника М. Грушевському (зліва направо):
Осип Левицький, Антін Микич, Юліян Котляр.
Львів (Україна), 1992 р. 795
186. Делегати XVI-го З’їзду ОКВ УПА США і Канади
в часі засідання. За столом Президії (зліва направо):
Юліян Котляр, Модест Ріпецький, Ірена Білевич,
Катерина Лялюк. З трибуни промовляє Володимир Мулява.
Торонто (Канада), 28 травня 1993 р. 795
187. 1. Степан Адамчук, 2. Василь Дерех, 3. Василь Гудзик,
4. Михайло Мігус, 5. Олександр Білевич, 6. НН,
7. Микола Кулик, 8. НН, 9. Марія Ріпецька,
10. Антоніна Потічна, 11. Андрій Потічний,
12. Марія Назаренко, 13. Осип Бігун, 14. Катерина Лялюк,
15. Леся Пех, 16. Ірина Білевич, 17. Омелян Плечень,
18. НН, 19. Петро Й. Потічний, 20. Іван Лялюк,
21. Теодор Гайдук, 22. Юліян Котляр, 23. Іван Лико,
24. Осип Назаренко, 25. НН, 26. Іван Дмитрик,
27. Модест Ріпецький, 28. Осип Левицький,
29. Володимир Гулькевич, 30. Лев Футала,
31. Микола Кошик, 32. Стефан Бабяк,
33. Теодор Москаль 796
188. Члени Станиці Пассейк ОКВ УПА США і Канади.
Сидять (зліва направо): Ірена Білевич, Леся Пех;
стоять (зліва направо): Антін Микич, Олександр Білевич,
Осип Левицький, Юліян Котляр 797
189. Ветерани УПА на зустрічі з українськими військовими.
Зліва направо: Осип Левицький, НН, Юліян Котляр 797
190. Президент України В. Ющенко нагороджує проф.
Петра Й. Потічного орденом “За заслуги” III ступеня.
Торонто (Канада), 2008 р. 798

191. З прапором ОКВ УПА США і Канади (зліва направо):
Ірена Адамчук-Сьолковська, НН, Юліян Котляр 798
192. Члени ОКВ УПА США і Канади (зліва направо):
Дмитро Возняк, Антін Микич, Юліян Котляр. 2007 р. 799
193. Юліян Котляр–“Левко”, Христина Котляр–“Юліянова”.
2007 р. 799
194. Андрій Потічний (ліворуч) та Микола Кулик (праворуч).
Торонто (Канада), 2007 р. 800
195. Михайло Мігус (ліворуч) і Юліян Котляр (праворуч).
2007 р. 800
196. XXVIII пленарне засідання ВК “Літопису УПА”.
Стоять (зліва направо) у 1-му ряді: Михайло Мігус,
Лев Футала, Параскевія Грицай, Текля Лико, Микола Кулик;
у 2-му ряді: Осип Жигар, Петро Й. Потічний, Степан Шпак,
Михайло Бохно; у 3-му ряді: Микола Кошик, Роман Кулик,
Петро Мицак, Іван Лико, Іван Росіл; у 4-му ряді: Богдан
Пасічник, Микола Зінько. Торонто, 8 травня 2004 р. 801
197. На святі УПА сидять зліва направо: Юліян Котляр, Ірена
Білевич, Катерина Лялюк, Ольга Червінська, Володимир
Пастух; стоять зліва направо: Михайло Мігус, Стефан
Адамчук, Андрій Потічний, Петро Й. Потічний, Іван Лялюк,
Осип Назаренко, Осип Левицький, Осип Жигар. 802
198. Головний адміністратор видавництва “Літопис УПА”
Роман Кулик вручає грамоту визнання та подяки
Осипові Жигарові з нагоди його 90-ліття.
Торонто (Канада), 28 січня 2015 р. 802
199. Покладення вінків від упівських організацій до пам’ятника
“Невідомому Українському Воякові” у День Пам’яті.
Стоять (зліва направо): Микола Кошик (Голова ТКВ УПА в
Канаді), Роман Кулик (Головний адміністратор видавництва
“Літопис УПА”), Осип Жигар (заступник Голови ОКВ УПА
США і Канади на Канаду). Українсько-канадський
меморіальний парк (Торонто, Канада). 2014. 803
200. Головний адміністратор видавництва “Літопис УПА”
Роман Кулик вручає нагороду Катерині Лялюк.
Торонто (Канада), травень 2015 р. 804
201. На Зеленосвятотчній панахиді біля пам’ятника “Слави УПА”
стоять з організаційними прапорами (справа наліво):
Андрій Потічний, прапороносець ОКВ УПА США і Канади;
Микола Кошик, Голова ТКВ УПА в Канаді; Максим Вовк,
прапороносець ТКВ УПА в Канаді; Петро Цигинка,

- з прапором Ліги Українців Канади, відділ Етобіко.
Оселя “Київ”, Оквил (Онтаріо, Канада), 2015 р. 804
202. Христина Котляр з організаційним прапором ОКВ УПА
США і Канади відпроваджує в останню путь
Ярославу Саламаху – “Ренту”. 2016 р. 805
203. Загальний вигляд упівської ділянки на цвинтарі Св. Андрія
в Саут-Баунд-Брук (Нью-Джерсі, США) 805
204. Андрій Потічний – “Залізник”, прапорonoсець та
фінансовий референт ГУ ОКВ США і Канади,
на Зеленосвятотчній панахиді біля пам’ятника “Слави УПА”.
19 червня 2016 р., Оквил (Канада) 806
205. Голова фонду “Приятелі УПА” Христина Котляр передає
до архіву “Літопису УПА” документи з архіву свого батька –
Юліяна Котляра. 18 червня 2016 р., Торонто (Канада) 806
206. XL Пленум ВК “Літопису УПА”. Сидять (зліва направо):
Микола Кошик, Зеня Брожина, Христина Котляр,
Роман Кулик, проф. Петро Й. Потічний, Осип Жигар,
Петро Мицак, Катерина Лялюк. 18 червня 2016 р.,
Торонто (Канада) 806



ЗМІСТ

ВСТУП	7
ДОКУМЕНТИ.	41
№ 1. Звернення Місії УПА при ЗП УГВР до прибулих на чужину вояків УПА від 5.05.1950 р.	43
№ 2. Комунікат Місії УПА при ЗП УГВР у справі створення Братства бувших вояків УПА ім. св. Юрія Переможця від 5.05.1950 р.	47
№ 3. Звернення ініціативного комітету щодо потреби створення упівської організації від червня 1950 р.	48
№ 4. Програма і запрошення на загальний збір стрілецтва УПА від 8.06.1950 р.	50
№ 5. Резолюції зустрічі Групи вояків УПА з Нью-Йорку і околиць від 1.01.1951 р.	52
№ 6. Протокол спільної розмови Групи вояків УПА і Товариства бувших вояків УПА з Нью-Йорку і околиць від 27.05.1951 р.	54
№ 7. Правильник діяльності Уповноважених Місії УПА, КомАндантів Груп та Станиць Вояків УПА закордоном від 1.08.1951 р.	58
№ 8. Звернення Місії УПА при ЗП УГВР до учасників визвольно- революційної боротьби в Україні, які перебувають на чужині, від 4.02.1953 р.	67
№ 9. ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК	69
ОКВ УПА В НІМЕЧЧИНІ (ч.1 / Вересень 1954 р.)	69
№ 10. Лист голови Станиці вояків УПА в Нью-Йорку Ю. Цвіля щодо створення ініціативного комітету заснування ОКВ УПА в США. 1954 р.	83
№ 11. Проект статуту ОКВ УПА в США. 1954 р.	85
№ 12. І-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США 2-3 ЛИПНЯ 1955 р. НЬЮ-ЙОРК (США)	90
№ 13. ОБІЖНИК ч. 1/1955.	104
№ 14. ЗАЯВА НА ЧЛЕНСТВО В ОКВ УПА В США	106
№ 15. ОБІЖНИК ч. 2/1955.	107
№ 16. ОБІЖНИК ч. 1/3/1956.	111
№ 17. ОБІЖНИК Ч. 2/4/1956	113
№ 18. II-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США 1-2 ВЕРЕСНЯ 1956 р. КЛІВЛЕНД (США)	116
№ 19. ОБІЖНИК Ч. 1/1956	120
№ 20. Лист М. Чуйка до М. Бохна від 9.02.1957 р.	122
№ 21. ОБІЖНИК Ч. 2/1957	127
№ 22. ОБІЖНИК Ч. 3/1957	129
№ 23. III-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США 14-15 ГРУДНЯ 1957 р. ДЕТРОЙТ (США)	131
№ 24. ОБІЖНИК Ч. 3/1958	135
№ 25. ПРОТОКОЛ КОНФЕРЕНЦІЇ ГУ ОБВУА і ГУ ОКВ УПА В США 23 БЕРЕЗНЯ 1958 р. ЧІКАГО (США)	138
№ 26. ОБІЖНИК Ч. 2/1958	139
№ 27. ОБІЖНИК Ч. 3/1958	141

№ 28. ОБІЖНИК Ч. 4/1959	145
№ 29. ОБІЖНИК Ч. 5/1959	147
№ 30. ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ВИБІР НОВОЇ УПРАВИ ОКВ УПА В КАНАДІ 26 СЕРПНЯ 1959 р. ТОРОНТО (КАНАДА)	150
№ 31. IV-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США 5-6 ВЕРЕСНЯ 1959 р. ФІЛАДЕЛЬФІЯ (США)	152
№ 32. СТАТУТ 1959.	156
№ 33. ОБІЖНИК Ч. 1/1959	160
№ 34. ОБІЖНИК Ч. 2/1960	163
№ 35. ОБІЖНИК Ч. 2/1960	166
№ 36. СТАТТЯ МИХАЙЛА ОЗИМКА ДО 10-ЛІТТЯ ОКВ УПА В США ГРУДЕНЬ 1960 р.	168
№ 37. ОБІЖНИК Ч. 3/1961	172
№ 38. ЛИСТ проф. ЛЕВА ШАНКОВСЬКОГО ДО УЧАСНИКІВ V З'ЇЗДУ ОКВ УПА В США 30 СЕРПНЯ 1961 р.	174
№ 39. V-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США 2-3 ВЕРЕСНЯ 1961 р. ЧІКАГО (США)	177
№ 40. ОБІЖНИК Ч. 1/1962	185
№ 41. ОБІЖНИК Ч. 3/1963	188
№ 42. ОБІЖНИК Ч. 3/1963	189
№ 43. VI-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США 31 СЕРПНЯ – 1 ВЕРЕСНЯ 1963 р. РОЧЕСТЕР (США)	191
№ 44. ОБІЖНИК Ч. 1/1963	194
№ 45. ОБІЖНИК Ч. 2/1963	197
№ 46. ЛИСТ М.ОЗИМКА ДО Ю. ЛОПАТИНСЬКОГО ВІД 16.02.1964 РОКУ	200
№ 47. ОБІЖНИК Ч. 4/1964	202
№ 48. ОБІЖНИК Ч. 5/1964	205
№ 49. ЗАЯВА ГУ ОКВ УПА В США У СПРАВІ ПОЄДНАННЯ ВІД 10 ГРУДНЯ 1964 р.	207
№ 50. КОМУНІКАТ Ч. 1 /1965 ПРО VII ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА В США	209
№ 51. ОБІЖНИК Ч. 6/1965	211
№ 52. ВСТУПНІ ЗАУВАГИ СЕКРЕТАРЯ ГУ ОКВ УПА В США ЩОДО ПЕРЕГОВОРІВ ПРО ОБ'ЄДНАННЯ УПІВСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ 27 ЛЮТОГО 1965 РОКУ	214
№ 53. ОБІЖНИК Ч. 7/1965	216
№ 54. ОБІЖНИК Ч. 8/1965	218
№ 55. ОБІЖНИК Ч. 9/1965	222
№ 56. ОБІЖНИК Ч. 9/1965 (ІНША ВЕРСІЯ)	225
№ 57. ОБІЖНИК Ч. 10/1965	229
№ 58. ОБІЖНИК Ч. 11/1966	231
№ 59. ОБІЖНИК Ч. 12/1966	234
№ 60. VII-ий ЗАГАЛЬНИЙ (I-ий СПІЛЬНИЙ) З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 3-4 ВЕРЕСНЯ 1966 р. ТОРОНТО (КАНАДА)	238
№ 61. ОБІЖНИК Ч. 1/1966	241
№ 62. ЗАЯВА НА ЧЛЕНСТВО В ОКВ УПА АМЕРИКИ І КАНАДИ	245

№ 63. ЗАЯВА ПРИСТУПЛЕННЯ В ЧЛЕНИ ОКВ УПА АМЕРИКИ І КНАДИ	246
№ 64. ОБІЖНИК Ч. 2/1966	247
№ 65. ЛИСТ-ВІДПОВІДЬ УПРАВИ ОКВ УПА В КАНАДІ НА ВІДКРИТИЙ ЛИСТ П. САДОВОГО 5 КВІТНЯ 1967 р.	251
№ 66. ОБІЖНИК Ч. 3/1967	253
№ 67. ПОВІДОМЛЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА 23 КВІТНЯ 1967 р.	256
№ 68. ЛИСТ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО УПРАВ СТАНИЦЬ В СПРАВІ ПЕРЕГОВОРІВ З ТКВ УПА 17 ЧЕРВНЯ 1967 р.	258
№ 69. ПРОТОКОЛИ ЧЧ. 3-4 З НАРАДИ ЧЛЕНІВ ГУ ТА ДЕЛЕГАТІВ СТАНИЦЬ ОКВ УПА США І КАНАДИ 24-25 ЧЕРВНЯ 1967 р. НЬЮ-ЙОРК (США)	260
№ 70. ЗАЯВА ДЕЛЕГАЦІЇ ОКВ УПА США І КАНАДИ НА ПЕРЕГОВОРАХ З ТКВ УПА 24 ЧЕРВНЯ 1967 р.	266
№ 71. ЗАЯВА ОКВ УПА США І КАНАДИ В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА ЧЕРВЕНЬ 1967 р.	268
№ 72. ПРОТОКОЛ Ч. 1 ЗУСТРІЧІ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ МІЖ ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА ТКВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – “ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА 4 СЕРПНЯ 1967 р.	270
№ 73. ЛИСТ ГОЛОВИ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ О. Г’ЕРЕГІ ДО П. МИКОЛЕНКА – “БАЙДИ”, В. СОРОЧАКА – “ВОРОНА”, М. РІПЕЦЬКОГО – “ГОРИСЛАВА” В СПРАВІ КАПІТУЛИ ЗОЛОТОГО ХРЕСТА УПА 9 СЕРПНЯ 1967 р.	274
№ 74. ПРОТОКОЛ Ч. 2 ЗУСТРІЧІ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ МІЖ ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА ТКВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – “ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА 29 СЕРПНЯ 1967 р.	276
№ 75. ПРОТОКОЛ Ч. 3 ЗУСТРІЧІ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ МІЖ ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА ТКВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – “ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-Х РОКОВИН УТВОРЕННЯ УПА 8 ГРУДНЯ 1967 р.	279
№ 76. ОБІЖНИК Ч. 4/1967	282
№ 77. ОБІЖНИК Ч. 5/1968	284
№ 78. ОБІЖНИК Ч. 6/1968	286
№ 79. ОБІЖНИК Ч. 7/1968	288
№ 80. VIII-ий ЗАГАЛЬНИЙ (II-ий СПІЛЬНИЙ) З’їзд ОКВ УПА США І КАНАДИ 31 СЕРПНЯ – 1 ВЕРЕСНЯ 1968 р. ДЕТРОЙТ (США)	291
№ 81. ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ ПРО СТВОРЕННЯ КОМІСІЇ ДЛЯ СПРАВ ОБЕЗПЕЧЕННЯ ПРИ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ВІД ВЕРЕСНЯ 1968	296
№ 82. ОБІЖНИК Ч. 1/1968	298
№ 83. ПРОТОКОЛ Ч. 2 СХОДИН ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ 1 ГРУДНЯ 1968 р. НЬЮ-ЙОРК (США)	301
№ 84. ЗАЯВА ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ 2 ГРУДНЯ 1968 р.	304

№ 85. ОБІЖНИК Ч. 2/1968	306
№ 86. ОБІЖНИК Ч. 2/1968 (ІНША ВЕРСІЯ)	309
№ 87. ОБІЖНИК Ч. 3/1969	312
№ 88. ОБІЖНИК Ч. 4/1969	314
№ 89. ОБІЖНИК Ч. 5/1969	317
№ 90. ОБІЖНИК Ч. 6/1970	320
№ 91. 20-РІЧЧЯ ОКВ УПА В КАНАДІ (1950 – 1970)	323
№ 92. ОБІЖНИК Ч. 7/1970	327
№ 93. ІХ-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'їзд ОКВ УПА США І КАНАДИ 5-6 ВЕРЕСНЯ 1970 р. РОЧЕСТЕР (США)	330
№ 94. ОБІЖНИК Ч. 1/1970	335
№ 95. ОБІЖНИК Ч. 2/1970	338
№ 96. ОБІЖНИК Ч. 2/1971	340
№ 97. ЗВЕРНЕННЯ ЧЛЕНІВ СТАНИЦІ ОКВ УПА США І КАНАДИ В РОЧЕСТЕРІ ДО УСІХ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА ТРАВЕНЬ 1971 р.	342
№ 98. ПРОТОКОЛ Ч. 1 СПІЛЬНОЇ ЗУСТРІЧІ ПРЕДСТАВНИКІВ ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА ТОВАРИСТВА ВОЯКІВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – “ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА 9 ГРУДНЯ 1971 Р. НЬЮ-ЙОРК (США)	344
№ 99. ОБІЖНИК Ч. 5/1971	347
№ 100. КОМУНІКАТ КОМІТЕТУ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ ЛЮТИЙ 1972 р.	350
№ 101. ПРОТОКОЛ Ч. 4 ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ 23 ЛЮТОГО 1972 р. НЬЮ-ЙОРК (США)	352
№ 102. ПРОТОКОЛ Ч. 5 ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ 24 БЕРЕЗНЯ 1972 р. НЬЮ-ЙОРК (США)	354
№ 103. ЗВЕРНЕННЯ КАПІТУЛИ ХРЕСТА ЗА УЧАСТЬ У ВЕЛИКОМУ РЕЙДІ УПА БЕРЕЗЕНЬ 1972 р.	357
№ 104. ОБІЖНИК Ч. 6/1972	358
№ 105. ЗВЕРНЕННЯ КОМІТЕТУ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ 8 КВІТНЯ 1972 р. НЬЮ-ЙОРК (США)	360
№ 106. ОБІЖНИК Ч. 7/1972	362
№ 107. ОБІЖНИК Ч. 7/1972 (ІНШИЙ)	364
№ 108. ОБІЖНИК Ч. 8/1973	367
№ 109. Х-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'їзд ОКВ УПА США І КАНАДИ 1-2 ВЕРЕСНЯ 1973 р. ОСЕЛЯ “ДІБРОВА”(ДЕТРОЙТ, США)	369
№ 110. ОБІЖНИК Ч. 1/1973	380
№ 111. ІНФОРМАТИВНИЙ ЛИСТОК КОМІТЕТУ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 30-ЛІТТЯ УПА ТА 25-ЛІТТЯ ВЕЛИКОГО РЕЙДУ 15 ЛИСТОПАДА 1973 р. НЬЮ-ЙОРК (США)	383
№ 112. ПОВІДОМЛЕННЯ СЕКРЕТАРІАТУ ОКВ УПА В США У СПРАВІ КУПІВЛІ ЗЕМЕЛЬНОЇ ДІЛЯНКИ ПІД УПІВСЬКИЙ ЦВИНТАР 16 ГРУДНЯ 1974 р.	384
№ 113. ОБІЖНИК Ч. 2/1974	386

№ 114. ОБІЖНИК Ч. 3/1975.....	389
№ 115. XI-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 30-31 СЕРПНЯ 1975 Р. РОЧЕСТЕР (США)	391
№ 116. ПОВІДОМЛЕННЯ УПРАВИ СТАНИЦІ ОКВ УПА США І КАНАДИ В НЬЮ-ЙОРКУ ПРО ВШАНУВАННЯ 25-ЛІТТЯ ЗАГИБЕЛІ ГК УПА ГЕН.-ХОР. "ТАРАСА ЧУПРИНКИ" – РОМАНА ШУХЕВИЧА 24 ВЕРЕСНЯ 1975 Р. НЬЮ-ЙОРК (США)	401
№ 117. ЛИСТ Ю. ЛОПАТИНСЬКОГО ДО ІНЖ. Я. СТРУТИНСЬКОГО В СПРАВІ ПЕРЕГОВОРІВ ПРО ОБ'ЄДНАННЯ З ТКВ УПА 24 ЖОВТНЯ 1975 р.	403
№ 118. ЛИСТ Я. СТРУТИНСЬКОГО ДО Ю. ЛОПАТИНСЬКОГО В СПРАВІ ПЕРЕГОВОРІВ ПРО ОБ'ЄДНАННЯ З ТКВ УПА 5 ЛИСТОПАДА 1975 р.	405
№ 119. ОБІЖНИК Ч. 1/1975.....	407
№ 120. ПРАВИЛЬНИК КОМІТЕТУ СПІВПРАЦІ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА 11 СІЧНЯ 1976 р.	409
№ 121. ПРОТОКОЛ Ч. 2 ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ СПІВПРАЦІ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА 11 СІЧНЯ 1976 р. ІРВІНГТОН (США).....	411
№ 122. ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ПЕРЕГОВОРИ ПРЕДСТАВНИКІВ ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА ТОВАРИСТВА ВОЯКІВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – "ТАРАСА ЧУПРИНКИ" В ЗСА 27 СІЧНЯ 1976 р. ЧІКАГО (США)	413
№ 123. ПРОТОКОЛ Ч. 3 ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ СПІВПРАЦІ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА 14 БРЕЗНЯ 1976 р. ІРВІНГТОН (США).....	414
№ 124. ЗВЕРНЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО ГУ ТВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – "ТАРАСА ЧУПРИНКИ" В ЗСА 17 ТРАВНЯ 1976 р.	416
№ 125. ОБІЖНИК Ч. 3/1976.....	418
№ 126. ОБІЖНИК Ч. 5/1977.....	421
№ 127. ОБІЖНИК Ч. 6/1977.....	423
№ 128. ЗВЕРНЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО ГУ ТВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – "ТАРАСА ЧУПРИНКИ" В ЗСА ГРУДЕНЬ 1977 р.....	425
№ 129. ПРОТОКОЛ Ч. 1 ЗАСІДАННЯ ПОЄДНАВЧОЇ КОМІСІЇ УПА 5 БЕРЕЗНЯ 1978 р. ЧІКАГО (США)	427
№ 130. ЗВЕРНЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО ГУ ТВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – "ТАРАСА ЧУПРИНКИ" В ЗСА 15 КВІТНЯ 1978 р.....	433
№ 131. ПРОТОКОЛ ЗАСІДАННЯ ПОЄДНАВЧОЇ КОМІСІЇ ПРЕДСТАВНИКІВ ОКВ УПА США І КАНАДИ ТА ТОВАРИСТВА ВОЯКІВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – "ТАРАСА ЧУПРИНКИ" В ЗСА 16 КВІТНЯ 1978 Р. ЧІКАГО (США).....	436
№ 132. ПОВІДОМЛЕННЯ СЕКРЕТАРЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ПРО ПЕРЕГОВОРИ З ПРЕДСТАВНИКАМИ ТКВ УПА 5 БЕРЕЗНЯ І 16 КВІТНЯ 1978 р. ЧІКАГО (США).....	440
№ 133. ОБІЖНИК Ч. 8/1979.....	441

№ 134. XII-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 26-27 ТРАВНЯ 1979 р. ТОРОНТО (КАНАДА)	443
№ 135. ОБІЖНИК Ч. 1/1979	451
№ 136. ОБІЖНИК Ч. 2/1980	453
№ 137. ОБІЖНИК Ч. 3/1980	455
№ 138. ОБІЖНИК Ч. 4/1980	457
№ 139. ПОВІДОМЛЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ВІД 16 ЖОВТНЯ 1980 р.	458
№ 140. ОБІЖНИК Ч. 5/1981	459
№ 141. ДЕКЛАРАЦІЯ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО 40-Х РОКОВИН СТВОРЕННЯ УПА КВІТЕНЬ 1982 р.	461
№ 142. ОБІЖНИК Ч. /1982	463
№ 143. ОБІЖНИК Ч. 7/1983	466
№ 144. ОБІЖНИК Ч. 8/1983	468
№ 145. XIII-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 3-4 ВЕРЕСНЯ 1983 р. ОСЕЛЯ "ВЕРХОВИНА" (ГЛЕН СПЕЙ, США)	472
№ 146. ОБІЖНИК Ч. 1/1983	476
№ 147. ОБІЖНИК Ч. 2/1984	481
№ 148. ОБІЖНИК Ч. 3/1985	484
№ 149. СПІЛЬНА ЗАЯВА КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА ТРАВЕНЬ 1986 р.	487
№ 150. ОБІЖНИК ВІД 23 ЛИПНЯ 1986 РОКУ	488
№ 151. XIV-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 30-31 СЕРПНЯ 1986 р. ОСЕЛЯ "ВЕРХОВИНА" (ГЛЕН СПЕЙ, США)	490
№ 152. ОБІЖНИК Ч. 1/1986	493
№ 153. ОБІЖНИК Ч. 1/1986	496
№ 154. ОБІЖНИК Ч. 2/1987	498
№ 155. ОБІЖНИК Ч. 3/1987	500
№ 156. ОБІЖНИК Ч. 1/1987	503
№ 157. ОБІЖНИК Ч. 4/1988	506
№ 158. ОБІЖНИК Ч. 2/1988	508
№ 159. ОБІЖНИК Ч. 3/1988	509
№ 160. ОБІЖНИК Ч. 5/1989	512
№ 161. XV-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 2-3 ВЕРЕСНЯ 1989 р. РОЧЕСТЕР (США)	514
№ 162. ОБІЖНИК Ч. 1/1989	518
№ 163. ОБІЖНИЙ ЛИСТ Ч. 4/1989	521
№ 164. ОБІЖНИК Ч. 2/1990	523
№ 165. ОБІЖНИК Ч. 5/1990	526
№ 166. ОБІЖНИК Ч. 3/1991	528
№ 167. ОБІЖНИК Ч. 4/1991	531
№ 168. ОБІЖНИК Ч. 6/1991	535
№ 169. ОБІЖНИК Ч. 5/1992	537
№ 170. ОБІЖНИК Ч. 5/1992	541
№ 171. ОБІЖНИК Ч. 6/1992	543
№ 172. ОБІЖНИК Ч. 7/1992	553
№ 173. ОБІЖНИК Ч. 7/1993	555

№ 174. ОБІЖНИК Ч. 8/1993.....	558
№ 175. XVI-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 28-29 ТРАВНЯ 1993 р. ТОРОНТО (КАНАДА)	560
№ 176. ОБІЖНИК Ч. 1/1993.....	562
№ 177. ОБІЖНИК Ч. 2/1994.....	564
№ 178. ОБІЖНИК Ч. 3/1994.....	566
№ 179. ОБІЖНИК Ч. 4/1995.....	568
№ 180. ОБІЖНИК Ч. 5/1996.....	570
№ 181. ОБІЖНИК Ч. 5/1997.....	573
№ 182. XVII-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 10-11 ЖОВТНЯ 1997 р. ТОРОНТО (КАНАДА)	574
№ 183. ОБІЖНИК Ч. 1/1997.....	583
№ 184. ОБІЖНИК Ч. 2/1998.....	587
№ 185. ЗАСІДАННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ 14 ТРАВНЯ 1998 р. ТОРОНТО (КАНАДА)	591
№ 186. ОБІЖНИК Ч. 3/1999.....	594
№ 187. ОБІЖНИК Ч. 4/2000.....	598
№ 188. ОБІЖНИК Ч. 5/2000.....	604
№ 189. ОБІЖНИК Ч. 6/2000.....	607
№ 190. XVIII-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 11-12 ЛИСТОПАДА 2000 р. ТОРОНТО (КАНАДА).....	609
№ 191. ОБІЖНИК Ч. 1/2000.....	614
№ 192. ОБІЖНИК Ч. 2/2001.....	621
№ 193. ОБІЖНИК Ч. 3/2001.....	626
№ 194. ОБІЖНИК Ч. 4/2002.....	629
№ 195. ОБІЖНИК Ч. 5/2002.....	632
№ 196. ОБІЖНИК Ч. 6/2002.....	633
№ 197. ОБІЖНИК Ч. 7/2003.....	636
№ 198. ОБІЖНИК Ч. 8/2003.....	639
№ 199. XIX-ий ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ОКВ УПА США І КАНАДИ 18 ЖОВТНЯ 2003 р. ТОРОНТО (КАНАДА)	642
№ 200. ЛИСТ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ ДО ГУ ТВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. Т. ЧУПРИНКИ В ЗСА В СПРАВІ ПОЄДНАННЯ. 29.X.2003 р.	645
№ 201. ОБІЖНИК Ч. 9/2003.....	646
№ 202. ОБІЖНИК Ч. 10/2004.....	650
№ 203. ОБІЖНИК Ч. 11/2004.....	653
№ 204. ОБІЖНИК Ч. 1/2005.....	657
№ 205. ОБІЖНИК Ч. 2/2005.....	659
№ 206. ОБІЖНИК Ч. 3/2005.....	661
№ 207. ОБІЖНИК Ч. 4/2006.....	663
№ 208. ОБІЖНИК Ч. 5/2006.....	665
№ 209. ПРОТОКОЛ ТОВАРИСЬКОЇ ЗУСТРІЧІ ЧЛЕНІВ ОКВ УПА США І КАНАДИ 14-15 ЖОВТНЯ 2006 р. РОЧЕСТЕР (США) ..	667
№ 210. ОБІЖНИК Ч. 6/2006.....	669
№ 211. ОБІЖНИК Ч. 7/2007.....	671
№ 212. ОБІЖНИК Ч. 8/2007.....	673

№ 213. ОБІЖНИК Ч. 9/2007	674
№ 214. ОБІЖНИК Ч. 10/2008	676
№ 215. ОБІЖНИК Ч. 11/2008	678
№ 216. ОБІЖНИК Ч. 12/2008	680
№ 217. ПОВІДОМЛЕННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ 28 ЛИСТОПАДА 2009 р.	682
№ 218. ОБІЖНИК Ч. 1/2009	684
№ 219. ОБІЖНИК Ч. 2/2010	687
№ 220. ОБІЖНИК Ч. 1/2011	689
№ 221. ОБІЖНИК Ч. 1/2012	690
№ 222. ЗУСТРІЧ ЧЛЕНІВ ОКВ УПА США І КАНАДИ 30 БЕРЕЗНЯ 2013 р. ТОРОНТО (КАНАДА)	692
№ 223. ЗАСІДАННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ 31 ЖОВТНЯ 2015 р. ТОРОНТО (КАНАДА)	693
№ 224. ЛИСТ ГОЛОВИ ОКВ УПА США І КАНАДИ ПРОФ. П. ПОТІЧНОГО ДО Б. КОВАЛИКА, ПОЧЕСНОГО ГОЛОВИ ТОВАРИСТВА ВОЯКІВ УПА ІМ. ГЕН.-ХОР. РОМАНА ШУХЕВИЧА – “ТАРАСА ЧУПРИНКИ” В ЗСА 1 ГРУДНЯ 2015 р.	700
№ 225. ЗАСІДАННЯ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ 28.05.2016 Р.	704
ДОДАТКИ	707
ХРОНОЛОГІЧНА ТАБЛИЦЯ З’ЇЗДІВ ТА КАДЕНЦІЇ КЕРІВНИКІВ ГУ ОКВ УПА США І КАНАДИ.	709
БІОГРАФІЧНІ ДОВІДКИ	714
ФОТОГРАФІЇ	747
ПОКАЖЧИК	807
СПИСОК СКОРОЧЕНЬ ТА АБРЕВІАТУР	858
ПЕРЕЛІК ФОТОГРАФІЙ ТА ІЛЮСТРАЦІЙ	862

ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Літопис УПА – це серійне книжкове видання. Його завдання – опублікувати, з дотриманням джерельної точності, документи й матеріали до історії УПА, а також стимулювати й видавати праці про діяльність УПА та історію України того періоду взагалі. Кожний том або група томів Літопису присвячені окремим темам і мають назву. Частина томів охоплює історію УПА за певний період на більших територіях, як, наприклад, на Волині, в Галичині, на українських землях під Польщею тощо. Кожна з цих територій може мати два – три, а то й більше томів. Додаткова серія книжок буде присвячена загальним темам, або збірникам спогадів, праць, або може бути книжкою одного автора на якусь тему. Збірники появляються не періодично, а в залежності від підготовки й опрацювання наступного тому. Нумерація книжок Літопису може йти інакше, ніж за оголошеним територіальним планом чи хронологією подій. Документи передруковуються з дотриманням джерельної точності, зі збереженням загальної форми оригіналу. Конечні виправлення чи відтворення пошкоджених місць відзначаються квадратними дужками або – де потрібно – пояснені в примітках. Так само відзначаються додані редакцією слова, пояснення чи заголовки в тексті. Інші підпільні матеріали – мемуари, меморандуми, публіцистика тощо – передруковуються без пропусків, проте мовні й правописні виправлення детально не відзначаються, хіба в особливих випадках. Як правило, передруки беруться з оригіналів, але при відсутності оригіналу до уваги береться найвірогідніша копія чи передрук. В усіх випадках точно подається джерело, а у випадку передрукованих архівних матеріалів – теж місце збереження даного матеріалу. Кожний том має довідник осіб та місцевостей і словник неясних слів, скорочень та маловживаних чи незрозумілих слів.

LITOPYS UPA –CHRONICLE OF THE UKRAINIAN INSURGENT ARMY

Litopys UPA is a series of books, produced with the aim of publishing source documents and materials relating to the history of the UPA, as well as stimulating and publishing works about the activities of the UPA and, in a more general way, the history of Ukraine of that period. Each volume or group of volumes of Litopys UPA is devoted to a specific theme and has a separate title. Some of the volumes deal with the history of the UPA in a given period of time or in a given region – for example, in Volyn', in Halychyna, in the regions of Ukraine held by Poland and so on. Two, three, or even more volumes may be devoted to general themes, to collections of memories, or to single books by individual authors dealing with particular questions. The appearance of Litopys UPA is not periodic, and depends on the pace at which successive volumes are compiled and prepared for print. The volumes may appear in an order other than indicated above, based on a territorial and chronological principle. In reprinting documents, we adhere strictly to their sources and preserve the general form, language and orthography of the originals. Places in the text where corrections have had to be made, or where the original documents have been damaged or had to be reconstituted, are designated with square brackets, or, if necessary, provided with explanatory footnotes. Words, explanations, or titles inside the texts that have been added by the editors are indicated in a similar manner. Other underground materials – memories, memoranda, works of publicists and the like – are also reprinted without omissions, but only in exceptional cases are linguistic and orthographic corrections indicated. Reprints are based on original texts. In cases where the original text is not available, the reprint is based on the most reliable copy of reprint. The sources of all materials used are clearly indicated and in the case of reprinted archival material, their present locations are also given. Each volume is provided with an index of names of persons and places and a glossary listing names that may not be clear, abbreviations and rarely used or incomprehensible words.

ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ
Серійне книжкове видання документів, матеріалів і наукових праць
до історії Української Повстанської Армії

Досі появилися такі томи Літопису УПА основної серії:

Том 1. Волинь і Полісся: німецька окупація; книга 1: Початки УПА; документи і матеріали. Містить політичні й організаційні документи та матеріали до історії УПА на Волині та Поліссі. Торонто, Третє, виправлене вид., 1989 р., 256 с.

Том 2. Волинь і Полісся: німецька окупація. Книга 2. Містить підпільні документи і матеріали про бойові дії УПА на Волині й Поліссі. Торонто, Друге, виправлене видання, 1985 р., 256 с.

Том 3–4. Чорний Ліс: видання команди Станиславівського тактичного відтинка УПА, 1947–1950 роки. Книга 1 і 2. Містять меморіяли, біографічні нариси й документи про дії відділів УПА Станиславівського ТВ УПА, оповідання, новели й вірші.

Том 3. Книга 1: 1947–1948. Торонто, Друге, виправлене видання, 1987 р., 272 с.

Том 4. Книга 2: 1948–1950 (продовження). Торонто, Друге, виправлене видання, 1989 р., 288 с.

Том 5. Волинь і Полісся: німецька окупація; книга 3: спомини учасників. Містить спогади, рецензії та підпільні матеріали про дії УПА, повідомлення про договір про ненапад між ГК УПА й угорською армією. Торонто, 1983 р., 312 с.

Том 6. УПА в світлі німецьких документів, 1942–1945; книга 1: 1942 – липень 1944. Містить аналізи, меморандуми, повідомлення, звіти, а також переклади українських документів для центральних політичних, військових і поліцейських установ. Торонто, 1983 р., 256 с.

Том 7. УПА в світлі німецьких документів; 1942–1945; книга 2: серпень 1944–1945. Торонто, 1983 р., 272 с.

Том 8. Українська Головна Визвольна Рада; документи, офіційні публікації, матеріали; книга 1: 1944–1945. Містить основні документи Першого Великого Збору УГВР, передрук органу Президії УГВР *Вісник* (ч. 4 (7), серпень 1945), статті та матеріали з 1944–45 рр., які стосуються цілості визвольного руху. Торонто, 1980 р., 320 с.

Том 9. Українська Головна Визвольна Рада; книга 2: 1946–1948. Містить видання УГВР *Самостійність* і *Бюро інформацій УГВР* та інші матеріали. Торонто, 1982 р., 520 с.

Том 10. Українська Головна Визвольна Рада; книга 3: 1949–1952. Містить документи, офіційні повідомлення, публікації й мате-

ріяли УГВР в Україні, між ними *Бюро інформацій УГВР*, вип. 4, 6 і 9. Торонто, 1984 р., 424 с.

Том 11. Тернопільщина: список впадших героїв української революції в боротьбі з московсько-більшовицьким окупантом за час від 13 березня 1944 до 31 грудня 1948 року. Підпільне видання містить біографії 725 осіб, які загинули на території Тернопільської округи та подає нові дані про смерть 100 невідомих повстанців. Торонто, 1985 р., 248 с.

Том 12. Третя подільська воєнна округа УПА («Лисоня»). Містить видані командою ВО описи боїв відділів від 11.1943 до 08.1945 р., збірник підпільних пісень «**Повстанський стяг**» виданий з нагоди п'ятиріччя УПА в 1947 р. Торонто, 1989 р., 352 с.

Том 13. Перемищина – Перемиський курінь; книга 1: Денник відділу «Бурлаки» (В. Щигельського). Містить денник цього відділу («Ударники»-4, 94а) від 10.1946 р. До 24.10.1947 р., ведений бунчужним «Буркуном», з епілогом Б. Гука («Скали»), списки вояків, господарські документи. Торонто, 1986 р., 370 с.

Том 14. Перемищина – Перемиський курінь; книга 2: Денники й документи. Містить денники сотенного «Крилача» (Я. Коцьолка) з 1944 і 1947 років, які продовжив сот. «Бурлака» (В. Щигельський), денник сотні «Крилача» (ведений бунчужним «Орестом») і документи обох сотень. Торонто, 1987 р., 262 с.

Том 15. Костянтин Гіммельрайх: Спогади командира відділу особливого призначення «УПА-Схід». Автор- киянин – оповідає про свої переживання від 1941 р. до рейду на Захід в 1945 р. (мобілізація до ЧА, німецький полон, окупований Київ, участь у підпіллі ОУНм, старшинська школа, мандри по Поділлі й к-р вд. особливого призначення УПА-Схід). Торонто, 1987 р., 266 с.

Том 16. Підпільні журнали закерзонської України, 1945–1947. Містить передруки підпільних журналів: «**Тижневі вісті**», «**Лісовик**», «**Інформативні вісті**», «**Інформатор**» і «**Перемога**». Всі числа журналів супроводяться англomовним резюме. Має статтю про історію підпільної видавничої діяльності на Закерзонні. 1987 р., 608 с.

Том 17. Англomовні видання українського підпілля, 1946–1947. Містить передруки підпільних видань: «**Нові Лідіце**», «**Виселення єпископа Коциловського**», «**Вибори в СРСР**», «**Нова голодова катастрофа в Україні**», «**Фашистське страшило**», «**Добратніх чеського і словацького народів**». Торонто, 1988 р., 192 с.

Том 18. Карпатська група УПА «Говерля»; книга 1: Документи, звіти та офіційні публікації. Містить передрук підпільно-

го видання командування групи Шлях перемоги, звіти команд ТВ УПА й звіти к-рів відділів та підвідділів 24 ТВ УПА «Маківка». Торонто, 1990 р., 328 с.

Том 19. Карпатська група УПА «Говерля»; книга 2: Спомини, статті та видання історично-мемуарного характеру. Охоплює нариси і спомини друковані у підпіллі та написані старшинами і во-
яками УПА після переходу на еміграцію. Торонто – Львів, 1992 р., 357 с.

Том 20. Показчик до «Літопису УПА»; книга 1: 1–19 томи. Містить показники псевдонімів, прізвищ, географічних назв, інституцій, алфавітні списки авторів та надрукованих матеріалів й інші дані про перших 19 томів «Літопису УПА». Торонто – Львів, 1994 р., 528 с.

Том 21. УПА в світлі німецьких документів, 1941–1943; Книга 3: червень 1941 – травень 1943. Містить звіти, меморандуми, а також переклади українських документів для центральних політичних і поліцейських установ. Торонто, 1991 р., 271 с.

Том 22. УПА в світлі польських документів; книга 1: Військовий Суд Оперативної Групи «Вісла». Містить вироки, звіти та кореспонденцію Військового суду Оперативної групи «Вісла» за період 06–09.1947 р. Торонто–Львів, 1992 р., 627 с.

Том 23. Медична опіка в УПА: документи, матеріали і спогади. Поміщено спомини санітарів, медиків, лікарів й інших працівників санітарної служби й підпільні документи й біографії працівників УЧХ. Торонто–Львів, 1992 р., 480 с.

Том 24. Ідея і Чин: орган Проводу ОУН, 1942–1946. Політично-інформативний журнал Проводу ОУН містить інформації про боротьбу УПА, німецьку та російську окупаційну політику, розвиток політичної думки. Торонто – Львів, 1995 р., 592 с.

Том 25. Пісні УПА. Збірка пісень, тематично пов'язаних з боротьбою УПА. Містить тексти пісень, їх мелодію і варіанти (понад 600), а також дані про саму пісню, її авторів й оспівуваних у піснях героїв чи події. Охоплює не тільки властиві пісні вояків УПА, але й укладені пізніше в тюрмах і концтаборах чи уложені народом. Торонто–Львів, 1997 р., 556 с.

Том 26. Українська Головна Визвольна Рада. Документи, офіційні публікації, матеріали. Книга 4: Документи і спогади. Містить протокол ВЗ УГВР, доповідь на цьому зборі, листування президента УГВР К. Осьмака, переговори з польським підпіллям, Угорщиною й Румунією, слідчу справу М. і П. Дужих, спогади членів УГВР й інших осіб про утворення та діяльність УГВР. Торонто – Львів, 2001 р., 658 с.

Том 27. Роман Петренко. За Україну, за її волю; спогади. Автор-волиняк – оповідає про свою діяльність від часу війни у 1939 р. до відходу на захід у 1945 р. Спочатку був членом ОУН Сарненської округи (від січня 1942 р. у підпіллі), згодом – шефом господарського відділу ШВО УПА «Заграва», від літа 1943 р. – ГВШ (потім КВШ УПА-Північ) і від літа 1944 р. – старшиною для особливих доручень при ГСЗС УГВР під керівництвом М. Лебеда. Торонто – Львів, 1997 р., 279 с.

Том 28. Марія Савчин. Тисяча доріг; спомини. Авторка розповідає про свої юначі роки до приходу на еміграцію у 1954 р. З 1945 р. була дружиною В. Галаси (заст. пров. ОУН Закерзонського краю і від 1948 р. – пров. ОУН ПЗУЗ) та перебувала разом з ним на Закерзонні, в Карпатах, на Волині, а також – в тюрмі КГБ у Києві. Торонто – Львів, 1995 р., 600 с.

Том 29. Іван Гарасимів («Палій»). 3 юнацьких мрій – у ряди УПА. Спогади дають картину зі щоденного життя повстанців та їхніх к-рів та про становище населення на цих теренах. Автор розповідає свій бойовий шлях в УПА від осені 1943 до осені 1947 р. в Карпатах (підстаршинську школу) та на Лемківщині (ройовий в сотні У-І (94)). Торонто–Львів, 1999 р., 336 с.

Том 30. Степан Хрін (Степан Стебельський). Крізь сміх заліза; спогади. Книга містить спогади С. Стебельського – «Хріна» та О. Конопадського – «Островерха» – «Спомини чотового УПА Островерха» про їх діяльність в УПА від 1944–1949 рр. на Лемківщині та Дрогобиччині. Торонто–Львів, 2000 р., 552 с.

Том 31. УПА на Львівщині і Ярославщині. Спогади і документи вояків УПА ТВ «Розточчя», 1943–1947. Містить спогади «Сої», «Спартак», «Зенона Семеніва» та інших членів відділу УПА к-ра «Бриля», оперативні звіти к-ра «Бриля» та «Гамалії» («Переяслави І» та «Переяслави ІІ»). Торонто – Львів, 2000 р., 324 с.

Том 32. Медична опіка в УПА: документи, матеріали і спогади. Книга 2. Частина книги – це спомини санітарів, медсестер, медиків, лікарів та інших працівників санітарної служби й УЧХ. Торонто – Львів, 2001 р., 581 с.

Том 33. Тактичний Відтинок УПА 26-ий «Лемко»: Лемківщина і Перемищина (Документи і матеріали). Містить дані, що стосуються історії відділів в 1944–1947 рр., оперативні звіти, накази інструкції та вказівки, рейди УПА, та документи підстаршинської школи ім. полк. «Коника». Торонто – Львів, 2001 р., 900 с.

Том 34. Лемківщина і Перемищина – «Холодний Яр», «Бескид», «Верховина»: Політичні звіти. Містить організаційний розподіл підпільної мережі Лемківщини і Перемищини, кадрову обсаду

підпільної сітки та політичні й інформативні звіти з терену за роки 1944–1947 рр. Торонто – Львів, 2001 р., 974 с.

Том 35. Показчик до «Літопису УПА»; книга 2: томи 21–34, томи та 1–3 Нової Серії та томи 1–3 серії «Бібліотека». Містить показники псевдонімів, прізвищ, географічних назв, інституцій, позбучні списки авторів та надрукованих матеріалів й інші дані про томи «Літопису УПА», книги «Повстанські могили». Торонто – Львів, 2002 р., 870 с.

Том 36. «Книга полеглих членів ОУН і вояків УПА Львівщини». Містить отримані з радянських архівів короткі біографії членів ОУН і УПА, які загинули на Львівщині. Торонто – Львів, 2002 р., 1058 с.

Том 37. Іван Лико. На грані мрії і дійсності: спогади підпільника. 1945–1955. Спогади І. Лика («Скали», «Богдана») – «На грані мрії і дійсності» та М. Терепенка («Медведя») – «На грані двох світів» розповідають про пережите ними в підпіллі на Лемківщині та у польських тюрмах. Торонто – Львів, 2002 р., 644 с.

Том 38. Петро Й. Потічний. Архітектура резистансу: криївки і бункри УПА в світлі радянських документів. Містить схеми та описи різних криївок УПА й запілля та перелік з'єднань ЧА та ВВ НКВД, які були залучені до боротьби проти підпілля, зібраних в Архіві ВВ Українського Округу за 1944–1954 рр. Торонто–Львів, 2002 р., 430 с.

Том 39. Тактичний відтинок УПА 28-й «Данилів»: Холмщина і Підляшшя. Документи і матеріали. Містить звіти Холмського ТВ, хроніки сотень, звіти зі зустрічей з представниками польського ВіН, звіт із зустрічі з англійським кореспондентом у 1945–1948 рр. Торонто – Львів, 2003 р., 1058 с.

Том 40. Тактичний Відтинок УПА 27-й «Бастіон»: Любачівщина, Ярославщина, Томашівщина. Документи і матеріали. Містить звіти команди ТВ, хроніки відділів куреня «Месники», звіти й огляди керівництва II Округу ОУН «Батурин», господарські звіти у 1945–1948 рр. Торонто–Львів, 2004 р., 600 с.

Том 41. Президент УГВР Кирило Осьмак. Містить документи та матеріали про К. Осьмака, його життя, наукову діяльність і смерть. Торонто–Львів, 2004 р., 880 с.

Том 42. Петро Й. Потічний. Літопис УПА – Історія: Документи і матеріали. Містить дані про діяльності видавництва «Літопис УПА» за 30-й період, біографії членів видавничого комітету й адміністрації, редакторів, авторів, упорядників і фундаторів томів. Торонто–Львів, 2005 р., 658 с.

Томи 43–44. Боротьба з агентурою: Протоколи допитів Служби Безпеки ОУН в Тернопільщині. 1946–1948. Містять

протоколи переслухань працівниками СБ ОУН Тернопільської обл. осіб, підозрілих у співпраці з органами державної безпеки СРСР.

Том 43. Книга 1: поміщено 85 протоколів допитів, що охоплюють 13 р-нів Тернопільщини, зокрема: Бережанський, Білобожницький, Борщівський, Бучацький, Великобірківський, Великоглибочоцький, Великодедеркальський, Вишнівецький, Заліщицький, Залозецький, Збаразький і Зборівський р-ни. Торонто – Львів, 2006 р., 1332 с.

Том 44. Книга 2: містить 108 протоколів переслухань СБ ОУН з районів: Золотопотіцький, Золотниківський, Козівський, Козлівський, Коропецький, Кременецький, Ланівецький, Микулинецький, Новосільський, Підволочиський, Підгаєцький, Почаївський, Пробіжнянський, Скала-Подільський, Скалатський, Теребовлянський, Товстецький, Чортківський, Шумський та з Рогатинського р-ну Станіславської області. Поміщено Протоколи ТОС-у, Протоколи смерті, список функціонерів МВС і МДБ та список слідчих СБ. Торонто–Львів, 2006 р., 1288 с.

Том 45. Генерал Роман Шухевич – “Тарас Чупринка” Головний Командир УПА. Містить спогади про ген. Р. Шухевича, його життя, підпільну діяльність і смерть. Торонто – Львів, 2006 р., 572 с.

Томи 46. Боротьба з агентурою: Протоколи допитів Служби Безпеки ОУН в Тернопільщині. 1946–1948. Книга 3. Продовження тт. 43–44 та містить протоколи переслухань СБ ОУН з 5 р-нів Тернопільської обл.: Великодедеркальського, Вишнівецького, Збаразького, Золотниківського та Кременецького. Торонто–Львів, 2007 р., 896 с.

Том 47. Підпільна Пошта України. Містить ілюстрації ППУ з філателістичної збірки с. п. Степана Голяша з коротким описом рисунків марок і блоків, а також вступні статті, що привідкривають історію її діяльності. Торонто – Львів, 2009 р., 336 с.

Том 48. УПА в світлі словацьких та чеських документів (1945–1948); книга 1: Рейди УПА в документах війська та апарату безпеки ЧСР (1945–1946). Містить дані про пропагандивні рейди УПА Північно-Східною Словаччиною та заходи чехословацької армії і органів безпеки, чехословацько-радянську-польську співпрацю проти УПА, становище українського населення на Закерзонні та документи про реакцію чехословацького суспільства щодо УПА. Торонто – Львів, 2010 р., 864 с.

Том 49. Тернопільщина: “Вісті з Терену” та “Вістки з Тернопільщини”. 1943–1950; книга 1 (1943–1947). Подано підпільні інформації про діяльність ОУН і УПА та суспільно-політичну ситуацію в Тернопільській обл. і суміжних районах. Торонто – Львів, 2010 р., 832 с.

Том 50. Тернопільщина: “Вістки з Терену” та “Вістки з Тернопільщини”. 1943–1950; книга 2 (1948–1950). Містить подальші документи підпілля ОУН за 1948–1950 рр. щодо суспільно-політичної та економічної ситуації в Тернопільщині. Торонто – Львів, 2010 р., 1240 с.

Том 51. Товариство Колишніх Вояків Української Повстанської Армії в Канаді. Історія в “Обіжниках” (1952–1993). У книзі на основі інформаційних листів, т. зв. “Обіжників”, які виходили протягом 1952–1993 рр., висвітлено історію однієї з українських комбатанських організацій на еміграції – Товариства Колишніх Вояків УПА в Канаді. Торонто – Львів, 2015 р., 536 с.

Том 52. Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади. Історія в документах (1950–2016). Даний документальний збірник є черговим томом про ветеранські (комбатантські) організації колишніх вояків Української Повстанської Армії (УПА), які заснували видавництво “Літопис УПА”, а саме – про Об’єднання колишніх вояків УПА США і Канади (ОКВ УПА США і Канади). Торонто – Львів, 2016 р., 904 с.

Готуються до друку:

– УПА в світлі словацьких та чеських документів (1945–1948); книга 2 (1947–1948).

У новій серії, т. зв. Київській, у співпраці з Інститутом української археографії та джерелознавства Національної Академії Наук України Державним комітетом архівів України та Центральним державним архівом громадських об’єднань (ЦДАГО) України появились такі томи «Літопису УПА»:

1. Видання Головного Командування УПА. Містить такі видання: «До зброї», № 16, 1943, «Повстанець», № 1–6, 1944–1945, «Український перець», № 1–3, 1943–1945 та «Бойовий правильник піхоти». Київ – Торонто, 1995 р., 482 с.

2. Волинь і Полісся: УПА та запілля 1943–1944. Документи і матеріали. Містить документи Головної Команди УПА-Північ та документи ВО «Заграва», «Богун», «Турів» та «Тютюнник». Київ–Торонто. 1999, 724 с.

3. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: директивні документи ЦК Компартії України 1943–1959. Містить документи ЦК КП(б)У – постанови з’їздів, пленумів політбюро, оргбю-

ро, секретаріату, які супроводжуються інформативними записками, довідками, стенограми засідань та виступів членів ЦК КП(б)У. Київ–Торонто. 2001, 652 с.

4. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: інформаційні документи ЦК КП(б)У, обкомів партії, НКВС–МВС, МДБ–КДБ (1943–1959). Книга 1: (1943–1945). Містить радянські документи за 1943–1945 рр. Київ – Торонто. 2002, 597 с.

5. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: інформаційні документи ЦК КП(б)У, обкомів партії, НКВС–МВС, МДБ–КДБ. (1943–1959). Книга 2: 1946–1947. Містить радянські документи за 1946–1947 рр. Київ–Торонто. 2002, 574 с.

6. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: інформаційні документи ЦК КП(б)У, обкомів партії, НКВС–МВС, МДБ–КДБ. (1943–1959). Книга 3: 1948. Містить радянські документи за 1948 р. Київ–Торонто, 2003, 523 с.

7. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: інформаційні документи ЦК КП(б)У, обкомів партії, НКВС–МВС, МДБ–КДБ. (1943–1959). Книга четверта: 1949–1959. Містить радянські документи за 1949–1959 рр. Київ–Торонто, 2003, 716 с.

8. Волинь, Полісся, Поділля: УПА та Запілля 1944–1946. Документи і матеріали. Містить документи керівництва УПА–Північ і УПА–Південь, КП ОУН ПЗУЗ і НВРО та груп «Заграва», «Богун», «Тютюнник» і з'єднань груп «33» (ПЗК «Москва»), «44» (ПСК «Одеса»). Київ – Торонто. 2006, 1448 с.

9. Боротьба проти повстанського руху і націоналістичного підпілля: протоколи допитів заарештованих радянськими органами державної безпеки керівників ОУН і УПА. 1944–1945. Містить протоколи допитів радянськими спецслужбами: М. Степаняка, Є. Басюка, М. Гайдука, Я. Білинського, А. Галицької, О. Луцького, Ю. Стельмашука, П. і М. Дужих, В. Павлика, О. Польового, Ф. Воробця, Д. Вітовського, В. Левковича. Київ – Торонто, 2007, 912 с.

10. Життя і боротьба генерала “Тараса Чупринки” (1907–1950). Документи і матеріали. Зібрані джерела, які характеризують основні віхи життя і діяльності ген. Романа Шухевича. Київ – Торонто, 2007, 832 с.

11. Мережа ОУН(б) і запілля УПА на території ВО “Заграва”, “Турів”, “Богун” (серпень 1942 – грудень 1943 рр.). Містить 353 документи ОУН(б) і запілля УПА на Волині й Південному Поліссі, які відображають діловодство КП, округ, районів ОУН(б) (08.1942–09.1943), а також округ, надрайонів, районів, кушців, підрайонів і станиць запілля УПА (09–12.1943). Київ – Торонто, 2007, 848 с.

12. Воєнна Округа УПА “Буг” 1943–1952. Документи і матеріали. Книга 1. Містить дані командування ВО і окремих підрозділів, пресові видання, звітно-інформативні документи керівництва ОУН на Львівщині. Київ – Торонто, 2008 р., 800 с.

13. Воєнна Округа УПА “Буг” 1943–1952. Документи і матеріали. Книга 2. Містить дані командування ВО і окремих підрозділів, пресові видання, звітно-інформативні документи керівництва ОУН на Львівщині. Київ – Торонто, 2009 р., 1232 с.

14. УПА і запілля на ПЗУЗ. 1943–1945. Невідомі документи. Увійшли джерела УПА-Північ (266 документів) в яких висвітлюється історія керівництва, військових підрозділів, запілля за 1943–1945 рр. Київ – Торонто, 2010 р., 640 с.

15. Боротьба проти повстанського руху і націоналістичного підпілля: протоколи допитів заарештованих радянськими органами державної безпеки керівників ОУН і УПА. 1945–1954. Книга 2. Містить документи з переслухань радянськими органами: М. Павловича, І. Павловича-Бабинця, П. Лиховського, В. Харківа, Г. Голяша, Ю. Матвіїва, С. Ковалю. Київ – Торонто, 2011, 840 с.

16. Волинь і Полісся у невідомій епістолярній спадщині ОУН і УПА. 1944 – 1954 рр. Містить 281 діловий лист керівників УПА та збройного підпілля ОУН (Роман Шухевич, Василь Кук, Микола Козак, Василь Галаса та ін.), які висвітлюють маловідомі, переважно трагічні події національно-визвольної боротьби на Волині та Поліссі у 1944–1954 рр. Київ – Торонто, 2011, 1024 стор.

17. Осип Дяків-“Горновий”. Документи і матеріали. Містить 119 документів (творча спадщина, листування, документи про освіту і навчання, арешт та ув’язнення радянською владою, обставини загибелі; зізнання і спогади осіб, які з ним тісно співпрацювали), присвячених життю та діяльності одного з провідних публіцистів воюючої України, члена Проводу ОУН, заступника Голови ГС УГВР, підполковника-політвиховника УПА Осипа Дяківа-“Горнового”. Київ–Торонто, 2011, 1016 стор.

18. Діяльність ОУН та УПА на території Центрально-Східної та Південної України. Містить підпільні документи і матеріали щодо діяльності ОУН і УПА на території центральних, східних і південних областей України у 1942–1952 рр. Київ – Торонто, 2011, 1160 стор..

19. Підпілля ОУН на Буковині: 1943–1951. Документи і матеріали. Містить звітно-інформаційні документи структур ОУН Буковини, інструкції, пресові видання, деякі матеріали УПА та СБ, а також документи радянських органів держбезпеки. Київ – Торонто, 2012, 784 стор.

20. Воєнна округа УПА «Лисоня». Документи і матеріали. 1943–1952. Містить документи і матеріали військового штабу та окремих підрозділів ВО УПА «Лисоня», а також звітно-інформаційні документи підпілля ОУН на Тернопільщини. Київ–Торонто, 2012, 848 стор.

21. Ярослав Старух. Документи та матеріали. Містить творчу спадщину, найважливіші документи, спогади та біографічний нарис, які стосуються життя та діяльності Я. Старуха. Київ–Торонто, 2012, 1008 стор.

22. Станиславівська округа ОУН: документи та матеріали 1945–1951. Збірник включає звітно-інформаційні документи окружного, надрайонних та районних проводів структури ОУН Станиславівщини. Київ–Торонто, 2013, 1376 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

23. Золочівська округа ОУН: Документи і матеріали референтури СБ 1944-1951. Книга 1. Збірник містить оригінальні документи референтури СБ Золочівського окружного та підлеглих йому проводів ОУН, які відображають процес роботи цієї структури підпілля в боротьбі з агентурою радянської влади та її каральних органів у регіоні. Київ – Торонто, 2013, 1320 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

24. Золочівська округа ОУН: Організаційні документи. 1941-1952. Книга 2. До збірника увійшли оригінальні документи Золочівського окружного та підлеглих йому проводів ОУН, які відтворюють суспільно-політичне та військове становище даного терену у 1941-1952 роках. Висвітлено протистояння структур вільного руху сталінському тоталітарному режиму. Київ – Торонто, 2014, 1400 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

25. Коломийська округа ОУН: документи і матеріали 1945–1952. Збірник включає звітно-інформаційні документи окружного, надрайонних та районних проводів структури ОУН Коломийщини. Київ – Торонто, 2015, 1104 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Готуються до друку:

- **Боротьба проти повстанського руху і націоналістичного підпілля: протоколи допитів заарештованих радянськими органами державної безпеки керівників ОУН і УПА. 1946–1952. Книга 3.**

СЕРІЯ «ЛІТОПИС УПА» – БІБЛІОТЕКА

1. Юрій Ступницький. Спогади про пережите. Автор-волиняк – оповідає про свою родину та переживання від юнацьких років (кін. 1930-х до сер. 1950-х рр.). Автор є сином начальника штабу УПА полк. Леоніда Ступницького, разом з яким у 1943 р. пішов в УПА, навчався у старшинській школі «Дружинники». Після арешту в 1944 р. поневірявся по тюрмах і таборах Радянського Союзу. Видання друге, Торонто–Львів, 2004, 138 с.

2. Володимир В'ятрович. Рейди УПА теренами Чехословаччини. Монографію присвячено маловідомому аспекту історії укр. визвольного руху 1940–1950 рр. Торонто – Львів, 2001, 208 с.

3. Ярослав Грицай – «Чорнота», Параскевія Грицай. А рани не гоїлися: Спомини «Чорноти». Спогади чотового УПА про події, які відбувалися у 1943–1945 рр. на Закерзонні, та його поневіряння по більшовицьких тюрмах і концтаборах Сибіру. Мемуари підготовлені до друку дружиною Параскою Грицай (з дому Ротко). Торонто – Львів, 2001, 332 с.

4. Спогади вояків УПА та учасників збройного підпілля Львівщини і Любачівщини. Містить спогади В. Левковича («Вороного»), його дружини Ярослави, сот. М. Тарабана («Тучі»), вояків УПА І. Філя («Шеремети»), І. Василевського-Путко («Вуса»), оргмоба К. Міхалика («Думи») та зв'язкової К. Когут-Лялюк («Грізної»), згадку про к-ра Перемиської 6 ВО УПА Я. Чорнія («Кулю»), авторства Ф. Лопадчака. Торонто – Львів, 2003, 448 с.

5. Мирослав Горбаль. Довідник-пошукувець. Реєстр осіб, пов'язаних з визвольною боротьбою на теренах Львівщини (без Дрогобиччини). 1944–1947 (за архівними документами). Подано ідентифікаційні дані про осіб, які були пов'язані з вивольним рухом та джерела цих даних з ДАЛО за 1944–1947 рр. (плани заходів, стенограми нарад, протоколи засідань та допитів, прокурорські аналізи, агентурні справи). Торонто – Львів, 2003, 416 с.

6. Мирослав Горбаль. Довідник-пошукувець. Реєстр осіб, пов'язаних з визвольною боротьбою на теренах Дрогобиччини. 1939–1950 (за архівними документами). Зібрано інформацію про осіб та події, пов'язані з визвольною боротьбою на території Дрогобицької обл. у 1939–50-х рр. на основі документів ДАЛО та інших архівів, а також тематичних видань, публікацій і машинописів. Торонто – Львів, 2005, 1312 с.

7. Володимир Ковальчук. Діяльність ОУН(б) та запілля УПА на Волині та південному Поліссі (1941–1944 рр.). Досліджено інформативний потенціал джерел з історії діяльності підпілля, фор-

мування первісної джерельної бази, особливості фондоутворення, діловодство, класифікацію джерел та особливості діяльності референтур ОУН(б) і запілля УПА. Торонто – Львів, 2006, 512 с.

8. Онишко Леся. «Нам сонце всміхалось крізь ржавії ґрати». Катерина Зарицька в українському національно-визвольному русі. На основі документів, спогадів учасників подій досліджено етапи становлення світогляду К. Зарицької, її участь в формуванні УЧХ; діяльність в референтурі пропаганди ОУН та налагодження зв'язків ГК УПА Р. Шухевича; показано її життєвий шлях в тюрмах і таборах ССРСР, а потім на волі. Торонто – Львів, 2007, 928 с.

9. Коханська Галина. З Україною у серці. Спомини. Авторка детально розповідає про тогочасну дійсність, яку їй довелося пережити, про свій вступ в ряди ОУН, проходження вишколів, діяльність в Колківській республіці УПА у відділі розвідки, ув'язнення в комуністичних таборах. Торонто – Львів, 2008, 400 с.

10. Олександр Ішук, Ігор Марчук, проф. Дарія Даревич «Життя і творчість Ніла Хасевича». Книга розкриває життєвий та творчий шлях видатного художника-графіка, члена УГВР з 1949 р., ілюстратора багатьох видань ОУН і УПА – Ніла Хасевича («Бей», «Зот», «Рибак») та доповнена повноколірним каталогом праць мистця. Торонто – Львів, 2011, 432 стор.

11. Олександр Ішук. «Молодіжні організації ОУН (1939–1955 рр.)». В монографії на основі комплексного аналізу наукової літератури, опублікованих історичних джерел та архівних матеріалів досліджено участь української молоді у боротьбі за державну незалежність у 1939–1955 рр. Торонто – Львів, 2011, 896 стор.

12. Олександр Пагіря. «Між війною та миром: Відносини між ОУН і УПА та збройними силами Угорщини (1939–1945)». Книга розповідає про військово-політичні відносини між українським підпіллям та УПА й угорською армією у роки Другої світової війни. На основі широкого кола джерел різноманітного походження простежується еволюція українсько-угорських стосунків від часів окупації угорськими військами Карпатської України у березні 1939 р. до виходу Угорщини з війни у квітні 1945 р. Торонто – Львів, 2014, 584 стор.

13. Ярослав Антонюк. Український визвольний рух у поста-тях керівників. Волинська та Брестська області (1930–1955). У книзі зібрано 3141 біографічних довідок про керівників українського визвольного руху Волинської та Брестської областей. Хронологічно вони охоплюють 1930–1955 рр., тобто період збройної боротьби ОУН на цих теренах. Підбір даних здійснювався щодо очільників українського підпілля від регіонального рівня до окремого населеного пункту. Торонто – Львів, 2014, 1072 стор.

СЕРІЯ «ПОДІЇ І ЛЮДИ»

1. Посівнич Микола. «Нескорений командир.» У книзі описано життєвий шлях ГК УПА Р. Шухевича. Торонто – Львів, Вид. 2-е, доп. 2008, 80 с.

2. Осьмак Наталка. «Кирило Осьмак – нескорений Президент УГВР.» Дослідження розкриває невідомі сторінки життя і діяльності Президента УГВР К. Осьмака. – Торонто – Львів, 2008, 128 с.

3. Посівнич Микола. «Степан Бандера – життя присвячене свободі.» У книзі описано життєвий шлях Провідника ОУН та ЗЧ ОУН С. Бандери в 1920–1959 рр. Торонто – Львів, 2008, 112 с.

4/I. Петро Й. Потічний. «Моя дорога». Біографічні спомини англійською мовою охоплюють період від народження до часу, коли автор, як юнак-воєк УПА, прибув зі своїм відділом до Західної Німеччини наприкінці 1947 р. Торонто – Львів, 2008, 124 с.

4/II. Петро Й. Потічний. «Моя дорога. Частина 2». Спомини описують життя автора в США (1950–1964), службу в американській морській піхоті під час Корейської війни, здобуття університетської освіти у Філадельфії і Нью-Йорку та завершуються переїздом до Канади. Торонто – Львів, 2010, 112 с.

4/III. Петро Й. Потічний. «Моя дорога. Частина 3». Спомини описують життя автора в Канаді (1964–2012), його працю в Мак-Мастерському університеті, різні академічні заходи і подорожі та його родину. Торонто – Львів, 2012, 160 стор.

5. «Грім» – полковник УПА Микола Твердохліб. Спогади і матеріали» / Упорядник Р. Грицьків. Крізь призму спогадів учасників подій та інших матеріалів зображено життя і діяльність видатного повстанського командира, а також висвітлено визвольну боротьбу 1930-х – 1950-х років у Карпатах. Торонто – Львів, 2008, 128 с.

6. Михайло Романюк. «Петро Федун – «Полтава» – провідний ідеолог ОУН та УПА». Висвітлено життя та діяльність одного з керівників визвольного руху, процес формування світоглядних позицій, патріотичних переконань та його творчої спадщини. Торонто-Львів, 2009, 128 с.

7. «Українська Головна Визвольна Рада» / Упорядники П. Й. Потічний, М. Посівнич. Поміщено статті Р. Шухевича, М. Дужого і А. Камінського, спогади Л. Шанковського, Д. Ребет у яких висвітлено боротьбу і роль УГВР в тогочасних суспільно-політичних процесах. Торонто – Львів, 2009, 136 с.

8. Володимир Іванченко. «Квітка у червоному пеклі: життєвий шлях Людмили Фої». Книга присвячена життю Л. Фої – «М. Пе-

релесник” (1923–1950), організатора підпілля ОУН у м. Києві під час Другої світової війни та авторки літературних творів. Будучи ключовою фігурою у протистоянні НКВС з СБ ОУН, зірвала операцію зі знищення керівників визвольного руху. Торонто – Львів, 2009, 128 с.

9. Олександр Іщук. «Життя та доля Михайла Дяченка – “Марка Боєслава”». Книга присвячена життю та долі – письменника, підпільника й одного з керівників Карпатського КП ОУН, автора поетичних творів та оповідань. Торонто – Львів, 2010, 140 с.

10. Олександр Іщук, Володимир Іванченко. «Життєвий шлях Галини Голояд – “Марти Гай”». Висвітлено життя та долю однієї з діячок визвольного руху Г. Голояд, подано твори письменниці. Торонто – Львів, 2010, 128 с.

11. Володимир Мороз. «Портрет Осипа Дяківа – “Горнового”». Книга присвячена життю та діяльності відомого публіциста, члена Проводу ОУН та заступника Голови ГС УГВР, підполк.-пвх. УПА. Торонто – Львів, 2010, 128 с.

12. Володимир Мороз. «Зиновій Тершаковець – “Федір”». Крайовий провідник ОУН Львівщини З. Тершаковець увійшов в історію визвольного руху як засновник та редактор підпільного видання “Літопис УПА”. Торонто – Львів, 2011, 128 с.

13. «Микола Андрощук-«Вороний». Записки повстанця». Ред. І. Марчук. Книга спогадів (весна 1943 – весна 1944 р.) подає картину дій повстанців на південній Волині (бої з німецькими підрозділами, військами НКВС, зокрема, на Гурбах, Північний рейд). Торонто – Львів, 2011, 128 с.

14. Олександр Іщук, Наталія Ніколаєва. «Ярослав Богдан – “Всеволод Рамзенко”». Подано життєвий шлях та творчу діяльність письменника-підпільника і чільного діяча ОУН Я. Богдана (1915–1953), проаналізовано тематику основних його праць. Торонто–Львів, 2011, 128 с.

15. Дмитро Проданик. «Шлях боротьби Василя Сенчака – “Ворона”». Висвітлено життєвий та бойовий шлях В. Сенчака-“Ворона” на посадах районного референта СБ Солотвинщини та надрайонного референта СБ Станиславівщини, а також досліджено “чорну” зраду на Станиславівщині 1951 р. Торонто – Львів, 2011, 128 с.

16. Олександр Іщук, Ігор Марчук. «Брати Бусли. Життя за Україну». Книга про відомих діячів ОУН на Волині Олександра та Якова (референт пропаганди Проводу ОУН) Буслів подає інформацію про їхній нелегкий життєвий шлях. Торонто – Львів, 2011, 128 с.

17. «Світло душі родини Левицьких» / Упорядник Марія Прокопець. У книзі розповідається про долю родини о. Юрія Левицького та Анастасії з Зубрицьких, з 8-ми дітей якої п'ятеро загинуло у боротьбі за волю України. Торонто – Львів, 2011, 128 стор.

18. Ігор Марчук. «Ростислав Волошин». У книзі розповідається про життєвий шлях Р. Волошина, одного з перших організаторів ОУН на Волині, згодом керівника Рівненської ОЕ ОУН, члена БП ОУН та головуєчого на III НВЗ ОУН і I УЗ УГВР. Торонто – Львів, 2012, 128 стор.

19. Дмитро Проданик. «Микола Кричун – «Черемшина»». У книзі на основі архівних документів подано життєвий та бойовий шлях Миколи Кричуна-«Черемшини», «Олексія» на посадах повітового та надрайонного провідника ОУН Вижниччини. Торонто – Львів, 2012, 128 стор.

20. Наталія Ніколаєва. «Підпільні друкарні ОУН та їх ліквідація каральними органами СРСР в 1944–1954 рр.» В книзі на основі таємних документів ЦК КП(б)У, радянських каральних органів, матеріалів підпілля ОУН та сучасних наукових праць досліджується діяльність підпільних друкарень ОУН в 1944–1954 рр. та процес їх ліквідації органами НКВС-НКДБ-МДБ-МВС-КДБ СРСР. Торонто – Львів, 2012, 132 стор.

21. Василь Ільницький. «Провід ОУН Карпатського Краю». Книга присвячена структурі та кадрам Карпатського краю ОУН. На основі різних архівних документів і матеріалів розкриваються структурні трансформації та питання кількісного заповнення керівних органів краю. Торонто – Львів, 2012, 128 стор.

22. Богдан Зек. «Олег Штуль у боротьбі за Україну». Представлена книга розповідає про політика, журналіста, громадського діяча Олега Штуля. Торонто – Львів, 2013, 112 стор.

23. Наталія Ніколаєва. «Уляна Крюченко – «Оксана»». Книга описує життя та долю Уляни Никифорівни Крюченко (1920–1972), підпільниці ОУН, дружини керівника Проводу ОУН та Головного командира УПА в 1950–1954 рр. Василя Степановича Кука (1913–2007). Торонто – Львів, 2013, 128 стор.

24. Сергій Волянук. «Омельян Польовий – «Остап»». Дана розвідка присвячена життю та діяльності поручника УПА Омеляна Польового, який увійшов в історію українського національно-визвольного руху як один з визначних командирів повстанської армії на Тернопільщині. Торонто – Львів, 2013, 128 стор.

25. Василь Мустеца. «Василь Кантемір-«Остап»». У книзі на основі архівних документів подано життєвий та бойовий шлях Ва-

силія Кантеміра-“Остапа”, “Деркача”, “Дениса” – від рядового повстанця до провідника Кіцманського районного проводу ОУН. Торонто – Львів, 2013, 128 стор.

26. Микола Посівнич, Василь Брелюс. Нарис життя Дарії Ребет – “Орлян”. Дослідження присвячене життю та діяльності чільної діячки ОУН Дарії Цісик-Ребет (1913–1992). У книзі автори висвітлили її життєвий шлях, дослідили діяльність в ОУН, розкрили її бачення проблем Організації та з’ясували внесок, який вона зробила у розвиток націоналістичного руху, а водночас з тим висвітлили маловідомі факти в історії визвольного руху. Торонто-Львів, 2013, 112 стор.

27. Ярослав Коретчук, Петро Ганцюк. Командири відділів ТВ 22 УПА «Чорний Ліс». Книга присячена командному складу Тактичного Відтинка 22 «Чорний Ліс» Воєнної Округи IV «Говерля». На основі різних архівних документів і матеріалів подано біографії командирів сотень і куренів ТВ 22, організаційні і структурні схеми, карти та ілюстративний матеріал. Торонто-Львів, 2014, 112 стор.

28. Петро Й. Потічний. Пропагандивний рейд УПА в Західну Європу. Публікація присвячена пропагандивному рейдові УПА у Західну Європу в 1947–1948 рр. яка розкриває досі невідому інформацію про вояків УПА та членів підпілля що брали участь в цьому поході. В книзі подана ідентифікація повстанців, їх місце походження, суспільний стан, освіта загальна та військова, функції в підпіллі, терен дії, відділ, військовий ступень, чисельність загиблих і полонених в Чехословаччині та інтерновані в американській окупаційній зоні Німеччини. Торонто–Львів, 2014, 160 стор.

29. Українські повстанці в документах радянських молдавських партизанських з’єднань / Упорядник Володимир Ковальчук. У книзі вміщено 76 документів двох молдавських радянських партизанських з’єднань – Першого та Другого – про бої, сутички та контакти з українськими повстанцями на порубіжжі Рівненщини/Тернопільщини/Хмельниччини наприкінці 1943 – на початку 1944 років. Джерела, більшість з яких друкуються вперше, походять із Архіву суспільно-політичних організацій Республіки Молдова, Центрального державного архіву громадських об’єднань України. Торонто–Львів, 2014, 136 с.

30. Петро Кекіш. Спогади радиста УПА / Упорядник Сергій Волянчук. У даній книжці пропонуються спогади учасника збройної боротьби українського підпілля – радиста Петра Кекіша, які охоплюють один із найактивніших періодів з історії повстанської армії (1944–1945 рр.). У них висвітлюється період перебування автора на радіокурсах, діяльність у складі куреня, а згодом у загоні УПА “Остапа” та груп радіозв’язку “Миколи”. Торонто–Львів, 2015, 128 с.

31. Ігор Марчук. Ярослав Переходько. Курінний УПА Степан Трофимчук-“Недоля”. Книга містить біографічний нарис уродженця містечка Тучин Рівненської області Степана Трофимчука. Під псевдом “Недоля” він був активним учасником українського національно-визвольного руху 30–40 рр. XX століття, пройшов ґрунтовний військовий вишкіл у легіоні “Роланд”, створював повстанські відділи на Волині та Поліссі. За активну участь у розбудові Української Повстанської Армії С. Трофимчук-“Недоля” був привселюдно страчений НКВС у Рівному на початку 1945 року. Торонто–Львів, 2015, 120 с.

32. Юрій Щур. Життя і боротьба Іларіона Курила-Кримчака. Дослідження присвячене життю та діяльності Іларіона Курила-Кримчака – краєзнавця, публіциста, підпільника й одного з керівників Мелітопольського окружного проводу ОУН. На основі невідомих раніше документів висвітлено його внесок у визвольну боротьбу на території Запорізької області. Торонто–Львів, 2016, 128 с.

Готуються до друку:

- Книга про життя і діяльність генерала-політвиховника УПА, члена Бюро Проводу ОУН, відповідального редактора часопису “Ідея і чин” Дмитра Маївського-“Косара”;
- Книга присвячена поручнику УПА, сотенному вд. У-2 Перемиського куреня 26 ТВ “Лемко” УПА-Захід Михайлові Дуді-“Громенкові”.

“ЛІТОПИС УПА” В МЕРЕЖІ INTERNET

Заходами Адміністрації видавництва “Літопис УПА” детальну інформацію українською та англійською мовами про видання та споріднені матеріали можна знайти в мережі Internet за адресою:

<http://www.litopysupa.com>

Ця інформація складається з чотирьох груп.

1. Вступ до серій (*Introduction to the Series*), який дає загальні інформації про “Літопис УПА” та цілі видавництва.
2. Інформації про замовлення (*Ordering information*), які дають короткі інформації про кожний том серій та як їх замовляти.
3. Книги “Літопис УПА” (*Litopys UPA volumes*), де про кожний том подано не тільки повну бібліографічну інформацію (титульна сторінка, дата і місце публікації, число ISBN, ціна та редактор книги), але також повний текст вступної статті та резюме матеріалів тому. Текст ілюстрований знімками, які знаходяться в книзі.
4. Споріднені матеріали (*Related Materials*). У цій групі подані публікації інших видавництв, що відносяться до теми УПА та Збройного підпілля в Україні.

Аналогічну інформацію англійською мовою
можна знайти також на web сторінці за адресою:

<http://www.infoukes.com/commercial/litopysupa/index.html>

Про подальші інформації можна звертатися на адресу

Адміністрації:

— Роман Кулик — **toronto@litopysupa.com**

або Редакції:

— Петро Й. Потічний — **peter.potichnyj@litopysupa.com**

Адміністрація в Україні — lviv@litopysupa.com

Будемо вдячні за відгуки читачів на наше видання.

Пишіть на подані адреси або також на
www.litopysupa.com



**ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА США І КАНАДИ
та
ТОВАРИСТВА КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
ім. ГЕН. ХОР. ТАРАСА ЧУПРИНКИ В США І КАНАДІ**

ВИДАВНИЧИЙ КОМІТЕТ "ЛІТОПІСУ УПА"

*М. Бохно, І. Василевський-Путко, І. Гомзяк, Параска Грицай,
О. Дольницький, О. Жигар, Б. Ковалик, Христина Котляр,
М. Кошик, Р. Кулик, Катерина Лялюк, М. Луцкач, П. Мицак,
Емілія Нагірна-Зінько, А. Потічний, П. Потічний,
М. Рошецький, Н. Солтис, О. Цілюпа, С. Шпак, Є. Штендера*

Адміністрація:

Р. Кулик, Емілія Нагірна-Зінько, Наталя Солтис

Адреса:

*LITOPYS U.P.A.
P.O. Box 97, Station "C"
Toronto, Ontario, M6J 3M7, Canada
toronto@litopysupa.com*

Адміністрація в Україні:

Ігор Гомзяк, Богдан Столяр

**Благодійний Громадський Фонд "Літопис УПА"
ім. Володимира Макара**

Микола Посівнич

Адреса: "Літопис УПА"

*вул. В. Винниченка, 2/1, Львів 79008 Україна
тел.(38-032) 275-68-79; e-mail: lviv@litopysupa.com*

Для кореспонденції:

"Літопис УПА" а/с 5637, Львів 79067 Україна